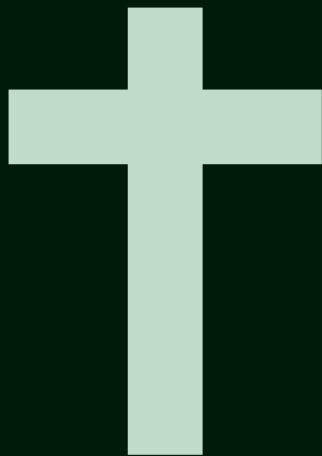


# Iriniane Tasorintsi



New Testament in Machiguenga (PE:mcb:Machiguenga)

# Iriniane Tasorintsi New Testament in Machiguenga (PE:mcb:Machiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

## Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Machiguenga

## © 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29

## Contents

MATEO . . . . .	1
MAROKOSHI . . . . .	81
IROKASHI . . . . .	130
JOAN . . . . .	215
IRITIGANKANEEGI JESO . . . . .	269
IROMAKUNIRIRA . . . . .	337
1 KORINTOKUNIRIRA . . . . .	374
2 KORINTOKUNIRIRA . . . . .	407
GARASHIAKUNIRIRA . . . . .	430
EPESOKUNIRIRA . . . . .	442
PIRIPOKUNIRIRA . . . . .	453
KOROSAKUNIRIRA . . . . .	461
1 TESARONIKAKUNIRIRA . . . . .	468
2 TESARONIKAKUNIRIRA . . . . .	474
1 TIMOTEO . . . . .	478
2 TIMOTEO . . . . .	488
TITO . . . . .	494
PIREMÓN . . . . .	498
EVEREOEGI . . . . .	500
SANTIAGO . . . . .	526
1 PERERO . . . . .	535
2 PERERO . . . . .	545
1 JOAN . . . . .	551
2 JOAN . . . . .	558
3 JOAN . . . . .	560
JORASHI . . . . .	562
YOGIKONEATIMOGETUNKANIRIRA JOAN . . . . .	565

# **MATEO ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA**

*Yashikiiganakeririra Jesokirishito*

*(Ir 3.23-38)*

<sup>1</sup> Maika nontsirinkakogetakero ivairopage pairaninirira yashikiiganakeririra Jesokirishito. Irirori inti iyashikiiganakerira Averan intiri Iravi.

<sup>2</sup> Antari okyara yogari Averan itomintakari Isaako.\*

Irirokya Isaako itomintakari Jakovo.\*

Irirokya Jakovo itomintakari Jora intiegiri irirentiegi.\*

<sup>3</sup> Irirokya Jora itomintakari Parese intiri Sari. Ogari iriniro opaitaka Tamare.

Impogini Parese itomintakari Eserome.

Irirokya Eserome itomintakari Arame.

<sup>4</sup> Irirokya Arame itomintakari Aminaravo.

Irirokya Aminaravo itomintakari Naason.

Irirokya Naason itomintakari Sarimon.

<sup>5</sup> Irirokya Sarimon itomintakari Voose. Ogari iriniro opaitaka Iraava.

Impogini Voose itomintakari Oveti. Ogari iriniro opaitaka Irote.

Impogini Oveti itomintakari Isai.

<sup>6</sup> Irirokya Isai itomintakari Iravi pegankicharira igoveenkariegite is-eraereegi.

Irirokya koveenkari Iravi itomintakari Saromon. Ogari iriniro Saromon onti yagavetarira Oriashi.

<sup>7</sup> Impogini Saromon itomintakari Irovoame.

Irirokya Irovoame itomintakari Aviashi.

Irirokya Aviashi itomintakari Asa.

<sup>8</sup> Irirokya Asa itomintakari Josapate.

Irirokya Josapate itomintakari Jorame.

Irirokya Jorame itomintakari Osuashi.

<sup>9</sup> Irirokya Osuashi itomintakari Joatame.

Irirokya Joatame itomintakari Akase.

Irirokya Akase itomintakari Esekiashi.

<sup>10</sup> Irirokya Esekiashi itomintakari Manaseshi.

Irirokya Manaseshi itomintakari Amon.

Irirokya Amon itomintakari Joseashi.

<sup>11</sup> Irirokya Joseashi itomintaigakari Jekoniashi intiegiri irirentiegi impo yamaiganunkani maganiro iseraereegi Vavironiaku.\*

<sup>12</sup> Impogini yogari Jekoniashi itomintakari Saratieri.

Irirokya Saratieri itomintakari Sorovaveri.

<sup>13</sup> Irirokya Sorovaveri itomintakari Aviote.

Irirokya Aviote itomintakari Eriakime.

---

\* **1:2** Jen 21.1-3   \* **1:2** Jen 25.21-26   \* **1:2** Jen 35.22-26   \* **1:11** 2 Kov 24.14-15

Irirokya Eriakime itomintakari Asoro.

<sup>14</sup> Irirokya Asoro itomintakari Saroko.

Irirokya Saroko itomintakari Akimo.

Irirokya Akimo itomintakari Eriote.

<sup>15</sup> Irirokya Eriote itomintakari Ereasaro.

Irirokya Ereasaro itomintakari Matan.

Irirokya Matan itomintakari Jakovo.

<sup>16</sup> Irirokya Jakovo itomintakari Jose. Ogari itsinanetsite Jose opaitaka Maria. Irorori onti iriniro Jeso ikantaganirira aikiro Kirishito.\*

<sup>17</sup> Maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage aka ikaravageigake  
 14 itsititapanutara itimakera Averan ikaravagetake itimakera Iravi.  
 Ario ikañoigaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara itimakera Iravi ikaravagetake yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravageigake 14. Impo ario ikañoigaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravagetake itimakera Kirishito ikaravageigake 14.

### *Imechotakera Jesokirishito*

(Ir 2.1-7)

<sup>18</sup> Maika nonkenkitsatakotakeri Jesokirishito tyara ikantaka ikyasanokyara ipokutira aka kipatsiku imechotakera. Pairani otimake tsinane opaitaka Maria. Inti kashigakaro surari ipaita Jose. Impo tekyara iragero itimake otyomiani, intitari timakagakeri Isure Tasorintsi. <sup>19</sup> Yogari Jose ikogavetaka irapakuanaeromera gara yagiro, intitari negintevagetacharira, kantankicha itsarogakagakaro nerotyo tera inkoge intsavetantakerora irogipashiventakerora, onti isurevetanaka irapakuanaeromera maireni gara ikanti tatoita yapakuavitanairo. <sup>20</sup> Kantankicha iroro isurevetanakara inkañotakeromera maika ikoneatimatakeri isaankariite Tasorintsi igisanireku ikantiri: “Jose, virori vinti iyashikitanakerira Iravi. Maika onti nopokashitake nonkantakempira kametitake pagakerora Maria pamanakerora pivankoku. Yogari otomi intitari timakagakeri Isure Tasorintsi, irorotari itimantakarira. <sup>21</sup> Impogini omechotakerira pimpaitakeri Jeso, irirotari gavisaakoigakerine itovaireegi ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara.”

<sup>22</sup> Ario okañotaka maika kameti ontsatagakempaniri ikantakerira Atinkami Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantatsirira Isaiashi ikanti:

<sup>23</sup> “Ogari terira ineimatero surari ankamonkitake intimake otomi.

Irirori impaitakempa Imanoeri”

(onkantakera: “Ikonoiiigakai Tasorintsi”).

<sup>24</sup> Impo ikireanaira Jose ikematsatakeri isaankariite Tasorintsi ovashi iatake yagakitiro Maria yamanakerora ivankoku, <sup>25</sup> kantankicha tera in-eimatero kigonkero omechotakerira otomi. Antari imechotakera yogari Jose ipaitakeri Jeso.

\* **1:16** Jeso onti onkantakera “yogavisaakotantake Atinkami”. Kirishito onti onkantakera “ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi”. (Kamosotero “Jesokirishito” onti “Meshiashi” Glosarioku.)

## 2

*Yogonkeigakara govageigatsirira Jerosarenku*

<sup>1</sup> Antari imechotakera Jeso Verenku Joreaku aiño igoveenkriegite Joreakunirira paitacharira Erorishi. Impogini ipokaigake Jerosarenku pashini govageigatsirira iponiaigaka oatakara ikontetira poreatsiri. Iriroegi inti ipiriniventaigi impokiropage irogotantaigakemparira posante. Antari yogonkeigapaakara <sup>2</sup> ikantaigapaakeri timaigatsirira kara:

—¿Tyara inake kara igoveenkriegite jorioegi ikyaenkarira mechotankitsi?, noneaigakeritari impokiro ikontetapaakera yogaenokanakara nogotantaigakarira mechotake, nopolantaigakarira nonkamosoiguterira nontigeroaventaigakitemparira.

<sup>3</sup> Irorompatyo ikemavakera koveenkari Erorishi ogatyo ikenake yovankinavagetañakatyō kara, arioto ikañoiganaka maganiro timaigatsirira Jerosarenku. <sup>4</sup> Impogini irirori ikaemakagantaigakeri maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogakotagantaigakeri tyara kara imechotakera Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkriegite iseraereegi. <sup>5</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Anta Verenku Joreaku, ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira itsirinkakotanakerora Veren ikanti:

<sup>6</sup> Virori, Veren, nankitsirira Joraku,

pairo pavisake inkemakoitakempira

pavisakerora pashinipage apatogetara pankotsi itimantaigakarira tovaini Jorakunirira,

imechotantakempitari Igoveenkriegite maganiro iseraereegi.’

<sup>7</sup> Impogini Erorishi maireni ikaemakagantaigakeri govageigatsirira teratyo tyani inkamante. Iroro yogonkeigapaakara ikantaigavakeri:

—¿Tyati pineantaigakari ikontetapaakera impokiro?

<sup>8</sup> Impogini ikemakera ikamantaigakerira itigankaigakeri Verenku ikantaigavakeri:

—Atsi piaige pinkogasanoigakiterira, impo pineaigakeririka pimplagaigae pinkamantaigakenara kameti noatakiteniri naro aikiro nontigeroaventakitemparira.

<sup>9</sup> Iroro ikemaigakera ikantaigakerira iaiganake Verenku. Yogari impokiro ineaigakerira okyara anta itimaigira iivaiganakeri impo yaganakerora okatinkatakera pankotsi inantakarira Jeso ario iku-soenkatapaaake kara. <sup>10</sup> Antari ineaigairira aikiro ogatyo ikenaigake ishinevageiganakatyō kara. <sup>11</sup> Impo yogonkeigapaakara pankotsiku iki-aiganake tsompogi ineaigapaakeri Jeso ontiri iriniro ovashi itigeroaventaigapaakari. Impo itsaakoigakero yamaigakeneririra ipaigakeri kori, kasankapaneri ontiri mira. <sup>12</sup> Impogini imagaigakera ikamantai-gunkani igisanireku ganiri ipigaiganaa Erorishiku, nerotyo ikenapitsataigañaaaririra parikoti iaigaira itimaigira.

*Jose ishigakaganakarira Jeso anta Ejipitoku*

<sup>13</sup> Impogini iaigaira iriroegi yogari isaankariite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri: “Tinaanake ganakero pitsinanetsite intiri otomi piate shiganake anta parikoti Ejipitoku, inkogakagantakeritari Erorishi irogakagantakerira. Pinkantakan pintimakera kara kigonkero nonkamantaempira kametitake pimpigaera.”

<sup>14</sup> Irorotyo ikemakera ikantakerira ogatyo ikenake itinaanaka yaganakero itsinanetsite intiri otomi ishiganinkaiganaka tsitenigetiku iaigakera Ejipitoku. <sup>15</sup> Itimuntevageigake anta asatyo ikamanaira Erorishi. Ario ikañoigaka maika kameti ontsatagakenkaniniri ikantakerira Tasorintsi pairani itsirinkakagakerira kamantantatsirira ikanti: “Itimavetaka Notomi Ejipitoku, impogini nokaemairi.”

*Erorishi yogakagantaigakerira ananekiegi*

<sup>16</sup> Impogini yogari Erorishi ineakera tera impigaigae govageigatsirira ikisamatanakatyō ovashi itigankaigakeri soraroegi irogaigaki-terira maganiro ananekiegi timaigatsirira Verenku intiegiri aikiro timageigatsirira ochoenigetira impogereraigakerira maganiro ikyarira mechoigankitsi kigonkero inkaratagaigakeri shiriagakoigankichiarira piteti. Irorotari ipampiatake ikantaigakeririra govageigatsirira. <sup>17</sup> Ario ikañotaka maika otsatagunkanira itsirinkakotanakerira pairani kamantantatsirira Jeremiashi ikanti:

<sup>18</sup> “Okemunkani anta Iramaku okaemavatunkanira, onttyo oyashikiiganakerira Irakere iragatsikanaiganakarira otomlegi teratyo onkaraigae. Tyampa onkantaigakenkani ogishineaigaenkanira, kamavioigaketari maganiro otomiegi.”

<sup>19</sup> Impogini ikamanakera Erorishi yogari isaankariite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri: <sup>20</sup> “Maikari maika tinaanake ganaero pitsinanetsite intiri otomi piataera anta Isaraerek, kamaigaketari kogaigavetankichiarira irogaigakerimera.”

<sup>21</sup> Iroro ikemavakera ikaviritapanuta yaganairo itsinanetsite intiri otomi iataira Isaraerek, <sup>22</sup> kantankicha antari ikemakotakerira Arekerao itomi Erorishi ipugairira iriri ipegakara koveenkari Joreaku ogatyo ikenake itsaroganake ovashi tera inkoge iriataera anta. Impogini ikamantunkani igisanireku ganiri iatai Joreaku, nerotyo iatantakarira Garireaku. <sup>23</sup> Yogonketapaakara anta itimapaaake Nasareku. Ario okañotaka maika otsagaganakara ikantaigakerira kamantantaigatsirira iniakoigakerira Jeso ikantaigakera onti inkantakenkani, “Inti Nasareku-nirira.”

### 3

*Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagitetaapaakera  
(Mr 1.1-8; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Aiñokyara itimaveta Jeso Nasareku iatake pashini matsigenka paitacharira Joan ikenkitsavagetanakera anta osarigagitetaapaakera ikanti: <sup>2</sup> “¡Kantatigaiganakempa pampakuaignanakerora povetsikageigira terira onkametite, panikyatari aganakempa impegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira!”

<sup>3</sup> Yogari Joan irerotari ikamantakotakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani ikantakera:

“Iriatake pashini matsigenka anta osarigagitetaapaakera inkenkitsatakerera imaraenkarika kara inkante:

‘Pakuaignanakero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’”

<sup>4</sup> Irirori onti yogagutaka manchakintsi ovetsikantunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakari imeshina. Intagani yogaka tsinaro

intiri pitsi.<sup>5</sup> Impogini iaigake inkamosoigakerira tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri pashiniegi Joreakunirira intiegiri aikiro choenitakoigakarorira nia paitacharira Jororan.<sup>6</sup> Antari ike-maigakerira ikenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakero magatiro yovetsikageigirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

<sup>7</sup> Kantankicha iatashiigakeri aikiro tovaini pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigakerira irogiviaigakerira. Irirori ineaigavakerira ikantaigavakeri: “¡Viroegi kañoigakavi tsiroti! Ontitari pamatagaigaka tera arisano pinkematsatagantsiige. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakempira pimpokaigakera aka nogiviaigakempira ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini inkisashiigakemparira maganiro kañovageigacharira?<sup>8</sup> Atsi negintetasanoigempanityo kameti ineaigakempiniri maganiro arisano pikantatigaigaka papakuaiigakerora povetsikageigira terira onkametite pikematsatasanoigakerira Tasorintsi.<sup>9</sup> Gara pikantaigi: ‘Gara ikisashiigana Tasorintsi, nantitari iyashikiegi Averan.’ Nonkamantasanoigakempi inkogakerika Tasorintsi iragaveaketyo inoshikagetakerora ogapage mapu impegakagagetakemparora iyashikiiganakerira Averan.<sup>10</sup> Kantankicha maika panikya inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro terira inkematsatasanoigeri inkañotagakemparora otogaganira inchato terira ontimumate okitsoki impo otagunkanira.

<sup>11</sup> “Narori ontí nogiviaigakempi niaku oneakenkaniniri arisano pikantatigaigaka papakuaiigakerora povetsikageigira terira onkametite, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempira, kantankicha pinkonogagarantaigakempsa intigankagarantaigakempsa morekariku. Irirori paírotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokaañotumatari irirori, ontí nagamaavagetakari, paírotaí yavisavagetakena.<sup>12</sup> Antari iripokapaakera inkantapaake tyani kematsatasanoigakeri Tasorintsi, aikiro tyani terira inkematsaigeri. Yogari kematsatasanoigakeririra intentaiganakeri intimimoigakerira Tasorintsi. Yogari terira inkematsaigeri intigankaigakeri morekariku garira otsivakumati.”

*Yogiviatunkanira Jeso  
(Mr 1.9-11; Ir 3.21-22)*

<sup>13</sup> Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatakera Jororanku ikantakerira Joan irogiviatakerira.<sup>14</sup> Kantankicha Joan ikantavakeri:

—Narori garorokari nogiviatumatimpi narompatyo naro pogiviatake.

<sup>15</sup> Ikanti Jeso:

—Ariotoy onkañotakempsa maika kametitaketari antsatagaigakerora ikantakerira Tasorintsi.

Impo ikantake Joan:

—Je'ee.

Ovashi yogiviatakeri.<sup>16</sup> Impo irorotyo yaganairora Jeso otsapiaku ogatyo okenake ashirenakimatanakatyo inkite ineiri yapusatinkagutapaakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega.<sup>17</sup> Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Yogari yoga inti Notomi, notasanovagetaryo kara noshineventakarityo.”

**4**

*Ikogavetakara kamagarini irapakuakagakerimera Jeso ganigera ike-matsatairi Iriri*  
*(Mr 1.12-13; Ir 4.1-13)*

<sup>1</sup> Iroro yagatakera iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagitetaakera kameti ineasanotakerira kamagarini ari-oriaka iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairi Iriri. <sup>2</sup> Ario inake kara 40 kutagiteri ontì ipitashitakaro kogapage tera isekatumatempa niganki itaseganake. <sup>3</sup> Impo yaiñonitanakari kamagarini ikan-takerira:

—Irerotari vintira Itomi Tasorintsi atsi kanteronityo oga mapu ompe-ganakempara sekatsi pisekatakempara.

<sup>4</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Aityo otsirinkakotunkani Irinianeku Tasorintsi okanti: ‘Ogari sekatsi oshintsitagan-tavetaka kantankicha tera patiro onkogakotenkani irorori. Pairo avisake okogakotunkanira ogotasanotakenkanira maga-tiro ikantagetakerira Tasorintsi, irerotari shintsitagan-tatsi suretsiku.’\*

<sup>5</sup> Impo ariokya itentanakari Jerosarenku yaratinkaiga-paakera ivankoku Tasorintsi otishitapankoku onavagetiratyö enoku kara<sup>6</sup> ikantiri:

—Irerotari vintira Itomi Tasorintsi atsi mitaanakenityo savi, okan-taketari otsirinkakotunkanira okanti:

‘Intigankaigaakeri Tasorintsi isaankariite irisentaigakempira.

Iragaiga-vaempityo ganiri piparigi mapuseku.’

<sup>7</sup> Iniitanaatyo Jeso ikantiri:

—Kantankicha aityo pashini otsirinkakotunkani aikiro okanti: ‘Gara potsimajairi Pitinkami Tasorintsi\* pinkantanatakerira: Irerotari pa-gaveavagetira atsi nanityo maika neakagenaro pagaveane.’

<sup>8</sup> Impo ariokya itentanakari enoku ochovaankakera otishi yogikoneatimotutarityo magatirosanotyo kipatsi ontiri aikiro magatiropage timantagetakarorira. <sup>9</sup> Impo ikantiri:

—Pintigeroaventakenarika maika pimegakenara pitinkami, naro nompagetakempiro magatiro pineagetakerira maika.

<sup>10</sup> Iniitanaatyo Jeso aikiro ikantiri:

—Virori Satanashi, piataenityo parikoti, otsirinkakotunkanitari okanti: ‘Gara pipegumati pashini pitinkami. Panirosanotyo Tasorintsi pinkematsatasanotake.’\*

<sup>11</sup> Impo ovashi iatai. Irirokya pokaiga-paatsi isaankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaiga-kerira.

*Ikenkitsavagetakeria Jeso Garireaku*

*(Mr 1.14-15; Ir 4.14-15)*

<sup>12</sup> Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yashitakotunkanira iatake Garireaku, <sup>13</sup> kantankicha tera intimae Nasareku, ontì iatake itimakera Kaperenaoku. Ogari Kaperenaao ontì onake otsapiaku inkaare paitacharira Garirea ochoenitakotakarora kipatsipage itimantaigarira pairani iyashikiiganakerira Savoron intiri Nepetari. <sup>14</sup> Ario ikañotaka maika kameti ontsataganakenkaniniri itsirinkakotanakerira kaman-tantatsirira Isaiashi pairani ikanti:

\* 4:4 Ireo 8.3 \* 4:7 Ireo 6.16 \* 4:10 Ek 20.3; Ireo 6.13; Jos 24.14

15 "Ogar ikipatsi itimantaigarira iyashikiiganakerira Savoron intiri Nepetari,  
 onti onake intati Jororanku  
 okenantapinitaganira oatapinitaganira omaraaniku nia.  
 Onti opaita aikiro Garirea;  
 itimantaigaro tovaini terira iriroegi iseraereegi.  
 16 Yogaegiri timaigatsirira kara yapavatsaakoigavetaka,  
 kantankicha maika atake ikoneagitetaoiganake;  
 panikya impogereigaikempa,  
 kantankicha maika onti ipokashiigakeri Gavisaakotantatsirira irogava-  
 isaakoigakerira."

17 Impo ikenkitsavagetanake Jeso ikanti: "Kantatigaiganakempa pampakuaignakanerora povetsikageigira terira onkametite, panikyatari aganakempa impegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegit maganiro kematsaigakerinerira."

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira irogiaiganakerira  
 (Mr 1.16-20; Ir 5.1-11)*

18 Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka otsapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri Sumo intiri irirenti paitacharira Anturishi kitsavageigake, irorotari ipiriniventavageigi iriroegi. <sup>19</sup> Impo ikantaigiri:

—Maikari maika onti pipiriniventavageigi pikitsavageigira, kantankicha maika pakuaiganakero pikitsavageigira tsame pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi irirokyo pimpiriniventavageigae matsigenkaegi pinkematsatagaigakerira.

20 Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi yogiaiganakerira.

21 Iaigavetanaka antakona anta irirokyo ineapaake Santiago intiri irirenti paitacharira Joan pirinitaigake pitotsiku shitikagisevageigake igitsareegi. Itentaigakari iriri paitacharira Severeo. Impo yogari Jeso ikantaigiri Santiago intiri Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

22 Iroro ikemaigavakerira ogatyo ikenaigake iokaiganakeri iriri pitotsiku yogiaiganakeri Jeso.

*Jeso yogotagaigakerira tovaini matsigenkaegi  
 (Ir 6.17-19)*

23 Impogini iatanake Jeso itsotenkanakerotyo Garirea yoggatantavagetakera pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoigakerira ikantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegit. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarginatsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa.

24 Impo yogaegiri timageigatsirira parikotipageku Suriaku ikemakoiganakeri yovegantagetaira nerotyo yamageigapaakeneri maganiro mantsigaigankitsirira. Iriroegi iposanteivagetanakatyo kara ikonogaka yatsipereintevageigaketyo kara. Pashini onti ikamakamaigi, pashinikya ishinkogiseigaka, kantankicha irirori yovegageigairi maganiro. Aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage. <sup>25</sup> Impo yogiavageiganakerityo tovaini matsigenkaegi ponianeigankicharira Garireaku, Tekaporishiku, Jerosarenku, Joreaku ontiri aikiro intati Jororanku, itovaigavagetiratyo kara.

## 5

*Ikenkitsavagetakera Jeso otishiku*

<sup>1</sup> Impogini ineigakerira Jeso maganiro patoventaigakaririra itovaigavagetyo kara itonkoanake otishiku ipirinitakera kara, impo yaiñoniigakari irogamereegi inkemisantaigakerira. <sup>2</sup> Ovashi yogota-gaigakeri ikantaigakerira:

*Tyani shinevageigankichane impogini*  
(Ir 6.20-23)

<sup>3</sup> “Pairo okemetitake pinkantaigakera: ‘Garika itsarogakagana Tasorintsi tyampa nonkantakempa, teranika tatakona nagaveimagete naro tsikyata.’ Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante pishinevageigakempa impegakempatari Tasorintsi Pigoveenkariegite.

<sup>4</sup> “Pairotari irishinevageigakempa impogini maganiro onkenkisureakagaigakemparira maika tatapagerika oita terira onkametite, irogishineaigaeritari Tasorintsi.

<sup>5</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsipereakoigankichaneria magatiro tatarikara oita pokashiigakerine, impoginitari ineigakero magatiro ikashigakagaigakaririra Tasorintsi.

<sup>6</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro kogasanoigankitsinerira intsatagageigakerora magatiro ikogaggetakerira Tasorintsi, iragaveaka-gaigakeritari irirori inkañoigakerora maika.

<sup>7</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsarogakagantaigan-kichaneria, intsarogakagaigakemparitari Tasorintsi iriroegi aikiro.

<sup>8</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro suretasanoigakemparinerira Tasorintsi impanirotasanoganakerira, impoginitari iriaigake itimira ineigakerira.

<sup>9</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro gametiaigaerinerira itovaireegi, impegakagaigakeritari Tasorintsi itemiegi.

<sup>10</sup> “Pairotari irishinevageigakempa maganiro iratsipereakagaigak-enkanirira inkisaviiakenkanira ikematsaigakerira Tasorintsi itsata-gageigakerora ikogaggetakerira, matakatori pegaka Tasorintsi Igovenkariegite.

<sup>11</sup> “Maika atsi shinevageigempa viroegi pineaigakera irovosan-teigakempira pitovaireegi, inkisavintsavageigakempira, aikiro intsoeventavageigakempira ineigakera pikematsaigakenara naro.

<sup>12</sup> Ariotari ikañoigunkaniri kamantantaigatsirira pairaninirira yatsipereakagaigunkanira ikisaigunkanira. Antari pineaigakera inkañoigakempira maika, pishinevageigakempatyo kara, pogoigaketari pairotyo irogishineavageigakempi Tasorintsi impogini anta enoku.

*Kematsaigatsirira onti ikañoigakaro tivi*  
(Mr 9.50; Ir 14.34-35)

<sup>13</sup> “Viroegi onti pikaañoigakaro tivi. Pineirotari tivi opochatira pairo okogasanotagani, kantankicha antari omasankatera ganigera opochatai, ñario tatatyo onkogavitaenkani? ¿Matsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera? Ontityo ovuokakenkani parikoti okenapinitaganira agatitinatakenkanira.

<sup>14</sup> “Aikiro viroegi kañoigamatkavi tenenkakoigiririra maganiro matsigenkaegi. Pineirotari pankotsipage ovetsikagetunkanira otishiku apatotunkanira otovaigavagetyo kara, ¿matsi gara

oneagan? Oneakenkanityo, koneataketari. <sup>15</sup> Ario ikañotaka aikiro mechero yogimataganira tera ario intatakotenkani kovitiku, ontityo yovitakotunkani enoku kameti ironnenenkaoigakeriniri maganiro naigankitsirira pankotsiku. <sup>16</sup> Ario pinkañoigakempsa viroegi pinegintevageigakempsa povetsikaigakerora kametiripage kameti ineigakempiniri maganiro, ovashi inkantaiganake pairo ikametiti Piri timatsirira enoku.

*Jeso ikantake otsatagakenkanira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi*

<sup>17</sup> “Gara pikantaigi: ‘Onti ipokashitake Jeso inkantakera ganigera otsatagaagani itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira’, teranika iroro nompokashite, ontityo nopokashitake nontsatagasanotakerora magatiro ikantaigakerira. <sup>18</sup> Maika nonkamantasanoigakempi antari gatataro otsonkata inkite ontiri kipatsi otsatagasanotakenkanityo magatiro ikantagetirira Tasorintsi itsirinkakagaigakeririra pairaninirira. <sup>19</sup> Tyanirika gagakerone patiro ikantakerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempsa iriroegi, garatyō ishin-eventumaigari maganiro pegaigakeririra Tasorintsi Igoveenkariegite. Kantankicha yogari tsatagasanotakeronerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempsa irirori intsatasanoigakerora, pairotyo irishineventavagetakenkani. <sup>20</sup> Nonkantantaigakempsira maika garika pinegintetasanoiga pavisaigakerira gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi garatyō pitimimoigiri Tasorintsi impogini.

*Jeso yogotagantake ganiri okisantagani*

(Ir 12.57-59)

<sup>21</sup> “Pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashikiiganakempsira ikantagani: ‘Gara poganti,\* inkisashitakenkanitari maganiro gantaigankitsinerira.’ <sup>22</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi tyanirika kisakerine itovaire irimatakenkanityo irirori impogini inkisashitakenkanira. Aikiro tyanirika kantakerine: ‘Viro tera pogotumate’, iramanakenkanityo itinkamipageku inkisashitakenkanira, kantankicha yogari kantakerinerira: ‘¡Vinti iveau!', intagakempsato morekariku.

<sup>23</sup> “Irorotari nonkantantaigakempsira piaigakerika ivankoku Tasorintsi pamanakenerira pipira povetisakagantakenerira impo katsiketyo pisuretanakempsa pinkante: ‘Ariotari aityotari ikisavitakenarira notovaire’, gatatatyo povetisakagantiri. <sup>24</sup> Onti poganakeri pimpigapanaaate pogametitapanuterira pitovaire. Impogini ario pinkante pimpi-gashitanaeri pipira povetisakagantakenerira Tasorintsi.

<sup>25</sup> “Inkisakempsira pitovaire ineakera pipegakotakerira impo inkogavetakempsa iramanakempsira joeseku kameti inkantakera irirori tyara inkantaitakempsa. Kantankicha viro pinianiantanakeri avotsiku pogishineaerira ganiri yamimpi. Antari iramanakempsira joeseku iriroky kaemakerine soraro, iriroky soraro ontu iragapanutempi irashitakotakempsira. <sup>26</sup> Nonkamantasano takempsityo garika pipunatasanotairi kisakempsira magatiro pipegakotakeririra garatyō yapakuaimpi shitakotakempsira.

\* 5:21 Ek 20.13

*Jeso yogotagantake ganiri oneavintsatagan i tsinane*

<sup>27</sup> "Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira pairani okantagani: 'Gara piatashitiro tsinane.'"<sup>28</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi tyanirika neavintsanatakerone tsinane kañomataka ontinirikatyo iatashitakero, isuretakarotari ineakerora.<sup>29</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika irorora kañovagetagakempine poki pakosanori-rakutirira ariometyo pinkitsogitakerome, paerotari okametitake pinegintetasanovagetakempa impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempa impo pinkamanakerika piatakera morekariku.<sup>30</sup> Aikiro pakosanorira irorora kañovagetagakempine ariometyo povatuakerome, paerotari okametitake pinegintetasanovagetakempa impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi avisakero pinkañovagetakempa impo pinkamanakerika piatakera morekariku.

*Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanetsite*

(Mt 19.9; Mr 10.1-12; Ir 16.18)

<sup>31</sup> "Aikiro okantunkani pairani: 'Tyanirika kogankitsine iokanaerora itsinanetsite kantetyo impakerora sankevanti onkantakera: Maika mataka nokanaimpi.'<sup>32</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi ompanirotakemprika pitsinanetsite garaty o piokiro. Pokanakerorika impo agaerika pashini pimatakero pikañovagetagakaro, agaitari pashini. Ario pinkañotakempsa viro pagakerika tsinane okunkanirira matakavi kañovagetakavi.

*Jeso ikantake gara tatoita oniakotumata gan i*

<sup>33</sup> "Aikiro pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashiki-iganakemprira ikantagani: 'Tatarika pinkantake piniakotakeririka Tasorintsi pinkantakera: Ineakena Tasorintsi tera nontsoegumatempa, garaty pikantatigumatiro impogini, ontityo pintsatagakero.'

<sup>34</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi omirinkara pintsatagageigakero magatiro pikantaigakerira ganiri pikogakotumaiga pinkantaigera: 'Ineakenatari Tasorintsi tera nontsoegumatempa.' Gara piniakoigiro inkite pinkantaigakera: 'Nontsoegakemparika kantakarikaty o pitankirika inkite', intitari shintaro Tasorintsi Igoveenkariegit maganiro.<sup>35</sup> Ario okañotaka kipatsi irorori gara piniakoigiro pinkantaigakera: 'Nontsoegakemparika kantakarikaty onigirika kipatsi', intitari yashintagitearira, aikiro gara piniakotumaigiro Jerosaren pinkantaigakera: 'Nontsoegakemparika asaty o megakempsa Jerosaren', intitari shintaro Koveenkari Gaveavagetatsirira terira intumamate viserinerira.<sup>36</sup> Aikiro gara piniakoigiro pigishi pinkantaigakera: 'Nontsoegakemparika ogatyo nonkenake nonkutyapaetanake', teranika pagaveaige viroegi pinkutatagaigakerora ontirika pimpo sitatagaigakerora papeatiro pigishi.<sup>37</sup> Gara tatoita piniakotumaigi, intagatityo pinkantaigake: 'Jeeje, arisano', ontirika pinkantaigake: 'Teratyo.' Antari ontirika piniakogeigake tatarika oita kameti inkematsaigakempiniri pashini, intityo suretagaigakempine kamagarin.

*Jeso ikantake gara ipugatagani kisantankitsirira*

(Ir 6.29-30)

38 "Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira pairani: 'Tyanirika tisoreaatantakerone okitsi ariotoy inkañotagakenkani irirori intisoreatakenkanityo iroki. Aikiro tyanirika tinkaraitantakerone aitsi, ariotoy inkañotagakenkani irirori intinkaraitakenkanityo irai.'<sup>39</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi gara pipugaigari kisaigakempinerira. Kañotari intimera taakempinerira pivotoku garatyo pipugatari."<sup>40</sup> Ontirika intimake kogankitsinerira iramanakempira joeseku iragutakempirora pogagutakarira savitankitsirira gara pitsaneanakaro<sup>†</sup> pimanchaki enokutankitsirira.<sup>41</sup> Ario onkañotakempi aikiro ariorika intimake ganakempinerira iromperatakempsira inkantakempsira pogavokitakiterira choenikona anta, piatetyo pavisanakerotyo ikantakempsira pogavagetakiterityo antakona anta.<sup>42</sup> Pintsarrogakagakemparira nevitakempsinerira tatarikara oita, pimpakerityo ikogakotakarira, aikiro tyanirika kogankitsine pampinatakerira tatarikara oita gara pitsaneapitsatari.

*Inkavintsaigaigakenkanira kisantaigatsirira*

(Ir 6.27-28, 32-36)

43 "Pogoigakerotari okantunkanirira pairani: 'Pintakemparira piamicote pinkavintsaakerira. Iriroka kisakempsira pimpugatanakempsira pinkisakerira.'<sup>44</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi pinkavintsaigaigakerityo iriroegi kisashiigakempsira, aikiro piniaventaigakerira maganiro tsipereakagaigimpireira.<sup>45</sup> Pintsatagaigakerorika magatiro nokantaigakempsira maika onti pinkañoiganakempsira Piri timatsirira enoku. Kañotari irirori iporeakagirira poreatsiri kameti imporeakoigakeriniri maganiro matsigenkaegi, irirorika kametiigatsirira intirika terira inkametiige. Ario okañotaka inkani irorori yogivariginirira maganiro kematsaigiririra intiegiri terira inkematsaigeri.<sup>46</sup> Nonkantaigakempi antari intaganirika pinkavintsaigaigake kavintsaigaigimpireira, ¿matsi tatatyo irishineviigakempsira Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari.<sup>47</sup> Ario okañotaka aikiro intaganirika piniaigavake pitovaireegi, ¿matsi ario pineaigake pairo pavisaigake pikematsaigakerira Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika yogaegi terira inkematsaigeri.<sup>48</sup> Irorotari nonkantaigakempsira maika pinkavintsaantavageigakera pinkañoigakempsira Piri timatsirira enoku ikavintsaantavagetira.

## 6

*Jeso yogotagantake tyara okantagani okavintsaantaganira*

<sup>1</sup> "Gara intagati pikavintsaantaigi pineakagaigakemparira pitovaireegi. Pinkañoigakempsira maika garatyo ishineventaigimpi Piri timatsirira enoku.

<sup>2</sup> "Pintsarrogakagakemparirika terira irashintumaigempsira pampaigakerira ikogakoigakarira gara pikamantaigiri pitovaireegi ganiri pikañoigari kematsatamampegaigacharira kogapage. Iriroegi ontitari ineakagantaigaka pankotsipageku yapatointaigarira ontiri aikiro kara avotsipageku kameti irishineventaigakempariniri

\* 5:39 Garatyo pipugatari: literalmente, pishonkanakempsira irimatakerora apiporotene irorori.

† 5:40 Gara pitsaneanakaro: literalmente, pimpakerityo.

itovaireegi, kantankicha maika nonkantaigakempi gatanika ishineventumaigari Tasorintsi kañoigirira maika, intaganityo shineventtaigakari itovaireegi neaigakeririra.<sup>3</sup> Antari pipaigirira tyanirika kogakovageigankicharira garatyo tyani pikamantumati,<sup>4</sup> impogini yogari Piri neagetakerorira magatiro irishineventakempi ovashi inkavintsaakempi.

*Jeso yogotagantake tyara inkantakenkani irinienkanira Tasorintsi  
(Ir 11.2-4)*

<sup>5</sup> “Antari piniaigerira Tasorintsi gara pikañoigari kematsatamampegaigacharira kogapage iniamampegaigarira. Iriroegi ontitari ikogavintsaigi iraratinkaigakera pankotsipageku apatoitantanagairira ontiri aikiro avotsiku iniamampegaigakarira kameti ineaigakeriniri itovaireegi. Yogaegiri kañoigacharira maika garatyo ishineventumaigari Tasorintsi. Intagani shineventtaigakari maganiro neaigakeririra.<sup>6</sup> Kantankicha viro pinierira Tasorintsi piatake pinkianake pivankoku pashitakotakempsa paniro, impo piniakeri. Irirori ineakempi panirora papuntaka piniakerira inkemavakempi irishineventakempi ovashi irogishineakempi.<sup>7</sup> Nerotyo pinierira Tasorintsi gara piniavageti kogapage vero vero ganiri pikañoigari terira inkematsaigeri Tasorintsi. Onti ineaigiri ariori inkemaigakeri iniavageigakera.<sup>8</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro garatyo pikañoigari iriroegi, yogotitari Tasorintsi tatarika pikogakoigaka tekyauenkara pineviigeri.<sup>9</sup> Antari piniaigerira ontis pinkañoigakero maika pinkantaigakerira:

‘Apa Tasorintsi timatsirira enoku,  
nokogaigake impinkatsatasanoigakempsa maganiro matsigenkaegi  
<sup>10</sup> inkematsatasanoigakempsa impegaigakempsa Igoveenkariegithe.  
Nokogaigake ontsatagakenkanira aka kipatsiku magatiro pikogakerira  
viro

onkañotakempa otsatagaganira kara enoku.

<sup>11</sup> Pimpaigakenara omirinka nogaigakemparira.

<sup>12</sup> Pimagisantaerora novetsikaigakerira terira onkametite gara pikenkiagaiganaro.

Ariotari nokogaigaki naroegi nomagisantaigakero

yovetsikaigakerira tsipereakagaigakenarira terira nonkenkiagaigeri.

<sup>13</sup> Pimpampogiakoigakenara ganiri opokashigeigana garira noshintstashigeigiro.

Onti nokogaigake pishintsitagaigakenara ganiri yagaveaigaana kamarinina inkañovagetaigaigenara.’

<sup>14</sup> “Pimagisantaigaerorika yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira ario inkañotakempa Piri timatsirira enoku imagisantaero magatiro povetsikaigakerira viroegi terira onkametite gara ikenkiagaimpiro.<sup>15</sup> Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempsa garatyo imagisantairo Piri povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

*Jeso yogotagantake tyara onkantakenkani ompitashitakenkanira kogapage*

<sup>16</sup> “Ariorika pinkogaigake pimpitashiiigakemparora kogapage gara pisekataiga kameti pimpiriniventaaigakereroniri pisuretakoigakemparira Tasorintsi gara pikenkisureamampegaiga kogapage, garira ontis pinkañoigakempsa kematsatamampegaigacharira. Iriroegi ontitari

ikenkisureamampegaiganaka kogapage kameti ineaigakenkaniniri. Kantankicha yogaegiri kañoigacharira maika garatyō ishineventumaihari Tasorintsi, intaganityo shineventtaigakari maganiro neaigakeririra.<sup>17</sup> Kantankicha viroegi pimpitashiigemparora kogapage pinkishiigakempatyo, aikiro pinkivaiigakempa<sup>18</sup> ganiri yogoigimpi pitovaireegi ontipipitashiigakarora kogapage. Intagani neaigakempine Piri Tasorintsi impo irirori irishineventtaigakempi ovashi pineakoigakemparo impaigakempirora onkatinkageigakempirira impogini.

*Oshineeventavagetakenkanira magatiro ikogagetakerira Tasorintsi  
(Ir 12.33-34)*

<sup>19</sup> “Gara ontipishineventavageiga pashintavageigakempara aka kipatsiku, onkonogagarantakemparati irogagetakemparo gagetarorira, pashinikya onkiterigetanake, pashinikya onkoshigetakenkani, ontsonkagetaikenkani magatiro.<sup>20</sup> Ontipishineventavageigakempa magatiro ikogagetakerira Tasorintsi kameti inkavintsaavageigakempiniri irogishineraigakempira impogini anta enoku. Antari anta gara tatoita tsonkatumagetaacha.<sup>21</sup> Antari irororika pishineventavagetaakempsimagetatsirira aka kipatsiku irorotyo pimpiriniventavagetaake, intagatari pisuretakotakemps. Antari irororika pishineventavagetaakemps ikogagetirira Tasorintsi ario pinkante irorotyo pimpiriniventavagetaake, irorotari pisuretakotakemps.

*Suretakotasano tarorira Iriniāne Tasorintsi ontikañotakari neatsirira  
(Ir 11.34-36; 16.13)*

<sup>22</sup> “Yogari suretakotasano vagetaakemparonerira Iriniāne Tasorintsi irogotasanotakero magatiro ikogagetirira irirori, ontikañotakemps neatsirira tyarika iati ineasanotanake tera irontivatumatempa, okoneagitetimotakeritari magatiro.<sup>23</sup> Kantankicha yogari terira isuretakotasano temparo Iriniāne Tasorintsi tera irogotero ikogagetirira, ontikañotakari terira inee, tyampa inkantakemps iranuivagetaera, ontiyontivativavagetaaka, teranika onkoneagitetimoteri, ontineakero pavatsaasemataka. Garika pisureigarō Iriniāne Tasorintsi, intagatirika pisuretakovageigakempa timagetatsirira aka kipatsiku ontipamatavinaigaka tsikyata viroegi, kañoigamatakavi terira ineaigumate, ontitari apavatsaasetimoigakari.

<sup>24</sup> “Gara tyanī gaveatsi intimakerā piteni shintaririra inkematsatasanoigakerira piteniro. Panirōtyo irishineventakemps inkematsatasano takerira, yogari irapitene gara ikematsatiri, gatanika ishineventari. Ario ikañotaka tyanirika kogankitsine irashintaarantavagetaakemps garatyō ikogumati inkematsatasano takerira Tasorintsi.

*Tasorintsi impaigakeri kematsatasanoigiririra magatiro  
ikogakogeigakarira  
(Ir 12.22-31)*

<sup>25</sup> “Nonkantantaigakempirira gara povankinaventaigarō pisekaegi pinkantaigakera: ‘Maikaniroro kamani tatarikatyō nogaempa?’ Aikiro gara povankinaventaigarō pogaguigakemparira pinkantaigakera: ‘Tyarikatyō nagakero nogagutaeemparira?’ Kañotari pisure paniantaigarira yagaveaketyo Tasorintsi itimakagakerora irorompari pisekaepairo impaigakemps. Ario okañotaka pogaguigakemparira,

kañotari yagaveakera Tasorintsi itimakagakerora pivatsa irorompari pogaguigakemparira pairo impaigakempiro. <sup>26</sup> Pineagiritari aragetatsirira teratyo impankivageigavetempa, aikiro teratyo ontimavetempa irogantaigakemparorira iseka iriatapiniigakera iragapiniigakera isekataigakempara, kantankicha Piri timatsirira enoku ipaigirityo irogaigakemparira. ¡Viroegimparorokari pairo impaigakempi pisekaegi pogaigakemparira, pairotari pavisagakeri aragetatsirira! <sup>27</sup> Antari povankinaventaigemparora pinkimoiganakera ¿matsi ario pagaveaigake pinkimoiganakera? Garatyo pagaveimaigi.

<sup>28-29</sup> “Iroroventi ¿tyara okantakara povankinaventaigakarora pogaguigakemparira? Pineagironirorotyo oka otegapage tsikyata oshivokashiigarо irorori tera antumaigavetempa, aikiro tera onkirikaigavetempa akyari okametivageigi avisavagetaketyo kara okametitakera, avisagetakerotyo kamisa kametimagorisanorira pairanitirira yogagutarira koveenkari Saromon pairorira avisake okametimagoakera. <sup>30</sup> Kañotari oka otegapage porenkamaivagetake ikametitagagetirora Tasorintsi, kantankicha kamani ovatuakenkani ontagakenkanirira, ¡viroegimparorokari pairo impaigakempi pogaguigakemparira! Kantankicha viroegi tera pinkematsatasanoigeri onti povankinaventaiga posantepage. <sup>31</sup> Nonkantantaigakempirira gara povankinavageiga pinkantaigakera: ‘¿Tatarika nogaempa? ¿Tatarika noviikaempa? ¿Tayarikatyо nagakero nogagutaemparira?’ <sup>32</sup> Intitari kañoigiro maika yogaegi terira inkematsaige yovankinaventaigarora posantepage, irorotari ipiriniventaigi iriroegi. Kantankicha viroegi gara pikanoigiro maika, aiñotari Piri timatsirira enoku. Irirori yogotake omirinka tatarika oita pikogakoigaka. <sup>33</sup> Irorompatyo pinkogasanoigake pimpiriniventaigakerora magatiro ikogaggetirira Tasorintsi pintsatagaigakera, impo irirori impaigakempiro magatiro pikogakogeigakarira. <sup>34</sup> Gara povankinaventaigarо pinkantaigakera: ‘¿Tayarikatyо nonkantanakempa kamani?’ Omirinkatari kutagiteri aityo posantepage tsipereakagaigakempirira pisuretakoigakemparira. Onkutagitevetanaempа pashinikyatyo timaatsine osuretakotaenkananirira.

## 7

### *Gara iniashinatagani atovaireegi kogapage (Ir 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> “Gara piniashinaigari pitovaireegi kogapage pinkantaigakera yovetsikaigake terira onkametite ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini.

<sup>2</sup> Pinkantantavageigakerika kogapage pantsipereakagaigakera ariotoyо inkañotagaigakempi viroegi impogini inkisaigakempiro iratsipereakagaigakempira irirori. Tyarika pinkantaigakeri pashini ariotoyо inkañotagaigakempi Tasorintsi irirori. <sup>3</sup> ¿Tyara pikantakara pikonomajaigirira vetsikaigirora terira onkametite? ¿Matsi tera pineero pashi virompatyo viro pairo pogagaka? <sup>4</sup> Kañomatakatyо ontinirika pikantanakeri pitovaire: ‘Atsi taina nogotakakempira ganigeniri pikañovagetaa’, tenirkatyо pineemparo viro tyarikaroro apatoventavagetakempiro kara. <sup>5</sup> ¡Ontityo pineakagantavintsatakara! Atsi negintetasanovagetempanityo viro kameti pagaveakeniri pinkanomaantakera.

6 “Gara pikenkitsatimoigiri Iriniane Tasorintsi samatsanaigirorira garira ontì inkisaigakempi.

*Tyara inkantakenkani iriniakenkanira Tasorintsi  
(Ir 11.9-13; 6.31)*

7 “Neviigeri Tasorintsi tatarika pikogakogeigaka impo irirori impaigakempirotyo. Pinkogasanoigakerorika pineakoigakemparotyo. Atanatsirika pinevinatakeri Tasorintsi inkemaigakemptyo impaigakempirora. 8 Yogari nevitantatsirira ipunkani. Yogari kogankitsirira ineakero. Aikiro yogari tyanirika atanatsirira inevitantira ikemunkani ipunkanityo. 9 ¿Matsi pinkañoigera viroegi inevitempira pitomi pan pinoshike mapu pimperi? 10 Intirika inevitakempi shima, ¿pinoshike pimperi maranke? 11 Kañotari viroegi pikaañovageigavetari akyari pipaigiri pitomiegi tatarika oita kmetiripage inevigakempirira, jiriromparorokarityo Piri timatsirira enoku pairorokari impaigakempiro tatarika oita kmetiripage pineviigakeririra!

12 “Irorotari nonkantantaigakempirira pikogaigakerika inegin-tevageitakempira iroroventi pinegintetantavageigaketyo viroegi aikiro. Ariotari okantiri itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira.

*Sotsimoro maaniñakitirira  
(Ir 13.24)*

13 “Pinkiantaiganakemparora sotsimoro maaniñakitirira, aityotari pashini sotsimoro omaranakini ontiri aikiro avotsi ariopokirikatyo onake atatsirira savi morekariku. Onti okenantavintsatantanaginirira iantan-taigaro tovaini matsigenkaegi. 14 Kantankicha ogari apipokitene avotsi maanisano ochapavokivagetaka ontì oavokitake enoku Tasorintsku. Gara ineaigairo igamane maganiro kenantanakemparonerira. Ario okañotaka sotsimoro irorori maaniñakisano okañovagetaka. Tesakona intovaige neaigakeronerira inkiantaiganakemparora ganiri ineaigairo igamane.

*Ogari inchatopage ontì oneantagani oi  
(Ir 6.43-44)*

15 “Tsikyanira yamataviigimpikari kenkitsatakotamampegaigaririra Tasorintsi inkañoigavetapaakempari ovisha terira tyara inkantantavagete, kantankicha ontì ikañoigakari matsontsori pogereantatsirira.

16 Viroegi ontì pineantaigavakempari irororika yogotagantaigake Niagantsisanorira ontirika yogagaigakero iramatavinaigakempira. Pineaigironiroro ova tera oneenkani ontimantemparora kivitsa. Ario okañotaka igo tera oneenkani ontimantemparora tanko. 17-18 Ario okañotaka inchatopage. Magatiro timatsirira oi ogaganirira gara agaveimati ontimera oi terira ogenkani. Intagatityo timankitsine oi ogaganirira. Ario okañotaka aikiro inchatopage timatsirira oi terira ogenkani gara agaveimati ontimera oi ogaganirira. Intagatityo timankitsine terira ogenkani. 19 Ogari timatsirira oi terira ogenkani ontì otogagani impo otagunkani. 20 Ario ikañoigaka matagavageigacharira iroro pineantaigavakempari tera inegintevageigempa, aikiro tera katinka irogaigero yogotagantaigira.

*Gara itimimoigiri Tasorintsi maganiro kantaigavetakemparinerira:  
'Notinkami, Notinkami.'*  
(Ir 13.25-27)

<sup>21</sup> "Antari impogini irapatoitaigakerira Apa maganiro kematsai-giririra impegakempara Igoveenkariegite, gara itimimoigiri yogaegi maganiro kantaigavetakenanerira: 'Notinkami, Notinkami.' Intaganityo timimoigakerine vetsikaigakeronerira ikogaggetakerira irirori.  
<sup>22</sup> Antari aganakempara kutagiteri nonkisantaigakemparirira maganiro terira inkematsaigena tovainityo kantaiganakenane: 'Notinkami, Notinkami, nokenkitsatakoigakempi, aikiro naventashiigakari pivairo noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini, aikiro novetsikaigakera terira oneimagetenkani nokantaigake vinti gaveakagakena.'  
<sup>23</sup> Kantankicha naro nonkantaigerito: 'Teratyo naro shintaigempine. ¡Piaigetyo parikoti maganiro viroegi vetsikagisevagei-girorira terira onkametite!'

*Jeso ikantakoigakerira matsigenka ikañotagaigakari vetsikiorira pankotsi*

(Mr 1.22; Ir 6.47-49)

<sup>24</sup> "Maika nonkantaigakempi tyanirika kematsatakenane irovetsikagetakerora nokantagetakerira onti inkañotakempari govagetatsirira yovetsikakerora ivanko ikigantashitakero yogavagetakerotyo savi kameti onkusotasananotakeniri.  
<sup>25</sup> Impogini oparigavetanaka inkani okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri, kantankicha teratyo agaveero ontuanakerora, okusotasananotaketari.  
<sup>26</sup> Yogari kemisantavetakenarira kantankicha tera irovetsikero nokantakeririra onti ikañotakari terira irogote yovetsikakerora ivanko tera irogasanotero savi  
<sup>27</sup> impo opariganake inkani okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri ogatyo okenake otuanakero okantavageti togn, teranika onkusotasanote."

<sup>28</sup> Impo yagatanaira Jeso ikenkitsavageta kera yogavageiganaketyo kavako maganiro kemisantaigakeririra,  
<sup>29</sup> ineraigaketari yogotagaigakera yovovagetraty kara, tera ario inkañogempari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

## 8

*Jeso yovegairira vesegasenari*  
(Mr 1.40-45; Ir 5.12-16)

<sup>1</sup> Impogini yanonkaara Jeso ipokaira, yogiaigapaakeri tovaini matsigenkaegi.  
<sup>2</sup> Ikenapaake paniro vesegasenari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

<sup>3</sup> Yogari Jeso yakontsaanake itsagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, ¡maika veganaempa!

Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake yoveganaa yovesegavetakara.

<sup>4</sup> Impo ikantavakeri Jeso:

—Gara tyani pikamantumati. Inti piatimotake saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moiseshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.\*

*Jeso yovegairira iromperane itinkamiegi soraroegi*

(Ir 7.1-10)

<sup>5</sup> Impogini iatanake Jeso Kaperenaoku. Iroro yogenketapaakara ineiri ikenapaaake paniro iromano. Irirori inti itinkamiegi soraroegi. Impo ikantapaakeri:

<sup>6</sup> —Notinkami, imantsigavagetanake nomperane aiño inoriaka anta novankoku. Ishinkogisevagetanaka yatsipereavagetaketyo kara.

<sup>7</sup> Icantiri Jeso:

—Iroroventi noatake novegaerira.

<sup>8</sup> Inianake itinkamiegi soraroegi ikanti:

—Notinkami, garorokari pikii matiro novanko, nogotaketari vinti gaveavagetsirira. Piniimatadera intagatityo irovegantanaempa nomperane. <sup>9</sup> Kañotari naro itimavetari peraiganarira, akyari itimi nashi nomperaneegi. Tyarikara nonintake nontigankakerira ikematsatakenatyo iatake. Pashinikya nokaeimirira ipokake. Aikiro aiño pashini tatarika nomperatakari ikematsatakenatyo.

<sup>10</sup> Iroro ikemavakerira Jeso ikantakerira maika yoganaketyo kavako ikantaigiri giaigapaakeririra:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi teratyo noneimageteri paniro Isaraerekunirira inkañotakemparira yoka iromano yogotasanotakera nagaveavagetira. <sup>11</sup> Impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite iripokaigake pashini tovaini terira irioegi jorioegi imponiageigamatempatyo samani parikotipageku. Imponiageigamatempatyo oatakara ikontetira poreatsiri, pashini imponiageigamatempatyo iatira poreatsiri intentaigakemparira Averan, Isaako intiri Jakovo isekataigakempara, <sup>12</sup> kantankicha yogaegiri jorioegi ikogavetakarira Tasorintsi intentaigakemparimera garatyo intentaigari, onti intigankaigakeri parikoti apavatsaasevagetara. Antari anta inkantakan iriraguntevageigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageiganakerotyo irai.

<sup>13</sup> Impo ishonkashitari itinkamiegi soraroegi ikantiri:

—Maika piatae pivankoku, pogotaketari nagaveakera novegaerira pomperane, maika irovegaempatyo.

Iroro iniakera Jeso ogatyo ikenake yoveganaa.

*Jeso yovegairora yagashintotirira Perero*

(Mr 1.29-31; Ir 4.38-39)

<sup>14</sup> Impogini iatake Jeso ivankoku Perero ineapaakero yagashintotirira mantsigatake noriaka oanativagetakera. <sup>15</sup> Itsagatapaakero akoku ogatyo okenake opeganaka oanatire ovashi otinaanaa opakoigakeri isekataigakempara.

*Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira*

(Mr 1.32-34; Ir 4.40-41)

<sup>16</sup> Impogini ochapinitanakera yamaigapaakeneri Jeso tovaini itimaguigakerira kamagarini. Irorotyo iniakera Jeso oga ikenaigake

\* **8:4** Ire 14.1-22

kamagarinipage iokaiganairi itimaguigavetakarira iaigaira parikoti. Aikiro yamaigapaakeneri tovaini mantsigaigankitsirira, yovegageigairi maganiro.<sup>17</sup> Ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira Isaiashi ikamantakotakerira ikantakera: "Yatsipereaventaigakaira akañovageigara, aikiro yovegaigakaira amantsigaigakera."

*Kogaigavetankicharira irogiaiganakerimera Jeso  
(Ir 9.57-62)*

<sup>18</sup> Antari ineagakerira Jeso yapatoventaiganakanakarira tovaini matsigenkaegi ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame amonteaiganakera intati.

<sup>19</sup> Impo ikenapaake gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, nokogake nonkantakanira nogiavagetakempi.

<sup>20</sup> Ikanti Jeso:

—Yogari etini aityo ikiantarira. Ario ikañoigaka tsimeripage irirori aityo imagantaigarira, kantankicha yogari Kañotasanolakaririra Matsigenka teratyo ontine ivanko irimagantakemparira.

<sup>21</sup> Impogini inianake paniro irogamere ikanti:

—Notinkami, nokogavetaka nogiatanakempimera, kantankicha aiñokyatari apa gatata nopoki. Antari inkamanaera nonkitatanaerira, ario pinkante nompokake nonkantakanira nogiavagetanakempi.

<sup>22</sup> Ikanti Jeso:

—Giavagetenatyō maika. Yogari igamagapage kantetyo inkitaigaerira terira inkematsaigeri Tasorintsi.

*Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare  
(Mr 4.35-41; Ir 8.22-25)*

<sup>23</sup> Impo yomatetanaka Jeso pitotsiku itentaignanaari irogamereegi iriaigaera intati. <sup>24</sup> Osamanitanakera otampiamatanaketyo omaranerikatyō tampia kara jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanake inkaare osagusagutanakerotyo pitotsi. Yogari Jeso magasevagetake.

<sup>25</sup> Itsarogaiganake irogamereegi yogireaigutaryo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, tainakario atake atsitigakoiganake!

<sup>26</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¡Tekya pogotasanoigero yagaveavagetira Tasorintsi!

Itinaamatananakatyō inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.

<sup>27</sup> Iriroegi yogavageiganaketyo kavako ikantaiganakera:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyo okematsagematanakerira tampia irorori ontiri inkaare?

*Jeso yoneaganontaigaarira itimaguigakerira kamagarinipage  
(Mr 5.1-20; Ir 8.26-39)*

<sup>28</sup> Antari yogenketapaakara Jeso intati Gararaku ikenaigapaake piteni matsigenka itimaguigakerira kamagarini. Iriroegi onti iponiaigapaaka imperitanakiku yogantaganirira igamaga. Isurarivageigiratyō kara

ipinkasanovageigunkani, teratyo tyani kenantumatemparone avotsi at-  
acharira inaigakera. <sup>29</sup> Impo ineaigavakerira Jeso ikaemavaitanake  
ikantaigiri:

—¡Eeee! Jeso, Itomi Tasorintsi, arionena gara tyara pikantaigana!  
¿Iroro pipokashitake pantsipereakagaigakenara maika tekyauenkara  
agumatempa nantsipereantaigakemparira?

<sup>30</sup> Ario inaigake kara shintori isekatavageigakara itovaigavagetiratyo  
kara. <sup>31</sup> Impogini yogari kamagarini timaguigakeririra inianiaiganakeri  
Jeso ikantaigiri:

—Poneagaigakenarika ontí pintigankaigakena nontimaguigakerira  
shintori.

<sup>32</sup> Ikanti Jeso:

—Nanityo piaige.

Igenanekyatyō ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakira  
irirokyā iatashiigavetaka shintori. Iroro itimaguigavetapaakarira  
ogatyo ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka  
iokaavioigaka pokorom pokorom, ipogereaiigakatyō maga-  
nirō. <sup>33</sup> Iroro ineaigavakerira sentaigiririra itsarogavageigakanetyō  
kara ishigaiganaka iaigai itimaigira ikamantageigapaakeri itovaireegi  
iokajaigakara shintori. Aikiro ikamantaigapaakeri tyara ikantaiganaka  
itimaguigavetakira kamagarinipage. <sup>34</sup> Ikemaigutatyō iriroegi iaigake  
anta inakera Jeso ikantaigapaakeri:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

## 9

*Jeso yoganuitairira shinkogisenari*

(Mr 2.1-12; Ir 5.17-26)

<sup>1</sup> Impogini yomatetanaa Jeso pitotsiku imonteanaa iataira itimira.

<sup>2</sup> Impo ipokaigapaake pashini matsigenkaegi ikompitakoigapaakeri  
paniro shinkogisenari yamaiganakenerira irovegaerira. Antari in-  
eaigakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera iroveg-  
aerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, shinetanakemba. Maikari matakā omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

<sup>3</sup> Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moise-  
shi. Ikemaigavakerira ikantakera maika, iniasurentavageiganaka ikan-  
taigi: “Antari gara ikañota maika, ontí ikañotagumanatanakari Tasorintsi.”

<sup>4</sup> Kantankicha Jeso yogoigavakerityō iniasurentaigakara ikantaigutari-  
tyo:

—¿Tyara pikantaigakara pinasurentaigakara pikañoigakerora maika?

<sup>5</sup> ¿Tyatimpatyo pairo avisake okomutakara? ¿Irорorika nonkantakerira:  
‘Maikari matakā omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira  
onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi’, ontirika nonkantak-  
erira: ‘Tinaanake n utanake’? <sup>6</sup> Maika noneakagaigakempi yagaveake  
Kañotasananotakaririra Matsigenka imagisantakoigaerira matsigenkaegi  
magatiro terira onkametite yovetsikageigirira.

Impo ovashi ishonkatetanakari shinkogisenari ikantiri:

—Tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae pivankoku.

<sup>7</sup> Ogatyo ikenake itinaanaka iatai ivankoku. <sup>8</sup> Antari ineraigavairira maganiro patoitaigankicharira itsarogavageiganaketyo ovashi ishineventaiganakari Tasorintsi ineagakera onti yagaveakagaigakeri matsigenkaegi irovetsikaigakera posante terira oneimagetenkani.

*Jeso ikantakerira Mateo irogijatanakerira*

*(Mr 2.13-17; Ir 5.27-32)*

<sup>9</sup> Impogini iatake Jeso ikenanakera kara ineapaakeri panir surari ipaita Mateo. Irirori onti ipirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogijatanakerira.

<sup>10</sup> Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavagetakara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. <sup>11</sup> Yogari pariseoegi ineaigakerira Jeso itentaigakarira isekataigakara ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirira isekatakavageigakarira kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

<sup>12</sup> Antari ikemavakera Jeso ikantaigiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari mantsigaigankitsirira. <sup>13</sup> Piaigae pisuretakoigakemparora pogoigakeroniri ikantakerira Tasorintsi ikantakera: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Teranika iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantati-gaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora yovetsikageigakera terira onkametite.

*Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga*

*(Mr 2.18-22; Ir 5.33-39)*

<sup>14</sup> Impo ipokaigapaake irogamereegi Joan Giviatantatsirira ikantaigapaakeri Jeso:

—Naroegi intiegiri pariseoegi napakuapiniigi tera nosekataigempa, kantankicha yogari pogamereegi tera ario inkañoiempa maika. ¿Tyara ikantaigakara?

<sup>15</sup> Impo irirori ikantaigiri:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka. Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impitashiigakemparotyo kogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

<sup>16</sup> “Tera onkametite pinkematsatagarantaigerora yogotagaigakempirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira naro.

Ontinirikaty okañotakaro onkotatenkanira kamisa ogantagarira onkotatantakenkanira okyamagokyarira. Onkivavetanakempa oga onkenake ontsiomagotanakempa ariompa ontsaraanakerori.<sup>17</sup> Aikiro ontinirikaty okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa aravonkanake oga onkenake ontimpaanakeri imeshina ovashi ontsaraanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatakempa imeshina irisaraanakera. Nerotyo pairo okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira kameti ganiri aparaata vino, aikiro ganiri yaparata imeshina.”

*Jeso yoganiairora irishinto Jairo*

(*Mr 5.21-43; Ir 8.40-56*)

<sup>18</sup> Aiñokyara iniavageti Jeso ikenapaake paniro itinkamiegi jorioegi ipaita Jairo itigeroaventapaakari ikantiri:

—Okyauenka kamanankitsi noshinto. Tsame pimpatikaituterora ogitoku anianaeniri.

<sup>19</sup> Impo ikaviritanaka Jeso yogiatanakeri ivankoku itentaiganaari irogamereegi.

<sup>20</sup> Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyo onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa. Irorori aifionitanakari okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri okaratsaiku imanchaki. <sup>21</sup> Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “Intagatityo nontsagavetakemparo imanchaki noveganaempatyo.”

<sup>22</sup> Impo ishonkanaka Jeso ineiro aratinkake ikantiro:

—Noshinto, shinetañakempa. Maika pogotaketari nagaveakera novegaempiro, nerotyo povegantaarira.

Ovashi ovegasanovagetanaa. <sup>23</sup> Impo iroro yogenketapaakara ivankoku Jairo ineaigapaakeri kovuvageigatsirira kovuigamatake. Yogari iragatsikaigaririra igamaga iragaigamataka kaemavaimataketyo kara. <sup>24</sup> Ikantaigapaakeri:

—Atsi mereaganake konteiganake. Tera ario onkame, onti omagake.

Ogatyo ikenaigake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. <sup>25</sup> Iroro yogikonteigakerira ikianake tsompogi ikatsavakotapaakero. Ogatyo okenake otinaanaa okaviritanaa. <sup>26</sup> Impo ovashi maganiro timageigatsirira kara parikotipageku ikemakoigakeri yoganiairora irishinto Jairo.

*Jeso ineakagairira piteni terira ineaige*

<sup>27</sup> Impogini iatanaira Jeso yogiaiganakeri piteni terira ineaige ikaemakonaigavakeri ikantaigiri:

—iViro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavageigenakario!

<sup>28</sup> Impo yogenketapaakara Jeso pankotsiku ikiapaake tsompogi. Yogoagigiri terira ineaige gaiagapaakeririra yaiñoniigapaakari. Inianake Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pinkantaige viroegi? ¿Nagaveake noneakagaigaikempiro?

Iniaiganake iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, Notinkami, pagaveakeniroro.

<sup>29</sup> Impo itsagaigakeri irokiku ikantaigiri:

—Iroroventi pogoigaketari nagaveakera noneakagaigaikempiro, maika neaigakevi.

<sup>30</sup> Ogatyo ikenaigake ineaignanake. Impo Jeso ikantaviigavakeri ikan-taigiri:

—Arisanora tsikyanira pikamantantaigirokari.

<sup>31</sup> Kantankicha teratyo inkematsaigeri. Irorotyo iaigaira ikamantan-tageiganakero tyara ikantaigakeri Jeso ineakagaigakerira.

### *Jeso iniakagakerira terira irinie*

<sup>32</sup> Choeni osamanitanake ikenaigapaake pashini yamaigapaakeneri terira irinie, itimagutakeritari kamagarini. <sup>33</sup> Irorotyo yoneaganon-taarira Jeso ogatyo ikenake inianai. Yogavageiganaketyo kavako mag-aniro ikantaiganakera:

—¡Teraty oneimagedenkani kañopagerira oka!

<sup>34</sup> Kantankicha yogaegiri pariseoegi ikantaiganaketyo:

—Irirori arisano yagavei yoneagagetarira kamagarinipage timaginegakeririra matsigenka, intitari gaveakagakeri itinkami kamagarinipage.

### *Jeso itsarogakagaigakari maganiro*

<sup>35</sup> Impogini iatake Jeso ikenanake kara itsotenkanakero apatogetakara pankotsipage yogotagantagematanake pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa. <sup>36</sup> Antari ineaignakerira maganiro yapatoventaigapaakarira itsarogakagaiganakarityo kara ineaignakeritari yatsipereavageigakera posantepage ikenkisureav-geigakara, onti ikañoigakari ovisha terira intime sentiririra.\*

<sup>37</sup> Impogini ikantaigiri irogamereegi:

—Nonkantasanoigakempi aiño tovaini kogakoigankicharira irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, kantankicha tesakona intovaige gotagaigakerineririra. Onti ikañoigakaro osampatira turigoki ogatuitakoni tesakonara intovaige gaigakeronerira. <sup>38</sup> Irorotari maika nonkantaigakempi piniaigakerira Tasorintsi pinkantaigakerira intigankaigakera gotagaigakerineririra.

## 10

### *Jeso yagaveakagaigakerira irogamereegi*

(Mr 3.13-19; Ir 6.12-16)

<sup>1</sup> Impo iroro yagatanakera Jeso iniavagetakera ikaemaigak-eri irogamereegi naigatsirira 12 ovashi yagaveakagaigakeri ironeaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage, aikiro irovegägeigakerira oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage.

<sup>2</sup> Iriroegi onti ikantaigunkani aikiro iritigankaneegi. Onti ipaiigaka:

Sumo, ikantaganirira aikiro Perero;

Anturishi, irirenti Perero;

Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo;

<sup>3</sup> Jeripe,

Varitorome,

\* 9:36 Nm 27.16-17

Tomashi,  
 Mateo, kogantiniririra koveenkari koriki;  
 Santiago, itomi Arejeo;  
 Tareo,  
<sup>4</sup> Sumo komperagetatsirira, intiri  
 Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

*Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakerira*  
*(Mr 6.7-13; Ir 9.1-6)*

<sup>5</sup> Impogini itigankaigakeri ikamantaigavakeri ikanti: “Gara piatimoigiri terira iriroegi jorioegi pogotagaigakerira. Yogaegiri Samariakunirira garatyō pikamosotumaigiri anta itimageigira.  
<sup>6</sup> Intagani piatimoigake maganiro iseraereegi, ontitari ikañoiigakari ovisha timpinaigankitsirira. <sup>7</sup> Maika piaige pinkenkitsatimoigakerira pinkantaigakerira panikya aganakempa impegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira.  
<sup>8</sup> Povegaigaerira vesegasenari intiegiri aikiro pashini mantsi-gaigankitsirira. Poganiaigaerira kamaigankitsirira, aikiro poneaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage, kantankicha garatyō pikogantaigari. Kañotari naro teratyo nonkogantaigempi nagaveakagaigakempira, ario pinkañoigake viroegi garatyō pikogantaigari yogaegi tyanirika povegaigaerira.

<sup>9</sup> “Gara pamumaigi koriki. <sup>10</sup> Gara pamaigi pitsagine. Intagati-tyo pamaiganake pamagotiro pimanchaki pogaguigakarira, aikiro pis-apatote pisapatoigakarira. Gara pamaigi pigotikiro. Maganiro-tari piriniventavageigirorira ikogagetirira Tasorintsi kometitaketyo im-paigakenkanira iseka.

<sup>11</sup> “Tyarika kara pogonkeigapaakemba aiñorika neginte-vageigacharira, iriro pimagimoiganake kigonero piaiganaera parikoti. <sup>12</sup> Piaigakerika ivankoku pinkaigapaakera piniaiga-paakerira pinkantaigeri: ‘Nokogake inkavintsajaigakempira Tasorintsi.’ <sup>13</sup> Irishineventaitgavakempirika inkemisantaigakempira pinkenkitsatimoigakerira irirokya shineventaitgavakemparine Tasorintsi inkavintsajaigakerira. Antari garikara ishineventaitgavakempi garatyō ishineventaitgari Tasorintsi inkavintsajaigakerira, panirotyo inkavintsajaigakempira viroegi. <sup>14</sup> Antari tyarika piaigake kara garikara ishineigavakempi piaigake parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra. <sup>15</sup> Maika nonkamtasanoigakempi impogini aganakempara inkisashitantakemparira Tasorintsi pairotyo inkisashiigakempari yogaegi terira irishineigavakempi avisagetakerotyo inkisashiigaemparira timaigavetankicharira pairani Soromaku ontiri Gomoraku.\*

*Iratsipereakagaigakenkanira irogamereegi Jeso*

<sup>16</sup> “¡Atsi gaige kavako! Naro nontigankaigakempi itimaigira kisantaigatsirira iratsipereakagaigavakemptyo kara kañomataka intinirikatyō notigankake ovisha iriatakeraya patotara garirira ovisha. Onti pinkañoigakempari maranke yogovagetira, kantankicha gara pagashitantavageiga, aikiro gara pipugatsatantavageiga onti pinkañoigakempari shiromega. <sup>17</sup> Tsikyanira ikisaigimpikari

\* **10:15** Jen 19.24-28

iramaiganakempira pitinkamiegiku inkisakagantaigakempira impasapasatagaigakempira pankotsipageku yapatoitaigarira pitovaireegi.<sup>18</sup> Gara intagati oka. Iramaiganakempityo aikiro koveenkaripageku inkisakagantaigakempira ovashi pimaiganakeri iriroegi pinkenkitsatimoiganakerira intiegiri aikiro maganiro terira iriroegi jorioegi pinkamantakoigakenara naro.<sup>19</sup> Antari iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigarо tyarika pinkantaige. Gara pikantaigi: ‘¿Tyarika nonkantaigeri?’, isuretagaigakempitari Tasorintsi kameti pogoiigakeniri tyara pinkantaige.<sup>20</sup> Gatanika tsikyata piniaigi viroegi, intitari suretagaigakempine Isure Tasorintsi timasurentaigakempinerira.

<sup>21</sup> “Intimaiganake tovaini matsigenkaegi imparantaiganakempari irirentiegi irogakagantaigakerira, pashinikya gakagantaigakerine itomiegi. Ario inkañoigake pashini imparantaiganakempari iriri irogakagantaigakerira.<sup>22</sup> Maganirosanotyo inkisaviganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani.<sup>23</sup> Tyarika kara iratsipereakagaitakempira, piaigakera pishigaiganakera parikoti. Arisanotyo nonkantasanoigakempi tekyara pintsonenkagero magatiro itimaigira iseraereegi pinkenkitsatimoiganakerira, impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka.

<sup>24</sup> “Yogari yogotagaganirira teratyо iravisumateri gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira teratyо iravisumateri nampitaririra.<sup>25</sup> Aikiro yogari yogotagaganirira ariotyo inkañotakempari gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira ariotyo inkañotakempari nampitaririra. Kañotari naro Pitinkami akyari ikantaitana Veresevo viromparorokari pairo irogagaitakempi.

### *Panirosanotyo impinkakenkanira Tasorintsi (Ir 12.2-7)*

<sup>26</sup> “Irorotari nonkantantaigakempirira gara tyani pipinkumaigi, magatirotari terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani. Ario okañotaka magatiro omanagetunkanirira maika impoginityo ogikoneatakenkani.<sup>27</sup> Narori mairenі nogotagaigakempi, kantankicha viroegikya gitivarokaigakerone pinkamantaigakerira maganiro.<sup>28</sup> Gara pipinkaigiri gaveaigankitsinerira irogamagaigakempira. Irroiеги irogamagaigakemprika intagatitari kamankitsine pivatsa, kantankicha garatyо yagaveimaigi irogamagaigakerora pisure. Inti pimpinkaigake Tasorintsi, panirotari ikantara irirori yagaveira inkantakera tyani kamankitsine impo iragaveake intigankakerora isure morekariku.<sup>29</sup> ¿Matsi tera pineaigeri tsimeripage intagatira ipunata piteni tsimeri pamentyakinro koriki?, kantankicha teratyо inkamumate paniro terira iriro kogatsine Piri.<sup>30</sup> Kañotari pigishiegi akyari yogotiro papeapagetiro.<sup>31</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira gara pitsarogaigi, pairotari pavisavageigakeri tsimeripage.

### *Terira impashiventagaigempari Jesokirishito (Ir 12.8-9)*

<sup>32</sup> “Maika nonkantaigakempi tyanirika kantasanotankitsine ikematsatasanotakenara inkamantaigakerira itovaireegi, ariotyo

nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo: ‘Nanti shintari’, inkemakenara Apa timatsirira enoku.<sup>33</sup> Kantankicha tyanirika kantankitsine: ‘Tera nonkematsateri Jeso, inkante’, ariotyo nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo: ‘Tera naro shintemparine’, inkemakenara Apa timatsirira enoku.

*Tera iroro iripokashite Jeso inkantaigakerira maganiro irishinevaka-gaigakempara*

(*Ir 12.51-53; 14.26-27*)

<sup>34</sup> “Viroegi pineaigiri irorori nopolashitake irishinevaka-gaigakempara maganiro, kantankicha teratyo iroro nopolashite, ontityo nopolashitake onkenantanakemparora inkisavakagaiganakempara,

<sup>35</sup> ‘intimaketari surari onkisanakeri iriri,

Ario onkañotanakempa tsinane onkisanakero iniro,

aikiro gatomintantatsirira onkisanakero ovagirote.

<sup>36</sup> *Yogaegiri garira ikematsaigana inkisashivageiganakemparitari iita-neegi kematsaigakenanerira.*’

<sup>37</sup> “Nonkantaigakempi garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari iriri ontirika iriniro, narokya ogakona intakena. Aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari itomi ontirika irishinto, narokya ogakona intakena.<sup>38</sup> Ario nonkañotakempa aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika terira inkoge impiriniventavagetanakerora nokogagetirira naro iratsipereaventavagetakenara.<sup>39</sup> Tyanirika tsarogakagacha ikiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikirotyo kañotagananakichcha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira iriori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake.

*Tyani inkavintsaake Tasorintsi impogini*

(*Mr 9.41*)

<sup>40</sup> “Tyanirika gaigavakempine inkematsaigavakempsira nanti ikematsatake, ario ikañotaka tyanirika kematsatakenane naro, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.<sup>41</sup> Tyanirika gavakerine kenkitsatakotiririra Tasorintsi inkematsatavakerira ineakeria inti tigankakeri Tasorintsi, iriori irishineventakempari impo ovashi ineakotakemparo impakeririra impogini inkañotagakemparira impakerira yoga kenkit-satakotiririra. Ario inkañotagakenkani tyanirika gavakerine negintevagetacharira ineakerira inegintevagetakara, irishineventakempari Tasorintsi inkañotagakemparira yoga negintevagetacharira.<sup>42</sup> Ario inkañotakempsira aikiro tyanirika kavintsaakerine irapigematsatene terira impaitumatempa ineakerira ikematsatakenara, irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi ineakotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impavetakempari imire irorotakenityo.”

## 11

*Joan itigankaigakerira irogamereegi inkogakotagantaigakiterira Jeso*  
(*Ir 7.18-35*)

<sup>1</sup> Impogini yagatanakera Jeso yogotagaigakerira irogamereegi iatanake parikotipage apatogetakara pankotsipage ikenkitsavagetakera, aikiro yogotagantavagetakera.<sup>2</sup> Yogari Joan Giviatantatsirira aiñokya yashitakotaka. Impo ikemakotavakerira ikenkitsavagetakera,

aikiro yovegageigakerira tovaini mantsigaigankitsirira, itigankaigake piteni irogamereegi inkogakotagantaigakiterira. Antari yogenkeiga-paakara inakera<sup>3</sup> ikantaigapaakeri:

—¿Virorika nogiaigakerira ontirika atanatsi nogiaigera pashini iripokakera?

<sup>4</sup>Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maika piaigae pinkamantaigapaakerira Joan magatiro pineageigutirira ontiri pikemageigutirira. <sup>5</sup>Yogari terira ineaigavetempa ineaiganake. Yogari terira iranuitagantsiigavetempa yanuitagantsiiganake. Ario ikañoigaka vesegaigavetankicharira yovegaiganaa. Yogari terira inkemaigavetempa ikemaiganake. Aikiro yogari igamagapage yaniaiganai. Intiegiri aikiro terira irashintavageigempa ikenkitsatimoigunkani ikamantaigunkani tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.<sup>6</sup>¡Irishinevagetakempa tyanirika kantakanirira inkematsatasanotakenara gara yapakuimatana!

<sup>7</sup>Impo iaiganaira iriroegi iniavagetanake Jeso iniakotakerira Joan ikantaigiri maganiro: “¿Tatoita piatashiigakiti anta osarigagitetaapakeria? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakirira matsigenka terira ish-intsitashigetero magatiro matavitantagantsi, irorokya ikanti irorokya ikanti? ¿Ario ikañotakaro savoroshi amirora tampia akya otuiti akya otuiti? <sup>8</sup>¿Ario tatatyō piatashiigakiti? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakirira matsigenka gagutacharira mechomagori kamisa? Pogoigaketeri maganiro gaguigacharira mechomagori kamisa onti ipirinitaigi ivankoku koveenkari. <sup>9</sup>Iroroventi ¿tatatyō piatashiigakitira? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakirira kamantantsirsira? Jeeje, irironiroro, kantankicha pairo yavisavagetakeri kamantantsirsira, <sup>10</sup>irerotari itsirinkakotunkanirira pairani iniakerira Tasorintsi Itomi ikantiri:

‘Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira inkantaigakerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.’

<sup>11</sup>Maika nonkantaigakempi maganirosanotyo matsigenkaegi tera intumate paniro visakerinerira Joan, kantankicha tyanirika yogavisaakotake Tasorintsi ipegakara Igoveenkarite, irirori pinkante yav-isakerityo.

<sup>12</sup>“Pairani ikyasanokyara tsitianakero Joan ikenkitsavagetanakera ovashi maika yogari kisantaigatsirira tera inkogaigavetempa inkenkitsatakotakenkanira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegithe maganiro kematsaigiririra, kantankicha ariompatyo ishineventasanoiganakarori tovaini matsigenkaegi ikematsaiganakera. <sup>13</sup>Maganirotari kamantantaigatsirsira ikamantakoigakero pairani ovashi ikenkitsatanakera Joan. Ario ikañotaka Moiseshi irirori itsirinkakotakero. Maganiro ikantaigaketari iripokake intigankakerira Tasorintsi irogavisaakotantakera ovashi impegakempa Igoveenkariegithe maganiro kematsaigakerinerira. <sup>14</sup>Yogari Joan irerotari kamantantsirsira Eriashi pikemakoigakerira iripokakera iivatakerira intigankakerira Tasorintsi. Pinkogaigakerika viroegi pinkematsaigakenara kematsaigenatyo. <sup>15</sup>Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.

<sup>16</sup> “¿Tatarikatyo nonkañotagaigakempi viroegi? ¿Tata pikāñoigaka? Inti pikāñoigaka ananekiegi impitaigera pampatuiku imagempi-vageigakera impo ovashi inkisavakagaiganakempa inkantaige: <sup>17</sup> ‘Nokovutimoigavetakempi teratyo pintiontaigempa. Impo nomatiki-moigavetakempi matikagantsi kenkisureaenkatavagetakatyo kara teratyo piragaigempa.’ <sup>18</sup> Ariotari pikāñoigakari viroegi. Ipokavetaka Joan tera isekatavagetempa, aikiro tera iroviiukumatemparo poiri, onti pikantaigakeri itimagutakeri kamagarini. <sup>19</sup> Impo maika ipokavetaka Kañotasananotakiririra Matsigenka isekata, aikiro yoviika ariokya pikantaigakeri: ‘Pairo isekaata aikiro pairo ishinkiseta, aikiro inti itsipaiga kañovageigacharira intiegiri kogantaiginiririra koveenkarí koriki.’ Kantankicha ogotunkani tyani kematsatasanotiri Tasorintsi aikiro tyani terira inkematsateri, ontitari oneantunkani yovetsikagetakerira.”

*Jeso ikanomajaigakeri timaigatsirira Korasunku, Vetsairaku ontiri Kaperenaoku*

(*Ir 10.13-15*)

<sup>20</sup> Impogini Jeso ikanomajaigutarityo yovetsikimogeigakerira tovai terira oneimagetenkani, ineaigakeritari tera inkantatigaigempa inkematsaigakerira Tasorintsi, ikantaigiri: <sup>21</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Korasun! ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Vetsaira! Pineraigavetakarotyo novetsikimoigavetakempirira, kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaiganakempara pampakuaignakerora povetsikageigira terira onkametite. Yogari pinkante timaigavetacharira pairani Tiroku ontiri Suronku irirogimetyo neaigakerome inkantatigaiganakempametyo irogaguiganakemparome tontaporokiri, aikiro intiaitaiganakempametyo samampopane iokotagantaigakempara ikenkisureaigakara ineaigakera yovetsikageigira terira onkametite inkantatigaiganakempara. <sup>22</sup> Kantankicha viroegi aganakempara inkisashitantakemparirira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri, pairotyo irogagaigakempi kara avisavagetakerotyo inkisashiigakemparira Tirokunirira intiegiri Suronkunirira. <sup>23</sup> Viroegiri timaigatsirira Kaperenaoku parentakovageigaka. ¿Pineigiri ariori piaigake enoku? ¡Garaty! Ontityo piaigake morekariku. Ariome ovetsikakenkanime terira oneimagetenkani pairani anta Soromaku onkañotakemparora novetsikimogeigakempirira viroegi maika gamerorokari ipogereaita maganiro, aiñokyametyo intimantaiempa maika.\* <sup>24</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi, pairotyo inkisashitasanoigakempi viroegi avisakero inkisashiigakemparira Soromakunirira.”

*Jeso ikantake irampishigopireakagaigakemparira ventaigakaririra*  
(*Ir 10.21-22*)

<sup>25</sup> Impogini Jeso inianakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, vinti vetsikage-takerorira inkite ontiri kipatsi ontiri aikiro magatiro timantagetarorira. Noshineventakemptyo kara, pomanapitsaigakeritari govageigatsirira tera pogotagaigeri tyara pikanta viro. Inti pogotagaigake terira irogovageige. <sup>26</sup> Arioniroro okañotaka maika, ariotari pikogakeri viro.”

\* **11:23** Jen 19.24-28

<sup>27</sup> Impo ikantaigiri maganiro: “Ipagetakenaro Apa magatiro, aikiro yagaveakagavagetakena posante. Tera tyani gotatsine tyara nokanta. Intagani gotankitsi Apa. Aikiro tera tyani gotatsine tyara ikanta irirori. Intagani naro gotankitsi intiegiri aikiro yogaegi nonkogakagaigakerira nogotagaigakerira. <sup>28</sup> Maganiro viroegi tsipereagankitsirira pipomirintsiigakarora pintsatagageigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, atsi tainaegi naroku paventaigakenara nampishigopireakagaigakempira. <sup>29</sup> Pinkematsaigakenara kameti nogotagaigakempira ovashi pampishigopireaigakempa pisureku, teranika naro kisantatsirira, aikiro nantitari tsipereakovagetacharira tera naventakotumatempa. <sup>30</sup> Tera onkomutempa pintsatagaigakerora magatiro nogotagaigakempirira, nantitari shintsitagaigakempine nogishineasanoigakempira.”

## 12

*Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantaganirira*

(Mr 2.23-28; Ir 6.1-5)

<sup>1</sup> Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaignanaari irogamereegi. Iriroegi itasegagieganake yagaigamatantanaketyo turigoki yogaigakarora.

<sup>2</sup> Irorotyo ineaigakerira pariseoegi ikantaigutaryo Jeso:

—¡Atsi gaigeri kavako pogamereegi! Yagaiganake turigoki maika kutagiteriku apishigopireantaganirira, okantavitantaganitari antavagetantenkanira.

<sup>3</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi otsirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani? Itaseganake irirori intiegiri itentaignakarira, mamerisanotyo tatampatyo irogaigakempa, <sup>4</sup> impo ikiamatanaketyo ivankoku Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigaro saseroroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakarotyo, aikiro ipaigakeri itentaignakarira.\* <sup>5</sup> ¿Matsi tera piniavantumaigero aikiro itsirinkakotanakerira Moiseshi okantira yogari saseroroteegi tavageigatsirira ivankoku Tasorintsi yantavagetantaigakaro kutagiteri apishigopireantaganirira kantankicha teratyo iroro irovetsikaige terira onkametite? <sup>6</sup> Maikari maika aikiro nonkamantaigakempi aiño aka pairorira yavisavagetakero ivanko Tasorintsi. <sup>7</sup> Viroegi tera pinkemaigavakeronika Itsirinkakagantakerira Tasorintsi kantatsirira: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Pinkemaigavakeromera oka gamerorokari pineantavageigi yovetsikaigakera terira onkametite. <sup>8</sup> Yogari Kañotasananotakaririra Matsigenka irerotari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

*Jeso yovegairira shinkovakotankicharira*

(Mr 3.1-6; Ir 6.6-11)

<sup>9</sup> Osamanitanakera iatake Jeso pankotsiku yapatoitantaigarira joriogei ikianake tsompogi. <sup>10</sup> Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira. Yogaegiri kisaigakeririra Jeso ikantaigiri:

\* **12:4** 1 Sa 21.1-6; Ire 24.8-9

—¿Kametitake irovegantakenkanira mantsigatankitsirira kutagiteriku apishigopireantaganirira?

<sup>11</sup> Ontityo ikantaigakeri maika ineaigakera tyarika inkante kameti intsavetantaigakerira inkisakagantaigakerira. Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Aiñorika shintacharira irovishate impogini irashiriantanakemparo paniro ovegantara kutagiteriku apishigopireantaganirira, ¿matsi gara iatashitiri inoshikaaterira? <sup>12</sup> Iriromparorokari matsigenka pairo intsarogakagakenkani, pairotari yavisavagetakeri ovisha. Irorotari maika kametitake onkavintaantakenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira.

<sup>13</sup> Nerotyo ishonkashitantanakaririra shinkovakotankicharira ikan-tiri:

—Atsi kontsaanake.

Irrotocio yakontsaanakera ogatyo okenake irako paa vegasanolagetaa kañotasanolagetaa apipakotene. <sup>14</sup> Iroro ineaigavakerira pariseoegi yovegairira ikonteigapanuti ovashi isariaiganakari Jeso irogakagan-taigakerira.

### *Isaiashi ikamantakotakeri Jeso pairani*

<sup>15</sup> Iroro yogotavakera Jeso isariaigakarira irogakagantaigakerira iatake parikoti ovashi yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Irirori yovegageigamatirityo maganiro mantsigaigankitsirira, <sup>16</sup> kantankicha ikantaviigakeri ganiri itsavetantaigiri. <sup>17</sup> Antari ikañotakara maika it-satagakero ikantakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi ikanti:

<sup>18</sup> “Neri yoga nomperane nokogakagakerira nontigankakerira.

Notasanovagetaakari, aikiro noshineventakari.

Nontigankimotakeri nosure intimasurentakerira.

Irirori inkamantaigakeri maganiro matsigenkaegi tyati kamefiripage, aikiro tyati terira onkametite.

<sup>19</sup> Gara ikisantumati, aikiro garatyoy ikekitsatantumati irogemisantantakera.

<sup>20</sup> Garatyoy ikisumaigiri tyanirika tesakonarira ishintsitashiigero terira onkametite.

Inkantakani inkavintaigakeri maganiro

kigonkero aganakempara impegakempara Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi.

<sup>21</sup> Maganiro matsigenkaegi timageigatsirira aka kipatsiku iraventaigakemparityo.”

### *Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini (Mr 3.20-30; Ir 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Impogini yamaiganakeneri Jeso paniro matsigenka terira inee, aikiro tera irinie, itimagutakeritari kamagarini. Impo irirori ineaigakairi, aikiro iniakagairi. <sup>23</sup> Yogavageigaketyo kavako maganiro ikantaigi: “Irirorakarityo Iyashikitanakerira Iravi agiaigakerira.”

<sup>24</sup> Iroro ikemaigakerira pariseoegi ikantaigakera, iriroegi ikantaigi: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irorotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

<sup>25</sup> Kantankicha irirori yogotavakerotyo isureigakarira ikantaigiri: "Pine intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempara itinkami impo intsiiganakerorika inkisavakagaiganakempara ovashi irashirikovakagaiganakempa iokaiganakeri itinkami panivani irinae, mameri tyanimpatyo iromperataempa. Ario ikañoigaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaiganakempara oga inkenaigake irashirikovakagaiganakempa ganige itsipavakagaigaa. <sup>26</sup> Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora neagaachane? Inkañotakemparika maika ikiirora parantaachane, ¿matsi iragaveake atanatsira impeganakempara itinkamiegi maganiro kamagarinipage? <sup>27</sup> Viroegi onti pikantaigake inti tinkamitakena Veresevo nagaveantakarira noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarinipage. Iriromera gaveakagakenane kamagarini, ario tyaniratyo gaveakagaigaikerira pitovaireegi yoneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini? Irorotari ogotantunkani onti pikomuigakaro viroegi. <sup>28</sup> Kantankicha intityo gaveakagakena Isure Tasorintsi noneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage, iroro pogotantaigavakempa atake yogikoneatimoiganakempi Tasorintsi iragaveane.

<sup>29</sup> "Maika nokogake nonkantaigakempsa: ¿Tyara inkantakenkani inkiashitakenkanira pairorira isurariti inkoshigetakenkanira garira oketyo yogusotagan? Antari oketyorika irogusotakenkani ario pinkante inkoshiarantakenkani.

<sup>30</sup> "Maganiro terira irishinetena onti iksashitakena, aikiro yogari terira intentena napatotantakera onti itivarokantake.

<sup>31</sup> "Nonkamtasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garaty okenkiimatairo, kantankicha yogari neavetakemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garaty imagisantakotumati. <sup>32</sup> Ario okañotaka aikiro tyanirika samatsanatakerine Kañotasanolakaririra Matsigenka iragaveake Tasorintsi imagisantakotaerira, kantankicha tyanirika samatsanatakerine Isure Tasorintsi, iriro pinkante garaty imagisantakotumatairi.

*Tatoita ogotantunkani tyara ikanta matsigenka  
(Ir 6.43-45)*

<sup>33</sup> "Yogari matsigenka onti ineantunkani yovetsikagetirira ovashi yogotunkani tyara ikanta. Yogari terira inkametite onti yovetsikagetake terira onkametite. Yogari kmetiri omirinka onti yovetsikagetake kmetiripage. <sup>34</sup> ¡Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsil! ¿Tyara pinkantaigakempa povetsikaigakera kmetiripage?, vintiegitari kañovageigacharira. Magatirotari osuretakotunkanirira irorotari oniakotunkani. <sup>35</sup> Ario ikañota matsigenka negintevagetacharira onti iniakogeti kmetiripage, irorotari isuretakogeta. Yogari terira ingintevagetempa onti iniagisevageti posante, irorotari isuretakogeta irirori. Magatirotari osuretakotunkanirira irorotari oniakogetunkani. <sup>36</sup> Naro kantaigakempine antari aganakempara inkisashitantaigakanirira kañovageigacharira inkenkiakagaigaikenkani magatiro iniagisevageigakerira kogapage. <sup>37</sup> Tatarika piniavageti irorotari inkantaviigakempi Tasorintsi kmetitakevirika ontirika tera pinkametite.

Pinegintetakerorika piniane irishineventakempi. Antari piniagisevage-takerika ineakempi tera pinkametite, inkisashitakempi intigankakempi morekariku."

*Kañovageigacharira ikantaigavetakirira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani*

(*Mr 8.12; Ir 11.29-32*)

<sup>38</sup> Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, atsi okotagaigenanityo terira oneimagetenkani.

<sup>39</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsi, pikogantaigave-takirira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyō noneakagumaigimpi. Intagatityo noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira kamantantatsirira Jonashi pairani.\* <sup>40</sup> Pikemakoigakeritari irirori inigakerira omani imaranesanorikatyō kara impo yomavatakotanakara kutagiteri anta isegutoku. Ario inkañotakempa impogini Kañotasananotakirira Matsigenka iromavatakotanakempa kutagiteri anta kipatsiku.

<sup>41</sup> Impogini aganakempara inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri inkantake yogari timaigavetachairira pairani Niniveku pairotyo yavisagakempi viroegi, maganirotari Ninivekunirira ikematsaigakeri Jonashi ikenkitsatimoigakerira ikenkisureaiganaka ineraigaketari yovetsikagisevageigira terira onkametite ovashi ikantatigaiganaka. Kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Jonashi teratyo pinkematsaigeri.

<sup>42</sup> Ario onkañotakempa aikiro impogini inkantake Tasorintsi ogari igoveenkariegitē Savakunirira pairotyo avisagakempi viroegi, opokashitakeritari Saromon pairani oponiavagetakatyō samani kara onkemisantakerira irogotagagagetakerora,\* kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Saromon teratyo pinkematsaigeri.

*Kamagarini ipigashitarira itimaguvetarira*

(*Ir 11.24-26*)

<sup>43</sup> “Antari itimagutirira matsigenka kamagarini impo iokanairi iatake anta osarigagitetaapakera yanuivagetakerira. Impo ikogavetaka irapishigopireavagetakempamera, kantankicha teratyo iragavee ovashi

<sup>44</sup> isurematanaatyō ikanti: ‘Irirompatyo nompigashitanae notimaguvetarira.’ Impo ipigavetaa ineapaakeri giakomatakayto kañomataka pankotsi otarogaganira onegintetaganira saagitemataketyo kara mameritari timantemporonerira. <sup>45</sup> Ovashi iatake yagakitira pashini 7 kamagarini pairorira yogagavageigaka. Impo itimaguigapaakeri yoga itimaguvetarira okyara ovashi irirori oga ikenake pairotyo yogagavagegetanaka. Ario pinkañoigake viroegi apaiventavageigakarira kañovagetagantsi ariompatyo pogagavageiganakempari, tera pinkematsaigenika.”

*Tyani impegaigake Jeso iitaneegi*

(*Mr 3.31-35; Ir 8.19-21*)

\* 12:39 Jon 1-3 \* 12:42 1 Kov 4.34

<sup>46</sup> Aiñokyara ikenkitsavageti Jeso opokapaake iriniro intiegiri irirentiegi ikogaigavetaka iriniaigakerira, kantankicha tyampa inkenaigake, itikaigakeritari maganiro patoitaigankicharira nerotyo ont i naiga-paake sotsi. <sup>47</sup> Impo ikamantunkani Jeso ikantagani:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño inaigake kara sotsi ikogaigake iriniaigakempira.

<sup>48</sup> Kantankicha irirori ikantiri kamantakeririra:

—¿Tyanimpatyora ina? ¿Tyanimpatyora igeegi?

<sup>49</sup> Impo ishonkateiganakanari irogamereegi iokoigakeri ikanti:

—Neri yogaegi nopeagaigakerira ina aikiro igeegi. <sup>50</sup> Imirinkatari tsatagagetirorira ikogagetirira Apa timatsirira enoku irirotyo nopegake ige ontiri incho ontiri aikiro ina.

## 13

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi*

(Mr 4.1-9; Ir 8.4-8)

<sup>1</sup> Impogini ikontetanai Jeso iatake otsapiaku inkaare ipirinitapaae.

<sup>2</sup> Yapatovageiganakanryo tovaini matsigenkaegi inakera irirori, ovashi yomatetanaka pitotsiku ipirinitake ikenkitsaigakerira. Maganiro patoitaigankicharira ipitaigake otsapiaku.

<sup>3</sup> Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora posante ikantai-giri: “Iatake paniro matsigenka impankivageta kera turigoki.

<sup>4</sup> Iokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavageta naker. Okonogagarantaka oparigigetanake avotsiku, impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora. <sup>5</sup> Pashinikya ont i oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakonatari ontimasanotenika kipatsi.

<sup>6</sup> Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu.

<sup>7</sup> Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanaka turigo ogenanekyatyo oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontme okitsoki. <sup>8</sup> Pashini okonogaka oparigigetanake okametipatsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 100, pashini 60, pashini otimake 30. <sup>9</sup> Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempira.”

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogetakerora magatiro*

(Mr 4.10-12; Ir 8.9-10)

<sup>10</sup> Impogini yogaegiri irogamereegi yaiñoniiganakanari ikantaigiri:

—Antari pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi, ¿tyara okantakara pikantaigakempira maika pikantakogetakerora magatiro?

<sup>11</sup> Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempa Igoveenkariegite. Maikari maika ikogake pogogakerora viroegi, kantankicha iriroegi gara yogoigiro. <sup>12</sup> Nonkantasanoigakempi maika tyanirika kogankitsinerira inkemavakerora Iriniane Tasorintsi ariompatyo irogotasanolageta kera, kantankicha yogari terira inkoge inkemavakerora ontityo onkomutapitsatakempari, garatyo

yogotumageti maani. <sup>13</sup> Irorotari nokañotantaigakaririra maika. Iriroegi otimaigavetaka iroki, kantankicha kañomataka tenirikatyo ontine. Aikiro otimaigavetaka igempita kantankicha kañomataka tenirikatyo ontine, tera inkemaigavakeronika nokantaigakeririra. <sup>14</sup> Okañotaka maika otsataganakerora ikantakerira Isaiashi pairani ikanti:

'Viroegi pinkemaigavetakempatyo, kantankicha garatyo pikemu-maigavakero.

Aikiro pineaigavetakempatyo, kantankicha garatyo pogotu-maigavakero.

<sup>15</sup> Tera pinkogaigenika pogoigakera, kañoigamatatakavi tenirikatyo ontimaige pisure.

Tera pinkomaige, kañoimataka tenirikatyo ovegantaigempa pigempita.

Aikiro tera pineaige, kañoigamatatakavi tenirikatyo pogaige kavako.

Onti pikañaigaka maika ganiri pineantaigarao poki, aikiro ganiri pike-mantaigarao pigempita,

aikiro ganiri pikemumaigi maani.

Tera pinkogaigenika pinkematsatasanoigakenara

kameti nogaviaakoigakempiniri.'

<sup>16</sup> "Kantankicha viroegi pairo ikavintsaavageigakempi Tasorintsi pineantaigakarorira magatiro pineageigakerira maika, aikiro pikemaigakena nogotagaigakempirira. <sup>17</sup> Arisanotyo nonkantasanoigakempi maika itimaigavetaka tovaini kamantantaigatsirira intiegiri negintevageigacharira ikogaigavetaka ineigakeromera pineaiganakerira viroegi maika, kantankicha teratyo ineimaiger. Aikiro ikogaigavetaka inkemaigakeromera pikemaigakerira, kantankicha teratyo inkemumaiger.

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantakotakerira inkaara  
(Mr 4.13-20; Ir 8.11-15)*

<sup>18</sup> "Maika atsi kemisantaigena nonkamantaigakempsira tatoita nokantakotake inkaara. <sup>19</sup> Ogari turigoki parigagetankitsirira avotsiku inti nokantakoigake matsigenkaegi kemisantaigavetakarorira Iriniiane Tasorintsi okenkitsatunkanira. Icamantaigavetunkani

tyara inkantaigakempsira kameti irogaviaakoigakerira Tasorintsi impegakempsira Igoveenkariegate, kantankicha igenanekyatyato ipokashiigakeri kamagarini imagisantakagaigakeri magatiro. <sup>20</sup> Ogari parigagetankitsirira mapuseku inti nokantakoigake kemisantaigavetakarorira Iriniiane Tasorintsi ishineventaigavetavakaro, kantankicha tera inkematsatasanoigero, <sup>21</sup> nerotyo imagisantaiganairo shintsi. Impogini opokashitakeri tsipereagantsi ontirika ikisaviigunkani Iriniiane Tasorintsi oga ikenaigake yapakuiganairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige. <sup>22</sup> Ogari parigagetankitsirira okitagagetakara okitsoki tovaseri inti nokantakoigake kemisantaigakerorira Iriniiane Tasorintsi ikemaigavetavakaro, kantankicha impogini irorokya imaigavaí isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku. Impo iriroegi tenige isuretakoigaemparo Iriniiane Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashintavioigakempsira koriki.

Tyampa inkantaigakempsira inkematsatasanoigakeri. <sup>23</sup> Kantankicha ogari parigagetankitsirira okametipatsatakera kipatsi inti nokantakoigake kemisantaigavakerorira Iriniiane Tasorintsi impo ikematsatasanoigakeri irirori. Ovashi itimaigake kameti ikañoigakaro

turigo timankitsirira okitsoki 100, pashini ikañoigakaro timankitsirira 60, pashinikya ikañoigakaro timankitsirira 30.”

*Jeso ikantakotakerora impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro turigo ontiri tovaseri*

<sup>24</sup> Impo ikanti Jeso: “Maika irorokya nonkantakotake tyara onkan-tanakemba impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsai-giririra impegakempara Igoveenkariegite. Iatake matsigenka ipanki-takera turigoki itsamaireku. <sup>25</sup> Impogini imagavioiganaира maganiro ipokaninkuti pashini kisakeririra ipankitapanutiro tovaseri shigirorira turigo yapatuinkavagetakerotyo kara. <sup>26</sup> Impogini oshivokavetanaka turigo ogenanekyatyo oshivokutanaka tovaseri irorori otentaganakaro. Antari otimanakera okitsoki turigo oneinkani onti okonogakaro to-vaseri. <sup>27</sup> Yogari iromperaneegi pankitakerorira ineaignutarotyo ikantai-giri: ‘Kogapage noneaigake onti pipankitake turigokisanorira. ¿Maikari tyaratyo oponiakara tovaseri?’ <sup>28</sup> Ikantaigiri irirori: ‘Impa iriro-rakari kañotakero kisakenarira.’ Iniaiganai iromperaneegi ikantai-giri: ‘¿Atsi noaige nashiaigakiterora?’ <sup>29</sup> Ikanti irirori: ‘Gatata, pitentagantaigarokari turigosanorira. <sup>30</sup> Arionetata osampatanakera, impogini nontigankaigakeri gaigakeronerira ovashi irashiaigakero to-vaseri irogusovatuigakerora intagaigakerora. Impo irorokya iragaigake turigokisanorira irontaikapiniigakerora pankotsiku ontaikantanaginirira turigoki.’”

*Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsi-genkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa*

(Mr 4.30-32; Ir 13.18-19)

<sup>31</sup> Impo inianai Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa ikanti: “Iatake paniro matsigenka ipankitakerora pakitsotiro mosetasa itsamaireku. <sup>32</sup> Irorori pairotyo avisavetaka otsirepekichotakera avisage-takerora pashinipage tsirepekichogetatsirira okitsoki, kantankicha os-hivokumatanakera omaranevagetanaketyo kara okañotanaaro inchato otsegororoitanake avisagetanakero pashinipage pankirintsipage impo itimantaigaaro tsimeripage.”

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsi-genkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan*

(Ir 13.20-21)

<sup>33</sup> Impo ikantakotairo Jeso ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan ikanti: “Antari ovetsikira tsinane pan agavatake kimopane turigopane, impo okonogantakaro opoegantarira ogatyo okenake opoeganake magapatsatiro.”

*Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso magatiro*

(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Ario ikañoigakeri Jeso maika maganiro yogotagaigakerira, onti ikantakogetakero magatiro. Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika ikogake irogotagaigakerira <sup>35</sup> onti ikañotakero maika ovashi otsataganaka itsirinkakotanakerira kamantantatsirira pairani ikantakera: “Noniaigerira onti nonkantakogetake posantepage.

Nonkenkitsatakogetakero posantepage ogantagarira omanakoge-tunkani

pairani okyasanokyara ovetsikunkani kipatsi kigonkero maika."

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi tatoita ikantakotake iniako-takerora tovaseri shigirorira turigo*

<sup>36</sup> Impogini iniaiganairi patoventaigakaririra iatai pankotsiku ikia-paake. Yogari irogamereegi yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tatoita pikantakotake inkaara piniakotakerora tovaseri shigirorira turigo.

<sup>37</sup> Ikanti Jeso:

—Yogari pankitakerorira turigoki inti Kañotasanolakaririra Matsigenka. <sup>38</sup> Ogari tsamairintsi onti magatiro kipatsi itimantaigarira matsigenkaegi. Ogari turigoki intiegi matsigenkaegi pegaigakeririra Tasorintsi Igoveenkariegite. Ogari tovaseri intiegi yashintagakarira kamagarini. <sup>39</sup> Yogari pankitakerorira tovaseri inti kamagarini. Antari nokantakera agakenkanira turigoki onti nokantakotake ontsonkatanaempara kipatsi. Yogaegiri gaigakeronera intiegi isaankariite Tasorintsi. <sup>40</sup> Antari nokantakera ashiaikenkanira tovaseri ontgakenkanira, onti nokantakotake tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi. <sup>41</sup> Antari irapatoitaigakeririra Kañotasanolakaririra Matsigenka maganiro kematsaigiririra impegakempa Igoveenkariegite, intigankaigakeri isaankariite irapatoitaigakerira kañovagetagaigakaririra itovaireegi intiegiri aikiro maganiro vetsikagisevageigirorira terira onkametite <sup>42</sup> iokaigakerira morekariku. Karari kara inkantakani iriragunteigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageigakerotyo irai. <sup>43</sup> Impogini yogaegiri negintevageigacharira iriaigake intimimoigakeririra Tasorintsi inkañoiganakemparira poreatsiri ishimpokirerenkira ikyauenkara kontetapaatsi. Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro kori yomanunkanirira*

<sup>44</sup> “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Yomanunkani kori ikitatunkani kipatsiku. Impogini itimake pashini neakeririra, kantankicha akirotyo ikitatanairi. Ishinevagetakatyo kara ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yagantakarora koriki ipunaventantakarora oga kipatsi inantakarira.

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro perera pairorira okametiti*

<sup>45</sup> “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Iatake paniro pimantavagetatsirira ikogavagetakera perera pairorira okametitasanotake. <sup>46</sup> Impo ineake pakitsotiro pairorira avisavagetake okutamunkarekitasanovagetakera, opunavagetaratyto kara. Ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yaganagetakarora koriki ipunaventantakarora.

*Jeso ikantakotairora impegakempa Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra ikañotagakaro kitsari*

<sup>47</sup> “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempa Igoveenkariegite onti nonkañotagakemparo kitsari okitsataganira oaaku, ishatekanaka shima iposanteitanakatyo kara. <sup>48</sup> Impo

yogaegiri kitsaigankitsirira inoshiatakoigakeri yamakoiganakerira imparagekiku ipirinitaigakera ikogaigakerira shima yogaganirira yoyagaigavakerira kantiriku. Yogari terira irogenkani onti iokajaigavairi.<sup>49</sup> Ario onkañotanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi iripokaigake isaankariite Apa Tasorintsi irapatoitaigakerira negintevageigacharira irashirikoigakerira maganiro terira inegintevageigempa<sup>50</sup> iokaigakerira morekariku. Antari anta inkantakan iriraguntevageiganakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageiganakerotyo irai.”

<sup>51</sup> Impogini ikantaigiri:

—¿Pikemaigakena nokantaigakempepirira?

Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigake.

<sup>52</sup> Ikantaigiri:

—Pine intimera shintavagetacharira timankitsirira posantepage iarakipage pairorira okametigetake irompiagetakero ivankoku irovetsikagetakerora. Impo irirori iragaveake inoshikagetakerora tatarika ikogake irororika ogantagarira yashintaro pairani ontirika okyarira yagagetake. Ario ikañoigaka maganiro gotasanoigirorira Iriniane Tasorintsi Itsirinkakagantakerira pairani, aikiro yogotagasanoigunkani tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakoigirira matsigenkaegi ipegakara Igoveenkariegite, yagaveasanoigaketari irogotagantaigakerora magatiro Iriniane Tasorintsi ogantagarira timankitsi ontiri aikiro okyaenkarira nogotagaigakempi maika.

### *Yogotagantavetakara Jeso Nasareku*

(Mr 6.1-6; Ir 4.16-30)

<sup>53</sup> Impogini yagatanakera Jeso yogotagageigakerira patoven-taigakaririra iatai itimira. <sup>54</sup> Yogotagantapaake anta pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Yogavageiganaketyo kavako maganiro kemisantaigavakeririra ikantaiganake:

—¿Tayarikatyō kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tayarikatyō ikantakara yagaveakerā yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani?<sup>55</sup> ¿Matsi tera iriro tomintemparine karipintero timatsirira atimaigira? Ogari iriniro ontitari Maria. Yogari irirentiegi iriroegitari Santiago, Jose, Sumo intiri Jorashi. <sup>56</sup> Ario okañoigaka iritsiroegi iroroegi onti otimaigi aka, aneasanovageigirotari aroegi. ¿Tayarikatyō yogotakera kara?

<sup>57</sup> Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira onti ikisaenkaigakeri ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantsirira tyarika iatake parikoti ishin-eventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineventenkenki, ontityo ikisaenkatunkani, imaiganakatyō iitaneegi iriroegi aikiro tera irishineventraigempari.

<sup>58</sup> Ovashi tesakona irovetsikagete kara terira oneimagetenkani, teranika inkematsatumaigeri.

## 14

### *Erorishi isuretakotaarira Joan Giviatantatsirira*

(Mr 6.14-29; Ir 9.7-9)

<sup>1</sup> Impogini yogari Erorishi neagetakeneririra Sesa magatiro Garireaku ikemakotakeri Jeso yovetsikagetakera terira oneimagetenkani. <sup>2</sup> Impo

ikantaigakeri inampinaegi ikanti: "Inti nianaatsi Joan Giviatantatsirira nogakagantakerira karanki, nerotyo ikañotantakarorira maika yagaveav-agetakera yovetsikagetakera terira oneimagetenkani."

<sup>3</sup> Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagantakeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku ineakera ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira irirenti paitacharira Jeripe. <sup>4</sup> Yogari Joan ikantakeritari Erorishi: "Tera onkametite pagapitsatakerira itsinanetsite pirenti." <sup>5</sup> Irorotari ikogantavetakarira Erorishi irogakagantakerimera, kantankicha ipinkaigairi maganiro timaigatsirira kara, ineaignakeritari Joan inti kamantantsirira.

<sup>6</sup> Kantankicha impogini agamatatyō kutagiteri agakara igutagiterite Erorishi impo irirori ikaemaigakeri iamigoegite isekatimoigakemparira. Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavagetanakatyō kara. Ishineventamatanakarotyo Erorishi <sup>7</sup> ikantiro:

—Maika nonkantakempi arisanotyo nompakempiro tatarika pinevitakena, garatyō namatavitimpi. Namatavitakemprīka nonkamaketyo.

<sup>8</sup> Iroro okemakerira oatake okantakitirora iniro okantiro:

—Ina, ¿tatarikatyō nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igitō Joan Giviatantatsirira.

Ovashi opiganaa okantapaakeri Erorishi:

—Onti nokogake pintogitorenkagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igitō peratoku pimpakotakenarora.

<sup>9</sup> Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatarikantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora ovashi ikanti:

—Iroroventi nantyo.

<sup>10</sup> Itigankake soraro inakera Joan yashitakotakara intogitorenkakiterira iramakotakenerora igitō. <sup>11</sup> Impo yamakotakenero ipakota-paakero, irorokya gishonkakotakenero iniro. <sup>12</sup> Impogini yogari irogamereegi Joan ipokashiigakeri yamaiganairira ikitaigairira. Impo iaigake ikamantaigakitirira Jeso.

*Jeso yositovaigakerora pan*

(Mr 6.30-44; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yogakagantunkanira iatake parikoti intagani itentaignaa irogamereegi onti ikenaiganake pitotsiku, kantankicha ineaignavakerityo timaigatsirira kara yogiaiganakeri yanuiaganake. <sup>14</sup> Impo yagonkeigapaaka yagatakoigapaakera. Iroro yaguivetenakara Jeso ineaignapaakeri patovageigamatakatyō matsigenkaegi kara itsarogakagaiganakari maganiro. Yovegaigakeri maganiro mantsigaigankitsirira. <sup>15</sup> Impo inanaira poreatsiri shavini yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitanai poreatsiri. Akari aka tera tyani timatsine. Atsi pakuaigaeri maganiro yogaegi iriaigaera anta otimagetakera pankotsipage kameti impunaventavageigakeniri isekaegi isekataigakempara.

<sup>16</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Garatyo iaigi. Paigerityo viroegi isekataigakempara.

<sup>17</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Mameri tatampa nompaigakeri. Intaganivatisanotyo onai 5 pan, yogari shima pitenivani inai.

<sup>18</sup> Ikanti Jeso:

—Atsi maigakenaro.

<sup>19</sup> Impo ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro shimpennashiku. Iriroegi ipirinitaigake impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yapagotakeri ineeventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyō maika pipakenara nogaigakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori. <sup>20</sup> Isekataigaka maganiro ikemaiganaka, impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyō kara onakotake 12. <sup>21</sup> Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 5,000, kantankicha intagani yogotunkani surariegi antariniegi, tera ogotenkani tsinaneegi intiegiri ananekiegi.

*Yanuiatakerora Jeso enokua nia*

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempa pitotsiku piivaiganaera pimonteaiganaempara intati. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iriaigaera.

<sup>23</sup> Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iriri, paniro yapuntanaka. Ipitake anta ovashi ochapinitanake.

<sup>24</sup> Yogari irogamereegi atavageigake nigankia kara. Ogari inkaare ovoresekantamatantanaketyo kara osagusagumatanakerotyo pitotsi pogn pogn, otampiavagetanaketari tampia jiriririri ogipigipi-takoigavakerityo. <sup>25</sup> Impo osariagitetanaara kutagiteri ipokapaake Jeso yanuiatapaakero enokua nia. <sup>26</sup> Yogari irogamereegi ineaguitarityo itsarogavageigamatantanaketyo kara ikaemavaitaigamatantanaketyo:

—¡Inaa, inaa, neri yoga kasuvarerini!

<sup>27</sup> Iniamatanaketyo Jeso ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempa!

<sup>28</sup> Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Notinkami, viroratyō, iroroventi kaemenanityo nompokakera kara viroku nanuiatanakerora enokua nia.

<sup>29</sup> Ikantiri Jeso:

—Tainanityo.

Yaguitanake Perero yanuiavetanaka iriatakemera inakera Jeso.

<sup>30</sup> Kantankicha inekerora otampiavagetanakera itsarogamatantanaketyo ogatyo ikenake itsitiganake ikaemamatantanaketyo:

—¡Notinkamii, gavaenaa!

<sup>31</sup> Igenanekyatyo yakontsaanake Jeso inoshiatavairi irakoku ikantiri:

—¡Tesakona pogote arisano nagaveavageti! ¿Antari gara pitsarogi?

<sup>32</sup> Iroro yomateiganaara pitotsiku asatyō opeganaa tampia.

<sup>33</sup> Maganiro naigankitsirira pitotsiku itigerovaentaiganakari Jeso ikantaigiri:

—¡Arisanoniroro vinti Itomi Tasorintsi!

*Jeso yovegaigakerira mantsigaigankitsirira Jenesarekunirira*

(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Impogini imonteaiganaka intati iaigake Jenesareku. <sup>35</sup> Yogaegiri timaigatsirira kara ineaigavakerira inti Jeso ishigaigamatantanaketyo

ikamantavakagaiganakara itsotenkavageiganakerotyo itimageigira. Yamaigapaakeneneri maganiro mantsigaiagankitsirira irovegaigaerira.  
<sup>36</sup> Impo iriroegi ikantaigiri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatumai gakerora okaratsaiku piman-chaki.

Impo maganiro tsagatakoigakeririra yovegaiganaa.

## 15

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita kitsitinkantatsi  
 (Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, iponiaigapaaka Jerosarenku, ikantaigakeri:

<sup>2</sup> —¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera intsatagaigero magatiro ikantageiganakerira yashikiiganakairira? Pine omirinka ise kатаigara tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora ikantaiganakerira.

<sup>3</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pikantaigakara viroegi tera iroro pintsatagaige ikantagetakerira Tasorintsi, onti pikogaigake pintsatagaigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakempirira pairani? <sup>4</sup> Ikantavetakatari Tasorintsi: ‘Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.’ Aikiro ikanti: ‘Yogari kisashitakemparineririra iriri ontirika iriniro irogakenkanityo.’\* <sup>5</sup> Kantankicha viroegi onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi tomintaigacharira kogakovageigankicharira ikantaigavetakari itomi intsarogakagakemparira impaigakerira ikogakoigakarira, kantankicha viroegi onti pikantaigake kametitake inkantakerira: ‘Gara nagavei nopaigimpira pineviigakenarira, magatirotari nashintageterira onti nashintakagakari Tasorintsi’, <sup>6</sup> ovashi gara ipiri. Antari pikaoigakerora maika onti pokaiganakero ikantakerira Tasorintsi, irorokya pipampiatakoiganake ikantageigakerira yashikiiganakempirira pairani. <sup>7</sup> Nokantantaigakempirira onti pikematsatamampegaigaka kogapage. Ikantasanotakeniroro kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoiganakempirira pairani ikanti:

<sup>8</sup> ‘Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira ikametivageti, kantankicha ontityo ikantamampegaigaka kogapage, teratyo arisano isuretakoigena.

<sup>9</sup> Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi, kantankicha onti yogotagaigai isureigakarira matsigenkaegi.’

<sup>10</sup> Impo ikaemaigakeri maganiro yapatoitaigakeri ikantaigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi pinkemasanoigakenara.

<sup>11</sup> Ogari ogagetaganirira tera iroro kitsitinkantatsine. Ogari pinkante oniagisevagetaganirira posantepage irorotari kitsitinkantagetatsi.

<sup>12</sup> Impo yagatanakera iniavagetakera yaiño niiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Pine aigakeri pariseoegi ikisaiganakara ikemaigakempsira pikantaigakerira maika?

<sup>13-14</sup> Ikanti Jeso:

—Arione inkañoigake, magatirotari pankirintsi terira iriro pankiterone Apa timatsirira enoku ashiakenkanityo impogini.

\* <sup>15:4</sup> Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

Iriroegi ontitari ikañoigari terira inee ikatsavakoiganakerira pashini terira inee. Antari inkañotakemparika maika piteni terira inee inkatsavakagaigempara iranuitaiganakera, pitenirotyo iranonkaiganakempsa otseraaku.

<sup>15</sup> Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Atsi kamantaigena tatoita pikantakotake inkaara.

<sup>16</sup> Ikanti Jeso:

—¡Arioratyo pikañoigaka viroegi tera pinkemaige! <sup>17</sup> ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempsirira? Nokanti magatiro ogagetaganirira onti oatake segutontsiku, impo oshitakotaagani. <sup>18</sup> Kantankicha magatiro oniagisevagetaganirira onti oponiaka suretsiku, irorotari osuregisevagetantanaganirira. Iroro pinkante okitsitinkantiniroro suretsiku. <sup>19</sup> Ariotari oponiagetari isureku matsigenka isuregisevageigarira posantepage, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira ontiri terira osuraritakoige, ikoshiigira, yamatavitantaigira, iniashivageigarora kogapage. <sup>20</sup> Magatiropage oka ovetsikagisetaganirira iroro pinkante okitsitinkantiniroro suretsiku, kantankicha ogari pisekataigempara garira pikivakoiga pinkañotagaigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakempsirira teratyo onkitsitinkante.

*Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria*

(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup> Impogini iatai Jeso Tiroku ontiri Suronku. <sup>22</sup> Impo okenapaake paniro tsinane kananea okanti:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, kavintsaavagetenakario! Aiño noshinto itimagutakero kamagarini atspereavagetenaketyo kara.

<sup>23</sup> Kantankicha yogari Jeso teratyoye irinie, onti ikemisantanake. Impo yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigakerira:

—Atsi kematsatero kameti oataeniri, onti ogiaigapaakai okaemavata-paakera.

<sup>24</sup> Ikanti Jeso:

—Intagani itigankavitakena Tasorintsi nompokashiigakerira nonkav-intsajaigakerira iseraereegi, ontitari ikañoigakari ovisha timpinaigankitsirira.

<sup>25</sup> Kantankicha irorori ariompatyo aiñonitanakariri otigeroaven-tanakarira okanti:

—¡Notinkamii, kavintsaavagetenakario!

<sup>26</sup> Kantankicha Jeso ikantiro:

—Tera onkametite iragapitsaigakenkanira iseka ananekiegi impak-enkanira otsiti.

<sup>27</sup> Irorori okanti:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, kantankicha ottiti ineakoigirira isekataigara shintaigaririra itimashitavake otapinaku mesa yogaverokitavakara ovoroki\* ashirianakara.

<sup>28</sup> Ikantutarotyo Jeso:

—Iroroventi pogotakera nagaveakera novegaerora pishinto, maika nonkavintsaakempityo novegaerora.

Iroro ikantakera maika ogatyo okenake oveganaa.

*Jeso yovegagetairi tovaini mantsigaigankitsirira*

\* **15:27** Ovoroki: okantagani aikiro “oporoki”.

29 Impogini iatai Jeso ikenanake otsapiaku inkaare Garirea itonkoanake otishiku, ario ipirinitake kara. 30 Impo iatashiigakeri tovaini matsigenkaegi yamaiganakenerira terira iranuitagantsiige, terira ineaige, terira iriniaige, terira irakoige, aikiro iposante-vagetanakatyō kara mantsigaigankitsirira. Irirori yovegaigairi maganiro. 31 Yogari patoitaigankicharira yogavageiganaketyo kavako, ineaigakeritari ineaiganaira terira ineaigavetempa, yakoiganaira terira irakoigavetempa, yanuitagantsivageiganaira terira iranuitagantsiigavetempa, aikiro iniaiganaira terira iriniaigavetempa. Ogatyo ikenaigake ishineventaigamatantanakarityo Tasorintsi kavintsajaigiririra iseraereegi.

*Jeso yigitovaigairora pan  
(Mr 8.1-10)*

32 Impogini ikaemaigakeri Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaiigakena aka mavati kutagiteri niganki itsonkatakoiyanaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa. Tera nonkoge nontigankaigaerira iriaigaera ivankoku, ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku.

33 Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¡Ojojoo itovaigavetiratyo kara! ¿Ario tyara nagaigakero pan nom-paigakerira isekataigakempara maganiro? Ontitari anaigake osari-gagitetaapakera, tera tyani timatsine aka.

34 Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7, impo aiño aikiro piteni shima.

35 Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, 36 impo yagagetanakero pan intiri shima yapagogetanakeri inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyō pipakenara oka noseka.” Impo ikotagakero pan intiri shima ipageigakeri irogamereegi, irirokyari pageigavakeri maganiro. 37 Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogarri aityokyarira onai, yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7. 38 Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Intaganisano yogoigunkani surariegi, tera ogoigenkani tsinaneegi intiegiri ananekiegi. 39 Impo Jeso yapakuuaigairi iriaigaera ivankoegiku. Irirori yomatetanaa pitotsiku itentaaiganaarira irogamereegi iaigake pashiniku kipatsi paitacharira Magarara.

## 16

*Pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigavetakarira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani*

*(Mr 8.11-13; Ir 12.54-56)*

1 Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigapaakeri ineakagaigakerira terira oneimagetenkani onkoneatakera anta enoku inkiteku. Iriroegi onti ikogaigake ineigakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyo ikañotantaigakarorira maika.

2 Kantankicha irirori ikantaigiri: “Viroegi pineaigirora okiraagitetira inanaira poreatsiri shavini onti pikantaigi: ‘Kamani onkametitetake,

kiraagitemataketari.’<sup>3</sup> Antari ontirika okiraagitetake tsitekyamani onti pikantaigi: ‘Maika gara okametigiteti, kiraagitetamanaketari, aikiro amokake.’ Tyarikatyo pikantaigaka viroegi pogoigakerora ariorika onkametigitetake ontirika gara okametigiteti, kantankicha tera pogotumaige tyara okantaka okañotakara maika pineaigakerora posante terira oneimagetenkani pairani.<sup>4</sup> Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetaqantsi, pikogantaigakarira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyō noneakagaigimpi. Intagatityo noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira Jonashi pairani.”

Ovashi iokaiganairi iatai.

*Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoe-gantarira pan*

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Antari imonteaigakara irogamereegi Jeso intati imagisan-taiganakero iramaiganakera pan ise Kataigakempira. <sup>6</sup> Impo yogari Jeso ikantaigiri:

—Viroegi, tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi.

<sup>7</sup> Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineakera tera amaige pan, nerotyo ikantantaigakairira maika.

<sup>8</sup> Yogari Jeso ineaigavakerira iniavakagaiganakara ikantaigutarityo:

—¡Tesakona pogotasanoige arisano nagaveavageti! ¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti ineakera tera amaige pan?’<sup>9</sup> ¿Matsi tekya pogoige? ¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onavetakara 5 nokotagagetakerora nosekatagaigakarira 5,000 surariegi? Impo papatoigairora aityokyari ra onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku? ¿Matsi pimasisantaigairo?<sup>10</sup> Aikiro ¿matsi tenige pisureigaemparo onavetakara pan 7 nokotagagetakerora nosekatagaigakarira 4,000 surariegi? Impo papatoigairora aityokyari ra onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku? ¿Matsi pimasisantaigairo?<sup>11</sup> Antari nokantaigakempira: ‘Tsikyanira pogakoigarokari opoegan-tarira pan irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi’, ¿tyara okantaka tera pogoigavake tera iroro noniakote pan?

<sup>12</sup> Ovashi yogoigake irogamereegi tera iroro inkantasanote opoegan-tarira pan, ontityo ikantakotake yogotagantaigirira pariseoegi intiegiri saroseoegi ganiri ikemisantaigiri yogotagantavageigira.

*Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi*

(Mr 8.27-30; Ir 9.18-21)

<sup>13</sup> Impogini iatake Jeso ikenanake kara ochoenitakara Sesarea Piripo. Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantaigi maganiro matsigenkaegi?                   ¿Tyani yoga Kañotasanotakaririra Matsigenka?

<sup>14</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti Jeremiashi, terika iriro, inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

<sup>15</sup> Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

<sup>16</sup> Iniamatanaketyo Sumo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite, vinti Itomi Tasorintsi ikantakanirira itimi.

<sup>17</sup> Ikantiri Jeso:

—Viro Sumo, itomi Jonashi, shinetempa, teranika iriro matsigenkaegi gotagaigempirone oka pikantakenarira maika. Intitari gotagakempiro Apa timatsirira enoku, ikavintsaakempitari. <sup>18</sup> Naro nonkantakempi viro vinti Perero. Impogini tyanirika kañotakempine viro pikantakera maika, naro nogavisaakotakeri kameti intentakemparira maganiro kematsaigakenanerira. Garatyo yagaveimaigiri kamagarini, ariompatyo inkematsatasanoiganakenari. <sup>19</sup> Kantankicha viro nagaveakagakempi kameti pinkamantaigakerira pashinipage matsigenkaegi tyara inkantaigakempa kameti nogavisaakoigakerira iriroegi aikiro nompegakempara Igoveenkariegite. Tatarika oita pinkantavitantake aka kipatsiku, ariotyo inkañotakempa Tasorintsi timatsirira enoku inkantakera onkantavitantakenkanira, matakatri ikantavitantakero. Aikiro tatarika oita pinkantake kametitake, ariotyo inkañotakempa irirori inkantake kametitake.

<sup>20</sup> Impo Jeso ikantaviigakeri irogamereegi ganiri ikamantakoigiri inkantaigakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi.

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamakera*

(Mr 8.31-9.1; Ir 9.22-27)

<sup>21</sup> Impogini Jeso itsititanakero ikamantaiganakerira irogamereegi iriatakeria Jerosarenku iratsipereakagavagegakerira itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi impo ovashi irogakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana. <sup>22</sup> Yogari Perero intentanakari antakona ikantavetanakarira ikantiri:

—¡Notinkami, atsi garatyo pikañota maika! ¡Garatyo yogaitimpi!

<sup>23</sup> Kantankicha Jeso ishonkatematanakarityo ikantutarityo:

—¡Virori Satanashi, piataenityo parikoti, ontitari pikogavetaka pam-pakuakagakenamera ganigeniri notsatagagetairo itigankavitakenarira Tasorintsi, teranika iroro pisuretakogetempa ikogagetirira irirori, ontitari pisuretakogetaka ikogageigirira matsigenkaegi!

<sup>24</sup> Impo Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakani impiriniventavagetanakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipe-reaventavagetakenatyo ariorika inkamaventakena. <sup>25</sup> Tyanirika tsarogakagacha ikiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikirotyo kañotagananankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakeria tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake. <sup>26</sup> Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyo agaveimati. Irashintagevetakemparotyo magatiro kantankicha garatyo yagaveimati impunaventakempara ganiri iati morekariku. <sup>27</sup> Antari nompigaatera

impogini nonkoveenkavagetapaake nonkañotapaakempari Apa ikoveenkavagetira. Antari nompokaatera nontentaigapaakempari isaankarii nogishineraigapaakerira maganiro shineventaiganarira, iriroegikya pashiventagaiganarira onti nogipashiventaignagaakeri.<sup>28</sup> Maika nonkamantasanoigakempi antari gatataro pikamaigi pinkonogagarantaigakempi pineaigakena nonkoveenkatanakera viroegiku.

## 17

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi*

(Mr 9.2-13; Ir 9.28-36)

<sup>1</sup> Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetanake. Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti Santiago paitacharira Joan. <sup>2</sup> Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineaigiri ikantatigimoiganakari. Ogatyo ikenake ishimpokirerenkanake ivoroku kañomataka ishimpokirerenkira poreatsiri, aikiro imanchaki onkutamagovageteratyo kara. <sup>3</sup> Ineaigutarityo Moiseshi intiri Eriashi iniaigakerira Jeso <sup>4</sup> iniamatanaketyo Perero ikantiri Jeso:

—Notinkami, jmatsi ariokonaty oanaigake aka! Pikogakerika novashiigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pashi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira onti irashi Eriashi.

<sup>5</sup> Tekyaenkara iragatumate iniakera apamankakoigapaakeri menkori, impo ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovageteratyo kara noshineventakarityo. Maika atsi kemisantasanoigeri viroegi.”\*

<sup>6</sup> Irorotyo ikemaigakerira ogatyo ikenaigake itsarogavageiganake yompatakaigamatananakaty. <sup>7</sup> Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari itsagaigakeri ikanti:

—Tinajaiganae gara pitsarogaigi.

<sup>8</sup> Ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso.

<sup>9</sup> Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaigi oga pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanolakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

<sup>10</sup> Impo iriroegi ikantaigiri:

—¿Tyara ikantakara gotagentaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokankitsine Eriashi?

<sup>11</sup> Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokankitsine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashiigavakemparira impogitapaankitsinerira. <sup>12</sup> Maika nonkamantaigakempi mataka ipokuti Eriashi, kantankicha tera irogotavakenkani onti ikisavunkani yatsipereakagavagetunkanira ovashi yogunkani. Ariotyo inkañotagakenkani impogini Kañotasanolakaririra Matsigenka iratsipereakagavagetakenkanira ovashi irogakenkani.

<sup>13</sup> Iriroegi isureigamatananakarotyo ikantaigiri: “Inti iniakotake Joan Giviatantatsirira.”

\* <sup>17:5</sup> Ireo 18.15

*Jeso yoneagaarira kamagarini  
(Mr 9.14-29; Ir 9.37-43)*

<sup>14</sup> Impogini yagonkeigapaakara inaigakera matsigenkaegi yapatoitaigakara, ipokashitapaakeri Jeso paniro surari itigeroaventapaakari ikantiri:

<sup>15</sup> —Notinkamii, tsarogakagavagetemparikario notomi ikamakamavagetake yatsipereavagetaketyo kara. Iokavokigematakyo tsitsiku, aikiro iokaakaavagetake oaaku. <sup>16</sup> Namaigavetakeneri pogamereegi iroveg-aigaerira, kantankicha teratyo iragaveaigeri.

<sup>17</sup> Ikanti Jeso:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyatenkatyo pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamaninivatirorokari nompirliventaaigakempi nantsipereakoigakempira? Iro-roventi atsi maigakenarinityo aka.

<sup>18</sup> Impo iniitarityo kamagarini ikantiri:

—Maika piatae parikoti.

Ogatyō ikenake ikontetapanuti iatai parikoti ovashi yovegasanovagetanaa ananeki itimaguvetakarira.

<sup>19</sup> Yogari irogamereege iniaigakeri Jeso parikoti ikantaigiri:

—¿Tyarika okantakara naroegi tera nagaveaige noneagaigakemparira?

<sup>20</sup> Ikanti Jeso:

—Ontitari kantankicha tera pisuretasanoigemparo nagaveane pinkantaigakera: ‘Arisanotari yagaveavageti Notinkami iragaveakagakenatyo.’ Antari pinkañoigakeromera maika pisure-tasanotumaigakemparora maani, ario pinkante pagaveaigaketyo pinkantaigakerora oga otishi: ‘Gaganakempa piate parikoti’, ogaganakempatyo. Garatyō tatoita komutapitsatumaiimpri arisanorika opaitaka pisuretasanoigakarora nagaveavagetira. <sup>21</sup> Kantankicha yogari kamagarini kañorira maika garira oketyo piniaigiri Tasorintsi, aikiro garira pipitashiigarо kogapage gara pisekataiga, garatyō pagaveimaigiri poneagaigarira.

*Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera  
(Mr 9.30-32; Ir 9.43-45)*

<sup>22</sup> Impogini Jeso itentaigakarira irogamereege ikenaiganakera kara Garireaku, ikamantaigakeri ikanti:

—Yogari Kañotasnotakaririra Matsigenka iragakagantakenkani <sup>23</sup> impo irogakagantakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianae.

Iroro ikemaigavakerira ikenkisureavageiganakatyo kara.

*Koriki ashi ivanko Tasorintsi*

<sup>24</sup> Impo yagonkeigapaakara Kaperenaoku, ipokashiigakeri Perero kogantaigaririra itovaireegi koriki ashi ivanko Tasorintsi ikantaigiri:

—Yogari gotagaigimpirira ¿ipunatityo koriki ashi ivanko Tasorintsi?

<sup>25</sup> Ikanti Perero:

—Jeeje, ipunatinirorotyo.

Iroro ikianakera tsompogi pankotsiku inakera Jeso iketyo niavakeri ikantiri:

—Sumo, ¿tyara pinkante viro? ¿Tyani ikogantaiga koriki koveenkaripage timageigatsirira aka kipatsiku? ¿Irilo ikogantaiga itomiegi intirika ikogantaiga pashini?

<sup>26</sup> Ikanti Perero:

—Intagani ikogantaiga pashini.

Ikanti Jeso:

—Iroroventi tera irilo inkogantaigempa itomiegi, <sup>27</sup> kantankicha aroegi ganiri iniashinaigai, piate inkaareku pintsagaatakitera impo yogari iketyorira pagake pintinkirankakerira pinoshikakerira korikimenta nankitsirira ivaganteku pamaigakenerira kogantantaigacharira koriki ashi ivanko Tasorintsi pimpaigakerira. Irogonketakempsa ampunaventaigakempsa piteniro.

## 18

*Tyani visaigakerine itovaireegi impogini*

(*Mr 9.33-37, 42-48; Ir 9.46-48; 17.1-2*)

<sup>1</sup> Impogini yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tyani visaigakerine itovaireegi impogini pimpegakempsa Nogovenkariegite?

<sup>2</sup> Irirori ikaemake paniro ananeki yogaratinkakeri niganki inaigakera <sup>3</sup> ikantaigiri:

—Nonkantasanoigakempi garira pikantatigaiga pisureku pinkañoigakemparira ananekiegi garatyo pitimimoigana impogini nampatoitaigakerira maganiro kematsaiganarira nompegakempsa Igoveenkariegite, <sup>4</sup> kantankicha tyanirika kañotakemparine yoka ananeki terira isuretumatempa iravisumanatantakera, irilo pinkante paerotyo iravisantavagetake impogini. <sup>5</sup> Aikiro tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikatyo ikavintsaake, nantitari ikematsatake.

<sup>6</sup> “Kantankicha tyanirika kañovagetagakerine paniro kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantaganirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraaniku nia. <sup>7</sup> ¡Maikaniroro iratsipereavageigake maganiro timaigatsirira aka kipatsiku, intimaigaketari kogaigankitsinerira inkañovagetagantaigakera! Ariotyo onkañotakempsa maika, kantankicha paerotyo iratsipereasanovageigake kañoigakeronerira maika inkisashitasanoigakenkanira.

<sup>8</sup> “Nonkantantaigakempirira irorora kañovagetagakempine pako ontirika pionkiki, ariometyo povatuakerome povuokakerora parikoti, paerotari okametitake pinegintetasanovagetakempsa impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañoigatempa impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati. <sup>9</sup> Ontirika poki irorora kañovagetagakempine, ariometyo pinkitsogitakerome povuokakerora parikoti, paerotari okametitake pinegintetasanovagetakempsa impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañoigatempa impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.

*Ovisha pegankicharira  
(Ir 15.3-7)*

<sup>10</sup> “Nonkantaigakempi maika garatyo pikisaigiri yogaegi kematsaiganirira terira impaitumaigempa, aiñoeigitari isaankariite Apa pampogiakoigiririra. Irirogi ikantakaninaigake anta enoku inampinaku. <sup>11</sup> Yogari Kañotasananotakaririra Matsigenka onti ipokashitake irogavisaakoigakerira pegaigankicharira.

<sup>12</sup> “¿Tyara pinkantaige viroegi? Pine intimera paniro matsigenka impi ratakempsa 100 irovishate impo impegakempsa paniro, ¿matsi gara iokaiganakeri maganiro irovishate iriatakera inkogaaterira pegan-kicharira? <sup>13</sup> Impo iragaeririka pairotoy irishineventakempari, iravisaketyo ishineventaaigarira maganiro 99 terira impegavetempa. <sup>14</sup> Ario ikañotaka Piri timatsirira enoku tera inkoge impegumatempa paniro yokaegi kematsaiganirira terira impaitumaigempa.

*Tyara ankantaigakempsa agametiaigaerira apigematsaegin  
(Ir 17.3)*

<sup>15</sup> “Tayarika inkantakempsa papigematsatene pintentanakeri parikoti piriakerira paniro pinkamantaerira tyarika inkantakempsa. Irirori inkemakemprika mataka pogametairi. <sup>16</sup> Antari garika ikemimpi pintentanake paniro, ontirika piteni papigematsaegine kameti inke-maigakeniri irirogi, aikiro irogoigakeniri arisanorika pikogake pogametiaerira. <sup>17</sup> Kantankicha garika ikemi iroroventi piatetyo pintentanakerira yapatoitaigara kematsaigatsirira inkanomaakenkanira. Garika ikemaigiri irirogi iroroventi inkañotagakenkanityo terira inke-matsateri Tasorintsi intirika kogantaiginiririra koveenkari koriki.

<sup>18</sup> “Maika nonkantasanoigakempsa tatarika oita pinkantavitantaigake aka kipatsiku, ariotoy inkañotakempsa Tasorintsi timatsirira enoku inkantakerira onkantavitantakenkanira, matakatri inkantavitantakero. Aikiro tatarika oita pinkantaigake kametitake, ariotoy inkañotakempsa irirori inkantake kametitake.

<sup>19</sup> “Aikiro nonkantaigakempsa tatarika oita pikogaigake pineviigakerira Apa timatsirira enoku oketyo pinkemavakagasanoigakempsa impo piniaigakeri. Irirori inkemai gakempsa intsatagakero tatarika oita pikantakerira. Pinaigavetakemprtyo piteni kantankicha pinkemavakagaigakemparika inkemai gakemprtyo. <sup>20</sup> Omirinkatari tyarika kara yapatoventaigakena iriniaigakenara pitenetyo irinaigavetakempsa ontirika irinaigavetakempsa mavani, ariotoy nonimoigakeri naro.”

*Inampina koveenkari terira intsarogakagantempa*

<sup>21</sup> Impogini yaiñonitanakari Perero ikantiri:  
—Notinkami, ¿akatovaiti nomagisantaero tyarika inkantakena napigematsatene? ¿Ario onkaratanake 7?

<sup>22</sup> Ikanti Jeso:  
—Garatyo ario okarati 7, ontityo pimagisantakotaeri magatiro tyarika inkantakempsa, gara okaratumati.\*

<sup>23</sup> “Iroroventi maika nokogake nonkamantaigakempsa tyara onkantanakempsa impegakempsa Tasorintsi Igoveenkari egite matsigenkaegi onti nonkañotagakempsa koveenkari ikaemaigakerira inampinaegi inkantaigakerira impunaigaerira ipegaikoigakerira.

\* **18:22** Gara okaratumati: irinianeku virakocha onti okantake setenta veces siete.

<sup>24</sup> Iroro itsititanakera ikaemakagantaigakerira yamaigapaakeneri paniro pegakovagetiririra tovaini koriki kara. <sup>25</sup> Kantankicha irirori mameri tatampa impunatantaempari nerotyo yomperaventanta-karirira koveenkari impimantakenkanira intentagantakenkanira itsinanetsite intiegiri itomiegi ontiri magatiro yashintageteririra iragantageigakemparora koriki kameti impunataeriniri ipegako-getirira. <sup>26</sup> Kantankicha irirori yompatakaventamatananakarityo ikantiri: ‘Tsarogakagavagetenakario, pogiatokakempara impoginityo nompunataempi maganiro koriki nopegakotimpirira.’ <sup>27</sup> Yogari koveenkari itsarogakaganakari ikantiri: ‘Iroroventi arione, gara pipunataana’, ovashi yapakuairi.

<sup>28</sup> “Kantankicha iroro iataira itonkivoakari itovaire pegakotiririra maani. Yagamatanakerityo ikatikanakerira ikantiri: ‘¡Punataena pipegakotanara!’ <sup>29</sup> Irirori yompatakaventavetanakari ikantiri: ‘Tsarogakagavagetenakario, impogini nompunataempi,’ <sup>30</sup> kantankicha irirori teratyo intsarogakagempari, onti yamakagantakeri irashitakotakenkanira kigonero impunataerira ipegakotirira. <sup>31</sup> Impogini ikemakoigakerira itovaireegi ikisaigamatananakatyo iaigake ikamantaigakitirira koveenkari. <sup>32</sup> Iroro ikemavakera ikaemakagantairi ikantiri: ‘¡Viro tera pinkametite, vinti pairorira pogagavageta pikasantira! Kogapage naro nokantakempi arione gara pipunataana, pikantakenatari nontsarogakagavagetakempira. <sup>33</sup> Ariometyo pinkañotagakerime pegakotakempirira viro pintsarogak-gakemparimera irirori pinkañotakenara naro notsarogakagakempira.’ <sup>34</sup> Ikitamatananakatyo yomperaventakari iratsipereakagaigakemparira ovashi impunataeri magatiro ipegakogetirira.”

<sup>35</sup> Yagatanakera Jeso ikenkitsatakera ikanti:

—Ariotyo inkañotagaigakempi Apa timatsirira enoku garira pitsarogakaigari pitovaireegi pimagisantaigaerora tyarikara inkantaigakempi.

## 19

*Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanetsite  
(Mr 10.1-12; Ir 16.18)*

<sup>1</sup> Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatakeria Joreaku intati Jororanku. <sup>2</sup> Yopiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Antari anta yovegaigairi maganiro mantsigaigankitsirira.

<sup>3</sup> Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ipokaiga-paake inkogakotagantaigakerira ineaigakera tyarikara inkantaigeri irirori, ontitari ikogaigavetaka inkemaigakerira inkantakeria tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigak-eriniri inkisakagantaigakerira, nerotyo ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

<sup>4</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti ikyasanokyara yovamparoatake Tasorintsi matsigenka ‘piteniyo yovetsikaigakeri surari ontiri tsinane’? <sup>5</sup> Impo ikantake: ‘Nerotyo yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakeria iragakerora inkantakan impanirotanakero. Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga

ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyō inai.\*<sup>6</sup> Nerotyo yogari surari gankitsirira tsinane garatyo iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomatakatarai panironirikatyō inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantakanityo iragakerora.

<sup>7</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Iroroventi, ¿tyara okantakara ikantakera Moiseshi iokanaerorika surus itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika matakā nokanaimpi’, impo inkantakero oataera?

<sup>8</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Yogari Moiseshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinke-matsaigerira Tasorintsi, nerotyo ikañotantaigakempirorira maika itsirinkaiganakempira. Kantankicha antari ikyasanokyara yovamparoatake Tasorintsi matsigenka, tera ario inkañotero maika.<sup>9</sup> Narori nonkantaigakempi ompanirotaempirika pitsinanetsite garatyo piokiro. Pokanakerorika impogini pashinikya pagake onti pikañovagetaka.

<sup>10</sup> Yogari irogamereegi ikantaigi:

—Iroroventi opomirintsivageturatyo kara agenkanira tsinane. Onkanteroro tyampa ankantakero agakera tsinane.

<sup>11</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tera iragaveaigenika maganiro inkemaigakerora nokantaigakempirira maika, intaganitari kemaigakero yagaveakagaigakerira Tasorintsi.<sup>12</sup> Aïñoegitari ikonogagarantaigaka tera iragaveaige intomintaigempara. Aikiro aiño pashini onti okitsogitunkani igatsareki. Aikiro aiñoegi pashini onti ishaintsitashiigakero tera intsagaigero tsinane kameti impirinventaigakeroniri magatiro ikogageturira Tasorintsi. Tyanirkara gaveankitsine inkemakerora nokantaigakempirira maika kantetyo inkemakerora.

*Jeso iniaventaigakerira ananekiegi*

(Mr 10.13-16; Ir 18.15-17)

<sup>13</sup> Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi imparikaiigakerira igitoku aikiro iriniaaventaigakerira. Yogari irogamereegi ineaigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

<sup>14</sup> Kantankicha ikemaigakerira Jeso ikañoiigakerora maika ikantaigiri:

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineventaitarai Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite kañogaririra yogaegi ananekiegi.

<sup>15</sup> Impo ishonkateiganakari ipatikaiigakeri igitoku iniaventaigakerira. Impo irirori iatanai parikoti.

*Shintavagetacharira*

(Mr 10.17-31; Ir 18.18-30)

<sup>16</sup> Antari ikenanakera Jeso kara ipokashitapaakeri paniro matsigenka ikantapaakeri:

—Gotagantatsirira, atsi kamantena tyara nonkantakempa kameti nonkantakanira nontimake. ¿Tatoita novetsikakera? ¿Tatoita kametitankitsine?

<sup>17</sup> Ikantiri Jeso:

---

\* 19:5 Jen 1.27; 5.2; 2.24

—Tyara okantakara pikantakenara: ‘¿Tatoita kametitankitsine?’, mameritari pashini kametitasanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira. Kantankicha pikogakerika pinkantakanira pintimake, tsatagageterotyo magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi pairani.

<sup>18</sup> Ikanti irirori:

—¿Tyatityo?

Ikanti Jeso:

—Irorotari kantsirira: ‘Gara poganti, gara piatashitiro tsinane, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire. <sup>19</sup> Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari, aikiro pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’\*

<sup>20</sup> Ikantutarityo irirori:

—Arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsatagasano-tanakerora notyomiakyaniira ovashi maika. ¿Maika aityokya pashini nontsatagakerira?

<sup>21</sup> Ikantirri Jeso:

—Pikogakerika pairora pintsatagasanotakero ikogageturira Tasorintsi, piate pimpimantagetakerora magatiropage pashintageturira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pim-pokake pogivagetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavage-takempi Tasorintsi enoku.

<sup>22</sup> Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisureavagetanakaty kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavagetacharira.

<sup>23</sup> Impogini ishonkashiiganakari Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi okomuvagetaratyo kara irogavisaakotakenkanira shintavagetacharira impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite. <sup>24</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro, ¿matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Iriompasanotyo shintavagetacharira intasanotakemparorka yashintageturira garatyo yogavisaakotagani.

<sup>25</sup> Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yogasanovageiganakeri kavako ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

<sup>26</sup> Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

<sup>27</sup> Impo inianake Perero ikanti:

—Notinkami, naroegi nokaiganakero magatiro nashintaigaveturira nogiavageiganakempira. Maikari ¿tatarika impaigakena Tasorintsi?

<sup>28</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi antari onkyatagetaenkanira magatiro, nompegasanotakempsa Igoveenkariegite maganiro. Viroegi giavageigakenarira maika pintentaigakena pimpegaigakempara aikiro koveenkariegi pinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere.\* <sup>29</sup> Aikiro yogaegi maganiro

\* **19:19** Ek 20.12-16; Ire 19.18 \* **19:28** Pimpegaigakempara aikiro koveenkariegipinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere: irinianeku virakocha onti okantake se sentará tambiéen en doce tronos para juzgar a las doce tribus de Israel.

okaiganakerorira ivankoegi intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriaigakera impiriniventai gakerora notigankaviigakeririra impaigakenkani pashini pairotyo avisagetakero yashintageigavetakarira ontovaigavageta kera, tatarika oita iokaiganake patiro impaigaenkani pashini 100. Aikiro inkantakan intimaigake gara ineimaigairo igamane.<sup>30</sup> Kantankicha ikonogagaran taigaka aiñoe gi ineaignavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyō iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineaignavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyō visantaiganaatsine.

## 20

*Jeso ikantakotakerora impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro shintankicharira itsamaire*

<sup>1</sup> “Maika nokogake nonkantakotakerora tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite nonkañotagakerora shintankicharira itsamaire. Irirori onti iatamanakeni inkaara tsitekyamani inkogakitera tavageigatsirira intsamaitakoigakenerira iovashite. <sup>2</sup> Iroro ineaigapaakerira kogaigankitsirira irantavageigakera ikantaigiri: ‘Piko gaigakerika pintsamaitakoigakerora ova, naro nompaigakempi paniro tenario.’ Iriroegi ikantaigake kametitake, nerotyo itigankaigakerira iri aigakera intsamaiigakera. <sup>3</sup> Impo yogaenokanakara poreatsiri iatai opimantavageta tapinitaganira inkogaatera pashini tsamaiigankitsinerira. Iroro ineaignapaa kerira pashini pitaigamatake kogapage tera tatoita irantumaige,<sup>4</sup> ikantaigiri: ‘Piaige viroegi aikiro pantavageigakera notsamaireku, impogini nompunaigakempi’, ovashi iaigake. <sup>5</sup> Impo ikatinkatanakera poreatsiri ipigutanaatyō aikiro inkogaatera pashini tsamaiigankitsinerira. Impo ario ikañotagairo itsunkanaira yagaati pashini. <sup>6</sup> Impo panikyara irishonkanakempsa poreatsiri ipigutanaa aikiro ineaignapaa ke pashini tera tatoita irantumaige ikantaigiri: ‘¿Tyara okantaka pirinitaigakevi kogapage tera tatoita pantumaige?’ <sup>7</sup> Ikantaigi: ‘Teranika tyani kogakoigenane.’ Irirori ikantaigiri: ‘Iroroventi piaige viroegi pantavageigakera notsamaireku.’

<sup>8</sup> “Impo ochapinienkatanakera ikantiri tsamaitagaigakeririra: ‘Maika kaemaigeri tsamaiigankitsirira pimpunaigakerira paniro page, pintsitigetanakeri impogigeiganankitsirira pinkaratagagetanakeri iketyorira pokaigankitsi.’ <sup>9</sup> Impo ipokaigapaa ke pokaigankitsirira panikyara irishonkanakempsa poreatsiri. Imirinkaegi ipaigakeri paniro tenario. <sup>10</sup> Impo ipokaigapaa ke iketyorira tavageigamanankitsi. Iriroegi ineaigniri ariori irogavisaigakeri impunaigakerira, kantankicha ariotyo ikañotagaigakari itovaire ipaigakerira paniro tenario. <sup>11</sup> Iroro ineaignakera tera irogavisaigeri impunaigakerira ogatyo ikenaigake iniashinaiganakari shintarorira itsamaire. <sup>12</sup> Impo ikantaigakeri: ‘Yogaegiri impogigeiganankitsirira maanisano yantavageigavetaka kantankicha viro pipunaigakerityo kañotaka pipunaigakenara naroegi tsipereagankitsirira nantavageigakera poreatsiriku ovashi maika.’ <sup>13</sup> Kantankicha yogari shintarorira ikantakeri paniro tavagetankitsirira: ‘Atsi shonkeratyo. Teratyo namatavitempi. ¿Matsi teratyo nonkantempi inkaara nompakempira paniro tenario?’ <sup>14</sup> Piatae manakeri

ipakempirira. Narotari kantakeri impunatakerira impogitanankitsirira yantavagetakera inkañotagakempira viro ipunatakempira.<sup>15</sup> ¿Matsi tera naro shintemparine nogorikite kameti ganiri novetsikageti tatarika nokogake? Impa ariorakari pitsimaventaka pineakera pashinira nokavintsaake.'

<sup>16</sup> "Irorotari nonkantantaigakempirira maika aiñoegi ineaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyoyavisaiganaenkani impogini. Irroiogikya ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyoyavisaiganaatsine."

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera*

(*Mr 10.32-34; Ir 18.31-34*)

<sup>17</sup> Impogini iatanakera Jeso Jerosarenku ikenanakera avotsiku ikaemaigakeri irogamereegi iriroku ikantaigiri:

<sup>18</sup> —Maikari ontia tonkoaganake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika ontia iragakagantakenkani Kañotasanolakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Irroiogikya inkantaigake: 'Kante irogakenkanira.'<sup>19</sup> Impo iramanakenkanira inaigira terira irroiogikyajorjoegei kameti isamatsanatakenkanira, aikiro impasapasatakenkanira, impo inkentakotakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteriranianaetyo.

*Ogari iriniro Santiago intiri Joan okogavetakara impitaigakera otomiegi inampinaku Jeso*

(*Mr 10.35-45*)

<sup>20</sup> Impogini okenapaaake itsinanetsite Severeo otentaigapaakari otomiegi otigeroaventapaakari Jeso.<sup>21</sup> Irirori ikantiro:

—¿Tatatyopikogake?

Irirori okanti:

—Impogini pimegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogavetaka povirinitaigakerira yoka notomiegi pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanoriraku, yogari irapitene impitake pampateku.

<sup>22</sup> Kantankicha Jeso ikanti:

—Viroegi tera pogogenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku pairotoyo iratsipereavageigake aka kipatsiku, nerotoyo pikantantaigakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereagakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera?

Irroiogikya ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

<sup>23</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereagakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera, kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

<sup>24</sup> Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ikemaigavakera ikisaigamatankarityo Santiago intiri Joan.<sup>25</sup> Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira irroiogikyajorjoegei ontia ipotetashivageigari itovaireegi. Ario ikañoigaka aikiro itinkamipage yomperaperaigakari.<sup>26</sup> Kantankicha viroegi gara ario pikanoigiro maika. Tyanirika kogankitsine iravisaigakerira

itovaireegi ontityo irimutakovageigakeri. <sup>27</sup> Ario okañotaka tyanirika kogankitsine pairora iravisavageigakeri tsikyatatyatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi. <sup>28</sup> Kañotari Kañotasananotakaririra Matsigenka tera iroro iripokashite irogiakovagetakempara, ontityo ipokashitake irimutakontavageta, aikiro inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

*Jeso ineakazaigakerira piteni terira ineaigavetempa  
(Mr 10.46-52; Ir 18.35-43)*

<sup>29</sup> Impogini Jeso intiegiri irogamereegi iponiaiganaka Jerikoku iaiganakera Jerosarenku yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. <sup>30</sup> Ario kara ipitaigake onampinapokiku avotsi piteni terira ineaige. Iroro ikemakoigavakerira pokapaake Jeso ikaemavaitaigamatana ketyo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

<sup>31</sup> Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisantaigenityo!

Kantankicha iriroegi ariompatyo ikaemasanoiganakeri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

<sup>32</sup> Yogari Jeso asatyoyaratinkapaake ikaemaigakeri ikantaigiri:

—¿Tata pikogaigake?

<sup>33</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, onti nokogaigake noneaiganaera.

<sup>34</sup> Itsarogakagaigamatana ketyo Jeso itsagaigakeri irokiku. Ogatyo ikenaigake ineaiganai ovashi iaigake yogiaiganakerira.

## 21

*Yogonketanakara Jeso Jerosarenku  
(Mr 11.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Impogini iaiganake yagonkeigapaaka Vetipajeku otishiku Orivoshi. Ogari Vetipaje onti ochoenitakotakaro Jerosaren. Impo yogari Jeso itigankaigake piteni irogamereegi <sup>2</sup> ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakero kara paniro ashina intiri otyomiani akamotiakyani tsatakoigaka. Pintsaakoiganakeri pamaigakenarira. <sup>3</sup> Añorika kantaigakempinerira: ‘¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigakeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipigaigaempi.’

<sup>4</sup> Ario okañotaka maika otsataganakara ikantakerira kamantantatsirira pairani itsirinkanakera ikanti:

<sup>5</sup> “Kantaigeri timaigatsirira Shionku:

‘Atsi shonke, pokapaake Pigoveenkariegite.

Irirori inti pairorira ikemisantakovageta.

Onti ishigakotanapaakari akamotiakyani rira ashino, otyomiani kiasevagetatsirira arakintsi.’”

<sup>6</sup> Impo iaigake irogamereegi itsaakoigapaakero ashina intiri otyomiani <sup>7</sup> yamaiganakenerira Jeso. Ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku, impo irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira. <sup>8</sup> Yogaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Ikonogagarantaigaka yovetsarankaashiigavakeri

imanchaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi tsigaroshi ishitavok-itashiigavakerira kameti inkenakotanakera. <sup>9</sup> Yogari ivaiganankitsirira intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa Iyashikitanakerira koveenkari Iravi! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi yoga itigankakerira impegakempara Agoveenkariegit! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

<sup>10</sup> Impogini yogonketapaakara Jerosarenku ogatyo ikenaigake timaigatsirira kara ishigaviovageigapaakatyo ikantaigavakerira giaigapaakeririra:

—¿Tyaniratyo yoga?

<sup>11</sup> Iriroegiri ikantaigi:

—Inti Jeso kamantantatsirira poniankicharira Nasareku Garireaku.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira ivankoku Tasorintsi  
(Mr 11.15-19; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Impo Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi ineaigapaakeri piman-tavageigatsirira intiegiri punaventavageigatsirira. Yoneagaigaapakari maganiro, aikiro itatsinkagetakero imesane yiginorientaigarira igorikiegite kampiavageigiririra koriki yogishonkagetakero. Imataker o aikiro ipirinitantaigakarira pimantavageigatsirira shiomega.

<sup>13</sup> Ikantaigi:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera iriniaigakenara’, kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitantaigatsirira.

<sup>14</sup> Impo ipokashiigakeri terira ineaige intiegiri terira iranuitagantsi-ge. Irirori inekagaigaigairi terira ineaigavetempa, aikiro yoganu-itagantsiigairi terira iranuitagantsiigavetempa.

<sup>15</sup> Yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikisaigamatanaakaty o ineaigavakerira yovetsikagetakera terira oneimagetenkan, aikiro ikemaigakerira ananekiegi ikaemavaitaigakera ikantaigakera: “¡Neri yogaa Iyashikitanakerira koveenkari Iravi pairorira ikametiti!” <sup>16</sup> Impo ishonkateigamatanaakarityo Jeso ikantaiguitarityo:

—¿Matsi tera pinkemaigeri yogaegi ananekiegi ikaemavaitaigakera?  
¿Tera tyara pinkantumaigeri?

Yogari Jeso ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigakeriniroro, kantankicha ¿matsi tera piniavantu-maigero viroegi Itsirinkakagantakerira Tasorintsi niakotakerorira oka? Okantaketari:

‘Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri ananekiegi intiegiri aikiro aiñokyarira itsomiigi

irishineventaitakemparira inkantaigakera: ¡Pairo ikametiti Tasorintsi!’

<sup>17</sup> Impo ovashi iokaiganairi ipiganaa Vetaniaku, ario imaganake kara.

*Jeso ikantakerora igeria ganiri otimumumatai oi  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Impo okutagiteta manakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake. <sup>19</sup> Impo ineventakotapaakaro igeria onampinapokiku avotsi ovashi iatapanuti inkamosotapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi. Ikan-tutarotyo:

—¡Maikari maika gara otimumumatai pii!

Ogatyo okenake oshigirikanake okamanake.

<sup>20</sup> Iroro ineagakerora irogamereegi yogaiganake kavako ikantaigiri:  
—¿Tyara okantakara iroro piniimatakera oga okenake okamanake?

<sup>21</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi pogotasanoigakerika arisano yagaveavageti Tasorintsi magatiro, ario pinkante pagaveaigaketyo pinkañoigakenara naro nogishigirikakerora igeria. Kantankicha gara patiro oka. Pinkantaigakerorika oga otishi: ‘Piate okaatempa omaraaniku nia’, oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara piniasurentavagetaumaga maani pinkantaigakera: ‘Ariorikatyō iragaveake Tasorintsi.’ <sup>22</sup> Tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoigakerika arisano iragaveake impaigakempirora impaigakempirotyo.

*Ikogakotagan tunkanira Jeso tyani tigankakeri*

(Mr 11.27-33; Ir 20.1-8)

<sup>23</sup> Impo yagonketapaakara Jeso ikiake ivankoku Tasorintsi yogo-tagairopaakerira. Osamanitanakera ipokashiigapaakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigiri:

—¿Tyani kantakempiro pinkañoitakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempiro?

<sup>24</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagan taigakempine, pinkaman-taigakenarika viroegi ario nonkañoitakempsa naro nonkamantaigakempi tyani tigankakena. <sup>25</sup> ¿Tyani kantakeri Joan irogiviatantavagetaikerā? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri. ¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigakeri matsigenkaegi?

Iroro ikemaigavakera iniavakagaigamatana katyo ikantavaka-gaiganakara: “¿Tyratkyo ankantaigeri? Ankantaigavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iroroventi ¿tyara okantakara tera pinkematsaigeri?’ <sup>26</sup> Ariokya ankantaigavetempari inti kantaigakeri matsigenkaegi, inkisaigakaetyo atovaireegi, maganirotari ikantaigake inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavagetaikerā.”

<sup>27</sup> Nerotyo ikantantaigakaririra:

—Nirorotyo, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iroroventi ariotyo nonkañoitakempsa naro, garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

*Jeso ikantakoigakerira terira inkogaige inkematsaigakerira*

<sup>28</sup> Impogini Jeso ikantaigiri:

—¿Tyratka pinkantaige nonkantaigakempsa maika? Itimi pairani matsigenka aiño piteni itomi. Impogini ikantakeri itsitiki: ‘Notomi, piatakera pagavagetakerā ova.’ <sup>29</sup> Irirori ikanti: ‘Garatyo noati’, kantankicha impogini isuretanaka iatake yagavagetakerā. <sup>30</sup> Impogini iatashtakeri irapitene itomi, ario ikañoitakari irirori yomperatakarira. Irilo pinkante ikantake: ‘Je’ee nonkañoitakeniroro’, kantankicha tera iriate. <sup>31</sup> Maikari kantaigena, ¿tyani kematsatasanotakeri iriri?

Iriroegi ikantaigi:

—Inti itsitiki.

Impo Jeso ikantaigiri:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi ogae giri tsinaneegi pogereantaigatsirira intiegiri kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari ataketyo yogoiganake tyara inkantaigakempa kameti impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegit, kantankicha viroegi tekyatyo pogotumaige.<sup>32</sup> Pine ipokashiigavetakempitari Joan Giviatantatsirira yogotagaigavetakempira tyara pinkantaigakempa pinegintevageigakempara, kantankicha viroegi tera pinkematsaigeri. Ogaegiri pogereantaigatsirira intiegiri kogantantaigacharira koriki irashi koveenkari iriroegi pinkante ikematsaigeri. Viroegiri pineaigavetakarityo kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaigakempara pampakuuaigakerora povetsikageigira terira onkametite pinkematsaigeri.

*Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi  
(Mr 12.1-12; Ir 20.9-19)*

<sup>33</sup> “Maika nokogake pinkemisantaigakenara nonkantakotaera pashini. Itimake paniro matsigenka yashintaka igipatsite. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaatantakenkanirira oani. Imatakero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineventakotasnotakemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikaemaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari optimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani.

<sup>34</sup> “Impogini aganaara irakantarira ova itigankaigavetakari iromperaneegi ineveigaaterimera impagarantaigaerira irirori,<sup>35</sup> kantankicha yogari tsamaitakoigakerorira onti ikisaigavakeri. Paniro onti ipasapasaigavakeri, yogari irapitene onti yogaigavakeri. Yogari yomavatakarira onti ipitankasenaigavakeri mapuku.<sup>36</sup> Impogini yogari shintarorira ova itigankaigavetaa pashini tovaini iromperaneegi yavisaigakeri iketyorira itigankaigavetaka, kantankicha yogari tavageigatsirira ario ikañotagaigaari iriroegi.

<sup>37</sup> “Impogini ikantake: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iriro pinkante impinkatsaigakerityo’, ovashi itigankakeri. <sup>38</sup> Kantankicha iriroegi irorotyo ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatnakatylo ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’<sup>39</sup> Impo iroro yogenketapaakara yagaigamatnakerityo yamaiganakerira antakona aikyara otantakotakara ova ario kara yogaigakeri.

<sup>40</sup> “Antari impigaera shintasanotarorira ova ¿tyarika inkantaigakeri yogaegi tavageigatsirira? ¿Tyara pinkantaige viroegi?”

<sup>41</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Iogaigakerityo impogereai gakerira maganiro, gara itsarogakagu-maigari. Impogini inkaemaigake pashini impugakagaigaerira. Impo optimanaerika ova iriroegiri pinkante impagarantaigaeri.

<sup>42</sup> Ikantaigiri Jeso:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ari-otari okantakeri maika:  
‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi  
onti opegakagunkani okusotantakarira.

Irirotari kañotagakero maika Atinkami,  
impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.'

<sup>43</sup> Irorotari nokantantaigakempirira ganige pineaigai impegaempara Tasorintsi Pigoveenkariegite, pashinikya inkaemaigake kematsatasanoigakerineririra, iriroegi pinkante pegaigakerine Igoveenkariegite. <sup>44</sup> Nantitari mapu okusotantakarira pankotsi. Tyanirika kantankitsine tera iriro tigankenane Tasorintsi tyampatyo inkantakemba irogavisaakotakenkanira. Inkantakanirika inkañotake maika nonkisashitasanotakempari impogini inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri garatyo yogavisaakotumata-gani.

<sup>45</sup> Iroro ikemaigavakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi yogoigake inti ikantakoigake, <sup>46</sup> ovashi ikisaiganaka ikogaigavetakara iragakagantaigakerimera, kantankicha ipinkaigairi itovaireegi, iriroegi ineaigakeritari Jeso inti kamantantatsirira.

## 22

*Jeso ikantakotakerora ikaemaigirira Tasorintsi matsigenkaegi intimimoigakerira impogini*

*(Ir 14.15-24)*

<sup>1</sup> Impogini Jeso yogotagaiganairi aikiro ikantakogetakerora posante ikanti:

<sup>2</sup> "Maikari maika nonkamantaigakempi tyara ikanta Tasorintsi ikaemaigirira matsigenkaegi intimimoigakerira impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite. Onti ikañotakari koveenkari yonkotagantake posantepage sekatsi inkaemaigakerira itovaireegi isekatagaigakemparira intentaigakemparira itomi iragakera itsinanetsite. <sup>3</sup> Impo itigankaigakeri iromperaneegi inkantaigakiterira pokaigankitsinerira, kantankicha iriroegi tera inkogaige iripokaigera. <sup>4</sup> Impo itigankutaatyopashini ikantaigavakeri: 'Maika pinkantaigakiterira nokaemaigakerira mataka posatake sekatsi. Novetisakagantakeri novakane intiri ityomiani keitavagetankitsirira. Maika mataka vetsikagetaka magatiro. Kantaigakiteri iripokaigakera shintsi isekatakoigakitenara.'

<sup>5</sup> Kantankicha yogari ikaemaigakerira teratyo inkogaige iriaigera. Paniro iatai itsamaireku, pashinikya iatai impimantavagetaera iaraki.

<sup>6</sup> Impo yogari itovaire yagaigavakeri iromperaneegi koveenkari ipasapasaigavakeri yogaigavakeri. <sup>7</sup> Ikisamatananakatyopashini isoraroegite irogaigakiterira gantaigankitsirira ovashi impoigutero ivankoegi irorori. <sup>8</sup> Impogini ikantaigiri iromperaneegi: 'Mataka vetsikagevetaka magatiro kameti iragakenirinotomi itsinanetsite, kantankicha iriroegi nokaemaigavetakarira tera inkametiige, teranika inkogaige iripokaigera, ontisipageku pinkaemaiguterira maganiro tyanirika pineaigake.' <sup>10</sup> Ovashi iaigake yapatoitaigakerikametiigatsirira intiegiri terira inkametiige. Iriroegi ipokaigake ikiaigapaake ishatekaitaiganaka pankotsiku.

<sup>11</sup> "Impogini ikiapaake koveenkari inkamosoiguterira ikaemaigakerira. Ishonkavetanaka ineitarityo paniro terira irogagutempa kitsagarintsi kañorira yogaguigakarira itovaireegi ipaigunkanirira kameti

intentaigakempariniri ikyuenkarira gankitsine itsinanetsite. <sup>12</sup> Ikkantiri: ‘¿Tyara pikantaka viro pikiakera kogapage tera pogagutempa kitsagartintsi pinkañoigakemparira pitovaireegi?’ Kantankicha irirori ikemisan-taketyo. <sup>13</sup> Impo ishonkashiigari iromperaneegi ikantaigiri: ‘Gusoigeri itasagiiku ontiri irakoku maiganakeri okaigakiteri sotsi pavatsaariku intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira tsikagisevageigatsirira irai.’ <sup>14</sup> Itovaigavetakatyo ikaemaigunkanirira intimimoigakerira Tasorintsi impogini, kantankicha teratyo intovaige ikogakagaigunkanirira ir-aigakera.”

*Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara impakenkanira Sesa koriki*

(Mr 12.13-17; Ir 20.20-26)

<sup>15</sup> Impogini yogari pariseoegi iaigake ikemavakagaigakara iripokashiigakerira Jeso inkogakotagantaigakiterira ineagakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetaigakeriniri inkisakagantaigakerira. <sup>16</sup> Impogini iriroegi itigankagarantaigakeri irogamereegi intiegiri tentaigaririra Erorishi iriaigakera inkogakotagantaigakiterira. Impo yagonkeigapaakara ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera pamatagumatempa. Antari pogotagantavagetira katinka pogakero pikamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. Tera tyani pagamaempa, aikiro tera pimpinkumateri matsigenka, pineaigakeritari maganiro ario ikañovakagaigaka. Viro pogotirotari ikantirira koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanotyo jorioegi impaigakena koriki.’ <sup>17</sup> Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nompaigakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaigakeri ontirika gara nopaigiri?

<sup>18</sup> Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigeri onti ishinetamampegaigakari kogapage, nerotyo ikantaigutarityo:

—Viroegi ontityo pishinetamampegaigakena kogapage. ¿Tyara okantakara pikañovintsaigakenara maika? <sup>19</sup> Atsi maigakenanityo pamen-taniro koriki ipaganirira Sesa noneakerira.

Iriroegi yamaigakeneri, <sup>20</sup> impo yagatakera ineagetakerira ikantai-giri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? ¿Tyani shintaro ivairo?

<sup>21</sup> Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

Ikantaigutarityo:

—Iroroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotoyo pinkañoitagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

<sup>22</sup> Ikemaigavakerira ikantaigakerira maika oga ikenaigake yogav-ageiganake kavako ovashi iaiganai.

*Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini*

(Mr 12.18-27; Ir 20.27-40)

<sup>23</sup> Impo choeni osamanitanake irirokyo aiganankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakeri:

<sup>24</sup> —Gotagantatsirira, yogari Moiseshi itsirinkanake pairani ikanti: Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aiñorika irirenti irirokyga gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyotomintari kamankitsirira.’

<sup>25</sup> Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempira. Pairani itimake paniro notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakemparo. Impo irirokyga gavetaaro irapitene giatiririra. <sup>26</sup> Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakemparo. Ario ikañovetaka irapitene nigankinirira. Ariompa ipogereeanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintaganakemparo. <sup>27</sup> Impo okamamatityo irorori. <sup>28</sup> Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyogasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

<sup>29</sup> Irirori ikantaigiri:

—Viroegi ontipikomuigakaro, teranika pogoihero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera pogoihero tyara ikanta yagaveavagetira irirori. <sup>30</sup> Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gumataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyo opimantu-mataagani iragaigakerora surari, ontitari inkañoganakemparisaankarite Tasorintsi timaigatsirira enoku. <sup>31</sup> Maika viroegi ontipikantaigake gara yaniaiganai igamagapage. ¿Matsi tera piniavantaigero ikantakerira Tasorintsi pairani?, ikantaketari: <sup>32</sup> ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’\* ¿Matsi iriro Tasorintsi Itinkami igamaga? Teratyo iriro, intitari Itinkami niaigankitsirira.

<sup>33</sup> Iroro ikemaigavakerira maganiro ikantaigakerira maika yogavageiganaketyo kavako.

*Tyati pairo avisake ontsatagasanotakenkanira*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Impogini yogari pariseoegi ikemakoigakerira Jeso yogemisantaigakerira saroseoegi iatashiigakeri iriroegi aikiro <sup>35</sup> itentaiganakarira paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi inkogakotagantapaakerira ineigakerira tyarikara inkante kameti optimakeniri onkenantakemparira inkisakagantaigakerira. Impo ikantiri:

<sup>36</sup> —Gotagantatsirira, pogotitari itsirinkakotanakero Moiseshi pairani magatiro ikantagetirira Tasorintsi. Maika nokogaigavetaka pinkamantaigakenara tyati pairo avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira.

<sup>37</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Pintasanovagetanakemparityo Pitinkami Tasorintsi pisuretasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasanotanakerira irirori.\* <sup>38</sup> Pairo avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira oka, avisagetakero magatiro ikantagetakerira Tasorintsi. <sup>39</sup> Ogari apitene ontikantatsirira: ‘Pintasarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’\* <sup>40</sup> Yogari tsatagasanotakeronerira oka mataka itsatagagetakero magatiro itsirinkakogetanakerira Moiseshi, ontiri aikiro magatiro yogotagantaigirira kamantantaigatsirira.

\* 22:32 Ek 3.6 \* 22:37 Ireo 6.5 \* 22:39 Ire 19.18

*Tyani yashikitanakeri Kirishito*

(*Mr 12.35-37; Ir 20.41-44*)

<sup>41</sup> Aiñokyara inaigake pariseoegi <sup>42</sup> yogari Jeso ikantaigiri:  
—¿Tyara pikantaigi viroegi? ¿Tyani yashikitanakeri Ikogakagakerira  
Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite?

Iriroegi ikantaigiri:

—Inti yashikitanakeri Iravi.

<sup>43</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyara okantakara pairani iniakagakerira Isure Tasorintsi  
Iravi ipegakerira Itinkami?, ikantaketari maika:

<sup>44</sup> ‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami:

Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pintentakenara

kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashiigakempirira.’

<sup>45</sup> Irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashiki-  
takerira?

<sup>46</sup> Impogini tera intumamate paniro gaveankitsinerira irogipigakener-  
ira nerotyo ovashi teratyo tyani kogakotumataerine.

## 23

*Ikantakera Jeso gara yogiatakoigagani pariseoegi intiegiri gotagantai-  
girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi*

(*Mr 12.38-40; Ir 11.37-54; 20.45-47*)

<sup>1</sup> Impogini Jeso iniaigakeri patoitaigankicharira intiegiri irogamereegi ikantaigiri: <sup>2</sup> “Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi ineaigake paniro iriroegi yagaveaigiro yogotagaigairora itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>3</sup> Nonkantaigakempi nanityo kematsaigerityo pintsatagaigakerora magatiro yogotagaigakempirira, kantankicha gara pikaoigari iriroegi. Ontitari yogotagaigavetakaro kogapage, kantankicha tera intsatasanoigero. <sup>4</sup> Onti yovashigakovageigakari matsigenkaegi yogotagaigakerira posante ikantaigakeri intsatasagaigakerorika magatiro ario pinkante irishineventtaigakempari Tasorintsi, kantankicha iriroegi tera intsatagumaigero. <sup>5</sup> Ontityo inekagantavintsaigakara, nerotyo antari yamatsaitakoigarora itsirinkakotanakerira Moiseshi yovashigageigamatotyo yamatsaitakotantaigakakarorira ariosaran-tapagerikatyo kara. Ario ikañotagaigakaro aikiro yomaretakoigarora irakoegiku.\* Antari iniaigirira Tasorintsi ont i yagaguigaka imanchaki timankitsirira oshiroki ogatsantsapageni. <sup>6</sup> Antari ikaemaigaganira isekataigakempara tyarika kara yapatovageigara ont i kogaigi iroviriniigakenkanira intentagantaigakenkanira kaemantankitsirira. Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira. <sup>7</sup> Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintspage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage ontiri aikiro inkantaigakenkanira gotagantaigatsirira.

<sup>8</sup> “Kantankicha viroegi gara pikogaigi inkantaitakempsira gotagantat-sirira, aiñotari paniro Gotagaigimpirira, narotari. Maganiro viroegi ario pikaovakagaigaka. <sup>9</sup> Akari aka kipatsiku gara itiumaigi pikantaigirira: ‘Apa’, aiñotari paniro Piri timatsirira enoku. <sup>10</sup> Aikiro gara

\* **23:5** Ireo 6.6-9

pikogumaigi impegaitakempira itinkamiegi, aiñotari paniro Pitinkami, narotari.<sup>11</sup> Yogari visavageigakeririra itovaireegi inti yoga tyanirika mutakotantavagetasirira tsikyatatyo irirori ikañotagaka nampirantsi.<sup>12</sup> Imirinkatari ventakovagetacharira impotetashivagetakempari Tasorintsi irogipashiventavagetakerira. Irirokya terira iraventakotempa irishineventakempari inkavintsaavagetakerira.

<sup>13</sup> „¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Tera pinkogaigenika pinkematsaigakerira Tasorintsi kameti pintimimoigakeriniri impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, aikiro antari pogotagaigakerira kogaigavetankicharira inkematsaiganakerira ontityo povashigakovageigakari pikantaigakerira intsatagageigakerora posante nerotyo tyampa inkantaigakempa inkematsaigakera iriroegi aikiro.<sup>14</sup> ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pamatavinaigakero ogamakotagapage pitsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro pineakagantaigakara akaenkinityo piniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya pagataige. Nokantantaigakempirira viroegi pairo pavisaigake inkisashivageigakempira impogini.

<sup>15</sup> „¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Viroegi papagiteavageiganakaro kipatsi ontiri omaraani nia pinkematsatagaigakerira paniro matsigenka inkañoiganakempira viroegi. Antari ikematsaigakempira pairotyo yogagavagetanaka ikañovagetakara yavisavageiganakemptyo viroegi. Irorotari iriatantakempirira morekariku intagakempara.

<sup>16</sup> „¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi, pogotagantaigave-takatari kantankicha teratyo pogotumaige! Onti pikantaigake: Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake ivanko Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika okyarikatyo tuanankitsi ivanko Tasorintsi, impo garika pitsatagiro pikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irirorika piniakoigake kori nankitsirira ivankoku Tasorintsi ario pinkante pintsatagakeronirorotyo. Garatyo pikantatigumatiro.”<sup>17</sup> ¡Teratyo pogotumaige viroegi!

¿Matsi tyatimpatyora pairo avisake okoveenkatakera, irororikara ivanko Tasorintsi intirika kori nantakarorira? Gamera iroro ivanko gametyo ikametiti kori.<sup>18</sup> Impo pikantaigake aikiro: Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake itagantanagirira piratsipage yamaganirira Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika asatyo ompegakempa, impo garika pitsatagiro pikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irirorika piniakoigake piratsi vanketankicharira itagantanagiriraku, ario pinkante pintsatagakeronirorotyo. Garatyo pikantatigumatiro.”<sup>19</sup> ¡Teratyo pogotumaige!

¿Matsi tyatimpatyora visankitsi ikoveenkatakera, irirorikara piratsi ontirika itagantanagirira? Gamera iroro itagantanagirira gametyo ikametiti irirori.<sup>20</sup> Yogari niakotirorira itagantanagirira piratsi yamaganirira Tasorintsi teranika patiro iriniakote irorori, iniakotakerityo aikiro piratsi vanketankicharira.<sup>21</sup> Ario ikañotaka yoga niakotirorira ivanko

Tasorintsi teratyo intagati iroro iriniakote ivanko, iniakotakerityo irirori aikiro Tasorintsi shintarorira.<sup>22</sup> Ario okañotaka aikiro tyanirika niakotiro inkite intityo iniakotake Tasorintsi Igoveenkariegithe maganiro, irirotari shintaro.

<sup>23</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Tatarika oita pashintumaiga ontirika mentashi, anishi ontirika komino pipagarantaigiri\* Tasorintsi, kantankicha pimagisantavageigakero pairorira avisake yogotagaigakempirira ikantakera pintsatagageigakerora magatiro ikantagetirira, aikiro pintsarogakagaigakemparira pitovaire negintekyara pogaiakeri. Kametitaketyo pipagarantaigakerira Tasorintsi pashintageigarira, kantankicha gametyo pimagisantaigiro otovaire ikantaigakempirira.<sup>24</sup> ¡Pogotagantaigavetakaro Iriniane Tasorintsi, kantankicha teratyo pogotumaigero viroegi! Onti pogotagantavintaigake intsatagaigakerora tesakonarira inkogero Tasorintsi, irorokya ikogasanotirira tera pogotagantaigero.

<sup>25</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Pikogaigaketari ineaigakempira maganiro arisano pikematsatasanoigakeri Tasorintsi, kantankicha intagati pipiriniventavageigi pamatavinaigakerira matsigenkaegi pagutageigakerira yashintageigarira. Kañomataka intagatira okivagani pamoko ontiri perato otishitaku antari oteniku pairatamatatake potsitasematake.<sup>26</sup> ¡Viroegi pariseoegi teratyo pogotumaige! Atsi negintetasanoigempanityo pisureku kameti inearasanoitakempiniri negintetasanoigamatakavi.

<sup>27</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pikañoigakaro ikitatantanaginirira igamaga. Onti otiritantunkani kutari kameti oneakenkaniniri onkametivagete, kantankicha antari tsompogi pairatamatatake inti shatekankicha itonki kamatsirini yovesegakara.<sup>28</sup> Ariotari pikañoigakari viroegi ontipikametitamampegaigaka kogapage pineakagantaigakara kameti ineaigakempiniri matsigenkaegi, kantankicha antari pisureku tera pinegintevageigempa ontipisuregisevageigaka terira onkametite.

<sup>29</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari povetsikashiigakeneri isuretakotantaigaenkanirira kamantantaigatsirira kamaigankitsirira pairani, aikiro pineginteigakeneri ikitatantaigarira negintetasanoigacharira kameti isuretakoigaenkaniniri.<sup>30</sup> Impogini pikantaigi: ‘Ariome nontimaigeme pairani itimaigira yashikiiganakenarira gametyo notentaigari yogaigakerira kamantantaigatsirira.’<sup>31</sup> Antari pikañoigakerora maika vikiirotyo kañotagantaigankicha, pikantaigaketari vintiegiyashikiiganakerira gaigakeririra.<sup>32</sup> ¡Maikari maika atanatsira pinkañoigakempari yashikiiganakemprira pairan!

---

\* **23:23** Pipagarantaigiri: irinianeku virakocha ontipisuregisevageigaka terira onkametite (onti onkantakera 1/10).

<sup>33</sup> „¡Vintiegi vetsikageigirorira posantepage terira onkametite! Maikari maika ¿yanimpatyö gavisaakoigakempine ganiri pitagaiga morekariku? <sup>34</sup> Irorotari nontigankimotantaigakempirira kamantantaigatsirira pairorira yogovageigi intiegi gotagantaigatsirira, kantankicha impogini pogagarantaigavakeri pinkentakotagarantaigavakerira, pashinikya pimpassapasaigavakeri pankotsiku papatoitapiniigarira, pinkisashivageiganakemparityo pimpatimavageiganakeri itimageigira. <sup>35</sup> Viroegitari kañotagantaigakeri yogantaigunkanirira kematsaigiririra Tasorintsi pairani, iketyo yogiivatunkani Averi terira inkañovagetempa\* ikarataganunkani Sakariashi itomi Verekiashi. Yogari Sakariashi onti yogunkani anta ivankoku Tasorintsi inavetakara aikyara itagantaganirira piratsipage. <sup>36</sup> Arisanotyo nonkantasanoigakempi maikaniroro inkisashiigempi Tasorintsi, vintiegitari gakagantaigakeri.

*Jeso iragatsikaigakarira Jerosarenkunirira  
(Ir 13.34-35)*

<sup>37</sup> „¡Jerosarenkunirira, Jerosarenkunirira, pogaigirira kaman-tantaigatsirira,\* aikiro pipitankaigirira itigankimoigakempirira Tasorintsi inkenkitsatimoigakempirora Iriniane! Pineaigiro atava osavogaigirira otyomiani, nokoganagevetakatyö naro nonkañotagaigakempimera maganiro viroegi nampatoitaigakempimera pinkematsaigakenara, kantankicha viroegi teratyo pinkogumaige. <sup>38</sup> Maikari maika ganigetyo inimoigaimpi Tasorintsi panivani pampuntavageigaempa. <sup>39</sup> Nonkantaigakempi maika gara pineaigaana kigonkero aganakempara pinkantaigavakenara: ‘¡Pairo ikametiti yoga itigankakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite!’ ”

## 24

*Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi  
(Mr 13.1-2; Ir 21.5-6)*

<sup>1</sup> Iroro ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi iriatanaera parikoti yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigakerira:

—Gotagantatsirira, atsi geroratyö kavako oga ivanko Tasorintsi.

<sup>2</sup> Kantankicha yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Pineaigakero magatiro oka? Arisanonkantaigakempi impogini gara otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyo ogashiriagetaikenkani.

*Tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi  
(Mr 13.3-23; Ir 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Impogini itonkoaganakera iaiganakera otishiku Orivoshi, ario ipirintake Jeso kara. Impo yogari irogamereegi yaiñoniigapaakari ikantaiga-paakeri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agantakempa ontsonkatantanaemparira inkaaratirira pikantakerira ogashiriage-takenkanira. ¿Tyatirikara nogotantaigavakempa pimpigantaemparira impogini ontsonkagetaempara magatiro kipatsi?

<sup>4</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari, <sup>5</sup> iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi

\* 23:35 Jen 4.3-8 \* 23:37 1 Kov 19.10

impegakempa Pigoveenkariegit, impo inkematsaigakeri tovaini.  
<sup>6</sup> Impogini pinkemakoigavakeri pashini iromanatavakagaigakempa aiñoni, ontiri aikiro pashinipageku kipatsi, kantankicha viroegi gara pitsarogaigi. Arionirorotyo onkañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsenkagetanaempara magatiro kipatsi.  
<sup>7</sup> Yogari timageigatsirira pashinipageku kipatsi iriatashiigakeri timageigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempa. Ario inkañoigake koveenkariegi intimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkar iromanatavaka-gaigakempa irogavakagaigakempa. Aikiro ontimaenkagetanake tasegagantsi, ontiri aikiro ontininkagematanakempatyo kipatsi.  
<sup>8</sup> Onkañotanakemparika maika iroro ontsititantanakemps antisipereavagetanakenkanira.

<sup>9</sup> “Impogini iragaiganakempi iramaiganakempsa inkisakagan-taigakempsa irogakagantaigakempsa. Maganirosanotyo inkisav-iganakempsa pikematsaigakenara. <sup>10</sup> Inkoneagatematanaketyo aikiro matavitanraigatsirira inkantaiganakera: ‘Onti nokenkitsatakoigi Iriniane Tasorintsi’, kantankicha iriroegi onti iramatavinaigakerira tovaini kematsaiganarira irapakuakagageiganakerira ganige ikematsaigaana. <sup>11</sup> Omposantegisevagetanakempatyo kara terira onkametite, ganige itavakagaigaa matsigenkaegi. <sup>12</sup> Kantankicha yogari atanatsirira inkematsatasanotanakena iriro pinkante irogavisaakotakenkani. <sup>13</sup> Inkenkitsatimovageiganakenkanityo kara maganiro matsigenkaegi inkamantaigakenkanira tyara inkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempa Igoveenkariegit. Ario onkañotakempsa maika kameti irogoigakeniri maganiro. Impogini ario ontsenkagetanaempsa magatiro.

<sup>15-16</sup> “Yogari kamantantatsirira Iraniere pairani itsirinkakotanakerira samatsanatakeronera ivanko Tasorintsi impogini. Maika viroegi pineaigakeririka ario irinake anta pinkatimaiganakempa pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañoigakempsa aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganake. (Tyanirika niavantakotakerone oka isuretakotakempsa kameti inkemavakeroniri.) <sup>17</sup> Tyanirika pitankitsine otishitapankoku ivanko irishigapanute garaty otiapanaati iragagetapanutera tatapagerika oita. <sup>18</sup> Tyanirika pitankitsine itsamaireku garaty iatapanaati ivankoku iragapanataera apitene imanchaki. <sup>19</sup> ¡Maikaniroro antisipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomitagaiganakitsinerira, paipotari avisaike antisipereasanovageigakera oshigaiganakera! <sup>20</sup> Viroegi niaventaigempsa ganiri okatinkatiro pishigaiganakera katsinkagi-teriku ontiri aikiro kutagiteriku apishigopireantaganirira, <sup>21</sup> paipotari antisipereavagetakenkani avisavagetakerotyo magatiro atspereage-tunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini. <sup>22</sup> Kantankicha gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipereavageigakera ganiri ipogereaike maganiro. Isuretakoiigakemparitari Tasorintsi maganiro ikogakagaigakerira pairani okyasanokyara inkematsaigakerira.

<sup>23</sup> “Impogini tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegit’, garatyo pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakempirika: ‘Aiño inake anta’, garatyo pikematsaigiri. <sup>24</sup> Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira intiegiri aikiro pashini kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegit.’ Aikiro irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaiganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyo yagaveimaigiri. <sup>25</sup> Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoiigakeniri ganiri yamatavitumaigimpi impogini. <sup>26</sup> Inkantaigakempirika: ‘Neri yonta nankitsirira osarigagitetapaaker’, gara piaigi pinkamosoiguterira. Aikiro inkantaigakempirika: ‘Aiño kara tsompogi’, gara pikematsaigiri. <sup>27</sup> Pineagirotari kareti tyara okantaka okantira tsarere tsarere, tera ario maani onkoneagitete, magatirotyo ontenerenkagiteapinitakaro. Ario inkañotapaempa Kañotasananotakaririra Matsigenka iripokaera, maganirotyo ineasanoigavakeri. <sup>28</sup> Antari panikyara ontsonkatanakempa magatiro katsiketyotari iripokapaake inkomutagaigapaakerira kañovageigacharira, kañomataka igamaga tyarika kara inoriaka ineventumatakaria samponero katsiketyo iparigashitapaakeri.

*Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso*

(Mr 13.24-31; Ir 21.25-33)

<sup>29</sup> “Iroro avisanakera tsipereagantsi  
‘irirokyu tsivakanankitsine poreatsiri  
intiri aikiro kashiri.  
Yogari impokiropage irashiriagetanakempa,  
ganigetari ikusotai.’

<sup>30</sup> “Impogini oneavakenkani anta inkiteku tyarika onkovore-  
avagetenake kara ovashi iroro ogotantakenkani panikyasano  
iripokapae Kañotasananotakaririra Matsigenka. Ogatyo inkenaigake  
iriragaiganakempa maganiro kipatsikunirira inkaemavaitaiganaker:  
‘Inaa, inaa, maikaniroro nonkame.’ Impogini ineavakenkani  
Kañotasananotakaririra Matsigenka iripokapaakera inkenapaakera  
menkoriku inkoveenkavagetapaaker, aikiro iragaveavagetapaaker  
iravisaigakerityo maganiro. <sup>31</sup> Impogini ontivotanakenkanira tivorintsi  
intigankaigakeri isaankariite iriaigakera intsotenkagiteaiganakem-  
parora magatiro kipatsi irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

<sup>32</sup> “Maika kemisantaigena nonkantaigakempsira. Pineagirola iger  
okyaenkara mechoshiatanaatsi oshi pogoiigake panikya aganaempsa os-  
ariganaera. <sup>33</sup> Ariotyo onkañotakempa impogini pineaigavakerorika  
onkañotanakempara nokamantaigakempsira maika iroro pogotanta-  
igavakempa panikyasano impigaate Kañotasananotakaririra Matsigenka.  
<sup>34</sup> Arisanotyo nonkantaigakempi magatirotyo oka nokantaigakempsira  
maika ontsatagagetanakempsaty tekyarenkara pimpogereagempa vi-  
roegi. <sup>35</sup> Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkagetanaempsa, kantankicha  
ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagage-  
tanakempa magatiro.

*Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso*

(Mr 13.32-37; Ir 17.26-30, 34-36; 12.41-48)

<sup>36</sup> “Tera tyani gotumatsatsine tyati impigantaatempa Kañotasanolakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora.

<sup>37</sup> “Antari impigaera onti onkañotakemparo aiñokyara itimaveta Noe pairani\* <sup>38</sup> tekyaeenkara irogivarigero Tasorintsi omarane inkani ampamankagiteanakerora magatiro kipatsi. Maganirosanotyo shinevageigamatatakyo, isekataigakara, yoviikaigakara, yagaigakera tsinane, ipavakagaigakara irishintoegi oimentaigakempara, ovashi aganaka kutagiteri ikiantanakarira Noe tsompogi yomatetakara ivitoku okantaganirira areka. <sup>39</sup> Impogini okomutagaigapaakeri inkani opogereasanoigakerityo kara. Ariotyo onkañotakempa impogini iripokaatera Kañotasanolakaririra Matsigenka ontityo inkomutagantapaakempa.\* <sup>40</sup> Antari iripokaatera irinaigake piteni matsigenka itsamaireku, paniro iraganakenkani, yogari irapitene iokanakenkani. <sup>41</sup> Ario onkañoigake piteni tsinane ompitaigake ontononkavageigakera, paniro aganakenkani, ogari apitene okanakenkani.

<sup>42</sup> “Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogoigenika tyati impigantaatempa. <sup>43</sup> Atsi sureigemparaty, intimera pashini shintankicharira ivanko irogotemera tyatirikara iripokantakempsa koshinti, ¿matsi ario irimagake? ¡Garatyo imagil! Ontityo inkireaventakero iaraki ganiri ikoshitagani. <sup>44</sup> Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pinegintevageigakempsa pogiaigavaerira Kañotasanolakaririra Matsigenka impigaatera, gatanika pogoiginika tyati impigantaempsa, ontitari katsiketyo inkomutagaigapaempi.

<sup>45</sup> “Onti pinkañoigakempari nampirantsi govagetatsirira kematsatasanotiririra shintaririra. Pine intimera shintacharira ironampiriaegi impo iriatakera parikoti inkantanaeri paniro ironampiria ineaigaerira maganiro irapinampirantsiegite impaigaeri omirinka isekaegi. <sup>46-47</sup> Antari iripokaerika inea-paakeririka itsatagasanotakero ikantanakeririra, ariompatyo irishineventasanotanakempariri inkantanakerira: ‘Maika nokogake pineagetakenarora magatiro nashintageterira.’ Impo irirori irishinevagetakempatyo kara. <sup>48</sup> Kantankicha antari intirika terira inkematsatante gara yogiavairi shintaririra onti inkantake: ‘Gatatarorokari ipokai’, <sup>49</sup> ovashi intsititanakero inkisakisaganakerira irapinampirantsiegite, aikiro inkonoivageiganakempari shinkisenari onti impiriniventuntetanake isekatavagetakempsa, aikiro ishinkivagetakempsa. <sup>50</sup> Impo katsiketyo inkomutagaigapaakeri shintaririra <sup>51</sup> inkisashivagetapaakemparityo kara intentagan-taigakemparira kematsatamampegaigacharira kogapage iokakerira parikoti inkaemavavagetake iratsikagisevagetakerora irai.

## 25

*Jeso ikantakotakerora impegakempsa Tasorintsi Igoveenkariegitie maganiro ikañotagakaro 10 tsinaneegi okyaeenkariira antaroiganankitsi*

\* 24:37 Jen 6.5-8 \* 24:39 Jen 7.6-24

<sup>1</sup> “Maika nonkantakotakero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakemparo 10 tsinaneegi okyaelkarira antaroiganankitsi. Iroroegi amakoiganake omecheroegite oaiganakera ontonkivoaigavakemparira gankitsinerira tsinane.” <sup>2</sup> Onaigake 5 terira osuretasanovageigempa. <sup>3</sup> Iroroegi amaigavetanaka omecheroegite, kantankicha tera amakoiganake aseite ompiajaigavaera paita intsoatanakempara. <sup>4</sup> Ogari otovaireegi iroro pinkante amakoiganake. <sup>5</sup> Impo tekyatanika aiñokya iripoke gankitsinerira tsinane oPOCHOKIIGAMATANAKETYO ovashi omagaiganake. <sup>6</sup> Impo onigankigitetanakera okemaigutatyo okaemunkanira: ‘¡Pokapaake gankitsinerira tsinane! ¡Piaigekario pintonkivoaigavakemparira!’ <sup>7</sup> Ogatyo okenaigake otinajaiganaka maganiro onoshikakoiganakera omecheroegite. <sup>8</sup> Ogari terira amakoige oaseitete okantaigiro shintakoigankicharira: ‘Pajaigenakario maani piaseitete panikya nontsivakakoiganake.’ <sup>9</sup> Kantankicha iroroegi okantaigiro: ‘Garorokari nopajaigimpi. Antari nompajaigavetempi onti nontsoatakoiganakempa shintsi maganiro. Piaigetyo pimpunaventaigakitera pashini.’ <sup>10</sup> Kantankicha iroro oaigavetanakara ompunaventaigemera mataka gonketapaaka gankitsinerira tsinane. Ogari makoigankitsirira oaseitete okiaiganake tsomogui otentaigakarira, oga okenake ashitanunkani shitakomentontsi. <sup>11</sup> Impo opokaigavetapaaka otovaire oneaigapaakero shitaka okaemaigapaake okantaigi: ‘¡Shireakoigenakario!’ <sup>12</sup> Kantankicha irirori ikantaigavakero: ‘¿Matsi noneaigimiratyo kameti nashireakoigakempiniri?’

<sup>13</sup> “Irerotari maika nonkantantaigakempirira pinkantakanira pinegintevageigakempa, tera pogoigenika tyatirikara impigantaatempa Kañotasanolakaririra Matsigenka.

*Jeso ikantakotairora impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro matsigenka shintavagetacharira koriki  
(Ir 19.11-27)*

<sup>14</sup> “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakemparo matsigenka shintavagetacharira koriki. Panikyara iriatake pashiniku kipatsi ikaemakagantaiganakeri maganiro iromperaneegi ipaiganairi koriki irogitovaigaigakerira. <sup>15</sup> Yogari gotasanotankitsirira ipanakeri 5,000 korikimenta. Yogari irapitene intagani ipanakeri 2,000. Yogari yomavatakari intagani ipanakeri 1,000. Impo iavagetake samani. <sup>16</sup> Yogari ipanakerira 5,000 yagantaari pashini 5,000. <sup>17</sup> Ario ikañotakari irapitene ipanakerira 2,000 yagantaari pashini 2,000. <sup>18</sup> Kantankicha yogari ipanakerira 1,000 iatake ikigantashitakeri kipatsiku ikitatakerira.

<sup>19</sup> “Impogini yavisavagetenakera tovaini kashiri ipigaa shintaigaririra ikantaigapaakeri: ‘Tsame aneaigakerira koriki akarikara pagaignake.’ <sup>20</sup> Yogari ipanakerira 5,000 yamakeneri pashini 5,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 5,000, neri yoga pashini naganakaririra pigorikite.’ <sup>21</sup> Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, nokogake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga

5,000. Taina ashinevageigakempara.’<sup>22</sup> Yogari irapitene ipanakerira 2,000 yamakeneri pashini 2,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 2,000, maika neri yoga pashini 2,000 nagantakaririra pigorikite.’<sup>23</sup> Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakero-tari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, noko-gake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga 2,000. Taina ashinevageigakempara.’

<sup>24</sup> “Kantankicha yogari yomavatakarira ipanakerira 1,000 ikantiri shintaririra: ‘Noneimpitari vinti terira pintsarogakagantavagetempa, aikiro vinti pairorira patsipereakagantavageta pantavagetaganira pagakera tovaini koriki. Aikiro onti pagantakari koriki kogapage tera pantavagetumate.’<sup>25</sup> Irorotari nopinkantakempirira noatantakarira nokitatutirira pigorikite. Maika neri yoga pipanakenarira.’<sup>26-27</sup> Yogari shintaririra igorikite ikantiri: ‘Virori vinti terira pinkametite, vinti peranti, iroroventira pogotaketari natsipereakagantavagetakera nantavagetaganira kogapage nagakera nogorikite, aikiro nagantarira koriki kogapage tera nantavagetumate, ¿tyara okantakara tera pimperi nogorikite pinatantavagetasirira pagantaemparimera pashini, impo nopokavetaara maika pimpavaenarime?’<sup>28</sup> Ishonkashiigari naigankitsirira kara ikantaigiri: ‘Gapitsaigeri yoga 1,000 korikimenta nopavetakaririra pimpaigakerira ganksirira 5,000.’<sup>29</sup> Pairotari impasano-takenkani tyanirika shintasanotankicharira, kantankicha yogari terira irashintavagetempa irogapuntarenkapitsatakenkanityo yashintagevetakarira.<sup>30</sup> Maika yokari yoka nomperane terira inkematsatante maiganakeri pokaigakiterira sotsi pavatsaariku intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira tsikagisevageigatsirira irai.’

*Tyara inkantaigakenkani matsigenkaegi impogini impegakempara Jeso Igoveenkariiegite maganiro*

<sup>31</sup> “Maika nonkantaigakempi impogini impigaera Kañotasanolakaririra Matsigenka inkoveenkavagetaapaketyo intentaigapaakemparira isaankariite impegakempara Igoveenkariiegite maganiro.

<sup>32</sup> Irapatoventavageigapaakemparityo maganiro matsigenkaegi. Irirori irashirikoigavakeri inkañotagaigakemparira sentaigiririra ovisha yashirikoigirira irovishate ganiri ikonoitari igaverate.

<sup>33</sup> Yogaegiri kematsaigiririra irogaigavakeri irakosanoriraku. Yogaegiri terira inkematsaigeri irogaigavakeri irampateku.

<sup>34</sup> Impogini inkantaigakeri naigankitsirira irakosanoriraku: ‘Tainaegi viroegi ikavintsajaigakerira Apa pashintaigakemparora magatiyo yovetsikaigakempirira. Pairani okyasanokyara yovetsikagetake kipatsi viroegitari isariaigaka inkavintsajaigakempira.’<sup>35</sup> Natsipereavagetira notasegane viroegi pipaigakena nosekatakara. Nomirevagetira pipaigakena noviikakara. Tyarikara nanuivagetake pikaemaigakena pivankoku nomagimoigakempira.

<sup>36</sup> Notsonkasetakovagetara viroegi pipatsaraigakena nogagutaara. Nomantsigavagetira viroegi pitsarogakagaigakena pipokaigake pikamosoigutanara. Aikiro yashitakoitanara pipokaigake pikamosoigutanara.’<sup>37</sup> Impo yogari kematsaigatsirira inkantaigakeri: ‘Notinkami, ¿tyara noneaigakempira kara pitasegakera nopaigakempi piseka? ¿Tyara kara noneaigakempira pimiretakeria nopaigakempi pimire?’<sup>38</sup> ¿Tyara kara noneaigakempira panuivagetakera nokaemaigakempi pimagimoigakenara? ¿Tyara kara

noneaigakempira pitsonkasetakovagetañanakara nopatsaraigakempi pogagutaara? <sup>39</sup> ¿Tyara kara noneaigakempira pimantsigatakerá, aikiro yashitakoitakempiro noaigake nokamosoigutimpíra? <sup>40</sup> Kantankicha irirori inkantaigeri: ‘Arisanotyo nonkantaigakempi antari pitsarogakagumaigakarira paniro yoga kematsatanarira terira impaitumatempa, kañomataka nantinirikatyo pitsarogakagaigaka.’

<sup>41</sup> “Impo inkantaigakeri yogaigavakerira irampateku: ‘Maika piaige viroegi parikoti anta morekariku garira otsivakumati yovetsikashitunkanirira kamagarini intiegiri itovaireegi, ik-isashiigakempitari Apa. <sup>42</sup> Natsipereavagetira notasegane tera pampaigena nosekatakempara. Nomirevagetira tera pampaigena noviikakempara. <sup>43</sup> Nanuivagetira tera pinkaemaigena pivankoku nomagimoigakempiro. Notsonkasetakovagetañara tera pimpatsaraigena nogagutaempara. Nomantsigavagetira ontiri aikiro yashitakoitanara tera pintsarogakagumaigena pimpokaigakera pinkamosoigutenara.’ <sup>44</sup> Iriroegi inkantaigeri: ‘Notinkami, ¿tyara kara noneaigakempiro pitasegakera, panuivagetakera, pimiretakera, pitsonkasetakovagetañara, pimantsigatakerá, aikiro yashitakoitakempiro tera nontsarogakagaigempi?’ <sup>45</sup> Irirori inkantaigeri: ‘Arisanotyo nonkantaigakempi, terika pintsarogakagaigempari yogaegi ikantaganirira tera impaitumaigempa, kañomataka nantinirikatyo pikisaigake tera pintsarogakagumaigena.’ <sup>46</sup> Maganiro yogaegi iriaigake inkantakanira intagaigakempa morekariku. Kantankicha yogari kematsaigakeririra Apa onti iriaigake enoku, inkantakaní intimaigake gara ineimaigairo igamane.”

## 26

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira*

(Mr 14.1-2; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Yagatakerá Jeso yogotagaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

<sup>2</sup> —Viroegi pogoigaketari pitenivati kutagiteri agantakemparira Pasekoia.\* Iroro iragakagantantenkaní Kañotasanolakaririra Matsigenka inkentakotagantantenkanira.

<sup>3</sup> Impo yapatoitaigaka ivampatuireku Kaipashi maganiro itinkamiegi saseroroteegi, gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri itinkamiegi jorioegi. Yogari Kaipashi inti itinkamisanorira saseroroteegi. <sup>4</sup> Ario kara ikemavakagaigaka iramatavinaigakerira Jeso iragakagantaigakerira irogakagantaigakerira. <sup>5</sup> Kantankicha ikan-taigake:

—Antari avisanakera Pasekoia ario agakagantaigakeri. Maikari maika gatata agakagantaigiri ganiri ikisakoiganakari maganiro patoventaiganakaririra.

*Isagutantunkanira Jeso kasankaari*

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegavetankicharira. <sup>7</sup> Antari inakera ivankoku opokashitakeri tsinane amakotapaake kasankaari punatasano-tacharira. Ogarí oplaatantakarira onti ovetsikantunkani aravasetero,

\* 26:2 Ek 12.1-18, 21-27

shatekaamatakatyo kara. Ipitaigakera Jeso isekatavageigakara irorori aiñonitapaakari otintsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku.<sup>8</sup> Yogari irogamereegi iroro ineraigavakerora ogatyo ikenaigake ikisaiganaka iniavakagaiganakara ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri? <sup>9</sup> ¡Matsi tera ogote opunavagetaratyo tovai kara! Ariometyo ompimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigakenkanira kogakovageigacharira.

<sup>10</sup> Kantankicha Jeso irorotyo ikemaigavakerira ikantaigutarityo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, paírotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara. <sup>11</sup> Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, kantankicha narori gatanika pikantakani pitentaigana. <sup>12</sup> Ogari oga tsinane ontitari osaguvitakena kasankaari inkaitaenara impogini nonkamakera. <sup>13</sup> Maika nonkamantasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkitsatakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretakotaenkaniniri irorori.

*Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso  
(Mr 14.10-11; Ir 22.3-6)*

<sup>14</sup> Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroroteegi <sup>15</sup> ikantaigapaakeri:

—¿Aka tovaini koriki pimpunaigakena nagakagantaigakempririra Jeso?

Iriroegi ipaigakeri koriki 30 imenta. <sup>16</sup> Impo iatai ovashi isuretanaka tyarikatyo inkantakeri iragakagantakerira.

*Jeso isekatagaiganaarira irogamereegi  
(Mr 14.12-21; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)*

<sup>17</sup> Impo aganakara vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira yogari irogamereegi Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

<sup>18</sup> Irirori ikantaigiri:

—Piaige Jerosarenku ivankoku pashini matsigenka pinkantaiga-paakeri: ‘Yogari Gotagantatsirira ikanti: Ataketari omonkaratapaaka nopolashitakerira, irorotari nokogantakarira nosekatagavageiganakemparira nogamereegi pivankoku nosuretakoigaemparora Pasekoá.’

<sup>19</sup> Ovashi iaigake yovetsikaigakerora magatiro itsatagageigakerora ikantaigavakeririra Jeso.

<sup>20</sup> Impo ochapinienkatanakera yogari Jeso itentaigakari irogamereegi ipitaigakera mesaku <sup>21</sup> isekatavageigakara. Impo ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi, paniro viroegi pagakagantakena paita.

<sup>22</sup> Yogari irogamereegi ogatyo ikenaigake ikenkisureaiganaka ikantaiganakera paniropage:

—Notinkami, ¿naro gakagantakempine?

<sup>23</sup> Ikanti Jeso:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku.

<sup>24</sup> Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasananakaririra Matsigenka, kantankicha

¡maikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakerinerira!  
Gamerakari itimi okyara.

<sup>25</sup> Iniamatanaketyo Jorashi gakagantakerinerira ikanti:

—Gotagantatsirira, ¿naro gakagantakempine?

Ikantiri irirori:

—Virotari kantankitsi.

*Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi*

(Mr 14.22-25; Ir 22.19-23; 1 Ko 11.23-26)

<sup>26</sup> Impo panikyara iragataiganae isekataigakara inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikaty novatsa. Nero gaigemparo.

<sup>27</sup> Impo osamanitanakera irorokya inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka vino kañomataka ontinirikaty noriraa. Nero viikaigemparo. <sup>28</sup> Antari nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake noriraa.\* Irorotari maika irogavisaakotantaigakenkanirira maganiro kematsaigakenanerira ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara.

<sup>29</sup> Maika nonkamantasanoigakempi gara novikumataaro vino. Antari impogini irapatoitaigakerira Apa maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, ario pinkante nontentaigakempi avikaigakemparora vino okyaakyarira.

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira*

(Mr 14.26-31; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>30</sup> Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaganakera iaigakera Orivoshiku. <sup>31</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pintsarogaiganake paita pokaiganakena piagakera parikoti. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

Impogini nogakeri sentiriririra ovisha.

Yogari ovisha ogaty oinkenai gake irishigavio vageiganake.’

<sup>32</sup> Kantankicha impogini nanianaera naketyo ivaiganakempine noatakeria Garireaku.

<sup>33</sup> Inianake Perero ikantiri:

—Intsarogaigavetanakempatyo maganiro iokaigavetanakemputyo, kantankicha narori garaty nokumatimpi.

<sup>34</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasano takempi, paita tekyara irinie atava pinteratakotakena mavati.

<sup>35</sup> Iniitanaaty Perero ikanti:

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenataty, kantankicha garaty noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiro ikantaigakera.

*Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku*

(Mr 14.32-42; Ir 22.39-46)

\* 26:28 Ek 24.8

<sup>36</sup> Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogonkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa.

<sup>37</sup> Intagani itentaiganaka Perero intiegiri itomiegi Severeo. Irirori ikenkisureavagetanakatyō kara yovankinavagetanaka.

<sup>38</sup> Osamanitanakera ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetanakatyō kara panikya agavagetanakena. Pitaigeta viroegi aka pintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

<sup>39</sup> Irirori iatake antakona anta yompatakasetapaaka inianakerira Iriri ikanti: “Apaa, nokogavetaka pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro.”

<sup>40</sup> Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku inaigakera irogamereegi ineaigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—¿Matsi tera pagaveaigumate samanikonara pinkireaigake?

<sup>41</sup> Kireaige gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri pikañovageiga. Viroegi pikogaigavetakaniroro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigerō posante terira onkametite.

<sup>42</sup> Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri ikantiri: “Apaa, gatanika pikantatigironika ganiri natsipereavageti, ariotyo onkañotakempa maika ontsatagakempara pikogakerira viro.”

<sup>43</sup> Impo ipigavetaa ineaigapairi magasevageigaityo aikiro, avisaganakeritari ivochokine tera ineaikoigavakempa imagantaiganaarira. <sup>44</sup> Iokaiganairi ipigutanaara aikiro iniairira Iriri, okiiro ikantairi inkaaratirira ikantakeririra. <sup>45</sup> Impo yagatanakera iniairira ipiganaa inaigakera irogamereegi ikantaigapaakeri:

—¿Ogaa, magaiganatsivi pishigopireaiganachavi? Gapaaka iragakagantakenkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira kañovageigacharira. <sup>46</sup> Maikari maika tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake gakagantakenanerira.

### *Yaganunkanira Jeso*

(Mr 14.43-50; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Tekyara iragate Jeso iniavagetakera ipokapaake Jorashi itentaigapaakari tovaini matsigenkaegi yamashiigapaakeri savuri ontiri inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi. <sup>48</sup> Yogari Jorashi gakagantakerineririra Jeso yopotagaigakeri okyara ikantaigiri: “Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika noatashitake nasaraanatapaakemparira, irirotari pikogaigakerrira, pagaiganakerira.”

<sup>49</sup> Impo iroro yogonketapaakara inakera irirori ikantapaakeri:

—¡Gotagantatsirral!, ¿aiñovi?

Impo yasaraanatakari. <sup>50</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Jeeje, aiñona. Maika aityotari pipokashitakerira atsi nani kañotero.

Impo yogari tentaigakaririra Jorashi yaiñoniigapaakari Jeso inoshikaigapaakeri yairikaigakerira. <sup>51</sup> Kantankicha aiño paniro intentakarira Jeso inoshikamatanaaketyo isavurite iserogempitatutarityo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.

<sup>52</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Atsi arionenityo, piataero pisavurite. Tyanirika ventarorira isavurite ontityo irogantakenkani savuri. <sup>53</sup> ¿Matsi tera pogote narora

kogankitsine nonkantakerityo Apa intigankakera isaankariite intovaigavagetakeyo kara impugamentaiganakenara? <sup>54</sup> Kantankicha ariomera nonkañotagakerome maika, ¿ario tyara onkantakempara ontsataganakempara Itsirinkakagantakerira irirori pairani okamantakotakenara nantsipereavagetakeyo?

<sup>55</sup> Impo ishonkashiigari ikantaigiri itentaigakarira Jorashi:

—¿Matsi naro koshinti nerotoyo pamashiigakenara savuri ontiri inchakii pagaiganakenara? Omirinkatari kutagiteri notenttaigakempi viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagantavagetakeyo tera ario pagaigena, <sup>56</sup> kantankicha okañotantanakarira maika ontisatagagetanakerora ikamantakoigakenara pairani kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara oykara.

Impo ishigavioigamatananakatyō maganiro irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniro.

*Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara itinkamipage jorioegi  
(Mr 14.53-65; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Yogaegiri gaigakeririra Jeso yamaiganakeri ivankoku Kaipashi. Irirori inti itinkamisanorira saseroroteegi. Ario inaigake kara gotagan-taigidorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi yapatoitaigakara. <sup>58</sup> Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagapaakerora pampatuiku ineaigapaakeri soraroegi pirinitaigake kara. Irrioegei intiegri sentaigirorira ivanko Tasorintsi. Ovashi ipirinitapaaake irirori kameti ineakotakeriniri Jeso tyarikara inkantakenkani.

<sup>59</sup> Yogari itinkamiegi saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi jorioegi ikaemakagantaigakeri pashini tsoeventaigakemparineririra kameti ontimakeniri onkenantakemparira irogakagantaigakerira. <sup>60</sup> Ipokaigavetapaakatyō tovaini tsoeventaigakaririra, kantankicha irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi, nerotoyo tyampa inkantaigakeri. Impo ipokaigamatapaaketyo piteni kantaigankitsirira <sup>61</sup> ikantaigi:

—Naroegi nokemaigakeri ikantakeri: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’

<sup>62</sup> Impo ikavirimatanakanatyō Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempsira. Maika ¿tyara pinkantero viro?

<sup>63</sup> Kantankicha irirori ikemisantanaketyo, teratyo tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—Maika nonkantakempi kañomataka irironirika kantakempi Tasorintsi ikantakanirira itimi, atsi kamantena ¿arisanotyo vinti Ikogakagak-erira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite? ¿Viro Itomi Tasorintsi?

<sup>64</sup> Iniamatanaketyo Jeso ikantiri:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakeri, kantankicha maika nonkantaigakempi impogini pineaigakeri Kañotasananotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetakeyo. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaaem-parora menkori.

<sup>65</sup> Ogatyo ikenake ikisamatanakanatyō Kaipashi itisaritarotyo imanchaki tseerererere ikanti:

—¡Yokari yoka ont ikañotagumanatakari Tasorintsi! Iroroventi maika intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigaakaera ikañotakerora maika, matakadiroro pikemaigakeri tsikyata viroegi ikantakera. <sup>66</sup> Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Iriroegi ikantaigi:

—Kantetyo inkamakera, tsikyatatari ikañotagantaka irirori.

<sup>67</sup> Impo itoanaigakeri ivoroku, itaataaigakeri togn togn, aikiro pashinikya patosanaigakeri ivoroku <sup>68</sup> ikantaigakerira:

—Irerotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igovenkariegite jorioegi, ¡atsi gotenityo tyani taakempi!

*Perero iteratakotakerira Jeso*

(*Mr 14.66-72; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27*)

<sup>69</sup> Yogari Perero aiñokya inake anta parikoti pampatuiku. Impo okenapaake paniro nampirantsi okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Garireakunirira.

<sup>70</sup> Kantankicha yogari Perero ikemamampeganakatylo ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika pikanti.

Ikemaigakeri maganiro naigankitsirira kara. <sup>71</sup> Impo iavetakara anta sotsimoroku oneitaarityo aikiro pashini nampirantsi okantaigiri naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti itentavagetarira Jeso Nasarekunirira.

<sup>72</sup> Kantankicha irirori ikantutaarotyo aikiro ikanti:

—¡Teratyo noneimateri yoga piniakotakerira! Ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa.

<sup>73</sup> Choeni osamanitanakera yaiñoniigapaakari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—Arisaniroro pitentavagetari nokemaigavaimpitari piniakera.

<sup>74</sup> Yogari Perero ikantutaatyo aikiro:

—¡Nokantakeniroro teratyo noneimateri! Arisanotyo nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenatyo, tera noneimaterinika piniakoigakerira maika.

Irorotyo ikantakera maika, iniamatanaketyo atava ovashi <sup>75</sup> isurematanakarotyo Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara iriniimate atava pinteratakotakena mavati.” Ikaaviritapanuta iataira ogatyo ikenake iragamatanakatylo jiii jiii jiii, ikaemavavagetaketyo kara.

## 27

*Yamanunkanira Jeso Piratoku*

(*Mr 15.1; Ir 23.1-2; Jn 18.28-32*)

<sup>1</sup> Impogini okutagitetenakera maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikemavakagaiganaka tyarika inkantaigakeri Jeso irogakagantaigakerira. <sup>2</sup> Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakenerira Pirato. Irirori inti inampina Sesa.

*Ikamakera Jorashi*

<sup>3</sup> Impogini yogari Jorashi gakagantakeririra Jeso yogotake arisano irogakagantakenkani ovashi isurematanakatylo ikanti:

—¡Narotakaniroro! Ario nokantavagetaka naro gamerakari nagakagan-tiri okyara.

Impo iatake inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi irogipigaigaatenerimera yoga 30 korikimenta ipaigakeririra okyara iragakagantakerira Jeso<sup>4</sup> ikantaigavetapaakari:

—Narori onti novetsikake terira onkametite nagakagantakeritari terira tatakona irovetsikumate, maika irogakenkan.

Kantankicha iriroegi ikantaigavakeri:

—¿Ario tyara nonkantaige naroegi? Virompatyo, virotari kañotankicha okyara.

<sup>5</sup> Nerotyo yovuokagisetapanutiri koriki kara tsompogi ivankoku Tasorintsi iatakera ishitikakara.

<sup>6</sup> Impo yogari itinkamiegi saseroroteegi yapatogiseigairi koriki ikan-taigi:

—Tera kameti agaigaerira ankonogiseigaerira yamaigirira pashini ipaigirira Tasorintsi. Ontitari ipunavitunkani iragakagantakerira irogakenkanirira.

<sup>7</sup> Impogini ikemavakagaigaka impunaventantaigakemparora kipatsi paitacharira Igipatsite Vetsikirorira Koviti kameti ontimakeniri inkitatantaigemparira ponaiagankicharira parikotipage. <sup>8</sup> Irorotari otantanakarira oga kipatsi opaitanakara Iraatsigiteri ovashi maika. <sup>9</sup> Okañotantakarira maika onti otsatagagetanakerora ikantakerira pairan kamantantatsirira Jeremiashi ikanti: “Yogaegiri iseraereegi yagaigakeri yoga 30 korikimenta ivunaro pairorira ikametiti <sup>10</sup> ipunaventantaigakarora kipatsi paitacharira Igipatsite Vetsikirorira Koviti, ariotari ikantakenari Notinkami.”

#### *Pirato ikogakotagantakerira Jeso*

(Mr 15.2-5; Ir 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Impogini yogari Pirato ikogakotagantakeri Jeso ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegie jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

<sup>12</sup> Antari itsoeventanaigakarira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi tera tyara inkantumate Jeso onti ikemisantanake.

<sup>13</sup> Irorotari ikantantakaririra Pirato:

—¿Matsi tera pinkeme ikantanaiganakempira?

<sup>14</sup> Kantankicha yogari Jeso teratyo iriniimate. Iroro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyo inkanta-tera.

#### *Ikantunkanira Jeso irogakenkanira*

(Mr 15.6-20; Ir 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Omirinkatyo agara iviesetaegite jorioegi okantaganirira Pasekoia yogari Pirato yapakui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuagaerira. <sup>16</sup> Ario inake kara paniro shitakotankicharira ipaita Varavashi, yapagiteakovagetatyto kara ikemakotaganira. <sup>17</sup> Impo Pirato ineigakerira yapatoventaiganakarira maganiro ikantaigiri:

—¿Tyani pikogaigake nampakuaerira? ¿Irirorika Varavashi intirika Jeso pikantaigirira inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegie?

<sup>18</sup> Irirori ineaketari ont ikitisavitunkani ineinkanira intira yapatoven-tanunkani, irorotari yamantanunkanirira iriroku.

<sup>19</sup> Aiñokyara ipiriniti Pirato anta ikanomaantapinitira okantakagan-takeri itsinanetsite okanti: "Gara pimavageta viro, tyampa ankantakeri yoga terira tatakona irovetsikumate. Nokisanigisevagetaketari inkaara posantegisematakatyogisani. Irirorakari gimanatakena."

<sup>20</sup> Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi yogotagaigakeri maganiro inkantaigakera: "Irirompatyo pam-pakuae Varavashi, yogari Jeso pinkentakotagantakerityo."

<sup>21</sup> Yogari Pirato initaigaarityo aikiro ikantaigiri:

—¿Tyani pikogasanoigake nampakuaerira? ¿Iriro Varavashi intirika Jeso?

Ikaemaigamatanaaketyo:

—¡Inti pampakuae Varavashi!

<sup>22</sup> Ikantaigiri Pirato:

—Iroroventi, ¿tyaratyo nonkantakerira yoga Jeso pikantaigirira inti Ikgakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite?

Ikaemaigutanaatyo aikiro maganiro:

—¡Kentakoteri!

<sup>23</sup> Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera?

Ikaemaigutanaatyo aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

<sup>24</sup> Impo yogari Pirato ineavakera atanatsi ikaemavaitaganakera tyampa inkantaigavakeri, ovashi ikaemakagantake nia inkivakotakem-para kameti ineagakeriniri maganiro impo ikanti:

—Irogakenkanirika maika tera naro kañotachane. Virompaegityo, virogeitari kañoigankicha.

<sup>25</sup> Maganirosanotyo ikaemaiganake:

—¡Ariompa naroegityo kañoigankichane intiegiri aikiro notomiegi, naroegitarigakagantaigakerine!

<sup>26</sup> Iroko ikemaigakerira Pirato yapakuakagantairi Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso impasatakenkanira iramanakenkanira inkentakotakenkanira.

<sup>27</sup> Yogari soraroegi yamaiganakeri tsompogi impo ikaemakagan-taigakeri maganiro irapisoraroegitene yapatoventaiganakari isamatsanaigakerira. <sup>28</sup> Impo isapokaigakeri imanchaki yogagutantaigakari pashini kamisa kiraamagori. <sup>29</sup> Yagaigake kivitsa yovetsikashiigakeri iramatssaire yamatsaitakerira. Aikiro yairikakagakeri inchakii irakosanoriraku, impo itigeroaventaigakari isamatsanaigakerira ikan-taigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

<sup>30</sup> Itoatoaigakerityo kara impo yagapitsaigairi inchakii ipasatanta-igakarira igitoku tagn tagn. <sup>31</sup> Impo yagataiganakera isamatsanaigakerira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki ya-maiganakeri inkentakoigakerira.

*Ikentakotunkanira Jeso*

(Mr 15.21-32; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> Antari iaiganakeri inkentakoigakerira itonkivoaigakari paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari soraroegi ikantaigavakeri

inatanakenerira Jeso igoroshite. <sup>33</sup> Impo yogenkeigakara Gorogotaku, (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”), <sup>34</sup> ipaigavetakari vino okonoatunkani kepishiari, kantankicha irirori yoviikavetaka maani ovashi tera inkoge iroviikasanotemporara.

<sup>35</sup> Impo yagataigakera ikentakoigakerira yogari soraroegi isokagiaigakero mapukicho ogotantanaginira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki. <sup>36</sup> Impo ovashi ipitaigake kara ikamaguigakerira. <sup>37</sup> Antari enoku oatakara igitoku ogunkani inchakota otsirkunkani okanti: “Yokari yoka inti Jeso, Igoveenkariegite jorioegi.”

<sup>38</sup> Aikiro itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku. <sup>39</sup> Yogari visapiniigankitsirira kara ineaigakerira iokookonaigakerityo <sup>40</sup> ikantaigaikerira:

—¡Eejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakanakempa kutagiteri nagataero.’ Maikari atsi pugamentanakempanityo. Irorotari vintira Itomi Tasorintsi kentakoreanaempanityo paguitanaera.

<sup>41</sup> Ario ikañoigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigaikerira gotagan-taigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri itinkamiegi jorioegi isamatsanaigakerityo iniavakagaiganakara ikantaigaikerera:

<sup>42</sup> —Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavintsaantavagetakerera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiro iraguitanaera. Antari irirora Agoveenkariegite inkentakoreanaempametyo iraguitanaera koroshiku kameti ankematsaigakeriniri. <sup>43</sup> Irorotari ikematsavintsa-takerira Tasorintsi kantetyo impugamentaerira maika arisanorikara itakari, irorotari ikantira: ‘Nanti Itomi Tasorintsi.’

<sup>44</sup> Imaiganakatylo aikiro itentagantunkanirira ikentakotunkanira ikantanaigakerityo kara.

### *Ikamanakera Jeso*

(Mr 15.33-41; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup> Impo ikatinkatanakera poreatsiri oga okenake apavatsaase-tanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake. <sup>46</sup> Ogatyo ikenake ikaemamatananaketyo Jeso ikanti: “Eri, Eri, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

<sup>47</sup> Ikonogagarantaiga gaka naigankitsirira kara iroro ikemaigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemeri kanika ikaemakotakerira kamantantatsirira Eriashi.

<sup>48</sup> Ishigamatananakatylo paniro yaganakera chomiatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiiku irachomiatagakerimera. <sup>49</sup> Kantankicha yogari itovaireegi ikantaigiri:

—Atsi pampogieri, aneaigakerira iripokashitakeririka Eriashi irogui-taerira.

<sup>50</sup> Impo yogari Jeso ikaemapanaati aikiro imaraenkarikatylo kara ovashi ikemisantanake ikamanakera.

<sup>51</sup> Irorotyo ikamanakera ogatyo okenake osaraamatatanaketyo kamisa tsatamatogotacharira ivankoku Tasorintsi\* okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku oatakerora savi pairatamatatake kotarenkasansonake. Ontininkamatatanakatyo tinin tinin tinin otsiraagematatanaketyo imperitapage,<sup>52</sup> oga okenagetake ashirenakigetanaka ikitatantagatanirira igamagapage, yaniagematanaityo tovaini kemasairirira Tasorintsi.<sup>53</sup> Impogini yanianaира Jeso iaigake iriroegi Jerosarenku ineaigavairi tovaini timaigatsirira kara.

<sup>54</sup> Yogari itinkamiegi soraroegi intiegiri intentashiigakarira ipampogiaigakerira Jeso ineaigavakera ontininkanakara, aikiro pashinipage oposantetanakara itsarogavageiganaketyo kara ikantaigi:

—¡Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi!

<sup>55</sup> Ario onaigake kara tovaini tsinaneegi giaigakeririra Jeso iponiakanakara Garireaku, aikiro omutakovageigakeri. Iroroegi onti aratin-tiitaigake antakona anta opampogiaigakerira.<sup>56</sup> Ario onaigake aikiro kara Maria Magarena ontiri Maria iriniro Santiago intiri Jose, ontiri aikiro iriniro itomiegi Severeo.

### *Yogaataganira Jeso imperitanakiku*

(Mr 15.42-47; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Impogini panikyara onchapinitanae ipokake paniro shintavagetacharira ipaita Jose. Irirori onti iponiaka Arimateaku. Ario ikañotaka aikiro inti irogamere Jeso.<sup>58</sup> Irirori iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira. Yogari Pirato ikantakeri:

—Iroroventi nanityo.

Impo ikantaigakeri soraroegi:

—Kametitake pimpakerira iramanaerira.

<sup>59</sup> Ovashi yaganairi iponatantanakarira mechomagori kamisa okyamagokyarira ovetsikantunkanirira irino.<sup>60</sup> Impo yamanairi yogaatirira imperitanakiku okyaenkarira ikigakagantake irogantaenkanimera irirori inkamanaera. Impogini itikakotantanakari omarane mapu iatai.<sup>61</sup> Ario onaigake kara Maria Magarena ontiri apitene Maria opininitaigakera kara katinka yogaaganira.

### *Soraroegi sentaigavetakorirayogantavetunkaniriraJeso*

<sup>62</sup> Impo okutagitetenakera apishigopireantaganirira yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi iaigake inkamosoiguterira Pirato<sup>63</sup> ikantaigapaakeri:

—Naroegi nosureiganakaro ikantakerira yoga tsoenti tekyara inkame ikantakera: ‘Nonkamakerika impo omavatanakempara kutagiteri nanniae.’<sup>64</sup> Maika kamani iroro iromavatakotantanakempa, irotori nonkantantaigakempirira atsi tigankenityo soraroegi irisentasanoigakerora yogantunkanirira ganiri ipokashiigiri irogamereegi iragaigapanuterira impo inkantaigakeri maganiro atake yanianaи. Intagarora inkañoyerora maika pairorokari avisavagetakero iramata-gaigakempara avisakerorokari yamatagakoigakarira tekyara inkame.

<sup>65</sup> Yogari Pirato ikantaigiri:

—Iroroventi nanityo, neri yogaegi soraroegi. Piaigetyo pisentaigaki-terira, virompaegityo tyarika pinkantaigakeri.

66 Iriroegi iaigake yogunkanira Jeso yavitsajaigapaakerora mapu itikakotantunkanirira impo ikantaiganakeri soraroegi irisentasanoigakerora ganiri tyani pokashitumatiiri.

## 28

*Yanianaira Jeso*

(*Mr 16.1-8; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10*)

<sup>1</sup> Impo iroro okutagitetamanakera tominko, ogari Maria Magarena ontiri apitene Maria oaigamanake onkamosoigaaterira yogaaganira, ataketari avisanake kutagiteri apishigopireantaganirira. <sup>2</sup> Antari tekyara ogonkeigempa ontininkanaka kipatsi tinin, tinin, tinin, ipokapaaketari isaankariite Tasorintsi iponiapaaka enoku itiguronkapaakerora mapu tikakovetakaririra Jeso ipirinitantakarora. <sup>3</sup> Ikovoreavagetyo kara kañomataka kareti okantira tsaarere tsaarere. Ogari igitsagare onkutavageteraty okañomatakayto okutatira mampe. <sup>4</sup> Yogaegiri soraroegi iroro ineaigavakerira ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara ishigekavageiganakera shige shige shige ituaignamatanaketyo ikamaigakitityo. <sup>5</sup> Impo iroro ogonkeigavetaapakara tsinaneegi yogari isaankariite Tasorintsi ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Naro nogotake inti pikogaigake Jeso ikentakove-tunkanirira. <sup>6</sup> Kantankicha akari aka mameri, ataketari yoganiaagani, ariotari ikantakeri irirori tekyara inkame. Atsi tainaegi pineaigakerora yuginoriavetunkanira, <sup>7</sup> impo piaigepage pintsatimaiganakera pinkamantaigapaakerira irogamereegi pinkante: ‘Atake yanainai. Maika iketyo ivatanankitsine iriatakeri Garireaku. Antari anta ario pineaiga-paakeri.’ Irorotari nopolashitake nonkamantaigakempira.

<sup>8</sup> Iroro okemaigavakera otsarogavageiganake, kantankicha oshinevageiganaka aikiro. Akyatyo otsatimavageiganake tsikyari onkamantaigapaakeri irogamereegi. <sup>9</sup> Impo itonkivoaigavakaro Jeso avotsiku iniaigavakero. Iroroegi aiñoniiganakari otigeroaven-taiganakarira avinaigakerira itasagiiku. <sup>10</sup> Irirori ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Piaige pinkamantaigakerira nogamereegi iri-aigakera Garireaku. Antari anta ario ineaigapaakena.

*Ikamantaigunkanira jorioegi*

<sup>11</sup> Iroro oaiganakera ikonogagarantaigaka soraroegi sentaigave-takaririra Jeso ario ikañioigaka iriroegi iaigake Jerosarenku ikamantaigakerira itinkamiegi saseroroteegi magatiro ineageigakerira.

<sup>12</sup> Iroroegi iniavakagaigaka itentaigakarira itinkamiegi jorioegi. Iroro ikemavakagaigakara ipaigakeri tovaini koriki <sup>13</sup> ikantaigavakeri:

—Viroegi ontia pinkantaigake: ‘Antari apavatsaanakara naroegi nomagasevageigake impo ipokashitaninkaigakeri irogamereegi yagaiga-panutiri.’ <sup>14</sup> Antari intagarora inkemera Pirato nonkamantagaigakeri nogishineaigaerira ganiri tyara ikantumaigimpi.

<sup>15</sup> Yogari soraroegi yagaiganakerira koriki iaigake itsatagageigakerora ikantaigakeririra. Ario ikañioigakero maganiro jorioegi kantanakaniroro ovashi maika ikantaigira tera iraniana Jeso, ontia yagaigapanutiri irogamereegi.

*Jeso ikantaiganairira irogamereegi inkamantakoigakerira  
(Mr 16.14-18; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Impogini maganiro irogamereegi iaigake Garireaku iatantaigaka otishi ikantaigakeririra Jeso tekyara inkame. <sup>17</sup> Iroro ineaigapaakerira ikantaigi: “¡Inti Atinkami!” Ovashi itigeroaventaigakari, kantankicha ikonogagarantaigaka iniasurentavageigaka ikantaigake: “Terorokari iriro.”

<sup>18</sup> Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Yogari Tasorintsi ikantakena: ‘Maika viro vinti gaveagetakerone enokupagekutirira ontiri kipatsipagekutirira.’ <sup>19</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira plaise pampagiteavageiganakemparora kipatsi pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pinkematsatagaigakerira kameti impegaigakempaniri nogamereegi. Impo pogiviaigakerira kameti iokotagantaigakempaniri arisano ikematsaigakeri Apa Tasorintsi intiri Itomi intiri aikiro Isure. <sup>20</sup> Pogotagaigakerira inkematsaigakenara intsatagaigakerora magatiro nokantaigakempirira. Narori nonkantakan nontentaigakempi omirinka kutagiteri ovashi ontsonkatanaempara kipatsi.

## **MAROKOSHI ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA**

*Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagitetaapaakera  
(Mt 3.1-12; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Maika nokogake nontsirinkakotakerira Jesokirishito Itomi Tasorintsi nonkamantakotakerira. Nontsititapanutero ikyara yogiviatake Joan nonkaratagavagetero iatanaira enoku.

<sup>2</sup> Yogari kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakotakero pairani ikantakerira Tasorintsi iniakerira Itomi ikantiri:

“Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira inkantaigaikerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.

<sup>3</sup> Irirori iriatake anta osarigagitetaapaakera inkenkitsatakeria imaraenkarika kara inkante: ‘Pakuaignakanero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’”

<sup>4</sup> Impogini yogari Joan Giviatantatsirira iatake anta osarigagitetaapaakera yogiviatantavagetakera, aikiro ikenkitsavagetakera ikanti: “Kantatigaiganakempa pampakuaignakanerora povetsikageigira terira onkametite pogiviaigakempara ganiri ikisaviigimpiro Tasorintsi magatiro pikañovageigara.” <sup>5</sup> Maganiro timaigatsirira Joreaku intiegiri aikiro Jerosarenkunirira iaigake inkamosoigakerira. Antari ikemaigakerira ikenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakanero magatiro yovetsikageigirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

<sup>6</sup> Irirori onti yogagutaka manchakintsi ovetsikantunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakari imeshina. Intagani yogaka tsinaro intiri pitsi.

<sup>7</sup> Impo ikenkitsaiganakeri ikantaigaikerira: “Choenitapaake iripokakeria impogitapaaakenanerira. Irirori paerotyo yavisakena yagaveavage-takera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, paerotari yavisavagetakena. <sup>8</sup> Narori onti nogiviaigakempi niaku, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigaikempira.”

*Yogiviataunkanira Jeso  
(Mt 3.13-17; Ir 3.21-22)*

<sup>9</sup> Impogini iponianaka Jeso Nasareku iatakeria inakera Joan ovashi yogiviatakeri Jororanku. <sup>10</sup> Impo irerotyo yaganairora Jeso otsapiaku ineiro ashirenakitanaka inkite yapusatinkagutapaakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega. <sup>11</sup> Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Virori vinti Notomi, notasanovagetakempityo kara noshineventakempityo.”

*Ikogavetakara kamagarini irapakuakagakerimera Jeso ganigera ike-matsatairi Iriri  
(Mt 4.1-11; Ir 4.1-13)*

<sup>12</sup> Iroro yagatakeria iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagitetaapaakera. <sup>13</sup> Ario inake kara 40 kutagiteri itentagaigaikeri kakintyokiripage gantagetatsirira. Yogari Satanashi

ipokashitakeri ineasanotakerira ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairai Iriri, kantankicha teratyo iragaveeri. Impogini irirokyo pokaigapaatsi isaankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaigakerira.

*Ikenkitsavagetakera Jeso Garireaku*

(Mt 4.12-17; Ir 4.14-15)

<sup>14</sup> Impogini yashitakotunkanira Joan, iatake Jeso Garireaku ikenkitsavagetakera ikamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira <sup>15</sup> ikantaigakerira: “Maikari gaka intsatagantakemparorira Tasorintsi ikantakerira pairani, pankyatari aganakempa impegantakemparira Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. Maika pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkantati-gaiganakempara, aikiro kematsaigena nokantaigakempira maika.”

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira irogiaiganakerira*

(Mt 4.18-22; Ir 5.1-11)

<sup>16</sup> Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka otsapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri Sumo intiri irirenti paitacharira Anturishi kit-savageigake, irorotari ipiriniventavageigi iriroegi. <sup>17</sup> Impo ikantaigiri:

—Maikari maika ontipipiriniventavageigi pikitsavageigira, kantankicha maika pakuaiganakero pikitsavageigira tsame pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi irirokyo pimpiriniventavageigae matisgenkaegi pinkematsatagaigakerira.

<sup>18</sup> Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi yogiaiganakerira.

<sup>19</sup> Iaigavetanaka antakona anta irirokyo ineapaake Santiago intiri irirenti paitacharira Joan pirinitalgake pitotsiku shitikagisevageigake igitsareegi. Itentaigakari iriri paitacharira Severeo. <sup>20</sup> Impo yogari Jeso ikantaigiri Santiago intiri Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

Iriroegi yogiaiganakeri iokaiganakeri iriri paniro, intagani itentaiagaari iromperaneegi.

*Matsigenka itimagutakerira kamagarini*

(Ir 4.31-37)

<sup>21</sup> Impogini ygonkeigapaaka Kaperenaoku. Antari aganakara kutagiteri apishigopireantanaganirira iatake Jeso pankotsiku yapatoi-tantaigarira jorioegi yogotagantavagetakera. <sup>22</sup> Ikemaigavakerira maganirotyo yogavageiganake kavako, ineaigaketari yogotagaigakerira yogovagetratyokara, tera ario inkañogempari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>23</sup> Ario inake kara paniro surari itimagutakerira kamagarini. Irirori ikaemanake ikanti:

<sup>24</sup> —¡Eee! ¡Jeso Nasarekunirira! ¿Tyara pinkantaigakenara? ¿Iroro pipokashitake pimpogereigaikenara? Noneimpitari, nogotakempi vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite maganiro.

<sup>25</sup> Inianake Jeso ikantiri:

—¡Kemisante! ¡Kontetanae, piatae parikoti!

<sup>26</sup> Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake yogituanakeri itimagutakerira ikantanake shige shige shige ikamakiti. Impo ikaemapanuti kamagarini ¡eee! ikontetanai iatai parikoti. <sup>27</sup> Maganiro yogavageiganaketyo kavako ikantavakagaiganaka:

—¿Tatarikaty oitara oka? Okantatigakatari yogotagantapaakerira yavisavagetakerityo pairorira yogovageti, nerotyo ikematsatantaiganakaririra kamagarinir yoneagaigakarira.

<sup>28</sup> Impogini maganirotyo timaigatsirira Garireaku ikemakoigakeri Jeso.

*Jeso yovegairora yagashintotirira Sumo Perero  
(Mt 8.14-15; Ir 4.38-39)*

<sup>29</sup> Impogini ikonteiganaira iatake Jeso ivankoku Sumo intiri Anturishi intentaiganakari Santiago intiri Joan. <sup>30</sup> Ogari yagashintotirira Sumo oanativagetake onoriaka tsompogi. Irorotyo yogonketapaakara Jeso ikamantavunkani. <sup>31</sup> Irirori yañonitapaakaro ikatsavakotapaakero itinaakero. Ogenanekyatyo ovegapagenityo shintsi. Impo opakoigakeri isekataigakempara.

*Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira  
(Mt 8.16-17; Ir 4.40-41)*

<sup>32</sup> Impo ishonkanaara poreatsiri ochapinitanaira yamaigapaakeneri Jeso maganiro mantsigaigankitsirira intiegiri aikiro itimaguigakerira kamagarini. <sup>33</sup> Maganiro timaigatsirira kara Kaperenaoku yapatovageiganakatyo sotsimoroku. <sup>34</sup> Yogari Jeso yovegagieigakeri oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, aikiro yoneaganontaijakari itimaguigakerira kamagarinipage. Yogari kamagarinipage yogoigakeritari inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite maganiro, nerotyo irirori ikantavitantaigavakaririra iriniaigakera.

*Ikenkitsavagetakerera Jeso pankotsipageku yapatoitantaigarirajorioegi  
(Ir 4.42-44)*

<sup>35</sup> Okutagitetamanakera aityokyara apavatsaaenkata itinaanaka Jeso iatake anta parikoti omamerigitetakera iriniakerira Iriri.

<sup>36</sup> Osamanitanakera iatake Sumo inkogaerira intentaiganakari itovaireegi. <sup>37</sup> Impo ineaigapaakerira ikantaigapaakeri:

—Maganiro ikogaigakempi.

<sup>38</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Tsame anta ochoenitira itimageigakera nogotagaigakerira, irorotari nopolashitake.

<sup>39</sup> Iatake Jeso itsotenkanakero magatiro Garirea ikenkitsavagetakerera pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi, aikiro yoneaganontaijakari itimaguigakerira kamagarinipage.

*Jeso yovegairira vesegasenari  
(Mt 8.1-4; Ir 5.12-16)*

<sup>40</sup> Impogini ikenapaake paniro vesegasenari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

<sup>41</sup> Itsarogakaganakari Jeso yakontsaanake itsagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, maika veganaempa.

<sup>42</sup> Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake paa vegasanovagetaa. <sup>43</sup> Impo itigankairi Jeso kantankicha ikantavakeri:

<sup>44</sup> —Gara tyani pikamantumati. Inti piatimotake saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moiseshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.

<sup>45</sup> Kantankicha irirori teratyo inkeme. Iataketyo ikamantageigakerira maganiro yovegairira Jeso. Ovashi tenige iriatae Jeso anta itimageigira matsigenkaegi. Intagati yanuivagetake parikotipage terira intimaige, kantankicha iatashigeigamatirityo parikotipagekunirira ineaigakerira.

## 2

### *Jeso yoganuitairira shinkogisenari*

(Mt 9.1-8; Ir 5.17-26)

<sup>1</sup> Impogini otovaigagitetanaira iatai Jeso Kaperenaoku. Maganiro ikemakoigakeri ario inake kara pankotsiku imagapinitira. <sup>2</sup> Iroro ikemakoigakerira iatashiigakeri yapatoventaiganakarityo kara tsompogi ontiri aikiro sotsi. Tyampa inkantaigakempa inkiaigaera pashini, tikaviovageigakatari itovaireegi. Irirori yogotagaigakeri tyara inkantaigakempa irogaviaسااکوigakenkanira. <sup>3</sup> Impo ipokaigake <sup>4</sup> surariegi ikompitakoigapaakeri shinkogisenari terira iranuite. <sup>4</sup> Yogenkeigavetaaka patovageigakatyro kara, tyampatyo inkenakagaiganakeri inkiakagaiganakerira tsompogi inakera Jeso. Yataguigamatananaketyo enoku sotsi otishitapankoku yovenakiigakero maani ikatinkatakotakera Jeso yoguitakoigakerira. <sup>5</sup> Antari ineaigakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpro Tasorintsi.

<sup>6</sup> Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi iniasurentavageiganaka ikantaigi: <sup>7</sup> “¿Tyarikatyro ikantakara ikantakera maika? ¡Onti ikañotagumanatanakanari Tasorintsi! ¿Matsi aiño pashini gaveanksinerira imagisantakontantaerora kañovagetagantsi?, panirotari yagaveira irirori.” <sup>8</sup> Kantankicha Jeso yogoigavakerityo iniasurentaigakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara pikañoiigakerora maika? <sup>9</sup> ¿Tyatimpatyro pairo avisake okomutakara? ¿Irororika nonkantakerira: ‘Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpro Tasorintsi’, ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae’? <sup>10</sup> Maika noneakagaigakempi yagaveake Kañotasananotakaririra Matsigenka imagisantakoigaerira matsigenkaegi magatiro terira onkametite yovetsikageigirira.

Impo ishonkatetanakari shinkogisenari ikantiri:

<sup>11</sup> —Maikari maika viro nonkantakempi tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae pivankoku.

<sup>12</sup> Irorotyo iniakerira igenanekyatyo itinaapanuta yaganairo inoriantakarira ikontetanai iatai. Ineaigavakerira maganiro yogavageiganaketyo kavako ishineventaiganakarira Tasorintsi ikantaigi:

—¡Ojojoo! Teratyo noneimaigeron onkañotakera maika.

*Jeso ikantakerira Irevi irogianatanakerira  
(Mt 9.9-13; Ir 5.27-32)*

<sup>13</sup> Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare. Iroro yapatoven-tavageiganakarira tovaini matsigenka yogotagaigakerira. <sup>14</sup> Impogini ipiganaara Kaperenaoku ineapaakeri itomi Arejeo paitacharira Irevi\* pirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira iko-gantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage on-tirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira.

<sup>15</sup> Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavagetakara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. Itovaigavagetyo kara giaiganakeririra. <sup>16</sup> Yogari pariseoegi intiegiri go-tagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ineaigakerira Jeso iten-taigakarira isekataigakara ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirla isekatakavageigakarira kogantaigniririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

<sup>17</sup> Antari ikemavakera Jeso ikantaigiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari mantsigaigankitsirira. Ariotyo nokañotaka naro tera iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora yovetsik-ageigakera terira onkametite.

*Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga*

*(Mt 9.14-17; Ir 5.33-39)*

<sup>18</sup> Impogini yogari irogamereegi Joan intiegiri pariseoegi tera isekataigempa, onti ipitashiigakaro kogapage, impo ikonogagaran-taigaka iaigake ikantaigakerira Jeso:

—Yogaegiri irogamereegi Joan intiegiri irashiegi pariseoegi yapakuapiniigi tera isekataigempa, kantankicha yogari pashiegi pogamereegi tera ario inkañoigempa maika. ¿Tyara ikantaigakara?

<sup>19</sup> Impo ikantakotaka Jeso ikanti:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka. <sup>20</sup> Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impitashiigakemparotyo kogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

<sup>21</sup> “Tera onkametite pinkematsagarantaigerora yogotagaigakem-pirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakemparirira naro.

\* <sup>2:14</sup> Irevi: Yogari Irevi irirotyo paitacharira aikiro Mateo (kamosotero Mt 9.9-13).

Ontinirikatyō okañotakaro onkotatenkanira kamisa ogantagarira onko-tatantakenkanira okyamagokyarira. Onkivavetanakempa oga onke-nake ontsiomagotanakempa ariompa ontsaraanakerori.<sup>22</sup> Aikiro on-tinirikatyō okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa aravonkanake oga onke-nake ontimpoaanakeri imeshina ovashi ontissaraanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatatakempa imeshina irisaraanakera. Nerotyo pairo okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira.”

*Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantaganirira*

(Mt 12.1-8; Ir 6.1-5)

<sup>23</sup>Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi yagaiga-matanaketyo turigoki.<sup>24</sup> Ikantaigiri pariseoegi:

—¿Tyarikatyō ikantaigakara pogamereegi?, yagaiganaketari turigoki maika kutagiteriku apishigopireantaganirira, okantavitantaniganitari antavagetantenkanira.

<sup>25-26</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigerō viroegi otsirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani ipegakara Aviatare itinkamisanorira saseroroteegi? Yogari Iravi intiegiri itentaigakarira itasegaiganake, mamerisanotyo tatampatyo irogaigakempa, impo ikiamatanaketyo ivankoku Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaniganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigaro saseroroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakarotyo, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.

<sup>27</sup>Ikantutaigaarityo aikiro:

—Ogari kutagiteri apishigopireantaganirira onti otimashitake irapishigopireantakemparora matsigenka. Yogari matsigenka tera iroro intimashite kutagiteri apishigopireantaganirira.<sup>28</sup> Yogari Kañotasanolakaririra Matsigenka irirotari kantatsirira tyati okantavitantan-gani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

### 3

*Jeso yovegairira shinkovakotankicharira*

(Mt 12.9-14; Ir 6.6-11)

<sup>1</sup> Impogini iatai aikiro Jeso pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikiapaake tsompogi. Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira.

<sup>2</sup> Impo yogaegi patoitaigankicharira ikamagutasanoigakerityo Jeso in-eaigakerira ariorika irovegaeri kutagiteriku apishigopireantaganirira kameti intsavetaigakeriniri inkisakagantaigakerira.<sup>3</sup> Kantankicha Jeso ineapaakerira shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi aratinke ineaigakempira maganiro.

<sup>4</sup> Impogini ikantaigiri maganiro:

—Maika atsi pinkantaigakenara tyara ikanti Moiseshi pairani. ¿Tata ovetsikakenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira? ¿Ario ikanti ovetsikakenkanira kametiri ontirika ovetsikakenkanira terira

onkametite? ¿Ario ikanti aganiaigavaerira atovaire ontirika ikanti agamagaigakerira?

Kantankicha iriroegi teratyo tyara inkantumaige, ikemisantaiganaketyo maganiro.<sup>5</sup> Yogari Jeso ikamagugeigakeri maganiro ikisaagaigakeri, aikiro ikenkisureakoiganakarityo, ineraigakeritari kañogamatata tenirikatyō ontimaige isure. Impo ishonkatetanakari shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi kontsaanake.

Irorotyo yakontsaanakera ogatyo okenake irako paa vegasanolage-taa kañotasanovagetaatyō apipakotene.<sup>6</sup> Impo ikonteiganai pariseoegi iaigake inkamosoigakerira itentaigarira Erorishi. Iroro ineraigapaak-erira yapatoitaigaka isariaiganakarira Jeso irogakagentaigakerira.

### *Yapatoventunkanira Jeso otsapiaku inkaare*

<sup>7</sup> Yogari Jeso iatake otsapiaku inkaare itentaiganakari irogamereegi. Yopiaiganakeri aikiro tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Garireaku ontiri aikiro Joreaku.<sup>8</sup> Ikemakoigakeritari yovetsikagetakera posantepage ipokaigake ineraigakiterira, iponiagarantaigaka Jerosarenku ontiri Iromeaku. Pashini iponiaigaka intati Jororanku oatakara ikontetira poreatsiri. Pashinikya poniaigankicha Tiroku ontiri Suronku.<sup>9</sup> Yogari Jeso iroro ineavakera yapatoventaigapaakarira ikantaigakeri irogamereegi iramaigakenerira pitotsi irogaigakenerira aiñoni otsapiaku iromatetantaigakemparora ganiri itsitokaigiri patoventaigakaririra.<sup>10</sup> Yapatoventaigapaakaritari tovaini mantsigaigankitsirira itatsinkavakagaiganakatyō kara ikogaigakera iraiñoniigakemparira intsagaigakerira, ineraigaketari yovegaigakerira tovaini pashini.<sup>11</sup> Impo yogaegiri kamagarinipage ineraigakerira Jeso yompatakaventaiganakari ikaemaiganake ikantaigi:

—¡Viro vinti Itomi Tasorintsi!

<sup>12</sup> Kantankicha Jeso ikantaviigakerityo iriniakoigakerira.

### *Jeso yagaigakera 12 impeaigakerira iritigankaneegi (Mt 10.1-4; Ir 6.12-16)*

<sup>13</sup> Impogini Jeso iatake otishiku ikaemaigakeri irogamereegi ikogaigakerira. Impo iaigakera iriroku<sup>14</sup> yagake 12 intentavageigakemparira, aikiro intigankaigakerira inkenkitsavageigakera, irorotari ikantantaigunkanirira iritigankaneegi.<sup>15</sup> Impo yagaveakagaigakeri ironeganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage.<sup>16</sup> Maganiro yagaigakerira onti ipaiigaka:

Sumo, ipaitairira aikiro Perero;

<sup>17</sup> Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo, ipaiigairira Voaneregeshi (onkantakera: “Kañogamatata Karetii”);

<sup>18</sup> Anturishi,

Jeripe,

Varitorome,

Mateo,

Tomashi,

Santiago, itomi Arejeo;

Tareo,

Sumo komperagetatsirira, intiri

<sup>19</sup> Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

*Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini  
(Mt 12.22-32; Ir 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Impogini iataira Jeso pankotsiku, yapatoventaiganaarityo tovaini matsigenkaegi, tyampa inkantakempa isekatakempara intentaigakemparira irogamereegi. <sup>21</sup> Impo ipokaigake iitaneegi iragaigaaterira, ike-makoigakeritari ikantunkanira atake ipigatananake.

<sup>22</sup> Ipokaigake aikiro gotagantaigirira itsirinkakotanakerira Moiseshi iponiaigakara Jerosarenku ineaignakerira Jeso. Irrioegi ikan-taigake: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irrotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

<sup>23</sup> Nerotyo ishonkatetantaiganakaririra Jeso ikantaigiri: “¿Matsi tyara inkantakempsa Satanashi ikiirora neagaachane?”

<sup>24</sup> Ontinirikatyo inkañotakempari intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempara itinkami. Impogini yogari irapatoire intsitiiganakero inkisavakagaiganakempara ganige itimagantsiigai.

<sup>25</sup> Ario ikañoigaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaiganaachane inkisavakagaiganakempara ogas inkenaigake irashirikovakagaiganakempsa ganige itsipavakagaigaa. <sup>26</sup> Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaigaempara intentaigaemparira itovaireegi kamagarinipage? Impogereakeririka itovaire panivani irinae, ¿ario tyanimpatyora iromperataempa?

<sup>27</sup> “Kañotari intimera pashini matsigenka inkogera inkiashitakerira ivankoku suraritatsirira inkoshiarantakerira, oketyo irogusotapaakeri kameti inkoshiarantakeriniri. Antari garira oketyo yogusotiri garatyo yagaveimatiri inkoshiaranterira.

<sup>28</sup> “Nonkamantasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garatyo ikenkiimatairo, <sup>29</sup> kantankicha yogari neavetakemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garatyo imagisantakotumatairai.”

<sup>30</sup> Ikantantaigakaririra maika, ineaketari ikantaigakerira inti tinkamitakari kamagarini.

*Tyani impegaigake Jeso iitaneegi  
(Mt 12.46-50; Ir 8.19-21)*

<sup>31</sup> Impogini opokake iriniro Jeso intiegiri irirentiegi inaigapaake sotsi, impo ikaemakagantaigakeri. <sup>32</sup> Yogari aiñoniigakaririra ikantaigiri:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño inaigake kara sotsi ikogaigake ineaigakempsira.

<sup>33</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora ina intiri aikiro igeegi?

<sup>34</sup> Impogini ipampogiaiganakeri maganiro patoitaigankicharira iriroku ikanti:

—Viroegi maganiro nopegaigakempsyo ina, aikiro nopegaigakempsy igeegi. <sup>35</sup> Imirinkatari tsatagagetirorira ikogagetirira Tasorintsi irirotyo nopegake ige ontiri incho ontiri aikiro ina.

**4**

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi  
(Mt 13.1-9; Ir 8.4-8)*

<sup>1</sup> Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare yogotagantavagetaira. Yapatovageigapaakatyto tovaini matsigenkaegi inakera irirori, tyarika itovaigavagetityo kara. Irirori yomatetaka pitotsiku ipirinitake. Maganiro patoitaigankicharira ipitaigake otsapiaku.

<sup>2</sup> Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora posante ikantaigiri:

<sup>3</sup> “Atsi kemisantaigena nonkamantaigakempira. Iatake paniro matsigenka impankivagetaura turigoki. <sup>4</sup> Iokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavagetaurakero. Okonogagarantaka oparigigetanake avotsiku, impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora.

<sup>5</sup> Pashini okonogagarantaka oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakanatari ontimasanotenika kipatsi. <sup>6</sup> Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu. <sup>7</sup> Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanakara ogenanekyatyo oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontine okitsoki. <sup>8</sup> Pashini okonogaka oparigigetanake okametipatsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 30, pashini 60, pashini otimake 100.”

<sup>9</sup> Impo ikantaigiri: “Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigem-parotyo nokantaigakempirira.”

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogetakerora magatiro*

*(Mt 13.10-17; Ir 8.9-10)*

<sup>10</sup> Impogini iaiganaira maganiro, panivanira yapuntaa Jeso itentiaigaarira irogamereegi, aikiro pashini giavageigakeririra. Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tatatyo oitara pikantakotake inkaara?

<sup>11</sup> Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempara Igoveenkarie-gite. Maikari maika ikogake pogoigakerora viroegi. Antari nogotagai-girira pashinipage onti nokantakogetakerira magatiro <sup>12</sup> kametiniri ‘ineraigavetakempatyo kantankicha impegaiganakempa kañomataka tenirikatyto ineagine.

Inkemaigavetakempa aikiro, kantankicha onti onkomutapitsaigakem-pari kameti ganiri yogavisaakoigagani.’

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantakotakerira inkaara  
(Mt 13.18-23; Ir 8.11-15)*

<sup>13</sup> Impo ikantaigiri: “¿Tera pinkemaigavakero oka nokantakotakerira inkaara? Iroroventi ¿tyampatyo pinkantaigakempa pinkemaigavakerora otovaire nonkantakogetakerira? <sup>14</sup> Maika nonkamantaigakempi. Yogari atankitsirira impankivagetaura inti nokantakotake kenkitsatirorira Iriniane Tasorintsi. <sup>15</sup> Ikonogagarantaigaka matsigenkaegi onti

ikañoigakaro turigoki parigagetankitsirira avotsiku. Ikemisantaigave-takaro Iriniante Tasorintsi, kantankicha igenanekyatyō ipokashiigakeri Satanashi imagisantakagaigakeri magatiro.<sup>16</sup> Ikonogagarantaigaka pashini ontī ikañoigakaro okitsoki parigagetankitsirira mapuseku tesakonarira ontīme kipatsi. Ikemaigavakerora Iriniante Tasorintsi ishineventaitagavetavakaro,<sup>17</sup> kantankicha tera inkematsatasanoigero, nerotyo imagisantaiganairo shintsi. Impogini opokashitakeri tsipereagantsi ontirika ikisaviigunkani Iriniante Tasorintsi oga ikenaigake yapakuaignanairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaike.<sup>18</sup> Pashini ontī ikañoigakaro okitsoki parigagetankitsirira okitagigetakara okitsoki tovaseri. Ikemisantaigavetakaro Iriniante Tasorintsi,<sup>19</sup> kantankicha irorokya imaigavai isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku, aikiro ishineventaitagavaari koriki ontiri aikiro posantepage arakintspage. Tenige isuretakoigaemparo Iriniante Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashintaarantaigakempara. Tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakera.<sup>20</sup> Kantankicha aiño pashini ikonogagarantaigaka ontī ikañoigakaro parigagetankitsirira okametipatsatakera kipatsi. Ikemisantaigakero Iriniante Tasorintsi ikematsatasanoigakero, impo ariompatyo ikematsatasanoiganakerori. Ikonogagarantaigaka itimaigake kameti ikañoigakaro turigo timankitsirira okitsoki 30. Pashini ikañoigakaro timankitsirira 60. Pashinikya pairotyo yavisaigake itimagantsivageigakera kameti ikañoigakaro timankitsirira okitsoki 100.”

*Ikantakotakerora Jeso magatiro manakovetankicharira  
(Ir 8.16-18)*

<sup>21</sup> Ikantaigakeri aikiro: “Antari yogimataganira mechero ¿matsi ario itatakotunkani kovitiku? ¿Matsi ario yovirinitakotunkani otapinaku menkotsi omagantaganirira? Teratyo. Ontityo yovitakotagani menkotsiku kameti inkoneagitetagakeroniri magatiro.<sup>22</sup> Ario okañotaka tatarika oita managetankicharira maika impoginityo ogikoneatak-enkani. Aikiro tatarika oita terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani.<sup>23</sup> Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.”

<sup>24</sup> Ikantaigakeri aikiro: “Kemisantasanoigena nonkantaigakempira maika. Garika pikemisantasanoigana garatyō pogotasanoigi. Yogari kemisantasanoigakenarira pairotyo irogotasanoigakero, aikiro irimutakoigakeri Tasorintsi atanatsiniri irogotasanoiganakero nonkantakerira.<sup>25</sup> Yogari kemavakerorira Iriniante Tasorintsi irirori irogotagakeri ariompaniri inkemasanotanakerori. Irirokya terira inkoge inke-mavakerora ariompatyo imagisantanaerori magatiro ikemavetakarira, tesakonatari irogotasanotenika.”

*Jeso ikantakotakerora ipiegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro turigoki*

<sup>26</sup> Ikantaigakeri aikiro: “Maika nonkamantaigaempi aikiro tyara onkantanakempa impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi. Iatake paniro matsigenka iokagisetakero turigoki pakarara pakarara itsotenkavagetanakero.<sup>27</sup> Antari yagatanaira iatai ivankoku.

Impo otovaigagitetanakera tsikyataty otsorogagitanake irorori oshivokanakera. Irirori teratyo irogotavakero tyarikaty oshivokanakera.<sup>28</sup> Tsikyatatri oshivokake kipatsiku otimanake okii, impo okimotanake otimanake okitsoki.<sup>29</sup> Antari osampatanakera iatake yovatuakotakerora yamanakerora, sampataketari.”

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa*

(Mt 13.31-32; Ir 13.18-19)

<sup>30</sup> Ikantaigiri aikiro: “¿Maika tatoita okañotakaro ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi? ¿Tatarikaty nonkañotagakemparo?<sup>31</sup> Onti nonkañotagakemparo okitsoki mosetasa. Ogari okitsoki mosetasa pairetyo avisavetaka otsirepekichotakera avisagetakerora pashinipage tsiripekichogetatsirira okitsoki,<sup>32</sup> kantankicha opankitaganira oshivokanake okimovagetanake onanake omarane avisagetakerora pashinipage pankirintsipage. Otsegororoitanake okañotanaaro inchato itimantaigaaro tsimeripage.”

*Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso magatiro*

(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Ario ikañoiigakeri maika Jeso yogotagaigakerira Iriniane Tasorintsi ikantakogetakero posantepage, kantankicha tera paipo irovashigakoigempari kameti isureigaemparoniri tyatirika ikemaigakerira.<sup>34</sup> Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika ikogake irogotagaigakerira onti ikantakogetakero. Kantankicha antari intaganira itentaiigakari irogamereegi ario pinkante ikamantasanoigakeri magatiro.

*Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare*

(Mt 8.23-27; Ir 8.22-25)

<sup>35</sup> Impogini ishonkanaara poreatsiri ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame intati.

<sup>36</sup> Iniaiganairi patoitaigankicharira ikantaiganairi:

—Maika atakena.

Ikomaatakoiganairi irogamereegi igantagatari yomatetakara. Pashinikya giatakoiganairi.<sup>37</sup> Osamanitanake otampiamatanaketyo tampia jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanaketyo oshatekaatanaka nia pitotsiku panikyatyo ontsitiganake.<sup>38</sup> Yogari Jeso magasevagetake otsitiku inagitotakaro nagitorintsi. Yogireaigutarityo ikantaigakerira:

—Gotagantatsirira, ¿matsi tera pogote panikya aokajaigakempa?

<sup>39</sup> Itinaamatankaty inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.<sup>40</sup> Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¿Matsi tekya pogotasanoigero yagaveavagetira Tasorintsi?

<sup>41</sup> Ariompatyo itsarogasanoiganakeri ikantavakagaiganakara:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyo okematsagematankera tampia irorori ontiri inkaare?

## 5

*Jeso intiri itimagutakerira kamagarini  
(Mt 8.28-34; Ir 8.26-39)*

<sup>1</sup> Impogini yogenkeigapaakara intati yagatakoigapaake Jerasaku. <sup>2</sup> Iroro yaguivetanakara Jeso ineiri ikenapaake paniro matsigenka itimagutakerira kamagarini iponiapaaka imperitanakiku yogantanaginirira igamaga, <sup>3</sup> ariotari itimiru kara. Tera tyani gaveimaterine irogusotakerira. <sup>4</sup> Yogusotantavetunkani karenatsa igitiku ontiri irakoku itimpatuagematirotyo kara ipitankagematirotyo tikn tikn opatupatuivagetanake akatsitichaeginivati. Teratyo tyani gaveimaterine. <sup>5</sup> Ikantakan yanuivageti kutagiteriku ontiri tsitenigetiku. Ikenagematanaketyo otishipageku ontiri imperitanakiku yogantanaginirira igamaga, ikaemagematanaketyo eeee. Yagakero mapu tsoyampiri yogaraantanakarora ikiro sei sei sei. <sup>6</sup> Irorotyo ineventakotavakarira Jeso ishigatetanakari itigeroaventapaakari. <sup>7-8</sup> Impo irirori inianakeri kamagarini ikantiri:

—¡Kontetanae, pakuanaeri yoga!

Iniamatanaketyo irirori imaraenkarikaty kara ikantiri:

—¡Eee! ¡Jeso, Itomi Tasorintsisanorira timatsirira enoku, arionena gara tyara pikantana! Atsi garatyo patsipereakagana. ¡Tsarogakagavagete-nakario!

<sup>9</sup> Impogini ikantiri Jeso:

—¿Tyara pipaita?

Ikanti irirori:

—Onti nopaita Tovainirira, tovainitari nonaigi. <sup>10</sup> Kantankicha atsi gara pitigankaigana parikoti.

<sup>11</sup> Ario inaigake shintori kara otishiku isekatavageigakara, itovaigavagetiratyo kara maganiro inaigake 2,000.

<sup>12</sup> Iniiitaiganaaty kamagarini ikantaigi:

—Atsi ario pintigankaigakena nontimaguigakerira shintori.

<sup>13</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Nanityo piaige.

Igenanekyatyo ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakarira irirokyo iatashiigavetaka shintori. Iroro itimaguigavetapaakarira ogatyo ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom pokorom, ipogereaiigakaty maganiro. <sup>14</sup> Iroro ineaigavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai ikamantantaigapaakera anta itimaigira itsotenkavageiganakerotyo, ikemakotantaigavakaririra timaigatsirira kara intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku.

<sup>15</sup> Iaigake inakera Jeso impo yogenkeigapaakara ineaigapaakeri itimaguigavetakarira kamagarini pirinitake gagutaka manchakintsi kañotasanolagetaaty ikyara, ogatyo ikenaigake itsarogavageiganake.

<sup>16</sup> Yogari neaigakerorira magatiro ikamantaigavakeri tyara ikantakeri okyara yoneagaigakarira timaguigavetakaririra matsigenka, impo aikiro tyara ikantakeri itigankaigakerira itimaguigavetakarira shintori ovashi iokajaigaka. <sup>17</sup> Irorompatyo ikemaigakera ikamantaigakerira, iriroegi ikantaigakeri Jeso:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

<sup>18</sup> Iroro yomatetanaara Jeso pitotsiku iriataera yogari itimaguvetakarira kamagarini ikantiri:

—Nompoke naro.

<sup>19</sup> Kantankicha irirori ikantiri:

—Gara pipoki. Ariompa piatae pivankoku pineaigapaakerira pitovaireegi pinkamantaigapaakerira tyara ikantakempi Tasorintsi itsarogakagakempira yoneaganontaimpira itimaguigavetakempira kamagarini.

<sup>20</sup> Irirori ikanti:

—Je'ee.

Impo iatai yanuivagetake ikamantageigapaakeri maganiro timaigatsirira kara Tekaporishiku. Iriroegi yogavageiganake kavako.

*Jeso yoganiairora irishinto Jairo*

(Mt 9.18-26; Ir 8.40-56)

<sup>21</sup> Impo yogenketaara Jeso intati yapatoventaigapaakari tovaini matsigenkaegi ovashi ipirinitake kara otsapiaku inkaare. <sup>22</sup> Itimake paniro jorio ipaita Jairo. Irirori inti tinkamitsirsira pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Iatake inakera Jeso yompatakaventapaakari <sup>23</sup> ikantapaakeri:

—Panikya onkamanake noshinto. Tsame pimpatikaituterora ogitoku oveganaempaniri ganiri okami.

<sup>24</sup> Yogari Jeso iatake yogiatanakeri ovashi yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi itsaiseventanakarityo kara ikanaroaiganakeri. <sup>25</sup> Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirsira oseriintevagetanityo pairani ogatyo onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa. <sup>26</sup> Atsipereimataketyo tovai kara yogavintanaigavetakarotyo gavintantaigatsirsira teratyo ovegaempara ariompatyo oatiri niganki otsonkatasanotanakeri ogorikite ogasanotakatyogano. <sup>27</sup> Okemakotakeritari Jeso oatantakarira anta inakera irirori okonoitanakari aiñoniigakaririra okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri imanchakiku. <sup>28</sup> Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “Intagatityo nontsagavetakemparo imanchaki noveganaempatyo.” <sup>29</sup> Irorotyo otsagatakotakerira ogatyo okenake okaraagapagenityo oriraa, oneavakatyogano irorori ovegasanovagetanaara. <sup>30</sup> Yogari Jeso yogotavaketyo yovegantaarora iragaveane ishonkanaka aikyara ipampogiaigakerira patoventaigakaririra ikanti:

—¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?

<sup>31</sup> Iniaiganake irogamereegi ikantaigiri:

—Pineavetakarityo yavinaavioiganakempira atanatsi pikantakera:  
‘¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?’

<sup>32</sup> Irirori ariompatyo yoganakeri kavako ipampogianakera ineakeniri tyanirikatyogano tsagatakotakeri. <sup>33</sup> Irorori oshigekavagetanaketyo otsarogavagetanakera, oneaketari iroro tsagatakotakeri. Ariompa os hintsitanakeri oamatityo iriroku ompatakaventapaakari okamantageakerira magatiro. <sup>34</sup> Irirori ikantiro:

—Noshinto, maika pogotaketari nagaveakera novegaempara, nerotyo povegantaarira. Maikari maika piatae, pishinetakempara gatanika omatumataimpi aikiro.

<sup>35</sup> Impo aiñokyara iniro ikenaigapaakee pashini iponiaigaka ivankoku Jairo ikantaigapaakeri:

—Matakaniroro kamake pishinto atanatsi poverairira Gotagantatsirira.

<sup>36</sup> Kantankicha Jeso teratyo inkematsaigeri. Ishonkatetanakari Jairo ikantiri:

—Gara pitsarogi, nagaveaketari noganiaerora pishinto. Intagatityo pinkematsatakena nokantakempira maika.

<sup>37</sup> Impo ikantaiganairi maganiro:

—Gara pipokaigi.

Intaganai itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti paitacharira Joan. <sup>38</sup> Antari yogonkeigapaakara ivankoku Jairo ikemaigapaakeri tsigempitareimataketyo iragaigakara kaemavaimataketyo kara. <sup>39</sup> Ikianake tsompogi ikantaigapaakeri:

—¿Antari gara piragaiga? Tera ario onkame, onti omagake. <sup>40</sup> Ogatyō ikenaigake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. Ovashi yogikonteigakeri maganiro sotsi, intaganivani intentaa Jairo ontiri itsinanetsite intiegiri aikiro itentaiganakarira inkaara, ikiaiganake onoriakara irishinto. <sup>41</sup> Ikatsavakotapaakero ikantiro:

—Tarita, komi\* (onkantakera: “Ananeki, maika nonkantakempi tinaanae.”)

<sup>42</sup> Irorotyo iniakera ogatyō okenake otinaanaa okaviritanaa anuivagetanai. Irorori onakotake 12 shiriagarini. Irroiogi yogavageiganaketyo kavako. <sup>43</sup> Kantankicha Jeso ikantaigakeri:

—Arisanora gara tyani pikamantumaigi ganiri tyani gotumatatsi.

Impo ikanti:

—Paigerō osekatakempara.

## 6

### *Yogotagantavetakara Jeso Nasareku (Mt 13.53-58; Ir 4.16-30)*

<sup>1</sup> Impogini Jeso iatai itimavetara pairani itentaiganaari irogamereegi. <sup>2</sup> Aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake pankotsiku yapatitoitantaigarira jorioegi itsititanakera yogotagantanakera. Yogari kemaigavakeririra yogavageiganaketyo kavako ikantaiganake:

—¿Tyarikatyō kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tyanī gotagakerira ario okañota maika? ¿Tyarikatyō ikantakara yagaveakera yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani? <sup>3</sup> ¿Matsi tera iriro yoga karipintero otomintakarira Maria? Yogari irirentiegi intiegitarri Santiago, Jose, Jorashi intiri Sumo. Ario okañogaka iritsiroegi iroroegi onti otimaigi aka, aneasanovageigirotari aroegi.

Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira onti ikisaenkaigakeri <sup>4</sup> ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantatsirira tyarika iatake parikoti ishin-eventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineventenkani, ontityo ikisaenkatkunkani, imaiganakatyō iitaneegi iriroegi aikiro tera irishineventaigempari.

<sup>5</sup> Ovashi tesakona irovetsikagete terira oneimagetenkani kara itimavetara. Intagati ipatikaijakeri igitoku mantsigaigankitsirira yovegaigakerira. <sup>6</sup> Yogavagetaketyo kavako ineakera tera inkematsatu-maigeri.

\* **5:41** Tarita, komi: arameoku onti okantagani “Talitha koum.”

*Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakerira*

(Mt 10.5-15; Ir 9.1-6)

Impogini Jeso iagetake choeniku kara itimageigira yogotagantavage-takera.<sup>7</sup> Ikaemaigakeri maganiro irogamereegi ikantaigavakeri:

—Maika nontigankaigakempi pinkenkitsavageigakera, kantankicha garatyo nogapuntagaigimpi paniro. Onti pagavakagaiganakempsa piteni piaigakera parikoti, pashinikya piteni atankitsine parikoti, ovashi pintotsenkagiteavageganakemparo magatiro kipatsi. Nagaveakagaigakempi poneagaigakemparira kamagarinipage.<sup>8</sup> Gara tatakonra pamumaigi. Gara pamaigi pitsagine, piseka intirika pigorikite. Intagati pamaiganake pigotikiro.<sup>9</sup> Pisapatoiganakempara, kantankicha gara pamaigi piteti pigamisate, intagatityo pamaiganake pogaguigakarira.<sup>10</sup> Tyarika kara piaigake inkaemaitavakemperika pimagaigakera ivankoku, piaigaketyo pimagaigakera. Kantakanri pimagimoigakerira kigonkero piaiganaera parikoti.<sup>11</sup> Antari tyarika piaigake kara garikara ishineventaigavakempi, piaigaketyo parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra, iroroniri ineantaigakempsa ontis pokaganakeri piaigakera parikoti yovetsikaigaketari terira onkametite teranika iragaigavakempi irishineventaigavakempsa.

<sup>12</sup> Irroiogi iaiganake ikenkitsaiganakeri ikantaigakerira maganiro: “Pakuiganakero magatiro povetsikageigirira terira onkametite pinkantatigaiganakempara.”<sup>13</sup> Yoneagageigakari kamagarinipage, aikiro itiritantaigakari aseite mantsigaripage yovegaiganaa.

*Erorishi isuretakotaarira Joan Giviatantatsirira*

(Mt 14.1-12; Ir 9.7-9)

<sup>14</sup> Maganiro ikemakoigakeri, nerotyo ikemakotantakaririra koveenkari Erorishi irirori, impo ovashi ikantake:

—Atake yanianai Joan Giviatantatsirira, nerotyo yagaveavagetanta-karira.

<sup>15</sup> Pashinikya kantaigankitsi:

—Inti pairaninirira kamantantatsirira paitacharira Eriashi.

Pashinikyatyo kantaiganankitsi:

—Inti kamantantatsirira kañorira yogaegi kamantantaigatsirira pairaninirira.

<sup>16</sup> Antari ikemaigakerira Erorishi ikantaigakera maika ikantake irirori:

—Inti Joan notogitorenkakagantakerira pairani. Maikari maika atake yanianai.

<sup>17</sup> Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagantakeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku ineaikerira ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira irirenti paitacharira Jeripe.<sup>18</sup> Yogari Joan ikantakeritari Erorishi ikantiri: “Tera onkametite pagapitsatakerira itsinanetsite pirenti.”

<sup>19</sup> Ogari Eroria ovashi okisanakeri Joan okogavetakaty ologakenkanimera, kantankicha tyampatyo onkantakeri.

<sup>20</sup> Ipinkatsatakeritari Erorishi ineaikerira inti kmetiri tera inkañovagetumatempsa, nerotyo ineasanotantakaririra ganiri tyara ikantagani. Antari ikenkitsavagetira Joan ikemissantasanoitiri ishinevagetakaty, kantankicha okonogaka yovankinavagetakaty, tyampatyo inkantakempsa.<sup>21</sup> Impogini agamatakaty kutagiteri

ogakagantantakemparirira. Ontitari agakara igutagiterite Erorishi. Irirori yonkotagantake posantepage sekatsi, impo ikaemaigakeri maganiro inampinaegi, intiegiri itinkamiegi isoraroegite, intiegiri aikiro maganiro tinkamiigatsirira timaigatsirira kara Garireaku.<sup>22</sup> Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavagetanakatyō kara. Iroro ineakerora Erorishi intiegiri maganiro itentaigakarira isekataigakara ishineventtaiganakarotyo. Impo ikantiro:

—Maika nevitena tatarika pikogake, naro nompakempirotyo.

<sup>23</sup> Icantairo aikiro:

—Maika nonkantakempi arisanotyo nompakempiro magatiro tatarika pinevitakena garatyō namatavitumatiimpī. Kañotari pinevitenara nompagarantakempirora nashintageterira nompagaran-takempirotyo.\* Namatavitakempirika nonkamaketyo.

<sup>24</sup> Irorotyo okemavakerira okontetapanuti oatake okantakerora iniro:

—Ina, ¿tatarikatyō nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igitō Joan Giviatantatsirira.

<sup>25</sup> Irorori ogenanekyatyō okiitanaatyō aikiro inakera Erorishi okan-tiri:

—Onti nokogake pintogitorenkakagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igitō peratoku pimpakotakenarora.

<sup>26</sup> Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatarikantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora<sup>27</sup> ovashi itigankake paniro soraro iriatakerā anta yashitakotunkanira Joan intogitorenkakiterira iramakotakenerora igitō peratoku.<sup>28</sup> Iatake itogitorenkakitiri impo yamakotakenero ipakotapaakero, irorokya gishonkakotakenero iniro.<sup>29</sup> Antari ikemakoigakerira irogamereegi iaigake yagaiganairi yamaiganaairira ikitaigairira.

*Jeso yogitovaigakerora pan*

(Mt 14.13-21; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Impogini ipigaigaa iritigankaneegi Jeso ikamantageigapaakeri magatiro yovetsikageigutirira anta ontiri magatiro yogotantaigutirira.

<sup>31</sup> Yogari Jeso ikemaigavakerira ikantaigiri:

—Tsame anta parikoti pampishigopireaigakempara. Intagani viroegi nontentaiganake, gara iaigi pashini.

Ineaigaketari inaigavetakara kara tyarika, pokanatsityo pashini, teratyo irapakuimaigeri impitaigakera kogapage isekataigakempara.

<sup>32</sup> Impo Jeso itentaiganakarā yomateiganakara pitotsiku iaiganakera.

<sup>33</sup> Kantankicha irorotyo iaigavetanakara ineaigavakeri pashini matsigenkaegi ikantaiganake:

—Neri yonta, inti Jeso.

Nerotyo iaiganake iriroegi aikiro yanuiiganake iketyo gonkeigan-kicha.<sup>34</sup> Impo yagonkeigapaaka yagatakoigapaakera. Iroro yaguiv-etanakara Jeso ineaigapaakeri patovageigamatakatyo matsigenkaegi kara itsarogakagaiganakari maganiro, ineaigakeritari paniro yapuntavageigaka yatsipereavageigake kañogamatakatyo ovisha terira intime

\* <sup>6:23</sup> Nompagarantakemprora nashintageterira: irinianeku virakocha ontí okantake im-pakerora “la mitad del país que él gobernaba.”

sentaigiririra, \* ovashi itsititanakero yogotagaigapaakerira. <sup>35</sup> Impo inanaira poreatsiri shavini yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitanai poreatsiri. Akari aka tera tyani timatsine. <sup>36</sup> Pakuaigaeri maganiro yogaegi iriaigakera anta otimagetakera pankotsipage kameti impunaventavageigakeniri isekaegi isekataigakempara. Akari aka mameritari tatampa irogaigakempa.

<sup>37</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Paigerityo viroegi isekataigakempara.

Iriroegi ikantaigiri:

—¿Matsi ario nagaveaigake noaigakera nompunaventaigakitera 10,000 pan nontsonenkaigakerira nompaigakerira isekataigakempara?

<sup>38</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—¿Akatovainivati onake pan pashiegi? Atsi piaige kamosoigutero akatovainivatirika onake.

Ovashi iaigake ikamosoigutirora impo ipigaigaa ikantaigapaakeri:

—Aityo 5, intiri shima pitenivani.

<sup>39</sup> Impo irirori ikantaigakeri maganiro impitaigakera shimpennashiku kantankicha onti irashirikogeigake impirinigeigakera.

<sup>40</sup> Iriroegi ipirinitaigake ikonogaigaka ipitaigake inaigake 100, pashini inaigake 50. <sup>41</sup> Impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakaty maika pipakenara nogaikegakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori. <sup>42</sup> Isekataigaka maganiro ikemaiganaka, <sup>43</sup> impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikaty kara onakotake 12. <sup>44</sup> Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 5,000, kantankicha intagani yogurtunkani surariegi antariniegi.

*Yanuiatakerora Jeso enokua nia*

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempsa pitotsiku piivaiganaera pimonteaiganaempsa intati Vetsairaku. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iriaigaera.

<sup>46</sup> Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iriri, paniro yapuntanaka. <sup>47</sup> Antari ochapinitanakera yogari irogamereegi inakovageiganake nigankia kara. Yogari Jeso aifiohya otsapiaku. <sup>48</sup> Irirori ineventakoigakari ipomirintsinaigakarora ikomajaigakerora ishigopigeiganake, otampiavagetaketari tampia jiriririri ogipigipitakoigavakerityo. Impo osariagitetaara kutagiteri ipokapaake yanuiatapaakero enokua iravisaiganakerimeria. <sup>49</sup> Yogari irogamereegi ineaigutarityo yanuiatapaakerora enokua nia ikaemavaitaigamatanaeketyo:

—¡Inaa! ¡Inaa! ¡Neri yoga kasuvarerini!

<sup>50</sup> Maganirotari ineaigakeri itsarogavageiganaketyo kara, kantankicha irirori ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempsa!

<sup>51</sup> Impogini ovashi yomatetanaa, ogatyo okenake tampia asatyo ope-ganaa. Iriroegi yogavageiganaketyo kavako. <sup>52</sup> Ineaigavetanakarityo

\* 6:34 Nm 27.17

inkaara yositovaigakenerira pan tovaini matsigenkaegi, kantankicha tera irogoige tyara ikantakara irirori yagaveavagetakera magatiro, kañomataka tenirikatyo ontimaige isureegi.

*Jeso yovvegaigakerira mantsigaigankitsirira Jenesarekunirira  
(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Impogini imonteaganaka intati iaigake Jenesareku. Irorotyo yagatakoigapaakera <sup>54</sup> yaguitaiganakera maganirotyo yogoigavairi inti Jeso. <sup>55</sup> Nerotyo iatantaigakarira yapagiteavageiganakarora yagageigutirira mantsigaigankitsirira ikompitakoigapaakeri yamaigakenerira irovegaigaerira. <sup>56</sup> Tyarika kara iatakeria Jeso itimageigira ineaigapaakeri mantsigaigankitsirira yovitunkani kara avotsiku. Ikantaigavakeri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatumai gakerora okaratsaiku piman-chaki.

Impo maganiro tsagatakoigakeririra yovvegaiganaa.

## 7

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita kitsitinkantatsi  
(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, iponiaigapaaka Jerosarenku yapatoven-taigapaakarira Jeso. <sup>2</sup> Impo ineaigapaakeri irogamereegi ikonogagarantaigaka isekataigaka kogapage tera inkivakoigempa inkañoi gakerora ikantaiganakerira yashikiiganakeririra. <sup>3</sup> (Ikantaigaketari iriroegi pariseoegi intiegiri aikiro maganiro ishaninkaegi garika ikivakoiga irisaankaigakempara okitsitinkaigakerira tatapagerika oita gara isekataiga, yogiatakoigakeritari yashikiiganakeririra. <sup>4</sup> Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintipage ontiri ogagetaganirira ipokaigai ikaataigapaake. Garira ikaataigi gara isekataiga. Aikiro posante yogiatakoigakeri yashikiiganakeririra pairani ikivaigirora yoviikantaigarira, koviti ontiri aikiro asuronakipage isekatanta-igarira.) <sup>5</sup> Impogini yogari pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigiri Jeso:

—¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera intsatagaigero magatiro ikantageigakanerira yashikiiganakairira? Pine omirinka isekataigara tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora ikantaiganakerira, onti isekatakoigakaro irako okitsitinkakerora tatapagerika oita.

<sup>6</sup> Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikematsatamampegaigaka kogapage. Ikantasano-takeniroro kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoigakanakempira pairani ikanti:

‘Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira ikametivageti, kantankicha ontityo ikantamampegaigaka kogapage, teratyo arisano isuretakoigena.

<sup>7</sup> Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi, kantankicha onti yogotagantaigi isureigakarira matsigenkaegi.’

<sup>8</sup> Viroegi ontitari tera pintsatagaigero ikantagetakerira Tasorintsi onti pogiatakovintsaigake yogotagantaigirira yashikiiganakempirira.

<sup>9</sup> Ikantaigiri aikiro:

—Arioniroro pikañoigaka maika kameti pogiatakoigakeriniri yashikiiganakempirira.<sup>10</sup> Pineaigavetakarotyo ikantakera Moiseshi: ‘Pimpinkatsaigakerira piri ontiri pimiro gara pipugatsanaigari.’ Aikiro ikanti: ‘Yogari kisashitakemparineririra iriri ontirika iriniro irogakenkanityo.’ \*<sup>11</sup> Kantankicha viroegi onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi tomintaigacharira kogakovageigankicharira ikantaigavetakari itomi intsarogakagakemparira impaigakerira ikogakoigakarira, kantankicha viroegi onti pikantaigake kametitake inkantakerira: ‘Gara nagavei nopaigimpira pineviigakenarira, magatirotari nashintageterira onti korova.’ (Ogari korova onti onkantakera: “Nashintakagakarira Tasorintsi”.)<sup>12</sup> Ikantakerika korova viroegi pikantaigake gara ipiri iriri ontirika iriniro.<sup>13</sup> Pikañoigakerora maika onti pokaiganakero ikantakerira Tasorintsi, irorokya pipampiatakoiganake yogotagantaigirira yashikiiganakempirira pairani. Kantankicha tera patiro onake oka, piposanteiganakara aikiro.

<sup>14</sup> Impo ikaemaigairi aikiro maganiro yapatoitaigairi ikantaigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi pinkemasanoigakenara.<sup>15</sup> Tatarika oita ogakogetaganri teratyo onkitsitinkante suretsiku. Ogari pinkante oniagisevagetaganirira posantepage irorotari kitsitinkatagetatsi.<sup>16</sup> Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.

<sup>17</sup> Impo iokaiganakeri maganiro ikianake pankotsiku. Yogari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tata pikantakotake inkaara?

<sup>18</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Teratyo pinkemaigena viroegi aikiro? ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempirira nokantakera tatarika yogageiga matsigenka garatyo okitsitinkiri isureku?<sup>19</sup> Tera ario oatenika sekatsi suretsiku, ontitaro oyagaka segutontsiku impogini oshitakotaagani.

Onti ikantaigakeri maika kameti irogoigakeniri magatiropage ogagetaganirira tera onkitsitinkante.<sup>20</sup> Ikantaigiri aikiro:

—Ogari pinkante isuregisevageigarira posantepage irorotari okenantagetarira yovetsikagisevageigirira ontiri iniagisevageigirira, irorotari kitsitinkantatsi.<sup>21</sup> Antari suretsiku ariotari oponiagetari posantepage, inoshikaigirora tsinane terira osuraritakoige, ikoshiigira, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira,<sup>22</sup> inintutaigirira yashintageigarira pashini, ipiriniventavageigirora terira onkametite, yamatavitantaigira, yovetsikageigamatityo posantepage ovegagapage, ikisaviigirira itovaire inearera pairora yagaveavagetake, inishinaigarira itovaire, yaventakovageigara, tera irogoige inegintevageigempara.<sup>23</sup> Magatiropage oka posantepage onti oponiaka suretsiku, irorotari kitsitinkantagetatsi.

*Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria  
(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Impogini iatai Jeso Tiroku ario ipitapaake pankotsiku. Tera inko-gavetempa ineavakenkanira, kantankicha teratyo, ineavunkanityo.<sup>25-26</sup> Impogini otimake paniro tsinane terira iroro joria, onti omechoti

\* 7:10 Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

Suopenishiaku. Aiño oshinto tekya antarote, itimagutakero kamagarini. Irorompatyo okemakotavakerira Jeso oatake onkamosotakerira. Okenapaake ompatikaventapaakari okantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka poneaganontaemparora noshinto itimagutakerora kamagarini.

<sup>27</sup> Kantankicha Jeso ikantiro:

—Iketyo sekataigankichane ananekiegi, tera onkametenika iragapitaigakenkanira iseka iriroegi impakenkanira otsiti.

<sup>28</sup> Irorori okantiri:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, kantankicha otsiti ineira isekataigara ananekiegi ishiganaka itimashitavakerora ashiriverokitanakara iseka yogaverokitavakarora.

<sup>29</sup> Irirori ikantiro:

—Pikantasanotakeniroro. Maika pikantaketari atsi piatae, mataka kontetanai kamagarini timaguvetakarorira pishinto.

<sup>30</sup> Oatai ogonkevetapaaka ovankoku oneapaakero oshinto noriaka omagira, tenige intimagutaero kamagarini, atake ikontetanai.

### *Jeso ikemakagairira terira inkemavetempa*

<sup>31</sup> Iatanai Jeso iponianaa Tiroku ikenanaira Suronku ontiri aikiro Tekaporishiku, yogenkevagetaa inkaareku Garirea. <sup>32</sup> Impogini yamaiganakeneri pashini surari terira inkeme, aikiro tera iriniagantsite, ikantaigakeri impatikaitakerira igitoku. <sup>33</sup> Yogari Jeso itentanakari parikoti ipatsogantakero igempita, aikiro yorevakotaka itsagatakerora inene. <sup>34</sup> Impo ineventanaka enoku yovesureanaka\* inianake ikanti:

—“¡Epata!” (onkantaker: “¡Kemanake!”)

<sup>35</sup> Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake ikemanake, aikiro iniagantsitanake. <sup>36</sup> Impo ikantaigakeri Jeso maganiro:

—Gara tyani pikamantumaigi.

Kantankicha ariompatyo ineaigakera ikantaigakerira gara tyani ikamantumaigi ariompatyo ikamantantaiganakerori.

<sup>37</sup> Yogavageiganaketyo kavako maganiro ikantaiganake: “¡Yogari yoga yovetsikagematityo posantepage kometiripage ikemakagagagematirtyo terira inkeme, aikiro iniakagagagematirtyo terira irinie!”

## 8

### *Jeso yositovaigairora pan*

(Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Impogini yapatoventaigapaakari Jeso tovaini matsigenkaegi, ikantakanipiriniventaigakeri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi tatampatyo irogaigaempa. Impo ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

<sup>2</sup> —Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaigakena aka mavati kutagiteri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa. <sup>3</sup> Antari nontigankaigavetempari iriaigaera ivankoku ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku, ikonogagarantaigakatari iponiageigamatatyosamani.

<sup>4</sup> Impo ikantaigiri irogamereegi:

—Akari aka tera tyani timatsine. ¿Ario tyara agakenkanira kara pan impaigakenkanira isekataigakempara maganiro inkemaigakempara?

\* <sup>7:34</sup> Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

**5** Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7.

**6** Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, impo yagagetanakero pan yapagogetanakero inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakaty pipakenara oka noseka.” Impo ikotagakero iipaigakeri irogamereegi, irirokyari paigavakeri maganiro. **7** Impo aiño aikiro piteni shima ityomiae gini. Yogari Jeso yapagogetakeri iniaiari aikiro Tasorintsi, impo ikantaigakeri irogamereegi impageigakerira maganiro. **8** Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogari aityokyarira onai yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7. **9** Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Impo yapakuai gairi iri-aigaera ivankoegiku. **10** Irirori yomatetanaa pitotsiku itentaiganaarira irogamereegi iaigake Tarimanotaku.

*Pariseoegi ikantaigavetakira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani*

(Mt 16.1-4; Ir 12.54-56)

**11** Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi ikantaigapaakeri in-eakagaigakerira terira oneimage tenkani onkoneatakera anta enoku inkiteku. Irroi eggi onti ikogaigake ineaigakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyo ikañotantaigakarorira maika. **12** Kantankicha irirori yovesureanaka\* ikanti:

—Tyarikaty ikantaigakara yogaegi maikanirira ikogaigakera in-eakagakenkanira terira oneimage tenkani. Maika nonkantaigakempi garatyo noneakagumaigimpi.

**13** Impo yagatanakera iniaigakerira iokaiganairi yomatetanaa pitotsiku imonteaiganaara intati.

*Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoegantarira pan*

(Mt 16.5-12)

**14** Yogaegiri irogamereegi imagisantaiganakero pan iramaiganakera isekataigakempa, panivatisano onai pitotsiku. **15** Yogari Jeso ikantakotakero yogotagantaigirira pariseoegi intiri Erorishi ikantaigiri:

—Viroegi tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiri Erorishi.

**16** Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineaakerera tera amaige pan, nerotyo ikantantaigakairira maika.

**17** Yogari Jeso ineaigavakerira iniavakagaiganakara ikantaiguitarityo:

—¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti ineaakerera tera amaige pan?’

—¿Matsi tera pinkemaige? ¿Tekya pogoige? ¿Matsi tera ontimaige pisureegi?

**18** ¿Kogapage otimake pokiegi tera pineantaigemparo? Aikiro pigem-pitaegi, ¿kogapage otimake tera pinkemantaigemparo? **19** ¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onavetakara 5 nokotagagetakerora nopaigakerira 5,000 surariegi isekataigakempa? Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?

Irroi eggi ikantaigiri:

—Onakotai 12.

\* **8:12** Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

<sup>20</sup>—Ontiri aikiro onavetakara pan 7 nogitovaigakero isekataigakara maganiro 4,000. Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?

Ikantaigiri:

—Onakotai 7.

<sup>21</sup> Impo Jeso ikantaigiri:

—¿Matsi tekya pinkemaige?

*Jeso inea kagairira terira inee*

<sup>22</sup> Impogini yagatakoigapaakera iaiganakera Vetsairaku yamaiga-paakeneri paniro terira inee ikantaigakeri itsagatakerira. <sup>23</sup> Yogari Jeso ikatsatanakeri itentanakari parikoti okaragetanakera pankotsi-page. Yorenkantakari iava irokiku impo itsagatakeri ikantiri:

—¿Oga pineake?

<sup>24</sup> Ipampogiageti ikanti:

—Noneavetakari matsigenkaegi, kantankicha tera inkoneatasanoige onti ikañoigakaro inchato yanuitaigakera.

<sup>25</sup> Imatairi aikiro itsagatairi irokiku impo ikamagutasanoti paa neagantsivagetake koneagitetasanovagetake magatiro. <sup>26</sup> Impo Jeso iti-gankairi ivankoku ikantavakeri:

—Gara pikenanai Vetsairaku.

*Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi*

(Mt 16.13-20; Ir 9.18-21)

<sup>27</sup> Impogini iatanake Jeso itimageigira pashinipage ochoenitakogetakarora apatotara pankotsi paitacharira Sesarea Piripo itentaiganaari irogamereegi. Antari avotsiku ikantaigiri:

—¿Tyara ikantaigana maganiro matsigenkaegi?

<sup>28</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

<sup>29</sup> Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite.

<sup>30</sup> Ikantaigiri:

—Gara tyani pikamantumaigi.

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamakera*

(Mt 16.21-28; Ir 9.22-27)

<sup>31</sup> Impogini Jeso itsititanake yogotagaiganakerira irogamereegi ikantakotakara ikantaigiri:

—Yogari Kañotasananakaririra Matsigenka iratsipereavagetake. Yogari itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi gara ikematsaigiri onti inkisashiigakempari. Impo ovashi irogakagantaigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianae.

Ikamantasanoigakeri kameti inkemaigavakeroniri. <sup>32</sup> Iroro ike-mavakerira Perero itentanakari antakona ikantavetanakarira gara

ikañotiro maika,<sup>33</sup> kantankicha Jeso ishonkate matanakarityo ikamaguiganakerira aikiro itovaireegi impo ikanomaakeri Perero ikantutarityo:

—¡Virori Satanashi, piataenityo parikoti! Vintitakeni, teranika iroro pisuretakogetempa ikogagetirira Tasorintsi, ontitari pisuretakogetaka ikogageigirira matsigenkaegi.

<sup>34</sup> Impogini ikaemaigairi irogamereeegi intiegiri aikiro patoitaigan-kicharira kara ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyō ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakanī impiriniventavagetañakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipe-reaventavagetañatyo ontirika inkamaventakena.<sup>35</sup> Tyanirika tsarogakagacha ikiiro tera inkoge iratsipereaventavagetañakenara ikirotyo kañotagan tanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetañakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro, aikiro inkamantaigakeri pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakanī intimake.

<sup>36</sup> Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake organiakerira iaraki? Garatyō agaveimati.<sup>37</sup> Irashintagevetakemparotyo magatiro kantankicha garatyō yagaveimati impunaventakemparra ganiri iati morekariku.<sup>38</sup> Yogaegiri timaigankitsirira maika imagisantaigakeri Tasorintsisanorira pashinikya ipegageigake itasorintsite, aikiro ikañovageigaka, nerotyo tyanirika pashiventagakenane impinkaigak-erira itovaire, aikiro ariorika inkañotagakero impashiventagakemparora nokantagetakerira ario inkañotakempa Kañotasanotakaririra Matsigenka impogini impigaatera impashiventagapaakemparotyo irirori. Impigaetari impogini inkoveenkavagetañakera inkañotapaakemparira Iriri ikoveenkavagetañira intentaigapaakemparira isaankariite, ariotari ikañoi gakari iriroegi.

## 9

<sup>1</sup> Aikiro ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi antari gatatara pikamaigi pinkonogagarantaigakempa pineaigakeri Tasorintsi inkoveenkatanakera viroegiku irogikoneatimoigakemparira iragaveane.

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereeegi*

(Mt 17.1-13; Ir 9.28-36)

<sup>2</sup> Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetañake. Intagani intentaiganaka Perero, Santiago intiri Joan. Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineagiri Jeso ikantatigimoiganakari.<sup>3</sup> Ogatyo okenake imanchaki okovoreatanake okantanake porererere onkutavageteratyo kara, teratyo oneimagetenkani kamisa onkivenkanira onkutatakera onkañotakerora irorori.<sup>4</sup> Ineaigutaryo aratinkaigake Eriashi intiri Moiseshi intentaigakari Jeso iniavakagaigakara.<sup>5</sup> Yogari Perero iniamatanaketyo ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, jmatsi ariokonatyo anaigake aka! Atsi novashigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pashi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira irashi Eriashi.

<sup>6</sup> Kantankicha ontityo iniashitakaro kogapage, teranika irogote tyarika inkante, itsarogavageiganaketari iriroegi. <sup>7</sup> Impo apamankakoigapaakeri menkori ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovagetarityo kara. Maika atsi kemisantasanoigeri viroegi.” <sup>8</sup> Impo ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso. <sup>9</sup> Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaigi oga pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanolakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

<sup>10</sup> Iriroegi tera tyani inkamantaige, ontì iniavakagaigaka ikantavakaigakara: “Antari ikantakera inkitareanaera Kañotasanolakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ¿tatarikatyò iniakotake? Teratyò nonkeme.”

<sup>11</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—¿Tyara ikantakara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokanksine Eriashi?

<sup>12</sup> Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokanksine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashiigavakemparira impogitapaaankitsinerira, kantankicha antari itsirinkakotunkanira Kañotasanolakaririra Matsigenka, ¿tyara okantaka okantakerira iratsipereavagetake, aikiro inkisakenkani? <sup>13</sup> Maika nonkamantaigakempi mataka ipokuti Eriashi kantankicha iriroegi ikisaigavakeri iposantenaigakerira, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi.

*Jeso yoneagaarira kamagarini*

(Mt 17.14-21; Ir 9.37-43)

<sup>14</sup> Impogini yagonkeigaara inaigakera itovaireegi irogamereegi, ineimaigapaakerityo yapatoventaigakari tovaini matsigenkaegi, aikiro ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi itentaigakarira iniavakagaigakara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi. <sup>15</sup> Ineaigutarityo ikenapaakera Jeso ogatyo ikenaigake yoganiganake kavako. Maganirosanotyo ishigavioiganaka iriniaigavakerira. <sup>16</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Tatatyò piniaventaigakera?

<sup>17</sup> Inianake paniro ikantiri:

—Gotagantatsirira, namavetakempi notomi terira irinie itimagutakera kamagarini ovashi ikañotagakari maika. <sup>18</sup> Tyarika inake ipigatagairira ogatyo ikenake ituñai savi inorianaka ishimosegantanake, yatsikagisetanakero irai, impo yaratsikigetanake. Nokantaigavetakari pogamereegi ironeagaigaemparira, kantankicha teratyò iragaveaigeri.

<sup>19</sup> Inianake Jeso ikanti:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyaenkatyo pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamaninivatirorokari nompirlinventaigakempi nantsipereakoigakempira? Iro-roventi atsi maigakenarinuityo aka.

20 Yamaiganakeneri. Yogari kamagarini ineapaakerira Jeso ogatyo ikenake ishigekakanakeri shige shige ovashi ituanake savi kipatsiku itiguronkasevagetanaka tigurori tigurori ishimosegantasetanake.

21 Yogari Jeso ikantiri iriri:

—¿Akatanake ishiriagakotaka itimagutakerira kamagarini?

Irirori ikanti:

—Atake itovaigakovagetanake, itimagutakeritari pairani ityomiakyanira. 22 Okonogaka onti yogituakeri tsitsipokiku isakasakavagetakeri, okonogaka ariokya yogituraatakeri oaaku iokaatakerimera. Maikari maika pagaveekerika viro atsi tsarogakagaigena poneaganontaemparira.

23 Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara: ‘Pagaveekerika’? Yogari Tasorintsi pairo yagaveavageti. Tyanirika kematsatakerine inkantaker: ‘Jeeje, arisano yagaveavageti Tasorintsi’, irirori irogikoneatimotakeri iragaveane impakeri tatarika inevitakeri.

24 Irorotyo ikantakerira Jeso iniamatanaketyo ikimoenkatanake ikanti:

—¡Nokematsavetakaty! Kantankicha maika nokogake pishintsitagakenara kameti nonkematsatasanakenir.

25 Impo Jeso ineaigavakerira ishigateigapaakarira tovaini matsu-

genkaegi ikatimatutarityo kamagarini yoneagutarityo ikantiri:  
—Virotari kantakagakari, nerotyo tera inkeme aikiro tera irinie. Maika nonkantakempi piatae kontetanae, pakuanera yoka, garatyo pipigumataa pintimagutaerira.

26 Yogari kamagarini ogatyo ikenake ikaemanake eeee ishigekakanakeri ikantanake shige shige shige ikontetapanuti iokanakeri no-

riaka kañomataka ontinirikatyo ikamake, nerotyo ikonogagarantaigaka ikantantaigakarira:

—¡Ee kamake!

27 Kantankicha Jeso ikatsavakotakeri itinaakeri, ogatyo ikenake yaratinkanake. 28 Impo iatai Jeso pankotsiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi ikantaigakeri:

—¿Tyanirika okantakara naroegi tera nagaveaige noneagaigakemparira?

29 Irirori ikantaigiri:

—Yogari kamagarini kañorira maika garira oketyo piniaigiri Tasorintsi garatyo pagaveimaigiri poneagaigarira.

*Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera*

(Mt 17.22-23; Ir 9.43-45)

30 Impogini iatai Jeso Kaperenaoku ikenanake Garireaku. Tera inkoge ineavakenkanira, 31 ikogaketari irogotagaigakerira irogamereegi impo yogotagaigakeri ikantaigakerira:

—Yogari Kañotasanotakirira Matsigenka iragakagantakenkani impo irogakagantakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianae.

32 Iriroegi tera inkemaigavakero ikantakerira, kantankicha teratyo tyara inkantumaigeri, yagamaavageiganakatari.

*Tyani visaigakeri itovaireegi*

(Mt 18.1-5; Ir 9.46-48)

<sup>33</sup> Antari yogenkeigapaakara Kaperenaoku iaigake pankotsiku impo yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tataty oitara piniaventaigakera inkaara avotsiku?

<sup>34</sup> Kantankicha iriroegi ikemisantaiganake, ineaignaketari onti ikantavakagaigaka tyanirikaty pairo yavisagakeri itovaireegi. <sup>35</sup> Yogari Jeso ipirinitanake ikaemaigakeri maganiro irogamereegi ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsi pairora iravisavageigakeri itovaireegi tsikyitatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira maganiro kañomataka irironirikaty ironampiriaegi.

<sup>36</sup> Impo yagake paniro ananeki yogaratinkimoigakeri irogamereegi yavinatakeri ikantaigiri:

<sup>37</sup> —Tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikaty ikavintsaake, nantitari ikematsatake. Kantankicha tera paniro naro inkematsate, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.

*Tyanirika terira inkisashitempari Jeso onti ishinetakari*

(Mt 10.42; Ir 9.49-50)

<sup>38</sup> Impo ikanti Joan:

—Gotagantatsirira, chapi noneaigakeri paniro yoneagakari kamarini, onti yaventashitakari pivairo. Kantankicha naroegi nokantavigakeri, noneaigaketari tera intentaigae.

<sup>39</sup> Icantiri Jeso:

—Maika ganige pikantaviigairi. Tyanirika pineaigake ventakemparonerira novairo irovetsikakera terira oneimagetenkani, irirori gara ikenakagavakero iriniashitavaenara. <sup>40</sup> Tyanirika terira inkisashiigajae onti ishineigakai. <sup>41</sup> Maika nonkamantasanoigakempi tyanirika kavintsaajaigakempine ineaignakempira vintiegi nogamereegi irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi ineakotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impaigavetakempi pimire irorotakenityo.

*Pairo inkisashitakenkani kañovagetagantankitsinerira*

(Mt 18.6-9; Ir 17.1-2)

<sup>42</sup> “Tyanirika kañovagetagakerine paniro yoka kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantaganirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraanuku nia. <sup>43</sup> Kañotari irorora kañovagetagakempine pako, ariometyo povatuakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati. <sup>44</sup> Aikiro kenitsi gara ikamumati ontiri tsitsi garaty otsivakumati. <sup>45</sup> Aikiro pionkiti irorora kañovagetagakempine ariometyo povatuakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera morekariku <sup>46</sup> garira ikamumatai kenitsi ontiri tsitsi garaty otsivakumati. <sup>47</sup> Ontirika pokи irorora kañovagetagakempine, ariometyo pinkitsogitakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera

pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkaño vagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku  
<sup>48</sup> ‘garira ikamumatai kenitsi  
 ontiri aikiro tsitsi garatyō otsivakumati.’

49 “Kañotaka maika yamapiniiginirira piratsi intagaigakenerira Tasorintsi oketyo yovocheigakeri kameti ineakeriniri Tasorintsi kametitake, ompote irishineventakemparira. Ario ikañoigaka maganiro kematsaigiririra Tasorintsi iratsipereavageigake posante kameti irogoigakeniri intimagantsivageigakera kameti, impo Tasorintsi irishineventaitaigakempari. <sup>50</sup> Ogari tivi oPOCHATIRA pairo okogasanntagani, kantankicha antari omasankatera ganigera oPOCHATAI, ¿matsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera? Maika viroegi pinkañoigakemparora tivi okantakanira oPOCHATI pinkantakanira pinkematsatasanoigakenara pantsipereaventaigakenara, aikiro kametikyara pagavakagaigakempa.”

## 10

*Ikantake Jeso gara tyanı okumatiro itsinanetsite*

(Mt 19.1-12; Ir 16.18)

<sup>1</sup> Impogini Jeso iponianaa Kaperenaoku iatanake Joreaku ontiri aikiro Pereaku intati Jororanku. Impo yogenketapaakara yapatoven-taigutanaarityo aikiro tovaini matsigenkaegi ovashi yogotagaigairi.

<sup>2</sup> Impo ikonogagarantaiga pariseoegi naigankitsirira kara ipokaiga-paake inkogakotagantaiga kerira ineagakera tyarikara inkantaigeri irirori, ontitari ikogaigavetaka inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkateto ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaiga-eriniri inkisakagantaiga kerira, nerotyo ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

<sup>3</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Tyara ikanti Moiseshi itsirinkakotanakerora?

<sup>4</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Yogari Moiseshi ikanti yogari surari kogankitsinerira iokanaerora itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika mataka nokanaimpi’, impo inkantakero oataera.

<sup>5</sup> Ikanti Jeso:

—Yogari Moiseshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinke-matsaigerira Tasorintsi, nerotyo ikañotantaiga kempirorira maika itsirinkaigakempsira. <sup>6</sup> Kantankicha antari okyasanokyara

yovetsikagetake Tasorintsi magatiro ‘yovetsikakeri surari ontiri tsinane.’ <sup>7</sup> ‘Nerotyo yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakanri impanirotanakero.

<sup>8</sup> Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataktaki panironirikatyo inai.’ \* <sup>9</sup> Nerotyo yogari surari gankitsirira tsinane garatyō iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomataktaki panironirikatyo inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantakanityo iragakerora.

<sup>10</sup> Impo iaigakera pankotsiku ikogakotagantasanoigakeri irogamereegi. <sup>11</sup> Irirori ikantaigiri:

\* **10:8** Jen 1.27; 5.2; 2.24

—Tyanirika okanakerone itsinanetsite pashinikya iragake ont ikañovagetaka, iokanakerotari oketyorira yagavetaka impo yagake pashini.<sup>12</sup> Ontirika tsinane okanakerine ojime pashinikya agake, ario okañotaka irorori ont ikañovagetaka.

*Jeso iniaventaigakerira ananekiegi  
(Mt 19.13-15; Ir 18.15-17)*

<sup>13</sup> Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi impatikaiigakerira igitoku. Yogari irogamereegi ineraigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

<sup>14</sup> Kantankicha ineakera Jeso itigankaigairira ikisamatananakaty ikan-taigiri:

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineventaigaritari Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi.<sup>15</sup> Nonkamantasanoigakempi pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi pogakovageigakemparira pinkañoigakemparira ananekiegi ikematsavageigirira tomintaigaririra yogakovageigarira. Antari garika pikañoigiro maika garatyo ipegumata Tasorintsi Pigoveenkariegite ovashi gara pineimaigi pintimimoigakerira impogini irapatoitaigak-erira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite.

<sup>16</sup> Impo yavinaigakeri ananekiegi ipatikaiigakeri igitoku iniaven-taigakeri inkavintsajaigakerira Tasorintsi.

*Shintavagetacharira  
(Mt 19.16-30; Ir 18.18-30)*

<sup>17</sup> Antari iatanaira Jeso ineiri ikenapaake paniro matsigenka ishigate-tapaakari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Gotagantatsirira, pairo pikametiti. Atsi kamantena tyara nonkan-takempa kameti nonkantakanira nontimake.

<sup>18</sup> Ikantri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara: ‘Pairo pikametiti?’, mameri-tari pashini kametitasanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira.<sup>19</sup> Pogotakerotari magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi okanti: ‘Gara poganti, gara piatashtiro tsinane, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitvoaire, gara pamatavitanti, pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.’ \*

<sup>20</sup> Irirori ikantiri:

—Gotagantatsirira, arioniroro nokañotari maika notsititanakero not-satagasananotanakerora notyomiakyani ovashi maika.

<sup>21</sup> Ipampogiamatanakerityo Jeso itsarogakaganakari ikantiri:

—Maika ontivani piatakera pimpimantagetakerora magatiropage pashintageterira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pimpokake pogiagetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavagetaempre Tasorintsi enoku.

<sup>22</sup> Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisureavagetanakaty kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavagetacharira.

<sup>23</sup> Yogari Jeso ikamaguigakeri maganiro, impo ikantaigiri irogamereegi:

—jōkomuvagetaratyō kara irogavisaakotakenkanira shintavagetacharira impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite!

<sup>24</sup> Iroro ikemaigavakerira ikantakera yogavageeiganaketyo kavako, impo ikamtutaigaarityo aikiro:

—Notomiegi, jōkomuvagetaratyō kara irogavisaakoigakenkanira matsigenkaegi impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite! <sup>25</sup> ¿Matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Iriompasanotyo shintavagetacharira intasanotakemparorika yashintageterirā garatyo yogavisaakotaganī.

<sup>26</sup> Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yogasanovageeiganakeri kavako ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

<sup>27</sup> Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

<sup>28</sup> Impo inianake Perero ikantiri:

—Notinkami, naroegi nokaiganakero magatiro nashintaigavetarira nogiavageeiganakempira.

<sup>29</sup> Ikanti Jeso:

—Maika nonkamantasanoigakempi, tyanirika okanakerone ivanko intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriatakerā impiriniventakerora notigankavitakeririra inkamantaigakera pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi <sup>30</sup> impakenkani pashini ivanko aka kipatsiku ontovaigake ariorika onkaratake 100, aikiro intimaigae pashini irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, itsamaire. Kantankicha inkisavitakenkani ineakenkanira ikematsatakenara. Impogini inkantakani intimake gara ineimatairo igamane. <sup>31</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka aiñoegi ineaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyo iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyo visantaiganaatsine.

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera*

(Mt 20.17-19; Ir 18.31-34)

<sup>32</sup> Impogini iriroegi ikenaiganake avotsiku itonkoiganake iriaigakerā Jerosarenku. Iketyo ivatanankitsi Jeso, yogari irogamereegi yoggiaigapaakeri yogavageeiganaketyo kavako. Yogaegiri itovaireegi giaganakeririra itsarogavageeiganaketyo kara. Impo Jeso ikaemaigairi irogamereegi iriroku ovashi itsititanake ikamantageeiganakerirā tyarika inkantakenkani anta Jerosarenku. <sup>33</sup> Ikantaigiri:

—Maikari onti atonkoiganake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika onti iragakagantakenkani Kañotasananotakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi inkantaigake: ‘Kante irogakenkanira.’ Impo iramanakenkani inaigira terira iriroegi jorioegi irogakagantakenkanira. <sup>34</sup> Iriroegi isamatsanaigakeri intoatoanaigakeri, aikiro impasapasaigakeri. Impo iragataiganakera ariokya inkentakoigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

*Santiago intiri Joan ikogaigavetakara impitaigakera inampinaku Jeso (Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> Impogini yaiñoniigapaakari Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo, ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nokogaigake pintsatagakerora nonkantaigakem-pirira maika.

<sup>36</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Tataty oitara pikogaigakera pinkantaigakenara?

<sup>37</sup> Ikantaigiri:

—Onti nokogaigake nonkantaigakempira impogini pimpegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogaigavetaka povirinitaigakenara pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanoriraku, paniro pampateku.

<sup>38</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoigenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku pairotyo iratsipereavageigake aka kipatsiku, nerotyo pikantanta-igakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereraigakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera?

<sup>39</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereraigake pinkañoigakenara naro nantsipereakera. <sup>40</sup> Kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

<sup>41</sup> Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ikemaigavakera ikisaiga-matanakerityo Santiago intiri Joan. <sup>42</sup> Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira iriroegi jorioegi ont i potetashivageigari itovaireegi. Ario ikañoigaka aikiro itinkamipage yomperaperaigakari. <sup>43</sup> Kantankicha viroegi gara ario pikaaigoiro maika. Tyanirika kogankitsine iravisaigakerira itovaireegi ont tyo irimutakovageigakeri. <sup>44</sup> Ario okañotaka tyanirika kogankitsine pairora iravisavageigakeri tsikyataty inkogake irirori irimutakovageigakerira kañomataka irironirikaty ironampiriaegegi. <sup>45</sup> Kañotari Kañotasanotakaririra Matsigenka tera iroro iripokashite irogakovageta kempira, ont tyo ipokashitake irimutakotantavageta kera, aikiro inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

*Jeso ineakagairira Varitimeo*

*(Mt 20.29-34; Ir 18.35-43)*

<sup>46</sup> Impogini yagonketapaaka Jeso Jerikoku itentaigapaakari irogamereegi. Antari iatanaira ariompatyo itovaiganakeri giaiganakeririra. Ario kara ipitake onampinapokiku avotsi paniro terira inee paitacharira Varitimeo, inti itomi Timeo. Irirori ont ipirin inventi inevitantavageta koriki. <sup>47</sup> Iroro ikemakotavakerira pokapaake Jeso Nasarekunirira ikaemamatana ketyo ikimoenkatanakera ikanti:

—¡Jesoo, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

<sup>48</sup> Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisan tenity!

Kantankicha irirori ariompatyo ikaemasanotanakeri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

49 Yogari Jeso asatyō yaratinkapaake ikanti:

—Atsi kaemaigeri.

Ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Nani, maika shinetanakempa, kaviritanake, ikaemakempitari.

50 Ikavirimatanakatyo iokapanutiro iponaviotantakarira ishigate-tanakarira Jeso. <sup>51</sup> Irirori ikantiri:

—¿Tata pikogake?

Ikanti:

—Notinkami, onti nokogake noneanaera.

52 Ikantiri Jeso:

—Maika kometitake piataera, neaivitari, pogotaketari nagaveakera noneakagakempira.

Ogatyo ikenake ineanai ovashi iatake yogi atanakerira.

## 11

*Yogonketanakara Jeso Jerosarenku*

(Mt 21.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Impogini iaiganake ariompa ichoenitakoigapaakarori Jerosaren, kantankicha tekyā irogonkeigempa, onti inaigapaake Vetaniaku. Ogari Vetania ontiri Vetipaje onti ochoenitakotakaro otishi Orivoshi. Impo yogari Jeso itigankaigake piteni irogamereegi <sup>2</sup> ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakeri kara paniro ashino akamotiakyanirira tsatakotaka, tekyāenka irishigakotantumatenkani. Pintsaakoiganakeri pamaigakenarira. <sup>3</sup> Tyanirika kantaigakempine: ‘¿Antari gara pitsaakoigiri? ¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipi-gaempi.’

<sup>4</sup> Ikantaigi:

—Je'ee.

Impo iaigake ineaigapaakeri tsatakotaka pankotsiku sotsimoroku onampinapokiku avotsi agavokiapaakara apipokitene ovashi itsaakoiganakeri. <sup>5</sup> Yogari pitaigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Matsi tyara pinkantaigakeri? ¿Antari gara pitsaakoigiri?

<sup>6</sup> Ikantaigi:

—Intitari kogakotakari Atinkami, paita irogipigaempi.

Iriroegi ikantaigiri:

—Nanityo, maiganakeneri.

7 Impo yagaiganakeri yamaiganakenerira Jeso ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku ipaigapaakeri, impo irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira. <sup>8</sup> Yogaegiri giaiganakeririra ikonoga-garantaigaka yovetsarankaashiigavakeri imanchaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi tsigaroshi ishitavokitashiigavakerira kameti inkenakotanakera. <sup>9</sup> Yogari ivaiganankitsirira intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa itigankakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegit! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi! <sup>10</sup> ¡Inkantakanityo inkavintsaavagetakeri yoga pegankichanerira Agoveenkariegit inkāñotaerira Iravi ipegavetara pairani igoveenkariegit yashikiiganakairira! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

<sup>11</sup> Impogini yagonketakara Jerosarenku ikiapaakera ivankoku Tasorintsi ipampogiagetakero itsotenkavagetanakero. Impo osamanitanake ikontetanai iatai Vetaniaku itentaiganaari irogamereegi, atanaitari poreatsiri shavini.

*Jeso ikantakerora igeria ganiri otimumatai oi  
(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Impo okutagitetamanakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake. <sup>13</sup> Impo ineventakotapaakaro igeria timankitsirira oshi, irorotari iatantanpanutarira inkamosotapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi, tekyatanika agempanika otimantarira oi. <sup>14</sup> Ikantutarotyo:

—¡Maikari maika gara otimumatai pii!  
Ikemaigakeri irogamereegi.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira ivankoku Tasorintsi  
(Mt 21.12-17; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Impo yagonkeigakara Jerosarenku ikiaigapaake ivankoku Tasorintsi ineaigapaakeri pimantavageigatsirira intiegiri punaventavageigatsirira. Yogari Jeso yoneagaigaapakari maganiro, aikiro itatsinkagetakero imesane yoginoriantaigakarira igorikiegite kampiavageigiririra koriki yogishonkagetakero. Imatakeru aikiro ipirinitantaigakarira pimantavageigatsirira shiromega. <sup>16</sup> Ikantaviigakeri gara yamumaigai tatarika oitapage tsompongi ivankoku Tasorintsi. <sup>17</sup> Impo yogotagaigakeri ikantaigiri:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:  
'Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera maganiro matsigenkaegi irini-aigakenara.'

Kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitaigatsirira.

<sup>18</sup> Impogini ikemakoigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigiriorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogaigavetaka irogaigakerimera, kantankicha tyampa inkantaigakeri, ipinkaigakeritari ineaigakerira yapatoventajaganakarira maganiro yogavageiganakera kavako ishineventaigakarira yogotagantavagetakera. <sup>19</sup> Impo ochapinitanaira iatanai Jeso Vetaniaku.

*Oshigirikakera igeria  
(Mt 21.20-22)*

<sup>20</sup> Okutagitetamanaira tsitekyamani iaigaira Jerosarenku ineventakoiganaaro igeria paa shigirikake kamasanotake. <sup>21</sup> Yogari Perero isuretanaaro chapi ikantakerora Jeso gara otimumatai oi ikantiri:

—Gotagantatsirira, atsi gero kavako onta igeria pikantakerora chapi gara otimumatai oi, maikari kamake.

<sup>22</sup> Ikanti Jeso:

—Jeeje, yagaveavagagetitari Tasorintsi, kematsatasanoigeri viroegi. <sup>23</sup> Maika nonkamtasanoigakempi, tyanirika kantakerone oka otishi: 'Piate okaatempa omaraaniku nia', oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara iniasurentavageta inkantakera: 'Arisanorikatyo iragaveake Tasorintsi irogagakerora', onti inkematsatasanotake inkantake: 'Maika nogotake ikemakena Tasorintsi nokantakerorira otishi, maika oatake okaatakempara.' <sup>24</sup> Nerotyo maika nonkantaigakempi

tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoi gakerika arisano impaigakempiro impaigakempirotyo.<sup>25</sup> Antari piniaigirira Tasorintsi aiñorika pikisaiga kakerira oketyo pimagisantakoigaeri tatarika oita yotsimaaviigakempi kameti irishineigaempiniri Piri timatsirira enoku imagisantaerora povetsikaiga kakerira viroegi terira onkametite.<sup>26</sup> Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaiga kakerira tsipereak-agai gakempirira, garatyo imagisantairo Piri timatsirira enoku povetsikaiga kakerira viroegi terira onkametite.

*Ikogakotagan tunkanira Jeso tyani tigankakeri  
(Mt 21.23-27; Ir 20.1-8)*

<sup>27</sup> Impo yagonkeigakara Jerosarenku yogari Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi yanuivagetake. Osamanitanakera ipokashi-igapaakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi<sup>28</sup> ikantaigiri:

—¿Tyani kantakempsira pinkañotakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempsira?

<sup>29</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagnaigakempine, pinkaman-taiga kenarika viroegi ario nonkañotakempsa naro nonkamantaigakempsy tyani tigankakena.<sup>30</sup> ¿Tyani kantakeri Joan irogiviatantavageta kera? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri. ¿Irirori kantakeri Tasorintsi intirika kantaiga keri matsigenkaegi?

<sup>31</sup> Iroro ikemaigavakera iniavakagaigamatana katyo ikantavaka-gaiganakara: “¿Tyerikatyo ankantaigeri? Ankantaiga gavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaiga kaetyo: ‘Iroro venti ¿tyara okantakara tera pinkematsaigeri?’<sup>32</sup> Ariokya ankantaiga gavetempari inti kantaiga keri matsigenkaegi, inkisaiga kaetyo atovaireegi.” Ineaigaketari maganiro matsigenkaegi ikantaiga kee inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavageta kera.<sup>33</sup> Nerotyo ikantantaiga karirira:

—Nirorotyo, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iroro venti ariotyo nonkañotakempsa naro, garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

## 12

*Jeso ikantakoiga kakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi  
(Mt 21.33-46; Ir 20.9-19)*

<sup>1</sup> Impogini Jeso ikantakotanake ikantaigiri: “Itimake paniro matsigenka yashintaka igipatsite. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaatantakenkanirira oani. Imatakero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineven-takotasanotakemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikaemaigake pashini intsamaitakoiga kenerira. Antari ontimanakerika impagaran-taiga keri irirori. Impo iava getake samani.

<sup>2</sup> “Impogini aganaara irakantarira ova itigankavetakari paniro iromperane in eviigaaterimera impagarantaigaerira irirori.

<sup>3</sup> Kantankicha yogari tsamaitakoiga kakerorira onti yagaiga vakeri ipasapasaiga keri itigankaiga airi kogapage. <sup>4</sup> Impo yogari shintarorira itigankai pashini. Irirori onti iposanteigavakeri ipasapasaiga keri

igitoku.<sup>5</sup> Itigankavetaa pashini, ario ikañotagaigaari irirori iki-saigavakerira ovashi yogaigakeri. Impo itigankavetaa pashini tovaini, ario ikañotagaigaari iriroegi ikisaigavakerira. Ikonogagarantaigaka ipasapasaigakeri, pashini ont iogaigakeri.

<sup>6</sup> “Ipogereavagegutanakeri iromperaneegi panivani inai itomi, itasanovagagetarityo kara. Impogini itigankamatirityo irirori ikanti: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iriro pinkante impinkatsaigakerityo.’<sup>7</sup> Kantankicha iriroegi irorotyo ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatantanakatyō ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’<sup>8</sup> Impo iroro yogonketapaakara yagaigavakeri yogaigakeri youvuokaigakeri antakona aikyara otantakotakara ova.

<sup>9</sup> “Maika ¿tyara pinkantaige viroegi? ¿Tyarika inkantaigakeri shintarorira igipatsite? Ontityo iriatashiigakiteri irogaigakiterira, pashinikyatyō inkaemaigae impugakagaigaerira.

<sup>10</sup> “¿Matsi tera piniavantaihero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ari-otari okantakeri maika:  
‘Ogari mapu terira irishineventaitagavetempa vetsikaigakerorira pankotsi

onti opegakagunkani okusotantakarira.

<sup>11</sup> Irriotari kañotagakero maika Atinkami,  
impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.’ ”

<sup>12</sup> Iriroegi ikogaigavetaka iragakagantaigakerimera, ikemaigavakeritari inti ikantakoigake, kantankicha ipinkaigairi patoigankicharira, nerotyo iatantaigaarira tera tyara inkantumaigeri.

*Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara impakenkanira Sesa koriki*

(Mt 22.15-22; Ir 20.20-26)

<sup>13</sup> Impogini yogari pariseoegi intiegiri tentaigaririra Erorishi itigankagarantaigake itovaireegi inakera Jeso inkogakotagantaigakiterira ineaigakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetaitaigakeriniri inkisakagantaigakerira.<sup>14</sup> Iriroegi iaigake ikantaiga-paakeri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera pamatagumatempa, pogotagantavagetira tera tyani pagamaempa, tera pinkante: ‘Tsikyanira ike-maigikari pashini.’ Aikiro pineaigakeri matsigenka tera intumamate visakerineririra itovaire. Pineaigakeri imirinka ario ikañovakagaigaka maganiro. Pogotagantira katinka pogakero pikamantaigakerira tyara inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. Viro pogotiro-tari ikantirira koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanotyo jorioegi impaigakena koriki.’ Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nom-paigakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaigakeri ontirika gara nopaigiri?

<sup>15</sup> Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigeri ontishinetamampegaigakari kogapage, nerotyo ikantaiguitarityo:

—¿Tyara okantakara pikañovintsaisgakenara maika? Atsi maigakenanitoyo pamentaniro koriki noneakerira.

<sup>16</sup> Iriroegi yamaigakeneri, impo yagatakerira ineagetakerira ikantai-giri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? Akari irapisotatenku, ¿tyani shintaro ivairo?

Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

<sup>17</sup> Ikantaigutarityo:

—Iroroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotoyo pinkañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigakerira yogavageiganaketyo kavako.

*Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini*

(Mt 22.23-33; Ir 20.27-40)

<sup>18</sup> Impogini irirokyo aigankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakereri:

<sup>19</sup> —Gotagantatsirira, yogari Moiseshi itsirinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aiñorika irirenti irirokyo gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyomintari kamankitsirira.’

<sup>20</sup> Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempera. Pairani itimake paniro notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakempero. <sup>21</sup> Impo irirokyo gaveetaaro irapitene giatiririra. Ario ikañovetaka irirori ikamanake tera intomintaganakempero. Ario ikañovetaka irapitene nigankinirira. <sup>22</sup> Ariompa ipogereeanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaigempero. Impo okamatattyo irorori. <sup>23</sup> Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyogasanoataerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

<sup>24</sup> Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikomuigakaro, teranika pogoihero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera pogoihero tyara ikanta yagaveavagetira irirori. <sup>25</sup> Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gumataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyopimantu-mataagani iragaigakerora surari, ontitari inkañoinganakempari isaankarite Tasorintsi timaigatsirira enoku. <sup>26</sup> Maika viroegi onti pikantaigake gara yaniaiganai igamagapage. ¿Matsi tera piniavantakoigero itsirinkakotakerira Moiseshi pairani iniakerira Tasorintsi tankoku?, ikantaketari: ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’ \* <sup>27</sup> ¿Matsi tyara inkantakempara igamaga impegakerira Itinkami? ¡Garatyoyagaveimati! Intaganitari pegaigiri Itinkami niaigankitsirira. Viroegi onti pikomuigakaro.

*Tyati pairo avisake ontsatagasasanotakenkanira*

(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup> Ario inake aikiro kara paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iroro ikemavakerira Jeso ikantaigakerira saroseoegi ineake onti ikantasanotake ovashi ikantiri irirori:

\* 12:26 Ek 3.6

—Ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi ¿tyatityora pairo avisake okametitakera ontsatasaganotakenkanira?

<sup>29</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Ogari pairorira avisake okametitakera ontsatasakenkanira irorotari kantatsirira: ‘Atsi kemisantasanoigena viroegi iseraereegi. Yogari Atinkamiegi Tasorintsisanorira panirosanotyo inakera irirori, mameri pashini. <sup>30</sup> Pintasanovagetanakemparityo pisuretasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasanotanakerira irirori.’

\* <sup>31</sup> Ogari apitene ontì kantatsirira: ‘Pintsarogakagavageta kempa rira pitovaire pinkañotagasano takempatyo pitsarogakagara vikiiro.’ \*

Mameritari pashini pairorira avisagetakero.

<sup>32</sup> Yogari gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikanti:

—Gotagantatsirira, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, yogari Tasorintsisanorira intì panirorira inake, mameritari pashini.

<sup>33</sup> Antasanovageigakemparira ampaniroiganakerira irirori, aikiro antsarogakagaigakemparira atovaire ankañotagasanoigakempa para atsarogakagaigara aroegi, pairo avisake okametitakera oka, avisakero atagaiginirira Tasorintsi piratsi magamonkiniro ontiri aikiro apaigirira posantepage.

<sup>34</sup> Yogari Jeso ineakerira katinkara yogakero tera iriniashitemparo kogapage ikanti:

—Irorotanaketyo irogavissaakotakempira Tasorintsi impegakempa para Pigoveenkarite.

Ovashi tenige tyani kogakotagantumataerine posante.

*Tyani yashikitanakeri Kirishito*

(Mt 22.41-46; Ir 20.41-44)

<sup>35</sup> Antari yogotagantanaira Jeso ivankoku Tasorintsi ikanti:

—Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigi: ‘Yogari Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempa Agoveenkariegite intì iyashikitanakerira Iravi.’ ¿Tyara okantakara ikantaigakera maika?

<sup>36</sup> Yogari Iravi iniakagakeritari Isure Tasorintsi pairani ikanti:

‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami:

Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pintentakenara

kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashiigakemprira.’

<sup>37</sup> Yogari Iravi irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

Yogari patoventaigakaririra itovaigavagetyo kara. Antari ike-maigavakerira ishinevageiganakatyo.

*Ikantakeri Jeso gara yogiatakoigagani gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi*

(Mt 23.1-36; Ir 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Impo yogotagantanaira Jeso ikanti: “Tsikyanira pogiatakoi-girikari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, yogaguvintsaigarotari manchakintsi ariotsantsamagopagerikatyo kara kameti ineakagantaigakempaniri. Aikiro iaigira anta opimantagetaganira arakintspage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage.

<sup>39</sup> Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira

ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira. Ario ikañoigiro aikiro yapatovageigara isekataigakempara ont i kogaigi intentaigakemparira kaemantankitsirira.<sup>40</sup> Aikiro yamatavinaigakero ogamakotagapage itsonkatapsgeiganakerora ashintageigarira. Aikiro ineakagantaigakara akaenkinityo iniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya iragataige. Irriroegi pairotyo iravisaigake inkisashivagegakenkanira impogini.”

*Ogamakotaga opakerira Tasorintsi maganiro ogorikite  
(Ir 21.1-4)*

<sup>41</sup> Impo iatake Jeso ipirinitake katinka onakera yoyagantaganirira korki ipunkanirira Tasorintsi. Ikamaguigakeri maganiro yoyagaigakera igorikite. Ikonogagarantaigaka shintavageigacharira yoyagageigamati-tyo tovaini. <sup>42</sup> Impo okenapaake paniro ogamakotaga terira ashintumagetempa oyagapaake pimentyakiteniso koriki. <sup>43</sup> Ineakerora Jeso ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Maika nonkamtasanoigakempi ogari oga ogamakotaga terira ashintumagetempa ineakero Tasorintsi oyagake tovaini avisagakeri maganiro. <sup>44</sup> Yogari irriroegi intitari yoyagaigake aiñokyarira inai, kantankicha irorori ont iogapuntareakeri maganiro ashintakarira agantaemparima oseka.

## 13

*Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi*

*(Mt 24.1-2; Ir 21.5-6)*

<sup>1</sup> Impogini ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi inianake paniro irogamere ikantiri:

—Gotagantatsirira, atsi shonke. ¡Ojojoo tyarikarorokarityo, omara-pagerikaty mapu kara ontiri aikiro pankotsipage!

<sup>2</sup> Kantankicha yogari Jeso ikantiri:

—¿Pineakero magatiro oka? Arisano nonkantakempi impogini gara otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyo ogashiriage-takenkani.

*Tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi*

*(Mt 24.3-28; Ir 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Impogini itonkoigaikanake iaiganakera otishiku Orivoshi okatinkatakotakero ivanko Tasorintsi, ario ipirinitake Jeso kara. Impo yogari Perero, Santiago, Joan intiri Anturishi yaiñoniigapaakari ikantaigapaakeri:

<sup>4</sup> —Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agantakempsa ontsonkatantanaemparira inkaaratirira pikantakerira ogashiriagetakenkanira. ¿Tyatirikara nogotantaigavakempsa ontsonkagetanaemparira magatiro kipatsi?

<sup>5</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari,<sup>6</sup> iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impe-gakempsa Pigoveenkariegite’, impo inkematsaigakeri tovaini.

<sup>7</sup> “Pinkemakoigavakeririka pashini iromanatavakagaigakempsa aiñioni, ontiri aikiro pashirupageku kipatsi gara pitsarogaigi. Arionirorotyo onkañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsonkagetanaemparira magatiro kipatsi. <sup>8</sup> Yogari timageigatsirira

pashinipageku kipatsi iriatashiigakeri timegeigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempara. Ario inkañoigake koveenkariegi intimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkarri iromanatavakagaigakempara irogavakagaigakempara. Aikiro ontininkagematanakempatyo kipatsi. Ontsonkagematanakempatyo sekatsipage antsipereavagetanakenkanityo tasegagantsi. Onkañogetanakemparika maika iroro ontsittantanakempara antsipereavagetanakenkanira.

<sup>9</sup> “Tsikyanira papakuaignanaikari ganigera pikematsaigaana, iragaigakempitari iramaiganakempira pitinkamiegiku inkisaga-gantaigakempira impasapasatagantaigakempira pankotsipageku yapatoitantaigarira pitovaireegi. Aikiro iramaiganakempi inkisagaigakempira koveenkaripage intiegiri inampinaegi Sesa. Impo viroegi pinkenkitsatimovageigakeri pinkamantakoigakenara naro. <sup>10</sup> Oketyo inkenkitsatimovageiganakenkani maganiro matsigenkaegi inkamantaigakenkanira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri, impogini ario pinkante ontsonkagetanaempa magatiro. <sup>11</sup> Antari iragaigakempira iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigarо tyarika pinkantaige. Piaigakerika iriroegiku gatanika tsikyata piniashiigaro viroegi, intitari suretagaigakempine Isure Tasorintsi kameti pogoiakeniri tyara pinkantaige. <sup>12</sup> Inkonogagarantaigakempsa intsoeventaigakempari irashisano irirentiegisano irogakagantaigakerira. Ario inkañoigakempsa tomintaigacharira intsoeventaigakempari itomiegi. Pashinikyatyō inkisashiiganakempari iririegi irogakagantaigakerira. <sup>13</sup> Maganirosanotyo inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani.

<sup>14</sup> “Antari pineaigakeririka yoga samatsanatakeronerira ivanko Tasorintsi ario irinake anta pinkatimaiganakempsa pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañoigakempsa aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganaketyo. (Tyanirika niavantakotakerone oka isuretakotakempari kameti inkemavakeroniri.) <sup>15</sup> Tyanirika pitankitsine otishitapankoku ivanko irishigapanute garatyo ikiapanaaati iragagetapanutera tatapagerika oita. <sup>16</sup> Tyanirika pitankitsine itsamaireku garatyo iatapanaaati ivankoku iragapanaaatera apitene imanchaki. <sup>17</sup> ¡Maikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomitagaigankitsinerira, pariotari avisaijake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera! <sup>18</sup> Viroegi niaventaiempatyo ganiri okatinkatiro katsinkagiteriku ompote pishigaiganakera ganiri patsipereavageigiro katsinkari, <sup>19</sup> pariotari antsipereavagetakenkani avisavagetakerotyo magatiro atsipereagetunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini. <sup>20</sup> Kantankicha Tasorintsi ikantake pairani: ‘Gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipereavageigakera ganiri ipogereaja maganiro.’ Isuretakoigakaritari maganiro irashiegi kematsaigakerineririra itsarogakagaigakarira, yogotaketari pairani tyani kematsaigakerine ikantantakarira: ‘Inti nashiegi.’

<sup>21</sup> “Tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegit’, garatyo pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakemperika: ‘Aiño inake anta’, garatyo pikematsaigiri. <sup>22</sup> Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira inkantaigakera: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegit.’ Pashinikya kantaigankitsine: ‘Nanti kamantantatsirira.’ Aikiro irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyo yagaveimaigiri. <sup>23</sup> Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoi gakeniri ganiri yamatavitumaigimpi impogini. ¡Tsikyanira pamatavitaga taigakari vikiiro!

*Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso  
(Mt 24.29-35; Ir 21.25-33)*

<sup>24</sup> “Impogini avisananakera tsipereagantsi  
‘iriroky tsivakanankitsine poreatsiri  
intiri aikiro kashiri.

<sup>25</sup> Yogari impokiropage irashiriagetanakempa,  
ganigetari ikusotai.”

<sup>26</sup> “Impogini ineavakenkani Kañotasanolakaririra Matsigenka iripoka-paakera inkenapaakera menkoriku inkoveenkavagetapaakera, aikiro iragaveavagetapaakera iravisaigakerityo maganiro. <sup>27</sup> Impogini intigankaigakeri isaankariite iriaigakera intotsenkagiteaiganakemparora magatiro kipatsi irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

<sup>28</sup> “Maika kemi sintaigena nonkantaigakempsira. Pineagirora igera okyaenkara mechoshiatanaatsi oshi pogoi gake panikya aganaempsa osariganaera. <sup>29</sup> Ariotyo onkañotakempa impogini pineagavakerorika onkañotanakempara nokamantaigakemperira maika iroro pogotantaigavakempa panikyasano impigaate Kañotasanolakaririra Matsigenka. <sup>30</sup> Arisanotyo nonkantaigakempi magatirotyo oka nokantaigakemperira maika ontsatagagetanakempsira tekyarenkara pimpogereagempa viroegi. <sup>31</sup> Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkageta naempsa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagagetanakempa magatiro.

*Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso  
(Mt 24.42, 44; Ir 21.34-36)*

<sup>32</sup> “Tera tyani gotumatatsine tyati impigantaatempa Kañotasanolakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora. <sup>33</sup> Pinkantakanira pogiaigavaeri tera pogogenika tyati impigantaatempa. <sup>34</sup> Onti inkañotapaakemperi pashini matsigenka iatakera parikoti samani iokaiganairi irapatoire ikantaiganairi panropage tatoita irantaigake. Ikantanairi inampina inkantakanira irisentaeneri ivanko irogiavaerira impigaera. <sup>35</sup> Maika ario pinkañoigakempa viroegi pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogogenika tyati impigantaatempa. Aikiro tera pogoi ge ariorika iripokae onchapini enkatanakera, ontirika nigankigite, ontirika irinianaera atava, ontirika onkutagiteta manakera. <sup>36</sup> Katsiketyotari inkomutagapaakempa, tsikyanira ineaigapaakempikari tera

pogiaigavaeri. <sup>37</sup> Maika tera paniro nonkantaigempi viroegi, maganirotyo nokantaigakeri inkantakanira irogiaigavaena.”

## 14

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira*

(Mt 26.1-5; Ir 22.1-2; Jn 11.45-57)

<sup>1</sup> Impogini yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ineaigavakera pitenivatira kuta-giteri agakempara Pasekoa ontiri aikiro vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira isariaigakari Jeso iragakagantaigak-erira irogakagantaigakerira, kantankicha tera inkoge inkemakoigak-enkanira. <sup>2</sup> Ikantaigake:

—Antari avisanakera Pasekoa, ario agakagantaigakeri. Maikari maika gatata agakagantaigiri ganiri ikisakoiganakari maganiro pa-toventaiganakaririra.

*Isagutantunkanira Jeso kasankaari*

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegavetankicharira. Ipitaigake isekatavageigakara impo okenapaake tsinane amakotapaake kasankaari ovetsikan-tunkanirira narero punatasanotacharira. Onti opiaatantunkani ovetsikashitunkanirira aravasetero. Iroro agapaakerora iriroku ot-intsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku. <sup>4</sup> Ikonogagarantaigaka pitaigankitsirira kara ikisaiganaka iniavakagaiganaka ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri? <sup>5</sup> Opunavagetatari 300 tenario. Ariometyo ompimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigak-enkanira kogakovageigacharira.

Ovashi ikisaigakero. <sup>6</sup> Kantankicha Jeso irorotyo ikemaigavakerira ikantaigutarityo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, pairotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara. <sup>7</sup> Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, pinkogaigera pinkavintsaigerira pinkavintsaigerityo, kantankicha narori gatanika pikantakan pintentaigana. <sup>8</sup> Irorori ontitari osaguvitakena kasankaari inkitaitaenara impogini nonkamakera, irorotari agaveake ovetsikakera irorori maika. <sup>9</sup> Maika nonkamantasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkitsatakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretakotaenkaniniri irorori.

*Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso*

(Mt 26.14-16; Ir 22.3-6)

<sup>10</sup> Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroroteegi ikantaigakerira ikogakera iragakagantaigakenerira Jeso. <sup>11</sup> Iriroegi ishinevageigamatantanakatyō ikantaigakeri impaigakerira koriki. Yogari Jorashi iatai, impo ovashi isuretanaka tyarikatyō inkantakeri iragakagantakerira.

*Jeso isekatagaiganaarira irogamereeegi*

(Mt 26.17-25; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)

12 Impo aganaka vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira, aikiro ont yovetisantanagririra ovisha yogaganira osure-takotaaganira Paseko. Yogari irogamereegi Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

13 Impo irirori itigankaigake piteni irogamereegi ikantaigavakeri:

—Piaige Jerosarenku pintonkivoaigakempari paniro surari iramako-tapaake iniate, iriro pogiaiganake. 14 Tyarika inkianake kara ario pinkiaiganake viroegi, pinkantaigapaakeri shintarorira ivanko: “Yogari Gotagantatsirira ikantake: ¿Tyara kara nosekataigakempara paita non-tentaigakemparira nogamereegi nosuretakoigakemparora Paseko?” 15 Irirori intentaiganakempi omenkotakara enoku iokotagaigakempiro otantakara arioegiterika, mataka vetsikagetaka magatiro. Ario kara povetsikageigakero magatiro asekataigakempara paita.

16 Iriroegi iaigake ygonkeigaka Jerosarenku ineaigapaakero magatiro ikantaigavakeririra Jeso inkaara ario okañotaka maika. Ario kara yovetsikavageigake isekataigakempara paita.

17 Impo ochapinienkatanakera iatake Jeso Jerosarenku iten-taiganakari irogamereegi. 18 Iroro ygonkeigapaakara ipitaigapaake mesaku isekataigakara. Impo irirori ikantaigiri:

—Maika nonkamtasanoigakempi, paniro viroegi sekatimoigakenarira maika iragakagantakena.

19 Yogari irogamereegi ogatyo ikenaigake ikenkisureaiganaka ikan-taiganakera paniropage:

—¿Naro gakagantakempine?

Inianake pashini ikanti:

—¿Naaro?

20 Yogari Jeso ikantaigiri:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku. 21 Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakerineririra! Gamerakari itimi oyara.

*Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi  
(Mt 26.26-29; Ir 22.14-20; 1 Ko 11.23-26)*

22 Impo panikyara iragataiganae isekataigakara inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikaty novatsa. Nero gaigemparo.

23 Impo osamanitanakera irorokya inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi yoviikaigakara maganiro.

24 Ikantaigiri:

—Antari nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake noriraa. Irotori maika irogavisaakotantaigakenkanirira maganiro kematsaigakenenerira ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara. 25 Maika nonkamtasanoigakempi gara noviikumataaro vino. Antari impogini

irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, ario pinkante noviikakemparo vino okyaakyarira.

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira  
(Mt 26.30-35; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaganakera iaigakera otishiku Orivoshi. <sup>27</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pimpashiventagaiganakena paita pintsaro-  
gaiganakera pokaiganakena piaigakera parikoti. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

‘Impogini nogakeri sentiririra ovisha.

Yogari ovisha ogatyō inkenaigake irishigavioageiganake.’

<sup>28</sup> Kantankicha impogini narianaera naketyo ivaiganakempine noataker  
era Garireaku.

<sup>29</sup> Inianake Perero ikantiri:

—Impashiventagaigaigavetanakemptyo maganiro, kantankicha narori  
garatyō nopashiventagumatimpi.

<sup>30</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasano takempi, paita tekyara ampitetempa iriniakera  
atava pinteratakotakena mavati.

<sup>31</sup> Kantankicha irirori ariompatyo ishintsitanakeri ikantanakera:

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenatatyō,  
kantankicha garatyō noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiro ikantaigakera.

*Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku*

*(Mt 26.36-46; Ir 22.39-46)*

<sup>32</sup> Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogenkeigapaakara yogari Jeso  
ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa.

<sup>33</sup> Intagani itentaignakanaka Perero, Santiago intiri Joan. Irirori ikenkisu-  
reavagetanakatyo kara yovankinavagetañaka. <sup>34</sup> Osamanitanakera  
ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetañaka kara panikya agavagetañakena.  
Pitaigeta viroegi aka pintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

<sup>35</sup> Irirori iatake antakona anta yompatakasetapaaka inianakerira  
Iriri inkogakerikara irogavisaakotaerira magatiro iratsipereakerira.

<sup>36</sup> Antari iniakerira ikantiri: “Apaa, pagaveaketari magatiro. Maika  
nokogavetañaka pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantanki-  
cha impatyora viro tyarika pinkante.”

<sup>37</sup> Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku inaigakera  
irogamereegi ineaigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—Sumooo, ¿oga magakevi? ¿Matsi tera pagaveimate samanikonara  
pinkireake? <sup>38</sup> Kireaige gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri  
pikañovageiga. Viroegi pikogaigavetakaniroro pinkematsatasanoigak-  
erira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigerō posante terira  
onkametite.

<sup>39</sup> Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri okiiro ikantairi  
inkaaratirira ikantakeririra. <sup>40</sup> Impo ipigavetaa ineaigapairi  
magasevageigaityo aikiro, avisaganakeritari ivochokine tera

ineakoigavakempa imagantaiganaarira. Ikireaigavetanaka ineagiri Jeso aratinkake ipashiventavageiganakatyō, kantankicha tyampatyo inkantaigeri.<sup>41</sup> Ipiganaa aikiro, impo ipigavetaa ovashi ikantaigapaakeri:

—¿Ogaa, magaiganatsivi pishigopireaiganachavi? Maika intaga, gapaakatari iragakagantakenkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira kañovageigacharira.<sup>42</sup> Maikari maika tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake gakagantakenanerira.

### *Yaganunkanira Jeso*

(Mt 26.47-56; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Tekyara iragate Jeso iniavagetakera ipokapaake Jorashi intentaigapaakari tovaini matsigenkaegi yamashiigapaakeri savuri ontiri inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakeririra Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi.<sup>44</sup> Yogari Jorashi gakagantakerinerira Jeso yogotagaigakeri okyara ikantaigiri: “Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika noatashitake nasaraanatapaakemparira, irirotari. Pagaiganakeri pamaiganakerira tsikyanira pogishigaigirikari.”<sup>45</sup> Impo iroro yagonketapaakara inakera irirori itsatimatashitapaakeri yasaraanatapaakari ikantakerira:

—¡Gotagantatsirira!

<sup>46</sup> Impo iriroegi inoshikaigapaakeri yairikaigakerira.<sup>47</sup> Kantankicha aiño paniro intentakarira Jeso inoshikamatantanaketyō isavurite iserogempitutarityo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.<sup>48</sup> Inianake Jeso ikantaigiri pokashiigakeririra:

—¿Matsi naro koshinti nerotyo pamashiigakenara savuri ontiri inchakii pagaignakenara?<sup>49</sup> Omirinkatari kutagiteri notentaigakempi viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagantavagetakera tera ario pagaigna, kantankicha okañotantanakarira maika ontì ontsatagagetanakerora ikamantakoigakenara pairani kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara okyara.

<sup>50</sup> Impo ishigaviogamatanakatyō maganiro irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniro.<sup>51</sup> Kantankicha aiño pashini tekyarira irantaritasanote yogiavagetakeri tera irogagutempa imanchaki, intagati iponaviotantaka kamisa ogamagoni. Yogari gaigakeririra Jeso ikogaigavetaka iragaigakerimera irirori aikiro.<sup>52</sup> Okya yairikakoigavetakarira igamisateku iponatantakarira iokamatantanakatyō togn akya ishigapanuta nogatsantsaniro.

### *Yamanunkanira Jeso yapaitaigakara itinkamipage jorioegi*

(Mt 26.57-68; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Impogini yamaiganakeri Jeso inakera itinkamisanorira saseroroteegi. Irirori ontì ipaita Kaipashi. Impo ipokaigapaake yapatolageigapaaka itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakeririra Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi.<sup>54</sup> Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagaakerora pampatuiku ivankoku Kaipashi ineaigapaakeri soraroegi taenkavageigake. Ario ikañotapaaka irirori itaenkavagetapaake.

<sup>55</sup> Yogari maganiro itinkamipage jorioegi patoitaigankicharira ikaemakagantaigakeri pashini intsoeventaigakemparira Jeso kameti

ontimakeniri onkenantakemparira irogakagantaigakerira, kantankicha tyampatyo inkantaige iriroegi teranika inkemavakagaigempa.<sup>56</sup> Itsoeventanaigakarityo kara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi.<sup>57</sup> Ikonogagarantaigaka pashini ikaviriiganaka itsoeventaigakarira ikantaigi:

<sup>58</sup> —Naroegi nokemaigakeri ikantakera: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi yovetsikaigakerira matsigenka, impo novetsikae pashini, omavatakotanakempara kutagiteri nagataero. Gara iriro vetsikaigiro matsigenka.’

<sup>59</sup> Ikantavetakatyō maika, kantankicha pashinikyatyō kantatigavakero.

<sup>60</sup> Impo ikavirimatanakatyō Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempira. Maika ¿tyara pinkanterā viro?

<sup>61</sup> Kantankicha yogari Jeso ariompatyo ikemisantanakeri, teratyo tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Arisanotyo vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogovenkariegite? ¿Viro Itomi Tasorintsisanorira?

<sup>62</sup> Yogari Jeso ikanti:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakero, kantankicha impogini pineaigakeri Kañotasananotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaemparora menkori.

<sup>63</sup> Ogatyo ikenake ikisamatanakatyō Kaipashi itisaraitarotyo imanchaki tseerererere ikanti:

—Intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakaera ikemaigakerira ikañotagumanatakaria Tasorintsi,<sup>64</sup> matakadirororo pikemaigakeri tsikyata viroegi ikañotakera maika. Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Maganirotyo iniaiganake ikantaigi:

—Kantetyo inkamakera, tsikyatataro ikañotagantaka irirori.

<sup>65</sup> Ikonogagarantaigaka itoanaiganakerityo. Ipashiokiigakeri itaataaigakerira togn togn ikantaigavakerira:

—¡Atsi gotenityo tyani taakempi!

Yogari soraroegi ipatosanaigakerityo kara.

### *Perero iteratakotakerira Jeso*

(Mt 26.69-75; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Yogari Perero yaratinkake kara savi pampatuiku. Impo okenapaaake ironampiria Kaipashi<sup>67</sup> oneapaakeri taenkavagetake, okamagumatanakerityo sorererere impo okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Nasarekunirira.

<sup>68</sup> Kantankicha yogari Perero ikemamampeganakatyō ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika pikanti.

Ishiganaka iatake anta sotsimoroku okiapinitaganira oataganira pampatuiku. Ario kara yaratinkake, impo iniamatanaketyo atava.

<sup>69</sup> Oneitaarityo aikiro nampiriantsi okantaigiri naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti itentavagetarira Jeso.

<sup>70</sup> Kantankicha irirori ikanti:

—¡Teratyo!

Choeni osamanitanakera ikantaigiri naigankitsirira kara:

—Arisanoniroro pitentavagetari, vintitari Garireakunirira.

<sup>71</sup> Yogari Perero ikantutaatyō aikiro:

—iNokantakeniroro teratyo noneimateri! Arisanotyo nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenatyo, tera noneimaterinika piniakoigakerira maika.

<sup>72</sup> Irorotyo yagatanakera ikantakera maika, iniamatanaityo aikiro atava ovashi isurematanakarotyo Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara ampitetempa iriniakera atava pinteratakotakena mavati.” Ogatyo ikenake iragamatanakatyo kara jiii jiii jiii.

## 15

*Yamanunkanira Jeso Piratoku*

(Mt 27.1-2, 11-14; Ir 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Okutagitetamanakera yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi, intiegiri itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, intiegitari maganiro itinkampage jorioegi. Ikemavakagaigaka tyarika inkantaigakeri Jeso. Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakeneri Pirato ikantaigapaakeri:

—Neri yoka Jeso.

<sup>2</sup> Irirori ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegithe jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

<sup>3</sup> Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi ariompatyo itsoeven-taiganakariri, <sup>4</sup> nerotyo yogari Pirato imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Tera tyara pinkantumate? ¿Matsi tera pinkeme ikantaigakerira?

<sup>5</sup> Kantankicha yogari Jeso teratyo iriniimate. Iroro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyo inkanteria.

*Ikantunkanira Jeso irogakenkanira*

(Mt 27.15-31; Ir 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Omirinkatyo agara Pasekoaa yogari Pirato yapakui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuigaerira. <sup>7</sup> Itimake paniro surari ipaita Varavashi, onti yashitakotunkani itentagantaigunkanira pashini itentashiigakarira ikisaigakerira soraroegi iromanoegi ovashi yogantaigakera. <sup>8</sup> Yapatovageiganakatyo kara jorioegi impo ikonogagarantaigaka iaigake Piratoku ikantaigakerira irapakuigaenerira paniro shitakotankicharira. <sup>9</sup> Irirori ikantaigiri:

—¿Iriro pikogaigake nampakuaerira Pigoveenkariegithe?

<sup>10</sup> Irirori ineaketari onti ikisaviigakeri itinkamiegi saseroroteegi ineaigakera intira yapatoventanunkani, irorotari yamantanunkanirira iriroku. <sup>11</sup> Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi yogotagaigakeri patoitaigankicharira ikantaigakerira: “Atsi kantaige: ‘Irirompatyo pampakuae Varavashi.’” <sup>12</sup> Yogari Pirato ikantaigiri:

—Iroroventi maika ¿tyaratyo nonkantakeri yoka pikantaigirira inti Pigoveenkariegithe?

<sup>13</sup> Iriroegi ikaemaigamatanketyo:

—¡Kentakoteri!

<sup>14</sup> Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera?

Ikaemutaiganaatyo aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

<sup>15</sup> Yogari Pirato ikogavintsataketari irogishineaigakerira patoitaigan-kicharira yapakuaignirri Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso im-pasatakenkanira iramanakenkanira inkentakotakenkanira.

<sup>16</sup> Yogari soraroegi yamaiganakeri tsompogi impo ikaemakagan-taigakeri maganiro irapisoraroegitene yapatovaigananakari isamat-sanaigakerira. <sup>17</sup> Impo yogagutantaigakari pashini kamisa kiraam-agori. Yagaigake kivtsa yovetsikashiigakeri iramatasaire yamatsaitak-erira. <sup>18</sup> Impo isamatsanaigakerityo kara ikantaigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

<sup>19</sup> Ipasapasaigakeri igitoku inchakiiku ton ton, itoatoaigakeri, impo itigeroaventaigakari kañomataka ishineventaganira koveenkari, ont-tari isamatsavintaigakerira. <sup>20</sup> Impo yagataiganakera isamatsanaigak-erira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki ya-maiganakeri inkentakoigakerira.

### *Ikentakotunkanira Jeso*

(Mt 27.32-44; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Aiño paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari itomi ipaita Arijan-tero. Irirokya irapitene ipaita Iropo. Yogari Sumo ikyauenka pokapaatsi iponiapaaka anta parikoti. Ikantaigavakeri soraroegi inatanakener-ira Jeso igoroshite. <sup>22</sup> Impo itentavageiganakari Jeso anta parikoti opaitara Gorogota (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”). <sup>23</sup> Ipavetunkani vino okonoatunkani mira, kantankicha teratyo irovi-ikemparo. <sup>24</sup> Yogari soraroegi ikentakoigakeri impo isokagiaigakero mapukicho ogotantanaginirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki.

<sup>25</sup> Antari ikentakotunkanira ikyauenka gaenokanankicha poreatsiri.

<sup>26</sup> Antari enoku igoroshiteku ogunkani inchakota otsirinkunkani okan-takera tatoita yogavitunkani okanti: “Inti Igoveenkariegite jorioegi.”

<sup>27</sup> Itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkako-tunkani irampateku. <sup>28</sup> Antari okañotakara maika onti otsatagunkani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Itentagantunkani vetsikagi-sevageigatsirira terira onkametite.”

<sup>29</sup> Yogari visapiniigankitsirira kara ineraigakerira iokookonaigakerityo ikantaigakerira:

—¡Ejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’ <sup>30</sup> Atsi pugamentanakempanityo maika kentakoreanaem-panityo paguitanaera.

<sup>31</sup> Ario ikañoigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira gotagan-taigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi isamatsanaigakerityo ini-avakagaiganakara ikantaigakera:

—Kogapage ikantunkani yagaveavagagetityo ikavintsaantavagagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiiro iraguitanaera.

<sup>32</sup> Ikaemakonaigakerityo:

—Irerotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite, atsi guitanaenityo kameti nonkematsaigakempiniri. <sup>33</sup> Vintitar Igoveenkariegite iseraereegi!

Imaiganakatyō aikiro intentagantunkanirira ikentakotunkanira ikan-tanaigakerityo kara.

*Ikamanakera Jeso*

(Mt 27.45-56; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Impo ikatinkatanakera poreatsiri oga okenake apavatsaase-tanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake. <sup>34</sup> Ogatyo ikenake ikaemamatantanaketyo Jeso ikanti: “Eroi, Eroi, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

<sup>35</sup> Ikonogagarantaigaka naigankitsirira kara iroro ikemaigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemeri kanika ikaemakotakerira kamantantatsirira Eriashi.

<sup>36</sup> Ishigamatantanakatyō paniro yaganakera chomiatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiку irachomiatagakerimera ikanti:

—Atsi pampogieri, aneigakerira iripokashitakeririka Eriashi iroguitaerira.

<sup>37</sup> Impo yogari Jeso ikaemapanuti eeee ovashi ikemisantanake ikamanakera. <sup>38</sup> Irorotyo ikamanakera ogatyo okenake osaraamatantanaketyo kamisa tsatamagotacharira ivankoku Tasorintsi okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku oatakerora savi pairatamatate kotarenkasannotake. <sup>39</sup> Aiño paniro iromano yaratinkake kara katinka ikentakotunkanira Jeso. Irirori inti itinkami soraroegi. Antari ineavakerira ikamanakera ikanti:

—Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi.

<sup>40</sup> Aikiro ario onaigake kara Maria Magarena, ontiri Sarome on-tiri aikiro Maria iriniroegi Jose intiri Santiago iyashiki. Aikiro oten-taigakaro pashini tsinaneegi opitaigake antakona anta opampogiaigakerira Jeso. <sup>41</sup> Ontiegitari giavageigiririra yanuivagetira Garireaku omutakovageigirira. Aikiro ario onaigake kara pashini tovaini tsinaneegi tentaigakaririra ikyara pokankitsi Jerosarenku.

*Yogaataganira Jeso imperitanakiku*

(Mt 27.57-61; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42-43</sup> Ogari ikamantakarira Jeso onti kutagiteri yovetsikav-agetantaiganakarira jorioegi magatiro inkogakoigakemparira onkutagitetanakera agantakemparira apishigopireantaganirira. Aiño paniro itinkami jorioegi poniacharira Arimateaku ipaita Jose. Irirori inti itentaigarira itinkamipage jorioegi yapatoitapiniigara, paio ipinkatsatasanotagani. Igantaga pairani yogiakerira iripokakera Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi. Impo panikyara irishonkanae poreatsiri iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira. <sup>44</sup> Kantankicha Pirato ikemakera kamake Jeso yoganaketyo kavako. Ikaemakagantakeri itinkami soraroegi ikogakotagantakerira arisanorikara ikamake. <sup>45</sup> Irirori ikantiri:

—Jeeje, arisano kamake.

Yogari Pirato ishonkatetanakari Jose ikantiri:

—Iroroventi nanityo.

<sup>46</sup> Ovashi iatake ipunaventutira mechomagori kamisa ovetsikan-tunkanirira irino. Impo iatake ikentakoreakerira Jeso iponaviotanta-kari yamanairi anta yogaatirira imperitanakiku ikigantashitunkanirira igamaga itikakotantanakari omarane mapu. <sup>47</sup> Ogari Maria Magarena ontiri Maria iriniro Jose oneakoigakeri yogaaganira.

## 16

*Yanianaira Jeso*

(Mt 28.1-10; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Impo ochapinitanaira kutagiteriku apishigopireantaganirira ogari Maria Magarena otentanakaro Sarome ontiri aikiro Maria iriniro Santiago oaigake opunaventaigutira kasankaripage oaigamanakera amashi-iganakerira Jeso. <sup>2</sup> Impo okutagitetamanakera tominkoku tsitekyaman-isano oaigamanake anta yogaaganira. <sup>3</sup> Antari oaiganakera avotsiku oniavageiganake okanti:

—¿Tyanirikaraty tatsinkaigakaerone mapu itikakotantunkanirira?

<sup>4</sup> Omaranetarityo kara, kantankicha ogonkeigavetapaaka oneaigapaakero paa mataka ogagunkani. <sup>5</sup> Okiaigapaake tsompogi oneaigapaakeri isaankariite Tasorintsi pirinitake, kañomataka matsigenka ikyuenkarira antaranankitsi. Onti ipirinitake okatinkatakera akosanoriraku, kutasamatakaketyo kara. Ogatyo okenaigake otsarogavageiganaketyo kara. <sup>6</sup> Kantankicha irirori ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Maika viroegi pikogaigavetakari Jeso Nasareku-nirira ikentakovetunkanirira, kantankicha maika mataka yoganiaagan. Mameri aka. Atsi geroraty o kavako yeginoriavetunkanira. <sup>7</sup> Maika piaigepage pinkamantaigapaakerira Perero intiegiri aikiro maganiro irogamereegi pinkantaigakerira: ‘Yogari Jeso iriatake Garireaku iketyo ivatanankitsine. Impogini piaigake viroegi ario pineigaeri anta. Ariori ikantaiganakempi karanki.’

<sup>8</sup> Okonteigapanuti oshigavageiganaka otsarogavageiganaketyo kara oshigekavageiganaketyo, nerotyo tera tyani onkamantumaige.

*Jeso ikoneatimotakerora Maria Magarena*

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Antari yanianaira Jeso ikitareanaara tsitekyamani tominkoku oketyosano ikoneatimotake Maria Magarena yoneaganontakarira <sup>7</sup> kamagarini timaguigavetakarorira. \* <sup>10-11</sup> Irorori oatake okamantaigapaakeri intentavavegavetarira okantaigiri:

—¡Atake yanianai Jeso! ¡Noneakeritari naro!

Kantankicha iriroegi teratyo inkematsaigeru, atanatsityo iragaiganakara ikenkisureavavegianakanaketyo kara.

*Jeso ikoneatimoigakerira piteni irogamereegi*

(Ir 24.13-35)

<sup>12</sup> Impogini Jeso irirokya ikoneatimoigake piteni irogamereegi iaigavetanakara ikenaigavetanakara avotsiku tsamairintsipageku,

\* <sup>16:9</sup> Pairani okyasanokyara otsirinkakotunkanira Iriniane Tasorintsi ariorika tera ontine, versiculos 9-20.

kantankicha ont i kantatigimoigakari.<sup>13</sup> Impo iriroegi ipigaiganaa Jerosarenku ikamantaigavetapaakari itovaireegi, kantankicha teratyo inkematsaigeri iriroegi aikiro.

*Jeso ikantaiganairira iritigankaneegi inkamantakoigakerira  
(Mt 28.16-20; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> Impogini ikoneatimoigamatairityo irogamereegi itentasanoigarira ipitaigakera mesaku isekataigakara. Impo ikanomajaigakeri ineakerera tera inkematsaige, teranika isureigaemparo magatiro ikantave-tunkanirira, ont otimake isureegi kogapage, tera inkematsaigerinika kamantaigavetakaririra ineagakerira yanianaira.<sup>15</sup> Impo ikantaigiri:

—Piaige parikotipageku pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pintsotenkagiteavageiganakerotyo kara samani pinkantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenaniriri.<sup>16</sup> Tyanirika kematsatakenane aikiro irogiviatakempa irogavisaakotakenkani, kantankicha tyanirika garira ikematsatana gara yogavisaakotagani, ont inkisashitakenkani.<sup>17</sup> Yogari kematsatakenanerira ont ineantakenkani ironeagageigakemparira kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka, iraventashitakemparira novairo, aikiro iriniantaiganakemparora pashinipage niagantsipage terira irogoigavetemparo.<sup>18</sup> Iragaigavetakemparityo maranke, kantankicha garatyot itavatumai giri. Aikiro impaigavetakenkanityo kepigari iroviikaigavetakemparo garatyot ovigaigiri. Aikiro impatikaiigakeri igitoku mantsigaigankitsirira ovashi irovegaiganaempa.

*Iatanaira Jeso enoku  
(Ir 24.50-53)*

<sup>19</sup> Impo yagatanakera iniaiganairira irogamereegi yogaenokanairi Tasorintsi iatanai enoku ipirinitapai inampinaku irakosanoriraku.<sup>20</sup> Iriroegi iaigake ikenkitsavageiganakerira itsotenkagiteavageiganakerotyo kara ikamantakoiganakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Yogari Atinkami Jeso imutakoigakeri yagaveakagaigakerira yovetsikaigakerira posantepage terira oneimagetenkani kameti irogoigakeniri yogaegi ikenkitsatimoigakerira tera ario iramatavinai geri.

# IROKASHI ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA

## *Irokashi itsirinkakenerira Teopiro*

<sup>1-4</sup> Maika, Teopiro, nokogake nontsirinkakempira sankevanti nonkamantakempira magatiro yovetsikagetakitirira Jesokirishito pairani ipokutira aka savi kipatsiku. Nontsittapanutero panikyara iripokake nompigakemparo iatanaira enoku. Pairani itsititanakera ikenkitsatanakera aiñoegi pashini tentaigakaririra. Irroiogitari neasanoigakeri, aikiro ineageigakero magatiro yovetsikagetakerira. Impogini ovashi ikenkitsatakoiganakero iriroegi Niagantsi Kametiri. Aikiro ikamantakoigakeri irirori ontiri magatiro yovetsikagetakerira itimavetakitara aka kipatsiku itsotenkasanoigakerotyo kara. Impogini ovashi ikemaigavakera tovairi, irirokyari tsirinkakoigakero sankevantiku, ikemaigakeritari ikenkitsatimoigakerira. Naro noniavantakero notsotenkasanoitakero magatiro, aikiro nokogakotagantasanoigakeri neaigakeririra Jeso. Maika noneakero kametitake nontsirinkakempira nonkamantasanotakempira magatiro kameti pogotakeniri tera iramatavitumaigempi gotagaigakempirorira Niagantsi Kametiri kamantaigakairira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

## *Isaankariite Tasorintsi ikamantakerira Sakariashi intimakeri itomi*

<sup>5</sup> Pairani aiñokyara ipegaka Erorishi igoveenkariegitimai gatsirira Joreaku, aiño paniro matsigenka ipaita Sakariashi. Irirori inti saseroretavageta pinitatsirira ivankoku Tasorintsi itentaigarira iyashiki-iganakerira tentaigakaririra Aviashi pairani. Irirori aiño itsinanet-site opaita Isavere. Irorori aikiro onti iyashikitanakerira Aaron. Yogari Aaron inti saseroretate pairaninirira, aikiro maganiro iyashiki-iganakerira intiegi saseroroteegi. <sup>6</sup> Yogari Tasorintsi ineaikeri Sakariashi ontiri Isavere pairo ikematsaigakeri itsatagaigakerora magatiro ikan-tagetirira pairani ontsatagakenkanira. Tera tyani kantumatatsine tera inkematsatasanoigeri. <sup>7</sup> Piteniyo atake yagatavageiganaa kantankicha tera intime itomi teranika ontomintumatempsa Isavere.

<sup>8</sup> Impogini agaka kutagiteri okatinkaigairira Sakariashi intiegiri itentagaigarira iriaigaera irantavageigaera ivankoku Tasorintsi. <sup>9</sup> Antari yogankeigapaakara isokagiaigapaakero mapukicho ogotantanaganirira irogotantaigakemparora tatoita irantaigake paniropage, ariotari yogameigari iriroegi ikañoigirora maika. Antari isokagiaigakerora inti okatinkatake Sakariashi inkiakera tsompogi intagakenerira Tasorintsi kasankapaneri. <sup>10</sup> Impo agapaakara panikyara intagakero ikanake tsompogi. Maganiro jorioegi yapatoitaigaka sotsi iniaigakerira Tasorintsi.

<sup>11</sup> Antari yaratinkakera Sakariashi tsompogi itagavageta katera kat-siketyo ineitarityo isaankariite Tasorintsi aratinkake onampinaku otагantaganirira kasankapaneri oatakara irampateku. <sup>12</sup> Irorotyo ineaikerira ogatyo ikenake itsarogavageta tanake yoganakera kavako. <sup>13</sup> Impo irirori ikantiri:

—Gara pitsarogi, ikemakempitari Tasorintsi piniakerira. Maika ogari pitsinanetsite intimake otyomiani. Impogini imechotakera pimpaitakeri Joan.<sup>14</sup> Virori tovaiti pishineventakempari, aikiro irishineventataigakempari tovaini matsigenkaegi,<sup>15</sup> irishineventasanotakemparitari Atinkami Tasorintsi. Gara yoviukumataro vino ontirika pashini poiri-page.\* Antari aiñokyara irine omotiaku iriniro intinkamitakempari Isure Tasorintsi.<sup>16</sup> Impogini inkematsatagakeri tovaini ishaninkaegi iyashikigeiganakerira Iseraere kameti inkematsaigakeriniri Atinkami Tasorintsi. Irirori intitari Itinkamiegi maganiro.<sup>17</sup> Yogari pitomi ont ikañotakempari yoga kamantantatsirira Eriashi, iragaveakagakeritari Isure Tasorintsi gaveakagakeririra irirori pairani. Irirori ont iriivatakerira yoga intigankakerira Tasorintsi irogavisaakotantakera. Irogotagaigakeri ishaninkaegi intasanoiganaemparira itomiegi ontiri aikiro inkematsaigakerira Tasorintsi kameti inegintetashiigavakempira pokapaankitsinerira intigankakerira.

<sup>18</sup> Ikanti Sakariashi:

—¿Matsi tyara nonkantakempara naro nontomintakempara?, ataketari nagatavagetanaa, aikiro notsinanetsite atake agatavagetanaa.

<sup>19</sup> Impo ikanti irirori:

—Naro nanti Gavirieri. Nokantakan nantavagetimotiri Tasorintsi. Irriotari tigankakena nompokakera nonkamantakempira kameti pishinetakempaniri.<sup>20</sup> Kantankicha maika tera pinkematsatenanika pimakanatanake, gara piniai kigonkero imechotakera pitomi. Impogini ario pinianae.

<sup>21</sup> Impogini irirori inake tsompogi anta tera inkontetae. Yogaegiri pa-toitaigankicharira sotsi ineaigakera tera aiñokya inkontetae ikantaigake:

—¿Tatarikaty gakeri? Oga ipegaka tsompogi.

<sup>22</sup> Impogini ikontevetanaa tera iragaveae iriniaera. Ineaigavakerira iriroegi ikantaigi:

—¿Tatarikaty ineake tsompogi?

Irirori teratyo irinia, ont i yakkovagetake.

<sup>23</sup> Impogini aganaara kutagiteri yagatantanaraaria yantavagetakera iatai ivankoku.<sup>24</sup> Impo ogari itsinanetsite itimanake otyomiani kantankicha irorori onake ovankoku 5 kashiri tera oneimataenkani.<sup>25</sup> Onti oniasurentavagetanaka okanta: “¡Pairo ikavintaakena Notinkami! Itsarogakagavagetakena ganiri yogipashiventaitaigaana notovaireegi inkantaigaenara: ‘Ariorokari ikisakero Tasorintsi nerotyo tera ontomintumatempa.’”

#### *Gavirieri ikamantakerora Maria intimakerota otomi*

<sup>26</sup> Impogini onakotanakera Isavere 6 kashiri itimakerota otyomiani yogari Tasorintsi ariokya itigankakeri Gavirieri iriatakera Nasareku Garireaku.<sup>27</sup> Ariotari otimiri kara paniro tsinane paitacharira Maria. Onti okyakona antarotankitsi tera ineimatero surari. Aiño ogashigane ipaita Jose panikya iragakero. Irirori inti iyashikitanakerira Koveenkari Iravi.<sup>28</sup> Impogini yogonketapaaka Gavirieri ovankoku ikiapaake ikantapaakero:

—¡Viro Maria, shinetime, ishineventasanotakempitari Tasorintsi, ikantakan itentakempi!

---

\* 1:15 Nm 6.3

<sup>29</sup> Okemutarirtyo oga okenake otsarorganake oniasurentavagetanaka okanti: “¿Tyarikatyo ikanti?” <sup>30</sup> Irirori ikantiro:

—Gara pitsarogi, ishineventasanotakempitari Tasorintsi. <sup>31</sup> Maikari maika intimake pityomiani. Impogini imechotakera pimpaitakeri Jeso. <sup>32</sup> Pairo iravisake inkametitasanotakera iravisakeri maganiro. Inkan-takenkani Itomi Tasorintsi timatsirira enoku. Yogari Atinkami Tasorintsi impegakagakeri koveenkari inkañotagakemparira Iravi pairani. <sup>33</sup> Inkantakani impegakempa Igoveenkariegithe iseraereegi, gara itimu-mati pugaerinerira.\*

<sup>34</sup> Impogini irirori okanti:

—¿Tyarika nagakeri notyomiani? Tekyatanika intimenika nojime.

<sup>35</sup> Ikanti irirori:

—Iripokaketari Isure Tasorintsi viroku. Yogari Tasorintsi timatsirira enoku iragaveakagakempi, nerotyo yoga pitomi mehotankitsinerira inkantakenkani yashintarira Tasorintsi, aikiro inkantakenkani Itomi. <sup>36</sup> Kañotari piitane Isavere atakeri agatavagevetanaa, aikiro okantave-taganiri terira ontomintumatempa, akyari itimi otyomiani, maika ka-monkitake atake inakotanake 6 kashiri. <sup>37</sup> Yagaveaketari Tasorintsi magatiro, teranika tatoita komutapitsatumatemparine.\*

<sup>38</sup> Irorori okanti:

—Iroroventi nanityo. Kantetyo inkañotagakenara Tasorintsi magatiro pikantakenarira maika, nantitari ironampiria.

Impogini iatai Gavirieri.

#### *Maria oatakera oneerora Isavere*

<sup>39</sup> Impogini ovetsikanaka Maria oatakera Joreaku. Impo oatake otonkoanaka otishiku otsatimavagetanake tsikyari oneero Isavere.

<sup>40</sup> Ogonketapaaka otimira oneapaakero pirinitake ovankoku okanta-paakero:

—¿Oga aiñovi?

<sup>41</sup> Okemutarotyo Isavere ogatyo ikenake yoanaka otyomiani omoti-ku, itinkamimatantanakarotari Isure Tasorintsi. <sup>42</sup> Oniamatanaketyo omaraenkarika okanti:

—¡Vinti ikavintsaasanotake Tasorintsi! Maganiro tsinaneegi ikav-intsaakero, kantankicha virori pairotyo yavisake itasanotakempira. Ario ikañotaka pityomiani irirori pairo ikavintsaasanotakeri. <sup>43</sup> ¡Matsi tyanimpatyora naro kameti ompokakera iriniro Notinkami oneenara!

<sup>44</sup> Iroro nokemavakempira piniapaakenara ogatyo ikenake notyomiani ishinetanaka yoanaka nomotiku. <sup>45</sup> ¡Ikavintsaakempi Tasorintsi pikemat-satakeritari, aikiro pogotaketari intsatagakero magatiro ikamantaka-gantakempira!

<sup>46</sup> Impo okanti Maria:

“Noniasurentaka nosureku nokanti: ‘Pairo ikametiti Notinkami Tasorintsi.’”

<sup>47</sup> Noshinetaka nosureku, noshineventakari Tasorintsi gavisaakotake-narira,

<sup>48</sup> ineakenatari nanti ironampiria tera nompaitumatempa, itsarogaka-gakena.

Ovashi maika maganiro timaigankitsinerira aka kipatsiku inkantaigake: ‘Pairo ikavintsaavagetakero Tasorintsi.’

\* <sup>1:33</sup> 2 Sa 7.12-13, 16 \* <sup>1:37</sup> Jen 18.14; Jer 32.27

<sup>49</sup> Yogari Gaveavagetatsirira yovetsikimogetakena kometiripage.

¡Irirori ipaita Terira Inkañovagetumatempa!

<sup>50</sup> Ikantakani itsarogakagaigakari  
maganiro shineventaigaririra.

<sup>51</sup> Yogikoneatakerero iragaveane yovetsikagetakera posante kometiri-page.

Itivarokaigakeri ventakovageigacharira.

<sup>52</sup> Iokaigakeri koveenkariegi.

Yogaegiri terira impaitumaigempa imutakoigakeri yagaveakagaigak-erira.

<sup>53</sup> Yogari kogakoigankacharira ipaigakeri posantepage kometiripage.

Yogari shintavageigacharira itigankaigairi kogapage tera tatoita im-pumaigavaeri.

<sup>54</sup> Imutakotasanoigakeri iseraereegi, intiegitari iromperane.

Ikantakani itsarogakagaigakari.

<sup>55</sup> Ikantakeritari yashikiiganakairira pairani: ‘Nonkantakani nontsarogakagakempari Averan\*

intiegiri aikiro maganiro iyashikiiganakerira.’ ”

<sup>56</sup> Ogari Maria otimake ovankoku Isavere mavani kashiri, impogini opiganaa oataira otimira.

### *Imechotakera Joan Giviatantatsirira*

<sup>57</sup> Impogini agaka omechotantakemparira Isavere, omechotake inti otomi. <sup>58</sup> Oshinevagetakatyō kara. Impo ikemakoigakerora maganiro choenitakotakarorira intiegiri aikiro oitaneegi pairora ikavintsaakero Tasorintsi ishineigamatantanakatyō maganiro. <sup>59</sup> Impogini omonkarata-paakara 8 kutagiteri yogaratsaitunkani ichonkirimeshinate.\* Yogaegiri itaneegi ikogaigavetaka impaiigakerimera Sakariashi iragakotaer-imera iriri, <sup>60</sup> kantankicha iriniro okanti:

—Gara, ontī impaitakempa Joan.

<sup>61</sup> Iriroegi ikantaiganake:

—¿Matsi tyara okantakara? Mameritari piitane paitachanerira Joan.

<sup>62</sup> Impo iokotunkani Sakariashi inkantakera tyara impaitakempa itomi. <sup>63</sup> Impo irirori iokotakero inchakota intsirinkantakemparora ovashi ipunkani itsirinkake ikanti: “Impaitakempa Joan.” Yogaegi patoitaigankicharira ogatyo ikenaigake yogaiganake kavako, <sup>64</sup> aikiro irirori ogatyo ikenake inianai ikantake: “¡Pairo ikametiti Atinkami Tasorintsi!” <sup>65</sup> Antari ikemakoigakerira yogaegi choenitakoigankicharira yogavageiganake kavako iriroegi aikiro. Ario ikañoi gaka maganiro timageigatsirira otishipageku Joreaku ikemakogeigakero magatiro oka <sup>66</sup> ovashi isurevageiganaka ikantaiganake: “¿Tyarikatyō inkantanakempara impogini yoga ananeki?” Ineaigaketari ikavintsaavagetaikerira Atinkami Tasorintsi.

### *Sakariashi ikamantantakera*

<sup>67</sup> Yogari Sakariashi itinkamitakaritari Isure Tasorintsi iniamatanaketyō ikamantantanakera ikanti:

<sup>68</sup> “¡Pairo ikametiti Atinkami Tasorintsi shintaigakairira aroegi iyashiki-iganakerira Iseraere!

Tera imagisantaigajaie irogavisaakoigakaera.

\* 1:55 Jen 17.7 \* 1:59 Ire 12.3

<sup>69</sup> Maika itigankimoigakai gavisaakotantatsirira gaveavagetatsirira.  
Irirori inti iyashikitanakerira ironampiria Iravi.

<sup>70</sup> Ariotari ikantaigakeri kamantantaigatsirira pairani ikantaigi: 'Ikan-take Tasorintsi:  
Nontigankimoigakeri gaveavagetatsirira iyashikitanakerira  
nonampiria Iravi irogavisaakoigakerira.

<sup>71</sup> Intimaigavetakempatyo tovaini kisashiigakemparinerira,  
kantankicha naro nompugamentaigakeri.

<sup>72</sup> Nonkenkiaigakeri maganiro yashikiiganakeririra nontsarogaka-gaigakemparira,  
gara nomagisantiro magatiro nokantaigakeririra.'

<sup>73</sup> Tasorintsi ikantakeritari Averan pairani:

<sup>74</sup> 'Impogini intimaigavetakempatyo tovaini kisashiigakemparinerira  
piyashikiiganakerira,  
kantankicha naro nompugamentaigakeri ganiri itsarogaigai  
irantavagetimoigakenara

<sup>75</sup> intsatagaigakerora magatiro nokantagetirira  
kantani impampiatanakero asatyo inkamavagetanae.'

<sup>76</sup> Aikiro viro, notomi,  
inkantaitakempi kamantakotakeririra Tasorintsi timatsirira enoku,  
viketyotari ivatanakerine intigankakerira irogavisaakoigakaera  
pinkantaigakerira iseraereegi irapakuuaigakerora yovetsikaigira terira  
onkametite irogiaigavakerira iripokapaakera.

<sup>77</sup> Aikiro pogotagaigakerira irogoigakeniri  
tyara inkantaigakempsa irogavisaakoigakenkaniniri  
ganiri ikenkiairo Tasorintsi magatiro ikañovageigakara.

<sup>78</sup> Itasanoigakaitari itsarogakagasanoigakai  
itigankantakaririra gavisaakoigakaenerira iponiakara enoku.

<sup>79</sup> Irogavisaakoigakeri terira inkemakoigavetempri Tasorintsi,  
pinkaigirorira igamane.

Irogotagaigakae tyara ankantaigakempsa  
antimagantsiigakera kameti."

<sup>80</sup> Yogari Joan ikimotanake ikematsatasanotanakeri Tasorintsi. Impogini yantaritanakera iatake itimuntetake parikoti osarigagitetaapaakera kigonkero itsititanakera ikenkitsatanakera ikantaigakerira iseraereegi inegintetashiigavakemparira Gavisaakotantatsirira.

## 2

### *Imechotakera Jesokirishito* (Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Antari ityomiakyanira Joan ikantake koveenkari Sesa Aogoseto  
intsirinkakoigakempsa maganiro matsigenkaegi. <sup>2</sup> Teratyo  
intsirinkakotumaigempsa pairani. Ikyauenka komutagaigankicha  
intsirinkakoigakempsa inakera inampina Sesa paitacharira  
Shirenio anta Suriaku ineagetakenerira magatiro. <sup>3</sup> Impogini  
iaigake maganiro tyarikara itimaigavetara yashikitakeririra pairani  
intsirinkakoigakempsa.

<sup>4</sup> Yogari Jose ont iitmake Nasareku Garireaku. Impo irirori iatake  
intsirinkakotempri Verenku Joreaku, ariotari imechotakeri Iravi

yashikitanakeririra. <sup>5</sup> Itentanakaro itsinanetsite Maria ariomonkitake. <sup>6-7</sup> Impogini iatake yagonkevetapaaka pankotsiku omagantapinitaganirira ineaigapaakeri matsigenkaegi shatekaitavagetaka tyampatyo irimagaigapaake kara, nerotyo ontimagantaigapaaka pankotsi imagantaigarira piratsi. Impo aganakara omechotantakemparira Maria omechotake, inti otomi. Oponatakeri kamisaku oginoriantakari isekatantarira piratsi.

*Isaankariite Tasorintsi intiegiri sentaigiririra ovisha*

<sup>8</sup> Antari anta ochoenitakara Veren otimakera shimpenshi, ario inaigake kara sentaigiririra ovisha ikireaventaigakerira irovishate.

<sup>9</sup> Impo katsiketyo yontenenkakoigakeri Tasorintsi ineaigutarityo aratinkake isaankariite Tasorintsi, itsarogavageiganaketyo kara.

<sup>10</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri: “Gara pitsarogaigi. Onti nopolashitake nonkamantaigakempira pishnevageigakempaniri viroegi intiegiri aikiro maganiro pitovaireegi. <sup>11</sup> Antari anta Verenku itimavetara Iravi pairani mechotake gavisaakoigakempinerira, irirotari Kirishito itigankakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite. <sup>12</sup> Maika piaigake pineaigapaakeri ponataka kamisaku noriaka isekatantarira piratsi. Iroro pogotantaigakempera namatavinaigempi.”

<sup>13</sup> Irorompatyo yagatanakera iniavagetakera ineaigutarityo aratintaigake iriroku pashini isaankariite Tasorintsi intovaigavagetetyo kara iponiaigaka enoku. Iriroegi iniaiganake ikantaigi:

<sup>14</sup> “¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

¡Akari aka kipatsiku irishnevageigakempsa maganiro inkavintsajaigakerrira!”

<sup>15</sup> Impogini iaiganaira iriroegi enoku iniavakagaigaka sentaigiririra ovisha ikantaigi:

—Tsamenityo aigakera Verenku ankamosoiguterira ikamantaigakairira.

<sup>16</sup> Iaigake itsatimavageiganake ygonkeigapaaka ineaigapaakeri Jose ontiri Maria intiri aikiro otomi noriaka, inoriantakaro isekatantarira piratsi. <sup>17</sup> Iroro ineaigapaakerira ikamantakoiganakero magatiro ikantaigakeririra isaankariite Tasorintsi. <sup>18</sup> Maganiro kemaigavakeririra ikamantaigakerira yogavageiganaketyo kavako. <sup>19</sup> Ogari Maria okantakan osuretakotakaro magatiro, tera omagisantero. <sup>20</sup> Impogini iaiganaira sentaigiririra ovisha ishineventaiganakari Tasorintsi ikantaigakera: “¡Pairo yagaveavageti Tasorintsi!”, ineaigaketari otsatagagetanakara magatiro ikantaigakeririra isaankariite.

*Yamanunkanira Jesu ivankoku Tasorintsi*

<sup>21</sup> Impogini omonkaratapaakara 8 kutagiteri, ogaratsaitunkani ichonkirimeshinate otomi Maria ipaitunkanira Jeso, ariotari ikantakeri isaankariite Tasorintsi okyara ikoneatimotakerora tekyauenkara intimumate.

<sup>22</sup> Impogini omonkaratapaaka kutagiteri iriatantaigakemparira Jose ontiri Maria Jerosarenku intsatagagetakerora okantakerira itsirinkakotanakerira Moiseshi kameti inkantaigakerira saserorote tenige iromanonkantaigae,\* ovashi iaiganake yamaiganakerira aikiro Jeso irashintagakemparira Tasorintsi, <sup>23</sup> ariotari okantakeri

\* 2:22 Ire 12.1-8

Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Maganiro iketyorira irogiivatakenkani intomintakenkanira inti shintakemparine Tasorintsi.”<sup>24</sup> Aikiro ipaigakeri saserorote piratsi intagakenerira Tasorintsi intsatagaigakerora pashini otsirinkakotunkanirira okantake: “Pamakeneri Tasorintsi piteni emori intirika piteni shiromega.”

<sup>25</sup> Antari anta Jerosarenku aiño paniro jorio ipaita Sumeon. Irirori pairotyo ipinkatsatasanovagetiri Tasorintsi ikematsavagetirira. Yogiintevagetakeri pairani iripokakera gishineaigaerineririra ikenkisureaigakara maganiro iseraereegi. Yogari Isure Tasorintsi inagutakeri,<sup>26</sup> irirotari kamantakeri gatatara ikami kigonkero ineakerira intigankakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegithe iseraereegi.<sup>27</sup> Impogini aganakara kutagiteri iatantaigakarira Jose ontiri Maria ivankoku Tasorintsi ario inake kara Sumeon, inti tentanakari Isure Tasorintsi kameti ineakeriniri Jeso yamaigakerira intsatagaigakerora magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi pairani.<sup>28</sup> Yogari Sumeon ineavakerira Jeso inoshikakeri itsomaakeri iniakeri Tasorintsi ikantiri:

<sup>29</sup> “Notinkami, pairo pavisavageigakeri maganiro.

Maikari maika virorika kogankitsi nonkamanaera kametitaketyo, matakatar noneakero pitsatagagetakerora magatiro pikantagetakerira pairani.

<sup>30-31</sup> Maika noneamatirityo pitigankakerira

irogavisaakoigakerira maganiro matsigenkaegi.

<sup>32</sup> Irirori irogikoneatimoigakeri terira iriroegi iseraereegi tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira, aikiro iriro irishineventaviigakenkani iseraereegi pashintaigakarira pairani kigonkero maika.”

<sup>33</sup> Yogari Jose ontiri Maria ikemaigavakerira Sumeon iniakotakerira Jeso yogavageiganaketyo kavako.<sup>34</sup> Yogari Sumeon iniakeri Tasorintsi ikantakeri inkavintsajaigakerira Jose ontiri Maria intiri aikiro Jeso, impo ikantiro Maria:

—Yokari yoka pitomi inti tigankakeri Tasorintsi irogavisaakoigakenkaniniri tovaini iseraereegi, kantankicha intimagarantaigake aikiro tovaini inkisashiigakenkani. Onti itigankavitakeri irogavisaakoigakerira maganiro, kantankicha inkonogagarantaigakempa inkisaigakeri<sup>35</sup> ovashi ogotakenkani tatoita isureigaka maganiro. Magatiro oka ontionkenkisureakagavagetakemptyo viro.

<sup>36</sup> Ario onake aikiro kara paniro tsinane kamantantatsirira opaita Ana. Onti irishinto Panoeri iyashikitanakerira Asere pairani. Irorori antarovagetini pairani. Antari okyaenkara antarotanankitsi agavetaka osuraritsite impo avisanake 7 shiriagarini ikamake.<sup>37</sup> Antari yamanunkanira Jeso ivankoku Tasorintsi onti onakotanake 84 shiriagarini otimaira kogapage. Okantakan opiriniti ivankoku Tasorintsi. Apakuapimiti tera osekatempa kameti ompiriniventakeriniri Tasorintsi oniakerira.

<sup>38</sup> Aiñokyara iniakera Sumeon okenapaake irorori okanti:

—Pairo ikavintsaantavageti Tasorintsi itigankakerira gavisaakoigakerinerira iseraereegi.

Impo okamantaiganakeri maganiro timaigatsirira Jerosarenku gi-aigakeririra iripokakera gavisaakoigakerinerira iseraereegi okantai-giri:

—¡Pokake agiaigakerira!

*Jose ipiganaara Nasareku*

<sup>39</sup> Impogini ogari Maria intiri Jose yagataiganakera itsatagaigakerora magatiro okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi ipigaiganaa Garireaku iaigai itimira Nasareku. <sup>40</sup> Yogari Jeso ariompa ikimotanakeri ishinttsitanakera, aikiro yogovagetanake isuretasanotanakara. Pairotyo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi.

*Inakera Jeso ivankoku Tasorintsi*

<sup>41-42</sup> Impogini ishiriagakotanakara Jeso 12, yoggiaiganakeri iriri ontiri iriniro iaiganakera Jerosarenku irogavisaigakerora Paseko, \* ariotari yoggomeigari iriroegi omirinka agarai atapiniigi yogavisapiniigirora. <sup>43</sup> Impogini avisanaira Paseko ipigaiganaa. Yogari Jeso tera iriatae, aïño anta Jerosarenku. Kantankicha yogari iriri ontiri iriniro tera irogoige, <sup>44</sup> ineaigiri atakeri yoggiaiganairi itovaireegi. Impo ochap-inivetanaka ikogaigavetari mameri, itsotenkavageigakerityo kara ikogaikotagantaigakerira iitanepage intiegiri aikiro itentagaigarira <sup>45</sup> tera ineaigaeri, mameri. Okutagitetenakera ipigaigapanata Jerosarenku inkogaigapanaaaterira.

<sup>46</sup> Iroro omavatanakara kutagiteri ineaigapaakeri piriniate ivankoku Tasorintsi itentaigakari gotagantaigiroira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikemisantaigakerira ikogakotagan-taigavakerira. <sup>47</sup> Maganiro kemaigakeririra yogavageiganaketyo kavako, ineaigakeritari pairo yogovageti. Ikogakotagantageigamatirityo komuripage, kantankicha irirori yogipigaigavakenerityo. <sup>48</sup> Antari ineaigapaakerira iriri ontiri iriniro yogavageiganaketyo kavako. Impo okantiri iriniro:

—Notomi, ¿tantari gara pikañoigana maika? Nokogasanoigakemptyo kara notsotenkavageiganakemptyo, mamerivi, pomintsarogaigakena, noneaigiri ariori pipegaka.

<sup>49</sup> Yogari Jeso ikantiro:

—¿Tyara okantakara pitsotenkavageiganakenara parikoti pikogaigakenara? ¿Matsi tera pogoige ontitari nompirliventavagetanake irashipage Apa?

<sup>50</sup> Kantankicha iriroegi tera irogoige tatoita ikantake. <sup>51</sup> Impo yaggiaiganairi itentaiganaari Nasareku. Irirori ikantakani ikematsavageigiri iriri ontiri iriniro. Irorori okantakani osuretakotakaro magatiro ikantakerira tera omagisantero. <sup>52</sup> Yogari Jeso ariompatyo ikimotanakeri aikiro yogotasanovagetanakeri. Yogari Tasorintsi ishineventakari intiegiri aikiro matsigenkaegi maganirosanotyo ishineven-taigakari.

### 3

*Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagitetaapakera  
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

\* **2:41-42** Ek 12.1-18, 21-27

<sup>1</sup> Pairani ipegaka Tiverio Sesa igoveenkariegite maganiro iromanoegi. Impogini aganakara 15 shiriagarini itigankakeri inampina paitacharira Pontsio Pirato ineagetakenerira magatiro anta Joreaku. Yogari Erorishi inti neagetakeneririra magatiro Garireaku. Aiño irirenti ipaita Jeripe, irirori inti neagetatsirira Itoreaku ontiri Terakoniteku. Yogari neagetakeneririra magatiro anta Aviriniaku onti ipaita Irisaniashi. <sup>2</sup> Yogari itinkamiegisanorira saseroroteegi onti ipaita Anashi, yogari irapitene ipaita Kaipashi. Yogari Joan, itomi Sakariashi, onti inake anta parikoti osarigagitetapaakera. Impo iniakeri Tasorintsi ikantakerira iriatakera inkenkitsatimoigakerira ishaninkaegi. <sup>3</sup> Impo ikemakerira Joan iatake ikenanake Jororanku itsotenkavageiganakeri timagegatsirira kara ikenkitsatimoigakerira ikantaigakerira: “Kantatigaiganakempa pampakuaignakerora povetsikageigira terira onkametite pogiviaigakempa ganiri ikisaviigimpiro Tasorintsi magatiro pikañovageigara.” <sup>4</sup> Ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani ikanti:

“Iriatake pashini matsigenka anta osarigagitetapaakera inkenkitsatakeri imaraenkarika kara inkante:

‘Pakuaignakero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.

<sup>5</sup> Pinegintevageigakempa pisureku kañomataka ontinirikatyo pavotashiigavakeri.

Tyarika otsatenipatsagetakera ontiagetakenkani kameti aravonkavatsatanakeniri.

Ogari otishi ontiri aikiro otonkoavatsagetara ompampatagagetagenkani.

Irorokya avotsi tipuvokigetankicharira onkatinkapokitagagetagenkani.

Irorokya avotsi tsogurontevokitankicharira ontiavokigetakenkani.

<sup>6</sup> Ario onkañotakempa maika kameti ineaigakeriniri maganiro Gavisaakotantatsirira itigankakerira Tasorintsi.’”

<sup>7</sup> Antari iaigakera tovaini matsigenkaegi irogiviaigakerira Joan, irirori ikantaigavakeri: “¡Virogi kañoiagaki tsiroti! Ontitari pamatagaigaka tera arisano pinkematsatagantsiige. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakempira pimpokaigakera aka nogiviaigakempira ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini inkisashiigakemparira maganiro kañovageigacharira? <sup>8</sup> Atsi negintetasanoigempanityo kameti ineaigakempiniri maganiro arisano pikantatigaigaka papakuaignakerora povetsikageigira terira onkametite pikematsatasanoigakerira Tasorintsi. Maika gara pikantaigi: ‘Gara ikisashiigana Tasorintsi, nantitari iyashikiegi Averan.’ Maika nokogake nonkantaigakempira, ¿pineaigakero ogapage mapu? Inkogakerika Tasorintsi iragaveaketyo impegakagagetakemparora iyashikiiganakerira Averan. <sup>9</sup> Kantankicha maika panikya inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro terira inkematsatasanoigeri, inkañotagakemparora otogaganira inchato terira ontimumate okitsoki impo otagunkanira.”

<sup>10</sup> Iriroegi ikantaigutarityo:

—¿Tayarayo nonkantaigakempara?

<sup>11</sup> Ikantaigiri Joan:

—Aiñorika shintakotankicharira piteti imanchaki impakerityo patiro tyanirika kogakotankicharira. Aikiro tyanirika timakotankitsi iseka impakeri terira intimakote.

<sup>12</sup> Ario inaigake kara kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari, onti ipokashiigake iriroegi aikiro inkantaigakerira Joan irogiviaigakerira. Ikemaigavakerira iniavagetakera Joan iniaigamatanaxetyo iriroegi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, naroegiri, ¿tyaratyo nonkantaigakempa?

<sup>13</sup> Yogari Joan ikantaigiri:

—Maika viroegi ganigetyo povashigaigaari pikogantaigaarira pito-vaireegi, intagatityo pinkogantaigakempari ikantakerira koveenkari.

<sup>14</sup> Impo iriroegikya kantaigakeri soraroegi:

—Naroegiri, ¿tyaratyo nonkantaigakempa?

Ikantaigiri Joan:

—Viroegi gara pagapitsanaigairi tatarika oita yashintaka pashini aikiro gara pikantaigiri: ‘Garika pipanaro nokogakerira nonkisakempi.’ Gara pinevitantavageigi koriki pinkantaigakera: ‘Garika pipana nontso-eventakempi inkisakempira koveenkari.’ Yogari koriki ipunaigakem-pirira koveenkari intaganityo, gara pikogaigi pashini.

<sup>15</sup> Yogaegiri maganiro patoitaigankicharira kara ogatyo ikenaigake ikogasanoiganake irogogakera irirorikara Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempa Igoveenkariegit. <sup>16</sup> Kantankicha Joan ikantaigiri maganiro: “Narori onti nogiviaigakempi niaku, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempi, kantankicha pinkonogagarantaigakempi intigankagarantaigakempi morekariku. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokaañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena. <sup>17</sup> Antari iripoka-paakera inkantapaake tyani kematsatasanoigakeri Tasorintsi, aikiro tyani terira inkematsaigeri. Yogari kematsatasanoigakeririra inten-taiganakeri intimimoigakerira Tasorintsi. Yogari terira inkematsaigeri intigankaigakeri morekariku garira otsivakumati.”

<sup>18</sup> Ario ikañotaka maika Joan ikenkitsatimovageigakerira maganiro. Yogo tagaigakeri posantepage, aikiro ikamantageigakeri tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. <sup>19</sup> Aikiro ikanomaakeri Erorishi neagetakeneririra Sesa magatiro Garireaku, ineaketari yagapitsatakerira irirenti itsinanetsite paitacharira Eroria. Tera patiro onake oka. Ikanomaavigetakerityo aikiro posante yovetsikagetakerira terira onkametite, <sup>20</sup> nerotyo ikisantanakarira Erorishi ovashi yashitakotagantakerira.

### *Yogiviatunkanira Jeso*

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Antari aiñokyara yogiviatantavageti Joan, imatakeri aikiro Jeso yogiviatakeri irirori. Impo yogari Jeso iniakeri Iriri. Iroro iniakerira ashirenakanaka inkite <sup>22</sup> ineiri Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega yapusatinkagutapaakari. Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Virori vinti Notomi, notasanovagetakempityo kara noshineven-takempityo.”

*Yashikiiganakeririra Jesokirishito*  
*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Antari itsititanakera Jeso yogotagantavagetanakera ont i shiria-gakotanaka 30 shiriagarini. Kantankicha ont i komutunkani ineaganiri irirori tomintasanotari Jose.

Yogari Jose inti itomi Eri.

<sup>24</sup> Yogari Eri inti itomi Matate.

Irirokya Matate inti itomi Irevi.

Irirokya Irevi inti itomi Meriki.

Irirokya Meriki inti itomi Janai.

Irirokya Janai inti itomi Jose.

<sup>25</sup> Irirokya Jose inti itomi Matatiashi.

Irirokya Matatiashi inti itomi Amoshi.

Irirokya Amoshi inti itomi Naomo.

Irirokya Naomo inti itomi Eseri.

Irirokya Eseri inti itomi Nagai.

<sup>26</sup> Irirokya Nagai inti itomi Maati.

Irirokya Maati inti itomi Matatiashi.

Irirokya Matatiashi inti itomi Semei.

Irirokya Semei inti itomi Jose.

Irirokya Jose inti itomi Jora.

<sup>27</sup> Irirokya Jora inti itomi Joanan.

Irirokya Joanan inti itomi Iresa.

Irirokya Iresa inti itomi Sorovaveri.

Irirokya Sorovaveri inti itomi Saratieri.

<sup>28</sup> Irirokya Saratieri inti itomi Neeri.

Irirokya Neeri inti itomi Merek.

Irirokya Merek inti itomi Ari.

Irirokya Ari inti itomi Kosame.

Irirokya Kosame inti itomi Erimarami.

<sup>29</sup> Irirokya Erimarami inti itomi Eri.

Irirokya Eri inti itomi Jeso.

Irirokya Jeso inti itomi Eriesere.

Irirokya Eriesere inti itomi Jorimo.

Irirokya Jorimo inti itomi Matate.

<sup>30</sup> Irirokya Matate inti itomi Irevi.

Irirokya Irevi inti itomi Sumeon.

Irirokya Sumeon inti itomi Jora.

Irirokya Jora inti itomi Jose.

Irirokya Jose inti itomi Joname.

<sup>31</sup> Irirokya Joname inti itomi Eriakime.

Irirokya Eriakime inti itomi Merea.

Irirokya Merea inti itomi Mena.

Irirokya Mena inti itomi Matata.

Irirokya Matata inti itomi Natame.

<sup>32</sup> Irirokya Natame inti itomi Iravi.

Irirokya Iravi inti itomi Isai.

Irirokya Isai inti itomi Oveti.

Irirokya Oveti inti itomi Voose.

Irirokya Voose inti itomi Sarimon.

<sup>33</sup> Irirkya Sarimon inti itomi Naason.  
 Irirkya Naason inti itomi Aminaravo.  
 Irirkya Aminaravo inti itomi Arame.  
 Irirkya Arame inti itomi Eserome.  
 Irirkya Eserome inti itomi Parese.  
<sup>34</sup> Irirkya Parese inti itomi Jora.  
 Irirkya Jora inti itomi Jakovo.  
 Irirkya Jakovo inti itomi Isaako.  
 Irirkya Isaako inti itomi Averan.  
 Irirkya Averan inti itomi Tare.  
<sup>35</sup> Irirkya Tare inti itomi Nakori.  
 Irirkya Nakori inti itomi Serogi.  
 Irirkya Serogi inti itomi Iragao.  
 Irirkya Iragao inti itomi Pareko.  
 Irirkya Pareko inti itomi Evere.  
<sup>36</sup> Irirkya Evere inti itomi Sara.  
 Irirkya Sara inti itomi Kainan.  
 Irirkya Kainan inti itomi Aripasate.  
 Irirkya Aripasate inti itomi Seme.  
 Irirkya Seme inti itomi Noe.  
<sup>37</sup> Irirkya Noe inti itomi Irameko.  
 Irirkya Irameko inti itomi Matosare.  
 Irirkya Matosare inti itomi Enoko.  
 Irirkya Enoko inti itomi Jarete.  
 Irirkya Jarete inti itomi Mararer.  
<sup>38</sup> Irirkya Mararer inti itomi Kainan.  
 Irirkya Kainan inti itomi Enose.  
 Irirkya Enose inti itomi Sete.  
 Irirkya Sete inti itomi Aran.  
 Yogari Aran inti vamparoatakeri Tasorintsi.

## 4

*Ikogavetakara kamagarini irapakuakagakerimera Jeso ganigera ike-matsatairi Iriri*  
*(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Antari ikyaenkara giviatankicha Jeso Jororanku itinkamitanakari Isure Tasorintsi yamanakeri anta osarigagitetaapakera. <sup>2</sup> Yogari Jeso ont ipitashitakaro kogapage tera isekatumatempa, impo avisavage-tanake 40 kutagiteri niganki itaseganake. Impo ipokashitakeri kama-garini ineasanotakerira ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganig-era ikematsatairi Iriri <sup>3</sup> ikantiri:

—Irerotari vintira Itomi Tasorintsi atsi kanteronityo oga mapu ompe-ganakempara sekatsu pisekatakempara.

<sup>4</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Aityo otsirinkakotunkani Irinianeku Tasorintsi okanti: ‘Ogari sekatsu oshintsitaganveta kantankicha tera patiro onkogakotenkan irorori. Pairo avisake okogakotunkanira ogotasanotakenkanira magatiro ikantagetakerira Tasorintsi, irerotari shintsitaganatsi suretsiku.’\*

---

\* 4:4 Ireo 8.3

<sup>5</sup> Impo ariokya itentanakari enoku ochovaankakera otishi yogikoneatimotutarityo magatirosanotyo kipatsi ontiri aikiro magatiropage timantagetakarorira.<sup>6-7</sup> Impo ikantiri:

—Maika magatiro pineagetakerira onti nashi. Narori nagaveake nom-pakerira tyanirika nonintakagake, kantankicha viro pintigeroaventakenarika maika pimpegakenara pitinkami, naro nompagetakempiro pash-intagetakemparora, aikiro nompegakagakempi igoveenkariegite maganiro.

<sup>8</sup> Inuitanaatylo Jeso aikiro ikantiri:

—Aityo otsirinkakotunkani okanti: ‘Gara pipegumati pashini pitinkami. Panirosanotyo Tasorintsi pinkematsatasanotake.’\*

<sup>9</sup> Impo ariokya itentanakari Jerosarenku yaratinkaigapaakera ivankoku Tasorintsi otishitapankoku onavagetiraty enoku kara ikantiri:

—Irorotari vintira Itomi Tasorintsi atsi mitaanakenityo savi,<sup>10-11</sup> okantaketari otsirinkakotunkanira okanti:

‘Intigankaigakeri Tasorintsi isaankariite irisentaigakempira.

Iragaigavaempityo ganiri piparigi mapuseku.’

<sup>12</sup> Inuitanaatylo Jeso ikantiri:

—Kantankicha aityo pashini otsirinkakotunkani aikiro okanti: ‘Gara potsimajairi Pitinkami Tasorintsi\* pinkantanatakerira: Irorotari pagaveavagetira atsi nanityo maika neakagenaro pagaveane.’

<sup>13</sup> Impo yogari kamagarini inei tera iragaveeri tyampatyo inkanterapashini ovashi yontainatanaari iataatira parikoti.

### *Yogotagantavagetakera Jeso Garireaku*

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Impogini ipiganaa Jeso Garireaku. Aiño itinkamitari Isure Tasorintsi yagaveakagakeri posante ovashi ikemakoigakeri maganiro timageigatsirira kara.<sup>15</sup> Yogotagantavagetake pankotsipageku yapatoitan-taigarira jorioegi, ishineventaitaganakari maganiro.

### *Yogotagantavetakara Jeso Nasareku*

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Impogini iatake Jeso Nasareku ikimotakera pairani. Impo aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi, kantakatari irirori iatapinitira kutagiteriku apishigopireantaganirira. Impo yaratinkake iriniavantakerora Itsirinkakagantakerira Tasorintsi.<sup>17</sup> Ovashi ipunkani sankevanti itsirinkanakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani. Inoshikakero yampigireanakerora iriniavantakerora ineiro otsirinkakara okanti:

<sup>18</sup> “Itinkamitakena Isure Tasorintsi, ikogakagakenatari nonkenkitsatimoigakerira maganiro terira irashintavageigempa

nonkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi.

Itigankakena nonkenkitsatimoigakerira maganiro yagaveai-gunkanirira

nonkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti ira-pakuigaenkaniniri.

Noneakagaigaerira terira inee.

\* **4:8** Ek 20.3; Ireo 6.13; Jos 24.14    \* **4:12** Ireo 6.16

Nompugamentaigaerira ikisavintsaigunkanirira

<sup>19</sup> nonkamantaigakerira nonkante:

‘Maika gaka inkavintaavageigakempirira Tasorintsi.’ ”

<sup>20</sup> Impogini yagatanakera iniavantakerora yampigikairo ipairi pak-eririra inkaara ipiritanake. Maganirotyo ipampogiaiganakeri sor-ererere. <sup>21</sup> Impo inianake ikanti:

—Okari oka pikemaigakerira noniavantakerira mataka otsatagunkani maika.

<sup>22</sup> Maganirotyo ishineventaiganakari yogaiganaketyo kavako, in-eaigaketari kametimataketyo iniaigakerira, kantankicha ikantavaka-gaiganaka:

—¿Matsi teratyo iriro yoga itomi Jose?

<sup>23</sup> Ikantaigiri:

—Pinkantaigakenarorokari: ‘Vintitari gavintantatsirira, atsi gavintaempatyo vikiiro.’ Aikiro pinkantaigakerorokari: ‘Magatiro nokemakoigakerira povetsikagetakerira Kaperenaoku atsi vetsikageteroraty maika aka pitimira.’

<sup>24</sup> Iniitanaatyō aikiro ikanti:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi yogari kamantantatsirira tyarika iatake parikoti ishineventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineeventenkan. <sup>25</sup> Pikemakoigakerotari pairani aiñokyara Eriashi tera omparigumatae inkani avisavagetanake mavati shiriagarini intiri aikiro 6 kashiri. Itasegavageigananaketyo maganiro. Otimaigavetaktyo tovaini ogamakotagapage Isaraerekur,\* <sup>26</sup> kantankicha Tasorintsi teratyo ario intigankerri Eriashi iriatimoigakerora iroroegi inkavintaajakerora ganiri agaigiro otasegane, ontityo itigankakeri iriatakera Sarepetaku\* inkavintaakerora pashini ogamakotaga terira iroro isaraere. (Ogari Sarepetu ochoenitakotakaro Suron.) <sup>27</sup> Aikiro pairani aiñokyara kamantantatsirira Eriseo itimaigavetaktyo tovaini vesegasenari Isaraerekur, kantankicha teratyo irovegumate paniro, intaganityo yovegai pashini terira iriro isaraere, irirotari Naaman timatsirira Suriaku.\*

<sup>28</sup> Irorotyo ikemaigavakerira ikantaigakerira ikisaigamatanakatyo maganiro. <sup>29</sup> Ikaviriigamatanakatyo yoneagaigakarira parikoti antakona anta okaratakerera apatotakara pankotsi. Itikaigavetanakari ya-mavageigavetanakarira otseraaku intatsinkaigakerimera, ontitari apatotaka ivankoegi otishiku. <sup>30</sup> Kantankicha irirori ikenaguiganakerityo niganki yapatoigakara ovashi iatai.

*Matsigenka itimagutakerira kamagarini  
(Mr 1.21-28)*

<sup>31</sup> Impogini iatai Jeso Kaperenaoku. Antari aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jori-oegi yogotagantavagetakera. <sup>32</sup> Ikemaigavakerira maganirotyo yogavegaganake kavako, ineaigaketari yogotagaigakerira yogovagetiratyo kara. <sup>33</sup> Ario inake kara paniro surari itimagutakerira kamagarini. Irirori ikaemagematityo kara ikanti:

\* 4:25 1 Kov 17.1 \* 4:26 1 Kov 17.8-10 \* 4:27 2 Kov 5.1-14

<sup>34</sup> —¡Eeee! ¡Jeso Nasarekunirira, arionena gara tyara pikantaigana! ¿Tyara pinkantaigakenara? ¿Iroro pipokashitake pimpogereigaikenara? Noneimpitari, nogotakempi vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite maganiro.

<sup>35</sup> Inianake Jeso ikantiri:

—¡Kemisante! ¡Kontetanae, piatae parikoti!

Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake yogituanakeri itimagutakerira, igenanekyatyo ikontetapanuti iokanairi, tera tyara inkantumateri.

<sup>36</sup> Maganiro yogavageiganaketyo kavako ikantavakagaiganaka:

—¿Pineakeri? ¡Tyrikatyō ikantaka intagatityo iniimatakerira ikematsa-takeri ikontetanai! ¡Pairotyo yagaveavageti! ¡Igoveenkavagetiratyo kara!

<sup>37</sup> Impogini maganirotyo timageigatsirira kara ikemakoigakeri Jeso.

*Jeso yovegairora yagashintotirira Sumo Perero*

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Impogini ikontetanaira Jeso pankotsiku yapatoitaigakara iatake ivankoku Sumo. Ogari yagashintotirira omantsigatake oanativagetakera. Ikantavunkani Jeso irovegaerora. <sup>39</sup> Iatake iroroku ikanaganaka iniakero anatiri yoneagakaro. Irorori oga okenake oshavogatanai, ovashi otinaanaa opakoigakeri isekataigakempara.

*Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira*

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Antari ishonkanaara poreatsiri ipokaigake maganiro mantsigatakogeigankitsirira yamaiganakenerira Jeso tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage irovegaigaerira. Irirori ipatikaiigakeri igitoku panriopage yovvegagaeigairi.

<sup>41</sup> Ikonogagarantaigaka onti itimaguigakeri kamagarini. Antari yoneaganontaigakarira ikonteiganaira ikaemageigamatanaaketyo ikantaigi:

—¡Virori vinti Itomi Tasorintsi!

Kantankicha Jeso ikantaviigakeri iriniaigaera, yogoigaketari inti Iko-gakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite maganiro.

*Ikenkitsavagetakera Jeso Joreaku*

(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Okutagitetamanakera iatanake Jeso anta parikoti omamerigite-takera, kantankicha ikogunkanityo impo yogenketakoigakari inakera. Ikogaigavetaka iragaigavakerimera ganiri iatai. <sup>43</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Noataketyo nonkenkitsatimoigakerira aikiro parikotipagekunirira nonkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigak-eriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, irorotari itigankav-itakena.

<sup>44</sup> Impo iatake Joreaku ikenkitsavagetanakera pankotsipageku yapa-toitantaigarira jorioegi.

*Kitsavageigatsirira yogiaiganakerira Jeso*

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Impogini iatake Jeso otsapiaku inkaare opaita Jenesare. Iatashigakeri tovaini matsigenkaegi yapatossegavageiganakatyō kara yavinaavioiganakatyō yavinajaiganakerityō Jeso irirori, ikogaigaketari inkemisantaigakerira ikenkitsavagetakerora Iriniane Tasorintsi. <sup>2</sup> Impo ishonkanaka Jeso ineiro piteti pitotsi gatagagetaka, yogatagageigakerotari shintaigarorira yaguitaiganakera ikivaigakerora igitsare. <sup>3</sup> Yogari Jeso yomatetanaka ivitoku Sumo ikantakeri iramumatanakerora nigankiakona, ipirinitake yogotagaigakeri yogaegi patoitaigankicharira otsapiaku. <sup>4</sup> Impo yagatanakera iniavagetakeria ikantiri Sumo:

—Tsame anta otsompogiatakeria pinkitsaigakera.

<sup>5</sup> Ikanti Sumo:

—Gotagantatsirira, nokitsakitsaigavetaka inkaara tsitenigetiku nōpiriniventaigakero niganki okutagitetenai teratyo nagumaige, kantankicha maika virotari kantankitsi nonkañotakeniroro.

<sup>6</sup> Iroro yovuokajaigakerora inoshikakoigavetarityo tyarika ishatekavagetempatyo shima kara, nigankityo osaraanake igitsare <sup>7</sup> ovashi yaktashiigakeri itovaireegi naigankitsirira apiteneku pitotsi kameti iri-aigakeniri iriroegi irimutakoigakerira. Impo iaigake imutakoigakerira yagaigake ishatekavageigirityo kara pitetiro pitotsi tsitigaatakotavagetaketyo. <sup>8</sup> Yogari Sumo Perero ineakerira Jeso pairora yagaveavagetake itigeroaventamatananakarityo ikantiri:

—iNotinkami, intainatanakena, nantitari kañovagetacharira, paerotari novetsikagisevageti terira onkametite!

<sup>9</sup> Itsarogavagetaketari irirori intiegiri itentaigakarira ineaigaketari yagaigakera tovaini shima. <sup>10</sup> Inti itentaigaka itomiegi Severeo ipaita Santiago, yogari irapitene ipaita Joan. Itsarogavageiganaketyo iriroegi aikiro, kantankicha Jeso ikantiri Sumo:

—Gara pitsarogi, ganigetari iroro pipiriniventavagetai pinkitsavagetaera, irirokyatari pimpiriniventavagetae matsigenkaegi pinkematsata-gaigakerira, narotari gaveakagakempine.

<sup>11</sup> Impo yagatakoiganaira iokaiganakero magatiro iaigake yogiaiganakerira Jeso.

*Jeso yovegairira vesegasenari*

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Impogini inakera Jeso apatotakara pankotsi ikenapaake paniro vesegasenari otsonkatakerityo kara teratyo choeni. Antari ineaapakerira Jeso yompatakaventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

<sup>13</sup> Yogari Jeso yakontsaanake itsagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, maika veganaempa.

Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake yoveganaa yovesegavetakara.

<sup>14</sup> Impo ikantavakeri Jeso:

—Gara tyani pikamantumi. Inti piatimatotake saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsata-gakerora ikantakerira Moiseshi\* kameti ineaasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.

---

\* 5:14 Ire 14.1-22

<sup>15</sup> Kantankicha ariompatyo ikemakotasano tanunkaniri Jeso iatashigeigamatirityo tovaini inkemisantaiga kerira ikenkitsavageta kera ontiri aikiro irovegaigaerira imantsiganeegi. <sup>16</sup> Kantankicha Jeso iatapiniti parikoti terira intimaige matsigenka iniakerira Iriri.

*Jeso yoganuitairira shinkogisenari*

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Impogini yogotagantavageta kera Jeso ario inaigake kara pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi poniageigankicharira Garireaku, Joreaku ontiri aikiro Jerosarenku. Yogari Jeso yovegägeigamatirityo mantsigaigankitsirira, intitari gaveakagakeri Tasorintsi. <sup>18</sup> Impo ipokaigapaake pashini matsigenkaegi ikompitakoigapaakeri shinkogisenari terira iranuite iramaiganakenerimera tsompogi inakera Jeso. <sup>19</sup> Kantankicha tyampatyo inkenakagaiganakeri inkiakagaiganakerira, patovageigakatarityo kara matsigenkaegi. Yataguigamatanaketyo enoku sotsi otishitapankoku yovenakiigakero maani ikatinkatakotakera Jeso yoguitakoigakerira. <sup>20</sup> Antari ineaigakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, maikari matakä omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyö ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

<sup>21</sup> Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi iniasurentavageiganaka ikantaiganake: “¿Tyanimpatyora yoga ikañotagumanatanakari Tasorintsi? ¿Matsi aiño pashini gaveankitsinerira imagisantakotantaerora kañovageta gantsi?, panriotari yagaveira irirori.”

<sup>22</sup> Kantankicha Jeso yogoigavakerityo iniasurentaigakara ikantaigutarityo:

<sup>23</sup> —¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara pikañoi gakerora maika? ¿Tyatimpatyö paipo avisake okomutakara? ¿Irororika nonkantakerira: ‘Maikari matakä omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyö ikenkiagaimpiro Tasorintsi’, ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake n utanake’? <sup>24</sup> Maika noneakagaigakempi yagaveake Kañotasanotakaririra Matsigenka imagisantakoigaerira matsigenkaegi magatiro terira onkametite yovetsikageigirira.

Impo ishonkatetanakari shinkogisenari ikantiri:

—Maikari maika viro nonkantakempi tinaanake, ganaero pinori- antakarira, piatae pivankoku.

<sup>25</sup> Irorotyo iniakerira igenanekyatyo itinaapanuta, yaganairo inoriantakarira iatai ivankoku ishineventavageta tanakarityo Tasorintsi ikantanake: “¡Pairo ikametiti Tasorintsi! ¡Pairo yagaveavageti!” Maganirosanotyo ineaigavairi, <sup>26</sup> ovashi yogavageiganaketyo kavako ishineventataiganakarityo Tasorintsi iriroegi aikiro, impo itsarogavageiganaketyo kara ikantaigi:

—Maika noneaigake posante gakagantagetatsirira kavako.

*Jeso ikantakerira Irevi irogijatanakerira*

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Impogini ikontetanai Jeso ikenanake kara ineapaakeri paniro surari ipaita Irevi.\* Irirori onti ipirinitake anta pankotsiku iti-mashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

28 Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira. Magatirosanotyo iokagetenakero ipiriniventavagevetarira. 29 Impogini yonkotakagan-take posante ikaemakerira Jeso isekatakara ivankoku. Ario inaigake aikiro kara pashini tovaini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashinipage matsigenkaegi intentaigakarira isekataigakara. 30 Kantankicha yogari pariseoegi intiegiri gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantanaigakeri irogamereegi Jeso ikantaigiri:

—Tyara pikantaigakara pisekataigakara pitentaigakarira kogantaig-iniririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

31 Inianaketyo Jeso ikanti:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari mantsigaigankitsirira. 32 Ariotyo nokañotaka naro tera iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora yovetsik-ageigakera terira onkametite.

*Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga*

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Impogini ikantaigiri Jeso:

—Yogari irogamereegi Joan intiegiri irashiegi pariseoegi yapakuap-iiigi tera isekataigempari kameti impiriniventaigakeroniri iriniajakerira Tasorintsi. Kantankicha yogari pashiegi pogamereegi tyara ikan-taigakara tera inkañogempari iriroegi, onti omirinka isekataigaka.

34 Impo ikantakotaka Jeso ikanti:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, intentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka. 35 Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impitashiigakemparotyo kogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

36 Impo Jeso ikantaigairi aikiro ikanti:

—Tera onkametite pinkematsatagarantaigerora yogotagaigakem-pirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira naro. Ontinirikaty okañotakaro pagagaranteria maani okyarira kamisa voviri pinkotatantemparora ogantagarira. Pinkañoterora maika onti amparatakempa kamisa okyarira ario onkañotake okotatantunkanirira okyameshinarira gara okametititaro ogantagarira kamisa. 37 Aikiro ontinirikaty okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratimeshinatanake. Omipoivetanakempa aravonkanake

\* 5:27 Irevi: Yogari Irevi irirotyo paitacharira aikiro Mateo (kamosotero Mt 9.9-13).

oga onkenake ontimpooanakeri imeshina ovashi ontisaraaanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatakempa imeshina irisaraaanakera.<sup>38</sup> Nerotyo pairo okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira kameti ganiri aparaata vino, aikiro ganiri yaparata imeshina.<sup>39</sup> Aikiro tyanirika viikarorira vino ogantagaari teratyo inkogumataero okyaakyarira, ontityo ikantake: ‘Ogari ogantagaari pairotyo avisake okametiatakera.’

## 6

*Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantanagirira*

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantanagirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaiganaari irogamereegi. Iroro ikenaiganakera kara yagaiganake turigoki impo yamegikaigakero yonagakarora. <sup>2</sup> Irorotyo ineaignakerira pariseoegi ikantaiguitarityo:

—¿Tyerikatyō pikantaigakara viroegi pagaiganakera turigoki? Maika ontitari kutagiteri apishigopireantanagirira, okantavitantaganitari antavagetantenkanira.

<sup>3</sup> Inianake Jeso ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi otsirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani? Itaseganake irirori intiegiri itentaigakarira, mamerisanotyo tatampatyo irogaigakempa, <sup>4</sup> impo ikiamatanaketyo ivankoku Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigarao saseroroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi. Kantankicha yogari Iravi yogakarotoyo, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.\*

<sup>5</sup> Ikantaigakeri aikiro:

—Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka irirotari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantanagirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

*Jeso yovegairira shinkovakotankicharira*

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Impogini agaara pashini kutagiteri apishigopireantanagirira iatake Jeso pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi yogotagantavageta. Ario inake kara paniro shinkovakori irakosanoriraku tera iragavee irakotumagetera. <sup>7</sup> Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi ikamagutasanoigakerityo Jeso ineaigakerrira ariorika irovegaeri kutagiteriku apishigopireantanagirira kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira. <sup>8</sup> Kantankicha irirori yogotaketyo isureigakarira nerotyo ikantantakaririra shinkovakotankicharira:

—Atsi aratinke ineaigakempira maganiro.

Irirori ikaviritanaka yaratinkanake. <sup>9</sup> Impo Jeso ikantaigiri gotaganataigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi:

—Maika atsi nonkogakotagantaigakempira. ¿Tyara ikanti Moiseshi pairani? ¿Tata ovetsikakenkanira kutagiteriku apishigopireantanagirira? Ario ikanti ovetsikakenkanira kametiri ontirika ovetsikakenkanira

\* 6:4 1 Sa 21.1-6; Ire 24.8-9

terira onkametite? ¿Ario ikanti aganiaigavaerira atovaire ontirika ikanti agamagaigakerira?

<sup>10</sup> Impo ipampogiaigakeri maganiro patoventaigakaririra ikantiri shinkovakotankicharira:

—Atsi kontsaanake.

Irorotyo yakontsaanakera ogatyo okenake irako paa vegasanolagetaa kañotasanolagetaatyo apipakotene. <sup>11</sup> Kantankicha iriroegi ikisaigamatananatyo kara ikantavakagaiganakara tyarika inkantaigakerira Jeso.

*Jeso yagaigakera 12 impegakera iritigankaneegi*

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Impogini iatake Jeso itonkoanake otishiku iriniakerira Tasorintsi. Iniakeri niganki okutagitetenai <sup>13</sup> impo ikaemaigakeri irogamereegi iriroku ovashi yagaigake 12 ipiegakagaigakari iritigankaneegi. <sup>14</sup> Maganiro yagaigakerira ontì ipaiigaka:

Sumo, ipaitairira aikiro Perero;

Anturishi, irirenti Sumo:

Santiago,

Joan,

Jeripe,

Varitorome,

<sup>15</sup> Mateo,

Tomashi,

Santiago, itomi Arejeo;

Sumo komperagetatsirira,

<sup>16</sup> Jorashi, itomi Santiago, intiri aikiro

Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

*Jeso yogotagaigakerira tovaini matsigenkaegi*

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Impo yanonkaa Jeso itentaigaari irogamereegi ipitaigapaake opampatakeria. Yapatovaentaganakarityo pashini irogamereegi itovaigavagetyo kara intiegiri aikiro pashini poniaigeigankicharira parikoti Joreaku ontiri Jerosarenku intiegiri aikiro poniaigankicharira otsapiapageku Tiro ontiri Suron. Onti ipokashiigake inkemisantaigakerira Jeso inkenkitsavagetakera ontiri aikiro irovegaigaerira imantsiganeegi. <sup>18</sup> Yogari itimagugeigakerira kamagarinipage yoneaganontaigakari. <sup>19</sup> Maganirotyo ikogaigake intsagaigakerira, ineigakeritari yagaveavagetakera yovegageigamatirityo maganiro.

*Tyani shinevageigankichane impogini*

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Impogini ipampogiaigakeri Jeso irogamereegi ikantaigiri:

“Pairo okametitake pinkantaigakera: ‘Garika itsarogakagana Tasorintsi tyampa nonkantakempa, teranika tatakona nagaveimageti naro tsikyata.’ Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante pishinevageigakempa impegakempatari Tasorintsi Pigoveenkariegite.

<sup>21</sup> “Pairotari pishinevageigakempa maganiro viroegi kogasanoigankitsinerira pintsatagageigakerora magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, iragaveakagaigakempitari irirori pinkañoigakerora maika.

<sup>22</sup> “Pairotari pishinevageigakempa impogini maganiro viroegi onkenkisureakagaigakemparira maika tatapagerika oita terira onkametite, irogishineaigaempitari Tasorintsi.

<sup>22</sup> “Maika atsi shinevageigempa viroegi pineaigakera inki-saigakempira pitovaireegi ineaigakempitari pikematsaigakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ariorka gara ikogaigi pinkonoi-igakemparira ontiri iriniashinaigakempi ontiri aikiro inkantaigakempi tera pinkametiige. <sup>23</sup> Yogari yashikiiganakeririra ario ikañoigakeri kamantantaigatsirira pairaninirira ikisaigakerira. Antari pineaigakera inkañoigakempira maika, pishinevageigakempatyo kara pinkavakavav-geigaketyo, pogoigaketari pairotyo irogishineaavageigakempi Tasorintsi impogini anta enoku.

<sup>24</sup> “¡Kantankicha maikaniroro pantsipereavageigake viroegi shintavageigacharira kantaigatsirira: ‘Tera nonkogakotempa intsarogakagakenara Tasorintsi, panirotyo naro nagaveake!’ Gatanika tyani gishineaigimpi impogini, matakataripishinevageigaka maika.

<sup>25</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi terira pisure-takotumaigempa maika, ontiri pikantaigake: ‘Tera tatoita nonkogakotumaigempa!’ Impoginitari pisuretakoigavetanakempsa pinkogaiganakera inkavintsajaigakempira Tasorintsi, kantankicha garatyo itimumati kavintsajaigakempinerira ontityo inkisashiitakempi.

“¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi shinevageigankicharira maika, pishineventaigakarora magatiro kipatsipagekutirira! Impoginitari pinkenisureavageigakempa inkisashiitakempsa.

<sup>26</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi irishineigakempsirika maganiro! Ariotari ikañoigakaririyashikiiganakeririra pairani ishineigakarira kamantantaigatsirira matagavageigacharira.

*Ikogake Jeso intsarogakagaigakenkanira kisashitantaigacharira  
(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> “Maika viroegi kemsantaigakenarira nonkantaigakempi aikiro. Pintsarogakagaigakemparira kisashiigakempsirira, aikiro pinkavintsaavageigakerira kisaigimpirira. <sup>28</sup> Yogari kantaigakempinerira: ‘Ineashitempatyo’, viroegi pinkantaigakeri: ‘Nokogake inkavintsaavagetaigakempsa Tasorintsi.’ Piniaventaigakerira kisavintsaigimpirira. <sup>29</sup> Ariorka intimake taakempinerira pivoroku gara pipugatari.\* Aikiro ariorka iragapitsaitakempsiro pimanchaki enokutirira gara pitsaneanakaro† savitirira irorori. <sup>30</sup> Pintsarogakagakemparira nevitakempinerira tatarikara oita pimpakerityo ikogakotakarira,‡ aikiro tyanirika gapitsatakempine pashintarira gara pikenkiakonatairo. <sup>31</sup> Pikogaigakerika inegintevageitakempsira iroroventi pinegintetantavageigaketyo viroegi aikiro.

<sup>32</sup> “Antari intaganirika pinkavintsaigakempsa kavintsaigimpirira, ḡmatsi tatatayo irishineviigakempsa Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika terira inkematsaigeri ikavintsaigirira kavintsaigiririra.

<sup>33</sup> Ontirika intagani pinegintevageigake negintevageigimpirira

\* **6:29** Gara pipugatari: literalmente, pishonkanakempsa irimatakerora apiporotene irorori.

† **6:29** Gara pitsaneanakaro: literalmente, pimpavakerityo. ‡ **6:30** Pintsarogakagakemparira nevitakempinerira tatarikara oita pimpakerityo ikogakotakarira: literalmente, Tyanirika nevitakempinerira tatarikara oita pimpakerityo.

viroegi, ¿matsi tatatyo irishineviigakempi Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika terira inkematsaigeri iriroegi.<sup>34</sup> Ario okañotaka aikiro intaganirika pampinaigake gipigaigaempinerira, ¿matsi tatatyo irishineviigakempi Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika terira inkematsaigeri yampinavakagaigara, ineraigaketari irampinatantaigakerika irogipigaigaenkani.<sup>35</sup> Kantankicha viroegi nonkantaigakempi pintsarogakagaigakemparira kisashiigimpirlira, pinkavintsaantavageigakera, aikiro pampinatantavageigakera kogapage gara onti pogiaioga irogipigaigaempira. Pinkañoigakemparika maika inkavintsaavageigakempi Tasorintsi timatsirira enoku ovashi pinkañoitasanoiganakempari irirori ikavintsaavageigirira terira isuretakotumaigempari onti ikiroi suretakoigaacha.<sup>36</sup> Tsarogakagantavageigempa pinkañoigakemparira Piri Tasorintsi itsarogakagantavagetara.

*Gara iniashinatagani atovaireegi kogapage  
(Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> “Viroegi gara piniashinaigari pitovaireegi kogapage pinkantaigakera yovetsikaigake terira onkametite ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini. Tatarika yovetsikake pashini terira onkametite gara pikogaigi inkisashiigakemparira Tasorintsi ganiri imaigimpi viroegi impogini inkisashiigakempira. Gara pikenkiagantavageigei ganiri ikenkiagaigimpiro Tasorintsi pikañovageigakara viroegi.<sup>38</sup> Pinkavintsaantavageigakerika viroegi ario inkañotagaigakempi Tasorintsi irirori inkavintsaavageigakempi. Gara maani ikavintsaajagimpi Tasorintsi teranika imichatumagetempa irirori, inkavintsaasanovageigakempsy kara. Tyanirika pairorira iravisake inkavintsaantasanovagetakera pairotyo inkavintsaakenkani irirori, kantankicha yogari ogakonarira ikavintsaantake ariotyo inkañotagaenkani irirori ogatonatyoy inkavintsaakenkani.”

<sup>39</sup> Impo inianai Jeso ikantakotakeri gotagantatsirira ikanti: “¿Matsi iragaveake inkatsantanakera terira inee inkatsatanakerira irapitene terira inee? ¿Matsi gara yashiriaiganaka piteniro otseraaku?<sup>40</sup> Tyanirika yogotagunkani tera iravisumateri gotagiririra, kantankicha antari intsothenkakagakeririka irogotagakerira ario pinkante inkañotakempari irirori.<sup>41</sup> ¿Tyara pikantakara pikanomajaigirira pitovaire vetsikaigiriora terira onkametite? ¿Matsi tera pineero pashi virompatyo viro pairo pogagaka?<sup>42</sup> Kañomatakatyoo ontinirika pikantanakeri: ‘Atsi taina nogotagakempsira ganigeniri pikañovagetaa’, tenirikatyo pineemparo viro tyarikaroro apatoventavagetakempsy kara. ¡Ontityo pineakagantavintsatakara! Atsi negintetasanovagetempanityo viro kameti pagaveakeniri pinkanomaantakera.

*Ogari inchatopage onti oneantagani oi  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> “Ogari inchatopage timatsirira oi ogaganirira gara agaveimati ontimera oi terira ogenkani. Ario okañotaka inchatopage timatsirira oi terira ogenkani gara agaveimati ontimera oi ogaganirira.<sup>44</sup> Magatiro inchato onti oneantagani oi. Pine igo tera ario ontimantemparo kivitsa. Ario okañotaka ova tera ario ontimantemparo tanko.<sup>45</sup> Ario

ikañotaka matsigenka negintevagetacharira ont i iniakogeti kometiripage, irorotari isuretakogetaka. Yogari terira inegintevagetempa ont i niagisevageti posante, irorotari isuretakogetaka irirori. Magatirotari osuretakotunkanirira irorotari oniakogetunkani.

*Jeso ikantakoigakerira matsigenka ikañotagaigakari vetsikirorira pankotsi*

(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> “Tyara pikantaigakara viroegi pikantaigakenara kogapage: ‘Notinkami, Notinkami’, kantankicha tera pintsatagaigero nokantaigakempirira? <sup>47</sup> Maika nonkantaigakempi tyani ikañotaka yoga tyanirika pokashitakena ikemisantakenara impo ikematsatakena itsatagagetakerora nokantakeririra. <sup>48</sup> Onti ikañotakari matsigenka yovetsikake ivanko ikigantashitakero yogavagetakerotyo savi kameti onkusotasnotakeniri. Impogini okimoavetanaka nia apamankakotanakero oshintsiavagetyo kara, kantankicha teratyoy agaveimatero oakerora, ovatikavagetakatari savi okusotantakarira. <sup>49</sup> Yogari kemisantavetakenarira kantankicha tera irovetsikero nokantakeririra ont ikañotakari pashini yovetsikavetaka ivanko tera irogero savi, tatampa onkusotantakempa. Impo okimoatanake nia apamankakotanakero oshintsiatanake otuanakero akya amanakero otsonkatasanotakerotyo kara.”

## 7

*Jeso yovegairira iromperane itinkamiegi soraroegi*

(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Yagatanakera Jeso inianiaigakerira iatake Kaperenaoku. <sup>2</sup> Ario kara itimi paniro iromano. Irirori inti itinkamiegi soraroegi. Imantsigavagetae iromperane pairorira itasanotari, panikyatyo inkamavagetanake. <sup>3</sup> Irorotyo ikemakotavakerira Jeso itigankaigakeri itinkamiegi jorioegi inkantaigakiterira irovegaatenerira iromperane. <sup>4</sup> Impo iaigake ikan-taigapaakeri:

—Notinkami, nokogasanoigaketyo piatakera povegaatenerira iromperane itinkamiegi soraroegi, paipotari ikametitake irirori.

<sup>5</sup> Itasanoigakari jorioegi yovetsikakagantaigakenaro pankotsi napatoitantaigarira.

<sup>6</sup> Impo iatake Jeso yagiaiganakerira. Antari yagaigavetanakarora aiñoni pankotsiku itonkivoaigakari iamigoegite itinkamiegi soraroegi. Irirori ont i itigankaigakeri intonkivoaigavakemparira inkantaigavak-erira:

—Maika ikantake: ‘Notinkami, gara patsipereaventana pimpokashivagetakitenara novankoku. Garorokari pikiimatiro, nogotaketari vinti gaveavagetatsirira. <sup>7</sup> Nerotyo tera nagavee naro tsikyata noatakera nonkantakitempira. Piniimatakeri intagatityo irovegantanaempa nomperane. <sup>8</sup> Kañotari naro itimavetari peraiganarira, akyari itimi nashi nomperaneegi. Tyarikara nonintake nontigankakerira ikematsatakenatyo iatake. Pashinikya nokaemirira ipokake. Aikiro aiño pashini tatarika nomperatakari ikematsatakenatyo.’

<sup>9</sup> Iroro ikemavakerira Jeso ikantakera maika yoganaketyo kavako ishonkateiganakari maganiro giaigapaakeririra ikantaigariri:

—Arisanotyo nonkantasanoigakempi teratyo noneimageteri paniro Isaraerekunirira inkañotakemparira yoka iromano yogotasanotakera nagaaveavagetira.

<sup>10</sup> Impo yogari iritigankaneegi itinkamiegi soraroegi ipigaigavetanaa pankotsiku ineaigapaakeri vegasanotaa iromperane.

*Jeso yoganiairira otomi ogamakotaga*

<sup>11</sup> Impogini iatake Jeso Nainku yogiaiganairi irogamereegi intiegiri aikiro tovaini matsigenkaegi. <sup>12</sup> Impo yagapaakerora aiñoni itimaigira itonkivoaigavakari yamakoigapaakerira igamaga inkitaigaa-terira. Inti otomi ogamakotaga, panirosanotyo ikantakara irirori otom-intakarira. Itsaisevagetanakatyō matsigenkaegi kara giaiganakerorira tomintaririra. <sup>13</sup> Itsarogakaganakaro Atinkami ineakerora iragakara ikantiro:

—Gara piraga.

<sup>14</sup> Ishigatetanakaro yoyagantakarira itsagataker. Yogari natakoiganakeririra asatyo yaratintiitake. Impo ikantiri Jeso kamankitsirira:

—Viro, nonkantakempi tinaanae.

<sup>15</sup> Impo yogari kamavetankicharira itinaanaka ipirinitake inianai. Yogari Jeso ikantiro iriniro:

—Neri yoga pitomi.

Yogari otomi inti ikyauenka gaenokanankicha. <sup>16</sup> Irorotyo ineaigakera maganiro yoganiairira itsarogavageiganaketyo kara, aikiro ishineven-taiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—Itigankimoigakai Tasorintsi kamantantatsirira gaveavagetatsirira. Tera imagisantaigajae ikavintaavageigakai, antiegitari irashiegi.

<sup>17</sup> Impo maganirotyo timaigatsirira Joreaku intiegiri aikiro choenitakogetankitsirira ikemakoigakeri Jeso yoganiairira igamaga.

*Joan itigankaigakerira irogamereegi inkogakotagantaigakiterira Jeso (Mt 11.2-19)*

<sup>18-19</sup> Impogini yogari Joan ikemakotakeri Jeso yovetsikagetakera posantepage terira oneimagekenkani, intitari kamantaigakeri irogamereegi. Impo ikaemakagantaigake piteni itigankaigakeri inkantaigakiterira: “¿Virorika nogiaigakerira, ontirika atanatsi nogiaigera pashini iripokakera?” <sup>20</sup> Impo iaigake yagonkeigapaaka inakera Jeso ikantaigapaakeri:

—Notinkami, itigankaigakena Joan Giviatantatsirira nonkan-taigakitempira, ¿virorika nogiaigakerira ontirika atanatsi nogiaigera pashini iripokakera?

<sup>21</sup> Antari yagonkeigapaakara ineaikoigapaakeri yovegägeigairira tovaini mantsigai-gankitsirira ikonogagarantaigaka ogageigakeri mantsi-garintsi koveenkatatsirira. Yogari itimagugeigakerira kamagarinipage yoneaganontaigakari. Aikiro inea-kagageigairi teirra inee. <sup>22</sup> Impo ikantaigavakeri Jeso ikanti:

—Maika piaigae pinkamantaigapaakerira Joan magatiro pineageigutirira ontiri pikemageigutirira. Yogari terira ineaigavetempa ineaiganake. Yogari terira iranuitagantsiigavetempa yanuitagantsi-iganake. Ario ikañoi gaka vesegaigavetankicharira yovegaiganaa. Yogari terira inkemaigavetempa ikemaiganake. Aikiro yogari igamagapage yaniaigana. Intiegiri aikiro terira irashintavageigempa

ikenkitsatimoigunkani ikamantaigunkani tyara inkantaigakempa kameti irogaviaakoigakenkaniniri.<sup>23</sup> ¡Irishinevagetakempa tyanirika kantakanirira inkematsatasanotakenara gara yapakuimatana!

<sup>24</sup> Impo iaiganaira iriroegi, iniavagetanake Jeso iniakotakerira Joan ikantaigiri maganiro: “¿Tatoita piatashiigakiti anta osarigagitapaa-  
era? ¿Irilo piatashiigakiti pineaigakitirira matsigenka terira ish-  
intsitashigetero magatiro matavitantagantsi, irorokya ikanti irorokya  
ikanti? ¿Ario ikañotakaro savoroshi amirora tampie akya otuiti akya  
otuiti?<sup>25</sup> ¿Ario tatatyō piatashiigakiti? ¿Irilo piatashiigakiti pineaigak-  
itirira matsigenka gagutacharira mechomagori kamisa? Pogoigake-  
tari maganiro gaguigacharira mechomagori kamisa onti ipirinitaigi  
ivankoku koveenkari, omirinka ipiriniventaigi tatarika oita ishineven-  
tavageigakarira iriroegi.<sup>26</sup> Iroroventi ¿tatatyō piatashiigakitira? ¿Irilo  
piatashiigakiti pineaigakitirira kamantantatsirira? Jeeje, irironiroro,  
kantankicha pairo yavisavagetakeri kamantantatsirira,<sup>27</sup> irerotari it-  
sirinkakotunkanirira pairani iniakerira Tasorintsi Itomi ikantiri:  
‘Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira  
inkantaigakerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.’

<sup>28</sup> Maika nonkantaigakempi maganirosanotyo matsigenkaegi tera inti-  
mumate paniro visakerinerira Joan, kantankicha tyanirika yogav-  
isaakotake Tasorintsi ipegakara Igoveenkarite, irirori pinkante yav-  
isakerityo.

<sup>29</sup> “Maganiro kemaigavakeririra Joan ikenkitsavagetakera  
ikantaigakeri irogiviaigakerira, ineaigaketari ikantasanoti  
Tasorintsi ikantakeria intiegi kañovageigacharira. Ario ikañoi-  
gaka yogaegi kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari  
yogiviatagantaigaka iriroegi aikiro.<sup>30</sup> Kantankicha yogari pariseoegi  
intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi teratyo  
irogiviatagantaigempa. Ikogavetaka Tasorintsi inkavintsajaigakerira  
kantankicha iriroegi tera inkogaige inkematsaigakerira.

<sup>31</sup> “¿Tatarikatyō nonkañotagaigakempi viroegi? ¿Tata pikañoi-  
gaka?

<sup>32</sup> Inti pikañoi-  
gaka ananekiegi impitaigera pampatuiku imagem-  
pivageigakera impo ovashi inkisavakagaiganakempa inkantaige:  
‘Nokovutimoigavetakempi teratyo pintiontaigempa. Impo nomatiki-  
moigavetakempi matikagantsi kenkisureaenkatavagetakatyō kara  
teratyo piragaigempa.’<sup>33</sup> Ariotari pikañoi-  
gakari viroegi. Ipokavetaka Joan tera isekatavagetempa, aikiro tera iroviikumatempa poiri,  
onti pikantaigakeri itimagutakeri kamagarini.<sup>34</sup> Impo maika  
ipokavetaka Kañotasanotakaririra Matsigenka isekata, aikiro yoviika  
ariokya pikantaigakeri: ‘Pairo isekaata aikiro pairo ishinkiseta, aikiro  
inti itsipaiga kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri pashini  
kañovageigacharira.’<sup>35</sup> Kantankicha ogotunkani tyani kematsatasanotiri  
Tasorintsi aikiro tyani terira inkematsateri, ontitari oneantunkani  
yovetsikagetakerira.”

### *Isekatakara Jeso ivankoku pariseo paitacharira Sumo*

<sup>36</sup> Itimake paniro pariseo ikaemakeri Jeso isekatagakemparira  
ivankoku. Impo iatake Jeso ikiapaake isekatavagetaka mesaku.

<sup>37</sup> Otimake paniro tsinane pogereantatsirira ario otimi kara. Impo  
okemakotakerira Jeso iatakeria isekatakara ivankoku pariseo oatake  
amakotanake kasankaari opiaatantunkani ovetsikashitunkanirira

aravasetero.<sup>38</sup> Impo ogonketapaakara inakera Jeso aratinkapaake igitiku iraganaka ashiriaatanaka oakia osagutanakeri ivonkitiku. Impo osevonkitiantaari ogishi asaraanavonkitinatakarityo, aikiro osaguvonkititaktari kasankaari.<sup>39</sup> Antari ineakerora pariseo kaemakeririra Jeso ivankoku iniasurentavagetonanaka ikanti: "Arisanorika iriro yoka kamantantatsirira irogotaketyo tyani tsagatakeri, irogotakerotyo tyara okanta, ontitari pogereantatsirira."<sup>40</sup>

<sup>40</sup> Impo inianake Jeso ikantiri:

—Sumo, nokogake nonkantakempira.

Ikantiri:

—Je'ee, Gotagantatsirira, atsi nani, kantena.

<sup>41</sup> Ikantiri Jeso:

—Itimake piteni surari ipegakoigakeri pinatantatsirira koriki. Paniro ipegakotakeri 500 tenario. Yogari irapitene intagani ipegakotakeri 50.<sup>42</sup> Kantankicha iriroegi mameri igorikiegite tyampa iragaigakeri impunaigaerira. Impo ikantaigakeri pinaigakeririra: 'Iroroventi ario inkañotake, mameritari.' Maikari atsi kantena ¿tyanirorokari pairo shinetasanotakari?

<sup>43</sup> Ikanti Sumo:

—Impa irirorakari yoga pairorira yavisake ipegakotasanovetakarira.

Ikantiri Jeso:

—Pikantasanotakeniroro.

<sup>44</sup> Impo ikamagutanakero tsinane ikantiri Sumo:

—Nokiavetapaaka pivankoku tera pimpakotavakena nia nonkivavonkititakempara. Maika ¿pineakero oga tsinane? Irorori okivavonkititakanaro oakia, osevonkitiantaanaro ogishi.<sup>45</sup> Aikiro tera pasaraanatavakena, kantankicha irorori asaraanavonkititanani inkaara ovashi maika.<sup>46</sup> Tera pintiritavakena aseiteku nogitoku, kantankicha irorori osaguvonkititakanaro kasankaari.<sup>47</sup> Irorotari maika nonkantakempi oshineeventasanotakena oneaketari magisantakotaa magatiro ovetsikagisevagevetakarira terira onkametite. Kantankicha yogari neankicharira tesakona inkogakotempa imagisantakotakenkanira yovetsikagetakerira terira onkametite gasakonatyo ishineventasanotana.

<sup>48</sup> Impo ishonkatetaro tsinane ikantiro:

—Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagisevagetakerira, gara ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

<sup>49</sup> Impo yugaegi ikaemunkanirira itentaigakarira isekataigakara ikan-tavakagaigamatantanakatyo:

—¿Matsi tyanimpatyora irirori kameti iragaveakera inkantakerora: 'Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagisevagetakerira, gara ikenkiagaimpiro Tasorintsi'?

<sup>50</sup> Kantankicha Jeso ikantutaaro aikiro:

—Maika yogavisaakotakempi Tasorintsi, pineakenatari nagaveake nonkantakerira omagisantaagani magatiro povetsikagisevagetakerira. Maika piatae pishinevagetakempara.

## 8

*Tsinaneegi mutakovageigakeririra Jeso*

<sup>1</sup> Impogini iatake Jeso itimageigira matsigenkaegi yapatoitasanotara ontiri aikiro itimageigira terira intovaigasanoige, ikenkitsatimoigakeri

maganiro ikamantaigakerira tyara inkantakempsa Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakemparsa Igoveenkariegitte. Itentaiganaari iritigankaneegi naigatsirira 12.<sup>2</sup> Aikiro ogiaiganakeri tsinaneegi yoneaganontaigakarira itimaguigavetakora kamagarini, ontiri aikiro yovegaigakerira omantsigaigakera. Ario onake Maria Magarena yoneaganontakarira itimaguigavetakora 7 kamagarini.<sup>3</sup> Otentaigakaro aikiro Sosana ontiri aikiro Joana, itsinanetsite Kosa inampina Erorishi neagetiniririra magatiro. Oaigake aikiro pashini tsinaneegi. Iroroegi ontu mutakovageigiririra Jeso opaigirira koriki kameti impunaventaigakera tatarika ikogakogeigaka.

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi*

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Impogini inakera Jeso kara parikoti iatashiigakeri tovaini matsigenkaegi yapatoventaigakanakarityo. Impo irirori ikantakotantake ikantaigiri maganiro: <sup>5</sup> “Iatake paniro matsigenka impankivagetakera turigoki. Lokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavagetanakero. Okonogagarantaka oparigetanake avotsiku, impo agatitinatunkani. Impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora.<sup>6</sup> Pashini okonogagarantaka oparigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka kantankicha oroganake okamai, orovatsataketari kipatsi.<sup>7</sup> Okonogaka pashini oparigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanaka turigo ogenanekyaty oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamai, tera ontine okitsoki.<sup>8</sup> Pashini okonogaka oparigetanake okametipatsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 100.”

Iroro ikantakera Jeso maika inianake ikimoenkatanake ikanti: “¡Pike-maigakenarika maika atsi suretasanoigemparoty nokantaigakempirira!”

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogeg-takerora magatiro*

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Impogini yogaegiri irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tataty oitara pikantakotake inkaara?

<sup>10</sup> Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakemparsa Igoveenkariegitte. Maikari maika ikogake pogoigakerora viroegi. Antari nogotagai-girira pashinipage ontu nokantakogetakero magatiro kametiniri ‘ineaigavetakempatyo kantankicha impegaiganakempsa kañomataka tenirikatyo ineaige.

Inkemaigavetakempsa aikiro, kantankicha ontu onkomutapitsaigakempari.’

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantakotakerira inkaara*

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> “Maika nonkamantaigakempi tatoita nokantakotake inkaara. Ogari turigoki ontu nokantakotake okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi.<sup>12</sup> Ogari parigigetankitsirira avotsiku inti nokantakogake matsigenka kenisantaigavetakorira Iriniane Tasorintsi, kantankicha igenanekyaty ipokashiigakeri kamagarini imagisantakagaigakeri

magatiro ganiri ikematsaigi kameti ganiri yogavisaakotagani.<sup>13</sup> Ogari parigetankitsirira mapuseku inti nokantakoigake kemisantaigave-takarorira Iriniane Tasorintsi ishineventaigavetavakaro, kantankicha tera inkematsatasanoigero. Impogini opokashitakeri tsipereagantsi oga ikenaigake yapakuaignaairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige.<sup>14</sup> Ogari parigetankitsirira okitagidgetakara okitsoki tovaseri inti nokantakoigake kemisantaigakerorira Iriniane Tasorintsi ikemaigavetavakaro, kantankicha impogini isuretakoiganakaro tatarika oita yovankinaventaiganakaro. Ishineventaiganakari koriki ontiri tatarika ikogageigakerira irirori ovashi tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakera.<sup>15</sup> Kantankicha ogari parigetankitsirira okametipatsatakera kipatsi inti nokantakoigake suretakoigarorira kometiripage. Iriroegi ikemisantaigakero Iriniane Tasorintsi ikematsatasanoigakero impo ariompatyo ikematsatasanoiganakerori.

*Ikantakotakerora Jeso magatiro manakovetankicharira  
(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup>“Antari yogimataganira mechero tera ario intatakotenkani kovitiku. Aikiro teratyo ario irovirinitakotenkani otapinaku menkotsi omagan-taganirira. Ontityo yovitakotagani menkotsiku kameti inkoneagite-takoigakeniri maganiro pitaigankitsirira kara.<sup>17</sup> Ario okañotaka tatarika oita managetankicharira maika impoginityo ogikoneatakenkani. Aikiro tatarika oita terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani, ganige-tari omanumataa.<sup>18</sup> Irorotari maika kemisantasanoigena nonkan-taigakempira. Yogari kemavakerorira Iriniane Tasorintsi irirori irogot-a-gaki ariompaniri inkemasanotanakerori. Irirokya terira inkoge inke-mavakerora ariompatyo imagisantanaerori magatiro ikemavetakarira, tesakonatari irogotasanoftenika.”

*Tyani impeagaigake Jeso iitaneegi  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Impogini opokake iriniro Jeso intiegiri irirentiegi pankotsiku in-akera irirori, kantankicha tera inchiaige tsompogi onti inaigapaake sotsi, itikaigakeritari tovaini matsigenka.<sup>20</sup> Impo ikamantunkani Jeso ikanta-gani:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño inaigake kara sotsi ikogaigake ineraigakempira.

<sup>21</sup> Kantankicha irirori ikanti:  
—Yogari kemisantaigakerorira Iriniane Tasorintsi aikiro itsatagaigakero, iriroegi pinkante nopeaigake ina intiri aikiro igeegi.

*Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

<sup>22</sup> Impogini itentaiganakari Jeso irogamereege iai-gakera inkaareku yomateiganaka pitotsiku ikantaigiri:

—Tsame intati.  
Impo iaiganake.<sup>23</sup> Antari yamaatakoiganakera imaganake Jeso. Impo otampiamatanaketyo omaranerikaty omaranerikatyo tampia kara jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanake oshatekaatanaka nia pitotsiku panikyatyo ontsitiganake.<sup>24</sup> Ishigateigamatantanakarityo Jeso yogireaiguitarityo ikan-taigakerira:

—¡Gotagantatsirira! ¡Gotagantatsirira! ¡Atake atsitigakoiganake!

Itinaamatananakatyō Jeso inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyō okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.<sup>25</sup> Impo ikantaigutarityo irogamereegi:

—¿Tyatirityo maika pikematsaigakenara pogoigakenara nagaveavagetira?

Kantankicha iriroegi itsarogavageiganaketyo yogaiganakera kavako ikantavakagaiganakara:

—¿Tyanimpatyora yoga, iniimatakerora tampia ontiri nia okematsatakereri?

*Jeso intiri itimagutakerira kamagarini*

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Impo yagonkeigamataka Jerasaku katinkasanotyo ontatikyatakera Garirea. <sup>27</sup> Iroro yaguivetenakara Jeso ineiri ikenapaake paniro surari timatsirira kara. Itimagutakeri kamagarini yapatoventaigakarityo kara ishiriagakogematatyo. Tera irogagutempa, aikiro tera intime pankotsiku ontii itimi imperitanakiku yogantanagirira igamaga. <sup>28-29</sup> Otimake kutagiteri ipigatagagematirityo kara. Yaganavetunkanityo yogusotantanavetunkani karenatsa irakoku ontiri igitiku ipampogiasanotunkani, kantankicha teratyo iragaveenkani, ontityo itimpattugematirotyo kara, impo yogari kamagarini ishigakagagematanakarityo anta parikoti terira intime matsigenka. Irorotyo ineavakerira Jeso itigeroaventamatananakarityo ikaemanakera:

—Virori vinti Jeso Itomi Tasorintsisanorira timatsirira enoku. ¿Tyara pinkantakenara? Atsi garatyō patsiperekagana. ¡Tsarogakagavagete-nakario!

Ikantantakaririra maika matakatori ikantakeri Jeso kamagarini inkontetanaera iokanaerira.<sup>30</sup> Impo ikantiri Jeso:

—¿Tyara pipaita?

Ikanti irirori:

—Onti nopaita Tovainirira.

Ikantantakarira maika, tovainitari inaigake timaguigakeririra. <sup>31</sup> Iriroegi ikantaigakeri Jeso ganiri itigankaigiri savipatsaku. <sup>32</sup> Ario inaigake shintori kara otishiku isekatavageigakara itovaigavagetiratoryo kara. Impo yogari kamagarini inianiaiganakeri Jeso ikantaigakerira intigankaigakerira intimaguigakerira shintori. Irirori ikantaigirityo:

—Nanityo piaige.

<sup>33</sup> Igenanekyatyo ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakarira irirokyā iatashiigavetakarira shintori. Iroro itimaguigavetapaakarira ogatyō ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom, ipogereraigakatyō maganiro.

<sup>34</sup> Iroro ineaigavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai ikamantantaigapaakera anta itimaigira itsotenkavageiganakerotyo, ikemakotantaigavakaririra timaigatsirira kara intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku. <sup>35</sup> Ikemakoigakerira maganirotyo iaigake inkamosoiguterira. Impo yagonkeigapaaakera inakera Jeso ineaigapaaakeri itimaguigavetakarira kamagarini pirinitake inampinaku ikemisantakerira. Gagutaka manchakintsi kañotasanolagatayto

ikyara. Iroro ineraigakerira itsarogavageiganaketyo kara. <sup>36</sup> Maganiro neaigakeririra yoneaganontakarira ikamantageigavakeri tyara ikan-takeri yoneagaigakarira timaguigavetakaririra. <sup>37</sup> Impo maganiro timaigatsirira Jerasaku ipinkaiganakerityo Jeso ikantantaigakaririra:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

Ovashi yomatetanaa pitotsiku iriataera. <sup>38</sup> Impo yogari itimaguve-takarira kamagarini ineavakerira iatanaira ikogavetaka irogianaker-imera ikantiri:

—Nompoke naro.

Kantankicha irirori ikantiri:

<sup>39</sup>—Gara pipoki. Ariompa piatae pivankoku pinkamantantapaakera tyara ikantakempi Tasorintsi itsarogakagakempira.

Irirori iatai ikamantageigapaakeri maganiro timaigatsirira kara itsarogakagakarira Jeso yoneagaigaarira kamagarini timaguigavetakaririra.

*Jeso yoganiairora irishinto Jairo*

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Impogini ipiganaa Jeso imonteanaa intati. Maganirotyo ya-gaigavairi ishineventaitaigavaarira, igantagatari yogiaigairira. <sup>41</sup> Impo ikenapaake paniro jorio ipaita Jairo. Irirori inti tinkamitsirira pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Iroro ineapaakerira Jeso itsatimatashitapaakerityo yompatakaventapaakarira ikantakerira iri-atakera ivankoku, <sup>42</sup> omantsigavagetanaketari panirosanorira irishinto panikya onkamanake.

Antari iatanakera Jeso yogiaiganakerityo tovaini matsigenkaegi itsai-seventanakarityo kara panikyatyo inkanaroaganakeri. <sup>43</sup> Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyo onakotanake 12 shiriagarini. Yogavintanaigave-takaroto gavitantaigatsirira teratyo ovegaempa ariompatyo oat-iri, niganki otsonkatasanotanakeri ogorikite ogasanotakatyog noganiro. <sup>44</sup> Irorori opokane okenashitapaakeri Jeso itishitaku otsagatakotapaak-eri okaratsaiku imanchaki. Iroroto otsagatakotakerira ogatyo okenake okaraagapagenityo oriraa. <sup>45</sup> Inianake Jeso ikanti:

—¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?

Ikantaiganaketyo maganiro:

—Tera tyani tsagatakotempine.

Kantankicha iniamatanaketyo Perero intiegiri itentaigarira ikantaigi:

—Gotagantatsirira, pineavetakarityo yavinaavioiganakempira itatsinkanaiganakempira kara.

<sup>46</sup> Kantankicha Jeso ariompatyo inianakeri ikanti:

—Aiño tsagatakotakenarira, noneakatari novegantaarora nagaveane.

<sup>47</sup> Irorori oneakera yogotakerora okenamatapaaketyo iriroku os-higekanakera shige shige shige ompatakaventapaakarira okamantakerira tatoita otsagavitakeri, aikiro okamantakeri okanti:

—Iroroto notsagatakotakempira ogatyo okenake okaraagapagenityo noriraa.

<sup>48</sup> Irirori ikantiro:

—Noshinto, maika pogotaketari nagaveakera novegaempira, nerotyo povegantaarira. Maikari maika piatae pishinetakempara gara pikenkisureaa.

<sup>49</sup> Impo aiñokyara iniiro ikenapaake pashini iponiaka ivankoku Jairo ikantiri:

—Matakaniroro kamake pishinto, intagati poveraanatiri Gotagantatsirira.

<sup>50</sup> Kantankicha Jeso ikantiri Jairo:

—Gara pitsarogi, nagaveaketari noganiaerora pishinto. Pinkematsa-takenarika nokantakempira maika anianaetyo.

<sup>51</sup> Impo antari yogonketapaakara ivankoku Jairo ikanti gara tyani kiimatatsi pashini. Intagani itentaiganaka Perero, Joan, Santiago, Jairo ontiri itsinanetsite ikaiganakera tsompogi. <sup>52</sup> Ineaigapaakeri maganiro iragatsikaigaririra igamaga iragaigmataka kaemavaimataketyo kara, kantankicha Jeso ikantaigapaakeri:

—Gara piragaiga, tera ario onkame, onti omagake.

<sup>53</sup> Kantankicha iriroegi ogatyo ikenaigake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira, ineaigakerotari mataka kamasanotake.

<sup>54</sup> Impo yogari Jeso ikatsavakotakero ikimoenkatanake ikantiro:

—¡Ananeki, tinaanae!

<sup>55</sup> Oga okenake anianai otinaanaa. Impo ikantake Jeso ompakenkanira osekatakempara. <sup>56</sup> Yogari iri ontiri iniro yogavageiganaketyo kavako, kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani pikamantaigi noganiairora pishinto.

## 9

*Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakerira*

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Impogini ikaemaigakeri Jeso irogamereegi yapatoitaigakerira yagaveakagaigakerira ironeagaigaikemparira kamagarinipage ontiri aikiro irovegaigakerira mantsigaigankitsirira. <sup>2</sup> Itigankaigakeri inkenkitsatimoigakerira maganiro inkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impe-gakempara Igoveenkariegit. Ikantaigakeri aikiro irovegaveigakerira mantsigaigankitsirira. <sup>3</sup> Ikantaigavakeri:

—Gara tatakona pamumaigi. Gara pamaigi pigotikiro. Gara pamaigi pitsagine, piseka, intirika pigorikite. Gara pamaigi piteti pigamisate, intagatityo oga pogagutakarira. <sup>4</sup> Tyarika kara piaigake inkaemaigavakemperika pimagaigakera ivankoku, piaigaketyo pimagaigakera. Kantakani pimaginegakerira kigonero piaiganaera parikoti. <sup>5</sup> Antari garika tyani kaemaigavakempi piaigaketyo parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra iroroniri ineantaigakempa onti pokaganakeri piaigakera parikoti yovetsikaigaketari terira onkametite teranika iragaigavakempi irishineventaigavakempira.

<sup>6</sup> Impogini iaigake itsotenkavageiganakero tyarika kara itimageigakerira matsigenkaegi, ikenkitsatimoigakerira ikamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Aikiro yovegaveigamatirityo mantsigaigankitsirira.

*Ikogavetakara Erorishi inekerimera Jeso*

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Impogini yogari Erorishi neagetakeneririra Sesa magatiro Garireaku ikemakotakero magatiro yovetsikagetakerira Jeso, yogavagetanaketyo

kavako tyampatyo inkante. Ikantaigaketari pashini inti kitareanaacha Joan kamankitsirira karanki.<sup>8</sup> Pashinikya kantaigankitsi inti pokaatsi kamantantsirsira Eriashi pairaninirira. Pashinikyatyro kantaigankitsi atake yanianai pashini kamantantsirsira.<sup>9</sup> Kantankicha Erorishi ontikantake:

—Narolarityo togitorenkakagantakeri Joan. ¿Tyanimpatyora yoga maika iniakonatunkanirira nokemakotirinityo chapí?

Impo ikogavetakatyō ineakerimera.

*Jeso yogitovaigakerora pan*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Impogini ipokaigaira iritigankaneegi Jeso ikamantageigapaakeri magatiro yovetsikageigutirira. Ikemaigavakerira Jeso itentaiganakari parikoti ochoenitira Vetsaira. <sup>11</sup> Kantankicha iroro ikemakotunkanira iaigake tovaini matsigenkaegi yogiaiganakerira. Yogari Jeso ishineigakari ikenkitsatimoigakerira ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, aikiro yovegaigakeri mantsigaigankitsirira. <sup>12</sup> Impo inanaira shavini poreatsiri yaifiioniiganakari iritigankaneegi ikantaigiri:

—Pakuwaigaeri maganiro yogaegi iriaigaera anta otimagetakera pankotsipage kameti irampishigopireaigakempaniri aikiro impunaventavageigakera isekaegi isekataigakempara. Akari aka mameritari tatampa irogaigakempa.

<sup>13</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Paigerityo viroegi isekataigakempara.

Iriroegi ikantaigiri:

—Mameri tatampa nompaigakeri. Intaganivatisanotyo onai 5 pan, yogari shima pitenivan inai. ¿Matsi ario nagaveaigake noaigakera nompunaventaitgakitenerira irashiegi maganiro isekataigakempara?

<sup>14</sup> Ikantaigake maika ineaigaketari itovaigavageti matsigenkaegi ikaravageigake ariorika 5,000 surariegi. Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Kantaigeri maganiro impitaigakera kantankicha ontis pashirikogeigakeri ariorika inkarageigake 50 impirinigeigakera.

<sup>15</sup> Ario ikañiogakero maika ovashi ipirinitaigake maganiro. <sup>16</sup> Impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yapagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyō maika pipakenara nogaitgakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi iriroegikya paigakeri maganiro. <sup>17</sup> Isekataigaka maganiro ikemaiganaka, impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyō kara onakotake 12.

*Perero ikantakeria Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi*

(Mt 16.13-20; Mr 8.27-30)

<sup>18</sup> Impogini inakera Jeso paniro iniakerira Iriri intagani itentaigaka irogamereegi. Impo ikantaigiri:

—¿Tyara ikantaigana maganiro matsigenkaegi?

<sup>19</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirsira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti pashini kamantantsirsira pairaninirira yanianaira.’

<sup>20</sup> Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

Iniamatanaketyo Perero ikantiri:  
 —Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara  
 Nogoveenkariegite.

<sup>21</sup> Ikantaigiri:

—Gara tyani pikamantumaigi.

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamakera*  
*(Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)*

<sup>22</sup> Impo ikantakotaka Jeso ikantaigiri:

—Yogari Kañotasanolakaririra Matsigenka iratsipereavageta. Yogari itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi gara ikematsaigiri onti inkisashiigakempari. Impo ovashi irogakagantaigakeri, kantan-kicha omavatanakemparra kutagiteri iranianae.

<sup>23</sup> Impo ikantaigiri maganiro:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakanai impiriniventavageta takero nokogagetirira naro, aikiro iratsipe-reaventavageta natyo ontirika inkamaventakena. <sup>24</sup> Tyanirika tsarogakagacha ikiro tera inkoge iratsipereaventavageta takenara ikiirotyo kañotagananakicha, intagatitari ikogake irovetsikageta kera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakanai intimake. <sup>25</sup> Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyo agaveimati. <sup>26</sup> Tyanirika pashiventagakenane naro ontiri aikiro nokantagetakerira arioto nonkañotagakempari naro impogini nompigaatera nompashiventaga-paakemparityo irirori. Nompigaetari impogini nonkoveenkavageta-paakera nonkañotapaakemparira Apa ikoveenkavageta intiegiri aikiro isaankarii, ariota ikañoiigakari iriroegi. <sup>27</sup> Nonkamantasanoigakempi antari gatatarra pikamaigi pinkonogagarantaigakempi pineaigakeri Tasorintsi inkoveenkatanakera viroegiku.

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi*  
*(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> Impogini avisanakera ariorika 8 kutagiteri iatake otishiku irini-aerira Iriri intentanakari Perero, Joan intiri Santiago. <sup>29</sup> Impo iniakerira Iriri katsiketyo ikantatigamatananaketyo ivoroku ogatyo okenake imanchaki okovoreeatanake okantanake porererere onkutavageteratyo kara. <sup>30</sup> Katsiketyo ikoneaiganake Moiseshi intiri Eriashi itentaigakari Jeso iniavakagaigakara. <sup>31</sup> Ikovoreraigamatananaketyo ikantaiganakera porererere. Onti iniaventaigake iratsipereavageta kera Jeso inkamakera Jerosarenku. <sup>32</sup> Kantankicha yogari Perero intiegiri itentaigakarira magasevageigaketyo kara, impo ikireaigamatananaketyo ineaguitarityo Jeso kovoreamatake kantamataketyo porererere itentaigakari Moiseshi intiri Eriashi. <sup>33</sup> Impo ineagavakerira yontainaiganaarira Jeso iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Gotagantatsirira, ¡matsi ariokonaty anaigake aka! Atsi novashigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pashi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira onti irashi Eriashi.

Kantankicha ontityo iniashitakaro kogapage, teranika irogote tyarika inkante.<sup>34</sup> Iroro iniavagetakera katsiketyo apamankakoigapaakeri menkori, itsarogaigamatanketyo ineaigaketari apamankaiganakarira.<sup>35</sup> Impo inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: "Yokari yoka inti Nōtomi, tsikyatataro nokogakagakeri naro notigankakerira. Maika atsi kemisantasanoigeri viroegi."

<sup>36</sup> Impo opeganakara iniakera ineraigavetari Jeso panivani yapuntaa. Iriroegi ikemisantaigaketyo. Impo iaigaira teratyo tyani inkamantu-maige okyara.

## *Jeso yoneagaarira kamagarini*

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Okutagitetanaira ipokai Jeso intiegiri irogamereegi iponiaigaara otishiku. Impo iaigaketyo tovaini matsigenkaegi itonkivoaigavaarira.

<sup>38</sup> Impogini inianake paniro imaraenkarikatyo kara ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, atsi shonke, geri kavako notomi, panirotari ikantavagetakara irirori.<sup>39</sup> Itimagutakeri kamagarini ipigatagapin-takeri, ikaemakagagematirityo kara, aikiro ishigekakaganakeri shige shige shige, ishimosegantanaketyo kara. Teratyō irapakuimateri ikan-takani yatsipereakagakeri.<sup>40</sup> Nokantaigavetakari pogamereegei ironea-gaigaemparira kantankicha teratyō iragaveaigeri.

<sup>41</sup> Inianake Jeso ikanti:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyatenkatyo pogoigero iragaveane Tasorintsi! ¿Akasamaninivatirorokari nompiriniventai gakempi nantsipereakoigakempira?

Ishonkatetanakari iriri ikantiri:

—Makenarinityo aka pitomi.

<sup>42</sup> Kantankicha iroro yamavetanakenerira yogari kamagarini yogitukerikeri savi kipatsiku ishigekakaganakeri shige shige shige. Impo yonegakari Jeso, ogatyo ikenake ananeki paa vegasanotaa. Impo inianai Jeso ikantiri tomintaririra:

—Neri pitomi yoga.

<sup>43</sup> Maganirosanotyo yogavageiganake kavako, ineaigakeritari yagaveavagetakera Tasorintsi.

## *Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera*

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Iroro yogavageigakera kavako isureigakarora yovetsikagetakerira  
Jeso inianake irirori ikantakotanakara ikantaigiri irogamereegi:

—Maika kemisantasanoigena, gara pimagisantaigiro nonkantaigakempirira. Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka iragakagantakenkani iramanakenkanira irogakenkanira.

<sup>45</sup> Iririoegi teratyo inkemaigavakero ikantakerira, tekyatanika irogikoneatimoigeri Tasorintsi tatoita ikantakotake, kantankicha tera inkantumaigeri, “¿Tatayto oitara piniakotake?”, yagamaavageiganakatari.

## *Tyani visaigakeri itovaireegi (Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> Impogini itsitiiganakero irogamereegi iniavakagaiganakara iniaventaaigakerora tyanirikara visaigakeri itovaireegi, irorokyatyo ikan-taigi, irorokyatyo ikantaigi. <sup>47</sup> Kantankicha Jeso yogotaketyo magatiro isureigakarira, nerotyo yagake paniro ananeki yogaratinkakeri inamp-inaku <sup>48</sup> ikantaigiri:

—Tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikaty o ikavintsaake, nantitari ikematsatake. Ario ikañotaka tyanirika kematsatakenane naro, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira. Irorotari nonkantantakemperira maika tyanirika terira iraventakotempa onti inkavintsaakeri terira impaitumatempa, iriro pinkante inti pairorira yavisantavagetake.

*Tyanirika terira inkisashitempari Jeso onti ishinetakari  
(Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup> Impo ikanti Joan:

—Gotagantatsirira, chapi noneaigakeri paniro yoneagakari kamagarini, onti yaventashitakari pivairo. Kantankicha naroegi nokantav-i gakeri, noneaigaketari tera intentaigae.

<sup>50</sup> Ikantiri Jeso:

—Maika ganige pikantaviigairi, maganirotari terira inkisashiigajae onti ishineigakai.

*Jeso ikanomaakerira Santiago intiri Joan*

<sup>51</sup> Antari ochoenitapaakara iriatantanaemparira Jeso enoku iatanake Jerosarenku ikantanake:

—Noatetatyo Jerosarenku.

<sup>52</sup> Impo itigankaigakeri iritigankaneegi iriivaiganakera inkamantantaigakerora pokapaake Jeso. Irroiogi iaigake itimaigira samaritanoegi inkogaigakenerira pankotsi irimagantapanutemparira. <sup>53</sup> Kantankicha irroiogi teratyo inkogaigae iragaigavakerira irogimagaigakerira irroiogiku, ineaigneketari onti iriate Jerosarenku. <sup>54</sup> Impo yogari irogamereegi paitacharira Santiago intiri Joan ineaignekera tera inkogaigae iragaigavakerira ikantaigiri Jeso:

—Notinkami, ¿pikogake nonkantaigakera ashiriakempara tsitsi enoku ontagaigakerira ompogereraigakera?

<sup>55</sup> Ishonkateigamatanaakarityo Jeso ikanomajaigakeri. <sup>56</sup> Impo iaigake parikoti itimaigira pashini.

*Kogaigavetankicharira irogiaiganakerimera Jeso  
(Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> Impogini ikenaiganakera avotsiku inianake paniro surari ikantiri Jeso:

—Notinkami, nokogake nonkantakanira nogiavagetake.

<sup>58</sup> Ikanti Jeso:

—Yogari etini aityo ikiantarira. Ario ikañoi gaka tsimeripage irirori aityo imagantaigarira, kantankicha yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka teratyo ontime ivanko irimagantakemparira.

<sup>59</sup> Impo ikantiri pashini:

—Virori, tsame pogiyagetakenara.

Kantankicha irirori ikanti:

—Notinkami, nokogavetaka nogiatanakempimera, kantankicha aiñokyatari apa gatata nopoiki. Antari inkamanaera nonkitatanaerira, ario pinkante nompokake nonkantakanira nogiavagetanakempi.

<sup>60</sup> Ikanti Jeso:

—Yogari igamagapage kantetyo inkitaigaerira terira inkematsaigeri Tasorintsi. Virori piate pinkenkitsavagetakera pinkamantaigakerira pitovaireegi tyara inkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempsa Igoveenkariegite.

<sup>61</sup> Inianake pashini ikanti:

—Notinkami, naro aikiro nokogake nogiavagetakempsa, kantankicha oketyo noatapanaaate novankoku noniantapanutera.

<sup>62</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Tyanirika kogavetankicha irogiavagetakenara, kantankicha aityorika itatsiventakarira *ȝmatsi* tyara inkantakempsa impegasanotakerira Tasorintsi Igoveenkarite impiriniventakerora ikogagetirira? Garatyoyagaveimati.

## 10

### *Jeso itigankaigakerira 72 inkenkitsavageigakera*

<sup>1</sup> Impogini yogari Atinkami itigankaigake 72 irogamereegi iriivaiganakerira tyarikara iriatakerira irirori. Ikantaigakeri: “Gara papuntaiga paniro. Onti pagavakagaiganakempsa pitenipage pinaiganake, piteni atankitsine parikoti, piteni atankitsine parikoti, ariompa pintotenkavageiganakempari.”

<sup>2</sup> Impo ikantaigavakeri: “Nonkantasanoigakempi aiño tovaini kogakoigankicharira irogoigakera tyara inkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempsa Igoveenkariegite, kantankicha tesakona intovaige gotagaigakerineririra. Onti ikañoiigakaro osampatira turigoki ogatuitakoni tesakonara intovaige gaigakeronerira. Irotari maika nonkantaigakempsa piniaigakerira Tasorintsi pinkantaigakerira intigankaigakera gotagaigakerineririra.<sup>3</sup> Piaige viroegi. Onti non-tigankaigakempsa itimaigira kisantaigatsirira iratsiperekagaigavakempsityo kara kañomataka intinirikatyoty notigankake ityomiani ovisha iriatakerira yapatotara garirira ovisha.<sup>4</sup> Gara pamaigi pitsagine, ontiri yoyaganaganirira koriki, aikiro gara pamaigi pashini pisapatote. Gara pipirinigeiganake avotsiku piniavakagaigakempsa pintentaigakerira tyanirika pintonkivoaigakempsa.

<sup>5</sup> “Tyarika kara inkaemaigavakempsa pimagaigakera ivankoku pinkiaiganakerika tsompogi oketyo pinkantaigapaakeri: ‘Nokogake inkavintsajaigakempsa Tasorintsi.’<sup>6</sup> Irishinetanakempsarika irirori inkogakera inkavintsaakerira Tasorintsi, ariotyo inkañotakempsa Tasorintsi inkavintsaakerityo. Kantankicha garika ikogi garatyoyikavintsaajari Tasorintsi, panirotyo inkavintsaajigakempsa viroegi.<sup>7</sup> Irishineventaigavakempsarika pinkantakanri pimagimoigakeri ovashi piaiganera, gara pogagumaiga. Pogaigakempsarora tatarika oita impaigakempsa, aikiro povikaigakempsarora yoviikaigarira iriroegi. Okantaganitari kametitake impunaigakenkanira tavageigatsirira. Nerotyo kametitake impaigakempsa magatiro pikogakogeigakarira piatimoigakeritari pikenkitsatimoigakerira.

<sup>8</sup> “Tyarika kara piaigake, inkaemaigavakempirika pisekataigakempara pogai gakemparora tatarika impakoigavakempi. <sup>9</sup> Povegaigaerira mantsigai gankitsirira, aikiro pinkantaigakerira maganiro: ‘Onti nopolokashiigake nonkamantaigakempira tyara inkantakempa Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegit.’ <sup>10</sup> Kantankicha tyarika piaigake garika yagaigavakempi inkemisantaigakempira pinkenaiganaketyo avotsiku yapatotasanogakara matsigenkaegi pinkantaiganakera: <sup>11</sup> ‘Atsi shonkaige, nopoltevonkititasanoiganaarotyo kipatsipane nagatikakoigakempira kameti pogoigakeniri onti nokasanoiganaempi noaigakera parikoti teranika pishineigavakena. Kantankicha nokogaigake pogoigakera onti nopolokashiigavetaka nonkamantaigakempimera tyara pinkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakempira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegit, kantankicha viroegi tera pinkogaige pinkemisantaigakenara.’ <sup>12</sup> Maika nonkantaigakempi aganakemparika inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri paurotyo irogagaigakeri terira inkogaige inkemisantaigakempsa. Yogaegiri timaigavetacharira pairani Soromaku ogakonaty inkantaigakeri.\*

*Jeso ikanomajaigakeri timaigatsirira Korasunku, Vetsairaku ontiri Kaperenaoku*

(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Korasun! ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Vetsaira! Pineaigavetakarotyo novetsikimoigavetakempirira, kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaiganakemparsa pam-pakuaignakerora povetsikageigira terira onkametite. Yogari pinkante timaigavetacharira pairani Tiroku ontiri Suronku iriroegimetyo neaigakerome inkantatigaiganakempametyo irogaguiganakemparsome tontaporokiri, aikiro intiaitaiganakempametyo samampopane iokotagantaigakemparsa ikenkisureaigakara ineaignakera yovetsikageigira terira onkametite inkantatigaiganakemparsa. <sup>14</sup> Kantankicha viroegi aganakemparira inkisashitakemparirira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri, paurotyo irogagaigakempsa kara avisavagetakerotyo inkisashiigakemparira Tirokunirira intiegiri Suronkunirira. <sup>15</sup> Viroegiri timaigatsirira Kaperenaoku paventakovageigaka. ¿Pineaigiri ariori piaigake enoku? ¡Garaty! Ontityo piaigake morekariku.”

<sup>16</sup> Impo ikantaigiri irogamereegi: “Tyanirika kemisantavintaigakempine viro, nanti ikemisantavintaigake. Yogari terira inkemisantavintaigempi viro tera inkemisantavintaigena naro, aikiro tera inkemisantavintaigaki tigankakenarira.”

*Ipigaigaara itigankaigakerira Jeso*

<sup>17</sup> Impogini ipigaigaa yogaegi 72 itigankaigakerira ishinevageiga-paakatyo ikantaigi:

—Notinkami, ikematsageigamatnakenaty kamagarinipage nonea-gaigakarira naventashiigakarira pivairo.

<sup>18</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Jeeje, arisanoniroro, naro noneakeri Satanashi yagaveinkanira.  
<sup>19</sup> Naro nagaveakagaigakempi pagatikaigakerira maranke intiri kitoniro gara tyara ikantumaigimpi. Ario inkañotake kamagarini kisashitantacharira gaveavagevetacharira garatyo yagaveimaigimpi. <sup>20</sup> Kantankicha nonkantaigakempi, gara iroro pishineventaiiga pineaigakera pagaveaigakerira kamagarinipage, ontityo pishinevageigakempa pineaigakera piaigakera enoku pinkantakanira pintimaigake, tsirinkakoigakavitar enoku.

*Jeso ishineventakarira Tasorintsi*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Impo ogatyo ikenake Jeso ishinevagetanakatyo kara yogishineakerira Isure Tasorintsi inianakeri Iriri ikantiri: “Apa, vinti vetsikage-takerorira inkite ontiri kipatsi ontiri aikiro magatiro timantagetaroria. Noshineventakempityo kara, pomanapitsaigakeritari govageigatsirira tera pogotagaigeri tyara pikanta viro. Inti pogotagaigake terira irogovageige. Arioniroro okañotaka maika, ariotari pikogakeri viro.”

<sup>22</sup> Impo ikantaigiri maganiro: “Ipagetakenaro Apa magatiro, aikiro yagaveakagavageta posante. Tera tyani gotatsine tyara nokanta. Intagani gotankitsi Apa. Aikiro tera tyani gotatsine tyara ikanta irirori. Intagani naro gotankitsi intiegiri aikiro yogaegi nonkogakagaigakerira nogotagaigakerira.”

<sup>23</sup> Impo ishonkateiganakari irogamereegi ikantaigiri iriroegi: “Ikavintsaavageigakempi Tasorintsi pineantaigakarorira magatiro pineageigakerira maika. <sup>24</sup> Nonkantaigakempi itimaigavetaka tovaini kamantantaigatsirira intiegiri koveenkariegi ikogaigavetaka ineaigakeromera pineaigakerira viroegi maika, kantankicha teratyo ineimaigero. Aikiro ikogaigavetaka inkemaigakeromera pikemaigakerira, kantankicha teratyo inkemumai.”

*Samaritano kavintsaantatsirira*

<sup>25</sup> Impogini ikavirimatanakatyo paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogakotagantakerira Jeso ineaikerira tyarikara inkante. Impo ikantiri:

—Gotagantatsirira, ¿tyara nonkantakempsa maika nogishineakerira Tasorintsi ganiri noneairo nogamane onti nonkantakan nontimake?

<sup>26</sup> Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantira itsirinkakotanakerira Moiseshi? Piniavantirora, ¿tyara okanti?

<sup>27</sup> Inianake irirori ikanti:

—Onti okanti: ‘Aiño paniro Tasorintsisanorira, irirori inti Pitinkami. Pintasanovagetanakemparityo pisuretasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasanotanakerira.\* Pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanonakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’\*

<sup>28</sup> Ikantiri Jeso:

—Pikantasanotakeniroro. Pinkantakanirika pintsataganakero okantakerira ario pinkante inkavintsaavagegetakempi Tasorintsi pintima-gantsivagetake kameti.\*

---

\* 10:27 Ireo 6.5   \* 10:27 Ire 19.18   \* 10:28 Ire 18.5

<sup>29</sup> Kantankicha irirori isurematanakatyo ikanti ariorika inkantake Jeso: "Iroroventi tyara okantakara atanatsi pikogakotagantakenara, matakaturi pogotakero.", nerotyo ikantantakaririra:

—¿Tyanimpatyora notovaire?

<sup>30</sup> Ikantutarityo Jeso:

—Paniro matsigenka iavetanakara Jerikoku iponianaka Jerosarenku. Kantankicha impogini yagavetanakaro niggankipoki yagaigavakeri koshintiegi ikoshiarantasanoigakerityo magatiro iaraki yogaigakerityo noganiro, ipasapasaiganakeri ton ton ton ineagi panikya inkamanake iokaigapanutiri. <sup>31</sup> Impogini ikenanake kara paniro saserorote iponianaka irirori aikiro Jerosarenku, ineavetanakari ikenapitsata-punutirityo antakona anta yavisanake. <sup>32</sup> Aikiro ario ikenanake kara paniro irevita, ario ikañotaka irirori ineavetanakari yavisanaketyo. <sup>33</sup> Kantankicha ikenapaake paniro Samariakunirira ineitarityo itsarogakaganakarityo. <sup>34</sup> Ishigatetanakari inoshikanake aseite ontiri vino yogavintagisetakeri iponagetakeri. Impo yogatsonkutakeri iashinoteku ikenantavetapaakarira irirori itentanakari pashiniku pankotsi imagantapiniigarira visapiniigatsirira kara. Isentakeri ipagetakeri ikogakogetakarira. <sup>35</sup> Impo okutagitetenakera iatanake inoshikanake piteni tenario ipanakeri shintarorira ivanko ikantiri: 'Neri yoka koriki nompunatanakempira pineasanotaerira yoga. Garika imonkarata nompunatapaempi impogini nompigaera.' <sup>36</sup> Maikari maika atsi kantena ¿tyani pegakeri itovaire?

<sup>37</sup> Ikanti irirori:

—Inti yoga tsarogakagakaririra.

Ikantiri Jeso:

—Iroroventi maika ariotyo pinkañotakempari viro.

### *Iatakera Jeso ovankoku Maretia ontiri Maria*

<sup>38</sup> Ariompa iatiri Jeso impo yogenkevagetaka itimaigira pashini. Ario optimi kara tsinane opaita Maretia, okaemavakeri ovankoku. <sup>39</sup> Aiño ovirentote opaita Maria. Irorori opiniventavakeri Jeso okemisantakerira ikenkitsavagetakeria. <sup>40</sup> Kantankicha ogari Maretia ovankinaventakarotyo antavagetakerira. Impo oshigatetanakari Jeso okantiri:

—Notinkami, pineavetakaro novirentote tera omutakotena, paniro napuntashitakaro magatiro, tera tyara pinkantumatero. Atsi kanteronityo omutakotakenara.

<sup>41</sup> Ikantutarotyo Jeso:

—Maretia, ontia pisuretakogetaka posante povankinaventakaro.

<sup>42</sup> Kantankicha aityo patiro pairorira avisake okogakotunkanira. Irorotari opiniventake maika Maria. Gara tyani pakuakagumatiro.

## 11

### *Jeso yogotagaigakerira irogamereegi iriniaigerira Tasorintsi (Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Impogini iatake Jeso parikoti iniakerira Iriri. Impo yagatanakera inianake paniro irogamere ikanti:

—Notinkami, yogari Joan yogotagaigiri irogamereegi iriniaigerira Tasorintsi. Maika atsi gotagaigena viro noniaigakerira naroegi.

<sup>2</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Antari piniaigerira Tasorintsi ontí pinkañoigakero maika pinkantaigakerira:

‘Apa Tasorintsi, nokogaigake impinkatsatasanoigakempiro maganiro matsigenkaegi

inkematsatasanoigakempiro impegaigakempiro Igoveenkariegitē.

<sup>3</sup> Pimpaigakenara omirinka nogaignakemparira.

<sup>4</sup> Pimagisantaerora novetsikaigakerira terira onkametite gara pikenkiagaiganaro.

Ariotari nokañoigakari naroegi nomagisantaigakero

yovetsikaigakerira tsipereakagaigakenarira tera nonkenkiagaigeri.

Pimpampogiakoigakenara ganiri opokashigeigana garira noshintsi-tashigeigiro.’

<sup>5</sup> Impo ikantaigiri aikiro:

—Pine viroegi intimera piamicote impogini piatake ivankoku nigankigite pinkaemapaae: ‘Amigoo, pinatena mavati pan,

<sup>6</sup> ikyuenkasano gonketapaacha noamigote, narori mamerisanotyo tatampa nompavakeri.’ <sup>7</sup> Impo inkaemanake irirori anta tsompogi inkantempi: ‘Gara poveraanatana, shitakotaanatari, magaiganaanatari maganiro. Gara nagavei nomputempira.’ <sup>8</sup> Garatyō ipavetimpī, kantankicha atanatsirika pinevinatanakeri intinaanaketyo imputempira magatiro pikogakotakarira. Kantankicha gara iroro ipashitimpi ipegimpira iamigote, ontityo impashitakempi kameti ganiri atanatsi poveraanatirira.

<sup>9</sup> “Irerotari maika nonkantantaigakempirira neviigeri Tasorintsi tatarika pikogakogeigaka impo irirori impaigakempirotyo. Pinkogasanoigakerorika pineakoigakemparo. Atanatsirika pinevinatakeri Tasorintsi inkemaigakempirotyo impaigakempirora. <sup>10</sup> Yogari nevitantatsirira ipunkani. Yogari kogankitsirira ineakero. Aikiro yogari tyanirika atanatsirira nevitantira ikemunkani ipunkanityo.

<sup>11</sup> “¿Matsi pinkañoigera viroegi inevitempira pitomi shima pinoshike maranke pimperi? <sup>12</sup> Intirika inevitakempi igitsoki, ¿pinoshike pimperi kitoniro? <sup>13</sup> Kañotari viroegi pikañovageigavetari akyari pipaigiri pitomiegi tatarika oita kometripage ineviigakempirira, iriromparorokarityo Piri timatsirira enoku pairorokari intigankimoigakeri Isure intimaguigakerira maganiro neviigakerineririra.”

*Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini*

(Mt 12.22-32; Mr 3.20-30)

<sup>14</sup> Impogini Jeso yoneagaari kamagarini itimagutakerira paniro surari imakanatagakeri, iroro ikontetanaira kamagarini oga ikenake inianai. Yogavageiganaketyo kavako maganiro. <sup>15</sup> Kantankicha ikonogagaranataigaka ontí ikantaiganake: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irerotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

<sup>16</sup> Impo ikonogagaranataigaka pashini ikogaigakera ineaigakerira tyarika inkante ikantaigakeri:

—Atsi pineakagaigakenara pashini terira oneimagetenkani onkoneatakerā kara inkiteku nogoigakeniri arisano piponiaka enoku.

<sup>17</sup> Kantankicha irirori yogotavakerotyo isureigakarira ikantaigiri:

—Pine intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempara itinkami impo intsiitanakerorika inkisavakagaiganakempara ovashi

irashirikovakagaiganakempa iokaiganakeri itinkami panivani irinae, mameri tyanimpatyō iromperataempa. Ario ikañloigaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaigakempa oga inkenaigake irashirikovakagaiganakempa ganige itsipavakagaigaa.<sup>18</sup> Ario ikañotaka Satanashi irirori, ḡmatsi tyara inkantakempa ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaigaempa intentaigaemparira itovaireegi kamagarinipage? Impogereakeririka itovaire panivani irinae, ḡario tyanimpatyora iromperataempa? Onti nokantaigakempi maika nogotaketari pikantaigakenara inti tinkamitakena Veresevo nagaveantakarira noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarinipage.<sup>19</sup> Iriromera gaveakagakenane kamagarini ḡario tyaniratyo gaveakagaigakerira pitovaireegi yoneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini? Irorotari ogotantunkani onti pikomuigakaro viroegi.<sup>20</sup> Kantankicha intityo gaveakagakena Tasorintsi noneagantagetakaririra kamagarinipage, iroro pogotantaigavakempa atake ikoveenkatanake Tasorintsi aka viroegiku.

<sup>21</sup> “Yogari kamagarini onti ikañotakari pashini matsigenka suraritatsirira timatsirira iviane, ichakopite, magatiro yaventakarira. Isentasanovagetakerotyo ivanko teratyo tyani gaveimaterine inkoshiterira.<sup>22</sup> Kantankicha iripokera pashini pairorira yavisakeri, irirori pinkante iragaveekerityo iragapitsatakerira magatiro yavantagevetakarira, irashintutakempari magatiro impaigakeri tyanirika inkogakagake irirori.

<sup>23</sup> “Maganiro terira irishinetena onti ikisashitakena, aikiro yogari terira intentena napatotantakera onti itivarokantake.

*Kamagarini ipigashitarira itimagugetarira  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> “Antari itimagutirira matsigenka kamagarini impo iokanairi iatake anta osarigagitetaakera yanuvagetakera. Impo ikogavetaka irapishigopireavagetakempamera, kantankicha teratyo iragavee ovashi isurematanaatyō ikanti: ‘Irirompatyo nompigashitanae notimagugetarira.’<sup>25</sup> Impo ipigavetaa ineapaakeri giakomataketyo kañnomataka pankotsi otarogaganira onegintetaganira saagitemataketyo kara.<sup>26</sup> Ovashi iatake yagakitira pashini 7 kamagarini pairorira yogagavageigaka. Impo itimaguigapaakeri yoga itimagugetarira okyara ovashi irirori oga ikenake pairotyo yogagavagetanaka.”

*Tyani pairo inkavintsaavagetakenkani*

<sup>27</sup> Impogini aiñokyara iniavageti Jeso okaemamatanaaketyo paniro tsinane tentaigakaririra patoigankicharira okanti:

—Pairotyo oshinevagetaka piniro tomintakempirira tsomitagakempirira!

<sup>28</sup> Kantankicha irirori ikanti:

—Irirompasanotyo shinetasanoigankicha kemisantaigirorira Irini-anne Tasorintsi isuretakoigakaro itsatagaigakero okantakerira.

*Jeso ikanomajaigakerira patoventaigakaririra  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> Impogini ariompatyo yapoventaiganakariri Jeso yonkuatakovegaganakarityo kara, impo yogotagaiganakeri ikanti: “Viroegi

apaiventavageigakempi kañovagetaqantsi, pikogantaigavetakira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyo noneakagumaigimpi. Intagatityo noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira kamantantatsirira Jonashi pairani.\*<sup>30</sup> Pikemakoigakeritari irirori tyara ikantakeri Tsorintsi kameti ineakagaigakeriniri Ninivekunirira irogoigakeniri arisano inti tigankakeri. Ario inkañotagakeri Kañofotasanolakaririra Matsigenka impogini kameti pogoigakeniri viroegi inti tigankakeri irirori aikiro.<sup>31</sup> Impogini aganakempara inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri inkantake ogari igoveenkariegite Savakunirira pairotyo avisagakempi viroegi, opokashitakeritari Saromon pairani oponiavagetaqatyo samani kara onkemisantakerira irogotagagetakerora,\* kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetaqeri Saromon, teratyo pinkematsaigeri.<sup>32</sup> Ario inkañotagaigakeri aikiro timaigavetacharira pairani Niniveku inkantake pairotyo yavisaigakempi viroegi, maganirotari Ninivekunirira ikematsaigakeri Jonashi ikenkitsatimoigakerira ikenkisureaiganaka ineagaketari yovetsikagisevageigira terira onkametite ovashi ikantatigaiganaka. Kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetaqeri Jonashi, teratyo pinkematsaigeri.

*Suretakotasanolarorira Iriniiane Tasorintsi onti ikañotakari neatsirira (Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> “Antari yogimataganira mechero tera ario iromanenkani, aikiro teratyo intatakotenkani kovitiku, ontityo yovitakotunkani enoku kameti inkoneagitetaqoigakeniri maganiro pitaigankitsirira kara.<sup>34</sup> Yogari suretakotasanolavagetaqemparonerira Iriniiane Tasorintsi irogotasanotakero magatiro ikogagetirira irirori, onti inkañotakempari neatsirira tyarika iati ineasanotanake tera irontivatumatempa, okoneagitetimotakeritari magatiro. Kantankicha yogari terira isuretakotasanoltempo Iriniiane Tasorintsi tera irogotero ikogagetirira, onti ikañotakari terira inee, tyampa inkantakempsa iranuivagetaqera, onti yontivativavagetaqera, teranika onkoneagitetimoteri, onti ineakero pavatsaasemataka.<sup>35</sup> Kantankicha pisureigakemparorika Iriniiane Tasorintsi tsikyanira pimaigavairokari oniashitaganirira kogapage pisureigavaemparora.<sup>36</sup> Pinkañoiganakemparika maika gara pogoigiro ikogakerira Tasorintsi, kantankicha patirorika pintsatagaiganakero Iriniiane ario pinkante pogotasanoigake. Onti onkañotakempsa yovitakotaganira mechero enoku yontenenkakoigakeri maganiro pitaigankitsirira kara ikoneagitetaqoigakeri.”

*Jeso ikanomajaigakeri pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi (Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Ir 20.45-47)*

<sup>37</sup> Impogini yagatanakera iniavagetaqera Jeso inianake paniro pariseo ikaemanakerira isekatimotakemparira. Impo iatake ikianake ipitapaaake mesaku isekatavagetaqara.<sup>38</sup> Kantankicha yogamatanaqetyo kavako kaemakeririra ineakerira isekatakara kogapage tera inkivakotempa inkañoiqakemparira iriroegi ikivakoigara

\* 11:29 Jon 1-3 \* 11:31 1 Kov 4.34

panikyara isekataigakempa irisaankaigakempara okitsitinkaigakerira tatapagerika oita.<sup>39</sup> Kantankicha irirori ikantiri:

—Viroegi pariseoegi intagati pipiriniventavageigi pamatavinaigakerira matsigenkaegi pagutageigakerira yashintageigarira. Kañomataka intagatira okivagani pamoko ontiri perato otishitaku, antari oteniku pairatamatatake potsitasematake.<sup>40</sup> ¡Tera pogotumaige viroegi! ¿Matsi tera pogoige yogari vetsikakerorira ivatsa matsigenka iriro vetsikakero isure aikiro?<sup>41</sup> Kantankicha maika kantatigaiganakempara pakuaiganaero magatiro pisuregisevageigakarira, pintsarogakagaigaiganakempara. Pinkañoigakemparika maika garatyō tatoita kitsitinkumaigimpi.

<sup>42</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi pariseoegi! Tatarika oita pashintumaiga ontirika mentashi, sankonka ontirika pashini posantepage pipankigeigirira pikonogantaigarira piseka pipagarantai-giri\* Tasorintsi, kantankicha pimagisantavageigakero ikantaigakempirira pintasanoigakemparira irirori, aikiro pintsarogakagaigaigakemparira pitovaire negintekyara pogaigakeri. Kametitaketyo pipagarantaigakerira Tasorintsi pashintageigarira, kantankicha gametyo pimagisantaigiro otovaire ikantakerira.

<sup>43</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi pariseoegi! Omirinkatari piaigira pankotsiku papatoitantaigarira viroegi pikogaigake pimpitaigakera ipiriniigira tinkamiigatsirira. Ario okañotaka aikiro piaigira opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira pikogaigake iriniaigavakempira inkañotagaigakempira iniaganira pitinkamipage.

<sup>44</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pikañoigakaro ikitatantanaganirira igamaga pairani impo tenige onkoneatae. Okenapinitunkani agatitinavagetunkani, tenigetari onkoneatae oneakenkanira. Ariotari pikañoigakari viroegi maika ineagakempira yogaegi konoitaigimpirlira ineagiri ariori opaitaka pikematsatasanoigirira Tasorintsi, kantankicha teratyo, teranika irogoige onti pisuregisevageigaka posante terira onkametite.”

<sup>45</sup> Impo iniamatanaketyo paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikanti:

—Gotagantatsirira, nokemaigakempira pikantakera maika potsima-jaiganakenatyo naroegi aikiro.

<sup>46</sup> Kantankicha Jeso ariompatyo inianakeri ikantiri:

—¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi aikiro, gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi! Povashigakovageigakaritari matsigenkaegi pogotagaigakerira posante intsatagaigakerora irishineven-taigakempariniri Tasorintsi, kantankicha viroegi teratyo pintsatagu-maigero.

<sup>47</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi! Yogaegiri yashikiiganakempirira yogaigakeri kamantantaigatsirira pairaninirira, maikari maika viroegi povetsikashiigakeneri isuretakotanta-igaenkanirira pogageigakerora kara ikitataigunkanira ganiri

\* **11:42** Pipagarantaigiri: irinianeku virakocha onti okantake “ustedes separan para Dios la décima parte” (onti onkantakera 1/10).

imasisantaigaagani.<sup>48</sup> Antari povetsikaigakenerira organirikatyō pikan-tumaigake kametitaketyō yogaigakerira. Iriroegi yogaigakeri pairani, maika viroegikya vetsikashiigakeneri isuretakotantaigaenkanirira.

<sup>49</sup> “Yogotaketari Tasorintsi pairani ario onkañotakempa maika, nerotyo ikantantakarira: ‘Nontigankimoigavetakempari kamantantaigatsirira intiegiri pashini kenkitsatimoigakerinerira, kantankicha inkonogagarantaigakempsa irogaigakeri, pashini onti iratsipereakagaigakeri.’<sup>50</sup> Irorotari inkisantaigakemprira Tasorintsi viroegi timaigatsirira maika inkenkiagaviigakemprira kamantantaigatsirira yogaigunkanirira pairani okyasanokyara ovetsikunkanira kipatsi ovashi maika.<sup>51</sup> Yogari iketyosanorira yogunkani inti Averi.\* Yogari impogitasanotanankitsirira inti Sakariashi yogunkanirira ivankoku Tasorintsi inavetakara aikyara itagantaganirira piratsipage. Irorotari nonkantantaigakemprira maika arisanotyo inkisaigakempi viroegi timaigatsirira maika inkenkiagaviigakemprira maganiro yogaigunkanirira.

<sup>52</sup> “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi! Pogoigavetakarotari Iriniane Tasorintsi, pinkogaigakeme pogoigakera tyara pinkantaigakempsa irogavisaakoigakempsa, irorometyo pogotantaigakempsa. Kantankicha teranika pinkogaige pogoigakera viroegi, aikiro itimaigavetakira pashini kogaigavetankicharira irogoigakera teratyo iragaveaige irogoigakera, povashigakovageigakaritari pogotagaigakerira pikantaigakerira intsatagageigakerora posante nerotyo tyampa inkantaigakempsa inkematsaigakera iriroegi aikiro.”

<sup>53</sup> Impo ikonteiganaira ikisaigamatanakatyo gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi ovashi ikogakotagan-taiganakeri posante<sup>54</sup> ineaigakerira tyarika inkante kameti ontimakeniri onkenantakemparira inkisakagantaigakerira.

## 12

*Jeso ikantaigakerira irogamereegi gara ikematsatamampegaiga koga-page*

<sup>1</sup> Impogini yapatovageiganakatyō kara matsigenkaegi itovaigav-agetityō kara yagatikavakagaiganakatyō. Yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi: “Tsikyanira pikāñoiigarikari pariseoegi ineaigantaigara inkantaigakenkanira ikematsatasanoigiri Tasorintsi, kantankicha teratyo arisano inkematsatasanoige, ontityō ikematsatamampegaigaka kogapage.<sup>2</sup> Kantankicha magatiro terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani. Ario okañotaka magatiro omanagetunkanirira maika impoginityo ogikoneatakenkani.<sup>3</sup> Irorotari maika nonkantantaigakemprira ogari magatiro mairenirira pikantaigirira ganiri tyani gotumatatsi impoginityo ogotanakenkani, irogoiganakero maganiro. Ario okañotaka, magatiro pikantaigakerira parikoti pomanakotakerora ganiri tyani kemumaigimpi impoginityo onkemakotanakenkani ontsotenkakovagetanakempatyō kara.

*Panirosanotyo impinkakenkanira Tasorintsi  
(Mt 10.26-31)*

\* 11:51 Jen 4.3-8

<sup>4</sup> “Maika nonkantaigakempi viroegi noamigoegite, gara pipinkaigiri kogaigankitsinerira irogamagaigakempira. Iriroegi irogamagaigakempira intagatitari kamankitsine pivatsa, kantankicha garatyo yagaveimaigi irogamagaigakerora pisure.<sup>5</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi tyani pimpinkaigake. Irirotari pimpinkaigake Tasorintsi, panirotari ikantara irirori yagaveira inkantakera tyani kamankitsine impo iragaveake intigankakerora isure morekariku. Jeeje, arisanon-iroro iriro pimpinkaigake.<sup>6</sup> ¿Matsi tera pineaigeri tsimeripage intagatira ipunata 5 tsimeri pimentyakiteni koriki?, kantankicha yogari Tasorintsi teratyo imagisantumateri.<sup>7</sup> Kañotari pigishiegi akyari yogotiro papeapagetiro. Irirotari nonkantaigakempirira gara pitsarogaigi, pairotari pavisavageigakeri tsimeripage.

*Terira impashiventagaigempari Jesokirishito  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> “Maika nonkantaigakempi tyanirika kantasanotankitsine ikematsasanotakenara inkamantaigakerira itovaireegi, ariotyo inkañotakempsa Kañotasanotakaririra Matsigenka impogini inkantaketyo: ‘Nanti shintari’, inkemaigakerira maganiro isaankariite Tasorintsi.<sup>9</sup> Kantankicha tyanirika kantankitsine: ‘Tera nonkematsateri Jeso, inkante’, ariotyo inkañotakempsa Kañotasanotakaririra Matsigenka impogini inkantaketyo: ‘Tera naro shintemparine’, inkemaigakerira maganiro isaankariite Tasorintsi.<sup>10</sup> Tyanirika samatsanatakerine Kañotasanotakaririra Matsigenka iragaveake Tasorintsi imagisantakotaerira, kantankicha yogari samatsanatakerine Isure Tasorintsi garatyo imagisantakotumatiri.

<sup>11</sup> “Antari ariorika iramaitanakempi pankotsiku yapatoitantaigarira ontirika inaigira joese intirika koveenkaripage, gara pisureigaroy tyarika pinkantaige. Gara pikantaige: ‘¿Tyarika nonkantaigeri?’,<sup>12</sup> isuretagaigakempitari Isure Tasorintsi kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige.”

*Tera onkametite onkogenkanira ashintavagetakenkanira*

<sup>13</sup> Impo iniamatanaketyo paniro matsigenka tentaigakaririra paoitaigankicharira ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, atsi kanteri ige impagarantakenarora iokimoiganaanarira apa ikamanakera, itsaneapitsatakenarotari nashintakemparimera.

<sup>14</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—¿Matsi naro joese kameti nonkantakerira impagarantakempira?

<sup>15</sup> Impo ikantaigiri maganiro:

—Tsikyanira pikogaigikari pashintavageigakempara. Pashintavageigavetakempatyo, ¿matsi iroro ganiaigakempine?

<sup>16</sup> Ovashi ikantakotanakeri shintavagetacharira ikanti: “Itimake pashini matsigenka shintavagetacharira. Yashintagematatyо igipatsite ipankitagantagematityo turigoki impo otimanake ojojoo, tyarika, teratyo choeni.<sup>17</sup> Impogini avisavagetanakerotyo kara yogantarorira, tyampatyo irogakero, ikanti: ‘¿Tyarikatyо nonkantakero?, avisanakerotari nogantarorira. Maika ¿tyarika nogakero?’<sup>18</sup> Impo isurematanakatyо ikanti: ‘Maika nogotake tyara nogakero. Nontireakagantakero nogantagevetarorira novetsikakagantagetakera

pashini omarapageni kameti ogonketakempaniri magatiro nogan-tagetakemparora noturigokite ontiri aikiro magatiro noarakipage.<sup>19</sup> Impo ishinevagetanaka ikanti: ‘Maika timakotakenaniroro tovaiti, gatata otsonkageta ontovaigakovagetanake shiriagarini gara tatoita nokogakotumata. Maikari maika nampishigopireavagetakempa, nosekatavagetakempa, noviikavagetakempa, noshinevagetakempatyo kara.’<sup>20</sup> Kantankicha Tasorintsi ikantiri: ‘Tera pogotumate viro, paitatyō pinkamake tsitenigetiku pokagetonakerora magatiro pashintagetakarira, tyanimpatyo shintagetaemparone.’<sup>21</sup> Ario ikañota maika maganiro yoga kogatsirira intaganira irashintavagetakempa irirori, kantankicha tera irogote yogari Tasorintsi ineakeri kañomataka tera irashintumatempa maani.’

*Tasorintsi impaigakeri kematsatasanoigiririra magatiro ikogakogeigakarira*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Impogini Jeso ikantaigiri irogamereegi: “Maika nonkantaigakempi gara povankinaventaigarō pisekaegi pinkantaigakera: ‘Maikaniroro kamanī ḡtatarikatyo nogaempa?’ Aikiro gara povankinaventaigarō pogaguigakemparira pinkantaigakera: ‘᠁Tyarikatyo nagakero nogagutaemparira?’<sup>23</sup> Kañotari pisure paniantaigarira yagaveaketyo Tasorintsi itimakagakerora irorompari piseka paio impaigakempiro. Ario okañotaka pogaguigakemparira, kañotari yagaveakera Tasorintsi itimakagakerora pivatsa irorompari pogaguigakemparira paio impaigakempiro. <sup>24</sup> Pineagiritari kogonti teratyo impankivageigavetempa, aikiro teratyo ontimavetempa irogantaigakemparira iseka iriatapiniigakera iragapiniigakera isekataigakempara, kantankicha Tasorintsi ipaigirityo irogaigakemparira. ḥViroegimparorokari paio impaigakempi pisekaegi pogaigakemparira, pairotari pavisaigakeri aragetatsirira!<sup>25</sup> Antari povankinaventaigemparora pinkimoiganakera ḡmatsi ario pagaveaigake pinkimoiganakera? Garatyo pagaveimaigi. <sup>26</sup> Iroroventi tera pagaveaigenika tesanorira onkomutempa, ḡtyara okantaka povankinaventaigakarora pairorira avisake okomutapitsaigakempira?

<sup>27</sup> “Pineagironirorotyo oka otegapage tsikyata oshivokashiigaro irorori tera antumaigavetempa, aikiro tera onkirikaigavetempa akyari okametivageigi avisavagetaketyo kara okametitakera, avisagetakerotyo kamisa kametimagorisanorira pairanitirira yogagutarira koveenkari Saromon pairorira avisake okametimagotakera. <sup>28</sup> Kañotari oka otegapage porenkamaivagetake ikametitagagetirora Tasorintsi, kantankicha kamanī ovatuakenkani ontagakenkanira, ḥviroegimparorokari paio impaigakempi pogaguigakemparira! Kantankicha viroegi tera pinkematsatasanoigeri onti povankinaventaiga posantepage. <sup>29</sup> Irorotari maika nonkantaigakempi gara povankinaventaigarō pogaigakemparira ontiri povikaigakemparira. <sup>30</sup> Intitari kañoigiro maika yogaegi terira inke-matsaige yovankinaventaigarora posantepage, irorotari ipiriniventai irogoegi. Kantankicha viroegi gara pikañoigiro maika, aiñotari Piri timatsirira enoku. Irirori yogotake omirinka tatarika oita pikogakoigaka. <sup>31</sup> Irorompatyo pinkogasanoigake pimpiriniventai gakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, impo irirori impaigakempiro magatiro pikogakogeigakarira.

*Oshineventavagetakenkanira magatiro ikogagetakerira Tasorintsi  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> “Gara pitsarogaigi. Viroegi ontí pikañoigakari ovisha, narori nanti sentaigimpirira. Teratyo pintovaigavetempa, kantankicha Piri timatsirira enoku ishineventaigakempsyo irogavisaakoigakempsira kameti pintimimoigakeriniri impogini impegakempsira Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerineririra. <sup>33</sup> Pimpimantaigakerora pashintageigakarira pagaaigakera koriki pampaigakerira kogakoigankicharira. Magatiro pashintaigakarira aka kipatsiku ontsonkatanaempatyo, kantankicha pampaigakeririka pashini ario pinkante Tasorintsi inkantakaní inkavintsaavageigakempsi impogini enoku. Akari aka pashintageigavetakempsyo posantepage, aiñotari koshintiegi inkoshinanaigakempsyo. Aikiro aiñotari gagetarorira kamisa ontityo irogagetakemparo kamisapage pashintageigakemparira. Kantankicha antari anta enoku gara tyani pakuakagumati Tasoointsi inkavintsaakempsira. <sup>34</sup> Antari irororika pishineventavageigakempsira timagetatsirira aka kipatsiku irorotyo pimpiriniventavageigake, intagatitari pisuretakoigakempsira. Antari irororika pishineventavageigakempsira ikogagetirira Tasorintsi ario pinkante irorotyo pimpiriniventavageigake, irorotari pisuretakoigakempsira.

*Irogiavaenkanira Atinkami*

<sup>35-36</sup> “Viroegi pinkañoigakemparira nampirantsiegi yogiaigavairira shintaigaririra iatakera ineerira pashini iamigote iragakera tsinane. Yovetsikashiigavaari iripokaera, yogimorekageigake mechero yogiaigakerira inkaemapaaakera irashireakoigavaerira. <sup>37-38</sup> Nonkantasanoigakempsi maika irishinevageigakempsyo yogaegi nampirantsiegi kireaigankitsirira giaigavairirira shintaigaririra iripokaera. Irirkavetapaempsyo nigankigite ontirika onkutagiteta manakera kantankicha ineaigapaakeririka ironampiriaegi kireaiganatsi irovetsikashiigapaakempsiryo irirori irovirinitaigapaakerira mesaku impakovageigapaakerira iseka. <sup>39</sup> Atsi sureigemparaty, intimera pashini shintankicharira ivanko irogotemera tyatirikara iripokantakempsira koshinti, ¿matsi ario irimagake? ¡Garaty! Ontityo inkireaventakero iaraki ganiri ikiashitaganí inkoshitakenkanira. <sup>40</sup> Irorotari nonkantantaigakempsira pinkantakanira pinegintevageigakempsira pogiaigavaerira Kañotasano takaririra Matsigenka impigaatera, gatanika pogoiginika tyati impigantaempsira, ontirika katsiketyo inkomutagaigapaempsira.”

*Nampirantsi kmetiri intiri terira inkametite  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Impo iniamatanake Perero ikanti:

—Notinkami, ¿tyani pikantakoigake? ¿Intagani naroegi pogamereegi ontirika maganiro pikantakoigakeri?

<sup>42</sup> Ikanti Atinkami: “Pinkañoigakemparira nampirantsi govagetatsirira kematsatasanotiririra shintaririra. Pine intimera shintacharira ironampiriaegi impo iriatakera parikoti inkantanaeri paniro ironampiria ineaigaerira maganiro irapinampirantsiegite impaigaerira

omirinka isekaegi.<sup>43</sup> Antari iripokaerika ineapaakeririka itsatagasan-otakero ikantanakeririra, ariompatyo irishineventasanotanakempari<sup>44</sup> inkantanakerira: ‘Maika nokogake pineagetakenarora magatiro nashintageterira.’ Impo irirori irishinevagetakempatyo kara.<sup>45</sup> Kantankicha antari garika yogiavairi shintaririra ont iinkantake: ‘Gatatarorokari ipokai,’ ovashi intsititanakero inkisakisaiganakerira irapinampirantsiegitene, surariegi ontiri tsinaneegi. Onti impiriniven-tuntetanake isekatavagetakempara, aikiro inti inkonoivageiganakempa shinkisenari.<sup>46</sup> Kantankicha katsiketyo inkomutagapaakeri shin-taririra inkisashivagetapaakemparityo kara intentagantaigakemparira maganiro terira inkematsaigeri.

<sup>47</sup> “Yogari nampirantsi govetacharira tatoita irantake ganiri ikishiri shintaririra, kantankicha tera inkematsateri, aikiro tera irovetsikashitempari iripokaera, impasapasatakenkanityo kara.<sup>48</sup> Kantankicha yogari nampirantsi terira irogote tatoita irantake, irovetsikagevetakempatyo terira inkogero shintaririra gasakonatyō ipasatagani, teranika irogote. Kantankicha tyanirika yogotagasanotunkani, okogunkanityo irimatakempara irirori inkañotagasanotakemparora tyarika ikantunkani oyara yogotagunkanira.

*Tera ioro iripokashite Jeso irishinevakagaigakempara maganiro  
(Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup> “Naro nopolake aka kipatsiku kameti inkisaviitakenarora magatiro yovetsikageigakerira maganiro matsigenkaegi. ¡Intagame kanta matala visaakotaana!<sup>50</sup> Maika nogotake nantsipereavage-taketyo kara neroto novankinavagetakatyō kara nokenkisureavage-tanaka narokyatyō agavagetanake.<sup>51</sup> ¿Pineagiru irorori nopolashitake irishinevakagaigakempara maganiro? Teratyo ioro nopolashite, on-tityo nopolashitake onkenantanakemparora inkisavakagaiganakem-parra.<sup>52</sup> Neroto maika intimaigake matsigenkaegi pankotsiku 5 iri-naigake. Kantankicha mavani gara ishineventaitaigana, piteni shin-eventaitakenane, neroto inkisavakagaigakempara.<sup>53</sup> Yogari surari inkisanakeri itomi, irirokyu itomi inkisanakeri iriri. Ogari itsinanetsite onkisanakero oshinto ontiri onevatyagete, irorokya oshinto onkisanakero iniro, ario onkañotake onevatyagete irorori onkisanakero ovagirote.”

*Tera irogoigero yogikoneatimoigavetakaririra Tasorintsi  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Impogini ikantaigiri maganiro: “Antari pineaigirora omenko-risekantira anta iatira poreatsiri pikantaigake: ‘Maika ompariganake inkani’, impo opaiganake.<sup>55</sup> Aikiro otampiatira oponiaenkataraka matikya pikantaigake: ‘Maika onkatsirinkagitetake’, impo okatsirink-agitetanake.<sup>56</sup> ¡Pishineigakara ontityo pineakagantaigaka kameti inkantaigakempiniri pogovageigi! Viroegi pogoiavetaro pinegiteaigirora ari-rika omparigake ontirika gara. Ontiri aikiro pogoiavetaro tyati onkatsirinkagitetakempa, kantankicha teratyo pogotumaige tyara okanta-yogikoneatimoigakempirora Tasorintsi magatiro pineageigakerira maika.

*Pogishineaigaerira kisaigakempirira  
(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> “¿Tyara pikantaigakara viroegi tera pinkogaige pinkantaigakera tatoita kametitankitsi? <sup>58</sup> Inkisakempirika pitovaire ineakera pipegakotakerira impo inkogavetakempa iramanakempira joeseku kameti inkantakeniri irirori tyara inkantaitakempi. Kantankicha viro pinianiantanakeri avotsiku pogishineaerira ganiri yamimipi. Antari iramanakempirika joeseku irirokya kaemakerine soraro, irirokya soraro ont iragapanutempi irashitakotakempira. <sup>59</sup> Nonkamantasanolakemptyo garika pipunatasanotairi kisakempirira magatiro pipegakotakeririra garatyoy yapakuaimpi shitakotakempirira.”

## 13

*Ikantaigakerira Jeso garika ikantatigaiga impogereraigakempatyo*

<sup>1</sup> Impogini ipokaigapaake pashini ikamantaigapaakerira Jeso ikantai-giri:

—¿Pikemakoigakeri Garireakunirira yogakagantaigakerira Pirato? Iaigavetakara ivankoku Tasorintsi yamaigavetanakenerira saserorote ipiraegi irovetaisagakenerira Tasorintsi. Impogini itigankaigakeri Pirato isoraroegite irogaigakiterira. Impo iaigake ineagapaakeri anta tsomogi yovatuaigakeri ovoatanake iriraa okonoatanakarotyo iriraa ipiraegi yovetisaigakerira saseroroteegi.

<sup>2</sup> Ikantaigirityo Jeso:

—¿Ario pineaigiri pairori yavisaigake ikañovageigakara iriroegi Garireakunirira yavisaigakeri itovaireegi, nerotoy ikañotantaigunkanira maika? Teratyo. <sup>3</sup> Naro nonkantaigakempi viroegi aikiro garika pikenkisureaiga pineaigakera povetskageigira terira onkametite pinkantatigaiganakempara pimpogereraigakempatyo viroegi aikiro impogini pinkañoigakemparira iriroegi. <sup>4</sup> Impo aikiro pikemakoigakerira Jerosarenkunirira oparigateigakerira pankotsi ochovaankunkanirira pairani anta Suroeku. Otsitokaigakeri ikamaigake 18. ¿Ario pineaigiri pairori yavisaigake ikañovageigakara iriroegi yavisaigakeri itovaireegi timaigatsirira Jerosarenku? Teratyo. <sup>5</sup> Naro nonkantaigakempi viroegi aikiro garika pikantatigaiga pimpogereraigakempatyo pinkañoigakemparira iriroegi.

*Jeso ikantakoigakerira terira inkematsatasanoigeri*

<sup>6</sup> Impo ikantakoigakeri Jeso iriroegi ikanti: “Itimake paniro matsigenka ipankitake patiro igera itsamaireku, impo iatapiniti ikamosotirora timakerikara oi, kantankicha iavetaka mamerityo.

<sup>7</sup> Iperamatantanakarotyo ikantutarityo tsamaitakotirorira: ‘Atsi geka. Nopokashitironi pairani, maika ogatyo omavatakotanaka shiriagarini teratyo ontme oi. Maika togeronityo, ont i tikan-kicha kara.’

<sup>8</sup> Kantankicha irirori ikantiri: ‘Atsi arionetata. Maikari maika nonkigavatakotakero otsitiku impo nontiantakemparo itiga piratsi

<sup>9</sup> impa ariorakari ontimanake oi. Impo oshiriaganaerika aikiro, garika optimi ario pinkante pintogakagantakero.’ ”

*Jeso yovegairora miguchasenari kutagiteriku apishigopireanta-ganirira*

10 Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira yogota-gantavagetake Jeso pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. 11 Ario onake kara paniro tsinane omantsigantevagetakeni pairani niganki agavagetanaka 18 shiriagarini tera ovegaempa, itimagutakerotari kamagarinimiguchasetagakero, tyampa onkantaempa ovetinkajaempara.

12 Antari ineakerora Jeso ikaemakero ikantiro:

—Maika mataavi vegaavi.

13 Impo ipatikaitakero ogitoku oga okenake ovetinkaanaka ovashi oshineventanakari Tasorintsi okanti:

—Pairo yavisavagetake Tasorintsi yagaveavagetakerera.

14 Kantankicha yogari tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitanta-igarira ineakerira Jeso yovegakerora kutagiteriku apishigopireanta-ganirira ikisamatantanakatyō ikantaigiri patoitaigankicharira:

—Aityo 6 kutagiteri antavagetantaganirira, irorotyo pimpokantapini-igempa kameti irovegaigaempiniri. Gara iroro pipokantaiga kutagiteri apishigopireantaganirira.\*

15 Iniamatanaketyo Jeso ikantiri:

—¡Pishineigakara pineakagantaigakara inkantaigakempira pikematsatasanoigakera! Kañotari viroegi agarakutagiteri apishigopireantaganirira pitsaakoigirira pivakane intirika piashinote pamaiganakeri pipaigakerira nia yoviikaigakara. 16 Iroromparorokari oka tsinane iyashikitannerira Averan pairo novegantaemparo kutagiteri apishigopireantaganirira, noneakerotari itimagutakerora kamagarini aganaka 18 shiriagarini tyampa onkantaempa ovetinkajaempara novegaironiroro.

17 Ineigakera ikantaigakerira ipashiventavageiganakatyō maganiro kisaigakeririra. Kantankicha yogari itovaire ishinevageiganakatyō kara ineigakera Jeso yovetsikagemati posante terira oneimagegetenkani.

*Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa*

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Impo ikanti Jeso: “¿Maika tatoita okañotakaro ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi? ¿Tatarikatyō nonkañotagakemparo?

19 Ariokya nonkañotagakemparo okitsoki mosetasa. Iatake paniro matsigenka ipankitakerora pakitsotiro mosetasa itsamaireku impo oshivakanake okimovagetanake otsegororoitanake okañotanaaro inchato itimantaigaaro tsimeripage.”

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan*

(Mt 13.33)

20 Impo ikanti aikiro: “¿Tatarikatyō nonkañotagakemparo ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi? 21 Ariokya nonkañotagakemparo opoegantarira pan. Pineirotari tsinane ovetsikira pan agavatake kimopane turigopane,\* impo okonogantakaro opoegantarira ogatyo okenake opoeganake magapatsatiro.”

*Sotsimoro maaniñakitirira*

(Mt 7.13-14, 21-23)

---

\* 13:14 Ek 20.9-10 \* 13:21 Kimopane turigopane: irinianeku virakocha onti okantake “tres medidas de harina.”

<sup>22</sup> Impogini ariompa iatanakeri Jeso Jerosarenku ikenagetanake itim-ageigira matsigenkaegi yogotagageiganakerira. <sup>23</sup> Añio pashini ikantiri:  
—Notinkami, ¿gara itovaigi gavisaakoiganankichanerira?

Impo inianai Jeso ikantiri:

<sup>24</sup> —Pimpomirintsiventaigakemparora pinkiantaigakemparora sotsimoro maaniñakitirira. Nonkantasanoigakempitari intimaigake tovaini kogaigavetankichanerira inkiantaigakemparora, kantankicha garatyō yagaveaigi ikiaigira. <sup>25</sup> Impoginitari inkaviritanake shintarorira ivanko irashitakero sotsimoro. Viroegi terira pinkiaige paratinkaigake sotsi poenenkaigavetakemparotyo shitakomentontsi pinkaemaiganakera: ‘Notinkamii, shireakoigena.’ Kantankicha irirori inkantaigempityo: ‘¿Tyampatyora piponiaigakara viroegi?, teranika naro shintaigempine.’ <sup>26</sup> Pinkantaigavetanakempatyo: ‘Notentaigakempi nosekatavageigara, aikiro viro pogotagantavageti avotsiku napatasanoigakara.’ <sup>27</sup> Kantankicha irirori ariompatyo inkantaiganakempi: ‘Nokantaigakempitari tera naro shintaigempine. Piaigetyo parikoti maganiro viroegi vetsikagisevageigirorira terira onkametite.’ <sup>28</sup> Ovashi piragaiganakempsa pinkaemavavageigaketyo kara pantsikagiseiganakerora pai pineaigakerira Averan, Isaako, Jakovo intiegiri pashini kamantantaigatsirira itentaigakarira Tasorintsi, viroegi ontì intigankaigakempi parikoti. <sup>29</sup> Iripokaigapaaketari tovairi terira iriroegi jorioegi imponiageigamatempatyo samani kara pashinipageku kipatsi irishinevageigakempatyo intentaigakemparira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegitae maganiro kematsaigiririra. Imponiageigamatempatyo oatakara ikontetira poreatsiri, pashini imponiageigamatempatyo iatira poreatsiri, pashini kamatiķya, pashinikyatyō ponaiagankichane katonko. <sup>30</sup> Añoegitari ineagavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyō iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineagavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyō visantaiganaatsine.

### *Jeso iragatsikaigakarira Jerosarenkunirira*

(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Impo osamanitanakera ikenaigapaake pariseoegi ikantaigapaakeri Jeso:

—Maika piatae, yogukari Erorishi.

<sup>32</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Piaige pinkantaigapaakerira yoga matavitantatsirira pinkantaige: ‘Ikantake: Atsi geka, maikari maika aiñokya noneagempari kama-garinipage ontiri aikiro novegaigaerira mantsigaigankitsirira. Ario nonkañotake kamani, tenigetari ontovavaige kutagiteri nagatagetanaerora nopokashitakerira.’ <sup>33</sup> Kantankicha maika ariompatyo noatanakeri Jerosarenku. Ario nonkañotake maika ontiri kamani ontiri aikiro kamani pashini. ¿Matsi tyara onkantakempara irogakenkanira kamantantatsirira parikoti garira ario Jerosarenku?

<sup>34</sup> “Jerosarenkunirira, Jerosarenkunirira, pogairira kamantantaigatsirira, aikiro pipitankaigirira itigankimoigakempirira Tasorintsi inkenkitsatimoigakempirora Iriniane! Pineaigiro atava osavogaigirira otyomiani, nokoganagevetakatyō naro nonkañotagaigakempimera maganiro viroegi nampatoitaigakempimera pinkematsaigakenara,

kantankicha viroegi teratyo pinkogumaige. <sup>35</sup> Maikari maika ganigetyo inimoigaimpi Tasorintsi panivani pampuntavageigaempa. Nonkantaigakempi maika gara pineagaana kigonkero aganakempara pinkantaigavakenara: ‘¡Pairo ikametiti yoga itigankakerira Tasorintsi!’

## 14

### *Jeso yovegairi nonasenari*

<sup>1</sup> Impogini agakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso isekatakara ivankoku itinkamiegi pariseoegi. Yogari itovaireegi pariseoegi ikamagutasanoigakerityo ineaigakerira tyarika inkantakempsa. <sup>2</sup> Ario inake kara iriroku paniro nonasenari. <sup>3</sup> Impo yogari Jeso ikantaigiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi:

—¿Kametitake povegerira mantsigari kutagiteriku apishigopireantaganirira, ontirika tera onkametite?

<sup>4</sup> Kantankicha iriroegi ikemisantaiganaketyo. Impo Jeso itsagatakeri nonasenari yovegakeri ikantakeri iriataera. <sup>5</sup> Impo ikantutaigaarityo aikiro pariseoegi:

—¿Matsi viroegi irashiriera otseraku piashinote intirika pitorone kutagiteriku apishigopireantaganirira ario gara pinoshikaigaatiri? ¿Matsi ario pogiaigake avisanaera apishigopireantaganirira ario pinoshikaigaateri?

<sup>6</sup> Tyampatyo inkantaigeri, teratyo iriniimaige maani.

### *Yogari ventakovagetacharira irogipashiventavagetakenkani*

<sup>7</sup> Impo yogari Jeso ineaigakerira maganiro ikaemaigunkanirira isekatakempsa ontira ikogasanoigake impitaigakera intentaigakemparira kaemantankitsirira ovashi ikamantageigakeri ikantaigiri:

<sup>8</sup> —Inkaemaigempirika ikyarira gankitsi tsinane pisekatimoigakemparira gara iroro pipirinitantapaaka impirinitantakemparira tentasanotakemparinerira kaemantankitsirira. Katinkarirayto iripokapaake pashini pairorira yavisake ishineventakarira kaemaigakemprira, <sup>9</sup> impo iripokapaake irirori inkantempi: ‘Atsi mereanakeri yoka.’ Ovashi pimpashiventanakempsa akya pintsatake pimpirinitantakemparora panivatirira onai terira ompirinitantenkani, ontitari impirinitantakemparira terira irishineventasanotempari kaemantankitsirira. <sup>10</sup> Ariompa onti pimpirinitapaake anta kameti inkiapaakera kaemakemprira ineapaakempira inkantapaakempiniri: ‘Amigo, taina pimpirinitakera aka naroku.’ Impo inkemaigakera tentaigakemprira mesaku irogoigake viro ishineventasanotaka kaemakemprira. <sup>11</sup> Imirinkatari ventakovagetacharira impotetashivagetakempari Tasorintsi irogipashiventavagetakerira. Irirokyo terira iraventakotempa irishineventakempari inkavintsaavagetakerira.

<sup>12</sup> Impo ikantakeri aikiro kaemakeririra ikantiri:

—Ponkotakaganterika piseka pinkaemantakera gara intagani pikaemavintaigi piamigoegite intirika parentiegi, garira intirika pinkaemaigake piitanepage intirika shintavageigacharira timaigatsirsira aiñoni pivankoku. Iriroegirika pinkaemaigake impugaigaempityo inkaemaigempira viro pisekatimoigakemparira

iriroku. <sup>13</sup> Irrirompatyo pinkaemaigake terira irashintavageigempa intiegiri shinkogisenari intiegiri terira iranuitagantsiige intiegiri aikiro terira ineaige. <sup>14</sup> Pishinevagetakempatyo kara gatanika yagaveaiginika impugaigaempira iriroegi, kantankicha inti pugaigaempine Tasorintsi impogini iraniaiganaera yogaegi ineaigakerira kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa.

*Jeso ikantakotakerora irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra*

(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Aiño paniro pirinitankitsirira mesaku iroro ikemavakerira Jeso ikantakera iniamatanaketyo ikanti:

—¡Irishinevageigakempsa sekatimoigakemparineririra Tasorintsi impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempsa Igoveenkariegite!

<sup>16</sup> Impo inianake Jeso ikanti:

—Itimake pashini matsigenka ikogake inkaemantakera, impo ikamantakagantaigakeri maganiro inkaemaigakerira isekatimoigakitemparira intovaigavageteratyo kara. <sup>17</sup> Impogini yonkotakagantake posante iseka impo oposagetakera itigankake ironampiria inkantaigaki-terira: ‘Tsame, mataka posatake magatiro.’

<sup>18</sup> “Kantankicha maganirotyo ikantaignanake: ‘Gara nopoki.’ Paniro ikantake: ‘Nakyaenkasano punaventankitsi kipatsi, noataketari nonkamosotakiterora noneakiterora. Gamera onti nompokakemetyo.’ <sup>19</sup> Pashinikya kantanankitsi: ‘Nakyaenkasano punaventankitsi 10 toro, noataketari noneakiterira nogoigakerira arisanorika yantavagegegi. Gamera inti nompokakemetyo.’ <sup>20</sup> Yogari irapitene ikanti: ‘Nakyaenkatari gankitsi nojina, gara noati.’

<sup>21</sup> “Impo ipigaa ironampiria ikamantagetapaakeri shintaririra. Ikkisamatankatyo irirori ikanti: ‘Iroroventi piatetyo anta apatotakara pankotsi pintotenkavagetanakerora magatiro avotsipage pintentaigakerira terira irashintavageigempa intiegiri shinkogisenari intiegiri terira iranuitagantsiige intiegiri aikiro terira ineaige iripokaigakera isekatakoigakenara.’

<sup>22</sup> “Impogini osamanivagetanake ipokai ironampiria ikantapaakeri: ‘Mataka nagaigakitiri, kantankicha tekyá intotsenkoigempa mesaku.’ <sup>23</sup> Inianake nampitaririra ikantiri: ‘Iroroventi piate piganake ariokya pinkenanake avotsipageku tekyarira pinkamosogetero pinkamosogetapanuterira maganiro timaigatsirira kara pintentaigakerira ishatekaitanakempsa novankoku. <sup>24</sup> Maika nonkamantaigakempi garatyo isekatummaiga iketyorira nokaemaigavetaka.’”

*Tyanirika garira yatsipereaventiri Jeso gara ipegaigiri irogamereegi  
(Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Impogini ikenanake Jeso avotsiku yogiaiganakerityo tovaini matsigenkaegi kara. Impo ishonkateiganakari ikantaigiri: <sup>26</sup> “Tyanirika kogankitsine inkematsatasanotakenara impegasanotakempsa nogamere garatyo pairo yavishi itasanoigarira tomintaigaririra, ontirika itsinanetsite, itomiegi, irishintoegi, irirentiegi, ontirika iritsiroegi, narokya ogakona intakena. Antari inkañotakemparika maika garatyo yagaveimati impegakempsa nogamere. Ario

okañotaka aikiro garika ikogi irapakuagetanakerora tatarikara oita ishineventagetakarira irirori garatyō ipegasanota nogamere.<sup>27</sup> Ario ikañotaka aikiro tyanirika terira inkoge iratsipereaventavagetakenara irogiavagetakenara garatyō yagaveimati ipegasanotara nogamere.

<sup>28</sup> “Tyanirika kogankitsine irovetsikakera pankotsi inchovaankak-agakerora ɿmatsi gara oketyo isuretarō akatirika ikogashitaka koriki kameti iragatakerora magatiro?<sup>29</sup> Antari garira oketyo isuretarō ontirika irovetsikashitakemparo kogapage impo niganki ontsonkatakotanakempa ario tyara iragashitakero pashini kameti iragatakeroniri. Garatyō yagatiro ontirorokari isamatsanatakenkani in-eakenkanira intagatira maani yogaratinkagetakero.<sup>30</sup> Inkantakenkani: ‘Irirori yovetsikavetanakaro tera iragaveero iragaterora.’

<sup>31</sup> “Ontirika intimake koveenkari shintankicharira 10,000 soraroegi iriatake iromanatavakemparira pashini koveenkari shintankicharira 20,000 isoraroegite, ɿmatsi gara oketyo isureta ariorika iragaveakeri ontirika gara yagaveaigiri? Isuretakempanirorotyo.<sup>32</sup> Impo ineerika gara yagavei, intigankaketyo isoraroegite intonkivoaigavakemparira pairorira yavisaigakeri ineaigakerira ariorika iragaveaigake irogametiaigaerira.<sup>33</sup> Arioniroro okañotaka maika tyanirika terira inkoge iokagetanakerora magatiro yashintagetakarira garatyō ipegasanota nogamere.

*Tyara onkantakenkani tivi terira ompochatae  
(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> “Ogari tivi opochatira pairo okogasanotaganī, kantankicha antari omasankatera ganigera opochatai, ɿario tatatyō onkogavitaenkani? ɿMatsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera?<sup>35</sup> Ganigetyo tatoita okametitashitumatai. Gara okametiti ontiantakenkanira kipatsi kameti ontimasanotakeniri pankirintsi, aikiro gara okametiti onkonogantakenkanira kaara ontiaiotantakenkanira pankirintsi. Ontityo ovuokakenkani parikoti. Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.”

## 15

*Ovisha pegavetankicharira  
(Mt 18.10-14; Jn 10.1-18)*

<sup>1</sup> Impogini yogaegiri maganiro kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri kañovageigacharira yaññoniiganakari Jeso inkemisantaigakerira.<sup>2</sup> Impo ineaigavakerira pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ovashi iniashinaigakari Jeso ikantaigi:

—Atsi geka, ɿtyara ikantakara yonta itentavintsaigakarira kañovageigacharira isekatakoigakarira?

<sup>3</sup> Impo inianake Jeso ikantakotakara ikanti:<sup>4</sup> “Pine viroegi pashintaigempara 100 ovisha pamaiganakeri anta shimpennashiku isekataigakempara impo impegakempa paniro, ɿmatsi gara pokaiganakeri itovaire piatakera pinkogaaterira kigonkero pagaeira?<sup>5</sup> Impo pagaeirika pintsoamaanaeri pamanaeri pishinevagetakempatyo kara.<sup>6</sup> Impo pogonketapaakempara pivankoku pinkaemaigapaakeri piamicgoegite intiegiri choenitakoigimpipirira pinkantaigakerira: ‘Tsame ashinevageigakempara, nagairitari novishate pegavetankicharira.’

<sup>7</sup> Maika nonkantaigakempi ario okañota intimera paniro kañovagetacharira irapakuaerora yovetsikagisetakera terira onkametite ovashi inkantatiganakempa irishineventavagetakenkanityo kara anta enoku avisakerotyo ishineeventaganira 99 matsigenka terira inkogakoigempa inkantatigaigakempara.

### *Koriki pegavetankicharira*

<sup>8</sup> “Ontirika ashintakempsa paniro tsinane 10 korikimenta impo impegakempsa pamentaniro ¿matsi gara ogimoreki mechero ontarogakotakerira onkogasanotaerira agaerira? <sup>9</sup> Impo agaeririka onkaemaigakero oamigaegite ontiri choenitakoigarorira onkantaigakerora: ‘Tsame ashinevageigakempara, nagairitari nogorikite pegavetankicharira.’ <sup>10</sup> Maika nonkantaigakempsa ario ikañoigaka isaankariite Tasorintsi ishinevageigatyo kara ineaigira ikantatigara paniro kañovagetacharira.”

### *Gavairirira itomi paratutakeririra igorikite*

<sup>11</sup> Impo ikantake Jeso aikiro: “Itimi paniro surari aiño itomi piteni. <sup>12</sup> Impo yogari iyashiki ikantakeri iriri: ‘Apaa, atsi penaronityo maika magatiro nashintakemparira naro impogini pinkamaanaera.’ Yogari iriri ipaigakeri piteniro magatiro okatinkageigakeririra paniropage. <sup>13</sup> Impo omavagitetanakara kutagiteri yogari iyashiki yaganakeri maganiro igorikite iavagetaketyo samani kara pashiniku kipatsi, ario kara yovetsikagisevagetanake posante yaparatakeri igorikite itsonkatasanotakerityo kara yogakatyog nojaniro. <sup>14</sup> Impogini itsonkatasanotakerira maganiro igorikite otsonkamatantanakatyog sekatsu apagiteanakarotyo kara, tyampatyo iragaero irogaemparira yatsipereavagetake itasegane. <sup>15</sup> Impogini iatake irantavagetimotakerira pashini timatsirira kara. Irirori itigankakeri irisentakenerira ishinatorite. <sup>16</sup> Tyarika, itasegagetanaketyo kara irorokyatyog iroganakempa otaki ipaganirira shin-tori inkemanakempa, teranika tatakona impumatenkani irogakemparira. <sup>17</sup> Impogini isurematanaatyog ikanti: ‘Yogari tavagetimoi-giririra apa isekatavageigatyo kara, okonogaka ikemaiganaka tera intsonkatasanoigero. Narori aka panikya aganakena notasegane. <sup>18</sup> Atsi nompiganaeta apaku nonkantapaakeri: Apaa, ineakena Tasorintsi novetsikagisevagetakera terira onkametite, aikiro viro nogipashiven-tavagetakempsyto notsonkatasanogetakerora magatiro pipagevetakenarira naparatakerora. <sup>19</sup> Maika ganigerorokari pikantaana: Notomi, onti pimpegaena tavagetimotimpirira.’ <sup>20</sup> Impogini iatanai yagonke-vagetaa ivankoku iriri.

“Irorotyo ineeventakotavakarira ikenapaakera itsarogakaganakarityo kara ishiganakatyog itonkivoavakarira, yagavairi yavinatavakerityo yasaraanatavakarira. <sup>21</sup> Impo inianake irirori ikantiri: ‘Apaa, ineakena Tasorintsi novetsikagisevagetakera terira onkametite, aikiro viro nogipashiventavagetakempsyto notsonkatasanogetakerora magatiro pipagevetakenarira naparatakero. Maika ganigerorokari pikantaana: Notomi.’ <sup>22</sup> Kantankicha iriri ikantaigirityo ironampiriaegegi: ‘Piaige gaigute kamisa pairorira avisake okametitasanotakera pogaguigakerira intiri aikiro aniyoo pogakenerira ichapakiku, aikiro pisapatoigakerira. <sup>23</sup> Pagaiguterira toro akamotiakyanyanirira keitasanotankitsirira povetisaigakerira. ¡Tsame asekatavageigakempara

ashinevageigakempara!,<sup>24</sup> pigaatari notomi, okyara noneiri ariori ikamake. Ipegasanovetakatari, maikari maika aneaigairi.' Impo isekatavageiganaka ishinevageigaka.

<sup>25</sup> "Yogari itsitiki ontì inake tsamairintsiku. Impo ipokavetapaaka ikemisantumatapaakerotyo sonkarintsi tyarika, ontiri aikiro itosoigakera.<sup>26</sup> Impo ikaemake paniro nampirantsi ikantiri: '¿Tatatyo oitara kara?' <sup>27</sup> Irirori ikantiri: 'Ontitari ipokaira pirenti. Maika yovetisakagantakeri piri akamotiakyanirica toro keitasanotankitsirira, kametikyaytari yogonketaa.' <sup>28</sup> Ogatyo ikenake ikisamatantanakatyō irirori teratyo inkoge inkiaera pankotsiku. Iroro ikemakotakerira iriri ikontetanake iatake ikantakerira inkianaera.<sup>29</sup> Kantankicha irirori ogatyo ikantanakeri: 'Atsi geka, pogotake viro naro omirinkatyō nantavagetimovagetiimpī teratyo nompugatsatumatempi, tera ario pimpumagetenā paniro kavera ityomiani nonkaemaigakerira noamigoegite nosekatagaigakemparira noshinevageigakempara.<sup>30</sup> Kantankicha maika ipokaira pitomi tsonkatutakempiririra pigorikite yaparatagantakarora tsinaneegi pogereantaigatsirira, pinoshikityo povetisakagantiniri toro keitasanotankitsirira.'<sup>31</sup> Inianaityo iriri ikantiri: 'Notomi, virori ariortari piniri naroku. Magatiro nashintagitarira ontì pashi viro aikiro.<sup>32</sup> Kantankicha maika kametitake asekatavageigakempara ashinevageigakempara, pokaitari pirenti, okyara noneiri ariori ikamake, ipegasanovetakatari, maikari maika pokai aneaigairi.'

## 16

### *Matavitakeririra ivaterote*

<sup>1</sup> Impogini Jeso ikantaigiri aikiro irogamereegei:

"Itimake paniro shintavagetacharira aiño iromperane neage-tiniririra magatiro yashintagitarira. Impogini ikamantunkani ikoshitagarantutanakerira yashintagitarira.<sup>2</sup> Impo ikaemakeri ikantiri: '¿Arisano pikoshitagarantanakena? Atsi makenaro pisankevantite pitsirinkakotantagitarorira magatiro noneakerora tyara pikantanakero, gangetari pantimovagetaana.'

<sup>3</sup> "Impo irirori isuretanaka ikanti: '¿Tyarikatyō nonkantakempara maika? Gangetari nantimotairi, ¿tatarikatyō nantae? Teranika nosh-intsite, ¿tyara nonkantakempara nontsamaivagetaera? Nopashiven-taka nonevitavagetaera.'<sup>4</sup> Impo ikanti: 'Maika nogotake tyara nonkantakempara kameti intimakeniri pakenanerira noseka impogini intigankaenarika novaterote.'

<sup>5</sup> "Impo iatake ikaemaigakeri pegakoigakeririra ivaterote, panirophagekyā ikaemavake. Yogari ikeytorira ikaemakeri ikantiri: '¿Akatovaiti pipegakotiri novaterote?' <sup>6</sup> Inianake irirori ikanti: 'Inti nagakotake aseite inakotake 100 irata.' Impo ikantiri: 'Nero oka pisankevantite pitsirinkakotakerira karanki pipegakotakeririra. Maika atsi tainapage shintsi tsirinkaero aka pinkantatigakerora intaganivati pogae 50.'<sup>7</sup> Impogini ikaemake pashini imatakeri irirori ikantiri: '¿Akatovaiti pipegakotiri novaterote?' Irirori ikanti: 'Onti nagakotake turigoki onakotake 100 kantiri.' Impo ikantiri: 'Nero oka pisankevantite pitsirinkakotakerora karanki pipegakotakeririra. Maika atsi taina tsirinkaero aka pinkantatigaerora intaganivati pogae 80.'

<sup>8</sup> “Impogini yogari ivaterote yogotakera ikañotakerora maika yogavagetanaketyo kavako ikanti: ‘¿Matsi pairo yogoti yoga matavitantat-sirira?’ Irorotari maika nonkantantaigakempirira maganiro terira inke-matsaigeri Tasorintsi yogovageigityo tyara inkantaigakeri itovaireegi kameti iragaveakoigakeroniri tatarika ikogaigake, yavisaigakerityo ke-matsaigiririra.

<sup>9</sup> “Kantankicha maika naro nonkantaigakempi viroegi intimaigeria pigorikite pinkavintsajaigakeri kogakoigankicharira pimpaigak-erira tatarika oita ikogakoigaka kameti irishineigakempiniri, impo pinkamaiganaerika pokaiganaero magatiro pashintageigavetakarira iragaigavakempi iriroegi anta enoku pankotsiku garira otsonkatumata.

<sup>10</sup> “Tyanirika negintetacha intagatityo ikantavetunkani maani intsata-gakerora kantankicha inegintetakerotyo magatiro itsatagakerora. Impo ario ikañotagakaro aikiro tatarika pairorira avisake ikantunkanirira. Yogari terira inegintetempa teratyo inegintetero maanitirira ikan-tunkani intsatagakerora impo ariotyo ikañotagakaro aikiro pairorira avisake ikantunkanirira intsatagakerora. <sup>11</sup> Nerotyo viroegi pampar-igakerorika timagetatsirira aka kipatsiku pegankichanerira impogini, ¿matsi ario impaitakempiro pairorira avisake okametitakera onkan-takanirira ontimake? <sup>12</sup> Ario okañotaka aikiro garika pineasanotiro tatarika oita inkantakempirira shintarorira pineakenerira, ¿ario tyan-ityora paigakemprone pashintasanoigakemparora pairorira avisake okametitakera?

<sup>13</sup> “Gara tyaní gaveatsi intimakera piteni shintaririra inkematsa-sanoigakerira piteniro. Panirotyo irishineventakempa inkematsa-tasanotakerira, yogari irapitene gara ikematsatiri, gatanika ishineven-tari. Ario ikañotaka tyanirika kogankitsine irashintaarantavageta-kempara garatyo ikogumati inkematsatasanotakerira Tasorintsi.”

<sup>14</sup> Impogini yogaegiri pariseoegi naigankitsirira kara iroro ikemaigak-erira Jeso ogatyo ikenaigake isamatsanaiganakeri, intiegitari kogasanoin-giririra koriki. <sup>15</sup> Ikantaigutarityo Jeso: “Viroegi vintiegi pegamampe-gaigacharira negintevageigacharira pineakagaigakerira matsigenkaegi, kantankicha Tasorintsi ineasurentaigakempityo. Irirori tera irishin-eventemparo ishineventaigarira matsigenkaegi, ontityo ikisashitasano-taro.

#### *Onsatagagetanakempsa magatiro Itsirinkakagantakerira Tasorintsi*

<sup>16</sup> “Pairani tekyara iripoke Joan inkenkitsatakera, ikantake Tasorintsi ontsatagagetakenkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira, kantankicha impogini ipokakera Joan irorokya ikenkitsatakotake tyara inkantaigakempsa matsigenkaegi kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempsa Igoveenkariegite, impo maganirotyo kogasanoigankitsirira impegakempsa Tasorintsi Igoveenkariegite yogavisaakotunkani.

<sup>17</sup> “Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkagetanaempsa, kantankicha og-ari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagagetanakempsa magatiro.

*Gara tyaní okumatiro itsinanetsite  
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> “Tyanirika okanakerone itsinanetsite pashinikya iragake ont ikañovagetaka. Ario ikañotaka gakeronerira tsinane okunkanirira ont ikañovagetaka.

*Shintavagetacharira intiri Irasaro*

<sup>19</sup> “Itimake paniro shintavagetacharira yogagugematatyo kamisa mechomagori ogametirepagetyo kara. Omirinkatyo kutagiteri isekatasanovagetaka posantepage kara tera tatoita inkogakotumatempa. <sup>20</sup> Itimake aikiro paniro terira tatakona irashintumatempa, ipaitaka Irasaro. ¡Ojojoo ontiratyo itere teratyo choeni! Omirinka yampinitaganji yuginoriapinitaganira sotsimoroku ivankoku shintavagetacharira. <sup>21</sup> Yatsipereavagetaketyo itasegane ikogavetakatyō intimashitavakerora ovoroki\* ashiriakara mesaku isekatarā shintavagetacharira irogakemparora. Ipokashiigakeri otsiti inerogiseigakerira.

<sup>22</sup> “Impogini ikamake Irasaro. Yogari isaankariite Tasorintsi yamaiganairi inakera Averan intentaemparira anta okametigitetira. Impogini ikamanake shintavagetacharira irirori ikitataaganī, <sup>23</sup> kantankicha yatsipereavagetaketyo kara morekariku Impo ineventakotakari Averan intentakari Irasaro. <sup>24</sup> Ikaemakotutarityo ikantiri: ‘Apaa Averan, tsarogakagavagetenakario, tigankeri Irasaro iokaachapakitapanutempa niaku iripokakera irorenkakerora nonene, natsipereavagetaketyo aka tsitsiku, tyarika, onkatsirinkavageteratyo kara.’ <sup>25</sup> Kantankicha Averan ikantiri: ‘Notomi, suretaemparotyo pairani tekyara pinkame, viro pishinevagetakatyō kara tera tatoita pinkogakotumatempa. Yogari Irasaro yatsipereavagetaketyo kara. Maikari maika irirokyā shinevagetankicha aka, virokya tsipereavagetankitsi. <sup>26</sup> Aikiro otsatenivagetarityo kara viroku, tyanimpatyora gaveankitsine iriatakerā kara. Ario ikañoigaka naigankitsirira kara garatyo yagaveimaigi iripokaigakera aka, ¿ario tyara inkenaigake?’

<sup>27</sup> “Impo inianai aikiro shintavagevetacharira ikantiri: ‘Iroroventi maika nokogake pintigankakerira Irasaro ivankoku apa. <sup>28</sup> Añeoegitari anta igeegi 5 inaigake. Inkamantaigakerira ganiri ipokaigi iriroegi aikiro aka iratsipereavageigakera.’ <sup>29</sup> Ikantiri Averan: ‘Aityoniroro itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri kamantantaigatsirira, irorotyo iriniavantaigake irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti iripokaigakeniri aka naroku.’ <sup>30</sup> Inianai irirori ikantiri: ‘Jeeje, apa, pikantasanotakeniroro, kantankicha iriatera paniro kamankitsirira inkamantaigerira, ario pinkante inkantatigaiganakempatyo.’ <sup>31</sup> Kantankicha Averan ikanti: ‘Kañotari itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri kamantantaigatsirira tera ario irishineventaiigemparo, ariomparorokari iriatera kamankitsirira garorokarityo ikogumaigi inkemisantaigerira inkematsaigakerira.’”

## 17

*Pairo inkisashitakenkani kañovagetagantankitsinerira  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Impogini ikantaigiri Jeso irogamereegei:

\* **16:21** Ovoroki: okantaganī aikiro “oporoki”.

“Omirinka itimaigi kogaigankitsirira inkañovagetagantaigakera, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake tyanirika kañovagetagakerine pashini, pairotari inkisashitakenkani! <sup>2</sup> Tyanirika kañovagetagakerine paniro yoka kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otононкантаганирира iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraaniku nia. <sup>3</sup> ¡Tsikyanira viroegi!

“Tyarika inkantakempi pitovaire ontirika inkoshitakempi, ontirika inkisakempi, ontirika pashini tatarika oita, pinkanomaakerityo. Inke-matsatakemprika pimaxisantakotaero magatiro, gara pikenkiagiri. <sup>4</sup> Ontirika patiro kutagiteri tyarika inkantakempi imuamuagevetakemparotyo kara okyatyo, okyatyo, okyatyo,\* kantankicha isuretanaemparo inkantaemprika: ‘Ario nokantavagetaka naro, maika gara nomatumaairo aikiro’, iroroventi viro pimaxisantakotaerityo magatiro, gara pikenkiagairi.”

*Onkematsatakenkanirika ikantakerira Tasorintsi agaveakenkanityo magatiro*

<sup>5</sup> Yugaegiri iritigankaneegi ikantaigiri Atinkami:

—Nogoigavetakatyо yagaveavageti Tasorintsi kantankicha maika nokogaigake pogotagasanoigakenara tyara ikanta yagaveavagetira kameti ariompaniri nogotasanoiganakera.

<sup>6</sup> Inianake irirori ikantaigiri:

—Naro nonkantaigakempi pogotumaigakerika maani yagaveavagetira Tasorintsi ario pinkante pagaveaigaketyo pinkantaigerora oka in-chato: ‘Atsi shianakempa, piate paratinkapaakera omaraaniku nia’, pagaveaigakerotyo oatakera.

*Irantane nampirantsi*

<sup>7</sup> “Pine viroegi intimera paniro ponampriria ikyakenkasano pokapaatsine itsamaivagetira tsamairintsiku ontirika isentakemprira pivakane, ¿matsi ario pinkantavakeri: ‘Taina, pimpirinitapaakera aka pisekatapaakempara?’ Garatyо. <sup>8</sup> Ontityo pinkantavakeri: ‘Kotapaakena noseka, povetsikakempara pimpakovagetakenara nosekatakempara. Impo nagatanakera ario pisekatakempa viro.’ <sup>9</sup> Impo pagatanaera matsi ario pinkantakeri: ‘¡Tyarika noshinevagetakatyо noneakempitari pitsatagakerora nokantakemprira!’ Ganirorotyo pikantiri. <sup>10</sup> Pinkañoigera viroegi pintsatagaigerora ikantaigakemprira Tasorintsi, garatyо pogiaokigari irishineventaigakemprira. Ontityo pinkantaigake: ‘Narori tera tatakona nagaveimagete, kantankicha nantitari ironampriria notsatagantakarorira ikantakenarira.’ ”

*Jeso yovegaigairira 10 vesegasenari*

<sup>11</sup> Impogini Jeso ariompa iatanakeri Jerosarenku ikenanakera okaragetanakera Samaria ontiri Garirea. <sup>12</sup> Impo yogonketapaakara itimaigira pashini itonkivoaigavakari vesegasenari inaigake 10, kantankicha tera iraiñoniigempari onti inaigake antakona, <sup>13</sup> ikaemavaitanaketyo:

—¡Jesoo, Gotagantatsiriraa, tsarogakagavageigenakario!

\* **17:4** Okyatyo, okyatyo, okyatyo: irinianeku virakocha onti okantake “siete veces.”

<sup>14</sup> Ikemaigavakerira Jeso ikantaigiri:

—Piaige pokotagaigaikemparira saseroroteegi.\*

Iaganaketyo, impo tekyauenkasano osamanitumate oga ikenaigake yovegaiganaka. <sup>15</sup> Impo aiño paniro ineakera yoveganaara inianake imaraenkarikatyo kara ikanti:

—¡Pairo ikavintsaavagetakena Tasorintsi! ¡Mataka vegaana!

Ipigaa inakera Jeso <sup>16</sup> yompatakaventapaakari ikantakerira:

—¡Pairo pikavintsaavagetakena povegaanara!

Irirori inti Samariakunirira. <sup>17</sup> Ikanti Jeso:

—¿Matsi tera irovegaigaempa maganiro? ¿Tyanityora maika itovaire?

<sup>18</sup> ¿Panirosano ipigaara yoka terira iriro jorio inkantakerira Tasorintsi ishineventakari ikavintsaavagetakerira?

<sup>19</sup> Impo ishonkatetanakari irirori ikantiri:

—Tinaanae, piatae, pogotaketari nagaveakera novegaempira, nerotyo povegantaarira.

*Mataka ipegaka Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematasoanigakeririra*

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Yogari pariseoegi ikantaigiri Jeso:

—¿Tyanityora intsititantanakempara Tasorintsi irapatoitaigakaera impegakempara Agoveenkariegite aka kipatsiku?

Ikanti irirori:

—Gara tyani neimatiro maika, teranika oneenkani. <sup>21</sup> Aikiro gara tyani gaveimatatsi inkantakera: ‘Nero oka’, ontirika inkante: ‘Nero onta’, matakatri ipegaka Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematasoanigakeririra.

<sup>22</sup> Impo ishonkateiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—Impogini aganakempara pantsipereantavageigakemparira pinkogageiganaketyo iripokaera Kañotasanolakaririra Matsigenka pinkantaiganaketyo: ‘Intagametyo kantaka iripokutera’, kantankicha gatatatyō ipoki. <sup>23</sup> Pashinikyatyo kantaigakempine: ‘Pokake’, ontirika inkantaigake: ‘Anta inake anta’, kantankicha garatyo piaigi pinkamosoiguterira. Inkantaigavetakemptyo: ‘Tsame’, garatyo pogiaigiri. <sup>24</sup> Pineagirotari kareti tyara okantaka okantira tsarere tsarere, tera ario maani onkoneagitete, magatirotyo ontenenkgagiteapinitakaro. Ario inkañotapaempsa Kañotasanolakaririra Matsigenka iripokaera, maganirotyo ineasanoigavakeri. <sup>25</sup> Kantankicha oketyo iratsipereavagetake posante inkisakenkanira inkantakenkanira: ‘Tera iriro agiaigakerira.’

<sup>26</sup> “Ariotari okañotakari pairani aiñokyara itimaveta Noe\* ariotyo onkañotanakempsa impogini iripokaera irirori. <sup>27</sup> Kañotari iriroegi tyarika, isekataigaka, yoviikaigaka, yagaigake tsinane, aikiro ipimantaigakero irishintoegi agunkanira, tera irogotumaige panikya impogereraigakempsa. Impo niganki aganaka kutagiteri ikiantanakarira Noe tsompogi arekaku, impogini opariganake omarane inkani okimoatanake, apamankakoiganakeri maganirosanotyo ipogereraigaka ikamaigakera iokajaigakara.\*

\* 17:14 Ire 14.1-22 \* 17:26 Jen 6.5-8 \* 17:27 Jen 7.6-24

<sup>28</sup> "Ario okañotaka aikiro pairani aiñokyara itimi Irote.\* Ario ikañoigaka iriroegi isekataigaka, yoviikaigaka, ipunaventavageigake posante, aikiro ipimantavageigake, ipankivageigake aikiro yovetsikavageigake pankotsi tera irogotumaige panikya impogereraigakempa. <sup>29</sup> Impogini yamereanakara Irote iatakeria parikoti yogivarigakero Tasorintsi tsitsi okonogakaro asopuri oponiaka enoku, otagavioigakeri maganiro Soromakunirira opogereraigakerityo kara, teratyo intiumaigae paniro.

<sup>30</sup> "Arioto onkañotakempa impogini iripokaera Kañotasanolakaririra Matsigenka onti inkomutagantapaake. <sup>31</sup> Tyanirika pitankitsine otishitapankoku ivanko irishigapanute garatyo ikiapanaaati iragagetapanaaaterora iaraki. Ontirika pashini irinake tsamairintsiku garatyo ipigapanaaata ivankoku. <sup>32</sup> Sureigaemparoratyo itsinanetsite Irote\* kameti pogoiagakeniri ganiri pikañoigaro irorori. <sup>33</sup> Tyanirika intagati ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori ikiiryo kañotagantanankicha, kantankicha yogari kogankitsirira irovetsikakerora ikogagetirira Tasorintsi, iriro pinkante inkavintaavagetakeri, aikiro inkantakanai intimake.

<sup>34</sup> "Maika nonkantaigakempi antari iripokaatera Kañotasanolakaririra Matsigenka, irimagaigake matsigenka piteni irinoriaigake, paniro iraganakenkani, yogari irapitene ikanakenkani. <sup>35</sup> Ario onkañoigake piteni tsinane ompitaigake ontononkavageigakera, paniro aganakenkani, ogari apitene okanakenkani. <sup>36</sup> Ario inkañoigake aikiro surari piteni irinaigake itsamaireku, paniro iraganakenkani, yogari irapitene ikanakenkani."

<sup>37</sup> Ikemaigavakera ikantakerira ikantaigiri:

—Notinkami, ¿tyarikara kara?

Ikantaigiri irirori:

—Tyarika kara inoriaka igamaga ineventumatakaria samponero katsiketyo iparigashitapaakeri. Ario onkañotake impogini iripokaera Kañotasanolakaririra Matsigenka tyarika kara irinaigakera vetsikagegirorira terira onkametite katsiketyo inkomutagaigapaakeri.

## 18

### *Ogamakotaga intirijoese*

<sup>1</sup> Yogari Jeso ikogake irogotagaigakerira irogamereegi iriniaigakerira Tasorintsi omirinka gara iperaiga ikanti: <sup>2</sup> "Itimake paniro joese teratyo impinkumateri Tasorintsi, aikiro tera tyani impinkumate. <sup>3</sup> Ario otimi aikiro kara paniro ogamakotaga. Irorori omirinkatyoo oatashitapinitiri joese okantakerira inkisakerira kisashitakarorira irorori. <sup>4</sup> Okyara teratyo inkogavetempa inkematsatakerora, kantankicha impogini isurematanakatyoo ikanti: 'Teratyo nompinkagevetempa Tasorintsi, aikiro teratyo tyani nompinkagevetempa, <sup>5</sup> kantankicha atanatsitari opokashinatanara overaanatanakena, maikari maika nonkematsatakerotyo nompugamentakerora ganigeniri overaanataana nokishirokari.'

<sup>6</sup> Impo ikanti Atinkami: "Ariotari ikañotakerori maika yoga joese kisan-tatsirira, teratyo inkametivetempa, kantankicha ipugamentakerotyo ogamakotaga kameti ganiri atanatsi overaanatirira. <sup>7</sup> Iriromparorokari Tasorintsi pairorokari impugamentaigakeri irashiegi irirori

niaigiririra omirinka, ḡmatsi ario gara imutakoigiri? Maikari maika tekya,<sup>8</sup> kantankicha nonkantaigakempi impogini iriroratyo kogumatanankitsine inkatimaterotyo shintsi impugamentaigakempira. Kantankicha antari iripokaera Kañotasanotakaririra Matsigenka, ḡario intimaigake kematsatasanoigiririra?”

*Pariseo intiri kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari*

<sup>9</sup> Impogini Jeso ikantakoigakeri yogaegi ventakovageigankicharira neaigavetankicharira yavisaigakeri itovaireegi ikematsaigirira Tasorintsi ikanti: <sup>10</sup> “Piteni surari iaigake ivankoku Tasorintsi iriniaigakerira. Paniro inti pariseo, yogari irapitene inti kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari. <sup>11</sup> Yogari pariseo yaratinkapaaketyo iniamampegakarira Tasorintsi ikanti: ‘Viro, Tasorintsi, noshineventakempityo kara pineakenatari tera nonkañoigempari pashini kañoagegacharira, irirompasanotyo yonta kogantiniririra koveenkari koriki. Tera nonkoshite, tera namatagumatempa, aikiro tera noneakotantavagete tsinane. <sup>12</sup> Omirinka avishira mava kutagiteri napakuaati tera nosekatumatempa intagani viro nosuretakotaka. Aikiro nopagarantimpi tatarika oita nashintaka okyapagerira.’

<sup>13</sup> “Kantankicha yogari kogantiniririra koveenkari koriki yaratinkapaaketyo anta panikyara sotsimoroku. Ipashiventaka teratyo ineventumatempa enoku, ontityo ipatosanegintavagetaka ikanti: ‘¡Viro Tasorintsi, tsarogakagena, nantitari kañoagetacharira!’ <sup>14</sup> Maika nonkantaigakempi yogari kogantiniririra koveenkari koriki iriro pinkante ishineventaka Tasorintsi yogavisaakotakeri impo iatai ivankoku. Kantankicha yogari pariseo teratyo irogavisaakoteri, imirinkatari ventakovagetacharira impotetashivagetakempari Tasorintsi irogipashiventavagetakerira. Irirokya terira iraventakotempa irishineventakempari inkavintsaavagetakerira.”

*Jeso iniaventaigakerira ananekiegi*

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi impatikaiigakerira igitoku. Yogari irogamereegi ineaigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

<sup>16</sup> Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikanti:

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineventtaigaritari Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi. <sup>17</sup> Nonkamantasanoigakempi pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi pogiajovageigakemparira pinkañoigakemparira ananekiegi ikematsavageigirira tomintaigaririra yogiakovageigarira. Antari garika pikāñoigiro maika garatyō ipegumata Tasorintsi Pigoveenkariegite ovashi gara pineimaigi pintimimoigakerira impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite.

*Shintavagetacharira*

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Impogini ikenapaake paniro itinkami jorioegi ikantiri Jeso:

—Gotagantsatsirira, pairo pikametiti. Atsi kamantena tyara nonkantakempsa kameti nonkantakanira nontimake.

<sup>19</sup> Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara: ‘Pairo pikametiti?’, mameritari kametitasanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira.<sup>20</sup> Pogotakerotari magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi okanti: ‘Gara piatashitiro tsinane, gara poganti, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire, pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.’\*

<sup>21</sup> Irirori ikantiri:

—Arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsatagasantanakerora notyomiakyanirovashi maika.

<sup>22</sup> Ikemavakerira Jeso ikantiri:

—Maika ontivani piatakera pimpimantagetakerora magatiropage pashintageterira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira, impo pimpokake pogia vagetanakenara. Impogini ariokya inkavinta savageta kempni Tasorintsi enoku.

<sup>23</sup> Kantankicha ikemutatyo ikantakerira ogatyo ikenake ikenkisureavegetanaka, intitari shintavageta charira. <sup>24</sup> Yogari Jeso ineavakerira ikenkisureanakara ikanti:

—¡Okomuvageta ratyo kara irogavia saakoi gakenkanira shintavageta charira impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegit! <sup>25</sup> ¿Matsario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Iriompasanotyo shintavageta charira intasanotakemparorika yashintageterira garatyo yogavia saakotagani.

<sup>26</sup> Ovashi ikantaigake kemaigakeririra ikantakerira maika ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyani impatyora irogavia saakotakenkani?

<sup>27</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavia saakotantira, teranika tatoita komutapitsatumate tempine irirori.

<sup>28</sup> Impo inianake Perero ikantiri:

—Notinkami, naroegi nokaiganakero magatiro nashintaiga vetarira nogiavageiganakempira.

<sup>29</sup> Ikanti Jeso:

—Maika nonkamantaso noigakempi, tyanirika okanakerone ivanko ontirika itsinanetsite intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriri, iriniro intirika itomiegi, iriatakera inkamantaigakerira pashini tyara inkantaiga kempa kameti irogavia saakoi gakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegit<sup>30</sup> impakenkani pashini aka kipatsiku pairotoyo avisava getakero yashintagevetakarira, impogini inkantakan inti make gara ineimatairo igamane.

### *Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera*

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Impogini ikaemaigakeri irogamereegi iriroku ikantaigiri:

—Maika aiganakai Jerosarenku ontsata ga getanakempara magatiro itsirinkaganakerira kamantantaigatsirira pairani itsirinkakoigakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka. <sup>32</sup> Iragakagantakenkanitari iramanakenkanira inaigakera terira iriroegi jorioegi isamat sanatakenkanira, intsoenkanatakenkanira, intoatoanatakenkanira.

<sup>33</sup> Impo impasapasatakenkani ovashi irogakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

<sup>34</sup> Kantankicha iriroegi teratyo irogotumaige tatoita iniakotake teranika inkemaigavakerinika. Tyampatyo inkantaigakempa irogoigakera, okomutapitsaigakaritari.

*Jeso ineakagairira terira inee timatsirira Jerikoku  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Panikyara irogonketapaakempa Jeso Jerikoku, ario ipitake kara onampinapokiku paniro terira inee inevitantavagetakera koriki.

<sup>36</sup> Ikemaigavakerira yavisaiganakera tovaini matsigenkaegi ikanti:

—¿Tatakyo oitara?

<sup>37</sup> Ikamantunkani ikantagani inti pokapaatsi Jeso Nasarekunirira.

<sup>38</sup> Ikaemamatanaaketyo:

—¡Jesoo, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

<sup>39</sup> Yogaegiri ivaigapaakeririra Jeso ikantaigiri:

—¡Atsi kemisantenityo!

Kantankicha irirori teratyo inkeme, ariompatyo ikaemasanotanakeri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

<sup>40</sup> Yogari Jeso asatyo yaratinkapaake ikantake iramakenkanira. Impo yamunkanira aiñoni ikantiri:

<sup>41</sup> —¿Tata pikogake?

Inianake irirori ikanti:

—Notinkami, onti nokogake noneanaera.

<sup>42</sup> Ikantiri Jeso:

—¡Irroroventi maika neanake!, pogotaketari nagaveakera noneakagakempi.

<sup>43</sup> Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake ineanai ovashi iatake yogiatanakerira, ishineventakarityo Tasorintsi kara ikanti:

—¡Pairo ikavintsaavagetakena Tasorintsi!

Ario ikañoigaka maganiro neaigakeririra ishineventaiganakarityo Tasorintsi.

## 19

### *Jeso intiri Sakeo*

<sup>1</sup> Impogini yagonketaka Jeso Jerikoku ikenanake apatotakara pankotsi. <sup>2</sup> Ario itimi kara paniro sintavagetacharira ipaita Sakeo. Inti itinkamiegi kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari.

<sup>3</sup> Irirori ikemakotavakerira Jeso ikogaketyo ineakerira, kantankicha tyampa inkantakempa ineakerira, yapatoventaigakaritari pashini tovaini itikaigakeri, intitari icharianirira. <sup>4</sup> Ishigamatanaakatyoy antakona anta tyarikara inkenanakera Jeso yatagumatanake inchatoku kameti ineavakeriniri. <sup>5</sup> Impo yagapaakerora Jeso inakera ineventa enoku ikantiri:

—Sakeo, tainapagenityo guitarake, virotari nomagimotake.

<sup>6</sup> Yaguimatanaketyo ishinetanaka itentanakari Jeso ivankoku.

<sup>7</sup> Ineaigavakerira maganiro iatakerira iniashinaiganakarityo ikantaigi:

—Tyarikatyoy ikantakara Jeso atake irimagakera ivankoku kañovagetacharira.

<sup>8</sup> Antari inaigakera ivankoku yaratinkanake Sakeo ikantiri Atinkami:

—Atsi geña, Notinkami. Magatiro nashintagetakirira naro nompagarantaigakeri terira irashintumaigempa. Tyanirika namatavitake novashigakari nokogantakirira impo nagagarantavake

naro, maikari maika nogipigaigaeneri, kantankicha pairo nogavisakero nompaigaerira.\*

<sup>9</sup>Yogari Jeso ikantiri:

—Maika yogavisaakoigunkani timantaigarorira oka pankotsi ikañotanakaritari Averan yashikitakeririra, ariotari ikañotari irirori ikematsatira. <sup>10</sup>Irorotari ipokashitake Kañotasanotakaririra Matsigenka inkogaaterira pegaigankicharira irogavisaakoigakerira.

*Jeso ikantakotakerora impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro matsigenka shintavagetacharira koriki*

(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup>Yogari patoventaigakaririra Jeso ikemisantaigakerira iniakerira Sakeo, yogotaketari onti iriatanakera Jerosarenku ineaigiri irorori iatashitanake impegakempara igoveenkariegite. Kantankicha irirori yogotaketyo, <sup>12</sup>impo ikantakotaka ikanti: “Itimake paniro shintavagetacharira impo iavagetake samani kara parikoti pashiniku kipatsi kameti impegakagakenkanira koveenkari, impogini impigaera itimira ovashi impegapaempa igoveenkariegite itovaireegi. <sup>13</sup>Antari panikyara iriatanake ikaemaiganakeri 10 iromperaneegi ipageiganakeri paniropage paniro korikimenta yovetsikantunkanirira kori impo ikantaiganakeri: ‘Neri yoka koriki nompaiganakempirira pagantaigakemparira pashini, tsikyata pineaigake viroegi tyara pinkantaigakeri pogitovaigaigakerira, impo nompokaera noneaigapaakempi akatovainirika pagaiigake paniropage.’ <sup>14</sup>Kantankicha yogari itovaireegi teratyo inkogaigeri ikisaigakerityo kara itigankaigaketyo inkantaigakiterira pegakagakerinerira koveenkari inkanteri: ‘Tera nonkogaige impegakempara yoga nogoveenkariegite.’

<sup>15</sup>“Kantankicha ariompatyo ipegakaganunkaniri koveenkari, impo ipigaa itimira. Impogini yagonketaara ikaemakagantaigapaakeri iromperaneegi yogimoiganakerira koriki ineaigakerira akatovainirika yagageigake paniropage. <sup>16</sup>Impo ipokapaake paniro ikantiri: ‘Yogari pigorikite pipanakenarira paniro inavetaka, maika nagake pashini inake 10.’ <sup>17</sup>Ikantiri irirori: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakemprira. Maika nompegakagakempi itinkamiegi timaigatsirira 10 apatogetara pankotsi.’ <sup>18</sup>Impo ikenapaake pashini ikantapaakeri: ‘Yogari pigorikite pipanakenarira paniro inavetaka, maika nagake pashini inake 5.’ <sup>19</sup>Ario ikañotakeri irirori ikantiri: ‘Maika viro nompegakagakempi itinkamiegi timaigatsirira 5 apatogetara pankotsi.’

<sup>20</sup>“Kantankicha irapitene ikenavetapaaka ikantapairi: ‘Neri yoka pigorikite. Noponatairai pañoirontsiku nonegintetairi, <sup>21</sup>nopinkakempitari noneimpitari vinti kisantsirsira, pagashigematri koriki kogapage tera tatoita pantumate, aikiro pagutantagemati terira viro shintemparone.’ <sup>22-23</sup>Inianake irirori ikantiri: ‘Virori, tera pinkametite. Tsikyatatyo pikaañotagantaka viro pikantakera maika. Tyara okantakara tera ario pamakeri nogorikite pimpakerira pinatantavagetasirsira irampinatan-takerira iragantaemparira pashini, impo pimpavaenarira nopigaara maika. Irorotari pineanara nantira kisantsirsira, nagashigematarira

\* **19:8** Pairo nogavisakero nompaigaerira: irinianeku virakocha onti okantake “le devolveré cuatro veces más.”

koriki kogapage tera tatoita nantumate, aikiro nagutantagematira terira naro shintemparone.’<sup>24</sup> Impo ikantaigiri naigankitsirira anta: ‘Gapitasaigeri yoga nogorikite pimpaigakerira gankitsirira 10.’<sup>25</sup> Kantankicha iriroegi ikantaigiri: ‘Nogoveenkarite, aiñotari irashi 10.’<sup>26</sup> Inianake irirori ikanti: ‘Maika nonkantasanoigakempi tyanirika shintasano-tankicharira pairotyo impasanotakenkani, kantankicha yogari terira irashintavagetempa irogapuntarenkapitsatakenkanityo yashintagevetakarira.’<sup>27</sup> Maikari maika yogaegiri kisaigakenarira terira inkogaige nompegakempa igoveenkariegite maigakeri aka pogaigakerira.’”

*Yogonketanakara Jeso Jerosarenku  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Impogini yagatanakera Jeso iniavagetakera imatanairo aikiro iatanakera Jerosarenku, iketyo ivatanankitsi.<sup>29</sup> Impo panikyara irogonkeigapaempa Vetipajeku ontiri Vetaniaku choenitakotakarorira otishi Orivoshi, itigankaigake piteni irogamereegi ikantaigavakeri:

<sup>30</sup> —Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakeri kara paniro ashino akamotiakyaniirira tsatakotaka, tekyauenka irishigakotantumatenkani. Pintaakoiganakeri pamaigakenarira.

<sup>31</sup> Tyanirika kantaigakempine: ‘¿Antari gara pitsaakoigiri? ¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami.’

<sup>32</sup> Impo iaigake ineaigapaakeri tsatakotaka.<sup>33</sup> Iroro itsaakoigavetanakarira ikantaigiri shintaririra:

—¿Antari gara pitsaakoigiri? ¿Matsi tyara pinkantaigakeri?

<sup>34</sup> Iriroegi ikantaigi:

—Intitari kogakotakari Atinkami.

<sup>35</sup> Impo yagaiganakeri yamaiganakeneri Jeso ipashimitisaigakeneri imanchakiegiku kameti impitakeniri. Impo yogatsonkuigakeri yovirinitaigakeri.<sup>36</sup> Impo ishigakotanaka iatanake. Yogaegiri gi-aiganakeririra ishitavokitashitantaigavakeneri imanchakiegi avotsiku ikenantanakarira.<sup>37</sup> Antari ochoenitapaakara anonkakara otishiku Orivoshi maganirosanotyo giaiganakeririra ishinevageiganakatyō kara ikaemageigamatityo eee eee eee, ishineventaitgakarira Tasorintsi ineaigakerira yovetsikagematityo Jeso posante terira oneimagetenkani.

<sup>38</sup> Ikantaigi:

—¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi yoga itigankakerira impe-gakempa Agoveenkariegite! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku, matakatarai itigankakeri Gavisaakoigakaenerira!

<sup>39</sup> Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ikantaigiri Jeso:

—Gotagantatsirira, kantaigerinityo inkemisantaigakera.

<sup>40</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Arionetyo inkañoigake. Nonkantaigakempi inkemisantaigera iriroegi irorokyatyō kaemavaitanankitsine mapu.

<sup>41</sup> Impo yagavagetaakerora aiñoni ineeventapaakarora Jerosaren iragatsikanaigamatananakarityo timantaigarorira ikanti:<sup>42</sup> ¡Maikari maika aiñokyanara nonake aka pogotumaigakemetyo tyara pinkantaigakempa kameti irishineigakempiniri Tasorintsi! Kantankicha maika garatyō pagaveimaigi pogotumaigera.<sup>43</sup> Aganakempatari impogini pantsipereavageigakera, iripokashiigakempitari kisaigakempinerira ironkuatakoiigapaakempi intantakoigapaakempsira

<sup>44</sup> irogaigakempira maganiro viroegi impogereagakempira. Irogimamerinkasanoigakerotyo magatiro mapu ovetsikantunkanirira pitimantaigarira ontaikavagetanakempatyo savi, agavetakatari ipokantakitarira pogiaigavetakarira irogavisaakoigakempira, kantankicha viroegi tera pogoigavakeri.”

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira ivankoku Tasorintsi  
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Impogini iatake Jeso ivankoku Tasorintsi ikiavetapaaka ineaiga-paakeri pimantavageigatsirira intiegiri punaventavageigatsirira, yoneagaigaapaaakari ikantaigiri:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera iriniaigakenara’, kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitaigatsirira.

<sup>47</sup> Impogini omirinkatyo kutagiteri yogotagantavageti Jeso ivankoku Tasorintsi. Kantankicha yogaegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi ikogaigavetaka ineaigakera tyarika inkantaigakeri irogakagantaigakerira. <sup>48</sup> Kantankicha teratyo iragaveaige tyampatyo inkantaigakeri, maganirotari ishineventaigakari ikemisantaigakerira.

## 20

*Ikogakotagantunkanira Jeso tyani tigankakeri  
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Impogini yogotagantavagetake Jeso ivankoku Tasorintsi ikamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Impo ikenaigapaaake itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi itentaigapaaakari itinkamiegi jorioegi ikantaigapaakeri:

—Atsi kamantaigena. ¿Tyani kantakempira pinkañotakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempira?

<sup>3</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagantaigakempine. Atsi kamantaigena, <sup>4</sup> ¿tyani kantakeri Joan irogiviatantavagetakera? ¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigakeri matsigenkaegi?

<sup>5</sup> Iroro ikemaigavakera iniavakagaigamatankatyo ikantavakagaiganakara: “¿Tyarikatyo ankantaigakeri? Ankantaigavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iroroventi ¿tyara okantakara tera pinkemtsaigeri?’ <sup>6</sup> Ariokya ankantaigavetempari inti kantaigakeri matsigenkaegi, impitankaigakaetyo maganiro patoigankicharira, maganirotari ikantaigake inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavagetakera.”

<sup>7</sup> Nerotyo ikantantaigakaririra:

—Nirorotyo, tyanirorokari kantakeri.

<sup>8</sup> Impo irirori ikantaigiri:

—Iroroventi ariotyo nonkañotakempa naro, garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

*Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Ipogini itsititanakero Jeso iniaiganakerira maganiro, kantankicha ont i kantakotantake ikantaigiri: “Itimake paniro matsigenka ipankishiatake ova itsotenkantakaro patuitiro itsamaire, ont i yogoshiatake. Impogini ikaemaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari ontimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani itimuntevagetakera anta. <sup>10</sup> Impogini aganaara irakantarira ova itigankavetakari paniro iromperane ineviigaaterimera impagarantaigaerira irirori, kantankicha iriroegi ipasapasaigavakeri itigankaigairi kogapage, tera impumaigavakeri maani. <sup>11</sup> Impo yogari shintarorira itigankai pashini iromperane. Ario ikañoigakeri irirori ipasapasaigavakeri iposanteigakeri itigankaigairi kogapage. <sup>12</sup> Impo itigankutaatyo aikiro pashini kantankicha ipasaigavakerityo igitoku itimporokaitakeri iokaigakitiri parikoti.

<sup>13</sup> “Impogini ikantutatyo shintarorira igipatsite ikanti: ‘¿Tyarikaty nonkantaigakerira maika? Atsi impatty iriro nontigankake notomi notasanotarira, irirorakari impinkatsaigake.’ <sup>14</sup> Kantankicha iriroegi irottyo ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatananakaty ikan-taiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’ <sup>15</sup> Impo yagaigamatananakerityo yamaiganakerira parikoti yogaigakerira.

“Maika ¿tyara pinkantaige viroegi? ¿Tyarika inkantaigakeri shintarorira igipatsite? <sup>16</sup> Ontityo iriatashiigakiteri irogaigakiterira, pashinikyaty inkaemaigae impugakagaigaerira.”

Ikemaigavakerira ikantakera ikantaigutarityo:

—¡Ejee, garatyo!

<sup>17</sup> Kantankicha Jeso ipampogiaigakeri ikanti:

—Iroroventi, ¿tataty okantakotakera Itsirinkakagantakerira Tasor-intsi okantakera?:

‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi

yogari Tasorintsi ishineventakaro ipegakagakaro okusotantakarira.’

<sup>18</sup> Nantitari oka mapu. Tyanirika kantankitsine tera iriro tigankenane Tasorintsi tyampatty inkantakempa irogaviaakotakenkanira. Inkantakanirika inkañotake maika nonkisashitasanotakempari impogini inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri garatyo yogaviaakotumatacgani.

<sup>19</sup> Yogaegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi irorotyo ikemaigavakerira ikantakera Jeso ikisaigamatananakaty ikogaigavetakaty iragakagantaigakerimera, ikemaigavakeritari inti ikantakoigake, kantankicha ipinkaigairi pa-toigankicharira.

*Ikogakotagantunkanira Jeso kemetitakerikara impakenkanira Sesa koriki*

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>20</sup> Impogini itigankaigake pashini iriaigakera impegamampe-gaiganakempara arisanorika ikogaigake irogoigakera, inkogakota-gantaigakiterira Jeso ineaigakerira tyarikara inkantera impo inkantumatakera tatarika oita iroroniri intamampegaigakempa

iramaiganakenerira inampina Sesa inkisakagantaigakerira. <sup>21</sup> Irorotari ikantantaigakaririra:

—Gotagantatsirira, nogogake viro tera pamatagumatempa, pogotagantavagetira tera tyani pagamaempsa, tera pinkante: ‘Tsikyanira ikemaigikari pashini.’ Pogotagantira katinka pogagetiro pikamantaigakerira tyara inkantaigakempsa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. <sup>22</sup> Pogotirotari ikantirira koveenkari Sesa ikantirira: ‘Maganirosanotyo jorioegi impaigakena koriki.’ Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nompaigakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaigakeri ontirika gara nopaigiri?

<sup>23</sup> Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigeri onti ishinetamampegaigakari kogapage, nerotyo ikantaigutarirtyo:

—¿Tyara okantakara pikañovintaigakenara maika? <sup>24</sup> Atsi maigakenantyо pamphantaniro koriki noneakerira.

Iriroegi yamaigakeneri, impo ikantaigiri:

—¿Tyani yoka itsrinkakotunkanirira? ¿Tyani shintaro ivairo?

Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

<sup>25</sup> Impo ikanti irirori:

—Iroroventi intitari tsrinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotoyo pikañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

<sup>26</sup> Teratyo iragaveimaige iriroegi iriniakagaigakerira terira onkatinkate inkemaigakerira maganiro patoventaigakaririra. Omirinka iniakera katinkatyо yogakero, nerotyo yogavageiganakera kavako kogakotagantaigakeririra ineaigakeritari yogovageti, ovashi ikemisantaiganake.

### *Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Impogini irirokya aigankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga.

<sup>28</sup> Ikantaigapaakeri:

—Gotagantatsirira, yogari Moiseshi itsrinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempsa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aifnorika irirenti irirokya gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyо tomintari kamankitsirira.’ <sup>29</sup> Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempsa. Pairani itimake paniro notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakempsa. <sup>30</sup> Impo irirokya gavetaaro irapitene giatiririra. Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakempsa. <sup>31</sup> Ario ikañovetaka irapitene niggankinirira. Ariompa ipogereanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaiganakempsa. <sup>32</sup> Impo okamatitoyo irorori. <sup>33</sup> Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyо gasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

<sup>34</sup> Irirori ikantaigiri:

—Maikari maika aka yagaigi tsinane, ario okañotaka tsinane agaigi surari. <sup>35</sup> Kantankicha yogaegiri yogavisaakoigunkanirira iraniaiganaera impogini iriaigakera itimira Tasorintsi garatyo

yagumaigai tsinane, aikiro tsinane garatyō opimantumataagani ojimentaigaempara.<sup>36</sup> Gatanika ikamumaigai, ataketari yoganiaigaagani. Onti inkañoiganakempari isaankariite Tasorintsi, aikiro inkañoiganakempari Tasorintsi terira ineimagetero igamane, matakatar ipegaigakeri itomiegi.<sup>37</sup> Kañotari itsirinkanakerira Moiseshi pairani itsirinkakotakerora iniakerira Tasorintsi tankoku opoamatakera ikanti: ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’\* Irorotari ogotantunkanirira iraniaiganaera igamaga.<sup>38</sup> ¿Matsi tyara inkantakempara igamaga impegakerira Itinkami? Garatyō yagaveimati. Intaganitari pegaigiri Itinkami niaigankitsirira. Aroegi aneaigavetakari kamake, kantankicha Tasorintsi irirori ineaikeri tera inkame.

<sup>39</sup> Impogini ikantaigutarityo gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, pikantasanotakeniroro.

<sup>40</sup> Ovashi yapakuaignanakeri tenige inkogakotagantanaigaeri pashini, ineaigakeritari tera iragaveaigeri irogemisantaigerira.

*Tyani yashikitanneri Kirishito*

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Impogini ikanti Jeso:

—Viroegi pikantaigake yogari Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite inti iyashikitanneri Iravi. ¿Tyara okantakara pikantaigakera maika?<sup>42</sup> Irerotari kantankitsi Iravi pairani itsirinkakera isankevanteiku paitacharira Saremo ikanti:

‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami:

Pirinite nonampinaku nakosanoriraku

<sup>43</sup> pintentakenara kigonkero nagaveaigerira maganiro kisashi-  
igakempirira.’

<sup>44</sup> Yogari Iravi irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

*Ikantakerera Jeso gara yogiatakoigagani gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Ir 11.37-54)

<sup>45</sup> Maganiro ikemisantaigakeri impo irirori ikantaigiri irogamereegi:<sup>46</sup> “Tsikyanira pogiatakoigirikari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, yogaguvintsagiarotari manchakintsi ariotsantsamagopagerikatyō kara kameti ineaikagantaigakempaniri. Aikiro iatapiniigira anta opimantagetaganira arakintsi page ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaiganira itinkamipage. Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamigatsirira. Ario ikañoigiro aikiro yapatovageigara isekataigakempara ontì ikogaigi intentaigakemparira kaemantankitsirira.”<sup>47</sup> Aikiro yamatavinaigakero ogamakotagapage itsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro ineaikagantaigakara akaenkintyo iniaiganakeri Tasorintsi teratyō aiñokya iragataige. Iriroegi pairotyo iravisaigake inkisashivageigakenkanira impogini.”

\* 20:37 Ek 3.6

## 21

*Ogamakotaga opakerira Tasorintsi maganiro ogorikite  
(Mt 12.41-44)*

<sup>1</sup> Antari inakera Jeso kara ivankoku Tasorintsi onti ipitake onakera yoyagantanagirira koriki ipunkanirira Tasorintsi. Irirori ipam-pogiaigakeri shintavageigacharira yoyagaigakera igorikite. <sup>2</sup> Impo in-eiro paniro ogamakotaga terira ashintumagetempa oyagake irorori pimentyakitenisano koriki. <sup>3</sup> Impo inianake ikanti:

—Maika nonkamantasanoigakempi ogari oga ogamakotaga terira ashintumagetempa ineakero Tasorintsi oyagake tovaini avisraigakeri maganiro. <sup>4</sup> Yogari iriroegi intitari yoyagaigake aiñokyarira inai, kantankicha irorori onti ogapuntareakeri maganiro ashintakarira agantaem-parimera oseka.

*Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5</sup> Ikonogagarantaigaka iniaventaigakero ivanko Tasorintsi ineaignakerotari onkametivageteratyo kara. Ovetsikantunkani mapu ogametirepagetyo, aikiro ogantagetunkani pashini posantepage ogametirepagetyo kara ipagetunkanirira Tasorintsi. Impo inianake Jeso ikanti:

<sup>6</sup> —Impoginityo aganakempsa ogashiriagetakenkanira magatiro oga pineaganakerira maika garatyro otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyo ogashiriagetakenkani.

*Tyara onkantanakempsa impogini ontsonkatanaempara kipatsi  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

<sup>7</sup> Impogini ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, ¿tyati ogashiriagetakenkani? ¿Tatoita nogotantaigavakemparo?

<sup>8</sup> Ikanti Jeso: “Tsikyanira yamatavinaigimpikari, iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempsa Pigoveenkariiegite. Matakana pokakena.’ Kantankicha viroegi garatyro pikematsaigiri. <sup>9</sup> Impogini pinkemakoigakeri pashini iromanatavakagaigakempsa. Pashinikya isariaiganakempari igoveenkariegithe impugakagaigaerira pashini. Kantankicha gara pitsarogaigi. Ariotari onkañotanakempari maika, kantankicha gatatatyao aga ontsonkagetaempsa magatiro kipatsi.”

<sup>10</sup> Impo ikantaigakeri aikiro: “Yogari timageigatsirira pashini-pageku kipatsi iriatashiigakeri timageigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempsa. Ario inkañoigake koveenkariiegintimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkari iromanatavakagaigakempsa irogavaka-gaigakempsa. <sup>11</sup> Ontininkagematanakempsatyo kara tyarika. Ontsonkagematanakempsatyo sekatsipage antsipereavagetañakenkantyto tasegagantsi. Onkoneaenkagematanakempsatyo mantsigarintsi omposanteenkagematanakempsatyo kara ontsoenkagiteanakemparora magatiro. Antari enoku omposantegematanakempsatyo kara ogoveenkarepagetyo onake ogotantavakenkanirira panikya ontsonkagetaempsa magatiro.

<sup>12</sup> “Kantankicha gatata okañota maika, viketyoegityo inkisaiganake iratsipereakagaigakempira. Iragaiganakempi iramaiganakempira pankotsipageku yapatoitantaigarira pitovaireegi inkisaigakempira irashitakotagantaigakempira. Aikiro iramaiganakempi inaigakera koveenkaripage intiegiri inampinaegi Sesu ineaigakempira pikematsaigakenara. <sup>13</sup> Inkañoigakempirika maika iramaiganakempira tyarika kara asatyo pinkenkitsatakavageigakena naro. <sup>14</sup> Kantankicha gara pisureigarо pinkantaigakera: ‘¿Tyarikatyо nonkante nompugamentanaempara impogini iramaiganakenariка inkisaigakenara?’ <sup>15</sup> Narotari suretagaigakempine kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige ganiri yagaveaigimpi impugaiganakempira pikantaigakeririra, ontityo inkisashiigakempi kogapage. <sup>16</sup> Kantankicha viroegi pinkonogagarantaigakempsa intsoeventaiganakempityo kara, irimaiganakempatyo tomintaigimpirira, pirentiegi, piitaneegi intiegiri piamigoegite irogakagantaigakempi. <sup>17</sup> Maganirosanotyo inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, <sup>18</sup> kantankicha viroegi pimirinkaegityo piaigake itimira Tasorintsi pinkantakan pintimaigake. <sup>19</sup> Pantsipereakovageigakemparika magatiro oka gara papakuimaigi pikematsaigakenara, ario pinkante piaigake enoku itimira Tasorintsi gara pineaigairo pigamane.

<sup>20</sup> “Impogini pineaigavakerorika Jerosaren ironkuatakoigapaakemparora soraroegi iroro pogotantaigavakempsa panikya ontsonkagetanakempsa magatiro pankotsipage irogashiriageigakerotari. <sup>21</sup> Yogaegiri naigankitsinerira Joreaku irishigaiganaketyo otishipageku. Yogaegiri naigankitsinerira Jerosarenku irishigaigananutetyo parikoti. Ario ikañoigake naigankitsinerira tsamairintsiku tsikyanira iaigapanaatikari ivankoku, patirotyo irogaiganakero irishigaiganakera. <sup>22</sup> Aganakempatari inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi ontsataganakempsa Itsirinkakagantakerira pairani. <sup>23</sup> ¡Maikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomitaigaiganakitsinerira, paerotari avisaiigake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera, iratsipereavageigaketari maganiro timaigatsirira aka inkisashiigakenkanira, tyarika! <sup>24</sup> Inkonogagarantaigakempsa irogageigakenkani kara tyarikara yomanatavakagaigakara. Pashini iramageigamatanganakenkanityo parikotipageku kara. Iriroegikya terira iriroegi jorioegi ponaiagankichanerira parikoti imposantenaiganakerotyo Jerosaren kigonkero agavagetanakempsa inkantaera Tasorintsi: ‘Maika intagati.’

*Tyara onkantanakempsa impigaatera Jeso  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25-26</sup> “Impogini panikyara iripokapae Kañotasanolakaririra Matsigenka, intsivakanake poreatsiri intiri aikiro kashiri. Yogari impokiropage irashiriagetanakempsa, ganigetari ikusotai. Maganirosanotyo timaigatsirira aka kipatsiku ogatyo inkenaigake intsarogavageiganakera kara inkemaigavakerora ompoimaatanakera omaraani nia onkantagematetyo ovore jiriririri togн. Irovankinavageiganakempatyo kara inkantaiganakera: ‘¡Maikaniroro tyampatyo aigake!’ Pairetyo intsarogavageiganake agapiniigakerityo itsarone impegapiniigakempatyo kara isuretakoiganakemparora tyarika onkantanakempsa impogini. <sup>27</sup> Impogini ineavakenkani Kañotasanolakaririra Matsigenka

iripokapaakera inkenapaakera menkoriku inkoveenkavagetapaakera, aikiro iragaveavagetapaakera iravisaigakerityo maganiro. <sup>28</sup> Antari pineaigavakerora onkañotetanakempara maika pishineiganakempara, panikyatari irogaviaaikoigakempi Tasorintsi patsipereavageigakera.”

<sup>29</sup> Impogini ikañotagakaro igeria ikanti: “Pineaigirora igeria ontirika pashini inchato <sup>30</sup> otimanaira oshi iroro pogotantaigavaaro panikya osariganae. <sup>31</sup> Ariotyo onkañotakempara impogini pineaigavakerorika onkañotanakempara nokamantaigakempirira maika iroro pogotantaigavakempsa panikyasano impegakempsa Tasorintsi Igoveenkariegithe maganiro. <sup>32</sup> Arisanotyo nonkantaigakempsa magatirotyo oka nokantaigakemprira maika ontsatagagetanakempsa tekyaenkara pimpogereraigempsa viroegi. <sup>33</sup> Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkagetanaempsa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagagetanakempsa magatiro.

<sup>34</sup> “Viroegi tsikyanira pipiriniventairokari tatarika oita posantepage terira onkametite ontirika pishinkivageigakempsa garira ontirika povankinaventavageigakempsa posantepage. Pinkañoiganakemparika maika gara pagaveaigi pisuretakoigakemparira Kañotasanolakaririra Matsigenka iripokaera, impo onti inkomutagaigapaempsa. <sup>35</sup> Ontitari okañotakaro ogashivagetaganira pine yoga tatarika iita yogashitunkani tera ario irogote ariorakari onake anta. Onti ikenagevetaka kogapage impo katsiketyo ipaagi togn agiri oshikitiki tyampa inkantanaempsa. Ariotari onkañotanakempari impogini iripokaera Kañotasanolakaririra Matsigenka, katsiketyotari iripokapaake garatyo yogotumaigi maganiro timaigatsirira aka kipatsiku, impo tyampatyo inkantaige. <sup>36</sup> Kantankicha viroegi pinkantakanira pogiaigavaeri, aikiro pinkantakanira piniaigakerira Tasorintsi kameti ganiri pineaigiro magatiro oka nokamantaiganakemprira maika, aikiro kametikyaniri ineaigapakempsa Kañotasanolakaririra Matsigenka iripokapaakera.”

<sup>37-38</sup> Ario ikañotakero Jeso maika omirinkatyo kutagiteri yogotagan-tavageti ivankoku Tasorintsi. Omirinka tsitekyamani ipokageigamatityo maganiro inkemisantaigakerira inkenkitsavagetakera. Antari tsitenigetiku irirori onti iatapiniti otishiku Orivoshi.

## 22

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Impogini panikyara aganakempsa vieseta ogantaganirira panterira onkonogempsa opoegantarira okantaganirira Paseko,<sup>\*</sup> <sup>2</sup> yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira it-sirinkakotanakerira Moiseshi ariompatyo isariaigavetanakariri tyarika inkantaigakerira iragakagantaigakerira Jeso irogakagantaigakerira, kantankicha tyampatyo inkantaigakerira, ipinkaigakeritari maganiro patoventaigaririra.

<sup>3</sup> Impogini yogari Satanashi ipokashimatapaakerityo itinkamita-paakarira paniro irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote.

<sup>4</sup> Ovashi iatake inkamosoiguterira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri

itinkamiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi. Impo itentaigakari iniavakagaigakara iniaventaigakerira Jeso tyara inkantakerira Jorashi iragakagantaigakenerira.<sup>5</sup> Ikemaigavakerira ishinevageigamatantanakatyokara ikantaigakeri impaigakerira koriki.<sup>6</sup> Irirori ishinetanaka ovashi ikoganake tyarika inkantakeri iragakagantaigakenerira panirora irapuntakempa.

*Jeso isekatagaigaanaarira irogamereegi  
(Mt 26.17-25; Mr 14.12-21; Jn 13.21-30)*

<sup>7</sup>Impo aganaka vieseta ogantanairira pan terira onkonogempa opoe-gantarira, aikiro onti yovetisantanairira ovisha yogaganira osuretakotaaganira Paseko. <sup>8</sup>Yogari Jeso itigankakeri Perero intiri Joan ikantaigavakeri:

—Piaige povetsikaigavakera magatiro kameti asekataigakempaniripaita.

<sup>9</sup>Ikantaigiri iriroegi:

—¿Tyara kara novetsikaigake?

<sup>10</sup>Ikanti Jeso:

—Piaige Jerosarenku impo pogonkeigapaakemparika pineaigapaakepaniro surari iramakotapaake iniate, iriro pogiaiganake. Tyarika inkianake kara ario pinkaiganake viroegi. <sup>11</sup>Pinkantaigapaakerishintarorira ivanko: ‘Yogari Gotagantatsirira ikantake: ¿Tyara karanosekataigakempa paita nontentaigakemparira nogamereegi?’<sup>12</sup>Irirori intentaiganakempi omenkotakara enoku iokotagaigakempiro otantakara arioegiterika, matakavetsikagetaka magatiro. Ario kara povetsikageigakero magatiro asekataigakempara paita.

<sup>13</sup>Impo iaigake ineaigapaakero magatiro ikantaigavakeririra Jeso inkaara ario okañotaka maika. Ario kara yovetsikavageigakeisekataigakempara paita.

<sup>14</sup>Impo ochapinienkatanakera ipokake Jeso itentaigakari iritiganka-neegi ipitaigapaake mesaku isekataigakara.<sup>15</sup>Impo ikanti Jeso:

—Maika agamataty oka Paseko nokogasanotantakarirannontentaigakempiro nosekataigaianaempira tekyara agempanantsipereavagetakera nonkamakera,<sup>16</sup> gatanika noneimatairo nosekataempara aikiro Pasekoaku kigonkero irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite ovashi ontsataganakempa magatiro okantakotakerira Paseko.

<sup>17</sup>Impo osamanitanakera inoshikakotakero vino iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Nero oka paagavakagaigempa.<sup>18</sup> Maika nonkantaigakempi gara noviikumataaro vino kigonkero irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite.

*Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; 1 Ko 11.23-26)*

<sup>19</sup>Impo osamanitanaira inoshikakero pan irorori yapagotakero iniairai aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikatyovatsa, nonkamaven-taigakempitari kameti pavisaakoigaeniri viroegi. Nero gaigemparo.

Omirinkara pinkañoigempa maika pisekataigempa pisuretakoigae-nara naro.

<sup>20</sup> Impo ario ikañotakero apitakotene vino yagataiganakera isekataigakara inoshikakotakero ikantaigiri:

—Okari oka vino kañomataka ontinirikatyō noriraa ovoatanakera nonkamaventaigakerira maganiro matsigenkaegi, ikantaketari Tasorintsi maika onti irogavisaakontantaigakempari noriraa maganiro kematsaigakenanerira. <sup>21</sup> Yogari gakagantakenanerira aiño maika aka intentakena mesaku isekatakotakena. <sup>22</sup> Ontitari ontsataganakempa ikantakerira Tasorintsi pairani iniakotakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakanerira!

<sup>23</sup> Nerotyo ikantavakagantaiganakarira maganiro: “¿Tyanirikatyō gakagantakerine?”

*Irogamereegi Jeso iniaventaigakerora tyanirika pairorira yavisaigakeri itovaireegi*

<sup>24</sup> Impo itsitiigamatannerotyo iniavakagaiganakara ikantavakagaiganakara tyanirika pairorira yavisaigakeri itovaireegi irorokyatyō ikantaigi, irorokyatyō ikantaigi. <sup>25</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri: “Yogari igoveenkariiegite terira iriroegi jorioegi onti ipotetashivageigari itovaireegi, kantankicha ikogaigake inkantaigakenkanira kavintsantsirira. <sup>26</sup> Kantankicha viroegi gara ario pikaañigiro maika. Yogari visaigakeririra itovaireegi tsikyatatyō inkañotagakempa terira iravisantumate. Ario inkañotake peratantacharira inkañotagakempatyo nampirantsi. <sup>27</sup> Matsi ¿tyanimpatyora visantatsirira? ¿Iriro yonta pirinitatsirira mesaku isekatakempa intirika nampirantsi pakovagetakeririra iseka? Intityo pirinitatsirira mesaku. Kantankicha naro maika nopokakera aka nokañovagetakarityo nampirantsi, irorotari nopokashitake nonkavintsaigañutempira.

<sup>28</sup> “Maika viroegi pikantakani pitentavageigakena natsipereavagetakera. <sup>29</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira kañotari naro ikantakenara Apa impogini impegakagakena Igoveenkariiegite maganiro kematsaigakenanerira, ario nonkañotakempa naro maika nonkantantaigakempa viroegi impogini nompegakagaigakempi koveenkariegi, <sup>30</sup> kameti pintentaigakenaniri nompegakempa Igoveenkariiegite kematsaiganarira pimpirinitaigakera nomesaneku pisekatimovageigakenara, aikiro povikavageigakempa. Aikiro nompegakagaigakempi ijoeseeigte maganiro iseraereegi.”

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> Impogini ikanti Atinkami aikiro:

—Sumo, Sumo, ikogake Satanashi iratsipereakagaigakempira viroegi maganiro ineaigakempira arisanorika pikematsatasanoigakena, <sup>32</sup> kantankicha naro noniaventakempi viro ganiri papakuasantanakena pikematsatakenara. Intagati pampakuavetutena, kantankicha impo pimatanaerorika aikiro pinkematsatasanotanakenara nokogake pishintsitagaigaerira papigematsaegin.

<sup>33</sup> Ikanti Sumo:

—Notinkami, noataketyo naro nogiatakotanaempira, irashitakoitakempirika irimaitakenatyo naro, garatyo nokumatimpi. Ontirika irogaitakempi irimaitakenatyo naro aikiro.

<sup>34</sup> Ikantiri Jeso:

—Perero, nonkantasanolakempi paita tekyara irinie atava pinter-atakotakena mavati.

*Panikyara iratsipereavagetake Jeso*

<sup>35</sup> Impogini ikantaigiri Jeso irogamereegi:

—Antari notigankaigakempira pinkenkitsavageigutera nokantaigavakempira gara pamaigi pitsagine, poyagantarira pigorikite intiri pisapatote, ¿matsi ario patsipereavagigake pikogakovageigakara?

Iriroegi ikantaigi:

—Tera tatoita nonkogakotumaigempa.

<sup>36</sup> Impo ikantaigiri:

—Kantankicha maika ariokya tyanirika shintankichane itsagine iramanakerotyo ontiri yoyagantarira igorikite. Tyanirika terira on-time isavurite impimantakerotyo imanchaki iragantakemparora savuri kameti iroroniri impugamentantakempsa, <sup>37</sup> ontsataganakenkanitari okantirira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi oniakotakenara okantakerira: ‘Itentagantunkani vetsikagisevageigatsirira terira onkametite.’ Magatirotari itsirinkakotakenarira ontsataganakenkanityo.

<sup>38</sup> Ikantaigiri iriroegi:

—Notinkami, akari aka aityo piteti savuri.

Ikanti irirori:

—Maika intagatiroro.

*Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Impogini iatanai Jeso otishiku Orivoshi ariotari iatapinitiri kara. Yogari irogamereegi yogiaiganairi. <sup>40</sup> Impo yagonkeigapaakara ikantai-giri:

—Niaventaigempa ganiri papakuaignanai pikematsaigakenara.

<sup>41</sup> Impo iatanake antakona anta itigeroanaka inianakeri Iriri ikantiri:

<sup>42</sup> “Apa, pinintakerika pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.”

<sup>43</sup> Impo ipokashitakeri isaankariite Tasorintsi iponiaka enoku ish-intsitgakerira. <sup>44</sup> Ineavakara yatsipereasanotanakera ariompatyo ini-aventanakari imasavitanaketyo kara ashiriaagematanakatyro arioaa-pagerikatyro iriraa. <sup>45</sup> Impo yagatanakera iniaventakara ikaviritanaa iatake inkamosoiguterira irogamereegi, ineaignapaakeri magase-vageigake ikenkisureavageigakatarityo kara. <sup>46</sup> Ikantaigiri:

—¿Antari gara pimagaigi? Tinajaiganake piniaventaigakempara ganiri papakuaignanai pikematsaigakenara.

*Yaganunkanira Jeso*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Impogini aiñokyara iniavageti Jeso ipokaigapaake tovaini matsigenkaegi itsaisevagetapaakatyro kara. Yogari irogamere paitacharira Jorashi ikenapaake iivatapaake. Iroro yagapaakerora aiñoni ishigateta-paakari Jeso yasaraanatapaakarira. <sup>48</sup> Impo Jeso ikantiri:

—Jorashi, ¿antari gara pikañota maika pasaraanatapaakarira Kañotasanotakaririra Matsigenka pagakagantakerira?

<sup>49</sup> Yogaegiri irogamereegi ineavigavakerira maganiro pokashiigak-eririra ikantaigiri:

—Notinkami, ¿ario nompugamentaiganakempi nonkaratanta-igavakemparira nosavurite?

<sup>50</sup> Ishiganaka paniro iserogempitutarityo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi,<sup>51</sup> kantankicha Jeso ikanti:

—Arione, intagati.

Inoshi itsagatiro igempita oga okenake paa shitikaa vegasanovage-taa.<sup>52</sup> Impo iniaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigiri:

—¿Matsi naro koshinti nerotyo pipokashiigapaakenara pamashiiga-paakenara savuri ontiri inchakii?<sup>53</sup> Antari nokonoivagegimpira omirinka anta ivankoku Tasorintsi tera tyara pinkantumaigena, kantan-kicha maika ontitari aganakara pagaveantaigakenarira ontiri aikiro ira-gaveantakemparira kamagarini, nerotyo pikäñotantaigakarorira maika.

### *Perero iteratakotakerira Jeso*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Impogini yagaiganakeri Jeso yamaiganakerira ivankoku itinkamisanorira saseroroteegi. Yogari Perero yogiatakotanakeri kantankicha intaina yaratinkagetaapaake.<sup>55</sup> Ario kara itagaigake tsitsi pampatuiku ipitaigake itaenkaigakera yonkuvokiigakaro. Yogari Perero iatake itentraigakarira.<sup>56</sup> Impogini oneakerira paniero nampirantsi itaenkavagetaakera opampogiamatanakerityo sorerererere okanti:

—Intitari aikiro yoga itentarira Jeso.

<sup>57</sup> Kantankicha Perero ikanti:

—Ariorikaratyo, teranika noneimateri.

<sup>58</sup> Impo osamanitanake pashinikyatyatyo neakeri ikantiri:

—Vironirorotyo aikiro irogamere Jeso.

Ikantutaatyao aikiro Perero:

—¡Terato!

<sup>59</sup> Impo osamanitanaira aikiro ariompatyo ikantanakeriri pashini:

—Arisanoniroro itentavagetaariri, intitari Garireakunirira.

<sup>60</sup> Yogari Perero ikemamampeganakatyotyo ikanti:

—¿Jaaa, tatoita? ¿Tyara pikanti?

Irorotyo iniakera Perero iniamatanaketyo atava.<sup>61</sup> Ishonkamatanaka Atinkami ikamagutiri Perero ogatyo ikenake irirori isurematanaarotyo ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara iriniimate atava pinteratakotakena mavati.”<sup>62</sup> Ikavirritapanuta iataira ogatyo ikenake iragamatananakatyotyo jiii jiii jiii, ikaemavavagetaeketyo kara.

### *Isamatsanatunkanira Jeso*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Impo maganiro soraroegi sentaigakeririra Jeso isamatsanaigakerityo kara ipasapasaigakerityo togn togn tgn, tyarika.<sup>64</sup> Ipashiokiigakeri itaataaigakerira ivoroku ikantaigavakerira:

—Atsi gotenityo tyani taakempi, irorotari vintira kamantantatsirira.

<sup>65</sup> Iposantenaigakerityo kara isamatsanaigakerira.

*Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara itinkamipage jorioegi  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

<sup>66</sup> Impogini okutagitetanakera yapatoitaigaka itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, intiegitari maganiro itinkamipage jorioegi. Impo ikaemakagantaigakeri Jeso iramakenkanira inkogakotagan-taigakerira. <sup>67</sup> Ikantaigiri:

—Atsi kamantaigena, ¿arisanotyo vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite?

Ikantaigiri irirori:

—Nonkantaigavetakempi: ‘Jeeje, nanti’, garatyo pikematsaigana.

<sup>68</sup> Ariokya nonkogakotagantageigavetakempi garatyo piniaigi viroegi.

<sup>69</sup> Kantankicha maika iriatae Kañotasanotakaririra Matsigenka impirin-takera irakosanoriraku Tasorintsi gaveavagetatsirira, kantanakaniroro.

<sup>70</sup> Impo ovashi ikantaigakeri maganiro:

—Iroroventi ¿viro vinti Itomi Tasorintsi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, naroniroro, virotari kantaigankitsi.

<sup>71</sup> Ovashi ikantaiganake iriroegi:

—Iroroventi maika intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakaera ikemaigakerira ikañotagumanatakarira Tasorintsi, matakiroro akemaigakeri tsikyata aroegi ikantakera.

## 23

*Yamanunkanira Jeso Piratoku  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Nerotyo maganirosanotyo ikaviriiganaka iaigakera yamaiganakerira Jeso Piratoku. <sup>2</sup> Impo yogenkeigapaakara itsoeventaigapaakari ikantaigi:

—Yokari yoka nokemaigakeri inianiaiganakerira notovaireegi ikantaiganakerira inkisaiganakerira koveenkari, ontiri aikiro ikantake: ‘Ganige pipaigairi koriki koveenkari Sesa.’ Aikiro onti ikantanake: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite.’

<sup>3</sup> Yogari Pirato ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegite jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

<sup>4</sup> Ikatutaaigarityo Pirato maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri maganiro matsigenkaegi ikantaigiri:

—Yogari yoga naro noneakeri tera tatoita irovetsikumate kameti inkisakenkanira.

<sup>5</sup> Kantankicha iriroegi ariompatyo ishıntıiiganakeri ikantaiganakerira:

—Arisanotari yogotaganvagetanake inianiaiganakerira maganiro Joreakunirira ikantaigakerira inkisaiganakerira koveenkari Sesa impugaiganakemparira. Itsitapanutiro Garireaku maika atake ipokanakero aka.

<sup>6</sup> Impo ikemavakera Pirato ikantaigularityo:

—¿Arisano iriro Garireakunirira?

<sup>7</sup> Iroro ikantaigakerira: “Jeeje, irironiroro”, itigankutarityo Erorishiku, pokaketari irirori Jerosarenku, kantankicha inti neagetakeneririra Sesa magatiro anta Garireaku.

*Erorishi ikogakotagantagevetakarira Jeso*

<sup>8</sup> Yogari Erorishi ineavakerira Jeso ishinevagetanakatyō kara ikogavetakatari ineakerimera karanki, ikemakotiritari iniakotaganira, nerotyo ikogantakarira ineakerira kameti ineakagakerira terira oneimagetenkani. <sup>9</sup> Ikogakotagantagetakerityo posante kara, kantankicha Jeso ikemisantanake, teratyo iriniimate. <sup>10</sup> Ario inaigake kara itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi ariompatyo ishintsiiganakeri itsoeventaiganakarira. <sup>11</sup> Yogari Erorishi intiegiri isoraroegite iposante-naigakerityo Jeso kara, aikiro isamatsanaigakeri yogagutantaigakarira kamisa karenimagori kañorira yogagutarira koveenkari. Impo akiro yamakagantairi Piratoku. <sup>12</sup> Ovashi yogametiavakagaigaa Pirato intentaarira Erorishi, karanki ontitari ikisavakagaigavetaka.

*Ikantunkanira Jeso irogakenkanira*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Impo yogari Pirato yapatoitaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro maganiro matsigenkaegi <sup>14</sup> ikantaigiri:

—Viroegi pamaigavetakenari yoga pikantaigake inianiaiganakeri matsigenkaegi ikantaigakeri inkisaiganakerira koveenkari impugaiganakemparira, kantankicha naro noneakeri tera inkañiogetero maika pikantaigakenarira, tsikyatataru pikemaigakeri viroegi iniakera nokogakotagantakerira inkaara. <sup>15</sup> Ario ikañotaka Erorishi irirori ineakeri tera irovetsike terira onkametite, nerotyo yogipigantavaaririra. Maika pineaigake tera tatoita irovetsikumate kameti inkamakera. <sup>16</sup> Nompasatagantavakeri impo nampakuaeri.

<sup>17</sup> Ikantakeri maika omirinkatari agarā Pasekoā yogari Pirato yapanui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite. <sup>18</sup> Kantankicha ikemakera ikantakerira Pirato maganirosanotyo ikaemavaitaiganake ikantaigi:

—¡Kentakoteri! ¡Iriompatyo pampakuae Varavashi!

<sup>19</sup> Yogari Varavashi ontī yashitakovitunkanī itentashiigakarira pashini timaigatsirira kara Jerosarenku ikisaiganakerira soraroegi iromanoegi ontiri aikiro yogantakera. <sup>20</sup> Yogari Pirato ikogavetakatyō irapakuaerimera Jeso iniitaigaarityo aikiro. <sup>21</sup> Kantankicha iriroegi ariompatyo ikaemasanoiganakeri:

—¡Kentakoteri! ¡Kentakoteri!

<sup>22</sup> Ikantutaigaarityo aikiro Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera? Nokogakotagantavetakari noneakeri naro tera tatoita irovetsikumate kameti inkamakera. Nompasatagantavakeri impo nampakuaeri.

<sup>23</sup> Kantankicha iriroegi ariompatyo ishintsiiganakeri ikaemaignakera:

—¡Kentakoteri! ¡Kentakoteri!

Pairotari ikaemageigamatake ovashi yagaveantaiganake. <sup>24-25</sup> Nerotyo Pirato ikematsaigakeri ikantaigiri:

—Neri yoka Jeso tyarika pinkantaigakeri virompatyo viroegi.

Impo yapakuairi Varavashi yashitakovitunkanirira intentaigakarira pashini ikisaiganakerira igoveenkarite ontiri aikiro yogantakera. Irerotari ikogaigake irapakuaenkanira.

*Ikentakotunkanira Jeso*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Impo iaiganake yamaiganakerira Jeso inkentakoigakerira. Itonkivoaigakari paniro Surenekunirira paitacharira Sumo iponiapaaka anta parikoti. Irroiogi yagaigavakeri inatakagaigakerira igoroshite Jeso yogiataganakerira. <sup>27</sup> Yogiaganakerityo tovaini matsigenkaegi ontiegiri aikiro tsinaneegi ontovaigavageteratyo kara iragatsikanigaigakarira okenkisureakoigakarira. <sup>28</sup> Kantankicha Jeso ipampogiaigakero ikantaigiro:

—Viroegi tsinaneegi Jerosarenkunirira, gara piragatsikaigana naro, virompaegityo iragatsikaigaachane intiegiri pitomiegi.

<sup>29</sup> Aganakempatari kutagiteri onkantanakenkanira: ‘Ogari terira intumaiige otomi ikavintsaavagetakero Tasorintsi, teranika oneimaigerinika oananekite, tera ontsomitagumaige.’ <sup>30</sup> Impogini ‘maganiro inkantaiganakerotyo otishipage: ¡Tarankanake pintstokaiganakenara!,

inkantaiganakerotyo aikiro otonkoavatsagetakara: ¡Manakoigena, pinttakoigakenara!’

<sup>31</sup> Kañotari naro akyari ikañoitana maika iriromparorokari matsigenkaegi pairo irogagaigakenkani inkisashiigakenkanira.

<sup>32</sup> Aikiro yamanunkani piteni vetsikaigankitsirira terira onkametite inkentakoigakenkanira intentagantaigakenkanira Jeso.

<sup>33</sup> Impo yagonkeigapaakara Karaveraku ario kara ikentakoigakeri Jeso intentagantaigakari yogaegi vetsikaigankitsirira terira onkametite, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku. <sup>34</sup> Irorotyo ikentakotanunkanira Jeso ogatyo ikenake iniaventaiganakeri kentakoigakeririra ikanti:

—Apa, gara pikisaviigiri ikañoigakenara maika, teranika irogoige.

Impo yogari soraroegi isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki. <sup>35</sup> Ario inaigake kara tovaini matsigenkaegi ipampogiaigakerira. Yogari itinkamiegi isamatsanaigakerityo ikantaigakerira:

—Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavintsaantavagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka. Maikari maika atsi kantetyo impugamentanakempara irogavisaakotaempara ikiiro, irorotari intira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegie.

<sup>36</sup> Ario ikañoigaka soraroegi irirori isamatsanaigakerityo yaiñoniiganakari ipaigakerira vino kachoari. <sup>37</sup> Aikiro ikantaigakeri:

—Irorotari vintira Igoveenkariegithe jorioegi atsi pugamentanakempanityo pogavisaakotaempara.

<sup>38</sup> Impo otsirinkunkani ogunkani igoroshiteku igitotakera okanti: “Yokari yoka inti Igoveenkariegithe jorioegi.”

<sup>39</sup> Inianake paniro vetsikankitsirira terira onkametite intentagan-taigakaririra ikaveganatakeri Jeso ikantiri:

—Irerotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite, atsi pugamentanakempanityo pogavisaakotaempara vikiiro ovashi pimaigaena naroegi aikiro.

<sup>40</sup> Kantankicha ikisularityo irapitene ikantiri:

—¿Matsi tera pimpinkeri Tasorintsi? ¡Pineavetakatyō iken-takoitakempira itentagantaitakempirira, atanatsi pikāñotakara maika! <sup>41</sup> Aroegi antisipereagetatyō avetsikaigaketari terira onkametite ikañotantaigakairira maika, kantankicha irirori tera tatoita irovetsikumate, onti yatsipereakagunkani kogapage.

<sup>42</sup> Impo ishonkatematanakarityo Jeso ikantiri:

—Jeso, impogini aganakempara pimpokaera pimpegakempara Igovenkariegite maganiro pisuretaenara naro gara pimagisantana.

<sup>43</sup> Inianake Jeso ikantiri:

—Nonkantasanotakempi maikatyo piatae okametigitetasanovagetira pintentakenara.

### *Ikamanakera Jeso*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Antari ikantakera maika atake ikatinkatanake poreatsiri. Apavatsaa sematanakatyō magatiro apagiteananakarotyō kara ovashi itsunkavagetanake, <sup>45</sup> teranika inkoneatumatae poreatsiri. Impo ogari kamisa tsatamatagotacharira ivankoku Tasorintsi\* ogatyo okenake osaraamatanaketyo nigankisano okantanakera tseerererere pairatamatake kotarenkasnotake. <sup>46</sup> Yogari Jeso ikaemapanuti imaraenkarikatyō kara ikanti:

—¡Apaa, gavaero nosure!

Iroro ikantakera maika oga ikenake ikemisantanake ikamanakera.

<sup>47</sup> Yogari itinkamiegi soraroegi iromanoegi ineavakerora okañogetakara maika ikanti:

—¡Pairo yavisaenkavageti Tasorintsi! Arisanoniroro tera tatoita irovetsikumate irirori onti ikentakotunkani kogapage.

<sup>48</sup> Yogaegiri maganiro patoitaigankicharira inkaara impampogiaigakerrira Jeso inkentakotakenkanira ikenkisureavageiganakatyō kara iaiganai ipatosanegintaiganakatyō ton ton ton, <sup>49</sup> kantankicha yogaegiri tentavageigaririra Jeso ontiegiri tsinaneegi giaigakeririra iponiakara Garireaku yaratinkaigake antakona anta ipampogiaigakerira.

### *Yogaataganira Jeso imperitanakiku*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Itimake paniro surari kavintsaantavagetatsirira kematsatasan-otiririra Tasorintsi ipaita Jose, onti iponiaka Arimateaku. (Ogari Arimatea onti onake aikiro Joreaku.) Irirori inti itentaigarira itinkamipage jorioegi yapatoitapiniigara. Igantaga pairani yogiakerira iripokakera Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igovenkariegite iseraereegi, nerotyo ikantaigakera itovaireegi irogakenkanira Jeso, tera irimavagetempa irirori. <sup>52</sup> Impo ineakerira ikamakera iatake Piratoku ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira. Irirori ikantiri:

—Nani, manaeri.

<sup>53</sup> Ovashi iatake ikentakoreakerira iponaviotantakari mechomagori kamisa ovetsikantunkanirira irino. Impo yamanairi yogantaatari

imperitanaki okyaenkarira okigantunkani tekyenaenka ogantu-matenkani igamaga.<sup>54</sup> Ogari ikamantakarira Jeso ont i kutagiteri yovetsikavagetantaiganakarira jorioegi magatiro inkogakoigakemparira onkutagitetenakera agantakemparira apishigopireantaganirira, panikyatari aganakempa, ataketari inanai poreatsiri shavini.<sup>55</sup> Ogari tsinaneegi poniaigankicharira Garireaku ogiaigakerira Jeso ipokakera oaigake oneaigakitiroma yogunkanira, okiaigake tsompogi oneasanoigakeri tyara ikantunkani yeginoriinkanira.<sup>56</sup> Impo opokaigaira pankotsiku ovetsikavageigapaakero kasankari ontiri kasankapatsari. Impo apishigopireaigaka kutagiteriku apishigopireantaganirira otsatagaigakero ikantakerira Moiseshi itsirinkakotanakerora.\*

## 24

### *Yanianaira Jeso*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Impogini okutagitetenakera tominkoku tsitekyamanisano oaigamanake anta yogaaganira Jeso amaiganake kasankari ovetsikageigakerira chapi ikamantakarira. <sup>2</sup> Impo ogonkeigavetapaaka oneaigapaakero mapu itikakotantavetunkanirira paa gagaka shirenakitaka. <sup>3</sup> Okiaigavetanaka mameri irinoriaera Atinkami Jeso. <sup>4</sup> Otsarogavageiganaketyo kara tyampatyo onkantaige. Impo oneaigutarityo piteni isaankariite Tasorintsi kañogamataka matsigenka kantakoigamatataketyo imanchaki porerererere. <sup>5</sup> Ogatyo okenaigake otsarogasanoiganakera ogivoiganakara. Irirroegi ikantaigiro:

—¿Antari gara pipokaigi aka yogaganira igamaga pikogaigakerira atakerira yanianai? <sup>6</sup> Mameritari aka, ataketyo itinaanaa yanianaira. Atsi sureigaemparoratyo ikantaigakempirira aiñokyara anta Garireaku ikantakotakara ikanti: <sup>7</sup> ‘Yogari Kañotasananotakaririra Matsigenka iragak-agantakenkani iragaigakerira kañovageigacharira inkentakoigakeri impo omavatanakempara kutagiteri iranianae.’

<sup>8</sup> Impo iroroegi osureigamatanaarotyo ikantakerira Jeso okyara iniavagetakera. <sup>9</sup> Impogini opokaigaira pankotsiku okamantageigapaakeri iritigankaneegi naigaatsirira 11, intiegiri aikiro pashini itovaireegi. <sup>10</sup> Ogari kamantageigapaakeririra ontiegi Maria Magarena, Joana ontiri Maria iriniro Santiago ontiri aikiro pashini otentaiganakarira. <sup>11</sup> Kantankicha iriroegi teratyo inkematsaigero. Ineaigiri ontiri oniagisevageiganake kogapage. <sup>12</sup> Kantankicha Perero ikaviritapanuta ishigavagetanakatyoyogunkanira Jeso ikamosogantavetapaaka tsompogi mameri, ont i neapaake kamisa iponatantavetunkanirira. Impo ipiganaa pankotsiku yogavagetaketyo kavako.

### *Iaiganakera irogamereegi Jeso Emaoshiku*

(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Impogini paita osamanitanakera iaiganake piteni irogamereegi Emaoshiku choeni osamanitakotakaro Jerosaren, ariorika onake 11 kiometero. <sup>14</sup> Impo antari iaiganakera avotsiku iniavageiganake iniakoigakerira Jeso tyara ikantunkani yogunkanira. <sup>15</sup> Iroro iniavageigakerira irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi, ikenapaake Jeso irirori itentaignakanari iaiganakera. <sup>16</sup> Ineaigavetakarityo, kantankicha tyarika

\* 23:56 Ek 20.9-10

ikantakoigakeri Tasorintsi ganiri yogoigiri inti Jeso. <sup>17</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—¿Tatatyō piniaventaignakanera maika?

Iriroegi asatyo yaratinkaigake kenkisureaigamataka. <sup>18</sup> Paniro ipaita Kereopashi. Irirori inianake ikanti:

—¿Matsi panirosanotyo pikantakara viro pinavetakara chapi Jerosarenku tera pinkemakotero iniakoigakerira maganiro?

<sup>19</sup> Irirori ikantaigutarityo:

—¿Tatatyō oitara?

Ikantaigiri:

—Pine ont i kamakera Jeso Nasarekunirira. Irirori inti kamantantsirira gaveavagetectsirira yovetsikagemati posante, aikiro yogovagetyo kara yogotagantavagetectira, intitari gaveakagakeri Tasorintsi, nerotyo ishineventantaigakaririra maganiro matsigenkaegi. <sup>20</sup> Impogini yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri notinkamiegi yamaiganakeri ipimantaigakerira iromperaventakenkanira inkamakera inkentakotakenkanira. <sup>21</sup> Okyara noneaigiri ariori irirori pugamentaigakaene aroegi iseraereegi ganigera yashintaigajai pashini kameti antimagaeniri kogapage. Maikari maika atake omavatanaka ikamakera. <sup>22</sup> Kantankicha okonogagarantaigaka tsinaneegi notentaigakarira oaigamanake inkaara tsitekyamani onkamosoigerimera yogavetaaganira, <sup>23</sup> kantankicha mameri. Impo opokaigai omintsarogaigakenatyō okamantaigapaakenara oneaigakerira isaankariite Tasorintsi ikantaigakerora atake yanianai. <sup>24</sup> Impo ikonogagarantaigaka notovaireegi iaigakiti iriroegi ineaigakitiro ikantaigake okantasanoigakeniroro mameri Jeso.

<sup>25</sup> Impo ikantaigiri Jeso:

—¡Tekyaenkyo pogotumaige! ¡Tyarikatyō pinkantaiganakempa pogotasanoiganakeri arisano ikantasanoigake kamantantaigatsirira pairani! <sup>26</sup> ¿Matsi tera inkantaige yogari Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi oketyo iratsipereavagetecte inkamakera impo iroganiaenkani iramanaenkanira enoku?

<sup>27</sup> Impo ovashi yogotagageiganakeri magatiro okantakogetakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi oniakotakerira irirori itsititapanutiro itsirinkakogetakerira Moiseshi impo imagetanakero aikiro itsirinkakogiegakerira kamantantaigatsirira iriroegi. <sup>28</sup> Impogini yongonkeigapaakara Emaoshiku ineaigiri Jeso ariompatyo iatanakeri, <sup>29</sup> kantankicha yagaigavakeri ikantaigiri:

—Atsi gatata piati. Nokogake pimagimoiganakenara naroegi, paniky-atari onchapinitanae, ataketari ishonkanaa poreatsiri.

Ovashi ikianake tsompogi itentaignakanakira.

<sup>30</sup> Impogini ipirinitaigake mesaku isekataigakempara. Irirori inoshikanakero pan iniakeri Iriri ikantakerira ishineventakaro, impo ikotagakero ipaigakeri. <sup>31</sup> Iroro ineaigakerira ikotagakerora pan yogotantaigavaaririra inti Jeso, kantankicha irirori asatyo ipegaenkataka.

<sup>32</sup> Ikantavakagaigamatanakatyo:

—Iroroventi irirora inkaara anta avotsiku yogotagaigakairora Itsirinkakagantakerira Tasorintsi tyarikatyō okantaiganakai otsasagurentaignakanakira asureegiku ogishineaiganakaityo kara.

<sup>33</sup> Impo ovashi ikaviriigapanuta iaiganaira ipigaiganaara Jerosarenku. Ineaigapaakeri iritigankaneegi Jeso patoitaigaka itentaigakari pashini itovaireegi.<sup>34</sup> Iriroegi ikantaigavakeri:

—Arisanoniroro yanianai Atinkami, ineakeritari Sumo.

<sup>35</sup> Ovashi ikamantaiganakeri iriroegi aikiro tyara ikantaigakeri iten-taiganakarira avotsiku tera irogoigeri, impogini ineigakerira pankotsiku ikotagakerora pan ovashi yogotantaiganaaririra inti Jeso.

*Jeso ikoneatimoigakeri irogamereegi*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup> Aiñokyara iniavakagaiga katsiketyo yaratinkimoigapaakeri iniaiga-paakeri ikantaigiri:

—Shineiganaempa.

<sup>37</sup> Iriroegi itsarogaiganaketyo kara ipinkaiganakerira ineaigiri irirori kasuvarerini.<sup>38</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—¿Tatatyo pipinkaviiganakenara? ¿Tyara pikantaigakara pisureigakara maika?<sup>39</sup> Atsi gaigero kavako nako ontiri nogiti ikentakoitakenara. Narotari. Tsagaigena pineasanoigakenara. Yogari kasuvarerini teranika ontime ivatsa ontiri itonki inkañotakenara naro maika pineaigakenara.

<sup>40</sup> Iroro ikantaigakerira maika iokotagegeigakeri irako ontiri ivonkiti ikentakotunkanira.<sup>41</sup> Kantankicha ineaigakerira tenigera iragaveaigae isureigaempara, pairotari ishinevageiganaka yogavageeiganakera kavako, ikantaigiri:

—¿Aityo pisekaegi?

<sup>42</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Aiñ shima tashiri.

Ovashi ipaigakeri<sup>43</sup> yagakeri yogakari ineaikoigakeri maganiro.  
<sup>44</sup> Impo ikantaigiri:

—Maikari maika magatiro pineageigakerira irorotari nokaman-taigakempirira karanki aiñokyara notentavagegimpi, nokantakera ontsataganakempsa magatiro itsirinkakotanakenara Moiseshi ontiri itsirinkakoiganakenara kamantantaigatsirira ontiri aikiro sankevantiku Saremo itsirinkakotakenara Iravi.

<sup>45</sup> Impo irirori yagaveakagaigakeri irogotasanoiganakerora tatoita okantakotake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi<sup>46</sup> ikantaigiri:

—Ario okañotaka maika otsirinkakotunkanirira oniakotakerira Iko-gakagakerira Tasorintsi impegakempira Igoveenkariegithe israereeegi. Onti okantake impogini iratsipereavagetake inkamakera kantankicha omavatanakempsa kutagiteri iraniana.<sup>47</sup> Impogini intigankaigakeri kamantakoigakerinerira iriaigakera inkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi intsitiiganakero Jerosarenku ovashi intsothenkagiteav-geiganakero kara inkantaigakerira maganiro irapakuaignakanakerora yovetsikageigakera terira onkametite inkantatigaiganakempsa inkematsaiganakerira itigankakerira Tasorintsi irogavisaakotantakera kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi imagisantakoigakerira magatiro yovetsikageigakerira.<sup>48</sup> Viroegi matakha pineaigakero otsatagagetunkanira magatiro oka otsirinkakotunkanirira, maika viroegikya kenkitsatakoigakerone.<sup>49</sup> Naro nontigankimoigakempsira ikantakerira Apa intigankimoigakempirira, kantankicha timaigetata

aka Jerosarenku gatata piaigai parikoti. Giakoigempata aka intigankimoigakempirira Apa Isure iragaveakagaigakempira.

*IatanairaJeso enoku*

(*Mr 16.19-20*)

<sup>50</sup> Impogini Jeso itentaiganakari irogamereegi parikoti oatara Vebaniaku. Impo yogaenokanake irako iniaaventaigakerira. <sup>51</sup> Iroro ikañotanakerora maika iniaaventaigakerira ineraigiri yogaenokanaka ariompa, ariompa yogaenokavagetanaari, onti yamanaaganira enoku.

<sup>52</sup> Iriroegi ishineventaiganakari ikantaiganake: “Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi pairorira yagaveavageti.” Impo ipigaiganaa Jerosarenku ishinevageigakatyō kara. <sup>53</sup> Omirinkatyō iatapiniigliivankoku Tasorintsi ikantaigakeri maganiro: “¡Pairo ikametiti Tasorintsi! ¡Pairo yagaveavageti!”

## JOAN ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA

*Itsititanakerora Joan ikamantakotakerira Jesokirishito*

<sup>1</sup> Antari pairani tekyaeenkara tatakona timumagetatsine igantaga itimakera Kirishito ikantaganirira Iriniane Tasorintsi. Irirori ikantakanitiimakera intentakarira Tasorintsi, intitari Tasorintsi. <sup>2</sup> Irirotari tentakari Tasorintsi okyasanokyara. <sup>3</sup> Irirotari vetsikagetakero magatiro tatarika oita timagetatsirira. Tera ontimumate pashini terira iriro vetsikerone, aikiro game inti game atiumumaigi aroegi.\* <sup>4</sup> Irirori inti ganiantsirsirira, aikiro inti kutagitetakoirigiririra maganiro matsigenkaegi. <sup>5</sup> Ikutagitetakoirigakeri pavatsaakoigankicharira. Iriroegi ikisaigavetakarityo kantankicha teratyo iragaveaigeri.

<sup>6</sup> Yogari Tasorintsi itigankakeri paniro matsigenka ipaita Joan. <sup>7</sup> Onti itigankavitakeri inkamantakotakerira yoga kutagitetakontatsirsiraka meti inkematsaigakeriniri maganiro. <sup>8</sup> Yogari Joan tera iriro kutagitetakontatsirsirira, intagati ipokashitake inkamantakotakerira, <sup>9</sup> panikyatari inkutagitetakontanake yoga poniankicharira enoku kameti inkutagitetakoiriganakeriniri maganiro matsigenkaegi.

<sup>10</sup> Irirotyo vamparoaigavetakari matsigenka, kantankicha impogini ipokavetutara tera irogoigavakeri. <sup>11</sup> Ario ikañoigaka aikiro itovaireegi iseraereegi, iriroegityo ipokashiigavetaka, kantankicha tera irishineventaigavakempari. <sup>12</sup> Kantankicha maganiro shineventaigavakaririra kematsaigavakeririra irirori ipegakagaigakari itomiegi Tasorintsi. <sup>13</sup> Antari ipegaigakerira Tasorintsi itomi tera ario onkañotemparo itomintaigara matsigenka, aikiro tera ario onkañotemparo ikogira matsigenka intomintakempari, intitari kogankitsi Tasorintsi intomintaigakemparira.

<sup>14</sup> Yogari Kirishito ipokuti aka kipatsiku imechotakera ikañotasanoigakai aroegi ikonoivageigakai. Aneagakeri ikoveenkatakera, intitari Itomi Tasorintsi paniro ikantakara irirori. Pairo ikavintsaantavageti, aikiro yogikoneatimotasanoigakai tyara ikanta Tasorintsi. <sup>15</sup> Yogari Joan ikamantakotakerira imaraenkarika kara ikanti: "Irirotari yoga noniakotakerira okyara nokamantaigakempira nokantakera iripokake pashini pairorira yavisavagetakena, iketyotari timatsi."

<sup>16</sup> Irirori pairotyo ikavintsaantavageti nerotyo ikantakanityo ikavintsaavageigakai. <sup>17</sup> Pairani Moiseshi intagati itsirinkakogetakero ikantagetirira Tasorintsi ontsatagagetakenkanira, kantankicha antari ipokutira Jesokirishito onti ikavintsaavageigakai aikiro yogikoneatimotasanoigakai tyara ikanta Tasorintsi. <sup>18</sup> Tera tyani neimaterine Tasorintsi, kantankicha yogari Itomi panirorira tentasanotaririra yogikoneatimoigakai tyara ikanta irirori.

*Joan Giviatantatsirsirira ikamantakotakerira Jesokirishito  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Ir 3.15-17)*

---

\* **1:3** Jen 1-2

<sup>19</sup> Yogari jorioegi Jerosarenkunirira itigankaigake saseroroteegi intiegiri iyashikiiganakerira Irevi inkogakotagantaigakiterira Joan tyanira irirori impo ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora viro? ¿Viro nogiaigakerira impegakempara Nogoveenkariegit?

<sup>20</sup> Impo irirori tera iramatavinaigeri onti katinka yogakero ikaman-tasanoigakerira ikantaigiri:

—Teratyo naro pikantaigakerira maika.

<sup>21</sup> Impo imatutaigaarityo aikiro ikantaigiri:

—Iroroventi, ¿viro kamantantatsirira nogiaigakerira?\*

Ikanti:

—Teratyo naro.

<sup>22</sup> Impo imatutaigaarityo aikiro ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora viro? Atsi kamantaigena kameti nonkaman-taigapaakeriniri tigankaigakenarira. ¿Tyara pinkante? ¿Tatoitatyo pipokashitake?

<sup>23</sup> Impo ikantaigiri Joan:

—Nanti kenkitsatatsirira osarigagiteta paakera nomaraenkarika kara, narotari itsirinkakotanake pairani kamantantatsirira Isaiashi ikantak-era impogini intimake paniro inkenkitsavagetake anta osarigagiteta paakera inkante: ‘Negintetashiigavakempari pokankitsinerira impe-gakempara Atinkamiegi.’

<sup>24</sup> Yogaegiri kogakotagantaigakeririra Joan inti tigankaigakeri irapi-variseoegitene. <sup>25</sup> Impo ikantaigiri:

—Iroroventi teranika viro Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegit, ¿tyara okantakara pogiviatantavagetakera? Pikantaketari tera viro Eriashi, aikiro tera viro kamantantatsirira nogiaigakerira.

<sup>26</sup> Ikanti Joan:

—Narori intagati nogiviatanti niaku, kantankicha aiño paniro konoi-gakempirira terira pogoigeri, <sup>27</sup> irirotari pogitapaakenanerira. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, paerotari yavisavagetakena.

<sup>28</sup> Yogaegi kogakotagantaigakeririra onti iatashivageigakitiri Vetania-aku. Ogari Vetania onti onake intati Jororanku ariotari yogiviatanta-vagetakeri kara.

### *Jeso inti itigankakerira Tasorintsi*

<sup>29</sup> Impogini okutagitetenakera yogari Joan ineiri Jeso ikenapaake ikanti: “¡Neri yoga Ovisha itigankakerira Tasorintsi inkamaventaigakerira maganiro kañovageigacharira! <sup>30</sup> Irerotari nokenkitsatakakerira nokantakerira: ‘Iripokane pashini impogitapaakenanerira pairorira yavisavagetakena, iketyotari timankitsi.’ <sup>31</sup> Naro aikiro teratyo nogovetempa iriro agiaigakerira, kantankicha onti nogiviatantavagetake kameti irogoigakeniri maganiro iseraereegi iriro pokankitsi.”

<sup>32-33</sup> Impogini ikanti aikiro Joan: “Okyara tera nogovetempa, kantankicha yogari tigankakenarira nogiviatantavagetakerira niaku ikantakena: ‘Tyanirika pineake iraguitashitapaakeri Nosure irapusatinkagutapakempari irinagutapaakerira, irerotari tigankakerineririra Nosure intimasurentantakerira.’ Impo noneakeri Isure Tasorintsi iponiapaaka

\* **1:21** Ireo 18.15

enoku ikañotapaakari shiromega yapusatinkagutapaakari inagutapaakeri. <sup>34</sup> Noneasanotakeri, irorotari nokantantakarira inti Itomi Tasorintsi.”

*Iketyosanorira ipegaigake Jeso irogamereegi*

<sup>35</sup> Impogini okutagitetamanakera yogari Joan aiño inake kara itentai gakari piteni irogamereegi. <sup>36</sup> Impo iroro ineavakerira Jeso ikenanakera kara ikamagutavakeri ikanti:

—iNeri yoga Ovisha itigankakerira Tasorintsi!

<sup>37</sup> Irorotyo ikemaigavakera irogamereegi oga ikenaigake yogiaiganakeri Jeso. <sup>38</sup> Irirori ishonkapanuta ineaigiri yogiaigapaakeri ikantaigiri:

—¿Tata pikogaigake?

Iriroegi ikantaigi:

—Gotagantatsirira, ¿tyara pitimi?

<sup>39</sup> Ikanti Jeso:

—Atsi tsame pineaigakerora.

Impo iaigake ineaigakerora imagakera ovashi imagimoigakeri, ataketari inanai shavini poreatsiri. <sup>40</sup> Paniro giatanakeririra Jeso inti irirenti Sumo Perero ipaitaka Anturishi. <sup>41</sup> Irirori iatake ikogakerira irirenti impo ineaikerira ikantiri:

—Noneaigakeri Meshiashi (onkantakera: “Kirishito”).

<sup>42</sup> Impo itentanakari inakera Jeso. Iroro ineavakerira ikamagutavakeri ikantiri:

—Vinti Sumo, itomi Joan. Maikari maika ariokya pimpaitaempa Sepashi (onkantakera: “Perero”).\*

*Jeso ikaemaigakerira Jeripe intiri Natanaeri*

<sup>43</sup> Impogini okutagitetamanaira iatake Jeso Garireaku. Impo ario kara ineaikeri Jeripe ikantiri:

—Tsame pogiatanakenara.

<sup>44</sup> Yogari Jeripe ontí itimi Vetsairaku itimira Anturishi intiri Perero.

<sup>45</sup> Impogini iatake ikogakerira Natanaeri. Iroro ineaipaakerira ikantiri:

—Noneaigakeri yoga itsirinkakotanakerira Moiseshi pairani intiegiri aikiro pashini kamantantaigatsirira. Irirori inti Jeso Nasarekunirira, itomi Jose.

<sup>46</sup> Ikantiri Natanaeri:

—¿Matsi ikametitumaigiraty Nasarekunirira?

Ikantiri Jeripe:

—Atsi tsameraty pineakiterira viro.

<sup>47</sup> Yogari Jeso iroro ineavakerira ikenapaakera Natanaeri ikanti:

—Neri yoga iseraere kematsatasanotakeririra Tasorintsi. Irirori tera iramatagumatempa.

<sup>48</sup> Ikanti Natanaeri:

—¿Matsi tyara pineakenara kara?

Ikantutarityo Jeso:

—Noneakempiniroro pinakera otapinaku igera tekyara inkantakitempi Jeripe.

<sup>49</sup> Ovashi ikantanake irirori:

\* <sup>1:42</sup> Sepashi: Cefas, arameoku ontí okantagani Kephas. Perero: Pedro, guriegoku ontí okantagani Petros. Pitetiro ontí onkantakera “mapu”.

—Gotagantatsirira, vinti Itomi Tasorintsi, vinti Igoveenkariegite iser-aereegi.

<sup>50</sup> Icantiri Jeso:

—¿Iroro pikemakera nokantakempira noneakempi otapinaku igera pagapagero pogakero pikantakenara maika? Impogini pineagetanake pashini pairorira avisagetakero oka.

<sup>51</sup> Impo ikanti aikiro Jeso:

—Maika nonkamantasanoigakempi, impogini pineaigakero inkite ashireanakempara. Yogari isaankariite Tasorintsi iraguitashitapini-igakeri Kañotasanolakaririra Matsigenka.

## 2

*Okyasanokyara yovetsikake Jeso terira oneimagetenkani*

<sup>1</sup> Impogini avisanakera mavati kutagiteri yagake tsinane paniro surari timatsirira Kanaaku Garireaku. Ario onake kara iriniro Jeso. <sup>2</sup> Ikaemunkani Jeso irirori intiegiri aikiro irogamereegi. <sup>3</sup> Impogini otsoamatanakatyo vino. Ogari iriniro Jeso oatake okamantakerira okantiri:

—Notomi, tsoataka vino.

<sup>4</sup> Kantankicha irirori ikantiro:

—Je'ario, ¿tyara okantakara pikamantakenara? Totatatyo, tekyatanika agempa nokotagantakerora nagaveane.

<sup>5</sup> Kantankicha irorori okantaigiri paatantaigankitsirira vino:

—Pintsatagasanoigakerora tatarika inkantaigakempi.

<sup>6</sup> Ario onake kara <sup>6</sup> omarapageni koviti ogatsantsanakini ovetsikantunkanirira mapu. Antari oshatekaatantarora nia patiropage omonkaratakaro ariorika 70 potiria.\* Okari oka nia onti yovitakoigakenerira jorioegi iragajaigakera inkivakoigakempara isekataigakempara intsatagaigakerora yogameigarira iriroegi. Ariotari ikantaigari maganiro jorioegi omirinka ikivakoiga tekyara isekataigempa irisaankaigakempara okitsitinkaigakerira tatapagerika oita. <sup>7</sup> Impo Jeso ikantaigiri paatantaigankitsirira vino:

—Atsi shatekajaigaero nia kovitiku.

Impo ishatekajaigairo okaraagetake otseraku. <sup>8</sup> Impo ikantaigiri:

—Maikari maika pinkitajaiganakera maani pamakoiganakenerira negintegetakerorira vieseta ineakerora.

Impo ikitajaiganake yamakoiganakeneri. <sup>9-10</sup> Iroro yoviikakarora ikaemakeri ikyarira gankitsi itsinanetsite ikantiri:

—Imirinka atovaireegi oketyo ipimantaigi kametiarisanorira vino, impo yaravoiganakera ikaemaigunkanirira irorokya ipimantaiganake tesakonarira onkametiate. ¿Tyara pikantakara viro tera ario pinkañotero maika?, onti oketyo pogiiwatake tesakonarira onkametiate irorokya pitsoteataka kametiarisanorira.

Icantantakaririra maika teranika irogote tyara oponiaka vino, intagani goigankitsi paatantaigankitsirira, iriroegitari shatekajaigakero nia okyara. <sup>11</sup> Ariotari kara Kanaaku Garireaku itsititanakero Jeso yovetsikakera terira oneimagetenkani ineakagaigakerira maganiro iragaveane, ovashi ikantaigake irogamereegi: “Arisanoniroro inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite.”

\* **2:6** 70 potiria: irinianeku virakocha onti okantake de cincuenta a setenta litros.

<sup>12</sup> Impogini iatake Kaperenaoku itentanakaro iriniro intiegiri irirentiegi intiegiri aikiro irogamereegi. Ario itimaigakiti kara.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira ivankoku Tasorintsi  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Ir 19.45-46)*

<sup>13</sup> Impogini ochoenitapaakara Paseko\*

iatake Jeso Jerosarenku. <sup>14</sup> Impo iavetapaakara ivankoku Tasorintsi inti ineraigapaaake piman-tavageigatsirira toro intiri ovisha intiri aikiro shiromega. Ario inaigake aikiro kampiavageigiririra koriki. <sup>15</sup> Yogari Jeso yagamatanaaketyo iviritsa yampityagitakero ipasatantaigakarira maganiro yoneagaigakarira yogikonteigairira itentagentaigaarira irovishate intiri itorone. Isokagisetutaigakeri igorikiegite kampiavageigiririra koriki yogishonkage-tutaigakeri imesane. <sup>16</sup> Impo ikantaigiri pimantaigatsirira shiromega:

—¡Maiganaeri pishiromegate parikoti! ¡Ogari ivanko Apa garatyopipegakagaigarao pimantantapinitaganirira!

<sup>17</sup> Yogari irogamereegi ovashi isureiganakaro okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Nonkisakotakemparo pivanko osamatsanatakenkanira ovashi inkisashiitakena iratsiperek-agasanoitakenara.” <sup>18</sup> Impo yogari jorioegi ikantaigutarityo:

—¿Tyani kantakempi pinkañotakempara maika? Irirorika kantakempi Tasorintsi atsi gikoneatimoigenanityo terira oneimagetenkani kameti nogoigakera irirorika tigankakempi.

<sup>19</sup> Ikanti Jeso:

—Nonkañotakeniroro. Atsi gimamerinkaigeroraty oka ivanko Tasorintsi, impo omavatanakempara kutagiteri novetsikaero nonkañotagasanotaemparo.

<sup>20</sup> Ikantaigiri iriroegi:

—Ariorikaratyo, ogari oga ivanko Tasorintsi tyarika ipomirintsiven-tavageigakaro kara yantunteigakerora 46 shiriagarini. ¿Tyara onkan-takempara povetsikaerora viro mavati kutagiteri?

<sup>21</sup> Kantankicha antari ikantakera ivanko Tasorintsi intityo kantakotankicha. <sup>22</sup> Nerotyo impogini yanianaira yogaegiri irogamereegi isureiganaaro ikantakera okyara ovashi ikantaigake: “Arisanoniroro ikantasanotake”, ineagaketari otsataganakara magatiro ikantaigak-eririra, ontiri aikiro magatiro Itsirinkakagantakerira Tasorintsi niako-takeririra.

### *Jeso inmeasurentaigiri maganiro*

<sup>23</sup> Impogini aganakara Pasekoaiñokyara Jeso Jerosarenku, ario karyovetsikagetake posante terira oneimagetenkani ovashi ikantaiganake tovaini: “Arisanoniroro inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakem-paro Agoveenkariegite.” <sup>24</sup> Kantankicha Jeso yogotaketyo tera arisano inkematsatasanoigeri, yogoigiritari maganiro matsigenkaegi. <sup>25</sup> Tera inkogakotempa inkamantakenkanira tyara ikantaiga, tsikyatatyoyogotirirori, inmeasurentaigiritari maganiro.

## 3

### *Jeso intiri Nikoremo*

<sup>1</sup> Itimake paniro pariseo ipaita Nikoremo, inti itinkami jorioegi.

<sup>2</sup> Irirori iatake tsitenigetiku inkamosotakiterira Jeso, impo ikantiri:

\* <sup>2:13</sup> Ek 12.1-18, 21-27

—Gotagantatsirira, nogoigake inti tigankakempi Tasorintsi pogota-gaigakenara, teranika tyani gaveatsine irovetsikagetera posantepage terira oneimagetenkani inkañotakempira viro garira iriro gaveakagiri Tasorintsi.

<sup>3</sup>Yogari Jeso ikantiri:

—Maika nonkamantasanotakempi, tyanirika garira imechotai aikiro, gara ineimati impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite.

<sup>4</sup>Ikanti Nikoremo:

—¿Tyaratyo inkantakempara matsigenka imechotaera aikiro? ¿Matsi tyara inkantakempara antarini impiganaera omotiaku iriniro imechotaera?

<sup>5</sup>Ikantiri Jeso:

—Maika nonkamantasanotakempi tyanirika garira yogiviata niaku aikiro garira yoganiasurentairi Isure Tasorintsi gara ineimati impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite. <sup>6</sup>Yogari itomintarira matsigenka inkamake impogini, matsigenkatari inake, kantankicha antari iogniasurentakerira Isure Tasorintsi ario pinkante inkantakani intimake gara ineimatairo igamane. <sup>7</sup>Gara poganake kavako pineakera nokantakempira tyanirika garira imechotai aikiro, gara ineimati impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite. <sup>8</sup>Onti okañotakaro tampia, pine iorrori otampiatira opoimaenkatanake, kantankicha tera ogotenkani tyara oponiaenkataka aikiro tyara oaenkatake. Ario ikañota Isure Tasorintsi yoganiasurentantira.

<sup>9</sup>Ikantutaaty oka Nikoremo:

—¿Tyarikaty okañotakara oka?

<sup>10</sup>Ikantutarityo Jeso:

—Kogapage vinti gotagaigiririra pitovaire ¿tyara pikantakara tera pogotero oka? <sup>11</sup>Maika nonkamantasanotakempi, naroegi ontì noka-mantaigavetakempi nogoigirira ontiri aikiro noneageigirira, kantankicha viroegi tera pinkematsaigena. <sup>12</sup>Kañotari maika nokamantavetakempiro oneagetaganirira aka kipatsiku tera ario pinkematsatena ariomparorokari nonkamantagetempirora isariagetakarira Tasorintsi garorokarityo pikematsatumatana.

<sup>13</sup>“Tera tyani atumatatsine enoku itimira Tasorintsi ineagetakerora magatiro timagetatsirira anta. Panirosanotyo neasanogetakero Kañotasanotakaririra Matsigenka. <sup>14</sup>Pairani yogari Moiseshi yogaenokakotakeri maranke anta osarigagitetaapakera.\* Ario inkañotagakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iogaenokakotakenkanira impogini, <sup>15</sup>ovashi tyanirika kematsatakerine gara ineairo igamane inkantakani intimake.

<sup>16</sup>“Yogari Tasorintsi pairotari yavisake itasanovageigakarira maganiro matsigenkaegi, nerotyo itigankantakaririra Itomi panirorira inka-maventaigakerira kameti ganiri ineraigairo igamane maganiro kematsuagakerinerira ontì inkantakani intimaiigake. <sup>17</sup>Teranika iroro inti-gankaviteri aka kipatsiku inkisakagantaigakerira matsigenkaegi, ontityo itigankavitakeri irogavisaakoigakerira.

<sup>18</sup>“Tyanirika kematsatakeri gara ikisashitagani, kantankicha yogari terira inkoge inkematsatakerira iriro pinkante mataka ikañotagantaka ikiro inkisashitakananira, teranika inkematsateri. <sup>19</sup>Maganiro

\* 3:14 Nm 21.8-9

terira inkogaige inkematsaigakerira inkisashiigakenkani. Kañomataka ontinirikatyo ipokashitake inkutagitetaikoigapaakerira, kantankicha irirogi pairo yavisaigake ishineventaigakarora pavatsaari, yovetsikagisevageigaketari terira onkametite.<sup>20</sup> Maganirotari vetsikagisevageigatsirira terira onkametite tera inkogaige inkutagitetaikoigakenkanira ganiri oneagani yovetsikaigakerira.<sup>21</sup> Kantankicha yogari negintevageigacharira ishinevageigaka ikutagitetaikoigunkanira, ikogaigaketari oneakenkanira yovetsikageigakerira ogotakenkaniniri inti gaveakagaigakeri Tasorintsi.”

*Joan Giviatantatsirira ikamantakotairi Jeso*

<sup>22</sup> Impogini iatake Jeso Joreaku itentaiganaari irogamereegi. Ario inaigake kara tovaiti kutagiteri yogiviatantavageigakera.<sup>23</sup> Ario ikañotaka Joan irirori aiño yogiviatantavagetake Enonku ochoenitira Sarime, ariotari apatoatakari okonteagetakera niateni. Ipokashitapiniigakeri tvaini matsigenkaegi yogiviaigakerira,<sup>24</sup> tekyatanika irashitakotenkani.<sup>25</sup> Impo yogari irogamereegi Joan itentaigakari paniro jorio iniaventraigakerora tyatirkara pairo avisake osaankantira.<sup>26</sup> Impogini iatashigakeri Joan ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, yogari pitentakarira chapi anta intati Jororanku pikamantakotakerira, maika aiño yogiviatantavagetake. Iatashiiganakeri maganiro irogiviaigakerira.

<sup>27</sup> Ikantaigiri Joan:

—Tera intumimate gaveatsinerira tsikyata garira inti gaveakagiri Tasorintsi.<sup>28</sup> Pisatyo pikemaigakena viroegi nokantakera tera naro Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite, onti itigankakena noivatakerira.<sup>29</sup> Pine yogari ikyauenkarira gankitsi itsinanetsite irirotari shintasanotakaro. Yogari mampiakeririra intagati yamampiakeri ikemisantakeri iniavagetake, ishinevagetakatyo kara. Ario nokañotaka naro noshinevageta noneaigakerira iatimoigakerira.<sup>30</sup> Maika irirori ariompatyo iravisavagetaakeri irishineventanakenkanira, narokya ganige ishineventasanoitaana.

*Poniankicharira enoku*

<sup>31</sup> “Yogari poniankicharira enoku pairo yavisaigakeri maganiro timaigatsirira aka kipatsiku. Yogari kipatsikunirira intagati ikenkitsatakogeti ineagetirira kipatsiku, kantankicha yogari poniankicharira enoku<sup>32</sup> onti ikenkitsatakogetake ineagetirira ontiri aikiro ikemage-tirira irirori anta, kantankicha tera inkematsatenkani.<sup>33</sup> Antari ikematsataganira iroro ogotantunkani omirinka katinka yogagetaakero Tasorintsi magatiro tera iramatagumatempa.<sup>34</sup> Yogari itigankakerira Tasorintsi intagatitari ikenkitsavagetake ikantakeririra irirori, ikantakanitari itinkamitasanotakari Isure.<sup>35</sup> Yogari Tasorintsi itasanovagetaryo Itomi ikantantakaririra irashintagetaakemparora magatiro yovetsikagetakerira, aikiro ikantakeri iriro kantankitsine tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi.<sup>36</sup> Tyanirika kematsatakerine gara ineairo igamane, onti inkantakan intimake. Yogari garira ikematsatiri gara ikantakan itimi, ontityo inkisashivagetaakempari Tasorintsi impogini.”

<sup>1</sup> Antari aiñokyara inake Jeso Joreaku yogari pariseoegi ikemakoigakeri ariompa itovaiganakeri irogamereegi, aikiro pairo yavisanake yogiviatantavagetanakera yavisanakeri Joan. <sup>2</sup> Kantankicha teratyo arisano iriro giviatantavetachane Jeso, intityo giviatantavageigankitsi irogamereegi. <sup>3</sup> Impo yogari Jeso iroro ikemakotakara iniakotunkanira iatai Garireaku.

<sup>4</sup> Antari iatanaira ont ikenanai Samariaku. <sup>5</sup> Karari kara Samariaku yogenketapaaka apatotara pankotsi opaita Sukare ochoenitakotakaro kipatsi yashintavetarira Jakovo pairani impo ipakeri itomi paitacharira Jose.\* <sup>6</sup> Ario onake kara omonkia okantaganirira imonkiatsite Jakovo. Ishigopitaketari Jeso yanuitakera ovashi ipirinitapaake kara. Katinkavagetake poreatsiri. <sup>7-8</sup> Yogari irogamereegi iaigake apatotakara pankotsi impunaventaigera iseka. Impo yogari Jeso ineiro okenapai tsinane timatsirira kara agaatera nia. Ikantiro:

—Atsi pimpakenara noviikakempara.

<sup>9</sup> Irorori okantiri:

—¿Tyara okantakara pinevitakenara nia poviikakempara? Vintitari jorio, narori nanti samaritana.

(Yogari jorioegi ikisumaigiritari samaritanoegi.) <sup>10</sup> Ikantutarotyo Jeso:

—Pogotakeme tatoita inintakagakempi Tasorintsi, aikiro pogotakeme tyani nevitakempi nia, viro pinevitakerimetyo irorori, impo irirokyame-tyo pakempine nia ganiantatsirira.

<sup>11</sup> Irorori okantiri:

—Mameritari pinkitaatantakemparira, aikiro ogari oga omonkia onaavageti savi, ¿ario tyara pagaatakerora kara nia ganiantatsirira pimpakenara? <sup>12</sup> ¿Matsi pairo paviskeri Jakovo yashikiiganakenarira pairani vetsikanakerorira oka omonkia?, irorotari yoviukunte-tanakarira irirori intiegiri itomiegi intiegiri aikiro ipirapage.

<sup>13</sup> Ikantiro Jeso:

—Maganiro viikaigarorira oka nia imireigae aikiro. <sup>14</sup> Kantankicha yogari viikakemparonerira nompakeririra naro garatyo imiretumatai. Ogari oga nia nompakeririra onkantakani ontimagutakeri isureku ovashi gara ineimatairo igamane inkantakani intimake.

<sup>15</sup> Okanti:

—Atsi penaronityo oga nia noviikakempara kameti ganiri nomiretumatai, ganiri nopolukumatai aka nagaataera.

<sup>16</sup> Impo ikantiro Jeso:

—Atsi kantakiteri pijime impo pimpigae.

<sup>17</sup> Okantiri:

—Mameritari nojime.

Ikantutarotyo Jeso:

—Pikantasanotakeniroro mameri pijime. <sup>18</sup> Itimavetaka pijime 5 pagavetakira. Yogari pagairira maika tera iriro pijime. Arisanoniroro pikantasanotakeniroro.

<sup>19</sup> Irorotyo okemavakera ikantakerora okantutarityo:

—Virorakarityo kamantantsirira. <sup>20</sup> Yogaegiri yashikiiganakenarira pairani ont iiniapiniigiri Tasorintsi aka otishiku. Viroegiri jorioegi ontipikantaigi iriniakenkanira Tasorintsi Jerosarenku.

<sup>21</sup> Ikantiro Jeso:

---

\* <sup>4:5</sup> Jen 33.19; Jos 24.32

—Maika nonkamantasanotakempi gapaaka kutagiteri ganigera iniaaganai Tasorintsi aka otishiku ontirika Jerosarenku.<sup>22</sup> Viroegi samaritanoegi tera pogoigeri piniaigirira, onti piniaishiigari kogapage. Naroegiri jorioegi nogoigiri, ikantaketari Tasorintsi okyara yogari intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro matsigenkaegi jorio irinake.<sup>23</sup> Kantankicha maika gapaaka kutagiteri iriniagantsiigakerira Tasorintsi gotasanoigakerinerira tyara ikanta, aikiro iragaveakagaigakeri Isure iriniaigakerira. Ariotari ikogakeri irirori inkañoigakempara maika niaigakerinerira.<sup>24</sup> Yogari Tasorintsi suretsi inake. Tyanirika kogankitsi iriniagantsitakerira intagati kogakotankicha irogotasanoitakerira tyara ikanta, aikiro iragaveakagakerira Isure.

<sup>25</sup> Okantiri irorori:

—Nogotake iripokake Meshiashi (irirotari ikantaganirira Kirishito). Antari iripokakera inkamantasanoigakae magatiro.

<sup>26</sup> Impo ikantiro Jeso:

—Oga irironiroro niakempi maika, narotari.

<sup>27</sup> Impo ikenaigapai irogamereegi. Iroro ineaigapaakerira iniakerora tsinane yogavageiganaketyo kavako, kantankicha tera tyani kanterine, “¿Tyara pikantiro?”, ontirika inkantaigakeri, “¿Tyara okantakara piniakerora?”<sup>28</sup> Ogari irorori okapanutiro agaatantarira nia oatakera anta optimira okantaigapaakerira timaigatsirira kara:

<sup>29</sup> —Tsame pineaigakerira yonta surari ikantakena magatiro novetsikagetirira. ¿Tyanirikatyō? ¿Terikara iriro kamantantatsirira agiaigakerira intigankakerira Tasorintsi?

<sup>30</sup> Ovashi yoggiaiganakero iaigakera inakera Jeso.<sup>31</sup> Yogaegiri irogamereegi irorotyo ineaigavakerora oatanakera onkantaigakiterira ikantaigiri Jeso:

—Gotagantatsirira, atsi sekatempa.

<sup>32</sup> Ikanti irorori:

—Naro aityo noseka terira pineaigero viroegi.

<sup>33</sup> Iriroegi ikantavakagaiganaka:

—¿Ariorakari yamunkani iseka inkaara?

<sup>34</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Ogari noseka onti nompiriniventakerora ikogakagakenarira tigankakenarira kigonkero nontsenkakerora nontsatasagasanogetakerora magatiro ikantakenarira.<sup>35</sup> Viroegi pikantaigi: ‘Maika pitepagenivani kashiri osampatanakera turigo agakenkanira’, kantankicha naro nonkantaigakempi atsi gaigeratyo kavako neaigeratyo turigoshi mataka sampatake.<sup>36</sup> Yogari gakeronerira in-eakotakempsa impunatakenkanira, intitari kematsatagaigakerinerira pashini matsigenkaegi inkantakaninri intimaigake. Impogini yogari pankitakerorira intentakemparira gakerorira irishinevageigakempara.<sup>37</sup> Arisanoniroro okantasanotunkani: ‘Paniro pankitakero, pashinikya gakerone.’<sup>38</sup> Naro notigankaigakempsa pagaiakerora terira viro pankiigerone, pashini pankiigakero maika virokya gaigakerone.

<sup>39</sup> Impogini tovaini timaigatsirira kara Sukareku ikantaigake: “Irironiroro pokankitsi agiaigakerira intigankakerira Tasorintsi.” Ikemaigakerotari okantaigakerira oga tsinane okantakera: “Ikantakena magatiro novetsikagetirira.”<sup>40</sup> Iroro ipokaigakera ineaigakerira Jeso ikantaigakeri irimagimoiganakerira. Ovashi iatake imagimoigakerira

piteti kutagiteri. <sup>41</sup> Impo ikantaigake pashini tovaini: "Arisanoniroro iriro agiaigakerira." Ikemasanoigakeritari ikenkitsavagetakera irirori. <sup>42</sup> Impo ikantaigiro oga tsinane:

—Maika nogotasanoigake arisanoniroro inti gavisaakoigakerinerira maganiro matsigenkaegi, teranika patiro nonkemaige pikantaigakenarira viro chapi, tsikyatatari nokemasanoigakeri naroegi aikiro.

### *Jeso yovegairira itomi inampina koveenkari*

<sup>43</sup> Impogini iatanai Jeso Garireaku, <sup>44</sup> ikantaketari irirori yogari kamantantsirira tera irishineventenkanitimiria. <sup>45</sup> Antari yogenketapaakara Garireaku yagaigavakerityo timaigatsirira kara ishineventaigavakarira, iaigakititari iriroegi aikiro Jerosarenku yogavisagutirora Pasekoa ovashi ineaigakeri yovetsikagetakera posante terira oneimagetenkani.

<sup>46</sup> Impogini ipiganaa Jeso Kanaaku ariotari kara ipegakagakarora nia vino okyara. Aiño paniro inampina koveenkari itimake Kaperenaoiku, imantsigavagetake itomi. <sup>47</sup> Impo irirori ikemakotavakerira Jeso ipokakera Garireaku iponiakara Joreaku iatake itonkivoavakarira ikantakerira iriatakerira ivankoku irovegaaterira itomi, panikyatari inkananake. <sup>48</sup> Yogari Jeso ikanti:

—Viroegi garira pineaigana novetsikagetakera terira oneimagetenkani ogakagaiganakempira kavako garatyo pikematsaigana.

<sup>49</sup> Ikanti irirori:

—Tsamepage tekyara inkame notomi.

<sup>50</sup> Ikantiri Jeso:

—Maika piatae vegaa pitomi.

Irirori ikematsatakeri ovashi iatai. <sup>51</sup> Iroro iataira panikyara irogonteketaempa ivankoku itonkivoaigavakari ironampiria ikantaigavakeri:

—Vegaa pitomi.

<sup>52</sup> Irirori ikantaigiri:

—Tyara inake poreatsiri yoveganaara?

Ikantaigiri:

—Chapi choekyanira itsunkatseitanake oga ikenake ishavogatanai yoveganaara.

<sup>53</sup> Ovashi isuretanakaro ariotari choekyanira itsunkatseitanake ikantakerira Jeso: "Vegaa pitomi." Impo ovashi ikantake: "Arisanoniroro inti tigankakeri Tasrointsi." Ario ikañoigaka aikiro maganiro magimoi-giririra. <sup>54</sup> Pitetanaka yovetsiki Jeso terira oneimagetenkani iponiakara Joreaku iataira Garireaku.

## 5

### *Jeso yovegairira mantsigavagetankitsirira*

<sup>1</sup> Impogini yogari jorioegi yapatoitaigaka Jerosarenku irogavisaigakerora iviesetaegite, ario iatake Jeso irirori. <sup>2</sup> Karari kara Jerosarenku ochoenitakara sotsimoro okantaganirira Isotsimorote Ovisha ario onake omonkia onti okantagani irinianeku evereoegi Vetsata. Ario kara ovetsikunkani otsimampegantanagirira 5 onake.

<sup>3</sup> Irorotari inoriantaigaka tovaini mantsigaigankitsirira yogiaigakerora omareaatanakempara nia. Iposanteivagetanakatyo kara, pashini tera inee, pashini onti tera iranuitagantsite, pashinikya onti ishinkogisetaka.

<sup>4</sup> Ipokapinititari isaankariite Tasorintsi yomareaatapinitirora oga

nia, impo tyanirika iketyo giaatankicha oga ikenake yoveganaa pa kañotasanotaa.<sup>5</sup> Aiño paniro kara imantsigavagetini pairani tera irovegaempa ishiriagakogematakyo kara, ogatyo agavagetanaka 38 shiriagarini.<sup>6</sup> Yogari Jeso ineapaakeri noriaka yogotapaakerityo akatovaitakoti ishiriagakotaka imantsigatakera, ikantantapaakaririra:

—¿Pikogake povegaempara?

<sup>7</sup> Irirori ikantiri:

—Nokogavetakatyō kantankicha omirinka omareaatara nia mameri tyanimpa giaatakenane. Nopankinanavetaka naro tsikyata teratyo nagahee, pashinikyatyō visaana.

<sup>8</sup> Icantiri Jeso:

—Atsi tinaanake ganaero pinoriantakarira piatae.

<sup>9</sup> Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake yovegapagenityo yaganairo inoriantakarira akya yanuitanai. Kantankicha ontitari kutagiteri apishigopireantaganirira,<sup>10</sup> ikantaigutarityo itinkamiegi jorioegi:

—Maika ontitari kutagiteri apishigopireantaganirira tera kameti pamakera pinoriantakarira, okantavitantaganitari.<sup>11</sup> Irirori ikantai-giri:

—Yogari vegaanarira irirotari kantakena: ‘Ganaero pinoriantakarira piatae.’

<sup>12</sup> Ovashi ikantaigakeri:

—¿Tyanityora kantakempira?

<sup>13</sup> Kantankicha irirori teratyo irogote tyan vegairi, yapato-vageiganakatari kara, yogari Jeso paa atai.<sup>14</sup> Impogini Jeso ineairi ivankoku Tasorintsi ikantiri:

—Maikari vegaavi, gara pimatairo aikiro pinkañovagetaempara. Pi-mataerorika aikiro omatashtanaempi pashini pairo ogagakempi.

<sup>15</sup> Irirori ishigamatananakatyō ikamantaigakerira itinkamiegi ikantaigakerira:

—Iriroratyō vegaana Jeso.

<sup>16</sup> Ovashi ikisasanoiganakeri Jeso ikogaigavetaka irogaigakerimera ineigakera yovegairira kutagiteriku apishigopireantaganirira.

<sup>17</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Ariotari ikañotakari Apa irirori ikantakan yantavagetake, nokañotantakarorira naro aikiro omirinkara nantavagetake.

<sup>18</sup> Ariompattyō ikisasanoiganakari itinkamiegi jorioegi ikoga-sanoiganakera irogaigakerimera, ineigakeritari tera intagati iroveganemparo kutagiteri apishigopireantaganirira, ontityo aikiro ikañotagumanatanakari Tasorintsi ikantakera inti tomintari.

*Tatarika yovetsiki Jeso tera tsikyata irovetsikashitemparo irirori*

<sup>19</sup> Impogini ikantaigiri Jeso: “Maika nonkamantasanoigakempi tatarika novetsiki tera tsikyata novetsikashitemparo naro, intagatityo novetsiki yovetsikagetirira Apa. Tatapagerika ipiriniventi irirori, irorotyo noperiniventi naro.”<sup>20</sup> Yogari Apa itasanovagetakenatyo, nerotyo tera tatoita iromanapitsatumatena, kantankicha impogini iragaveakagakena novetsikakera pashini pairorira avisakero pineaigakerira maika ovashi pogavageiganaketyo kavako.<sup>21</sup> Yogari Apa yogitinajaigiri kamageigavetankicharira yoganiaigairi. Ariotyo nokañotaka naro, tyanirika nokogake noganiaerira noganiaerityo kameti inkantakaniniri intimake.<sup>22</sup> Aikiro Apa tera iriro kantatsine

tyara inkantakenkani paniropage matsigenka impogini, nanti ikantake nonkantaker. <sup>23</sup> Ario ikañotakero maika kameti impinkatsaigakenaniri maganiro inkañotagaigakenara ipinkatsataganira irirori. Tyanirika terira impinkatsatena naro tera impinkatsateri aikiro Apa, irirotari tigankakena.

<sup>24</sup> “Maika nonkamantasanoigakempi tyanirika kemakerone noniane ovashi inkematsatakeri tigankakenarira inkantakan intimake gara ik-isashitumatagani. Antari tekyara inkematsate kañomataka ontinirikatyō ikamake kantankicha impo ikematsataker onti yoganiaagani garatyō ineimatairo igamane. <sup>25</sup> Aikiro nonkamantasanoigakempi mataka gapaaka kutagiteri inkemantaigakemparorira noniane yogaegi tekyarira iroganiaigenkani, impo naro noganiaigakeri maganiro kematsaigakenanerira, nantitari Itomi Tasorintsi. <sup>26</sup> Kañotari Apa yoganiantira, ario ikañotagakena naro aikiro kameti noganiantaker. <sup>27</sup> Aikiro ikantakena naro kantankitsine tyara inkantakenkani paniropage matsigenka impogini, nantitari Kañotasanolakirira Matsigenka. <sup>28</sup> Gara pogavageigī kavako, agakempatari kutagiteri nonkaemaigakerira maganiro kamageigavetankicharira. Iroro inkemaigakenara oga inkenaigake intinajaiganae. <sup>29</sup> Yogari vetsikaigankitsirira kmetiri intinajaiganae iriaigake enoku inkantakanira intimaigake. Irirokya vetsikaigankitsirira terira onkametite intinajaigavetanakempa kantankicha onti iriaigake morekariku inkantakanira iratsipereavageigake.

<sup>30</sup> “Tera tatoita novetsikumate tsikyata. Tatarika ikantake Apa, iroro nokantake naro, aikiro katinka nogagetiro magatiro nokantakerira, teranika iroro nompokashite novetsikakera tatarika oita nokogake naro, ontityo nopokashitake novetsikakera magatiro ikogakerira Apa tigankakenarira.

<sup>31</sup> “Antari paniromera nonkamantakotakempa naro nonkantakerera inti tigankakena Tasorintsi, ario pinkante kametitaketyo pinkantaigakera: ‘Garatyō nokematsaigiri, ikirotari kamantakotaacha.’

<sup>32</sup> Kantankicha aiño pashini kamantakotakenarira. Naro nogotake onti ikantasanotake ikamantakotakenara tera iramatagumatempa. <sup>33</sup> Antari pitigankaigakera inkogakotagantaigakiterira Joan, irirori katinka yogakero ikamantakotakenara. <sup>34</sup> Kantankicha tera ario nonkantaigempi maika noneakera nokogakotakara inkamantakoitakenara, teranika nonkogakotumatempa. Ontityo nokantaigakempi kameti pinkematsaigakera irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi. <sup>35</sup> Yogari Joan onti ikañovetakari mechero tenenkakoigakeririra pavatsaakoigavetankicharira. Viroegi tainatyō pishineventasanoigavetakari impo papakuiganairi. <sup>36</sup> Kantankicha antari novetsikagetakerora magatiro ikantakenarira Apa novetsikagetakerira iroro ogotantasanoitunkani iriro tigankakena. Pairotyo avisakero ikamantakotakenara Joan. <sup>37</sup> Ario ikañotaka Apa irirori ikamantakotakenatyō, irirotari tigankakena, kantankicha viroegi tera pinkemumaigeri iriniaigakemira, aikiro tera pineaigeri tyarika ikantaka. <sup>38</sup> Ario okañotaka Iriniane irorori okamantakovetakena, pikemaigavetakaro kantankicha teratyo pagaiagavakero pisureegiku, teranika pinkogaige pinkematsaigenara. <sup>39-40</sup> Viroegi pipiriniventaitgavetarotyo Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pineaigakera iroro ganiaigakempine, kantankicha teratyo pinkogaige pinkematsaigakerira oniakotakerira kameti

iroganiaigakempiniri pinkantakanira pintimaigake, narotari oniakotake.

<sup>41</sup> “Garika ishineventaitaga matsigenka garatyo tyara okantana. <sup>42</sup> Aikiro nogoigimpitari tera pintumaigempari Tasorintsi. <sup>43</sup> Narori inti tigankavetakena Apa, viroegi teratyo pinkematsaigena. Kantankicha antari iripokera pashini garira tyani tigankiri tsikyatara iripokashitakemparo irirori ario pinkante pinkematsaigakerityo. <sup>44</sup> ¿Tyara pinkantaigakempara pinkematsaigakenara? Ontitari pisureigaka pishineventavakagaigakempara, tera iroro pisuretumaigempa irishineventaitagaikempira Tasorintsisanorira paniorira ikanta irirori. <sup>45</sup> Gara pisureiga pineaigiri ariori nonkamantakeri Apa viroegi tera pinkematsaigeri. Aiñotyo pashini kamantakerineririra, irirotari Moiseshi paventasanoigarira. <sup>46</sup> Antari pinkematsatasanoigakerome itsirinkakerira Moiseshi pairani, pinkematsaigakenametyo naro aikiro, narotari itsirinkakotake. <sup>47</sup> Teranika pinkematsaigero itsirinkakerira irirori, ario tyara pinkantaigakempara pinkematsaigakenara naro.”

## 6

*Jeso yogitovaigakerora pan  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Ir 9.10-17)*

<sup>1</sup> Impogini Jeso imonteanakaro inkaare Garirea okantagani aikiro Tiveriashi. <sup>2</sup> Yoggiaiganakeri tovaini matsigenkaegi, ineaignakeritari yovetsikagetakera posante terira oneimagetenkani yovegageigamatirityo mantsigaigankitsirira. <sup>3</sup> Yogari Jeso iatake otishiku itentaiganakari irogamereegi ipitaigake anta. <sup>4</sup> Atake ochoenitapaaka agantakemparira iviesetaegite jorioegi okantaganirira Paseko. <sup>5</sup> Impo yogari Jeso ineaignavakerira yogiaigapaakerira tovaini matsigenkaegi ikantiri Jeripe:

—¿Tyara ampunaventaigake pan ampaigakerira ise kатаigakempara maganiro yogaegi?

<sup>6</sup> Onti ikantakeri maika ineakera tyarika inkante Jeripe, kantankicha irirori yogotaketyo tyara iragakero. <sup>7</sup> Yogari Jeripe ikanti:

—Nirorotyo, kañotari ampunaventaigera pan 200 tenario garorokaritoyo ogonketumata iogaigakempara pan iropage maani.

<sup>8</sup> Ario inake kara pashini irogamere Jeso paitacharira Anturishi. Inti irirenti Sumo Perero. Impo inianake irirori ikantiri:

<sup>9</sup> —Inti shintankicha yoga ananeki 5 pan ovetsikantunkanirira sevara intiri aikiro piteni shima, kantankicha itovaigavageti matsigenkaegi kara, garorokaritoyo omonkaratumatari.

<sup>10</sup> Yogari Jeso ikanti:

—Atsi kantaigeri maganiro impirinitaigakera.

Impo ovashi ipirinitaigake maganiro. Yogari surariegi ikaravageigaketyo 5,000. Karari kara ipirinitaigakera ontiratyo shimpenashi. <sup>11</sup> Impo yogari Jeso inoshikakero pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshinevagetakatyo maika pipakenara nogaigakemparira.” Impo ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro pirinitaigankitsirira. Ario ikañotagakari shima irirori ipaigakeri akarika ikogaigake. <sup>12</sup> Impo ikemaiganakara ikantaigiri Jeso irogamereegi:

—Maika atsi patoigaero og aityokyarira onai ganiri aparatumata.

<sup>13</sup> Iriroegi ovashi yapatoigairo yoyagaigairora tsivetaku shatekapagerikatyo kara onakotake 12. <sup>14</sup> Iroro ineagakera maganiro yovetsikakera Jeso terira oneimagetenkani yogitovaigakerora pan ikan-taigake:

—Arisanoniroro inti kamantantsirsira agiaigakerira.

<sup>15</sup> Kantankicha Jeso ineakera ikogaigakera iragaigakerira impegaigakerira igoveenkariegite yamereanaa iatai parikoti otishiku paniro yapuntanaka.

### *Yanuiatakerora Jeso enokua nia*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Impogini ochapinitanaira yogari irogamereegi Jeso yagateaiganai inkaareku <sup>17</sup> impo yomateiganaa pitotsiku imonteaiganaera iriaigaera Kaperenaoku. Atake apavatsaanaka kantankicha yogari Jeso tekya iripoke. <sup>18</sup> Impo otampiamatanaketyo omarane tampia jiriririri ovore-sekantamatanaketyo kara. <sup>19</sup> Impo iatakoiganakera nigankia ari-rika 5 ontirika 6 kirometero ineventaigari Jeso ikenapaake yanuiatapaakero enokua nia ogatyo ikenaigake itsarogavageigamatana-ketyo kara. <sup>20</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Nanti, gara pitsarogaagi.

<sup>21</sup> Impo iriroegi ishinevageiganaa ovashi ikantaigakeri iromatetaempara. Irorotyo yomatetakara ogatyo ikenaigake paa gonkeigaka Kaperenaoku.

### *Ikogunkanira Jeso*

<sup>22</sup> Impo okutagitetenakera maganiro patoventaigakaririra Jeso chapi isureiganaaro ineaigavairira irogamereegi iaiganaira tera intentaiganaeri irirori. Aikiro mameri pashini pitotsi, patirotari onakera ikenantaiganaarira. <sup>23</sup> Impo opokapaake pashinipage pitotsi oponiagetaka apatotara pankotsi paitacharira aikiro Tiveriashi. Agatagetapaake ochoenitakara yogaigakarora pan yogitovaigakerira Atinkami, <sup>24</sup> nerotyo yomatetantaiganakarora iriaigakera Kaperenaoku inkogaigakerira, ineaigaketari mameri tyarika iatake.

### *Jeso inti ganiantatsirsira*

<sup>25</sup> Impogini yagonkeigapaakara ineaigapaakeri Jeso ikantaigiri:

—Gotagantatsirsira, ¿tyatake pogonketaa aka?

<sup>26</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Maika nonkantasanoigakempi tera iroro pinkogaviigena pineaigakenara nagaveakera novetsikakera terira oneimagetenkani, ontityo pineaigakera nopaigakempira pan pisekataigakara pikemaiganakara.

<sup>27</sup> Gara patiro pisuretakoigarо pisekaegi tsonkatanaachanerira, pisuretakofasanoigakemparotyo aikiro pisekaegi garira otsonkatumata onti onkantakani oganiaigakempi, irorotari impaigakempirira Kañotasanotakaririra Matsigenka, yagaveakagakeritari Tasorintsi irovetsikagetakera posantepage terira oneimagetenkani kameti pogoigakeniri iriro tigankakeri.

<sup>28</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tatoita nantaigake kameti irishineventaigakenaniri Tasorintsi?

<sup>29</sup> Ikanti Jeso:

—Onti pinkematsaigakeri itigankakerira, irorotari ikogake irirori.

**<sup>30</sup>Ikantaigi:**

—¿Tatatyo pineakagaigakenara kameti noneaigakerora nogotantagakemparora inti tigankakempi Tasorintsi? Atsi vetsikenityo pashini pinkañotagakemparora <sup>31</sup> pairani inaigakera yashikiiganakenarira anta osarigagiteta paakera yogaigakarora manaa,\* ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Ipaigakeri pan poniankicharira enoku.’

**<sup>32</sup>Yogari Jeso ikantaigiri:**

—Maika nonkamantasanoigakempi, tera iriro paigerine Moiseshi, intityo paigakeri Apa. Maikari maika ont i paiganakempi pan poniasan-otankicharira enoku. <sup>33</sup>Ogari oga pan ipaigakempirira Tasorintsi iro-rotari poniankicharira enoku oganiaigakerira maganiro matsigenkaegi inkantakanira intimaigake.

**<sup>34</sup>Ovashi ikantaigakeri:**

—Iroroventi maika omirinkara pimpaigakenaro oga pan.

**<sup>35</sup>Ikanti Jeso:**

—Narotari pan ganiantatsirira. Tyanirika ventakenane gara itasegumatai. Ario inkañotake tyanirika kematsatakenane gara imiretumatai. <sup>36</sup>Kantankicha maika nonkantaigakempi pineaigave-takenatyo tera pinkematsaigena. <sup>37</sup>Maganiro ikogakagaigakerira Apa inkematsaigakenara inkematsaigakenatyo, aikiro maganiro kematsaigakenanerira nogavisaakoigakerityo gara nokisumaigiri. <sup>38</sup>Teranika iroro nompokashite aka kipatsiku novetsikakera tatarika nokogake naro, ontityo nopolashitake novetsikakera ikogakerira tigankakenarira. <sup>39</sup>Ontitari ikogake nogavisaakotasanoigakerira maganiro ikogatagaigakerira inkematsaigakenara ganiri ipegumata paniro, ont i noganiaigaeri impogini intinajaiganaera kamageigavetankicharira. <sup>40</sup>Ikogaketari Apa inkantakanira intimaigake maganiro kematsaigakenanerira kantaigankitsinerira: ‘Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi itigankakerira irogavisaakotantakera.’ Impo naro noganiaigaeri impogini intinajaiganaera kamageigavetankicharira.

<sup>41</sup>Irorotyo ikemaigakerira jorioegi ikantakeri maika ogatyo ike-naigake iniashinaiganakari ikemaigakeritari ikantakeri: “Nanti pan poniankicharira enoku.” <sup>42</sup>Ikantaigi:

—¿Matsi tera iriro Jeso itomi Jose? Aneaigiritari iriri ontiri iriniro. ¿Tyara ikantakara ikantakeri ont iponiaka enoku?

**<sup>43</sup>Ikantaigutarityo Jeso:**

—Atsi gara pikañoigana maika. <sup>44</sup>Gara tyani kematsatumatana tsikyata garira iriro kematsagiri Apa tigankakenarira. Impo naro noganiaeri impogini intinajaiganaera kamageigavetankicharira. <sup>45</sup>Okantaketari itsirinkaigakerira kamantantaigatsirira okanti: ‘Tasorintsi irogotagaigakeri maganiro.’ Nerotyo tyanirika kemisantaigakerine Apa aikiro inkematsaigakeri inkematsaigakenatyo naro aikiro.

<sup>46</sup>“Tera tyani neimatrine Apa. Panirosanotyo naro noneakerira ariotari nopo niaka iriroku. <sup>47</sup>Nonkamantasanoigakempi tyanirika yoga kematsatakenanerira inkantakan inti make gara ineimatairo igamane. <sup>48</sup>Nantitari pan ganiantatsirira. <sup>49</sup>Pairani inaigavetakara yashikiiganakempirira anta osarigagiteta paakera yogaigavetakarotyo

\* **6:31** Ek 16.4, 15

manaa kantankicha ineaigairotyo igamane.<sup>50</sup> Kantankicha naro maika onti noniakotake pan poniankicharira enoku. Tyanirika gakemparone garatyo inelimatairo igamane.<sup>51</sup> Narotari oga pan poniankicharira enoku. Tyanirika gakemparone inkantakani intimake, ontitari noniakotake novatsa nompaigakerira maganiro matsigenkaegi kameti inkantakininiri intimaigake.”

<sup>52</sup> Ovashi ikantavakagaiganaka jorioegi:

—¿Tyara inkantakempa yoga impaigakaerora ivatsa agaigakemparora?

<sup>53</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Maika nonkamantasanoigakempi garika pogaiagarо ivatsa Kañotasanolakaririra Matsigenka, aikiro garika poviikaigarо iriraa garatyo pikantakani pitimaigi.<sup>54</sup> Maganirotari gaigakemparone novatsa aikiro iroviikaigakemparo noriraa inkantakani intimaigake, narotari ganiaigaerine impogini intinajaiganaera kamageigavetankicharira.<sup>55</sup> Ogari novatsa irorotari sekatsisanorira. Ario okañotaka noriraa irorori onti miretsisanorira.<sup>56</sup> Tyanirika gakemparone novatsa, aikiro iroviikakemparo noriraa inkantakani intentasanotakena, narokya nonkantakani nontentasanotakempari.<sup>57</sup> Yogari Apa tigankakenarira ikantakani itimi, nerotyo ario nokañota naro aikiro nokantakani notimi, irerotari ganiana. Ario inkañotakemparo tyanirika gakemparone novatsa noganiakeri.<sup>58</sup> Onti noniakotake pan poniankicharira enoku. Irorori tera ario onkañotemparo manaa yogaigakarira yashikiiganakempirira impo ikamaigai. Kantankicha tyanirika gakemparone oga pan noniakotakerira maika inkantakani intimake.

<sup>59</sup> Ario ikañotakero maika Jeso yogotagantavagetakera pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi anta Kaperenaoku.

### *Niagantsi ganiantsirsira*

<sup>60</sup> Iroro ikemaigavakerira Jeso ikantakera maika oga ikenaigake tovaini giaiganakeririra ikantaiganake:

—¿Tyanirika ikantakara irirori ikantakera maika?, niganki otsimajaiganakai. Garorokarityo akematsatumaiquiri.

<sup>61</sup> Impo yogari Jeso ineaigakerira ikantaigutarityo:

—¿Ario otsimajaiganakempi nokantaigakempirira?<sup>62</sup> Iroroventi, ¿tyarikarorokari pinkantaiganakempsa pineaigerira impogini yoga Kañotasanolakaririra Matsigenka iriataera enoku inavetara tekyara iripoke aka kipatsiku?<sup>63</sup> ¿Matsi agaveake vatsatsi aniakerira tsikyata garira iroro ganiiro suretsi? Garatyo agaveimati. Ario okañotaka nokantaigakempirira maika iroro ganiaigakerine kematsaigakenanerira.<sup>64</sup> Kantankicha aiño pikonogagarantaigaka tera pinkematsaigena.

Yogari Jeso igantagatari yogotakera okyara tyani gara ikematsaigiri, aikiro tyani gakagantakerine.<sup>65</sup> Impo ikanti:

—Irerotari nokantantaigakempirira gara tyani kematsatumatana tsikyata garira iriro kematsatagiri Apa.

<sup>66</sup> Impo ovashi ikonogagarantaigaka giavageigavetakaririra Jeso yapakuiganai tenige irogivageigaeri.<sup>67</sup> Impo Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—¿Pikogaigake piaigaera viroegi aikiro?

<sup>68</sup> Kantankicha yogari Sumo Perero ikantiri:

—¿Ario tyanityora noatimoigaera?, mameritari pashini. Panirotari pikantakara viro pogotagaiganara tyara nonkantaigakempa nonkantakanira nontimaigake. <sup>69</sup> Naroegi nokematsaigakempi, aikiro no-goigake vinti Itomi Tasorintsi, irirotari tigankakempi.

<sup>70</sup> Ikantaigiri Jeso:

—¿Matsi tera naro kogakagaigempine maganiro viroegi 12 pimpegaigakempara nogamereegi? Kantankicha aiño paniro inti shintakari kamagarini.

<sup>71</sup> Antari ikantakera Jeso maika intityo ikantake Jorashi itomi Sumo Ishikariote, irirotari gakagantakerine impogini. Irirotyo inavetakara irogamere kantankicha impogini iparantakarityo.

## 7

### *Irarentiegi Jeso tera inkematsaigeri*

<sup>1</sup> Impogini yogari Jeso tera inkoge iriatakera Joreaku, yogotaketi-  
tari ikogaigakerira jorioegi irogaigakerira. Ovashi ikantakani in-  
akera Garireaku yogotagantavageta kara. <sup>2</sup> Kantankicha im-  
pogini ataketari ochoenitapaaka iviesetaegite jorioegi yovashitanta-  
vageigarira, <sup>3</sup> yogari irarentiegi Jeso ikantaigiri:

—Atsi piate Joreaku pinkañotakempara maika povetsikakera posante  
terira oneimagekenkaní kameti ineaigakempiniri pashini pogamereegi  
naigankitsirira anta. <sup>4</sup> Imirinkatari tyanirika kogankitsi ineakenkanira,  
¿matsi ario yomanakotakero yovetsikagetirira? Maikari viro irorotari  
pagaveakera povetsikagetakera posante atsi piatenityo povetsikage-  
takerora anta kameti ineaigakempiniri maganiro.

<sup>5</sup> Ariotari ikañoigakari irarentiegi aikiro tera inkematsaigeri nerotyo  
ikantantaigakaririra maika.

<sup>6</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Tekyatanika agempa noatakera, kantankicha viroegi kametitaketyo  
piaigakera tyatirika kutagiteri pimpintsatantaigakemparira.

<sup>7</sup> Mameritari tatampa inkisaviigakempi iriroegi. Narori ontitari  
ikisaviigakena nokantakera onti yovetsikagisevageigake terira  
onkametite. <sup>8</sup> Piaigetyo viroegi. Narori gatatatyó noati, tekyatanika  
agempa noatantakemparira.

<sup>9</sup> Ikantaigakerira maika ovashi tera aiñokya iriate.

### *Jeso inakera iviesetaegiteku jorioegi yovashitantavageigarira*

<sup>10</sup> Kantankicha antari iaigakera irarentiegi iatake irirori yompogi-  
tanake. Tera ario intentaiganakeri itovaire, teranika inkoge ineak-  
enkanira. <sup>11</sup> Yogari itinkamiegi jorioegi patoitaigankicharira kara  
iviesetaegiteku ikogaigakerityo ikantaigi:

—¿Tyrifikatyó inake kara irirori?

<sup>12</sup> Iniaiotunkanityo kara, pashini kantankitsi inti kameti inavageti,  
pashinikyatyó kantankitsi teratyo inkametite, yamatavinatantavage-  
taketari. <sup>13</sup> Kantankicha tsikyani iniavakagaigaka tera inkemakagan-  
taigempa, ipinkaigakeritari itinkamiegi.

<sup>14</sup> Antari onigankitanakera iviesetaegite ario pinkante iatake Jeso  
ivankoku Tasorintsi yogotagantavageta kara. <sup>15</sup> Ogatyo ikenaigake  
itinkamiegi jorioegi yogavageiganake kavako ikantaiganakera:

—¿Tyarikatyo ikantakara yogotakera posante? Teranika irogotagasan-otenkani Iriniane Tasorintsi.

<sup>16</sup> Kantankicha Jeso ikanti:

—Ogari nogotagantakerira maika tera tsikyata nagashitemparo naro. Intityo gotagakena tigankakenarira. <sup>17</sup> Tyanirika kogankitsine irovetsikakerora ikogakerira irirori irogotake irirorika gotagakena ontirika tsikyata nagashitakaro naro. <sup>18</sup> Yogari tsikyatarira yagashitaro irirori onti ikogakera irishineventakenkanira, kantankicha yogari kogatsirira intaganira irishineventakenkanira tigankakeririra onti katinka yogakero tatarika ikantake, tera iramatagumatempa.

<sup>19</sup> “Pairani Moiseshi itsirinkaigakempiro ikantagetakerira Tasorintsi kameti pintsatagaigakerora, kantankicha maika tera intumamate paniro tsatagagetakeronerira. ¿Tyara okantakara pikisaviigakenarora pikogaigakera pogaiigakenara?”

<sup>20</sup> Impo iniaiganake maganiro ikantaigiri:

—¡Virori inti tinkamitakempi kamagarini! ¿Matsi tyanityo kogankitsi irogakempi?

<sup>21</sup> Ikanti Jeso:

—Arioniroro pineaigakera novetsikakera patiro terira oneimagetenkani kutagiteriku apishigopireantanakanirira ovashi pogavageiganake kavako. <sup>22</sup> Yogari Moiseshi ikantake ogarat-saitakenkanira ichonkirimeshinaegite ikyakenkarira mechoigankitsi aganakempara 8 kutagiteri, kantankicha tera paniro inkante irirori, igantagatari itsitiigakerora yashikiiganakempirira.\* <sup>23</sup> Kañotari viroegi pineaigira okatinkatirira ananeki irogaratsaitenkanira kutagiteriku apishigopireantanakanirira tera ario pogavisaihero, pogaratsaigirityo kameti pintsatagaigakerora ikantirira Moiseshi. Iroroventi, ¿tyara okantakara pikisaviigakenarora pineaigakera novegairira mantsigatankitsirira kutagiteriku apishigopireantanakanirira? <sup>24</sup> Gara pigeenanekya pikisaiga pinkantaigakera ovetsikunkani terira onkametite. Oketyo pisuretasanoigakemparo irororika ovetsikunkani terira onkametite ontirika kmetiri, impo katinka pogaiigakero pinkantaigakera.

*Jeso ikamantantakerora tyara iponiaka*

<sup>25</sup> Impogini ikonogagarantaigaka timaigatsirira Jerosarenku ikantaiganake:

—¿Matsi tera iriro yoga ikogunkanirira irogakenkanira? <sup>26</sup> ¿Tyara okantakara maika yapatoventanunkanira ikenkitsavagetakerira tera tyara inkantenkani? Impa ariorakari imaiganaka atinkamiegi iriroegi ikantaiganakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite. <sup>27</sup> Kantankicha aroegi agoigake tyara iponiaka yoga. Antari irirora pokankitsine pegankichanerira Agoveenkariegite garatyo yogotumatagani tyarika iponiaka.

<sup>28</sup> Yogari Jeso aiñokyara yogotagantavagetake ivankoku Tasorintsi iki-moenkamatanaaketyo ikanti:

—Arisanoniroro viroegi pogoigake tyara noponiaka, pineaiganatari. Kantankicha aiñotoyo tigankakenarira, irirotari ikematsavintsaganirira terira pogoigeri viroegi. <sup>29</sup> Narori noneiri, ariotari noponiakari iriroku, irirotari tigankakena.

\* **7:22** Ire 12.3; Jen 17.9-10

30 Impo ovashi ikogaigavetaka inoshikaiganakerimera iramaiganakerira irogakagantaigakerira, kantankicha teratyo tyani noshikerine, tekyatanika agempa inkamantakemparira.<sup>31</sup> Kantankicha itimagarantaigake tovaini kantaigantitsirira:

—Irironiroro Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite. ¿Matsi iripokera pashini ario iravisakeri yoga irovetsikakera posante terira oneimagetenkani?

*Pariseoegi ikogaigavetaka iragakagantaigakerimera Jeso*

32 Impo yogaegiri pariseoegi ikemaigakera iniakotunkanira Jeso ishineventunkanira ovashi itentaigakari itinkamiegi saseroroteegi itigankaigakera soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi iragaigaki-terira.<sup>33</sup> Kantankicha Jeso ariompatyo iniavagetanakeri ikanti:

—Gara samani notimimoigimpi aka. Shintsi nompiganae inakera tigankakenarira.<sup>34</sup> Impogini pinkogaigavetaena gara pineaigaana, gatanika pagaveaigi piaigera viroegi tyarika noatake naro.

35 Ogatyo ikenaigake itinkamiegi jorioegi ikantavakagaiganaka:

—¿Tyarikatyro iriataera kara nerotyo gara aneaigairi? Impa ariorakari iriatake intimimoigakerira atovaireegi tivarokaiganankicharira konoigakaririra guriegoegi irogotagaigakerira iriroegi aikiro.<sup>36</sup> ¿Tatarikatyro ikantake inkaara ikantakera: ‘Impogini pinkogaigavetaena gara pineaigaana, gatanika pagaveaigi piaigera viroegi tyarika noatake naro’?

*Nia ganiantatsirira*

37 Impogini aganaa otsonkatantanaarira iviesetaegite. Okari oka kuitagiteri paioptyo ishineventaigarao. Yogari Jeso yaratinkanake inianake imaraenkarika ikanti:

—Tyanirika miretankitsi inevitakenatyro naro nompakeri iroviikakempara.<sup>38</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Tyanirika kematsatakenane onkantakanityo onkonteagetake nia ganiantatsirira isureku.’

39 Antari ikantakera Jeso maika inti iniakotake Isure Tasorintsi timasurentaigakerineririra maganiro kematsaigakerineririra, tekyatanika iripokenika intimasurentantakera, tekyatanika iriatae Jeso enoku.

*Tera inkemavakagaigempa kemsantaigakeririra Jeso*

40 Impo ikemaigakerira maganiro ikonogagarantaigaka ikantaiganake:

—Arisanoniroro inti kamantantatsirira agiaigakerira.

41 Pashinikya kantaigankitsi:

—Inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite. Kantankicha pashinikyatyro kantaigankitsi:

—¿Matsi ario imponiakempa pegankichanerira Agoveenkariegite Garireaku?<sup>42</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti yogari Ikogakagakerira impegakempara Agoveenkariegite ontitomintakemparine iyashikitanakerira Iravi.\* Onti imechotake Verenku imechotira Iravi.

43 Ovashi tera inkemavakagaigempa.<sup>44</sup> Ikonogagarantaigaka ikogaigavetaktyo inoshikaiganakerimera iramaiganakerira irogakagantaigakerira, kantankicha teratyo tyani noshikerine.

\* 7:42 2 Sa 7.12-13

*Itinkamipage jorioegi tera inkematsaigeri Jeso*

<sup>45</sup> Impo yegaegiri soraroegi aigavetankicharira iragaigakiterimera ipigaigaa kogapage inaigakera pariseoegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi. Iriroegi ikantaigavakeri:

—¿Yoga? ¿Tyara okantakara tera pamaigakeri?

<sup>46</sup> Iriroegi ikantaigi:

—Nokemaigakeritari yogotagantakera tyarika yogovagetirato kara. Teratyo nonkemumaigeri pashini inkañotakemparira irirori.

<sup>47</sup> Yogari pariseoegi ikantaigiri:

—¿Matsi mataka imaigakempi viroegi aikiro yamatavinaigakempira?

<sup>48</sup> Yogari atinkamiegi teranika inkematsatummaigeri. Ario nokañoigaka naroegi pariseoegi teratyo nonkematsatummaigeri.

<sup>49</sup> Yegaegiri terira irogotumaigero itsirinkakotanakerira Moiseshi iriro pinkante ikañoigakaniroro ikematsaigerira, kantankicha inkisashiigakemparityo Tasorintsi.

<sup>50</sup> Ario inake kara Nikoremo ataninkutatsirira okyara ikamosotakitirira Jeso, intitari irirori pariseo. Iniamatanaketyo ikanti:

<sup>51</sup> —Okantavitantanagitaru anakisashitantempara kogapage garira oketyo akemaigiri iriniakera kameti agotasanoigakera tatoita yovetsikake. Ariotari okantakeri otsirinkakotunkanira.

<sup>52</sup> Ikantaigutarityo iriroegi:

—Vintikyataketyo viro, ariorokari piponiaka aikiro Garireaku. Atsi piriniventeronityo Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pineakerora tera onkantumate imponiakempara kamantantatsirira Garireaku.

*Tsinane terira ompaniroteri ojime*

<sup>53</sup> Ovashi yapakuaganai iageiganai ivankoegiku.\*

## 8

<sup>1</sup> Kantankicha yegari Jeso iatake otishiku Orivoshi, <sup>2</sup> impo okutagite-tanaira iatamanai ivankoku Tasorintsi. Oyatyo ikenaigai yapatoven-taiganaari tovaini matsigenkaegi ovashi ipirinitake yogotagaigairira.

<sup>3</sup> Impo yegaegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi yamaigapaakero tsinane oneavitunkanirira surari yogaratinkaigapaakero niganki kara yapatoitaigakara <sup>4</sup> ikantaigiri Jeso:

—Gotagantatsirira, okari oka tsinane itimavetaka ojime kantankicha ovoteavitunkani pashini surari. <sup>5</sup> Ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi okantake maganiro tsinaneegi kañoigacharira maika ompitankakenkani ogakenkanira.\* Maikari maika viro, ¿tyara pinkante?

<sup>6</sup> Iriroegi ontityo ikantaigakeri maika ineagakera tyarika inkante kameti intsavetantaigakerira inkisakagantaigakerira. <sup>7</sup> Kantankicha irirori teratyo tyara inkante, onti yogivotanaka itsirinkavatsatanaakera ichapakiku. Impo ineakera atanatsira inianiaiganakeri yogivoreita ikantaigiri:

—Tyanirika terira inkañovagetumatempa iketyo ivatashitakerone impi-tankakerora.

<sup>8</sup> Impo akya yogivotanaa itsirinkavatsatanaira. <sup>9</sup> Iroro ikemaigak-erira ikantakeri ogatyo ikenaigake iageiganai. Iketyo ivaiganaatsi antariniegisanorira. Paniropagekyo aiganaatsi ovashi itsonkaiganaa

\* 7:53 Pairani okyasanokyara otsirinkakotunkanira Iriniane Tasorintsi ariorika tera ontine versículos 7.53–8.11. \* 8:5 Ire 20.10

maganiro. Panivani inai Jeso intentaarora tsinane.<sup>10</sup> Impo yogivoreavetanaka mamerigitevagetake, panivani aratinkai irorori ovashi ikantiro:  
—¿Tyara iaigake maigakempirira inkaara? ¿Tera tyara inkantu maigempi?

<sup>11</sup> Irorori okantiri:

—Teratyo.

Impo ikantiro:

—Ariotyo nonkañotakempa naro garatyoy tyara nokantimpi. Maika piatae gara pimatumatairo aikiro.

*Jeso inti kutagitetakotantatsirira*

<sup>12</sup> Impogini Jeso inianai aikiro ikanti:

—Nanti kutagitetakotantatsirira. Tyanirika kematsatakenane garatyoy yapavatsaakotumata, narotari kutagitetakotakerine kameti inkantakaniniri intimake.

<sup>13</sup> Yogari pariseoegi ikantaigiri:

—¿Matsi ario nonkematsaigakempi pikantakera inti tigankakempi Tasorintsi?, vikirotari kamantakotaacha.

<sup>14</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Nakirotyo kamantakovetaacha, kantankicha arisanotyo nokantake tera namatagumatempa. Nogotaketari tyara nponiaka, aikiro tyara noatae, kantankicha viroegi teratyo pogotumaige tyara nponiaka, aikiro tyara noatae impogini.<sup>15</sup> Viroegi ontityo pikisashiganakena kogapage, teratyo pineasanoigavetena. Narori maika tera tyanisashitempa.<sup>16</sup> Kantankicha nonkisashitantempa gara ario nokisashitanta kogapage, teranika tsikyata nogotagashitemparo naro, intitari kantakena Apa tigankakenarira, irirori ikantakanitentakena.<sup>17</sup> Otsirinkakotunkanitari okanti: ‘Intimakerika piteni matsigenka intsavetakoi gakero tatarika ineaigake ario inkañovakagaigakempi gara ikantatigumatiro kametitake inkematsatakenkanira.’<sup>18</sup> Ariotyo nokañotaka naro nakirotyo kamantakovetaacha, kantankicha tera paniro nonkamantakotempa naro, ikamantakotakenatyo aikiro Apa tigankakenarira.

<sup>19</sup> Iriroegeg i kantaigiri:

—¿Tyara inakera Piri kara?

Ikantaigiri Jeso:

—Tera pogoigenanika naro teniroro pogoigeri Apa. Antari pogoigakename naro ario pinkante pogoigakerimetyo aikiro irirori.

<sup>20</sup> Magatiro oka ikantakerira Jeso onti yogotagantake ivankoku Tasorintsi ipirinitakera onakera yoyagantaniranira koriki ipapinitaganiranira Tasorintsi. Kantankicha teratyo tyanisashitemparo noshikerine iramanakenkanira irogakagantakenkanira, tekyatanika agempa iragantakenkanira.

*Jeso ikantaigakerira pariseoegi gara yagaveaigi iriaigakera iriatakera irirori*

<sup>21</sup> Impo yogari Jeso ikantutaigaarityo aikiro:

—Narori noatae. Viroegi pinkogaigavetaena garatyoy pineaigaana, gatanika pagaveaigi piaigera tyarika noatae. Ariompatyo pinkañovageiganakempari kigonkero pinkamaiganakera piaigakera morekariku.

<sup>22</sup> Yogaegiri itinkamiegi jorioegi ikantaiganake:

—¿Matsi ario tsikyata inkisashitakempa inkamakera nerotyo ikantan-takarira gara agaveaigi aigakera tyarika iriatake?

<sup>23</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Viroegi vintiegi kipatsikunirira, narori onti nponiaka enoku. Vi-roegi ariotari pitimasanoigiri aka, narori teratyo. <sup>24</sup> Irerotari nokantantaigakempirira ariompatyo pinkañoageiganakempari kigonero pinkamaiganakera piaigakera morekariku. Garika pikematsaigana nokantakeria inti tigankakena Tasorintsi piaigaketyo morekariku.

<sup>25</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora viro?

Ikanti Jeso:

—Matakaniroro nokamantaigavetakempi tera pinkematsaigena. <sup>26</sup> Aikiro aityokya tovaiti nonkantaigaakempimera onkañotagantaigaakempimera, kantankicha intagati nonkantake ikantakenarira tigankakenarira. Irirori katinka yogakero ikantakerira tera iramatagumatempa.

<sup>27</sup> Kantankicha iriroegi teratyo irogoige inti iniakotanake Tasorintsi.

<sup>28</sup> Irerotari ikantantakarira Jeso:

—Antari pogaenokakoigakeririka Kañotasanotakaririra Matsigenka ario pinkante pogoiwake arisano nokantasano take nokantakeria iriro tigankakena Tasorintsi. Aikiro pogoiwake tera tatoita novetsikumate naro tsikyata. Intagatityo nokanti tatarika ikantakena Apa. <sup>29</sup> Irirori ikantakanitari intentakena, irirotari tigankakena. Tera iokumatenapaniro, omirinkatari noperiniventiro ishineventakarira irirori.

<sup>30</sup> Antari ikantakeria maika oga ikenaigake ikematsatagarantaigakeri tovaini ikantaigaakera: “Irironiroro tigankakeri Tasorintsi.”

*Kematsaigiririra Tasorintsi intiegiri agaveaigakerira kañovagetagantsi*

<sup>31</sup> Impogini Jeso ikantaigiri:

—Viroegi pinkantakanirika pinkematsaigakena nokantaigaakempira maika pimpegasanoigakempa nogamereegi. <sup>32</sup> Pinkañoigakemparika maika ario pinkante pogotasanoiganake arisano nokantasano ti tera namatagumatempa ovashi pintimashiigaemparo kogapage.

<sup>33</sup> Ikantaigutarityo iriroegi:

—Nantiegitari iyashikiiganakerira Averan. Tera intimumate shintaiganarira. ¿Tyara okantakara pikantakeria: ‘Pintimashiigaemparo kogapage’?

<sup>34</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Nonkantasanoigakempi, maganiro kañovageigacharira tera intimashiigemparo kogapage, agaveaigakeritari kañovagetagantsityampa inkantaigaakempa ishintsitashiigakerora. <sup>35</sup> Pine yoga nampiriantsi tera inkañotempari itomi shintakaririra, teranika iriro itomi. Inkogera impimanterira impimantakerityo, kantankicha yogari irashisano itomi garatylo ipimantumatiri parikoti. <sup>36</sup> Pine naro maika nanti Itomi Tasorintsi, narora pakuakagaigempirone agaveaigakempira kañovagetagantsi ganigetyo agaveimaigaimpi, onti pintimashiigaemparo kogapage. <sup>37</sup> Nogotaketyo vintiegi pinaigavetaka iyashikiiganakerira Averan, kantankicha pikogaigaketyo pogakagantaigakenara, teranika pinkogaige pinkematsaigakenara nokantaigaakempira maika. <sup>38</sup> Narori intagati nokantaigimpi tatarika

ikantakena Apa. Ario pikañoigaka viroegi ontí povetsikaigi tatarika ikantaigimpi piriegi.

<sup>39</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—iIntityo yashikiiganakena Averan!

Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Irírome yashikiiganakempime Averan pinkañoigakemparimetyo irirori. <sup>40</sup> Kantankicha tera ario pinkañoigempa maika. Nokaman-taigavetakemptyo ikantakenarira Tasorintsi katinka nogakero, kantankicha viroegi ontí pikogaigake pogakagantaigakenara. ¡Teranika ario inkañotero Averan maika! <sup>41</sup> Viroegi ontí pipiriniventai- ipiriniventirira piriegi.

Iriroegi ikantaigiri:

—¿Matsi pashiniratyó tomintaigakena? Intityo tomintaigakena Tasorintsi.

<sup>42</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Irírora tomintaigakempime Tasorintsi pintaigakenamerorokari, ar-iota ri nöponiakari iriroku, teranika nömpokashitemparo naro tsikyata, irirotyo tigankakena. <sup>43</sup> ¿Tyara okantakara tera pinkemaigavakero nokantaigakempirira? Ontitari kantankicha tera pinkogumaige pinke-matsaigakenara. <sup>44</sup> Yogari tomintaigimpirira inti kamagarini, irirotari shintaigimpi. Viroegi intagati pikogaigake povetsikaigakera ikogakerira irirori. Irirori inti gantatsirira igantaga ikañotakara pairani okyasanok-yara ovashi maika Tera inkantumate arisanorira, teranika irishineven-tumatemparo. Omirinkatyo itsoegaka, irashitari yogakero okyara it-soegakara. Inti tsoenti, irirotari oponianta tsoegagantsi. <sup>45</sup> Nerotyo pikañotantaigakarira maika tera pinkogaige pinkematsaigenara, ontitari nokantasano ni arisanorira tera nontsoegumatempa. <sup>46</sup> ¿Matsi ario pineigakena novetsikakera terira onkametite? Teratyo. Iro-roventi ¿tyara okantakara tera pinkematsaigena?, omirinkatari nokan-take arisanorira. <sup>47</sup> Yogari yashintarira Tasorintsi ikematsatakerotyo Iriniane. Kantankicha viroegi teranika iriro shintaigempine Tasorintsi teniroro pinkogaige pinkematsaigerora.

*Ikeyto timankitsi Kirishito tekyara intime Averan*

<sup>48</sup> Impo yogaegiri jorioegi ikantaigutarityo:

—Nokantasanoigakeniroro vinti samaritano, aikiro itimagutakempi kamagarini.

<sup>49</sup> Yogari Jeso ikanti:

—Teratyo intimagutumatená kamagarini. Narori ontí nöpinkat-savagetiri Apa noshineventakarira, kantankicha viroegi tera pinkogaige pimpinkatsaigakenara pishineventaigakenara. <sup>50</sup> Narori tera tsikyata nonkoge impinkatsaitakenara irishineventaitakenara, kan-tankicha aiño paniro kogankitsirira inkañotakenara maika. Irirori inkisashiigakemperi maganiro kisaigakenanerira. <sup>51</sup> Maika nonkaman-tasanoigakempi tyanirika kematsatakenane garatyo ineimatiro iga-mane.

<sup>52</sup> Ikantaigiri iriroegi:

—Arisanoniroro itimagutakempi kamagarini, pikantaketari: 'Tyanirika kematsatakenane garatyo ineimatiro igamane', kantankicha Averan intiegiri maganiro kamantantaigatsirira ikamaiganainyto.

<sup>53</sup> ¿Matsi paipo pavisakeri Averan yashikiiganakenarira? Irirori

ikamaanaityo, ario ikañoiganaari kamantantaigatsirira iriroegi. ¿Matsi tyanimpatyora viro pikantakera maika?

<sup>54</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Antari nakiromera kantaatsine nokantaigakempirira maika, ¿matsi tyara nonkantakero? Kantankicha inti kantankitsi Apa pikantaigakerrira viroegi inti Tasorintsi pikematsaigakerira. <sup>55</sup> Kantankicha teratyo pogoigeri. Narori pinkante nogotiri. Antari nonkantera tera nogoteri ontirorokari nontsoegakempsa nonkañoigakempsa viroegi pitsogaigara. Kantankicha naro arisanotari nogotiri, aikiro nokematsatiri tatarika ikantakena. <sup>56</sup> Pairani yogari Averan yashikiiganakempsa viroegi ishinevagetakatoe ineakera agakempsa kutagiteri nompokantakempsa, impo ineakenara nopolakera pairotyo ishinetasanovagetaka.

<sup>57</sup> Impo ikantaigiri:

—Tekyaenka pishiriagakotumatempsa 50 shiriagarini pikantake pineakeri Averan. ¿Tyaratyo pikantakara?

<sup>58</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempsa tekyaenkara intumamate Averan, narori nogantaga notimakera.\*

<sup>59</sup> Iroro ikemaigavakerira ogatyo ikenaiganake inoshikaiganake mapu impitankaigakerimera, kantankicha irirori asatyo ipegapitsaigakari ikontetanai iataira.

## 9

*Jeso ineakagakerira terira ineimate*

<sup>1</sup> Impogini yogari Jeso ikenanake kara ineapaakeri surari terira inee, kantaka ikyara mechotankitsi. <sup>2</sup> Yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, ¿tyara ikantakara imechotakera kañotaka maika? Impa irororakari kantankicha ikañovalgeigakara tomintaigaririra, terika irororakari kañovalgetankicha.

<sup>3</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Teratyo iroro kañotagerine ikañovalgetakara, aikiro teratyo iroro kañotagerine ikañovalgeigakara tomintaigakaririra. Ontityo ikañotaka maika kameti oneakenkanira iragaveane Tasorintsi. <sup>4</sup> Antari kutagiteriku antavagetaganri, impo ochapinitumatanairia tenige antavagetaenkani. Ario okañotaka maika aityokyara okutagiteti kametitake avetsikaigakerora ikantakenarira tigankakenarira, panikyatari onchapinitanae. <sup>5</sup> Maika aiñókyanara aka kipatsiku onti nokutagitetaikoigakeri maganiro matsigenkaegi.

<sup>6</sup> Impo iroro ikantakera maika itoatanake kipatsiku yovevitsaakero maani impo itiriokitantakari terira inee <sup>7</sup> ikantiri:

—Piate kivaatempa omonkiaku Suroe (onkantakera: “Itigankunkani”).

Irirori iatake ikivaata impo ipokavetaa paa neasanotake. <sup>8</sup> Yogaegiri intentagaigarira itimaigira intiegiri neaigiririra ipirinitira inevitavagetira ikantaiganake:

—¿Matsi tera iriro yoga nevitavagetatsirira?

<sup>9</sup> Ikonogagarantaigaka ikantaigake:

—Jeeje, irironiroro.

Pashinikya kantaigankitsi:

\* **8:58** Ek 3.14

—Teratyo iriro, ontityo ishigakerira.

Kantankicha irirori ikantaketyo:

—Narotyo.

<sup>10</sup> Impo ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara maika pineakera?

<sup>11</sup> Irirori ikantaigiri:

—Yogari paitacharira Jeso yovevitsaashitakena kipatsi itiriokitakena impo ikantakena: ‘Piate kivaatempa omonkiaku Suroe.’ Impo noatake nokivaata oga nokenake noneanake.

<sup>12</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tyara inakera irirori maika?

Irirori ikanti:

—Niroro.

### *Pariseoegi ikogakotagantaigakerira terira ineavetempa*

<sup>13</sup> Impogini iriroegi yamaiganakeri inaigakera pariseoegi. <sup>14</sup> Antari yovevitsaashitakerira Jeso kipatsi itiriokitakerira onti kutagiteri apishigopireantaganirira, <sup>15</sup> nerotyo ikogakotagantantaigakaririra pariseoegi tyara ikantanaka ineanakera. Irirori ikantaigiri:

—Onti yovevitsaashitakena kipatsi itiriokitakena impo nokivaa ovashi noneanake.

<sup>16</sup> Impo ikonogagarantaigaka ikantaigake:

—Yogari kañotakerorira maika teratyo iriro tigankerine Tasorintsi, yantavagetantakarotari kutagiteri apishigopireantaganirira, teranika intsatagero itsirinkakotanakerira Moiseshi.

Kantankicha pashinikyatyro kantaiganankitsi:

—Irirora kañovagetacharira, ¿ario tyara inkantakempara iragaveakera irovetsikakera terira oneimagetenkani kañorira oka?

Ovashi tera inkemavakagaigempa. <sup>17</sup> Nerotyo ikogakotagantantaigaaririra aikiro terira ineavetempa ikantaigiri:

—¿Virori tyara pinkante? ¿Irriro tigankakeri Tasorintsi ontirika tera?

Irirori ikanti:

—Naro nokanti inti kamantantatsirira.

<sup>18</sup> Kantankicha yogaegiri jorioegi teratyo inkogaige inkematsaigakera ikantakera ineakagunkani nerotyo ikaemakagantantaigakaririra tomintaigakaririra ikantaigiri:

<sup>19</sup> —¿Irriro yoga pitomi pikantaigakerira imechotake tera inee? ¿Tyara ikantanakara maika ineavetempa?

<sup>20</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Irironiroro notomi kantaka ikyara mechotankitsi tera inee. <sup>21</sup> Kantankicha maika tera nogoige tyara ikantanaka ineavetempa, aikiro tera nogoige tyani neakagakeri. Atsi kantaigerityo irirori, intitari antarini tsikyatatyro inkamantaigakempi.

<sup>22</sup> Iriroegi onti ikantaigake maika ipinkaigakerira itinkamiegijorioegi, ikantaigaketari tyanirika kantankitsine Jeso inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegitie iseraereegi inkantavitakenkani ganiri ikiimatai pankotsiku yapatoitantaigarira. <sup>23</sup> Irorotari ikantantaigakarira: “Atsi kantaigerityo irirori, intitari antarini.”

<sup>24</sup> Impo yogaegiri jorioegi ikaemaigairi terira ineavetempa ikantaigakerira:

—Maikari maika atsi kamantasanoigena gara pitsoega, ineakempi-tari Tasorintsi. Naroegi nogoigake yogari pikantakerira inkaara inti kañovagetacharira.

<sup>25</sup> Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Niroro, tera nogote irirorika kañovagetacharira ontirika tera, intagati nogotake okyara tera noneavetempa, maika neakena.

<sup>26</sup> Ikantutaigaarityo aikiro:

—¿Tyara ikantakempi ineakagakempira?

<sup>27</sup> Ikantutaigaarityo irirori:

—Nokamantaigavetakempiniroro inkaara tera pinkematsaigena.

¿Maika tyara okantakara pikogaigakera nomataerora aikiro nonkamantaigaempira? ¿Matsi ario pikogaigake pinkematsaigakerira viroegi aikiro?

<sup>28</sup> Ovashi ikisaiganakeri ikakitsaiganakerira impo ikantaigiri:

—Virori vinti irogamere, naroegiri nantiegi irogamereegi Moiseshi.

<sup>29</sup> Nogoigaketari yogari Tasorintsi iniakeri Moiseshi, kantankicha yogari yoga piniakotakerira maika tera nogotumaige tyara iponiaka.

<sup>30</sup> Impo irirori ikantaigiri:

—Je'ario. ¿Tyarikara pikantaigakara viroegi? Irirori ineak-agavetakenatyo, kantankicha viroegi tera pogotumaige tyara iponiaka. <sup>31</sup> Ogotasanotunkani yogari Tasorintsi tera inkemumaigeri kañovageigacharira iniaigirira. Intaganityo ikemaigi shineventaigaririra vetsikaigirorira ikogagetirira irirori. <sup>32</sup> Tera inkemakotumatenkani pashini matsigenka iragaveakera ineakagakerira terira ineimate. <sup>33</sup> Ario ikañotaka maika yoga noniakotakerira gamera iriro tigankiri Tasorintsi gamerorokari yagaveimati tatakona.

<sup>34</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara pikogakera pogotagaigakenara naroegi? Ariotyo pikañotaka viro pashi pogakero pikañovagetakara.

Ovashi ikisasanoigakeri itigankaigairi parikoti.

*Yogari terira inkematsateri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inee*

<sup>35</sup> Impogini yogari Jeso ikemakotakerira ikisunkanira itigankaaganira parikoti iatake ikogakerira. Impo itonkivoakari ikantiri:

—¿Pikematsatakeri viro Kañotasanotakaririra Matsigenka?

<sup>36</sup> Irirori ikantiri:

—Atsi kamantena tyanityora Kañotasanotakaririra Matsigenka kameti nonkematsatakerira.

<sup>37</sup> Ikantiri Jeso:

—Pineakeriniroro, irirotari niakempi maika, narotari.

<sup>38</sup> Ogatyo ikenake itigeroaventanakari ikantiri:

—Notinkami, maika nogotake iriro tigankakempi Tasorintsi.

<sup>39</sup> Impo ikanti irirori:

—Narori ontì nopalashitake aka kipatsiku kameti ogotakenkanira tyanirika arisano opaitaka ikematsatakerira Tasorintsi, aikiro tyanirika tera inkematsateri kameti ineaiganakeniri terira ineaigavetempa, irirokya neaigavetacharira ganige ineimaigai.

<sup>40</sup> Impo yogaegiri pariseoegi naigankitsirira kara ikemaigakerira ikantakeria maika ikonogagarantaigaka ikantaigakeri:

—¿Matsi tera noneaige naroegi?

<sup>41</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Gamera pineagi gamerorokari pikañotagantaiga vikiiro, kantankicha maika pikantaigaketari pineaigake, mataka kañotagantaigakavi vikiiro.

## 10

### *Shintaririra irovishate*

<sup>1</sup> “Maika nonkamtasanoigakempi tyanirika tagutanakerone parikoti itantakotaganira ovisha gara ikeni sotsimoroku inti koshinti.

<sup>2</sup> Kantankicha yogari kenankitsirira sotsimoroku inti shintaririra.

<sup>3</sup> Yashireakotavakeri sentirorira sotsimoro. Yogari ovisha ikemaigavairi iniira. Impo ikaemaigakeri yogikonteigakerira, yogotirotari ivairo paniropage. <sup>4</sup> Impo itsonkatakerira yogikonteigakerira maganiro iatanake iivatanakera. Yogari ovisha yogiaiganakeri, ikemaigavakeritari iniira. <sup>5</sup> Kantankicha garatyo yogiatumaigiri pashini terira iriro shintemparine, onttyo irishigapitsaiganakeri, gatanika ikemaigavairi iniira, teranika ineimaigeri.”

<sup>6</sup> Yogari Jeso ikañoigakeri maika ikantakotantakera, kantankicha iriroegi teratyo irogoige tatoita ikantakotake.

### *Jeso isentasanoigiri kematsaigiririra*

<sup>7</sup> Impo ikantaigairi aikiro: “Maika nonkamtasanoigakempi, nanti sotsimoro ikenantapiniigarira ovisha. <sup>8</sup> Maganiro iketyorira ivaigave-tankicha tekyara nompoke naro intiegi koshintiegi, kantankicha yogari novishate teratyo inkematsaigeri ikaemaigavetakarira. <sup>9</sup> Nanti sotsimoro ikiantarira ovisha. Tyanirika kematsatakenane irogaviaakotakenkani impo nosentasanoigakerityo kara nonkañotagaigakempari isentasanotaganira ovisha ikontetapiniigake isekatapiniigakara.

<sup>10</sup> “Yogari koshinti intagati ipokashitake inkoshitakerira ovisha irovetsakerira impogereakerira, kantankicha naro onti nopokashitake noganiaigakerira inkantakaniniri intimaignake, onti intimagantsivageigake kameti irishinevageigakempara. <sup>11</sup> Nanti shintasanoigaririra kematsaiganarira nosentasanoigiri, kañotakana shintaririra ovisha isentasanotirira irovishate. Pine yoga shintasanotaririra irovishate inkamaventakerityo. <sup>12</sup> Kantankicha irirorika sentakerine pashini terira iriro shintemparine intagati ipunatunkani irisentakerira garatyo ikamaventumati. Ineimatavakerira garirira ovisha iripokapaakera oga inkenake irishigapanute irovashigantapanutempari ovisha, teranika iriro shintemparine. Impo yogari garirira iragagarantake irogakemparira, yogari itovaire onti intivarokaigakeri parikoti. <sup>13</sup> Yogari ipunatunkanirira irisentakerira ovisha ishiganaka, teranika iriro shintemparine, intagatitari ipunatunkani irisentakerira nerotyo tera intsarogakagempari.

<sup>14</sup> “Nanti shintasanoigaririra novishate nokantakani nosentasanoigiri, aikiro noneasanoigiri. Ario ikañoigaka iriroegi ineaigana, <sup>15</sup> kañotaka Apa ineanara naro, impo ario nokañota naro noneiri. Aikiro nonkamaventakeri novishate. <sup>16</sup> Maika aiñokya pashini novishate inagetake parikotipageku, kantankicha naro namaigakerityo nontentagaigakerira itovaire, inkematsaigakenatari nonkaemaigakerira. Impo nampatoitakerira maganiro panirotyo naro nosentasanoigakeri.

*Ikantakera Jeso tsikyata inkamake*

<sup>17</sup> "Narori tsikyata nonkamaventakeri novishate kameti nanianaera, irorotari itasanotantanarira Apa. <sup>18</sup> Gara tyani gaveatsi irogamagakenara tsikyata, tsikyatatyō nonkantake naro tyati nonkamantakempa. Irirotari kantakena Apa nonkañotakempara maika, nerotyo maika na-gaveaketyo nonkamanakera aikiro nanianaera."

<sup>19</sup> Impo ikemaigavakerira jorioegi ikantakera maika ogatyo ikenaigake tenige inkemavakagaigaempa. <sup>20</sup> Ikantaigaketari tovaini:

—¿Tyara okantakara pikematsaigakerira?, ontitari itimagutakeri kamagarini, aikiro onti ipigatake.

<sup>21</sup> Kantankicha pashinikyatyō kantankitsi:

—Tyanirika itimagutake kamagarini ¿matsi ario inkañotake iriniakera maika? ¿Matsi iragaveake kamagarini ineakagakerira terira inee?

*Jorioegi ikisaigakerira Jeso*

<sup>22</sup> Antari okatsinkagitetanaira yogari jorioegi yapatoventaigaaro iviesetaegite Jerosarenku isureigaarora osaankantaaganirira ivanko Tasorintsi pairani ashirikotaaganira irashi irirori. <sup>23</sup> Yogari Jeso yanuivagetake kara sotsi ivankoku Tasorintsi ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakera okantaganirira Irashi Saromon. <sup>24</sup> Yogari jorioegi yapatoventaiganakari ikantaigiri:

—Nogiainityo karanki tekyaenka pinkamantumaigena tyanimpatyora viro. Virorika ikogakagake Tasorintsi pimpegakempara Nogovenkariegit atsi kamantasanoigenanityo maika.

<sup>25</sup> Irirori ikantaigiri:

—Matakaniroro nokamantaigavetakemi tera pinkematsaigena. Aikiro novetsikagevetakaro magatiro ikantakenarira Apa novetsikakerora kameti pogoigakenaniri. <sup>26</sup> Kantankicha viroegi teratyo pinkematsaigena, teranika viroegi novishate. <sup>27</sup> Yogari nashiegi novishate ikemaigana noniira, aikiro yoggiaigana. Narokya noneasanoigiri. <sup>28</sup> Maika noganiaigakeri ganiri ineimaigairo igamane onti inkantakani intimaigake. Garatyo tyani gapitsatumaganari.

<sup>29</sup> Irirotari paigakenari Apa visaigiririra maganiro. Garatyo tyani gapitsatumagiri. <sup>30</sup> Ariotari notentakariri Apa paniro nonaigake.

<sup>31</sup> Impo iriroegi yagutaiganaatyō aikiro mapu impitankaigakerimera.

<sup>32</sup> Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Narori yagaveakagakena Apa novetsikagetakera posantepage kametiripage pineaigakero viroegi. Maika ¿tyatityora pimpitankaviigakena?

<sup>33</sup> Irirori egikantaigiri:

—Garatyo iroro nopitankaviigimpi tatarika oita povetsikakerira kametiri, ontityo noneaigakera tera pimpinkatsateri Tasorintsi. Matsigenka pinavetaka kantankicha onti pikañotagumanatanakari irirori.

<sup>34</sup> Ikantaigutarityo Jeso:

—Ogari itsirinkakagantakempirira Tasorintsi pogiatakoigakerira viroegi oniakotakeri joeseegei pairaninirira. ¿Matsi tera onkante: 'Naro nokantake vintiegi tasorintsi'? <sup>35</sup> Ogotunkanitari magatiro Itsirinkakagantirira Tasorintsi gara tyani kantumatatsi tera iroro arisano, aikiro iriro kantankitsi yogaegi ipaigakeririra Iriniane intiegi tasorintsi.

<sup>36</sup> Irirotari kogakagakena intigankakenara aka kipatsiku ¿tyara okantakara pikantaigakera tera nompinkatsateri Tasorintsi nokantakera

nanti Itomi? <sup>37</sup> Maika terika novetsikero kañorira yovetsikirira Apa garatyō pikematsaigana. <sup>38</sup> Kantankicha maika novetsikakerotari, nerotyo garika pikematsaigavetana nokantaigakempira maika, pinke-matsaigakenatyo pineaigakerotari novetsikagetakerira kameti pogotasanoigakeniri ikantakan i tentasanotana Apa, ario nokañota naro nokantakan i notentasanotari.

<sup>39</sup> Ikogaigavetaatyō aikiro iragaigakerimera iramaiganakerira irogak-agantaigakerira kantankicha irirori asatyō ipegapitsaigakari.

<sup>40</sup> Impogini Jeso ipiganaa intati Jororanku yogiviatantavageta kera Joan okyara, ario itimapaa ke kara. <sup>41</sup> Iaigake tovaini matsigenkaegi ineagakerira ikantaigake:

—Yogari Joan teratyō irovetsikavetempa terira oneimagetenkani, kantankicha antari ikamantakotakerira yoga ikantasanotakeniroro.

<sup>42</sup> Ovashi ikematsaigakeri kara tovaini.

## 11

### *Ikamakera Irasaro*

<sup>1</sup> Itimake paniro surari ipaita Irasaro. Onti itimi Vetaniaku iten-taigarora iritsiroegi. Paniro opaita Maria, ogari apitene opaita Marea. Irirori imantsigavageta ke. <sup>2</sup> Ogari Maria irorotari sagutanta-karirira Atinkami kasankaari ivonkitiku impo osevonkitiantaari ogishi. <sup>3</sup> Impo iroroegi okamantakagantaigakeri Jeso imantsigatakera iamigote. <sup>4</sup> Yogari Jeso ikemakotakerira ikanti:

—Ogari mantsigarintsi gakeririra tera ario ompokashiteri ogamagak-erira, ont i okañotaka maika kameti oneakenkaniniri pairo yagaveav-ageti Tasorintsi, aikiro ogotasanotakenkanira pairo nagaveavageti, nan-titari Itomi.

<sup>5</sup> Yogari Jeso itasanovetarotyo Marea ontiri ovirentote intiri aikiro Irasaro, <sup>6</sup> kantankicha ikemakovetakarityo imantsigatakera teratyō iri-ate, ont i imaganai piteti kutagiteri anta inakera. <sup>7</sup> Impogini ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame aigaera Joreaku.

<sup>8</sup> Yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, vikyaenkatari ikogaigavetaka jorioegi timaigat-sirira kara impitankaigakempimera anta. ¿Matsi ario pimpiganae aikiro?

<sup>9</sup> Irirori ikantaigiri:

—Tekyara irishonke poreatsiri ¿matsi tera onkutagitete 12 ora? Tyanirika nuitatsi kutagiteriku tera irontivatumatempa, okoneagite-taketari. <sup>10</sup> Kantankicha tyanirika nuitatsine tsitenigetiku ironti-vatakempa, teranika onkoneagitete ont i apavatsaasetaka.

<sup>11</sup> Impo ikanti:

—Yogari amigoegite Irasaro magake, kantankicha noatake nogireaa-terira.

<sup>12</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, iroroventi irovegaemparorokari nerotyo imagan-takarira.

<sup>13</sup> Antari ikantakera Jeso: “Magake”, ont i iniakotake igamane, kantankicha iriroegi teratyō inkemaigavakeri, ont i neaigiri arisanori imagake.

<sup>14</sup> Impo ikamantasanoigakeri ikantaigiri:

—Mataka kamake. <sup>15</sup> Matsu ariokonatyō okañotaka maika tera ario none naro anta kameti pinkematsaigakenaniri viroegi pineaigakerora novetsikakerira. Kantankicha maika tsame aigakera ankamosoigakerira.

<sup>16</sup> Iniamatanaketyo Tomashi Piteanintacharira ikantaigiri itovaire irogamereegi Jeso:

—Iroroventi tsamenityo aigakera antentagaiganaemparira Jeso anka-maigakera aroegi aikiro.

*Jeso inti ganiantatsirira*

<sup>17</sup> Impo yogenketapaakara Jeso ikemakotapaakeri Irasaro atake imagakotanake 4 kutagiteri ikitatunkanira. <sup>18</sup> Ogari Vetania ochoenitakotakaro Jerosaren ariorika onake 3 kirometero. <sup>19</sup> Ario inaigake kara Vettaniaku tovaini jorioegi pokaigankitsirira irogishineaigakerora Maretia ontiri Maria okenkisureakoigakarira iariri. <sup>20</sup> Ogari Maretia okemakotavakerira Jeso pokapaake oatake otonkivoavakarira, kantankicha ogari Maria tera oate, onti opitai pankotsiku. <sup>21</sup> Impo otonkivoavakarira Maretia okantavakeri:

—Notinkami, ariome pinakeme aka gametyo ikami icha.

<sup>22</sup> Kantankicha maika nogotake tatarika pinkantakeri Tasorintsi inkemakemptyo.

<sup>23</sup> Ikanntiro Jeso:

—Iranianae piariri.

<sup>24</sup> Irorori okantiri:

—Jeeje, nogotake iranianaeniroro impogini iraniaiganaera maganiro kamageigankitsirira.

<sup>25</sup> Kantankicha irirori ikantiro:

—Narotyo ganiaigaerine maganiro kamageigankitsirira, nantitari ganiantatsirira. Tyanirika kematsatakenane inkamavetakempatyo iranianaetyo. <sup>26</sup> Maganiro kematsaiganarira noganiaigakeri inkantakan intimacyaigake, gara ineimaigairo igamane. ¿Pikematsatakena?

<sup>27</sup> Okantiri:

—Jeeje, nokematsatakepiniroro, nogotaketari vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite. Vinti Itomi Tasorintsi nogiaigakerira.

<sup>28</sup> Impo oatake okantakitirora ovirentote, tsikyani oniagempitata-paakero okanti:

—Ikantimpi Gotagantatsirira.

<sup>29</sup> Irorotyo okemavakera okantakerora okaviritapanuta oatakerina akera. <sup>30</sup> Tekyatanika irogonketempa apatotakara pankotsi, onti inapaake anta okyara otonkivoavakarira Maretia. <sup>31</sup> Yogaegiri jorioegi patoventaigakaririra Maria irogishineaigakerora iroro ineaigavakerora okaviritapanutara okontetanakera yogiaiganakero ineaigiri ariori oatake inaira iariri iragaempara. <sup>32</sup> Kantankicha irorori onti oatake inakera Jeso otigeroaventapaakari okantiri:

—Notinkami, ariome pinakeme aka gametyo ikami icha.

<sup>33</sup> Iroro ineavakera iragakara intiegiri aikiro jorioegi oga ikenake yovankinavagetanakatyō kara. <sup>34</sup> Impo ikanti:

—¿Tyara pogainaikirai kara?

Iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, atsi tsame pinkamosotakiterira.

<sup>35</sup> Irirori oga ikenake iraganaka. <sup>36</sup> Yogari jorioegi ikantaiganake:

—¡Ojojoo, pairo itasanovagetari!

<sup>37</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka onti ikantaigake:

—Yagaveaketari ineakagakerira terira inee, ¿matsi tera iragavee irovegaerira Irasaro ganiri ikami?

*Jeso yoganiairira Irasaro*

<sup>38</sup> Ariompatyo yovankinavagetanakari Jeso. Impo ygonketapaaka imperitanakiku yogantunkanirira, onti itikakotantunkani omarane mapu. <sup>39</sup> Impo ikanti irirori:

—Atsi tatsinkaigero mapu.

Oniamatanaketyo Marea okanti:

—Notinkami, atakerorokari ishititanake, ataketari imagakotanake 4 kutagiteri.

<sup>40</sup> Kantankicha irirori ikantiro:

—¿Matsi tera nonkantempi inkaara pinkematsatakenarika pineakero iragaveane Tasorintsi?

<sup>41</sup> Impo itatsinkaigakero mapu. Yogari Jeso ineventanaka enoku ikanti:

—Apa, noshinevagetaktyo kara, pikemakenatari. <sup>42</sup> Nogotake omirinka pikemana, kantankicha nokantakera maika onti kameti inke-maigakeniri maganiro yogaegi irogoigakeniri arisesano vinti tigankak-ena.

<sup>43</sup> Iroro ikantakera maika ikaemamatananaketyo ikanti:

—¡Irasaroo, kontetanae!

<sup>44</sup> Ogatyo ikenake ikontetanake vuataka maganiro kamisatsaku. Imatunkani aikiro irakopageku ontiri igitiku. Antari ivoroku ponataka pañiorontsiku. Ikanti Jeso:

—Tsaakoigeri iriataera.

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Ir 22.1-2)

<sup>45</sup> Impo yogaegi jorioegi gaiaganakerorira Maria ineaigakerira Jeso yoganiairira Irasaro ikematsaigakeri tovaini ikantaigake: “Arisanon-iroro inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkarie-gite.” <sup>46</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka onti iaigake ikamantaigakerira pariseoegi. <sup>47</sup> Impo iriroegi itentaigakari itinkamiegi saseroroteegi ikaemaigakeri maganiro itinkamipage jorioegi yapatoitaigakeri ikantai-giri:

—¿Tyarikatyo ankantaigakerira?, yovetsikanaketari posante terira oneimagetenkani. <sup>48</sup> Garika tyara akantaigiri onti inkematsaiganakeri maganiro inkantaiganakera inti tigankakeri Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite ovashi iripokaiganake iromanoegi irogimamerinku-taigakaerora ivanko Tasorintsi iragutaigapakaerora agipatsiegite intivarokaigakaera parikoti.

<sup>49</sup> Ario inake kara itinkamisanorira saseroroteegi ipaita Kaipashi. Impo irirori iniamatanaketyo ikanti:

—Tera pogotumaige viroegi. <sup>50</sup> ¿Matsi tera pogoige pairo avisake okametitakera inkamakera paniro ganiri apogereiga aroegi maganiro?

<sup>51</sup> Antari ikantakera maika terattyo tsikyata iragashitemparo irirori. Intitari itinkamisanorira saseroroteegi intityo niakagakeri Tasorintsi ikantakera inkamaventaigakerira Jeso maganiro

jorioegi. <sup>52</sup> Kantankicha gara paniro ikamaventaigiri jorioegi. Inkamaventaigakerityo aikiro timeigatsirira parikotipageku terira iriroegi jorioegi, kantankicha ikogakagaigakeritari Tasorintsi impegaigakerira itomiegi kameti intentagavakagaigakempaniri inkematsaigakerira. <sup>53</sup> Ovashi isariaiganakari itinkamipage jorioegi irogakagantaigakerira Jeso.

<sup>54</sup> Impo irirori tenige iokotagantavagetaempa itimageigira jorioegi inkenkitsatimovageigaerira, ont iatake parikoti apatotara pankotsi opaita Eperain ochoenitakotakaro osarigagitetaakera. Ario itimake kara itentaigakarira irogamereegi. <sup>55</sup> Atake ochoenitapaaka agakempara iviesetaegite jorioegi okantaganirira Pasekoa. Tovaini jorioegi itimageigatsirira kara parikotipageku iaigake Jerosarenku irisaankaigakempara tekyara agempa <sup>56</sup> ovashi ikogaigakeri Jeso kara. Antari inaigakera ivankoku Tasorintsi ikantavakagaigaka:

—¿Tyara pinkantaige? ¿Iripokakerorokari ontirika gara ipoki?

<sup>57</sup> Yogaegiri pariseoegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi ikamantak-agantaigakeri maganiro tyanirika neakerine Jeso inkamantaigakerira kameti iragakagantaigakeriniri.

## 12

### *Isagutantunkanira Jeso kasankaari (Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Intaganivati 6 kutagiteri agakempara Pasekoa yogari Jeso iatai Vetaniaku itimira Irasaro yoganiairira ikamavetakara. <sup>2</sup> Ario kara onkotunkani isekatakempara Jeso, impo ochapinienkatanakera isekataigaka. Yogari Irasaro ario inake kara mesaku itentaigakarira maganiro tentaigakaririra Jeso. Ogari Marea iroro pakoigakeri. <sup>3</sup> Impo okenapaake Maria amakotapaake patakotiro kasankaari ovetsikan-tunkanirira narero punatasanotacharira. Osagutapaakeri igitiku Jeso ogatyo okenake okasankagitetanake, impo osevonkitiantaari ogishi. <sup>4</sup> Ario inake kara Jorashi Ishikariote, irirotari irogamere Jeso gakagantakerineririra impogini. Irirori iniamatanaketyo ikanti:

<sup>5</sup> —¿Tyara okantakara tera ompimantenkanagi antakenkanira koriki 300 tenario impaigakenkanira kogakovageigacharira?

<sup>6</sup> Kantankicha teratyo arisano ompaitempa isuretakoigemparira kogakovageigacharira, ontityo ikantake maika ineaketari iriro pagotakoiginiri igorikiegite itovaireegi impo yagagarantutaigakeri. <sup>7</sup> Kantankicha Jeso ikantutarityo:

—Atsi arionenityo, nantitari ogashitake osagutakenara maika, inkitaitakenatari impogini. <sup>8</sup> Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, kantankicha narori garatyo pikantakan pitentaigana.

### *Isariinkanira Irasaro irogakagantakenkanira*

<sup>9</sup> Impogini ikemakoigakerira tovaini jorioegi inakera Jeso Vetaniaku iaigake ineaigakiterira, kantankicha tera paniro iriatashiigeri irirori. Iatashiigakerityo aikiro Irasaro yoganiairira Jeso ikamavetakara. <sup>10</sup> Ovashi ikemavakagaigaka itinkamiegi saseroroteegi irogakagantaigakerira aikiro Irasaro, <sup>11</sup> ineaigaketari iriro ikemakoigake maganiro ovashi yapakuaiganake tenigera inkematsaigaeri iriroegi, irirokyu ikematsaiganake Jeso.

*Yogonketanakara Jeso Jerosarenku  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Ir 19.28-40)*

<sup>12</sup> Itovaigavageigityo jorioegi kara pokaigankitsirira Jerosarenku irogavisaigakerora Paseko. Impo okutagitetanakera ikemakoigavakeri Jeso pokapaake. <sup>13</sup> Iriroegi itovishiiganake tsigaroshi iaigakera itonkivoaigavakarira ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa itigankakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi! ¡Pairo ikavintaavagetakeri Tasorintsi!

<sup>14</sup> Yogari Jeso yaganakeri akamotiakyani rira ashino ishigakotantanakari, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

<sup>15</sup> “Gara pitsarogaigi viroegi Shionkunirira, pokapaaketari Pigoveenkariegite ishigakotantapaakari akamotiakyani rira ashino.”

<sup>16</sup> Kantankicha yogaegiri irogamereegi tera irogoige iroro otsagunkani otsirinkakotunkanirira, kantankicha impogini iataira Jeso enoku ario pinkante isureiganakaro magatiro ineaigakerira ovashi ikantaigake: “Arisanoniroro iriro oniakotake otsirinkakotunkanirira nerotyo ario ikañotagunkani maika.”

<sup>17</sup> Yogaegiri neaigakeririra Jeso yoganairira Irasaro ikaemakotairira ikitavetunkanira ikamantageigakeri maganiro, <sup>18</sup> nerotyo iatantaigakarira itonkivoaigavakarira Jeso. <sup>19</sup> Yogaegiri pariseoegi ikantavakagaiganaka:

—Nero nokantira tyampa ankantaigakempara maika. ¡Pineaigakeriniroro maika maganirosanotyo ishineventaiganakan!

*Ikogaigakera guriegoegi ineaigakerira Jeso*

<sup>20</sup> Iatagarantaigake aikiro guriegoegi Jerosarenku irogavisaigakiterora Paseko. <sup>21</sup> Iriroegi iaigake inakera Jeripe poniankicharira Vetsairaku Garireaku ikantaigiri:

—Nokogaigake noneaigakerira Jeso.

<sup>22</sup> Impo yogari Jeripe iatake ikamantakerira Anturishi ovashi itentanakari iaigakera ikamantaigakerira Jeso. <sup>23</sup> Impo irirori ikantaigiri:

—Maika atake aganaka inkoveenkatagaerira Tasorintsi Kañotasnotakaririra Matsigenka, inkamaketari impo iranianaera iriataera iriroku. <sup>24</sup> Maika nonkamantasanoigakempi ario onkañotakempsa maika, garika opankitaganri turigoki garatyoty otovaigi kantakanityo onkañotakempsa pakitsotiro onake. Antari ompankitakenkanirika ompegavetakempatyo oga okitsoki, kantankicha ogatyo ontovaiganake onkitsokitanakera, oshivokanaketari oga okitsoki. <sup>25</sup> Ario okañotaka maika tyanirika intagati ikogake irovetsikagetakerira tatarika ikogaggetakerira irirori ikiirotyo kañotagananakicha, kantankicha yogari kogankitsirira irovetsikakerora nokogaggetirira naro, iriro pinkante nonkavintaavagetakeri, aikiro inkantakanri intimake. <sup>26</sup> Tyanirika kogankitsi irovetsikakerira nokogaggetirira naro irorotyo impiriniventake, impogini intimake naroku, imirinkatari vetsikatsirira nokogaggetirira naro, irishineventakempari Apa inkantakerira: ‘Kametitake, maika taina naroku pishinevagetakempsa.’

<sup>27</sup> “Maikari maika novankinavagetakatyo kara, kantankicha ¿ario tyara nonkante? Garorokari nokantumati: ‘Apa, pogavisaakotae-nara ganiri natsipereavageti nonkamakera’, irorotari nopokashitake.

<sup>28</sup> Apa, neakagaigeri maganiro arisano pagaveavageti kameti irishin-eventaigakempiniri.”

Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Matakaniroro noneaka-gaigakeri, kantankicha impo noneakagaigaeri aikiro.”

<sup>29</sup> Iroro ikemaigakerira maganiro patoventaigakaririra Jeso ikonoga-garantaigaka ikantaiganake:

—Onti kareti.

Kantankicha pashinikya kantaiganankitsi:

—Inti niakeri isaankariite Tasorintsi.

<sup>30</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tera ario onienkaní nonkemakerora naro, ontityo oniinkani pinke-maigakerora viroegi. <sup>31</sup> Maika gapaaka inkañotagantaigakenkanira maganiro kisaigakenarira, aikiro iragaveakenkanira shintaigaririra maganiro kañovageigacharira. <sup>32</sup> Antari irogaenokakotakenara inkentakoitakenara ario pinkante nonkematsatagaigakeri maganiro ikogakagaiga-kerira Apa inkematsaigakenara.

<sup>33</sup> Antari ikantakera maika ontí ikamantantakera tyara inkantakenkani irogamagakenkanira.

<sup>34</sup> Yogaegiri patoventaigakaririra ikantaigiri:

—Kogapage okantake itsirinkakagantaigakenarira Tasorintsi yogari intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite gara ineimatiro iga-mane. Maika ¿tyara okantakara pikantakera irogaenokakotakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka inkentakotakenkanira? ¿Matsi tyanim-patyora yoga Kañotasanotakaririra Matsigenka?

<sup>35</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika aiñoya pikutagitetakoigi, kantankicha gara samani okañota maika. Irorotari nonkantantaigakempirira kametitake panuvageigakera maika aityokyara okutagiteti ganiri okomutagaigimpi pavatsaari. Antari panuitera pavatsaari gara pogoti tyara piatake. <sup>36</sup> Narotari kutagitetakoigakempi, maika pinkematsaigakenara aiñokyara notentaigimpi kameti pimpegaigakempara itomiegi Tasorintsi.

Impo iroro ikantakera Jeso maika iatake yomanapitsaigakarira.

### *Jorioegi tera inkematsaigeri Jeso*

<sup>37</sup> Yogari Jeso yovetsikagevetakaty posantepage terira oneim-agetenkani ineakagaigakerira maganiro, kantankicha iriroegi teratyo inkematsaigeri ikantakera: “Nanti Itomi Tasorintsi.” <sup>38</sup> Onti okañotaka maika kameti ontsatagakenkanira itsirinkakerira kamantantatsirira Isaiashi okanti:

“Notinkami, nokenkitsaigavetakaro piniane kantankicha teratyo tyani kematsatumaigenane.

Pogikoneatimoigavetakari pagaveane kantankicha teratyo inkematsat-umaigempi.”

<sup>39</sup> Okañotantakarira maika tera iragaveaige inkematsaigakera, ariotari ikantakeri Isaiashi aikiro itsirinkakera ikanti:

<sup>40</sup> “Yogari Tasorintsi tyarika ikantakoigakeri kameti ganiri yogoigi, kañomataka ontinirikaty tenige ineaigae,

aikiro kañomataka tenirikaty optimumate isureegi.

Ikañioigakeri maika kameti ganiri ineaigaro iroki,

aikiro ganiri ikemaigavakero iriniane iragaigavakerora isureku,

ontiri aikiro ganiri ikantatigaiga kameti nogavisaakoigakerira.”

<sup>41</sup> Yogari Isaiashi ikantake maika ineakeritari Jeso paio ikoveenkavageti nerotyo ikamantakotantakaririra.

<sup>42</sup> Okañovetakatyō maika kantankicha itimaigaketyō tovaini itinkamipage jorioegi kantaigankitsirira Jeso inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, kantankicha mairenī ikantaigake maika ipinkaigakeritari pariseoegi ganiri ikantaviigiri inkiaigaera pankotsiku yapatoitantaigarira.<sup>43</sup> Ontitari ikogasanoigake irishineventaigakemparira matsigenkaegi, avisakero ikogaigakera irishineventaigakemparira Tasorintsi.

### *Inkisashiigakenkani maganiro garira ikematsaigiri Jeso*

<sup>44</sup> Impogini inianake Jeso imaraenkarikatyō kara ikanti: “Tyanirika kematsatakena tera paniro inkematsatena naro, intityo ikematsatake aikiro tigankakenarira.<sup>45</sup> Ario ikañotaka neakenarira, kañomataka ontinirikatyō ineakeri aikiro tigankakenarira.<sup>46</sup> Narori onti nopokashitake nogotagaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi, kañomataka ontinirikatyō nopokashitake nonkutagitetaikoigakerira ganigeniri yapavatsaasetakoigaa maganiro kematsaigakenanerira.<sup>47</sup> Kantankicha tyanirika kemisantavetakenane impo gara ikematsatana garatyō naro kisakagantiri, teranika iroro noppokashite nonkisakagantaigakerira matsigenkaegi, ontitari nopokashitake nogavisaakoigakerira.<sup>48</sup> Kantankicha maganiro garira ishineventaigana, aikiro gara ikogaigi inkematsaigakenara inkisashiigakenkani impogini inkantakera Tasorintsi tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi, teranika inkematsaigeronika noniane.<sup>49</sup> Teranika tsikyata nagashitemparo naro magatiro tatarika oita nokantake nogotagantakera, intitari kantakena Apa tigankakenarira.<sup>50</sup> Naro nogotake magatiro ikantirira Apa onti orgaiaigakeri maganiro kematsaigakeronerira, nerotyo omirinka nokantaigimpi tatarika oita ikantakena nonkantaigakempi.”

## 13

### *Jeso ikivavonkitiigakeri irogamereegi*

<sup>1</sup> Impogini yogari Jeso ineavakera aganakara Paseko, irirori yogotake iroro inkamantakempsa iriataera enoku Irirku. Kantankicha ariompattyō itasanoiganakariri irogamereegi isuretakotasanoiganakarira, igantagatari itasanoigakarira, irirogeitari intentavageigarira aka kipatisiku.

<sup>2-4</sup> Yogari kamagarini matakā iniasurentakeri Jorashi, itomi Sumo Ishikariote, ikantakerira imparantakemparira Jeso iragakagantakerira. Kantankicha Jeso yogotake onti iponiaka Tasorintsi impogini impiganae iriroku, irirotari tigankakeri ikantakerira iragaveavagetakerora magatiro. Nerotyo isekatavageigakara mesaku katsiketyō ikaviritanaka isapokanakaro imanchaki enokutirira yaganake osetantanagirira yavutakaro itsakiku.<sup>5</sup> Impo isake nia okivantaganiriraku ikivavonkitiigakeri irogamereegi impo isevonkitiantaigaari osetantanagirira yavutakarira.

<sup>6</sup> Impo iroro inkivavonkititakerimera Sumo Perero irirori ikantiri:  
—Notinkami, ¿matsi ario pinkivavonkititanakenara naro aikiro?

<sup>7</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Maika tekyatanika pogotero tyara nokantakara nokañotakerora maika, kantankicha impoginityo pogotanakero.

<sup>8</sup> Kantankicha Perero ikantirityo:

—¡Narori garatyo pikivavonkitumatana!

Icantiri Jeso:

—Garika nokivavonkitimpi garatyo notentavagetaimpi.

<sup>9</sup> Impo ovashi ikantake Sumo Perero:

—Notinkami, ¡iroroventi garatyo intagati pikivavonkititana! ¡Pinkivako-takenatyo aikiro impo pimatakero nogito irorori!

<sup>10</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Yogari ikyakenkarira kaatankitsi tera inkogakotempa inkivaempara maganiro, matakatri saankake. Intagatityo inkivavonkititakempa. Maika viroegi saankaigavetakavi, kantankicha teratyo maganiro pisaankaige.

<sup>11</sup> Ikantake: “Teratyo maganiro pisaankaige”, yogotaketari tyani gak-agantakerine. <sup>12</sup> Impo yagatakera ikivavonkitiigakerira yogagutanaa imanchaki iatai ipirinitaira mesaku impo ikantaigiri:

—¿Maika viroegi pogoigake tyara okantaka nokañoigakempira maika?

<sup>13</sup> Viroegi onti pikantaigana: ‘Gotagantsirsira’, aikiro pikantaigana: ‘Notinkami.’ Pikantasanoigakeniroro. <sup>14</sup> Kañotari maika nanti non-avetaka gotagaimpirira, aikiro nanti nonavetaka Pitinkamiegi, kantankicha nokivavonkitiigakemptyo, virompaegirorokari pairo pinkivavonkitivakagaigakempa. <sup>15</sup> Naro onti nokañotakero maika kameti pineakoigakenaniri pimaigakempa viroegi pinkañoigakenara naro maika. <sup>16</sup> Maika nonkamtasanoigakempi tera intimumate nampiriantsi iravisakerira nampitaririra. Ario ikañota itigankaganirira tera iravisumateri tigankakeririra. <sup>17</sup> Maika pogoigakerorika oka nokantaigakemprira, impo pimaiganakempa viroegi aikiro, ario pinkante pishinevageigakempatyo.

<sup>18</sup> “Tera ario nonkantaigempi maganiro, nogotaketari tyani nokogakagaigake nompegasanoigakerira nogamereegi. Kantankicha ontsataganakempatyo okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Yogari sekatakotakenarira iparantakena.’ <sup>19</sup> Onti nokamantaigakempi maika tekyara ontsatagempa kameti impogini ontsatagakempa pogoigakeniri inti tigankakena Tasorintsi. <sup>20</sup> Maika nonkamtasanoigakempi tyanirika shineventakemparine nontigankakerira nanti irishineventakempa, aikiro tyanirika shineventakenane naro inti irishineventakempa tigankakenarira.”

*Jeso ikantake iragakagantakerira Jorashi*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Ir 22.21-23)

<sup>21</sup> Impo iroro ikantakerira Jeso maika ogatyo ikenake ikenkisureavage-tanaka ikamantasanoigakeri ikantaigiri:

—Maika nonkamtasanoigakempi, paniro viroegi pagagantakena paita.

<sup>22</sup> Ogatyo ikenaigake irogamereegi ikamaguvakagaiganaka, teranika irogoige tyani iniakotake. <sup>23</sup> Yogari irogamere itasanotarira Jeso aiño ipirinitake inampinaku isekatavageigakara. <sup>24</sup> Yogari Sumo Perero itimeroakitashitakari kameti inkantakerira Jeso tyanirika iniakotake.

<sup>25</sup> Impo irirori yaiñonitasanotanakari Jeso ikantiri:

—Notinkami, ¿tyani?

**26 Ikanti Jeso:**

—Maika nontsiantakero oka pan impo tyanirika nompake irirotari.

Impo ario ikañotakero itsiantakero ipakeri Jorashi, itomi Sumo Ishikarite. <sup>27</sup> Impo irorotyo yogakarora ogatyo ikenake itinkamitanakari Satanashi. Yogari Jeso ikantiri:

—Tatarika povetsikake katimateronityo.

<sup>28</sup> Kantankicha yogari itovaireegi irogamereegi Jeso tentaigakaririra isekataigakara teratyro irogoige tyara okanta ikantakerira maika.

<sup>29</sup> Ikonogagarantaigaka ineaigiri ariori ikantakeri iriatakerira impunaventagetakitera irogaigakemparira, ontirika impaigakerira koriki kogakovageigacharira. Irirotari pagotakoiginiri igorikiegite itovaire. <sup>30</sup> Impo yagatanakera yogakarora pan itsiantakeneririra Jeso akya ikontetapanuti. Atake apavatsaanaka.

*Jeso ikantaiganairira intavakagasanoigaempa*

<sup>31</sup> Impo iroro ikontetanakera Jorashi ikanti Jeso:

—Maikari maika atake aganaka ineaikenkanira Kañotasanolakaririra Matsigenka pairo yavisake yagaveavagetira ovashi iroro onkenantakemba ineaikenkanira Tasorintsi irirori aikiro pairo yavisake yagaveavagetira. <sup>32</sup> Antari ineaikenkanirika Tasorintsi yagaveavagetira, ario inkañotakemba irirori ineaakagaigakerira maganiro arisano yagaveavagetira Kañotasanolakaririra Matsigenka, shintsityo ineaakagaigakeri. <sup>33</sup> Notomiegi, maika gara samani notentaigaimpi. Impogini pinkogaigavetaena, kantankicha gara pagaveaigi piaigera tyarika noatae naro. Ariotari nokantaigakeriri itinkamipage jorioegi iriroegi aikiro. <sup>34</sup> Maika nokogake nonkantaiganaempira pinkantakanira pintavakagasanoigaempa. Ariotari nokantaikari naro notasanoigimpira, ariotyo pinkañoigakemba viroegi aikiro pintavakagasanoigakempara. <sup>35</sup> Pinkañoigakemparika maika pintavakagasanoigakempara ario pinkante irogoigake maganiro vintiegi nogamereegi.

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Ir 22.31-34)

<sup>36</sup> Impo yogari Sumo Perero ikantiri Jeso:

—Notinkami, ¿tyara piatake?

Irirori ikantiri:

—Tyarika noatake naro, gatata pagavei piatera viro, kantankicha impogini ario pinkante piatake.

<sup>37</sup> Irirori ikantiri:

—Notinkami, ¿tyara okantakara gara nagavei noatakera maika nogiatanakempara? ¡Narori nonkamaventakemptyo!

<sup>38</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—¿Arisano pinkamaventakena? Maika nonkamantasanotakempi, paita tekyara irinie atava pinteratakotakena mavati.

## 14

*Jeso inti avotsi*

<sup>1</sup> “Maika gara pikenisureavageiga. Kematsatasanoigeri Tasorintsi, aikiro kematsatasanoigena naro. <sup>2</sup> Antari itimira Apa otovaigavageti pankotsi. Antari gamera otimi gametyo nokanti aityo. Maika noatake novetsikaigakempirora kameti pintimantaigapaaakemparora

impogini.<sup>3</sup> Impogini noatakerera novetsikaigutempirora nompigaate na-gaigutempira kameti piaigakeniri pintimaigakera anta naroku.<sup>4</sup> Viroegi pogoigake tyara noatake, aikiro pineaigakero avotsi."

<sup>5</sup> Ikantiri Tomashi:

—Notinkami, tera nogoigenika tyarika piatake, ¿ario tyara nonkantaigakempara noneaigakerora avotsi?

<sup>6</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Nantitari avotsi, aikiro nanti gotagaigakempirira arisanorira, aikiro nanti ganiantsirsira. Garatyro tyani gaveimatatsi iriatakerera Apaku garira ikematsatana naro.<sup>7</sup> Viroegi pogoigakename naro pogoigakemetyo Apa irirori, kantankicha mataka pogoigakeri, pineaigakeritari.

<sup>8</sup> Iniamatanaketyo Jeripe ikanti:

—Notinkami, atsi okotagaigenari Piri kameti noshineigaempaniri.

<sup>9</sup> Ikantiri Jeso:

—Jeripe, notentaigakempini karanki. ¿Tekya pineasanotena? Tyanirika neakena naro ineakerityo aikiro Apa. Maika ¿tyara okantakara pikantakenara nokotagaigakempirira Apa?<sup>10</sup> ¿Matsi tera pogote naro notentasanotari Apa, irirokyo Apa itentasanotana? Magatiro nokantaigimpirira tera tsikyata nagashitemparo naro, itentasanotakenatari Apa nerotyo magatiro novetsikagetirira irirotyo vetsikagetakero.<sup>11</sup> Maika pinkematsaigakenara nokantaigakempira naro notentasanotari Apa, irirokyo Apa itentasanotana naro. Garika pikogaigi pinkematsaigakenara pikemaigakera nokantaigakempirira maika, kematsaigenatyo pineaigakerotari magatiro novetsikagetakerira.<sup>12</sup> Maika nonkamantasanoigakempi tyanirika kematsatakenane inkañotakena naro irovetsikagetakera posante kañorira novetsikagetirira, aikiro irovetsikagetaketyo pashini pairo avisagetakero novetsikagetakerira naro, noataetari Apaku.<sup>13</sup> Vintiegitari nashiegi tatarika oita pineviigakeri Apa, narori novetsikakerotyo kameti oneakenkaniniri pairora yagaveavageti irirori.<sup>14</sup> Naro novetsikakerotyo tatarika pineviigakena, vintiegitari nashiegi.

*Jeso ikantaiganakerira intigankakerira Isure Tasorintsi intimasurentaigakerira*

<sup>15</sup> “Pitasanoigakenarika viroegi atsi tsatagaigerotyo nokantaigakempirira.<sup>16</sup> Narori nonkantakeri Apa intigankakera pashini Mutakotantatsirsira inkantakanira intimasurentaigakempi garatyro iokumaigimpi.

<sup>17</sup> Irerotari Isure Tasorintsi gotagaigakempironerira arisanorira. Yogae-giri terira inkematsaigeri Tasorintsi garatyro ikogumaigi inkematsaigak-erira irirori aikiro, teranika ineaigeri aikiro tera irogoigeri, kantankicha viroegi pogoigiri, ariotari itentaigakempi impo inkantakani intimasurentaigakempi.

<sup>18</sup> “Gara novashigantaigimpi nompigashiigaemptyo.<sup>19</sup> Gara samani ineaigaana terira inkematsaigena, kantankicha viroegi pineaigaenatyo. Narori nokantakanitari notimi, nerotyo ario pinkañoigaka viroegi aikiro pinkantakanityo pintimaigake.<sup>20</sup> Antari nontigankakerira Isure Tasorintsi intimasurentaigakempira ario pogoiganake arisano naro notentasanotari Apa. Ario pikañoigaka viroegi pitentasanoigakena, narokya tentasanoigakempi.<sup>21</sup> Yogari gotakerorira nokogagetirira naro impo

itsatagakero iriro tasanotakena. Yogari Apa intasanotakempari tasan-otanarira. Ario nonkañotakempari naro nontasanotakempari, aikiro non-tasanotakempari kameti irogotasanotakenaniri.”

<sup>22</sup> Iniamatanaketyo irapitene Jorashi terira iriro Ishikariote ikantiri Jeso:

—Notinkami, ḷtyara okantakara intagani naroegi pintentasanoigakempari nogotasanoigakempiniri, yogaegiri terira inkematsaigempi gara pitentasanoigari?

<sup>23</sup> Ikantiri Jeso:

—Tyanirika tasanotana itsatagiro nokantagetakerira. Yogari Apa intasanotakempari. Naro nontentakempari Apa nompokaigakera nontimasurentaigakerira. <sup>24</sup> Yogari terira intena tera intsatagero nokantagetakerira. Tera tsikyata nagashitemparo nokantaigakempirira maika, intityo kantakena Apa tigankakenarira.

<sup>25</sup> “Onti nokantaiganakempi magatiro maika aiñokyanara notentaigimpi. <sup>26</sup> Kantankicha impogini yogari Apa intigankakeri Isure intimasurentaigakempira irimutakoigakempira, ineagakempitari pikematsaiganara. Antari iripokakera irogotagaigakempi magatiro, aikiro isuretagaigakempiro nokantaigakempirira maika.

<sup>27</sup> “Maika nogishineaganakempi kameti ganiri povankinavageiga onti pinkañoigakena naro tera tatoita novankinaventempa. Narori teranika ario nonkañoigempari yogishineantaigira matsigenkaegi. Gara pikenkisureavageiga, aikiro gara pitsarogaigi. <sup>28</sup> Maika pikemaigakena nokantakera noatake, kantankicha nompigashiigaempi. Arisanomera pintasanoigakena pishineiganakemperorokari pikemaigakenara nokantakera noatae enoku Apaku, pairotari yavisakena. <sup>29</sup> Onti nokantaigakempi maika tekyara agempa noatantaemparira kameti impogini aganakempara pogoigakeniri arisano nokantasotake.

<sup>30</sup> “Maika gara samani nokenkitsavageigaimpi, pokapaaketari shin-taigaririra terira inkematsaige. Teratyo iragaveavetena, <sup>31</sup> kantankicha ariotyo onkañotakempsa maika kameti irogoigakeniri maganiro naro notasanotari Apa, aikiro notsatagagetiro magatiro ikantakenarira.

“Maika kaviriiganake tsame.

## 15

### *Ikantakotakara Jeso ikañotagaka otsiti ova*

<sup>1</sup> “Narori kañomatakana otsitisanorira ova. Yogari Apa inti kañomataka tsamaitakotirorira. <sup>2</sup> Irirori yovatutsagetakero kamatsagetankitsirira terira ontimantemparo okitsoki. Ogari otovaire timankitsirira onti ipireagetakero kameti ontimasanotakenir. <sup>3</sup> Maika viroegi mataka saankaigakevi pikañovageigara, ontitari saankaigakempi noniane nogotagaigakempirira. <sup>4</sup> Pinkantakanira pintentasanoigakena, impo ario nonkañotakempsa naro nonkantakanityo nontatasanoigakempi. Pine oga otsegotsa ova garira oshistikaro otsiti garatyoty oti okitsoki, ario tyara onkantakempsa ontimakera tsikyata. Ario pikañoiigaka viroegi garika pitentasanoigana garatyoty pagaveimaigi tsikyata pintimaigakera kameti povetsikaigakera ikogageturira Tasorintsi.

<sup>5</sup> “Narori nanti otsiti, viroegiri vintiegi otsegotsa. Yogari ikan-takanirira itentasanotana, ario nokafota naro nokantakan i notentasan-otari irirori ovashi itimake kameti yovetsikagetiro ikogagetirira Tasor-intsi, gatanika tatoita pagaveimaigi viroegi tsikyata. <sup>6</sup> Yogari garira itentasanotana ont ikañotakemparo otsegotsa ova ovatutsataganira okunkani parikoti impo oroganakera apatotunkani otagunkanira.

<sup>7</sup> Maika viroegi pinkantakanirika pintentasanoigakena, aikiro garika pimagisantaigiro nogotagaigakempirira yogari Apa impaigakemptyo tatarika oita pineviigakeri. <sup>8</sup> Antari pintimaigakerika kameti povetsikaigakera ikogagetirira Apa ario pinkante ineakenkani irirori paizo yagaveavageti ovashi irishineventakenkani. Ario pinkañoigakempsa viroegi ineaigakempi maganiro arisano vintiegi nogamereegisanorira. <sup>9</sup> Naro notasanoigimpi viroegi nokafotakari Apa itasanotanara. Maika pinkantakanira pintsatagageigakero nokantaigakempirira kameti nonkantakaniniri nontasanoigakempi. <sup>10</sup> Kañotari naro notsatagirora ikantagetanarira Apa impo irirori ikantakan i itasanotana, ario pinkañoigake viroegi pintsatagaigakerorika nokantaigakempirira, naro nonkantakanityo nontasanoigakempi.

<sup>11</sup> “Onti nokantaigakempsa maika kameti nogishineaigakempiniri pishinevageigakempara. <sup>12</sup> Maika ont i nokogake pinkantakanira pintavakagasanoigakempsa pinkañoigakenara naro notasanoigimpira. <sup>13</sup> Tyanirika kamaventiri iamigote arisanotyo opaitaka itasanotakarira. Garatyo itimumati pashini visakerinerira irirori intasanotantakempara. <sup>14</sup> Antari pintsatagaigakerorika nokantaigakempirira vintiegi noamigoegite. <sup>15</sup> Maika tenige nonkantaigaempsa nonampiriaegi, yogari nampiriantsi teranika irogotero magatiro yantagetirira shintaririra, nerotyo viroegi ont i nokantaigakempsa noamigoegite, nogotagaigakempirotari magatiro ikantagetakenarira Apa. <sup>16</sup> Tera viroegi kogakagaigane nampiegakempsa pitinkamiegi. Nantityo kogakagaigakempsa pimpegaigakempsa nogamereegi pintimaigakera kameti povetsikaigakera ikogagetirira Tasorintsi pinkantakanira pinkañoigakempsa maika. Impo irirori impaigakemptyo magatiro tatarika oita pineviigakeri vintiegitari nashiegi. <sup>17</sup> Ogari nokogasanotakerira pintsatagaigakerora ont oka: Pinkantakanira pintavakagasanoigakempsa.

### *Terira inkematsaige inkisaigakeri kematsaigiririra Jeso*

<sup>18</sup> “Pineaigavakeririka inkisaiganakempsa terira inkematsaige atsi sureigaemparotyo naketyo ikisaigake. <sup>19</sup> Antari gamera pikematsaigana viroegi yogaegiri terira inkematsaige irishineigakempimetyo inkañotagaigakempsa ishinevakagaigara iriroegi. Kantankicha naro nokogakagaigakempsa pinkematsaigakenara nerotyo ikisantaigakempsa, tenigetari pinkañoigaempsa iriroegi. <sup>20</sup> Sureigaempsa nokantaigakempsa nokanti: ‘Yogari nampiriantsi tera iravisumateri nampitaririra.’ Nerotyo maika yatsipereakagaigakenara naro ariotyo inkañoigakempsa viroegi aikiro iratsipereakagaigakempsa. Ontirika ikematsaigakena nogotagaigakerira ariotyo inkañoigakempsa viroegi aikiro inkematsaigakempsa. <sup>21</sup> Ariotyo inkañotagaigakempsa maika inkisaviigakempsa pikematsaigakenara, teranika irogoigeri tigankakenarira.

<sup>22</sup> “Antari gamera nopozi nogotagaigakerira ario gametyo ikanti Apa inkisavitasanoigakerira ineakera tera inkematsaigena, kantankicha

maika nopolakaketari nogotagaigakerira nerotyo gara yagaveaigi inkantaigakera: 'Tera nogoigenika tyani tigankakeri, nokañotantaigakarorira maika.'<sup>23</sup> Maganirotari kisaiganarira naro ikisaigakeri aikiro Apa.<sup>24</sup> Ario okañotaka aikiro gamera noneakagaigiri posantepage terira ovetsikumagetenkani gametyo ikanti Apa inkisaviigakerira ineakera tera inkematsaigena, kantankicha maika inkisaigakenkanityo, ineaigavetakarotari novetsikagetakerira kantankicha atanatsityo ikisaigananekara naro intiri Apa.<sup>25</sup> Ariotyo okañotaka maika kameti ontsagakenkanira okantira itsirinkakagantaigakeneririra Tasorintsi okanti: 'Onti ikisaigakena kogapage.'

<sup>26</sup> "Impogini nonkantakeri Apa intigankakerira Isure intimasurentaigakempira, irirotari mutakoigakempine, aikiro iriro gotaigaigakempirone arisanorira. Antari iripokakera inkamantakotakena.<sup>27</sup> Ario pinkañoigake viroegi pinkamantakoigakena, pitentavageigakenatari nakyaenkara tsititanakero nokenkitsavagetanakera kigonkero maika.

## 16

<sup>1</sup> "Maika nokantaigakempi magatiro oka kameti ganiri papakuaignanai pikematsaigakenara.<sup>2</sup> Inkantaviigakempirotari pinkaigaera pankotsiku yapatoitantaigarira, aikiro aganakempa kutagiteri irogaigakempira ineaigiri irorori yovetsikaigake ikogakerira Tasorintsi.<sup>3</sup> Inkañoigakerotyo maika teranika irogotumaigeri Apa, aikiro naro tera irogotumaigena.<sup>4</sup> Onti nokantaigakempi maika kameti pisureigaemparoniri impogini agakempara inkisaigakempira pinkantaigakera: 'Irrotari ikantaiganakairira tekyara iriatae enoku.' Karanki tera nonkantaigempi, nokantakanitari notentavageigakempi.

### *Irantane Isure Tasorintsi*

<sup>5</sup> "Maikari maika noatae inakera tigankakenarira, kantankicha viroegi tera pinkantumaigena: '¿Tyara piate?'<sup>6</sup> Onti okenkisurenagavageiganakempi nokantaigakempirira.<sup>7</sup> Kantankicha maika nonkantasanoiigakempi pairo avisake okametitakera noataera kameti nontigankimoigakempiriniri Mutakotantatsirira intentaigakempira. Antari garika noati garaty ipoki.<sup>8</sup> Antari iripokakera irinasurentaigakeri terira inkematsaige ineaigakempara onti ikañovalageigaka, aikiro irogotagaigakeri tyara inkantaigakempsa kameti ineaigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikaty inkañovalagetumaigempsa, ontiri aikiro irogoigakera impogini inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri.<sup>9</sup> Iriniasurentaigakeri kameti irogoigakeniri inti kañovalageigacharira, teranika inkematsaigena.<sup>10</sup> Irogotagaigakeri tyara inkantaigakempsa kameti ineaigakenkaniniri kañomataka tenirikaty inkañovalagetumaigempsa, noataetari Apaku, viroegi gara pineaigaana.<sup>11</sup> Irogotagaigakeri kameti irogoigakera impogini inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri, matakatarikai kantake irirori inkisashitakenkanira impogini shintaigaririra terira inkematsaige.

<sup>12</sup> "Aityovetaka pashini tovaiti nonkantaigakempirira, kantankicha garorokari pagaveaigi pinkemaigavakerora maika.<sup>13</sup> Antari iripokakera Isure Tasorintsi gotagaigakempironerira arisanorira irogotagaigakempirotyo magatiro, gatanika tsikyata yagashitaro irirori, ontityo inkantaigakempi tatarika oita nonkantakeri naro ontiri

aikiro magatiro inkantakeririra Apa. Aikiro irogotagageigakempi tyarika onkantanakempsa impogini.<sup>14</sup> Irirori ineakagaigakempi pairora nagaveavageti kameti pishineventaigakenaniri, aikiro irogotagaigakempi magatiro tyarika nokanta naro.<sup>15</sup> Tyarika ikanta Apa ariotoy nokañota naro aikiro, nokantantaigakempsirira yogari Isure irogotagaigakempi magatiro tyarika nokanta naro.

<sup>16</sup> “Maika gara samani notentaigaimpi, kantankicha impogini shintsityo pineaigaena.”

*Jeso ikantaigakerira irogamereegi inkenkisureaigavetakempatyo impoginityo irishineiganaempa*

<sup>17</sup> Impo ikonogagarantaigaka irogamereegi ikantavakagaiganaka:

—¿Tyarikatyokantakara ikantakera maika?, ikantaketari gara samani itentaigajai, kantankicha impogini shintsityo aneaigaeri, ontitari iriataera Iririku.<sup>18</sup> Antari ikantakera maika, ¿tatarikatyoiniakotake? Niro-rotyo tatarikatyokantake.

<sup>19</sup> Yogari Jeso ineaigakerityo ikogaigakera inkogakotagantaigakerira ikantaigiri:

—Nokantaigakempi gara samani notentaigaimpi, kantankicha impogini shintsityo pineaigaena. ¿Jlroro piniaventaigake maika?

<sup>20</sup> Maika nonkamantasanoigakempi viroegi pinkenkisureavageiganakempsa piragaiganakempsa, iriroegikya terira inkematsaige irishinevageigakempatyo. Kantankicha viroegi pinkenkisureavageigavetakempatyo impoginityo pishineiganaempa.<sup>21</sup> Pine tsinane okatsimonkitira ovankinavagetañana okemavakerotari okatsitanakera, kantankicha antari omechotumataira tenigetyo osuretaempsa okatsivetakara ontityo oshinevagetañana oneaketari mataka mechotake otomi.<sup>22</sup> Ario pikaañigaka viroegi maika pikenkisureaigavetakatyokantankicha naro nompigashiigaempsa ovashi pishinevageiganakempsa, garatyo itimumati pashini gaveankitsinerira inkenkisureaigakempsa.

<sup>23</sup> “Antari onkañotanakempsa maika garatyo pikogakotagantu-maigaana. Nonkamantasanoigakempsa vintiegitari nashiegi, tatarika pineviigakeri Apa irirori impaigakempsirotyo.<sup>24</sup> Kantankicha maika tekya tatoita pinevitumaigeri pikaañigakerora maika. Atsi neviigeratyo, irirori impaigakempsirotyo kameti pishinevageigakempaniria.

*Jesokirishito inti gaveavagetsirira*

<sup>25</sup> “Antari nogotagaigimpira onti nokantakogetakero posante, kantankicha impogini ganige nokantakogetairo, onti nonkamantakotasan-otakeri Apa nogikoneatasanoigakempsirota viroegi kameti pogoiigakeniri.<sup>26</sup> Impogini pineviiganakeri Apa tatarika oita pikogaigake, vintiegitari nashiegi, kantankicha tera ario nonkante naro neviigakempsirone,<sup>27</sup> itasanoigakempsitari Apa irirori ineaigakempsira pitasanoigana naro, aikiro pikematsaigakenara nokantakera onti noponiaka iriroku.<sup>28</sup> Arioniroro noponiaka Apaku nopokakera aka kipatsiku, kantankicha maika ariokya nomponianaeempa aka kipatsiku noataera anta iriroku.”

<sup>29</sup> Impo yogaegiri irogamereegi ikantaigiri:

—Maika atake pikamantasanoiganakena tenige pinkantakogetaero.  
<sup>30</sup> Maika nogoigake paipo pogovageti magatiro nerotyo tera pinkogakotempa inkogakotagantaitakempira, tsikyatataro pogoti viro tatoita isureiga paniropage. Nogotantaigakarira ontipiponiaka Tasorintsiku.

<sup>31</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Iroroventi maika mataka kematsaigakevi? <sup>32</sup> Maika mataka ganaka pintivarokaiganakemparia piageigakera parikoti pokaganakenara paniro, kantankicha garatyro paniro napunta, intentakenatari Apa. <sup>33</sup> Maika nokantaigakempi magatiro oka kameti pinkematsaigakenaniri ovashi pishinevageigakempi. Yogari terira inkematsaige iratsipereakagavageigakempiyo, kantankicha gara pitsarogaigi, nagaveaigakeritari naro.

## 17

### *Jeso iniaagentaigakerira irogamereegi*

<sup>1</sup> Impogini yagatanakera Jeso iniaigakerira ineventanaka enoku ikanti: “Apa, maika mataka gaka pineakagantaigakemparirira maganiro pairora nagaveavageti kameti noneakagaigakeriniri naro pairora pagaveavageti viro, nantitari Pitomi. <sup>2</sup> Viro pikantakena naro kantankitsine tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi kameti noganiaigakerira maganiro pikogakagaigakerira inkematsaigakenara. <sup>3</sup> Intaganitari noganiaigake yogaegi goigakemperira viro, panirotari pikantakara viro pitasorintsitasanotakera. Ario inkañoigakena naro aikiro irogoigakenara, narotari Jesokirishito pitigankakerira aka.

<sup>4</sup> “Naro noneakagaigakeri maganiro pairora pagaveavageti notsatagakerora magatiro pikantakenarira novetsikakera. <sup>5</sup> Maikari maika nompokaera kara viroku nokogake pinkoveenkatagasanotaenara pinkañoigakanotaenara notentimpira okyara tekyakenkara ontimuate kipatsi.

<sup>6</sup> “Yogaegiri nogamereegi pikogakagaigakerira inkematsaigakenara nogotagaigakeri tyara pikanta viro. Pigantagatari pikogakagaigakerira pashintasanoigakemparira, impo pikantake nashintaigakemparira naro aikiro, impo iriroegi ikematsaigakero piniane. <sup>7</sup> Maika yogoigake magatiro novetsikagetakerira vinti gaveakagekena, <sup>8</sup> aikiro viro kantakena magatiro nokantaigakeririra, nokamantaigakeritari magatiro pikantakenarira ovashi ikematsaigakena. Yogoigake arisano nponiaka viroku, aikiro ikematsaigakena nokantaigakerira viro tigankakena.

<sup>9</sup> Iriroegitari noniaventaigake maika. Tera iriro noniaventaige terira inkematsaige. Intiegyio noniaventaigake pikogakagaigakerira inkematsaigakenara kameti nashintaigakemparira, virotari shintaigari. <sup>10</sup> Maganirotari nashintaigarira naro pashintaigakarityo viro aikiro. Ario okañotaka aikiro maganiro pashintaigarira viro nashintaigakarityo naro aikiro. Iriroegi neakagaigakerira maganiro paipo nagaveavageti.

<sup>11</sup> “Narori gara samani nonai aka kipatsiku, noataetari viroku, kantankicha iriroegi inkantakan irinaigaera aka. Virori paipo pavisaigakeri maganiro pagaveavageti, aikiro pagaveakagakena naro nokañoigakotempa viro. Irorotari maika nonkantantakempirira pimpampogiakotasanoigaerira yogaegi kematsaiganarira ganiri yagaveimatagani inkañoigagakenkanira, ontipointentavakagasanoigakempi inkañoigakaera aroegi atentavakagasanoigara.

<sup>12</sup> Antari notentavageigarira pagaveakagakena noneasanoigirira, terattyo impegumatempa paniro. Intagani pegankicha yoga atankitsinerira morekariku kameti ontsatagakenkanira pitsirinkakagantakerira.

<sup>13</sup> "Maika nompokae viroku, kantankicha maika aiñokyanara aka nokantakempi magatiro oka kameti irishinevageigakempaniri iriroegi inkañoigakenara naro noshinevagetakara. <sup>14</sup> Nogotagaigakeri piniane, kantankicha yogaegiri terira inkematsaige onti ikisaiganakeri ineaigakerira tenigera inkañoigaempari iriroegi onti ikañoiganakena naro. Narori teranika ario nonkañoigempari terira inkematsaige. <sup>15</sup> Tera ario nonkantempi pinkaemaigaerira viroku, ontityo nokantakempi pimpugamentaigakerira ganiri yagaveaigiri kamagarini. <sup>16</sup> Narori teranika nonkañoigempari terira inkematsaige ariotoyo ikañoigaka iriroegi aikiro teratyo inkañoigempari. <sup>17</sup> Ogari piniane onti arisanorira. Nokogake pogotagaigakerira inkematsatasanoigakerora kameti impirinventaigakeroniri magatiro pikogagetirira viro. <sup>18</sup> Kañotari naro pitigankakenara aka nogotagantakerora piniane ariotoyo nonkañoitakempsa naro nontigankaigakeri iriroegi irogotagaigakerira terira inkematsaige. <sup>19</sup> Maikari maika naro ariompatyo nontsataganasan-utanakerori pitigankavitakenarira kameti arioniri inkañoiganakempsa iriroegi aikiro impirinventaigakerora magatiro pikogagetirira viro impampiaiganakerora nogotagaigakerira nokantasano takera katinka nogagetakero pikantakenarira viro.

<sup>20</sup> "Kantankicha tera intagani noniaventaige yogaegi notentaigakarira maika. Noniaventaigakerityo aikiro kematsaigakenanerira impogini inkemaigakerira iriroegi inkenkitsatimoigakerira piniane. <sup>21</sup> Noniaventaigakeri inkantakanira intentavakagasanoigakempsa, aikiro intentasanoigakaera aroegi kañotaka maika pitentasanotanara viro impo ario nokañota naro notentasanotimpi. Inkañoigakemparika maika inkantakanira intentavakagasanoigakempsa, yogaegiri terira inkematsaige irogoiganake vinti tigankakena. <sup>22</sup> Nagaveakagaigakeri magatiro kañotaka pagaveakaganara naro kameti inkantakanira intentavakagasanoigakempsa inkañoigakaera aroegi atentavakagasanoigara. <sup>23</sup> Naro notentasanoigakari iriroegi, virokya tentasanotakena kameti inkantakanira intentavakagasanoigakempsa. Inkañoigakemparika maika yogaegiri terira inkematsaige irogoiganake vinti tigankakena, aikiro irogoiganake pitasanoigakarira kematsaiganarira pikañotagaigakari pitasano tanara naro.

<sup>24</sup> "Yogaegi pikogakagaigakerira inkematsaigakenara kameti nashintaigakemparira nokogake iriaigakera intimaigakera anta naroku kameti ineaigakenara nonkoveenkavagetaera, virotari koveenkata-gaenane, pitasanovagetakenatari okyara tekyaeenkara ontimumagete kipatsi. <sup>25</sup> Viro Apa, omirinka katinka pogagetakero magatiro. Yogaegiri terira inkematsaige tera irogotumaigempi, kantankicha naro nogotasanotimpi. Ario ikañoigaka yogaegi notentaigakarira maika yogoigake vinti tigankakena. <sup>26</sup> Nogotagaigakeri tyara pikanta, kantankicha atanatsityo nogotagaigerira kameti irogotasanogakenirি arisan pitasanoigakari pikañotagaigakarira pitasano tanara naro, aikiro naro nonkantakaniniri nontentasanoigakempsa."

*Yaganunkanira Jeso**(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Ir 22.47-53)*

<sup>1</sup> Impogini yagatanakera Jeso iniakerira Iriri itentaiganakari irogamereegi imonteaiganakarora osanteni paitacharira Sereron, iaigake pankirintsishiku nankitsirira kara. <sup>2</sup> Yogari Jorashi gakagantakerineririra ineiro irirori aikiro, ariotari ipokapinitiri Jeso itentapiniigarira irogamereegi. <sup>3</sup> Impo osamanitanakera ikenapaake itentaigapaakari tovaini soraroegi iromanoegi intiegiri aikiro sentaigirorira ivanko Tasorintsi itigankaigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro itigankaigakerira pariseoegi. Yamaigapaake yomanatantaigarira intiri aikiro itsivotantaigarira. <sup>4</sup> Kantankicha Jeso yogotaketari tyara inkantakenkani itonkivoaigavakari ikantaigiri:

—¿Tyani pikogaigake?

<sup>5</sup> Iroro egikantaigiri:

—Inti nokogaigake Jeso Nasarekunirira.

Irirori ikanti:

—Narotari.

<sup>6</sup> Iroro ikantaigakerira Jeso: “Narotari”, ogatyo ikenaigake ipi-gavioiganaka asatyo ituaiganake. <sup>7</sup> Impo imaigairi aikiro ikantaigairi:

—¿Tyani pikogaigake?

Ikantaigi:

—Jeso Nasarekunirira.

<sup>8</sup> Ovashi ikantaigakeri Jeso:

—Nokantaigakempiniroro naro. Maika narorika pikogaigake, atsi kante iriaigaera yokaegi notentaigakarira.

<sup>9</sup> Onti okañotaka maika kameti ontsatagakempara ikantakerira inkaara iniakerira Iriri ikanti: “Apa, tera impegumatempa paniro pikogakagaigakerira inkematsaigakenara kameti nashintaigakemparira.” <sup>10</sup> Impogini yogari Sumo Perero inoshikamatanketyo isavurite iserogempitaturarityo Mareko ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi, ontis iseronkutakeri igempita irakosanorirakutirira.

<sup>11</sup> Kantankicha Jeso ikantiri:

—Atsi arionenityo, piataero pisavurite. ¿Matsi gara natsipereiro ikantakerira Apa nantsipereakerora?

*Yamanunkanira Jeso ivankoku Anashi**(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Ir 22.54)*

<sup>12</sup> Impogini yogari itinkamiegi soraroegi iromanoegi itentaigakari maganiro isoraroegite intiegiri aikiro sentaigirorira ivanko Tasorintsi inoshikaigakeri Jeso yogusoigakerira. <sup>13</sup> Impo yamaiganakeri ivankoku Anashi yagashintotirira Kaipashi itinkamisanorira saseroroteegi. <sup>14</sup> Yogari Kaipashi irirotari kantankitsirira: “Pairo avisake okametitakera inkamakera paniro ganiri apogereaida aroegi maganiro.”

*Perero iteratakotakerira Jeso**(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Ir 22.55-57)*

<sup>15</sup> Impogini yogiatakotanakeri Sumo Perero itentanaka pashini irogamere Jeso. Yogari itinkamisanorira saseroroteegi ineiritari yoga itentanakarira nerotyo iroro yogiagunkanira Jeso tsomogi imatunkani irirori, <sup>16</sup> kantankicha yogari Perero tera inkie, ontis yaratinkake kara sotsi shitakomentontsiku. Impo yogari irapitene iatake iniakerora

sentirorira sotsimoro ovashi ogiagakeri tsompogi. <sup>17</sup> Impo irorori okantiri Perero:

—¿Viro irogamere Jeso?

Irirori ikantiro:

—Tera naro.

<sup>18</sup> Okatsinkagitevagetaketari yogaegiri ironampiriaegei itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri soraroegi itagaigake tsitsi itaenkavageigakera, nerotyo imatapaakara Perero irorori itentaigapaaakarira itaenkavagegetapaakera.

*Itinkamisanorira saseroroteegi ikogakotagantakerira Jeso*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Ir 22.66-71)

<sup>19</sup> Impogini yogari itinkamisanorira saseroroteegi ikogakotagantakeri Jeso tyaniegi irogamereegi, aikiro tatoita yogotagantavageti. <sup>20</sup> Yogari Jeso ikantiri:

—Maganirotyo yogoigi tatoita nogotaganti, ikemaiganatari nokenkit-savagetira, nogotagantavagetitari pankotsipageku yapatoitantaigarira ontiri aikiro ivankoku Tasorintsi. Tera nomanakotumatero maani, ike-maigakenatari maganiro. <sup>21</sup> ¿Tyara okantakara pikogakotagantakenara naro tatoita nogotaganti? Kogakotagantaigerityo kemisantaiganarira inkantaigakempira iriroegi. Yogoigakerorokari tatoita nogotagaigiri.

<sup>22</sup> Yogari soraro sentirorira ivanko Tasorintsi aratinkankitsirira kara iroro ikemakerira ikantakera maika ipatosutarityo ikantiri:

—¿Antari gara pikañotiri maika itinkamisanorira saseroroteegi?

<sup>23</sup> Irirori ikantiri:

—Pineakenarika tera onkatinkate nokantakerira atsi gotagenanityo. Antari terika ario nonkañotero maika, ¿tataty oitara pipatosavitakena?

<sup>24</sup> Impo yogari Anashi itigankakagantakeri iriatakera inakera Kaipashi kantaka yogusotunkanira.

*Perero iteratakotairira Jeso*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Ir 22.58-62)

<sup>25</sup> Antari aiñokyara Jeso tsompogi ikogakotagantunkanira yogari Perero aiñokya yaratinki kara tsitsiku itaenkavagegetakera. Impo ikant-gani:

—¿Viro aikiro irogamere yonta?

Irirori ikanti:

—Teratyo naro.

<sup>26</sup> Ario inake kara iitane iserogempitatakerira Perero. Inti ironam-piria itinkamisanorira saseroroteegi. Ikantutarityo irirori aikiro:

—¿Matsi tera noneempi inkaara pitentakarira anta pankirintsishiku?

<sup>27</sup> Impo irirori ikantutaaty oikiro:

—¡Teratyo!

Impo irorotyo ikantakera maika iniamatanaketyo atava.

*Yamanunkanira Jeso Piratoku*

(Mt 27.1-2, 11-31; Mr 15.1-20; Ir 23.1-5, 13-25)

<sup>28</sup> Impogini panikyara onkutagitetae yamanunkani Jeso ivankoku Pirato iponiakaganunkani ivankoku Kaipashi. Yogaegiri jorioegi tera inkiage tsompogi ganiri ikitsitinkagani kameti iragaveaigakeniri isekekataigakempara paita onchapinitanakera, ontitari Pasekoa.

<sup>29</sup> Nerotyo Pirato onti ikontetake sotsi iniaigakerira ikantaigakerira:

—¿Tataty pikisaviigakerira? ¿Tataty yovetsikakera?

<sup>30</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Antari gamera yovetsiki terira onkametite gametyo namaigimpi.

<sup>31</sup> Impo ikantaigiri Pirato:

—Iroroventi maiganaerityo, tsikyatatyō pinkisaigakeri viroegi, tyarika pinkantaigakeri virompaegityo tyarika okanti otsirinkakotunkanira pogiatakoigirira viroegi.

Kantankicha iriroegi ikantaigiri:

—Naroegi jorioegi teranika nagaveaige nogamagantaigera, ikantaviganarotari Sesa. Intagani viroegi iromanoegi gaveaigankitsine.

<sup>32</sup> Okañotakara maika otsataganaka ikantakerira Jeso ikamantaigakerira irogamereegi tyara inkantakenkani irogakenkanira. <sup>33</sup> Impo ikianai Pirato ikaemairi Jeso ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegite jorioegi?

<sup>34</sup> Ikanti Jeso:

—¿Tsikyata pogotashitakaro viro pikantakenara ‘Igoveenkariegite jorioegi’ ontirika pashini kamantaigakempi?

<sup>35</sup> Ikanti Pirato:

—¿Matsi naro jorio? Yogaegiri pitovaire intiegiri itinkamiegi saseroroteegi iriroegitar maigakempi aka. ¿Tatatyō oitara povetsikakera?

<sup>36</sup> Irirori ikanti:

—Tera naro koveenkari kipatsikunirira. Antari naromera inti maigakeme napatoire pugamentaiganakenanerira ganiri yagaigana intikamipage jorioegi, kantankicha tera ario onkañote maika.

<sup>37</sup> Impo ikantiri Pirato:

—Iroroventi ¿viro koveenkari?

Yogari Jeso ikantiri:

—Pikantasanotakeniroro naroniroro koveenkari. Irorotari nopolashitake aka kipatsiku nonkamantakotakerora arisanorira. Maganiro kogaigankitsirira irogoigakerora ikemisantavintaigana.

<sup>38</sup> Ikantiri Pirato:

—¿Tatatyō oitara arisanorira?

Impogini iroro ikantakerira maika ikontetanai aikiro iniaigairira jorioegi ikantaigiri:

—Naro noneakeri tera tatoita irovetsikumate kameti inkisakenkanira. <sup>39</sup> Kantankicha viroegi omirinka agara Pasekoa pameiga nampakuaiempirira paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite. <sup>40</sup> Irirori pikogaigake nampakuaiempirira Pigoveenkariegite?

<sup>40</sup> Iriroegi ikaemavaitaiganaityo aikiro:

—¡Irirori garaty! ¡Iririompatyo pampakuae Varavashi!

Yogari Varavashi inti gantatsirira.

## 19

<sup>1</sup> Impogini Pirato yomperaventakari Jeso impasatakenkanira.

<sup>2</sup> Yogaegiri soraroegi yovetsikashiigakeri kivtsa yamatsaitantaigakarira, aikiro yogagutantaigakari manchakintsi kiraamagori

<sup>3</sup> isamatsanaigakerira. Impo yainoniigakari ikaemageigamatityo:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

Ipatosanaigakerityo. <sup>4</sup> Impo ikontetanai Pirato ikantaigiri jorioegi:

—Atsi gaige kavako. Nogikontetaeri kameti pogoiigakera naro noneakeri tera tatoita irovetsikumate kameti inkisakenkanira.

<sup>5</sup> Impo ikontetapaake Jeso yamatsaitapaakaro kivitsa, aikiro gagutaka manchakintsi kiraamagori. Impo ikanti Pirato:

—Neri yoka.

<sup>6</sup> Iroro ineaigavakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi ikaemavaimatanaketyo:

—¡Kentakoteri! ¡Kentakoteri!

Ikantaigiri Pirato:

—Iroroventi maiganakerityo pinkentakoigakerira viroegi, narori noneakeritari tera tatoita irovetsikumate kameti inkisakenkanira.

<sup>7</sup> Kantankicha iriroegi ikantaigi:

—Antari otsirinkakotunkanira nogiatakoigirira naroegi okanti kametitake inkamakera maganiro kañotagumanaigaririra Tasorintsi. Maika irirori ikantaketari: ‘Nanti Itomi Tasorintsi’, inkamaketyo maika.

<sup>8</sup> Iroro ikemavakera Pirato ikantaigakera maika ariompatyo itsarogasanotanakeri. <sup>9</sup> Ikiitanaatyō aikiro tsompogi itentanakarira Jeso ikan-tiri:

—¿Tyara piponiakara viro?

Kantankicha irirori ikemisantaketyo, teratyo iriniimate.

<sup>10</sup> Nerotyo Pirato ikantiri:

—¿Tyara pikantakara tera pinienā? ¿Matsi tera pogote nagaveake nonkentakotagantakempira, aikiro nagaveake nampakuaempira?, nantitari inampina Sesa.

<sup>11</sup> Irirori ikantiri:

—Game inti Tasorintsi, gametyo tyara pikantumatana. Nerotyo yoga gakagantakenarira pairotyo yavisake yovetsikakera terira onkametite, yavisakemptyo viro.

<sup>12</sup> Iroro ikemakera Pirato ikantakerira maika ovashi ikogasanoven-tanaka tyarika inkantakeri irapakuera, kantankicha yogaegiri jori-oegei ariompatyo ikaemakonaiganakeriri ikantaigakerira:

—Pampakuaeririka iroroventi teratyo viro iamigote koveenkari Sesa, maganirotari kantatsirira tsikyata: ‘Nanti koveenkari’, onti ikisumanatakeri Sesa.

<sup>13</sup> Iroro ikemavakera Pirato ikaemakagantakeri Jeso impo ipirini-tanake ikanomaantapinitira. Antari irinianeku evereoegi onti okan-tagani Gavata. Ogari Gavata onti onkantakeri Oshitatantunkanirira Mapu. <sup>14</sup> Panikyara inkatinkatanake poreatsiri tekyara agempa Pasekoa yogari Pirato ikantaigiri jorioegi:

—Neri yoka pigoveenkariegite.

<sup>15</sup> Kantankicha iriroegi ikaemavaitaiganaketyo:

—¡Inkante! ¡Kante inkamakeri! ¡Kentakoterito!

Yogari Pirato ikantaigiri:

—¿Matsi ario nonkentakotagantakeri pigoveenkariegite?

Kantankicha yogaegiri itinkamiegi saseroroteegi ikantaigiri:

—Mameritari pashini nogoveenkariegite. Panirosanotyo ikantakara koveenkari Sesa.

<sup>16</sup> Ovashi ikantaigakeri Pirato:

—Iroroventi nani, maiganakeri inkentakotakenkanira.

Impo yamaiganakeri.

*Ikentakotunkanira Jeso*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Ir 23.26-43)

<sup>17</sup> Impogini itentanunkani Jeso inatanakero igoroshite iatanakera anta okantaganirira “Ontaikara Itutai Kamatsirini”. (Antari irinianeku evereoegi onti okantagani Gorogota.) <sup>18</sup> Impo ario kara ikentakotunkani, itentagantunkani pashini piteni matsigenka, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku. <sup>19</sup> Impo yogari Pirato itsirinkake inchakotaku okanti: “Jeso Nasarekunirira, Igoveenkariegite jorioegi”, impo yogakagantakero igoroshiteku. <sup>20</sup> Onti otsirinkantunkani iriniane evereo ontiri iriniane guriego ontiri aikiro iriniane iromano. Ineaigakero tovaini jorioegi, ariotari ikentakotunkaniri Jeso kara ochoenitakara apatotakara pankotsi. <sup>21</sup> Nerotyo yogaegi itinkamiegi isaseroroteegine jorioegi ikantantaigakaririra Pirato:

—Game pitsirinkiro: ‘Inti Igoveenkariegite jorioegi’, ogame pintsirinkakeme onkantakera: ‘Kantatsirira nanti Igoveenkariegite jorioegi’.

<sup>22</sup> Kantankicha Pirato ikantaigiri:

—Ogari notsirinkakerira mataka tsirinkaka.

<sup>23</sup> Impogini yogaegiri 4 soraroegi kentakoigakeririra Jeso yagataiganakera ikentakoigakerira yagaigakero imanchaki iteavakagaigakara yagageigake paniropage. Panivati onai savitirira, irorori tera avovitempa onti osaty oamagotake, <sup>24</sup> nerotyo ikantantaigakarira:

—Okari oka gara atisarajaigiro, onti asokagiaishiigakero mapukicho ogotantanaganirira kameti agotantaigakemparora tyanirika shintakemparone.

Antari okañotakara maika onti otsatagunkani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantira:

“Yagaigakero nomanchaki ipavakagaigakara, aikiro isokagiaigakero mapukicho ogotantanaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone savitirira.” Ariotari ikañoigakerori maika soraroegi.

<sup>25</sup> Karari kara ikentakotunkanira Jeso aiño aratinkake iriniro ontiri ovirentote ontiri aikiro Maria itsinanetsite Kereopashi ontiri aikiro Maria Magarena. <sup>26</sup> Yogari Jeso ineakerora iriniro aratinkakera oten-takarira irogamere itasanotarira ikantiro:

—Ina, neri yoga pitomi.

<sup>27</sup> Impo ikantiri aikiro irogamere:

—Nero oga piniro.

Ovashi itentanaaro ivankoku omagimotairira.

### *Ikamanakera Jeso*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Ir 23.44-49)

<sup>28</sup> Impogini yogari Jeso yogotaketari mataka otsatagunkani magatiro Itsirinkakagantakerira Tasorintsi ikanti:

—Nomiregetanake.

<sup>29</sup> Ario onakotake kara patakotiro vino kachoari. Impo okaatunkani chomiatirorira nia ogagenokakotunkani isopokiiku irachomiatakerera.

<sup>30</sup> Impo yachomiatakerora ikanti:

—Maika mataka tsatagasanotaka magatiro.

Impo oga ikenake yogivotanaka ikamanake.

### *Imokoroinkanira Jeso*

<sup>31</sup> Ogari ikamantakarira Jeso ontitari kutagiteri yovetsikavagetantaiganakarira jorioegi magatiro inkogakoigakemparira aganakempara apishigopireantaganirira. Yogaegiri jorioegi ikogaigake inkentakoreigaenkanira kentakoigankicharira tekyara agempa. Ogari oga kutagiteri apishigopireantaganirira pairotari avisagetakero magatiro apishigopireantaganirira, ontitari Paseko, nerotyo ikantantaigakaririra Pirato intigankaigakerira isoraroegite intinkarajaigakiterira itasagiiku kameti tsikyari inkamaige inkentakoreigaenkanira. <sup>32</sup> Impo iaigake itinkarajaigakerira nankitsirira irakosanoriraku Jeso, impo imaigakeri irapitene. <sup>33</sup> Impo irimaigakerimera Jeso irirori ineaigiri paa kamake ovashi tera intinkarajaigeri. <sup>34</sup> Kantankicha paniro soraro imokoroakeri imeretaku ogatyo okenake ovoatanake iriraa sharararara omatanaka nia irorori. <sup>35</sup> Nanti tsirinkakogetakero magatiro oka, narotari neagetakero nerotyo nogotake tera namatagempa katinkatyō nogakero notsirinkakotakerora kameti pinkematsaigakeniri viroegi. <sup>36</sup> Ontitari okañotaka maika kameti ontsatagakempaniri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantira: “Garatyo otinkaraimatagani patonkitiro itonki.” <sup>37</sup> Aikiro okanti: “Inkamagutakenkani imokoroinkanirira.”

*Yogaataganira Jeso imperitanakiku  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Ir 23.50-56)*

<sup>38</sup> Aiño paniro irogamere Jeso poniaccharira Arimateaku ipaita Jose. Irirori ikematsavetakatyō kantankicha tera inkoge inkemaigakera itovaire, ipinkaigakeritari inkisaigakerira. Impogini ikamakera Jeso iatake ikantakerira Pirato ikogakera iramanaerira. Yogari Pirato ikantake:

—Nani, manaeri.

Ovashi iatake yamanairi. <sup>39</sup> Impogini yogari Nikoremo atashitaninkutiririra Jeso inkogakotagantakiterira ipokake yamake kasankari mira okonogakaro pashini paitacharira aroe. Magatiro otenatake ariorika 30 kiro. <sup>40</sup> Impo iriroegi piteniro itiritsatashiigakeri kamisatsa kasankariku yamashitakeririra Nikoremo impo iponaigakeri ikañotagaigakari tyarika ikantaiga ikitantantaigira jorioegi. <sup>41</sup> Karari kara ikentakotunkanira Jeso aityo pankirintishi. Ario onake kara imperitanaki okyaenkarira okigantunkani tekyarenka ogantumatenkani igamaga. <sup>42</sup> Ario kara yogaigairi Jeso, irorotari choenitakotankicha, aikiro panikyatari aganakempa apishigopireantaganirira.

## 20

*Yanianaira Jeso  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Ir 24.1-12)*

<sup>1</sup> Impogini okutagitetamanakera tominkaku aityokyara apavatsaaenkata ogari Maria Magarena oatamanake yogaaganira Jeso oneapaakero mapu itikakotantavetunkanirira paa gagaka. <sup>2</sup> Oshigamatananakatyō inakera Sumo Perero intiri irapitene irogamere itasanotarira Jeso okantaigapaakerira:

—Atake yamanunkani Atinkami parikoti tera nogoige tyarika yongunkani.

<sup>3</sup> Impo yogari Perero itentanakari irapitene iaigakera yogaaganira Jeso. <sup>4</sup> Ishigaigavetanaka piteniro kantankicha yogari irapitene pairotyo yavisake ishintsikera nerotyo iketyo gonketankicha.

<sup>5</sup> Ikanagapaaka inetsagantapaakera, onti ineake kamisatsapage yavuatantavetunkanirira noriagetaka, kantankicha tera inkie.

<sup>6</sup> Impogini yogonketapaaka Perero. Irirori pinkante ikiapaaketyo tsompogi. Ario ikañotaka irirori ineagetakero kamisatsapage yavuatantavetunkanirira noriagetaka kara. <sup>7</sup> Aikiro ineakero pañoirontsi iponatantavetunkanirira ivoroku tera ontentagemparo kamisatsapage onti apitivitaka onoriaka parikoti. <sup>8</sup> Impo ovashi ikianake irapitene iketyorira gonketankicha inkaara ineagetakero magatiro ovashi ikantake:

—¡Atake yanianai!

<sup>9</sup> Antari oyara teranika inkemaigavakero okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti inkamakera Jeso impo iranianae. <sup>10</sup> Impo ipigaiganaa pankotsiku.

*Jeso ikoneatimotakerora Maria Magarena  
(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Kantankicha ogari Maria teraty oatae onti onake sotsi kara yogavetunkanira Jeso iragakara. Impo okanaganaka onetsagantakera tsompogi. <sup>12</sup> Oneiri piteni isaankariite Tasorintsi kutasamatavagetake pirinitaigake yiginoriavetunkanira Jeso, paniro pirinitankitsi igitovetakara, yogari irapitene ipirinitake igitivetakara. <sup>13</sup> Iriroegi ikantaigiro:

—¿Tatoita piragatsikataka?

Okantaigiri:

—Onti yamanunkanira Notinkami. Tera nogote tyarika yogunkani.

<sup>14</sup> Irorotyo okantakera oshonkavetanaka oneiri aratinkake Jeso, kantankicha irorori teraty ogotavaeri, oneiri teri iriro Jeso. <sup>15</sup> Impo ikan-tiro:

—¿Tatatyo piragatsikataka? ¿Tyani pikogake?

Irорори oneiri irorori tsamaitakotirorira pankirintsishi okantutarityo:

—Virorika manakeri atsi kamantena tyara pogakeri nagaaterira.

<sup>16</sup> Yogari Jeso ikantiro:

—¡Maria!

Oshonkamatanakatyo avinatutarityo itasagiiku oniantakarira irini-anе evereoegi okantiri:

—¡Iravoni! (onkantakera: “Gotagantatsirira”).

<sup>17</sup> Kantankicha Jeso ikantiro:

—Pakuaena, gatatanika noatai enoku Apaku, kantankicha maika piate pinkamantaigakerira nogamereegi pinkante: ‘Ikantake: Noatae enoku inakera Apa, aikiro inti Piriegi viroegi. Irirotari Tasorintsisanorira nokematsatasanotirira naro, impo ario pikañoiga viroegi aikiro pikematsatasanoigiri.’

<sup>18</sup> Impo irorori oshigamatanakatyо okamantaigapaakerira irogamereegi okantaigiri:

—Noneairi Atinkami.

Impo okamantaigapaakeri aikiro magatiro ikantagetakerorira irirori.

*Jeso ikoneatimoigakerira irogamereegi  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Ir 24.36-49)*

<sup>19</sup> Impo irorotyo ochapinitanakera yogaegiri irogamereegi Jeso aiñо yapatoitaigaka yashitakoigakara ipinkaigakeritari itinkamipage jori-oegi, impo katsiketyo ineagutarirtyo Jeso yaratinkimoigapaakeri ini-aigapaakerira ikantaigiri:

—¡Shineiganaempa! ¡Gara pitsarogaigi!

<sup>20</sup> Iroro ikantaigakerira maika iokotagageigakeri irako ontiri imereta. Impo iriroegi ishinevageiganakatyō kara ineagairira Atinkami. <sup>21</sup> Impo ikantutaigaarityo aikiro:

—¡Shineiganaempa! ¡Gara pitsarogaigi! Kañotari naro itigankakenara Apa ariotoyō nonkañotakempa naro maika nontigankaigakempi pinkenkitsatakovageigakenara.

<sup>22</sup> Impo itasonkaigakeri ikantaigiri:

—Maika intimasurentaigakempi Isure Tasorintsi. <sup>23</sup> Tyanirika pinkantaigake magisantakotaka magatiro yovetsikakerira, ariotoyō inkañotakempa Tasorintsi irirori imagisantakotaerityo, garatyo ikenkiagiri impogini. Kantankicha tyanirika pinkantaigake tera imagisantakotenkani yovetsikakera terira onkametite, ariotoyō inkañotakempa Tasorintsi irirori garatyo imagisantiro yovetsikakerira, inkenkiagavatakerityo impogini.

### *Tomashi ineairira Atinkami*

<sup>24</sup> Kantankicha yogari irogamere Jeso paitacharira Tomashi Pitean-intacharira tera ario irine irirori ikoneatimoigakerira Jeso itovaireegi.

<sup>25</sup> Impogini onti ikamantaigairi ikantaigiri:

—Noneaigairi Atinkami.

Kantankicha irirori ikanti:

—Ariorikaratyo. Antari noneakerorika irako agaveakerira kavaratonki ikentakotunkanira impo nompiatakerō nochapaki ovegantakerira, ario pinkante nonkantake: ‘Arisanoniroro yanianai.’ Antari garika noneiro, aikiro garika nopatsogantiri imeretaku imokoroinkanira garatyo nokanti: ‘Arisanoniroro yanianai.’

<sup>26</sup> Kantankicha impogini avisanaakera 8 kutagiteri yogari irogamereegi Jeso yapatoitaigaa aikiro, maika ario inake Tomashi irirori. Yashitakoigavetakatyō kantankicha Jeso katsiketyo yaratinkimoigapaakeri iniaigapaakeri ikantaigiri:

—¡Shineiganaempa! ¡Gara pitsarogaigi!

<sup>27</sup> Impo ikantiri Tomashi:

—Maika neero nako piatero pichapaki, aikiro patsogantena nomeretaku imokoroaitakenara. Gara pitsoenkana, onti pinkematsatakena.

<sup>28</sup> Iniamatanaketyo Tomashi ikanti:

—¡Notinkami! ¡Vinti Tasorintsisanorira!

<sup>29</sup> Ikantiri Jeso:

—Maika akaenkiniroro pikematsatakena pineakenara. ¡Irishinevageigakempatyo yogaegi terira ineagavetena kantankicha ikematsaigakena!

### *Tyara okantaka otsirinkunkanirira oka sankevanti*

<sup>30</sup> Yogari Jeso yovetsikagetake posantepage terira oneimagetenkani ineaakagaiganairira irogamereegi, kantankicha tera notsirinkakogetero aka sankevantiku. <sup>31</sup> Okari oka notsirinkakogetakerira maika onti kameti pogoi gakeniri Jeso inti Itomi Tasorintsi Ikogakagakerira irirori impegakempara Agoveenkariegite. Aikiro notsirinkakogetakero kameti pinkematsaigakeriniri ovashi pinkantakan pintimaigake.

## 21

*Jeso ikoneatimoigakerira 7 irogamereegi otsapiaku inkaare*

<sup>1</sup> Impogini Jeso ikoneatimoigutaarityo aikiro irogamereegi anta ot-sapiaku inkaare Tiveriashi. Onti okañotaka maika: <sup>2</sup> Yapatoitaigaka irogamereegi Jeso. Ario inake Sumo Perero, Tomashi Piteanintacharira, Natanaeri poniankicharira Kanaaku Garireaku, intiegiri itomiegi Severeo intiegiri aikiro pashini piteni irogamereegi. <sup>3</sup> Impo ikanti Perero:

—Nonkitsatakiteta.

Iriroegi ikantaigiri:

—Nompokaigaketyo naroegi aikiro.

Ovashi iaiganake yomateiganaka pitotsiku, impo ikitsakitsageigave-taka teratyo iragumaige. <sup>4</sup> Iroro okutagitevetanakara ineaigiri Jeso aratinkake otsapiaku, kantankicha iriroegi teratyo irogolige inti Jeso.

<sup>5</sup> Impo irirori ikantaigiri:

—¿Yogaa? ¿Tera pagumaige?

Ikantaigiri.

—Mameri. Tera nagaige.

<sup>6</sup> Impo ikantaigiri:

—Atsi kitsaige apisotateneku pitotsi pakosanoriraku, ario pinkante pagaigake.

Iriroegi ikitsaigake, impo iroro inoshiaigaeromera teratyo iragaveaigaero irogaenokaigaerora, ishatekantakarotari shima.

<sup>7</sup> Iniamatanaketyo irogamere Jeso itasanotarira ikantiri Perero:

—Inti Atinkami!

Irorotyo ikemavakera Sumo Perero ogatyo ikenake yogagu-matanakatyo imanchaki isapokanakarira inkaara akya iokaataka oaaku pokoroogn. <sup>8</sup> Yogari itovaire aiño yomateiga pitotsiku, ont iinakoigake choeni nigankia ariorika onake 100 metero. Impo iriroegi yamaiganakero pitotsi otsapiaku inoshiaitakoiganakerora kitsari, teranika iragaveaigaero irogaenokaigaerora. <sup>9</sup> Impo iroro yaguigavetanakara ineaigapaakero tagaka tsitsi tashitaka shima ontiri pan. <sup>10</sup> Yogari Jeso ikantaigiri:

—Atsi magarantaigake yoga pagaigakerira maika.

<sup>11</sup> Impo yogari Sumo Perero yomatetanaa pitotsiku inoshiaitakotanakeri shima shatekarikatyko kara imarapagerikatyko yamakovagetanakeri otsapiaku. Maganiro inake 153 shima. Itovaigavetakatyko kantankicha teratyo intisaraero kitsari. <sup>12</sup> Impo yogari Jeso ikantaigiri:

—Tainaegi pisekataigakempara.

Ikogaigavetaka inkantaigakerimera: “¿Tyani viro?”, kantankicha teratyo tyani kantumaterine, yogoigaketari inti Atinkami. <sup>13</sup> Impo irirori inoshikakero pan ipaigakerira, ario ikañotakeri aikiro shima.

<sup>14</sup> Okari oka iroro omavatakaria ikoneatimoigairira Jeso irogamereegi ikitareanaara ikamavetakara.

### *Jeso iniakerira Sumo Perero*

<sup>15</sup> Impo yagataiganakera isekataigakara yogari Jeso ikantiri Sumo Perero:

—Sumo, itomi Joan, ¿pitasanotakena pavisaigakeri yogaegi pitovaire?

Ikantiri Perero:

—Jeeje, Notinkami. Viro pogotake notakempi.

Ikantiri Jeso:

—Iroroventi pimpaigaerira iseka novishate ityomiani.

<sup>16</sup> Impo ikantairi aikiro:

—Sumo, itomi Joan, ¿pitasanotakena?

Ikantiri irirori:

—Jeeje, Notinkami. Viro pogotake notakempi.

Ikantiri Jeso:

—Iroroventi pisentaigaenarira novishate.

<sup>17</sup> Impo imatutaarityo aikiro ikantutaarityo:

—Sumo, itomi Joan, ¿pitakena?

Yogari Perero ogaty ogenake ikenkisureanaka ineakera mavatanaka ikogakotagantiri ariorika itakari. Impo ikantiri:

—Notinkami, viro pogotakero magatiro. Pogotake notakempi.

Ikantairi Jeso:

—Iroroventi pimpaigaerira iseka novishate. <sup>18</sup> Maika nonkaman-tasanotakempi, antari vikyaenkara antaritanankitsi tsikyata viro pogaguvageta pimanchaki, aikiro piavageti tyarika kara pipintsataka, kantankicha impogini pimpisaritanaera ganige pikafnotaa maika. Onti inkantaitakempi pankontsaanakera ovashi irogusoitakempi iramaitanakempira tyarika kara garira pininti piatira.

<sup>19</sup> Antari ikantakeria Jeso maika ont ikanmantakerira tyara inkantakenkani impogini inkisavitakenkanira ikematsatasanotirira Tasorintsi irogamagakenkanira. Impo ikantiri:

—¡Pinkantakanira pinkematsatakena!

#### *Irogamere Jeso itasanotarira*

<sup>20</sup> Impo ishonkavetanaka Perero ineavakeri yogiatapaakeri irogamere Jeso itasanotarira. Irirori inti pirinitankitsirira inampinaku Jeso itentaigakarira irogamereegi isekataigakara panikyara inkamake, impo irirotari kantakeririra: “¿Tyani gakagantakempine?” <sup>21</sup> Impo ineavakerira Perero ikantiri Jeso:

—Notinkami, yogari yoga ¿tyara inkantakenkani?

<sup>22</sup> Ikantutarityo Jeso:

—Nonkogera naro inkantakanira intimake kigonkero nompigaatera, ¿ario tyara pinkantero viro? Virori pinkantakanityo pinkematsatakena.

<sup>23</sup> Impo ovashi ikantaiganake maganiro kematsaigiririra Jeso gara ikami irogamere itasanotarira, kantankicha Jeso teratyo ario inkante gara ikami. Ontityo ikantakeri Perero: “Nonkogera naro inkantakanira intimake kigonkero nompigaatera, ¿ario tyara pinkantero viro?”

<sup>24</sup> Narotari irogamere itasanotarira. Narori noneagetakero magatiro notsirinkakogetakerira aka sankevantiku. Ogotunkani tera ario namatagempa ont nokantasanotake arisanorira.

<sup>25</sup> Aikiro aityopage pashini posantepage yovetsikagetakerira Jeso tera ontsirinkakogetenkan. Antari ontsotenkenkanira ontsirinkakogetenkanira magatiro noneake naro ariorika avisankero kipatsi.

## **IPIRINIVENTAVAGEIGIRIRA IRITIGANKANEEGI JESO**

*Jeso ikantakera iripokakera Isure Tasorintsi*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi Teopiro notasanotarira kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Karanki notsirinkakempi nokamantakogekero magatiro yovetsikagetakitirira Jeso, aikiro yogotagantagetutirira <sup>2-3</sup> asatyo agavagetanaara iatanaira enoku. Yatsipereavagetaketari ikamikitira, kantankicha antari yanianaira tera aiñokya iriatae enoku onti inanai 40 kutagiteri ikoneatimogeigapanaatirira iritigankaneegi yagaigakerira okyara kameti ineasanoigaeriniri irogotasanoigakera arisano yanianai. Aikiro ikamantakogetanakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaantavagetakera itigankantakaririra inkamaventaigakerira maganiro kameti irogaviaakoigakerira kematsaigakerineririra impegakempa Igoveenkariegit. Aikiro yogotagaiganakeri tyara inkantaigakempsa iriaigakera inkenkitsaiganakerora Niagantsi Kamentiri irapagiteavageiganakemparora magatiro kipatsi, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi tyara inkantaigakerira. Impo aganakara 40 kutagiteri ario iatanai enoku.

<sup>4</sup> Impogini itentaigakarira isekataigakara ikantaiganairi:

—Karanki nokamantaiigakempsa ikantakera Apa intigankimoigakempsa Isure. Maika gatata piaigai parikoti, pinaigaketa aka Jerosarenku pogiaigakera intsatagakerora ikantakerira. <sup>5</sup> Yogari Joan onti yoviviatantavagetake niaku, kantankicha maika choenitapaake agakempa kutagiteri iripokantakemparira Isure Tasorintsi intimasurentaiga-paakempira intinkamiigapaakempira.

*Iatanaira Jeso enoku*

<sup>6</sup> Impogini yapatoitaigakara iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, ¿ario maika pampatoitaigaena naroegi iseraereegi pimegakempa Nogoveenkariegit pimpuagamentaigakenara kameti non-timaigaeniri kogapage?

<sup>7</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Gara povankinaventaigarao pogoigakerora tyarika onkantage-tanakempsa impogini, panirotari Apa yogotakerora. <sup>8</sup> Kantankicha antari iripokakera Isure intimasurentaigakempira ario pinkante iragaveakagaigakempsa pinkamantakoiganakenara Jerosarenku. Ario pinkaño-tagaiganakero Joreaku ontiri aikiro Samariaku. Impogini pintsoenkagiteavageiganakero magatiro kipatsi pinkamantakoigakenara.

<sup>9</sup> Iroro yagatanakera iniaiganairira iriroegi ipampogiaigavakeri yoganokanaara iatanaira enoku, impo omanakotanakeri menkori, asatyo ipegaka tenige inkoneatae. <sup>10</sup> Impo aiñokyara ineventaiga enoku, ineaguitarityo yaratinkaigapaake piteni surari kutasamatavagetake <sup>11</sup> ikantaigapaakeri:

—Viroegi Garireakunirira, ¿tyara pikantaigakara atanatsira pineventaiganaka enoku? Maika pineaigavairi Jeso iatanaira enoku, ario inkañotapaempsa impogini impigaatera.

*Matiashi ipugairira Jorashi*

<sup>12</sup> Iriroegi ovashi iaiganai Jerosarenku. Ogari Jerosaren tera osamanitakotero otishi paitacharira Orivoshi, intagati onake ariorika patiro kirometero. <sup>13</sup> Iroro yogenkeigapaakara ikiagapaake pankotsiku yagatsonkuiganake enoku. Ariotari kara imagaigakeri Perero, Joan, Santiago, Anturishi, Jeripe, Tomashi, Varitorome, Mateo, Santiago itomi Arejeo, Sumo Komperagetatsirira intiri Jorashi itomi Santiago. <sup>14</sup> Maganiro iriroegi omirinka yapatoitaigaka ipiriniventavageigakerora iniaigakerrira Tasorintsi intentaigakarira irirentiegi Jeso ontiri iriniro ontiri aikiro pashini tsinaneegi.

<sup>15</sup> Impogini yapatoitaigakara tovaini kematsaigatsirira ariorika inaigake 120. Impo yaratinkanake Perero ikanti: <sup>16</sup> “Napigematsaegine, maika onti otsatagunkani itsirinkakotanakerira Iravi pairani yogotagakerira Isure Tasorintsi nerotyo iniatontakaririra Jorashi mampiaiganakeririra gaigakerineririra Jeso. <sup>17</sup> Irirotari atentaigavetakarira okyara ikañoigavetakai aroegi agiaigirira Jeso. <sup>18-19</sup> (Impogini iatake ishitikakara inchatoku yashirianaka itonkanake imotiaku tokn okonteviotanake iramporetsa. Iroro ikemakoigakerira Jerosarenkunirira ovashi ipaiigakero oga kipatsi ikamantakarira Asererama. Antari irinianeku onti onkantakera: ‘Traatsigiteri.’ Impogini opunaventantunkani oga kipatsi koriki yagakerira Jorashi ipunatunkanira yagakagantakerira Jeso.) <sup>20</sup> Otsirinkakotunkananitari sankevantiku paitacharira Saremo okanti:

‘Ovashigantanakenkanira ivanko  
gara tyani timantumataaro.’

Aikiro okanti:

‘Pashinikya pugaerine irantavagetaenerira Atinkami.’

<sup>21-22</sup> “Maikari maika aiñoegi aka atentavageigakarira karanki ikyara yogiviatake Joan Jeso kigonkero iatanaira enoku. Maika tsame agaigaera pashini pugaerineririra Jorashi kameti irironiri antentaigake ankamantakoigakerira Jeso yanianaira.”

<sup>23</sup> Impogini ikaemaigake piteni. Paniro ipaita Jose ikantaganirira Varesava Goshito. Yogari irapitene ipaita Matiashi. <sup>24</sup> Impo iniaigakeri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, pineasurentaigirritari maganiro matsigenkaegi. Maika nokogaigake nogoigakera tyani pikogake impugaerira Jorashi <sup>25</sup> impegaempara iritigankane Jeso intentaigaenara. Yogari Jorashi kamaketari iatakera tyarika kara okatinkatakerira pikantakerira iriatakera.”

<sup>26</sup> Impogini isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirikara onkatinkatake. Impo inti okatinkatake Matiashi irirokyo pegaacha iritigankane Jeso ovashi intentaigaari itovaireegi\* iritigankaneegi.

## 2

*Ipokakera Isure Tasorintsi intimasurentaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Impogini agapaakara kutagiteri okantaganirira Pentekoshite ario inaigake maganiro kematsaigatsirira yapatoitaigakara pankotsiku.

<sup>2</sup> Impo katsiketyo ikemaigutarotyo opoimaenkatapaake kañoenkamataka omarane tampia oponiaenkatapaaka enoku. <sup>3</sup> Impogini okoneage-matapaake kañoenkamataka omorekira tsitsi okatinkatagugeigapaakeri

\* **1:26** Itovaireegi: irinianeku virakocha onti okantake “los once.”

paniropage iriroegi<sup>4</sup> ovashi itimasurentaigapaakeri Isure Tasorintsi oga ikenaigake iniantaiganakaro pashinipage niagantsi terira inkemumaigero, intitari niakagaigakeri Isure Tasorintsi.

<sup>5</sup> Ario inaigake kara Jerosarenku tovaini jorioegi tsatagageigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, onti iponiageigaka pashinipage kipatsi.

<sup>6</sup> Iroro ikemaigavakerora opoimaenkatanakera ishigaigamatantanakatyo yapatoventaiganakarira maganiro kematsaigatsirira ovashi ikemaigapaakeri iniantutaiganakarira irinianeegi. <sup>7</sup> Itsarogavageiganaketyo yogavageiganake kavako ikantavakagaiganakara:

—¿Matsi teratyo iriroegi Garireakunirira maganiro yogaegi? <sup>8</sup> ¿Tyara okantakara akemaigakerira iniantaiganakarora niagantsipage?, akemaigakeritari maika iniantaiganakarora anianeegi<sup>9</sup> aroegi poniageigankicharira parikotipageku Paretoku, Meroku, Irameku, Mesopotamiaku, Joreaku, Kaparoshiaku, Pontoku, Ashiaku,<sup>10</sup> Pirijiaku, Pampiriaku, Egipitoku, aikiro okaragetanakera Irivia oatakara Shirenaku ontiri aikiro Iromaku. <sup>11</sup> Aiñoegi jorioegisanorira intiegiri aikiro pashini giatakoigiririra. Aikiro aiñoegi poniaigankicharira Keretaku ontiri Araviaku. ¡Maganiro aroegi akemaigavakeri iniantaiganakarora anianeegi ikamantakoigakerora yovetsikagetakerira Tasorintsi yogikoneatakerora iragaveane!

<sup>12</sup> Itsarogavageiganake yogavageiganake kavako ikantavakagan- taigakarira:

—¡Ejee! ¿Tataty oitara oka?

<sup>13</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka onti isamatsanaigakeri ikan- taiganakera:

—¡Onti niakagaigakeri ishinkiro!

#### *Ikenkitsavagetakera Perero*

<sup>14</sup> Yaratinkamatantanaketyo Perero itentaiganakarira maganiro iritigankaneegi Jeso inianakera imaraenkarikatyo kara ikanti: “Atsi kemisantaigavakena nonkamantaigakempira maganiro viroegi Joreakunirira intiegiri timaigatsirira aka Jerosarenku. <sup>15</sup> Maika pineaigakena ontinirikatyo noshinkiigaka, kantankicha teratyo ario noshinkiigempa, ikyakenkatari gaenokapaacha poreatsiri. <sup>16</sup> Ontityo otsaganakara ikamantakotanakerira pairani kamantantatsirira Joere ikan- takera:

<sup>17</sup> Ikantake Tsorintsi: Impogini panikyara ontsatagagetanakempa magatiro nosariagetakarira pairani  
nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigakerira maganiro matsu- genkaegi.

Yogari ananekiegi noniakagaigakeri inkamantakoiganakenara.

Yogari ikyakenkarira gaenokageiganankichane noneakagaigakeri posante, kantankicha onti onkañotomoigakempari igisanireku.

Yogari gatavageiganaacharira onti noniaigakeri igisanireku.

<sup>18</sup> Ario nonkañotagaigakeri nomperaneegi, surariegi ontiri tsinaneegi, nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigakerira  
iriniakagaigakerira inkamantakoigakenara.

<sup>19</sup> Antari enoku inkiteku nogikoneagematero terira oneimagetenkani, aikiro nogikoneagematero nagaveane aka kipatsiku oneanakenkanira iraatsi,

aikiro omorekagematanaketyo tsitsi, ontiri aikiro tsitsienka ontinkamisekantavagetanake.

<sup>20</sup> Antari nontsatagagetanakerora magatiro nosariagetakarira pairani intsivakanake poreatsiri.

Yogari kashiri inkiraamentatanake inkañotanakemparo iraatsi.

Irorotari pairorira avisake onkoveenkatakera kutagiteri nogikoneatan-takemparorira nagaveane.

<sup>21</sup> Kantankicha nogavisaakoigakeri maganiro kantaigakenanerira: Notinkami, gavisaakotena.'

<sup>22</sup> "Maikari maika, viroegi iseraereegi, kemisantasanoigena nonkamantaigakempira. Inti nonkamantakotake Jeso Nasarekunirira. Yagaveakagagetakeri Tasorintsi yovetsikagetakerora terira oneim-agetenkani, pogoigaketari yogikoneatimoigakempirora iragaveane.

<sup>23</sup> Kantankicha igantaga yogotakera Tasorintsi tyara inkantakenkani Jeso, irirotari kantankitsi okyasanokyara iragakagantakenkanira irogakagantakenkanira. Nerotyo pagakagantantaigakaririra pogak-agantaigakerira pikantaigakera inkentakoigakerira kañovageigacharira terira iriroegi jorioegi. <sup>24</sup> Kantankicha yoganiairai Tasorintsi ganiri ikonoitumatarigamaga, teranika agaveimateri kamagantsi. <sup>25</sup> Yogari koveenkari Iravi ikamantakotanakerira Jeso ikanti:

'Ikantakani intentakena Notinkami,  
omirinkatari inake nonampinaku

kameti ishintsitagakenaniri ganiri tatoita nopinkumati,

<sup>26</sup> irorotari noshinevagetantanakarira nosureku,

aikiro noniakerira nokantakeri: Noshineventavagetakempsyto kara,  
nogotaketari nonkamakerika nontinaanae,

<sup>27</sup> gatanika povashigantaro nosure ontentakemparora isureegi ka-maigankitsirira,

teranika pinkoge oveseganakempara novatsa,

nantitari pomperane terira inkañovagetumatempsa.

<sup>28</sup> Pogotagakena tyara nonkantakempa nonkantakanira nontimake vi-roku.

Pinkantakani pintentakena pogishineasanotakenara.'

<sup>29</sup> "Maika, napigematsaegine, agotasanoigake tera ikiro niakotachane Iravi yashikiiganakairira, ikamaketari pairani impo ikitataagani, ariotari onakeri ikitatantaarira aka. <sup>30</sup> Irirori inti kamantantatsirira. Yogari Tasorintsi iniakeri ikantiri: 'Impogini intimake piyashikitanakerira pegankichanerira igoveenkariegite maganiro iseraereegi inkañotaempsa viro. Garatyo namatavitimpi, nantitari Tasorintsi.' <sup>31</sup> Irorotari yogotasanovagetantakarira Iravi pairani iranianaera Ikogakagakakerira Tasorintsi intigankak-erira impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi, nerotyo ikamantakotantakaririra ikantakera gara ovashigantagani isure ontentakemparora isureegi kamaigankitsirira, ario onkañotake ivatsa irorori gara ovesegumata. <sup>32</sup> Irorotari yoga Jeso yoganiairira Tasorintsi, noneasanoigakeritari maganiro naroegi. <sup>33</sup> Impogini yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku ovashi ipakeri Isure ikantakeririra pairani impakerira kameti intigankakeriniri aka kipatsiku intimasurentaigakerira maganiro kematsaigatsirira. Maikari maika pokake, nerotyo magatiro oka pineageiganakerira, aikiro

pikemageiganakerira, irirotari kañotagagetakero maika. <sup>34</sup> Yogari Iravi teratyo iriro kenkitsatakotaachane ikiro, teranika iriro atatsine enoku, intityo ikantakotake Jeso ikantantakarira maika:

‘Yogari Tasorintsi iniakeri Notinkami ikantiri:

Viro Notomi, piriniteta aka nonampinaku

<sup>35</sup> kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashiigakempirira.’

<sup>36</sup> ‘Maika nokogake pogotasanoigakera maganiro viroegi iseraereegi, yogari Jeso pikentakotagantaigakerira ipegakagakari Tasorintsi Itinkami maganiro kematsaigiririra, irirotari ikogakagake oyara intigankakerira irogaviaaakoigakaera.’

<sup>37</sup> Iroro ikemaigavakerira ikenkisureavageiganaka ikantaigiri Perero intiegiri itovaireegi iritigankaneegi Jeso:

—Maika, notovaireegi, ¿tyampa nonkantaigakempa?

<sup>38</sup> Ikantaigiri Perero:

—Pakuaignakanero povetsikageigira terira onkametite pinkantati-gaiganakempsa pogiviatagantaigakempsa pokotagantaigakempsa arisano pikematsaigakeri Jesokirishito kameti imagisantaeroniri Tasorintsi pikañovageigara. Impogini intigankimoigakempsa Tasorintsi Isure intimasurentaigakempsa. <sup>39</sup> Ario inkañotagaigakempsa maganiro viroegi intiegiri maganiro piyashikiiganakerira, aikiro maganiro parikotipagekunirira. Arisanotyo intimasurentaigakerira maganiro inkematsatagaigakerira Atinkami Tasorintsi.

<sup>40</sup> Yogari Perero ariompatyo iniaiganakeriri ikantaigiri:

—Pakuaignakanero pikañovageigara pinkantaigakerira Tasorintsi irogaviaaakoigakempsa ganiri intentagantaigakempsa pitovaireegi vetsikaigankitsirira terira onkametite inkisashiigakempsarira impogini.

<sup>41</sup> Iroro ikemaigavakerira ikenkisavagetakera ishineventaiganakaro ikantakerira ovashi yogiviatagantaigaka. Itovaigavagetityo kara kematsaigankitsirira, ariorika inaigake 3,000. <sup>42</sup> Omirinka ipiriniventavageigakero ikemisantaigakerora yogotagaigakeririra iritigankaneegi Jeso, tera irapakuimaigero. Onti intentavakagaigaka ikemavakagaigakara, aikiro iniaigakerira Tasorintsi ontiri aikiro yogaigakarora pan isuretakoigaarira Kirishito ikamaventaigakaira.

### *Tyara ikantaigaka iketyorira kematsaigankitsi*

<sup>43</sup> Maganiro neaigakeririra iritigankaneegi Jeso yovetsikageigakera posante terira oneimagetenkani yogavageiganaketyo kavako.

<sup>44</sup> Kantankicha yogari kematsaigankitsirira intentavakagaigaka ikemavakagaigakara, tera intsaneapitsavakagaigempsa tatarika oita yashintaigaka. <sup>45</sup> Aikiro ipimantaigakero tatarika oita yashintaigaka yagantaigakarora koriki ipaigakerira maganiro kogakovageigacharira.

<sup>46</sup> Omirinka kutagiteri yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi. Antari pankotsipageku intentavakagaigaka isekataigakara. Ishinevageigaka tera iraventakovageigempsa. <sup>47</sup> Ishineventavageigakari Tasorintsi ineaigaketari pairo ikavintsaavageigakeri. Maganiro matsigenkaegi timaigatsirira kara ineaigakerira ikañoiigakara maika ishineventaiganakari. Omirinka kutagiteri yogari Atinkami atanatsityo ikematsatagaigirira pashini intentaigakarira kematsaigatsirira ariompatyo itovaiganakeri.

**3***Yoganuitunkanira terira iranuitumate*

<sup>1</sup> Impogini yogari Perero intiri Joan iaigake ivankoku Tasorintsi. Omirinkatari inanaira shavini poreatsiri iatapiniigi maganiro jorioegi iniaigirira Tasorintsi. <sup>2</sup> Ario ipirinitake kara sotsimoroku terira iranuitumate, kantaka ikyara mechotankitsi. Ariotari yamapiniigiriri yovirinitapiniigirira kameti inevivageigakeriniri igorikite kiapiniigatsirira. Ogari sotsimoro onti opaita Kametiri. <sup>3</sup> Irirori ineaigavakerira Perero intiri Joan yaiñoniigapaakara yakontsaanake ineviigavakerira igorikite. <sup>4</sup> Irrirogegi ipampogiaiganakeri, impo inianake Perero ikanti:

—Atsi gaigena kavako.

<sup>5</sup> Irirori yogaiganakeri kavako yogiakovetakara inei ariori impaigakeri koriki. <sup>6</sup> Kantankicha Perero ikantiri:

—Narori mameri tatampa nompakempi, tera intimenika nogorikite, kantankicha yagaveakagakena Jesokirishito Nasarekunirira novegaem-pira, nerotyo maika atsi kaviritanake n utanake.

<sup>7</sup> Impo ikatsatakeri irakosanoriraku yogaratinkakeri. Oga ikenake ishintsitanake igitiku ontiri aikiro igunkekiku. <sup>8</sup> Yaratinkagantsimatanaketyo yanuitanakera ovashi yogiaiganakeri Perero intiri Joan ikiaiganakera tsompogi. Tyarikarorokari imitamitavagetaketyo ishineventanakarira Tasorintsi ikanti: “¡Pairo ikametiti Tasorintsi ikavintaavageta takenatari!” <sup>9</sup> Antari ineaigavakerira maganiro <sup>10</sup> ogatyo ikenaigake yogavageiganaketyo kavako, yogoigaketari inti pirinitapinitatsirira ivankoku Tasorintsi inevitantavagetira koriki.

*Ikenkitsavagetakera Perero ivankoku Tasorintsi*

<sup>11</sup> Impo irirori ikantakanityo ikatsatakavageigakeri imanchakiku Perero intiri Joan. Maganirotyo yogavageiganake kavako, ishigaigamatanakatyo iaigakera inaigakera iriroegi anta ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakerira okantaganirira Irashi Saromon. <sup>12</sup> Ineaigavakerira Perero ikanti: “Viroegi iseraeereegi, ¿tyara okantakara pogaiganakera kavako? Pipampogiaiganakenara kañomataka nantieginirikatyo kametiri, kañomataka tsikyatanirikatyo noganuitakeri yoka.” <sup>13</sup> Kantankicha teratyo tsikyata naroegi gaveaigatsine, intityo gaveakagakena Tasorintsisanorira ikematsatasanoigirira yashikiiganakairira Averan, Isaako intiri Jakovo.\* Irriotari ganiairi Jesokirishito itigankakerira inkamaventaigakaera impo yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku. Yogari Jesokirishito irriotari pagakagantaigakerira viroegi pikantaigakerira Pirato irogakagantakerira. Yogari Pirato ikogavetakaniroro irapakuaerimera, kantankicha viroegi tenirorotyo pinkogaige. <sup>14</sup> Tera pinkogumaige irapakuaenkanira yoga Pairorira Ikametiti terira inkañovagetumatempa. Inti pikogaigake irapakuaenkanira gantsirsira. <sup>15</sup> Ariotari pikaañoi gakeri maika pogakagantaigavetakarira yoga ganiantatsirira, kantankicha yoganiairi Tasorintsi, noneasanoigakeritari yanianaira.

<sup>16</sup> Irriotari nokematsatasanoigakerira nogotasanoigaketyo arisano yagaveavagetake magatiro nerotyo pineantaigakaririra maika yanuitanakera yoka terira iranuitumate.

\* 3:13 Ek 3.6, 15

17 "Maika, notovaireegi, naro nogotake tera pogogenika pikañotantaigakarorira maika. Ario ikañoigaka pitinkamiegi tera irogoige. 18 Kantankicha antari ikañotakara maika onti itsatagagetakero Tasorintsi ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira ikamantakoigakerira Ikogakagakerira impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi ikantaigakera iratsipereavagetakero inkamakera. 19 Irorotari maika nonkantantaigakempirira pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi kameti irisaankakeroniri pikañovageigara ovashi aganakempa ishintsitagaigakempsira pisureku irogishineraigakempsira. 20 Impogini intigankimoigaempsira Jeso, irirotari ikogakagake okyara intigankakerira irogavisaakoigakempsira impegakempara Pigoveenkariegite. 21 Kantankicha irirori maika kantaka irinakera anta enoku kigonkero inegintetaerora Tasorintsi magatiro intsatagagetakerora ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira. 22 Ikantaketari Moiseshi: 'Impogini intimake paniro pitovaire kamantaigakempsinerira tatarika oita inkantake Tasorintsi, irirotari kogakagakerine inkamtantakera inkañotakenara naro ikogakagakenara nokamantantira. Tatarika oita inkantaigakempsira pinkematsaigakerira. 23 Tyanirika garira ikematsatiri nonkisashitakempari ganige itentaigaari itovaireegi.'\*

24 "Maganiro kamantantaigatsirira ikamantakogeiganakero magatiro pineaiganakerira maika. Iketyo ivatakerero kamantantatsirira Samoiri, impogini imaiganakero impogiiganankitsirira. 25 Maikari maika viroegi pineaigakero itsatagagetakerora Tasorintsi magatiro ikamantakogeiganakerira iriroegi pairani. Aikiro itsatagakero ikantaigakeririra yashikiiganakempsira, ikantakeritari Averan: 'Impogini intimake piyashikitanakerira kavintsajaigakerinerira maganiro matsigenkaegi.' Antari ikantakerira maika, vintiegyito isureigaka inkavintsajaigakempsira.\* 26 Iroro yoganiairira Tasorintsi Itomi viketyo itigankimoigake inkavintsajaigakempsira kameti pampakuueiganakeroniri pikañovageigara."

## 4

### *Ikisaigunkanira Perero intiri Joan*

1 Aiñokyara ikenkitsavageegi Perero intiri Joan ipokaigapaake saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri saroseoegi. 2 Ikisaigapaakeri ineigakera yogotagaiganakerira maganiro ikamantaigakerira iraniaiganaera impogini kamaigankitsirira inkañoigakerira Jeso yanianaira. 3 Ovashi yagaiganakeri yamaiganakerira, kantankicha tera tyara inkantu-maigeri, onti yashitakoiganakeri, ataketari ochapinienkatanake. Antari onkutagitetanaera ario pinkante inkogakotagantaigakeri. 4 Kantankicha ikonogagarantaigaka kemaigakerorira ikantaigakerira ikematsaigake, ariorika inaigake 5,000 surariegi.

5 Impo okutagitetanaira yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. 6 Ario inake itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Anashi itentaigakarira Kaipashi, Joan, Arijantero

\* 3:23 Ireo 18.15, 19; 34.10    \* 3:25 Jen 12.3; 22.18

intiegiri aikiro maganiro iitanepageegi. <sup>7</sup> Impo itigankaigake ira-gaigakitenkanira Perero intiri Joan inkogakotagantaigakerira. Impo yamaiganunkanira ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyo gaveakagaigaikempi? ¿Tyanimpatyo kantaigakempira pogonuitakerira yoga terira iranuite?

<sup>8</sup> Yogari Perero itinkamitakaritari Isure Tasorintsi iniamatanaketyo iniaiganakerira patoitaigankicharira ikanti:

<sup>9</sup> —Iroroventi pikogakotagantavintaigakenara tyara nokantaigakeri noganuitaigakerira yoga terira iranuite <sup>10</sup> maika nonkamantaigakempi kameti pogoigakeniri viroegi intiegiri aikiro maganiro iseraereegi inti gaveakagaigaikena Jesokirishito Nasarekunirira noganuitantaigakaririra. Yogari Jeso irirotari pikentakoigavetakarira, impogini yoganiairi Tasorintsi. <sup>11</sup> Viroegi onti pikañoigakari

‘vetsikaigaikerorira pankotsi terira irishineventaitgavetemparo mapu pairorira okametitake,

kantankicha yogari Tasorintsi ishineventakaro

ipegakagakaro okusotantakarira pankotsi.’

Tera pinkematsaigerinika Jeso, kantankicha Tasorintsi ipegakagakari Itinkami maganiro kematsaigiririra. <sup>12</sup> Irerotari itigankake inka-maventantakera irogavisaakotantakera. Teratyo intumamate pashini gaveatsinerira irogavisaakotantera, panirotyo ikantakara irirori yagaveakera.

<sup>13</sup> Antari ineaigakerira maganiro tera intsarogumaige, yogavageiganaketyo kavako, ineaigiritari onti yantaigaveta ikitsavageigira, aikiro tera irogotagasanoigenkani sankevanti ovashi ikantaiganake impa irororakari itentavageigarira Jeso. <sup>14</sup> Ariotari itentaigakariri terira iranuivetempa, jtyampatyo inkantaige iriroegi! <sup>15</sup> Ovashi yogikontetagantaigakeri sotsi kameti iriniavakagaigaikempaniri iriroegi. <sup>16</sup> Impo ikantaigi:

—¿Tyara ankantaigakeri maika? Maganirotari timaigatsirira aka ike-makoigakeri yovetsikaigaikerera terira oneimagegetenkani. ¿Matsi tyampa ankantaigero amanakoigakerora? <sup>17</sup> Kantankicha maika tsame ankan-taviigakerira kameti ganiri ikenkitsatakotumaigairi Jeso.

<sup>18</sup> Impo ikaemakagantaigairi ikantaigakerira:

—Maikari maika gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, aikiro gara pini-akotumaigairi pinkantaigakera yagaveavageti.

<sup>19</sup> Impo iriroegi ikantaigi:

—Atsi neaigerotyo viroegi. ¿Tyati pairo avisake okametitakera, irororika nonkematsaigakempira viroegi ontirika nonkematsaigakerira Tasorintsi? <sup>20</sup> Naroegi garatyo napakuimaigiro nonkaman-takoigakerora noneaigakerira, aikiro nokemaigakerira.

<sup>21</sup> Ikantutaigaarityo aikiro:

—Gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, nokisaigimpikari.

Impogini yapakuiaigairi, ineaigaketari tyampa inkantaigakeri inki-saigakerira, maganirotari ikantaiganake: “Pairo yagaveavageti Tasorintsi”, ineaigaketari yoganuitakerira terira iranuite. <sup>22</sup> Irirori onti ishiriagakotaka 40 shiriagarini.

*Ineviigakerira Tasorintsi iragaveakagaigaikerira*

<sup>23</sup> Iroro yapakuuaigairira iaigai inaigakera irapigematsaegine ikaman-taigapaakeri magatiro ikantaigakeririra itinkamipage. <sup>24</sup> Iroro ike-maigavakera maganiro iniaigakeri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, pairo pavisavageigakeri maganiro, virotari vetsikagetakerorira inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantagetarorira ontiri aikiro magatiro timantagetarorira. <sup>25</sup> Aikiro viro niakagakeri pomperane Iravi yashikiiganakenarira ikantakera:

‘¿Tatattyo oitara tsimajaigakeri maganiro matsigenkaegi terira iriroegi jorioegi ikisantaigakaririra Tasorintsi?

¿Tyara ikantaigakara isuregeigavetakarora posantepage terira onkametite garira yagaveaigi ineaigakerora?

<sup>26</sup> Maganiro koveenkariegi kipatsikunirira intiegiri itinkamiegi matsi-genkaegi

yapatoventaiganakari ikisashiiganakarira Tasorintsi intiri Ikogaka-gakerira intigankakerira impegakempara Igoveenkariegie iser-aereegi.’

<sup>27</sup> “Otsataganakanatari pikantakerira yapatoitantaigakaririra Erorishi intiri Pontsio Pirato itentaigakarira terira iriroegi jorioegi intiegiri is-eraereegi ikemavakagaigakara irogaigakerira pomperane Jeso terira inkañovagetumatempa, irirotari pikogakagakerira impegakempara Nogoveenkariegitie. <sup>28</sup> Virotari kantankitsi okyara ikañotantaigakarorira maika. <sup>29</sup> Notinkami, pikemavakero magatiro ikantaigakenarira ikisaigakenara. Maika nokogaigake pishintsitagaigakenara naroegi pomperaneegi ganiri notsarogumaigi nonkenkitsaigakerora piniane. <sup>30</sup> Pagaveakagaigakenara kameti novegaigakeriniri mantsigaiagan-kit-sirira. Aikiro nokogaigake iragaveakagaigakenara pomperane Jeso terira inkañovagetumatempa kameti novetsikageigakeniri posante terira oneimagetenkani.”

<sup>31</sup> Iroro yagataiganakera iniaigakerira Tasorintsi ogatyo okenake os-higekanake pankotsi inantaigakarira okantanakera shige shige shige, itinkamitasanotutaiganaarityo aikiro Isure Tasorintsi. Impo iriroegi ovashi ikenkitsaiganakero Iriniiane Tasorintsi teratyio intsarogumaige.

### *Yamuvakagaigakara kematsaigatsirira*

<sup>32</sup> Maganiro kematsaigatsirira intentavakagaigaka ikemavaka-gaigakara. Tatarika yashintageigaka tera paniro irashintaigemparo, ontityo yashintaigakaro maganiro. <sup>33</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaav-ägeiganakeri, aikiro yagaveakagavageiganakeri iritigankaneegi Jeso, nerotyo yagaveasanotantaiganakarira atanatsira ikamantakoiganakeri yanianaira. <sup>34</sup> Maganiro tyanirika timaigatsirira igipatsiegite aikiro ivankopage ipimantaigakero yagantaigakarora koriki. Impogini yamaiganakeneri <sup>35</sup> iritigankaneegi Jeso kameti impageigakeriniri maganiro kogakogeigacharira, panropage onti ipageigakeri akarika ikogakoigaka, nerotyo tenige intimae kogakovageigankichanerira.

<sup>36</sup> Itimake pashini Tsiperekunirira iyashikitanakerira Irevi paitacharira Jose, kantankicha yogari iritigankaneegi Jeso ariokya ipaiigairi Verenave (onkantakera: “Gishineantatsirira”). <sup>37</sup> Irirori ipimantakero igipatsite yagantakaro koriki. Impogini yamaigakeneri iritigankaneegi Jeso.

## 5

*Yamatagakara Ananiashi ontiri Sajira*

<sup>1</sup> Kantankicha itimake pashini paitacharira Ananiashi itentakaro itsinanetsite opaita Sajira, ipimantaigakero igipatsite <sup>2</sup> yagantaigakarora koriki, kantankicha yagagarantavakeri. Yogari aiñokyarira inai yamaiganakeneri iritigankaneegi Jeso. <sup>3</sup> Kantankicha Perero ikantavakeri:

—Ananiashi, ¿tyara okantakara pikematsatakerira Satanashi pikogantavetakarira pamatavinatakerimera Isure Tasorintsi pagagarantanta-vaarira koriki ipunaitakemperira pigipatsite? <sup>4</sup> ¿Matsi tera viro shintasanotemparone okyara? Ario okañotaka maika pipimantakerora, ¿matsi tera viro shintemparine koriki? ¿Antari gara pikañotiro maika? Pikañotakerora maika pamatagakara pineiri ariori naroegiri pikañoigake maika, teratyo intityo pikañoigake Tasorintsi.

<sup>5</sup> Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake ituanake ikamanake. Maganiro kemakoigakeririra itsarogavageiganaketyo kara. <sup>6</sup> Impo ikaiga-paake ikyanenkarira gaenokaiganankicha yagaiganakeri iponaiganakeri yamaiganakerira inkitaigaerira.

<sup>7</sup> Impo osamanivagetanakera okenapaake itsinanetsite okiapaake, tera ogovagetumatenika ikamakera ojime. <sup>8</sup> Yogari Perero ikantavakero:

—Atsi kamantena, ¿arisano ipakenari pijime maganiro koriki pagan-taigakarorira pigipatsiegite?

Irorori okanti:

—Jeeje, arisanoniroro ipakemperi maganiro.

<sup>9</sup> Ikantutarotyo:

—¿Tyara okantakara pikemavakagaigakara pamatavinaigakerimera Isure Tasorintsi? ¿Matsi pineaigiri gari ikisaviigimpiro? Neriegi yonta kitaigaatiririra pijime, maika virokya inkitaigaate.

<sup>10</sup> Iroro ikantakerora oga okenake otuimotanakeri okamanake. Impo ikaigavetapaaka ineaigapaakero irorori kamake. Irorokya yagaigapanuti inkitaigaaterora inaira ojime. <sup>11</sup> Antari ineaigavakerora okañotanakara maika ogatyo ikenaigake itsarogavageiganake maganiro kematsaigatsirira naigankitsirira kara. Ario ikañoiga aikiro maganiro kemakoigavakerorira.

*Ikisaigunkanira iritigankaneegi Jeso*

<sup>12</sup> Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri iritigankaneegi Jeso yovetsikimotantaiganakaririra matsigenka terira oneimagetenkani. Maganiro kematsaigatsirira yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakerira okantaganirira Irashi Saromon. <sup>13</sup> Yogari itovaireegi itsarogaigake inkonoi-gakemparira, kantankicha ishineventaigakari. <sup>14</sup> Ariompatyo itovaiganakeri kematsaigakeririra Atinkami, surariegi ontiri tsinaneegi. <sup>15</sup> Ineaigavakeritari yovetsikageigamati posantepage yamantaiganakaririra mantsigaigankitsirira yoginoriaigakerira avotsiku ishitaigakerira shitatsiku itimashitagaigakerira Perero kameti ontsimankumaigaerira ivamparokite irovegaiganaempaniri. <sup>16</sup> Ario ikañoigaka poniageigankicharira ochoenitira Jerosaren yamaiga-paakeneri mantsigaigankitsirira intiegiri yatsipereakagageigakarira kamagarini, maganiro yovegaiganaa.

17 Kantankicha yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri saroseoegi tsipatasanoigaririra ariompatyo ikisaiganakeriri ineaigakera intiegira ishineventasanoiganunkani. 18 Yagaigamatatanakerityo yamaiganakerira yashitakotagantaigakerira. 19 Kantankicha impogini onigankigitetanakera ipokashiigakeri isaankariite Tasorintsi yashireakoigapaakeri yogikonteigairira ikantaigiri: 20 “Piaigae ivankoku Tasorintsi pinkenkitsatimoigaerira maganiro pinkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.” 21 Impo ario ikañoigakero maika okutagitetanaira iaigamanake ivankoku Tasorintsi itsitiiganairora yogotagantaiganaira.

Aiñokyara yogotagantaigi yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri itentaigakarira ikaemaigakeri maganiro itinkamipage iseraereegi yapatoitaigakeri. Iriroegi itigankaigake soraroegi iragaigakiterimera anta yashitakoigavetakarira iramaiganakerimera iriroegiku. 22 Kantankicha iaigavetaka mameri. I pigai ganaa 23 ikantaigapaake:

—Noaigavetaka noneaigapaakero shitasanomataka yashitakotantagakarira. Yogari kamaguigakeririra timashiigamatake sotsimoroku ganiri ikonteiganai, kantankicha nashireaigavetaro mamerigitematake tsompogi.

24 Iroro ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi yogaiganake kavako ikantaigi:

—¿Tyarikatyō ikantaigakara?

25 Ikenamatapaaketyo paniro ikantapaakera:

—Yogari pashtakotagantaigavetakarira chapi akya kogapage aiño yogotagantavageigai ivankoku Tasorintsi.

26 Impo ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi iaigake kametikya yagaigakitiri, itsarogaigaketari impitankaigakenkanira. 27 Yamaigapaakeri yogaratinkaigapaakeri yapatoitaigakara. Impogini inianake itinkamisanorira saseroroteegi ikanti:

28 —Nokantasanoigavetakempi pampakuaignakanekerora ganigera pikenkitsatakotumaigairo yovetsikagetanakerira Jeso. Kantankicha viroegi tera pinkematsaigena, ontī pikantageiganakeri maganiro Jerosarenkunirira. Ontitari pikogaigake pinkantakagantaigakenara ikentakotunkanira Jeso.

29 Inianake Perero intiegiri itovaire iritigankaneegi Jeso ikantaigiri:

—Irirompatyo nonkematsaigake Tasorintsi. 30 Arisanotari pogama gaigavetakari Jeso pikentakotagantaigavetakarira koroshiku, kantankicha yoganiairai Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakairira pairani. 31 Yovirinitakeri inampinaku ipegakagakari Atinkami, aikiro ipegakagakari Gavisaakotantsirira kameti iragaveaigakeniri iseraereegi inkantatigaiganakempara irapakuaignakanekerora yovetsikageigira terira onkametite imagisantaeroniri Tasorintsi. 32 Noneasanoigakeritari nokamtakotantaigakaririra. Ario ikañotaka Isure Tasorintsi ikamantakotakeri. Irirori inti itigankakerira Tasorintsi intimasurentaigakerira maganiro kematsatasanoigiririra.

33 Iroro ikemaigavakera ikisasanoigamatantanakatyō tyarikarorokari, ikogaigavetakatyō irogakagantaigakerimera. 34 Kantankicha ario inake kara paniro pariseo paitacharira Gamariere. Maganiro itovaireeegi

itasanoigakari. Irirori inti gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moise-shi. Impo yaratinkamatanketyo ikanti:

—Maiganakerita sotsi.

<sup>35</sup> Impo ikantaigiri maganiro patoitaigankicharira:

—Viroegi notovaireegi, tsikyanira pikisaigirikari kogapage, oketyo pisuretakotasanoigakemparo. <sup>36</sup> Kañotari pairani itimavetakara Teorashi ikogavetakara iravisumatantakemera yogiaigavetanakari tovaini matsigenka, ariorika inaigake 400. Kantankicha teratyo iragavee, ontityo yogunkani. Yogari giaigavetanakaririra oga ikenaigake iparikotigeiganai tenige intentavakagaigaempa. <sup>37</sup> Ario okañotaka aikiro pairani itsirinkakotagantaigakerira koveenkari irapatoire irogotakera akatovainirika inaigake maganiro. Itimake pashini Garireakunirira paitacharira Jorashi. Irirori ikogavetakara iravisumatantakemera inkañotakemparimera Teorashi. Ario ikañotaka irirori yogiaigavetakarityo tovaini matsigenka, kantankicha iroro yogunkanira oga ikenaigake iparikotigeiganai giaigavetanakaririra. <sup>38</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika arione yogaegi, pakuaigaeri gara tyara pikantaigiri. Magatiro oka yogotagantaigakerira tsikyatarika yagashiigakaro iriroegi tsikyatatyompeganaempa. <sup>39</sup> Kantankicha intirika tigankaigakeri Tasorintsi irogotagantavageigakera tyampatyo pinkantaigakeri. Intagarogiteni intirika pagashiventaiga Tasorintsi.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigake:

—Iroroventi kametitake.

<sup>40</sup> Impo ikaemakagantaigairi aikiro, ipasatagantaigakerira, impo yapakuigairi ikantaigavakeri:

—Maika nonkantantaigavakempi, gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso.

<sup>41</sup> Impogini ikonteiganai iaiganai ishinevageiganaa, ineaigaketari inti yatsipereaventaigakre Jeso, <sup>42</sup> nerotyo teratyo irapakuimaigero, onti yogotagantavageigake omirinka kutagiteri anta ivankoku Tasorintsi ontiri pashini pankotsipageku ikamantakoiganakerira Jeso ikantaigakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

## 6

### *Ikogaigakera 7 mutakoigakerinerira kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Impogini itovaiganakera kematsaigatsirira ovashi itsitiiganakero jorioegi niantaigarorira guriego iniashinaiganakarira itovaire jorioegi niantaigarorira evereo ikantaigakera tera impasanoigero osekaegi ogamakotagapage niantaigarorira guriego. <sup>2</sup> Yogari iritigankaneegi Jeso yapatoitaigakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Tera onkametite nampakuiganakerora nokenkitsavageigirora Iriniane Tasorintsi irorokyara nompiriniventavageiganake nompimantavageigakera sekatsi. <sup>3</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkogaigakera 7 govageigatsirira pairorira inegintetasanovageiga itinkamiigakarira Isure Tasorintsi kameti iriroeginirri piriniventavageigakerone impimantavageigakera. <sup>4</sup> Naroegi onti nompiriniventavageigake noniaigakerira Tasorintsi, aikiro nonkenkitsavageigakerora Iriniane nogotagantaigakerora.

5 Iroro ikemaigavakerira maganirosanotyo ishineiganaka ikantaiganake:

—Kametitake.

Yagantaigakaririra Ishitivano, ineraigakera ike matsu satasanovage-takera, aikiro itinkamita sanotakarira Isure Tasorintsi. Impogini imaigakeri Jeripe, Porokoro, Nikanoro, Timo, Parimanashi intiri aikiro Nikorashi. Yogari Nikorashi onti iponiaka Antiokiaku. Tera iriro jorio kantankicha pairani onti yogiatakoigavetari ikematsaigirira iriroegi.  
6 Impogini ikantaigi iritigankaneegi Jeso:

—Neri yogaegi.

Impo iriroegi ipatikaiigakeri igitoku iniaventaigakerira. 7 Ariompatyo apagiteakovagetanakari Iriniane Tasorintsi Jerosarenku, itovaigavagetanaketyo kematsaigatsirira. Imaigamatana katyo saseroroteegi iriroegi ikematsatagarantaiganakera.

### *Ikisunkanira Ishitivano*

8 Yogari Ishitivano inti pairorira ikavintsaavagetakeri Tasorintsi yagaveakagavagetakeri yogikoneatimoigakerira irapijorioegitene terira oneimagetenkani. 9 Itimaigake kara pashini jorioegi terira intentaigempari itovaireegi yapatoitaigara, onti yapatoitaiga pankotsiku okantaganirira “Irashiegi Tenigerira Ironampiigaenkani”. Impo iriroegi intentaigakari pashini ponai gankicharira Sureneku, Arijantiriaku, Surishiaku ontiri aikiro Ashiaku iatashiigakeri Ishitivano ipugananaiganakarira ikenkitsavagetakeri irorokyatyo ikantaigiri irorokyatyo ikantaigiri,<sup>10</sup> kantankicha teratyo iragaveaigeri irogemisantaigerira, paerotari yavisake yogotakera, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi. 11 Impo iriroegi ipunaigakeri pashini matsigenka kameti intsoeventaigakempariniri. Iriroegi ikantaigake:

—Nokemaigakeri ikantakera ganigera otsatagaagani itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro isamatsanatakeri Tasorintsi irirori.

12 Iroro ikemaigavakera maganiro ikisaigamatana katyo, imaigamatana katyo itinkamieg i jorioegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Yagaigapanutiri Ishitivano yamaiganakerira yapatoitaigakara itinkamipage. 13 Impo ikaemaigake pashini tsoegaigankicharira ikantaigake:

—Yogari yoga onti ipiriniventanake isamatsanatanakerora ivanko Tasorintsi, aikiro ikantanake tera onkametite itsirinkakotanakerira Moiseshi. 14 Nokemaigakeritari ikantakera: ‘Yogari Jeso Nasarekunirira irogituakero ivanko Tasorintsi, aikiro irogagagetakero magatiyo yogogaigakairira Moiseshi.’

15 Yogari patoventaigakaririra ikamaguigavetakari ivoroku Ishitivano ineagi ro kañomataka ivoro isaankariite Tasorintsi.

## 7

### *Iniaiventavetanaara Ishitivano*

1 Impo yogari itinkamisanorira saseroroteegi ikantiri Ishitivano:

—¿Arisano pikañotakero maika?

2 Irirori ikanti:

—Maika, notovaireegi vintiegiri notinkamieg, atsi kemisan-taigavakena nonkamantaigakempira. Pairani aiñokyara Averan

Mesopotamiaku tekyara iriate Jaranku, ikoneatimotakeri Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira<sup>3</sup> ikantiri: ‘Maika pokaiganakerira pitovaireegi piatakerera parikoti pashiniku kipatsi nonkantakempirira pintimantakemparora.’<sup>4</sup> Iroro ikemavakera Averan ikematsatakeri iatanake iponianakara Karereaku iatakerera Jaranku, kantaka itimakera kara. Antari ikamanakera iriri ariokya itigankakeri Tasorintsi ipokakera aka pitimaigakera maika.<sup>5</sup> Kantankicha tera impasanoteri kipatsi, teratyo irashintumatemparo maani, onti ikashigakagakari ikantantakaririra: ‘Pinkamanakerika iriroky shintaemparone piyashikiiganakerira.’<sup>6</sup> Antari ikashigakagakarira tekyauenka intomintumatempa,<sup>7</sup> kantankicha ikantakeri: ‘Yogari piyashikiiganakerira onti intimanampiantaigake, aikiro irashintaigakenkani irromperaperaigakenkanira kogapage. Inkisavintsavageigakenkani kigonkero agavagetanakempara 400 shiriagarini.<sup>8</sup> Kantankicha impogini naro nonkisashiigakempari shintaigakemparineririra ovashi irapakuaigaeri iripokaigakera aka irishineventasanoiganakenara intsatagageiganakerora nonkantaigakeririra.’<sup>9</sup> Ikantakeri aikiro irogaratsaitagantakempara ichonkirimeshinate, aikiro ario inkañotagaigakenkani iyashikiiganakerira ogaratsaitakenkanira irashiegi iriroegi kameti ogotantakenkanira intsatagasanotakerora ikantakeririra.<sup>\*</sup> Nerotoy itomintakarira Isaako iroro aganakara 8 kutagiteri yogaratsaitakero ichonkirimeshinate.<sup>\*</sup> Impogini iriroky Isaako itomintakarira Jakovo imatakeri irirori. Ario ikañotaka Jakovo irirori yogaratsaitakero ichonkirimeshinaegite itomiegi. Yogari 12 itomiegi iriroegitari yashikiiganakairira maganiro aroegi.<sup>\*</sup>

<sup>9</sup> “Paniro irirori ipaita Jose. Yogari irirentiegi pairo yavishi ikisavintsavageigirira ipimantantaigakaririra ironampitakenkanira Ejipitoku. Kantankicha antari yatsipereakagunkanira ipugamentakeri Tasorintsi,<sup>\*</sup> <sup>10</sup> nerotoy ishinetantakaririra koveenkari paraon, ineakeritari yogovageti ikantantakaririra iriro kantankitsine magatiro ovetsikakenkanirira Ejipitoku. Aikiro ipegakagakari itinkamiegi inampa-inaegi tavagetimoigiririra.”

<sup>11</sup> “Impogini yatsipereavageiganake itasegane maganiro Ejipitokunirira intiegiri Kanaankunirira. Maganiro yashikiiganakairira tyampa iragaigakero iseka.”<sup>12</sup> Impogini Jakovo itigankaigakeri itomiegi Ejipitoku inevitantavageigakitera iseka, ikemakoigakeritari iriro timakoigankitsi turigoki ishatekagiigakerora pankotsipageku itsoteigakarora irorori irogaigaempa impogini ontsonkagetanakempara magatiro.<sup>\*</sup> <sup>13</sup> Impogini iaigaira aikiro ineviigaaterira yogari Jose iokotagaigaari ikantaigakerira: ‘Nantitari pirenti’,<sup>\*</sup> ovashi yogotantakarira paraon inti evereo. <sup>14</sup> Impogini yogari Jose ikaemakagantakeri iriri intiegiri aikiro maganiro iitaneegi.<sup>\*</sup> Maganiro iriroegi onti inaigake 75.<sup>\*</sup> <sup>15</sup> Nerotoy iatantakarira Jakovo intimakera Ejipitoku.<sup>\*</sup> Impogini ikamanaira irirori<sup>\*</sup> intiegiri maganiro itomiegi

\* 7:3 Jen 12.1 \* 7:4 Jen 11.31; 12.4 \* 7:5 Jen 12.7; 13.15; 15.16-21; 17.8 \* 7:7 Jen 15.13-14; Ek 3.12 \* 7:8 Jen 17.9-14 \* 7:8 Jen 21.1-4 \* 7:8 Jen 35.22-26 \* 7:9 Jen 37.3-41.46  
\* 7:10 Jen 41.39-41 \* 7:11 Jen 41.53-57 \* 7:12 Jen 42.1-2 \* 7:13 Jen 45.1-5 \* 7:14 Jen 45.9-11, 16-20 \* 7:14 Jen 46.26-27 \* 7:15 Jen 46.1-7 \* 7:15 Jen 49.33

yashikiiganakairira<sup>16</sup> yamaiganaagani inkitaigaenkanira Sukemeku, irorotari ipunaventanakerira pairani Averan ineviigakeririra itomiegi Amore.\*

<sup>17</sup> “Impogini panikyara aganakempa intsatagakerora Tasorintsi ikantakeririra Averan pairani, itovaigavageiganake yashikiiganakairira Ejipitoku.<sup>18</sup> Aikiro itimake pashini koveenkari terira inkemakotumage-teri Jose.<sup>19</sup> Irirotari matavinaigavetakaririra yashikiiganakairira yatsipereakagavageigakarityo kara iokakagaigavakerira itomiegi ikyaenkarira mehotankitsi kameti inkamaigakeniri ganigera itovaigai.\*<sup>20</sup> Kantankicha impogini imechotake Moiseshi, yogari Tasorintsi ishineventakari. Yomanaigavetakari tomintaigakaririra mavani kashiri.\*<sup>21</sup> Impogini tenigera iragaveaigae iromanaigaerira yogaigakitiri parikoti. Impo oneakeri irishinto paraon aganakeri opegakeri otomi ogimonkakeri.\*<sup>22</sup> Yogotagasanotantunkanirira magatiro yogoigirira Ejipitokunirira, ovashi yogovagetanake inkenkitsavagetera.

<sup>23</sup> “Impogini ishiriagakotanakara 40 shiriagarini ikoganai ineagaerira itovaireegi.<sup>24</sup> Iroro iatanaira ineapaakeri paniro ikisavintsavagetunkani, ipugamentanakeri yogakeri Ejipitokunirira kisakeririra.<sup>25</sup> Ineiri ariori irogoigavakeri itovaireegi inti tigankakeri Tasorintsi impugamentaigaerira iramaiganaerira parikoti, kantankicha irirogi tera irogoigavakeri.<sup>26</sup> Impo okutagitetanaira ineagiri piteni itovaire kisavakagaiga. Ikogavetaka irogametiaigaerimera ikantaigiri: ‘¿Antari gara pikisavakagaiga? Ariotari pikañovakagaigaikari intitari pitovaire.’<sup>27</sup> Yogari kisakeririra irapitene itatsinkutarityo ikantiri: ‘¿Matsi tyanimpatyora kantakempi pimpegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoesegite?’<sup>28</sup> ¿Ario pikogake pogakenara naro aikiro pinkañotagakenarira Ejipitokunirira pogakerira chapi?’<sup>29</sup> Iroro ikemavakera Moiseshi ishiganaka iatake pashiniku kipatsi paitacharira Marian, ovashi itimuntevagetake anta ikonioigakarira Mariankunirira, impo ario kara yagake tsinane itomintaka piteni.\*

<sup>30</sup> “Impogini avisanakera 40 shiriagarini irirori inake anta osarigagitetaapakera ochoenitakotakaro otishi Sunai. Ario kara ikoneatimotakeri isaankariite Tasorintsi inantaka tanko omorekanake aratsantsaenkagematanake.<sup>31</sup> Yogamatananaketyo kavako, okya iavetanakara yaíñonivetanakarora ineasanotakeromera ikemutarityo inianake Tasorintsi ikanti:<sup>32</sup> ‘Nantitari Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakempirira Averan, Isaako intiri Jakovo.’ Ogatyo ikenake Moiseshi itsarogamatananaketyo ishigekanakeara shige shige shige, teratyo irogumate kavako.<sup>33</sup> Impogini ikanti Tasorintsi: ‘Sapatoreempa, aiñonatari naro aka.<sup>34</sup> Naro noneasanoigakeri nashintaigarira naigankitsirira Ejipitoku yatsipereavageigakera, aikiro nokemaigakeri ikaemavaitaigakera, irorotari nopolantakarira nom-pugamentaigaerira kameti irapakuigaeriniri tsipereakagaigakaririra. Maika nontigankaempi pimpiganaera Ejipitoku.’\*

---

\* **7:16** Jen 41.53–50.14; 23.1–2, 19–20; 25.9–10; 33.18–19; Jos 24.32 \* **7:19** Ek 1.7–17, 22 \* **7:20**  
Ek 2.2 \* **7:21** Ek 2.1–10 \* **7:29** Ek 2.11–15 \* **7:34** Ek 3.1–10

<sup>35</sup> “Irirotari yoka Moiseshi ikisaigavetakira itovaireegi ikan-taigavetakira: ‘¿Matsi tyanimpatyora kantakempi pimpegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoesseegite?’ Maika nonkantaigakempi irirotari itigankake Tasorintsi impegakempara itinkamiegi irogavisaakoigakerira. Intitari mutakotakeri isaankariite Tasorintsi koneatimotakeririra tankoku. <sup>36</sup> Impogini yagaigaatiri yashikiiganakairira yovetsikagematanake terira oneimagetenkani anta Ejipitoku ontiri aikiro inkaareku paitacharira Kiraamonkiari. Ario ikañotaka aikiro anta osarigagitetapaakera yovetsikagemati posante terira oneimagetenkani kigonkero agavagetanaka 40 shiriagarini.\* <sup>37</sup> Yogari Moiseshi irirotari kantaigakeririra itovaireegi: ‘Impogini intimimoigakempi paniro pitovaire kenkitsatsinerira. Intitari tigankakerine Tasorintsi inkañotagakenara itigankakenara naro nonkenkitsavagetakera.’\* <sup>38</sup> Irirotari Moiseshi tentaiganakaririra yapatoitaigakara osarigagitetapaakera. Yogari isaankariite Tasorintsi iniakeri otishiku Sunai,\* impo irirokyo kamantaigakeri yashikiiganakairira. Irirotari kemakerorira niagantsi ganiantatsirira ovashi kantakan ogotaganタンunkanira, nerotyo agotantaiganakarorira aroegi maika.

<sup>39</sup> “Kantankicha yogari yashikiiganakairira tenige inkogaigae inkematsaigaerira, onti ipintsapintsavageigavetaa Ejipitoku, <sup>40</sup> ikantantaigakaririra Aaron: ‘Nokogaigake povetsikaigakenara notasorintsiegite kameti iriroeginiri tentaiganaenane, tera nogoigenika tyarika itsatake Moiseshi gaigutanarira Ejipitoku, iataketari otishiku ovashi ipegaka tera impigae.’ <sup>41</sup> Impogini yovetsikaigake itasorintsite ikañotagaigakari ityomiani toro. Impo yovetisaigakeneri piratsipage itagaigakenerira. Ishinevageiganaka ishineventaigakaritari yovetsikaigakerira.\* <sup>42</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi impegaiganakerira itasorintsite impokiropage. Itsirinkakoiganakero-tari kamantantaigatsirira ikanti:

Viroegi iseraereegi,  
antari pinaigakitira anta osarigagitetapaakera 40 shiriagarini,  
¿matsi naro povetisaigakene piratsipage pampaigakenara?

<sup>43</sup> ¡Teraty!

Intitari pipegaigake pitasorintsiegite paitacharira Moroko, nerotyo tyarikara piaigake pamavageiganakero ivanko inantarira. Aikiro pamavageiganakeri impokiro povetsikaigakerira viroegi pikañotagaigakaririra pitasorintsiegite paitacharira Irepa.

Viroegi pikañoiigakero maika  
povetsikaigakera pishineventantaigakemparirira pipegaigakerira pita-sorintsiegite kogapage.

Irorotari maika nonkantaigakempirira impogini nagakagan-taigakempira  
iramaitanakempira samani avisanakara Vavironia.’

<sup>44</sup> “Impogini yogari yashikiiganakairira yovetsikaigakeneri Tasorintsi igamisapankote anta osarigagitetapaakera. Ikañotagaigakaro ikan-takeririra Tasorintsi Moiseshi, iokotagakeritari anta otishiku tyara inkantaigakero irovetsikaigakerora.\* <sup>45</sup> Impogini ikamanakera Moise-

\* 7:36 Ek 7.8–11.9; 12.29–41; 13.17–14.31; Nm 14.33 \* 7:37 Ireo 18.15 \* 7:38 Ek 19.1–20.17

\* 7:41 Ek 32.1–6 \* 7:44 Ek 25–27

shi, irirokya pugairi Josoe itentai gakarira yashikiiganakairira ipokantaigakarora oka kipatsi ikashigakagaigaikaririra Tasorintsi yamaigakenerira igamisapankote.\* Impogini yogenkeigaveta paaka ineaigapaakeri terira iriroegi jorioegi timaigaveta charira aka, kantankicha impogini yoneagaigaikari Tasorintsi kameti impaigakeriniri irirokyaniri shintaigaemparone. Kantaka otimakera igamisapankote Tasorintsi kigonkero agavagetanakara itimakera Iravi.<sup>46</sup> Impo yogari Tasorintsi ikavintsaavageta keri Iravi. Impo irirori ikogaveta irovetsikakenerimera pankotsisanorira.<sup>47</sup> Kantankicha tera irovetsikeneri, inti vetsikakeneri Saromon.\*<sup>48</sup> Kantankicha yogari Tasorintsi timatsirira enoku tera intimantemparo pankotsi yovetsikaigirira matsigenka, ikantaketari kmantantsirira:

<sup>49</sup> Ikanteri Tasorintsi:

Nanti Tasorintsisanorira Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi. Magatirosanotyo napagiteakaro.

¿Matsi pagaveaigake povetsikaigakenara novanko nontimantakemparira?

¿Matsi nokogakotaka pankotsi nampishigopire antakemparira?

<sup>50</sup> ¿Matsi tera naro vetsikageterone magatiro timagetatsirira?

<sup>51</sup> “Viroegi vintiegi terira pinkemumaige kañomataka tenirikatyoo ontimaige pisure. Onti pikañoigakari terira irogotumaigeri Tasorintsi, ontiniroro pipugananaiganakari Isure kañoigamatatakavi yashikiiganakempirira.<sup>52</sup> Iriroegitari tsipereakagaigaikaririra maganiro kmantantaigatsirira, aikiro ipogereraigakeri maganiro niakoigakeririra Pairorira Ikametiti pokankitsinerira. Impogini ipokaveta viroegi pitsoeventaigakari pogakagantaigakeri.<sup>53</sup> Tasorintsi inti itigankaveta kaisaankariite inkamantakerira Moiseshi ikogageta kerira ontsatagakenkanira impo irirokya gotagaigakeri yashikiiganakempirira, kantankicha teratyo inkematsaigeri. Ariotari pikañoigakari viroegi maika tera pinkematsatumaige.”

### *Ikanakera Ishitivano*

<sup>54</sup> Iroro ikemaigavakerira ikantakera ikisasanoigamatana katyo opegakoiganakerityo itsimaenka. Tenigetyo iragaveaige iriniaigaera.

<sup>55</sup> Yogari Ishitivano itinkamitakaritari Isure Tasorintsi ineventanaka enoku ineakeri Tasorintsi ishimpokirerenkakera kantamataketyo porerererere yogari Jeso aratinkake inampinaku irakosanoriraku. Initanaatyoo Ishitivano<sup>56</sup> ikantaigiri:

—¡Kemisantaigena! Naro noneakero inkite shirenakimataka. Neri yonta Kañotasanan takaririra Matsigenka aratinkake inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku.

<sup>57</sup> Ogatyo ikenaigake yaviigamatana katerotyo igempita ganiri ikemaigai. Ikaemavaimatana ketyo ishigateiganakarira yavetakaiganakerira<sup>58</sup> yamaiganakerira parikoti okaragetanakera pankotsipage ipitankaigakerira. Ario inake kara pashini matsigenka ikyakenkarira gaenokanankicha. Irirori ontis ipaita Saoro. Yogari pitankaigakeririra Ishitivano ontis isapokashiiganakari imanchaki ipaiganakeri Saoro ineaigaenerira.<sup>59</sup> Iroro ipitankaigakerira irirori inianakeri Atinkami ikantiri: “Notinkami Jeso, gavaero nosure.”

\* 7:45 Jos 3:14-17 \* 7:47 2 Sa 7:1-16; 1 Kov 6:1, 11-13

<sup>60</sup> Impogini itigeroanaka ikaemapanuti ikanti: “Notinkami, gara pikisaviigiri ikisaigakenara.”

Iroro ikañotanakerora maika ikamanake.

## 8

<sup>1-2</sup> Yogari Saoro ishinevagetanakatyō kara ineavakerira ikamanakera.

### *Saoro yatsipereakagaigakarira kematsaigatsirira*

Ariotari inaigakeri kara kematsatasanoigiririra Tasorintsi yagaiganairi Ishitivano yamaiganairira ikitaigairira. Iragatsikanaigakarityo kara. Impogini yogari terira inkematsaigeri Jeso itsitiiganakero ikisashiiganakarira maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku yatsipereakagavageiganakarira. Ishigantaiganakarira maganiro iriroegi iaigakera itivarokaiganakara Joreaku ontiri Samariaku, intaganivani timaigaatsi iritigankaneegi Jeso.

<sup>3</sup> Yogari Saoro ariompatyo ipogereavageiganakeriri kematsaigatsirira ikiashigeigamatirtyo ivankoegiku inoshikaiganakerira surariegi ontiri tsinaneegi yamaiganakerira yashitakotagaigakerira.

### *Ikenkitsatakotunkanira Jesokirishito Samariaku*

<sup>4</sup> Yogaegiri shigaiganankicharira iaigake yapagineaiganakarora ikenkitsavageiganakera ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri. <sup>5</sup> Yogari Jeripe iatake Samariaku ikenkitsatakotakerira Kirishito ikantakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite. <sup>6</sup> Maganiro kemaigavakeririra ikemisantasanoigavakeri, ineagakeritari yovetsikagematityo terira oneimagetenkani. <sup>7</sup> Yogari kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka ikaemageigamatanaake ikontegeigamatanaaketyo. Impo irirori Jeripe yovegageigamatiri shinkogisenari intiegiri terira iranuitagantsiige. <sup>8</sup> Nerotyo ishineventantavageiganakaririra maganiro.

<sup>9</sup> Ario itimi kara paniro seripigari paitacharira Sumo. Irirori kantaka iseripigaritira pairani yamataviigakerira maganiro. Yaventakovagetaika ikantakera yavisavageigakerira maganiro. <sup>10</sup> Maganiro ikemisantasanoigiri, ananekiegi intiegiri antariniegi, ikantaigake: “Yoga Sumo intirorokari gaveakagakeri Tasorintsi gaveavagetatsirira.”

<sup>11</sup> Ikemisantasanoigakeririra maganiro yogikoneatimoigakeritari posante terira ineimageigero iriroegi yogakagavageigakeri kavako. <sup>12</sup> Kantankicha impogini iriroegi ikemaigavakeri Jeripe ikenkitsavageakerira ikantakera Jesokirishito inti Gavisaakotantatsirira Itigankakerira Tasorintsi irogavisaakoigakerira, aikiro ikamantaigakeri tyara inkantaigakempa inkematsaigakerira kameti impegakempaniri Tasorintsi Igoveenkariegite. Antari ikemaigakerira ogatyo ikenaigake ikematsaiganaake ovashi yogiviataiganaka surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi. <sup>13</sup> Impo imamatanakatyō Sumo irirori. Iroro ikematsatakera yogiviatagantaka ovashi yogiavagetakeri Jeripe. Yogavagetanake kavako ineakerira yovetsikagemati terira oneimagetenkani.

<sup>14</sup> Yogari iritigankaneegi Jeso naigankitsirira Jerosarenku iroro ikemakoigakerira Samariakunirira ishineventaiigakarora Iriniane Tasorintsi itigankaigakeri Perero intiri Joan inkamosoiguterira. <sup>15</sup> Iroro yongonkeigapaakara iniaventaigapakeri kameti intimasurentaiigakeriniri

Isure Tasorintsi,<sup>16</sup> tekyatanika intimasurentaigeri. Intagatitari yogivi-atagantaigaka iokotagantaigakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso.<sup>17</sup> Impogini Perero intiri Joan ipatikaiigakeri igitoku oga ikenake itimasurentaiganakeri Isure Tasorintsi.<sup>18</sup> Iroro ineavakera Sumo<sup>19</sup> ikantaigiri iritigankaneegi Jeso:

—Nokogake pagaveakagaigakenara naro aikiro nonkañoigakempira vi-roegi kameti tyanirika nompistikaitake igitoku intimasurentanakeriniri Isure Tasorintsi. Atsi gaveakagaigena, nompunaigakempitari koriki.

<sup>20</sup> Ikantiri Perero:

—iManakerityo pigorikite pintagakempara morekariku, pikogaketari pimpunaventantakemparira koriki Isure Tasorintsi!<sup>21</sup> Garatyoy pitentumaigana pinkañoigakenara naro, tekyatanika pinkantatigasan-otempa teratyo irishinetempi Tasorintsi.<sup>22</sup> Pakuaero pisuretakarira maika pinkantatigasanotakemparira. Piniaerira Tasorintsi ariorika imagisantaero ganiri ikisavitimpilo.<sup>23</sup> Noneakempitari pikantakan povetsikagisevagetakero terira onkametite, apaiventashivagetakempi-tari kañovagetagantsi.

<sup>24</sup> Iniamatanaketyo Sumo ikanti:

—Atsi niaventaigena viroegi pinkantaigakerira Tasorintsi ganiri ik-isashitana.

<sup>25</sup> Yogari Perero intiri Joan ikenkitsatakoigakeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira, aikiro ikamantakoiganakerora magatiro ineaigakerira intentavageigavetakarira Jesokirishito. Impogini yagataiganakera ipigaiganaa Jerosarenku. Antari avotsiku ikenkitsatimoiganakeri Samariakunirira tyarika kara itimageigi ikamantaiganakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi.

#### *Ikematsatakerera onampina igoveenkariegite Etiopiakunirira*

<sup>26</sup> Impogini iniakeri Jeripe isaankariite Tasorintsi ikantiri: “Piate osarigagitetaapaakera, pinkenantanakempa avotsi poniankicharira Jerosarenku atacharira Gasaku.”<sup>27</sup> Ikvirimatanakatyoy Jeripe iatakera, impo ineventakotavakari paniro eonoko timatsirira Etiopiaku. Irirori inti otesorerote igoveenkariegite Etiopiakunirira opaita Kantase. Onti iponiaa Jerosarenku iatutira iniitirira Tasorintsi.<sup>28</sup> Onti iatanai itimira ikenantanaa ishigakotantarira iniavantavagetanake sankevanti itsirinkanakerira pairani kamantantatsirira Isaiashi.

<sup>29</sup> Yogari Isure Tasorintsi ikantiri Jeripe: “Piate pogiatavakerira.”

<sup>30</sup> Itsatimamatananaketyo Jeripe ikemapaakeri niavantake, ikantapaakeri:

—¿Pikemavakero piniavantakerira?

<sup>31</sup> Irirori ikanti:

—Tyara nonkantakempa nonkemakerora, mameritari gotagakenanerira. Aksi tainanityo viro pimpitapaakera naroku pogotagakenara.

<sup>32</sup> Ogari iniavantakerira onti okanti:

“Yamanunkani ikañotaganunkani yamaganira ovisha yovetisaganira tera inkaemumatanake.

Onti ikemisantakotanaka

ikañotanakari itomaitaganira agaganira iviti.

<sup>33</sup> Antari yogamagunkanira yovashigantavagetunkani tyanikonatyoy kantakotumaterine.

Maikari maika garatyo tyani niakotumaigiri iyashikiiganakerira,

teranika intimaige, yogamagunkanitarī.”

<sup>34</sup> Yogari eonoko ikantiri Jeripe:

—Kantena, ¿tyani iniakotake kamantantatsirira? ¿Ikiiro niakotaacha intirika iniakotake pashini?

<sup>35</sup> Iniamatanaketyo Jeripe ikanti:

—Intityo iniakotake Jeso.

Ovashi yogotagagetakeri tyara okanti sankevanti iniavantakerira itsotenkasanotakerotyo ikamantakotakerira Jeso. <sup>36</sup> Impogini ike-naiganake kara ineaigapaakero nia ikanti eonoko:

—Nero oga nia, ¿kametitakerikara nogiviatakempara?

<sup>37</sup> Ikanti Jeripe:

—Virompatyo. Pikematsatasanotakerika kametitakeniroro pogivi-atakempara.

Irirori ikanti:

—Arisanoniroro nokematsatasanotake nogotaketari yogari Jesokirishito inti Itomi Tasorintsi.

<sup>38</sup> Impo ikantiri ironampiria irogaratinkakerora ishigakotantakarira, yaguitanake iaigakera oaaku yogiviatakera. <sup>39</sup> Iroro yagaiganairora otsapiaku yaganakeri Isure Tasorintsi Jeripe asatyō ipegaenkataanaa ovashi tera ineaeri, kantankicha iatanai ishinevagetanaka. <sup>40</sup> Impogini yogari Jeripe ineaagani Asotoku ikenkitsatakovagetanakerira Kirishito itsotenkagiteavagetanakero itimageigira yagavagetanakero Sesareaku.

## 9

### *Ikematsatakerā Saoro (Ipi 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Yogari Saoro ariompatyo ikisashivageiganakariri kematsaigiririra Atinkami ikogavetaka irogaigakerimera, nerotyo iatantakarira inakera itinkamisanorira saseroroteegi <sup>2</sup> inevitapanutirira impavakerira sankevanti kameti inkiashiiiganakeriniri pankotsipageku yapatotanta-igarira jorioegi Iramashikoku inkogaigakiterimera maganiro kematsaigiririra Atinkami\* iramaiganakerimera irashitakotagantaigakerira Jerosarenku, surariegi ontiri tsinaneegi. <sup>3</sup> Kantankicha iroro iatanakera yagavetanakarora ochoenitapaaakara Iramashiko katsiketyo okantanakene tsaarere oponiapaaka enoku otagutakerira inakera irirori. <sup>4</sup> Oga ikenake yashirianaka igavayoteku ikemi ikantapaagani: “Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana?”

<sup>5</sup> Irirori ikantiri: “¿Tyanimpatyo viro, Notinkami?” Ikantiri: “Naro nanti Jeso pikisashitakarira. <sup>6</sup> Maika tinaanake piatakeria Iramashikoku. Ario kara inkantaitakempi tyarika pinkantakempa.”

<sup>7</sup> Yogari itentaiganakarira Saoro itsarogavageiganaketyo kara ineaigaketari ikemaigavetaktyo oniinkanira kantankicha tera tyani ineaige. <sup>8</sup> Irirori itinaanaka ikireaavetanaka tenige inea. Onti ikat-saiganakeri yamaiganakerira Iramashikoku. <sup>9</sup> Ario inake kara mavati kutagiteri tera inea, aikiro tera isekatumataempa, tera iroviikumataempa maani. <sup>10</sup> Antari Iramashikoku ario itimi paniro kematsatsirira paitacharira Ananiashi. Ikoneatimotakeri Atinkami inei ontinirika okañnotimotakari igisanireku ikantiri: “[Ananiashi!]” Ikanti irirori: “Notinkami, ¿tatoita?”

\* **9:2** Kematsaigiririra Atinkami: literalmente, “los que seguían el Camino”.

<sup>11</sup> Ikantiri irirori: “Tinaanake piate shintsi pinkenantanakempa avotsi paitacharira Katinkapokiri. Pagapaakerora ivanko Jorashi pinkogako tagantapaakeri Saoro poniankicharira Tarisoku. Maika aiño irirori inianakena. <sup>12</sup> Inkaara ineakempi pikoneatimotakerira okañotimotakari igisanireku. Ineimpi pikiaapaake pipatikaitapaakeri igitoku kameti ieanaeniri.”

<sup>13</sup> Iroro ikemavakera irirori ikanti: “Notinkami, nokemakovagetiritari ikisantasano vagetityo kara yatsipereakagavageiganakari kemataigatsirira timaigatsirira Jerosarenku. <sup>14</sup> Maikari maika gonketaka aka yamakero sankevanti ipaigavakeririra itinkamiegi saseroroteegi kameti iramaiganakeriniri maganiro kematsaigimpirira irashitakota gantaigakerira. Irorotari ipokashitake.”

<sup>15</sup> Ikanti Atinkami: “Piatetyo, tsikyatatari nokogake naro inkenkitsatakotakenara inkamantaigakerira terira iriroegi jorioegi timageigatsirira parikotipageku intiegiri igoveenkariegite. Aikiro inkamantaigakerira irapijorioegitene. <sup>16</sup> Nokogake nogotagagetakerira posante tyara inkantakempsa iratsipereaventavagetakenara.”

<sup>17</sup> Ovashi iatake ikiapaake pankotsiku inakera Saoro ipatikaitapaakeri igitoku ikantiri:

—Napigematsatene Saoro, yogari Atinkami Jeso koneatimotakempirira avotsiku itigankakena nompatikaitakempira pigitoku kameti pineanaeniri, aikiro intimasurentakempiniri Isure Tasorintsi intinkamitakempira.

<sup>18</sup> Iroro ikantakerira ogatyo okenake ashiriventakigematanakatyo irokiku kañotavagetaka iventaki shima ovashi ineanai. Impo iatake yogiviatagantakara. <sup>19</sup> Impo ovashi isekatanaa ishintsitanaira. Tekya aiñokya iriatae, ontimagimoiganakeri kematsaigatsirira timaigatsirira Iramashikoku, kantankicha tera samani intime kara.

### *Ikenkitsavagetake Saoro Iramashikoku*

<sup>20</sup> Impogini ikenkitsamatanaketyo Saoro pankotsipageku yapatoitanataigarira jorioegi ikantanakera Jeso inti Itomi Tasorintsi. <sup>21</sup> Maganiro kemaigavakeririra yogavageiganaketyo kavako ikantaigi:

—¿Matsi teratyo iriro yoga kisashiigaririra kematsaigiririra Jeso timaigatsirira Jerosarenku? ¿Matsi teratyo iriro pokashiigakeririra kematsaigatsirira naigankitsirira aka irogusoiguterira iramaiganakenerira itinkamiegi saseroroteegi?

<sup>22</sup> Kantankicha yogari Saoro ariompatyo ikenkitsatanakeri ikaman takotanakerira Jeso ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, nerotyo yוגemisantantaiganakaririra irapijorioegitene timaigatsirira Iramashikoku tenige iragaveaigae impugaigaemparira. <sup>23</sup> Impogini otovaiganakera kutagiteri isariaigavetakari irogaigakerimera. <sup>24</sup> Omirinkatyo tsitenigetiku ontiri kutagiteriku itimashiigavetakari sotsimoroku otantatsaitakotara apatotara pankotsipage irishiganakerika irogaigavakerira, kantankicha ikamantunkani. <sup>25</sup> Impogini iroro apavatsaanakara yoyagaigakeri irapigematsaegine kantiriku, tsikyani yoguitakoigakeri yogavisakoigakerira aikyara yogishigaigakerira iatantaarira parikoti.

<sup>26</sup> Iroro yogenketapaakara Jerosarenku ikogavetaka inkonoi igapaakemparimera kematsaigatsirira, kantankicha maganiro

ipinkaigavakeri ineaigiri teri inkematsate. <sup>27</sup> Impogini yaganakeri Verenave itentanakarira inaigakera iritigankaneegi Jeso ikantaigiri:

—Gara pipinkaigiri, ineakeritari Atinkami avotsiku ikemakeri iniakerira. Ikematsatantakarira ikenkitsatakovagetakeri anta Iramashikoku tera intsarogumate.

<sup>28</sup> Iroro ikemaigavakera yagaigavakeri itentavageigakarira. Impo irirori ikenkitsatakovagetakeri Atinkami itsotenkavagetanakero Jerosaren. <sup>29</sup> Aikiro iniaigakeri jorioegi niantaigarorira guriego. Iriroegi ikogaigavetaka irogemisantaigakerimera, kantankicha tera iragaveaigeri, niganki ikisaiganakeri ikogantaigavetakarira irogaigakemerima. <sup>30</sup> Kantankicha iroro ikemaigavakera irapigematsaegine itentaiganakari Sesareaku, impo ariokya itigankaigakeri Tarisoku.

<sup>31</sup> Ovashi itimaigai kameti maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Joreaku, Garireaku ontiri Samariaku tenige iroverajaigaenkani. Itovaigavageiganaketyo kara kematsaigatsirira, ariompatyo ikematsatasanoiganakeriri Atinkami itsatagasanoiganakerora magatiro iko-girira irirori, intitari shintsitagaigakeri Isure Tasorintsi.

*Perero yovetsikagetakera terira oneimagetenkani*

<sup>32</sup> Impogini iatake Perero ineantavagetakera inkamosoigakerira irapigematsaegine, aikiro iatake ineaigakerira timaigatsirira Iriraku. <sup>33</sup> Ario kara ineapaakeri shinkogisenari ipaita Eneashi inoriintevagetanakani 8 shiriagarini. <sup>34</sup> Ikantiri Perero:

—Eneashi, maika irovegaempi Jesokirishito. Tinaanae pigikanaero pishita.

Irorotyo ikantakerira itinaamatanaaty. <sup>35</sup> Maganiro timaigatsirira Iriraku ontiri Saronku iroro ineaigavakerira yoveganaara ikematsaiganakeri Atinkami.

<sup>36</sup> Antari antakona anta Jopeku ario otimi pashini kematsatatsirira paitacharira Tavita. Antari irinianeegiku guriegoegi onti okantaganai Irorokashi.<sup>†</sup> Irorori pairotyo okavintsaantavageti okavintsaajigirira kogakoigankicharira. <sup>37</sup> Impogini omantsigatanake ovashi okamake. Okivanunkani impo amanunkani oginoriinkanira menkotsiku. <sup>38</sup> Impo yogari kematsaigatsirira timaigatsirira kara yogoigaketari ario inake Perero anta Iriraku itigankantaigakarira piteni iri-aigakitera inkantaigakiterira iripokakera shintsi. <sup>39</sup> Iroro ikemavakerira Perero ikaviritanaka yoggiaiganakerira. Antari ygonkeigapaakara pankotsiku itentaiganakari onoriakara Tavita. Ario onaigake kara kamakoigatsirira ojime okamanavageigaketyo kara iragatsikaigakarora okamakera. Iroro oneaigavakerira Perero apatoventaigavakari okotageigavakerira kamisapage okantaigakerira:

—Nero oka avovigeiganarira Tavita.

<sup>40</sup> Yogari Perero yogikonteigakeri maganiro itigeroanaka iniakerira Tasorintsi. Impogini ikamagutanakero Tavita ikantiro:

—Tavita, tinaanae!

Oga okenake okireaatanai oneitarityo Perero otinaanaka opinintanake. <sup>41</sup> Ikatsatakeroyogaviritakerora ikaemaigairo kamakoigatsirira ojime intiegiri otovaireegi kemataigatsirira ikantaigiri:

—Nero, atake anianai.

† 9:36 Tavita Tabita: arameoku onti Tabitha. Irorokashi Dorcas: guriegoku onti Dorkas. Pitetiro onti onkantakera gacela.

<sup>42</sup> Ovashi ikemakoiganakero maganirosanotyo timaigatsirira kara itovaigavageiganaketyo kematsaiganakeririra Atinkami. <sup>43</sup> Ario imaguntevagetake Perero tovai kutagiteri ivankoku Sumo kitaatakotiririra meshinantsi.

## 10

### *Perero intiri Koronerio*

<sup>1</sup> Itimi Sesareaku paniro soraro paitacharira Koronerio. Irirori inti itinkamiegi soraroegi ikantaganirira Itariano, ariorika inaigake 100. <sup>2</sup> Irirori inti pinkatsatiririra Tasorintsi itentaigarira iitanepage ipiriniventaaigirora ikogagetirira. Ikavintsaavageigakeri kogakovageigankicharira, aikiro omirinka iniiri Tasorintsi. <sup>3</sup> Impogini agaka kutagiteri itsunkanaira poreatsiri iroro iriniaerimera, inei ontinirika okañotimotakari igisanireku ipokapaake isaankariite Tasorintsi ikantapaakeri: “¡Koronerio!” <sup>4</sup> Iroro ineavakerira ikiapaakera itsarogavagetaanake yoganakeri kavako ikantiri: “Notinkami, ¿tatoita?” Ikanti: “Ikemakempi Tasorintsi piniirira, aikiro ineakempi pikavintsaantavagetira. <sup>5</sup> Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. <sup>6</sup> Inti imagimotake irapisumotene timatsapiatirorira omaraani nia. Irirori onti ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.”

<sup>7</sup> Iroro iatanaira isaankariite Tasorintsi yogari Koronerio ikantak-agantake piteni iromperane aikiro paniro soraro mutakovagetiririra. Yogari soraro inti pairorira ipiriniventiro ikogagetirira Tasorintsi. <sup>8</sup> Antari ipokaigakera ikamantaigakeri magatiro ikantakerira isaankariite Tasorintsi, ovashi itigankaigakeri Jopeku. Impo iriroegi iaiganake.

<sup>9</sup> Iroro okutagitetanaira ipampokiiganai aikiro, impo ikatinkatanakera poreatsiri panikya irogonkeigakempa. Yogari Perero iatake yagatsonkutanakera enoku sotsi otishitapankoku pankotsi iriniaerira Tasorintsi. <sup>10</sup> Impo itaseganake ikogavetanaka isekatakempamera kantankicha tekya omposite, okyaenkatari onkotanunkani. Impo inei ontinirika okañotimotanakari igisanireku. <sup>11</sup> Oga okenake ashireagitetenaka inkite aguitapaake kañomataka ogamagoni manchakintsi ontinirika ogusogetunkani onampinapageku. <sup>12</sup> Yomateviotantakaro posantepage kamarigetatsirira, noshikagetacharira intiri aragetatsirira. <sup>13</sup> Impo ikemiri inianake Atinkami ikanti: “Perero, kaviritanake gagetavakeri pogamagageta vakerira pogakemparira.”

<sup>14</sup> Ikantiri Perero: “Notinkami, garatyō nogumatari, tera nogumatemparinika kitsitinkantagetatsirira ikantavitantanaginirira.” <sup>15</sup> Iniitaarityo aikiro ikantiri: “Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake irogakenkanira gara pipinkiri, kametitaketyo pogakemparira, gatanika ikit-sitinkumatimpi.”

<sup>16</sup> Mavati ikañotagunkani maika iniinkanira impo akya opiganaa opegaenkavagetanaa enoku. <sup>17</sup> Impo yogari Perero isurevagetanakaro inekerira ikanti: “¿Tatarikatyō oita?” Yogaegiri itigankaigakerira Koronerio mataka gonkeigapaaka Jopeku ikogakotagantaigapaakerora ivanko Sumo tyara onake. Impo ikamantaigunkanira iaigake yaratinkaiga-paake sotsimoroku <sup>18</sup> ikaemaigapaake ikantaigi:

—¿Ario inake Sumo Perero aka?

<sup>19</sup> Kantankicha yogari Perero aiñokyara isuretarō ineaikerira inkaara, ikantiri Isure Tasorintsi: “Pokaigake mavani matsigenka ikogaigakempira. <sup>20</sup> Atsi kaviritanake paguitanakera gara pitsarogi pogiaiganakerira, nantitari kantaigakeri iripokaigakera.”

<sup>21</sup> Ovashi yaguitanake ikantaigapaakeri:

—Nanti pikogaigakerira. ¿Tatoita pipokashiigake?

<sup>22</sup> Irroiogi ikantaigiri:

—Inti tigankaigakena notinkamiegi paitacharira Koronerio. Irirori inti pairorira ipinkatsavageti Tasorintsi, aikiro inegintevagetaka. Maganiro jorioegi ishineventaigari. Chapi iniakeri isaankariite Tasorintsi ikantiri: ‘Tiganke iriaigakitera inkantaigakiterira Perero, tatarika inkamantagetakempi pinkemisantavakerira.’ Irorotari nopokashiigake maika nonkantaigakitempira.

<sup>23</sup> Yogari Perero yogiagaigavakeri ipaigavakerira irimagantaigakemparira. Impo okutagitetenaira iaiganaira yogiaiganakeri, aikiro itentaiganakari irapigemtsaegine timaigatsirira kara Jopeku.

<sup>24</sup> Okutagitetenaira aikiro yagonkeigapaaka Sesareaku. Ario inake Koronerio intiegiri iitanepage intiegiri aikiro iamigoegite itentaigakari yogiaigakerira Perero. <sup>25</sup> Iroro yagonketapaakara ikontetanake Koronerio itonkivoavakarira itigeroaventamatantanakarityo ikañotagakarira irironirika Tasorintsi. <sup>26</sup> Kantankicha Perero yogaviritavairityo ikantiri:

—Atsi kaviritanae. ¿Matsi tera naro matsigenka pitigeroaventakenara?

<sup>27</sup> Iroro iniakerira itentanakari ikiaganakera tsompogi. Yogari Perero ineaigapaakeri patovageigamataka, <sup>28</sup> ovashi inianake ikantaigapaakeri:

—Viroegi pogoigitari naroegi jorioegi nokantatigaiga pairo navishi nokantavitaigirora nonkonoivageigemparira terira iriroegi noshaninkaegi, aikiro nonkiavankoigerira ivankoku. Kantankicha naro maika yogotagakena Tasorintsi kameti ganiri nokantantavagetai kantakarikatyō ikitsitinkirika. <sup>29</sup> Pineantaigakenarira maika, iroro pikantakagaigakenara notsatimavagetae nopolakera tera tatoita nontatsiventempa. Maika kantaigena, ¿tatatyō pikaemaviigakena?

<sup>30</sup> Impo ikanti Koronerio:

—Atake apitepagetanaka kutagiteri ikañotanaara maika poreatsiri itsunkanaira, nonake aka novankoku noniavagetaikerira Tasorintsi. Katsiketyo noneatigirityo ikoneatimotakena isaankariite kutasamamatake imanchaki. <sup>31</sup> Irirori ikantana: ‘Koronerio, ikemakempi Tasorintsi piniirira, aikiro ineaikempi pikavintsaantavagetira.

<sup>32</sup> Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. Inti imagimotake irapisumotene timatsapiatirorira omaraani nia. Irirori ont ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.’

<sup>33</sup> Notigankantaigakaririra inkantaigakitempira. ¡Matsi ariokona pipokumatake! Maikari maika apatoitaigakara ario inimoigakai Tasorintsi. Nokogake pogotagaigakenara magatiro tatarikara oita ikantakempi Tasorintsi.

*Ikenkitsavagetaikerira Perero ivankoku Koronerio*

<sup>34</sup> Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Maika nogotasanotake ineraigakai Tasorintsi ario akañovakagaigaka maganiro tera ankantatigumaigempa,<sup>35</sup> ishineventasanoigakaritari maganiro matsigenkaegi tyanirika pinkatsatakeri, aikiro ineginte-vagetaka.<sup>36</sup> Itigankakeri Jesokirishito inkenkitsatimovageigakerira maganiro iyashikiiganakerira Isaraere inkamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kameti irishinevageigakempaniri. Yogari Jesokirishito intitari Itinkamisanorira maganiro matsigenkaegi.<sup>37-38</sup> Viroegi pikemakoigakeritari Joan ikenkitsavagetakera karanki, aikiro yogiviatantavagetakera. Impo pikemakoigakeri Jeso Nasarekunirira ipakerira Tasorintsi Isure yagaveakagasanoitakerira. Impogini yanuiventavagetakero ikavintsaantavagetakera yoneaganon-tageigakarira maganiro yatsiperekagaigakarira kamagarinipage, itsititanakero Garireaku impo yapagiteavagetanakaro magatiro igipatsite jorioegi. Intitari tentakari Tasorintsi.<sup>39</sup> Naroegi noneakotasanoigakeri magatiro yovetsikimogeigakeririra maganiro jorioegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku. Impogini yogamagaigakeri ikentakoigakerira koroshiku.<sup>40</sup> Kantankicha omavatanakara kutagiteri yoganairi Tasorintsi itigankakeri ikoneatimoigaanara.<sup>41</sup> Kantankicha teraty maganiro inkoneatimoigeri, intagani naroegi ikoneatimoigai notentaigaari nosekatavageigaara, naroegitaro ikogakagaigake Tasorintsi pairani nonkematsaigakerira, aikiro nonkamantaigakerira maganiro.<sup>42</sup> Irerotari tigankaigakena nonkenkitsaigakerora Iriniante Tasorintsi nonkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi, aikiro nonkamantaigakerira iriro ikogakagake Tasorintsi inkantakera impogini tyara inkantaigakenkanira maganiro, irirorika kamaigankitsirira, intirika tekyarira inkamaige.<sup>43</sup> Maganirotari kamantantatsirira ikamantakoigakeri ikantaigakera tyanirika kematsaigakerine imagisantaero Tasorintsi ikañovageigara.

<sup>44</sup> Aiñokyara iniavageti Perero ipokapaake Isure Tasorintsi itinkami-igapaakarira maganiro kemisantaigakeririra ikenkitsavagetakera.<sup>45</sup> Yogari jorioegi kematsaigatsirira itentaigakarira Perero iponiakara Jopeku yogavageiganake kavako, ineraigaketari ipokakera Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira terira iriroegi jorioegi.<sup>46</sup> Aikiro ikemaigavakeri iniantaiganakarora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani ishineventasanoiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—Pairo ikametivageti Tasorintsisanorira.

<sup>47</sup> Impo iniamatanaketyo Perero ikantaigiri itovaire:

—Maikari maika ¿matsi ario ankantaviigakeri irogiviaigakempara?, ariotari ikañoigakairi aroegi itinkamiigakaira Isure Tasorintsi.

<sup>48</sup> Impo yogiviatagantaigakeri iokotagantaigakempara arisano ike-matsatasanoigakeri Jesokirishito. Impogini iriroegi ikantaigakeri Perero gatatara iatai.

## 11

*Ikemakotavunkanira Jerosarenku ikematsaigakera terira iriroegi jori-oegi*

<sup>1</sup> Impogini yogari itovaireegi iritigankaneegi Jeso intiegiri irapige-matsaegine timageigatsirira Joreaku ikemakoigakeri terira iriroegi jori-oegi ikenkitsatimoigunkanira Iriniante Tasorintsi ovashi ikematsaigake.

<sup>2</sup> Iroro ipiganaara Perero Jerosarenku ikisaenkaviigavakeri kemat-saigatsirira jorioegi <sup>3</sup> ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara piatashiigakerira terira irogaratsaiigenkani ichonkirimeshinate pisekatakovageigakarira?

<sup>4</sup> Inianake Perero ikamantaiganakerira magatiro ikanti:

<sup>5</sup> —Naro nonake Jopeku noniavagetakerira Tasorintsi. Impo noneake kañomataka ontinirika nokisanivagetake noneavakero kañotaka ogam-agoni manchakintsi oponiapaaka enoku inkiteku ogusotunkani on-ampinapageku, impo aguitapaake naroku. <sup>6</sup> Nokamagutasanotakero noneakerora tatarikara yagantakaro. Noneagetakeri yomateviotanta-karo kamarigetatsirira piratsipage intiri inkenishipagekunirira. Yomat-eviotantakaro aikiro noshikagetacharira intiri aragetatsirira. <sup>7</sup> Impo inianake Atinkami ikantana: ‘Perero, kaviritanake, pogamagagetavak-erira pogakemparira.’

<sup>8</sup> “Kantankicha naro nokanti: ‘Notinkami, garatyog nogumatari, tera nogumatemparinika ikantavitantanagririra irogagetenkanira, aikiro tera nogumatemparinika kitsitinkantsirira.’ <sup>9</sup> Initanaatyao aikiro ikanti: ‘Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake pogakemparira gara pipinkiri, gatanika ikitsitinkimpi.’ <sup>10</sup> Mavati ikañotagakena maika iniakenara, impo akya opiganaa opegaenkavagetanaara enoku.

<sup>11</sup> “Tekya osamanite yagonkeigapaaka pankotsiku nomagantakarira mavani matsigenka ponialgankicharira Sesareku itigankaigunkanirira inkantaigakitenara. <sup>12</sup> Impo itigankakena Isure Tasorintsi ikanti: ‘Piate glaiganakeri gara pitsarogi.’ Ovashi noatake yogiaiganakena 6 napige-matsaegine. Impogini nogonkeigapaakara nokiaigapaake ivankoku Koronerio. <sup>13</sup> Irirori ikamantaigavakena ikoneatimotakerira isaankarie-te Tasorintsi yaratinkimotapaakerira ivankoku ikantiri: ‘Tiganke iri-aigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. <sup>14</sup> Irirori kan-taigakempine tyara pinkantaigakempsa viro intiegiri maganiro pitovaireegi kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi.’

<sup>15</sup> “Iroro notsittitanakerora noniaiganakerira ipokapaake Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira ikañotagaigakarira aroegi itinkamiigakaira okyara. <sup>16</sup> Nosurematanakarotyo ikantaiganakairira Atinkami: ‘Arisano yogari Joan onti yogiviatantavagetake niaku, kantankicha viroegi inti timasurentaigakempine Isure Tasorintsi.’ <sup>17</sup> Ikavintsajaigakeritari Tasorintsi ikañotagaigakaira aroegi akematsaigakerira Atinkami Jesokirishito. ¿Ario tyaratyo nonkantera? ¿Matsi tyanimpatyora naro kameti nonkantakerira Tasorintsi gara ikavintsajaigiri?”

<sup>18</sup> Iroro ikemaigavakera irapigematsaegine ikemisantavageiganake ovashi ishineventaiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—¡Pairotyo ikavintsaaantavageti Tasorintsi, nerotyo ikavintaan-taigakarira aikiro terira iriroegi jorioegi kameti inkantatigaiganakem-paniri ganiri ineagairo igamane inkantakani intimaigake!

### *Ikenkitsavageiganakera parikotipageku kipatsi*

<sup>19</sup> Antari yogunkanira Ishitivanu iroro oponiantanaka yatis-piereakagaiganunkanira kematsaigatsirira ovashi ishigaiganaka itivarokaiganakara iaiganakera Penishiaku, Tsiperekku ontiri Antiokiaku. Ario kara ikenkitsavageigake ikamantantaigakera tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kantankicha intagani

ikenkitsatimoigake jorioegi. Yogari terira iriroegi jorioegi tera inkenkitsatimoigeri.<sup>20</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka shigaiganankicharira poniaigankicharira pairani Tsipereku ontiri Sureneku ipokaigake iriroegi aikiro Antiokiaku. Iroro yogenkeigapaakara ikenkitsatimoiganakeri terira iriroegi jorioegi ikamantakoigakerira Atinkami Jeso.<sup>21</sup> Intitari gaveakagaigakeri ikenkitsaigakera yagaveantaigakarira ikematsatagaigakerira tovaini, yapakuantaiganakaririra ipegaigavetarira itasorintsiegite, irirokya ikematsaiganake Atinkami.

<sup>22</sup> Impogini ikemakoigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku itigankaigakeri Verenave inkamosoiguterira.<sup>23</sup> Iroro yogenketapaakara ineaiagaapakeri arisano ikavintsaavageigakeri Tasorintsi iriroegi aikiro ikematsatantaigakaririra ovashi ishinevagetanaka ikantaigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri Atinkami intsataigaigakerora magatiro ikogagetirira garatyoyapakuimaigiro.<sup>24</sup> Yogari Verenave pairotyo ikametiti. Itinkamitasanotakari Isure Tasorintsi, aikiro pairo ikematsatasanoti, nerotyo ikematsatagantaigakaririra tovaini matsigenka.

<sup>25</sup> Impogini iatake Tarisoku inkogakiterira Saoro<sup>26</sup> impo ineapaakerira yaganakeri itentanakarira iaigakera Antiokiaku. Ario inaigakiti patiro shiriagarini yogotagavageigakerira yapatovageigakara tovaini kematsaigatsirira. Ariotari kara Antiokiaku itsitiiganunkaniri ikan-taiganunkanira kematsaigatsirira kirishitiano.

<sup>27</sup> Antari aiñokyara Verenave intiri Saoro Antiokiaku ipokaigapaake kamantantaigatsirira iponiaigaka Jerosarenku.<sup>28</sup> Paniro onti ipaitaka Agavo. Irirori yaratinkimoiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikanti: "Impogini antsipereavagetenakenkani tasegagantsi ampagiteavagetenakemparo magatiro kipatsi." Intitari niakagakeri Isure Tasorintsi nerotyo ipegakara Karaorio koveenkari otsatagagetanunkanri ikantakerira.<sup>29</sup> Antari ikemaigavakera ikantakerira iniavakagaiganaka ikemavakagaiganaka irapatoigakera koriki iramakagantaigakenerira irapigematsaegine timaigatsirira Joreaku. Paniropage ipimantagarantaigake akarikara yashintaigaka. Yogari shintasanoigankicharira iriro pimantasanoigankitsi. Yogari terira irashintasanoigempa ogakona ipimantaigake.<sup>30</sup> Impogini ipaigavakeri Verenave intiri Saoro iramaiganakerira Jerosarenku impaigapaakerira sentaigiririra kematsaigatsirira.

## 12

### *Yogunkanira Santiago aikiro yashitakotunkanira Perero*

<sup>1</sup> Impogini yogari koveenkari Erorishi itsititanakero ikisashivageiganakarira kematsaigatsirira.<sup>2</sup> Yogakagantakeri Santiago onti itogitorenkakagantakeri savuriku. Irirori inti irirenti Joan.<sup>3</sup> Impo yogari Erorishi ineaikera ishineventasanoiganakarira jorioegi ovashi imatakeri Perero irirori yagakagantakeri viesetaku ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira<sup>4</sup> yashitakotagantakerira impo itigankaigake 16 soraroegi inkamaguigakerira isurevetakatari avisanaera Paseko<sup>a</sup>\* inkantakerira iragakitenkanira iramakenkanira

\* 12:4 Ek 12.1-18, 21-27

ikanomaantapinitira kameti ineakoigakerira maganiro patoven-taigakemparineririra kara inkisashitakemparira irogakagantakerira.<sup>5</sup> Kantankicha yogari kematsaigatsirira ikantakaniniiaigakeri Tasorintsi iniaventaigakerira Perero.

*Tasorintsi yogikontetairira Perero yashitakovetunkanira*

<sup>6</sup> Panivati tsitenigeti imagantanaarira iroro onkutagitetaera iramakagantakerimera Erorishi irogakagantakerimera, irirori magase-vagetake inigankiigakeri piteni soraro yogusotantunkani piteti karenatsa irakopageku. Yogari itovaire soraro kamaguigamatake sotsimoroku.<sup>7</sup> Impo katsiketyo ikoneatimotapaakeri isaankariite Tasorintsi oga okenake okutaenkgagitetanake tsompoi yashitakotakara. Yogari isaankariite Tasorintsi itsagatapaakeri imeretaku yogireakerira ikantiri: “¡Tinaanake shintsi!” Oga okenake otsaagetanaka karenatsa yogusotantunkanirira.<sup>8</sup> Ikantiri isaankariite Tasorintsi: “Suntoratanaempa, aikiro sapatotanaempa.” Iroro yagatanakera isuntoratsatanaara, aikiro isapatotanaara ikantutaarityo aikiro: “Gagutanaempa pimanchaki pogiatanakenara.”

<sup>9</sup> Iatake yogiatanakeri, kantankicha onti ineagetakero kañomataka ontinirika ikisanivagetake, tenirikatyo arisano intentempari isaankariite Tasorintsi.<sup>10</sup> Iroro ikonteiganakera iketyo yavisaganake soraroegi kamaguigiririra shitakoigacharira, impo imaganakeri naigankitsirira antakona anta, impo ariompa yagavageiganakerori pashini sotsimoro ashitanaganirira asuromenta okontetakara avotsiku oatakara otimagetira pankotsi. Oga okenake tsikyata ashireanaka. Ikonteiganakera iaiganakera yagavokiaiganakerora apipokitene impo asatyoi pegaenkatanaaa isaankariite Tasorintsi iokanairi paniro.<sup>11</sup> Impo irirori ineakotasanolvetaa ikanti: “Iroroventi arisanoniroro itigankakeri Tasorintsi isaankariite yogikontetaanara ganiri yogakagantana Erorishi, aikiro ganiri yatsipereakagavageigana napijorioegitene.”

<sup>12</sup> Impo ovashi iatake ovankoku Maria, iriniro Joan Marokoshi. Ario inaigake kara irapigemtsaegine yapatoitaigakara iniagakerira Tasorintsi.<sup>13</sup> Impo irirori yoenenkapaakero shitakomentontsi ovashi opoka-paake nampiriantsi paitacharira Iore onkamosotakiterira tyanirikara.<sup>14</sup> Irorotyo okemavakerira inti niapaatsi Perero oshinematanakatyo, kantankicha teratyo ashireakoteri, akyatyo opiganaa oshiganakara okamantaigakerira aiño Perero sotsi.<sup>15</sup> Iriroegi ikantaigiro:

—¡Ariorikaratyo!

Kantankicha irorori ariompatyo onianakeri okanti:

—Arisanotyo.

Iriroegi ikantaigiro:

—Iroroventi intirorokari isaankariite Tasorintsi sentiririra.

<sup>16</sup> Kantankicha irirori atanatsityo yoenenkakanakerora shitakomentontsi. Iroro yashireaigavetakarora ineaigutarityo inti Perero yagavageiganaketyo kavako.<sup>17</sup> Irirori yogaenokanake irako kameti inkemisantaigakeriniri. Impogini ikamantaigakeri tyara ikantairi yogikontetairira Tasorintsi. Aikiro ikantaigiri:

—Pinkamantaigakerira Santiago intiegiri maganiro atovaireegi apigemtsaegine.

Ovashi iatake parikoti.

<sup>18</sup> Impogini okutagitetenaira ikireaigavetanaka soraroegi mameri Perero. Itsarogavageiganaketyo kara ikantavakagaiganakara: “¿Tyarika iatake?” <sup>19</sup> Yogari Erorishi itigankaigakeri pashini soraroegi inkogaigakerira, kantankicha tera ineaigaeri. Impo ikogakotagantaigavetakari kamaguigavetakirira kantankicha iriroegi tyampa inkantaige ovashi yogakagantaigakeri. Impogini irorori iatake intimakera Sesareaku.

### *Ikamakera Erorishi*

<sup>20</sup> Yogari Erorishi ikisaigakeri timaigatsirira Tiroku ontiri Sureneku, teratyo maani inkisavageigeri kara, kantankicha iriroegi ikemavakagaigaka iriaigakera irogametiaigaaterira, irirotari Erorishi pakagantaigiri iseka. Iketyo yogishineaigapaake inampina paitacharira Verashito kameti irironiri niaventaigakerine inkantakerira ikogaigakera irogametiaigaerira. <sup>21</sup> Impo yogari Erorishi ikamantakagantaigakeri tyatirika kutagiteri iripokantaigakempa inkemavakagaigakempara. Impogini aganakara iripokantaigakemparira yogagutanaka imanchaki yogagutashitarorira yapatoventaganira. Impo ipokaigakera ipirinitanake irorori ipirinitapinitira ikenkitsavagetira ovashi ikenkitsavagetake. <sup>22</sup> Impo ikemaigakerira patoitaigankicharira ikaemavaimatanaketyo ikantaigi: “¡Ojojo teratyo iriro niatsine matsigenka, intityo niankitsi tasorintsi!”

<sup>23</sup> Impo iroro ikemavakera Erorishi yaventakotasanomatanakatyo inkantumagetaketyo: “Teratyo naro tasorintsi, aiñotari paniro Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira.” Iroro ikañotakerora maika ipokaipaake isaankariite Tasorintsi ikantakagantapaakerira. Ogatyo ikenake imantsigatanake yoganakari kenitsi ovashi ikamake.

<sup>24</sup> Ogari Iriniane Tasorintsi ariompatyo otivarokakovagetanakari apaginekovagetañakarora magatiro okenkitsatakotanunkanira.

<sup>25</sup> Yogari Verenave intiri Saoro itsatagaiganakerora itigankaviigakeririra irapigemtsaegine timaigatsirira Antiokiaku, iponiaiganaa Jerosarenku ipigaiganaa itentaiganakari Joan Marokoshi.

## 13

### *Verenave intiri Saoro yanuiventashiiganakerora Niagantsi Kametiri*

<sup>1</sup> Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Antiokiaku ikonogagaranataigaka inti kamantantaigatsirira, pashini inti gotagantaigatsirira. Iriroegitari yoka: Verenave, Sumeon (ikantanaginira Potsiyainari), Iroshio Surenekunirira, Saoro intiri Manae (itentariira Erorishi ikimoigira. Yogari Erorishi inti inampina Sesa neagetakeneririra magatiro Garireaku.) <sup>2</sup> Impogini yapatoitaigaka iriroegi tera isekatumaigempa, onti ipiriniventaigake iniaigakerira Atinkami. Impo ikantaigiri Isure Tasorintsi: “Nokogake pampakuaiigakerira Saoro intiri Verenave nontigankaigakerira inkenkitsuigakerora Niagantsi Kametiri, irorotari nokogakagaviigakeri.”

<sup>3</sup> Iroro yagataiganakera iniaigakerira Atinkami ipatikaiigakeri igitoku Saoro intiri Verenave ikantaigavakeri: “Maika piaigakera pinkenkit-saiganakerora Niagantsi Kametiri.”

### *Verenave intiri Saoro ikenkitsavageigakera Tsiperekua*

<sup>4-5</sup> Impogini itigankaigakeri Isure Tasorintsi iaigake Sereoshiaku itentaiganakari Joan irimutakoigakerira. Impo yomateiganaka omaraneku

pitotsi yamaatakoiganakera iaigakera Tspereku. Iroro yagonkeiga-paakara yagatakoigapaakera Saraminaku iaigake pankotsipageku yap-atoitantaigarira jorioegi ikenkitsavageigakanerora Iriniiane Tasorintsi.

<sup>6-8</sup> Impogini yanuiventashiiganakero Niagantsi Kametiri yapagiteav-ägeiganakaro Tspere ovashi ygonkevageigapaaka Paposhiku. Ario kara itimi matsikanari paitacharira Varejoso. Irirori ont i kantagani aikiro Irimashi (onkantakerera: "matsikanari"). Inti jorio pairorira ya-matagavageta ikantaketari inti tigankakeri Tasorintsi inkamantantak-era. Aikiro inti itentavageterira inampina Sesa paitacharira Serejio Paoro. Yogari Serejio Paoro pairo yogovageti. Impogini ikemakoigavak-erira Verenave intiri Saoro pokaigake ikaemakagantaigakeri, ikogake-tari inkemisantakerora Iriniiane Tasorintsi. Impo ipokaigake iriroegi yo-gotagaigavetanakari kantankicha yogari Varejoso ont yonaventaigave-tavakari nerotyo yakanatantaigavetavakarira ganiri ikematsatagaigiri.  
<sup>9</sup> Yogari Saoro paitaacharira aikiro Pavoro itinkamitakaritari Isure Tasorintsi yoganakeri kavako ipampogianakeri sorererere ikantiri:

<sup>10</sup> —¡Vinti matavitantatsirira, intitari tomintakempi kamagarini povetsikagisetantakarira terira onkametite pikisavintsavageigirira maganiro vetsikaigirorira kmetiripage! ¿Antari gara pogagiro yogotaganterira Notinkami? <sup>11</sup> Maika inkisashitakempi Tasorintsi pinkamararaatanake garatyö pineimatair poreatsiri. Impogini avisanakera akatirika kutagiteri ario pineanae.

Ogatyo okenake apavatsaimotanakari tenige ineae, ipasasavage-taketyo ikogakera tyanirika katsatakerine. <sup>12</sup> Iroro ineavakera Serejio Paoro ikematsatakeri Kirishito, yogavagetanaketari kavako ikemakera yogotagaigakerira ikamantakotakerira Atinkami.

#### *Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera Antiokiaku*

<sup>13</sup> Impogini iponiaiganaa Paposhiku yomateiganaa iaiganakera Pere-jeku Pampiriaku. Yogari Joan ipiganaa ovashi iatai Jerosarenku.

<sup>14</sup> Iriroegi iponiaiganaa Perejeku iaiganakera Antiokiaku Pisuriaku. Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira ikaigake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ipirinitaigapaake. <sup>15</sup> Impogini agata-nunkanira oniavantunkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri itsirinkakoiyanakerira kamantantaigatsirira yogari tinkamiigatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira yaiñoniiganakari Pavoro intiri Verenave ikantaigapaakeri:

—Notovaireegi, ariorika aityo pikogaigakerira pinkantaigakenarira kameti pishintsitagaigakenaniri. Aityorika atsi kantaigenanityo maika.

<sup>16</sup> Ikavirimatanakatyo Pavoro yogaenokavakotanakerora irako kameti inkemisantaigakeriniri ikantaigiri:

—Kemisantaigavakena viroegi notovaireegi iseraereegi, aikiro maganiro viroegi pinkatsaigiririra Tasorintsi. <sup>17</sup> Yogari Tasorintsi ikematsaigirira yashikiiganakairira irerotari kogakagaigakeri irashintasanoigakemparira impogini nerotyo pairani itimaigavetara Ejipitoku ikavintsaavageigakeri ovashi itovaigavetanaketyo kara. Impogini yagaveakagavagetakeri Moiseshi yamaiganairira parikoti.\* <sup>18</sup> Yatsipereakovageigakari Tasorintsi 40 shiriagarini inaigakera osarigagitetaapakera.\* <sup>19</sup> Impogini ipogereraigakeri

timaigatsirira Kanaanku. Yagutaigakeri igipatsiegite irirokya ipaigake yashikiiganakairira. Yogari pogereraigankicharira intiegitari ititaegi, jerejeseoegi, amoreoegi, kananeoegi, pereseoegi, jeveoegi, intiri jevoseoegi.\*<sup>20</sup> Atake avisavagetanake 450 shiriagarini iaigakera yashikiiganakairira intimaigakera Ejipitoku.

“Impogini ont i kantake Tasorintsi intimaigakera joeseegi pugamen-taigakerineririra. Impo ario okañotaka kigonkero agavagetanakara itimakera kamantantsirira Samoiri.\*<sup>21</sup> Impogini yogari yashiki-iganakairira ikantaigakeri Tasorintsi ikogaigakera intimakera igov-eenkariiegite irorotari ipegakagantakaririra koveenkari Saoro itomi Sushi iyashikitanakerira Vejamin.\*<sup>22</sup> Impogini aganakara 40 shiriagarini yapakuakagairi irirokya ipegakagaa koveenkari Iravi. Impogini ikamantakotakeri Tasorintsi ikanti: ‘Yogari Iravi itomi Isai inti pairorira ikametiti noshineventavagetakarityo kara yovetsikagetirotari nokogaggetirira.’\*<sup>23</sup> Impo ikantake intigankakera paniro iyashikitanakerira iripokakera irogavisaakoigakaera aroegi iseraereegi. Maikari maika mataka pokake, irerotari Jeso pokutatsirira.<sup>24</sup> Antari panikyara intsi-titanakero inkenkitsatanakera iketyo ivataker Joan ikenkitsavage-tanakera ikantaiganakerira maganiro inkantatigaiganakempara irapakuaganakerora yovetsikageigirira terira onkametite irogiviatagan-taigakempara.<sup>25</sup> Impo panikyara iragatanaero ikogakagavitakeririra Tasorintsi ikantanake: ‘¿Matsi naro pogiaigakerira? Karatapaatsine iripokapaakera impogitapaakenanerira. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, ont nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena.’

<sup>26</sup> “Viroegi pikonogagarantaigaka inti yashikiiganakempi Averan, aikiro pikonogagarantaigaka tera iriro yashikiigempine kantankicha aiño pipinkatsaigiri Tasorintsi. Maika nokogake nonkaman-taigakempira yogari Tasorintsi ipaigakai Iriniane kameti ankematsu-gakeriniri maganiro aroegi irogavisaakoigakaera.<sup>27</sup> Maganiro timaigatsirira Jerosarenku intiegiri itinkamiegi tera irogoigenika ont ipokashitake Jeso irogavisaakoigakaera, tera inkemaigavakeronika itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira iniavantaigirira kutagiteriku apishigopireantaganirira. Impo yogakagantaigakerira ont itsatagasanoigakero otsirinkakotunkanirira.<sup>28</sup> Teratyo ontimavetempa onkenantakemparira irogavitantaigakemparirira, kantankicha ariompatyo ikantaiganakeriri Pirato irogakagantakerira.<sup>29</sup> Impogini otsatagagetanunkanira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, yogujiigakeri koroshiku ikitaigairira,<sup>30</sup> kantankicha Tasorintsi yoganiairai.<sup>31</sup> Impogini irirori ikoneatimogeigapanaatiri yogaegi giaiganakeririra iponianakara Garireaku iatakeria Jesosarenku, impo otovaigavagetanakera kutagiteri iatai enoku. Maikari maika yogaegi giaiganakeririra irirogeitari kamantakoiganakeri ikamantaigakerira atovaireegi.

<sup>32-33</sup> “Maika nokogaigake nonkamantaiganakempira pairorira avisake okametitakeri. Yogari Tasorintsi itsatagakerotari magatiro ikantaigakeririra yashikiiganakairira, aneantaigakarorira yoganiairira

---

\* **13:19** Ireo 7.1   \* **13:20** Joe 2.16; 1 Sa 3.19-20   \* **13:21** 1 Sa 8.4-5; 9.15-17; 10.17, 24   \* **13:22**  
1 Sa 13.13-14; 16.1, 10-13

Jeso. Irorotari otsirinkakotunkanirira Saremoku 2 ikantakera Tasorintsi:

‘Virori vinti Notomi,  
vikyaenkasano notomintaka maika.’

<sup>34</sup> Ikantaketari Tasorintsi pairani iroganiaerira Jeso ganiri ovesegumata ivatsa. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

‘Nonkavintaavageigakempi nontsatagakerora magatiro nokantakeririra Iravi.’

<sup>35</sup> Aikiro otsirinkakotunkani apiteneku Saremo okanti:

‘Garorokari povashigantari iroveseganakempara pomperane terira inkañovagetumatempa.’

<sup>36</sup> Aroegi agoigake yogari Iravi itsatagagevetakarotyo magatiro iko-gagetakerira Tasorintsi, kantankicha impogini ikamanaira ikitataagani itentagantaagani yashikiiganakeririra yoveseganaara. <sup>37</sup> Kantankicha yogari Jeso yoganiairira Tasorintsi tera irovesegumatempa.

<sup>38</sup> “Notovaireegi, nokogake pogotasanoigakera intagani gaveankitsine Jeso irogavisaakoigakaera ganiri ikisaviigairo Tasorintsi akañovageigara.

<sup>39</sup> Yogari ventaigarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi gara yogavisaakotumataagani, kantankicha yogari ventaigaririra Jeso iriro pinkante irogavisaakotaenkani. <sup>40</sup> Tsikyanira vintiegirika okantakoigi itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira kantatsirira:

<sup>41</sup> ‘Kamaguige viroegi samatsatantaigatsirira,  
gavageiganake kavako, pimpogereaiigakemparati maganiro.

Kantankicha antari aiñokyara pintimaige

novetsikagematetyo gakagantankitsinerira kavako.

Intimaigavetakempatyo kamantaigavetakempinerira maika tyara nonkantagetakero impogini

viroegi garatyō pikematsatumaigiri.’ ”

<sup>42</sup> Iroro yagatanakera ikenkitsatakera ikontetanai itentanaari Verenave. Yogari kemisantaigakeririra ikantaigavakeri:

—Pimpokaera pinkenkitsatimoigaatenara omatanaempara aikiro aganaempara kutagiteri apishigopireantaganirira.

<sup>43</sup> Iroro iaiganaira Pavoro intiri Verenave yogiaiganakeri tovaini jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi giatakotasanoigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Impo ikantaigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri Tasorintsi iraventasanoigakemparira ompote inkavintaavageigannerira.

<sup>44</sup> Impogini aganaara aikiro kutagiteri apishigopireantaganirira yap- atovageiganakatyo tovaini matsigenkaegi ipokashiigakerira Pavoro intiri Verenave inkemisantaigakerira inkenkitsaigakerora Iriniane Tasorintsi. <sup>45</sup> Kantankicha yogari jorioegi iroro ineraigavakera yapatoven-tavageiganakarira ikisaigamatanakatyo ovashi ikantaigiri maganiro:

—Garatyō pikematsaigiri, intitari tsoenti, ontityo yamatavinaigakempi.

<sup>46</sup> Kantankicha yogari Pavoro intiri Verenave tera intsarogumaige ariompatyo iniaiganakeriri ikantaigi:

—Viketyoniroro nopokashiigavetaka nogotagaigakempirora Iriniane Tasorintsi, vintiegitari jorioegi, kantankicha tera pishineven-taigavakemparo, terorokari pinkogaige pinkantakanira pintimaigake, nerotyo maika inti noatashiigake nonkenkitsatimoigakerira

terira iriroegi jorioegi.<sup>47</sup> Ariotari ikañotagaiganakenari Notinkami itigankaiganakenara ikanti:

‘Ontitari nontigankavitakempi pinkenkitsatimoiganakerira terira iriroegi jorioegi,  
pintsothenkagiteavagetanakemparora magatiro kipatsi  
pinkamantaigakerira maganiro matsigenkaegi tyara nokanta nogava-  
isaakotantira.’

<sup>48</sup> Iroro ikemaigavakera terira iriroegi jorioegi ishinevageiganakatyō kara ikantaigi: “Onkametivagete Iriniane Tasorintsi.” Ovashi ikematsuagake maganiro ikogakagaigakerira Tasorintsi pairani inkematsuagakera kameti ganiri ineraigairo igamane. <sup>49</sup> Ariompatyo otivarokakovagetanakari Niagantsi Kametiri ikemaigakero maganiro timageigatsirira kara. <sup>50</sup> Kantankicha yogari jorioegi inianiaigakero tsinaneegi shintavageigacharira pinkatsaigiririra Tasorintsi intiegiri itinkamipage Antiokiakunirira ikantaigakerira inkisaigakerira Pavoro intiri Verenave. Impo iroro ikemaigavakera iriroegi ogatyo ikenaigake ikisashiiganakari itigankaigairi parikoti. <sup>51</sup> Iriroegi ipotevonkititasanoiganaaro kipatsipane yagatikakoigakeririra kameti iroroniri ineantaigakempa ontī iokaiganakeri iriaigakera parikoti yovetsikaigaketeri terira onkametite teranika iragaigavakeri irishineigavakemparira. Impo ariokya iaiganake Ikonioku. <sup>52</sup> Kantankicha yogari kematsuagatsirira timaigatsirira Antiokiaku ishinevageiganakatyō kara, itinkamigakaritari Isure Tasorintsi.

## 14

### *Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera Ikonioku*

<sup>1</sup> Impogini yogenkeigapaakara Ikonioku ikaigapaaake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsavageigapaakera ovashi ikematsuaganake tovaini jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi. <sup>2</sup> Kantankicha yogari jorioegi terira inkogaige inkematsaigera inianiaigakeri terira iriroegi jorioegi ganiri ikematsaigiri niganki yagaveaiganakeri, nerotyo itsititantaiganakarira ikisiganakerira kematsuagatsirira. <sup>3</sup> Kantankicha Pavoro intiri Verenave teratyo intsarogumaige ariompatyo ikenkitsatakoiganakeriri Atinkami. Samani itimuntevageigake yogotagantavageigakera. Yagaveakagaigakeri Tasorintsi yovetsikantaigakarira terira oneimagetenkani kameti ineraigakeriniri maganiro inti tigankaigakeri. <sup>4</sup> Kantankicha yogari timaigatsirira Ikonioku tenige inkemavakagaigaempa. Ikonogagarantaigaka intiegi ishineventaigaka gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, pashinikya inti ishineventaiganaka iritigankaneegi Jeso. <sup>5</sup> Impogini yogari jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi itentaigakari itinkamiegi isariaiganakarira Pavoro intiri Verenave iratsipereakagaigakerira impo impitankaigakerira irogaigakerira. <sup>6</sup> Kantankicha iroro ikemakoigakara iriroegi ishigaiganaka iaigakera Irishitiraku ontiri Irereveku nagetankitsirira Irikaoniaku, ontiri aikiro okaragetanakera Irikaonia, <sup>7</sup> ikenkitsavageiganakerora Niagantsi Kametiri.

### *Ipitankavetunkanira Pavoro Irishitiraku*

<sup>8</sup> Antari Irishitiraku aiño paniro terira iranuitumate, kantakanikañotakara ishinkogisetakara ikyakenkara mehotankitsi. <sup>9</sup> Irirori ikemisantasanotavakerityo Pavoro ikenkitsatakera. Iroro ineakerira

irirori ipampogiasanotanakeri yogotantakarira arisano yogotake ira-gaveakera Tasorintsi irovegaerira.<sup>10</sup> Ikaemakotutarityo:

—¡Kaviritanake!

Ikavirimatantanakatyo yanuitanakera. <sup>11</sup> Yogari patoitaigankicharira ineaigavakerira yoganuitakerira Pavoro iniaiganake irinianeegiku imaraenkarika kara ikantaigi:

—¡Pokaigake tasorintsiegi yaguitashiigakaira ikitsagataigapaakarira matsigenka!

<sup>12</sup> Iriroegi ikantaigake yogari Verenave inti tasorintsi Seoshi. Yogari Pavoro ontí ikantaigake inti tasorintsi Eremeshi, irirotari niasanotanksitsi ikenkitsatakera. <sup>13</sup> Ogari ivanko tasorintsi Seoshi ontí onake aikyara otantatsaitara Irishitira ochoenitakotakaro osotsimorote. Yogari saserorote sentioririra yagagetake otegapage intiri aikiro toropage itentaigakari maganiro patoitaigankicharira yamaigakeneri Pavoro intiri Verenave irovetsaigakenerimera ishineventaigakaritari ikogantaigavetakarira impegakagaigakemparimera itasorintsie. <sup>14</sup> Kantankicha iriroegi ineaigavakerira itisaraakoiganaka imanchaki ishigateigamatananakarityo yapatoitaigakara ikaemaiganake ikantaigi:

<sup>15</sup> —¿Antari gara pikañoiga maika? Naroegiri ariotyo nokañoigakempi viroegi, matsigenkatari nonaigake. Onti nopolashiigake nonkenkit-saigakempira pokaiganakeriniri pipegaigavetarira pitasorintsite kogapage irirokyaniri pinkematsaiganake Tasorintsisanorira vetsikage-takeroririra inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantage-tarorira. <sup>16</sup> Pairani Tasorintsi yapakuaiagavetanakari maganiro matsigenkaegi terira iriroegi jorioegi tenige iriniaigaeri ontí itimashiigavetaaro kogapage, <sup>17</sup> kantankicha aiñokyatyo ikavintsajaigiri kameti ieroniri ogotantakenkani tyara ikanta irirori, irirotari givarigairo inkani aikiro yogimonkagetairo pankirintsipage otimantaarira pogaaigarira pishinevagetantaigakarira.

<sup>18</sup> Ikañoigavetakarityo maika teratyo inkemaige, tyampatyo inkantaigakeri, ariompatyo ikogaigavetanakari irovetsaigakenerimera toro.

<sup>19</sup> Impogini yagonkeigapaaka jorioegi Antiokiakunirira intiegiri Ikonokunirira inianiaigapaakerira maganiro ikantaigakerira gara ishineventaigaari ontí inkisaigakeri impo ovashi yagaveaiganakeri, nerotyo yagantaiganakaririra Pavoro ipitankaigakerira mapuku. Impogini ineaigiri kamakeri inoshikaiganakerira yamaiganakerira iokaigakitirira parikoti okaragetanakera pankotsipage. <sup>20</sup> Kantankicha iroro yapatoventaigapaakarira irapigematsaegine ogatyo ikenake itinaanaa ipiganaara inkaaraku ipitankavetunkanira. Impo okutagitetenaira itentanaari Verenave iaigakera Irereveku<sup>21</sup> ikenkitsavageigakera Niagantsi Kametiri ovashi ikematsaigake tovaini matsigenkaegi. Impogini yagatavageiganakera ipigaiganaa Irishitiraku, Ikonioku ontiri Antiokiaku. <sup>22</sup> Ario kara ishintsitagaiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaiganakeri:

—Pinkantakanira pinkematsatasanoigake gara papakuimaigiro pike-matsaigakerira, antspereaventavageigakeritari Atinkami, kantankicha impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite aigake antimimoigakerira.

<sup>23</sup> Impogini yagagarantaigakeri kameti irisentaigakeriniri irapigematsaegine timagegitatsirira kara. Impo ipitashiigakaro kogapage tera

isekataigempa ont ipiriniventaigake iniaigakerira Tasorintsi. Antari yagataiganakerira ikantaiganakeri:

—Irisentaigakempira Atinkami pikematsaigakerira.

*Pavoro intiri Verenave ipigaiganaara Antiokiaku Suriakutirira*

<sup>24</sup> Impogini iaiganake ikenaiganake Pisuriaku ygonkevageigaka Pampiriaku. <sup>25</sup> Ikenkitsavageiganake Niagantsi Kametiri Perejeku, impo ariokya iaigake Atariaku. <sup>26</sup> Impo matakatari yagatavageiganake ikenkitsavageigutira yomateiganaa iaiganaira Antiokiaku, ariotari iponiaiganakari okyasanokyara ikantaigakerira irapigematsaegine iriaigakera inkenkitsavageiguterora Niagantsi Kametiri, impo aikiro iniaventaigavakeri ikantaigakerira Tasorintsi impampogiakoigakerira iragaveakagaigakerira inkenkitsavageigutera. <sup>27</sup> Impo ygonkeigapaakara ikaemaigapaakeri maganiro irapigematsaegine ikamantaigapaakerira magatiro yagaveakagageigakerira Tasorintsi. Aikiro ikamantaigakeri tyara ikanta Tasorintsi ikavintsajaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti inkemakoigakeriniri iriroegi aikiro Jesokirishito inkematsaigakerira. <sup>28</sup> Ario kara itimunteiganake itentaigakarira irapigematsaegine.

## 15

*Apatoitunkanira Jerosarenku*

<sup>1</sup> Antari aiñokyara Pavoro intiri Verenave Antiokiaku ipokaigake pashini ponaiagankicharira Joreaku yogotagaigakerira kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Pintsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi pogaratsaitagan-taigakerora pichonkirimeshinate.\* Antari garika pogaratsaitagan-taigiro garatyoyogavisaakoigimpi Tasorintsi.

<sup>2</sup> Yogari Pavoro intiri Verenave ikantaviigakeri ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoige ont pikomuigakaro.

Ariompatyo iniavakagaiganakari teranika inkemavakagaigempa, <sup>3</sup> nerotyo itigankantunkanirira Pavoro intiri Verenave intiegiri pashini kematsaigatsirira iriaigakitera Jerosarenku inkogakotagantaigakiterira iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira tyarikara inkantaigera iriroegi. Iaiganake ikenaiganake Penishiaku ontiri Samariaku ikamantantaiganakerora ikematsaigakera terira iriroegi jorioegi. Iroro inkemakoigavakerira maganiro kematsaigatsirira ishinevageiganaka.

<sup>4</sup> Impogini ygonkeigapaakara Jerosarenku ineaigavakerira irapigematsaegine yagaigavakeri ishinevageiganakaty. Ariotari inaigakeri iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira. Ikamantangeigapaakeri tyara ikantaka ikavintsaavageigakerira Tasorintsi imu-vageigakerira ikenkitsavageigakera. <sup>5</sup> Kantankicha yapatoitaigakara ario inaigake pariseoegi kematsaigakeririra Kirishito. Impo iriroegi yaratinkaigamatantanaketyo ikantaigi:

—Yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi irogaratsaitagan-taigakerotyo ichonkirimeshinaegite, aikiro intsatagaigakerotyo magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>6</sup> Iroro ikonteiganaira maganiro yogari iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira yapatoitaigaa iriniaventaigakerora

\* 15:1 Ire 12.3

ikantaigakerira pariseoegi kameti inkemavakagaigakempara.<sup>7</sup> Samani ipiriniventaigakero teratyo aiñokya inkemavakagaigempa. Impo yaratinkamatanaketyo Perero ikanti:

—Napigematsaegine, viroegi pogoigaketari itigankakena Tasorintsi nonkenkitsatakerora Niagantsi Kametiri nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi inkemaigavakerora inkematsaigakeriniri Jesokirishito.<sup>8</sup> Impogini yogari Tasorintsi neasurentaigiririra maganiro matsigenkaegi itigankakeri Isure intimasurentaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti ogotakenkaniniri ishineventaitgakari iriroegi aikiro, onti ikañotagaigakaira aroegi itigankakerira intimasurentaigakaira.<sup>9</sup> Itaigakaritari iriroegi ikañotagaigakai aroegi, ikematsaigakeritari ovashi yogavisaakoigakeri imagisantairo ikañovageigara.<sup>10</sup> ¿Antari gara pikāñoiga maika? ¿Matsi pineaigiri Tasorintsi tera irogote? Onti povashigaiganakaro pikantantaiganakarira intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha yogaegiri yashiki-iganakairira tera iragaveaigero intsatagaigerora. Ario akañoigaka aroegi tera agaveaige.<sup>11</sup> Kantankicha maika agoigake inti kavintsajaigakai Atinkami Jesokirishito yogavisaakotantaigakairira. Ario ikañoigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi ikavintsajaigakerira yogavisaakotagarantaigakerira.

<sup>12</sup> Iroro yagatanakera Perero iniakera ikemisantaiganake maganiro, impo irirokyo ikemisantaigake Verenave intiri Pavoro ikamantageigakerira yagaveakagaigakerira Tasorintsi yovetsikaigakera terira oneim-agetenkani ikenkitsatimoigutirira terira iriroegi jorioegi.

<sup>13</sup> Impo yagataiganakera iriroegi irirokyo nianankitsi Santiago ikanti:

—Maika napigematsaegine, nokogake pinkemisantaigakenara nonkamantaigakempsira.<sup>14</sup> Maika ikamantaigakaira Sumo Perero tyara okantaka ikyara ikemaigakerora Niagantsi Kametiri terira iriroegi jorioegi, intitari kogakagaigakeri Tasorintsi inkematsaigakerira.<sup>15</sup> Katinka organakero itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira okanti:

<sup>16</sup> Tera inkematsaigenanika pitovaireegi pairaninirira nerotyo nokisan-taigakaririra

tenige nonkavintsaavageigaeri kigonkero maika,  
kantankicha impogini nonkavintsaavageigaeri piyashikiiganakerira  
nontsatagagetakerora magatiro nokantakeririra koveenkari Iravi  
pairani  
ovashi intimake iyashikitinanakerira pegankichanerira Igoveenkariegite  
maganiro kematsaigakerinerira.

Onti nonkañotagagetakero maika

<sup>17</sup> kameti inkematsaigakenaniri aikiro terira iriroegi jorioegi nokogaka-gaigakerira nashintaigakemparira.

<sup>18</sup> Ariotari nokantakeri,  
nantitari Tasorintisanorira gikoneagetakerorira magatiro nosariakarira pairani okyasanokyara.'

<sup>19</sup> "Irerotari maika gara akantanaigiri terira iriroegi jorioegi kematsaigankitsirira intsatagageigakerora magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.<sup>20</sup> Intagati antsirinkaigakeneri ankantaigakerira gara yogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Gara iatashitumaigairo tsinane terira iroro

irashi. Gara yogumaigaari ikatikagetaganirira, aikiro gara yogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira.<sup>21</sup> Ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira Moiseshi<sup>\*</sup> ogantagarira ogotagantagani pairani tyarika itimageigira atovaireegi, aikiro oniavantagani omirinka apatoitaganira pankotsipageku apatoitantaniganirira kutagiteriku apishigopireantaganirira.”

*Itsirinkaigakenerira terira iriroegi jorioegi*

<sup>22</sup> Iroro ikemaigavakera iritigankaneegi Jeso, itentaigakari maganiro kematsaigatsirira intiegiri sentaigiririra ikantaigi:

—Tsame antigankaigakera piteni irogiaiganakerira Pavoro intiri Verenave iriaigakera Antiokiaku.

Inti itigankaigake Jorashi Varesava intiri Surashi. Iriroegi intiegi kematsaigatsirira pairorira inegintevageiga.<sup>23</sup> Aikiro itsirinkaigavakeneri sankevanti ipaigavakerira iramaiganakenerira ikantaigi:

Maika naroegi iritigankaneegi Jeso notentaigakari sentaigiririra kematsaigatsirira nontsirinkaigakempira viroegi napigematsaegine timaigatsirira kara Antiokiaku, Suriaku ontiri Surishiaku ariorika kametikya pinaigake.<sup>24</sup> Naroegi nokemakoigakempitari iaigakera timaigatsirira aka yoverajaiganakempira ikantatigaiganakerora nogotagaigakempirira. Ikantaigakempি pogiatokoiganakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi pogaratssaitagantaigakerora pichonkirimeshinaegite, pikantantaigakarira: “¿Tyarika nonkantaigakempa kameti nogoigakeniri tyani nonkematsaigake?” Kantankicha tera naro tigankaigerine, tsikyatatyō iatashiigakaro iriroegi.<sup>25</sup> Irorotari maika napatoitantaigakarira nokemavakagaigakara nontigankaigakera Jorashi intiri Surashi iriaigakitera inkamosoigutempira, inti irogiaiganake Verenave intiri Pavoro<sup>26</sup> pimantaiganakarorira igamane yanuiventashiiganakerira Atinkami Jesokirishito inkenkitsatakavageiganakerira.<sup>27</sup> Yogari Jorashi intiri Surashi onti notigankaviigakeri inkamantaigakempira magatiro notsirinkaigakempirira.<sup>28</sup> Intagati nonkantaigakempি ikogakerira Isure Tasorintsi.<sup>29</sup> Gara pogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Gara pogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira. Gara pogumaigaari ikatikagetaganirira. Gara piatashitumaigairo tsinane terira iroro pashiegi. Maika intagati.

<sup>30</sup> Impogini yogari itigankaigakerira iaigake Antiokiaku yapatoitaigapaakeri maganiro kematsaigatsirira ipaigapaakeri sankevanti.<sup>31</sup> Iroro iniaavantaigakerora ogatyo ikenaigake ishinevageiganakatyō kara.<sup>32</sup> Yogari Jorashi intiri Surashi intiegitari kamantantaigatsirira ikenkitsatimovageigakeri ishntsitagaiganakerira yogishineavageiganakerira.<sup>33</sup> Impogini otovaigagitevagetanaira ipintsatanaa iriaiganaera itimaigira tigankaigakeririra okyara. Ÿogaegiri irapigematsaegine timaigatsirira kara iniaigavairi ikantaigavairi:

—Maika kametikya piaiganaera intentanaempitari Tasorintsi.

Ovashi iaiganai,<sup>34</sup> kantankicha yogari Surashi itatsitaka ovashi tera aiñokya iriatae.<sup>35</sup> Ario ikañoiigaka Pavoro intiri Verenave tekya aiñokya

---

\* 15:21 Ire 17.10-12

iriaige ontì samani inaganai Antiokiaku itentaigaarira pashini yogota-gantavageigakera Iriniane Tasorintsi.

*Pavoro imatanairora yanuiventavagetanairora Niagantsi Kametiri ikenkitsavagetanairora*

<sup>36</sup> Impogini Pavoro ikantiri Verenave:

—Tsame ampigaiganaera aneaigaaterira maganiro apigematsaegine akenkitsatimoiganakerira karanki aiñoegirikara.

<sup>37</sup> Ikanti Verenave:

—Iroroventi maika tsame agaiganaerira Joan Marokoshi.

<sup>38</sup> Kantankicha Pavoro ikanti:

—Naro tera nonkoge impokakera, iokaiganakaitari okyara Pampiri-aku tera iramampiaigae akenkitsavageigakerora Niagantsi Kametiri.

<sup>39</sup> Iniavakagaigavetaka tera inkemavakagaigempa ovashi yontainavakagaiganaka. Yogari Verenave itentanakari Marokoshi yomateiganakara pitotsiku iaiganaira Tsperek. <sup>40</sup> Impo yogari Pavoro inti itentanaka Surashi. Maganiro irapigematsaegine iniaventaigavakeri kametikyaniri iriaigake. <sup>41</sup> Impogini iaiganake ikenaiganake Suriaku ontiri Surishiaku ishintsitagaiganakerira maganiro kematsaigatsirira.

## 16

*Timoteo yogiatanakerira Pavoro intiri Surashi*

<sup>1</sup> Impogini iaiganake Irereveku ontiri Irishitiraku. Ineaigapaakeri kara paniro kematsatatsirira paitacharira Timoteo. Ogari iriniro ontì joria kematsatatsirira. Yogari iriri inti guriego. <sup>2</sup> Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Irishitiraku ontiri Ikoniku ineaigakeri inti pairorira ingintevageta, <sup>3</sup> irorotari ikogantakarira Pavoro intentanakerira, kantankicha oketyo yogaratsaitagantanakeri ichonkirimeshinate ganiri ikisaigavakeri jorioegi timageigatsirira inkenageiganakera. Maganirotari yogoigake inti tomintari guriego. <sup>4</sup> Antari yogenkeigapaakara itimageigira ikamantageiganakeri irapigematsaegine ikantaigakeririra iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku kameti intsatagaigakerora iriroegi aikiro. <sup>5</sup> Yogari kematsaigatsirira ariompatyo ikematsasanoiganakeriri Atinkami omirinka kutagiteri, ariompatyo itovaigavagetanakeri.

*Ineakerira Pavoro Maseroniakunirira*

<sup>6</sup> Impogini yogari Pavoro intiri Surashi ikogaigavetaka inkenkitsaigutemera Ashiaku, kantankicha yogari Isure Tasorintsi tera inkoge, nerotyo ikenantaiganakarira Pirijiaku ontiri Garashiaku <sup>7</sup> ovashi yogenkeigapaaka okaragetapaakera Mishia. Impo ikogaigavetaka aikiro iriaigakemera Vitiniaku, kantankicha yogari Isure Jeso tera inkoge iriaigakera. <sup>8</sup> Irorotari ikenantaiganakarira Mishiaaku iaiganakera yogenkeigapaakara Toroashiku. <sup>9</sup> Impogini onigankigitetanakera yogari Pavoro inei ontinirika okañotimotakari igisanireku yaratinkimotapaakeri Maseroniakunirira ikantapaakeri: “Pimpokakera Maseroniaku pinkenkitsatimoigakenara.” <sup>10</sup> Impo naroegi novetsikaiganaka noaiganakera, nogoigaketari inti kogankitsi Tasorintsi noaigakera nonkenkitsatimoigakerira Maseroniakunirira nonkamantaigakerira tyara ikanta yogavisaakotantira.

*Pavoro intiri Surashi inaigakera Piripoku*

<sup>11</sup> Iroro okutagitetenaira nomateiganaka pitotsiku nammaatakoiganakera patiro nogaignakero Samoterashiaku. Impo okutagitetenaira aikiro ario nogonkeigapaaka Neaporishiku.<sup>12</sup> Ariokya nokenaiganake avotsiku noaiganakera Piripoku. Ogari Piripo ont iotinkamitakarira Maseronia, intiegi shintaigarao iromanoe. Ario nomagaiganake kara mavati kutagiteri.<sup>13</sup> Impogini agakara kutagiteri apishigopireantaganirira noaigake oaaku iniapinitaganira Tasorintsi nopolirinitaigapaake nokenkitsaigapaakerora Niagantsi Kametiri nokamantaigakerora tsinaneegi patoitaigankicharira.<sup>14</sup> Ario onake kara paniro tsinane paitacharira Iriaria poniankicharira Tiatiraku. Irorori ont i pimantavagetatsirira mechomagoripage kamisa kamachonkamagori. Pairo okematsavagetiri Tasorintsi. Okemisantasanotakeri Pavoro ikenkitsavagetakera, intitari niasurentakero Atinkami, nerotyo okematsatantakarira.<sup>15</sup> Ovashi ogiviatagantaka otentaigakari maganiro magimoigirorira impo okantaigana:

—Pineagakenarika arisano nokematsatasanotakeri Atinkami pim-pokaigaketyo pimagimoigakenara novankoku.

Agaiganakena noaiganake nomagimoigakerora.

*Yashitakoigunkanira Pavoro intiri Surashi*

<sup>16</sup> Impogini noaigavetanaara aikiro iniapinitaganira Tasorintsi notonkivoaigakaro ananeki gogetirorira tyarika onkantagetanakempa impogini, intitari gotagakero kamagarini timagutakerorira. Omirinka okamantantira opunatagani koriki impo irorokya paigavairi nampiigarorira, irorotari yagantaigarira tovai igorikiegite.<sup>17</sup> Irorori ogiaiganakena okaemanakera okanti:

—Neri yogaegi iritigankaneegi Tasorintsi gaveavagetatsirira, ont i pokaigake inkamantaigakempira tyara pinkantaigakempa irogavisaakoigakempira Jesokirishito!

<sup>18</sup> Ario okañotakero maika omirinka kutagiteri noatapiniigira. Impo overaamatatanakerityo Pavoro ishonkatematanakarotyo ikantutarityo timagutakerorira:

—Maika naventashitakempiro ivairo Jesokirishito nonkantakempira kontetanae piatae.

Ogaty okenake ikontetapanuti.<sup>19</sup> Kantankicha yogari nampiigarorira ineaigavaketari ganigera yagantavageigaaro koriki yagaigamatatanakerityo Pavoro intiri Surashi yamaiganakerira yapatoitapiniigara itinkamipage<sup>20</sup> ikantaigapaakeri ijoeseegite:

—Neri yoka jorioegi ont i pokashiigake yoveraavageigakenara<sup>21</sup> yogotagavageiganakenara pashini terira nameigemparo naroegi, aikiro garatyo nagaveimaigi nonkematsaigakerira, nantiegitari iromanoe, ikantaviiganarotari Sesa.

<sup>22</sup> Iroro ikemaigakerira ikamantaigakerira ikisaigamatatanakatyo maganiro. Impo yogari joeseegi yomperaventaigakari isapokaigakerira ipasapasaigakerira.<sup>23</sup> Antari yagataigakera ipasapasaigakerira yamaiganakeri yashitakotagantaigakerira. Ikantaigakeri shitakotantatsirira irisentasanoigakerira.<sup>24</sup> Iroro ikemavakera yogiagasanovageigakeri tsompogi yavinaakotantaigakarira inchakota itasagiuku.

<sup>25</sup> Impo iriroegi tera irimagaige onti ipiriniventavageigake iniaigakerira Tasorintsi, aikiro imatikaventavageigakerira. Yogari itovaire shitakoigankicharira naigankitsirira kara ikemisantaigakeri iriroegi aikiro. <sup>26</sup> Impo onigankigitetanakera katsiketyo ontininkamatanaka kipatsi okantanakera pankotsi shige shige ogatyo okenake ashireagetanaka shitakomentontsipage, otsaagetanaka karenatsa yogusotantaigunkanirira maganiro shitakoigankicharira ashiriagetanakara. <sup>27</sup> Ikireamatananaketyo shitakotantatsirira ineitarotyo shireagetaka shitakomentontsipage inoshikamatanaketyo isavurite imokoroakempameria, ineiri atakeri ishigaiganaka shitakoigankicharira. <sup>28</sup> Kantankicha ikaemamatananaketyo Pavoro ikanti:

—¡Gara pimokoroa! Maganirotari aiñoegina aka.

<sup>29</sup> Iroro ikemavakerira ikantutatyo irogimorekakenkanira mechero ovashi ishigapaaka ikiapaakera itsarogavagetanaketyo kara ishigekagetanakera itigeroanaka ivonkitiigakera Pavoro intiri Surashi. <sup>30</sup> Impo yogikonteigakeri ikantaigiri:

—Atsi kamantenanityo, ¿tyara nonkantakempara kameti irogaviaakotakenaniri Tasorintsi?

<sup>31</sup> Ikantaigiri iriroegi:

—Kematsasanoteri Notinkami Jesokirishito iriro gavisaakotakempine ario inkañotagaigakempari maganiro magimoigimirira.

<sup>32</sup> Impo Pavoro intiri Surashi yogotagaigakeri irirori intiegiri maganiro magimoigiririra ikantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. <sup>33</sup> Iroro yagataigakera yogotagaigakerira yogari shitakotantatsirira ikivagiseigairi yagaveavageigunkanira ipasapasai-gunkanira. Impo yogiviatagantaka irirori intiegiri maganiro magimoigiririra. <sup>34</sup> Impo yamaiganakeri ivankoku ipaigakeri iseka. Ishinevagetakaty kara irirori intiegiri aikiro maganiro magimoigiririra ineaigakera ikematsaigakerira Tasorintsi.

<sup>35</sup> Impo okutagitetenaira yogari joeseegei itigankaigake soraroegi inkantaigakiterira irapakuagaerira. <sup>36</sup> Impo irirori ikantiri Pavoro:

—Ikantakagantaigakena nampakuaigaempira. Maika konteiganae, kametikya piaigae.

<sup>37</sup> Kantankicha Pavoro ikantaigirityo soraroegi:

—Naroegi nantiegi iromanoegi nonaigavetaka, nantiegi ipugamen-tavintsaigirira Sesu. Kañotari chapi ineaigake maganiro nantiniroro ipasapasai-gake kogapage impo yashitakoigakena tera ario oketyo inko-gakotaganumaigena tatoita nokenkitsatakoigake, ¿matsi maika mairen irogikontetagantaigaena? ¡Garaty noaig! Kantetyo iripokaigakera iriroegi tsikyata irogikonteigaaten.

<sup>38</sup> Ipiagaiganaa soraroegi ikamantaigapaakeri joeseegei. Iroro ikemakoigavakerira intiegi iromanoegi ogatyo ikenaigake itsarogav-ägeiganaketyo kara. <sup>39</sup> Impo ovashi iaigake irogametiaigaerira. Antari yogenkeigapaakara yogikonteigairi ikantaigiri:

—Gamerakari nokañoigimpi maika. Maikari maika atsi ariome pi-aigaeme parikoti.

<sup>40</sup> Iroro ikonteiganaira iaigake ovankoku Iriria iniaiganairira irapige-matsaegine ikantaiganakerira inkantakanira inkematsasanoigake, impo iaiganai.

## 17

### *Ikisunkanira Pavoro Tesaronikaku*

<sup>1</sup> Impogini ikenaiganai Ampiporishiku ontiri Aporoniaku yagonkeiga-paaka Tesaronikaku. Ario kara otimake pankotsi yapatoitantaigarira jorioegi. <sup>2</sup> Yogari Pavoro ikiapinitake mavati kutagiteri apishigopire-antaganirira yogotagantavagetakerora Iriniane Tasorintsi, kantakatari irirori yogametakara yogotagantira omirinka kutagiteri apishigopire-antaganirira. <sup>3</sup> Antari yogotagaigakerira ikantaigakeri:

—Ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake yogari Ikogaka-gakerira intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite inkamake impo iraniana. Maika nonkantaigakempi ario ikañotanakero Jeso nokamantakoigakerira, irirotari itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

<sup>4</sup> Ikonogagarantaigaka jorioegi ikematsaiganake ovashi intentagaiganakari Pavoro intiri Surashi. Aikiro ikematsatagarantaiganake guriegoegi shineventavageigaririra Tasorintsi. Ario okañoiganaka tovaini itsinanetsiegite itinkamipage Tesaronikakunirira okematsaiganake. <sup>5</sup> Kantankicha iroro ineaigavakerora jorioegi terira inkematsaige ikisaigamatanakatyo impo iaigake yapatoitaigakeri pashini tovaini matsigenkaegi pairorira yavisaigake terira inkametiige, aikiro tera tatoita irantumaige onti ipitashiigaro kogapage. Impo itentaiganakari ikaemavaitaiganake ikantaiganakerira maganiro inkisaiganakerira Pavoro. Impo iaiganake ivankoku Jason ikogaigavetakirira Pavoro intiri Surashi inoshikaigakerimera impaigakerimera patoitaigankicharira inkisaigakerimera <sup>6</sup> kantankicha tera ineaigeri, nerotyo intira inoshikaiganake Jason intiegiri pashini irapigematsaegine yamaiganakenerira itinkamipage ikaemavaitaiganakera ikantaigi:

—¡Yogari Pavoro intiri Surashi intiegi veraavageigiririra maganiro matsigenkaegi, maika ariokya ipokaigake aka yagaigavakeri Jason! <sup>7</sup> ¡Iriroegi tera intsatagaigero ikantirira agoveenkariegite Sesa teranik inkematsaigeri, ikantaigaketari aiño pashini koveenkari ipaita Jeso!

<sup>8</sup> Iroro ikemaigavakerora maganiro patoitaigankicharira intiegiri itinkamipage ikisaigamatanakatyo. <sup>9</sup> Impo ikantaigiri Jason intiegiri irapigematsaegine:

—Yogari Pavoro intiri Surashi tera nonkogaigeri aka. Tigankaigaeri parikoti, kantankicha maika paigenata koriki, impogini iriaigaerika nogipigaigaempi.

Impo ipaigakeri ovashi yapakuraigairi.

### *Pavoro intiri Surashi inaigakera Vereaku*

<sup>10</sup> Impo apavatsaanakara yogari kematsaigatsirira itentaiganakari Pavoro intiri Surashi yogavokiigakitirira iriaigakera Vereaku. Iroro yagonkeigapaakara ikiapanaake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi yogotagantavageigapaakera. <sup>11</sup> Yogari jorioegi timaigatsirira Vereaku tera ario inakañoigempari timaigatsirira Tesaronikaku. Iriroegi onti ikemisantsanoigavakeri yogotagaigakerira. Omirinka kutagiteri iniavantaigakero Iriniane Tasorintsi ineaigakerora katinkarikara on-ake ikantaigakeririra, <sup>12</sup> nerotyo ikematsatantaiganakaririra Jeso tovaini jorioegi intiegiri guriegoegi. Ikematsaiganake surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi shintavageigacharira. <sup>13</sup> Kantankicha yogari jorioegi

timaigatsirira Tesaronikaku ikemakoigakeri Pavoro aiño ikenkitsavagetanakero Iriniane Tasorintsi Vereaku nerotyo ipokantaigakarira impo inianiaigapaakeri timaigatsirira kara ikantaigakerira inkisaigakerira Pavoro.<sup>14</sup> Iroro ikemaigavakera kematsaigatsirira yogishigaigakeri Pavoro iriatakerera otsapiaku omaraani nia. Intaganivani inaigai Surashi intiri Timoteo.<sup>15</sup> Yogari mampiaiganakeririra yogavageigakitiri Atenaku, impogini ipigaiganaa. Yogari Pavoro ikantaigavakera:

—Pinkantaigapaakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera shintsi.

*Ikenkitsavagetakera Pavoro Atenaku*

<sup>16</sup> Antari inakera Pavoro Atenaku yogiaigakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera, iatake yanuvagetakera. Impo ineagetakeri yovetsikageigakerira timaigatsirira kara ipegageigakerira itasorintsipe kogapage. Antari ineakerira itovaigavagetirato kara ogatyo ikenake yovankinavagetanaka.<sup>17</sup> Impo iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoiganakeri iriroegi intiegiri aikiro pashini matsigenkaegi pinkatsaigiririra Tasorintsi. Ario ikañotakero maika aikiro omirinka kutagiteri iatapinitakera opimantagetaganira arakintspage ontiri ogagetaganirira itentaigakarira naigankitsirira kara ikenkitsavakagaigakara.<sup>18</sup> Ario inaigake giatakoigirorira yogotagantanakerira Epikoro pairani itentaigakarira pashini govageigatsirira ikantaganirira ishitoikoegi. Iriroegi itentaigakari Pavoro ikenkitsavakagaigakara, kantankicha impo ikonogagarantaigaka ikantaiganake:

—¿Tyarikara ikantira yoga niavagetatsirira kogapage irorokya ikanti, irorokya ikanti?

Pashinikya kantaigankitsi:

—Intirorokari kenkitsatakotiririra pashinirira tasorintsi.

Ikantantaigakarira maika ikemaigakeritari ikenkitsatakotakerira Jeso yananaира.

<sup>19</sup> Impo yamaiganakeri Areopagoku, ariotari kara yapatoitapiniigari ikogakotagantaigirira tyanirika kenkitsavagetanksirira pashini okyarira niagantsi kameti inkantaigakeniri ario inkemisantakenkani ontirika gara ikemisantagani. Impo ikantaigiri Pavoro:

—¿Tatayto oita pogotagantanake?<sup>20</sup> Tera nonkemumaigero pogotagaiganakenarira, irorotari nokogantaigakarira pogikoneatasanoigakenarora.

<sup>21</sup> Ikantantaigakarira maika imirinkaegitari Atenakunirira intiegiri ponialgankicharira parikotipage timaigatsirira kara ontitari ipriniventavageigi ikemisantaigira okenkitsatakotunkanira pashinirira tekyarira inkemumaigero, impo irirokya niakoigairo.

<sup>22</sup> Yaratinkamatanaake Pavoro ikanti:

—Viroegi timaigatsirira Atenaku, noneaigakempi vintiegi pairorira piriniventavageigiri tasorintspage,<sup>23</sup> nerotyo noatakerera nanuivagetakera nokamosogetakerora povetsikashiigakeneririra pitasorintsiegite noneapaakero patiro aityo otsirinkaka okanti: ‘Inti yovetsikashitunkani Tasorintsi terira inkemakotumatenkani.’ Yogari yoga Tasorintsi irerotari nokenkitsatakotirira naro, kantankicha viroegi tera pinkemakotumaigeri ontí pipegashitakari pitasorintsite kogapage. Irirori inti Tasorintsisanorira.<sup>24</sup> Irerotari vetsikakerorira kipatsi ontiri magatiro timantagetarorira. Irirori intitari shintagetaloririra inkite ontiri kipatsi. Tera intimantemparo pankotsi yovetsikashirira matsigenka.<sup>25</sup> Tera

tatoita inkogakotempa irirori irovetsikaigakenerira matsigenka, irrotari timakagaigakai, aikiro iriro ganiaigakai ipaigakairora magatiro.

<sup>26</sup> “Ikyasanokyara yovamparoatake matsigenka panirosanotyo inake impo ovashi yositovaigakeri kameti irapagiteaiganakemparoniri magatiro kipatsi, irerotari kantankitsi tyarikara imechoigake, aikiro tyarikara intimaigake. <sup>27</sup> Ario ikañoigakeri maika kameti inkogaigakeriniri ompte inkemtsaigaikerira, teranika isamanitakoigajae, aiñonitari inake. <sup>28</sup> Irerotari ganiaigakai ishindsightagaigakaira. Gamera itimi irirori game-tyo atimaigi. Ariotari ikantaigakeri pitovaireegi pairorira yogovageigi: ‘Intitari tomintaigakai Tasorintsi.’

<sup>29</sup> “Irorotari itomintaigakaira Tasorintsi gamerorokari aneaigiri kañomataka irironirika ipegagetaganirira tasorintsi kogapage yovetsikagetantaniganirira kori, perata ontiri mapu. <sup>30</sup> Pairani tera irogoigenika matsigenka teniroro tyara inkantumaigeri Tasorintsi, kantankicha maika ikantaigakeri maganiro inkantatigaigakempara irapakuaignakerora ikañovalgeigara. <sup>31</sup> Impoginitari agapaakempa kutagiteri inkantakera Jeso tyanirika kañovagetankicha, aikiro tyanirika terira inkañovalgetempa, katinkatyo irogakero, intitari kantakeri pairani Tasorintsi inkañotagagetakerora maika, impogini yoganiairai ikamavetakara kameti agoigakeniri ario inkañotakero maika.”

<sup>32</sup> Iroro ikemaigavakerora iniakotakerora iraniaiganaera impogini igamaga ikonogagarantaigaka ikavakavaitaiganake isamatsanaigakerira. Pashinikyatylo kantaiganankitsi:

—Impogini nonkemaigaempi aikiro.

<sup>33</sup> Neroto iokantaiganaaririra Pavoro iatanaira, <sup>34</sup> kantankicha ikonogagarantaigaka yogiaiganakeri ovashi ikemtsaigaikeri Jeso. Impo ikematsatake paniro itentaigarira patoitapiniigacharira Areopagoku. Irirori ipaita Ironishio. Aikiro okematsatake paniro tsinane paitacharira Tamarishi. Ario ikañoigaka pashinipage ikemtsaigaikeri Jeso.

## 18

### *Ikenkitsavagetakera Pavoro Korintoku*

<sup>1</sup> Impogini iponianaa Pavoro Atenaku iatanakera Korintoku. <sup>2</sup> Ario kara ineapaakeri paniro jorio paitacharira Akira timavetacharira Pontoku. Ikyauenka pokankitsi iponiaka Itariaku intentakaro itsinanetsite opaita Pirishira. Ipokantaigakarira ontitari yogishigaigakeri koveenkari Karaorio, teranika inkogaenika intimaigaera jorioegi Iromaku. Impo iatake Pavoro ivankoku ineaigakerira <sup>3</sup> ovashi itimuntevagetake imuvageigakerira yantavageigakera. Ariotari ikañoigakariri iriroegi intitari vetsikavagetatsirira kamisapanko. <sup>4</sup> Omirinka kutagiteri apishigopireantaganirira iatapinitake pankotsiku yapatoitan-taigarira jorioegi ikenkitsatimovageigakerira iriroegi intiegiri terira iriroegi jorioegi kameti inkemtsatagaigakeriniri.

<sup>5</sup> Impogini iroro yogenkeigapaakara Surashi intiri Timoteo iponiaigakara Maseroniaku yogari Pavoro ariompatyo ipiriniven-tasanovagetanakerori ikenkitsavagetanakera ikamantasanoigakerira jorioegi ikanti:

—Yogari Jeso inti pogiaigavetakira, irerotari ikantakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Agveenkariegite.

<sup>6</sup> Impo iriroegi ikisaiganakeri ikakitsaiganakeri ikantaigiri:

—¡Garatyo nokematsatumaigimpi, vintitari tsoenti!

Nerotyo ipotetantanakarorira Pavoro imanchaki kameti irogoigakeniri onti iokaiganakerira ganigera ipiriniventaiagairi inkengitsatimoigaerira, ariokya iriatanake parikoti, impo ikantaigiri:

—Nokantaigavetakempi tera pinkemaige. Maika tsikyata pinkañotakagantaiganakempa viroegi pinkamaigakera gara naro kañotagantaigimpi. Iroroventi maika irirokyo noatashiigake terira iriroegi jorioegi nonkenkitsatimoigakerira.

<sup>7</sup> Iroro ikantaiganakerira iatanake ivankoku Tishio Goshito pinkatsatiririra Tasorintsi. Ogari ivanko onti apipankotetakaro yapatoitaingarira jorioegi. <sup>8</sup> Impo paniro tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira ikematsatakeri Atinkami. Irirori onti ipaita Kirishipo. Ario ikañoigaka iitaneege intiegiri aikiro tovaini Korintokunirira ikemaigavakerora Iriniiane Tasorintsi ikematsaigakeri Atinkami ovashi yogiviatagantaigaka. <sup>9</sup> Impogini ikisanivagetake Pavoro tsitenigetiku inei ikoneatimotakeri Atinkami ikantiri: “Gara pitsarogi. Ariompatyo pinkenkitsavagetañakeri gara papakuimati. <sup>10</sup> Nonkantakanitari non-tentakempi gara tyara ikantumaitimpi, aiñotari aka tovaini kematsuagakenanerira.” <sup>11</sup> Ovashi itimake Pavoro Korintoku 18 kashiri yogo-tagantavagetañakerira Iriniiane Tasorintsi.

<sup>12</sup> Antari aiñokyara inake kara, yogari Sesa itigankakeri inampina paitacharira Garion ineagetakenerira magatiro Akayaku. Impo yogari jorioegi yapatoventaiganakari Pavoro yagaiganakeri yamaiganakerira iriroku <sup>13</sup> ikantaigiri:

—Yokari yoka onti ipiriniventavagetañakeri ikenkitsatanakera ikantaigakerira maganiro inkematsaigakerira Tasorintsi, kantankicha inkañoigakerorika maika ikantaigakeririra ontityo irovetsikaiganake okantavitantanaginirira.

<sup>14</sup> Iroro irinianakemera Pavoro iniamatanaketyo Garion ikantaigiri jorioegi:

—Gara poverajaigana. Antari ariome inkoshitakeme ontirika irogantakeme ario pinkante nonkemaigakempime. <sup>15</sup> Kantankicha tera ario inkañotero maika, onti pikisaviigakeri yogotagaigakempira ikantatigutaigakemprora pogotagantaigirira. Tsikyatatyō pinkantaigakeri viroegi. Narori gara tyara nokantumatiri.

<sup>16</sup> Impo itigankaigairi. <sup>17</sup> Impo irirokyo ishonkateiganaka Soseteneshi ikisaiganakerira. Irirori inti pashini tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira. Yagaiganakeri ipasapasaigakeri. Ineaigavetakarityo Garion, kantankicha teratyo tyara inkantumagete.

### *Ipiganaara Pavoro Antiokiaku*

<sup>18</sup> Impogini otovaigagitetanakera yogari Pavoro iniaiganairi irapigematsaegine iatanai intentanakaro Pirishira intiri Akira yomateiganaka pitotsiku yamaatakoiganake iriaigakera Suriaku, kantankicha iaigapanuti Senkereaku yogaragitotapanutara Pavoro kameti intsatagakeroniri ikantakeririra Tasorintsi ikantiri: “Impogini nontsatagakerorika nokantakemprira, nogaragitotakemprira.” Impogini yomateiganaa yamaatakoiganai. <sup>19</sup> Impo yogenkeigapaaka Epesoku ario kara aguitanai Pirishira intiri Akira. Yogari Pavoro iatapanutti pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikamantaigapanutirira

patoitaigankicharira. <sup>20</sup> Impo iriroegi ikantaiga getavakari gatataria iati kantankicha irirori ipintsatanaa iriataera <sup>21</sup> nerotyo iniantaiga nara irira ikantaiga nairi:

—Ariorika inintake Tasorintsi ario nompigake noneaiga atempira.

Ovashi yomatetanaa iatanaira. <sup>22</sup> Antari yagatakota paakera Sesareaku yaguitanake iatakeria Jerosarenku ineaiga kitirira kematsaiga tisirira. Impogini iatanai Antiokiaku.

<sup>23</sup> Impogini iatanai ikenagetanai Garashiaku ontiri Pirijiaku ishintsitagaiganakerira maganiro kematsaiga tisirira inkematsatasanoiganakerira Atinkami.

### *Ikenkitsavagetakera Aporo Epesoku*

<sup>24</sup> Impogini yogonketaka paniro jorio Epesoku iponiaka Arijantiriaku. Irirori ontia ipaita Aporo, inti pairorira yogovageti ikenkitsavagetira, aikiro yogotasanotiro itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani. <sup>25</sup> Irirori yogotagunkani magatiro ikantakerira Joan Giviatantatsirira ikamantakotakerira Jeso, nerotyo yogotagantavageta kera ikenkitsatako sanotakerira yogikoneata sanova getakerotyo kara, kantankicha intagatityo yogovetaka yogotagantirira Joan yogiviatantavageta kera. <sup>26</sup> Antari yogonketakara Epesoku, iatake pankotsiku yapatoitaiga nairi jorioegi ikenkitsatimoiganakerira maganiro tera intsarogumate, kantankicha iroro ikemaiga vakerira Akira ontiri Pirishira yamaiganakeri parikoti yogotagasan oiganakerira ikamantaiga kakerira yogari Jeso inti ikantakerira Tasorintsi intigankakerira irogavia saakotantakera. <sup>27</sup> Impogini ipintsatana kara iriatakeria Akayaku yogaegiri irapigematsa eginne ikantaiga kakeri kametitake iriatakeria inkenkitsavagetakera anta, impo iriroegi itsirinkaigakeneri kematsaiga tisirira timaiga tisirira Akayaku ikantaiga kakerira kametikyara iragaiga vakeri. Impogini yogonketapaakara ishintsitagaiga paa keri maganiro ikavintsa jaiga kakerira Tasorintsi ikematsatantaiga karirira. <sup>28</sup> Yogemisantaiga nakeri tyo maganiro jorioegi patoitaiga nairi, katinkatari yoganakero magatiro, ontitari ipampi atanake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani ikamantakotanakerira Jeso ikantakeria inti Ikogakaga kakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempa Igoveenkariege, nerotyo tyampatyo inkantaiga iriroegi.

## 19

### *Ipiganaara Pavoro Epesoku*

<sup>1</sup> Antari aiñokyara Aporo Korintoku iatanai Pavoro ishonka getanaaro otishipage ipiganaara Epesoku. Ineaiga paa keri kematsaiga tisirira tera intovaige <sup>2</sup> impo ikantaiga paa keri:

—¿Ario ipokake Isure Tasorintsi itimasurentaiga kempira vikyaen kara kematsaiga nkiti?

Ikantaiga:

—Tera nonkemakotumaigeri intimera Isure Tasorintsi.

<sup>3</sup> Ikantaiga Pavoro:

—Iroroventi ¿tatampatyo oitara pogiviata shiigakara?

Iriroegi ikantaiga:

—Onti nogiviata shiigaka kameti nontsatagaiga kakerora yogotagan tanakerira Joan Giviatantatsirira.

<sup>4</sup> Impo ikanti Pavoro:

—Antari yogiviatantakera Joan inti yogiviaigake kogaigankitsirira irapakuaganakerora yovetsikageigira terira onkametite inkematsatasanoiganakerira Tasorintsi, kantankicha ikantaigavakeri aikiro inkematsaigakerira impogitapaankitsinerira, irirotari Jesokirishito.

<sup>5</sup> Impo ikemaigakera ikantaigakerira ovashi yogiviatagantaigaka iokotagantaiganakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso. <sup>6</sup> Impo yogari Pavoro ipatikaiigakeri igitoku ovashi ipokapaake Isure Tasorintsi itimasurentaigapaakerira itsititantaiganakanarorira iniantaiganakanarora pashinipage niagantsipage terira inkemumaigero. <sup>7</sup> Yogari yogiviaigakerira inaigake 12.

<sup>8</sup> Impogini iatapinitake Pavoro yapatoitaigara jorioegi ikenkitsavagetakera ikamantakotasnotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintaantavagetakera itigankantakaririra Jesokirishito inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakerira kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariiegite. Ario ikañotakero maika ovashi agavagetanaka mavani kashiri. <sup>9</sup> Kantankicha impogini ikonogagarantaigaka ikisaiganaka, tera inkogaigenika inkematsaigakera onti ikantaiganakeri maganiro:

—Tera onkametite yogotagantirira yoga. Yogari Jeso teranika iriro Gavisaakotantatsirira ikantakerira Tasorintsi intigankakerira.

Irorotari iparikotitantanara Pavoro itentaiganakari kematsaigat-sirira iaiganakera pankotsiku yogotagantira Tirano. Ario yogotagan-tavagetake kara omirinka kutagiteri <sup>10</sup> niganki agavagetanaka piteti shiriagarini, nerotyo maganiro timaigatsirira Ashiaku ikemakotanta-igakaririra Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Ikemaigake maganiro jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi.

<sup>11</sup> Yogari Tasorintsi yagaveakagagagematanakeri Pavoro yovetsik-agetanakera terira oneimagetenkani, <sup>12</sup> nerotyo yairikumatakerora pañoirontsipage ontiri kamisapage impo yamakagantaigakeneri mantsigaigankitsirira ogatyo ikenaigake yovegaiganaa. Ario ikañoiigaka itimaguigavetakira kamagarinipage yovegaiganaa, ikonteiganaketari timaguigavetakaririra. <sup>13</sup> Kantankicha itima-garantaigake pashini jorioegi yanuivageigake yoneaganontaigakarira matsigenkaegi itimaguigakerira kamagarini. Impogini ikogaigavetaka inkañoiigakemparimera Pavoro yoneagagetarira kamagarinipage onti yaventashiigakari ivairo Jeso, nerotyo ikantantaigakaririra itimagutakerira: “¡Maika naventashiigakempiro ivairo Jesokirishito ikenkitsatakotirira Pavoro nonkantaigakempira konteiganae piagiae!”

<sup>14</sup> Ario ikañoiakero maika itemiegi Eseva. Irirori inti itinkamiegi saseroroteegi. Yogaegiri itemiegi inaigake 7. <sup>15</sup> Impo agaka kutagiteri imaigavetakara iriroegi yaventaiigavetakarora ivairo Jeso ironeaganontaigakemparimera paniro itimagutakerira kamagarini, kantankicha yogari kamagarini ipugamatantanakari ikantiri: “Naro nogotake Jeso inti gaveavagetsirira, aikiro yogari Pavoro nokemakotiri, kantankicha ¿yanimpatyō viroegi?”

<sup>16</sup> Impo yogari matsigenka itimagutakerira ishigateigamatantanakarityo yavetakaiganakerira ikavichovichoigakeri yagaveaigakeri itsarasaratakoigakeri, nerotyo ishigantaiganakanarira nogatsantsapageniro.

17 Iroro ikemakoigavakerira maganiro timaigatsirira Epesoku ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara. Ario ikañoigaka jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi, nerotyo ipinkatsatasanotantanunkanirira Atinkami Jeso ikantanunkanira pairo yagaveavageti.

18 Impogini ipokaigake tovaini kematsaigankitsirira ikamantakoiganakerora magatiro yovetsikageigakerira terira onkametite. 19 Ipokaigake aikiro tovaini matsikanariegi yamaigakerora isankevantiegitie itagaigakerora. Apatotakara magatiro ariorika opunataka 50,000 koriki. 20 Ariompa itovaigavagetanakeri kematsaigiririra Atinkami, aikiro ariompatyo ikematsatasanoiganakerori Iriniane Tasorintsi, ineaigakerotari arisano okantasano. 21 Impogini Pavoro ipintsatanaa iriataatera Jerosarenku inkenanakera Maseroniaku ontiri Akayaku, ikantaketari: "Noatakerika Jerosarenku ovashi noavagetake Iromaku." 22 Kantankicha tekya aiñokya iriate, iketyo yogiivaigake Timoteo intiri Erashito iriaigakera Maseroniaku. Iriroegi intiegitarimutakoigiririra.

### *Ikisantaigakera Epesokunirira*

23 Impogini yogari Epesokunirira ikisavitantaigakero Niagantsi Kame-tiri. 24 Inti kañotagantakero Irimetirio pitankavagetatsirira perata. Irirori intitari vetsikavagetatsirira otyomiatirira pankotsi ikañotagarora ovanko itasorintsiegite Epesokunirira paitacharira Aretemisa. Yogari tavagettimoigiririra yagantasanovageigaror koriki. 25 Yapatoitantaigakaririra aikiro kañoigaririra irirori pitankavagetectsirira perata ikantaigiri:

—Viroegi pogoigitari irorotari agantaigari koriki avetsikan-tavageigarira. 26 Kantankicha maika pineaigake yoga Pavoro ikenkitsavagetanakera ikantakera yogari tasorintsipage yovetsikai-girira matsigenka tera iriroegi Tasorintsisanorira, pikemaigakeritari viroegi. Maikari maika itovaiganake timaigatsirira aka Epesoku kematsaigakeririra. Kantankicha tera patiro inkañotero aka, ontityo itsotenkagiteanakero aikiro magatiro Ashiaku. 27 Okari kañorira maika teratyo onkametite, onti ganige agantaigaaro koriki, aikiro ovanko Aretemisa onti ovashigantanakenkani ganige oshineventaaagani. Ario onkañotakempa Aretemissa irorori. Maikari maika ontitari ishineventavageigaror maganiro timaigatsirira aka Ashiaku intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku, pairotari okametiti.

28 Iroro ikemaigavakera ikisaigamatankatyo kara ikaemavaitaigamatanketyo ikantaigi:

—Pairo okametiti Aretemisa!

29 Ishigavioigamatankatyo maganiro timaigatsirira kara iaigakera pankotsiku kakaratsenkoari apatoitantanaginirira inoshikaiganakerira Gayo intiri Arishitariko yamaiganakerira iriroegi aikiro. Pitieniro iriroegi intiegi kematsaigatsirira ponialgankicharira Maseroniaku itentavageigarira Pavoro ikenkitsavagetira Niagantsi Kametiri. 30 Yogari Pavoro ikogavetaka iriatakemera irirori, kantankicha yogari irapigematsaegine ikantaigavakeri:

—Gara piati.

31 Ario ikañoigaka itinkamipage Ashiakunirira ikonogagarantaigaka ikantakagantaigakeri ganiri iati yapatoitaigakara. Ikantantaigakaririra intiegitariamigoegite. 32 Antari yapatoitaigakara ikaemavaitaiganake, pashinikyatyko kantatigaigavakero, kantankicha itovaigavageti terira

irogoige tatarika yapatotashiigaka.<sup>33</sup> Impo yogaegiri jorioegi ineaigutarityo Ariantero ario inake irirori kara ovashi yagaiganakeri yagaigakerira niganki kameti irironiri niankitsine. Impo irirori yogenokavakovetanaka kameti inkemisantaigakeniri maganiro irini-aigakerimera.<sup>34</sup> Kantankicha iroro ineaigakerira inti jorio ariompatyo ikaemasanoiganakeri ariorika piteti ora ikantaigakera:

—¡Pairo okametiti Aretemisa! ¡Pairo okametiti Aretemisa!

<sup>35</sup> Impo yogari itinkami Epesokunirira iroro yagaveaigakerira ygemisantaigakerira ikantaigiri:

—Viroegi Epesokunirira, kemisantaigena, magatirotari apagiteakovagetaka ogotaganira aroegi antiegi sentaigirorira ovanko tasorintsi Aretemisa ontiri aikiro mapu shigirorira irorori poniankicharira enoku ashiriakara pairani.<sup>36</sup> Tera intimaigenika kantatigaigeronerira, irorotari nokantantaigakemperira kemisantaige. Gara tatoita povetsikumaigi intagarogiteni oketyo pisuretasanoigakemparo.<sup>37</sup> Yogari yoga pamaigakerira tera tyara inkantumaigenika iriniashinaigakemparora atasorintsiegite.<sup>38</sup> Kantaigerityo Irimetirio intiegiri tavagetimoigiririra aiñorika ikogaigakerira inkisaigakerira kantetyo iriaigakera ikanomaantira joese iriro kemisantaigakerine, irorotari itimashitake inkantaigakerira tyanirikara kañotankicha, aikiro tyanirikara terira inkañotempa maika.<sup>39</sup> Kantankicha aityorika pashini pikogaigakerira pinkantaigakera atsi pogiaigakera agakempara kutagiteri nampatantaigakemparirira kemisantaigakempinerira impo ario piniaigake.<sup>40</sup> Maikari maika intagarogiteni kantakarikatyo itsoeventaigarika koveenkariku, ineiri irorori apatotashiigaka ampugaiganakemparira ganigera akematsaigairi impo inkogakota-gantaigakaerika tatoita apatotashiigaka tyampa ankantaige.

<sup>41</sup> Iroro ikantakera yapakuraigairi iriaigaera.

## 20

### *Iatakera Pavoro Maseroniaku*

<sup>1</sup> Impogini ipegageiganaara ikaemavaitaigakera, yogari Pavoro yapatoitaigakeri irapigemtsaegine ikantaiganakerira atanatsira inkematsatasanoiganakera, impo iniaiganairi iatanakera Maseroniaku.

<sup>2</sup> Ikenagetanai iatutira karanki iniaiganakerira irapigemtsaegine ishintsitagaiganakerira inkematsatasanoigakerira Kirishito ovashi yogenkevagetaka Gereshiaku.<sup>3</sup> Ario itimanake kara mavani kashiri. Impo iroro iromatetanakempameru pitotsiku iriatakera

Suriaku ikemakoigakeri jorioegi isariaigakari irogaigakerira, ipigantanaarira Maseroniaku.<sup>4</sup> Inti itentaiganaka Sopatere (itomi Piro poniankicharira Vereaku), Arishitariko intiri Segonto (poniaigankicharira Tesaronikaku), Gayo (poniankicharira Irereveku), Timoteo, Tikiko intiri Toropimo (poniaigankicharira Ashiaku).

<sup>5</sup> Iriroegi iivaiganakena yogiaigakenara Toroashiku.<sup>6</sup> Impogini avisanaira vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira nomateiganaka pitotsiku noponiaiganaka Piripoku.

Impogini avisanakera 5 kutagiteri nogiaigavairi Toroashiku. Ario nomagaiganake patiro tominko.

### *Inakera Pavoro Toroashiku*

<sup>7</sup> Impogini agakara kutagiteri apishigopireantaganirira napatoitaigaka notentaigakarira napigematsaegine nonkotagaikakerora pan nogaiakemparora nosuretakoigaemparira Kirishito ikamaventaigakaira. Impo ikenkitsavagetanake Pavoro ovashi inigankigitetakovagetanake, yogotaketari onkutagitetanaera iriatanae.

<sup>8</sup> Onti nonaigake omenkotakara enoku nomorekaatakoigakera. <sup>9</sup> Ario inake kara ikyuenkarira gaenokanankicha paitacharira Eotiko, ipirinitake ovenakitakara. Samanitari ikenkitsavagetake Pavoro ipochokimatanaketyo ovashi imaganake. Iroro imagasanovetanakara yashiriamatanakatyo akya itsatake savi ikantavagetaketyo tign. Iaigavetaka inoshikaigavetari paa kamake. <sup>10</sup> Kantankicha yogari Pavoro yaguitanake inoshikakeri yavinatakeri ikantaigiri maganiro:

—Gara pitsarogaigi, ataketari yanianai.

<sup>11</sup> Impogini yatagutanaira ikotagakero pan ipaigakerira maganiro. Impo ikenkitsavagetanai aikiro niganki ikutagitetakovagetanake ovashi iatanai. <sup>12</sup> Yogari Eotiko itentaignaari ivankoku kañotasananotaa ovashi ishinevageiganaka maganiro.

### *Iatanakera Pavoro Miretoku*

<sup>13</sup> Naroegi noivaigananake namaatakoigananake pitotsiku noaigakera Asoku nagaiganaerira Pavoro, irirori ontitari ikenanake avotsiku.

<sup>14</sup> Impogini noneaigairira Asoku yomatetakoiganaana noaiganake Mitureneku. <sup>15</sup> Okutagitetanaira noaiganai navisaiganakero Kio. Iroro omavatanakara kutagiteri nagatakoigapanuti Samoshiku. Impogini noaiganai aikiro ariokya nagatakoigapanuti Miretoku. <sup>16</sup> Patiro noaiganakero tera nagatakoige Epesoku, tera inkogenika Pavoro impeguntevagetempa Ashiaku. Ontitari itsatimatanake tsikyari irogonketempa Jerosarenku irogavisakerora Pentekoshite.

### *Pavoro iniaiganairira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku*

<sup>17</sup> Antari nonaigakera Miretoku itigankake Pavoro inkantaigakiterira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku. <sup>18</sup> Impo ipokaigapaakera ikantaigavakeri: "Viroegi pogoiwake tyara nokantakita notimimoigutimpira, pogoiwakeketari ontinonegintevagetaka pairani nakyara pokankitsi aka Ashiaku kigonkero maika." <sup>19</sup> Omirinka nokenkitsatakovagetakeri Atinkami. Tera naventakotumatempa, ontiniragatsikanaigakempi, aikiro natsipereakovagetaka ikogaigavetakara irogaigakenamera notovaireegi. <sup>20</sup> Tera nampakuimaigero nokantaigakempira nogikoneaigakemprora magatiro, nogotagaigakempi pinaigakera yapatovageigara ontiri pinaigira pivankoegiku. <sup>21</sup> Aikiro nogotagaigakeri notovaireegi intiegiri aikiro terira iriroegi notovaireegi nokantaigakerira inkantatigaiganakempira irapakuaignakerora ikañovageigara inkematsaiganakerira Tasorintsi intiri Atinkami Jeso. <sup>22</sup> Maika noatanake Jerosarenku, intitari tigankakena Isure Tasorintsi. Tera nogote tatarikara gakenane. <sup>23</sup> Intagati nogotake ikamantakenarira Isure Tasorintsi, ikantakenatari omirinka tyarika kara noatakeri nonkenkitsavagetakeri irashitakoitakena, aikiro iratsipereakagavageitakena, <sup>24</sup> kantankicha naro tera nontsarogumate maani, tera nompinkeronika nogamane. Intagati nokogake nontsatagakerora magatiro ikantagetakenarira Atinkami Jeso

nonkenkitsavagetakerora Niagantsi Kametiri nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi ikavintaantavagetira yogavisaakotantira.

<sup>25</sup> "Maika nogotasanotake gara pineimaigaana maganiro viroegi, gatakenatari nokenkitsatimoigakempira nokamantakotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintaajakaira kameti ankematsaigak-eriniri Jesokirishito impegakempara Agoveenkariegite." <sup>26</sup> Maika aiñorika kara terira inkematsaige teratyro naro kañotagantaigerine. <sup>27</sup> Nokenkitsatakogetakerotari magatiro ikantagetirira Tasorintsi tera nomanakotumate maani. <sup>28</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira tsikyata pineaigaempa viroegi. Pinkantakanira pisentaigaeri maganiro kematsaigiririra Tasorintsi pogotagaigakerira Iriniante, intitari kantaigakempi Isure pinkañoigakempa maika. Pisentasanoigakerira pinkañoigakerira ovisha isentasanotaganira, ikamaventaigakeritari Atinkami ipunaventantaigakarira iriraa. <sup>29</sup> Naro nogotasanotake iroro noatanaera iripokashiiganakempi matagavageigacharira irogitivarokaigakempira inkañoigapaakemparira matsontsori gitivarokaigiririra ovisha. <sup>30</sup> Aikiro pinkonogagarantaigakempsa viroegi pogotagantaiganake terira iroro arisanorira pamatavinaiganakerira papigematsaegine viroeginiri irogitakoiganake. <sup>31</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi tsikyanira yamatavinaitimpikari irapakuak-agaitakempsa ganigera pikematsaigai. Gara pimasisantaigiro omirinka nogotagaigimpira kutagiteriku ontiri tsitenigetiku niragatsikanaigakempsa ovashi nomavatakovagetanaka shiriagarini.

<sup>32</sup> "Maika, napigematsaegine, nonkantakeri Tasorintsi irisentsanoigaempira. Kematsatasanoigero Iriniante kamantaigakairira ikavintaavageigakaira irirori, irorotari ishintsitaganantaigakempirira. Impogini irapatoitaigakempi anta itimira irirori, pintentaiganakemparira maganiro yogavisaakoigakerira imagisantairora ikañlovageigara. <sup>33</sup> Narori teratyro nonkogumate impunaitakenara nokenkitsavagetira impaitakenara koriki ontirika kamisa. <sup>34</sup> Tsikyatatari nantashivageta naro nagagetira nokogakogetarira, aikiro nopaigirira mutakoiganarira. Viroegi pineasanoigakenatari. <sup>35</sup> Onti nokañotakero maika kameti pogitakaoigakenaniri pinkavintaavageigerira kogakovageigan-kicharira. Pinkenkiaigaerora ikantanakerira Atinkami Jeso ikanti: 'Pairo avisake okametitasanotakerira pinkavintaavageigakera avisakero vintiegira inkavintaavageitake.'

<sup>36</sup> Iroro yagatanakera ikantaigakerira itigeroanaka iniakerira Tasorintsi itentaigakari maganiro. <sup>37</sup> Impo iragaiganaka maganiro yava-inaigavairi yasaraanaigavaarira. <sup>38</sup> Ikenkisureavageiganaka ineraigakera ikantaiganairira gara ineimaigairi. Impo yamampiaiganakeri yogaigakitirira omaraneku pitotsi ikamaguigavairira yomatetanaara.

## 21

### *Iatanakera Pavoro Jerosarenku*

<sup>1</sup> Iroro noniaiganairira napigematsaegine nomineiganaa pitotsiku namaatakoiganaira, patiro nogaiganakero Koshiku. Ario nomagaigapaake kara. Impo okutagitetenaira noaiganai ariokya nomagaiganai Irorashiku. Antari okutagitetenaira aikiro noaiganai ariokya nomagaiganai Pataraku. <sup>2</sup> Ario noneaigapaakero omarane

pitotsi atankitsinerira Penishiaku ovashi nomeiganganaka.<sup>3</sup> Impo namaatakoiganake noaiganakera Suriaku. Noneventakoiganakanaro Tsipere, onti onantaka oatakara nampateku. Impo nagatakoigapanutu Tiroku iroguitaiganakerora arakintsipage.<sup>4</sup> Ario kara noneaigapaakeri kematsaigatsirira, iriroegi yagaigavakena ovashi nomagimoiganakeri patiro tominko. Antari nonaigakera kara yogari Isure Tasorintsi iniasurentaigakeri iriroegi ikantantaigavetakaririra Pavoro: "Garakari piati Jerosarenku."<sup>5</sup> Kantankicha irirori tera inkematsaigeri. Impogini noniaiganairi noaiganaira. Maganiro iriroegi ontiri itsinanetsiegite intiegiri itomiegi yamampiaiganakena otsapiaku agatakera pitotsi. Notigeroaganaka noniaigakerira Tasorintsi.<sup>6</sup> Impogini noniaiganairi nomeiganaara noaiganaira. Iroroegi ipigaiganaa ivankoku.

<sup>7</sup> Patiro nogavageigakero Toremairaku ario nagatakoigapaake kara, impo noaiganake noneaigakerira napigematsaegine, patiro nomagimoiganakeri. <sup>8</sup> Okutagitetenaira noaiganai Sesareaku nogenkeigapaaka ivankoku Jeripe kenkitsatirorira Niagantsi Kametiri. Irirori inti itovaire kavintsaavageigiririra kematsaigatsirira ikogakagunkanirira okyara impiriniventavageigakerira impaigakerira iseka kogakovageigankicharira timaigatsirira kara Jerosarenku.<sup>9</sup> Año 4 irishintoegi tekyakenkarira ineimaigero surari. Iroroegi ontiegi kamantakoigiririra Tasorintsi.

<sup>10</sup> Antari nomaguntevageiganakera tovaiti kutagiteri ipokake kaman-takotiririra Tasorintsi paitacharira Agavo. <sup>11</sup> Irirori iponiaka Joreaku onti ipokashitake ineaigakitenara. Impo yaganakeri isuntoratsate Pavoro yogusotanaka igitiku ontiri irakoku ikanti:

—Ikanti Isure Tasorintsi: 'Ario inkañotagaigakeri jorioegi Jerosarenkunirira irogusoigakerira shintaririra yoka isuntoratsate impo iramaiganakeri inkisaigakerira terira iriroegi jorioegi.'

<sup>12</sup> Iroro nokemaigavakera naroegi intiegiri timaigatsirira Sesareaku nokantanaigavetavakari Pavoro:

—Garakari piati.

<sup>13</sup> Kantankicha irirori ikanti:

—¿Antari gara piragaiga?, onti pikenkisureakagaiganakena. Tera nompinkumateronika irogusoitakenara. Irirorikara kogankitsine Atinkami Jeso nonkamaventakerira anta Jerosarenku garatyo nagamaimataro nogamane.

<sup>14</sup> Nokantaigavetakari kantankicha tera inkematsaigena, napakuan-taiganakaririra intagati nokantaigakeri:

—Irirompatyo Tasorintsi tatarikara ikogake.

<sup>15</sup> Impogini novetsikaiganaka noaiganakera Jerosarenku.

<sup>16</sup> Yogiatagarantaiganakena napigematsaegine timaigatsirira Sesareaku, impo yamaiganakena ivankoku Masso nomagimoigapaakerira. Irirori onti iponiaka Tsipereku. Inti igantagarira ikematsati pairani.

### *Pavoro ikamosotakerira Santiago*

<sup>17</sup> Antari ineaigavaanara napigematsaegine nogenkeigaara Jerosarenku, ishinevageiganaa. <sup>18</sup> Okutagitetenaira itentaiganakena Pavoro noaigakitira nokamosoigtirira Santiago. Ario inaigake kara maganiro sentaigiririra kematsaigatsirira yapatoitaigakara.<sup>19</sup> Yogari Pavoro ikamantageigapaakeri magatiro yagaveakagagetakerira

Tasorintsi ikenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi. <sup>20</sup> Iroro ikemaigavakera ikantaiganake:

—¡Pairo ikavintaanti Tasorintsi!

Impo ikantaigiri Pavoro:

—Kametitake, kantankicha aiñoegi itovaigavageti ashaninkaegi kematsaigakeririra Kirishito, onti ikogaigake ontsatagasasan-otanakenkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>21</sup> Iriroegi ikemakoigakempi pogotagageiganakerira jorioegi timaigatsirira parikoti konoigaririra terira iriroegi jorioegi kameti ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi. Aikiro pikantaigakerira ganigera yogaratsaiigairo ichonkirimeshinate itomiegi, aikiro ganigera yogiatakoigairo ikantaigakerira yashikiiganakairira. <sup>22</sup> ¿Tyampa ankantaigakempi? Maika inkemakoigavakempira irapatoventaigapaakempi inkisaigakempira. <sup>23</sup> Irorotari maika nokogantaigakarira povetsikakera nonkantaigakempirira. Aiño aka 4 atovaireegi panikyarira intsatagaigakero ikantaigakeririra Tasorintsi karanki. <sup>24</sup> Noneaigake kametitake pamaiganakerira ivankoku Tasorintsi pintentaigakemparira pisaankaigakempara pim-punaventaigakenerira tatarika inkogakoigakempsa irisaankaigaempsa kameti irogaragitotagantaigakempaniri. Pinkañotakerorika maika iroro ineantaigakempsa maganiro onti itsoeventaitakempi kogapage, aiñokyatari pitsatagiro itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>25</sup> Kantankicha yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi notsirinkaigakeneri karanki nokantaigiri gara yogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage, gara yogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira, gara yogumaigaari ikatikagetaganirira, aikiro gara iatashitumaigairo tsinane terira iroro irashi.

### *Yashitakotunkanira Pavoro*

<sup>26</sup> Antari okutagitetenaira yogari Pavoro itentaignakanaki garagito-tagantaigankichanerira iaigake ivankoku Tasorintsi isaankaigakara. Impo irirori ikiake tsompogi ikamantakerira saserorote tyatirikara kutagiteri ontsonkatantanaempsa isaankantaigakarira kameti iripokaigakera panriopage garagitotagantaigankichanerira iramaigakera piratsipage irovetasakagantaigakerinerira Tasorintsi.

<sup>27</sup> Impogini panikyara ontsonkatanaempsa ogá 7 kutagiteri isaankantaigakarira, yogari jorioegi poniaigankicharira Ashiaku ineaigakeri Pavoro ivankoku Tasorintsi ikantantaigakaririra maganiro inkisaiganakerira. Impo yagaiganakeri <sup>28</sup> ikaemavaitaiganake ikantaigi:

—Notovaireegi, jatsi tainakario mutakovageigenanityo! Yogari yoga Pavoro onti ipiriniventavageti yanuiventavageti rora yogota-gaigakerira maganiro kantankicha onti ikantaigakeri inkisaigakaera aroegi iseraereegi, aikiro ikantaigakeri ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontiri aikiro ikantaigakeri kametitake osamatsanatakenkanira ivanko Tasorintsi. Aikiro yamaigakeri terira iriroegi jorioegi yogiagaigakerira ivankoku Tasorintsi isamatsanaigakerora.

<sup>29</sup> Ikantantaigakarira maika ontitari ineaigakerira inkaara itentavagetakarira Toropimo poniankicharira Epesoku ineaigiri ariori itentanakari irirori ivankoku Tasorintsi.

<sup>30</sup> Ovashi ikisaiganaka maganiro ishigaigapaaka yagaiganakerira Pavoro inoshikaiganakerira soororo yamaiganakerira sotsi. Ikatimaigakero yashiigakerora shitakomentontsi togn. <sup>31</sup> Impo ipasapasaigakeri irogamagaigakerimera, kantankicha irorotyo ikaman-tunkanira itinkami soraroegi ikisaigakara maganiro Jerosarenkunirira ikaemavaitaigakera, <sup>32</sup> irirori yapatoitaigamatanaekerityo isoraroegite intiegiri itovaire itinkamiegi ishigasanovageiganakatyō iaigakera inkamosoiguterira. Iroro ineraigavakerira iriroegi yapakuaignanakeri Pavoro tenige impasaigaeri. <sup>33</sup> Yogari itinkami soraroegi yaiñonitapaakari Pavoro yagapaakeri yogusotagantakeri piteti karenatsa. Impo ikantaigiri kisaigakeririra:

—¿Tyani yoga? ¿Tatoita pikisaviigakeri?

<sup>34</sup> Kantankicha iriroegi ariompatyo ikaemavaitaiganakeri ikantatigagiseiganakerotari iriniane pashinikya kantatigaigavakero tera patiro inkantaige, nerotyo tera inkemasanoigeri itinkami soraroegi, yamakagantantakaririra Pavoro itimaigira soraro. <sup>35</sup> Iroro yagaiganakerora yatagutapiniigira soraroegi, ikompiigamatanaekerityo yagaenokaiganakerira ganiri yagaigavakeri kisaigankicharira. <sup>36</sup> Yoggiaigapaakeritari ikaemaigapaakera:

—¡Kante inkamakera!

*Iniaiventakara Pavoro*

<sup>37</sup> Impo yagaigapaakerora sotsimoroku iniamatanaketyo Pavoro ikan-tiri itinkami soraroegi:

—Nokogavetaka noniakempira.

Ikanti irirori:

—¿Matsi pogotiro viro iriniane guriegoegi? <sup>38</sup> ¿Matsi teratyo viro yoga Ejipitokunirira pugatakaririra koveenkari maiganakeririra 4,000 gantaigatsirira anta osarigagitapaaakera?

<sup>39</sup> Ikanti Pavoro:

—Naro nanti jorio ontí nomechoti Tarisoku pairorira avisagetakero okemakogetaganirira Surishiakutirira. Atsi kante noniaigakerira pa-toitaigankicharira.

<sup>40</sup> Yogari itinkami soraroegi ikantiri:

—Nani.

Impo yaratinkanake Pavoro yatagutapiniigira soraroegi yagaenokanake irako inkemisantaigakeniri maganiro. Impo ineraigakerira ikemisantaiganakera iniaiganakeri evereoku ikanti:

## 22

<sup>1</sup> “Notovaireegi, kemisantaigavakena noniaventakempara.”

<sup>2</sup> Ikemaigavakerira iniantanakarora evereo ikemisantasanoiganake. Impo ikanti Pavoro:

<sup>3</sup> “Narori nanti jorio, ontí nomechoti Tarisoku nankitsirira Surishi-aku, kantankicha ontí yogimonkaitana aka Jerosarenku. Inti gotagav-agetana Gamariere magatiyo yogotagantaigirira yashikiiganakairira. Omirinka nokematsatasanovagetiri Tasorintsi nokaiñogimpira viroegi maika. <sup>4</sup> Karanki pairo nokisashivageigakari kematsaigiririra Jesokirishito. Namaiganakeri surariegi ontiri tsinaneegi irashitakoigakenkira irogaigakenkanira. <sup>5</sup> Yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri atinkampage yogotasanoigake arisano nokantasanotake maika, iriroegitarì paigavakenaro sankevanti namaiganakenerira atovaireegi

timaigatsirira Iramashikoku kameti nonkogaigakiterira kematsaigat-sirira namaigakerira Jerosarenku nonkisakaganataigakerira.

<sup>6</sup> “Kantankicha iroro nagavagetanakerora ochoenitapaakara Iramashiko atake ikatinkatanai poreatsiri. Katsiketyo noneatigirotyo okantamatana ke tsaarere oponiapaaka enoku opokagutapaakena naroku osaatsantsaganake. <sup>7</sup> Nashirianaka nogavayoteku nokemi ikantaitapaakena: ‘Saoro, Saoro, ¿tantari gara pikisana?’ <sup>8</sup> Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’ Ikantana: ‘Naro nanti Jeso Nasarekunirira pikisashitakarira.’ <sup>9</sup> Yogari notentaiganakanakira ineaignavakerora okantanakera tsaarere itsarogavageiganaketyo kara, kantankicha tera inkemaigeri niakenarira. <sup>10</sup> Narori nokanti: ‘Notinkami, ¿tatoita pikogake?’ Ikanti irirori: ‘Maika tinaanake piatakera Iramashikoku, ario inkantaitakempi kara magatiro tatarikara pimpiriniventavagetake.’ <sup>11</sup> Antari noneakerora okantanakera tsaarere ovashi tera noneae, nerotyo ont ika tsaignakanakira notentaigakarira yamaiganakenara Iramashikoku.

<sup>12</sup> “Ario itimi kara paniro paitacharira Ananiashi. Irirori ipinkatsatasanotiri Tasorintsi itsatagagetirora itsirinkakotanakerira Moiseshi. Imirinka jorioegi timaigatsirira kara Iramashikoku ikantaigake pairo ikametiti. <sup>13</sup> Impo ipokuti irirori ineakitanara. Antari yogonketapaakara ikantapaakena: ‘Napigematsatene Saoro, neanae.’ Ogatyo nokenake noneanai ovashi noneakeri. <sup>14</sup> Impo ikantakena: ‘Yogari Tasorintisanorira ikematsaigirira yashikiiganakairira ikogakagakempi pairani kameti pogotakeniri magatiro tatarikara oita ikogagetirira. Ikogakagekempi kameti pineakeriniri Pairorira Ikametiti, aikiro pinkemisantakerira iriniakempira. Irirori inti terira inkañovagetumatempa. <sup>15</sup> Viro pinkenkitsatakotakeri pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi pinkamantakogetakerora magatiro pineagetakerira ontiri aikiro pikemagetakerira. <sup>16</sup> Maikari maika atsi kaviritanakenityo pogiviatagantakempara pinkantakerira Atinkami irisaankakerora pikañovagetara.’

<sup>17</sup> “Impogini nopigaa Jerosarenku noatake ivankoku Tasorintsi noniavagetakerira. Impo nonei ontinirika okañotimotakena nogisanireku. <sup>18</sup> Ikoneatimotakena Notinkami ikantana: ‘Piatepage parikoti pintsatimatana kera. Akari aka Jerosarenku pinkenkitsatakotaketanaty garaty ikematsaigimpi.’ <sup>19</sup> Narori nokanti: ‘Notinkami, iriroegi ineasanoigakenatari karanki noagetakera yapatoitantaigarira jorioegi namaiganakerira kematsaigimpirlira nashitakotagantaigakerira nopasapasatagantaigakerira. <sup>20</sup> Kañotari karanki yogunkanira kenkitsatakotimpirlira Ishitivano ario nonake naro kara noshinevagetaka noneakera ipitankunkanira, nerotyo noneantaigainiririra imanchaki gaigakeririra.’ <sup>21</sup> Kantankicha irirori ikantana: ‘Piate, nontigankakempira samani pinkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi.’ ”

<sup>22</sup> Antari ikyara kenkitsatanankitsi Pavoro ikemisantaigave-takaniroro maganiro, kantankicha irorotyo ikemaigakerira ikañotakerora maika ikaemaigamatana ketyo:

—¡Kante inkamakera! ¡Tera nonkoge intimaera!

<sup>23</sup> Ariompatyо ikaemaiganakeri isapokaiganakanakora imanchaki enokutirira yovuokaiganakerora enoku vuo vuo, ontiri aikiro

yovuokavanekiiganakerora kipatsipane.<sup>24</sup> Yogari itinkami soraroegi yogiagakagantakeri Pavoro tsompogi impasatagantakerira kameti iriniakeniri intsavetakera tatarikara ikisaviigakeri.<sup>25</sup> Iroro yogusoigavetakarira impasaigakerimera inianake Pavoro ikantiri inampina itinkami soraroegi aratinkankitsirira kara:

—¿Matsi pagaveake pimpasatagantakerira iromano ipugamentavintsatirira Sesa tekyara inkogakotagantasanotenkaní kameti ogotakenkaniri arisanorika yovetsikake terira onkametite ontirika tera?

<sup>26</sup> Iroro ikemavakera iatake ikamantakitirira itinkami ikanti:

—Tsikyanira pipasatagantirikari, intiratyó iromano ipugamentavintsatirira Sesa.

<sup>27</sup> Ovashi iatake inakera irirori ikantiri:

—Atsi kantena. ¿Arisano viro vinti iromano?

Ikanti:

—Jeeje, arisanoniroro nanti iromano.

<sup>28</sup> Ikantiri:

—Narori onti nopunaventaka tovaini koriki nompegakempara iromano.

Ikantiri Pavoro:

—Narori nantityo iromanosanorira, kantakanatari nomechotakera.

<sup>29</sup> Ogatyo ikenaigake itsarogaiganake pasaigakerinerimera, ovashi yontainaiganakari. Ario ikañotaka itinkami soraroegi irirori itsaroganake ineakera yogusotagantakerira iromano.

### *Yamanunkanira Pavoro inkogakotagantakenkanira*

<sup>30</sup> Impo okutagitetenaira ikogakera itinkami soraroegi irogotasanotakerá tatarikara ikisaviigakeri jorioegi itsaakotagantairi igarenatsate ikaemakagantaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri maganiro itinkamipage jorioegi yapatoitaigakeri inkogakotagantaigakerira Pavoro, impo yamanakeri yogaratinkapaakeri inaigakera iriroegi.

## 23

<sup>1</sup> Yogari Pavoro yogaiganakeri kavako ikantaigiri:

—Notovaireegi, narori nokantakaní nokematsatasanotirira Tasorintsi, nonegintetasanovagetakatyó kara kigonkero maika.

<sup>2</sup> Ario inake kara itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Ananashi. Iroro ikemavakerira ikantaigiri naigankitsirira Pavoroku:

—Patosavaganteteri.

<sup>3</sup> Kantankicha irirori ikantiri:

—¡Virompatyo impatosake Tasorintsi, virori ontitari pikametitamampeaga kogapage! Pine maika onti pipirinitashivetaka aka pimpampiatavakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi kameti pinkantakerá ariorika novetsikake terira onkametite ontirika tera. Kantankicha maika teratyo ario pinkañotero maika, ontyto pikogake povetsikakera okantavitantaniganirira pimpatosavagantetagantakenara.

<sup>4</sup> Yogari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Antari gara pikañotiri maika itinkamisanorira isaseroroteegine Tasorintsi?

<sup>5</sup> Ikanti Pavoro:

—Notovaireegi, nogotakemera iriro itinkamisanorira saseroroteegi gamerorokari nokañotiri maika. Okantitari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi: ‘Gara pipugatsaigari pitinkamiegi.’\*

\* 23:5 Ek 22.28

<sup>6</sup> Irirori ineaketari ikonogagarantaigaka intiegi saroseoegi, pashinikya intiegi pariseoegi nerotyo iniantaigakaririra imaraenkarikatyo kara ikantaigiri:

—Notovaireegi, narori nanti pariseo, intitari tomintakena pariseo, kantankicha maika ont i pikisaviigakena nokantakera iraniaiganaera kamaigankitsirira.

<sup>7</sup> Iroro ikantakera maika ogatyo ikenaigake iniaiganake yakanatavakagaiganakara pariseoegi intiegiri saroseoegi ikisavakagaiganakara.

<sup>8</sup> Ikantaigaketari saroseoegi gara yaniaiganai kamaigankitsirira. Ikan-taigake aikiro mameri isaankariite Tasorintsi, aikiro mameri isure matsigenka. Yogari pariseoegi ikantatigaigaka, ont i kantaigake iraniaiganaera kamaigankitsirira, aikiro aiño isaankariite Tasorintsi, aikiro aityo isure matsigenka. <sup>9</sup> Ariompatyo ikaemavaitaiganakeri maganiro. Ikaviritagarantaigamatanakatyo pariseoegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigi:

—Noneaigakeri tera tatoita irovetsikumate terira onkametite. Irirorakari niakeri pashini tatarika iita intirika isaankariite Tasorintsi.

<sup>10</sup> Iriroegi ariompatyo ikisavakagaiganakari tyarika, nerotyo inean-takarira itinkami soraroegi itsarogakaganakari Pavoro ikanti ontiro-rokari intinkaragaraigakeri ikaemakagantantaigakaririra isoraroegite iramaiganaerira tsomogi irashitakoigaerira. <sup>11</sup> Antari okutagite-tanaira impo ochapinitanaira aikiro yogari Atinkami ikoneatimotakeri Pavoro ineiri ikenapaake ikantiri: “Shinetanaempa, gara pitsarogi. Kañotari pikenkitsatakotakenara aka Jerosarenku, ario pinkañotagakero anta Iromaku.”

### *Isariavetunkanira Pavoro irogakenkanira*

<sup>12</sup> Okutagitetenaira ikonogagarantaigaka jorioegi ikemavakagaigakaa isariaiganakarira Pavoro irogaigakerimera ikantaigi: “Kante inkisas-hiigakenara Tasorintsi garika nograigiri Pavoro. Maika gara nosekatumaga, aikiro gara noviukumaigaa. Antari nograigakeririka ario pinkante nosekataigaempa.” <sup>13</sup> Ariorika inaigake 40 sariaigakaririra irogaigakerira. <sup>14</sup> Iatashitantaigakaririra itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigakerira:

—Naroegi nokemavakagaigaka nokantaigakera: ‘Kante inkishashi-gakenara Tasorintsi garika nograigiri Pavoro. Garatyo nosekataigaa kigonkero nograigakerira.’ <sup>15</sup> Maika viroegi piaigakera pamatavinaigak-erira itinkami soraroegi pinkantaigakerira iramaiganakempirira Pavoro kameti pinkogakotagantasanoigakeriniri. Naroegi nontimashi-igavakeri avotsiku nograigavakerira.

<sup>16</sup> Kantankicha impo iroro ikemakotavakerira iritineri Pavoro iatake inkamantakiterira. <sup>17</sup> Iroro ikemavakera irirori ikaemakeri inampina itinkami soraroegi ikantiri:

—Neri yoka notineri. Atsi tentanakeri pitinkamiku kameti inkaman-tagetakeriniri.

<sup>18</sup> Iatake intentanakari ikantapaakeri:

—Yogari Pavoro shitakotankicharira ikantakena nontentakempirira yoka iritineri ikogake inkamantagetakempira.

<sup>19</sup> Irirori ikatsatanakeri yamanakeri parikoti ikantiri:

—Atsi kamantena.

<sup>20</sup> Irirori ikanti:

—Nokemakoigakeri jorioegi ikogaigakera iramatavinaigakempira inkantaigakempira kamani pamaiganakenerira Pavoro itinkamipage inkogakotagantasanoigakerira.<sup>21</sup> Kantankicha gara pikematsaigiri, aiñoegitari inaigake ariorika 40 timashiigavakerineririra irogaigavakerira, ikantaigaketari: ‘Kante inkisashiigakenara Tasorintsi garika nogaigiri Pavoro. Maika gara nosekatumaigaa, aikiro gara noviikumaigaa. Antari nogaigakeririka ario pinkante nosekataigaempsa.’ Maika aiño yogiakoigaka tyarika pinkante.

<sup>22</sup> Iroro ikemavakera itigankairi ikantavairi:

—Maika gara tyani pikamanti.

<sup>23</sup> Impo ikaemaigakeri piteni inampina ikantaigakeri:

—Kaemaigeri soraroegi pampatoitaigakerira. Agaigakera 200 nuitaiganankitsinerira. Impo agaigake aikiro 70 shigakoiganankichanerira kavayoku, impo aikiro 200 pagoiganankitsinerira igamashire. Impo onchapinitasanotanakera pamaiganakerira Pavoro Sesareaku.<sup>24</sup> Maika povetsikaigakenerira kavayo irishigakotantanakemparira kameti pogonketagaigakempariniri itimira Perishi inampina Sesa.

<sup>25</sup> Ipaigavakeri sankevanti itsirinkakeneririra Perishi okanti:

<sup>26</sup> Naro Karaorio Irishia notsirinkakempi viro Perishi inampina Sesa pairorira pavishi pogovagetira: ‘¿Aiñovi kametikyarika pinake?’<sup>27</sup> Maika nokogake nonkamantakotakerira yoga Pavoro yamaiganakempirira soraroegi. Yogari jorioegi yagaigakeri ikisaigakera ikogaigavetaka irogaigakerimera, kantankicha narori iroro nokemakotakerira inti iromano noatake notentaiganakari nosoraroemite nopugamentairira.<sup>28</sup> Impogini nokogake naro nogotakera tatarika oita ikisaviigakeri, irorotari namantavetanakaririra anta yapatitoitaigakara itinkamipage.<sup>29</sup> Impo iriroegi ikamantaigakena onti ikisaviigakeri ineaigakera tera intsatagero itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha narori noneakeri mameri tatampa irashitakovitakenkani ontirika irogakenkanira. Ontityo isariaigavetakari kogapage.<sup>30</sup> Nerotyo iroro nokemakotavakerira isariaigakarira jorioegi irogaigakerimera notigankantakaririra viroku. Aikiro nokantaigakeri kisaigakeririra iriaigakera, tsikyata inkamantaigakitempi.

<sup>31</sup> Impogini yogari soraroegi itsatagasanoigakero ikantaigakeririra. Iroro onigankigitetanakera yagaigapanutiri Pavoro yamaiganakeri Antipatirishiku.<sup>32</sup> Impo okutagitetenaira yogari soraroegi nuitaiganankitsirira ipigaiganaa Jerosarenku. Yogari shigakoigankicharira kavayoku iriro tentaiganakari Pavoro.<sup>33</sup> Impogini yagonkeigapaakara Sesareaku ipaigapaakeri Perishi sankevanti impo ikantaigiri:

—Neri yoka.

<sup>34</sup> Yagatanakera iniavantakerora sankevanti ikantiri Pavoro:

—¿Tyara pitimi viro?

Ikanti:

—Onti notimi Surishiaku.

Nerotyo ikemakera onti itimi Surishiaku<sup>35</sup> ikantiri:

—Impogini iripokaigakerika kisaigakemprira ario nonkemisan-tavakempi tyarika pinkante.

Ovashi ikantaigakeri soraroegi iramaiganakerira itimavetara Erorishi inkamagutasanoigakerira ganiri ishiganaa.

## 24

### *Iniaventanakara Pavoro*

<sup>1</sup> Impogini avisanakera 5 kutagiteri yogenketapaaka Ananiashi. Itentaigakari itinkamiegi jorioegi intiri pashini matsigenka niaventaigakerineririra. Irirori onti ipaita Teritoro. Onti ipokashiigake inkantaigakerira Perishi tatoita ikisaviigakeri Pavoro. <sup>2</sup> Yogari Perishi ikaemakagantakeri Pavoro impo yogenketapaakara inianake Teritoro ikantiri Perishi:

<sup>3</sup>—Naroegi noshineventavageigakemptyo kara noneaigaketari pairo pavishi pinegintevageigakenara pitimakagaigakenara kameti, tera tyani veraavageigenane, paerotari pikavintsaavageigakena. <sup>4</sup> Maika gara noveraasanotimpi, intagati nokogake pinkemisantakenara maani nonkamantakempirira. <sup>5</sup> Yogari Pavoro inti pairorira yoveraantavageti, aikiro iatake yapagiteanakarora inianiaigakerira noshaninkaegi ovashi ikisavakagaiganaka yontainavakagaiganakara. Irirori intitari itinkami kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira. <sup>6</sup> Iatake ivankoku Tasorintsi ikogavetaka isamatsanatakeromera, irorotari nagantaigakaririra. Impo nokogaigavetaka nonkisakagantaigakerimera nompampiaigavakeromera itsirinkakotanakerira Moiseshi, <sup>7</sup> kantankicha ipokake Irishia itinkami soraroegi yagapitsaigakenari. <sup>8</sup> Inkantaigakempira tyanirika kisaigakeririra Pavoro iripokaigakera inkantaigakempira tatoita ikisaviigakeri. Maikari maika virompatyo, pikogakerika pinkogakotagantakerira kogakotaganterityo kameti pogotakeniri tatoita nokisaviigakeri.

<sup>9</sup> Imirinkatyo jorioegi tentaigakaririra ikantaiganake:

—Arisanoniroro ikantasanotake,

<sup>10</sup> Impo yogari Perishi itimerao kitashitakari Pavoro ikantiri:

—Nani nianake viro.

Impo inianake Pavoro ikanti:

—Noshinevagetaka pinkemisantakenara noniaventanakempara, noneakempitari pipegani pairani nojoesegite kigonero maika. <sup>11</sup> Maika nokogake nonkamantakempira maganiro yogoigake atake avisanake 12 kutagiteri noatutira Jerosarenku noniitirira Tasorintsi. <sup>12</sup> Tyarikara nonake ontirika ivankoku Tasorintsi ontirika pankotsiku yapatoitantaigarira noshaninkaegi ontirika apatogetara pankotsi tera tyara nonkantumaigeri naigankitsirira kara kameti onkenantakemparora nonkisavakagaigakempara ontirika inkisavakagaigakempara iriroegi. <sup>13</sup> Nerotyo tyampa iragaigakero irogikoneaigakerora inkantaigakera arioniroro ineaigakena novetsikakera ikantaigakerira maika. <sup>14</sup> Kantankicha maika nokogake nonkamantakempira arisano ikantasanoigake narori onti nokematsatakeri Jesokirishito, kantankicha iriroegi ikantaigakemetyo ikematsatagani teranika ario imponiempa Tasorintsku. Kantankicha tera paniro nonkematsateri irirori, nokematsatakerityo aikiro Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakenarira, aikiro notsatagagetakero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro nokantake onti arisanorira magatiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira. <sup>15</sup> Ariotyo nokañoigakari iriroegi nokematsaigakerira Tasorintsi nokantaigira iraniaiganaera maganiro kamaigankitsirira. Iraniaiganae vetsikaigirorira kmetiripage intiegiri aikiro vetsikaigirorira terira onkametite. <sup>16</sup> Irorotari

nokogantakarira nonkantakanira nonegintevagetakempa kameti ineakenaniri Tasorintsi intiegiri maganiro matsigenkaegi nanti negintevagetacharira.

<sup>17</sup> “Narori ontì notimuntevagetakiti parikoti. Impogini avisanakera tovai shiriagarini nopiganaa Jerosarenku namaiganakenerira koriki noshaninkaegi kogakovageigankicharira ontiri aikiro nompakerira Tasorintsi nokashigakagakaririra.” <sup>18-19</sup> Impogini nagatavageta kera nosaankavageta kara anta ivankoku Tasorintsi ipokaigake noshaninkaegi poniaigankicharira Ashiaku ineaigapaakena, kantankicha tera ompanivatumate irapatoventaigenara matsigenka, aikiro tera nonee nonkisavakagumaigempara. Irroi egimetyo pokaigankitsine maika inkantaigakempi ratoita ikisaviigakena ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite. <sup>20</sup> Atsi kantaigerinityo maika yogaegi ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite chapi nonakera yapatoitaigakara itinkamipage notovaireegi. <sup>21</sup> Impo irororakari ineaigakera nokaemanakera nokantanakera: ‘Onti pikisaviigakena nokantakera iraniaiganaera kamageigankitsirira.’”

<sup>22</sup> Yogari Perishi ikemakotasanoigakeritari kematsaigiririra Jesokirishito, nerotyo iroro ikemavakerira Pavoro ikanti:

—Maikari intagatikya. Impogini iripokakerika Irishia iriro kaman-tasanotakenane.

<sup>23</sup> Impo ikantanakeri inampina itinkami soraroegi:

—Manakeri pashtakotakerira, kantankicha gara pikantaviigiri iripokapiniigaatera iamigoegite inepapiigaaterira iramaigaenerira tatarika oita ikogakogetaka.

<sup>24</sup> Impogini avisanakera tovaiti kutagiteri ipokai Perishi intentakaro itsinanetsite. Irorori ontì joria paitacharira Iroroshira. Impo ikaemakagantakeri Pavoro inkemisantaigakerira inkamantakotakerira Jesokirishito. <sup>25</sup> Kantankicha iroro ikemavakerira itsarogamatana ketyo kara, ikantakeritari inegintevagetakempa ishindsightshakerora magatiro terira onkametite, aikiro ikamantakeri impogini agakempa kutagiteri inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi kañovageigankicharira, ovashi ikantakeri:

—Maika intagatikya pikamantana. Piatae, antari garira ratoita nöpiriniventavageti ario nonkaemakagantaempi impo nonkemaem-pira pinkenkitsatakera.

<sup>26</sup> Intitari yogiakovetaka koriki impakerira kameti irapakuaeriniri, nerotyo ikaemakagantapinitantaririra iriniaerira. <sup>27</sup> Ario ikañotakero maika ovashi avisavagetanake piteti shiriagarini. Impogini irirokyo pugairi Poroshio Peshito. Yogari Perishi ontitari ikogakera irogishineigakerira jorioegi nerotyo tera irapakuaeri.

## 25

### *Iniaventaara Pavoro*

<sup>1</sup> Impo ipokapaa ke Peshito Sesareaku. Antari omavatanakara kutagiteri iatanake Jerosarenku. <sup>2</sup> Iroro yagonketapaakara ipokashiigakeri itinkamisanorira saseroroteegi itentaigakari pashini itinkamipage jorioegi ikantaigapaakerira ratoita ikisaviigakeri Pavoro. <sup>3</sup> Impo ikantaigakeri:

—Nokogaigake pagakagantakerira Pavoro iramakenkanira aka.

Ontitari ikantashiigake kameti intimashiigavakeriniri avotsiku irogaigavakerira.<sup>4</sup> Kantankicha Peshito ikanti:

—Yogari Pavoro aiñotari yashitakotunkani Sesareaku. Narori nom-piganaetari shintsi.<sup>5</sup> Maika kantaigerityo pitovaireegi tinkamiigat-sirira irogiaiganakenara kameti inkamantakoigakeriniri tatarika yovetsikake. Arisanorika yovetsikake terira onkametite inkamantakoigakerityo.

<sup>6</sup> Impo yogari Peshito inakiti ariorika patiro tominko, impo ipiganaa Sesareaku. Iroro okutagitetanaira iatake ipirinitakera ikanomaantapinitira ovashi ikaemakagantakeri Pavoro.<sup>7</sup> Iroro ikiapaakera yaiñoniigapaaka jorioegi poniaigankicharira Jerosarenku itsoeventaigakarira posante.<sup>8</sup> Kantankicha irirori iniaventanakatyo ikanti:

—Tera tatoita novetsikumate, aikiro tera nonkantatigumatero itsirinkakotanakerira Moiseshi. Tera novetsikumate terira onkametite ivankoku Tasorintsi, aikiro tera nosamatsanatumateri koveenkari Sesa.

<sup>9</sup> Kantankicha yogari Peshito ikogaketari irogishineagakerira jorioegi ikantiri Pavoro:

—¿Pikogake piataera Jerosarenku kameti nonkogakotagantasano-takempiniri?

<sup>10</sup> Ikanti Pavoro:

—Oga ariometyo pinkogakotagantasano takena aka, ariotari ikantakeri koveenkari Sesa onkogakotagantantakenkanira aka. Pogotasano-taketari viro tera tyara nonkantumaigeri jorioegi kameti inkisaigakenaniri.<sup>11</sup> Antari virorikara neakena novetsikakera terira onkametite kantetyo irogaitakenara, nonkemisantakotanakempatyo garatytya nokantumati. Kantankicha antari terika arisano one ikantaigakenarira gara tyani gaveatsi impimantakenara irogaitakenara. Ariompatyo noatakeri Sesaku, irirori kogakotagantasano takenane.

<sup>12</sup> Yogari Peshito ikogakotagantaigakeri itentashiigarira ikanomaantira ineakera tyarika inkantaige iriroegi. Impo ikantiri Pavoro:

—Iroroventira pikogavintsatakera inkogakotagantakempira Sesa ari-otyo piatake iriroku.

### *Yamanunkanira Pavoro Aguripaku*

<sup>13</sup> Impogini yogari koveenkari Aguripa iatake Sesareaku itentanakaro Verenise ineakiterira Peshito.<sup>14</sup> Antari inaigakera anta yogari Peshito ikamantakeri ikantiri:

—Aiño aka paniro jorio yashitakotagananakerira Perishi.<sup>15</sup> Antari noaututira Jerosarenku yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ipokaigake naroku ikamantaigakenara tatoita ikisaviigakeri ikogaigavetaka nogakagantakerimera.<sup>16</sup> Kantankicha narori nokantaigakeri yogari iromanoegi tera irogantavageigenika kogapage, onti ikaemakagantaigiri kisantaigankitsirira intiri ikisashiigakarira iriniaventaiganakempara inkemaigakerira maganiro.<sup>17</sup> Nerotyo iroro ipokaigakera iriroegi aka tera nogismanitero, irorotyo okutagitetanakera nogenanekyatyo noatake nospirinitakera nokanomaantapinitira nagakagantakerira Pavoro.<sup>18</sup> Okyara nonei ariori inkantaigakena yovetsikake ikantavitantirira Sesa, kantankicha tera ario inkañioiger maika.<sup>19</sup> Intagati ikantaigakena tera intsatagero ikogagetirira itasorintsiegite, aikiro iniakoigakeri paniro kamankitsirira ikantanaganirira Jeso, kantankicha yogari

Pavoro irirokya kantatsi atake yanianai.<sup>20</sup> Narori tyampatyo nonkante ovashi nokemisantaenkatanake, impo nokantiri Pavoro ikogakerikara iriataera Jerosarenku inkogakotagantakenkanira.<sup>21</sup> Kantankicha irirori tera inkoge, onti ikogake iriatakeria Sesaku iriro kogakotagantakerine, ovashi nokantantakarira gara yapakuagani kantakani irinakera kara kigonkero namakagantakerira anta iriroku.

<sup>22</sup> Yogari Aguripa ikantiri:

—Nokogake nonkemakerira naro.

Irirori ikanti:

—Nani, kamani pinkemakeri.

<sup>23</sup> Impo iroro okutagitetanaira iatake Aguripa inkemakerira Pavoro intentanakaro Verenise intiegiri itinkamiegi soraroegi intiegiri aikiro itinkamiegi Sesareakunirira yovetsaenkaiganakatyō kara negintetako-vageigakatyō. Iroro ikiagapaakera okanomaantapinitaganira yogari Peshito yagakagantakeri Pavoro<sup>24</sup> ikantiri Aguripa:

—Koveenkari Aguripa, vintiegiri maganiro, neri yoga Pavoro ikisaigakerira maganiro jorioegi Jerosarenkunirira intiegiri timaigatsirira aka. Omirinka ikantaiganakena nogakagantakerira.<sup>25</sup> Narori noneake tera irovetsikumate tatampa irogavitakenkani, kantankicha irerotari kogankitsi iriatakeria Sesaku, irirori kogakotagantagetakerine, irerotari namakagantantakemparirira anta.<sup>26-27</sup> Kantankicha tyampa nonkante nontsirinkakenerira Sesa nonkamantakerira tatoita ikisavitunkani, mameritari. Antari namakagantavetempari kogapage tyarikarorokari inkante irirori. Irerotari maika nokaemakagantantakaririra kameti pinkogakotagantasotakeriniri viro ovashi nogotantakemparora tyara nonkanteri nontsirinkakenerira.

## 26

### *Pavoro iniakerira koveenkari Aguripa*

<sup>1</sup> Impogini inianake Aguripa ikantiri Pavoro:

—Nani, niaventanakempa.

Yogari Pavoro yogaenokanakero irako inianake ikantiri:

<sup>2</sup> —Koveenkari Aguripa, nogotake pikemakoigakeri yogaegi noshaninkaegi ikisaigakenara ikantaigakenara posantepage. Maikari maika noshinevagetaka noniakempira noniaventakempara.<sup>3</sup> Viro pogotasanotitari tyara nokantaiga naroegi jorioegi, aikiro pogoti tatoita nokisavitaigi tera nonkemavakagaigempa. Irerotari nokogantakarira pinkemisantasanotakenara.

<sup>4</sup> “Naro notimimoigakeri noshaninkaegi pairani notyomiakyānira kigonkero maika. Ineasanoigakena notimakera Tarisoku ontiri aikiro Jerosarenku, irerotari yogotantasanoigakarira tyara nokanta.<sup>5</sup> Nerotyo maika inintaigakerika inkamantaigakempira inkamantaigakemptyo. Naro notsittitanakero nakyaenkara gaenokanankicha nogiatakasanoiganakerira pariseoegi. Iriroegi paio yavisaigake itsatagasanoigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi.<sup>6</sup> Pairani Tasorintsi ikamantaigakeri yashikiiganakenarira iroganiaigaerira kamageigankitsirira. Ario nokāñtaka naro nogotake nonkamavetakempa iroganiaena, irerotari ikisantaigakenarira maika notovaireegi.<sup>7</sup> Arisanoniroro ikantake Tasorintsi iroganiaigaerira kamageigankitsirira, irerotari yogiaigake maganiro iseraereegi,

nerotyo ikantakani ipiriniventaitgakero intsatagaigakerora ikogagettirira Tasorintsi kameti iroganiaigaeriniri impogini. Irerotari ikisaviigakera maika ineaigakenara nokañoigakarira iriroegi nokantakera nanianaera naro aikiro.<sup>8</sup> ¿Matsi tera ario pinkantaige viroegi iroganiaigaerira Tasorintsi kamageigankitsirira?

<sup>9</sup> “Pairani naro noneavetaka kametimatake nonkisashivageigakemparira nantsipereakagavageigakemparira kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira.<sup>10</sup> Ariotari nokañoigakarira Jerosarenkunirira nokisashivageigakarira nokogakera nashitakoigakerira. Nerotyo nokantantaigakaririra itinkamiegi saseroroteegi impaigakenara sankevanti iroroniri naventakempa, impo nashitakotagantaigakeri tovaini. Antari yogaigunkanira noshinevagetakatyo kara.

<sup>11</sup> Ario nokañoigavetakari maika nokisakisai gakerira kameti nampakuakagaigakeriniri ganigera ikematsaigairi Jeso. Tyarika, nokisashivageigakarityo kara, nerotyo noatashigeigamatirityo parikotipagekunirira nokiashiiganakerira pankotsipageku yapatoitantaigarira namaiganakerira natsipereakagavageigakarira.

<sup>12</sup> “Impogini namanakero sankevanti ipaigavakenarira itinkamiegi saseroroteegi noatakemera Iramashikoku nagaigutemera pashini.

<sup>13</sup> Kantankicha iroro ikatinkatanakera poreatsiri nokenavetanakara avotsiku, noneatigirotyo okantanake tsaarere ontenerenkakotanakena naro intiegiri maganiro notentaigakarira. Omameatantavagetiratyro kara, avisagetakerotyo yomameatantira poreatsiri.<sup>14</sup> Maganiro nashiriaiganaka nogavayoegiteku. Nokemi ikantaitapaakena nonianeku: ‘Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana? Vikiiro tsipereaka-gaacha.’<sup>15</sup> Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’

Ikantana: ‘Naro nanti Jeso pikisashitakarira.<sup>16</sup> Maika tinaanake aratinkanakera, onti nokoneatimotakempi nonkantakempira nokogake nontigankakempira pinkenkitsatakotakenara pinkamantakotakerora magatiro pineagetakerira maika ontiri aikiro magatiro nokotagagetanakempirira impogini.<sup>17</sup> Nontigankakempira pinkamantaigakerira jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi. Nompugamentakempi ganiri yagaveagi irogamagaigakempira.<sup>18</sup> Nontigankakempira iriroegiku pogotagaigakerira kameti irapakuaignakaneroniri isuregisevageigarira posantepage ganigera ikematsaigairi Satanashi irirokya inkematsaiganake Tasorintsi. Inkematsatasanoigakenara naro kameti nogavisaakoigakeriniri intentaigakemparira maganiro nokavintsaiga gakerira nogavisaakoigakerira nomagisantairora ikañoovageigara.’

<sup>19</sup> “Irorotari maika, koveenkari Aguripa, nokogake nonkantakempira notsatagakero magatiro ikantakenarira Jeso ikoneatimotakenara anta avotsiku.<sup>20</sup> Iketyo nokenkitsatimoigake timaigatsirira Iramashikoku. Impogini nomaiganakeri timaigatsirira Jerosarenku intiegiri maganiro timageigatsirira Joreaku. Nokenkitsatimoigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi nokantaigakerira inkantatigaiganakempara irapakuaignakanekerora ikañoovageigara irirokyaniri inkematsatasanoiganake Tasorintsi.<sup>21</sup> Irorotari yagaviigakena noshaninkaegi ivankoku Tasorintsi ikogaigavetakara irogaigakenamera.<sup>22</sup> Kantankicha imutakenatari Tasorintsi ishintsitaganenara ariompatyo nokenkit-satanakerori Niagantsi Kametiri nogotagaiganakerira maganiro

matsigenkaegi tyarika ikantaigaka aikiro tyarika inaigake, ontitari nogotagaigakeri ikantaigakerira kamantantaigatsirira intiri aikiro Moiseshi. Tera nagashitemparo kogapage.<sup>23</sup> Iroroegi ikantaigaketari yogari Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi iratsipereavagetakerira impogini inkamavetakempa iraniana. Iketyo ivatanaatsine iranianaera kameti irogoigakeniri maganiro itovaireegi intiegiri pashinirira inaigake onti ipokashitake irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira imagisantaerora ikañovageigara.”

<sup>24</sup> Iroro ikemavakerira Peshito ikañotanakerora maika iniaventanakara ikaemamatanketyo:

—¡Pavoro, ario pipigatanake! Ontirorokari pipiriniventavagetakerora pisankevantite ovashi opigataganakempi.

<sup>25</sup> Ikanti Pavoro:

—Teratyo nompigate. Magatiro nokantanakempirira onti arisanorira, tera ario namatagempa.<sup>26</sup> Yogari yoga koveenkari Aguripa irirori pinkante yogotasanotiro magatiro, irorotari noshinevagetantakarira ikemakerora magatiro nokantaigakemprira. Yogoti onti arisanorira, ogarika omanakogetakenkani nokenkitsatakogetakerira maika.<sup>27</sup> Virori koveenkari Aguripa, ¿tyara pikanti viro? Ogari itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira pairani ¿iroro arisanorira ontirika tera? Narori nogotake pineakero onti arisano.

<sup>28</sup> Ikanti Aguripa:

—Maika panikyatyo pinkematsatagakena naro aikiro nonkematsa-takerira Jesokirishito.

<sup>29</sup> Ikanti Pavoro:

—Ariorika maika ontirika impogini naro nokogavetaka pinkematsa-takerira, kantankicha gara paniro viro pikematsati, inkematsaigaketyo aikiro maganiro kemisantaigakenarira maika inkañoiigakenara naro, kantankicha gara yodusotagani karenatsaku.

<sup>30</sup> Iroro ikantakerera maika ikaviritanaa koveenkari Aguripa intiri Peshito itentaiganaarora Verenise.<sup>31</sup> Ario ikañoioganaa maganiro iten-taigakarira iaigake parikoti iniakoigakerira Pavoro ikantaigakera:

—Noneakeri naro tera tatoita irovetsikumate kameti irogakenkanira aikiro gamerakari yashitakotagani.

<sup>32</sup> Impogini inianake Aguripa ikantiri Peshito:

—Game tsikyata ikogi irirori inkogakotagantakerira koveenkari Sesa irapakuaenkanimetyo.

## 27

### *Yamanunkanira Pavoro Iromaku*

<sup>1</sup> Antari ikantaigakera noaigakera Itariaku inti ikantaigake itinkamiegi soraroegi ikantaganirira “Irashi Koveenkari” iramanakerira Pavoro intentagantaiganakemparira pashinipage shitakoigankicharira. Yogari itinkamiegi soraroegi onti ipaita Jorio.<sup>2</sup> Impo nomateiganaka omaraneku pitotsi panikyarira oatanake Ashiaku oponiakara Areramitioku. Ario notentaigakari Arishitariko irirori. Inti timatsirira Tesaronikaku Maseroniaku.<sup>3</sup> Impo okutagitetanaira nagatakoigapaake Suronku. Yogari Jorio itsarogakagakaritari Pavoro ikantakeri iriatakera ineaigakerira iamigoegite impageigakerira tatarika ikogakogetaka.

<sup>4</sup> Impogini noaiganaira okakoiganakena tampia nokenaguiganakero nigankivogea Tsipere oatakara nampateku. <sup>5</sup> Nokenaguiganakero Surishia ontiri Pampiria nogonkeigapaaka Miraku nankitsirira Irishiaku. <sup>6</sup> Ario kara ineapaake itinkami soraroegi pitotsi poniankicharira Arijantiriaku atankitsinerira Itariaku. Iroro yomatetantaiganakena nomaignanairora aikiro noaiganaira. <sup>7</sup> Tsikyanisano namatsinkaatakovageiganake namaatakoiganakera nomaguntevageiganake tovaiti kutagiteri. Nopomirintsiigavetanakaro nogonkeigakempamer Jeniroku, kantankicha iroro nogonkeigavetapaakara okatinkatanakera Jeniro ogipigakoigavakena tampia ariokya nomonteakoiganake nigankivogeaku paitacharira Kereta, onti nokenaiganake ochoenitira Saromon. <sup>8</sup> Impo nopomirintsiiganaaro aikiro namaatakoiganaira nonkuaignanakarora Kereta kigonkero nogonkevageigapaaka nagatakoigapaakera agatakotapinitaganira paitacharira Kometiri Agatagetira ochoenitakotira Irasea.

<sup>9</sup> Ataketari notovaigakovageiganake kutagiteri nopeniaigakara Sesareaku niganki onkanigitetanai, nerotoyo pairo ogagavagetanaa okoveenkavagetanaira namaatakoiganaera, irorotari ikantantigakaririra Pavoro:

<sup>10</sup> —Narori noneakero aiganakerika maika onti antsipereavageiganake. Gara patiro aokajaigi pitotsi ontiri arakintsipage, ariorika aokajaigakempa aroegi aikiro.

<sup>11</sup> Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkematsateri, inti ike-matsaigake tsititanakerorira pitotsi intiri aikiro shintarorira. <sup>12</sup> Antari agatapinitira pitotsi tera onkametenika inkanigiteku, nerotoyo ikogantaijakarira maganiro irimaiganaerora aikiro ineaigakera iragaveaigak-erikara irogoneigakempara antakona anta iragatakoigakera Penishiku irinaigakemera anta kigonkero osariganaera. Antari Penishiku ariotari agatagetiri pitotsi oatara ishonkara poreatsiri. Ario okañotaka aikiro katonko ontiri kamatiyka okametitake agatakera.

### *Otampiavagetanakera tampia*

<sup>13</sup> Impogini ineaigavakerora choeni otampiaenkatanake ineaigiri kametitakeri iriaiganakera ompote amakoiganakerira ipintsigakara, ovashi iaiganake ikenaiganakera otsapiaku. <sup>14</sup> Kantankicha choeni osamanitanake otampiamatanaketyo omarane tampia paitacharira Eoroakiro, okantavagetanaketyo jiriririri <sup>15</sup> okakovageigakena parikoti. Naroegi nokemisantakovageiganaka tyampa nonkantaigavakero. <sup>16</sup> Impogini nokenakoiganake intatonikya pashini nigankivogea paitacharira Karaora ario pinkante tesakona ontampiatae. Nopomirintsiigakaro otyomiatiirira pitotsi nopantsaatakoigakerira nomateigakerora. <sup>17</sup> Impo nomateigakerora irorori irorokya yantsu-voaigake nokenantaigakarira ikusotasanoigakerora. Impo iriroegi ipinkaigakerora iragavakoigakempara impanekiku paitacharira Surete itsaageigakero kamisamago yogujiigakerora kameti tsikyananiri amakoiganakena tampia. <sup>18</sup> Kantankicha okutagitevetanaka pairotyo ogagavagetaka otampiavagetakera ovashi yovuokaatagarantaigake arakintsipage yamaigavetanakarira. <sup>19</sup> Impogini omavatanakara kutagiteri novuokajaigakero omagantaganirira, mesapage, magatiro. <sup>20</sup> Oyatyo otovaigavagetanake kutagiteri apavatsaasevagetanaka tera inkoneatumatae poreatsiri intiri impokiropage. Ariompatyo

ogagavagetanakari otampiavagetanakera noneaigiri ariori  
nokajaigakempa.

<sup>21</sup> Impogini avisanakera tovai kutagiteri tera nosekatumaigaempa, yaratinkanake Pavoro ikanti:

—Viroegitakaniroro, pinkematsaigakename okyara nokantaigave-takempi ariome antimaganakeme Keretaku gamerakari atspereave-geigi maika, aikiro gamerakari opegageta magatiro pamageigave-takarira. <sup>22</sup> Maikari maika gara pitsarogaigi. Ontsitigavtanakem-patyo pitotsi, kantankicha viroegi gara pokajaigumata. <sup>23</sup> Naro nokematsatasanotiritari Tasorintsi shintasanotanarira. Inkaara nok-isanivagetake nonei ikoneatimotakena isaankariite ikantapaakena: <sup>24</sup> ‘Pavoro, gara pitsarogi, piatimatokeritari pineakerira koveenkari Sesa. Gara iokaatumata paniro pitentaigakarira pitotsiku, itsarogak-agakempitari Tasorintsi.’ <sup>25</sup> Nonkantantaigakempirira gara pitsarogaigi shineiganakempa. Naro nogotake intsatagakero Tasorintsi magatiro ikantakenarira isaankariite, <sup>26</sup> kantankicha onti aokaigakem-pa nigankivogeaku.

<sup>27</sup> Impogini avisanakera piteti tominko nonavageigi omaraaniku-nia paitacharira Ariria, ogari tampia akyatyo amakoigana, akyatyo amakoigana. Impogini onigankigitetanakera yogari marineroegi tsitiiganakerorira yogoigavake ochoenitapaakera kipatsi. <sup>28</sup> Yogoigavetakaro otsompogiatakeri onti onake 36 metero. Impo choeni osamanitanake imaigavetaaro aikiro onti onake 27 metero. <sup>29</sup> Itsarogaigamatanaketyo ineajiri ariori irontsinakakoigakem-pa mapuku, yoguitantaigakarira otsitiku pitepage asuro kusoatagirorira pitotsi kameti onkusoatagakeroniri. Yovankinavageigakatyoy-kara ovashi ipirinitaigake yogiaigakerora onkutagitetaera. <sup>30</sup> Impo yogari marineroegi ikogaigavetakara irishigaiganakemera iokaiganakenamerita itamampegaigamatanakarotyo iriaigakera iroguijigakerora asuro kusoatagirorira otsovaku, kantankicha ontityo yoguijigavetanaka otyomiatiirira pitotsi irishigantaiganakemparomera. <sup>31</sup> Kantankicha inianake Pavoro ikantaigiri itinkami soraroegi intiegiri isoraroegite:

—Iokaiganakempirika onti pokajaigakempa viroegi.

<sup>32</sup> Iroro ikemaigavakera yovatuakoigakero otyomiatiirira pitotsi oga okenake akyo ashiriaatanaka amaatanakera. <sup>33</sup> Impo iroro okutaenkatanaira yogari Pavoro ikantaigakeri maganiro ise kataigakem-pa ikantaigiri:

—Oga apitevagetanaka tominko tera pimagaigae, aikiro tera pisekataigaempa. <sup>34</sup> Maika nonkantantaigakempirira pisekataigaempa kameti pishintsiiganaeniri, gatanika tata gaigimpi.

<sup>35</sup> Iroro yagatanakera ikantakeri inoshikanake pan inianakeri Tasorintsi ikotagakero ise katakara. <sup>36</sup> Iroro ineakoigakerira itovaireegi ishineiganaa imaiganaka iriroegi aikiro ise kataiganaka.

<sup>37</sup> Napatoitaigakara maganiro nonaigake 276. <sup>38</sup> Impo yagataiganakera ise katasanoigakara yovuokajaigakero turigoki kameti aravonkaatasan-otanakeniri pitotsi.

<sup>39</sup> Iroro okutagitetasanovetanakara tera irogoige tyarika inaigake, onti ineventakoigakaro ochanchaatira, ario otimake impaneki, ikogantaigakarira impankinanaigakemparora ineaigakera iragaveaigakerika iragatakoigakera. <sup>40</sup> Yovatuakoigakero kusoatagirorira pitotsi iokajaiganakerora. Impo itsaakoigakero komarontsi takiatavakerorira. Impo yogaenokakotairo kamisamago otsovaku kameti amakoiganakenaniri tampie impanekiku. <sup>41</sup> Kantankicha amakoigavetanakena, onti okakoigakena parikoti oshintsiatira nia agavasanotantapaakaro impaneki otsova. Ogari otsiti otintsiraanakero ovore.

<sup>42</sup> Yogari soraroegi ikogaigavetaka irogaigakerimera shitakoiganichirira ganiri yamajaiganake irishigaiganakera. <sup>43</sup> Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkoge intentagantakenkanira Pavoro, iktantaigakaririra:

—Arione inkañoigake. Tyanirika goigatsirira yamajaigira iketyo iwaiganankitsine iramaataiganakera iragataigaera otsapiaku. <sup>44</sup> Yogari terira irogoige iramajaigera irairikaiganake inchakotapage ontirika tatarika oita kameti iragataigaeniri.

Ario nokañotagaiganakaro maika nogonkeigakara maganiro otsapiaku.

## 28

### *Itimuntevagetanakera Pavoro Maretaku*

<sup>1</sup> Iroro nagataigaira maganiro nogoigake oga nigankivogea onti opaita Maretu. <sup>2</sup> Yogari timaigatsirira kara kametikya yagaigavakena ikav-intsajaigakena itagashiigakenara tsitsi nontaenkaigakera, okatsink-agitetaketari oparigakera inkani. Ikaemaigakena maganiro non-taenkaigapaakera. <sup>3</sup> Yogari Pavoro yapatovagetake tsitsi. Iroro itagavetakarora yagutarityo maranke irakoku ishiganakara ogishiganakerira tsitsi. <sup>4</sup> Yogari timaigatsirira kara ineaigavakerira itsatakara irakoku ikantavakagaiganaka: “Irirorokari gantatsirira, nerotyo yagatavetaatyo iokaavetakara maika irirokyo gakeri maranke. Ariorakari ikisas-hitunkani.”

<sup>5</sup> Yogari Pavoro inoshikiri ipotetiri tsitsipokiku, kantankicha tera intavateri. <sup>6</sup> Iriroegiri ineaigiri ariori irinonanake oga inkenake intuanake inkamanakera, kantankicha yogiaigavetaka kogapage tera iragaveeri. Ariokya ikantaigake: “Intirorokari tasorintsi.”

<sup>7</sup> Ario itimi itinkamiegi paitacharira Povurio. Irirori yagaigavakena nomagimoiganakerira mava kutagiteri. <sup>8</sup> Yogari iriri aiño inoriaka imantsigatakerira ikovaavagetanakera ishiavagetanakara. Impo iatake Pavoro ikamosotakerira. Iniaiventapaakeri ipatikaitapaakeri igitoku ogatyo ikenake yoveganaa. <sup>9</sup> Iroro ikemakoigavakerira ipokashiigapaakeri maganiro mantsigaigankitsirira irovegaigaerira, impo irirori yovegaigairi. <sup>10-11</sup> Ario notimaiganake mavani kashiri. Iriroegi ikavintsaavageigakenatyo kara, impogini novetsikavageiganaka noaiganaera ipaigavakena magatiro nokogakogeigakarira. Nomateiganaa pitotsiku poniankichiarira Arijantiriaku opaita Tasorintsi Piteanintacharira. Yogari shintarorira itimuntevagetanake kara nigankivogeaiku nonantaigakarira naroegi yogiakerora osariganaera.

### *Yogonketakara Pavoro Iromaku*

<sup>12</sup> Impogini noaiganake nagatakoigapanuti Surakosaku mavati no-magaiganake. <sup>13</sup> Impo nomaignairo aikiro nokenakoiganake otsapi-aku nogonkevageigapaaka Irejioku. Okutagitetanaira otampiaenkata-paaake amakovageiganakena nopintaigakara. Namaatakoiganake piteti kutagiteri nogonkeigapaakara Poteoriku. <sup>14</sup> Ario kara noneaiga-paaake napigematsaegine. Iriroei yagaigavakena nomagimoiganakeri patiro tominko impo noaiganake nogonkeigapaaka Iromaku. <sup>15</sup> Yogari napigematsaegine Iromakunirira ikemakoigavakenatari ikonogagaran-taigaka ipokaigake itonkivoaigavakenara Pororeapioku. Pashini onti ipokaigake yogiaigavakenara anta okantaganirira Mavati Taverenaku. Yogari Pavoro iroro ineaigapaakerira iniakeri Tasorintsi ikantakerira ishineventakari ovashi ishintsitanai. <sup>16</sup> Antari nogonkeigapaakara Iromaku yogari itinkami soraroegi ikantakeri Pavoro kametitake intimakeria irashirikon iinkamagutakerira paniro soraro.

<sup>17</sup> Impo omavatanakara kutagiteri yogari Pavoro ikaemakagantaigakeri itinkamiegi jorioegi timaigatsirira kara ikantaigiri:

—Noshaninkaegi, tera tyara nonkantumaigeri atovaireegi, aikiro tera nogagumatero ikantaiganakerira yashikiiganakairira pairani, kantankicha iriroegi yagaigakena Jerosarenku impo ipimantaigakena ya-maiganakenara iromanoegi. <sup>18</sup> Impo yagataigakera iriroegi ikogakotaigantaigakenara ikogaigavetaka irapakuaignamer, ineaigaketari tera tatoita novetsikumate tatampa irogavititakena. <sup>19</sup> Kantankicha yogari atovaireegi tera inkogaige irapakuaignamer, irorotari nokantantakaririra Peshito nompokakera aka kameti inkogakotagantakenaniri Sesa. Kantankicha tera nonkisaigeri atovaireegi, intagati nokogake noniaventaempa. <sup>20</sup> Irorotari nokaemashiigakempi maika kameti noneaigakempiniri noniaigakempira. Naro onti nokañoigakempira vi-roegi nogiakera aganakempara kutagiteri iraniantaiganaemparira kamegankitsirira, irorotari pineantaigakenarira maika yugusoitakena karenatsaku.

<sup>21</sup> Iriroei ikantaigiri:

—Yogari timaigatsirira Joreaku tera impakagantumaigena sankevanti kamantakotakempinerira. Ario ikañoigaka ipokaigakera atovaireegi poniaigankicharira kara tera tyara inkantumaige iriniashiigakempira. <sup>22</sup> Maika nokogaigake nonkemisantaigakempira tyarika pinkantero viro. Nokemakoigakeritari maganiro atovaireegi ikisaigakeri kematsuagiririra Jesokirishito ikantaigakera gametyo ikematsatagani teranika ario imponiempa Tasorintsku.

<sup>23</sup> Impo iaiganaira ikamantaiganakeri tyati kutagiteri iripokantaigakempa inkemisantasanoigakerira. Impogini aganakara iripokantaigakemparira ipokaigake tovaini ikemisantaigakerira. Irirori itsititanakero ikenkitsatanakera okyara kutagitetamanankitsi ovashi ichapinienkatakovagetanake ikamantakotakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegite maganiro kematsuagakeririra. Ikañoiganakeri maika ikogaketari inkematsatagaigakerira, nerotoyo ipampiataktantavakarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira ikamantakotakerira Jesokirishito ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro kematsuagakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

<sup>24</sup> Ikonogagarantaigaka ikematsaigakeri pashinikya tera inkematsaigeri. <sup>25</sup> Impo iriroegi ineaigakera tera inkemavakagaigempa ovashi iaiganai. Yogari Pavoro ikantaigavairi:

—Arisanoniroro ikantasanoti Isure Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantsirira Isaashi, impo irirokyta kantaigakeri yashikiiganakairira ikanti:

<sup>26</sup> ‘Piate kantaigeri pitovaireegi:

Pinkemaigavetakempatyo kantankicha garatyō pikematsatumaigi, aikiro pineaigavetakempatyo, garatyō pogotumaigi.

<sup>27</sup> Kañomatakatari tenirikatyō ontimaige isureegi, aikiro kañomataka ontinirikatyō yaviigakero igempita ganiri ikemu-maigi ontiri aikiro kañomataka ontinirika imatsivokaigake ganiri ineaigiro magatiro yovetsikagetakerira Tasorintsi.

Arisanoniroro kañotasanomataka tenirikatyō onttime isure ganiri ikematsaigi kameti iripokashiigakenara nogavisaakoigakerira.’

<sup>28-29</sup> Maika nokogake nonkamantasanoigakempira irirokyta inkemitsatimoigakenkani terira iriroegi jorioegi inkamantaigakenkanira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Iriroegi inkemisantasanoigaketyo.

<sup>30</sup> Yogari Pavoro itimuntevagetake piteti shiriagarini. Omirinka ipunatakeri shintarorira pankotsi kameti irimagantakemparoniri. Ini-aigiri maganiro neapiniigiririra <sup>31</sup> yogotagaigakerira ikamantakotakerira Atinkami Jesokirishito, aikiro ikenkitsatakovaigetakeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegithe maganiro kematsaigakeririra. Tera intsaroge, aikiro tera tyani kantaviterine ikenkitsavagetakera.

## **PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA IROMAKUNIRIRA**

*Pavoro itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Iromaku*

<sup>1</sup> Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi timaigatsirira kara Iromaku. Naro tenige nontimashitaemparo kogapage, intitari shintaana Jesokirishito, nopoliniventavageta nakerotari magatiro ikogageta kerira irirori. Narotari ikogakagake Tasorintsi nompe gakempira iritigankane Jesokirishito kameti intigankakenaniri nonkamantaiga kerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. <sup>2</sup> Irerotari itsirinkakoigake kamantantaigatsirira pairani magatiro itsirinkakagaigakerira Tasorintsi ikantakerera impogini intigankake Gavisaakotantatsirira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerineririra, <sup>3</sup> intitari iniakotake Atinkami Jesokirishito, Itomi Tasorintsi poniankicharira enoku. Antari ipokutira aka savi imechotakera onti tomintakari iyashikitanakerira koveenkari Iravi. <sup>4</sup> Antari ika-mavetakara yoganiairi Tasorintsi, irerotari ogotantunkani inti Itomi, aikiro iroro ogotantunkani inti pairorira yagaveavageti, aikiro tera inkañovagetumatempa.

<sup>5</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaavageta kena, irerotari ikogakagan-takenarira Jesokirishito itigankakenara nonkenkitsatimoigakerira maganiro terira iriroegi jorioegi kameti intimagarantaigakeniri kematsaigakerineririra Tasorintsi intsatagaigakerora ikantakerira. <sup>6</sup> Ario ikañotagaigakempi viroegi ikogakagaigakempi Tasorintsi irashintaiga kempira Jesokirishito.

<sup>7</sup> Irerotari maika nontsirinkantaiga kempira viroegi timaigatsirira kara Iromaku, itasanoigakempitari Tasorintsi aikiro ikogake pinkem-satasanoigakerira pimpaniroiganakerira irirori. Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Ikogavetaka Pavoro iriatakemera Iromaku*

<sup>8</sup> Maika oketyo nokogake nonkamantaiga kempira, tyarika noatake nokemakoigakempi viroegi pairora pikematsatasanova geigakeri Tasorintsi pitsotenkakovageiganakaty kara ikemakoitanakempira. Irerotari noniantakaririra Tasorintsi nokantakerira noshineventakari, irerotari kañotagakero maika Jesokirishito. <sup>9</sup> Ineakenatari Tasorintsi omirinkaty noniaventaigimpi, panirotari irirori nopoliniventirira nokenkitsatako-vagetirira Itomi. <sup>10</sup> Antari noniaventaigimpi nokantakeri Tasorintsi irirorika kogankitsine intigankakenara noatakeri kara viroegiku noneaigakitempira, <sup>11</sup> nokogaketari nogotagaigakempira pashini yogo tagakenarira Isure Tasorintsi kameti noshintsitagaigakempiniri ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri. <sup>12</sup> Tera ario nonkante paniro nogotagaigakempi naro, ontyo nokantake nokogake ashintsitagavaka-agaigakempira aroegi, ariotari atentagavakagaigari akematsaigira.

<sup>13</sup> Napigematsaegine, nonkamantaiga kempira nopolintsa-ntsavagetakaty noneaigakitempima kantankicha teratyo nagavee nompokera ovashi maika. Onyi nopolintsatashinataka nonkenkitsatimoigutempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri

noneaigakempira pinkañoiganakemparira timageigatsirira parikoti-pageku nokenkitsatimogeigakerira. <sup>14</sup> Ikogakagakenatari Tasorintsi nonkenkitsatimoigakerira maganiro, intirika guriego intirika terira iriroegi guriego, intirika govageigatsirira intirika terira irogotumaige, noneaigakeritari ikogakoigakara inkenkitsatimoigakenkanira. <sup>15</sup> Irorotari nokogantakarira nompokakera nonkenkitsatimoigakempira viroegi timaigatsirira kara Iromaku nonkamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

*Tyara ikanta yogavisaakotantira Tasorintsi*

<sup>16</sup> Tera nompashiventagemparo nonkenkitsavagetakera nonkaman-tantakera tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, nogotaketari irogavisaakoigakeri maganiro kematsaigakerinerira Jesokirishito. Iketyo ikenkitsatimoigunkani jorioegi impogini imaiganunkani terira iriroegi jorioegi kameti irogavisaakoigakenkaniniri maganiro. <sup>17</sup> Antari ikenkitsatakotunkanira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ogotanunkani tyara inkantaigakae ineaigakaera kañomataka tenirikatyro ankañovagetumaigempa. Intagani ineaigake kañoiigaka maika yogaegi kematsaigakeririra Jesokirishito aikiro atanatsirira ikematsaiganakeri. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Yogari intagatirira ikematsatakeri Tasorintsi ikantakera inkavintsaavagetakerira ineaikeri irirori kañomataka tenirikatyro inkañovagetumatempa.”

*Tasorintsi ikisashiigakari kañovageigacharira*

<sup>18</sup> Yogari Tasorintsi timatsirira enoku ikisashitasanotari maganiro kañovageigacharira vetsikagisevageigatsirira terira onkametite, tera inko-gaigenika irogoigakera tatoita ikantake Tasorintsi, pairotarityo yavisaigake ishineventaigakarora yovetsikagisevageigirira. <sup>19</sup> Iriroegi yogoigavetakatyro tyara ikanta Tasorintsi, tsikyatataro yogotagaigak-eri irirori magatiro ikogagetakerira irogoigakera. <sup>20</sup> Aroegi tera aneigavetempari Tasorintsi, kantankicha antari oneinkanira magatiro yovetsikagetakerira pairani okyasanokyara yovetsikake kipatsi ontiri aikiro magatiro timantagetarorira, ario pinkante ogotunkani inti Tasorintsisanorira pairorira yagaveavageti, nerotyo gara tyani kantumatatsi: “Narori tera nogote.” <sup>21</sup> Yogoigavetakaniroro aiño Tasorintsi, kantankicha tera inkogaige inkematsaigakerira impinkatsaigakerira, aikiro ineaigavetakatyro ikavintsajaigakerira yovetsikimogeigakerira posante kantankicha teratyo inkogaige irishineventaigakemparira inkantaigak-erira: “Pairo pikavintsaavagetakena”, ontitari isuregisevageiganaka posante, nerotyo tera irogotumaige. <sup>22</sup> Ikantaigavetakatyro: “Nogovageigi”, kantankicha teratyo irogotumaige. <sup>23</sup> Tera irishineventaigempari Tasorintsisanorira gaveavagetasirira ikantakanirira itimi, inti ishineventaigaka ipegageigakerira itasorintsiegite yovetsikaigakerira iriroegi ikañotagaigakari matsigenka neirorira igamane intiri kapankiri-page intiri kamarigetatsirira intiri aikiro marankepage.

<sup>24</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi irovetsik-agisevageigakerora tatarika ikogaigake iriroegi, tenige tyara inkantumaigaeri ovashi iposantegisevageiganaka iriroegi. <sup>25</sup> Teranika inkematsaigeri Tasorintsisanorira, intityo ishineventaigaka ipegageigirira itasorintsite kogapage. Onti yamatagavageigaka,

teranika iriro irishineventaitgempa Tasorintsi vetsikakeririra ontityo ishineventaitgaka yovetsikagetakerira. Kantankicha irirori inkantakanityo irishineventakenkani inkantakenkanira: "Pairo pikametiti." Ario onkañotakemba. Amen.

<sup>26</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi imposantegisevageiganakempara tenige tyara inkantumaigaeri. Ogari tsinaneegi tenige onkogaigae agaigaera surari, onti agavakagaiganaka apitsinaneegitene. <sup>27</sup> Ario ikañoiigaka surariegi tenige inkogaigae iragaigaera tsinane, onti yagavakagaiganaka irapisurariegitene opegakovageiganakerityo irogogeka. Tsikyatatyō ikañotagantaigaka iriroegi yatsipereakagavageigakara yovetsikagisevageigakerora posantepage terira onkametite gipashiventantagetsirira.

<sup>28</sup> Tera inkogaigenika isuretakoigemparira Tasorintsi, irorotari yapakuantaiganakaririra isuregisevageigakemparora posantepage irovetsikagisevageigakerora terira onkametite. <sup>29</sup> Onti ipiriniventaigake posantepage terira onkametite: yovetsikageigamatityo posantepage ovegagapage, ikogutaigakeri yashintageigarira pashini, yatsipereakagantavintaigaka, itsimaventavageigaka, yogantaigake, ikisavakagaigaka, yamatavitantavageigake, ikisantavageigake, aikiro iniashinaigakari itovaireegi. <sup>30</sup> Itsueventaitgakari pashini, ikisaigakeri Tasorintsi, pairo ipugatsatantavageiga, ineraigaka pairo yavisantavageigake, yaventakoigakaro magatiro irogotane. Isuregisegeigamatatyō posantepage irovetsikagisevageigakera, tera inkematsavageigeri tomintaigaririra. <sup>31</sup> Tera inkogaige irogoigera, tera intsatagaigero ikantakerira, tera intantumaigempa, tera intsarogakagantumaigempa. <sup>32</sup> Yogoigavetakatyō ikantakera Tasorintsi tyanirika kañotankichane maika inkamanakerika iriatake morekariku kantankicha iriroegi teratyo inkemaige, ariompatyo ishintsiiganakera yovetsikagisevageiganakera posantepage terira onkametite. Tera patiro onake irovetsikagisevageigakerora iriroegi, ontityo aikiro ishineventaitgakari ineraigakerira itovaireegi inkañoiigakemparira iriroegi irovetsikagisevageigakera posantepage terira onkametite.

## 2

### *Tasorintsi tera inkisashitatumatempa kogapage*

<sup>1</sup> Pikonogagarantaigaka viroegi onti pikantaigake kametitake inkisashitasanoigakenkanira kañoirorira maika. Atsi gaigeratyō kavako. Antari pikantaigakera maika vikiirotyo kañotagantaigankicha, povetsikaigakerotari viroegi aikiro yovetsikaigakerira iriroegi. ¿Matsi tyara pinkantaigeri Tasorintsi ganiri ikisashiigimpi?

<sup>2</sup> Antari ikantira Tasorintsi inkisashitakemparira kañogetirorira maika ogotasanonukani onti yovetsikageigi terira onkametite, teranika inkisashitatumatempa Tasorintsi kogapage. <sup>3</sup> Viroegiri pikantaigavetaka inkisashitakenkanira kañogetirorira maika, kantankicha akya pimaigavaka povetsikageiganakera kañopagerira yovetsikageigirira iriroegi. ¿Matsi tyara pinkantaigakempara ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi? <sup>4</sup> Impa ariorakari pineaigakerira ikantakanira ikavintsaantavageti, aikiro yatsipereakovageigakempira, pineaigiri ariori gari ikisashiigimpi. ¿Matsi tera pogotumaige onti ikavintsaavageigakempi kameti pampakuaigakeroniri povetsikageigakera

terira onkametite pinkantatigaiganakempara? <sup>5</sup> Kantankicha tera pinkogaigenika pinkematsaigakerira Tasorintsi, aikiro tera pinkogaige pampakuaignakanekerora povetsikageigirira terira onkametite kameti pinkantatigaiganakempaniri. Ariopatyo pikañovageiganakari tera pisuretumaigemparo impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi pairotyo irogagavageigakempi inkisashiigakempira, viroegitakaniroro. Yogari Tasorintsi inkantasanoigakeritari maganiro tyarika ikantaigaka. <sup>6</sup> Irirori yogotasanotakerotari yovetsikakerira panriopage inkantantakemparira tyara inkantakenkani.

<sup>7</sup> Ikonogagarantaigaka matsigenka ikantakani inegintevageiga, ikogaigaketari iriaigakera enoku irishineventaitgavakemparira Tasorintsi inkantaigavakerira: "Maikari maika pikematsatakenatari, taina pinkantakanira pintimake naroku pinkañotakenara naro noshimpokirerenkakera." Maganiro kañoigacharira maika inkantaigakeri Tasorintsi inkantakanira intimaigake iriroku.

<sup>8</sup> Kantankicha pairotyo inkisashitasanovageigakempari maganiro intagatirira ipiriniventaigi tatarika ikogaigakerira iriroegi, tera inkogaigenika inegintevageigakempara onti yovetsikageigi posantepage terira onkametite. <sup>9</sup> Iriroegi iratsipereavageigaketyo kara inkenkisureavageigakempara. Iratsipereavageigaketyo maganiro iriroegirika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi maganirosanotoyo iratsipereaitgake. <sup>10</sup> Kantankicha yogari negintevageigacharira iriaigake enoku irishineventaitgavakempari Tasorintsi inkantaigavakerira: "Maikari maika pikematsatakenatari, taina pinkantakanira pintimake naroku pinkañotakenara naro noshimpokirerenkakera, aikiro pintimagantsivagetakera kameti gara otimumatai veraakempinerira." Ario inkañotagaigakeri maganiro irirorika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi. <sup>11</sup> Tasorintsi ineaigakeritari maganiro matsigenkaegi ario ikañovakagaigaka tera intime kantatigaigankichanerira.

<sup>12</sup> Maganiro kañoigageigacharira inkisashiigakenkani. Yogaegiri terira iriroegi jorioegi teratyo irogoigavetemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi inkisashiigakenkanityo irirori aikiro, kantankicha ganirorotyo ikantaigiri Tasorintsi: "¿Tyara okantakara tera pintsatagaigero itsirinkakotanakerira Moiseshi?" Yogari jorioegi goigavetakorira kantankicha atanatsi ikañovageigara iriro pinkante inkisashiigakemparityo Tasorintsi inkenkiagaviigakerira teranika intsatagaigero. <sup>13</sup> Yogari Tasorintsi teranika iriro irishineventaitgempa intagatirira yogoigiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, intityo ishineventaitgaka tsatagasanoigirorira. <sup>14</sup> Yogari terira iriroegi jorioegi tera irogoigavetemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha okonogaka inegintevageigaka ikañotagaigakaro otsirinkakotunkanirira, tsikyatatyoyogotagashiigakaro iriroegi. <sup>15</sup> Antari ikañoigakara maika ogotunkani yogoigakero iriroegi tyarika inkantaigakempa inegintevageiganakempara, intitari gotagaigakeri Tasorintsi, nerotyo omirinka yovetsikaigira tatarika oita terira onkametite yogotaketyo tera onkametite. Panriopage yogoti ariorika inegintevagetaka ontirika tera. <sup>16</sup> Ario onkañotake maika impogini aganakempara inkantantakemparirira Tasorintsi Jesokirishito inkisaigakerira maganiro manaigavetakorira yovetsikageigakerira terira onkametite. Ariotari nokantakeri nokenkitsatakovagetakerora tyara

ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

*Yogari kematsatasanotiririra Tasorintsi inti joriosanorira*

<sup>17</sup> Kantankicha viroegi pikantaigi: “Nantiegi jorioegi, garatyo ikisas-hitumaigana Tasorintsi, nogotasanoigirotari itsirinkakotanakerira Moiseshi notsatagaigakerora.” Ontiri aikiro paventakovageigaka pineaigiri intaganiri viroegi itasanoiga Tasorintsi. <sup>18</sup> Pineagakanirikatyo pogoigiro ikogirira Tasorintsi, aikiro pogoigiro tatoita kametitatsi ontiri aikiro tatoita terira onkametite. <sup>19</sup> Aikiro pineaigakanirikatyo paipo pavisaigake pogovageigakera, nerotyo pikogantaigakarira pogotagaigakerira terira irogotumaige. <sup>20</sup> Tsikyata pipegaiga gotagan-taigatsirira pineaigiri ariori pagaveaigake pogotagaigakerira terira irogotumaige intiegiri ikyakenkarira goiganankitsi, pineaigaketari pogotasanoigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro pineaigiri irorori gotagaigakempi pogovageigakerora magatiro tatapagerika oita ogovagetaganirira ontiri aikiro magatiro arisanorira. <sup>21</sup> Inti pogotagaiganake pashini, ḷtyara okantakara tera pogotagaigaempa vikiiro? Ario okañotaka pikantaigira: “Tera onkametite pinkoshitera”, iroroventi gametyo pikoshiigi viroegi. <sup>22</sup> Irorotari pikantaigira aikiro: “Tera onkametite piatashiigerora tsinane”, gametyo piatashiigiro viroegi. Ario ikañotaka ipegageigirira itasorintsite kogapage, irorotari pineaigak-erira tera inkametite, gametyo pikoshigetutaigiri yashintakagageta-ganirira nagetatsirira ivankoku. <sup>23</sup> Paventakoigakaro pogoigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha antari tera pintsatagaigero okantakerira onti pisamatsanatagaigakeri Tasorintsi. <sup>24</sup> Ariotari okantiri Itsirinkakagantakerira irirori okanti: “Yogaegiri terira iriroegi jorioegi iniashinaigari Tasorintsi, viroeginiroro kañotagantaigakeri.”

<sup>25</sup> Viroegi jorioegi pineaigake garatsaiigakavi pichonkirimeshinate pineaigiri ariori irishineventtaigakempi Tasorintsi, kantankicha naro nonkantaigakempi pintsatagaigakerorika magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi ario pinkante irishineventaviigakem-pironiroro pogaratsaiigakara. Antari garika pintsatagaigiro magatiro kañomataka tenirikatyo pogaratsaiigempa. <sup>26</sup> Yogaegiri terira iriroegi jorioegi tera irogaratsaiigavetenkani kantankicha antari katinkara irogaigakero irovetsikaigakera inkañotagaigakemparora ikogagetirira Tasorintsi, irirori ineaigakeri kañomataka garatsaiigakanirikatyo. <sup>27</sup> Iravisavageiganakempityo viroegi jorioegi garatsaiigavetankicharira goigavetakarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha tera pintsatagaigero. <sup>28</sup> Yogari intagatirira yogaratsaitunkani imeshinaku teratyo iriro joriosanorira yashintasanotarira Tasorintsi, aikiro teratyo irishineventempari Tasorintsi ineaikerira yogaratsaitunkanira, tera intsatageronika ikogagetirira irirori. <sup>29</sup> Yogari kematsatasanotiririra Tasorintsi, aikiro itsatagasanotakero ikantirira, iriro pinkante inti joriosanorira yashintasanotarira Tasorintsi, ikantatigasanotakatari isureku, tera iroro iraventempa yogaratsaitunkanira, teranika iroro kantatigakagerine itsatagirora itsirinkakotanakerira Moiseshi, intityo kantatigakagakerine Isure Tasorintsi. Yogari kañotirorira maika ishineventunkani, kantankicha tera iriro shineventtaigemparine matsigenkaegi, intityo shineventakari Tasorintsi.

**3**

<sup>1</sup> Ariorika inkantaigake jorioegi: “Iroroventi kogapage nokantaigake nantiegi jorioegi yashintasanoigarira Tasorintsi, onti yogaratsaiitakena kogapage.” <sup>2</sup> ¡Teratyo! Iriroegitari ikavintaasanoigake Tasorintsi. Ogari pairorira avisagetakero magatiro onti itsirinkakagantaigakenerira Iriniane. <sup>3</sup> Antari aiñorika terira inkematsaigeri Tasorintsi ¿tyarika ankantaige? ¿Ario ankantaigake inti tsoenti Tasorintsi? ¿Matsi ario oga inkenake inkantatiganakempa ganige itsatagairo ikantakerira? <sup>4</sup> ¡Garatyo! Intsoegageigavetakempatyo maganiro matsigenkaigi kantankicha Tasorintsi garatyo itsogumata, intsatagakerotyo ikantakerira. Itsirinkakotanakeritari Iravi Tasorintsi ikanti:  
“Ineaitakempi omirinka pikantasanolake, tera pintsoegumatempa.  
Inkantaivetakemptyo tera intsatagero ikantakerira  
kantankicha viro pitsatagakerotyo magatiro kameti pineakagaigak-  
eririri tera ario pamatagumatempa.”

<sup>5-6</sup> Antari akanaigira irirori tera intsatagero ikantirira, impogini it-satagakero, aroegi neakagaigakeri maganiro arisano ikantasanoti tera iramatagumatempa. Iroroventi, ¿tyarika ankantaige maika? ¿Ario ankantaigake onti yovetsikake Tasorintsi terira onkametite ikisashiigajaira ineaigakaira tera ankematsaigeri? ¡Garatyo! (Ariotari ikañoigirori niashiigarorira kogapage.) Iroromera irovetsikake Tasorintsi terira onkametite, ¿ario tyaratyo inkantakempara impogini inkisashiigakem-parira maganiro kañovageigacharira? <sup>7</sup> ¿Matsi ario okametitake nontsoegakempara nonkantakeria: “Tera intsatagero Tasorintsi ikantirira”, impogini intsatagakerora ineaikenkani inti pairorira itsatagagetiro magatiro ikantirira tera intsoegumatempa? ¡Teratyo! Ariomera onkametitakeme maika, ¿ario tatatyro oitara inkisavitakena Tasorintsi? <sup>8</sup> Ariomera onkañotakeme, ¿tyara okantakara tera ankantaige: “Tsame avetsikaigakeria terira onkametite kameti aneakagantaigakeriniri Tasorintsi tera inkañovagetumata?” Ariotari ikantaigakeri kañoigakerorira maika iniashinaigakenara kogapage ikantaigi onti nogotaganti inkañoigakempara maika. Kametitaketyo inkisashiigakemparira Tasorintsi.

*Maganiro aroegi akañovageigaka*

<sup>9</sup> Iroroventi maika ¿tyarika ankantaige? ¿Ario ankantaigake aroegi jorioegi pairo avisraigakeri terira iriroegi jorioegi? ¡Garatyo akantumaig! Maganirotari aroegi akañovageigaka, ario ikañoigaka jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi ikañovageigaka. <sup>10</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“¡Tera intimumatenika negintevagetachanerira garira ikañovagetumata, intimumagetectayo paniro!

<sup>11</sup> Tera tyani gotumatatsine tyara ikanta Tasorintsi, aikiro tera tyani kogumatsatsine irogotakera.

<sup>12</sup> Ikantaigavetakari Tasorintsi tyara inkantaigakempa ineginte-vageigakempara, kantankicha teratyo tyani kematsatumaterine.

¡Maganirosanotyo yaparaigaka yovetsikageigakera terira onkametite!

<sup>13</sup> Iniagisegeigamatityo posante ovegagapagerira, aikiro yamatavitantageigamatityo.

Iniashinaigakari itovaireegi itsoeventanaigakarira, yatsipereakagavageigakari.

<sup>14</sup> Omirinka ikisaigakeri itovaireegi iniagisevageigake ikemaka-ganaigakarira.

<sup>15</sup> Ishineventaigakaro irogantavageigakera.

<sup>16</sup> Tyarika inaigake yatsipereakagavageigakari pashini ikenkisureakagavageigakari.

<sup>17</sup> Tera irogoige irishineigakempara, aikiro tera irogoige kmetikyara iragavakagaigakempa intimaigakera kameti.

<sup>18</sup> Teratyo impinkumaigeri Tasorintsi."

<sup>19</sup> Aroegi agotasanoigake magatiro itsirinkakagakeririra Tasorintsi Moiseshi intiegi itsirinkakagantaigakene iseraereegi kameti irogoigakeniri tera intsatagaigero magatiro ikogagetirira ganiri tyani ventakovagetacha inkantakera: "Naro notsatagakero magatiro, tera nonkañovagetumatempa." Garatyo tyani gaveimatatsi irogaviaakotakempara tsikyata, maganirosanotyo inkisashiigakenkani.

<sup>20</sup> Garatyo tyani gaveimatatsi irogametiaerira Tasorintsi inkantakerira: "Naro notsatagakero magatiro pikogagetakerira viro." Teranika iroro irogaviaakotantaigae Tasorintsi atsatagaigirora ikantirira. Ogari ikantirira intagati ogotagaigakai aneaigakeniri aroegi antiegi kañovageigacharira.

### *Ikantake Tasorintsi irogaviaakoigakenkanira kematsaigakerinerira Jesokirishito*

<sup>21</sup> Kantankicha maika yogotagaigakai Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Irorotari itsirinkakoigake pairani Moiseshi intiegiri maganiro kamantantaigatsirira. Tera ario inkantaige inti irogaviaakoigake tsatagaigirorira magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>22</sup> Onti ikantaigake irogaviaakoigakerira maganiro kematsaigiririra Jesokirishito, irirorikara jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, ineaigakeritari maganiro imirinka ario ikañovakagaigaka tera inkantatigumaigempa.

<sup>23</sup> Ikañovageigakatari maganiro, tera tyani tsatagumaterone magatiro ikogagetirira Tasorintsi kameti irishineigakempariniri.

<sup>24</sup> <sup>25</sup> Kantankicha irirori ikavintaavageigakai itigankakerira Jesokirishito inkamaventaigakaera ovashi yogavisaakoiganakeri maganiro kematsaigakeririra. Aroegi teratyo tatoita avetsikaigumate kameti irogaviaakoigakaeniri, tsikyatatyo ikogake irirori irogaviaakoigakaera.

<sup>26</sup> Pairani tekyara iripokute Jesokirishito ineaigavetakari Tasorintsi pairaninirira kañovageigamataka, kantankicha yatsipereakoigakari yogotaketari inkamaventaigakeri impogini Jesokirishito. Impogini tsikyatatyo itigankakeri iratsipereaventavageigakerira inkamaventaigakerira maganiro kañovageigacharira, irirori pugaigakerine inkamakera. Antari ikentakotunkanira ovoatanakera iriraa ontganigeniri ikisashiigaari Tasorintsi kematsaigakerinerira Jesokirishito inkantaigakera:

"Arisanoniroro ikamaventakena." Ikogaketari Tasorintsi irogoigakera maganiro tera tyani irogaviaakotumate kogapage, aikiro tera tyani inkisashitumatem kogapage.

<sup>27</sup> Ario okañotaka maika kameti agoigakeniri aroegi yogari Tasorintsi omirinka katinka yogakero. Antari yogavisaakoigirira kematsaigiririra Jesokirishito tera irogaviaakoigeri kogapage, ontitari ineaigakerira ikematsaigakerira, yogoigaketari ikamaventaigakerira.

*Tatampatyo aventakovageigakempa*

<sup>27</sup> Iroroventi ¿tataty oitara aventakoigakempara aroegi? ¡Tatampanirorotyo! ¿Matsi tyara okanta? Teranika ario irogavisaakoigae Tasorintsi ineraigakaira atsatagaigakerora magatiro ikantagetirira, ontyo ikavintaaviigakai ineraigakaitari akematsaigakerira Jesokirishito. <sup>28</sup> Irorotari nonkantantaigakemparira irogavisaakoigakerityo Tasorintsi maganiro kematsaigakerinerira Jesokirishito, ariorika itsatagakero itsirinkakotanakerira Moiseshi ontirika tera intsatagero.

<sup>29</sup> ¿Matsi intagani irogavisaakoigake Tasorintsi jorioegi? ¿Matsi gara yogavisaakoigiri aikiro terira iriroegi jorioegi? Irogavisaakoigakeriniroro aikiro iriroegi. <sup>30</sup> Mameritari pashini Tasorintsisanorira, panirosanotari ikantakara irirori\* ineraigakerira maganiro kematsaigakeririra Jesokirishito kañoigamatata tenirikaty inkañoovagetumaigempa, irirorikara jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi. <sup>31</sup> Iroroventi akañoiganakerora maika akematsaigakerira Jesokirishito ¿ario apakuaganakero tenige antsatagaigaero itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Teratyo! Ariompatyo ankañoiganakerori maika akyauenka tsatagasanoiganakerone.

## 4

*Tyara ikantaka Averan*

<sup>1</sup> Maika ontia nokogake nosuretagaigaempirira Averan yashikitasanoganakairira aroegi jorioegi. ¿Tyara ikantaka irirori? <sup>2</sup> Irorome irishinevitakemparime Tasorintsi Averan tatarika oita yovetsikagetakerira iraventakovagetakempamerorokari, kantankicha ineakeri Tasorintsi mameri tatampatyo iraventakotakempa. <sup>3</sup> Pogoigakerorokari tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani. Onti okanti: “Yogari Averan ikematsatakeri Tasorintsi, nerotyo ineantakaririra kañoomatata tenirikaty inkañoovagetumatempa.”\* <sup>4</sup> Onti okañotakaro oka, tyanirika tavagetatsi, impogini ipunatavunkani tera inkantenkani: “Onti nopashitakemperi kogapage”, ontitari ipunavitunkani yantavagetakera.

<sup>5</sup> Kantankicha intimera pashini gara tatoita yantumati kameti irogavisaakotakenkaniniri ontia inkantake: “Nogotasanoti yogari Tasorintsi yogavisaakotiri kañoovageigacharira”, ario pinkante irogavisaakotakeri ineakeritari ikematsatakerira. <sup>6</sup> Ario ikañotaka Iravi pairani ikantake ishinevagetaka tyanirika ineakerira Tasorintsi kañoomatata tenirikaty inkañoovagetumatempa, teranika tatoita irovetsikumate irirori kameti inkañothagakeriniri maika, ontyo tsikyata ikavintaakeri. <sup>7</sup> Impo ikanti: “¡Ishinevageigakaty maganiro imagisantakoigakerira Tasorintsi ikañoovageigakara tenige inkenkiimataero!

<sup>8</sup> ¡Ishinevageigakaty yogaegi terira inkenkiagumaigeri Tasorintsi yovetsikaigakerira terira onkametite!”

<sup>9</sup> Yogari Iravi, ¿intaganirorokari iniakoiganake yogaratsaiigunkanirira ichonkirimeshinate intirika iniakoigake aikiro terira irogaratsaiigenkani? Atsi sureigempariratyo Averan. Pine irirori ikematsatumatakerira Tasorintsi ikantakerira inkavintaavagetakerira, irorotari ineantakaririra kañoomatata tenirikaty inkañoovagetumatempa. <sup>10</sup> Kantankicha ¿tyati ineantakari Tasorintsi kañoomatata tenirikaty

inkañovagetumatempa? ¿Ario ineakeri impogini ogaratsaitunkanira ichonkirimeshinate ontirika ineakeri tekyara irogaratsaitenkani? Teratyo ario ineeri impogini yogaratsaitunkanira, ontityo ineakeri tekyara irogaratsaitenkani.<sup>11</sup> Yogari Averan oketyotari ikematsatakeri Tasorintsi ikantakerira inkavintaavagagetakerira, impogini yogarat-saitunkani ogotantakenkaniniri matake ineakeri Tasorintsi kañomataka tenirkatyo inkañovagetumatempa, ikematsatakeritari.\* Irorotari ikantantanaginirira yashikiiganakeririra maganiro kematsaigatsirira terira irogaratsaiigenkani. Ariotari ikañotagaigakari Tasorintsi iriroegi aikiro ineagakerira kañomataka tenirkatyo inkañovagetumaigempa.<sup>12</sup> Arisanoniroro Averan inti yashikiiganakeririra aikiro maganiro yogaratsaiigunkanirira, kantankicha tera iroro intagati yogarat-saiigunkanira ontityo ikañoiagakarira irirori Averan ikematsatakerera yogotakera intsatagakero Tasorintsi ikantakeririra. Ariotari ikañotari maika tekyara ogaratsaitenkani ichonkirimeshinate.

*Tasorintsi itsatagagetakero ikantakeririra Averan ikematsatakeritari*

<sup>13</sup> Yogari Tasorintsi ikantakeri Averan impogini impakerira magatiro kipatsi irashintakemparora irirori intiegiri aikiro iyashikiiganakerira,\* kantankicha tera ario inkanteri maika ineakerira itsatagakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, tekyatanika ontimenika. Ontityo ikantakeri ineakerira ikematsatakerira ikantakerira inkavintaavagagetakerira intovaiganakera iyashikiiganakerira.<sup>14</sup> Antari intaganimera shintaigakemparone magatiro kipatsi yogaegi tsatagaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, ¿ario tatatyoyinkematsaviigakeri Tasorintsi yogaegi terira intsatagaigero?, gatanika yashintaigarao iriroegi ikashigakagakaririra Tasorintsi Averan ineakerira ikematsatakerira.<sup>15</sup> Yogari goigavetakarorira ikantagetirira Tasorintsi ontsatagakenkanira kantankicha tera intsatagaigero inkisashiigakemparityo. Antari gamera ogotumatagnani ario pinkante tyampaniroro onkantakenkani ontsatagakenkanira, teranika ogotumatenkani, gamerorokari tyani kañotagantacha.

<sup>16</sup> Iroroventi maika, tsikyatatar i kogake Tasorintsi inkavintaavagagetakerira Averan intiegiri aikiro iyashikiiganakerira, ikantakeri ario inkañotakero maika. Kantankicha antari ikantakerira inkavintaavageigakerira iyashikiiganakerira tera intagani iriniakoige iyashikiiganakerira tsatagaigakeronerira Itsirinkakotanakerira Moiseshi. Intityo iniakoigake aikiro maganiro kematsaigakerineririra inkañoiagakemparira Averan ikematsatakerira ikantakerira inkavintaavagagetakerira. Irorotari ipegantakarira irirori yashikiiganakeririra maganiro kematsaigatsirira.<sup>17</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Nompegakagakempi yashikiiganakeririra tovaini matsigenkaegi.”\* Intitari kantankitsi Tasorintsi ineakerira Averan ikematsatakerira. Irirori intitari ganiaigiririra kamageigavetacharira, aikiro itimakagagetiroposantepage tekyarira ontimumagete.

<sup>18</sup> Antari ikantakerira Tasorintsi Averan impegakagakerira yashikiiganakeririra tovaini matsigenkaegi, atake yagatavagetanaa, tekyauenka intomintumatempera. Tyampatyora imponiaigakempara

\* 4:11 Jen 17.10

\* 4:13 Jen 17.4-6

\* 4:17 Jen 17.5

iyashikiiganakerira. Kantankicha irirori ikematsatakerityo Tasorintsi yogiakotakatyō intsatagakerora ikantakeririra, ikantakeritari: "Intovaigavageiganaketyo kara piyashikiiganakerira."<sup>\*</sup><sup>19</sup> Yogari Averan panikya irishiriagakotanaempa 100 ineaka irirori teratyo maani irantarivagete kara, tyampatyo inkantakempara intomintakempara.\* Ario okañotaka itsinanetsite irorori atake antarotasanovagetanai tera ontomintumatempa, kantankicha yogari Averan ariompatyo ikematsatasanotanakeri.<sup>20</sup> Tera inkantumate: "Ariorikaratyo intsatagakero Tasorintsi ikantakenarira." Ontityo ariompa ikematsatasanotanakeri, aikiro ariompatyo ishineventasanotanakariri ikanti: "Pairo yagaveavageti Tasorintsi."<sup>21</sup> Yogotasanotaketari tera onkomutapitsatumatempari intsatagakerora ikantakerira, yagaveavagetitari.<sup>22</sup> Irorotari ineantakaririra Tasorintsi Averan kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa.<sup>23</sup> Kantankicha tera intagani intsirinkakotenkani Averan ineakerira kañomataka maika.<sup>24</sup> Itsirinkakoigakatyō aikiro aroegi, ineaigakaitari kañomataka tenirikatyō ankañovageigempa akematsaigakeritari irirori, irrotari ganiairirira Atinkami Jesokirishito ikitavetunkanira.<sup>25</sup> Yogari Atinkami irrotari itigankakerira Tasorintsi inkamaventaigakaera ganiri ikisaviigairo akañovageigara. Impogini ikamakra yoganiairi kameti ineaigakaeniri kañomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa.

## 5

*Tasorintsi ineaigakai kañomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa*

<sup>1</sup> Maikari maika mataka ineaigakai Tasorintsi kañomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa, ineaigakaitari akematsaigakerira ikantakera irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira Jesokirishito. Nerotyo maika tenige ampinkaigaeri inkisashiigakaera onti ashinevageigaka, irrotari kañotagakero maika Atinkami Jesokirishito.<sup>2</sup> Irrotari kamaventaigakai, nerotyo ikantakan ikaavintsavageigakai Tasorintsi ineaigakaitari akematsaigakerira. Ashinevageigakatyō kara agiakoigaka impogini ankañoganakemparira irirori.<sup>3</sup> Kantankicha tera patiro onake oka. Aikiro ashinevageigakatyō atspereavageigakera, agotasanoigaketari antsipereavageigakerika irrotari agotantaiganakempa kameti agaveaigakeniri ashintsitashivageiganakerora posantepage ariompatyo ankematsatasanoiganakeriri.<sup>4</sup> Antari ashintsitashivageiganakerorika atspereavageigakera ogotakenkani arisano opaitaka akematsatasanoigakera ovashi agiakoiganakempa ankañoganakemparira irirori impogini.<sup>5</sup> Kantankicha gara onti agiakoiga kogapage. Aiñotari itimasurentaigakai Isure Tasorintsi, irrotari gotagaigakai itasanovageigakaira Tasorintsi.

<sup>6</sup> Pairani aroegi teranika agoige tyampatyo ankantaigakempara agavisaakoigakempara, kantankicha impogini agamatanakanatyō ikamaventaigakaira Kirishito maganiro aroegi kañovageigacharira.<sup>7</sup> Matsi tyanimpatyora kogankitsine impimantakemparora igamane impugakerira irapimatsigenkatene inkamakera ganiri iriro kamatsi? Kañotari intimera paniro negintevagetacharira garorokarityo tyani kogumatatsi impugakerira. Impatyo intimera pairorira

\* 4:18 Jen 15.5 \* 4:19 Jen 17.17

ikavintaantavageti irirorakari inkamaventakenkani.<sup>8</sup> Kantankicha Kirishito ikamaventaigakai aroegi maganiro kañovageigacharira tekyauenkara ankantatigumaigempa, irorotari agotantaigakarira itasanovageigakai Tasorintsi.<sup>9</sup> Antari ikamaventaigakaira Jesokirishito ovoatanake iriraa, irorotari ineantaigakairira Tasorintsi kañogamatkai tenirkatyo ankañovagetumaigempa. Kañotari maika ineaigakaira kañogamatkai tenirkatyo ankañovagetumaigempa iroromparorokari irogaviaaakoigakaera Kirishito ganiri ikisashiigajai Tasorintsi impogini, pairo irogaviaaakoigakae.<sup>10</sup> Pairani tera ashineigavetempari Tasorintsi. Ario ikañotaka irirori tera irishineigavetajae aroegi, kantankicha impogini itigankakeri Itomi inkamaventaigakaera kameti ashinevakanagaiganakempaniri. Kañotari maika ashinevakanagaiganakara iroromparorokari irogaviaaakoigakaera, pairo irogaviaaakotasanoigakae, ikantakanitari itimi.<sup>11</sup> Tera patiro oka, yogishineigakaityo Tasorintsi aikiro, irirotari kañotagagetakero maika Atinkami Jesokirishito kamaventaigakairira kameti irishineigajaera Tasorintsi.

*Aran intiri Kirishito*

<sup>12</sup> Pairani panirosanotyo matsigenka kañovagetankicha ovashi ikantakeri Tasorintsi ineaikerora igamane.\* Irorotari ikamantaigarira maganiro matsigenkaegi ontitari kantakagaigakeri ikañovageigara.<sup>13</sup> Pairani tekyara intsirinkakotero Moiseshi magatiro ikantakerira Tasorintsi mataka kañovageigaka maganiro matsigenkaegi, kantankicha tera inkante Tasorintsi: “Tera intsatagaigero nokantakerira, nonkenkiagaigakerityo impogini.” Tekyatanika intsirinkakaganteronika.<sup>14</sup> Yogaegiri matsigenkaegi iyashikiiganakerira Aran maganiro ikañovageigaka, kantankicha tera inkañotasanoigaempari Aran okyasanokyara ikañovagetakara.\* Kantanakaniroro ikañogakara maika kigonkeri itsirinkakotakerora Moiseshi ikantakerira Tasorintsi. Antari ikañovagetakara Aran iroro oponiantaka ineantaigakarorira maganiro igamane, kantankicha yogari pokutatsirira impogini onti ikamaventaigakitiri maganiro kameti irogaviaaakoigakenkaniniri.

<sup>15</sup> Panirosanotyo ikañovagevetaka Aran ovashi ineaiganakero igamane maganiro matsigenkaegi, kantankicha Tasorintsi pairotyo ikavintaavageigakai niganki avisavagetanakero ikañovagetakara Aran gamagaigavetakairira. Itigankantakaririra Jesokirishito inkamaventaigakaera. Impogini ipokuti irirori ario ikañotakero maika ikavintaavageigakai ikamaventaigakaira yogaviaaakoigakerira tovaini matsigenkaegi ariompaniri inkavintaavageiganakeriri.<sup>16</sup> Okyara panirosanotyo Aran ikañovagetakara ovashi ineantaiganakaririra Tasorintsi maganiro kañovageigaka, kantankicha pairotyo ikavintaavageigakeri kañovageigankicharira vetsikageigirorira posantepage terira onkametite, ineaigakeri kañomataka tenirkatyo inkañovagetumaigempa.

<sup>17</sup> Okyara panirosanotyo ikañovagetakara Aran ovashi ineantaiganakarorira maganiro igamane tyampatyo inkantaigaempa inkantakanira intimaigae. Kantankicha impogini panirosanotyo ikamaventaigakai Jesokirishito ovashi ikavintaavageigakai Tasorintsi imagisantakoigakaira magatiro avetsikageigakerira terira onkametite, ineaigakai kañomataka tenirkatyo ankañovagetumaigempa.

\* 5:12 Jen 3.1-19 \* 5:14 Jen 2.15-17; 3.11-12

Kañotari ikañotakerora maika ikavintsaavageigakerira maganiro kematsaigakeririra, iroromparorokari iragaveakagaigakerira ganiri yovashigakoiganaka avisaganakerira tatapagerika oita pairo iragaveakagaigakeri, ontiri aikiro intentaigakemparira impogini iriroku inkantakanira intimimoigakerira Jesokirishito inkañoiqakemparira irirori.<sup>18</sup> Ikañovagetakatari panirosano Aran ovashi ineantaiganakarorira maganirosano igamane. Ario okañotaka impogini panirosano Jesokirishito ikamaventaigakerira maganiro kameti ineaigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikaty inkañovagetumaigempa impo inkantakanira intimaigake.<sup>19</sup> Panirosanotyo ikantakara Aran tera inkematsateri Tasorintsi ovashi ikañovagetantaiganakarira maganiro matsigenkaegi. Ario okañotaka aikiro panirosanotyo ikantakara Jesokirishito ikematsavagetirira Tasorintsi ineantaigunkanirira tovaini kañomataka tenirikaty inkañovagetumaigempa.

<sup>20</sup> Pairani Tasorintsi ikantakeri Moiseshi intsirinkakerora magatiro ikantagetakeririra kameti irogoiganakeniri iseraereegi onti ikañovageiganaka, teranika intsatagaigero ikogagetakerira irirori, kantankicha antari atanatsira ikañovageiganaka ariompatyo ikavintsaasanovageiganakeriri Tasorintsi avisavagetanaketyo kara.<sup>21</sup> Ario okañotaka maika kameti inkavintsaavageigakaeniri aroegi aikiro. Antari ikañovagetakara Aran irorotari aneantaiganakarorira agamane, kantankicha maika itigankakerira Tasorintsi Atinkami Jesokirishito inkamaventaigakaera, ineaigakai kañomataka tenirikaty ankañovagetumaigempa, irorotari yoganiantaigakairira asureku kameti ankantakaniniri antimaiigake.

## 6

### *Okamapitsatunkanira kañovagetagantsi*

<sup>1</sup> Iroroventi ¿tyarika ankantaige maika? ¿Ario atanatsi ankañovageigempa kameti inkavintsaasanovageigakaeniri Tasorintsi?<sup>2</sup> ¡Garatyol! Pine igamaga ikamumatakerira tera ario atanatsi inkañovagetempa, matakatarai kamake. Ario akañoiqaka aroegi aikiro akematsatumaiqakrira Kirishito kañomataka ontinirikaty akamapitsaigakero kañovagetagantsi, ¿ario tyara ankantaigakempara atanatsira ankañovageigempa?<sup>3</sup> Pogoigirotari tyara okantakara agiviaigara. Antari agiviaigara onti ogotakenkanira atake atentagaiganakari Jesokirishito, nerotyo ikamakera irirori kañomataka ontinirikaty akamaigake aroegi.<sup>4</sup> Antari ikamakera Jesokirishito ikitavetunkani. Ario okañotaka agiviaigara aroegi onti okantakotake ikitavetunkanira pairani, kañomataka ontinirikaty atentagaigakari akitaigakara, kantankicha impogini yoganiairira Tasorintsi gaveavagetatsirira. Ario okañotaka aikiro akonteaiganaira niaku kañomataka ontinirikaty atentagaiganakari ikitareanaara kameti ankantatigaiganakempaniri ganigera akañoiqaa tekyara ankematsaige.

<sup>5</sup> Matakatarai atentagaigakaritari Kirishito akamaigakera akañoiqakarira irirori, ariotyo ankañoiqakempari aikiro yoganiairira Tasorintsi, ankantatigaiganakempari ganigeniri akañoiqaa tekyara ankematsaige.<sup>6</sup> Maika agotasanoigake antari ikentakotunkanira Kirishito kañomataka ontinirikaty atentagaiganakari akentakoigakara aroegi akamapitsaigakerora kañovagetagantsi ganigeniri atanatsi

akañovageigara,<sup>7</sup> kañoigamatatakaitari igamaga tyampa inkantaempa inkañovagetaempara, kamaketari.<sup>8</sup> Maika matakatari atentagaigakari Kirishito akamaigakera agoigaketyo atentagaigakarira aniaiganaira akantatigaiganaka tenige ankañoigaempa tekyara ankematsaige.<sup>9</sup> Agotasanoigaketari yaniimatanaira Kirishito ikamavetakara garatyō ikamumatai aikiro, yagaveasanotakerotari kamagantsi.<sup>10</sup> Akañovageigakatari aroegi maganiro, irorotari ikamantakarira Kirishito. Ikamumatakerā patiro matakaniro. Maika aiñō ikantakanī itimi ontī ipiriniventavageti magatiro ikogagetirira Tasorintsi.<sup>11</sup> Maika ario pinkañoigake viroegi pogoiganakeratyo ontī pikāñoiigakari irirori, tenigetari agaveaigaempi kañovagetagantsi, kañomataka ontinirikatyō pikamapitsaigakero. Aiñotyo pitimaigaveta kantankicha ontī pitimashiigai pimpiriniventavageigakeroniri ikogagetirira Tasorintsi, pitentasanoigakaritari Jesokirishito.

<sup>12</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira tsikyanira agaveaigimpikari kañovagetagantsi ovashi pameniaiganakemparo pinkañoiganeiganakempara povetsikagisevageiganakerora pikogageigakerira.<sup>13</sup> Antari tekyara pinkematsaige ontī pipiriniventavageigaveta povetsikageigirora posantepage terira onkametite, kantankicha ganigetyo pikāñoiairo maika. Ontī pimpirinventaiganake pintsatagaigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, kañoigamatatakavitarī ontinirikatyō pikamapitsaigakero kañovagetagantsi, impo paniaiganai kameti pinkantatigaiganakempaniri.<sup>14</sup> Ganigetari agaveaigaimpi kañovagetagantsi, tenigenika iroro pimpomirintsiventaigempa pintsatagaigakerora ikantagetirira Tasorintsi ontsatagaggetakenkanira ganiri ikisaviigimpiro pikāñovageigara. Tsikyatatarī ikavintsaavageigakempi irirori.

*Tyara ikanta piriniventirorira kañovagetagantsi intiri piriniventirorira ikogagetirira Tasorintsi*

<sup>15</sup> Iroroventi {tyarika ankantaige aroegi maika?, aneaigaketari ikavintsaavageigakaira Tasorintsi, {matsi ario atanatsi ankañovageigempa tenigetari inkantaigajae antsatagaiganakerora magatiro ikantagetirira pairani ontsatagakenkanira? ¡Garatyō akañotumaigiro maika!<sup>16</sup> Viroegi pogoigitari intimera paniro matsigenka tsikyatara impimantakempa irashintakenkanira inkematsavagetakerira shintakemparineririra impo irashintumatakemparira kantakanityo inkañotakera maika, {matsi tyara inkantaempa iriataera parikoti intimashitaemparora kogapage? ¡Garatyō yagaveimati! Ario pikāñoiigaka viroegi maika irororika pishineventaiigakempsa pinkañoiganeiganakempara ariompatyo agaveaiganakempirovashi pinkamaigake piaigakera morekariku. ¡Tyampatyo pinkantaigaempsa pampakuaignanaerora! Antari irororika pishineventaiigakempsa pinkematsaigakerira Tasorintsi ario pinkante ariompatyo ishinstitagaiganakempirovashi pinegintevageiganakempaniri.<sup>17-18</sup> Ario pikāñoiigaveta viroegi tekyara pinkematsaige ontī pikāñovageigaveta, tyampatyo pinkantaigakempsa pampakuaimaigakerora. Kantankicha impogini yogotagaitakempsa tyara pinkantaigakempsa pinkematsaigakerira Tasorintsi pishineventaiigavakarora ovashi pikāñoiiganaka maika. Impo yapakuakugumaigakempsa Tasorintsi pikāñovageigakera

irorokya pipiriniventaiganake pinegintevageiganakara pitimagantsivageiganakera kameti. Maikari maika noshineventasanovageta karityo Tasorintsi kara, irirotari gaveakagaigakempi pikañotantaigakakarorira maika.<sup>19</sup> (Onti noniakogetanake pineageigirira viroegi kameti pinkemaigakeniri tatoita nokantake, noneaketari garika nokañotiro maika ontì onkomutapitsaigakempi.) Ariotari pikañoigakari tekyara pinkematsaige ontì pipiriniventaigaveta povetsikagisevageigirora posante terira onkametite, ariotyo pinkañoigakempa maika pimpiriniventaigakerotyo pinegintevageiganakempara pintimagsantsivageiganakera kameti, ompote pimpanirotasanoiganakeriniri Tasorintsi, iriro pinkematsatasanovageiganake.

<sup>20</sup> Antari tekyara irapakuakagaigempiro Tasorintsi povetsikagisevageigavetakarira, teratyo pagaveimaige pinegintevageigakempara. <sup>21</sup> Antari pikañoigavetakara maika, ¿matsi tyara okantaigakempi? ¿Matsi okantakaní ogishineaigakempi gipashiventaaiganakempirira maika? ¡Teratyo! Teranika oganiantumate kañopagerira maika, ontityo otaganti morekariku. <sup>22</sup> Kantankicha maika mataka yapakuakagaigakempiro Tasorintsi povetsikagisevageigavetakarira terira onkametite, irorokya pipiriniventaiganake pikematsatasanovageiganakerira. Maikari maika ario pinkante negintevageiganakavi, impogini piaigake itimira Tsorintsi pinkantakaní pintimaigake. <sup>23</sup> Maganirotari kañovageigacharira inkamaiganakerika iriaigake morekariku, kantankicha yogaegiri kematsaigiririra Atinkami Jesokirishito inkavintsaavageigakeri Tasorintsi iriaigakera enoku inkantakanira intimaigake, garatyo ineimaigairo igamane.

## 7

### *Kematsaigatsirira ontì ikañoi gakaro ogamakotaga*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, atsi gaige kavako. Viroegi pogoi girotari tyara okanta magatiro okantavitantagetaganirira. Intaganitari ikantavitanagani tekyarira inkame. Antari inkamumatanaera ario pinkante ganigetyo ikantavigetaagani, kamaketari. <sup>2</sup> Pine okantantanagiranira ogari tsinane suraritakotsirira tera onkametite okerira ojime tekyara inkame agaera pashini. Antari ogara inkamanae ario pinkante gani geniroro okantavitaagani. <sup>3</sup> Kantankicha antari aiñokyarika intime ojime impo okanakeri agaera pashini, ario pinkante ontì ovetsikake terira onkametite. Antari ontirika inkamake ojime ario pinkante tatampatyo onkantavitaenkani, kametitaketyo agaera pashini, gara okantagani ovetsikake terira onkametite.

<sup>4</sup> Irorotari maika, napigematsaegine, viroegi kañoi gamatakavi ontinirikatyo pikamapitsaigakero itsirinkakotanakerira Moiseshi, pitentagaigakarira Kirishito ikamakera kameti irashintasanoigakempiniri, irirotari kitareanaacharira ikitavetunkanira. Ario okañotaka maika kameti pintsataganasanoigakeroniri ikogagettirira Tasorintsi. <sup>5</sup> Antari tekyara ankematsaige ontì apiriniventaigaveta avetsikageigirora tatarika oita akogageigakerira aroegi. Antari ogotunkanira okantavitantagetunkanira pairotyo akogasanoiganake avetsikageigakera posantepage terira onkametite, atanatsime ankañoi gempara maika aigakemetyo morekariku. <sup>6</sup> Kantankicha maikari maika kañomataka ontinirika akamapitsaigakero itsirinkakotanakerira

Moiseshi kantaviigavetakairorira posante terira onkametite. Maika onti apiriniventaiganake atsatagaigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi. Tera iroro kañotakagaigaene otsirinkakotunkanirira, intityo kantatigakagaigakai Isure Tasorintsi.

*Ashiegitari agaigakero akañovageigara*

<sup>7</sup> Iroroventi, ¿tyarika ankantaige maika? ¿Matsi ario ankantaigake tera onkametite itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Garaty! Antari gamera nogotiro tyara okanti, ario pinkante gamerorokari nogoti onti nokañovageta. Pine gamera okanti: “Gara pikogutantiro yashintageterira pashini”,\* gametyo nogoti tera onkametite nonkogutakerira.

<sup>8</sup> Maikari maika nogotakerora irorotari okenantanaka nokogasanotanakera novetsikasanogenetanakera posante terira onkametite namenianakanarora, nashitari nogakero nakyara nokañovageta. Antari gamera agoigi okantavitantanira posante gametyo akogasanoigi avetsikageigakerora, kantankicha agoigakerora okantavitantunkanira ovashi akogasanoiganake avetsikageiganakerora posante terira onkametite. <sup>9</sup> Pairani tekyara nogotasanotero itsirinkakotanakerira Moiseshi mameri tatampa vankinaakagavageta, tera nogotenika onti nokañovageta, kantankicha impogini nogotasanotanakerora nogotasanolamatanketyo onti nokañovageta ovashi nokenkisureavageta, nogotanaketari inkisashitakenara Tasorintsi impogini. <sup>10</sup> Pairani Tasorintsi itsirinkakagakeritari Moiseshi magatiro ikantakerira ontsatagakenkanira kameti intimagantsivageigakeniri maganiro tsatagaigakeronerira, kantankicha narori noneakero irorotyo okenantakarira inkisashitakenara Tasorintsi impogini, teranika nontsatagagetero magatiro.

<sup>11</sup> Iroro nogotasanotanakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, tera noshineventemparo nontsatagakerora, ontityo noshineventanakaro magatiro okantavitantunkanirira irorotyo novetsikageta. Irorotari nogotantakarira onti inkisashitakena Tasorintsi, nakirotari kañotagantankicha. <sup>12</sup> Kantankicha agoigake ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi pairo okametiti, ontitari itsirinkakotake ikantagetakeririra Tasorintsi, aikiro ogotagaigakai anegintevageigakempara.

<sup>13</sup> Iroroventi maika ¿tyarika nonkante? ¿Matsi ario nonkantake onti kañovagetagakena itsirinkakotanakerira Moiseshi inkisashitantakenara Tasorintsi? ¡Garaty nokanti! Nakirotyo kañotagantankicha, nashitari nogakero naro nokañovagetakara. Nogovetakarotari ikantakerira Tasorintsi kantankicha onti okenantanakaro novetsikanakera okantavitantunkanirira. Iroroniroro ogotantunkani pairora navisake nokañovagetakara. <sup>14</sup> Agoigaketari inti Isure Tasorintsi tsirinkakagakeri Moiseshi magatiro ikantakerira Tasorintsi kameti agoigakeniri anegintevageigakempara, kantankicha naro teratyo nagavee nontsatagakerora, nashitari nogakero nokañovagetakara. <sup>15</sup> ¡Tyarikara nokantakara naro! Nokogavetakatyo nontsatagakerora ikantakerira Tasorintsi, kantankicha teratyo nagavee. Ontityo novetsikanake terira nonkogavetemparo novetsikakerora. <sup>16</sup> Antari novetsikira terira nonkogavetemparo novetsikakerora nogotake onti novetsikake terira onkametite, irorotari ogotantunkanirira pairo okametiti itsirinkakotanakerira

\* 7:7 Ek 20.17

Moiseshi, okantavitantakerotari novetsikakerira. <sup>17</sup> Narori teratyo nonkogavetempa nonkañovageta kempara, kantankicha kantakanatari nokañovagetara irorotari nokañovagetantakarira. <sup>18</sup> Nogotaketari ario nokantaka naro tera nagaveimate nonegintevageta kempara. Nokogavetakatyō nonegintevageta kempara, kantankicha teratyo nagavee. <sup>19</sup> Nokogavetakatyō nontsatagakerora ikogagettirira Tasorintsi, kantankicha teratyo nagavee. Ontityo novetsikanake terira onkametite terira nonkogavetempa naro novetsikakerera. <sup>20</sup> Iroroventi *tyara* nokantakara novetsikakerora terira nonkogavetempa novetsikerora? Ariotari nokantakari naro nokañovagetakara.

<sup>21</sup> Arioniroro nokañotakari maika. Nokogagevetakatyō novetsikakerera kametiri nonegintevageta kempa niri, kantankicha teratyo nagavee, ontityo novetsikanai terira onkametite. <sup>22</sup> Noshineventavetakarotyo magatiro ikantagetakerira Tasorintsi, nokogavetakatyō nontsatagasanotakerora. <sup>23</sup> Kantankicha noneaka tera nagavee, kantakanatari naro nokañovagetakara, neroto tyampa nonkantakempa nontsatagagetakerora. <sup>24-25</sup> Irorotari nokogantavetakarira nontsatagagetakerora magatiro ikantagetakerira Tasorintsi, kantankicha teratyo nagavee, kantakanatari nokañovagetakara. *Tyarakatyō* nonkantanakempa naro! *Tyanimpatyo* gaveakagakenane nampakuagetanakerora magatiro kañovagetagakenarira ganiri ikisashitana Tasorintsi impogini! Panirosanotyo gaveakagakenane Atinkami Jesokirishito, irirotari kamaventakenarira. *Irorotari* maika noshineventavageta karityo Tasorintsi kara!

## 8

### *Tyara ikantaiga itimasurentaigakerira Isure Tasorintsi*

<sup>1</sup> Maikari maika yogaegiri kematsaigakeririra Jesokirishito ganige ikisashiigaari Tasorintsi. <sup>2</sup> Pairani onti avetsikagisevageigaveta posante terira onkametite, tyampatyo ankantaigakempa ampakuaignaerora, inkisashiigakaemetyo Tasorintsi. Kantankicha impo akematsaigakerira Jesokirishito yogari Isure Tasorintsi yoganiaigakai asureku, yagaveakagaigakai akantatigaiganakara tenigera ankañoigaempa pairani. <sup>3</sup> Iroromera ontsatagakenkani itsirinkakotanakerira Moiseshi gametyo tyani gavisaakotumatacha, teranika tyani gaveatsine intsatagasanotakerora magatiro. Irorotari itigan kantakaririra Tasorintsi Itomi inkamaventaigakaera. Irirori ikañotasanoiganakai aroegi kantankicha tera inkañovageta kempa neroto yagaveantakarira ikamaventaigakaira. Antari ikamaventaigakaira ikisavita keri Tasorintsi akañovageigara ganiri aroegi ikisaviigajairo impogini. <sup>4</sup> Ikañotakero maika kameti agaveaigakeniri antsatagasanogikakerora magatiro ikantakerira Tasorintsi, tenigetari iroro ampiriniventaigae avetsikageigaera tatarika oita akogageigirira aroegi, ontityo apiriniventaiganake ikogagettakerira Isure Tasorintsi.

<sup>5</sup> Yogaegiri piriniventaigirorira yovetsikageigira tatarika oita ikogaigake iriroegi intagatityo ipiriniventaigi, kantankicha yogaegiri piriniventaigirorira ikogagettirira Isure Tasorintsi ontityo isuretakogeta irashipage Tasorintsi. <sup>6</sup> Yogaegiri piriniventaigirorira ikogageigirira iriroegi inkisashiigakemparityo Tasorintsi impogini inkamaignaera iriaigakera morekariku. Kantankicha yogaegiri

piriniventaigirorira ikogagetirira Isure Tasorintsi iroganiaigakenkani isureku ganigera ipinkaigairi inkisashiigakemparira Tasorintsi. Impogini inkamaiganaera iriaigake enoku itimira Tasorintsi.<sup>7</sup> Yogaegiri maganiro piriniventaigirorira ikogageigirira iriroegi intiegi kisashiigaririra Tasorintsi. Tera intsatagageigero ikantakerira, aikiro garatyo yagaveimaigi intsatagaigakerora.<sup>8</sup> Tyampatyo inkantaigakempa iriroegi irogishineaigakerira Tasorintsi. ¡Teratyo iragaveaige!

<sup>9</sup> Kantankicha viroegi tera iroro pimpiriniventaige pikogageigirira viroegi, ontityo pipiriniventaigi ikogagetirira Isure Tasorintsi timasurentaigakemparira. Tyanirika terira intmasurenteri Isure Tasorintsi itigankakerira Kirishito tera iriro shintemparine Kirishito.<sup>10</sup> Pashitari pogai gakerero okyara pikañovageigakara, irorotari pikamantaigarira pimirinkaegi. Kantankicha maika aiñotari itimasurentaigakempi Kirishito, yogari Tasorintsi yoganiaigakempi pisureku kameti pinkantakaniniri pintimaigake, ineagakempitari kañomataka tenirikatyo pinkañovagetumaigempa.<sup>11</sup> Itimasurentaigakempitari Isure ganiairirira Jesokirishito ikamaventaigakaira, impo ariotyo inkañotagaigakempi viroegi aikiro pinkamaigavetakempatyo iroganiaigaemptyo.

<sup>12</sup> Napigematsaegine, irorotari maika panirosanotyo irirori anke-matsaigake ganigera iroro apiriniventaigai tatarika oita akogageigirira aroegi.<sup>13</sup> Antari pimpiriniventaigakerorika tatarika oita pikogageigirira inkisashiigakempityo Tasorintsi piaigakera morekariku, kantankicha pinkematsaigakeririka Isure Tasorintsi irapakuakagaigakempiro magatiro povetsikageigakerira terira onkametite, impogini piaigake enoku pinkantakaniniri pintimaigake gara pineimaigairo pigamane.

<sup>14</sup> Maganirotari tsatagaigakerorira ikantaigakeririra Isure Tasorintsi iniasurentaigakerira intiegitari itomiegi Tasorintsi.<sup>15</sup> Yogari Isure Tasorintsi timasurentaigakemparira tera iroro intmasurentashiigempi iromintsarogaigakempira pinkañoigaempara tekyara pinkematsaigeri Tasorintsi pipinkasanoigirira inkisashiigakempira. Ontityo itimasurentashiigakempi impegakagaigakempiro itomiegi Tasorintsi, nerotyo aniaigirira Tasorintsi akantantaigaririra: “¡Apal!”<sup>16</sup> Iniasurentaigakaitari Isure Tasorintsi agotantaigakarira antiegi itomiegi Tasorintsi.<sup>17</sup> Aikiro agotantaigakarira impaigakaero Tasorintsi magatiro ishinetagaigakairira, kantankicha intaganivati kogakotasanonkicha antisipereagakera ankañoigakemparira Kirishito yatsipereavagetakera kameti ankañoigakempariniri irirori impogini, antentagaigakemparira ashintaigakemparora magatiro yashintargetarira irirori.

### *Impogini ankañotasanoiigakempari Kirishito*

<sup>18</sup> Arisanotyo nonkantaigakempi paipotyo ashinevageigakempsa impogini aigakera enoku aneaigakerira Kirishito ankañoigakemparira, avisavagetakerotyo magatiro atsipereavageigakerira maika.

<sup>19</sup> Magatiro yovetsikagetaikerira Tasorintsi giaigamatayeto agakempsa ineantaigakenkanirira itomiegi Tasorintsi inkantatigaiganakempsa inkañoigakemparira tentaigakemparineririra.<sup>20</sup> Antari okyasanonkyara yovetsikagetake Tasorintsi magatiro kametitavagetakayeto onagevetaka, teratyo ario onkañojogegetempa maika, kantankicha antari

ikañovagetakara Aran okantatigagetanaka, kantankicha teratyō tsikyata onkantatigagetempa irorori, intityo kantatigakagagetakero Tasorintsi.\* Irorotari okamantagetanunkanirira ovesegagetenunkanirira tenige onkusogamanegetaenkani. Ario ikañoigaka aikiro maganiro niagetatsirira imirinka ikamaigi, kantankicha Tasorintsi ikantake<sup>21</sup> garatyō ikantakani ikañoiga maika, intentagaiganakemparitari maganiro itomiegi Tasorintsi inkantatigaiganakempari. Ario okañogetakempa magatiro yovetsikagetakerira aikiro, ganigetari otimumatai terira onkametite.

<sup>22</sup> Agotasanoigaketari magatiro yovetsikagetakerira Tasorintsi atspereake ogiakera onkantatiganakempari, kañomatakayto atspereavagetira tsinane okatsimonkitira. <sup>23</sup> Kantankicha tera patiro tsipereatsine yovetsikagetakerira Tasorintsi, atspereavageigaketyo aroegi aikiro. Itimasurentaigakai Isure Tasorintsi agotantaigakarira inkantatigakagaigakaera Tasorintsi impogini, kantankicha maika aiñokya avankinaventavageigarao agiakoigakarora impaigakaerora Tasorintsi ishinetagaigakairira maganiro itomiegi. Ankamaigave-takempatyo kantankicha iroganiaigakae inkantatigakagasanoigakaera ganiri aneaigairo agamane. <sup>24</sup> Antari akyara kematsaigakeri Kirishito agoigake impogini ankantatigasanoiganakempsa ganiri aneaigairo agamane, irorotari agiaigake maika. Kantankicha ariome aneaigakerome maika ishinetagaigakairira Tasorintsi gamerorokari agiakoiga, matakaturi aneaigakero. ¿Matsi atanatsi agiakoigempari? ¡Garatyō! <sup>25</sup> Kantankicha irorrika agiakoigake tekyarira aneaigero maika negintekyayto agiakoigakero antsperekovageigakemparora magatiro.

#### *Iniauentaigakai Isure Tasorintsi*

<sup>26</sup> Ario okañota aikiro garika ashintsitashigeigiro posantepage pokashigeigajairira yogari Isure Tasorintsi irimutakoigakae ishintsita-gaigakaera. Aroegi aniaigirira Tasorintsi tera agoigenika tyarika ankantaigeri, kantankicha intagatirika aniasurentumaigakempsa maani iriniaventaigakae Isure Tasorintsi. <sup>27</sup> Yogari Isure Tasorintsi yogotitari tatoita ikogageti Tasorintsi neasurentaigiririra maganiro, nerotyo iniauentaigirira kematsaigatsirira katinkatyo yoganairo, irorotari yogotantavaarira Tasorintsi tatoita ikogake inkantakerira.

#### *Garatyō tyani gaveimatatsi inkañotagantaigakaera*

<sup>28</sup> Agoigake magatiro tatapagerika oita posantepage gishineraigajairira ontirika kenkisureakagaigajairira, iroro ishintsitaganataigari Tasorintsi isureku maganiro tasanoigaririra. Irroiogitari isariaigakarira pairani irashintaigakemparira impo iniasurentaigakeri kameti inkematsaigakeriniri. <sup>29</sup> Pairani yogotaketyo Tasorintsi tyani kematsaigakerine, nerotyo ikogakagantaigakaririra inkañotasanogakemparira Itomi. Irirori impegaigakeri irirentiegi intovaigavageigaketyo kara. <sup>30</sup> Yogaegiri ikogakagaigakerira inkañotasanogakemparira Itomi iniasurentaigakeri kameti inkematsaigakeriniri. Antari ikematsaigakerira onti ineaigakeri kañomataka tenirkatyo inkañovagetumaigempsa impo ikañotagaigakari Itomi.

<sup>31</sup> Iroroventi maika ishineigakaitari Tasorintsi itentaigakaira, ¿matsi tyanimpatyora gaveaigakaene? ¡Garatyō tyani gaveimatatsi!

<sup>32</sup> Tasorintsi tera intsaneapitsaigajaeri Itomi, ontityo itigankakeri inka-maventaigakaera. Kañotari itigankakerira Itomi inkamaventaigakaera akyari itigankiri, iroromparorokari impaigakaerora posantepage kametiripage pairo impaigakaero. <sup>33</sup> Aroegi igantaga isariaigakaira Tasorintsi irashintaigakaera. Maika mataka yashintaigakai. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakaene aiñokya akañovageiga? ¡Garatyo tyani gaveimatatsi ikantaigaira! Irirotari Tasorintsi neaigakai kañiomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa, ¿matsi tyanimpatyora gaveankitsine inkañotagantaigakaera inkisashiigakaera Tasorintsi? <sup>34</sup> ¡Garatyo tyani gaveimatatsi! Irirotari Kirishito kamaventaigakai. Tera patiro inkamaventaigae, ontityo ikitareanaa aikiro, maika aiñó ipirinitai inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku iniaventaigakaira. <sup>35</sup> ¿Matsi tyanimpatyora gaveankitsine irapakuakagakerira Kirishito ganigera itasanoigajai ikavintsajaigakaira? ¡Garatyo tyani gaveimatatsi! Antsipereavageigavetakempatyo ontirika ankenkisureavageigakempsa, kantankicha yogari Kirishito inkantakanityo intasanoigakae inkavintsaavageigakaera. Ontirika iratsipereakagaigakae pashini inkisaigakaera kogapage, ontirika antsipereavageigake atasegane. Ariorka gara otimi tatampa agaguigakempsa, ontirika ontimagetake posante koveenkagetankitsinerira, aikiro ankamaigavetanaempatyo kantankicha yogari Kirishito inkantakanityo intasanoigakae inkavintsaavageigakaera. <sup>36</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Omirinkatyo ikogaigake irogaigakenara ineagakenara nokematsaigakempsa.

Ikañotagavageigakenatyo ovisha panikyarira irovetsakenkani.”

<sup>37</sup> Nerotyo antsipereageigavetakemparotyo kañopagerira oka kantankicha yagaveakagaigakaitari Kirishito tasanoigakairira ariompatyoy ashintositashigeiganakerori magatiro ganiri ovashigakoiganakai agaveaganakaera posantepage. <sup>38-39</sup> Irorotari maika naro nogotasanotake garatyo tyani gaveimatatsi irapakuakagakerira Tasorintsi ganigera itasanoigajai inkavintsaavageigajaera. Garatyo yagaveimaigi isaankariite Tasorintsi. Ario ikañoiaga kamagarinipage intiegiri tyanirika pashini koveenkariipage, garatyo yagaveimaigi. Ariorka ankamaigavetakempsa ontirika aiñokyara aniaige, inkantakanityo intasanoigakae. Ario okañotaka aikiro garatyo agaveimati ampakuakagakerira magatiro maikatirira ontiri impogigetanankitsinerira. Ario okañotaka aikiro timatsirira enoku ontirika savitirira ontirika tatarika oita pashini yovetsikagetakerira Tasorintsi garatyo agaveimati, itasanoigakaitari aroegi maganiro kematsaigakeririra Atinkami Jesokirishito.

## 9

*Tasorintsi ikogakagaigakeri iseraereegi inkavintsaavageigakerira*

<sup>1</sup> Naro nanti kematsatiririra Kirishito aikiro itimasurentakena Isure Tasorintsi. Iriro gikoneatimotakena tyara nokantaka nosureku, irotori nogotantakarira magatiro nonkantaigakempsira maika ontari arisano gara ario notsoega kogapage. <sup>2</sup> Omirinkatyo nokenkisureavagegataka kara panikyatyo agavagetanakena, <sup>3</sup> nokogavetakatari nompu-gaigakerira napijorioegitene nashisano notovaireegi kameti naroniri

inkisashitakempa Tasorintsi, iriroegikya irogavisaakoigake, aikiro naro irovashigantakempa Kirishito, irirokyaniri intasanoigakempa inkav-intsaavageigakerira.<sup>4</sup> Yogaegiri notovaireegi iyashikiiganakerira Is-eraere intiegitari isariaigakarira Tasorintsi pairani impegaigakerira itomiegi. Iriroegitari itentaigaka pairani, nerotyo ineantaigakaririra ishimpokirerenkakera kantamatake porererere. Aikiro iriroegi ikan-taigake Tasorintsi inkematsaigakeririka inkavintsaavageigakeri. Itsirinkakagantaigakeneri magatiro ikogagetakerira intsatagaigakerora. Aikiro yogotagakeri Moiseshi tyara inkantaigakempa anta ivankoku. Impo ikamantaigakeri aikiro tyara inkantaigakeri inkavintsaavageigakerira.<sup>5</sup> Iriroegi intiegitari iyashikiiganakerira Averan, Isaako, Jakovo intiegiri itomiegi. Impogini itigankakerira Tasorintsi Kirishito imechotakera aka kipatsiku, ario ikañotaka irirori aikiro, iriroegi yashiki-iganakeri. Irirori inti Tasorintsisanorira shintagetarorira magatiro. ¡Kante inkantakanira irishineventavagetakenkani! Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>6</sup> Iroroventi ¿tyara ankantaige maika? ¿Matsi ario ankantaigake onti yamatavinaigakeri Tasorintsi iseraereeegi, teranika intsatagero ikan-taigakeririra pairani? Teratyo iramatavinaigeri, ontitari kantankicha antari ikantakera inkavintsaavageigakerira, tera iriro iriniakoige maganiro iyashikiiganakerira Iseraere, intagani iniakoigake iseraereeegi ikogakagaigakerira irashintasanoigakemparira.<sup>7</sup> Ario ikañotagaigakari pairani iyashikiiganakerira Averan iniakoigakerira Tasorintsi tera irini-akoigeri maganiro, irorotari ikantantakaririra Averan: “Irrotari pitemi Isaako yashikiiganakerine maganiro inkantaigakenkanirira intiegi iyashikiiganakerira Averan.”\*<sup>8</sup> Irorotari agotantaigakarira Tasorintsi teratyo impeaigeri iseraereegisanorira maganiro<sup>9</sup> iyashikiiganakerira Averan. Intaganityo pegasanoigankicha iyashikiiganakerira Isaako, irrotari ikantakerira Tasorintsi pairani iniakerira Averan ikantiri: “Panivati shiriagarini ontomintakempa Sara.”\*

<sup>10</sup> Kantankicha tera patiro onake oka. Impogini yantaritanakera Isaako yagakero Ireneveka impo itimake otyomiani yapiteanintaka. <sup>11-13</sup> Antari tekyara omechoigeri yogari Tasorintsi ikantakero: “Yogari iyashikitakerira iromperatakempari itsitiki.”\* Antari ikantakerora Tasorintsi tekyauenka ompanivatumate irovetsikumaigera tatapagerika oita, tekyatanika omechoigerinika. Ariotari okantakeri Itsirinkakagan-takerira Tasorintsi okanti: “Pairotyo notasanovagetakari Jakovo, yogari Esao tesakonatyo nontasanotempari.” Irorotari ogotantunkani magatiro oka tsikyata ikantake Tasorintsi irirori tyani intsarogakagakempa inkavintsaavagegetakerira impo itsagakempari magatiro ikantakerira. Tera ario oketyo ineaigeri tatarika yovetsikaigake impo inkantake.

<sup>14</sup> Iroroventi ¿tyarika ankantaige maika? ¿Matsi ario ankantaigake onti yovetsikake Tasorintsi terira onkametite? ¡Garatyo!<sup>15</sup> Ikantakeritari Moiseshi pairani ikanti:

“Tyanirika nonintake naro nontsarogakagakemparira nontsarogakagakemparityo.

Aikiro tyanirika nonintake nonkavintsaavagegetakerira nonkavintsaav-  
agetakerityo.”\*

\* 9:7 Jen 21.12 \* 9:9 Jen 18.10 \* 9:11-13 Jen 25.23 \* 9:15 Ek 33.19

<sup>16</sup> Irorotari maika tera ario intsarogakagaigae ineaigakaira tsikyatara akogaigake aroegi intsarogakagaigaera apankinanavageigaka avetsikaigakera kameti, tsikyatatyō ikogake irirori intsarogakaigaigaera, irorotari itsarogakagantaigakairira. <sup>17</sup> Otsirinkakotunkani aikiro ikantakerira Tasorintsi igoveenkariegite Ejipitokunirira ikanti: “Onti nopegakagakempi koveenkari kameti vironiri ogotantakenkani nagaveavagetira kameti inkemakoigakenaniri maganiro matsigenkaegi.” <sup>18</sup> Arioniroro ikañota Tasorintsi maika. Itsarogakagari tyanirika ikogake intsarogakagakemparira, aikiro tyanirika ikogake impegakagakemparira terira inkeme kañomataka tenirikatyō ontine isure, ariotyo ikañotagakeri.

<sup>19</sup> Kantankicha aiñorika paniro kantakenanerira: “Iroroventi, ariora okañotaka maika ¿tyara okantakara ikisashiigakarira Tasorintsi terira inkematsaigeri? ¿Matsi tyanimpatyora gaveankitsine inkantatigakerora ikantakerira Tasorintsi?” <sup>20</sup> ¿Matsi tyanimpatyora viro kameti pimpulgatsatakemparira Tasorintsi? Pine koviti kipatsinaki ovetsikaganirira, ¿matsi ario onkantakeri vetsikakerorira: “¿Antari gara pikañotagana maika povetsikakenara?” <sup>21</sup> Yogari vetsikakerorira irirotari shintakemparone, kametitaketyo irovetsikakerora tatarika ikogake irirori. Ariorika ikogake inegintetasanotakerora inegintetasanotakerotyo, ontirika ikogake irovetsikakera pashini gasakonara inegintetasanotiro, gasakonatyō inegintetasanotiro.

<sup>22</sup> Ario ikañota Tasorintsi irirori ikogavetakatari inkisashiigakemparima maganiro tsimajaigakeririra pogereaignankichanerira ineakagaigakerira maganiro tyara ikanta irirori ikisara, aikiro pairora yagaveavageti, kantankicha teratyo inkisashiigempari shintsi, ontityo yatsipereakovageigakari. <sup>23</sup> Onti ikañotaka maika kameti ineakenkaniniri pairo ikavintsaantavageti, ikavintsaavageigakaitari aroegi igantagatari isariaigakaira pairani ikavintsaavageigakaera kameti ankañoigakempariniri Itomi impogini. <sup>24</sup> Maganirotari iniasurentaigakai Tasorintsi kameti ankematsaigakeriniri, teranika paniro iniasurentaigeri jorioegi, iniasurentaigakerityo aikiro terira iriroegi jorioegi. <sup>25</sup> Ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira Oseashi okanti:

“Yogaegiri terira nashintaigavetempari impoginityo nashintaiganakempari.

Ario inkañoigake yogaegi nokisaigavetakarira impoginityo nonkavintsaavageiganakeri.

<sup>26</sup> Tyarika kara inaigakera nokantaigakerira: ‘Tera nashintaigempi’, ario kara inkantaigakenkani inti itomiegi Tasorintsi kantakanirira itimi terira ineimatero igamane.”

<sup>27</sup> Kantankicha Isaiashi itsirinkakoiganakeri iyashikiiganakerira Iseraere ikanti:

“Intovaigageigavetakempatyo iyashikiiganakerira Iseraere inkañoigavetakemparotyo impaneki otsapiakutirira omaraani nia kantankicha impogereagarantaigakempatyo, intaganivani naigaatsine paniropage irogavisaakoigakerira Tasorintsi.

<sup>28</sup> Intsatagakerotari ikantakerira pairani katsiketyora inkisashiigakempari maganiro terira inkematsaigeri impogereaignakerira.”

<sup>29</sup> Ariotari ikantakeri aikiro Isaiashi pairani ikanti:

“Gamera itsarogakagumaigai Tasorintsi gaveavagetatsirira impogereasanoigakaemetyo maganiro.  
Ankañoiigakemparimetyo timaigavetacharira pairani Soromaku ontiri Gomoraku ipogereasanoigakerira maganiro.”

*Yogaegiri jorioegi tera inkogaige inkematsaigakerira Jesokirishito*

<sup>30</sup> Iroroventi ¿tyarika ankantaige maika? Agoigaketari yogaegi terira iriroegi jorioegi teratyo isuretumaigavetempa tyara inkantaigakempa kameti irishineigakempariniri Tasorintsi, kantankicha maika ineaigakeri kañomataka tenirikatyō inkañovagetumaigempa, ikematsaigakeritari Jesokirishito. <sup>31</sup> Yogaegiri iseraereegi onti ipampiaigaveta ikantakerira Tasorintsi itsirinkakagantaigakenerira, ikogaigavetakatari intsatagaigakeromera kameti irishineigakempariniri, kantankicha teratyo iragaveaige. Antari intsatagaigakerome magatiro ario pinkante irishineigakemparime Tasorintsi. <sup>32</sup> ¿Tyara okantaka tera irishineigempari? Ontitari kantankicha yaventaigakarora itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogaigavetakara intsatagaigakeromera kameti irishineigakempariniri, tera iriro inkogaige inkematsaigakerira Kirishito, ikomuigakaritari. Irorotari ikantakotantunkanirira Kirishito ikañotagunkani mapu tivatantatsirira. <sup>33</sup> Nerotyo itsirinkakotantunkanirira pairani okanti:

“Yogari nontigankakerira Shionku onti inkañotakemparo mapu onti-vatantakenkanirira ovahi onkaraantakenkani, kantankicha tyanirika kematsatakerine garatyo ikenkisureaa, gatanika ikematsatiri kogapage.”

## 10

<sup>1</sup> Napigematsaegine, irorosanotyo nokogake irogavisaakoigak-enkanira notovaireegi, irorotari omirinka noniirira Tasorintsi irorotyo nokantakeri. <sup>2</sup> Naro noneaigakeri arisanoniroro ikogaigavetaka inkematsasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera irogoige tatoita ikogake Tasorintsi, onti ikomuigakaro. <sup>3</sup> Tera irogoige tyarika inkantaigakempa kameti ineaigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumaigempa, ontiyo ikogaigavetaka tsikyatara irogishineigakeri iriroegi. Tera inkogaige intagatira inkematsaigakeri Kirishito kameti ineaigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumaigempa. <sup>4</sup> Irorotari ipokashitake Kirishito inkamaventaigakerira maganiro kameti ganigeniri yatsipereaventavageigairo intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi irogavisaakoigakenkaniniri. Ikamaventaigakeri kameti ineaigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumaigempa maganiro kematsaigakerinerira.

<sup>5</sup> Yogari Moiseshi itsirinkakoigakeri kogaigavetankichiarira intsatagasanoigakerora ikantirira Tasorintsi kameti ineaigakeriniri kañomataka tenirikatyō inkañovagetumaigempa ikanti: “Yogari tsatagasanoikeronera ikantirira Tasorintsi intimagantsivagetake kameti.”\* <sup>6</sup> Kantankicha tyanirika kematsatakerine Kirishito kameti ineaikeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa

garatyō iniasurentumata inkantakera: “¿Tyanimpatyora gaveankitsine iriatakerā enoku iragakiterira Kirishito kameti irogavisaakoigakaeniri?”<sup>7</sup> Ario okañota aikiro garatyō ikantumati: “¿Tyanirika gaveankitsine iriatakerā savipatsaku inaigira igamaga iroganiaerira Kirishito kameti iripokaera irogavisaakoigakaera?”<sup>8</sup> Iroroventi, ¿tyampatyora okantira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ontityo okanti: “Matakatarī pogoigakero tyara ikanti Tasorintsi, irorotari piniakoigi, aikiro iroro pisuretakoiga.” Irorotari nokenkitsatakoigirira naroegi aikiro nokantaigakempira pinkematsaigakerira Kirishito kameti irogavisaakoigakempinri Tasorintsi.<sup>9</sup> Pinkantakerika: “Yogari Jeso inti Notinkami”, aikiro pogotasanotakera pinkantakerā: “Arisanoniroro yoganiairī Tasorintsi ikamavetakara”, ario pinkante irogavisaakotakempi Tasorintsi.<sup>10</sup> Arisanoniroro ineaigiri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa yogaegi kematsatasanoigiririra Jesokirishito. Aikiro yogavisaakoigakeri maganiro kantaigatsirira: “Jesokirishito inti Notinkami.”

<sup>11</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Tyanirika kematsatakerine irirori, garatyō ikenkisureaa gatanika ikematsatiri kogapage.”<sup>12</sup> Antari ikantakera maika inti ikantaigake maganiro matsigenkaegi, irirori ineaigakeritari imirinka ario ikañovakagaigaka tera inkantatigumaigempa, intirika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, panirotari ikantakara irirori, inti Itinkami maganiro. Nerotyo paipo ikavintsaasanovageigiri maganiro niaigiririra.<sup>13</sup> Ariotari okantakeri otsirinkakotunkanirira okanti: “Maganiro niaigakerineririra Atinkami inkantaigakerira irogavisaakoigakerira irogavisaakoigakeri-tyo.”<sup>14</sup> Kantankicha garika yogoigi inti Gavisaakotantatsirira itigankakerira Tasorintsi irogavisaakoigakaera, ¿ario tyaratyo inkantaigakempa iriniaigakerira inkantaigakerira irogavisaakoigakerira? Aikiro garika ikemakoigiri, ¿tyaratyo inkantaigakempa irogoigakera inti Gavisaakotantatsirira? Aikiro garika tyani kamantaigiri, ¿ario tyaratyo inkantaigakempa inkemakoigakerira?<sup>15</sup> Garika itimi tigankaigakerineririra inkamantaigakerira, ¿ario tyaratyo inkantaigakempa iri- aigaker? Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “¡lshineventavagetunkanyo kenkitsavageigatsirira kantaigakeririra maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi!”

<sup>16</sup> Kantankicha antari ikamantaigavetunkanira teratyo inkematsaige maganiro, ariotari ikantakeri Isaiashi pairani ikanti: “Notinkami, nokamantaigavetakari pikantakerira viro, teratyo inkematsaigena.”<sup>17</sup>

Iroroventi maika garika akemakoigiri Kirishito tyara ikanta yovavisaakotantira, ¿ario tyaratyo ankantaigakempa agoigakera inti Gavisaakotantatsirira? Antari ankemakoigakerira irorotari onkenan-takempa agotantaigakemparira kameti ankematsaigakerira.

<sup>18</sup> Kantankicha naro nokanti: Iroroventi, ¿terorokari inkenkitsatimoigenkani jorioegi? ¡lkenkitsatimoigunkanity! Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Iaigake tovaini kamantantaigatsirira itsotenkagiteavageiganakarotyo kara,  
ikemaigavakerityo maganiro ikenkitsatimoigakerira.”

<sup>19</sup> Kantankicha nonkantutaemptyo aikiro: ¿Impa irororakari kantankicha tera inkemaigavakeri tatoita ikantaigake yogaegi kenkitsatimoigakeririra? ¡Ikemaigavakerinirorol, kantankicha tera irishineventaigemparo ikamantaigakerira. Itsirinkakotakerotari Moiseshi pairani ikantakerira Tasorintsi ikanti:

“Narori nogaviaakoigakeri pashini terira nashintaigavetempari terira irogogavetempa.

Viroegikya kisaiganankichane.”

<sup>20</sup> Impo Isaashi teratyo intsaroge katinka yogakero itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi iniakoigakerira terira iriroegi iseraereegi ikanti: “Yogaegi terira isuretumaigavetena iriroegi maika sureiganakena ike-matsaiganakenara.

Ario ikañoigaka yogaegi terira inkogakotagaigavetena, maikari maika naro nogotagaigakeri tyara nokanta.”

<sup>21</sup> Antari itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi iniakoigakerira iseraereegi ikanti:

“Nokantakanityo nokogavetaka nonkavintsaavageigakerimera, kantankicha iriroegi teratyo inkogaige inkematsaigakenara, ariom-patyo ikisaiganakenari.”

## 11

### *Inkonogagarantaigakempa iseraereegi irogaviaakoigakenkani*

<sup>1</sup> Iroroventi maika nokanti: ¿Impa ariorakari yovashigantaiganakari Tasorintsi maganiro iyashikiiganakerira Iseraere ikantavetakarira inti nashiegi? ¡Teratyo! Pine naro nanti itovaire iseraereegi, intitari yashikitanakena Vejamin iyashikitanakerira Averan, kantankicha yogari Tasorintsi teratyo irovashigantena. <sup>2</sup> Ario ikañoigakeri aikiro maganiro notovaireegi teratyo irovashigantaigempari, igantagatari pairani ikantakera: “Maganiro iseraereegi inti nashiegi”, ovashi maika aiñó yashintaigari tera irovashigantaigempari. Pogoigiotari itsirinkakotunkanira Eriashi iniakerira Tasorintsi ikamantakerira tyara ikantaigaka iseraereegi ikantiri: <sup>3</sup> “Notinkami, ipogereraigakeri yogaigakerira kamantantaigatsirira kematsaigimpirlira, aikiro iokageigakero itagantapiniigavetarira piratsipage yamapiniigavetimpirlira. Panivanisanotyo nokantakara naro notimaira. Maikari maika ikogaitakena irogaitakenara naro aikiro.” <sup>4</sup> Kantankicha Tasorintsi ikantiri: “Aiñokyatyo 7,000 surariegi kematsatasanoigananarira terira intigeroaventumaigempari Vaare ipegaigakerira pitovaireegi itasorintsiegite.”\* <sup>5</sup> Ario okañotaka maika aiñokyatyo paniropage kematsaigiririra Tasorintsi, tsikyatataro ikavintsaavageigakeri irirori kameti inkematsaigakeriniri. <sup>6</sup> Tera iroro inkavintsaaviigeri yovetsikaigakerira iriroegi, tsikyatattyo ikavintsaavageigakeri irirori. Game ario okañota maika gamerorokari opaita ikavintsaantira Tasorintsi.

<sup>7</sup> Iroroventi, ¿tyampatyo okantakara? Ontityo okañotaka maika. Yegari iseraereegi ikogaigavetaka intsatagaigakerora ikantirira Tasorintsi kameti irishineigakempariniri, kantankicha teratyo iragaveaige. Nerotyo intagani ishineigaka yogaegi igantagarira isariaigakari pairani

irashintaigakemparira. Yogaegiri itovaireegi ariompatyo ipegaka-gaiganakariri kañomataka tenirkatyo ontimaige isure,<sup>8</sup> ariotari okantakeri pairani Itsirinkakagantakerira okanti:

“Ipegakagaigakari Tasorintsi kañomataka tenirkatyo ontimumaige isure.

Ineaigavetakaty posante, kantankicha ipegakagaigakari Tasorintsi kañomataka terira inee, ganiri yogoigi tatoita ineaigake.

Aikiro ikemaigavetaka ikenkitsatimoigunkanira, kantankicha teratyo inkemaigavakera tatoita ikantunkani.

Igantagatari ikañoigakara pairani kigonkero maika.”

<sup>9</sup> Aikiro ikantake Iravi:

“Ogari yaventakoigakarira maika kantetyo onkañotagantaigakerira inkisashiigakemparira Tasorintsi.

<sup>10</sup> Impegakagaigakenkanityo terira ineimaige.

Ario onkañotakempa aikiro garatyo yapakuakagaigaagani yatsipereai gakerira.”

### *Tasorintsiyogavisaakoigakerira terira iriroegijorioegi*

<sup>11</sup> Maika nokanti: Antari ikañoigakara jorioegi maika tera inkogaige inkematsaigakera, ¿ario yovashigantasanoiganakari Tasorintsi ganige yogavisaakoigairi? ¡Teratyo! Ariompatyo ikañoigakara maika tera inkematsaigeri ovashi okenantanakaro irirokyari ishonkateiganaka pashini terira iriroegi jorioegi yogavisaakoiganakerira kameti inkogaiganakeniri jorioegi irishonkateiganaemparira iriroegi aikiro inkavintsaaavageiganaerira irogavisaakoiganakerira. <sup>12</sup> Antari tera inkematsaige iriroegi jorioegi iroro okenantaka ikavintsaavageigakerira maganiro matsigenkaegi. Aikiro ikogavetaka Tasorintsi inkavintsaiga-gerimera irogavisaakoigakerira, kantankicha tera inkogaige, irorotari okenantakarira ikavintsaavageigakerira terira iriroegi jorioegi yogavisaakoigakerira. Kañotari okañotakara maika okenantakarora ikavintsaavageigunkanira terira iriroegi jorioegi, ¡roromparorokarityo inkematsaigerira iriroegi jorioegi pairorokarityo onkenantakemparo inkavintsaavageigakerira maganiro!

<sup>13</sup> Kantankicha pikonogagarantaigaka terira viroegi jorioegi. Maika nokogake nonkantaigakempira inti tigankakena Tasorintsi noatakera nonkenkitsatimoigakerira pitovaireegi, irorotari nopiriniventasantasanotakarorira, <sup>14</sup> noneaketari ariorika ineaigakempira notovaireegi pikematsaigakera viroegi ovashi inkogaiganake irishonkateiganaemparira Tasorintsi inkavintsaavageiganaerira iriroegi aikiro kameti inkañoigakempiniri viroegi irogavisaakotagaran-taigakenkaniniri. <sup>15</sup> Kañotari maika okenantakarora ikisaigakerira Tasorintsi jorioegi irirokyia ishonkateiganaka terira iriroegi jorioegi yogavisaakoigakerira ariomparorokari inkematsaigerira jorioegi pairorokari onkenantakemparo irishineigakemparira Tasorintsi iriroegi aikiro irogavisaakoigakerira, okyara kañomatakatari ontinirika ikamaigavetaka, kantankicha irogavisaakoigakeririka ariokya onkañotakempa organirika yaniaiganai. <sup>16</sup> Yogari Averan intitari yashikiiganakeririra maganiro jorioegi. Kañotari irirori ikogakagakerira Tasorintsi irashintasanotakemparira, ¿ario gara ikañotagaigari iyashikiiganakerira impogini? Pine inchato terika onkame opari teratyo onkame magatiro, aityotari anii. Ario ikañotaka

Averan ikematsatakeri Tasorintsi, ariotoy inkañoigake impogini iyashikiiganakerira inkematsaigaketyo, itsitiventakerotari pairani Averan ikematsatakeria.

<sup>17</sup> Yogari jorioegi terira inkematsaige ontinirikaty ikañoigakaro otsego orivo okamatsegotira ovatuinkani ovuokunkani. Impo agashitunkani otsego orivoniro ogontapatantaagani kameti organavaerora. Viro onti pikañotakaro otsego orivoniro ogontapatantaaganirira kamatsegovetankicharira otsego, teranika viro jorio, kantankicha yogari Tasorintsi ishonkatetanakempi yogavisaakoigakempira, teranika inkematsaigeri jorioegi. <sup>18</sup> Kantankicha tsikyanira paventakovagetakari pineakera pavisai gakerira iriroegi, vintitari yogavisaakotake Tasorintsi. Paventakovagetakemparika atsi suretaemparotyo iketyora kematsatankitsi pairani Averan, ovashi oponiantakarira pikematsatanakera viro maika, teranika viketyo kematsatatsine. Pine orivo tera iroro ganierone otsego, ontityo ganiro opari.

<sup>19</sup> Impa pinkantakerorokari: "Pikantasanotakeniroro, kantankicha ikisaigakerityo Tasorintsi jorioegi terira inkematsaigeri narokyaniri irishonkatetanakempsa irogavisaakotakenara kañotaka ovatuinkanira kamatsegotankitsirira irorokya opugakagunkani ogontapatantunkanira otsego orivoniro." <sup>20</sup> Arioniroro, kantankicha tera inkisai geri Tasorintsi kogapage, ontitari ikisaviigakeri ineakera tera inkematsaigeri. Virori ontitari pikematsatakerira, irorotari yogavisaakotantakemprira. Nerotyo nokantantakemprira maika tsikyanira paventakovagetakari. <sup>21</sup> Irorotari ikisaviigakeri iyashikiiganakerira Averan teranika inkematsaigeri, ariorika pikañotake viro garika pikematsatiri viromparorokari pairo inkisakempi. <sup>22</sup> Atsi geratyo kavako. Pairo ikavintsaantavageti Tasorintsi, kantankicha aikiro iriroriratyo niimatanankitsine intsatagakerotyo inkisaigakerira maganiro terira inkematsaigeri. Irorotari ikisantaigaririra jorioegi terira inkematsaigeri, virori onti ikavintsaavageta kempira, kantankicha pinkantakanira pinkematsavageta keri kameti inkantakaniniri inkavintsaavageta kempira. Antari garika pikänta maika inkisakemptyo viro aikiro. <sup>23</sup> Kantankicha inkematsaigera jorioegi terira inkematsaigavetempa, yogari Tasorintsi intentagantaigaemparityo irapijorioegitene terira inkisai geri okyara, yagaveavagetitari irirori. <sup>24</sup> Kañotari viro akyari yogavisaakotimpi Tasorintsi intentagantaigakemprira maganiro kematsaigakeririra iriromparorokarityo jorioegi inkematsaigerira pairo intentagantaigakempari itovaireegi kematsaigakeririra pairani.

### *Tasorintsi irogavisaakoigakeri maganiro iseraereegi*

<sup>25</sup> Maika, napigemtsaegine, nokogake pogoi gakerora terira ogovetenkani pairani kameti ganiri paventakoigaro pogovageigira. Ikonoga garantaigaka iseraereegi ipegakagaigakari Tasorintsi kañomataka terira ontimaige isure, kantankicha impogini inkematsaiganakera maganiro terira iriroegi jorioegi kematsaigankitsinerira, ario pinkante ganigetyo ikañoigaa maika. <sup>26</sup> Onkañotanakemparika maika ario pinkante irogavisaakoigakenkani maganiro iseraereegi, ariota okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

"Iripokake Gavisaakotantsirira imponiakempsa Shionku

irapakuakagaigakerira ikañovageigakara maganiro iyashikiiganakerira  
Jakovo irogavisaakoigakerira.

<sup>27</sup> Nogavisaakoigakeririka ontis nontsatagakerora nokantakeririra  
pairani yashikiiganakeririra.”

<sup>28</sup> Maikari maika ontis ikisaigakeri Tasorintsi jorioegi kameti inkemkitsatimoitakempiniri maganiro terira viroegi jorioegi inkamantaitakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Kantankicha irirori aiñokyatyo itaigari jorioegi, igantagatari isariaigakarira irogavisaakoigakerira irashintaigakemparira pairaninirira yashikiiganakeririra. <sup>29</sup> Yogari Tasorintsi irirorira niimatankitsine garatyo ikantatigumatiro ikantakerira. Tatarika oita ipumaigakai garatyo yagapitsaigajairo. Ario okañotaka tyanirika isariaka irogavisaakotakerira intsatagakerotyo garatyo ikantumati: “Maika ariompa gara nogavisaakotiri, ario inkañotake.” <sup>30</sup> Antari pairani viroegi tera pinkematsaigavetempari Tasorintsi, kantankicha irirori itsarogakagaigakempsyto maika, ineaigakeritari jorioegi tera inkematsaigeri. <sup>31</sup> Ariotari ikañogakari iriroegi maika tera inkematsaigeri, kantankicha impoginityo intsarogakagaiganaempari Tasorintsi inkañotagaigakempira viroegi itsarogakagaigakempira. <sup>32</sup> Ineaigakeritari Tasorintsi pairani ikañovageigakara maganiro yovetsikageigakera terira onkametite, irorotari ikisantaigakaririra. Onti ikañotagaigakari maika kameti intsarogakagaigakempariniri maganiro inkavintsajaigakerira.

<sup>33</sup> ¡Tyarikarorokari, paírotyo ikavintsaantavageti Tasorintsi!

¡Pairo yogovageti inegintegetakerotyo magatiro kara!

Garatyo agotumaigiro isuregetarira irirori,

ario okañotaka aikiro garatyo agotumaigiri tyara ikanta irirori.

<sup>34</sup> “¿Matsi tyanimpatyora gotakero isuregetarira Tasorintsi?

¿Matsi tyanimpatyora gaveankitsine irogotagakerira?

<sup>35</sup> Ario okañotaka ¿matsi tyanimpatyora gaveankitsine impakerira tatarika oita kameti impugataemparira irirori inkavintsaakerira?  
¡Garatyo tyani gaveimatatsi!”

<sup>36</sup> Magatirotari oneagetunkanirira inti vetsikagetakero irirori, aikiro inti shintsitagagetiro, irerotari shintagetaro magatiro.

Iroroventi maika ¡tsamekario ashineventaigakemparira ankantakanira ankantaigakeri: “¡Pairo pikametivageti!” Ario onkañotakempa. Amen.

## 12

### *Impanirotasanotakenkanira Tasorintsi*

<sup>1</sup> Maikari maika, napigematsaegine, matakataris pineaigake tyara ikantaka Tasorintsi itsarogakagaigakempira. Irerotari maika nokogasanotantakarira nonkantaigakempira kametitaketyo pinkantaigakerira: “Maika, Apa Tasorintsi, nokogake pashintasanotakenara kameti nompanirotanakempiniri viro nonkematsatanakempira. Tyarika pinkantakena, kametitaketyo.” Impo pinegintetasanovageiganakempara ganigeniri okitsitinkaigaimpi kañovagetagantsi kameti irishineventaigakempiniri irirori, irerotari ikogasanoti pinkañoigempara maika. <sup>2</sup> Gara pogiatakoigiri yogaegi matsigenkaegi terira inkematsaigeri Tasorintsi, ontis

pinkantatigaiganakempa pisureigakempara ganigeniri pikañoigaa pairani. Pinkañoigakemparika maika pogoiganake tatoita ikogagetecte Tasorintsi. Tera inkogumatenika tatarika oita terira onkametite, onti ikogake povetsikaigakera tatarika oita ishineventakarira irirori pintsatagakerora magatirosanotyo ikogagetecterira.

<sup>3</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaakenatari ikogakagakena nonkenkit-satimoigakerira maganiro, irorotari maika nonkantantaigakempirira garatyo paventakovageiga pinkantaigakera: "Navisaigakeri pashini", onti oketyo pineasanoigakempa panropage tyara pikantaigaka kameti katinkaniri pogaiakero. Ikantatigakagageigakempitari Tasorintsi yagaveakagageigakempira panropage okyara pikematsaigakerira.

<sup>4</sup> Kañotari aroegi aityo akoegi, akiegi, agitiegi, magatiro. Tera ario onkañotasanogetemparo otovairepage, patiropagetyo okantatigagetaka. Pine akotsi onti airikantagani, ogari okitsi onti oneantagani, irorokya gititsi onti anuitantagani.

<sup>5</sup> Ario akañoigaka aroegi kematsaigiririra Kirishito, atovaigavetakatyo kantankicha irirori ineaigakai paniro anaigake, ariotari atentagavakagaigakari akematsaigakerira, aikiro amutakovakagaiga.

<sup>6</sup> Tasorintsi ikantatigakagageigakaitari panropage yagaveakagageigakaira. Tatarika ikogakagageigakai irirori antaigakera yagaveakagaigakaityo. Irororika yagaveakagakempi pinkenkitsavagetectera pinkenkitsavagetecteryo, kantankicha gara povashigakotumatananakaro ikantakempirira Tasorintsi.

<sup>7</sup> Irororika yagaveakagakempi pimutakontavagetectera katinkatyo pogaiakero pimutakontavagetecteryo. Irororika yagaveakagakempi pogotagantakera irorotyo pimpiriniventake pogotagantavagetectera.

<sup>8</sup> Ario okañotaka irororika yagaveakagakempi pishintsitagantakera irorotyo pimpiriniventake. Ariorika inkantakempi Tasorintsi pinkavintsaigakerira papigemtsaegine pimpagarantaigakerira pashintakarira, kametikyaty pimpaigakeri gara pimichatapitsaigari. Ariorika inkantakempi pomperatantakemparo negintekyaty pomeratantavagetectakempsa. Ontirika yagaveakagakempi pintsarogakagaigakemparira tsipereavageigankitsirira pinkavintsaavageigakertyo pishinevagetectakempsa.

### *Tyara inkantaigakempa kematsatasanoigiririra Tasorintsi*

<sup>9</sup> Gara pikantamampegaigari pitovaireegi kogapage: "Notakempi", ontityo arisano pintasanoigakempari. Aikiro garatyo pishineventumageigarao tatapagerika oita terira onkametite, ontityo pishineventasanoigakempa pineginteveigakempsa.

<sup>10</sup> Pintasanoigakemparira papigemtsaegine pinkañotagaigakemparira intinirika pirentiegisanorira. Pineagakeririka yavisaigakempsa pishineventaiigakempsa, pimpinkatsaigakerira.

<sup>11</sup> Tatarika oita pantaigake garatyo piperatumaiigarao ontityo pishineventaiigakempsa, pogoigaketari inti pantaigakene Atinkami.

<sup>12</sup> Pishinevageigakempsa kara pogoigaketari intsatagakero Tasorintsi isariaigakempsa inkavintsaigakempsa. Kametikyaty pantsipereakovageigakempsa tata-pagerika oita patsipereagake, gara papakuimati piniakerira Tasorintsi.

<sup>13</sup> Tatarika ikogakoigaka papigemtsaegine pinkavintsaigakertyo pimpaigakerira. Tyanirika atimoigakempine pagaiagavakerira pinkaemaigavakerira pivankoku pineginteigavakerira.

<sup>14</sup> Garatyō pikusumanaigiri tsipereakagaigimpirira, ontityo piniaventaigakeri pinkantaigakerira Tasorintsi inkavintsaavagegakerira. <sup>15</sup> Pineakeririka pitovaire irishinevagetakempara pishinevagetakempatyo viro aikiro. Antari ontirika pineakeri ikenkisureavageta kara pinkenkisureakotakemparityo viro. <sup>16</sup> Gara pikisavakagaiga, kametikyatyō pagavakagaigakempa. Aikiro gara paventakovagetumaiga, ontityo pinkonoivageigakempari terira iravisantavageige. Gara pikantaigi: "Nogovagetityo kara."

<sup>17</sup> Tyanirika kisaigakempine garatyō pipugaigari. Pinegin-tevageigakempara pintimaigakera kameti ineagakempiniri maganiro arisano opaitaka pinegintevageigakara tera pamatagu-maigempa. <sup>18</sup> Pinegintevageigakerira pitovaireegi ganiri tatoita okenanta inkisaigakempira kameti pagavakagaigakempaniri pishinevageigakempara. <sup>19</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara tsikyata pikenkiventai ga viroegi, tsikyatatyo inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro kisashiigakempirira. Ariotari okantiri Itsirinkakagantakerira okanti: "Ikantake Atinkami: Tsikyata naro nonkenkiventai ga kempa, nonkisashiigakemparityo kisaigakempirira." <sup>20</sup> Kantankicha ikantake aikiro: "Pineakeririka kisashitakempirira yatsipereakera itasegane pimpakerityo viro ise katakempara.

Ontirika imiretake pimpakerityo iroviikakempara.

Pinkañotakemparika maika oga inkenake impashiventanakempa."

<sup>21</sup> Tyanirika kisaigakempine pinkemisantakoigakempatyo gara pipugaigari. Ontityo pinkavintsaavageigakeri kameti pagaveaigakeriniri pogametiaigakerira.

## 13

<sup>1</sup> Maika nonkantaigakempi kametitake maganirosano pinkematsaigakerira pigoveenkariegit intiegiri aikiro pitinkamiegi. Imirinkatari tera tsikyata impegaigempa kogapage pitinkamiegi. Intitari pegakagaigakari Tasorintsi. <sup>2</sup> Nerotyo tyanirika kisashitakemparine igoveenkarite gara ikematsatiri inkisashitakemparityo Tasorintsi ineakeritari tera inkematsateri irirori, tera inkematsaterinika ipegakagavetakarira igoveenkarite. Ikirottyo kañotagantankichane. <sup>3</sup> Yogaegiri pitinkamiegi tera iroro intimashiige iromintsarogaigakerira negintevageigankicharira, intityo itimashiigake vetsikaigankitsirira terira onkametite. Terika pinkoge iromintsarogaigempira pitinkamiegi iroroverni negintevagetempatyo kameti irishineigakempiniri. <sup>4</sup> Irorotari ipegakagaviigakeri Tasorintsi pitinkami ineginteigakempira. Antari garika pikematsaigiri ario pinkante pimpinkaigakerityo, teranika kogapage impegaigaki geri Tasorintsi pitinkamiegi. Ontitari ipegakagaviigakeri inkisaigakerira vetsikaigatsirira terira onkametite. <sup>5</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira pinkematsatasanoigakerira pitinkamiegi. Gara patiro pikematsaviigiri ganiri ikisaigimpi, ontityo aikiro pinkematsaigakeri pogoi gaketari ikogake Tasorintsi pinkematsaigakerira. <sup>6</sup> Irorotari pipagarantantaigairira pigorikiegite, ontitari ipiriniventaigi ikogakagaigakeririra Tasorintsi irantaigakerira. <sup>7</sup> Punaigeri maganiro pipegakogeigirira. Inkantakerika pimpagarantaigakerira koriki pimpaigakerityo, gara pipegakoigiri.

Pimpinkatsaigakerira, aikiro pinkematsavageigakerira gara pisamatsatumaigiri, intitari pitinkamiegi.

<sup>8</sup> Gara pipegakotantumaigi, onti pintavakagasanoigakempa. Tyanirika tasanotakemparie itovaire itsatagakerero itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>9</sup> Okantunkanitari: "Pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarrogakagara vikiiro." Yogari kañotirorira maika itsatagakerotyo otsirinkakotunkanirira okantira: "Gara pineakotantavageti tsinane, gara poganti, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire, gara pikogutantiro yashintageterarira pashini."<sup>\*</sup> Aikiro itsatagakerero otovaire kañopagerira oka. <sup>10</sup> Maganirotari tasanotaririra itovaire itsatagakero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, teranikatyara inkantumateri.

<sup>11</sup> Maika nonkantaigakempi pinkañoigakempa maika pogoigaketari panikya iripokaate Atinkami iragaigaataera intentaiganakaera enoku. Antari akyara kematsaiganakeri aneaigakerotyo osatyotiro osamanitira, kantankicha maika atake ochoenitapaaake iripokaatera. Irorotari maika tsame ampiriniventavageigakerora ikogagetirira Tasorintsi gara akañoigari peranti imagasevagetira ivankoku. <sup>12</sup> Maikari maika atimaigakera aka ovatsatira kañovagetagantsi onti kañomataka ontinirikatyo apavatsaasetakoigaka, kantankicha panikyatyro iripokaate Atinkami. Antari iripokaatera ario pinkante onkañotakemparo akutagitetakoigira, ganigetari aneaigairo kañovagetagantsi. Irorotari maika tsame ampakuaiganakerora magatiro omanashigetaganirira irorokya ampiriniventaganake ikogagetirira Tasorintsi. <sup>13</sup> Anegintetasanovageigakempa gara avetsikumaigiro tatapagerika oita gipashiventantagetatsirira. Gara atumaigi yapatoitaigara yovetsikagisevageigirora posantepage terira onkametite. Gara ashinkivageiga. Gara avegagavageigi. Aikiro gara apirinventaigiro tatarika oita terira onkametite onti ovashi ameniaiganakemparo. Gara akisavakagaiga, aikiro gara atsimaventavageiga. <sup>14</sup> Intityo aventaigakempa Atinkami Jesokirishito kameti ishintsitagaigakaeniri ganiri apirinventaigiro akogageigakerira aroegi avetsikaigakerora terira onkametite.

## 14

### *Gara okantavitantagani terira inkantavitantero Tasorintsi*

<sup>1</sup> Ariorika aiño papigematsaegine tekyasanorira irogote, kantankicha ikogake inkonoigakempira anta papatoitaigara, viroegi pagaijavakerityo gara pikantaigiri: "Tekyatanika pogotasanote." <sup>2</sup> Pine ikonogagaran-taigaka ikantaigake kametitake agaigakempara ivatsa. Pashini tesakona irogoige tera irogaigempari. <sup>3</sup> Yogari gaigaririra ivatsa garatyoy ikantai-giri terira irogaigempari: "Tera pogote." Irirokya terira irogaigempari garatyoy ikantaigiri gaigaririra: "Onti povetsikake terira onkametite", matakatori yashintakari Tasorintsi ipegakerira itomi. <sup>4</sup> Matsi tyanim-patyora viro kameti pinkantakerira papigematsatene ariorika yovet-sikake kameti ontirika tera? Tsikyatatyoy inkantakeri Atinkami, irirotari neasanotakeri tyara ikanta. Kantankicha irovetsikaketyo kameti, ira-gaveakagakeritari Atinkami.

\* 13:9 Ire 19.18; Ek 20.13-17

<sup>5</sup> Okañotakara aikiro ikonogagarantaiga aiño kantaigatsirira aityo kutagiteri pairo avisake okametitakera, intagati ompiriniventakenkani irishineventakenkanira Tasorintsi. Pashinikyatyō kantaigankitsi omirinkatyo kutagiteri ario okañovakagaka, kantankicha virompaegityo viroegi, paniropagetyo pisuretasanoigakemparo tyara pinkantaigakempa kameti irishineventaigakempiniri Atinkami. <sup>6</sup> Yogari kantaigatsirira aityo kutagiteri pairorira avisake okametitakera ont ikan take maika kameti irapakuakeniri yantavagetakera ompote impiriniventakerira Tasorintsi irishineventakemparira. Ario ikañoigaka aikiro gaigaririra ivatsa, yogaigari ineraigaketari iroro ikogake Tasorintsi, nerotyo omirinka isekataigara ishineventaigakari Tasorintsi iniaigakeri ikantaigakeri: “Apa Tasorintsi, noshinevageigakatyō pipaigakenarira yoka nogai gakemparira maika.” Ariotyo ikañoigaka terira irogaigakemparira ivatsa, ineagi ariori tera inkoge Tasorintsi irogaigakemparira. Aikiro iriroegi omirinka isekataigara ishineventaigakari Tasorintsi ikantaigakeri: “Apa Tasorintsi, noshinevageigakatyō pipaigakenarora oka noseka nogai gakemparira maika.”

<sup>7</sup> Teranika antimashiigemparo aroegi kogapage kameti avetsikaigakera tatarika oita akogaigakerira aroegi. Ario onkañotake ankamaiganaera, garatyō tsikyata akamashiigaro aroegi.

<sup>8</sup> Aiñokyarika atimaigi ontityo atimashiigake avetsikaigakerora ikogagetirira Atinkami. Antari ankamaiganaera ont aigake iriroku antentaigakemparira. Ariotari okañotakari maika, aiñorika antimainaigake ontirika ankamaigake aiñotyo irashintaigajae Atinkami. <sup>9</sup> Ikamakittari Kirishito impo yanianai kameti impegakempara Itinkamiegi maganiro kematsaigiririra aiñokyarira itimaigi intiegiri aikiro kamaigankitsirira. <sup>10</sup> ¿Antari gara pikantiri viro papigematsatene yovetsikake terira onkametite? ¿Antari gara pikantiri tera irogote? Maganirosanotari aroegi aratinkimoigakeri Tasorintsi impogini inkantaigakaera ariorika avetsikaigake ikogakerira irirori ontirika tera. <sup>11</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Ikanti Atinkami: ‘Arisanotari notimake naro,  
maganirosanotyo intigerova entaiganakena  
inkantaigakenara: Arisanoniroro vinti Tasorintsisanorira.’”

<sup>12</sup> Irorotari agotantaigakarira impogini ankamantageigakeri Tasorintsi magatiro avetsikageigakerira aiñokyara atimaigi kipatsiku.

### *Gara pikañovagetaigari papigematsaegine*

<sup>13</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira tera onkametite anashinaigakemparira apigematsaegine ankantaigakera: “Yovetsikake irirori terira onkametite.” Onti kametitake ankantaigakera: “Garatyō novetsikumati tatarika oita kañovagetaigakera napigematsatene impo ganigera ikematsatairi Atinkami.” <sup>14</sup> Naro nokematsatasanotakeritari Atinkami Jeso nogotantakarira kametitake irogagetakenkanira posantepage ivatsa, kantankicha aiñorika kantankitsinerira: “Tera onkametite pogemparira”, garatyō yogari. Irogakemparirika ont irovetsikake terira onkametite. <sup>15</sup> Ariorika pogakempari ivatsa ikantakerira papigematsatene tera onkametite irogakenkanira impo iroro onkenantakemparira irogakemparira irirori aikiro. Antari pinkañotakempara maika,

tera pintasanotempari papigematsatene, pikañovagetagakaritari. Yogari papigematsatene, intitari ikamaventakerira Kirishito. Tsikyanira pikañovagetagagarikari impo ganigera ikematsatairi Kirishito intagatira ineakempira pogakarira ivatsa ikantakerira irirori tera onkametite irogakenkanira.<sup>16</sup> Pineakerika viro kametitake pogakemparira ivatsa kantankicha aiñorika pashini papigematsatene kantankitsinerira tera onkametite pogemparira iroroventi garatyō pogari viro ganiri iniashinatimpi inkantakera onti povetsikake terira onkametite.<sup>17</sup> Yogari itinkamitakarira Tasorintsi teranika iroro isuretasanotempa ariorika irogagetakempsa posante ontirika gara, aikiro ariorika iroviiakempsa posante ontirika gara. Ontityo isuretasanota tyara inkantakempsa irovetsikagetakerora ikogagetakerira Tasorintsi. Aikiro isuretasanota tyara inkantakempsa intentaigakemparira irapigematsaegine intimaiagakera kameti ganiri ikisavakagaiga, ontiri aikiro ishinetaka isureku, intitari gishineakeri Isure Tasorintsi.<sup>18</sup> Yogari kematsatiririra Kirishito kañotacharira maika iriro pinkante ishineventaka Tasorintsi intiegiri aikiro matsigenkaegi.<sup>19</sup> Iroroventi maika tsamekario anegintevageiganakempsa kameti ganiri akisavakagaiga, ompote amutakovakagaigakempaniri ariompaniri ankematsatasanoiganakeriri Tasorintsi.

<sup>20</sup> Tsikyanira pikañovagetagagarikari papigemtsaegine ganigera ikemtsaigai, onti pinkañovagetagakempsa garira pikogaigi viroegi pampakuwaigerira ivatsa pogaigarira. Kametitakeniroro pogaigakemparira posantepage ivatsapage, kantankicha antari pinkañovagetagakeririka papigemtsaegine pogakarira ivatsa, ario pinkante tera onkametite pogakemparira. <sup>21</sup> Pineaigakerika okenkisureakagaigarira papigemtsaegine pogemparira ivatsa teratyo onkametite pogakemparira. Ario okañotaka poviikaigara poiripage pineaigakeririka okenkisureakagaigarira teratyo onkametite poviikakemparora, teranika onkametite povetsikera tatarika oita kenkisureakagakerine papigematsatene ontirika onkañovagetagakeri, garira ontirika ampakuakagakeri ikemtsavetakara. <sup>22</sup> Antari pineakarika viro kametitake pogakemparira ivatsa garatyō paventakovageta pinkamantanaigakerira pashini, intaganityo pinkamantake Tasorintsi. Kametitake oketyo pisuretasanotakempsa tatoita kametitankitsi povetsikakerira impo povetsikakerorika pishinevagetakempsa, pogotaketari tera ario pinkañovagetumatempsa.<sup>23</sup> Kantankicha yogari terira irogotasanote ariorika kametitake irogakemparira ivatsa ontirika tera, yogakaririka ontityo ikañovagetaka, akyatari ikantavake: “Impa terakari kameti nogemparira.” Omirinkatari tatarika oita avetsikageigirira akyari akantaigavake: “Impa terakari onkametite novetsikakerora”, ontityo akañovageigaka.

## 15

### *Kematsaigatsirira isuretakovakagaigakempsa*

<sup>1</sup> Irorotari maika aroegi gotasanoigankitsirira tyara ikanti Tasorintsi kametitake ashintsitagaigakerira apigemtsaegine tekyasanorira irogotasanoige. Gara akiiro suretakoigaacha, intagatira avetsikaigake akogaigakerira aroegi. <sup>2</sup> Ontityo asuretakoigakempsa apigemtsaegine irirori ankavintsajaigakerira agishineraigakerira kameti ariompaniri inkematsatasanotanakeri Tasorintsi. <sup>3</sup> Kañotari

Kirishito tera iriro suretakotachane ikiiro irovetsikakera ikogakerira irirori, ontityo ikañotagunkani okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogari samatsanaigakempirira viro nantityo isamatsanaigake." <sup>4</sup> Magatirotari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi onti otsirinkashitunkani agoigakera tatoita ikantake kameti ariompaniri agiakoiganakempari intsatagakerora magatiro ikantakerira pairani isariaigakaira irogavisaakoigakaera. Irerotari gishineaiigakai ogotagaigakaira tyara ankantaigakempsa kametikyara antsipereakovageigakempsa. <sup>5</sup> Irirotari Tasorintsi gaveakagaigakai antsipereakovageigakempsa, aikiro irirotyo gishineaiigakaene. Nokogaketyo iragaveakagaigakempsa pagavakagaigakempsa ganiri pikisavakagumaiga, irerotari ikogakerira Jesokirishito pinkañoigakempsa maika <sup>6</sup> kameti pintentavakagaigakempaniri pishineventaiigakemparira Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito pinkantaigakera: "Pairo ikametivageti Tasorintsi." <sup>7</sup> Irorotari maika nonkantaigakempsa pagavakagaigakempsa pintavakagasanoigakempsa, ariotari ikañotagaigakairi Kirishito aroegi itasanoigakaira yogavisaakoigakai antentaigakempariniri irirori. Ikañotagaigakai maika kameti ineakenkaniniri Tasorintsi pairo ikametivageti.

*Jorioegi ikamantaigunkanira Niagantsi Kemetiri*

<sup>8</sup> Maika nonkantaigakempsa pairani ipokuti Kirishito aka kipatsiku intimimoiguterira jorioegi kameti ontsatagakempsa ikantaigakeririra Tasorintsi pairani yashikiiganakairira aroegi jorioegi ompote ogotakenkaniniri Tasorintsi tera inkantatigumatero ikantirira. <sup>9</sup> Ipokashiigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi kameti irishineventaiigakempariniri Tasorintsi inkantaigakera: "Pairotyo itsarogakaganta Tasorintsi." Okantitari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

"Irorotari noshineventantaigakempsira nontentaigakemparira terira iriroegi jorioegi, nomatikaventaigakempsira."

<sup>10</sup> Aikiro aityo pashini otsirinkakotunkani okanti:

"Maganiro terira viroegi jorioegi, ipishinevageigakempsa pintentaigakempsa maganiro yashintaigakarira Tasorintsi!"

<sup>11</sup> Impo aityo pashini okanti:

"Pishineventaiigakemparira Atinkami maganiro terira viroegi jorioegi, maganirosanotyo pinkantaigakeri pairo ikanvintsaaanti."

<sup>12</sup> Itsirinkake aikiro Isaiashi pairani ikanti:

"Impogini imechotake paniro iyashikitanakerira Isai."

Irirori pegankichane impogini Igoveenkariegite maganiro terira iriroegi jorioegi.

Iriroegi irogiakoigakempsa inkavintsajaigakerira."

<sup>13</sup> Yogari Tasorintsi irirotari gaveakagaigakai agiakoigakempsa ontsatagakenkanira magatiro ikantakerira pairani isariaigakaira irogavisaakoigakaera. Nokogaketyo irogishineaiigakempsa ganiri tatakona povakinaventumaiga, pikematsaigakeritari. Aikiro nokogake iragaveakagaigakempsa Isure Tasorintsi ganiri piperatumaiga pogikotasanolvageigakempsa.

<sup>14</sup> Napigematsaegine, maika gotasanotakena pikavintsaantavageigakera, aikiro pogotasanovageiganakero magatiro ikantakerira Tasorintsi,

pagaveasanoigake kametikyara pinkanomaavakagaigakempa, aikiro kametikyara pogotagavakagaigakempa.<sup>15</sup> Kantankicha naro teratyo nontsarogumate nontsirinkaigakempira kañotaka maika nosuretagaigaempirora nokamantageigakempirira karanki ganiri pimasisantaigiro. Notsirinkaigakempi maika ikavintsaakenatari Tasorintsi<sup>16</sup> ikogakagakena intigankakenara Jesokirishito nonkenkit-satimoigakerira terira iriroegi jorioegi nonkamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Onti nokenkitsavagetake kameti inkematsatagaigakeriniri Isure Tasorintsi inkantatigakagaigakerira ovashi irishineigakempari Tasorintsi irashintaigakemparira.

<sup>17</sup> Kametitaketyo noshinevagetakempara noneaketari yogavisaakota-garantaigakerira Jesokirishito nokenkitsatimoigakerira.<sup>18</sup> Intagati non-iakotake yogaveakagakenara Kirishito nonkematsatagaigakerira terira iriroegi jorioegi. Ikemaigakenatari nokenkitsatimoigakerira, aikiro in-easanoigakena tyara nokanta naro.<sup>19</sup> Yagaveakagakena Isure Tasorintsi novetsikakera terira oneimagetenkani kameti ogotakenkaniniri arisano inti tigankakena Tasorintsi. Nokañotaka maika nokenkitsavagetake nokamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa inke-matsaigakerira Kirishito irogavisaakoigakenkaniniri. Notsititapanu-tiro Jerosarenku notsotenkavagetanakerotyo kara noavagetakerotyo Iririkoku.<sup>20</sup> Ontitari nokogake nonkenkitsatimoigakerira yogaegi tek-yarira inkemakotumaigeri Kirishito ganiri inti noperiniventaigi no-kenkitsatimoigirira yogaegi ikenkitsatimoigunkanirira.<sup>21</sup> Ontityo nokogake ontsatagakempara okantakerira pairani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:  
“Inkemakoigakeri terira inkemakotumaigavetempari,  
irogoiganakero terira inkamantumaigavetenkani.”

*Pavoro ikogavetakara iriatakemera Iromaku*

<sup>22</sup> Irorotari pine maika nokogagevetakatyo noatakerera noneaigakem-pira kantankicha teratyo nagavee.<sup>23-24</sup> Kantankicha maika not-sotenkaigakeritari nokenkitsatimoigakerira timagegatsirira aka, ar-iokya noatanake Esepañaku ovashi noneaigapanutempi viroegi. No-gantagatari nopintsatara noneaigempira. Impogini nompokakerika kara noneaigapanutempi noshinevagetakempatyo kara anetsaavaka-agaigakempara. Impo navisanakerika Esepañaku nokogavetaka pogoviigutenara pimpaigavakenara nonkogakotakemparira.

<sup>25</sup> Kantankicha maika oketyo noatapanute Jerosarenku, namaiganakenerira koriki apigematsaegine timaigatsirira anta.<sup>26</sup> Yapatoigakeneritari Maseroniakunirira intiegiri Akayakunirira impakagantaigakerira apigematsaegine kogakovageigankicharira timaigatsirira anta Jerosarenku.<sup>27</sup> Iriroegi pashinityo inaigavetaka kantankicha isuretakoigakarityo irimutakoigakerira jorioegi kematsaigatsirira, ineaigaketari iriro jorioegi kenkitsatimoigakeri ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira. Ikogantaigakarira iragagarantaigakera yashintaigakarira iriroegi impakagantaigakerira.<sup>28</sup> Irorotari maika noatanake Jerosarenku nompaigapanuterira, impo nompigake noatanakera Esepañaku, asatyo noneaigapanutempi kara.<sup>29</sup> Nogotasanotaketari nompokakerika kara inkavintsaavagetakena Kirishito iragaveakagakenara nonkenkitsatimoigakempira kameti ashinevageigakempara.

30 Napigematsaegine, viroegi pikematsaigakeri Atinkami Jesokirishito, aikiro yagaveakagaigakempi Isure Tasorintsi pitasanoigakenara. Nonkantantaigakempirira maika nokogasan-otaketyo piniaventasanoigakenara<sup>31</sup> pinkantaigakerira Tasorintsi impugamentakenara ganiri tyara ikantaigana terira inkematsaige Joreakunirira, ontiri aikiro kametikyaniri iragaigavakeri koriki namaiganakeneririra apigematsaegine Jerosarenkunirira irishineven-taigavakemparira<sup>32</sup> kometi impogini irirorika kogankitsine Tasorintsi nogonketakempaniri kara noshinevagetakempara noneaigakempsira ovashi agishineavakagaigakempsira.<sup>33</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake irisentaigakempsira Tasorintsi irogishineaigakempsira pisureku. Ario onkañotakempsira. Amen.

## 16

*Pavoro isuretakoigakarira irapigematsaegine timaigatsirira Iromaku*

<sup>1</sup> Ariorika pineaigavakero oga apigematsaegine Peve ogonke-takempara kara. Irorori onti kavintsajaigiririra kematsaigatsirira Senkereakunirira patoventapiniigarorira Iriniane Tasorintsi.  
<sup>2</sup> Kametikyara pagaaigavakero ariotari okañoigakempsira viroegi okematsatakerira Atinkami. Pineginteigavakerora, vintiegitari kematsatasanoigatsirira. Pimutakoigakerora, aikiro pimpaigakerora tatarika oita onkogakotakempsira. Ariotari okañotakari irorori omutakotantavagetakerja, omutakotanakenatyo naro aikiro.

<sup>3</sup> Pinkantaigakerora Pirishira intiri Akira nosureigakari kametik-yarikara inaigake. Iriroegeitari notentashivageigakarira karanki nantavageigakenerira Jesokirishito.<sup>4</sup> Ipimantaigavetanakarotari igamane kameti ganiri nanti kamatsi, irorotari maika noshineventaitakarityo kara, kantankicha tera paniro naro shineventaitakemparine, ishineven-taigakarityo aikiro maganiro kematsaigatsirira terira iriroegej jorioegi patoigeigacharira parikotipage.<sup>5</sup> Pinkantaigakeri aikiro nosureigakari apigematsaegine patoitapiniigacharira ivankoku. Nosuretakari aikiro notasanotarira Epeneto iketyosanorira kematsatakeri Kirishito anta Ashiaku.

<sup>6</sup> Pinkantaigakerora aikiro Maria nosuretakaro, noneaketari antavagetakerja omutakovageigakempsira viroegi.<sup>7</sup> Nosureigakari aikiro noshaninkaegi Anteroniko intiri Joniashi itentagantaitakenarira karanki yashitakoitakenara. Iriroegej iketyo kematsaigakeri Kirishito tekyara nonkematsate naro. Maganiro iritigankaneegi Kirishito itasanovageigarityo kara ishineventasanoigari.

<sup>8</sup> Pinkantaigakerira aikiro Ampiriatu nosuretakari, intitari napigematsatene notasanotarira.<sup>9</sup> Nosuretakari aikiro Orovano, itentagaigakaitari antavageigakenerira Jesokirishito, intiri aikiro notasanotarira Esetaki.<sup>10</sup> Nosuretakari aikiro Apereshi. Irirori yatsipereakovagetakyo kara kantankicha ariompatyo ishinttsitanakeri ikematsatanakera. Intiegiri aikiro yonampiigavetarira Arishitovoro nosureigakari.<sup>11</sup> Pinkantaigakerira aikiro Eroriano nosuretakari, intitari noshaninka. Intiegiri aikiro yonampiigavetarira Narisuso kematsaigiririra Kirishito.<sup>12</sup> Nosuretakaro aikiro Tiripena ontiri Tiriposa tavageiginiririra Atinkami. Nosuretakaro aikiro Perishira atasanoigarira. Ario okañotaka irorori antavageteniru

Atinkami.<sup>13</sup> Pinkantaigakerira aikiro Iropo nosuretakari, irirori ikematsatasanovagetiri Atinkami. Ario okañotaka iriniro irorori nosuretasanotakaro, okañotagakenatari nantinirikatyō ashisanorira otomi.<sup>14</sup> Pinkantaigakerira nosureigakari aikiro Asunkirito, Peregon, Eremeshi, Paterova, Eremashi, intiegiri aikiro apigematsaegine tentaigaririra.<sup>15</sup> Nosureigakari aikiro Pirorogo ontiri Joria, intiri aikiro Neroe ontiri iritsiro. Nosuretakari aikiro Orimpio intiegiri aikiro maganiro apigematsaegine tentaigaririra.

<sup>16</sup> Kametikya pagavakagaigakempa pishinevakagaigakempa. Maganirosanotyo kematsaigiririra Kirishito patoigeigacharira ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isureigakempa.

<sup>17</sup> Maika napigematsaegine, nonkantaigakempi tsikyanira yamataviigimpikari pashini gotagantaigirorira terira onkañotemparo yogotagaigakemparira kenkitsatakoigiririra Kirishito. Pinkematsaigakeririka iriroegi oga pinkenaigake pinkisavakagaiganakempa ovashi pashirikovakagaiganakempa ganige pitentavakagaigaa. Garatyō pikonoitumaigari.<sup>18</sup> Iriroegi teranika iriro irantavageigene Atinkami Jesokirishito, ontityo ipiriniventaigi tatarika oita ikogageigakerira iriroegi. Iniavageiganaketyo kametikya yogaigavetakaro ovashi yamatavinaiganakeri terira irogotasanoige.

<sup>19</sup> Maganirosanotyo ikemakoigakempi pikematsatasanoigakera, irotari noshineventantaigakemparira naro, kantankicha nokogake pogotasanoigakera kameti povetsikaigakeroniri ikogakerira Tasorintsi. Ogarri tatarika oita terira onkametite iroro pinkante garatyō pisuretumaiagari.<sup>20</sup> Pinkañoigakemparika maika, yogari Tasorintsi igenanekyatyo iragaveakagaigakempi pagaveaigakeriniri Satanashi. Intitari Tasorintsi mutakoigajairira agavakagaigakempa antimaiagakera kameti. Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito.

<sup>21</sup> Yogari Timoteo notentashitarira nantavageigira ikogake pinke-makoigakerira isureigakempira. Ario ikañoigaka noshaninkaegi Iroshio, Jason intiri Sosupatero isureigakempi.<sup>22</sup> Ario nokañotaka naro nosureigakempi. Nanti papigematsaegine nopaia Tereshio. Narotari tsirinkavakeneririra Pavoro ikantakerira aka sankevantiku.

<sup>23</sup> Ikenkiaigakempi aikiro Gayo nomagimotakerira, irirotari imagimotapiniigirira maganiro kematsaigatsirira visapiniigatsirira aka. Ario ikañotaka Erashito irirori isureigakempi. Inti tesorero kamagutiririra koriki yapatoigirira timaigatsirira aka ashi inegintetantaigakemparora itimantaigarira. Intiri aikiro apigematsaegine Koareto ikogake pinke-makoigakerira isureigakempi.

<sup>24</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. Ario onkañotakempa. Amen.

### *Irishineventakenkanira Tasorintsi*

<sup>25</sup> Maikari maika tsame ashineventaigakemparira Tasorintsi, irirotari gaveankitsine ishintsitagantaigakemparira Niagantsi Kametiri kama-taigakairira tyara ikanta irirori yogavisaakotantira. Irorotari nokenkitsatirira naro nokenkitsatakovagetirira Kirishito. Aikiro irorotari yogikoneatimoigakairira Tasorintsi maika. Irirori igantagatari isariaigakaira pairani okyasanokyara irogavisaakoigakaera, kantankicha teratyo ogovetenkani.<sup>26</sup> Maikari maika iroro ogotantunkani

itsirinkakoiganakerira pairani kamantantaigatsirira, aikiro okenkitsatakova getanunkani otsotenkagiteava getanunkanityo kara inkemaigakeniri maganiro matsigenkaegi kameti iroroniri onkenantakempa inke-matsaigakera tovaini inkantaigakerira irogavisaakoigakerira, irirotari kantankitsi Tasorintsi onkañotakempara maika. Irirori intitari Tasor-intsisanorira terira ineero igamane.

<sup>27</sup> Iroroventi maika jkante inkantakanityo irishineventavagetaenkani Tasorintsi panirorira ikanta irirori yogovagetira, irirotyo Jesokirishito neakagaigakerine maganiro arisano pairo yavisake ikametivagetakera! Ario onkañotakempara. Amen *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA KORINTOKUNIRIRA

*Ikogakotagantaigakerira kometikyarika inaigake*

<sup>1-2</sup> ¿Aiñoeivi viroegi kometikya pinaigake? Narori aiñona aka kometikya nonake. Maika inti notentaka apigematsatene Soseteneshi nontsirinkaigakempira viroegi kematsaigiririra Tasorintsi timaigatsirira Korintoku, ikogakagakenatari Tasorintsi nompegakempira iritigankane Jesokirishito. Ario pikañoigaka viroegi ikogakagaigakempi pinkematsaigakerira Jesokirishito kameti iriashintasanoigakempira. Aikiro ikogakagaigakempi pampakuaignakanerora magatiro terira onkametite irorokya pimpirinventaigake magatiro ikogagetirira irirori pintentagaigakemparira maganiro timageigatsirira parikotipageku niaigiririra Atinkami Jesokirishito ishineventtaigarira. Irirori inti irashiegi Itinkamiegi, aikiro inti ashiegi Atinkamiegi maganiro aroegi. <sup>3</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Pavoro ishineventakarira Tasorintsi inekera ikavintsaigaikerira Korintokunirira*

<sup>4</sup> Omirinka noniirira Tasorintsi nokantakeri noshineeventakari noneakera ikavintsaigaikempira viroegi pikematsaigakeritari Jesokirishito. <sup>5</sup> Irorotari yagaveakagantaigakempirira pinkenkitsavageigakera, aikiro pogovageigakera. <sup>6</sup> Nerotyo pogotantaigakarira arisano nokantasano take nokamantakotakerira Kirishito nokenkitsatimoigutimpira okyara. <sup>7</sup> Ikavintsaavageigakempira Tasorintsi yagaveakagantaigakempirira magatiro pogiaigavakerira Atinkami Jesokirishito impigaatera. <sup>8</sup> Irirori inkantakan iishintsitagaigakempi ganiri papakuaignai pikematsaigakera kameti ganiri otimi tatarika oita inkisaviigakempirira impogini impigaatera. <sup>9</sup> Yogari Tasorintsi omirinka itsatagiro ikantagetirira, irerotari kogakagaigakempi pinkematsaigakerira Atinkami Jesokirishito kameti pintentasanoigakemparira. Irirori inti Itomi Tasorintsi.

*Ikantaigakerira inkemavakagaigakempara*

<sup>10</sup> Maika, napigematsaegine, nonkantaigakempi kañomataka irironirika kantankitsi Atinkami Jesokirishito, pagavakagaigakempira pintentavakagasanoigakempira gara pikisavakagaiga, onti pinkemavakagasanoigakempsa. <sup>11</sup> Onti nokantaigakempi maika nokemakoigakempitari pikisavakagaigakara, ikamantaigakenatari onampiriaegi Koroe. <sup>12</sup> Paniropage pikantaiganake: “Naro inti nokematsaigi Pavoro.” Pashini onti ikantaigake: “Inti nokematsaigi Aporoshi.” Pashini onti ikantaigake: “Inti nokematsaigi Perero.” Pashinikya kantaigankitsi: “Naroegi inti nokematsaigi Kirishito.” <sup>13</sup> ¿Matsi ario itovaigake Kirishito nerotyo pikañoigakerora maika? ¿Matsi naro ikentakoitake nokamaventaigakempira? ¿Matsi iroro yogiviatashiigakempi pikematsaigakenara naro? <sup>14</sup> Matsi ariokonatyota tyani nogiviatumate pashini, intagani nogiviatake Kirishipo intiri Gayo. <sup>15</sup> Nerotyo gara tyani kantatsi onti yogiviatashitunkani

ikematsatakenara naro. <sup>16</sup> Aikiro nogiviatakeri Esetepanashi intiegiri iitaneegi magimoigiririra. Tera nosuretaempa tyani nogiviatake pashini. <sup>17</sup> Teranika iroro intigankavitena Kirishito nogiviatantavagetakera, ontityo itigankavitakena nonkenkitsavagetakera nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, kantankicha antari nokenkitsatira tera ario nonkañioigempari ikenkitsaigira govageigatsirira ikenkitsavageigira, onti nogikoneatasanotakero magatiro kameti inkemaigavakenaniri irogoigakera ikamaventaigakerira Kirishito koroshiku. Antari garira nokañotiro maika garorokari ikemaigana ario tyara inkantaigakempa irogoigakera kameti irogaviaakoi gakenkanira.

*Tasorintsi pairotyo yogovageti yavisavageigakerityo maganiro govageigatsirira*

<sup>18</sup> Antari ikenkitsatakaganira Kirishito ikamakera koroshiku irogaviaakoigakaera yogaegiri terira irogaviaakoigenkani in-eaigakero tera tatoita onkametitantumatempa tyampa inkantaigakero. Kantankicha aroegi yogavisaakoigakerira Tasorintsi agoigake irorotari yogavisaakotantaigakai. <sup>19</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

“Impogini oneakenkani tera irogotumaige yogaegi govageigatsirira. Ario onkañotakempa magatiro isuregeigarira govageigatsirira oneakenkani tera tatoita onkametitantumatempa.

Narotari kañotagagetakerone maika.”

<sup>20</sup> ¿Matsi tatoita okametitanta yogovageigirira govageigatsirira intiegiri gotagantaigatsirira intiegiri aikiro niaventaigiririra posantepage kipatsipagekutirira? Ineakagantakerotari Tasorintsi magatiropage oka tera tatoita onkametitantumatempa. <sup>21</sup> Yogari Tasorintsi pairotyo yogovageti, irorotari ikantantakarira: “Gara tyani gaveatsi tsikyata irogotakenara kameti nogaviaakotakeriniri.” Nerotyo intagani yogavisaakoigake kematsaigakerorira Niagantsi nokenkitsatakoigirira, in-eaigavetakarotyo pashini tera tatoita onkametitantumatempa. <sup>22</sup> Yogari jorioegi ikogaigake ineakagaigakenkanira terira oneimagetenkani. Yogari guriegoegi onti ikogaigake irogovageigakera. <sup>23</sup> Kantankicha naroegi inti nokenkitsatakaoigake Kirishito nokamantantaigakerora ikamaven-taigakaira ikentakotunkanira koroshiku kameti irogaviaakoigakaeniri. Yogari jorioegi onti otsimajaiganakeri. Yogari terira iriroegi jorioegi onti ineraigakero tera tatoita onkametitantumatempa. <sup>24</sup> Kantankicha maganiro jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi ikogakagaigakerira Tasorintsi inkematsaigakerira yogoigake onti yogavisaakoviigakeri ike-matsaigakerira Kirishito. Gamera inti ario tyara inkantaigakempa irogaviaakoigakempa tsikyata, igantagatari ikantakera Tasorintsi pairani onkañotakempa maika pairotari yogovageti. <sup>25</sup> Ogari irogotane Tasorintsi ineaigavetakarira matsigenkaegi tera tatoita onkametitantumatempa, pairotyo avisavageta kero irogotaneegi iriroegi. Ario okañotaka tyatirika ineaigake iriroegi tera iragavee Tasorintsi, pairotyo avisavageta kero yagaveavageigirira iriroegi.

<sup>26</sup> Kañotari viroegi maika pikonogagarantaigaka tera pogovageigavetempa, aikiro tera pagaveavageigavetempa. Ario okañotaka aikiro pikonogagarantaigaka yonampiitakempi, kantankicha ikogakagaigakemphyo Tasorintsi pinkematsaigakerira. <sup>27</sup> Ikogakagaigakeritari

inkematsaigakerira terira irogoigavetempa kameti irogipashiv-entai gakeriniri pairorira yogovageigei. Ario ikañioigakeri aikiro ikogakagaigakerira terira iragaveaigavetempa kameti irogipashiv-entai gakeriniri gaveavageigatsirira.<sup>28</sup> Ikogakagaigakeritari inkematsaigakerira yonampiigunkanirira intiegiri terira irishineventaigavetenkani kameti ganigeniri yagaveavageigai ineaigavetunkanirira yagaveavageigei.<sup>29</sup> Ario ikañotagakero Tasorintsi maika ganiri tyani gaveatsi iraventakovagetakempara inkantakera: "Narori tsikyata nagaveake."<sup>30</sup> Kantankicha viroegi yoganiaigakempi, aikiro yagaveakagaigakempi, pikematsaigakeritari Jesokirishito pitentasanoigakari. Irirotari itigankake Tasorintsi inkamaventaigakaera kameti ankematsaigakeririka agotasanoigakera. Irirori inti saankakerorira akañovageigara kameti ineaigakaeniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo ankañovagetumai gempa, aikiro iriro gaveakagaigakai anegintevageigakempara ampiriniventai gakerora ikogagetirira Tasorintsi, ikamaventaigakaitari yogavisaakoigakaira ganigeniri yashintaigajai kamagarini, iriroky shintaigajaene Tasorintsi.<sup>31</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Garatyo tyani ventakovagetumatacha, intityo irishineventakempa Atinkami."

## 2

### *Tyara ikantaka Pavoro ikenkitsatakotakerira Kirishito*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, karanki noatutira nokenkitsatimovageigutimpira nokamantakotakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira tera ario nonkañoi gempari ikenkitsaigira govageigatsirira ikenkitsav-ägeigira,<sup>2</sup> teranika nonkogumate nosuregetakempara pashini, intaganytyo nosuretasanovageta Jesokirishito ikentakotunkanira.<sup>3</sup> Antari naratinkimoigakempira nokenkitsatimoigakempira onti notsarogav-agetake noshigekavagetake, noneakatari tera tsikyata nagavee naro.<sup>4</sup> Ario okañotaka aikiro noniaigakempira nokenkitsatimoigakempira tera ario nonkañoi gempari govageigatsirira ikenkitsavageigira kameti ganiri iroro nokematsatagantaigimpi nashi noniane, tsikyatatyō inke-matsatagaigakempি Isure Tasorintsi, pineaigaketari iroro gaveakagakena Tasorintsi.<sup>5</sup> Onyi nokañotakero maika kameti ganiri iroro pikematsaviigana nogovageta kera, onti pinkematsaigakena pineaigakera inti gaveakagakena Tasorintsi.

### *Isure Tasorintsi yogikoneatimoigakairo magatiro isuregetarira Tasorintsi*

<sup>6-7</sup> Kantankicha antari noniaigirira yogaegi kematsatasanoiganankitsirira ario pinkante nokamantageigiri posantepage yogotagaigakenira Tasorintsi terira ogovetenkani pairani, yomanavetakarotari okyasanokyara isariaigakaira irogavisaakoigakaera intentaiganakaera anta enoku ankantakanira antimai gake. Tera iroro nogotaganagaige isuregeigarira matsigenkaegi, aikiro teratyo iroro isuregeigarira atinkamipage pogereageta nankichanerira impogini.<sup>8</sup> Iriroegei tera irogoigeronika yogotagaigakairira Tasorintsi. Antari irogoigakerome gamerorokari ikentakotagantaigiri Atinkami pairorira yagaveavageti.<sup>9</sup> Kantankicha ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Tasorintsi isuregetakaro posante tyarika inkantaigakeri tasanoigaririra kameti inkavintsaavageigakeriniri.

Teratyo tyani neimaterone,  
aikiro teratyo onkemakotumatenkani,  
ontiri aikiro teratyo osuretumagetenkani.”

<sup>10</sup> Kantankicha aroegi yogikoneatimoigakairo Isure Tasorintsi, yogotasanotakerotari magatiro isuregetarira Tasorintsi terira ogotumatenkani itsotenkasanogetakerotyo. <sup>11</sup> Kañotari matsigenka tera ario intumate goteronerira tatarika isuretaka, panirotyo yogotakera irirori. Iriromparorokarityo Tasorintsi garorokarityo tyani gotumatatsi tatoita isuretaka, panirotyo yogotakerora Isure. <sup>12</sup> Aroegi maika tenige asureigaempa kañotaka isureigara terira inkematsaige, itigankakeritari Tasorintsi Isure intimasurentaigakaera kameti agoigakeroniri isuregetakarira isariaigakaira inkavintsaavageigakaera iragaveakagaigakaera. <sup>13</sup> Antari nogotagantaigirora magatiro oka tera tsikyata nogotagashiigemparo naroegi, intityo gotagaigakenaro Isure Tasorintsi. Aikiro yogotagaigakena tyarika nonkantaige nogotagaigakerira itimasurentaigirira. <sup>14</sup> Yogari terira intimasurenteri tera irishineventemparo yogotagaigakairira, ineakerotari tera tatoita onkametitantumatempera. Tera iragavee inkemavakerora, teranika intimasurenterini Isure Tasorintsi irogotagakerira. <sup>15</sup> Kantankicha yogari itimasurentakerira iriro pinkante ikemavakero, aikiro yogotakero. Yogari terira intimasurenteri gara yagavei irogotagakerira itimasurentakerira inkamantakerira tatoita ikogake Tasorintsi, teranika irogote. <sup>16</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“¿Matsi tyani gotakero isuregetarira Atinkami kameti irogotagak-  
eriniri?”

Kantankicha aroegi inti gotagaigakai Isure Tasorintsi nerotyo agotanta-  
igakarorira isuregetarira Kirishito.

### 3

#### *Yashirikovakagaiganakara kematsaigatsirira Korintokunirira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nonkantaigakempi antari nokenkit-satimoigakempira tera ario nonkañotagaigempi nokenkitsatimoigirira kematsaigiririra Isure Tasorintsi, ontityo nokenkitsati-moigakempi nokañotagaigakempi ikyuenkarira kematsaiganankitsi, kañoigamatakavitaran ananeki ikyarira mehotankitsi. <sup>2</sup> Onti nogotagageigakempi terira onkomutempera nokañotagaigakempira itsomitagaganira ananeki ikyarira mehotankitsi tekyarira intigenkani, tekyatanika pagaveaige pinkemaigavakerora komutankicharira. Kañotari maika tekyuenka pagaveaige pinkemaigakerora, <sup>3</sup> tekyatanika pinkematsatasanoigeri Isure Tasorintsi, aiñokyatari pikisumanavitantaigiro tyarika ikantaigaka papigematsaegine, aikiro pikisavakagaigaka pashirikovakagaiganakara. Pisatyoniro pikañoigarira tekyarira inkematsaige. <sup>4</sup> Aiñotari kantankitsiria: “Naro inti nokematsati Pavoro.” Pashinikya kantankitsi: “Naro inti nokematsati Aporoshi.” Pikañoigakerora maika onti pikañoiganakari terira inkematsaige.

<sup>5</sup> ¿Matsi tyanimpatyora Pavoro? Ario ikañotaka Aporoshi, ¿tyanimpatyora irirori? Intagatitari nogotagaigakempi kameti pinkematsaigakerira Atinkami. Paniropage notsatagageigakero ikantaigakenarira Atinkami, nantiegitari iromperaneegi Tasorintsi. <sup>6</sup> Narori kañomataka ontinirikatyö nopankitakero okitsoki turigo, naketyotari kenkitsatimoigakitimpi Iriniāne Tasorintsi. Yogari Aporoshi kañiomataka irironirikatyö sagutakotakero, irirotari gotagasanoigakempi, kantankicha paniro Tasorintsi ikematsatagaigakempira impo ishuntsitagaigakempi ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri. <sup>7</sup> Tera onkomutempa opankitaganira okitsoki, aikiro osagutakotaganira, kantankicha panirotyo Tasorintsi yagaveakera ishivokakagirora. <sup>8</sup> Yogari pankiigatsirira intiegiri sagutakoigirora ario ikañovakagaigaka, kantankicha impogini impunataenkani paniropage akarika yantavageigake. <sup>9</sup> Naro ario nokañotakari Aporoshi, irirotari notentashita nantavageeginirira Tasorintsi. Viroegiri onti pikañoigakaro itsamaire Tasorintsi, aikiro onti pikañoigakaro ivanko yovetsikanakerira.

<sup>10</sup> Narori nanti kañotakana pairorira yogoti yovetsikavagetira pankotsi, ikogakagakenatari Tasorintsi nogakerora savi onkusotantakemparira, impo pashinikya vetsikavakerone. Kantankicha paniropage vetsikavakerorira inegintetakerora ganiri ikomutaro. <sup>11</sup> Gara tyani gaveatsi irogakera pashini onkusotantakemparira, matakatarai nogakero, intitari okantakotake Jesokirishito. <sup>12</sup> Kantankicha yogaegi vetsikaigavakeronerira inkonogagarantaigakempsa irovetsikantaigakempsa kori, intirika perata, ontirika kometiripage mapu. Pashinikya onti irovetsikantaigakempsa inchato, ontirika savorokii, aikiro ontirika oshi. <sup>13</sup> Antari impogini aganakempsa kutagiteri inkantantakemparira Tasorintsi tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi, ario oneakenkani tatoita yovetsikantakaro paniropage. Irirorka yovetsikantakaro kori intirika perata ontirika kometiripage mapu garatyō otagiros tsitsi, kusotaketari. Kantankicha ontirika yovetsikantakaro inchato, ontirika savorokii ontirika oshi ontagakempsa. <sup>14</sup> Antari garika otaga yovetsikakerira impunatakenkanityo. <sup>15</sup> Antari ontagakemparika onti amparatakempsa magatiro yovetsikakerira, kantankicha irirori gara itaga onti irogavisaakotakenkani.

<sup>16</sup> ¿Matsi tera pogoei viroegi vintiegi ivanko Tasorintsi, itimimoigakempsitari Isure? <sup>17</sup> Tyanirika pakauakagaigakempine ganigera pitentavakagaigaa onti pinkisavakagaiganakempsa pashirikovakagaiganakempsa, inkisashitakemparityo Tasorintsi, yashintasanoigakempsitari vintiegitari ivanko. <sup>18</sup> Gara tyani matavitudatacha. Aiñorika kara viroegiku neankicharira yogovagetakera ikañoiagakarira yogovageigira terira inkemtsaige kantetyo ineakempsa ikiiro tera irogotumate inkantakerira Tasorintsi irogotagakerira impo ovashi irogotasanovagetanake. <sup>19</sup> Magatirotari yogoigirira matsigenka ineakero Tasorintsi tera tatoita onkametitatumatempsa. Aityo otsirinkakotunkani okanti: “Yogari Tasorintsi katsiketyo ikomutagaigari govageigatsirira yamatavitavageigira impo ipogereiaigakeri.” <sup>20</sup> Aikiro okanti: “Yogari Atinkami ineakero magatiro isuregeigarira govageigatsirira tera tatoita onkametitatumatempsa.”

21-22 Nerotyo maika nonkantantaigakempirira intagati pikañoiro maika pinkantaigakera: "Naro inti nokematsaigi Pavoro", pashinikya kantaigankitsi: "Inti nokematsaigi Aporoshi", impo pashini kantaigankitsi: "Inti nokematsaigi Perero", kañogamatakanatari vintieginirikaty shintaigana, viroegitari itigankaviigakena Tasorintsi nogotagaigakempi. Irirori yashintakagaigakempiro magatiro yovetsikagetakerira. Ario okañotaka aikiro viroegi shintaigakaro magatiro timagetankitsirira maika ontiri aikiro timagetankitsinerira impogini, irirotari paigakempiro Tasorintsi. Ariorika pintimaigake ontirika pinkamaigake garaty tatoita gaveimaigimpi, <sup>23</sup> intitari shintaigimpi Kirishito, iriroky Kirishito inti shintakari Tasorintsi.

## 4

### *Irantane iritigankaneegi Jesokirishito*

<sup>1</sup> Irerotari maika nonkantantaigakempirira gara paventakoigana naroegi, pogoiagakenatari nantiegi iromperaneegi Kirishito, ikogakagaigakenatari nogotagaigakempirora isuregetarira Tasorintsi terira ogotumatenkani. <sup>2</sup> Tyanirika ikogakagunkani inkañotakempara maika intagati okogunkani intsatagasano takelerora magatiro ikantakeririra kogakagakeririra. <sup>3</sup> Kañotari naro tera ario nosuretemparo tyarika pinkantaigakena ariorika notsatagakero ikantakenarira Atinkami ontirika tera. Viroegirika kantaigakenane intirika kantaigakenane pashini, gara tyara okantana. Kañotari naro teratyo naro kantachane ariorika notsatagakero ontirika tera. <sup>4</sup> Noneavetakaty naro notsatagakerora, kantankicha impatyo Atinkami. Tsikyatayto inkantakena irirori. <sup>5</sup> Irerotari nonkantantaigakempirira maika gara tsikyata pikantaigiri viroegi papigematsaegine ariorika itsatagasanoigakero ikantakerira Atinkami ontirika tera. Antari iripokaatera irirori ario pinkante irogikoneagetakero managevetankicharira ovashi ogotakenkani tatarika isureigaka panriopage, impo yogari Tasorintsi irishineventasanotakempari maganiro tsatagasanoigakerorira ikogagetirira irirori inkantaigakerira: "Kametitake." Kantankicha yogaegiri tesakonarira intsatagasanoigero gasakona ishineventaiagari.

<sup>6</sup> Napigematsaegine, magatiro oka nokantakerira maika noniakotakara naro ontiri aikiro noniakotakerira Aporoshi ontu nokantaigakempi kameti pogoiagakeniri pintsatagaigakerora Itsirinkakagantakerira Tasorintsi ganigera itimai paventakoigakemparira pashinikya pinkisaigake. <sup>7</sup> ¿Matsi tyanityora neaigakempi pavisaigakerira pashini? ¿Matsi tataty pagaveakera viro tsikyata terira iriro gaveakagempirone Tasorintsi? Irirorika gaveakagakempi iroroventi ¿tyara okantakara paventakovagetakara kañomataka tsikyatanirikaty pagaveashitakaro viro?

<sup>8</sup> ¿Matsi mataka gotasanovageigakevi magatiro tera pinkogakotumaigaempsa irogotagaitaempsa? ¿Matsi mataka gaveasanovageigakevi? ¿Matsi pegaigakavi koveenkariegi pavisaiganakena naroegi? ¡Arisanomeratyo pimegasanoigakempsa koveenkariegi kameti nomraigakempsa naroegi nontentaigakempsa! <sup>9</sup> Noneaketari naroegi iritigankaneegi Atinkami kañomataka ontinirikaty ikañotagavageigakena Tasorintsi terira impaitumaigempsa ikantakagantaigunkanirira irogakagantaigakenkanira, nerotyo yogaiganakena kavako

maganiro matsigenkaegi intiegiri aikiro isaankariite Tasorintsi ipampogiaiganakenatyo sorererere.<sup>10</sup> Naroegi nokenkitsatakoigakeri Kirishito nerotyo ineantaigaikenarira terira inkematsaige tera nogotumaige, kantankicha viroegi pineaigakera pikematsaigakerira Kirishito ovashi pineaiganaka ariori pogovageigake. Naroegi onti ineaigakena tera nagaveimaige, kantankicha viroegi pineaigaka pagaveavageigakera. Vintiegi ishineventaitagaka, naroegiri tera irishineventaitagena.<sup>11</sup> Omirinka natsipereavageigake notasegane ontiri nomire, aikiro notsonkasetakovageigaka kigonkero maika. Ipasapasavageitakena, aikiro ikantaitakena onti nanuvageigake kogapage tera ontimaige novanko.<sup>12</sup> Natsipereavageigaketyo kara nantavageigira. Yovosanteavageitakenatyo kantankicha naroegi teratyo nompugaigempari onti nokantaigaikeri Tasorintsi inkavintsajaigakerira. Yatsipereakagavageitakenatyo kantankicha natsipereakovageigakaty. <sup>13</sup> Iniashinavageitakenatyo kantankicha naroegi kametikya noniaigakeri. Ikisavintsavageitakenatyo kara, pairotyo yovashigakovageitakena kigonkero maika.

<sup>14</sup> Tera iroro nontsirinkaviigemi nogipashiventaitagakempira, ontityo nokogake nonkanomajaigakempira nonkañotagaigakempira vintieginirikaty notomiegi notasanoigarira.<sup>15</sup> Intimageigavetakempatyo 10,000 gotagaigakempinerira pinkematsatasanoigakerira Kirishito kantankicha garatyo itovaigi tomintaigaikempinerira, panirotari nokantakara naro notomintaigimpira, narotari kematsata-gaigakempi okyasanokyara nokenkitsatakotakerira Kirishito nokamantaigaikempira tyara ikanta yogavisaakotantira.<sup>16</sup> Nerotyo maika nokogantakarira pinkañotasanoigakenara naro.<sup>17</sup> Irorotari nontigankantakemparirira maika Timoteo inkamosoigutempira. Irirori onti nopegasanotakeri notomi notasanovagetakarityo kara. Omirinka ipiriniventasanovagetiro ikogagetirira Atinkami. Antari iriatakeraka isuretagaigaempiro tyara nokanta naro nokematsatirira Kirishito nogotagantavagetira tyarikara kara yapatovageigara kematsaigatsirira.

<sup>18</sup> Pikonogagarantaiga gaka viroegi paventakovageiganaka pineaigiri gari noati noneaigaatempira.<sup>19</sup> Kantankicha irirorika kogankitsine Atinkami noataketyo shintsi ovashi noneaigakiteri yogaegi ventakovageigankicharira arisanorika yagaveavageigake ontirika iniashivageigakaro kogapage.<sup>20</sup> Omirinkatari itinkamitantara Isure Tasorintsi tera intagati iriniakagante kameti, ontityo yagaveakaganti aikiro.<sup>21</sup> ¿Tatoita pikogaigake viroegi? ¿Ario pikogaigake nonkanomajaigakitempira ontirika noshineventaitagapaempira kametikya noniaigapaempi?

## 5

*Ikantaigaikerira tyara inkantaigaikeri vetsikankitsirira terira onkametite*

<sup>1</sup> Maganiro ikemakoigakempi itimakera paniro papigematsaegine parantakarorira yagavetarira iriri yagakerora, impo viroegi tera tyara pinkantumaigeri. Okari kañorira maika teratyo onkametitumate, kañotari terira inkematsaigeri Tasorintsi ineaigirotyo iriroegi aikiro

tera onkametite ikantavitantaigiro. <sup>2</sup> Tyarikatyo pikantaigaka viroegi ventakovageigamatatakavi, pinkenkisureimaigempatyo pinkantaigakerira kañotakerorira maika ganigera itentaigaimpi. <sup>3</sup> Teratyo ario nontentaigavetempi, kantankicha nosuretakoigakempityo kañomataka ontinirikatyo notentaigakempi. Yogari kañotakerorira maika mataka nokantake onti yovetsikake terira onkametite. <sup>4</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika tyara inkantakenkani kañomataka intinirikatyo kantankitsi Atinkami Jesokirishito. Pampatoitaigakemparo pogoigaketari aiño nosuretakoigakempi, aikiro iragaveakagaigakempi Atinkami Jeso <sup>5</sup> pinkantaigakerira ganigera itentaigaimpi papatoitapiniigara kameti iratsipereakagasano takeriniri Satanashi irapakuaeroniri yovetsikakerira maika impo irogaviaaokotakenkani impogini impigaatera Atinkami Jeso.

<sup>6</sup> Tera onkametite paventakoigakemparo pikañoigakerora maika. ¿Matsi tera pogoigero okantaganira: "Antari ovetsikaganira pan onkonogumatakenkanira maani opoegantarira ogatyo onkenake ompoeganake magapatsatiro"? <sup>7</sup> Maika pinkantaigakerityo yoga kañotakerorira maika ganigera itentaigaimpi kameti pikañoigaemparoniri pan terira onkonogenkani opoegantarira. Irirori ontitari ikañotakaro ogantagarira opoegantarira pan. Antari garika pikañoigiri maika onti impaenkaiganakempi viroegi aikiro pikañoiganakemparira irirori. Viroegi ontitari pikañoigakaro oga pan terira onkonogenkani opoegantarira ogaganirira Pasekoaku, ikamaventaigakaitari Kirishito isaankakerora akañovageigara ikañotakarira ovisha yogaganirira Pasekoaku.\* <sup>8</sup> Iroroventi maika tsame ampakuasanoiganakerora magatiro terira onkametite anegintetasanovageigananakemparo, ankantagantsivageiganakera ganigera amatavitantavageigai.

<sup>9</sup> Antari notsirinkaigakemira karanki nokantaigakempi gara pikonoitumaigari atashiigirorira tsinane. <sup>10</sup> Kantankicha tera iriro nonkantaige yogaegi terira inkematsaige atashiigirorira tsinane, intirika kogaigatsirira irashintavageigakemparo, intirika koshintiegi intirika pegageigiririra pashini itasorintsite. Antari iriromera nonkantaigakeme ario tyaratyo piaigakera kara kameti ganiri pikonoigari. <sup>11</sup> Intityo nokantake yoga kantsirira: "Nanti papigematsatene", kantankicha aiñokya iatashitiro tsinane, ontirika aiñokya ikogi irashintavageta kemparo, ontirika ipegake pashini itasorintsite, ontirika aiñokya iniagisevageti, ontirika aiñokya ishinkivageta, aikiro ontirika aiñokya ikoshivageti. Irirori pinkante nokantakeniroro garatyo pitentumaigari pisekataigakemparo. <sup>12-13</sup> ¿Matsi tyara nonkantaigakerira yogaegi terira inkematsaige? Impatyo Tasorintsi tsikyatatyо inkisashiigakempari irirori. Kantankicha viroegi pinkantaigaketyo tyara inkantaigakenkani papigematsaegine vetsikaigatsirira terira onkametite. Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkantaigakerira yoga gakerorira yagavetarira iriri ganigera ikonoivageigaimpi papatoitapiniigara.

## 6

### Gara yaventagani joes terira inkematsate

\* 5:7 Ek 12.5, 8

<sup>1</sup> Ariorika pinkisakeri papigematsatene pineakera tyarika ikantakempi *¿matsi* ario okametitake piatakera pinkamantakerira joese terira inkematsate kameti inkantakera tyarika inkantakenkani yoga pikisakerira? Irirompatyo pinkamantaigake papigematsaegine kameti inkantaigakempiniri tyarika inkantakenkani. <sup>2</sup> *¿Matsi* tera pogoige viroegi yogaegiri kematsaigiririra Tasorintsi iriro kantaigankitsine impogini tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi? Antari ariorika pinkañoigakempa maika pairorokari pagaveaigake pinkantaigakera maika tyarika inkantakenkani tyanirika tsimaakeri irapigematsatene. <sup>3</sup> *¿Matsi* tera pogoige aroegi kantaigankitsine tyarika inkantaigakenkani isaankariite Tasorintsi? Agoigaketari ario onkañotakempa maika impogini, iroroventi maika pairorokari agaveaigake ankantaigakera tyarika onkantakenkani tatapagerika aneaigake tera onkametite. <sup>4</sup> Ariorika pikisavakagaigaka tyarika pikantavakagaigaka *¿tyara* okantakara intira paventaigaka terira iriroegi kematsaigatsirira inkantaigakera tyani kañotankicha? <sup>5</sup> Maikari maika ario pinkante onti notsirinkaviigakempi oka nogipashiventaitgakempsira. *¿Matsi* tera intumimate paniro papigematsatene gotankitsinerira inkantakera tyara pinkantaigakempa pogametiavakagaigaempara? <sup>6</sup> Nerotyo pikisavakagaigara inti paventaiga joese terira inkematsate.

<sup>7</sup> Antari pikañoigakara maika teratyo onkametitumate. Ariometyo pantsipereakoigakemparome tyarika ikantaigakempi papigematsatene. Kañotari iraparatutaitgempirora tatarika pashintaka pantsipereakoigakempsira. <sup>8</sup> Kantankicha viroegi patsipereakagan-tavageigaka, pimaiganakerityo aikiro papigematsaegine iriroegi.

<sup>9-10</sup> *¿Matsi* tera pogoige maganiro vetsikaigatsirira terira onkametite gara iaigi itimira Tasorintsi? Tsikyanira pikomuigarokari oka. Gatanika iaigi itimira Tasorintsi noshikantavageigatsirira, intiegiri pegaigiririra pashini itasorintsire, intiegiri atashiigirorira tsinane suraritakotankitsirira, intiegiri gaigiririra irapisuraritene, intiegiri koshintiegi, intiegiri kogaigatsirira irashintavageigakempsira, intiegiri shinkisenariegi, intiegiri niagisevageigatsirira intiegiri aikiro matavita-tantaigatsirira. <sup>11</sup> Pikonogagarantaigaka viroegi ario pikañoigaveta maika, kantankicha antari pikematsaigakerira Atinkami Jesokirishito pikantaigakerira irogavisaakoigakempsira ario pinkante isaankakero magatiro pikañovageigakara, ineantaigakempsira Tasorintsi kañomataka tenirkatyo pinkañoigavetumaiempa, impo yagaveakagaigaempara Isure papakuasanoiganakerora povetsikagisevageigavetakarira ovashi pipiriniventaiganakero ikogagetirira irirori.

### *Kirishito yashintasanoigakari kematsaigiririra*

<sup>12</sup> Aityo posantepage terira inkantavitenaro Atinkami, kantankicha garatyo novetsikiro tyatirika noneake naro onti ampuakagakena nokematsatasanotirira. Teratyo inkantavivetenaro irirori, kantankicha tyatirika noneake ariorika agaveakena impogini garatyo novetsikiro. <sup>13</sup> Arisanoniroro yovetsikagetakero Tasorintsi magatiro ogagetaganirira kameti oatakera segutontsiku ankemaigakempsira. Ario okañotaka segutontsi irorori onti yovetsikashitakero oyagantakempsira ogagetaganirira, kantankicha impogini ganigetyo okañotaa maika gatanika akogakoigaa asekataigaempara. Kantankicha aroegi

tera iroro irovetsikashiigae Tasorintsi anoshikantavageigakera. Ontityo yovetsikashiigakai ankematsaigerira Atinkami, irirokyo Atinkami intimasurentaigakaera. <sup>14</sup> Ariotari ikañotakeri Tasorintsi Atinkami yoganiairira, ariotyo inkañotagaigakae aroegi aikiro impogini iroganiaigajaera, yagaveavagetitari.

<sup>15</sup> ¿Matsi tera pogoige viroegi yashintasanoigakempira Kirishito? ¿Tyara inkantakempara yashintarira Kirishito iriatashitakerora pogereiririra surari? ¡Garatyo ikañotumatiro maika! <sup>16</sup> ¿Matsi tera pogoige tyanirika atashitakero pogereantatsirira ogatyo ikenake itentagasanotanakaro kañomataka panironirikatyo inake? Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi oniakotakerira gankitsinerira itsinanetsite okanti: “Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyo inai.”\* <sup>17</sup> Ario ikañota tyanirika kematsatasanotiri Atinkami itentasanotakari kañomataka patironirikatyo onake isure.

<sup>18</sup> Garatyo piatashitumatiro tsinane terira iroro pashi pitsinanetsite, magatirotari ovetsikagetaganirira terira onkametite tesakonatytyara onkanteri vetsikakerorira, kantankicha yogari neakerorira pashini tsinane irirori pinkante paioptyo yogagaka yovegagatakara. <sup>19</sup> ¿Matsi tera pogoige viroegi itimasurentaigakempi Isure Tasorintsi itigankimoigakempirira irirori? Viroegi tenige pintimashiigaemparo kogapage, <sup>20</sup> ikamaventaigakempitari Kirishito kameti irashintasanoigakempira Tasorintsi. Irorotari maika nonkantantaigakempirira negintetasanoigempa kameti pineakagaigakeriniri maganiro pairo yagaveavageti irirori.

## 7

### *Ikamantageigakerira ikogakotagantageigakeririra*

<sup>1</sup> Maikari maika irorokya nonkamantageigakempi pikogakotagantageigakenarira pitsirinkaigakenara. Kametivetakaty gara yagi surari tsinane. <sup>2</sup> Kantankicha kameti ganiri oatashitagani tsinane kametitaketyo iragaigakera paniropage surari itsinanetsite. Ario onkañogake tsinaneegi iroroegi agaigake osuraritsite. <sup>3</sup> Ogari tsinane gara otsaneapitsatari osuraritsite inkogakerika ineakerorora. Ario inkañotakempsa irirori gara itsaneapitsataro irorori. <sup>4</sup> Ogari tsinane suraritakotatsirira teranika ontimae kogapage, irirotari shintaro osuraritsite. Ario ikañotakä surari irirori onti shintakari itsinanetsite. <sup>5</sup> Nonkantantaigakempirira gara pitsaneapitsavakagaiga, kantankicha pitenirorika pinkogaigake pampakuaugetera kameti pimpirinventaigakerora piniaigakerira Tasorintsi kametitake. Impogini pagavakagaigaempsa ganiri ikañovagetaigimpi Satanashi gatanika patsipereakoiga. <sup>6</sup> Kantankicha nokantaigakempira maika tera ario nonkantaigakempsa pagaaigakera tsinane, ontityo nokantaigakempsa ariorika pinintaigake pagaaigakera kametitaketyo. Antari garika pinintaigi kametitaketyo aikiro.

\* 6:16 Jen 2.24

<sup>7</sup> Narori nokogavetakatyo inkañoigakenamera naro maganiro surariegi, kantankicha yogari Tasorintsi ikantatigakagageigakeri paniropage yagaveakagaigakerira. <sup>8</sup> Yugaegiri tekyarira intsinanetakoige kametivetaka intimaigakera kogapage inkañoigakenara naro. Ario onkañoigakempa tekyarira ojimentaigempa ontiegiri ogamakotagaegi. <sup>9</sup> Kantankicha yugaegiri terira iragaveaige iratsipereakoigempa kametitaketyo intsinanetakoigakera, pairotari avisake okametitakera intsinanetakoigakera avisakero inkoinantavageigakempara. <sup>10</sup> Kantankicha ogaegiri suraritakoigankitsirira nonkantaigakero gara okaigiri ojime, teranika naro kantatsine, intityo kantankitsi Atinkami. <sup>11</sup> Antari okanakeririka ojime garatyo agumatai pashini, kantankicha onkogakerika ompigashitaemparira ojime kametitaketyo. Ario inkañoigake surariegi garatyo iokumaigiro itsinanetsite.

<sup>12</sup> Maikari maika irirokya noniaigake kematsaigatsirira timaigankitsirira itsinanetsite terira onkematsate, kantankicha tera iriro kantatsine Atinkami, nantityo kantankitsi. Nonkantaigakera otakaririka itsinanetsite garatyo iokiro. <sup>13</sup> Ario onkañotakempa tsinane kematsatsirsira aiñorika osuraritsite terira inkematsate itakarorika garatyo okiro. <sup>14</sup> Irirori teratyo inkematsavetempa, kantankicha okematsataketari irorori irorotyo kametitagakerine ovashi intentagantakemparo Tasorintsi inkavintaavagetaikerira. Ario okañotaka aikiro tsinane terira onkematsate irirorika kematsatankitsi osuraritsite irirotyo kametitagakerone ovashi intentagantakempari Tasorintsi inkavintaavagetakerora. Gamera okañota maika yogari itomiegi inkañotasanoiigakemparime itomiegi terira inkematsatumaike, kantankicha maika intityo kametitagaigakeri iriri kematsatsirsira nerotyo ikavintaavagageigakaririra Tasorintsi. <sup>15</sup> Kantankicha aiñorika terira inkematsate irirorika kogankitsine iokanaerora itsinanetsite kematsatsirsira kametitaketyo ampakuaerira. Ario okañotaka tsinane terira onkematsate irororika kogankitsine okanaerira osuraritsite kematsatsirsira kametitaketyo irapakuaerora. Ikogaketari Tasorintsi antimagantsivageigakera kameti. <sup>16</sup> Virori tsinane, ¿matsi pineaka pagaveake pinkematsatagakerira pisuraritsite? Ario pikaañotaka viro surari, ¿matsi pineaka pagaveake pinkematsatagakerora pitsinanetsite?

<sup>17</sup> Tyarika pikantaka okyara ikematsatagakempiro Tasorintsi kantakatyro pinkañotakemparo maika, irirotari kogakagakempi pinkematsatakerira. Ariotari nokañoigiri maika nokantaigirira maganiro kematsaigatsirira patoventaigaririra Tasorintsi parikotipageku. <sup>18</sup> Matakarika ogaratsaitunkani pichonkirimeshinate ikematsatagakempiro Tasorintsi kantakatyro pinkañotakemparo maika. Antari terika ogaratsaitenkani ariotyo onkañotake aikiro kantakatyro pinkañotakemparo maika garatyo pogaratsaitaganta. <sup>19</sup> Teranika iroro irishineventempa Tasorintsi ineakempiro ogaratsaitunkanira pichonkirimeshinate ontirika tera ogaratsaitenkani, ontityo ishineventasanota pimpiriniventakerora ikogagetirira irirori. <sup>20</sup> Irorotari nokantantakarira tyarika pikantaka okyara ikematsatagakempiro Tasorintsi kantakatyro pinkañotakemparo maika. <sup>21</sup> Arriorika yonampiitakempi okyara ikematsatagakempiro Tasorintsi garatyo povankinaventaro tyarika pinkantakempsa pintimashitakemparora

kogapage, kantankicha inkogakerika nampitimpirira irapakuaempsa kametitaketyo piataera parikoti.<sup>22</sup> Maganirotari nampirantsi ikematsatagakerira Tasorintsi kañomataka ontinirikatyo itimakagairi kogapage, tenigetari irashintaempari kamagarini. Irirokya timashitarorira kogapage iroro ikematsatagakerira Atinkami tenige intimashitaemparo kogapage, yashintanakaritari Atinkami ipegasanotakeri ironampiria.<sup>23</sup> Irirori ikamaventaigakempitari kameti irashintasanoigakempira Tasorintsi. Maikari maika tsikyanira yapakuakagaigimpikari tyanirika pashini ganigera pipiriniventaigairo ikogagetirira Tasorintsi. Antari pinkañoigakemparika maika kañomataka ontinirikatyo yonampiitaimpi.<sup>24</sup> Irorotari nokantantaigakempirira tyarika pikantaigaka okyara ikematsatagaigakempira Tasorintsi kantakatyo pinkañoigakempara maika pintentasanoigakemparira irirori, impo irirokya tentasanoigakempine.

<sup>25</sup> Maika irirokya nonkantaigake tekyarira intsinanetakoige, kantankicha teratyo iriro kantenane Atinkami nonkantaigakerira, tsikyatatyo naro nonkantaigakeri, noneaketari itsarogakagakenara Atinkami yagaveakagakena nonkematsatasanovagetakerira.<sup>26</sup> Naro noneakero kametivetaka gara yagi tsinane tekyarira intsinanetakote, noneaketari atsipereavagetanunkanira maika.<sup>27</sup> Kantankicha aiñorika pitsinanetsite garatyo pikogi pokanakerora. Antari terika onttime garatyo pikogi pagakera.<sup>28</sup> Kantankicha pagakerika kametitaketyo, garatyo ikisavitimpiro Tasorintsi. Ario okañotaka tsinane irorori agakerika surari kametitaketyo aikiro. Kantankicha tyanirika gankitsinerira itsinanetsite iratsipereavagetaketyo posante. Nokogavetaka gasakonara pat-sipereai, irorotari nokantantaigakempirira maika.

<sup>29</sup> Napigematsaegine, onti nokantaigakempi maika noneaketari gara samani agaveaii antavageigakenerira Atinkami. Irorotari nonkantantaigakempirira maika yogaegiri tsinane takoigankitsirira garatyo intagati isuretakoiga itsinanetsite, ontityo isuretasanoigakempsa tyarika inkantaigakempsa impiriniventaigakerora magatiro ikogagetirira Atinkami.<sup>30</sup> Ario inkañoigakempsa yogaegi kenkisureavageigankicharira impiriniventaigakerora ikogagetirira Atinkami kañomataka tenirikatyo inkenkisureaigempsa. Ario inkañoigakempsa aikiro shinevageigankicharira. Iriroegikya tyanirika shintaigankicha tatarika oita garatyo iroro ishineventasanoiga, kañomatakatari tenirikatyo irashintaigemparo, gatanika ikantakan yashintasanoigaro.<sup>31</sup> Ario inkañoigakempsa aikiro shineventaigarorira kametiripage timagetatsirira aka kipatsiku, garatyo intagati iroro ishineventaiga, gatanika okantakan otimi.

<sup>32</sup> Tera nonkoge pisuretakovageigakemparora posantepage povankinaventavageigakemparora. Yogari terira intsinanetakote intagati isuretakogeta impiriniventakerora ikogagetirira Atinkami kameti irogishineakerira.<sup>33</sup> Kantankicha yogari timatsirira itsinanetsite isuretakotakaro aikiro timagetatsirira kipatsiku ontiri aikiro tyara inkan-takempsa irogishineakerora itsinanetsite.<sup>34</sup> Ario okañotaka aikiro tsinane timatsirira osuraritsite tera onkañotemparo terira osuraritakote. Ogari terira osuraritakote intagati osuretakogeta ompiriniventakerora ikogagetirira Atinkami. Kantankicha ogari suraritakotsirira osuretakotakaro aikiro timagetatsirira kipatsiku ontiri aikiro tyara onkan-

takemba ogishineakerira osuraritsite. <sup>35</sup> Antari nokantaigakempira maika tera ario nonkantaviigempiro pagai gakerora pitsinanetsite, intagati nokantaigakempi pairo avisake okametitakera pintimaigera kogapage ganiri tatoita pisuretumaiga pashini, intagatityo pimpiriniventai gake ikogagetirira Atinkami pinegintetasanovageigakempara pintimaigakera kameti.

<sup>36</sup> Tyanirika timankitsine igashigane antarotasano tanankitsirira impo ineakerika kametitake iragakerora ganiri ikoritashitaro kogapage kantetyo iragakerora, teranika inkantavitantero Tasorintsi. <sup>37</sup> Kantankicha aiñorika pashini onti ineake kametitake gara yagiro, aikiro mameri tatampa onkenantakemba iragakerora, kametitaketyo gara yagiro. <sup>38</sup> Nerotyo nonkantantaigakempirira maika tyanirika gankitsine tsinane kametitaketyo, kantankicha yogari garira yagi pairotyo avisake okametitakera.

<sup>39</sup> Ogari tsinane suraritakotsirira tera onkametite okakerira osuraritsite, kantankicha antari ogara inkamake ario pinkante kametitaketyo agaera pashini tyanirika onintake irorori, kantankicha intityo agake apigematsatene. <sup>40</sup> Kantankicha naro noneake pairo avisake os-hinevagetakempara garika agai pashini, aikiro noneake iriro kantakena Isure Tasorintsi.

## 8

### *Ivatsa ipunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage*

<sup>1-2</sup> Maikari maika irirokyo noniakotake ivatsa piratsipage yovetisunkanirira ipunkanira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Pikantasanoigakeniroro maganiro agoigavetaka tatoita kametitankitsi, kantankicha maika nonkantaigakempi tyanirika neankicha yogovagetityo kara tekyatyo irogotasanote ontityo yaventakovagetaka. Antari aventakovageigakempara, ¿matsi tyara ankantaigakempara ashintsitagaigakerira apigematsaegine? Kantankicha arisanora ompaitakemba antaigakemparira ario pinkante ashintsitagavagaigakemba kameti ankematsatasanoigakenir. <sup>3</sup> Kantankicha yogari Tasorintsi yogotasanoti tyani tasanolari.

<sup>4</sup> Maika noniakotaeri ivatsa piratsipage yovetisunkanirira ipunkanira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Aroegi agoigaketari maganiro ipegagetaganirira tasorintsi kogapage teratyo tatakona iragaveimate, panirosanotyo ikantakara Tasorintsisanorira itimakera yagaveavage-takera. <sup>5</sup> Intimavetakempatyo anta enoku inkiteku ontiri aikiro aka kipatsiku tovaini ipegagetaganirira tasorintsi intiegiri koveenkaripage, <sup>6</sup> kantankicha aroegi agoigaketyo mameri pashini Tasorintsisanorira, panirotyo ikantakara Apa Tasorintsi itimakera. Irirotari vetsikage-takero magatiro timagetatsirira, aikiro aroegi onti atimashiigake am-piriniventai gakerora magatiro ikogagetirira. Aikiro aiñó panirosano Atinkami Jesokirishito. Irirotari intentaka Tasorintsi okyasanokyara yovetsikageigakerora magatiro, aikiro iriro gavisaakoigakai aroegi yoganiaigakaira.

<sup>7</sup> Yogoigavetakatyo maganiro arisano nokantasano take kantankicha aiñó ikonogagarantaigaka yogaegi gameigavetacharira yaventaigaririta tasorintsiegeite aiñokyatyo ipinkaigiri irogaigakemparira ivatsa ipunkanirira ipegageigavetarira itasorintsiegeite, ineaigaketari

irogaigakemparirika ontì irovetsikaigake terira onkametite, kañomatakatarì ontinirikatyø yaventaiganaari aikiro.<sup>8</sup> Yogari Tasorintsi gara iroro ishineviigajai tatarika agaigakempa, gatanika iroro kametitagasanoigajai agaigarira, aikiro gara iroro kañotagantaigajai.

<sup>9</sup> Kantankicha antari pikantaigakera kametitake irogakenkanira ivatsa ipunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage tsikyanira pikañovagetaigarakari papigematsaegine tekyasanorira irogoige. <sup>10</sup> Pine ariorika ineakempi papigematsatene tesakonarira irogote sekatakavi ivankoku ipegavetarira itasorintsie impo ariorika inkogake irimatakempa irirori, ineakempitari vinti irapigematsatene. <sup>11</sup> Ariorika inkañotakempsa maika virotyo kañotagantakeri, virotari ineakotake pikañotakerora maika ovashi irapakuanakero ikematsavetakara. Vironiroro kañotagantakeri papigematsatene ikamaventakerira Kirishito. <sup>12</sup> Antari pinkañotakemparika maika pinkañovagetaigakemparira papigematsatene tekyasanorira irogote yogari Kirishito ineakempi ontì povetsikake terira onkametite, irirori teranika inkoge ankañovagetaigakemparira apigematsaegine, ontityo ikogake antasanoigakemparira. <sup>13</sup> Pine naro noneakerika ontì nonkañovagetaigakempari napigematsatene nogarira ivatsa iroroventi garatyo nogumatari ganiri nokañovagetagari.

## 9

### *Tyara ikanta Pavoro ipiriniventirora ikogagetririra Tasorintsi*

<sup>1</sup> Narori nanti iritigankane Atinkami Jesokirishito, noneakeritari, aikiro irirotari tigankakena nonkenkitsatimoigakempira pikematsataiga karirira, nerotyo nagaveaketyø novetsikakeria tatarika oita terira inkantavitenaro irirori. <sup>2</sup> Ariorika aiño pashini terira inkogaige inkantaigakenara iritigankane Kirishito, kantankicha viroegi pogotasanoigaketyø iriro tigankakena, narotari kematsatagaigakempi. Antari gamera iriro tigankana ario tyara nonkantakempa nagaveakera tsikyata nonkematsatagaigakempira.

<sup>3</sup> Maika nonkantaigakeri yogaegi niashinaigakenarira, <sup>4</sup> kametivetakatyø impaitakenara kogapage noseka ontiri nomire tyarika kara nonake nokenkitsatimotantavageta. <sup>5</sup> Aikiro kametivetakatyø nagakera tsinane kematsatasanotatsirira nontentavagetaikemparora nonkañoiigakemparira pashini iritigankaneegi Atinkami intiegiri irirentiegi intiri aikiro Perero, kantankicha tera ario nonkañoterò maika. <sup>6</sup> ¿Matsi pineaigiri ariori intagani naro intiri Verenave nantavageigakera nompunaventaigakerora noseka ganiri ipaitana inkañotagaitakenara notovaireegi iritigankaneegi Atinkami ipaigunkanira?

<sup>7</sup> ¿Matsi tyara ineagani soraro kara impunaventakerira tsikyata irirori iseka? Ario ikañota pankitirorira ova ¿matsi ario ipankitiro kogapage tera irogempa? Ario ikañotaka sentiririra ovisha irirori, ¿matsi ario inkantavitenkanari iroviikakemparora itsomia? <sup>8</sup> Maika ariorika pineaigake viroegi intagati noniakogetake yogameigarira matsigenkaegi, kantankicha naro nonkantaigakempi ariotyo okantake aikiro Iriniane Tasorintsi, <sup>9</sup> okantaketari itsirinkakotanakerira Moiseshi okanti: “Yogari toro gara yogusotsovataganri yagatikagitaganira turigo isaakitakerora okitsoki.” Antari okantakerira maika,

teratyo intagani intsarogakagempa Tasorintsi toropage,<sup>10</sup> ontityo it-sarogakagaigakena aikiro naroegi tavageiginiririra. Nerotyo yoga kigashitirorira turigo impankitakera yogotake impaenkan impogini ontimanakera. Ario ikañotaka kuagitirorira irirori yogotaketyo impagarantaenkani.<sup>11</sup> Maika naroegi nokenkitsatimoigakempira Iriniane Tasorintsi kañomataka ontinirikatyo nopankiigakero Iriniane pisureegiku. Antari noneviigempira pimpaigakenara tatarika oita nokogakoigaka žmatsi pineaigakero viroegi tera onkametite? Kametivetakatyo, kañotari ipagarantaganira pankivaagetatsirira ipagarantunkanityo.<sup>12</sup> Kañotari pipagarantaigirira pushini kenkitsatimoigimpirira pipagarantaigakerityo, narompaegirorokari pairo pimpagarantaigakena.

Kantankicha naroegi teratyo nonkantumaigempi pimpaigarkantaigakenara tatarika oita, ontityo natsipereakovageigaka ganiri tyani kantatsi onti nokenkitsatakotakeri Kirishito impunaitakenara impo ovashi gara ikogi ikematsatira.<sup>13</sup> Viroegi pogoigitari maganiro tavageigatsirira ivankoku Tasorintsi yogagarantaigarо magatiro amapinigetaganirira impakenkanira Tasorintsi. Pine yogaegiri piriniventaigiririra itagaigirira ivatsa piratsipage ipunkanirira Tasorintsi yagagarantaigi yogaigarira, irirotari kantankitsi.<sup>14</sup> Ario okañotaka maika inti kantankitsi Atinkami maganiro kenksaigirorira Niagantsi Kametiri kametitake impaigakenkanira tatarika oita ikogakoigaka, inti paigak-erine yogaegi ikenkitsatimoigakerira.<sup>15</sup> Kantankicha naro teratyo nonkantumaigempi pimpaigakenara tatarika oita nokogakotaka, aikiro maika teratyo iroro nontsirinkaviigempi nonkantaigakempira pimpaigakenara. Kañotari agenara notasegane agenatatyо, pairotari avisake noshineventasanotakarora nonkenkitsavagetakera kogapage gara tatoita nonevitantumati.

<sup>16</sup> Narori nokenkitsavagetirora Niagantsi Kametiri teratyo naventakotumatempa, intitari kantakena Tasorintsi nonkenkitsavagetakerora. Antari garika nokenkitsatiro jtyarikarorokari nantsipereavagetaketyo kara!<sup>17</sup> Antari tsikyatamera nonkogake naro nonkenkitsavagetakera ario pinkante nonkantakemetyo impunaitakenara, kantankicha tera ario onkañotempa maika, intitari kogakagakena Tasorintsi nonkenkitsavagetakera.<sup>18</sup> Pine maika nokantaigakempi ikantavetakara Atinkami maganiro kenksaigirorira Niagantsi Kametiri kametitake impaigakenkanira tatarika oita ikogakoigaka, kantankicha naro tera ario nonkañotero maika, ontitari gishineakena nonkenkitsavagetakera kogapage garatyo tyani punatana.

<sup>19</sup> Nerotyo maika teranika tyani punatenane garatyo tyani kantana tatoita nampiriniventake. Tsikyatatyо naro nokañotagavagetaka naronirika nampiriantsi natsipereaventavageigakerira maganiro nokogasanotakera nonkematsatagaigakerira.<sup>20</sup> Naro tenigetyo nogiatakovaemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha antari notentaigarira napijorioegitene nokañotasanoigakarityo iriroegi nogiatakovaarora kameti nonkematsatagaigakeriniri.<sup>21</sup> Antari irirorika notentaigaka terira irogijatakoigero itsirinkakotanakerira Moiseshi irirokyatyo nokañoigaa kameti nonkematsatagaigakerira iriroegi aikiro, kantankicha aifñokyatyo notsatagasanotiro ikogagetirira Tasorintsi, nokematsatakeritari Kirishito.<sup>22</sup> Antari notentaigarira kematsaigatsirira tekyasanorira irogoige nokañoiganakarityo iriroegi

kameti noshintsitagaigakerira ariompaniri inkematsatasanoiganakeri. Arioniroro nokañotakero maika tyanirika notentaigaka onti nokañogeigakari iriroegi kameti nonkematsatagarantaigakeriniri irogavisaakoigakerira Tasorintsi.<sup>23</sup> Ontitari nokogake inkemaigakera maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, nerotyo nokañotantakarira maika, aikiro nokogaketari nontentagaigakemparira maganiro ikavintsajaigirira Tasorintsi noshinevagetakempara.

<sup>24</sup> Viroegi pogoigitari antari ishigaigara ineaigakera tyanirika visantankitsine itovaigavetakaty shigaiganankicharira, kantankicha impogini teratyo maganiro iramatsaigenkani, panirotyo yamat-saitunkani yoga visantankitsirira. Maika viroegi pinkañoigakemparira yoga visantankitsirira pishintsitashigeigakerora tatapagerika oita ikogakagaigakempi Tasorintsi kameti irishineventakempiniri impogini. <sup>25</sup> Maganirotari kogaigatsirira iravisantaigakera irishigaigakera ineasanovageigakaty kara kameti ishintsiigakeniririshigaigakera ompote iragaveaigakera iravisantaigakera. Iriroegi onti ikogaigake iravisantaigakera kameti iramatsaigakenkaniniri, kantankicha ogari iramatsaitantaigakenkanirira garatyo okantakanri okusoti, ontityo ontsokatanaempsa shintsi, kantankicha aroegi onti anegintetashiigaka kameti irishineventtaigakaera Tasorintsi impaigakaera matsairintsisanorira garira otsonkatumata. <sup>26</sup> Irorotari noneantakarira naro nonegintevagetanakaty kara kameti ganiri tatoita kañovagetagana. <sup>27</sup> Ario nokañotakero maika nonegintetasanovagetanakara noshintsitashigetakerora magatiro ganiri tatoita pakuakagana nopoliriniventasanolirora ikogagetririra Tasorintsi. Noneaketari naro gotagaigakeri pashini inkematsaigakerira, teratyo nonkoge inkantakenara impogini: "Tera noshineventempi."

## 10

*Ikantaigakerira gara ishineventumaigari ipegaggetaganirira tasorintsi kogapage*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nosuretagaigaempirora tyara okantaka pairani inaigakera yashikiiganakairira anta osarigagitetaapaakera. Maganirosanotyo oivaiganakeri menkori ompote iroroniri impampiaiganake, aikiro maganirosanotyo imonteiganakaro Kiraamonkiari Inkaare opatuaatanakera nigankia opiriatanakera.\*

<sup>2</sup> Antari okañotakara maika kañiomataka ontinirikaty yogiviaigunkani kameti inkematsaigakeriniri Moiseshi irogiaiganakerira. <sup>3</sup> Ario okañotaka aikiro maganiro yogaigakaro manaa ipaigakeririra Tasorintsi.\* <sup>4</sup> Aikiro maganirotyo yoviikaigakaro nia ipaigakeririra Tasorintsi yogikonteaigakeneririra imperitaku.\* Ogari imperita inti okantakotake Kirishito tentavageigakaririra anta osarigagitetaapaakera.

<sup>5</sup> Maganirotyo ineaigavetakaro magatiro oka, kantankicha yogari Tasorintsi ikisaigakeri tovaini ineaigakerira tera inkematsaigeri, ovashi ikamaigake anta osarigagitetaapaakera.\*

<sup>6</sup> Ario okañotaka maika kameti aneaigakerora aroegi ganiri akañoigari iriroegi ankogaigakera avetsikaigakerora terira inkogero Tasorintsi avetsikaigera. <sup>7</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira

\* **10:1** Ek 13.21-22; 14.21-22 \* **10:3** Ek 16.35 \* **10:4** Ek 17.5-6; Nm 20.11 \* **10:5** Nm 14.29-30; 32.13

viroegi maika gara pishineventumaigari ipegagetaganirira tasorintsi kogapage pinkañoigakemparira iriroegi, ikonogagarantaigakatari ishineventaigakari. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Iriroegi ipirinitaigake isekatavageigakara, aikiro yoviikavageigakara, impo ikaviriiganaka itamporaventaigakerira itasorintsiegite."\*<sup>8</sup> Aikiro garatyo anoshikantumaigi ankañoigakerira iriroegi inoshikantavageigakera ovashi ikamaigake patiro kutagiteri 23,000.<sup>9</sup> Ario okañotaka aikiro garatyo avetsikaigi tatarika oita aneaigakera ariorika inkisaigakae Atinkami ontirika gara. Ariotari ikañoigakari iriroegi pairani ovashi itigankimoigakeri maranke yagaigakerira impo ikamavioigake.\*<sup>10</sup> Ontiri aikiro garatyo aniashitumaigari Tasorintsi ankañoigakerira iriroegi ikonogagarantaigaka iniashinaigakari ovashi itigankimoigakeri isaankariite ipogereeaigakerira.\*

<sup>11</sup> Ario ikañoigakeri Tasorintsi maika maganiro yashikiiganakairira impo otsirinkakogetunkani kameti agoigakeroniri aroegi timaigankitsirira maika panikyara ontsonkagetanakempa magatiro. Ikogaketari Tasorintsi agoigakerora ganiri akañoigari iriroegi.<sup>12</sup> Yogari neankicharira yagaveakera tsikyata ishintshitashitakerora terira onkametite kantetyo ineasanotakempa ganiri ikaño vagetaa.<sup>13</sup> Tatarika oita pokashigeigimpi teratyo intagani ompokashiige viroegi, opokashiigirityo aikiro maganiro matsigenkaegi. Kantankicha Tasorintsi garatyo yovashigakoigimpi agaveaiganakempira, ontityo ishintsitagaigakempi, aikiro irogotagaigakempi tyara pinkantaigakempsa pishintsitashiigakerora ganiri agaveaigimpi.

<sup>14</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika, napigematsaegine notasanoigarira, garatyo pishineventumaigari ipegagetaganirira tasorintsi kogapage.<sup>15</sup> Onti nokantaigakempi maika nogotaketari pinkemaigavakena, aikiro pogoigake pinkantaigakera ariorika nokantasnotake ontirika tera.<sup>16</sup> Antari atentavakagaigara asekataigara asuretakoigarira Kirishito ikamaventaigakaira aniaigakeri Tasorintsi akantaigakerira ashineventaigakaro vino kantakotakerorira iriraa Kirishito ovoatanakera ikamaventaigakaira. Antari akañoigara maika onti oneakenkanira atentavakagaigakara asuretakoigakarora iriraa saankakerorira akaño vageigara. Ario okañotaka aikiro agaigarora pan kantakotakerorira ivatsa onti oneakenkanira atentavakagaigakara asuretakoigakarira ikentakotunkanira irogavisaakoigakaeniri Tasorintsi.<sup>17</sup> Atovaigavetaktyo aroegi kematsaigiririra Kirishito kantankicha maganirotyo atentavakagaiga agaigarora patiro pan kantakotakeririra Atinkami, nerotyo maganiro aroegi gaigarorira atentavakagasanoigaka kañomataka panironirikatyo anaigake.

<sup>18</sup> Sureigaempari yogaegi iseraereegi tyara ikantaiga. Yogari gagarantaigaririra ivatsa piratsipage ipunkanirira Tasorintsi intityo isuretakoiga Tasorintsi tyara ikanta ikavintsajraigirira.<sup>19</sup> Iroroventi ¿tyara nokanti maika? Tera ario nonkante arisano itasorintsitake yoga ipegagetaganirira tasorintsi kogapage, aikiro tera ario nonkante yogari ivatsapage ipagetaganirira ikantatigaka tera ario inkañotempari pashinipage ivatsa.<sup>20</sup> Ontityo nokantake

---

\* **10:7** Ek 32.6   \* **10:9** Nm 21.5-6   \* **10:10** Nm 16.41-49

yogaegi paigiririra ivatsa ipegaigakerira itasorintsite intityo ipanake kamagarinipage, teratyo iriro impe Tasorintsi. Narori teratyo nonkogumate pisuretakoigakemparira kamagarinipage tyara pinkantaigakerira pogishineaigakerira.<sup>21</sup> Antari aviikaigarora vino kantakotakerorira iriraa Kirishito ovoatanakera ikentakotunkanira garatyo irirokya aviikashiigavaka kamagarinipage. Ario okañotaka aikiro atentavakagaigara asekataigara asuretakotasanoigarira Kirishito ikamaventaigakaira garatyo agaveimaigi asekataigakempara asuretakoigakemparira kamagarini irirori.

<sup>22</sup> ¿Matsi ario akogaigake antsimajaigakerira Atinkami?\* ¿Matsi pairo avisagakeri irirori kameti ankañoigakempara maika?

*Gara akañovagetagaigari apigematsaegine*

<sup>23</sup> Arisanotyo aityo posantepage terira inkantaviigavetajaero Atinkami, kantankicha tyatirika aneaigake onti ampakuakagaigakaero akematsatasanoigirira Atinkami tera onkametite avetsikaigakerora. Teratyo inkantaviigavetajaero, kantankicha tyatirika aneaigake ariorika gara oshintsitagaigiri apigematsaegine inkematsatasanoiganakera iroroventi garatyo avetsikaigiro.<sup>24</sup> Gara paniro asuretakoiga akiiro, asuretakoigakemparityo apigematsaegine aikiro.<sup>25</sup> Kametitaketyo pogaigakemparira ivatsapage ipimantanagirira anta ipimantapinitaganira ivatsa gara pikogakotagantanaigiri tyarika yagunkani ganiri pisureigarao ariorika kametitake pogakemparira ontirika tera.<sup>26</sup> Magatirotari kipatsi ontiri magatiro timantagetaorira inti shintaro Atinkami.

<sup>27</sup> Ariorika inkaemaigakempi terira inkematsaige isekatagaigakempsa pimpltsaigakemparika viroegi piaigaketyo, kantankicha pogaigakemparora tatarika oita impakoigakempi. Gara pikogakotagantaigiri ivatsa ariorika ipavetunkani ipegagetagani rira tasorintsi kogapage ganiri pisureigarao ariorika kametitake pogaigakemparira ontirika tera.<sup>28-29</sup> Kantankicha antari aiñorika kantaigakempinerira inkante: “Yokari yoka ivatsa ipavetunkani ipegagetagani rira tasorintsi”, ario pinkante garatyo pogaigari, ontityo pisuretakoigakempari yoga kamantaigakempirira. Irirori ineaketari ariorika tera onkametite irogakemparira nerotyo ikantantakarira maika. Viroegi pogoigavetakempatyo gara tyara ikantaigimpi pogaigakemparira, kantankicha irirotyo pisuretakoigakempsa ganiri pikañovagetagaigari.

Kantankicha ariorika aiño kantankitsinerira: “Tyarikatyo okantakara tera onkametite nogakemparira ivatsa ineakerira pashini ariorika tera onkametite irogakenkanira, teranika inkantavitantero Tasorintsi.<sup>30</sup> Omirinkatari noga rira ivatsa noshineventari Tasorintsi noneaketari iriro pakenari, tyara onkantakempsa inkantaitakenara tera onkametite nogakemparira.”<sup>31</sup> Maikari maika nonkamantaigakempi tyara okantaka. Magatiro tatarika oita povetsikaigake onti negintekya pogaigakero kameti irishineventakenkaniniri Tasorintsi, irororika pisekataigara ontirika povikaigara ontirika aikiro tatapagerika oita pantaigi.<sup>32</sup> Garatyo pikañovagetagumaigari papigematsaegine. Aikiro garatyo povetsikumaigi tatarika oita ineaigakempsa terira inkematsaige ovashi gara ikogumaigi inkematsaigakera

\* 10:22 Ek 20.5

iriroegi aikiro, irirorika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi.  
<sup>33</sup> Ariotari nokañotari naro onti nokogasanoti nogishineaigakerira maganiro, teratyo nonkogumate nontsimaantakera, aikiro teratyo nakiiro suretakotachane, intityo nosuretakoigaka pashini tyara nonkantaigakeri kameti irogavisaakoigakenkanira.

## 11

*Tyara onkantakempa tsinane onierira Tasorintsi yapatoitaigara*

<sup>1</sup> Nokogake pogiatakoigakenara pinkañoigakenara naro nogiatakotirira Kirishito. <sup>2</sup> Noshineventaigakemptyo kara noneakera pikantakanira pisureigana, aikiro pikantakanira pisureigakaro nogotagaigakempirira impo ario pikañotagaigakaro tyarika nokantaigakempi.

<sup>3</sup> Maika nokogake pogoigakera yogari surari inti inkematsatake Kirishito, irorokya tsinane inti onkematsatake ojime, ariotari ikañotakari Kirishito irirori inti ikematsati Tasorintsi. <sup>4</sup> Nerotyo yoga surari irinierira Tasorintsi anta papatoitaigara ontirika inkenkitsatakeri Irini-anne garaty ichokoita. Antari inchokoitakemparika kañomataka intinirikatyō ikematsatake irapimatsigenkatene, tera iriro inkematsatasanote Kirishito. <sup>5</sup> Kantankicha ogari tsinane irorori pinkante onchokoitakempatyo onierira Tasorintsi ontirika onkenkitsaterora Irini-anne. Antari garika ochokoita onti kañomataka tenirikatyō onkematsateri ojime, aikiro kañomataka ontinirikatyō ogaragitotunkani. <sup>6</sup> Antari garika okogi onchokoitakempara kantetyo ogaragitotagantakempara. Kantankicha ompashiventakemparika ogaragitotagantakempara ontirika ompieitagantakempara iroroventi onchokoitakempatyo. <sup>7</sup> Kantankicha yogari surari garaty ichokoita, ariotari ikañotagakari Tasorintsi okyara yovetsikakerira, aikiro yavisakagakeri iravisakerora magatiro yovetsikagetakerira kameti irironiri oneantasanotakenkani arisano yagaveavageti Tasorintsi.\* Irorokya tsinane onchokoitakempatyo, irorotari oneantunkani antari yovetsikakerora Tasorintsi okyara inti yovetsikakene surari. <sup>8</sup> Iketyotari yovamparoatake Tasorintsi surari impo yagakero imeretatonki yovetsikantakarora tsinane, teranika iroro oketyo irovamparoate tsinane. <sup>9</sup> Ario okañotaka aikiro iketyotari yovamparoatake Tasorintsi surari impo yovetsikakeneri itsinanetsite, teranika oketyo irovamparoate tsinane impo irovetsikakenero osuraritsite.\* <sup>10</sup> Irorotari maika kametitake onchokoitakempara tsinane kameti inaigakeroniri isaankariite Tasorintsi arisano okematsavageti ojime.

<sup>11</sup> Kantankicha antari akematsaigirira Kirishito irirori ineaigakai ario akañovakagaigaka, teranika intimashitemparo kogapage surari. Ario okañotaka tsinane tera optimashitemparo kogapage, pitenirotari iko-gakovakagaigaka. <sup>12</sup> Kañotari okyasanokyara yovetsikake Tasorintsi tsinane onti yovetsikantakaro imeretatonki surari ariotyo ikañoiigaka surariegi ontityo tomintaigari tsinaneegi, kantankicha intityo vetsikagetakero Tasorintsi magatiro. <sup>13</sup> Antari garika ochokoita tsinane, atsi neaigeroratyō viroegi kametitakerika oniakerira Tasorintsi patoitaigakara. <sup>14</sup> Aroegi tera ameigemparo inkagishitera surari pashiventanirorokari. <sup>15</sup> Kantankicha ogari tsinane iroro pinkante kametitaketyo onkagishitakera, irorotari oshineventa irorori, aikiro

ontitari otimashitake ogishi ontikakotakerora ganiri osaamokoikiti.<sup>16</sup> Kantankicha aiñorika kantankitsinerira tera ario onkañotempa maika nokogake irogotakera naroegi iroro nameiga nokañoigara maika. Ario ikañoiga aikiro maganiro kematsaigatsirira patoigeigacharira parikoti-page.

*Pavoro ikanomajaigakerira Korintokunirira*

<sup>17</sup> Kantankicha antari nonkantaigakempi maika ario pinkante gara noshineventaigimpi ontityo nonkanomajaigakempi. Omirinkatari papatoitaigara tera pishintsitagavakagaigempa pinkematsatasanoiganakera, ontityo papakuakagaiganakeri papigematsaegine ikematsaigavetakara. <sup>18</sup> Nokemakoigakempitari omirinka papatoitaigara tera pagavakagasanoigempa. Naro nokanti arisanororokari. <sup>19</sup> ¡Ariotari okañotakari maika pashirikovakagaigakara pikogaigaketari oneakenkanira tyani pairo yavisake ikematsatasanotirira Atinkami! <sup>20</sup> Nerotyo papatoitaigavetaka pisekataigakara pisuretakoigakemparira Atinkami tera ario pinkañotagaigemparo yogotagaigakairira irirori, kañomataka tenirikatyro iriro pisuretakoigempa. <sup>21</sup> Teranika poglavakagaigempa pintentavakagaigakempara pisekataigakempara, onti pogapitsavakagaigaka pamageigakerira. Íkonogagarantaigaka tera inkemaigempa, pashinikya onti yovashigaigakaro yoviikaigakara niganki ishinkiiganaka. <sup>22</sup> ¿Antari gara pikañoiro maika? Pineraigavetatyro pikañovintaigakerora maika ariometyo pisekataigakempame pivankoegiku. Antari pikañoiigakera maika kañomataka ontinirikatyro pikisavakagaigaka pashirikovakagaiganakara, aikiro onti pogipashiventaigakeri kogakovageigacharira. Maika ¿tyara nonkantaigempi? ¿Ario noshineventaigakempi? Garatyo noshineventaigimpi pikañoiigakara maika.

*Tyara onkantakenkani osekatakenkanira isuretakotakenkanira Atinkami*

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Ir 22.14-20)

<sup>23</sup> Nogotagaigavetakempitari karanki yogotagaigakairira Atinkami nokanti: Iroro ochapinitanakera iragakagantakenkanira Atinkami irogakenkanira inoshikakero pan yapagotakero <sup>24</sup> iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri: “Okari oka pan kañomataka ontinirikatyro novatsa, nonkamaventaigakempitari kameti pavissaakoigaeniri viroegi. Nero gaigemparo. Omirinka pinkañoiempa maika pisekataigempara pisuretakoigaenara naro.” <sup>25</sup> Impo yagataiganakera isekataigakara irorokya inoshikakotake vino ikanti: “Okari oka vino kañomataka ontinirikatyro noriraa ovoatanakera nonkamaventaigakerira maganiro matsigenkaegi. Pairani Tasorintsi ontitari ikantaigavetakari yashikiiganakempirira intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi ganiri ikisashiigari.\* Maikari maika ariokya ikantake irogavisaakotantaigakemparira noriraa maganiro kematsaigakenanerira. Omirinka pinkañoiempa maika povikaigempara pisuretakoigaenara naro.” <sup>26</sup> Nerotyo omirinka pinkañoiempa maika pisekataigempara ontiri povikaigempara onti pisuretagavakagaigaempsa ikamaventaigakaira Kirishito. Kantakani pinkañoiigakempsa maika kigonkero iripokaatera irirori.

\* 11:25 Ek 24.6-8

<sup>27</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira tyanirika sekantan-kichane kogapage ontirika iroviikashitakemparo kogapage garira iriro isuretakota Atinkami ikamaventaigakaira, tsikyatatyō inkañotagantakempa ikiro, isamatsanatakerotari ivatsa ontiri aikiro iriraa Atinkami. Ogari pan ontitari okantakotake ivatsa, irorokya vino onti okantakotake iriraa. <sup>28</sup> Nerotoyo tyanirika kogankitsine irogakemparora pan ontiri iroviikakemparora vino isuretakotaemparira Atinkami ikamaventaigakaira oketyotyo ineasanotakempa ariorika inegintetasanotaka kameti irogakemparora, aikiro iroviikakemparora. <sup>29</sup> Antari ontirika irogashitakemparo kogapage, aikiro iroviikashitakemparo kogapage gara isuretarō oga pan onti okantakotake ivatsa Atinkami, irorokya vino onti okantakotake iriraa, inkisashivagetakemparityo Tasorintsi.

<sup>30</sup> Irorotari kantankicha pikonogagarantaigaka pimantsigaiganake, pashinikya tera ishintsiigae pashinikya onti ikamaiganake. <sup>31</sup> Antari oketyorika aneasurentaigakempa negintekya anaigake ario tatatyō onkenantakempa inkisashiigakaera Tasorintsi inkañoiagaera maika. <sup>32</sup> Kantankicha antari ikañoiagaera maika onti kameti ankematsatasanoigakeriniri ganiri itentagantaigairi terira inkematsaige inkisashiigakemparira impogini. <sup>33</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira antari pampatoitaigempara pisekataigakempara pisuretakoigakemparira Atinkami ikamaventaigakaira pogia vakaigakempara pintentavakagaigakempara. <sup>34</sup> Tyanirika tasegankitsi isekatanakempatyo ivankoku ganiri ikatimanatiro anta papatoitaigara ganiri ikisaviigiri Tasorintsi. Ogari otovaire pikogakotagantageigakenarira impogini nonkamantaigakempi nompokakiterika noneaigakitempira.

## 12

### *Tyara ikanta Isure Tasorintsi yagaveakagaigajaira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nonkamantaigakempira tyara ikanta Isure Tasorintsi yagaveakagaigajaira paniropage. Nokogake pogotasanoigakera ganiri pikomuigarō. <sup>2</sup> Viroegi pogoigaketari tek-yara pinkematsaige onti yamatavinaigakempi kamagarini pishineventageigakemparira ipegagetaganaririra tasorintsi kogapage terira irini-imaike. <sup>3</sup> Irorotari nokontakarira pogoigakera tera iriro niakagerine Isure Tasorintsi tyanirika kantankitsine: “Inkante Jeso.” Aikiro gara tyani gaveatsi inkantakera tsikyata: “Jeso inti Notinkami”, garira iriro niakagiri Isure Tasorintsi.

<sup>4</sup> Akantatigaigavetakatyō agaveaigakera paniropage kantankicha ikirotyo gaveakagaigakai Isure Tasorintsi. <sup>5</sup> Aikiro akantatigaigavetakatyō antavageigira paniropage kantankicha panirotyo antavageigini Atinkami. <sup>6</sup> Teratyō ario ankañotagasanoigavetemparo tyarika ikantaigiro pashini yantavageiginirira, kantankicha irirotyo gaveakagaigakai Tasorintsi paniropage. <sup>7</sup> Yagaveakagaigakaitari Isure Tasorintsi paniropage kameti amutakovakagaigakempara ariompaniri ankematsatasanoiganakeriri Atinkami. <sup>8</sup> Paniro yagaveakagakeri inkenkitsatakotakerora yogotagakeririra Tasorintsi. Pashini onti yagaveakagakeri inkemavakerora okenkitsatakotaganira Iriniane Tasorintsi ovashi irogotagantavagetanake irirori. <sup>9</sup> Pashinikya

onti yagaveakagakeri irogotasanotakera pairo yagaveavagaseti Tasorintsi. Impo pashini onti yagaveakagakeri irovegaigakerira mantsigankitsirira.<sup>10</sup> Ikonogagarantaigaka pashini onti yagaveakagaigakeri irovetsikaigakera terira oneimagetenkani. Pashini onti yagaveakagakeri inkamantantakerora ikantakeririra Tasorintsi. Pashinikya onti yagaveakagakeri irogotavakerira kenkitsatatsirira irirorika gaveakagakeri Isure Tasorintsi intirika gaveakagakeri kamagarinipage. Aiño pashini onti yagaveakagakeri iriniantakemparora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani, impo pashinikya yagaveakagake irogotakera irogishonkavakerora kameti inkemaigakeniri maganiro irogoigakera tyarika ikanti.<sup>11</sup> Pine maika agaveaigavetakaty posantepage kantankicha ikirotyo Isure Tasorintsi gaveakagaigakai, panirotari inakera irirori. Yagaveakagaigakai paniropage avetsikaigakera tatarika inintake irirori avetsikaigakera.

*Maganiro aroegi kematsaigatsirira kañomataka panironirikatyo anaigake*

<sup>12</sup> Pine matsigenka paniro inavetaka, kantankicha otimagetaketyo irako, ivonkiti, igempita, magatiro. Ariotyo akañoigaka maganiro aroegi kematsaigiririra Kirishito atovaigavetakaty, aikiro akantatigaeigavetakaty kantankicha panirotari inake akematsaigakerira kañomataka panironirikatyo anaigake.<sup>13</sup> Ario okañotaka aikiro panirotari ikantakara Isure Tasorintsi timasurentaigakairira ovashi atentavakagaigaka kañomataka panironirikatyo anaigake. Akonogagarantaigavetakaty antiegi jorioegi aikiro guriegoegi. Ario okañotaka aikiro akonogagarantaigavetakaty onti yashintaitakai, aikiro akonogagarantaigaka onti atimashiigakaro kogapage, kantankicha antari itimasurentaigakaira Isure Tasorintsi ariotyo akañovakagaigaka.

<sup>14</sup> Pine matsigenka tera ario intagati ontire yogantarira kavako. Otimaketyo aikiro yairikantarira ontiri yanuitantarira ontiri aikiro ikemantarira.<sup>15</sup> Antari onkisempara ivonkiti onkantera: “Kañotari maika tera ario nonkañotemparo irako maika garatyoyashintaana”, ¿matsi ario irapakuanakero ganige yashintaaro? Garatyoy, ario choeni onkantake maika ovashi ganige yashintaaro.<sup>16</sup> Ontirika kisankichane igempita onkantakera: “Kañotari maika tera ario nonkañotemparo iroki maika garatyoyashintaana”, ¿matsi ario irapakuanakero ganige yashintaaro? Garatyoy, ario choeni onkantake maika ovashi ganige yashintaaro.<sup>17</sup> Antari intagatira timankitsine iroki, ¿ario tatatyoyinkemantakempa?, mameritari igempita. Ario okañotaka aikiro intagatira timankitsine igempita, ¿ario tatatyoyinkemantakempa?, mameritari igirimashi.<sup>18</sup> Kantankicha Tasorintsi ineginteigakai yovetsikaigakaira, irorotari otimantagetakarira akemantaigarira ontiri aneantaigarira ontiri aikiro anuitantaigarira, magatiro. Aikiro yogagetakairo tyarika inintake irogakaerora.<sup>19</sup> Antari intagatira timankitsine aneantaigarira ¿ario tyara ankantaigakempara?<sup>20</sup> Kantankicha tera ario onkañotemparo maika, ontityo otimagetake aikiro avonkitiegi, agempitaegi, akoegi, magatiro. Okañogegetakaty maika otimagetakera magatiro kantankicha panirotyo anaigake.

<sup>21</sup> Ogari aneantaigarira gara okantumatiro akoegi: “Tera nonkogakotempi.” Ario okañotaka agitoegi irorori gara okantumatiro avonkitiegi: “Tera nonkogakotempi.” <sup>22</sup> Pairotari okogakotunkani tyatirika oneavetunkani kañomataka tenirika onkogakotenkani. <sup>23</sup> Ario okañogetaka aikiro terira ankogaige oneagetakenkanira, pairotyo okogakogetunkani, aikiro pairotyo anegintetasanogeigakero nerotyo agagutantaigarira ganiri oneagetaganri, apashiventagaigakarotari. <sup>24</sup> Kantankicha ogari terira ampashiventagaigemparo teratyo ario ankañoigero maika. Ario ikañotagaigakai Tasorintsi aroegi kematsaigiririra itentagavakagaigakai kameti inegintetasanoigakenkaniniri yogaegi ineaigavetunkanirira kañomataka tenirkatyo inkogakotasantenkani <sup>25</sup> kameti ganiri akisavakagaiga ashirikovakagaiganakempa, onti asuretakovakagaigakempa ankavintsaavakagaigakempa. <sup>26</sup> Arriorika yatsipereake pashini maganirotyo atspereraigake. Antari ontirika ishineventunkani pashini maganirotyo aroegi atentagaigakari ashinevageigakara.

<sup>27</sup> Nerotyo viroegi maika pikematsaigakerira Kirishito pitentagavakagaigaka kañomataka panironirikatyo pinaigake. <sup>28</sup> Yogari Tasorintsi ikantatigakagageigakeri paniropage kematsaigiririra irantavageigakenerira. Iketyo yogiivaigake iritigankaneegi Kirishito inkenkitsatakoigakerira. Impo irirokyo imaigake kamantantaigakerorira ikantaigakeririra. Impo imaigakeri aikiro gotagantaigirorira Iriniante Tasorintsi. Impo ikonogagarantaigaka pashini ikogakagaigakeri irovetsikaigakera terira oneimagetenkani. Pashini onti ikogakagaigakeri irovegaigakerira mantsigaigankitsirira, pashinikya onti inkavintsaantavageigakera, pashini onti inkantaigakerira irapigematsaegine tatarika irantaigake, impo pashini onti iriniantaigakemparora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani. <sup>29</sup> ¿Matsi maganiro ipegaigaka iritigankaneegi Kirishito? ¿Matsi maganiro ikamantantaigakero ikantaigakeririra Tasorintsi? ¿Matsi maganiro ipegaigaka gotagantaigirorira Iriniante Tasorintsi? Ario okañotaka aikiro ¿matsi maganiro yagaveaigake yovetsikaigakera terira oneimagetenkani? <sup>30</sup> ¿Matsi maganiro yagaveaigake irovegaigaerira mantsigaigankitsirira? ¿Matsi maganiro iniantaigaro pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani? Ario okañotaka aikiro ¿matsi maganiro yagaveaigake irogishonkaigakerora kameti inkemaigakera maganiro irogoigakeniri tyarika ikanti niantakarorira? Teratyo. <sup>31</sup> Kantankicha pimpiriniventasanoigakerotyo magatiro ikogagetakerira Tasorintsi pinkogasanogakera iragaveakagaigakempira povetsikaigakera pairorira avisake oshintsitagaigakerira papigematsaegine. Kantankicha aityokya pashini nokogakerira nogotagaigakempira maika pairotyo avisake okametitasanotakera.

## 13

### Tyara ikanta tasanolantacharira

<sup>1</sup> Noniavevetakempatyo pashinipage niagantsi ontirika iriniante issaankarii Tasorintsi kantankicha garika notasanotanta ontityo noniavagetake kogapage, kañomataka asuromenta opasataganira okantanake tseneron tseneron tseneron tera tyara onkantumate. <sup>2</sup> Aikiro ontirika nagaveavevetakempsa nonkamantantakerora

ikantakenarira Tasorintsi kantankicha garika notasanotanta tyampa nonkantakero. Ario onkañotake aikiro ariorika nogogevetakemparo posantepage terira ogogevetenkani, ontirika nontsootenkagevetakemparo nogotakera magatiro kantankicha garika notasanotanta ontityo nogotashitakemparo kogapage. Aikiro ontirika nogovetakempa yagaveake Tasorintsi iragaveakagakenara nogagagetakerora otishi kantankicha garika notasanotanta ontityo nogotashitakemparo kogapage tyampa nonkantakero.<sup>3</sup> Ario onkañotake aikiro ontirika nompimantagevetakemparo magatiro nashintageterira nompaigakerira kogakoigankicharira ontirika nompimantavetakempa intagaigakenara kisaviigakenarorira nokenkitsatakotakerira Jesokirishito, kantankicha garika notasanotanta ¿matsi ario irishineventavitakenaro Tasorintsi?

<sup>4</sup> Yogari tasanolantacharira yatsipereakovageta, aikiro pairo ikavintsantavageti. Tera inkisaviteri pashini ineakerira yavisakerira, tera iraventakotumatempa, aikiro tera iitempa. <sup>5</sup> Onti kametikya inavageti tera paniro isuretakotempa irirori. Tera inkisempa, aikiro tera inkantakan isuretempo tyarika ikantakeri pashini, onti imagisantairo. <sup>6</sup> Ineakerika ovetsikunkanira terira onkametite teratyo ogishineimateri ontityo okenkisureakagakari. Kantankicha ontirika ovetsikunkani kametiripage ario pinkante ishinevagetakaty kara. <sup>7</sup> Tyarika inkantavetakempa itovaire garatyo iperatumatari, ontityo atanatsi intasan-otanakempari. Ariorika inkemakotakeri iniashinatunkanira garatyo imatanaka irirori onti inkantake: “Impa terakari ario inkañotero maika.”

<sup>8</sup> Arioniroro ankañoigakempari maika ankantakanira antasanotantavageigakempsa. Kantankicha ogari okamantantaniganira ikantakerira Tasorintsi impogini ompeganakempsa. Ario onkañotakempsa aikiro niagantsipage terira onmiantumatenkani ganigetyo oniantaagani, aikiro ganige okogakotaagani iragaveakagaigakaera Tasorintsi agovageigakera. <sup>9</sup> Maikari maika tera agotasanoige, aikiro tera agotasanoige ankamantantasanoigerora Iriniiane Tasorintsi. <sup>10</sup> Kantankicha antari impogini inkantatigakagasanoigakaera Tasorintsi ganigetyo akañoigaa maika tesakonara agoige. <sup>11</sup> Antari notyomiakyaniro nokañotasanoigaari maganiro ananekiegi iniavageigira, aikiro isureigara. Kantankicha antari nantaritanakera tenige nonkañotaempsa maika. <sup>12</sup> Ario okañotaka maika tesakona agotasanoige tyara ikanta Tasorintsi kañomatakaty ontinirikaty aneatantaigakaro nearontsi tesakonarira onkoneate, kantankicha impoginityo aneasanoigakeri ovashi agotasanoigake tyara ikanta irirori kañotaka ineasanoigajaira aroegi yogotasanoigajaira. <sup>13</sup> Kantakanityo ankematsatasanoigakerira Tasorintsi, aikiro agotasanoigakera intsatagasanotakero magatiro ikantakerira, ontiri aikiro kantakanityo antasanotantavageigakempsa, kantankicha pairo avisake okametitakera antasanotantavageigakempsa.

## 14

*Tyara inkantaigakempsa niantaigarorira niagantsipage*

<sup>1</sup> Kogasanoige pintasanotantavageigakempara, aikiro kogasanoige iragaveakagaigakempara Isure Tasorintsi tatarika ikogake iragaveakagaigakempara, irorosanotyo pinkogasanoigake iragaveakagaigakempara pinkamantantaigakerora ikantaigakempirira Tasorintsi. <sup>2</sup> Yogari niantarorira niagantsi terira oniantumatenkani inti iniakre Tasorintsi, tera iriro iriniaige itovaireegi, teranika inkemaigeri. Inti niakagakeri Isure Tasorintsi, kantankicha ontisiniakotake terira ogotumatenkani. <sup>3</sup> Kantankicha yogari kamantantagetirorira ikantakeririra Tasorintsi intityo iniaigi irapigematsaegine ishuntsitagaigakerira ariompaniri inkematsatasanoiganakeri ontiri aikiro irogishineraigakerira. <sup>4</sup> Yogari niantarorira niagantsi terira oniantumatenkani ikiiro shintsitagaacha inkematsatasanotanakera, kantankicha yogari kamantantagetirorira ikantakeririra Tasorintsi intityo ishuntsitagaigake maganiro irapigematsaegine ariompaniri inkematsatasanoiganakeri. <sup>5</sup> Nokogavetaka iragaveakagaigakempara Isure Tasorintsi maganiro viroegi piniantaigakemparora niagantsipage terira oniantumatenkani, kantankicha pairotyo avisake nokogasanotakera iragaveakagaigakempara pinkamantantaigakerora ikantaigakempirira Tasorintsi, pairotari avisake okametitakera pinkamantantaigakerira avisakero piniantaigakemparora niagantsi terira oniantumatenkani garira itimi gishonkakeronerira pinkantaigakerira kameti pishintsitagaigakerira papigematsaegine atanatsira inkematsatasanoiganake.

<sup>6</sup> Pine naro noatera noneaigempi irororika noniantaigakempi niagantsipage terira oniantumatenkani ¿matsi iroro noshintsitagan-taigakempi? Kantankicha antari ontirika nogotagaigakempi pinia-neegiku yogotagakenarira Tasorintsi ontirika nonkamantaigakempi ikantakenarira Tasorintsi nogotagaigakempara ario pinkante nosh-intsitagaigakempiniroro. <sup>7</sup> Kañotari sonkarintsi tera ontimavetempa osure kantankicha opoimatityo. Antari osonkataganira garika onegitetaganri garatyo ogotagani tyarika okanti. Ario okañotaka gitara irorori okitarataganira. <sup>8</sup> Ario okañotaka aikiro iaigira yomanatavakaigara garika onegitetaganri otivotaganira tivorintsi garatyo ogotagani tatoita otivotashitunkani, garatyo tyani vetsikacha riatakera iromanatakempara. <sup>9</sup> Ario pikaoigaka aikiro viroegi piniantaigemparora niagantsi terira oniantumatenkani ¿ario tyanityo kemaigakempine? Kañomatata ontinirika piniagitevageigake kogapage. <sup>10</sup> Otimegevetaty posantepage niagantsi kantankicha okemaganityo patiropage. <sup>11</sup> Kantankicha ariorika iriniakena pashini terira nonkemero iriniiane irogotake tera naro itovaire, ario nonkañotake naro nogotake tera iriro notovaire.

<sup>12</sup> Nerotyo nonkantantaigakempirira maika irorotari pikogavint-saigakera iragaveakagaigakempara Isure Tasorintsi posantepage irorosanotyo pinkogasanoigake oga shintsitagaigakerineririra papigematsaegine atanatsira inkematsatasanoiganake. <sup>13</sup> Tyanirika niantakemparone niagantsi terira oniantumatenkani iriniakerityo Tasorintsi inkantakerira iragaveakagakerira irogishonkakerora ikantakerira. <sup>14</sup> Pine naro ariorika noniakeri Tasorintsi niagantsiku terira oniantumatenkani ontisiniakre nosureku, kantankicha gara nogoti tyara nokanti. <sup>15</sup> Iroroventi ¿tyarika nonkantakempa? Noniakerityo Tasorintsi nosureku, kantankicha nogotavakerora aikiro nokantakerira. Nomatikaventakerityo nosureku, kantankicha aikiro

nonkemavakerora nomatikakerira.<sup>16</sup> Pine viro ariorika pinkogake piniakerira Tasorintsi pinkantakerira pishineventakari kantankicha irorrika piniantakempari niagantsi terira oniantumatenkani ario tyara inkantakempara inkemavakempira papigematsatene terira inkemero oga piniantakarira kameti intentakempira iriniakerira irirori aikiro Tasorintsi.<sup>17</sup> Pinkañoñotakerorika maika onkametigevetakempatyo pinkantakeririra Tasorintsi kantankicha garika ikemaigimpi papigematsaegine garatyoy oshintsitagaigiri atanatsira inkematsatasanoiganake.

<sup>18</sup> Narori noshineventakarityo Tasorintsi noneakera yagaveakagakenara Isure noniantakarora niagantsipage terira oniantumatenkani navisavageigakemptyo viroegi maganiro.<sup>19</sup> Kantankicha antari notentaigarira napigematsaegine napatoitaigara noneake paio avisake okametitakera noniakera maani nokemakerira naro kameti nogota-gaigakerira napigematsaegine avisakero noniavagetakera tovaiti niagantsiku terira oniantumatenkani gatanika ikemaigana.

<sup>20</sup> Maika, napigematsaegine, nonkantaigakempi gara pisureiga kañoigaka isureigara ananekiegi, onti pinkañoigakempari maganiro antariniegi goigatsirira isuretasanoigara. Intagati pinkañoigakempari ananekiegi tekyara isureigemparo irovetsikaigakerora terira onkametite.<sup>21</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Ikantake Atinkami: ‘Nontigankaigakeri pashinipagekunirira niantaigarorira pashinipage niagantsi  
iriniaigakerira yogaegi nokogakagaigakerira nashintaigakemparira,  
kantankicha garatyoy ikematsaigi.’”

<sup>22</sup> Nerotyo agotantaigakarira yagaveakagaigakai Isure Tasorintsi aniantaigakemparora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani kameti irogoigakeniri terira inkematsaige inkusashiigakemparira Tasorintsi, kantankicha antari yagaveakagaigakaira ankamantantaigakerora ikantaigakairira Tasorintsi onti kameti oshintsitagaigakerira kematsaigatsirira atanatsira inkematsatasanoiganake.<sup>23</sup> Antari pampatoitaigempara maganiro intagatirika piniantaigakempa niagantsipage terira oniantumatenkani impo inkiapaake pashini terira inkematsate intirika tekyarira irogote tyara pikantaigaka pikañoigakara maika, {matsi gara ikomuigimpi ineiri ariori pipigaigake?}<sup>24</sup> Kantankicha ontirika pinkamantantaigakero ikantaigakempirira Tasorintsi, impo inkiapaake pashini terira inkematsate intirika tekyarira irogote inkemaigapaakempi ovashi ineakemps ikiiro inti kañoovagetacharira.<sup>25</sup> Aikiro irogotake onti ogotunkani magatiro isuregetarira ovashi intigeroaventanakempari Tasorintsi inkantakera arisanoniroro itentaigakempi Tasorintsisanorira.

*Tyara inkantaigakempara patoitaigankicharira ineginteigakerora magatiro*

<sup>26</sup> Irorotari maika, napigematsaegine, nonkantantaigakempirira antari pampatoitaigempara ontityo pampatoventaigakemps pishintsigavakagaigakemps. Pinkonogagarantaigakemps pinkantaigakerira maganiro: “Tsame amatikaventaigakerira Tasorintsi.” Impo pashini onti irogotagantavagetake. Pashinikya onti inkenkitsatakotakero yopotagakeririra Tasorintsi. Pashini onti iriniantakempari niagantsi

terira oniantumatenkani, impo pashinikya gishonkakerone ikantakerira. <sup>27</sup> Antari piniantaigemparora niagantsipage terira oniantumatenkani intaganityo niankitsine piteni ontirika mavani, kantankicha paniropagekya niavankitsine, aikiro intimake paniro gishonkakeronerira. <sup>28</sup> Antari garika itimi gishonkakeronerira iroroventi garatyopiniantaigarao papatoitaigakara, ontityo pogakero pampuntaigakempara paniro, ario pinkante kametitaketyo piniantaigakemparora inke-maigakempi Tasorintsi.

<sup>29</sup> Ario onkañotake aikiro pinkamtantaigakera intaganityo niankitsine piteni ontirika mavani impo yogari pitovaireegi inkantaigake irirorika niakagaigakempi Isure Tasorintsi ontirika tera. <sup>30</sup> Kantankicha aiñorika yaratinkake paniro ikamantantakera impo aiño pashini pirinitanksirira iniasurentakeri Tasorintsi irirori inkamantantakera, yogari iketyorira niankitsi okyakonatyoirapakuanae kameti irirokyaniri niankitsine irapitene. <sup>31</sup> Arioniroro pinkañoigakempsa maika paniropagekya piniaigavake ompote pagaveaigakera maganiro pinkamtantaigakerora ikantaigakempirira Tasorintsi kameti pogotagaigakeriniri maganiro papigematsaegine, aikiro pishintsitagaigakerira. <sup>32</sup> Yogaegiri yagaveakagaigakerira Isure Tasorintsi inkamantantaigakerora ikantaigakeririra Tasorintsi negintekya inkamantantavageigake gara ikogaigi panirora iriniaigake iriroegi. <sup>33</sup><sup>34</sup> Teranika inkoge Tasorintsi ankanatavakagaigempara onti ikogake negintekyara agaigakero magatiro.

Antari papatoitaigara ogari tsinaneegi onti onkemisantavageigake, gara oniashivageigaro kogapage onti onkematsatantavageigake, ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro ariotari ikañoigirori kematsaigatsirira tyarikara yapatoitaiga. <sup>35</sup> Antari onkogaigakerika ogoigakera tatarika oita onkogakotagantaigakerityo ojime ovankoku, teranika onkametite oniavageigera tsinaneegi yapatoitaigakara maganiro.

<sup>36</sup> ¿Antari gara pikanyaiga maika tera negintekya pogakero papigematsaegine papatoitaigara? ¿Matsi viketyo tsitiventaitaigakero pogakero Iriniane Tasorintsi? ¿Matsi intagani viroegi kemaigakero? <sup>37</sup> Tyanirika neankicha yagaveakagakerira Isure Tasorintsi inkamantantakera ikantakeririra Tasorintsi, ontirika ineaka yagaveakagakerira tatarika oita pashini, irogotaketyo inti kantakena Atinkami nonkañotakerora maika nonkantaigakempi. <sup>38</sup> Antari garika ikogi inkañotakerora maika garatyo ikemisantagani, ontityo inkantakenkani tera iriro gaveakagerine Isure Tasorintsi. <sup>39</sup> Irorotari maika, napigematsaegine, nonkantaigakempirira pinkogasanoigakera iragaveakagaigakempirira Isure Tasorintsi pinkamtantaigakera ikantaigakempirira Tasorintsi, aikiro gara pikantaviigiri pashini iriniantaigakemparora niagantsipage terira oniantumatenkani. <sup>40</sup> Onyi negintekya pogageigakero magatiro.

## 15

*Pavoro ikamantakotakerira Kirishito yanianaira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nosuretagaigaempiro no-kenkitsatimoigakempirira nokamantaigakempirira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira ovashi pikematsaigake, maika kantakanpike-matsaigakera. <sup>2</sup> Irorotari yogavisaakotantaigakempirira Tasorintsi

aiñokyarika pikematsatasanoigiri, aikiro terika oga pinkematsatamampegaigempa kogapage.

<sup>3</sup> Okyara oketyo nogotagaigakempi yogotagaitakenarira naro nokantaigakempsira ikamaventaigakai Kirishito irisaankaerora akañovageigara, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi.

<sup>4</sup> Ikitavetunkani impo omavatanaka kutagiteri yanianai, ariotari okantakeri aikiro Itsirinkakagantakerira Tasorintsi. <sup>5</sup> Impogini ikoneatimotakeri Perero impo imaigakeri aikiro iritigankaneegi. <sup>6</sup> Impo ikoneatimoigakeri aikiro tovaini apigematsaegine yapatoitaigakara itovaigavageigntyo kara yavisaiganakero 500. Maika aiñokya itimaigi tovaini neaigakeririra, kantankicha ikonogagarantaigaka kamaigake.

<sup>7</sup> Ikoneatimotakeri aikiro Jakovo impo imaigakeri maganiro iritigankaneegi. <sup>8</sup> Impogini ikoneatimomatanatyo naro, kantankicha tera ario nonkañioigempari <sup>9</sup> iketyorira ipegaigake iritigankaneegi, ontityo yavisaigakena iriroegi. Gamerorokari ipegakagana iritigankane, pairotari nokisashivageigavetakari kematsaigatsirira natsipereakagavageigakarira.

<sup>10</sup> Kantankicha ikavintaavagatkana Tasorintsi ipegakagantakenarira iritigankane ovashi navisaigakeri maganiro iritigankaneegi nantavagetakenerira, kantankicha teratyo tsikyata nagavee naro nantavagetakenerira, intityo gaveakagakena Tasorintsi kavintaakenarira.

<sup>11</sup> Kantankicha maika gara iroro pisureiga tyani pairo yavisake, narorika intiegirika pashini iritigankaneegi, maganirotari nokenkitsatakoigakeri Tasorintsi nokamantaigakempsira tyara ikanta yogavisaakotantira, nerotyo pikematsatantaigakarira.

### *Iraniaiganaera maganiro kematsaigatsirira*

<sup>12</sup> Ikenkitsatakotunkanitari Kirishito yanianaira ikamavetakara ¿tyara okantakara pikonogagarantaigaka viroegi pikantaigakera gara anianaagani?

<sup>13</sup> Antari ariora onkañiotakempsira maika iroroventi terorokari iranianae Kirishito, <sup>14</sup> ontirorokari nokenkitsavageigake kogapage. Ario pikañigaka viroegi ontirorokari pikematsaigake kogapage.

<sup>15</sup> Aikiro naroegi ontirorokari notsoeventaigakari Tasorintsi nokamantakoigakerira nokantaigakera yoganiairi Kirishito, kantankicha terorokari iroganiae, gatanika anianaagani.

<sup>16</sup> Pikantaigaketari gara anianaagani iroroventi arirokari ikañotaka Kirishito irirori terorokari iranianae.

<sup>17</sup> Antari ariomera onkañiotakempsira maika ontirorokari pikematsaigake kogapage tekyarorokari irogavisaakoigempi Tasorintsi aiñokyarorokari ikisaviigimpiro pikañovageigakara.

<sup>18</sup> Ario ikañigaka aikiro kamaigankitsirira kematsaigakeririra Kirishito iriagakerorokari morekariku.

<sup>19</sup> Antari gamera arisano aniaiganai impogini iroroventi ontirorokari akematsaigavetakari Kirishito kogapage,

intagatirorokari akantaigavetakira maika iroganaiagaera, kantankicha

impogini aneaigake pairo agagavageigaka aroegi amatavinaigakara aki-

iro, avisagakerityo maganiro pashini kogakoigacharira intsarogaka-

gaigakenkanira.

<sup>20</sup> Kantankicha teratyo ario onkañotempsira maika, agoigaketari atake yanianai Kirishito ikamavetakara. Irirotari iketyosanorira tsitiventakero ikyara yanianaira itsitiigakenerira maganiro kamaigankitsirira niaiganaatsinerira impogini.

<sup>21</sup> Ariotari okañotakari okyara panirosanotyo tsitiventakero ineakerora igamane ovashi

okamanunkani maika, ariotoyo okañotaka aikiro panirosanotyo tsitiventakero yanianaira ikamavetakara.<sup>22</sup> Maganirotari iyashikiiganakerira Aran ineraigiro igamane, ariotoyo okañotaka aikiro maganiro kematsaigiririra Kirishito iraniaiganaetyo.<sup>23</sup> Kantankicha iketyosano nianaatsi Kirishito. Impo iripokaatera iraniaiganae maganiro kematsaigakeririra, ariotari onkañotakempari maika.<sup>24</sup> Impogini ontsonkagetanakempara magatiro yogari Kirishito iragaveasanoigakeri maganiro igoveenkariegite kipatsikunirira, intiegiri igoveenkariegite terira ineagetenkani intiegiri aikiro gaveavageigavetacharira. Impo inkantakeri Tasorintsi: "Maikari maika paniro viro pegankichane Igoveenkariegite maganiro."<sup>25</sup> Yogari Kirishito impegakemparati Koveenkari kigonkero iragaveaigakerira Tasorintsi maganiro kisashiigakaririra.<sup>26</sup> Impogini garatyō okamumataagani.<sup>27</sup> Yogari Tasorintsi yavisakagavagetakeritari Kirishito yavisavagetakerora magatiro, kantankicha antari okantakera Itsirinkakagantakerira yavisakagavagetakeri teratyo ario onkante yavisakeri Tasorintsi aikiro, irirotari visakagakeri.<sup>28</sup> Impogini iragaveaigakerira Tasorintsi maganiro kisashiigakaririra Kirishito, irirori inkantakeri Tasorintsi visakagakeririra: "Maika, Apa, paniro viro pimpegakempsa Igoveenkariegite maganiro", ovashi ario onkañotakempa maika paniro Tasorintsi iravisavagetakerora magatiro.

<sup>29</sup> Antari garikara anianaagani ¿tyara okantakara pikonoga-garantaigaka pogiviaventaigakarira kamaigankitsirira? ¿Matsi pogiviaventaigakarira tyara onkantaigakeri?<sup>30</sup> Ario nokāñoi gaka naroegi, antari gamera anianaagani ario tyara onkantakempara nantsipereaventavageigakerora kogapage nantavageigakenerira Atinkami.<sup>31</sup> Omirinkatari natsipereavagetake panikyatyo irogavageitakena, arisanotyo nokantasanotake. Ario okañotaka aikiro arisanotyo noshinevagetaka noneaigakempsa pikematsaigakerira Atinkami Jesokirishito.<sup>32</sup> Antari pairani nonakera aka Epesoku yatsipereakagavageitakenatyo kara ikisaitakenara kañomataka ontinirikatyō iokaitakena matsontsoriku irogakenara. Antari arisanomera gara anianaagani ¿matsi ario nonkañotake maika nantsipereavagetakeri? ¿Matsi tyara nonkantakero? Ontirorokari nonkañoi gakempari kantaigavetacharira: "Tsame asekatavageigakempsa, aikiro ashinkivageigakempsa, panikyatari ankamaiganae", ineraigaketari iriroegi gara anianaagani.

<sup>33</sup> Tsikyanira yamatavinaigimpikari viroegi, okantaganitari: "Pintsi-paigemparira terira inegintevageigempsa onti impaenkaiganakempsa."

<sup>34</sup> Atsi suretakoigemparo magatiro nokantaigakempsa intaga pikāñoga maika, onti pinegintevageigakempsa gara pikāñovageigaa, pikonogagarantaigakatari tera pogotumaigeri Tasorintsi. Onti nokantaigakempsa maika kameti pimpashiventaignakanakempsa.

*Tyara inkantaiganaempsa kitareiganaachanerira impogini*

<sup>35</sup> Kantankicha ariorika aiño kantankitsinerira: "¿Tyara inkantaiganaempsa inkitareiganaera kamaigankitsirira? Antari intinajaiganaera ¿tyarika inkantaigakempsa? ¿Ario ontimae ivatsa?"

<sup>36</sup> Tyanirika kantankitsine maika teratyo irogote. Ogotunkanitari garira opankitaganri okitsoki turigo garatyo oshivoki.<sup>37</sup> Antari opankitaganira teranika iroro ompankitenkani oshina, intagatityo

opankitaganī okitsoki irororika turigo ontirika tatapagerika oita pashini timatsirira okitsoki.<sup>38</sup> Impogini tsikyata ishivokakagakero Tasorintsi irirori ikañotagasanotaaro tyarika ikañotagakaro okyasanokyara yovetsikakerora. Pine tatarika oita opankitaganī irorotyo shivokaatsi, kantankicha ontī okantatigagetaka patiropage, teratyo ario onkañovakagempa magatiro.<sup>39</sup> Ario ikañotaka aikiro maganiro niagetatsirira tera ario inkañovakagempa ontī ikantatigagetaka. Pine matsigenka tera ario inkañotempari kamarigetatsirira. Ario ikañogetaka aikiro aragetatsirira tera ario inkañogetempari timagetatsirira oaaku. Maganirotyo ikantatigagetaka.<sup>40</sup> Ario okañotaka aikiro aiñō timaigatsirira enoku inkiteku ontiri aikiro aka kipatsiku, kantankicha tera ario inkañovakagaigempa ikametiigakera, ikantatigaigakatari timaigatsirira enoku inkiteku, ario ikañoigaka aikiro timaigatsirira kipatsiku ikantatigaigaka ikametiigakera.<sup>41</sup> Pine poreatsiri iporeira tera ario inkañotempari ikutasetira kashiri, aikiro tera ario inkañotempari ikutaponkakitira impokiro, kantankicha ikonogagarantaka pairo yavisake ikutaponkakitakera, pashini tesakona.

<sup>42</sup> Ario okañovetakaro aikiro iraniaiganaera kamageiganksirsira. Antari ikitatunkanira kamankitsirira yovesegavetanakatyō kantankicha impogini iranianaē garatyo ineimatairo igamane.<sup>43</sup> Antari ikitatunkanira pairatamatake ivatsa tenige oshineventaenkani, kantankicha antari impogini intinaanaera garatyo okañotaa maika ontityo onkametivagetake. Ario okañotaka aikiro ikitatunkanira pairatamatake tenigetyo tatakona iragaveimagetae, kamasanotaketari, kantankicha antari iranianaera ario pinkante iragaveavagetakeketo.<sup>44</sup> Okyara ontī okitatunkani ivatsa gametankicharira otimakera aka kipatsiku, kantankicha impogini ontī tinaanankichane pashini ivatsa okyariya gametankichanerira ontimakera anta enoku. Aityotari gametankicharira otimakera aka kipatsiku, arioto okañotaka aikiro aityo gametankichanerira ontimakera enoku.

<sup>45</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogari Aran iketyorira yovamparoatunkani ontī yoganiinkani", kantankicha yogari Aran impogitanankitsirira ontī yoganiaigakai ganiri aneimaigairo agamane, ontī yoganiantaigakai Isure.<sup>46</sup> Kantankicha oketyo timankitsi avatsaegi gametankicharira otimakera aka kipatsiku. Ogari gametankichanerira ontimakera enoku irorotyo impogitankinsine.<sup>47</sup> Yogari iketyorira yovamparoatunkani ontī yovetsikantunkani kipatsi,\* aikiro ontī itimake aka kipatsiku. Yogari impogitankitsirira ontī iponiaka enoku, irirotari Atinkami.<sup>48</sup> Imirinka matsigenka ario ikañoigakari Aran yovetsikantunkanira kipatsi, irirotari yashikiigakeri okyara. Ario inkañoiigake aikiro maganiro kematsaigakerineririra ponankicharira enoku, arioto inkañoiigakempari irirori.

<sup>49</sup> Ariotari akañoiigakariri yoga yovetsikantunkanirira kipatsi arioto ankañoiigakempari aikiro yoga poniankicharira enoku.

<sup>50</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nonkamantaigakempsira antari ikañoitara aka ivatsaitira aikiro irirajaitira garatyo atumaigi itimira Tasorintsi, ogari avatsaegi teranika onkusote nerotyo gara agaveaigi atantaigakemparora iriroku ankantakanira antimaiigake.<sup>51</sup> Aikiro maika nokogake pogoigakera terira ogovetenkani

\* 15:47 Jen 2.7

pairani. Garatyo akamaigi maganiro, kantankicha maganirotyo ankantatigaiganakempa, impaigakaetari Tasorintsi pashini avatsaegi okyarira.<sup>52</sup> Antari panikyara ontsonkagetañakempa magatiro, ontivotakenkani karakutasanotankitsinerira tivorintsi. Irorotyo ontiv-otakenkanira ogatyo ankenaigake ankantatigaigapagenityo anaiganake garatyo aneakoigavaka. Ario inkañoigakempa apigematsaegine kamageigankitsirira ogatyo inkenaigake iraniaiganake ovashi garatyo ineimaigairo igamane.<sup>53</sup> Ogari avatsaegi terira onkusote gatanika iroro nianaatsi, pashinityo pugakerone onkantakanirira onkusotake ovashi gara aneimaigairo agamane.<sup>54</sup> Antari onkañogetakempara maika ontsataganakempa Itsirinkakagantakerira Tasorintsi kantatsirira: "Garatyo oneimataagani okamaaganira."

<sup>55</sup> "Maika garatyo asuretumaigaaro agamane,  
aikiro garatyo apinkumaigairo,  
gatanika agaveimaigajai."

<sup>56</sup> Antari gamera akañovageiga gametyo aneaigiro agamane. Ario okañotaka aikiro gamera ikamantakagantaigajai Tasorintsi magatiro ikogagetañakerira avetsikaigakera gametyo akañovagetasanoiga, kantankicha maika ikamantakagantaigakaitari ovashi iroro okenantakarira akañovagetasanoiganakara, teranika antsatagaigeronika.<sup>57</sup> Kantankicha maika matsu ariokonatyō ikavintsajaigakai Tasorintsi ikamaventaigakaira Atinkami Jesokirishito impo yanianai, irorotari maika yagaveakagantavageigakairira Tasorintsi ashintssitashiiigakerora kañovagetagantsi ganiri akañovageigaa, akematsaigakeritari Atinkami Jesokirishito.<sup>58</sup> Irorotari maika, napigematsaegine notasanoigarira, nonkantantaigakempirira pinkantakanira pinkematsatasanovageigakeri Atinkami pishintssitashivageigakerira kogaigavetankichanerira irapakuakagaigakempsira pikematsaigakerira. Aikiro pinkantakanira pantavagetagantsiigakeneri, gara piperaiga, pogoigaketari gara ario pantavageiginiri kogapage.

## 16

### *Irapatoigakenerira koriki impakagantaigakerira irapigematsaegine*

<sup>1</sup> Maikari maika irorokya nonkamantasanoigakempi tyara pinkantaigakempsira pampatoigakenerira koriki pimpakagantaigakerira apigematsaegine kogakovageigankicharira. Onti nokogake pinkañoñtagaigakemparora nokantaigakeririra apigematsaegine Garashiakunirira.<sup>2</sup> Omirinka tominko paniropage viroegi pashirikotagarantaigakera pigorikiegite pagantaigakarorira tatarika oita pantageigakerira, kantankicha paniropage intagati irashirikotagarantake akarika iragaveake. Yogari pairorira yagake irashirikotagarantake tovaini. Yogari maanirira yagake irashirikotagarantake tyo maani. Impo pogai gakeri anta pivankoegiku irashirikoni irinake kameti impo nompokakera ganiri vikyaenka sureiganankicha pinkantaigakera maika tyarika nagakeri nompokerira, matakatori pashirikoigake.<sup>3</sup> Impogini nompokakerika ario nontigankaigakeri yogaegi pinkogaigakerira iriaigakera Jerosarenku. Nontsirinkavake sankevanti nompaigavakerira kameti iramaiganakeneriniri papatoigakeneririra papigematsaegine

timaigatsirira anta. <sup>4</sup> Impogini ariorika noneake kametitake noatakera naro aikiro, iroroventi narotyo irogiaiganake.

*Pavoro ikarataganairora ikamantageiganairira*

<sup>5</sup> Antari nompokakera ontia noatapanute Maseroniaku impo nogonkevagetakempa kara. <sup>6</sup> Arriorika samani nontimimoiganakempi ontirika nogavisanaakero katsinkagiteri kigonkero avisanaera, impogini pinkavintsajaigavaena noatanaera pogavokiigavaenara. <sup>7</sup> Teranika nonkoge tainara noneaigapanutempi, ontia nokogake samanira nontimimoiganakempi, irirorika nintankitsine Atinkami. <sup>8</sup> Kantankicha maika gatata noati, nokogaketari nogavisanaakerora Pentekoshite aka Epesoku. <sup>9</sup> Noneavetakatyō aiñō tovaini kisaigakenarira kantankicha aikiro aiñotyo tovaini kematsaigankitsirira. Ario okañotaka aikiro aiñō tovaini kogaigankitsirira nonkenkitsatimoigakerira.

<sup>10</sup> Irogonketakemparika Timoteo kara negintekyara pagaigavakeri kameti irishinetakempaniri ganiri itsarogi. Ariotari ikañotakenari naro yantavagetinirira Atinkami. <sup>11</sup> Irorotari nokantantaigakempirira negintekyara pagaigavakeri pinkemisantasanoigakerira. Antari impintsatanaemparika pinkavintsajaigavaeri pogavokiigaaterira piniaigavaerira kameti iripokaera aka ineapaenara, nogiavaeritari iripokaera irirori intiegiri aikiro apigematsaegine giaigakerineririra. <sup>12</sup> Yogari apigematsaegine Aporoshi nokantanavetakari iriatakera kara ineagakitempura. Maika tekya inkoge iriatera, kantankicha impogini ariorika ineake kametitake iriatakera ario pinkante iriatake.

<sup>13</sup> Tsikyanira yamatavinaitimpikari irapakuakagaitakempsira ganigera pikematsaigai, ontityo pinkantakanipinkematsatasanoigake. Gara pitsarogaventaigiro pikematsaigakera, ontia pishintsitashiigakero. <sup>14</sup> Tatarika pantaigake pisuretakovakagaigakempsira kameti ganiri otimi onkenantakemparira pinkisavakagaigakempsira ontia pintavakagaigakempsira.

<sup>15</sup> Napigematsaegine, viroegi pogoigaketari yogari Esetepanashi intiegiri iitaneegi intiegiri iketyosanorira kematsaigakeri Atinkami anta Akayaku, impo ovashi ipiriniventavageiganakero ikavintsaavageiganakerira irapigematsaegine imutakovageiganakerira. <sup>16</sup> Maika nokogake pinkemisantasanoigakerira, kantankicha gara paniro iriroegi. Ariotyo pinkañotagaigakempsira aikiro maganiro kañoigaririra iriroegi imutakotantavageigira, aikiro yantavageiginirira Atinkami. <sup>17</sup> Matis ariokonatyō ipokake aka Esetepanashi intiri Jorotonato intiri aikiro Akaiko, yogishineaigakenatari kañomataka vintieginirikatyō pokaigankitsi. <sup>18</sup> Yogishineaigakenatyō kara nokemakoigakempsitari. Ario okañotaka yogishineaiganakempi viroegi aikiro, pogoigaketari inkamantaigakenara magatiro pisureigakarira. Kametitake pishineventaigakemparira iriroegi, pairotari yantavageigakeneri Atinkami.

<sup>19</sup> Yogari kematsaigatsirira patoigeigacharira Ashiaku ikogaigake pinkemakoigakerira aiñō isureigakempsira. Ario ikañotaka Akira irirori ontiri Pirishira intiegiri aikiro maganiro patoitaigacharira ivankoku ikogaigake pinkemakoigakerira aiñō isureigakempsira, itentagaigakempsitari ikematsaigakerira Atinkami. <sup>20</sup> Ario ikañoiigaka aikiro maganiro apigematsaegine aiñō isureigakempsira. Kametikya pagavakagaigakempsira pishinevakagaigakempsira.

<sup>21</sup> Maikari maika tsikyata naro Pavoro nontsirinkaiganakempiro oka nonkantaigakempira aiñona omirinka nosuretakoigakempi.

<sup>22</sup> Tyanirika terira intasanotempari Atinkami inkisashivagetakenkantyo ¡Maranata!\*

<sup>23</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempi Atinkami Jesokirishito. <sup>24</sup> Notasanovageigakemputyo kara maganiro viroegi, notentagaigakempitari akematsaigakerira irirori. Ario onkañotakempa. Amen. *Maika intagati, Pavoro*

---

\* **16:22** Maranata onti arameo onkantakera “Tainapage, Notinkami” onti rika “Pokapai Atinkami”.

## PAVORO ITSIRINKAIGAINIRIRA KORINTOKUNIRIRA

*Ikogakotagantaigakerira kametikyarika inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoegivi viroegi kametikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Yogari Tasorintsi ikogakagakena nompegakempara iritigankane Jesokirishito. Maika nokogake nontsirinkaigaempira viroegi kematsaigatsirira timaigatsirira kara Korintoku intiegiri aikiro maganiro timageigatsirira Akayaku. Inti notentashitaka apigematsaegine Timoteo. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi inkavintaavageigakempeira Apa Tasorintsi intiri aikiro Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempeira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

<sup>3</sup> Tsame ashineventaitgakemparira Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito ankantaigakerira: “Pairo pikametiti”, itsarogakagavageigakaitari yogishineaigakaira <sup>4</sup> atsipereavageigira kameti agaveaigakeniri agishineaigakerira pashini tsipereavageigankitsirira ankañoigakemparira irirori yogishineaigakaira. <sup>5</sup> Antari atsipereaventavageigakerira Kirishito, ariotyo okañotaka aikiro yogishineaavageigakaityo irirori. <sup>6-7</sup> Ogari natsipereaventavageigakerira naroegi onti kameti irogishineaigakempeira viroegi, aikiro irogavisaakoigakempeira. Ario okañotaka aikiro yogishineaiganara Tasorintsi onti kameti pogoiakeniri ario inkañotagaigakempi viroegi aikiro irogishineaigakempeira ineaigakempirika pantsipereavageigakera pinkañoigakenara naroegi natsipereavageigira. Onti irogishineaigakempi ompote pantsipereakovageiganakempaniri. Nogotasanoigaketari gara ario patsipereaventavageigiri Kirishito kogapage, onti irogishineaigakempi Tasorintsi.

<sup>8</sup> Maika, napigematsaegine, nokogaigake pogoigakera natsipereavageigaketyo Ashiaku noneaigiri ariori nonkamaigake, noneaigavakatari tenige nagaveaigae noshintsitashiigaerora.

<sup>9</sup> Nokantantaigakarira: “Maika nonkamaigake.” Kantankicha onti okañotaka maika kameti nogotasanoigakeniri gara tsikyata naro nagaveaigi noshintsitashiigakerora, panirotyo Tasorintsi irirori iragaveakera irogavisaakoigakenara, irirotari ganiaigiririra kamageigatsirira. <sup>10-11</sup> Impo irirori ipugamentaitgakena nerotyo tera nonkamaige. Ario onkañotakemba maika, pimutakoigakenarika viroegi piniaventaigakenara, nogotasanoigake omirinkatyo irimutakoigakena tatarika oita nantsipereraigake. Iriniaventaigakenarika tovaini ariotyo onkañotake aikiro tovalinityo shineventaitgakemparine Tasorintsi ineaigakera ikavintsaajaigakenara, inkantaigake pairo ikametiti.

*Tyara okantaka tera iriate Pavoro Korintoku*

<sup>12</sup> Maika nokogake nonkantasanoigakempeira noshinevageigakatylo kara noneaigaketari omirinka nonegintevageigaka, aikiro teratyo namatagumaigempa, pineasanovageigakenatari viroegi notimimoigutimpira. Kantankicha tera tsikyata nagaveaige naroegi nonkañoigakempara maika. Intityo mutakoigakena Tasorintsi yagaveakagaigakenara. <sup>13</sup> Antari notsirinkaigimpira nogikoneatasanoigakerotyo magatiro ganiri okomutapitsaigimpi

piniavantaigakerora onti pinkemasanoigavakero, nokogaigaketari<sup>14</sup> pogotasanoigakenara tyara nokantaiga naroegi, omirinkatari nokantasanoigi tera namatagumaigempa. Pogoigavetakatyō maani kantankicha nokogaigake pogotasanoigakera kameti pishineventasanoigakenaniri impogini impigaatera Atinkami Jesokirishito pinkañoigakenara naroegi noshineventaigakempira.

<sup>15-16</sup> Antari okyara nokantaigavetakempira noneaigakitempira onti nopintsavetaka noatakemera Maseroniaku ovashi nonkenanakemera kara noneaigapanutempimera viroegi aikiro. Impo noatakemera ario pinkante nompokakeme noneaigapanaatempimera aikiro kameti pishinevageigakempaniri pineaigakera nokamosoigaatimpira. Impo aikiro nosurevetaka nonakemera kara nomponiakempara viroegiku noatakera Joreaku pinkavintsajaigakename pimpaignavakenara nonkogakotakemparira ovashi pogavokiigutena.<sup>17</sup> ¿Ariorika pineaigiri tera ario nosuretasanotemparo nokantaigakempira noneaigakitempira? ¿Ontirika pineaigake ariori nokañoigakari pashini terira inkematsaige ikantaigira tatarika oita impo ariokya ikantatigaigavairo tera intsatagaigero?

<sup>18</sup> Kantankicha Tasorintsi teratyo ario inkañotumatero maika ontityo itsatagasanotiro tatarika oita ikantake, nerotyo ario nokañoigaka naroegi maika teratyo tatoita nonkantaigavetempi kogapage impo ariokya nonkantatigaigavaero.<sup>19</sup> Ariotari ikañotakari aikiro Jesokirishito Itomi Tasorintsi nokenkitsatakotakerira naro notentashiigarira Surivano intiri Timoteo nokenkitsatimoigimpira viroegi. Pine irirori tyarika ikanti omirinka itsatagiro.<sup>20</sup> Aikiro antari ipokutira onti otsatagage-tunkani magatiro ikantagetakerira Tasorintsi pairani ikantakera intigankakerira Gavisaakotantatsirira. Irorotari maika ashineventantaigakaririra Tasorintsi akantaigakerira “Ario onkañotakempa. Amen.”, agoigaketari inti Jesokirishito kañotagagetakero maika.<sup>21</sup> Irirotari Tasorintsi kogakagaigakai ankematsaigakerira Kirishito ovashi ikematsatasanoigakairi kameti ankusotasanoigakemparira ganiri apakuaigairo akematsaigakerira.<sup>22</sup> Impo itigankakeri Isure intimasurentaigakaera kameti agoigakeniri antiegi irashiegisanorira impantaigakaerorira magatio ikashigakagaigakairira ankantanakira antimaigake iriroku.

<sup>23</sup> Maika pineaigake tekya noate kara noneaigakitempira, ontitari kantankicha tera nonkoge nonkisaviigempirora povetsikaigakerira, notsarogakagaigakempitari. Ineakenatyō Tasorintsi tera ario namataviigempi arisanotyo nokantake.<sup>24</sup> Tera iroro nonkogaige nonkantaigakempira pinkematsaigakenara naroegi pintsatagaigakerora nonkantaigakempirira, ontityo nokgasanoigake nogotagaigakempira pashini kameti atanatsira pinkematsatasanoiganake pishinevageiganakempira.

## 2

<sup>1</sup> Irorotari nokantantakarira gatata noati noneaigakitempira kameti ganiri nokenkisureakagaigimpi ovashi nonkenkisureanakempa naro aikiro. <sup>2</sup> Noneaketari nonkenkisureakagaigakempirika ario tyanityo gishineaenanera. Panirotari pikantaigara viroegi pogishineaiganara, kantankicha nonkenkisureakagaigakempirika ario tyara nonkantaempara naro noshinetaempara. <sup>3</sup> Nerotyo onti notsirinkaigakempi

nokantaigakempira pinegintetasanovageigakempara, noneaketari noavetakempsa onti pinkenkisureakagaigakena, teranika iroro nonkoge onkañotakera maika, ontitari nokogake pogishineaigakenara naro kameti pishinevageigakempaniri viroegi aikiro.<sup>4</sup> Antari notsirinkaigakempira karanki tyarika nokenkisureavagetakatyo kara nosuretakoigakempira nigankityo niraganaka. Kantankicha tera ario nontsirinkaigempi nonkenkisureakagaigakempira, ontityo nokogake pogoigakera pairotyo notasanovageigakempi.

*Ikantaigakerira imagisantakoigaerira vetsikankitsirira terira onkametite*

<sup>5</sup> Yogari vetsikankitsirira terira onkametite teratyo paniro inkenkisureakagena naro, ikenkisureakagaigakemptyo maganiro viroegi aikiro. Kantankicha teratyo nonkoge nonkantakera pairotyo ikenkisureakagavageigakempi, teranika nonkoge novashigakotakemparira. <sup>6</sup> Impogini papatoitaigakara pikantaigake inkonomaaikenkanira inkantavitakenkanira yovetsikakerira terira onkametite ovashi pikañoigakera maika, kantankicha maika <sup>7</sup> kametitake pimagisantakoigaerira, aikiro pogishineaigaerira ganiri yovashigakotanaka inkenkisureavagetanakempara irovankinavagetanakempara. <sup>8</sup> Aikiro nonkantaigakempi pampatoitaigaempara pintentaigakemparira irirori pogishineaigaerira irogotakeniri aiñökyä pitasanoigari. <sup>9</sup> Antari notsirinkaigakempira karanki nokantaigakempira tyara pinkantaigakeri onti nokogake nogotakera ariorika pinkematsaigakena pintsatagaigakerora nokantaigakempirira. <sup>10</sup> Imirinkatari tyanirika pimagisantakoigake viroegi ariotyo nonkañotakempsa naro nomagisantakotaerito. Teratyo tyara inkantavetena naro, kantankicha ineakenatyö Kirishito arisano nomagisantakotakeri kameti pintentaigaempariniri pishineigaempara. <sup>11</sup> Onti nokañotakero maika kameti ganiri otimi onkenantakemparira iragaveaigakaera Satanashi irashirikotagaigakaera ganigera atentavakagaigaa, agotasanoigiritari tyara ikanta irirori omirinkatari ipomirintsiventaigakai tyara inkantaigakae iramatavinaigakaera.

*Ikantakera Pavoro inti gaveakagakeri Kirishito*

<sup>12</sup> Antari nogonkevetapaakara Toroashiku nonkenkitsatakotakerimeria Kirishito aiñoegi tovaini kogaigankitsirira inkemisantaigakenara nonkenkitsatimoigakerira, intitari kogakagaigakeri Atinkami. <sup>13</sup> Kantankicha naro novankinavageta teranika noneapaeri apigematsaegine Tito ovashi noniaiganairi timaigatsirira kara noatakera Maseroniaku.

<sup>14</sup> Noshineventavageigakari Tasorintsi yagaveakagaigakenatari nagaveaigakerira maganiro kisashiigaririra, notentasanoigaritari Kirishito, irorotari nagaveantaigakarira nokamantakoigakerira irirori notsotenkagiteavageiganakero magatiro kipatsi. <sup>15</sup> Yogari Tasorintsi ishineventaigakena ineaignakenara nokenkitsatakaoigakerira Kirishito nokenkitsatimoigakerira irogavisaakoigakenkanirira intiegiri garira yogavisaakotagani. <sup>16</sup> Yogari garira yogavisaakotagani teratyo irishineventumaigemparo, ariompatyo yogagavageiganakari ikañovageiganakara, kantankicha yogaegiri irogavisaakoigakenkanirira iriro pinkante ishineventaigakarotyo ineaignaketari iroro ganiaigakerine kameti inkantakaniniri intimaigake.

Kantankicha tyanimpatyora gaveankitsine inkematsatagaigakerira pashini garira iriro gaveakagiri Tasorintsi.<sup>17</sup> Aiñoegitari tovaini matavitantavageigatsirira onti ikenkitsatamampegaigakaro kogapage ikogaigakera iragantaigakemparora koriki. Kantankicha naroegi tera ario nonkañoigempari iriroegi, onti itigankaigakena Tasorintsi nonkenkitsavageigakerora Iriniane. Yogotaketyo irirori arisano nokantasanoigake tera namatagumaigempa, intitari gaveakagaigakena Kirishito.

### 3

*Irogavisaakoigakenkanira maganiro kematsaigakerinerira Kirishito*

<sup>1</sup> Antari nokantaigakempira maika, ariorika pineaigake nakiirori ventakoigaacha nokantaigakera kametikya nonavageigi. Teratyo ario nonkañoigempa maika, aikiro tera nonkogakoigempa intsirinkakoigakenara pashini impakagantaigakemprora inkamantagaigakemprira kametikya nonavageigi. Ario okañotaka aikiro teratyo nonkogakoigempa pintsirinkakoigakenara viroegi pinkamantakoigakenara pinkantaigakera omirinka nokenkitsavageigakero Niagantsisanorira tera nogagumaigero onti katinka nogagetakero magatiro.<sup>2</sup> Maganirotari yogotasanoigake pikematsaigakera pikemaigakenara nokenkitsatimoigakemprira ovashi pikantatigaiganaka, aikiro yogoigake noshineventaigakemprityo kara notasanovageigakemprityo.<sup>3</sup> Antari nokenkitsatimoigakemprira, yogari Isure Tasorintsi ganiantatsirira ikematsatagaigakempi ovashi tenige pinkañoigaempa pairani, nerotyo yogotantaigakarira maganiro inti tigankaigakena Kirishito nonkamantakoigakerira.

<sup>4</sup> Nogotasanoigake antari nokantaigakemprira maika tera namatagumaigempa, ineaigakenatari Tasorintsi onti nokantasanoigake, intitari gaveakagaigakena Kirishito nonkañoigakemprira maika.<sup>5</sup> Tera ario nonkantaige tsikyata nagaveaigake naroegi novetsikaigakera tatarika oita, intityo gaveakagaigakena Tasorintsi magatiro tatarika oita novetsikaigi.<sup>6</sup> Irorotari nagaveantaigakarira nokantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Pairani Tasorintsi ikantaigakeri iseraereegi intsatagaigakerora magatiro ikantakeririra Moiseshi ganiri ikisaviigiri ikañoovageigara, irorotari okenantaka ikañoitagantaigakara maganiro, teranika iragaveaige intsatagasanoigakerora. Kantankicha tenige ario onkañotaempa maika. Maikari maika ikantake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigiririra Jesokirishito impo yogari Isure yogikoneatimoigakairo assureegiku kameti ankematsaigakeriniri. Ogari ogantagarira otsirinkakotunkani pairani onti ogamaganti. Ogari okyaenkarira yogikoneatimoigakai Isure Tasorintsi onti organianti.

<sup>7</sup> Pairani itsirinkaigakenerira Tasorintsi iseraereegi magatiro ikogakerira intsatagaigakerora onti itsirinkantakaro mapu impo ipakeri Moiseshi iramaiganakenerira irogotagaigakerira, kantankicha antari ipokavetaara inaigakera iriroegi shimpokirerenkamatataketyo kara ivoro kantamatataketyo porererere, tyampatyo inkantaigakempa impampogiaigakerira, yomameaigakeritari.\* Kantankicha teratyo inkantakan inkañotempa maika, ontityo ariompa opegagetanaa ishimpokir-

\* 3:7 Ek 34.29

erenkakra. Okari oka itsirinkaigakeneririra Tasorintsi iseraereegi onti okañotagantaigakeri maganiro terira intsatagaigero, kantankicha antari ipakerira Moiseshi onti ishimpokirerenkakagakeri.<sup>8</sup> Kañotari intagatira ipakeri kañotagantantsirira akyari ishimpokirerenkakagiri, iroromparorokari yogikoneatimoigakairira Isure Tasorintsi asureeegiku pairo avisake okametivagetakera,<sup>9</sup> ogotagaigakaitari ineaigakaira Tasorintsi kañomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa. Okari oka pairotyo avisake okametitakera avisavagetakero ineaigagaigakeririra Tasorintsi iseraereegi pairani yamaigakenerira Moiseshi itsirinkakera. Tasorintsi kañotagantaigakeririra maganiro terira intsatagaigero.<sup>10</sup> Okametivetakatyō itsirinkaigakeneririra Tasorintsi iseraereegi ogotagaigavetakaritari tyara ikanta irirori, kantankicha pairotyo avisake okametitakera yogikoneatimoigakairira Isure Tasorintsi maika yogotaigakaira ikavintaavageigakai Tasorintsi yogavisaakoigakaira kameti ankañoigakempariniri irirori impogini.<sup>11</sup> Kañotari yamakerora Moiseshi itsirinkakeneririra Tasorintsi iseraereegi akyari ishimpokirerenkakagiri, iroromparorokari ikantaigakairira maika pairo avisavagetake okametivagetakera. Ogari oga itsirinkakeneririra iseraereegi aityotari pashini pugairorira impogini, irorotari oka ikantaigakairira maika ankematsaigakeririka Jesokirishito irogavisaakoigakaera. Kantankicha okari oka ikantaigakairira maika iroro pinkante garatyo otimumati pashini pugakeronerira impogini, ikantaketari ankantakanira anti-maigake iriroku ankañoigakemparira.

<sup>12</sup> Nogoigaketari nonkantakanira nontimaigake iriroku, nerotyo antari nokenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi nogikoneatasanoigakerora noniane katinka nogagetakero magatiro.<sup>13</sup> Tera nonkañoigempari Moiseshi itikakotaka ivoroku pañoirontsik<sup>\*</sup> ganiri ineaigiro itovaireegi ompeganaempara oshimpokirerenkakera, teranika onkantakanri oshimpokirerenke.<sup>14</sup> Kantankicha iriroegi teratyo irogoige gara okantakanri otsatagagani itsirinkakotanakerira Moiseshi ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara. Ario ikañoigaka pairani kigonkero maika iniavantaigavetakarotyo Iriniane Tasorintsi kantankicha teratyo inkemaigavakero. Antari inkematsaigakeririka Kirishito ario pinkante iragaveaigakeniroro inkemaigavakerora.<sup>15</sup> Kantakatyō ikañoigakara maika iniavantaigavetakaro teratyo inkemaigavakero.<sup>16</sup> Kantankicha tyanirika kematsatakerine Atinkami ario pinkante inkemasanotavakerotyo.<sup>17</sup> Yogari Isure Tasorintsi itimasurentakeri tyanirika kematsatiririra Atinkami ovashi tenige iratsipereaventaero intsatagaerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, yogotaketari mataka ikamaventakeri Atinkami kameti ineaikeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa.<sup>18</sup> Irorotari maika maganiro aroegi kematsaigatsirira agotantaiganakarira pairo ikametivageti Atinkami. Antari asuretakoiganakarira, yogari Isure ikantatigakagaiganakai ikañotagaiganakairira irirori. Maika choekyani akañoiganakari, kantankicha ariompatyo inkañotagasanoiganakaeriri.

## 4

*Pavoro katinka yogakero ikenkitsavagetirora Iriniane Tasorintsi*

---

\* 3:13 Ek 34.33

<sup>1</sup> Ikavintsajaigakena Tasorintsi ikogakagaigakenara nonkenkit-savageigakerora Iriniane, irorotari pineantaigakenarira tera nampakuimaigero. <sup>2</sup> Teratyo noshineventumaigemparo omanashige-taganiirira gipashiventantatsirira. Tera namatavitantumaige, aikiro tera nogagumaigero Iriniane Tasorintsi. Ineaigakenatyō irirori intiegiri aikiro maganiro matsigenkaegi katinkatyō nogaiakerō nokenkitsavageigira. <sup>3</sup> Antari nokenkitsavageigira nokamantaigirira maganiro tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira nogikoneatasanoigakerotyo kameti inkemaigakeroniri, kantankicha yogaegiri pegaigankichanerira aigankitsinerira morekariku tera inkemaigavakero. <sup>4</sup> Yamatavinaigakeritari Satanashi shintaigaririra ganiri yagaveaigi inkemaigavakerora irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Kirishito. Yogari Kirishito pairo yagaveavageti, aikiro yogikoneatimoigakai tyara ikanta Tasorintsi ikañotasananotakaritari irirori. <sup>5</sup> Tera nakiiro kenkit-satakovageigaachane, intityo nokenkitsatakovageigī Jesokirishito nokantaigakera inti Itinkamiegi maganiro. Nantavageigakeneritari nerotyo nokantantaigakarira kañoigamatakanā nantieginirikatyō ponampiriaegei, nopolomirintsiventaigimpitari kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri irirori. <sup>6</sup> Yogari Tasorintsi irirotari kutagitetagakero okyasanokyara apavatsaasevetakara,\* aikiro irirotyo gotagaigakai tyara ikanta irirori yagaveavagetira, aneaigakeritari Kirishito kañotasananotaririra.

*Pavoro ariompatyo ikematsatasanovagetanakeriri Jesokirishito*

<sup>7</sup> Teratyo tatoita nagaveaigavetempa naroegi tsikyata, kantankicha yagaveakagasanoigakena Tasorintsi nonkenkitsatakoigakerira kameti ogotakenkaniniri tera tsikyata nagaveashiigemparo naroegi, intityo gaveakagaigakena Tasorintsi. <sup>8</sup> Nerotyo natsipereavageigavetakatyō posante kantankicha tera agaveaigena, aiñokyatyō nokenkitsatako-vageigiri Kirishito. Aikiro otimagevetakatyō tovaiti nosuregeigakarira kantankicha teratyo novankinavageigempa. <sup>9</sup> Ikisaigavetakenatyō tovaini matsigenkaegi yatsipereakagaigakenara kantankicha yogari Tasorintsi teratyo irovashigantumaigena. Aikiro panikyatyo irogavageigakena kisaigakenarira kantankicha yogavisaakoigakenatyō Tasorintsi tera irogaigena. <sup>10</sup> Tyarika noaigake ikisavintsavageigakena ikañotagavageigakenari Jeso ikogaigakera irogaigakenara, irorotari oneantunkani ario notentagaigakari Jeso natsipereagakera. Kantankicha iriroegi teratyo iragaveaigena, irorotari ogotantunkanirira yogari Jeso aiñō itimi, irirotari pugamentaigakena. <sup>11</sup> Omirinkatyō natsipereavageigake ikisaigakenara noneaigiri ariori irogaigakena. Antari nokanoigakara maika ontitari notasanoigakarira Jeso, aikiro onti kameti noneakagaigakeriniri maganiro tera tsikyata nagaveaige naroegi, irirotyo gaveakagaigakena Jeso. <sup>12</sup> Nokenkitsavageigakera irorokyatyō nonkamaventavageiganake, kantankicha onti kameti pinkantakaniniri pintimaigake viroegi.

<sup>13</sup> Aityo otsirinkakotunkani okanti: “Nogotaketari, irorotari non-iantakarira.” Irorotari nokañotantaigakarira naroegi maika, nogotasanoigaketari pairo yagaveavageti Tasorintsi nerotyo atanatsityo nokenkitsatakantaiganakaririra. <sup>14</sup> Naroegi nogotasanoigaketari Tasor-

\* 4:6 Jen 1.3

intsi yoganiairai Atinkami Jeso ikitavetunkanira nerotyo nogotantaigakarira ario inkañotagaigakena naroegi aikiro iroganiaigaenara intentaiganakenara enoku itimira irirori kameti nontentaigakemparira Jeso, kantankicha gara paniro naroegi itentaiga, irimaigakemptyo viroegi aikiro kameti antentavakagaigakempara.<sup>15</sup> Vintiegitari natsipereaventavageigake kameti intimaigakeniri tovaini inkavintsaigaikerira Tasorintsi impo intimaigake aikiro tovaini shineventaigakemparineririra ovashi ineaenkani irirori pairo ikavintsaantavageti.

<sup>16</sup> Irorotari nokañotantaigakarira maika tera nampakuimaigero nokenkitsavageigira. Teratyo nonkusogamaneigavetempa kantankicha atanatsityo ishintsitagaiganara nosureku kameti noshintsitashiigakerora posantepage tatarika oita.<sup>17</sup> Nogoigaketari okari natsipereagakerira maika ogakonatyokantaka, avisanaetari shintsi. Impogini ariokya inkaemaigakena Tasorintsi noaigakera enoku iriroku nonkantakanira nontimaigake. Inkavintsaavageigakena irogishineavageigakenatyokara ganige noneimaigairo natsipereagaira.<sup>18</sup> Teranika iroro nosuretakoigempa natsipereagakerira maika, ontityo nosuretakoigaka noneaigakerira impogini anta enoku. Magatirotari oneagetaganirira maika shintsi ontsonkagetanaempa, kantankicha ogari tekyarira oneenkani garatyotsonkatumata, onkantakanityo ontimake.

## 5

### *Pavoroyogotasanotake inkamanaerika iriatake enoku*

<sup>1</sup> Naroegi nogoigake nonkamaiganakerika noaigake nontimaigakera enoku Tasorintsku. Ogari novatsaegi maikatirira tera onkusote, kantankicha impogini ontimake novatsaegi pashini irovetsikaigaenarira Tasorintsi onkantakanirira ontimake, gatanika ario okañotaaro novatsaegi maikatirira nomechotantaigakarira.<sup>2</sup> Akari aka kipatsiku nokenkisureavageigakatyotsonkagetanaempa, kantankicha teratyo iroro nokogaige nonkamaigakera oveseganakempara novatsaegi, ontityo nokogaigavetaka nokaiganakerora noaigakera enoku ontimakera okyarira novatsaegi garira otsonkatumata. Akari aka teranika nonkusogamaneige, kantankicha antari anta nonkantakanira nontimaigake.<sup>3</sup> Nogoigaketari gara patiro ottiminoesegi, ontityo ontimake novatsaegi aikiro.<sup>4</sup> Antari aiñokyara notimaigi aka nokenkisureavageigavetakatyotsonkagetanaempa, kantankicha teratyo iroro nokogaige nonkamaigakera oveseganakempara novatsaegi, ontityo nokogaigavetaka nokaiganakerora noaigakera enoku ontimakera okyarira novatsaegi garira otsonkatumata. Akari aka teranika nonkusogamaneige, kantankicha antari anta nonkantakanira nontimaigake.<sup>5</sup> Ikavintsaigaikenatari Tasorintsi yogavisaakoigakenara kameti noaigakeniri enoku ontimakera novatsaegi okyarira nonkantakanira nontimaigake. Antari yogavisaakoigakenara itigankakeri Isure itimasurentaigakenara kameti arioniri onkañotakempa maika impogini,<sup>6</sup> nerotyo nogotasanoigakenara impogini ontimake novatsaegi okyarira, kantankicha maika aiñokyara notimaigi aka nogoigake tekyasano nontentasanoigempari Atinkami.

<sup>7</sup> Maika tekyo noneaigavetempari kantankicha nogotasanoigake impogini noneaigakeri, nokematsaigaikeritari ikantakera iramaiganakenara iriroku.<sup>8</sup> Irorotari tera nompinkaigero nogamane, pairotari

avisake okametitakera noaigakera anta enoku nontentasanoigakemparira Atinkami avisakero nontimaigakera aka kipatsiku.<sup>9</sup> Irorotari nokogantasanoigakarira novetsikaigakera ikogagetirira irirori kameti nogishineaigakerira, ariorika nonaigake aka kipatsiku ontirika nonaigake anta enoku nokogaigaketyo nonkañoigakempara maika.<sup>10</sup> Yogari Kirishito ineasanotakerotari magatiro tatarika avetsikaigake tekyara ankamaige, nerotoy impogini aganakempara irapatoitaigakaera manganirotyo irapatoitaigakae inkantaigakaera tatoita onkatinkaigakae paniropage.

*Tasorintsi ineaigakai kañomataka tenirikatyō ankañovagetaumai gempa*

<sup>11</sup> Omirinka nopinkatsaigiri Atinkami irorotari nopomirintsiven-tantaigakaririra maganiro matsigenkaegi nonkematsatagaigakerira. Yogari Tasorintsi yogotityo arisano nonegintetasanovageiga nokenkitsatimovageigimpira tera namatavitumaigempi. Maika nokogaigake pogoigakerora viroegi aikiro.<sup>12</sup> Antari nokantaigakera maika teratyo nonkogaige nakiirora ventakoigaachane nonkantaigakera kametikya nonavageig i nantavageigakenerira Atinkami, ontityo nokantaiganakempi ganiri pipashiventagaigana, onti pishineventaitgakena kameti pagaveaigakeniri pogemisan-taigakerira yogaegi niashiiganarira. Iriroegi yaventakovageiga kantankicha onti ikematsatamampegaiga kogapage.<sup>13</sup> Antari ineaigakenarika iriroegi onti nopigaigake teratyo nompigaige, ontityo nantavageivintaigakeneri Tasorintsi kameti irishineventaitgakenaniri. Antari nogotagasanoigakempsa vintiegitoy nosuretakoigaka kameti pinkemtsaigakeriniri Tasorintsi.<sup>14</sup> Itasanoigakena Kirishito ikavintsaavageigakena nerotoy omirinka nokenkitsatakavageigiri nokamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa irogaviaisaakoigakerira Tasorintsi. Antari ikamaventaigakaira Kirishito kañomataka ontinirikatyō akamaigake aroegi<sup>15</sup> ganiri akañioigaa pairani apiriniventaigakerora akogageigakerira aroegi, ontityo ampiriniventaigake ikogagetirira irirori, irirotari kamaventaigakai impo yanianai.

<sup>16</sup> Nerotoy maika naroegi tera iroro noshineventaviigempari napigemtsaegine ariorika yagaveavageigavetakar ontiirika tera. Ontityo noshineventaviigakari ikematsatasanoigakerira Atinkami. Ariotyo nokañotagaigavetakari irirori pairani onti noneaigavetakari tera inkoveenkatumate, nerotoy nokantaigakaririra teratyo iriro tigankerine Tasorintsi, kantankicha maika tenige nonkañoigaero maika, nogoigaketari irirotyo tigankakeri, nerotoy noshineventanta-vageigakaririra.<sup>17</sup> Irirotari nonkantaigakempirira maika yogari kematsatakeririra Kirishito ikantatiganaka. Tenige inkañotaempa pairani.

<sup>18</sup> Irirotari kañotagakero Tasorintsi maika itigankakerira Kirishito ika-maventaigakaira ovashi yogavisaakoigakai kameti irishineigakaeniri. Maika ikogakagaigakena nonkematsatimovageigakera maganiro nonkamantaigakerira ikamaventaigakerira Kirishito kameti ganigeniri ikisaviigairi Tasorintsi ikañovageigara onti irishineigakempari.<sup>19</sup> Pine itigankakerira Kirishito pairani irogaviaisaakoigakaera kameti ineaigakaeniri kañomataka tenirikatyō ankañovagetaumai gempa, maika ario ikañotagaigakena naroegi aikiro itigankaigakenara

nonkamantaigakerira maganiro matsigenkaegi nonkantaigakerira ikogakera Tasorintsi irogavisaakoigakerira iriroegi aikiro ganigeniri ikisaigairi onti irishineigakempari.<sup>20</sup> Irorotari maika itigankaviigakena Kirishito nonkantaigakempira pinkematsaigakerira Tasorintsi ganiri ikisaigimpi. Onti noniaigakempi kañomataka irironirikatyo kantanksi Tasorintsi pinkematsaigakerira kameti irogavisaakoigakempiniri irishineigakempira. Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkematsaigakerira ganiri ikisaigimpi.<sup>21</sup> Yogari Kirishito teratyo inkañovagevetempa, kantankicha ikisakerityo Tasorintsi, onti ikisavitakeri akañovagegakara aroegi ikañotagavagetakari irironirika kañovagetankicha kameti inkamaventaigakaera ompote ankematsaigakeririka ineraigakaeniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa.

## 6

<sup>1</sup> Yogari Tasorintsi nantiegi intentashiiga ikematsatagaigakerira pashini matsigenkaegi. Irirori ikavintsaavageigakempi viroegi aikiro pikemaigakerora Iriniiane, irorotari nonkantantaigakempirira maika tsikyanira pikematsatamampegaigakari kogapage.<sup>2</sup> Otsirinkakotunkanitari ikantakera Tasorintsi ikanti:  
“Antari agakara kutagiteri okametitantakarira nonkemaigakempira nokemaigakemptyo.

Ario okañotaka aikiro agakara kutagiteri okametitantakarira nogavisaakoigakempira nogavisaakoigakemptyo.”

Maikari maika mataka gaka okametitantakarira pinkematsaigakerira Tasorintsi, aiñokyatari ikavintsaigimpi ikogakera irogavisaakoigakempira.

<sup>3</sup> Nonegintevageigaka ganiri tyani samatsanaigana nokenkitavageigira inkantaigakenara: “Ikantanirorokari”, ovashi gara ikogaigi inkematsaigera, aikiro onti iriniashinaiganakena.

<sup>4</sup> Magatiro tatarika oita novetsikageigi ontityo nonegintevageigaka kameti noneakagaigakemparira maganiro arisano nantiegi ikogakagaigakerira Tasorintsi nonkenkitsavageigakerora Iriniiane. Onti natsipereakovageigakaro posantepage pokashigeigakenarira okonogaka nokogakovageigaka.<sup>5</sup> Ipasapasavageigakenatyo kisaigakenarira okonogaka onti yashitakoigakena. Otimake onti yapatoventaigakena ikisaigakenara. Nantavageigaketyo kara, natsipereavageigake pochokiri ontiri aikiro natsipereavageigake notasegane.

<sup>6</sup> Kantankicha nokantakanityo nonegintevageigaka, aikiro nogotasanoigake tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Natsipereakovageigakari kisaigakenarira terira inkematsaige, aikiro nokavintsaavageigakeri maganiro, itimasurentaigakenatari Isure Tasorintsi yagaveakagaigakenara. Arisanotyo notasanotantavageigaka.

<sup>7</sup> Omirinka tatarika nokantaigake arisanotyo nokantasanoigake tera namatagumaigempa. Aikiro ikantakanai yagaveakagaigakena Tasorintsi nonegintevageigakara, irorotari yagaveakagantaigakenarira magatiro ganiri tyani gaveimaigana inkañovagetagaigakenara irapakuakagaigakenara nokenkitsavageigira, ontityo nonkenkitsatimoigakeri pashini nonkematsatagaigakerira.<sup>8</sup> Okonogaka ipinkatsaitakena, okonogaka onti isamatsanaitakena. Ario okañotaka aikiro okonogaka ishineventaitakena, okonogaka onti iniashinaitakena. Okonogaka

aikiro ont i kantaitakena: “Intiegi tsoentiegi”, kantankicha omirinka nokantasanoigi tera namatagumaigempa.<sup>9</sup> Okonogaka ariokya ikantaitakena: “Teratyo impaitumaigempa”, kantankicha maganiro nokenkitsatimoigakerira ineasanoigana tyara nokantaiga. Omirinkatyo nopimantaigavetakaro nogamane, kantankicha aiñokyatyo notimaigi. Okonogaka ikisavintsaitakena natsipereantaiganakarira posante, kantankicha omirinkatyo yogavisaakoigakena Tasorintsi tera irogamagaitena.<sup>10</sup> Nokenkisureaigavetakaty kantankicha omirinkatyo noshinevageigaka. Teratyo nashintavageigavetempa kantankicha kañomataka ontinirikatyo nashintavagetagaiganakari pashini, nogotagaigiritari tyara ikanta Tasorintsi ikavintsaantira kameti inkantakaniniri irishinevageigakempa. Tera tatoita nashintavageigavetempa naroegi kantankicha Tasorintsi ikavintsaavageigakenatyo, nerotyo kañomatakana nantinirikatyo shintavageigacharira.

<sup>11</sup> Napigematsaegine, nokamantasanoigakempira magatiro tera tatoita nomanakotumaige, notasanoigakempitari.<sup>12</sup> Teratyo nompashiventagumaigempi viroegi, notasanoigakempitari. Antari viroegirika pashiventagaigakena ontityo kantankicha tera pintasanoigena naroegi.<sup>13</sup> Maika nonkantaigakempi kañomataka irironirika kantaiganakempi tomintaigakempirira. Nokogaigake pintasanoigakenara gara pipashiventagaigana pinkañoigakenara naroegi notasanoigakempira tera nompashiventagaigempi.

### *Aroegi antiegi ivanko Tasorintsi*

<sup>14</sup> Gara pitentagasanoigari terira inkematsaige, teranika ario pinkañovakagaigempa, ikantatigaigakatari iriroegi. Yogari kematsaigatsirira ¿matsi iragaveaigake intentaigakemparira piriniventaigirorira terira onkametite inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagaveaigi! Ogari ikogagetririra Tasorintsi teranika ario onkañotumatemparo yovetsikageigirira terira inkematsaigeri.<sup>15</sup> Kañotari Kirishito ¿matsi iragaveake intentakemparira Satanashi inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagaveimati! Ario ikañotaka aikiro kematsatsirira ¿matsi iragaveake intentakemparira terira inkematsate inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagavei!<sup>16</sup> Aroegi antiegi ivanko Tasorintsi ikantakanirira itimi, itimasurentaigakaitari Isure. ¿Matsi agaveaigake antentaigakemparira shineventavageigaririra ipegageigirira itasorintsite kogapage ankemavakagaigakempara? ¡Garatyo agaveaigi! Ikantaketari Tasorintsi:

“Nontimimoigakeri nontentavageigakemparira; panirosanotyo naro nonkantakempara inkematsaigakenara, narori nashintasanoigakempari.”\*

<sup>17</sup> Irorotari ikantantakarira aikiro: “Shirikoiganakempatyo ganigera pitentagaigaari terira inkematsaigena.

Garatyo povetsikumaigairo nokantaviigakempirira.

Pinkañoiganakemparika maika naro noshineventaigakempi,

<sup>18</sup> ovashi nompegaigakempi notomiegi aikiro noshintoegi\* nosentavageigakemprira.

Ariotari ikantakeri maika Pitinkami pairorira yagaveavageti.”

## 7

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine notasanoigarira, agoigaketari ikantagetakera Tasorintsi maika, tsame ampukuasanoiganakerora magatiro terira onkametite irororika asuregisevageigarira ontirika avetsikagisevageigirira, onti ampinkatsaiganakeri Tasorintsi ampanirotasanoiganakerira ampiriniventavageiganakerora ikogagetirira irirori.

### *Pavoro ishineventaitgakarira Korintokunirira*

<sup>2</sup> ¡Shinetasanoigena pintasanoigakenara! Naroegi tera tyara nonkantantumaige, tera tyani nonkañovagetagumaigempa, aikiro tera tyani namatavitumaige. <sup>3</sup> Tera iroro nontsirinkaviigempi nonkantaigakem-pira povetsikaigake terira onkametite, nokantaigakempitari karanki notasanovageigakemptyo kara. Nogoigake omirinka antentagavaka-gaigakem-pira aiñokyarika atimaigi ontirika ankamaiganaera ankan-takanityo antentagavakagaigakem-pira. <sup>4</sup> Nogotasanotaketari pikem-saigakenara nerotyo noshineventantavageigakem-pirira. Natsipereav-gevetakatyo kantankicha atanatsityo noshinevagetara, viroegitari gishineaigakena.

<sup>5</sup> Iroro nogonkeigakara aka Maseroniaku teratyo namp-ishigopireimaigempa, itimaigaketari tovaini kisaigakenarira terira inkematsaigeri Kirishito. Aikiro novankinavageigakatyo kara notsaronegintavageigaketyo. <sup>6</sup> Kantankicha Tasorintsi yogishinean-titari okenkisureaganira yogishineaigakenatyo noneaigavairira ipokakera Tito. <sup>7</sup> Tera patiro noshineigempa noneaigavairira, ontityo aikiro ikamantaigapakenara pogishineaigakerira irirori, aikiro pikenkisureakovageigakarora notsirinkaigakem-pirira karanki povankinaventavageigakarora pikogaigakera pintsatagaigakerora magatiro nokantaigakem-pirira kameti pogishineaigaenara. Impo iroro nokemakera noshinetasanovagetanakatyo kara.

<sup>8</sup> Karanki notsirinkaigakem-pira nokenkisureakagaigakemptyo, impo nokemakoigakem-pira nokenkisureavagetanaka naro aikiro. Kantankicha teratyo samani nonkenkisureempa, ariotari pikañoiigakari viroegi tera samani pinkenkisureaigempa. <sup>9</sup> Maika shinevagetaana. Tera iroro noshineventempa pikenkisureaigakara ontityo noshineventaka noneakera pikenkisureaiganakara pineaigakera povetsikaigakerora terira onkametite ovashi pikantatigaiganaka. Antari pikañoiigakara maika pikantatigaiganakara onti pogishineaigakeri Tasorintsi. Irorotari noshinevagetantanakarira noneaketari tera ario nam-pakuakagaigempiro pikematsaigakera. <sup>10</sup> Yogari Tasorintsi irorotari ikgi inkenkisureaigakempara maganiro terira inkematsaige kameti irapakuaignaeroniri yovetsikageigakerira inkantatigaiganakempara kameti irogavisaakoigakeriniri. Yogaegiri yogavisaakoigakerira gara ikenkisureimaiga inkantaigakera: “Gamerakari yogavisaakotana Tasorintsi”, kantankicha yogaegiri terira inkogaige inkematsaigakera iriro pinkante inkenkisureeageigavetakem-patyo garatyo yogavisaakotagni ontityo iriaigake morekariku. <sup>11</sup> Viroegi arisanotyo ikenkisureakagaigakempi Tasorintsi ineakagaigakem-pira povetsikaigakera terira onkametite ovashi pikogasanoiganake

pinkematsaigakenara pineginteigaempara, pikisaigakeritari yoga vetsikankitsirira terira onkametite, aikiro pitsarogaiganake. Impo pikogasanoiganake noataker a nontentaigakempira, kantankicha oketyo pikogasanoigake pintsatagasanoigakerora nokantaigakempira. Maikari maika pitsatagaigakerotari magatiro mamerityo tatampa inkisaviigakempi Tasorintsi, matakatar negintetasanoigakavi.<sup>12</sup> Antari notsirinkaigakempira tera paniro nosureigempari yoga vetsikankitsirira terira onkametite intiri aikiro ikenkisureakagakarira. Vintityo nosureigaka aikiro nokogaketari iriniasurentaigakempira Tasorintsi kameti pogotasanoigakeniri arisano pitasanoigakena pishineventasanoigakenara.

<sup>13</sup> Maika nokemakoigakempira pikañoigakerora maika pishineventaigakenara irorotyo gishineraigakena, kantankicha paiprot yo noshinevageigaka noneaigavairira Tito kmetikyara ipokai ishinevagetapaakara. Viroegitari gishineraigakeri kmetikyara pagaaigavakeri pinegintevageigavakerira. <sup>14</sup> Antari tekyara nontiganker Tito kara viroegiku nokantakeri: "Noshineventaigakari kematsaigatsirira Korintokunirira, nogotaketari kmetikyira iragaigavakempi." Impo maika ineaigakempira yogotake arisano nokantasanotake tera namatavitumateri, onti nokañotagaigakempi viroegi tera namatavitumaigempi. <sup>15</sup> Maikari maika irirori paiprot yo itasanoigakanempi, ineaketari pikematsatasanoigakerira tatarika ikantaigakempi, aikiro kmetikyra pagaaigavakeri pishineigavakarira pipinkatsaigavakerira. <sup>16</sup> Naro aikiro noshineventaigakempityo kara nogotaketari pikogaigakera pinkantakanira pimpiriniventavageigakero ikogakerira Tasorintsi.

## 8

### *Ikavintaantavageigakera Maseroniakunirira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nonkamantaigakempira tyara ikantaka Tasorintsi ikavintaajaigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira Maseroniaku nerotyo ario ikañoigaka iriroegi ikavintaantavageigake. <sup>2</sup> Yatsipereavageigavetakaty ike-matsaigakera kantankicha ishinevageigakaty kara. Teratyo irashintavageigavetempa kantankicha ikavintaantavageigaketyo kañomatakatyo ontinirikaty yashintavageigaka. <sup>3</sup> Noneaketari naro tsikyata yogotagashiigakaro iriroegi yashirikotagarantaigakera igorikiegite iramakagantaigakenerira irapigematsaegine kogakovageigankicharira. Tera intagani irashirikoige aiñokyarira inai terira inkogakoigempari, yashirikoigakerityo aikiro ikogakoigavetakira iriroegi. <sup>4</sup> Impo iniaigakena ikantaigakenara ikogaigakera irimaigakempara iriroegi inkavintaajaigakerira irapigematsaegine timaigatsirira Jerosarenku. <sup>5</sup> Kantankicha tera patiro inkogaige inkavintaajaigakerira impakagantaigakerira koriki, ontityo ikogasanoigake irovetsikaigakera tatarika ikogake Tasorintsi, aikiro ikogasanoigake irimutakoigakenara naroegi aikiro, irorotari ikogake Tasorintsi. <sup>6</sup> Nerotyo nokantantakaririra Tito iriataatera kara irimutakoigaatempira pinkemavakagaigakempara tyara pinkantaigakeri koriki pamakagantaigakenerira papigematsaegine

pintsatagaigakerora pitsitiigavetanakarira karanki ikantaigakitimpira iatutira ineaigaikitimpira.

<sup>7</sup> Viroegi pairo pavasantavageigake, pairotari pogotasanoigake intsatagagetakerora Tasorintsi magatiro ikantagetakerira. Pogovageigityo pikenkitsavageigirora Iriniane Tasorintsi, aikiro pogovageigityo tyara okanti. Pishineventasanoigakarotyo pantavageigakenerira Atinkami ontiri aikiro pitasanoigakenara. Maika nokogake aikiro pinkavintsaasanoigakerira papigematsaegine Jerosarenkunirira pampatoigakenerira koriki pimpakagentaigakerira. <sup>8</sup> Kantankicha tera ario nonkantaigempi arisanora pintsatagaigakerora. Intagatityo nokogake nosuretagaigakempirora tyara ikantaigaka ikavintsaantavageigakera pashini papigematsaegine impo pimaiganakemparika viroegi, ario pinkante ogotasanotakenkani arisano pairo pitasanoontantaigaka. <sup>9</sup> Pogoigaketari ikavintsaavageigakempsira Atinkami Jesokirishito. Irirori inti inavetaka Tasorintsisanorira, kantankicha itasanoigakempitari ipokantakarira aka savi imechotakera ikañoigakai aroegi kameti iragaveakeniri irogavisaakoigakempsira inkavintsaavageigakempsira.

<sup>10</sup> Maika noneake kametitake pintsatagaigakerora pitsitiiganakerira karanki kameti pishineigakempaniri, viroegitari kogaigankitsi okyara pampatoigakenerira koriki impo ovashi pitsitiigakero. <sup>11</sup> Maika atanatsityo pampatoigenerira pintsatagaigakerora pitsitiigakerira viroegi okyara, pishineventaitgaigakarotari. Tsikyata pineigakempsira viroegi akarika pagaveaigake pampatoigakera. <sup>12</sup> Arisanorika opaitaka pikogasanoigakera pimpimantaigakera irishineventakempsityo Tasorintsi akarika pimpimantaigake. Yogari shintasanotankicharira impimantaketyo tovai. Yogari tesakonarira irashintempa maanityo impimantake, teranika inkante Tasorintsi pimpimantaigakera terika pashintaigempsira.

<sup>13</sup> Tera ario nonkantaigempi pinkavintsaajaigakerira pashini papigematsaegine kameti ontimakeniri ikogakoigakarira iriroegi impo viroegikya tsipereavageigankitsine pinkogakovageigakempsira. <sup>14</sup> Intagati nokogake pinkañovakagaigakempsira. Maikari maika viroegi pashintaigakatari nerotyo pinkavintsaantaigakemparirira papigematsaegine, kantankicha impogini ariorika virokya kogakoigankichane irirokyatyo kavintsaajaigakempsira. Pinkañoigakemparika maika ario pinkante ariotyo pinkañovakagaigakempsira. <sup>15</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogaegiri gasanoigankitsirira okigonkerotasanotakaty 8 tasa irashiegi panropage, tera avisumate. Ario ikañoigaka aikiro terira iragasanoige okigonkerotakaty."\*

### *Iriataatera Tito ineaigaaterira*

<sup>16</sup> Noshineventakari Tasorintsi noneakera isuretagakarira Tito isuretagoigakempsira ikañotakenara naro nosuretagoigimpira. <sup>17</sup> Nerotyo ishinevagetantakarira nokantakerira nokogavetaka iriataatera ineaigaatempira, irorotari ikogasanotake irirori. <sup>18</sup> Nontigankaigakeri aikiro pashini apigematsatene intentanakemparira. Irirori onti iniakotasanoigiri maganiro kematsaigatsirira patoigeigacharira ishineventasanoigarira, ineaigaikeritari yogovagetira ikenkitsatakavagetirira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. <sup>19</sup> Kantankicha tera patiro onake oka, ikogakagaigakerityo aikiro nontentaiganakerira impogini

\* 8:15 Ek 16.18

namaiganakenerira koriki Jerosarenkunirira. Ario nonkañoigakempa maika nonkamosoiguterira apigematsaegine kogakoigankicharira nompaigakerira pamakagantaigakeneririra kameti ineakenkaniniri Atinkami pairo ikavintsaantavageti ovashi irishineventakenkani, aikiro oneakenkaniniri arisano nokogaigake naroegi nonkavintsaavageigakerira apigematsaegine.<sup>20</sup> Noshinevageigakatyō iramampiaiganakenara ganiri iniashinaviiganari koriki yoga patoigakeririra.<sup>21</sup> Teranika patiro nonkogaige ineraigakenara Atinkami nonegintevageigakara, ontityo nokogasanoigake pineaigakenara maganiro viroegi aikiro kametikya nonavageigi.

<sup>22</sup> Maika nontigankaigake aikiro pashini apigematsatene intentaiganakemparira, noneasanoigakeritari inti pairorira ikematsatasanotiri Tasorintsi. Aikiro nokamantaigakeri pairora pikogaigake pinkavintsaigaikerira papigematsaegine, irorotari ikogantakarira iriatutera kara ineraigakitempira.<sup>23</sup> Tyanirika kogakotagantakerine Tito inkantaigakera: “¿Tyani yoga?”, pinkantaigakeri: “Inti intentavagetarira Pavoro imutakovagetirira yantavagetinirira Kirishito.” Antari intirika inkogakotagantaigake intentaiganakemparira pinkantaigakerityo: “Inti itigankaigakerira kematsaigatsirira patoigeigacharira parikotipageku. Irroiogi pairotyo ikematsatasanovageigiri Kirishito.”<sup>24</sup> Irorotari nonkantantaigakemparira maika negintekya pagaijavakeri pishineigavakemparira kameti irogoigakeniri maganiro kematsaigatsirira patoigeigacharira arisano nokantasanoigake nokantaigakera pairo pikavintsaantavageigake.

## 9

### *Irapatoigakera koriki iramakagantaigakenerira irapigematsaegine*

<sup>1</sup> Maika nogotake tera pinkogakoigempa nontsirinkaigakempira nonkantaigakempira pampatoigakenerira koriki papigematsaegine,<sup>2</sup> nogotasanolaketari pairo pikavintsaantavageigi tera pimichatumaiempa. Nokantantaigakaririra apigematsaegine Maseroniakunirira pikogasanoigakera viroegi timageigatsirira kara Akayaku pampatoigakenerira koriki Jerosarenkunirira pitsitivageiganakero karanki oketyorira shiriagarini. Antari ikemaigakera irroiogi ovashi ikogagarantaiganake inkañoigakempira viroegi irapatoigakera irroiogi aikiro.<sup>3</sup> Irorotari maika nontigankaigakemparirira apigematsaegine irimutakoigakempira ganiri ontikogapage nokamantaigiri Maseroniakunirira pintsatagaigakerora magatiyo.<sup>4</sup> Nompokaketari noneaigakitempira ariorika nontigankaigakera Maseroniakunirira. Antari nompokaigavetempa noneaigapakempi tera pintsatagaigero nokantaigakeririra ontityo nompashiventavagetanakempsa, ariotoyopinkanoigake viroegi pimpashiventaignakanakempsa. Impo nonkantake kogapagetyo nokantake itsatagaigakero magatiyo.<sup>5</sup> Irorotari noneantakarira ariorika kametitake nontigankaigakerira irroiogi iketyora aigankitsine ineraigakitempira irimugakitempira pintsatagaigakerora pikantaigakenarira karanki. Pinkanoigakemparika maika ogotakenkani tsikyata viroegi pikogaigake pinkavintsaantavageigakera, tera naroegi kantanaigempine.

<sup>6</sup> Antari pampatoigakera pigorikite atsi pisureigakemparora oka. Pine tyanirika pankitatsi maani, maanityo iragae impogini ontimanaera. Yogari pankitatsirira tovai, tovaityo iragae. <sup>7</sup> Okañotakara maika virompaegityo, tsikyataty pineaigakempa viroegi akarika pinkogaigake pimpimantaigakera, kantankicha gara pikisaenkatakoigananakari pimpimantaigakerira. Aikiro gara ario pipimantaigi pineaigakera inkantaitakempira pimpimantakera. Yogari Tasorintsi intaganitari ishineventa shineventarorira impimantavagetera. <sup>8</sup> Irirori inkavintsaavageigakempi kameti pagaveaigakeniri pinkavintsaantavageigakera viroegi aikiro. Impo impaigakempi pinkogakoigakemparira, kantankicha gara patiro ipaigimpi pinkogakoigakemparira viroegi, ontityo impaigakempi pashini kameti ontimakeniri pimpagarantaigakerira papigematsaegine kogakovageigankicharira. <sup>9</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

“Yogari piriniventirorira ikogagetirira Tasorintsi ikavintsaavageigakertyo kogakovageigankicharira.

Yogari Tasorintsi garatyo imagisantumatiri tyara ikanta ikavintsaantira onti inkavintsaavagetakeri irirori impogini.”

<sup>10</sup> Yogari Tasorintsi irirotari paigajairo opankitaganirira aikiro agaigarira nerotyo inkavintsaavageigakempi kameti ariompaniri pinkavintsaavageiganakeriri papigematsaegine. <sup>11</sup> Arisanoniroro impaigakempi Tasorintsi posantepage kameti pagaveaigakeniri omirinka pinkavintsaantavageigakera. Antari impogini namaiganakenerira koriki papatoigakeneririra papigematsaegine Jerosarenkunirira irishineventavageigakemparityo Tasorintsi inkantaigakera pairo ikavintsaantavageti. <sup>12</sup> Nerotyo gara intagati pipaigiri ikogakoigakarira ontityo aikiro onkenantakemparora irishineventtaigakemparira Tasorintsi. <sup>13</sup> Impo ineaigakera pimpakagantaigakerira koriki irogoigake tera pimichatumraigempa onti pikavintsaavageigakeri iriroegi intiegiri aikiro maganiro kematsaigatsirira ovashi irishineventtaigakempari Tasorintsi ineaigakera arisano pikematsatasanoigakeri Kirishito. <sup>14</sup> Ovashi iriniaventaigakempi intasanoigakempira ineaigakera pikavintsajaigakerira, intitari niasurentaigakempi Tasorintsi pikañotantaigakarorira maika. <sup>15</sup> ¡Tsamekario ashineventtaigakemparira Tasorintsi pairotari ikavintsaavageigakai!

## 10

### *Ikantakeria Pavoro inti tigankakeri Kirishito*

<sup>1-2</sup> Yogari Kirishito inti pairorira yatsipereakovageta, aikiro tera inkisantumate. Irorotyo nokogake naro nonkañotakemparira nonera kara viroegiku. Irorotari nonkantantaigakempirira maika noatakerika noneaigakitempira tera nonkoge noneaigapaakemprira vetsikaigamatakevi terira onkametite kameti ganiri nokisaigimpi nontentagantaigakemprira yogaegi niashinaigakenarira ikantaigakera tera iroro nompirinivente ikogagetirira Tasorintsi, onti nopiriniventi nokogagetirira naro. Aiñoegitaro kisaigakenarira ikantaigakempi: “Yogari Pavoro inakera viroegiku ipinkaigakempi. Antari inakera parikoti ario pinkante akaenkiniroro isuraranake itsirinkaigakemprira.” <sup>3</sup> Arisanoniroro nantiegi matsigenka tera noshintsitashiigero posantepage, kantankicha tera iroro naventaigempa noshintsi ka

nagaveaigakerira kisashiigaririra Tasorintsi. <sup>4</sup> Aikiro tera iroro naventaigempa kañorira yaventaigarira terira inkematsaige ikogaigira iragaveantaigakera, intityo naventaiga Tasorintsi, irirotari gaveaigakerine maganiro terira irishineventaitgemparo Iriniane onti ishintsitashiiigavakero ikisashiigakarotari. <sup>5</sup> Yogari Tasorintsi irirotari gaveakagaigakena kameti nogemisantaigakeriniri yogaegi terira inkogumaige inkematsatakenkanira irirori. Aikiro yagaveakagaigakena nagaveaigakerira surevageigacharira posante kameti ganigera ikañoigaa maika onti inkematsatasanoiganakeri Kirishito. <sup>6</sup> Oketyo nokogake pinkematsatasanovageiganakera viroegi, impo nonkisaigakeri yogaegi maganiro terira inkogaige inkematsatantavageigakera.

<sup>7</sup> Viroegi intagatitari pipampogiaigi tyara ikantaiga matsigenkaegi, kantankicha aiñorika neankicharira inti tigankakeri Kirishito kantetyo irogotakera iriro tigankaigakena naroegi aikiro. <sup>8</sup> Narori ariorika novashigakaro nokantanaigakempira inti tigankaigakena Kirishito, kantankicha teratyoty nompashiventempa nokantakera, arisanotari iriro tigankaigakena yagaveakagaigakenara nogotagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri pintentagavakagasanoigakempa, ganiri onti napakuakagaigimpi pikematsaigakera ovashi pashirikovakagaiganakempa. <sup>9</sup> Tera nonkoge pineaigakera ariori notsirinkaigakempi nomintsarogaigakempira, <sup>10</sup> ikonogagarantaigakatari ikantaigake: “Antari itsirinkaiganara Pavoro akaenkinityo isuraranake ikisaigakenara, kantankicha antari inakera aiñoni itsarogake, tera ishintsitumate, aikiro tera irogotumate iriniera.” <sup>11</sup> Kantankicha maika nonkantaigakerityo yogaegi kantaigankitsirira maika nompokakerika kara viroegiku ariotyo nonkañoigakempa notsirinkaigakempira nosuraritasanovagetaketyo kara.

<sup>12</sup> Naroegi garatyoty nokañotumaigari yogaegi ventakovageigacharira kantaigankitsirira: “Nogovageigityo kara”, tsikyatataritakiantaigaa ikiro. Irizoegi ontitari ineavakagaigaka yogovageigira ovashi iroro oponiantaka ikañiotantaigakarorira maika, kantankicha teratyoty irogotumaige tatoita kametitankitsi, aikiro tatoita terira onkametite. <sup>13</sup> Naroegiri tera nonkogaige naventakoigakempira nonkañoigakempirira iriroegi. Antari noniakoigakerora nantavageigakenerira Atinkami, tera novashigakemparo onti katinka nogaigakero, intitari kantankitsi Tasorintsi okyara tyarika kara noaigake nonkenkitsavageigakerora Iriniane nerotyo nogonetantaigakarira kara viroegiku. <sup>14</sup> Antari gamera nokenkitsatimoigimpi ario pinkante onti nonkantakeme kogapage naroegi kematsatagaigakempira, kantankicha tera ario onkañotempa maika, naketyotari itigankaigake Atinkami nonkenkitsatimoigutempira nonkamantaigakempira tyara pinkantaigakempa kameti irogavisaakoigakempiniri. <sup>15</sup> Antari pashinimera kematsatagaigakempire garatyoty nokoshivakoantumaigi nonkantaigakera nantiegi kematsatagaigakempira. Maika onti nokogasanoigake pinkematsatasanoiganakera kameti nogotagaigakempiniri pashini noshintsitagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri. <sup>16</sup> Impogini noneaigakempira pinkañoigakempira maika, ario pinkante noaigake parikotipageku antakona anta inaigakera

tekyarira inkennitsatimoigumatenkani nonkamantaigakerira iriroegi aikiro tyara inkantaigakempsa irogavisaakoigakenkanira. Onti nonkañoigakempsa maika kameti ganiri nokoshivakoantumaigi.<sup>17</sup> Garatyo tyani ventakovagetumatacha inkantakera pairo yavisake yantavagetakenerira Atinkami, intityo irishineeventakempsa irirori.<sup>18</sup> Intaganitari tyanirika ineake Atinkami yantavagetagantsitakenerira arisanotyo opaitaka yantavagetagantsitakenerira, teranika tsikyata ineempsa ikiro, intitari neakeri Atinkami.

## 11

### *Pavoro intiegiri kenkitsatamampegaigacharira*

<sup>1</sup> Teratyo nonkogavetempsa nonkañoñotakemparira ventako-vageigacharira kogapage, kantankicha maika nokogake pantsipereakoigakenara naventakotakempsa maani. <sup>2</sup> Teratyo nonkogumate pinkematsaigakerira pashini matavinaigakempsira, noneaketari naro kematsatagaigakempsa nerotyo nokogantakarira pimpanirotasanoigakerira Kirishito pinkematsatasanoigakerira kameti impogini iripokaatera ineaigapaakempiniri negintetasanovageigakavi kañoigamatatakavi tsinane negintevagetacharira terira ontsagavatsai-matenkani paniro ogiakeri kashigakarorira. Ariotari ikañoñotakari Tasorintsi irirori ikogake pinkañoigakempsa maika. <sup>3</sup> Pine pairani yoga maranke ontis yamatavitakero Eva ikañoñovagetagakarora,\* irorotari notsarogantakarira maika noneake ariorika yogaegi matagavageigacharira inkañoñotagaigakempsa viroegi aikiro ovashi ganige pipanirotasanoigairi Kirishito pinkematsatasanoigaerira,<sup>4</sup> noneigakempitari inti pishineventasanoigaka iriroegi. Antari ikenkitsatakoigakerira Jeso teranika katinka irogaigero kañoñomataka intinirikatyo pashini ikenkitsatakoigake. Ario okañoñotakai aikiro ontis pishineventavintaigaka intinkamijigakempsa pashini terira iriro Isure Tasorintsi tinkamisurentaigakempsira okyara. Aikiro pikemisantavintaigakerityo kenkitsaigakerorira pashini niagantsi terira onkañoñotemparo Iriniiane Tasorintsi nokenkitsatimoigakempsira naroegi nokamantaigakempsa tyara pinkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi. <sup>5</sup> Kantankicha noneake tera iravisaigena yogaegi kenkitsaigatsirira neaigacharira yogovageigis. <sup>6</sup> Teratyo nonkañoigavetempsa govageigatsirira ikenkitsavageigira, kantankicha nogotaketyo tyara ikanta Jesokirishito yogavisaakotantira, intitari gotagakena Tasorintsi. Irorotyo pineantaigavakena nogotagaigakempsa.

<sup>7</sup> Impa ariorakari novetsikake terira onkametite nokenkit-satimoigakempsa kogapage teranika nonkogantumaigempsa nokamantaigakempsa tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Ario okañoñotakai aikiro ariorakari pineaigakena tera nompaitempsa pineaigakenatari nantavagetakera nompunaventakerora noseka kameti nonkenkitsatimoigakempiniri viroegi iroroniri pinkematsatas-taiganakemparirira Tasorintsi impegaigakempsa itomiegi.<sup>8</sup> Aikiro ontis kañoñomataka ontinirikatyo nagapitsaigakeri igorikite kematsaigatsirira parikotipagekunirira ipaigakenatari kameti ontimakeniri nokogakogetakarira nagaveakeniri nonkenkitsatimovageigakempsa viroegi

\* 11:3 Jen 3.1-5, 13

kogapage. <sup>9</sup> Kañotari nokogakovageta kara tera ario noverajaigempi nonevinaigakempira. Antari ipokaigakera apigematsaegine timaigatsirira Maseroniaku ario ipaigakena. Ariotari nokañotakerori karanki teranika nonkoge noverajaigakempira, maika kantakanatyo nonkañotakerora maika. <sup>10</sup> Nogotasanotaketari inti kogakagakena Kirishito nonkenkitsatakotakerira, ario okañotaka aikiro nogotasanotake tera namatagumamatempa. Irorotari nonkantantaigakempirira maika naro garatyō ipumaigana koriki timaigatsirira Akayaku, gatanika nokogi, ontitari nokogake nonkenkitsatimoigakempira kogapage. <sup>11</sup> ¿Tyara okantakara nokañotantakarorira maika? ¿Ario tera nontasanoigempi? ¡Yogari Tasorintsi yogotaketyo arisano notasanoigakemp! <sup>12</sup> Kantankicha ariompatyo nonkañotanakerori maika gara nokogakotumaigimpi viroegi kameti ganiri yagaveaigi iraventakovageigakempara kenkitsatamampegaigacharira kogapage inkantaigakera: “Onti nokañoigakari Pavoro nokenkitsavageigakera.” <sup>13</sup> Intiegitari matavitantaigatsirira tera irironika tigankaigerine Tasorintsi, onti ipegamampegaigaka kogapage iritigankaneegi Kirishito. <sup>14</sup> Iriroeimpari pairo ikañoi gaka maika kañotari Satanashi akyari ikañotamampegaigari isaankariite Tasorintsi ineakera kameti iragaveakeniri iramatavitantakera. <sup>15</sup> Ariotari ikañotari irirori maika nerotoyo yogaegi tavageiginiririra ariotyo inkañoigakempa iriroegi aikiro impegamampegaigakempara gotagantaigirorira Iriniane Tasorintsi, kantankicha inkisashivageigakenkanityo impogini, yamatavitantavageigaketari.

### *Pavoro yatsipereaventavageta kera ikenkitsavageigakera*

<sup>16</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro gara pisureiga pineaigi ariori nokañotakari ventakovageigacharira kogapage, kantankicha irorrika pisureigaka, iroroventi maika pantsipereakoigakenatyo nonkañotakempara maika kameti naventakotumatakempaniri maani. <sup>17</sup> Antari nokantanakera maika tera iriro kantenane Atinkami, tsikyatatyō nokantake naro naventakotakempanira, kañomatakanan nantinirikatyō ventakovageta kera kogapage. <sup>18</sup> Kañotari itimaigakera tovaini ventakovageigankicharira, ariotyo nonkañotakempa naro maika naventakotakempatyo. <sup>19</sup> Vintiegityo govageigavetacharira kantankicha patsipereakoigarityo yogaegi terira irogotumaige, aikiro pishineventaitagi. <sup>20</sup> Aikiro patsipereakovageigari yomperaperai gimpira kañomataka irironirikatyō shintaigimpi, aikiro inewinaigakempira posantepage tatapagerika ikogaigake ontiri aikiro yavisaenkavageigakera impo aikiro ipatosaigimpira pivoroku. <sup>21</sup> Ariorika pikogaigavetaka viroegi nonkañoigakemparira iriroegi, kantankicha teratyo nagavee, teranika ario nonkañoigempari iriroegi isurarivageigira.

Kantankicha nonkantuaigakempi aikiro tatarika oita yaventakoigaka iriroegi ariotyo nonkañotake naro naventakovageta kempatyo, ontitari noniake kañomatakanan nantinirikatyō ventakovageta kogapage. <sup>22</sup> Iriroegi yaventakoigakarika ikantaigakera: “Nanti evereo”, ariotyo nokañotaka naro aikiro nanti evereo. Ariorika ikantaigake: “Nanti iseraere”, ariotyo nokañota naro aikiro nanti iseraere. Ario okañotaka aikiro ariorika ikantaigake: “Nanti iyashikitanakerira Averan”, naro aikiro

nantityo iyashikitanakerira Averan. <sup>23</sup> Arriorika ikantaigake inti yan-tavageiginu Kirishito ariotoy nokañotaka naro aikiro irirotyo nantavage-tini, kantankicha pairotyo navisaigakeri iriroegi. Ontityo nokañovetakari pigatatsirira noniakera, kantankicha pairotyo navisaigakeri nantavage-takenerira Atinkami. Aikiro pairo naviske naro ipasapasaitakenara, aikiro yashitakoitakenara. Aikiro pairotyo naviske natsipereavageta-keria panikyatyo irogavageitakera. <sup>24</sup> Tovaitityo ipasapasavageigakena noshaninkaegi niganki okaratanake 5. Antari patiropagera ipasaigake-nara okaragemati 39. <sup>25</sup> Ario okañotaka aikiro mavati ipasapasaigakena iromanoege inchakiiku impogini pashinikya pitankaigavetakena. Ma-vati notsitigakovetanaka pitotsiku. Patiro nonake omaraaniku nia tera aiñokya nagatae, ontu nonake anta nigankiaku patiro tsitenigeti aikiro patiro kutagiteri.

<sup>26</sup> Napagiteavageta-keria noagetanakera nokenkitsavageta-keria. Antari nokenanakera oaaku panikyatyo nokaavageta-nakempa. Antari ontirika nokenanake avotsiku irirokyatyo timashinaigavakena koshintiegi. Imaiganakaty noshaninkaegi iriroegi aikiro narokyatyo irogavageigake. Ario ikañioigaka aikiro pashini matsigenkaegi terira iriro notovaireegi. Natsipereavageta-kyo kara arriorika nonake apatotara pankotsi, ontirika noatake parikotipageku tesakonarira ontime, ontirika aikiro nonake omaraaniku nia, tyarikara kara nonake omirinkaty natsipereavageta-keria. Aikiro ario ikañioigaka kantaigavetankicharira inti kematsaigatsirira imavageiganakara iriroegi aikiro yatsipereakagavageiganakenara ikogaigavetakara irogaigakenameria. <sup>27</sup> Natsipereavageta-kyo kara nantavageta-keria nopomirintsiventavageta-keria posante. Natsipereavageta-keria novochokine, aikiro natsipereavageta-keria notasegane ontiri nomire. Okonogaka nopitashitakaro kogapage tera nosekatumatempa. Natsipe-reavageta-keria katsinkari, aikiro notsonkasetakovageta-keria. <sup>28</sup> Tera patiro nantsipereavagetero okapage, ontityo nosuretakovageigakari aikiro maganiro nokematsatagaigakerira novankinaventavageigakarira.

<sup>29</sup> Tyanirika nokemakotake tera iragavee ishindsightakerora terira onkametite notsarogakaganakarityo. Tyanirika nokemakotake ikañovageta-gunkani nopashiventavageta-nakaty kara aikiro nokisashii-gakarityo kañovageta-gakaririra. <sup>30</sup> Antari naventakovageta-kempame irorometyo naventakotakempa noneakera tera nagaveimate. <sup>31</sup> Yogari Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito yogotake tera na-matagumatempa. Irirori pairotyo ikametivageti nerotyo kametitake inkantakanira irishineventavageta-keria. <sup>32</sup> Antari pairani non-akera Iramashikoku yogari inampina koveenkari Aretase itigankaigavetakari soraroegi intimashiigakenara sotsimoroku otantatsaitakotara ap-atomara pankotsipage iragaigavakenameria irashitakotagantaigakenara. <sup>33</sup> Kantankicha yogari napigematsaegine yoyagaigakena kantiriku yoguitakoigakena yogavisakoigakenara aikyara noshigapitsaiganakarira.

## 12

*Pavoro iniakotakero yogikoneatimogetunkanirira*

<sup>1</sup> Tera nonkogavetempa naventakotakempa noneaketari naven-takovetakempa ario tyara nonkantakero, kantankicha maika iro-rokyatyo noniakotake yogikoneatimogetakenarira Atinkami. <sup>2</sup> Atake

avisanake 14 shiriagarini yamavagetutanara Atinkami enoku okametigitetasanovagetira, kantankicha tera nogote ariorika yamanakena maganiro ontirika intagati yamasurentanakena, paniro yogotakerora Tasorintsi irirori.<sup>3</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro tera nogote ariorika yamanakena maganiro ontirika intagati yamasurentanakena, panirotyo yogotakera Tasorintsi. <sup>4</sup> Intagati nogotake arisano yamanakena kara enoku okametigitetasanovagetira, ario kara nokemagetake posante oniinkanira, kantankicha teratyo nagaveimate nonkamantaigakempira tyara okantagani, aikiro teratyo inkoge Tasorintsi nogikoneatakerora. <sup>5</sup> Nonkañoteme kañorira naventakovagetakempame kantankicha garatyo naventakotumata, intagatityo naventakovagetakempsa noneakera tera nagaveimate.

<sup>6</sup> Antari ariomera nonkogake naventakotakempa gametyo tyani gaveatsi inkantakera onti naventakovagetaka kogapage, arisanotari nokantasanotake nokantakera yamanakena enoku Atinkami. Kantankicha gara nokañotumatiro maika ganiri povashigakoiganakena pishineventaiganakenara, intagatitari nokogake pishineventaigakemparora tatarika oita kmetüripage novetsikagetakerira notimimoigutimpira ontiri aikiro pikemaigakerira nokenkitsatimoigutimpira. <sup>7</sup> Ogari yogikoneatimogetakenarira Tasorintsi pairotoy avisavagetake okametitakera ogakagavagetanakenatyo kavako, kantankicha irirori tera inkoge naventakovagetakempa nerotyo yomperaventantakenarira impotetashivagetakenara Satanashi iratsipereakagavagetakenara. <sup>8</sup> Mavati nokantavetakari Atinkami irogavisaakotaenara ganigera natsipereavagetai. <sup>9</sup> Kantankicha irirori ikantana: "Intaga pikantana maika, gatanika nogavisaakotimpi, kantankicha naro noshintsitagakempirtyo kameti pagaveakeniri pantsipereakotakemparora, aikiro nagaveakagakempi pagaveakera pintsatagakerora magatiro nokogagetakerira povetsikakera. Antari pinkañotakempa maika ario pinkante oneasanotakenkani naro gaveakagasanotakempi." Nerotyo maika noshinevagetantakarira noneakera tera tsikyata nagavee naro kameti oneakenkaniniri inti gaveakagasanotakena Kirishito. <sup>10</sup> Irorotari noshinevagetantakarira noneakera tera tsikyata nagavee naro, aikiro natsipereavagetakeria ipotetashivageitakenara. Aikiro noshinevagetakatyo noneakera nokogakovagetakara, aikiro yatsipereakagavagaeigakenara kisaigakenarira, ontiri aikiro tatapagerika oita natsipereageti natsipereaventakerira Kirishito. Noneaketari antari terika nagavee naro inti gaveakagakena Kirishito.

### *Pavoro yovankinaventaigakarira Korintokunirira*

<sup>11</sup> Viroeginiroro kañotagaigakena maika nakiirora niakotaacha kañomataka ontinirika naventakotaka kogapage, viroegimetyo niakoigakename pinkamantaigakerira maganiro arisano inti kogakagakena Tasorintsi nompegakempara iritigankane Jesokirishito. Narori arisano tera tatoita nagaveimate, kantankicha teratyo iravisaigena yogaegi kenkitsatamampegaigacharira pishineventaigakarira pikemisantaigakerira. <sup>12</sup> Antari notimimoigutimpira viroegi nokenkitsatimovageigakempi aikiro novetsikagetake terira oneimagetenkani ontiri gakagantagetatsirira kavako kameti pogoigakeniria arisano nanti iritigankane Jeso. Kantaka nokañotakara

maika negintekya nogaigakempi teratyo nonkisumaigempi. <sup>13</sup> Ariotyo nokañotagasanoigakempi maganiro kematsaigatsirira timageigatsirira parikotipageku, panivativityo nonkantaigakempira pimpaigakenara nokogakogetakarira. ¡Maika irororakari pikisaviiigakena pineaigakenara nokañotakerora maika tera tatoita nonevitumaigempi!

<sup>14</sup> Maika noatake noneaigaatempira aikiro. Antari noatakera iroro omavatantakempsa noneaigaatempira. Kantankicha garatyoyoverajaigimpi nonkogakoigakempsa, tera iroronika noatashite pashintageigarira, vintiegytyo noatashiigake noshintsitagaigakempsa ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri Kirishito. Yogari tomintaigacharira irirotyo paigakerine itomiegi ikogakogeigarira, garatyoyiriroegi paigiri itomiegi. <sup>15</sup> Narori noshinevagetakempsatyo kara nontsonkatagaigakempsirora magatiro nashintageterira, kantankicha gara patiro notsonkatagaigimpiro nashintageterira, ontityonomatanaakempsa naro nantsipereaventaigakempsa nigankityo aganakena shigopiri. Kantankicha noneake antari atanatsira notasanoiganakempsa naro viroegi ariompatyo pikisaiganakenari. <sup>16</sup> Ikonogagarantaigaka kisaigakenarira ineaignavetakatyoyera nonkantumaigempsa pimpaigakenara nokogakogetakarira kantankicha ikantaigaketyo: “Teratyo ineavigavetempi koriki kantankicha paioyoyogovageti yamatavitanira nerotyo tera pineakoigavakempsa yagutaigakempsirira pigorikiegite.” <sup>17</sup> ¿Matsi ario nokantaigakeri yogaegi notigankaigakerira inkamosoigutempira inewinaigakempsa koriki kameti nagagarantakeriniri naro? <sup>18</sup> Karanki nokantakeri Tito iriatutera kara ineaignakempsa. Antari iatanakera notigankake pashini apigematsatene iramampianakerira. ¿Matsi ario yamatavinaigakempsa Tito yagutaigakempsirira pigorikiegite? Pitenirotari naroegi ario nokañovakagaigaka nosureigara, aikiro ario nokañovakagaigaka nantavageiginirira Atinkami.

<sup>19</sup> Antari nokantaigakempsa maika viroegi ariorika pineaigake ariori nokogaigake noniaventaiganakempsa, kantankicha teratyo iroro nonkogaige. Ineaigakenatari Tasorintsi onti nokañoigakero maika kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri, vintiegitari napigematsaegine notasanoigarira, aikiro intitari kogankitsi Kirishito nokañontaigakarorira maika noniaigakempsa.

<sup>20</sup> Notsaronegintavagetaeketyo kara noneakera ontinirikatyonoavetempsa kara noneaigavetapaakempsa gara noshineventaitaigimpi, impo ario pinkañoigake viroegi aikiro gara pishineventaitaigana. Aikiro ontinirikatyonoaigapaaakempsa kisavakagaigakavi, tsi-maventavageigakavi, kisantavageigakevi, vikiiroegi suretakoigaacha, tsoeventavakagaigakavi, niashivakagaigakavi, kogavageigakevi pavisanatavakagaigakempsa, aikiro tera pinkemavakagaigempsa.

<sup>21</sup> Notsaronegintavagetaeketyo noneakera nompokaatera aikiro noneaigaatempira ontinirikatyonorogipashiventakena Tasorintsi noneaigapaaakempsa tovaini viroegi tera pampakuimaigero pikañovageigakara, atanatsitari pinoshikantavageigira, aikiro pivegagavageigira ontiri aikiro tera pogavisumaigero tsinane ovashi niragatsikanaiganakempsa.

*Ikantakera Pavoro ikogake inkematsatagasanoigakerira*

<sup>1</sup> Maikari maika iroro omavatantanakempa nompokakera noneaigaatempira. Antari noneaigakitempira nonkanomajaigakiteri vetsikaigakerorira terira onkametite, okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Aiñorika piteni ontirika mavani neaigakeririra pashini ikañovagetakara ario pinkante pinkanomaakerityo." <sup>2</sup> Karanki noneaigaatimpira nokantaigakitiri yogaegi kañovageigankicharira irapakuai gakerora magatiro yovetsikageigakerira. Maika nonavetakatyō samani kantankicha nonkantutaigaem parityo iriroegi intiegiri aikiro maganiro tyanirika vetsikaigirorira terira onkametite nompokaatera nonkanomaasanoigakerityo. Garatyo notsarogakagumaigari. <sup>3</sup> Ario pinkante pineaigakerorokari tera tsikyata nonie naro intitari niakagakena Kirishito. Irirori teratyo intsarogumate inkisaviigakempiro povetsikageigakerira. <sup>4</sup> Antari ikentakotunkanira kañomataka tenirikatyō iragaveimatae, kantankicha impogini yoganiairi Tasorintsi yagaveakagairi. Ario nokañoigaka naroegi maika tesano nagaveimaige, kantankicha yogari Tasorintsi yagaveakagaigakena ikañotagaigakenarira Kirishito yagaveakagakerira, irorotari nagaveantaigakemparira nonkanomajaigakerira vetsikaigirorira terira onkametite.

<sup>5</sup> Atsi neaigaempanityo viroegi arisanorika pikematsatagantsiigake. Nonkantutaigaemptyo aikiro atsi neaigaempa. <sup>6</sup> Matsu tera pogoge terika oga pinkematsatamampegaigempa kogapage intentasanoigakempi Jesokirishito? <sup>7</sup> Ario okañota maika nokogake pogatasanoigakera arisano naroegi nantiegi iritigankaneegi Jesokirishito, tera naroegi matagaigacharira. <sup>8</sup> Noniaventaigakempi nokantaigakerira Tasorintsi ishindsightaigakempira ganiri povetsikaigai tatarika oita terira onkametite. Kantankicha tera ario nonkantaige maika kameti oneakenkaniniri kametikya nantavageigakeneri Atinkami, ontityo nokogasanoigake pinegintevageigakempara. Pinkañoigakemparika maika gara otimi tatarika oita nonkanomaaviigakemparira ovashi irororakari onkenantakemparira inkantaitakenara tera naroegi iritigankaneegisanorira Jesokirishito, <sup>9</sup> kantankicha atanatsityo nonkantaigakempsa pinegintevageigakempsa pintimaigakera kameti. Garatyo nokogumaigi povetsikaigakera terira onkametite, nokogasanoigaketeri pinkematsatasanoigakera. Antari arisanomera pinkematsatasanoigake noshinevageigakempsa, gametyo tyara okantumaigana naroegi pineaigakenara tera nagaveaige. Ontityo atanatsi noniaventaiganakempsa kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri pinegintetasanovageigakanakempsa. <sup>10</sup> Onti notsirinkaigakempi oka sankevanti tekyara noaige noneaigaatempira kameti pinegintevageigakempaniri ganiri tatampa nokanomaaviigapakempi. Yogari Atinkami itigankakenatari nogotagaigakempsa ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri pintentavakagasanoigakempsa, gara ontina pakuakagaigimpi ovashi pashirikovakagaiganakempsa.

*Pavoro ikarataganairora ikantaiganairira*

<sup>11</sup> Maikari maika, napigematsaegine, nokogake pishinevageigakempsa, aikiro nokogake pinegintetasanovageigakempsa. Suretakotasanoigempsa notsirinkaigakempsa maika. Pinkemavaka-

gaigakempara gara pikisavakagaiga. Pinkañoigakemparika maika intentasanoigakempi Tasorintsi intimakagaigaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa, irirori intitari tasanolantacharira.<sup>12</sup> Kametikya pagavakagaigaigakempsa pishinevakagaigaigakempara.<sup>13</sup> Maganiro apigematsaegine ikogaigake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi.

<sup>14</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. Aikiro nokogake pogotasanoigakera yogari Tasorintsi inkantakanityo intasanovageigakempi, aikiro Isure irirori inkantakanityo intentavageigakempi. *Maika intagati, Pavoro*

## **PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA GARASHIAKUNIRIRA**

*Ikogakotagantaigakerira kemetikyarika inaigake*

<sup>1-2</sup> ¿Aiñoeivi viroegi kematsaigatsirira timageigatsirira kara Garashiaku kemetikyarikara pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Notentaigakari napigematsaegine nontsirinkaigakempira maganiro viroegi patoigeigacharira pankotsipageku. Naro nanti iritigankane Jesokirishito. Tera iriro tigankaigenane matsigenka inkantaigakenara nonkenkitsatakera nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Intityo tigankakena Jesokirishito intiri Apa Tasorintsi ganiairirira. <sup>3</sup> Noniaventaigakempira inkavintsaavageigakempira iriroegi intimakagaigaigakempira kmeti ganiri tatoita povankinaventumaigaa. <sup>4</sup> Maganiro matsigenkaegi yovetsikageegini pairani posantepage terira onkametite ovashi maika. Irorotari ipokashituti Jesokirishito ikamaventaigakaira yogavisaakoigakaira ganigeniri akañoigaari iriroegi. Irorotari itigankavitakeri Apa Tasorintsi. <sup>5</sup> Tsame ashineeventavageigakemparira iriori arioankiniri ikavintsaavageigakaira, kantanakaniroro ashineeventavageigakemparira. Ario onkañotakempa. Amen.

*Mameri pashini Niagantsisanorira*

<sup>6</sup> Ikogakagaigakempira Tasorintsi inkavintsaavageigakempira Kirishito irogavisaakoigakempira, kantankicha maika nogavagetanaketyo kavako nokemakoigakempira tera samani pinkematsatasanoigaeri Tasorintsi kogakagaigakempirira, irirokyo pogagashiiganaka kenkitsaigirorira pashini niagantsi. <sup>7</sup> ¿Matsi aityoraty o pashini Niagantsisanorira? ¡Mamerityo! Ontitari itimaigake gagaigirorira Niagantsisanorira kamantakotiririra Kirishito, iriroegitari verajaiganakempira. <sup>8</sup> Yogari gagakeronerira intagakempatyo morekariku. Kañotari narora gagerone inkisashitakenatyo Tasorintsi. Ario inkañotakempira isaankariite imponiavetakempatyo enoku irirorikara gagakerone inkisashitakemparityo irirori. <sup>9</sup> Nokantaigavetakempityo karanki maika nonkantutaigaempityo aikiro intagakempatyo morekariku tyanirikara gagakerone Niagantsisanorira nokenkitsaigakempirira. <sup>10</sup> Antari nokantakerma maika ¿matsi iriro nokogake nogishineakerira matsigenka? ¡Teraty! Intitari nokogake nogishineakerira Tasorintsi. Irirora nonkogake nogishineakerira matsigenka gamerorokari nopega iromperane Kirishito.

*Tyara ikantaka Pavoro ipegakara iritigankane Jesokirishito*

<sup>11</sup> Napigematsaegine, maika nokogake pogotasanoigakera magatiro nokenkitsatanakerira tera iroro igenkitsane matsigenka. <sup>12</sup> Tera iriro nonkemaige matsigenka, teranika iriro gotagaigenane, intitari gotagakena Jesokirishito. <sup>13</sup> Pikemakoigavetanatari tyara nokanta karanki nogiatakoigavetarira napijorioegitene piriniventavageigirorira

itsirinkakotanakerira Moiseshi pairora nokisashivageigakari kematta saigiririra Kirishito, nopotetashivageiganakari nokogavetakara nom-pogereigakerimera maganiro.<sup>14</sup> Narori navisageigamatirityo maganiro napijorioegitene notentagaigarira nokimoigira, notsatagasanovetarotari magatiro ikantaigirira yashikiiganakenarira.<sup>15-16</sup> Kantankicha pairo ikavintsaasanovagetakena Tasorintsi. Igantagatari ikantakera pairani tekyara nontimumate ikanti: "Impogini nogikoneeatimotakeri Notomi kameti inkematsatakeriniri ovashi inkenkitsatakotakeri inka mantaiga kerira terira iriroegi jorioegi." Nerotyo agakara yogikoneati-motakenarira Itomi nokematsatakerira teratytyo tyani noatimote nonkogakotagantakiterira tatarika novetsikake.<sup>17</sup> Kañotari iketyorira pegaigankicha iritigankaneegi Jeso naigankitsirira Jerosarenku tera iriro noatimoigute nonkogakotagantaiga kiterira, ontityo notampinatanake noatutira Araviaku panironiri nampuntakempa anta. Impogini nopigaa Iramashikoku.

<sup>18</sup> Impogini avisanakera mavati shiriagarini ario pinkante noatuti Jerosarenku noneakiririra Perero, nomagimotutiri piteti tominko. <sup>19</sup> Antari anta tera noneaigeri itovaire iritigankaneegi Atinkami Jeso, intagani noneakiti irirenti Atinkami paitacharira Santiago. <sup>20</sup> Ineasanovagetakena Tasorintsi tera namatavitumaigempi arisano nokantaigakempi.

<sup>21</sup> Impogini noatake notimuntevagetakitira Suriaku ontiri Surishi-aku. <sup>22</sup> Yogari Joreakunirira kematsaigiririra Kirishito tekyauenka in-eimaigena. <sup>23</sup> Onti ikemakoigakena iniakoitakenara ikantaigakera: "Yogari kogavetankicharira impogereigakerimera apigematsaegine maika aiño ikenkitsavagetanake ikamantaiga kerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira." <sup>24</sup> Nerotyo ishineventanta-iganakaririra Tasorintsi.

## 2

### *Yagavunkanira Pavoro Jerosarenku*

<sup>1</sup> Impogini avisanakera 14 shiriagarini ario noataati aikiro Jerosarenku, inti notentanaka Verenave yamampiaiganakena Tito.

<sup>2</sup> Intitari tigankakena Tasorintsi noatantakarira. Antari anta Jerosarenku intagani notentaiga kera sentaigiririra kematsaigatsirira napatoitaigakara nokamantasanoigakerira tyara nokanti nokenkit-satimoiganakerira terira iriroegi jorioegi nokamantaiga kerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Nokamantantaiga karirira ontikameti ineagakeniri iriroegi terikara ario nonkenkitsavagete kogapage. <sup>3</sup> Aikiro yogari Tito guriego inavetaka kantankicha tera tyani kantumatatsine ogaratsaitakenkanira ichonkirimeshinate. <sup>4</sup> Antari napatoitaigakara ikiagake pashini kematsatamampegaigacharira. Tera tyani kaemaigerine, ontipokashiagake ineagakenara tyarikara nokantaiga kera nokematsatasanoiganakerira Jesokirishito napakuaignakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi ikogaigavetakatari nonkantakanira nogiatakoigakero. <sup>5</sup> Kantankicha naroegi teratytyo nonkematsatumaigeri ganiri ogagumatagani Niagantsisanorira, nokogaketari impogini pogotasanoigakera tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

<sup>6</sup> Kañotari intiegiri inaigavetaka ineaganirira govageigatsirira tera iriroegi gotagaigenane. Iriroegirorokari govageigatsirira impa terorokari irogovageige, narori tyampa nonkante. Ineaigakaitari Tasorintsi maganiro ario akañovakagaigaka. <sup>7</sup> Tera irogotagaigavakena, ineaigaketari inti tigankakena Tasorintsi nonkenkitsatakotakerira Kirishito nogotagaigakerira terira iriroegi jorioegi. Ariotari ikañiotagakari Perero irirori itigankakerira Tasorintsi inkenkitsatimoigakerira jorioegi. <sup>8</sup> Yogari Tasorintsi gaveakagakeririra Perero irirotari gaveakagakena naro aikiro. <sup>9</sup> Antari napatoitaigakara ario inaigake kara Santiago, Perero intiri Joan. Iriroegi intiegi sentaigiririra kematsaigatsirira. Impo ineaigakenara inti tigankakena Tasorintsi nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi ikantaigakena: "Viroegi kametitake pimpiriniventavageigakerira terira iriroegi jorioegi pinkenkitsatimoigakerira. Narokyari kantakan nompiriniventavageigakerira napijorioegitene nonkenkitsatimoigakerira. <sup>10</sup> Kantankicha intagati nokogaigake pinkavintsajaigakerira apigematsaegine kogakoigankicharira gara pimagisantaigiri." Katinka yogaigakero, irorotari nokogasanotake naro.

### *Pavoro ikanomaakerira Perero Antiokiaku*

<sup>11</sup> Impogini ipokakera Perero Antiokiaku nokanomaakeri, noneakeritari onti yovetsikake terira onkametite. <sup>12</sup> Antari tekyara iripokaige itigankaigakerira Santiago, yogari Perero isekatakoyageigakari apigematsaegine terira iriroegi jorioegi, kantankicha impogini ineaigakerira ipokaigakera ogatyo ikenake yontainaiganakari, ipinkaigakeritari inkisaviigapaakerira ineaigakera tera intsatagero itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>13</sup> Impo ineaigakerira apigematsaegine jorioegi, yogiatakoiganakeri yontainaiganakarira apigematsaegine terira iriroegi jorioegi, imavagetanakara Verenave irirori. Yogoigavetaka kametitake isekatakoiigakemparira kantankicha onti itsarogaiganake ovashi yontainaiganakari. <sup>14</sup> Kantankicha naro iroro noneaigavakerira ikañowanakara maika tenigera impampiatisanoigaero yogotagaigakairira Atinkami, nokantutarityo Perero napatoitaigakara: "¿Antari gara pikaañotiro maika? Pontainaiganakari papigematsaegine terira iriroegi jorioegi kañomataka ontinirikatyo pikantaiganakeri intsatagaigakerora iriroegi itsirinkakotanakerira Moiseshi, kañotari viro jorio pinavetaka papakuanakerotyo tenige pintsatagaero."

<sup>15</sup> Naroegi jorioegi inti tomintaigakena jorioegi, tera iriro tomintaigenane kañovageigacharira terira iriroegi jorioegi. <sup>16</sup> Kantankicha aroegi agoigake tera iroro irogavisaakoviigajae Tasorintsi atsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontitari yogavisaakoviigakai ineaigakaira akematsatasanoigakerira Jesokirishito akantaigakerira irogavisaakoigakaera. Ario nokaañogaka naroegi jorioegi tera iroro irogavisaakoviigena notsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontityo yogavisaakoviigakena nokematsaigakerira Jesokirishito. Nonkantutaigaemptyo aikiro garatyo iroro yogavisaakoviigai Tasorintsi atsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>17</sup> Kantankicha akogaigakerika irogavisaakoigakaera Tasorintsi akematsaigakerira Kirishito, ¿matsi ario ineaigakae Tasorintsi

akañoigakarira terira iriroegi jorioegi teranika antsatagaigero itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¿Matsi ario ineaigakae aroegi antiegi kañovageigacharira akematsaigakeritari Kirishito? ¡Teratyol! <sup>18</sup> Antari ogara nompigashitanaemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi nokagetanakerira pairani ario pinkante nonkañovagetakempaniroro. <sup>19</sup> Nokogavetaka oyara nontsatagasanotakeromera magatiro, kantankicha tera nagavee, irorotari nogotantakarira nanti kañovagetacharira. Maikari maika tenige iroro nosuretakotaempsa itsirinkakotanakerira Moiseshi nontsatagakerora kameti irogaviaakotakenaniri Tasorintsi, onti noneakero kañomataka tenigenirikatyo ontimae kameti nonkematsatasanotakerira Jesokirishito irishinetakenaniri Tasorintsi nontsataganakerora magatiro ikogagetakerira. <sup>20</sup> Kañotari ikentakotunkanira Kirishito koroshiku ontinirkatyo itentagantakoitakenari ikentakoitakenara naro kameti ganigeniri nosuretakotaaro magatiro kañovagetagakenarira. Kañomataka ontinirkatyo nokamapitsatakerero. Aiñotoy nonavetaka kantankicha tenige nontimashitaemparo kogapage, intitari tinkamitakena Itomi Tasorintsi nokematsatakerira. Irirori pairora itasanotakena ikamaventakena, <sup>21</sup> nerotyo naro garatyoy nokantumati onti ikamake Kirishito kogapage. Antari iroromera irogaviaakoviigakaeme Tasorintsi antsatagasanoi gakeromera itsirinkakotanakerira Moiseshi ario pinkante ontimerorokari inkamake Kirishito kogapage.

### 3

*Pairo avisake okametitakera ankematsaigakerira Jesokirishito*

<sup>1</sup> Viroegi, Garashiakunirira, ¿matsi tera pogotumaigae? ¿Matsi tera pineakoigavakempsa yamatavinaigakempira? Pogoigaketari nokenkitsatimoigakempira karanki inti nokenkitsatako take Jesokirishito nokamantaigakempira ikamaventaigakaira ikentakotunkanira koroshiku kameti irogaviaakoi gakaeniri. Okoneatimotasanoigakempi, katinkatari nogakero nokamantaigakempirira. <sup>2</sup> Maika kantaigena, ¿matsi iroro itigankavitakeri Tasorintsi Isure intimasurentaigakempira ineaigakempira pitsatagasanoi gakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Teratyol! Onti itigankavitakeri ineaigakempira pikemakoigakerira Kirishito Gaviaakotantatsirira ovashi pikematsaiganakeri pikantaigakerira irogaviaakoi gakempsa. <sup>3</sup> ¿Tyara okantaka tenigera pogotumaigae? Okyara intagatityo yogaviaakoviigakempi Tasorintsi ineaigakempira pikematsaigakerira Kirishito. Maikari maika ¿matsi iroro irishineviigakempi ineaigakempira pintsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Garatyol! <sup>4</sup> Vikyara kematsaigankitsi patsipereaventavageiganakeri Jesokirishito. ¿Matsi ario patsipereai gake kogapage? ¡Terorokari! <sup>5</sup> Tasorintsi itigankimoigakempsa Isure yagaveakagaigakempira povetsikaigakera terira oneimagetenkani, kantankicha tera ario intigankimoigempsa ineaigakempira pitsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontitari itigankimoigakempsa ineaigakempira pikemakoigakerira Kirishito Gaviaakotantatsirira ovashi pikematsaiganakeri.

<sup>6</sup> Ario ikañotaka Averan ikematsatakerira Tasorintsi, nerotyo ineantakaririra kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempsa.\*

\* 3:6 Jen 15.6

<sup>7</sup> Irorotari pogotantaigakemparira maganiro kematsatasanoigiririra Tasorintsi gotasanoigatsirira intsatagagetakerora magatiro ikantagetakerira inkavintaavageigakerira kañogamataka intinirikatyō iyashikiiganakerira Averan. <sup>8</sup> Yogari Tasorintsi ikantakeritari Averan pairani ikanti: “Maika pikematsatakenatari viro, intimake piyashikitakanekerira kavintaajakerinerira maganiro matsigenkaegi.”\* Impo otsirinkakotunkani ikantakeririra tekyarenkara intsatagero, yogotaketari Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro terira iriroegi jorioegi kematsaigakerinerira. <sup>9</sup> Impo ario ikañotagaigakari Tasorintsi maganiro kañogakaririra Averan ikavintaavageigakeri iriroegi aikiro. <sup>10</sup> Kantankicha inkisashivagetakenkani tyanirika kantsirsira: “Gara ikisashitana Tasorintsi ineakenatari notsatagasanotakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi.” Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Inkisashivagetakenkanyō tyanirikara terira intsatagasanotero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.” <sup>11</sup> Ogotasanotunkanitari tera tyani gaveatsine intsatagasanotakerora magatiro kameti ineakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa, okantaketari Itsirinkakagantakerira okanti: “Yogari intagatirira ikematsatakeri Tasorintsi yogotakera intsatagakerora magatiro ikantagetakerira inkavintaavageigakerira ineakeri irirori kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa.” <sup>12</sup> Ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi tera ario onkantenika maika, ontitari okanti: “Yogari tsatagasanogetakeronerira nokantakerira nonkavintaavagegetakeri intimagantsivagetake kameti.”\*

<sup>13</sup> Kantankicha tera agaveaige antsatagasanoi gakerora. Tyampatyo ankantaigakempara aroegi agavisaakoigaempara ganiri ikisashiigajai Tasorintsi. Kantankicha maika inti gavisaakoigakai Kirishito. Antari ikamaventaigakaira koroshiku ikisashitakari Tasorintsi, ontitari ikisavitakeri avetsikageigakera terira onkametite ganiri ikisashiigajai aroegi impogini. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti: “Ikisashivagetunkanityō maganiro ikentakotaganirira koroshiku.” <sup>14</sup> Tera paniro inkamaventaigena naroegi jorioegi, ikamaventaigakerityō aikiro terira iriroegi jorioegi kameti inkavintaavageigakeriniri maganiro kematsaigakerinerira inkañotagaigakemparira Averan ikavintaavagegetakerira intigankakerira Isure intimasurentaigakerira. Maikari mataka pokake itimasurentaigakai.

### *Ikantakeririra Tasorintsi Averan*

<sup>15</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nonkantaigakempira pine omirinka tatarika oita akogaigake ankashigakagaigakemparira pashini, onti atsirinkakoigakero sankevantiku, impogini amaigakero avairoegi irorori ganiri okantatigumatagani akantaigakerira. <sup>16</sup> Pairani Tasorintsi ikantakeri Averan inkavintaavagegetakerira irirori intiegiri aikiro iyashikiiganakerira. Kantankicha antari ikantakerira: “Intimake piyashikitakanekerira kavintaajakerinerira maganiro matsigenkaegi”, tera ario inkanteri: “Piyashikiiganakerira”, onti ikantiri: “Piyashikitakanekerira”,\* intitari iniakotake Kirishito. <sup>17</sup> Antari ikantakerira maika onti ikantakeri pairani tekyara intime Moiseshi tsirinkakotakeronerira impogini magatiro ikantagetakerira Tasorintsi. Impogini avisanakera

\* 3:8 Jen 12.3 \* 3:12 Ire 18.5 \* 3:16 Jen 12.1-3, 7; 13.14-17; 17.1-8; 22.18

430 shiriagarini itsirinkavetakarotyo kantankicha Tasorintsi teratyo inkantatigumatero ikantakeririra Averan pairani, matakatri ikantakeri inkavintaavagagetakerira. <sup>18</sup> Intagatime irogavisaakoviigakaeme antsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi ario gamerorokari ikantiri Averan inkavintaajakerira maganiro intaganirira inkematsaigake irirori, kantankicha imatakeri ikantakeri. <sup>19</sup> Iroroventi ¿tatatyo itsirinkakagavitakerira Tasorintsi Moiseshi? Ontitari itsirinkakagavitakeri ogotasanotakenkanira onti yovetsikageigi terira onkametite maganiro matsigenkaegi. Ontitari ikogake Tasorintsi ontsatagakenkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi kigonkero agapaakempara intsatagakerora ikantakeririra Averan pairani iripokapaakera iyashikanakerira. Antari ikogakera Tasorintsi itsirinkakagakerira Moiseshi magatiro ikogagagetakerira ontsatagakenkanira, ikantakeri isaankariite inkamantaigakerira magatiro ikantaigakeririra impo irirokya gotagaigakerine itovaireegi. <sup>20</sup> Kantankicha antari iniakerira Tasorintsi Averan tsikyata iniakeri irirori, tera ario inkaeme pashini inkamantakerira.

*Tatoita okametitashivetaka itsirinkakotanakerira Moiseshi*

<sup>21</sup> ¿Matsi ario nokantake ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi onti ogagakero ikantakerira Tasorintsi iniakerira Averan? ¡Teratyo! Antari organianteme itsirinkakotanakerira Moiseshi ankantakanira antimaigake iroromerorokari irogavisaakoviigantaigakaeme Tasorintsi. <sup>22</sup> Kantankicha aityo otsirinkakotunkani okanti: “Maganiro intiegi kañovageigacharira, teratyo iragaveimaige irapakuuaigaerora.” Okañotantakarira maika kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi maganiro kematsaigakerinerira Jesokirishito imagisantaerora ikañovageigara.

<sup>23</sup> Pairani tekyara iripoke Jesokirishito naroegi jorioegi onti nogiatakoigaveta itsirinkakotanakerira Moiseshi, tyampa nonkantaigakempa nampakuumaigakerora, nogoigaketari garika notsatagaigiro magatiro onti inkisashiigakena Tasorintsi. Kantaka okañotakara maika kigonkero ipokapaakera Jesokirishito irogavisaakoigakerira kematsaigakerinerira. <sup>24</sup> Kantankicha ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi irorotari gotagaigavetakena tekyara iripoke kameti nonkematsaigakeriniri impogini iripokakera ovashi irogavisaakoigakena. <sup>25</sup> Maika naroegi kematsaigiririra tenige iroro nogiatakoigae itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>26</sup> Maganiro viroegi vintiegi itomiegi Tasorintsi, pikematsaigakeritari Jesokirishito. <sup>27</sup> Maganirotari aroegi giviaigankicharira kematsaigakeririra Kirishito onti akañoiigakari irirori kañiomataca asatyonirika atakoigake. <sup>28</sup> Maika ganige akantaigai ikantatigaigaka jorioegi tera inkañoiempari terira iriroegi jorioegi. Ario ikañoiigaka yonampiigunkanirira intiegiri terira ironampiigenkani, surariegi ontiegiri tsinaneegi, maganirotari atentaigakari Kirishito ario akañovakagaigaka, aikiro ario akañoiigakari irirori. <sup>29</sup> Maika viroegi kematsaigiririra Kirishito kañoigamatakavi vintieginirikatyo iyashikiiganakerira Averan, irorotari inkavintaantaigakempirira Tasorintsi intsatagagetakerora magatiro ikantagetakeririra Averan.

**4**

<sup>1</sup> Viroegi pogoigitari tyanirika tomintankicha ikantake: “Antari nonkamanakera irirokya shintagetaemparone notomi magatiro nashintagetarira”, kantankicha ariorika inkamake shintsi tekyara irantarite itomi, gatatatyō ipagani irashintasanotakemparora. Antari irantaritanakera ario pinkante impakenkanityo. Pine yogari itomi yashintagevetakaro magatiro, kantankicha tekyatanika irantarite ontī ikañovetakari nampirantsi, <sup>2</sup> aiñotari pampogiaigakeririra negin-tegeigakeneririra magatiro kigonkero aganakempara ikantanakera iriri impakenkanira, impo ario pinkante irashintasanotakemparo.

<sup>3</sup> Ario nokañoigavetaka naroegi jorioegi pairani, kañomataka nantieginirikatyō nampirantsi, ontari nogiatakoigavetaka itsirinkakotanakerira Moiseshi nopolmirintsiventaigavetakarora nontsatagaigakeromera. Ario pikadoigavetaka viroegi aikiro ontī pipampiaigavetaka yogameigakempirira yashikiiganakemprira.

<sup>4</sup> Impogini agapaakara kutagiteri intigankantakemparirira Tasorintsi Itomi, itigankakeri omechotakerira tsinane joria. Irirori pinkante yogiatakotakero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi itsatagasan-otakerora. <sup>5</sup> Yogari Tasorintsi itigankakeri inkamaventaigakaera kameti iragaveakenirī irogavisaakoigakaera aroegi maganiro. Irorotari itigankavitakeri irogavisaakoigakenara naroegi giatakoigavetakarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro irogavisaakoigakemprira viroegi pampiaigavetakarorira yogameigakemprira yashikiiganakemprira ompote intomintaigakaenirī Tasorintsi aroegi maganiro. <sup>6</sup> Aikiro itigankakeri Isure Itomi intimasurentaigakaera kameti agoigakenirī antiegi itomiegi, irorotari akantantaigaririra: “Apa.” <sup>7</sup> Maikari maika itomintaigakempitari tenige pinkañoigaempari nampirantsi, nerotyo ganigera pipampiaigairo yogameigakemprira yashikiiganakemprira. Vintiegitari itomiegi Tasorintsi, irirori inkavintsaantavageigakemprira impaigakemprira magatiro impaigakeririra itomintaigaarira.

*Pavoro isureigakarira kematsaigatsirira*

<sup>8</sup> Pairani tera pogotumaigavetempa tyara ikanta Tasorintsi, inti paventaigavetaka pashinipage terira intasorintsumaike.

<sup>9</sup> Kantankicha maika pikematsaigakeri, ariome nonkante irirori ipegaigakempi itomiegi, ḷtyara okantaka pikogaigakera pinkañoiganaempari pairani aiñokyara paventaigavetari pashinipage pipeggeigirira pitasorintsite kogapage? <sup>10</sup> Viroegi pipiriniven-taiganairo kutagiteri agantarira vieseta, ontiri ikyauenkara koneataatsi kashiripage, ontiri aikiro vieseta ogavisagetaganirira omirinka shiriagarini, magatirosanotyo pipiriniventaganairo. <sup>11</sup> Impa ariorakari natsipereaventavageigakempi kogapage nogotagavageigakemprira, nerotyo pikañoiganaara pairani pogiatokoiganairora pogiatokoigavetakarira tekyara pinkematsaigeri Jesokirishito.

<sup>12</sup> Napigematsaegine, pairani tera pogiatokoigavetemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi, teranika pogoigeronika. Antari nokematsatakerira naro Jesokirishito, ario nokañoiganaempari viroegi tenigetari nogiatakotaero, napakuagetanakerotari. Kantankicha maika viroegi ontī pishineventaganakaro pogiatokoiganakerora. Maikari maika nokogavetaka pinkañoigaenara naro ganigera pogiatokoigairo. Karanki noatimoigakimpira kametikya pagavakena tera

tyara pinkantumaigena pogatsiigakenara.<sup>13</sup> Pisureigaarorokari nomantsigavagetakera tera nagaveae noagetaera parikoti, nerotyo vinti noperiniventavageigake nokenkitsatimovageigakempira nokamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.<sup>14</sup> Agaveagevetakenatyo mantsigarintsi ovegagatakenara, kantankicha viroegi tera ario pinkantaigena: "Atsi piatae parikoti, noperinventavageigakempira." Onti pikematsaigavakena nokantaigakempirira pikañotagaigavakena intinirika pokankitsi isaankariite Tasorintsi, aikiro kañomataka intinirika pokankitsi Jesokirishito.

<sup>15</sup> Karanki pishineventaitgavakenatyo kara, nerotyo nonkantaigakem-pimera pimpaigakenarome poki pinkitsogiigakerometyo pimpaigakenarora. ¿Tyara okantanakara maika tenige pishineventaitgaena?<sup>16</sup> Impa ontirakari pikisaviiganakena pineaigakenara nogotagasanoigakempira tera namatavitumaigempi.<sup>17</sup> Yogaegiri gagaigirorira Niagantsisanorira ontitari ikogaigake povashigantaiganakenara ganigera pike-matsaigaana, irorotari ikogantaigakarira irogotagaigakempira yogotagantaigirira iriroegi kameti pishineventaitgakempariniri pogiatakoiganakerira. Irorotari ishineventtamampegantaigakempirira.<sup>18</sup> Kametivetakaty inkogaigakera pashini pishineventaitgakemparira kantankicha omirinka kametikyaratyo inkogaigake, gara intagati ikañoigiro maika ineaigakera ario nonake naro viroegiku.<sup>19</sup> Notomiegi, narori natsipereaventutaigaimpityo aikiro, nokogasanotaketari noneaigakempira pinkematsatasanoiganakerira Kirishito, paerotyo navisavagetake natsipereaventavageigakempira kañomatakatyo atsipereira tsinane okatsimonkitira.<sup>20</sup> Nokogavetaka maika nonakemera viroegiku noniaigakempira, teranika nogote tyarika pikantaigaka viroegi.

#### *Agare onti okantakotakero itsirinkakotanakerira Moiseshi*

<sup>21</sup> Maika atsi kantaigena viroegi kogaigatsirira pogiatakoigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, ¿matsi tera pinkemasanoigero magatiro okantakerira?<sup>22</sup> Okantaketari yogari Averan itimake piteni itomi, paniro onti itomintagaka ironampiria, yogari irapitene onti itominta-gaka itsinanetsite yagasanotirira terira onampitumatenkani.\*

<sup>23</sup> Antari otomintakara ironampiria Averan kañotasanoataaty otomintaigara maganiro tsinaneegi, kantankicha antari otomintakara yagasanotirira onti okantatigumataka, intitari kogakagakero Tasorintsi ontomintakempara. Antari gamera okañota maika gametyo otominta, ataketari agatavagetanaa ario tyara onkantakempara ontomintakempara.<sup>24</sup> Ogari itsinanetsite yagasanotirira onti okantakotake ikantakeririra Tasorintsi ikantiri: "Maika pikematsatakenatari nokantakempira impogini nonkavintsaavagetakempi, irorotari noneantakempirira kañomataka tenirikaty pikañovagetumatempa." Ogari ironampiria, paitacharira Agare, onti okantakotake ikantakeririra yogaegi iseraereegi itentaigakarira Moiseshi kara Sunaiku, ikantaigakeritari: "Maika pintsatagageigakerora magatiro nokantakeririra Moiseshi ganiri nokisaviigimpiro pikañovageigara." Maganiro iyashikiiganakerira iriroegi kañogamatka intieginirika nampirantsiegi, omperaperraigakaritari itsirinkakotanakerira Moiseshi tyampatyo inkantaigakempsa irapakuuaigaerora, teratyo

\* 4:22 Jen 16.15; 21.1-3

iragaveimaige.<sup>25</sup> Ogari otishi Sunai ontī onake Araviaku, irorotari okantakotake Agare, aikiro okantakotakero Jerosaren irorori, maganirotari jorioegi ipomirintsiventaigavetakaro itsirinkakotanakerira Moiseshi intsatagaigakerora.<sup>26</sup> Kantankicha aroegi antiegi oyashikiiganakerira itsinanete Averan terira onampitumatenkani. Irorori ontī okantakotake pashini Jerosaren enokutirira,<sup>27</sup> irorotari oniakotake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantakerera:

“Tera pintomintumavetempa, kantankicha maika shinetanakempa. Tera pinkemagatsikatumatempa pintomintempara, kantankicha maika shinevagetempanityo kara.

Intovaiganaketari oyashikiiganakerira ovashigantaganirira  
iravisaigakerira oyashikiiganakerira oga timankitsirira ojime.”

<sup>28</sup> Napigematsaegine, viroegi ontī pikāñoi gakari Isaako, itomintaigakempitari Tasorintsi ikañiotagaigakempira ikantakeririra Averan. <sup>29</sup> Pairani otomintakarira Ishimairo nampirantsi, irirori ikisashivagetakarityo Isaako otomintakarira Sara.\* Ario ikañoi gakari giatakoigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikisashiigakai aroegi itimasurentaigirira Isure Tasorintsi. <sup>30</sup> Kantankicha ḡtyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Onti okanti: “Tigankero parikoti oga nampirantsi ontentanakerira otomi, gatanika itentumatari otomi agasanotunkanirira irashintakemparora yashintagevetarira iriri.”

<sup>31</sup> Maikari maika, napigematsaegine, tera iroro yashikiigaene nampirantsi, ontitari yashikiigakai terira onampitumatenkani.

## 5

*Gara ikematsaigiri kantaigatsirira ogaratsaitakenkanira ichonkirimeshinaegite*

<sup>1</sup> Maika yogavisaakoigakai Kirishito ganiri atsipereaventaigairo agiatakoigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi. Maika kematsatasanoigeri irirori, gara pikematsaigairi kantaigatsirira pogiatakoiganakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>2</sup> Narori nanti Pavoro, maika kemisantasanoigena viroegi. Pogaratsaitagan-taigakerorika pichonkirimeshinate ontirorokari pikematsaigakeri Kirishito kogapage. <sup>3</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro tyanirika kogankitsine irogaratsaitakenkanira intsatagasanotakerotyo magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, teranika patiro onkante irogaratsaitakenkanira. <sup>4</sup> Pikogaigakerika pogiatakoigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi kameti irogavisaakoigaempiniri Tasorintsi tenigetyo pinkematsaigaeri Kirishito, nerotyo tenige iragaveae Tasorintsi inkavintsajaigaempira. <sup>5</sup> Kantankicha naroegi nogiaigake inkavintsajaigakenara impogini ineaignakenara kañomataka tenirikatyō nonkañovagetumaigempa, intitari gotagaigakena Isure ario onkañotakemba maika, aikiro nogotasanoigake yogari Tasorintsi intsatagagetakero magatiro ikantakerira. <sup>6</sup> Arisanorika akematsaigakeri Jesokirishito yogari Tasorintsi gara ikamagutiro ariorika agaratsaigaka ontirika tera, ontitari ikogasanoti irirori ankematsatasanoigakerira ovashi antavakagaigakemba.

\* 4:29 Jen 21.8-10

<sup>7</sup> Antari okyara pikematsatasanovageigavetaro Niagantsisanorira. Maikari ḡtyanimpatyora kantaigakempira ganigera pikematsatasanoigairo? <sup>8</sup> Teratyo iriro kantaigempine Tasorintsi, irirotari kogakagaigakempi pinkematsaigakerira. <sup>9</sup> Gara pimagisantaigiro, pine maanira onkonogakenkani pan opoegantarira ompoeganaketyo magapatsatiro. Ario ikañoigaka matsigenka intimumatakera paniro matagacharira impaenkaiganakerityo itovaire. <sup>10</sup> Narori notentagaigakempi akematsaigakerira Atinkami, irorotari nogotantakarira pinkantakani pinkematsaigake gara pikantatigaiga. Kantankicha tyanirika verajaigakempine inkisashiigakemparityo Tasorintsi.

<sup>11</sup> Napigematsaegine, naro kamantaigakempine, atsi aiñomera nonkenkitsate nonkantakera irogaratssaitagaiga kempa maganiro, gametyo ikisaigana noshaninkaegi, aikiro gametyo ikisaviiganaro nokenkitsatakotakerira Kirishito ikamaventaigakaira koroshiku. <sup>12</sup> Iroroventi ikañoivntsaisaigakerora maika ikantaigakempira pogaratsaiigakerora pichonkirimeshinaegite, jatsi kantaigerinityo iriroegi irimaigakerora aikiro irashiegi igatsareki inkitsogiigikakerora!

<sup>13</sup> Viroegi, napigematsaegine, ikogakagaigakempi Tasorintsi pinkematsaigakerira Kirishito ganiri patsipereaventaigiro pintsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha gara pikantaigi: “Yogavisaakotakenatari Kirishito maika ario pinkante kametitake novetsikagetakerera posante tatarika oita nokogake naro.” Onti pimuvakagaigakempsa pitavakagaigakatari.

<sup>14</sup> Ikantaketari Tasorintsi: “Pintsarogakagavageta kempa irira pitovaire pinkañoitagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiro.”\* Pinkañoigakerorika maika ario pinkante mataka pintsatagaigakero magatiro ikogageta kera irirori. <sup>15</sup> Kantankicha noneaigakempi ontipikisavakagaiganaka pininavakagaiganaka. Tsikyanira pontainavakagaigakari ganigera pitentavakagaigaa.

### *Isure Tasorintsi yogotagaigakairo magatiropage*

<sup>16</sup> Maika nonkantaigakempi pinkantakanira pinkematsatasanoiganakeri Isure Tasorintsi iniasurentaigakempira yogotagaigakempira. Pinkañoigakemparika maika ganige povetsikaigai pikogageigirira viroegi. <sup>17</sup> Aityotari terira onkametite akogaigirira avetsikaigakera, kantankicha yogari Isure Tasorintsi ontikogake anegintetasanovageigakempira, nerotyo avetsikaigakerika akogai-girira aroegi tera ankematsaigeri irirori. Antari ankematsaigakeririka ario pinkante ganige akañoigaa maika. <sup>18</sup> Irirora tinkamiigakaene Isure Tasorintsi ganigetyo iroro atspereaventaigai antsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>19</sup> Agoigirotari magatiro yovetsikagisevageigirira terira inkematsaigeri Isure Tasorintsi. Iatashiigirora terira iroro itsinanetsite, inoshikantavageigira, yogogevageigira. <sup>20</sup> Ipegageigirira pashini itasorintsite, yagavogotantaigira, ikisantavageigira, yagashivakagaigara, ikisakovageigara posante, ikatsimaigira, ikiilo sureigaacha, aikiro tera intentavakagaigempa ontiyontainavakagaiganaka. <sup>21</sup> Ikogutaigirira yashintaigarira pashini, ishinkavageigara, aikiro itentagaigirira

\* 5:14 Ire 19.18

yovetsikagisevageigira posante. Nonkantutaigaemptyo yogari kañoigakerorira maika garatyō iatumaiги itimira Tasorintsi.

<sup>22</sup> Kantankicha itinkamiigakairika Isure Tasorintsi atavakagaigaka, ashinevageigaka, tera tatampa avankinaventumaigaempsa, atsipereakovageigaka, akavintsaantavageigake, atsarogakagantaigaka, atsatagaigakero aniane. <sup>23</sup> Aikiro akemisantakovageigaka tera ampugatantavageigempsa, aikiro ashintsitashigeigakero tatapagerika oita. Ogarī itsirinkakotanakerira Moiseshi tera onkantaviigajaero ankañoigakempa maika. <sup>24</sup> Yogari kematsatasanoigiririra Jesokirishito kañomataka ontinirika itentagaigakari ikentakotunkanira koroshiku ontinirikatyō ikamapitsaigakero ikogaigavetarira, nerotyo tenige irovetsikaigaero. <sup>25</sup> Intitari timasurentaigakai Isure Tasorintsi yogotagaigakairira, iroroventi maika tsamenityo ankematsatasanoigakerira antsatagaigakerora magatiro ikogagettirira irirori. <sup>26</sup> Gara aventakovageiga, gara agashitantavageiga, aikiro gara akogaigi avisumanatantaigakera.

## 6

### *Irimuvakagaigakempa kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, viroegi itinkamiigarira Isure Tasorintsi pineaigakeririka pitovaire yovetsikanakera terira onkametite negintekya pinkanomajaiakeri kameti inegintevageigakempaniri, kantankicha tsikyanira pikisaigirikari. Impo pineasanoigakempa ganiri pimaiganaka viroegi aikiro pinkañoigaveigakanempa.

<sup>2</sup> Pishintsitagavakagaigakempa kameti pishintsitashiigakeroniri kañoigagetagsi ganiri agaveaigimpi. Pinkañoigakemparika maika mataka pitsatagaigakero yogotagaigakairira Kirishito.

<sup>3</sup> Aiñorika tesanorira irogote kantankicha irirori ineaka pairo yavisaigakeri itovaire yogovagetakera, irirori onti yamatavitaka ikiro. <sup>4</sup> Neaigaemptyo maganiro viroegi, pineaigakemparika pinegintevageigaka vikiirotyo shineventaigaachane. Paniropagetyo pineaigakempa gara pikamaguigiri pashini tyara ikantaka irirori.

<sup>5</sup> Paniropagetaryo tsikyata ikañotaka irirori yovetsikageigira, tera pashini kañotachane. <sup>6</sup> Maika nokogake nonkamantaigakempira yogari yogotagananirira inkavintsaigakeri gotagaigiririra. <sup>7</sup> Tsikyanira pamatavinaigakari vikiro. Pine tatarika oita opankitagani irorotyo agaenkani impogini, irorotari timankitsine. Ario okañotaka garatyō tyani gaveimatatsi iramatavitakerira Tasorintsi. <sup>8</sup> Ario ikañoigaka ikantakanirira yovetsikavageigi terira onkametite ontityo iriaigake morekariku intagaigakempa, kantankicha yogari piriniventaiigorira ikogagettirira Isure Tasorintsi iriaigake enoku itimira Tasorintsi inkantakanirira intimaigake. <sup>9</sup> Maika tsame ashintsitashiigakerora avetsikaigakera kometiripage, gara aperaigarao. Garika aperaigarao ario pinkante aneakoigaempsa inkavintsaigakaera Tasorintsi impogini.

<sup>10</sup> Irorotari maika tsame ankavintsaantavageigakera, irirosanotyo ankavintsaigake apigematsaegine kematsaigiririra Kirishito.

### *Ikarataganairora ikantaiganairira*

<sup>11</sup> Maika nanti Pavoro tsirinkaigakempsa, irorotyo pineantaigavaemparo notsirinkira naro omarapagerikatyō nogiro. <sup>12</sup> Yogari

kantaigankitsirira pogaratsaitagantaigakerora pichonkirimeshinaegite ontitari ikogaigakera irishineventaitagakemparira irapijorioegitene. Ineaigaketari inkantaigavetempa: “Intagatityo ankematsaigakeri Kirishito kamaventaigakairira koroshiku, gara amaigavairo antsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi”, onti iratsipereakagaigakeri inkisaigakerira, irorotari ikantantaigakempirira pogaratsaitagantaigakempara.<sup>13</sup> Kañotari yogaratsaiigunkanirira tera ario intsatagasanoigero itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha ontitari ikogashiigake pogaratsaitagantaigakempara kameti iroroniri iraventakovageigakempsa ineaigakera yagaveaigakempsa yogaratsaitagantaigakempsa.<sup>14</sup> Kantankicha naro tera nonkoge naven-takovagetakempara, intagati noshineventavagetaika ikamaventakenara Jesokirishito koroshiku, tenigetari noshineventagetumataemparo magatiro ishineventavageigarira kipatsipagekunirira, tera nonkogumataenika nosuregetaemparora.<sup>15</sup> Nokantantaigakempirira ariorika agaratsaiigaka ontirika tera agaratsaiigempa ario tyara inkante Tasorintsi, intagatitari ikogake irirori ankematsaigakerira Kirishito ankantatigaigakempara.<sup>16</sup> Nokogake intsarogakagaigakemparira Tasorintsi maganiro kañoigankicharira maika intiegiri aikiro maganiro pashini kematsatasanoigiririra intimakagaigakerira kameti ganiri tatoita yovankinaventumaigaa.

<sup>17</sup> Maikari intagatityo yoverajaitaan impugatsanaitaenara koneamataketari omashikisetagakenara ipasapasavageitakenara karanki ikisavii takenarora nantavageta kenerira Atinkami Jesokirishito, irorotari ogotantunkani maika iriro shintaana.

<sup>18</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempsa Atinkami Jesokirishito. Ario onkañotakempsa. Amen. *Maika intagati, Pavoro*

## **PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA EPESOKUNIRIRA**

*Ikogakotagantaigakerira kemetikyarika inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoeigi viroegi timaigatsirira kara Epesoku kemetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Yogari Tasorintsi ikogakagakena nompegakempara iritigankane Jesokirishito. Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi yashintaigarira Tasorintsi kematsatasanoigiririra Jesokirishito. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Ikavintsaigaikaira Kirishito*

<sup>3</sup> Tsame ashineventtaigakemparira Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito ankantaigakera pairo ikametivageti. Aroegi akematsaigaikeritari Kirishito ikavintsaantavageigakairira Tasorintsi kañomataka ontinirikatyo itentagantaigakairi Kirishito yamaiganakaira enoku yoviriniigakaira inampinaku. <sup>4</sup> Pairani tekyara tatakona timumagetatsine igantaga ikogakagaigakaira Tasorintsi ankantakanira ankematsavageigakeri Kirishito kameti ineaigakaeniri kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa, aikiro kameti anegintetasanovageigakempara ampirinventaigakerora ikogagettirira irirori. <sup>5</sup> Ario ikañotakero maika ikantakera impegaigakaera itomiegi, itasanoigakaitari, itigankantakaririra Jesokirishito inkamaventaigakaera, irerotari kogankitsi Tasorintsi ikañotantakarorira maika. <sup>6</sup> Iroroventi maika tsame ashineventtaigakemparira Tasorintsi arioankiniru ikavintsaavageigakaira itigankimoigakairira Itomi itasanotarira yogavisaakoigakaira. <sup>7</sup> Antari ikamaventaigakaira onti imokoroinkani okantavagetanake iriraa shararara, irerotari yogavisaakontaigaikaira imagisantakoigakairora akañovageigara. <sup>8</sup> Pairora ikavintsaavageigakai Tasorintsi yagaveakagavageigakai agovageigakera magatiro ikogagettirira irirori. <sup>9</sup> Pairani tera agoigavetempa intigankimoigakaerira Kirishito inkamaventaigakaera, tekyatanika irogikoneatimoigajaero ikantakerira okyara, kantankicha maika agoigake, matakataru yogikoneatimoigakairo. <sup>10</sup> Ikantaketari impogini irapatoitasanoigakeri maganiro timaigatsirira enoku intiegiri kipatsipagekunirira kameti impegakempaniri Kirishito Igoveenkariegeite. Antari impogini aganakempara intsatagantagetakemparorira, intsatagagetakerotyo ikantakerira.

<sup>11</sup> Yogari Tasorintsi omirinkatari tatarika ikogake irovetsikakera yovetsikakerotyo. Pairani tekyara tatakona timumagetatsine ikogakagaigakai ankematsaigaikerira Kirishito kameti intentaigakaeniri enoku inkañotagasanoigakaerira irirori, irerotari ikogake. <sup>12</sup> Ariotari ikañotakerori maika kameti noshineventtaigakemparira naroegi jorioegi naketyorira ikematsatagaigake Kirishito nonkantaigakerira inti pairorira yagaveavageti. <sup>13</sup> Ario pikañoiaga viroegi iroro pikemaigavakerora Niagantsi Kametiri pikematsaigaikeri Kirishito, nerotyo ipokantakarira Isure Tasorintsi itimasurentaigakempira, ariotari ikantakeri Tasorintsi pairani ikantake intigankakerira. Antari

ipokakera itimasurentaigakempira, irorotari pogotantaigakarira ipegaigakempi Tasorintsi itomiegisanorira.<sup>14</sup> Arisanotyo itigankimoigakairi Isure itimasurentaigakaira aroegi kamei agotasanoigakeniri iroganiaigakaera impogini ganiri aneimaigairo agamane impo intentaigakae enoku inkavintsajaigakaera. Irorotari maika tsame ashineventasanoigakemparira irirori.

*Pavoro iniaventaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>15</sup> Karanki nokemakoigakempi pikematsaigakerira Atinkami Jeso aikiro pitasanoigakarira maganiro kematsaigatsirira. Irorotari <sup>16</sup> nosuretakotantaigakempirira noniirira Tasorintsi nokantakeri noshinevagetaka. <sup>17</sup> Irirori intitari Iriri Atinkami Jesokirishito, aikiro inti tomintaigakari maganiro kematsaigiririra. Aikiro inti pairorira yagaveavageti. Antari noniirira nokantakeri nokogake irogota-gaigakempira kamei pogotasanoigakeriniri. <sup>18</sup> Noniaventaigakempi irogotagaigakempira kamei pogotasanoigakeniri tyara onkantakempa impogini antimaiagakera anta iriroku inkavintsajaigakaera maganiro aroegi kematsaigiririra irogishineasanoigakaera, irorotari ikogakagaviigakai. <sup>19</sup> Aikiro nokogake pogotasanoigakera yogari Tasorintsi inti pairorira yagaveavageti yavisavageigakeri maganiro, yagaveakagantaigakairira aroegi kematsaigiririra. Pine arisanora opaitaka yagaveavagetira yogikoneatakerotyo iragaveane <sup>20</sup> karanki yoganiairira Kirishito ikamavetakara, impo yamanairi enoku yovirinitairira inampinaku irakosanoriraku, <sup>21</sup> nerotyo yavisantaigakaririra maganiro gaveavageigatsirira terira inkoneagete intiegiri igoveenkaripagete, intiegiri aikiro itinkamipage. Yavisageigakeri maganiro timageigatsirira maika intiegiri aikiro impogigeiganankitsinerira. <sup>22</sup> Yogari Tasorintsi yavisakagavagagetakeritari yashintakagagagetakarira magatiro, aikiro ipegakagakari itinkamiegisanorira maganiro kematsaigatsirira. <sup>23</sup> Maganiro aroegi kematsaigiririra atentagavakagaigaka, ario ikañotaka irirori itentagaigakai kañomataka panironirikaty anaigake, nerotyo tyarika ikanta irirori ariotyo ikañotagaiganakai aroegi aikiro, intitari Atinkami tsotenkagiteakerorira magatiro.

## 2

*Tasorintsi ikavintsajaigakaira yogavisaakoigakaira*

<sup>1</sup> Pairani viroegi ikisashiigavetakempi Tasorintsi teranika pinkematsaigavetempari ontis povetsikageigavetakira posantepage terira onkametite. <sup>2</sup> Ontitari pikañoiigavetakari maganiro vetsikageigatsirira terira onkametite, aikiro inti pikematsaigavetakira Satanashi itinkamiegi kamagarinipage. Irirori intitari shintaigaririra maganiro terira inkematsaigeri Tasorintsi, aikiro inti peraigaririra. <sup>3</sup> Aroegi maganiro ariotari akañoiigavetakari iriroegi. Asuregisetantavagavetarira, aikiro avetsikagisetantavagavetarira posantepage tatapagerika akogaigakerira, tera ampashiventumaigempa. Nerotyo ikisantaigavetakairira Tasorintsi ikañotagaigavetakairira iriroegi. <sup>4-5</sup> Pairani maganiro aroegi ikisashiigavetakai avetsikageigavetakatari posantepage terira onkametite, kañomataka ontinirikaty akamaigake, kantankicha irirori itsarogakagasanovageigakai itasanoigakaitari, nerotyo itentagantaigakairi Kirishito yoganiaigajaira, irorotari

ikavintsaantavageigakempirira viroegi aikiro yogavisaakoigakempira.<sup>6</sup> Antari yogavisaakoigakaira kañomatakatyo ontinirikatyo itentagan-taigakairi Jesokirishito yoganiaigajaira impo yamaiganakai enoku iriroku.<sup>7</sup> Ikañotaka maika kameti inkantakanira irogotasanoigake maganiro pairora ikavintsaavageigakai. Ariotari ikantari irirori, nerotyo ikavintsaantaigakairira aroegi kematsaigiririra Jesokirishito.<sup>8</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro ikavintsaigaigakempi Tasorintsi yogavisaakoigakempira pikematsaigakerira Kirishito, pineaigaketari arisano ikamaventaigakempi. Teranika tsikyata pogavisaakotagantaigempa viroegi, tsikyatatyko ikogake irirori irogavisaakoigakempira.<sup>9</sup> Garorokari paventakotumaiga, teranika iroro irogavisaakoviigempi Tasorintsi povetsikaigakera viroegi.<sup>10</sup> Pairani tekyara ontimumagetenkani Tasorintsi igantaga ikogakera avetsikaigakera kometiripage. Irorotari ikematsatagantaigakairira kameti antentagaigakemparira Jesokirishito ankañoigakerora maika avetsikaigakerora ikogakerira irirori.

*Ario ikañovakagaigaka maganiro kematsaigiririra Kirishito*

<sup>11</sup> Maikari maika viroegi, terira viroegi jorioegi, atsi sureigaemparo tyara pikantaigaveta pairani tekyara pinkematsaigeri Kirishito, ontitari ikantaigakempi jorioegi “terira ogaratsaitenkani ichonkir-imeshinate”, ineaignakempari tera ario pinkañoigempari irirogi yogaratatsaitunkanira.<sup>12</sup> Aikiro tera pinkematsaigavetempari Kirishito ontiri aikiro tera pogotumaigavetempari ikantaigakeririra Tasorintsi iseraereegi pairani, teranika viroegi itovaireegi. Tera pogoigavetempari Tasorintsi, aikiro tera pogoigavetempari irogavisaakoigakempira.<sup>13</sup> Irirori ontia yontainaigavetakempi, kantankicha impogini ikamaventaigakempi Jesokirishito impo pikematsaigakeri, nerotyo tenige irontainaigaempi Tasorintsi, ontia itentaigakempi.

<sup>14</sup> Pairani naroegi jorioegi tera nontentaigavetempi viroegi ontitari akisavakagaiga, kantankicha impogini ipokuti Kirishito yogavisaakoigakai. Maika tenige ankisavakagaigaempsa, atentavakagaigakatari akematsaigakerira.<sup>15</sup> Ikamake Kirishito ganigeniri tyani tsipereaventumatairo intsatagakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, nerotyo maika tenige ankantatigaigaempsa, ariotyo akañovakagaigaka maganiro, irirorika jorioegi intirika terira irirogi jorioegi. Maika akematsaigakerira irirori tenige ankisavakagaigaempsa.<sup>16</sup> Ikamaventaigakaitari Kirishito koroshiku kameti irishineigakaeniri Tasorintsi maganiro aroegi. Maikari maika ario akañoigaka aroegi aikiro tenige ankisavakagaigaempsa ontia ashinevakagaigaka.<sup>17</sup> Naroegi jorioegi nogoigavetaro Iriniane Tasorintsi, kantankicha tera nonkematsaigeri. Viroegiri tera pogotumaigavetempari, kantankicha antari ipokutira Kirishito ario yogotagaigakai maganiro aroegi tyara ankantaigakempsa ankematsaigakerira Tasorintsi kameti irishineigakaera,<sup>18</sup> irorotari nagaveantaigakarira naroegi jorioegi nokantakanira noniaigiri Tasorintsi, kantankicha tera paniro nagaveaige naroegi, pagaveaigityo viroegi aikiro piniaigirira, intitari gaveakagaigakempi Isure Tasorintsi gaveakagaigakenarira.

<sup>19</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika viroegi tenige pinkantatigaigaempsa ontia pikañoigakari maganiro kematsaigiririra

Tasorintsi, pikematsaiganakeritari viroegi aikiro, nerotyo itomintantaigakempirira.<sup>20</sup> Yogaegiri iritigankaneegi Jesokirishito intiegiri kamantantaigatsirira kenkitsatakoigiririra iriroegitari gotagaigakempi ovashi pikematsaiganakeri Jesokirishito Atinkamiegi maganiro aroegi.<sup>21-22</sup> Maika maganiro kematsatasanoiganakeririra Kirishito intiegi ivanko Tasorintsi, itimimoigakeritari Isure. Yagaveakagaigakeri paniropage ishntsitagavakagaigakempara, nerotyo ariompatyo ikematsatasanoiganakeriri. Viroegi aikiro pitentaigakari, atanatsitari pikematsatasanoiganakeriri Kirishito, aikiro itimasurentaigakempitari Isure.

### 3

*Tasorintsi ikogakagakeri Pavoro inkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi*

<sup>1</sup> Narori aiñona aka yashitakoitakena, onti yashitakoviitakena ineagakenara napijorioegitene nöpiriniventaaiganakempira viroegi intiegiri aikiro maganiro pitovaireegi terira iriroegi jorioegi nokenkitsatimovageigakerira nokamantakotakerira Jesokirishito.

<sup>2</sup> Pikemakoigakenarorokari tyara ikantakena Tasorintsi ikavintsaakenara itigankakenara nonkenkitsatimoigakerira maganiro terira iriroegi jorioegi.<sup>3</sup> Irirori yogikoneatimotakenaro terira ogovetenkani pairani yomanagevetakarira okyara. Irorotari notsirinkakogetakerira maika.<sup>4</sup> Antari piniavantaigakerora pogotasanoigake arisano inti gikoneatimotakenaro Tasorintsi magatiro oka iniakotakerira Kirishito.<sup>5</sup> Pairani tera tyani gotumaterone, kantankicha maika yogari Isure Tasorintsi yogikoneatimoigakenaro naroegi iritigankaneegi Jeso intiegiri aikiro kamantantaigatsirira kenkitsatakoigiririra.

<sup>6</sup> Ikantaigakenatari Tasorintsi inkavintsaigaigakerira terira iriroegi jorioegi irogavisaakoigakerira inkañotagaigakemparira ikavintsaigaigakerira jorioegi kematsaigaigakeririra Jesokirishito. Tyarika ikantaigakeri iriroegi jorioegi, ariotyo inkañotagaigakempari terira iriroegi jorioegi kameti intentavakagaigakempaniri.<sup>7</sup> Irorotari oka ikogakagavitakena Tasorintsi nonkenkitsatakovagetakerira Jesokirishito, nerotyo tsikyata irirori itigankakena yagaveakagakenara. Irorotari maika nagaveantakarira nokenkitsatakovagetakerira.

<sup>8</sup> Naro pairotyo navisavagetake nokañovagevetara navisavageigakerityo maganiro kematsaigiririra Kirishito kañovageigavetankicharira, kantankicha ikavintsaakena Tasorintsi ikogakagakena intigankakenara nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi nonkamantaigakerira tyara ikanta Kirishito pairora ikavintsaasanovageigakeri.<sup>9</sup> Yogari Tasorintsi vetsikagetirorira magatiro igantaga pairani ikogakera irogavisaakoigakenkanira terira iriroegi jorioegi, kantankicha tera irogikoneatero. Impogini ikogakagakena nogotagaigakerira maganiro kameti ogotakenkaniniri.<sup>10</sup> Ario ikañotaka maika ikogakera irogavisaakoigakerira tyanirika kematsaigaigakerine kameti irogogakeniri maganiro koveenkaripage intiegiri tinkamiigatsirira timaigankitsirira enoku pairora yavisavagetake Tasorintsi yogovagetakera.<sup>11</sup> Igantagatari pairani okyara ikogakera irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigaikerineririra Atinkami Jesokirishito.<sup>12</sup> Maika akematsaigiritari tenige antsarogumaigae

aniaigirira Tasorintsi, agoigaketari omirinka ikemaigakai.<sup>13</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika gara pikenkisureaiga pineaigakera nashitakotakara natsipereavagetaker, ont pishinevageigakempa pineaigakera vintiegira natsipereaventaigake.

### *Itasanovageigakaira Kirishito*

<sup>14</sup> Pairotyo yogovageti Tasorintsi, irorotari noshineventantakaririra notigeroaventakarira noniakerira. <sup>15</sup> Irirotari Iriri maganiro kem-saigatsirira timaigankitsirira enoku intiegiri aikiro timaigankitsirira aka kipatsiku. <sup>16</sup> Irirori inti pairorira ikametivageti, aikiro pairo yagaveavageti, irorotari noniantakaririra nokantakerira nokogake iragaveakagaigakempi Isure kameti pishintsitashiigakeroniri magatiro pokashigeigakemperira impogini. <sup>17</sup> Aikiro nokantakeri nokogake pinkantakanira pisuretasanoigakempari Kirishito pikematsaigakeritari, aikiro pogotasanovageigakera pairotyo yavisavagetake itasanovageigakempi Tasorintsi. <sup>18</sup> Noniaventaigakempi kameti pintentaigakemparira maganiro kematsatasanoigatsirira pogotasanoigakera pairotyo yavisavagetake <sup>19</sup> itasanovageigakempi Kirishito. Garatyo agaveimaigi agotasanoigera tyara ikanta itasanoigajaira, kantankicha nokogaketyo ariompara pogoiganakeri kameti intinkamitasanoigakempiniri pinkañoiganakemparira irirori.

<sup>20</sup> Maikari maika tsame ashineventaigakemparira Tasorintsi ankantaigakerira pairo ikametiti, pairotari yagaveavagetake irovetsikagetakera posantepage pairorira avisagetakero anevigeigiririra, aikiro avisagetakero magatiro assureigakemparira, itimasurentaigakaitari Isure. <sup>21</sup> ¡Tsame maganiro aroegi kematsaigiririra Jesokirishito antentavakaigakempara ankantakanira ashineventaigakempari, garatyo akaragiteakovagetaumaigi! Ario onkañotakemps. Amen.

## 4

### *Antentavakaigakempara ankemavakaigakempara*

<sup>1</sup> Naro nokenkitsatakovagetakeri Atinkami, irorotari yashitakovi-itakena. Maika nonkantaigakempi pinegintevageigakempara kameti pogishineaigakeriniri Tasorintsi kogakagaigakempirira okyara pinkematsaigakerira. <sup>2</sup> Gara pavisanatavakaigaga, pinkavintsaantavageigakera, pinkemisantakovaigakempara iragashiitakemprika. Pintavakaigakempara pimutakovakaigakempara. <sup>3</sup> Maika pikematsaigakerira Tasorintsi itimasurentaigakempi Isure, irirotari gaveakagaigakempi pitentavakaigakara pikemavakaigakara. Kantankicha pinkantaigakeriraty atanatsira iragaveakagaigakempi pinkantakanira pinkañoigakempa maika. <sup>4</sup> Maganirotari aroegi kematsatasanoigatsirira ario atentavakaigaka kañomataka panironirkatyo anaigake, panirotari inake Isure Tasorintsi timasurentaigakairira. Aikiro maganiro yogavisaakoigakai Tasorintsi kameti intentaigakaeniri antimimoigakerira impogini ankañoigakemparira Atinkami,<sup>5</sup> panirotari inake irirori, aikiro maganiro agoigake iriro itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakaera. Antari agiviaigara ont kameti ineaigakaeniri maganiro atovaireegi irirotyo akematsatasanoigi. <sup>6</sup> Ario ikañotaka Tasorintsi irirori paniro inake tomintaigakairira maganiro aroegi kematsatasanoigiririra. Irirori inti Atinkamiegi gaveakagaigakairira, aikiro iriro timasurentaigakai.

<sup>7</sup> Yogari Kirishito ikantatigakagageigakai yagaveakagageigakaira paniropage aroegi, pariotari ikavintsaavageigakai. <sup>8</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Yogaenokanaara iatanaira enoku yamaiganakeri maganiro yagaveaigakerira.

Impogini iriroegikya ikavintsaavageigake matsigenkaegi.”

<sup>9</sup> Maika ¿tata onkantakera “yogaenokanaara iatanaira enoku”? Onti onkantakera ariotari iponiakari okyara anta enoku ipokutira aka kipatsiku. <sup>10</sup> Yogari poniankicharira enoku irirotari gaenokanaacharira kameti impegakempaniri igoveenkariegite maganiro irashin>tagiteakemparora magatiro. <sup>11</sup> Irirori yagaveakagageigakeri kematsaigatsirira ikonogagarantaigaka ipegakagaigakari iritigankaneegi, pashini ont ipegakagaigakari kamantantaigatsirira, pashini ont yanuiventaigiro ikamantantavageigira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, pashini ont ipegakagaigakari sentaigiririra kematsaigatsirira yogotagaigakerira. <sup>12</sup> Ario ikañotagaigakai aroegi aikiro yagaveakagaigakaira agotagavakagaigakempara ashintsitavakagaigakempara kameti ankematsatasanoiganakeriniri Kirishito antavageigakenerira. <sup>13</sup> Ariompatyo ankañoiganakerori maika kigonkero antentavakagasanoiganakempara agotasanoiganakerira irirori ankematsatasanoiganakerira ankañotasanoigakemparira.

<sup>14</sup> Ganigera akañioigaari ananekiegi tekyarira irogoige, ikematsageigamatyo tatarika oita ikantunkani. Garatyo ashineventumaigari kenkitsavageigirorira pashinipage niagantsi terira onkañotempa Iriniane Tasorintsi. Irirori yogovageigitari yamatavitantaigira, ont i kogaigake iramatavinaigakaera ganigera akematsatasanoigairi Kirishito. <sup>15</sup> Kantankicha aroegi tsametyo antavakagasanoigakempara intagati ashineventtaigakempara Iriniane Tasorintsi garatyo agagumaigiro kameti ariompaniri antentavakagaigakanakempari ankematsaiganakerira Kirishito ankañoiganakemparira irirori, intitari Atinkami. <sup>16</sup> Irirori gaveakagaigakai antentavakagaigakempara ampiriniventavageigakerora tatarika oita ikogake irirori, paniropagetari ikantatigakagageigakai yagaveakagaigakaira antavageigakenerira, nerotyo ampiriniventasanoigakerorika paniropage ikantaigakairira, ario pinkante ashintsitavakagaigakempara antavakagasanoavageiganakempara ankañotasanoiganakemparira irirori.

### *Ganigera akañioigaa tekyara ankematsaige*

<sup>17</sup> Maika nonkantaigakempi ganige pikäñogaari terira inkematsaige suregisevageigacharira kogapage, teranika inkoge Atinkami pinkañoigaempara maika. <sup>18</sup> Irirori tera irogotumaigero ikogakerira Tasorintsi, teranika intimasurentumaigeri Isure, aikiro tera inkogaige irogoigakerira, ont kañomataka tenirikatyo ontime isure. <sup>19</sup> Onti ipiriniventavageiganake yovetsikagisevageiganakera posantepage terira onkametite, irorosanotyo yogogevintaigira, teratyo impashiventagaigumattempo, ishineventtaigakarotari. <sup>20</sup> Kantankicha Kirishito tera inkoge pinkañoigakempara maika viroegi, <sup>21</sup> pikemakotasanoigakeritari nokenkitsatimoigutimpira nogotagaigakempsira ikantakerira irirori, ontitari arisanorira. <sup>22</sup> Maika ganige pikäñogaigaa pairani povetsikageigavetara terira onkametite, pashitari pogaiagakero pishineventtaigakarora. Antari

pikañoigavetara maika vikiiro matavinaigaacha.<sup>23</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira intagati pisureigarо pisureigavetarira, ontityo pisureiganakempа kometiripage.<sup>24</sup> Pinkantatigaiganakempа pinkañoiganakempа Tasorintsi irirori. Pinegintevageiganakempа pintimaigakera kameti, irorotari yogavisaakoviigakempi.

<sup>25</sup> Ganige pamatavinaigairi pitovaire, onti piniagantsivageigake gara piniagisevageigi kogapage, maganirotari aroegi onti atentagavakagaigaka akematsaigirira Atinkami Jesokirishito.<sup>26</sup>

Pinkisaigakempаrikа gara povetsikumaigi terira onkametite, shintsi pampitsimareaiganaempа, gara povashigakoiga<sup>27</sup> ganiri yagaveaigimpi kamagarini inkañoovagetaigakempira.<sup>28</sup> Yogari koshivagevetacharira ganigetyo ikoshitumatai, onti irantavagetake kameti intimakotakeniri ompote impaigakerira kogakovageigan-kicharira.<sup>29</sup>

Gara piniagisevageigi, negintekya piniavageigake kameti irishineigakempaniri yogaegi kemisantaigakempinerira atanatsiniri irogoiganakera arisano pairo ikavintsaantavageti Tasorintsi.<sup>30</sup> Gara pikenkisureakagaigari Isure Tasorintsi, irerotari itigankimoigakempirira Tasorintsi intimasurentaigakempira ganiri pipegumaiga kigonkerо agavagetanakempа iripokaera Jesokirishito irogavisaakotasanoigakempira Tasorintsi ganigera tatakona pokashitumaigaimpi.<sup>31</sup>

Maika ganige pikisaigaa, ganige pikatsimaigai, ganige pikakitsatantavageigai, aikiro ganige pininatantavageigai. Pakuaiganakero magatiro kañoopagerira oka.<sup>32</sup> Pinkavintaavakagaigakempа, aikiro pintsarogakagavakagaigakempа. Yogari Kirishito ikamaventaigakempi kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi imagisantaerora pikañoovageigakara. Maika ario pinkañoigakempа viroegi gara pikenkiagaigiri pashini tyarika inkantaigakempi, onti pimagisantaero pinkañoigakempаris Tasorintsi imagisantairora pikañoovageigakara tera inkenkiagaigaempiro.

## 5

### *Itomiegi Tasorintsi inkañoigakempаris irirori*

<sup>1</sup> Viroegi vintiegitari itomiegi Tasorintsi itasanoigarira, maika pinkañoigakempаris irirori.<sup>2</sup> Pintavakagaigakempа pinkañoigakempаris Kirishito itasanoigakaira ovashi ipimantanakaro igamane ikamaventaigakaira, irorotari ishineventantakaririra Tasorintsi.<sup>3</sup> Viroegi pikematsaigakeritari Tasorintsi garatyо pisure-tumaigaaro oatashitaganira tsinane, ontiri aikiro pashini tatapagerika oita terira onkametite. Gara pikogaigi pashintaarantavageigakempа.

<sup>4</sup> Gara pikenkiavageigi tatapagerika oita gipashiventantatsirira. Gara piniagisevageigi kogapage, aikiro gara povosanteaigiro piniane, onti pishineventaitgakempаris Tasorintsi kavintsajaigakempirira.

<sup>5</sup> Pogotasanooigaketari antari impegaigakempа Kirishito intiri Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra, gara iatumati intimimoigakerira tyanirika yoga atashitirorira tsinane, intiri aikiro vetsikagetirorira posante terira onkametite, intiri aikiro kogatsirira irashintaarantavagetaigakempа. Yogari kogatsirira irashintaarantavagetaigakempа kañoomatka ontinirikatyо ipeganakero itasorintsite iaraki page.<sup>6</sup> Tsikyanira yamataviigimpikari

niashiigarorira kogapage kantaigavetankicharira kametitake pinkañoigakempara maika, inkisashiigakemparitari Tasorintsi maganiro kañoigacharira maika terira inkogaige inkematsaigakerira.<sup>7</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira garatyo pikonoitumaigaari iriroegi.

<sup>8</sup> Pairani viroegi povetsikageigavetaka posante terira onkametite teranika pogoigavetempari Tasorintsi, kantankicha maika pogotasanoigakeri, pikematsaigakeritari Atinkami. Irorotari nonkantantaigakempirira gara pikañoigaa pairani onti negintekya pinavageigake.<sup>9</sup> Maganirotari gotasanoigiririra Tasorintsi onti ipiriniventaigi yovetsikaigakera kametiripage, inegintevageiga, aikiro ikantagantsivageigi tera intsoegumaigempa.<sup>10</sup> Omirinka pinkantaigakera Atinkami irogotagaigakempira tatarika oita ishineventaka irirori, impo irorotyo pimpiriniventaigake viroegi.<sup>11</sup> Gara pishineeventumaigaaro magatiro ovetsikagisevagetaganirira, onti pinkantavitantaigakero, teranika irishineeventemparo Tasorintsi.<sup>12</sup> Garatyo piniakoigiro, ogipashiventantitari oniakogetaganira ovegagapage ovetsikagisevagetaganirira omanakogegetaganirira.<sup>13</sup> Kantankicha viroegi pinkantavitantaigakakerika magatiro kañopagerira maika pimpampiaigakerora ikantakerira Tasorintsi, yogaegiri vetsikageigirorira terira onkametite ineaigaemba onti ikañoovageigaka, impo ariorika inkogaiganake inkañoiganakempira viroegi inkematsaiganakerira Kirishito.<sup>14</sup> Irorotari okantantaniganirira: "Kireanakenityo viro magankitsirira, aikiro viro kamankitsirira nianae, yoganiakempiri Kirishito."

<sup>15</sup> Maika negintevageigempa gara pikañoigari terira irogoige, onti pinkañoigakempari govageigatsirira inegintevageigara.<sup>16</sup> Omirinka pimpiriniventavageigakerora ikogagetirira Tasorintsi, aiñotari tovaini vetsikagisevageigirorira terira onkametite.<sup>17</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira gara pikañoigari terira irogoige isureigakempara, onti pinkantaigakeri Atinkami irogotagaigakempira magatiro ikogakerira povetsikaigakera.<sup>18</sup> Gara pishinkisevageiga, ariompatri iatiri yogaegi shinkisenari ikañoovageiganganakara. Kantankicha viroegi onti pinkematsatasanoigakeri Isure Tasorintsi kameti intinkamiigakempiniri.<sup>19</sup> Piniavakagaigakempara piniakoigakerira Tasorintsi, aikiro pimatikaventaigakerira pishineventaitakemparira. Pimatikakoigakerira Jesokirishito, aikiro pimatikaigakerora magatiro isuretagaigakempirira Isure Tasorintsi.<sup>20</sup> Tatarika oita pokashiigakempine pinkantakanira pishineventaitakempari Tasorintsi pikematsaigakeritari Atinkami Jesokirishito.

*Tyara ankantaigakempa anegintevageigakerira timimoigakairira*

<sup>21</sup> Pikematsatasanoigakeritari Kirishito gara pikogaigi pavisanatavakagaigakempara, maganiro ariotyo pinkañoovakagaigakempa pimutakovakagaigakempara.

<sup>22</sup> Ogari tsinaneegi onkematsavageigakerira ojime kañotaka okematsavageigirira Atinkami.<sup>23</sup> Yogari surari intitari shintarorira itsinanetsite ikañotakarira Kirishito yashintaigarira maganiro kematsaigiririra, aikiro inti gavisaakoigakeririra.<sup>24</sup> Ariotari okañotakari maika maganiro kematsaigatsirira ikematsavageigakeri Atinkami, ario onkañoigakempa tsinaneegi onkematsavageigakerira ojime gara opugatsanaigari.

<sup>25</sup> Yogari surariegi intasanoigakemparora itsinanetsite gara ikisaigiro, inkañotagakemparira Kirishito itasanoigarira maganiro kematsaigiririra ikamaventaigakerira <sup>26</sup> kameti panironiri irashintaigakempari Tasorintsi. Antari akemisantaigirora Iriniane akematsaigakeri Kirishito akantaigakerira irogavisaakoigakaera, impo agiviaigakara irirori issaankasanoigakai magatiro akañovageigakara <sup>27</sup> kameti intentaiganakaeniri impogini ankañotasanoigakemparira irirori ganigera okitsitinkumaigajai kañovagetantsi, ontí ankameti-tasanovageiganake, asaankasanovageigaketari. <sup>28</sup> Maika, viroegi surariegi, pintaigakemparora pitsinanetsite pintsarogakagaigakemparora pinkañotagaigakempara pitsarogakagaigara vikiiro. Yogari tsarogakagarorira itsinanetsite ikiiro tsarogakagaacha. <sup>29</sup> Tera intimenika kisashitachanerira ikiiro, maganirotyo atsarogakagaiga, asekatavageiga ganiri akamaigi, aikiro aneanontasanovageiga ganiri tatoita gumraigajai. Ario ikañotagaigari Kirishito maganiro kematsaigiririra itsarogakagaigarira. <sup>30</sup> Aroegi aikiro akematsaigiri Kirishito atentaigari maganiro kematsatasanovageigiririra, nerotoyo yashintantaigajairira. <sup>31</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogari surari ganksinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakerira iragakerora inkantakaní impanirotanakero. Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake intentaganakaro kañomataka panironirikatyō inai."\* <sup>32</sup> Okomuvageta agoigakerora oka, kantankicha ontí nokantaigakempiro kameti pogoiakeniri ario ikañotagaigakai Kirishito maganiro aroegi kematsaigiririra, yapatoitaigakaira atentasanoigakarira irirori kañomataka panironirikatyō anaigake. <sup>33</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro paniropage surari intasanotakemparora itsinanetsite intsarogakagakemparora inkañotagakempara itsarogakagaigara ikiiro. Aikiro paniropage tsinane onkematsavagetanakerira ojime.

## 6

<sup>1</sup> Viroegi ananekiegi, pikematsaigakeritari Atinkami iroroventi maika kematsaigeri aikiro tomintaigimpirira, ontitari pairorira okametiti. <sup>2-3</sup> Pairani yogari Tasorintsi ikantakeritari Moiseshi intsirinkakogetakerora magatiro intsatagaigakerira yashihiiganakairira, kantankicha aityo patirosanotyo ikantakerira intsatagaigakerorika samani inegiteaigakero kutagiteri anta kipatsiku impaigakeririra, irorotari kantankitsirira oka: "Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari."\* <sup>4</sup> Viroegi tomintaigacharira, gara potsimananaigiri kogapage pitomiegi ontiegiri pishintoegi, ontí pogotagaigakeri magatiro ikantagetirira Atinkami, aikiro pinkanomajaigakerira irovetsikaigak-erika terira onkametite.

<sup>5</sup> Viroegi nampirantsiegi, kematsatasanoigeri nampiigimpirira gara pipugatsaigari ontí pimpinkatsaigakeri, aikiro pantavagetimoigerira kañomataka intinirika pantavageiganakene Atinkami. <sup>6</sup> Gara intagati pitsatagaigiro ikantaigakempirira pineaigakera ikamaguigakempira kameti pogishineaigakerira, ontí pantavagetasanoigake kañorira ikogirira Tasorintsi, vintiegitari ironamprisiaegisanorira Kirishito

tsatagageigirorira magatiro ikogagetirira Tasorintsi. <sup>7</sup> Gara piperatumaiga, teranika iriro pantimotasanoige matsigenka, intityo pantavageigakene Atinkami. <sup>8</sup> Pogoigaketari yogari Tasorintsi ariotyo inkañotagaigakempari impunaigakerira maganiro vetsikaigatsirira kameti, intirika yonampivetaganirira intirika terira ironampitenkani.

<sup>9</sup> Viroegi nampitantaigacharira, atsi sureigemparoraty oka. Aiño panirosano shintaigimpirira viroegi intiegiri ponampiriaegi, irerotari Pitinkamiegi timatsirira enoku. Irirori ineraigakempi tera pinkantati-gaigempa, ario pikañovakagaigaka maganiro. Irorotari nonkantanta-igakempirira pintsarogakagaigakemparira ponampiriaegi ganige pik-isavintsaigairi.

*Tyara ankantaigakemps ashintsitashigeigakerira kamagarini*

<sup>10</sup> Napigematsaegine, panivati nonkantaigempi, vintiegitari kematasigiririra Atinkami maika piniaigakerira pinkantaigakerira ishintsitasanoigakempsira, aikiro iragaveakagasanoigakempsira, paerotari yagaveavageti. <sup>11</sup> Yogari soraroegi yomanatavakagaigara onti yaventaiga asuropage kameti ontikakotakerira ganiri imokoroagani. Maika viroegi pinkañoigakemparira iriroegi paventaigakemparira Tasorintsi ganiri yagaveimaigimpi kamagarini iramatavinaigakempsira. <sup>12</sup> Aroegi teranika iriro antentaigemps matsigenka amanatavakagaigara. Intityo atentaigaka terira inkoneageige. Iriroegi inti igoveenkariegite kamagarinipage, intiegiri itinkamiegi, intiegiri aikiro iveaugapage peraigaririra vetsikagisevageigirorira terira onkametite. <sup>13</sup> Irorotari nokantantaigakempirira maika, kañotari soraroegi yaventaigarora asuropage ario pinkañoigakempsira viroegi paventaigakemparira Tasorintsi kameti pagaveaigakeniri pishintsitashigeigakerira kamagarini iripokashi-igempsira ompote ganiri yagaveimaigimpi, ontityo ariompa pinkematsaiganakeriri Tasorintsi garatyopapakuimaigairi.

<sup>14</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro pinkantakanira pinkusotasanoigakempari Tasorintsi. Omirinka pisureigakemparo magatiro arisanorira, aikiro pinegintetasanoigakeigakempsira. <sup>15</sup> Shineigempsa piaigakera pinkamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempsa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi irishineigakemparira. <sup>16</sup> Pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi kameti iragaveakagaigakempsira pishintsitashigeiganakerora posantepage inkogavetakemparira kamagarini inkañovagetaigakempsira. <sup>17</sup> Aikiro pogotasanoigakera arisano yogavisaakoigakempsira Kirishito ontiri aikiro paventaigakemparora Iriniane Tasorintsi pinkañoigakemparira soraroegi yaventaigarora isavurite, irorotari ipaigakempsira Isure Tasorintsi kameti pimpugamentantaigakemparora ganiri yagaveaigaimpi kamagarini.

<sup>18</sup> Omirinkara piniaigerira Tasorintsi piniagantsitasanoigakerira gara piperaigar, onti pinkantaigakerira Isure irimutakotasanoigakempsira piniaventaitgakempsira pinkantaigakerira Tasorintsi inkavintsa-jaigakempsira impaigakempsira pikogakoigakarira. Omirinkara piniaventaitgakerira maganiro kematsaigatsirira. <sup>19</sup> Piniaventaitgakenara naro aikiro ganiri notsarogumati nonkenkitsavagetaikerora Niagantsi Kametiri. Pinkantaigakerira Tasorintsi iriniakagakenara nonkamantaigakerira maganiro nonkantaigakerira irogavisaakoigakerira Kirishito tyanirika kematsaigakerineririra. <sup>20</sup> Tasorintsi itigankakena nonkenkitsavagetaikerira, irorotari yashitakoviitakena

yogusotantaitakenaro karenatsa. Piniaventaigakenara kameti nonkenkitsatakovagetakeroniri Niagantsi Kametiri ganiri notsarogaventiro.

*Ikamantagaiganairira*

<sup>21</sup> Ario inake apigematsaegine Tikiko atasanoigarira. Irirori yantavagetasanotiniri Atinkami. Maika nontigankakeri iriatakera viroegiku kameti pinkemakoigakenaniri, tsikyatari inkaman-taigakempi magatiro. <sup>22</sup> Irorotari nontigankavitakeri kameti irogishineaigaempiniri.

<sup>23</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake irogishineaigakemira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito ganiri tatoita povankinaventu-maigaa, aikiro nokogake ishintsitagaigakemira pintavakagaigakempara, aikiro pinkematsatasanoigakerira. <sup>24</sup> Aikiro nokogake inkav-intsaavageigakerira maganiro tasanoigaririra Atinkami Jesokirishito.

*Maika intagati, Pavoro*

## **PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA PIRIPOKUNIRIRA**

*Ikogakotagantaigakerira kometikyarika inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoegivi maganiro viroegi timaigatsirira kara Piripoku kometikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kometikya nonake. Notentakari Timoteo nontsirinkaigakempira viroegi sentaigiririra kemataigatsirira, aikiro viroegi kavintsajaigiririra kematsaigatsirira intiegiri aikiro maganiro papigematsaegine. Naroegitari ikogakagaigake Jesokirishito nantavageigakenerira. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventavageigaa.

*Pavoro iniaventaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>3</sup> Omirinka nosuretakoigimpira nokantakeri Tasorintsi noshinevagetaka. <sup>4</sup> Antari noniaventaigimpira noshinevagetakatyo kara, <sup>5</sup> noneaketari pikañoigakenara naro pantavageigakenerira Atinkami kameti inkengitsatakotakenkaniniri tyara ikanta yogavisaaktantira. Aikiro noshineventaiigakempi pikavintsaigaikenara vikyaenkara kematsaiganankitsi ovashi maika. <sup>6</sup> Yogari Tasorintsi irirotari niasurentaiigakempi okyara ovashi pikematsaiganakeri. Maika nogotasanovagetake inkantakanira inkañotagaigakempi maika, aikiro iragaveakagaigakempi kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri kigonkero agavagetanakempara iripokantapaemparira Jesokirishito.

<sup>7</sup> Noshineventaiigakemptyo kara. ¿Ario garityo noshineventaiigimpi? Notasanoigakempitari noneakera yagaveakagaigakempira Tasorintsi patsipereaventaigakerora Iriniane pikañoigakenara naro nantavagegetakenerira Atinkami. Karanki tekyara irashitakoitenia aiñokyara nokenkitsatakotiro Niagantsi kamantakotakeririra Jesokirishito nokantaigakerira maganiro onti arisanorira. Viroegi omirinka pikavintsaavageigakena. Ario okañotaka maika yashitakoitakenara aiñokyatyo pikavintsaigaiana. <sup>8</sup> Yogotasanovagetake Tasorintsi nokogasanotake noneaigakitempira, notasanovalgeigakempitari nokañotakarira Kirishito itasanoigakaira. <sup>9</sup> Nerotyo omirinka noniaventunteigakempi kameti ariompaniri pintavakagasanovageiganakempari pisuretasanovageiganakemparora kametiripage, aikiro pogovageiganakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi. <sup>10</sup> Noniaventaigakempi pogotasanoiganakerora tyati pairo avisake okametitakera ompote pintimagantsivageiganakera kameti. Impogini impigaatera Kirishito ineigapaakempi negintevageigamatakavi mameri tatampatyo kantakagantaigakempine. <sup>11</sup> Iragaveakagaigakempitari Jesokirishito pinegintetasanovageiganakemparra kameti irishineventasano-tanakenkaniniri Tasorintsi inkantakenkanira pairotyo ikametivageti yagaveavagetyo kara.

*Ishinevagetakatyo Pavoro ikenkitsatakotunkanira Jesokirishito*

<sup>12</sup> Napigematsaegine, nokogake pogoigakera yashitakoivetakenatyo kantankicha ariompatyo okenkitsatakotasanonunkaniria Niagantsi Kametiri kamantaigakairira tyara ikanta Jesokirishito

yogavisaakotantira.<sup>13</sup> Maganirotari sentaigiriorira ivanko koveenkari Sesa intiegiri maganiro kemakoigakenarira nashitakotakara yogoigake onti yashitakoviitakena ineaigakenara nokematsatasanotakerira Kirishito nokenkitsatakotakerira.<sup>14</sup> Aiño tovaini napigematsaegine ineaigakenara yashitakoitakenara tenige intsarogaigae iriroegi onti ikenkitsatakoiganakero Iriniane Tasorintsi.

<sup>15</sup> Kantankicha itimagarantaigake pashini tera inkenkitsatakov- intsaigeri Kirishito, ontityo ikenkitsatakotamampegaigari kogapage ikisaigakenatari ineaigakenara nokematsatagageigamatirityo tovaini matsigenkaegi. Irorotari ikañontaiga karorira maika, ikogaigaketari iravisumanaigakenara. Kantankicha itimagarantaigake pashini intityo ikenkitsatakovintsaigake Kirishito, ishineventaitgakarotari Iriniane Tasorintsi.<sup>16</sup> Iriroegi itasanoigakena ineaigaketari inti kogakagakena Tasorintsi nonkenkitsatakovagetakerira Kirishito nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta yogavisaakotantira.<sup>17</sup> Kantankicha yogaegiri kogaigavetankicharira iravisumanaigakenara ontityo ikenkitsavageigake kogapage ineaigiri ariori iragaveaigake inkenkisureakagaigakenara, ineaigakenatari yashitakoitakenara.<sup>18</sup> Kantankicha tyarika ikantaiga iriroegi ikenkitsavageigakera teratyo tyara onkantumatena, onti noshinevagetaka noneaketari ikenkitsatakotasanolagvetakanira Kirishito. Aikiro ariompatyo noshinetasanovagvetanakempari<sup>19</sup> nogotaketari irogavisaakotakena Tasorintsi, piniaventaigakenatari viroegi, aikiro Isure Jesokirishito ishintsitgakena.

<sup>20</sup> Tera nonkoge novetsikakera tatarika oita gipashiventagakenanerira impogini, onti nokogake nonkamantakotakerira Kirishito gara notsarogumati. Ariorika samani nontimake ontirika irogaitakena nokogake nonkantakanira nonkañotakemba maika kameti irishineventasanovagvetakenkaniniri Kirishito.<sup>21</sup> Maikari maika aiñokyara notimi intagatityo nokogake nompiriniventavagetakerora nantavagetakenerira Kirishito. Kantankicha pairo avisake okametitakera nonkamakera, nogotaketari onti noatake iriroku nonkantakanira nontimimotakeri.<sup>22</sup> ¿Tyatirkara pairorira avisake okametitakera? Niroro tera nogote. Intagati nogotake aiñokyaranika nontimake aka kipatsiku nonkantakanri nonkenkitsatakovagetakeri Kirishito kameti nonkematsatagaigakeriniri pashini matsigenka.<sup>23</sup> ¿Tyarika nonkante? Okomuvageta, pitetirotari nokogakero. Nokogavetaka nonkamakera maika kameti noatakeniri nontimimotakerira Kirishito, paiprotari avisake okametitakera,<sup>24</sup> kantankicha ariokyatyo nokogavai gatataro nokami, noneaketari pairo okametitake nontimaventaigakempira.<sup>25</sup> Irorotari nogotantakarira gatata nokami onti nontimashitake noshintsitagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri Jesokirishito.<sup>26</sup> Antari irapakuaitaenarika ario nompokaate noneaigaatempira iroro pogotantaigakemba onti ikavintsaavagetakena Jesokirishito ovashi pishineventasanovageiganakempari.

<sup>27</sup> Viroegi pikemtsaigakerora Niagantsi Kametiri kamantaigakairira tyara ikanta Kirishito yogavisaakotantira ovashi yogavisaakoigakempi. Irorotari maika intagati nokogake pinegintetasanovageigakempira pintsatagasanoigakerora magatiro ikogagetrira irirori. Impo ariorka nompokimoigutempi ontirika nonavetakemba parikoti noko-

gaketyo nonkemakoigakempira pikematsatasanoiganakerira Kirishito tera pampakuimaigeri, ontiri aikiro pitentavakagaiganaka patsipe-reaventavageigakerora Niagantsi Kametiri pikamantaigakerira maganiro tyara okanti.<sup>28</sup> Gara pipinkumaigiri kisaigimpirira, impo ineagakempirika tera pintsarogaige ario pinkante irogotasanoigake iriroegi arisano inkisashiigakempari Tasorintsi impogini, kantankicha viroegi ontiri irogavisaakoigakempi.<sup>29</sup> Tera patiro inkogakagaigempi Tasorintsi pinkematsatasanoigakerira Kirishito. Ikogakagaigakemptyo aikiro pantsipereaventavageigakerira<sup>30</sup> pinkañoigakenara naro natsipe-reaventavagetirira. Pineaganatari karanki natsipereaventirira, aikiro maika pikemakoigakena tsipereanatsina.

## 2

### *Inkañoigakemparira Kirishito*

<sup>1</sup> Maika ishintsitagaigakempi Kirishito, aikiro itasanoigakempi nerotyo pishinevagetantaigakarira. Yogari Isure Tasorintsi itimasurentaigakempi, aikiro yogotagaigakempi pintsarogak-agavakagaigakempara pintavakagaigakempara.<sup>2</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira pikogaigakerika pogishineasanoigakenara timasanoigetyo kameti gara pikisavakagaiga, tavakagasanoigempa, kemavakagasanoigempa aikiro tentavakagaigempa pantavageigakenerira Atinkami.<sup>3</sup> Gara pikogaigi pavisumanaigakerira papigematsaegine. Gara pisureigarо povetsikaigakera parentakovageigakemparira. Nokogake pinkemisantakovageigakempara, aikiro nokogake tsikyata pineaigaempa pairotyo yavisavageigakempi pashini.<sup>4</sup> Gara paniro pisuretakoiga viroegi, pisuretakoigakemparityo aikiro pitovaire.<sup>5</sup> Omirinka pinkañoigakempari Jesokirishito.<sup>6</sup> Pine irirori ontiri ikañota maika:

Inti inavetaka Tasorintsisanorira,  
kantankicha ikantakerira Iriri iripokakera aka kipatsiku imechotakera  
inkañoigakaera aroegi

tera inkante: “Gara noati, nantitari Tasorintsi.”

<sup>7</sup> Ontityo ipokuti aka kipatsiku imechotakera  
ikañotasanolakari matsigenka tenige inkoveenkatae,  
tsikyatatyо irirori ikañotagaka nampiriantsi.

<sup>8</sup> Yatsipereavagetake ikemisantakovagetaka.

Omirinka ikematsatasanovagetakeri Iriri,  
nerotyo tsikyata ipimantakaro igamane ikamaventaigakaira koroshiku.

<sup>9</sup> Irorotari ikaemantaaririra Tasorintsi ikoveenkatagasanotairira,  
aikiro yavisakagavagetakeri kameti iravisavageigakeriniri maganiro.

<sup>10</sup> Ikañotantakaririra maika kameti  
intigeroaventaigakempariniri  
maganiro timaigatsirira enoku,  
intiegiri maganiro timaigatsirira aka kipatsiku,  
intiegiri maganiro savipatsakunirira

<sup>11</sup> inkantaigakera:

“Yogari Jesokirishito inti Atinkami”,  
impo ineaenkani Apa Tasorintsi pairo yagaveavageti  
ovashi irishineventavagetanakenkani.

*Iokotagantaigakempara arisano ikematsatasanoigakeri Jesokirishito*

<sup>12</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, karanki nonavetakara viroegiku pikematsatasanoigakena pitsatagasanoigakero magatiro nokantaigakempirira. Kantankicha maika nonakera parikoti nokogake ariompara pinkematsatasanovageiganakenari. Yogaviaakoigakempitari Tasorintsi nonkantantaigakempirira pimpinkatsatasanoigakerira pintsatagasanoigakerora magatiro ikogagetirira, tsikyanira papakuaganairokari. <sup>13</sup> Irirotari niasurentaigakempine Tasorintsi kameti pinkogaigakeniri povetsikaigakera magatiro ikogagetirira irirori, aikiro iriro shintsitagaigakempine kameti pagaveaigakeniri povetsikaigakerora.

<sup>14</sup> Kantankicha garatyo piperaigarо, aikiro gara tatoita pitamampegavageiga <sup>15</sup> ganiri otimi tatarika oita kantakantaigakempinerira, aikiro negintekya pisureigakempa gara pikonogaigiro terira onkametite kameti pinkañoatasanoigakempariniri Tasorintsi, vintiegitari itomiegi. Impogini yogaegi vetsikageigirorira terira onkametite ineraigakempi tera pinkañoigempari iriroegi, ont i pikantatigaigaka pikematsaigakeritari Kirishito, <sup>16</sup> aikiro pinkamantantasanoigakerora Niagantsisanorira ganiaigakairira. Impogini impigaatera Kirishito noshinevagetakempa, ineakenatari tera ario nantsipereaventaigempi kogapage, ont nokematsatagasanoovageigakempi. <sup>17</sup> Viroegi ont i pikematsatasanoigiri Tasorintsi. Pineaigavetakatyо patsipereaventaigakerora pikematsaigakerira kantankicha teratyo pampakuagero ont atanatsi pantavageigakeneri Atinkami. Narori ario nokañota maika natsipereavagetanakera ikisaviitakenarotari nokenkitsatakotakerira Jesokirishito tyara ikanta yogavisaakotantira. Ariorika irogaviitakenaro kantankicha noshinevageta. Maika nokogake pishinevageigakempa viroegi aikiro pintentaaigakenara. <sup>18</sup> Irorotari maika atsi shineigempa pinkañoigakenara naro noshinevagetakara.

### *Timoteo intiri Epaperorito*

<sup>19</sup> Maika irirorika kogankitsine Atinkami Jeso, nontigankakeri Timoteo inkamosoigutempira, impogini iripokaera noshinevagetanakempatyo nonkemakoigakempira. <sup>20</sup> Mameri pashini kañotakemparineririra irirori ikañotanara naro nosuretakotasanoigimpira, <sup>21</sup> imirinkaegitar ikiro suretakoigaacha, tera iriro isuretakotasanoigempa Jesokirishito. <sup>22</sup> Kantankicha viroegi pineasanoigiri Timoteo intentavagetenara imuvagetenara nokenkitsavagetirora Niagantsi Kametiri kañomatakatyо irironirikatyо notomisanorira. <sup>23</sup> Antari nogotakerika tyara inkantaigakena shitakoigakenarira nontigankakeri inkamosoigutempira. <sup>24</sup> Naro noneake ikogake Atinkami irapakuagaenara shintsi, impo ario nonkañotakempa naro nompokakite noneagaatempira.

<sup>25</sup> Karanki pitigankaigakeri apigematsaegine Epaperorito irimutakotakenara. Irirotari notentashitaka nokenkitsatakavagetakerira Kirishito. Maika noneake kametitake nontigankaerira iriataera pineaigavaerira, <sup>26</sup> ikogaketari tsikyari ineraigapaakempi, yogotaketari pikemakoigakeri imantsigavagetakera. <sup>27</sup> Arisanoniroro imantsigavagetake panikya inkamavagetenake, kantankicha itsarogakagaari Tasorintsi. Tera paniro intsarogakagempari irirori, itsarogakagakenatyо naro aikiro ganiri nokenkisureasanovageta.

<sup>28</sup>Irorotari nokogantakarira nontigankaerira iriataera viroegiku kameti pishinevageiganaempaniri pineaigavaerira, impo ario nonkañotakempa naro noshinetanaempa. <sup>29</sup>Irirori inti papigematsatene, irorotari nokogantakarira pagaigavaerira pishineventasanoigavaemparira, ario pinkañotagaigakempari maganiro kañoigaririra irirori. <sup>30</sup>Karanki panikyatarri inkamaventanakero yantavagetakenerira Kirishito. Irerotari pokankitsi imutakovagetakenara, tera pagaveaigenika viroegi pinaigakera naroku pimutakovageigakenara.

### 3

*Tsikyanira yamataviigukari gagaigirorira Iriniane Tasorintsi*

<sup>1</sup>Maika, napigematsaegine, shineeventavageigempari Atinkami. Tera nomperatemparonika nontsirinkaigaempira aikiro nonkantaigaempira nokantaigavetakempirira karanki kametikyaniri pintimaigake ganiri tyani matavinaigimpi. <sup>2</sup>Tsikyanira yamatavinaigukari yogaegi terira inkametitumaige vetsikagisevageigirorira terira onkametite kantaigankitsirira garika ogaratsaitagani achonkirimeshinaegite gara yogavisaakoigajai Tasorintsi. <sup>3</sup>Aroegi agoigaketari tera iroro irogavisaakoviigae agaratsaiigara, ontitari yogavisaakoviigakai ineigakaira akematsatasanoigakerira Jesokirishito, aikiro ashineventasanoigakarira. Teranika iroro aventaigempa tatarikara oita avetsikaigirira aroegi. Aikiro yogari Isure Tasorintsi yagaveakagaigakai aniaigakerira Tasorintsi ankantaigakerira ashineventasanoigakari irirori.

<sup>4</sup>Kantankicha naro nonkogera naventakovagetempara nagaveaketyo nonkantakera navisageigakeri maganiro noshaninkaegi notsatagage-tirotari itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>5</sup>Kañotari nomechotakera iroro aganakara 8 kutagiteri ogaratsaitunkani nochonkirimeshinate, nanti-tari iseraere iyashikitanakerira Vejamin, noniane onti evereo, nanti pariseosanoririra notentaigakari napivariseoegitene nogiatakoigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>6</sup>Narori nokogasanovetaka nonkematsatakerimera Tasorintsi irorotari nokisashivagetantaigakaririra kematsuagiririra Kirishito nonei ariori ikantatigaiganakero nogiatakovetarira. Naro noneavetaka pairo nonegintevagetaka.

<sup>7</sup>Kantankicha maika tenige nosuretakumataemparo magatiro noshineventavagevetarira pairani kameti irirokyaniri nosuretakotakempa Kirishito nogotasanolakeriniri. <sup>8</sup>Pairo avisake okametitakera nogotasanolakerira Atinkami Jesokirishito, avisagetakerotyo magatiro. Nerotyo noneagetañomataka ontinirikatyo kaarase tenigetari naventumataemparo. Onyi napakuasanogetanakero ompote nogotasanolakeriniri irirori, <sup>9</sup>aikiro kameti nontsipatasanotakempariniri. Yogari Tasorintsi ineakena kañomataka tenirikatyo nonkañovagetumatepma kantankicha tera ario inkañotero maika ineakenara notsatagasanogetiroma itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontitari ineakenara nokematsatasanotakerira Kirishito. <sup>10</sup>Pairani yogikoneatakero Tasorintsi iragaveane yoganiairira Kirishito. Maika naro onti nokogasanotake nogotasanolakerira irirori kameti ariompaniri iragaveakagasananakenaniri nonkañotasanolakemparira. Aikiro nokogake nonkañotakemparira irirori yatsipereavagetakera. Tera nonkogae nosuretumataemparora tatarika oita nokogakerira

naro, kañomataka ontinirikatyo notentagakari Kirishito ikamakera, ovashi nokamapitsatakerō magatiro nokogagevetarira.<sup>11</sup> Nokogaketari nanianaera impogini nontimakera iriroku nonkañotasanolakemparira.

### *Ipiriniventavagetirira Pavoro*

<sup>12</sup> Tera ario nonkante nokañotakerō maika, kantankicha ariompatyo nopiriniventanakerori kameti ariompaniri nonkañotasanolakempariri Jesokirishito, irorotari yogavisaakovitakena. <sup>13</sup> Napigematsaegine, noneaka tekyasano nonkañotasanolempari, kantankicha tera nonkoge nosuretakotaemparora tyarika nokantavetara pairani, onti nokogake ariompara nompomirintsiventavagetanakemparora nonkañotasanolakemparira. <sup>14</sup> Ario nonkañotasanolakemparira maika kigonkero inkaemakenara Tasorintsi noatakerā nontimimotakerira anta enoku nonkañotasanolakemparira Jesokirishito. <sup>15</sup> Maganiro kematasasanoigiririra ariotyo inkañoiigakempa maika inkogasanoigakera inkañotasanoigakemparira irirori. Aiñorika pashini kantatigaigakerorira isureigakarora tsikyata irogotagaigakeri Tasorintsi. <sup>16</sup> Kantankicha aroegi tsame antsatagaigakerora magatiro yogotagaigakairira irirori.

### *Inkañiganakemparira Pavoro*

<sup>17</sup> Napigematsaegine, negintetasanoigempa pinkañoigakenara naro nonegintetasanovagetara, aikiro pinkañoiganakemparira maganiro kañoiigakenarira naro, <sup>18</sup> aiñotari tovaini terira ineginteigempa onti yovetsikavageigakero terira onkametite kañomataka tenirikatyo inkamaventaigajae Kirishito koroshiku. Nokantaigavetakemptyo omirinka, kantankicha maika nonkantutaigaemptyo aikiro tsikyanira pikañoigarikari iriroegi. Narori nokenkisureakovageigakarityo yogaegi kañoigankicharira maika niragatsikaiganakarityo, <sup>19</sup> iriroegi iriaigaketari morekariku. Ontitari ipiriniventaiigi iseka, tera impashiventagaigumatemparo yovetsikagisevageigakerora terira onkametite, onti yaventakovageigakaro. Intagati isuretakogeiga kipatsipagekutirira. <sup>20</sup> Kantankicha aroegi agoigake onti aigake enoku ankantakanira antimasanoigake anta. Irorotari maika agiantaigakarira impigaatera Atinkami Jesokirishito gavisaakoigakairira, irirotari tentaiganakaene. <sup>21</sup> Antari iripokapaakera inkantatigakagaigapaakae kameti ankañotasanoigakanakempariniri irirori. Maikari maika tera ankusogamaneigenika, kantankicha inkantatigakagapaakero avatsaegi kameti ankañotasanoigakempariniri irirori ovashi gara aneimaigairo agamane. Onti inkantatigakagantaigakaero iragaveane yagaveantarorira magatiro.

## 4

### *Ikantaigakerira irishineigakempa*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, irorotari nonkantantaigakempirira atanatsira pinkematsatasanoiganakeri Atinkami. Naro nopintasasanotaka noneaigakitempira, notasanoigakempitari. Viroegi pogishineasanoigakena, vintiegitari noshineeventavageigarira. <sup>2</sup> Ogari Evoria ontiri Suntike nokogake kametikyara agavakagaigaempa onkemavakagaigaempara, ontiegitarí kematsaigiririra Atinkami Jesokirishito. <sup>3</sup> Maika viro, napigematsatene notsipatasanotarira, nokogake pinkantaigakerora ogametiavakagaigaempara ontimaigaeniri

kameti. Iroroegitari notentashiigaka karanki natsipereaventaigakerora Niagantsi Kametiri nokenkitsatakavageigakerira Jesokirishito. Inti notentashiigaka aikiro Kirimente intiegiri pashini napigematsaegine tsirinkakoigankicharira anta enoku itsirinkakotantaigakaririra Tasorintsi maganiro inkantakanirira intimaiagake.

<sup>4</sup> Omirinkara pishineventaitgakempari Atinkami. Nonkantutaigaem-pityo aikiro shineigempa. <sup>5</sup> Pinkavintsaantavageigakerera gara pipugatsa-tantavageiga kameti ineazanoigakempiniri maganiro pitimasanoigake kameti, panikyatari impigaate Atinkami. <sup>6</sup> Gara tatoita povanki-naventavageigaa, onti piniaigakeri Tasorintsi pineviigakerira tatarika pikogakogeigaka, aikiro pinkantaigakerira pishineventaitgakari ikav-intsaavageigakempira. <sup>7</sup> Pinkañoigakemparika maika ario pinkante ir-ogishineasanoigakempi pisureku ganigera povankinavageigaa, paio-tari avisake okametitakera yogishineantira irirori, avisakero magatiro agoigakerira aroegi. Ariotari onkañotakempari maika pikematsaigakeri-tari Jesokirishito pitentasanoigakarira.

### *Ikantaigakerira isureigakemparora kmetiripage*

<sup>8</sup> Maika, napigematsaegine, panivati nonkantaigempi nokogake pisureigakemparora magatiro kmetiripage. Pisureigakemparora arisanorira terira amatavitante, aikiro onti pisureigakempa pairorira avisake ishineeventakarora Tasorintsi. Pisureigakempa aikiro tyara pinkantaigakempsa pinegintevageigakerira pitovaireegi, aikiro pinegintevageigakempsa viroegi. Aikiro pisureigakempsa tyara pinkantaigakeri pitovaireegi pinkavintsaigaikerira. Intagati pisureigakempsa kmetikyarira ogishineanti. <sup>9</sup> Karanki notimimoigutimpira pikemaigakena nogotagaigakempira, aikiro pineaigakena tyara nokantaka. Maikari maika nokogake pintsatagasanoigakerora magatiro nogotagaigakempirira, aikiro pinegintevageigakempsa pinkañoigakenara naro nonegintetasanotara. Pinkañoigakemparika maika yogari Tasorintsi intimakagaigakempsa kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

### *Piripokunirira ikavintsaigaikerira Pavoro*

<sup>10</sup> Maika noshinevagetakatyo kara, aikiro noshineventakari Atinkami noneakera pisuretakotasanoiganaanara nerotyo pikavintsaantaigaanarira. Kantankicha tera nonkante pimagisantaigavetakena karanki, nogotaketari pisuretakoigavetakenatyo kantankicha tera pagaveagenika pimpakagantaigenara. <sup>11</sup> Aikiro tera ario nonkante noneakera nokogakovagetakara, ataketari nogametanaka nokantakanira noshinevagetaka, ariorika gara tatoita nashintumata kametitaketyo. <sup>12</sup> Nogotasanotaketari tyara nonkantakempsa nantsipereakovagetakempsa. Ariorika nonkogakovagetakempsa ontirika gara, ariorika nontasegake ontirika ontimake tovaiti nogakemparira, kantankicha garatyo tatoita nokenkisureakotumata, nonkantakanityo noshinevagetakempsa, <sup>13</sup> nagaveagetakerotari magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, intitari gaveakagakena Kirishito.

<sup>14</sup> Kantankicha maika noshinetaka pikavintsaigaikenara pipakagan-taigakenara nokogakogetakarira. <sup>15</sup> Naro nogotake tera pimagisantaigeri viroegi tyara okantaka pairani nakyaenkara kenkitsatakero Ni-agantsi Kametiri Maseroniaku, impo noatanaira parikoti. Pogoigaketari

panirotyo pikantaigakara viroegi Piripokunirira pikavintsajaigaakenara pipakagantaigakenara nokogakotakarira, mameri pashini kematsaigat-sirira pakagantaigakenanerira.<sup>16</sup> Kañotari aiñokyanara Tesaronikaku pipakagantaigakenaty aikiro, kantankicha teratyo patiro pimpakagaantaigena, pimatutaigaanaty aikiro.<sup>17</sup> Noshinetaka noneakerora pipakagantageigakenarira, kantankicha pairotyo noshinevagetaka nogotaketari inkavintsajaigaakempira Tasorintsi, ineaketari irirori pipakagantageigakenara.<sup>18</sup> Maika inti magetakenaro Epaperorito pipakagantageigakenarira, kigonkero ogagetakero magatiro nokogakoge-takarira, aityokya onagetai. Naro noneake ontis patsipereaventaigakena kañomataka irironirikaty pipaigake Tasorintsi. Irirori ishineven-takarotyo, ineakerotari kametitake.<sup>19</sup> Pine irirori yashintasanovage-taka magatiro. Maika inkavintsajaigaakempi impaigakempiro magatiro pikogakogeigakarira, ineaigakempitari pikematsaigakerira Jesokirishito.<sup>20</sup> Inkantakan irishineventakenkani Apa Tasorintsi, gara okaratumati irishineventakenkanira. Ario onkañotakemps. Amen.

*Ikamantagaiganairira isureigakarira maganiro*

<sup>21</sup> Kamantaigeri maganiro kematsatasanoigiririra Jesokirishito aiño nosuretakoigari. Yogari napigematsaegine notentaigakarira ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isuretakoigakempi.<sup>22</sup> Ario ikañoiigaka maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira aka ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isuretakoigimpi, irirosanotyo kogaigankitsi pinkemakoigakerira tavageigatsirira ivankoku koveenkari Sesa.

<sup>23</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. *Maika intagati, Pavoro*

## **PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA KOROSAKUNIRIRA**

*Ikogakotagaigakerira kemetikyarika inaigake*

<sup>1-2</sup> ¿Aiñoegivi viroegi kemetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake, notentakari napigematsatene Timoteo nontsirinkaigakempira maganiro viroegi timaigatsirira kara Korosaku kematsatasanoigiririra Kirishito. Narori nanti iritigankane Jesokirishito, intitari kogakagakena Tasorintsi. Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira irirori intimakagaigakempira kmeti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Pavoro iniaventaigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira Korosaku*

<sup>3</sup> Omirinka noniaigirira Tasorintsi, Iriri Atinkami Jesokirishito, nokantaigakeri noshinevageigaka, <sup>4</sup> nokemakoigakempitari pikematsatasanoigiririra Jesokirishito. Aikiro nokemakoigakempi pitasanoigarira maganiro papigematsaegine. <sup>5</sup> Viroegi iroro pikemaigakerora Niagantsisanorira kamantakotakeririra Jesokirishito tyara ikanta yogavisaakotantira, ogatyo pikenaigake pogiaikoiganaka intentaiganakempira enoku inkavintsaigaigakempira, nerotyo pikañotantaigakarira maika pikematsatasanoigakerira, aikiro pitasanoigakarira papigematsaegine. <sup>6</sup> Okari Niagantsisanorira okenkitsatunkani apagiteakovagetañakaro magatiro kipatsi, ikantatigantaiganakarira tovaini matsigenkaegi ikañoiganakempri viroegi iroro pikemaigavakerora pikematsaigakero pikantatigantaiganakarira. Nerotyo pogotasanotantaigakarira tyara ikantaka Tasorintsi ikavintsaigaikaira. <sup>7</sup> Pine karanki notigankakeri notentavagetañarira Epapera yogotagasanoigakimpura Niagantsisanorira. Irirori intitari aikiro piriniventirorira ikamantakotirira Jesokirishito. <sup>8</sup> Impogini ipokaira ikamantapaakena ikanti pairo pitasanotantavageiganaka viroegi, intitari gaveakagaigakempi Isure Tasorintsi nerotyo pikañotantaigakarorira maika.

<sup>9</sup> Iroro ikamantaigakenara omirinka noniaventaigakempi nokantaigakerira Tasorintsi impaigakemprora irogotane, aikiro irogikoneaigakempirora magatiro ikogagetakerira pogotasanogakeroniri <sup>10</sup> kmeti pagaveaigakeniri pinegintevageiganakempara pogishineaigakerira. Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante povetsikaigake posantepage kmetiripage, aikiro ariompatyo pogotasanogakerira Tasorintsi. <sup>11</sup> Noniaventaiganakempri aikiro ishintsitagaigakempira Tasorintsi kmeti pantsipereakoigakempaniri magatiro pishinevageigakempara, <sup>12</sup> pinkantaigakerira Tasorintsi pishinevageigaka, pogoigaketari yogavisaakoigakempi kmeti pintentaigakempariniri maganiro kematsatasanoigiririra inkavintsaigaigakerira impogini anta enoku garira otimumati terira onkametite.

<sup>13</sup> Pairani inti shintaigavetakai kamagarini, impogini yogavisaakoigakai Tasorintsi irirokya shintaigakai Itomi itasanotarira, ovashi ipegaka Atinkami. <sup>14</sup> Irirotari kamaventaigakai kmeti irogavisaakoigakaeniri Tasorintsi imagisantaerora akañovageigara.

*Jesokirishito pairo yavisavagetakeri maganiro*

<sup>15</sup> Yogari Tasorintsi tera inkoneatumate, kantankicha antari ipokutira Kirishito aka kipatsiku yogikoneatimoigakai tyara ikanta, ikañotasananotakaritari irirori, intitari Itomi iketyosanorira timankitsi tekyara tatakona timumagetatsine. <sup>16</sup> Irirotari itentashitaka Tasorintsi oyara yovetsikagetakerora magatiro timagetatsirira enoku ontiri timagetatsirira kipatsiku. Yovetsikaigakeri koneagetatsirira intiegiri terira inkoneagete timaigatsirira igoveenkariegitte intiegiri itinkamipage gaveavageigatsirira, kantankicha irirotari Kirishito vetsikaigakeri maganiro irashintaigakemparira. <sup>17</sup> Irirori ikantakanitiimipairani tekyara tatakona timumagetatsine, irirotari kantakanirira inegintevagetiyo magatiro. <sup>18</sup> Irirori inti Itinkami maganiro kematsaigatsirira, irirotari ganiaigakeri. Inti iketyorira ivatankitsi yanianaira. Ikañotantakarorira maika ontikameti iravisavageigakeriniri maganiro, aikiro iragaveagiteakeroniri magatiro. <sup>19</sup> Tsikyatatarikiogake Tasorintsi inkantakanira inkañotasananotakempari irirori. <sup>20</sup> Pairani Tasorintsi tera irishineigavetempri maganiro timaigatsirira kipatsiku intiegiri aikiro timaigatsirira enoku. Ario ikañoiaga iriroegi tera irishineigavetempri Tasorintsi. Irorotari itigankantakaririra Kirishito inkamaventaigakaera koroshiku kameti antentaigakempariniri Tasorintsi ashinevakagaigakempara.

<sup>21</sup> Pairani viroegi tera pishineventaitgempri Tasorintsi, ontipikisaigakeri povetsikageigaketari posantepage terira onkametite. <sup>22</sup> Irorotari ipokashituti Kirishito aka kipatsiku imechotakera, impo ikamaventaigakitimpikameti pintentaigakempariniri Tasorintsi pishinevakagaigakempara. Nerotyo maika ineaigakempi saankavageigakevi kañomataka tenirikatyopinkañovagetaigempa, tatampa kantakagantaigaempine. <sup>23</sup> Kantankicha maika pinkematsatasanovageiganakerora Niagantsi Kametiri gara papakuimaigiro, aikiro gara pikemisantaigiri gagaigirorira ganiri pimagisantaigiro yogavisaakoigakempsira Tasorintsi. Irorotari oka Niagantsi Kametiri pikemaigäkerira oyara. Maika okenkitsatakotanunkani apagineakovagetañaka magatiro. Irorotari noperiniventavagetake naronokenkitsatakotakerora.

*Tasorintsi itigankakeri Pavoro impiriniventaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>24</sup> Yogari Kirishito yatsipereaventaigakeri maganiro kematsaigakerineririra ikamaventaigakerira. Maika noshinevagetañakanakarira naro natsipereaventaigakempsira viroegi intiegiri aikiro maganiro ikamaventaigakerira. <sup>25</sup> Irirotari tigankakena Tasorintsi nompiriniventaigakerira maganiro kematsaigatsiriranogotagaigakerira magatiro Iriniane. Nokañotantakarorira maika kametipogotasanoigakeroniri viroegi. <sup>26</sup> Pairani teranika ogovetenkani, tekyatanika irogikoneatimotantero Tasorintsi, kantankicha maika matakayogikoneaigakeneri maganiro kematsaigiririra. <sup>27</sup> Ikogaketari pogoi gakerora oka: Yogari Kirishito itimasurentaigakeri maganiro kematsaigiririra, irirorika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, irorotari itimasurentantaigakempsirira viroegi aikiro. Impogini iramaiganakempi enoku itimira pinkañotasanoigakemparira irirori. <sup>28</sup> Irirotari nokenkitsatakoi gake nakanomajaigakerira

terira inkematsatasanoigeri, aikiro nogotagaigakerira maganiro kematsaigiririra ariompaniri inkañoiganakemparira irirori kameti ineagakenkaniniri arisano opaitaka intetasanoigakarira.<sup>29</sup> Nerotoyo nopoliriniventakero natsipereaventakerora, intitari shintsitagakena Kirishito omirinka yagaveakagakena.

## 2

<sup>1</sup> Maika nokogake pogoigakera nopolimirsintsvantavageigakempi viroegi intiegiri maganiro timaigatsirira Iraoriseaku intiegiri aikiro maganiro pashini terira ineimaigena. <sup>2</sup> Nokanötaka maika kameti pishintsitashiigakeroniri magatiro pokashiigakempinerira, aikiro ariompaniri pintavakagasanoiganakempari. Aikiro nokogake pogotasanoigakerora terira ogovetenkani pairani, tekyatanika irogikoneatimotantero Tasorintsi, kantankicha maika agoigake, yogikoneatimoigakairotari, intitari nokantakotake Kirishito. Antari pogotasanoiganakerora ario pinkante pogotasanoiganake aikiro arisano intsatagakero Tasorintsi magatiro ikantaigakairira ovashi pishinevageigakempa. <sup>3</sup> Irirori pairo yogotasanovageti magatiro terira ogovetenkani, aikiro yogotasanovageti tyara ikanta Tasorintsi, nerotoyo paniro irirori iragaveake irogikoneatimoigakaerora. <sup>4</sup> Nokantaigakempi maika kameti ganiri tyani matavinaigimpi iragaveantaigakempirora irashiegi igenkitsaneegi. <sup>5</sup> Teratyo ario nontentaigavetempi, kantankicha aiño nosuretakoigakempi. Noshinevagetakatyo nokemakoigakempira pitimaigakera kameti, aikiro pikematsatasanoigakerira Kirishito.

### *Inkematsatasanotakenkanira Kirishito*

<sup>6</sup> Maikari maika pikematsaigakeritari Atinkami Jesokirishito pinkantakanityo pinkusotasanoigakempari. <sup>7</sup> Ariompatyo pinkematsatasanoiganakeriri pisuretasanoiganakemparira, aikiro pinkantakanira pinkusoigakempari pinkañoñotagaigakerora yogotagaitakempirira okyara. Omirinka pishineventtaigakempari Tasorintsi.

<sup>8</sup> Tsikyanira yamataviigimpikari niashiigarorira kogapage, tera ironika iriniakoige yogotagaigakairira Kirishito, onti iniakoigake yogotagentaigirira matsigenkaegi.

<sup>9</sup> Yogari Kirishito iponiaka enoku ipokuti aka kipatsiku imechotakeria. Onti ikañoñotasanotakari Tasorintsi, irirotari iatakotakera. <sup>10</sup> Maika pitentasanoigakaritari, tenige tatoita pinkogakoigaempsa pintimaigakera kameti, irirotari gaveakagaigakempi magatiro. Irirori pairo yavisagetakeri maganiro itinkamiegi terira ineimagetenkani, yagaveavageti-tari. <sup>11</sup> Iroro pikematsaigakerira Kirishito kañoñomataka ontinirikatyopikamapitsaigakero pikañoñavageigara. Tera iroro ogaratsaitunkanira pi-chonkirimeshinaegite kameti onkañoñotakempaniri maika, ontityo ikan-tatigakagaigakempira Kirishito pisureku. <sup>12</sup> Antari yogiviaigakempira onti kañoñomataka ontinirikatyopitentagaigakari Kirishito ikitatunkanira, impo pikonteaiganaira onti kañoñomataka ontinirikatyopitentagaigakari yanianaira. Pineaigakeritari Tasorintsi pairo yagaveavageti, irirotari ganiairirira Kirishito.

<sup>13</sup> Pairani povetsikageigi posantepage terira onkametite, kañoñomataka ontinirikatyopikamaigake, teranika pinkematsatumaigeri Tasorintsi, kantankicha maika pikematsaigakeri Kirishito,

irorotari imagisantantaarorira Tasorintsi pikañovageigara tera isuretumataemparo ovashi tenige pinkañoigaempa pairani onti kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari Kirishito yoganiaaganira.<sup>14</sup> Pairani apomirintsiventaigavetakaro antsatagaigakerora magatiro ikantagetirira Tasorintsi ontsatagakenkanira ganiri ikisaviigairo akañovageigara, kantankicha tera agaveaige, irorotari atantaigakemparimera morekariku. Impogini ikamaventaigakai Kirishito koroshiku yogavisaakoigakaira ganiri ikisashiigajai Tasorintsi.<sup>15</sup> Antari ikamaventaigakaira koroshiku yagaveagetakeri maganiro kamagarinipage yogipashiventaigakerira, ineakagaigakeritari maganiro arisano pairo yagaveavageti yavisavageigakerira iriroegi maganiro.

*Asureigakemparora magatiro ikogaggetakerira Tasorintsi*

<sup>16</sup> Maika gara pikematsaigiri kantaigakempinerira onti povetsikaigake terira onkametite pogaigakarora ontirika poviikaigakarora ikantavitantaigirira iriroegi. Ario onkañotake aikiro gara pikematsaigiri inkantaviigakemprora ineaigakempira tera pishineventaitgemparo iviesetaegite ontirika tera piviesetaige ikyauenkara koneataatsi kashiri. Aikiro ontirika ineaigakempira povetsikaigakerora okantavitan-taganirira ovetsikenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira.<sup>17</sup> Magatiro okapage ontitari okantakotakeri Kirishito iripokakera irogavisaakoigakaera, kantankicha maikari maika mataka pokake, nerotyo tenige onkogakotaenkani ampirinventaigaerora.<sup>18</sup> Gara pikemisantaigiri yogaegi kantaigankitsirira garika pitigeroaven-taigari isaankariute Tasorintsi pinkañotagaigakempari irironirika pitigeroaventaiga Tasorintsi, irirori garatyo yogavisaakoigimpi. Iriroegi yaventakovageigaka kantankicha onti ipiegamampegaigaka terira iraventakotumaigempa. Aikiro ikantaigake ineakagaigakeri Tasorintsi posantepage okañotimoigakari igisanireku, aikiro isurevageigakaro pashinipage isuregeigakarira terira intimasurentaigeri Isure Tasorintsi ovashi iroro okenantaka yaventakovageiganakara ineaigakara yavisaigakerira maganiro terira inkañoiigempari iriroegi.<sup>19</sup> Tenige inkematsatasanoigaeri Kirishito Itinkami maganiro kematsaigatsirira. Kantankicha aroegi kematsatasanoigiririra ishintsitagaigakai kameti ankusotasanoigakempariniri antentavakagaigakempara ariompaniri agotasanoiganakerirri Tasorintsi ankañotasanoiganakemparira.

<sup>20</sup> Antari pitentagaigakarira Kirishito ikamakera, onti kañomataka ontinirika pikamapitsaigakero yogotagantaigirira matsigenka. Maikari maika, ¿tyara okantaka pikematsaiganakerira terira inkematsaige?<sup>21</sup> Iriroegi ikantavitantaigiritari irogenkanira posantepage ivatsapage ikantaigake: “Gara pogumatari yoga, arionetyo inkañotake, gara pitsagatamatiri.”<sup>22</sup> Kantankicha maganiro yoga ikantaviigakeririra inti kantaviigakeri matsigenka, teranika iriro kantaviigerine Tasorintsi. Ontitari yovetsikashitunkani irogakenkanira, impo yogumatunkanira paa mameri.<sup>23</sup> Yogaegiri kañoirorira maika ineaigiri ariori yogoigake, aikiro ineaigiri irorori yovetsikaigake ikogaggetirira Tasorintsi, yatsipe-reavageigaketari itasegane itivageigara, kantankicha onti yamatavavigaka. ¿Matsi tyara inkantaigakero itivageigara? ¿Matsi agaveake onti-makagaigakerira kameti ganigera yovetsikaigai terira onkametite? Onti yaventakovageigaro kogapage.

## 3

<sup>1</sup> Viroegi pikematsaigakeritari Kirishito kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari yanianaira iataira enoku ipirinitaira inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku. Iroroventi maika sureigemparonityo magatiro ikogagetakerira irirori. <sup>2</sup> Ariompatyo pinkañoiganakempari maika pisuretasanoiganakemparora ganige pisureigaaro magatiro isureigarira terira inkematsaige, <sup>3</sup> kañoigamatatakavitaro ontinirikatyo pikamapitsaigakero kipatsipagekutirira pitentagaigakaritari Kirishito ikamakera impo yoganiaigaimpi Tasorintsi kameti pinkantakaniniri pintentasanoigakempari irirori intiri Kirishito pineakoigakemparora magatiro ishinetagaigakempirira. <sup>4</sup> Impogini impigaatera Kirishito ganiaigakempirira pintentaigakemparira pinkañoitasanoigakemparira irirori ikoveenkavagetira.

*Irapakuasanogeiganakerora yovetsikagisevageigavetarira terira onkametite*

<sup>5</sup> Nonkantantaigakempirira gara pimatumaigairo aikiro povetsikagisevageigavetarira. Gara piatashtantavageigi, gara pogogeigi, gara pisuregisevageiga posante. Gara pikogaigi pashintavioageigakemparpa garika onti pinkañoigakempari shineventavageigaririra itasorintsiegite pashini. <sup>6</sup> Maganirotari vetsikagisevageigatsirira kañopagerira oka inkisashiigakempari Tasorintsi impogini. <sup>7</sup> Ario pikäñoigavetakari viroegi pairani povetsikagisevageigavetaka posantepage terira onkametite, <sup>8</sup> kantankicha maika pakuasanoiganakero magatiro terira onkametite. Pakuasanoiganakero pitsimaenkaegi, gara pikisantaigai, gara pikisumanatantaigai, gara pininatantaigai, gara povosanteaigairo piniane, <sup>9</sup> aikiro gara pamatavivakagaigaa, matakatori papakuaignanairo povetsikagisevageigavetakarira pairani terira onkametite. <sup>10</sup> Viroegi pogoigaketari onti ikantatigakagaigakempi Tasorintsi kematsatagaigakempirira. Maika ariompa inkañoitanakerori maika kameti pinkañoitasanoiganakempariniri irirori ovashi pogotasanoigakeri. <sup>11</sup> Antari akematsaigakerira Kirishito ineraigakai Tasorintsi ario akañovakagaigaka maganiro aroegi. Ario ikañoiga guriegoegi intiegiri jorioegi ario ikañoovaigakagaigaka. Ario ikañoiga aikiro pashinirira inaigake matsigenkaegi intiegiri pashini gantaigatsirira, intiegiri aikiro terira ogaratsaitenkani ichonkirimeshinaegite intiegiri yogaratsaitunkanirira. Ario ikañoiga aikiro yonampitunkanirira intiegiri terira ironampitenkani. Ikematsatumaigakerira Kirishito itimasurentaigakeri ineantaiganakaririra Tasorintsi ario ikañovakagaigaka maganiro.

<sup>12</sup> Itasanoigakempitari Tasorintsi ikogakagantaigakempirira irashintasanoigakempira. Nonkantantaigakempirira pintsarogakagavakagaigakemparpa kametikya pinkemavakagaigakempsa. Gara pavisanatavakagaiga, pinkemisantakovageigakemparpa iragashiitakemprika. <sup>13</sup> Maika viroegi tavakagaigempa pantsipereakovageigakemparpa. Gara pikisashivageigari papigematsaegine tyarikara ikantaigimpi, ontyyo pogavisaakoigakeri. Yogari Atinkami yogavisaakoigakai ganiri ikisaviigairo Tasorintsi magatiro avetsikaigakerira terira onkametite. Ario pinkañoigakeri irirori pogavisaakoigakerira papigematsaegine gara pikenkiagaigairi tyarikara ikantaigimpi. <sup>14</sup> Pinkantakanri pintavakagasanovageigakempsa,

pairotari avisakero magatiro. Antari antavakagaigaikemparika antentasurentavakagaigaikempatyo.

<sup>15</sup> Maika irogishineasanoigakempira Kirishito ganiri tatoita povankinaventumaigaa, irorotari ikogake Tasorintsi okyara ikogakagaigaikempira pintentagaigaikemparira maganiro kematsaigiririra. Aikiro pishineventaigaikemparira irirori, pineaigaketari pairo ikavintsajaigaikempi.

<sup>16</sup> Pisuretakotasanoigakemparora magatiro ikantagetirira Kirishito. Pinkantaigakerira Tasorintsi impaigaikempira irogotane pogotagavakaigaigaikempara pishintsitagavakaigaigaikempara kameti pishintsitashigakeroniri tatarika oita pokashiigakempine. Pimatikaventaigaikerira Tasorintsi pishineventasanoigakemparira, aikiro pimatikakoigaikerira Jesokirishito. Pimatikakoigaikerora magatiro isuretagaigaikempirira Isure Tasorintsi. <sup>17</sup> Maika pikematsaigakerira Atinkami Jeso pishineventaigaikemparira Tasorintsi pinkantaigakerira pairo ikametiti. Antari tatarika oita pantaigake ontirika tatarika piniaigake pisureigakemparora irororika ikogake Atinkami kameti irishineventakenkaniniri irirori.

*Tyara inkantaigaikempsa kematsaigatsirira inegintevageigakerira itovaireegi*

<sup>18</sup> Viroegi tsinaneegi, kematsaigeri pijime gara pipugatsanaigari, irorotari ikogi Atinkami. <sup>19</sup> Viroegi surariegi, tasanoigemparo pitsinanetsite gara pikisaigiro. <sup>20</sup> Viroegi ananekiegi, omirinkara pinkematsaigakeri piri ontiri piniro, irorotari ishineventasanovageta Atinkami. <sup>21</sup> Viroegi tomintaigaucharira, gara potsimananaigiri pitomiegi ontiri pishintoegi ganiri ikenkisureaiga ovashi ganige ikogaigai inkematsaigaempsira. <sup>22</sup> Viroegi nampirantsiegi, kematsatasanoigeri nampiigimpirira pintsatagaigaikerora magatiro inkantaigaikempirira, kantankicha gara intagati pikematsaigiri pineaigakerira ikamaguigakempsira pogishineaigaikeriniri, pinkantakanityo pinkematsatasanoigakeri, intitari pisureiganakempsira Tasorintsi pogishineaigaikerira. <sup>23</sup> Magatirotari tatarikara pantaige ontì pantavageta gantsiigake kañomataka irironirikatyò pantaigakene Atinkami, teranika paniro pantimoigeri peraigimpirira.

<sup>24</sup> Pogoigaketari inkavintsajaigaikempsira Atinkami Kirishito impunatasanoigakempsira anta enoku, intitari pantaigakene, <sup>25</sup> kantankicha yogari vetsikagetsirira terira onkametite inkisashitakenkani iratsipereavageta kera, ineaigakaitari Tasorintsi maganiro ario akañovakagaigaika, teranika paniro irishineventempsa, impo pashinikya inkisake.

## 4

<sup>1</sup> Viroegi nampitantaigaucharira, negintekya pogaigakeri ponampiraeigi, aiñotari shintaigimpirira viroegi aikiro anta enoku. <sup>2</sup> Gara piperatumaiga piniaigerira Tasorintsi. Gara piniaigiri kogapage ontì pisuretasanoigakempsira pinkantaigaikeririra, aikiro pinkantakanira pishineventaigaikempsira. <sup>3-4</sup> Aikiro nokogaigake piniaventaigaikenara naroegi. Yogari Tasorintsi ikogakagaigaikena nonkenkitsatakoigaikerira Kirishito nonkamantaigaikerira maganiro terira ogovetenkani pairani,

irorotari yashitakoviitakena. Maika niaventaigena intimaigakeniri kogaigankitsinerira inkemisantaigakenara kameti nogikoneatasanoigakenerira tyara ikanta Kirishito yogavisaakotantira.<sup>5</sup> Viroegi aikiro kametikya pogaigakeri terira inkematsaige, pogoiqaketari gara samani okañota maika.<sup>6</sup> Gara piniavageigi kogapage vero vero vero, ontikametikya piniaigake kameti inkemisantavintaigakempiniri, aikiro ompote pogoigakeniri tyarika pinkantaigakeri paniropage.

### *Ikamantagaiganairira*

<sup>7</sup> Maika nontigankakeri apigematsaegine Tikiko iriatakerira viroegiku ovashi inkamantaigakitempi tyara nokanta aka notimira. Irirori inti pairorira imutakotanti, aikiro iriro notentashita nantavageiginirira Atinkami.<sup>8</sup> Onti nontigankavitakeri pinkemakoigaenara tyara nokantaigaka nonaigakera aka ontiri aikiro irogishineraigakempira.<sup>9</sup> Inti intentanake apigematsaegine Oneshimo. Irirori intitari pitovaire. Ario ikañotaka irirori inti kematsatasanotatsirira. Iriroegei kaman-taigakempine magatiro.

<sup>10</sup> Yogari Arishitariko notentakarira nashitakoigakara ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Ario ikañotaka Marokoshi irirenti Verenave isureigakempi irirori. Maika nonkantutaigaemptyo aikiro katinkarika iriatake ineaigakitempira kametikyara pagaiqavakeri.<sup>11</sup> Aikiro Jeso Goshito ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Itimaigavetaka tovaini jorioegi kematsaigatsirira, kantankicha intagani iriroegi tentaigakena nantavageigakenerira Atinkami nokamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira ipegara Igoveenkriegite kematsaigakeririra. Iriroegei yogishineasanoigakena imutakotasanoigakenara.<sup>12</sup> Yogari pitovaire Epapera, iromperane Kirishito, ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Omirinka iniaventasanoigakempi pinkantakanira pinkematsatasanoigakeri Kirishito, aikiro pogotasanogakerora Iriniane Tasorintsi pintsatagasanoiganakerora magatiro ikogagetirira.<sup>13</sup> Noneakeritari ipomirintsiventasanoigakempira viroegi, intiegiri timaigatsirira Iraoriseaku intiegiri timaigatsirira Ieraporiseku.<sup>14</sup> Yogari gavintantatsirira Irokashi itasanotaganirira ario ikañotaka irirori ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Ario ikañotaka Irimashi irirori.<sup>15</sup> Kamantaigeri apigematsaegine timaigatsirira Iraoriseaku aiño nosureigakari. Pimatakerora Nimpa irorori intiegiri kematsaigatsirira patoitapiniigacharira ovankoku pinkamantaigakerira aiño nosureigakari iriroegi aikiro.

<sup>16</sup> Antari pagataigakera piniavantaigakerora oka notsirinkaigakempi rira maika pimpakagantaigakeri kematsaigatsirira timaigatsirira Iraoriseaku iriniavantaigakerora iriroegi, impo irirokyo pakagantaigakempire notesirinkaigakeneririra iriroegi virokyari niavantaigakerone.<sup>17</sup> Atsi kantaigeri Arekipo atanatsira irantavagetagantsitanakeneri Atinkami intsatagasanotakerora magatiro ikantakeririra, tsikyanira iperatakari.

<sup>18</sup> Maikari maika tsikyata naro Pavoro nontsirinkaiganakempi oka nonkantaigakempi aiñona omirinka nosuretakoigakempi. Aiñokyanatari yashitakoitana, gara pimagisantaigana piniaventaigakenara. Ario nokañotaka naro omirinka noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Tasorintsi. *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA TESARONIKAKUNIRIRA

*Ikamantaigakerira kemetikya inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoeigi viroegi kematsaigatsirira timaigatsirira kara Tesaronikaku kemetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Maika notentakari Surivano intiri Timoteo nontsirinkaigakempira maganiro viroegi kematsaigiririra Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito. Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Ikematsatasanoigakero Niagantsi Kmetiri timaigatsirira  
Tesaronikaku*

<sup>2</sup> Omirinka noniaigirira Tasorintsi nokantaigakeri noshinevageigaka noneaigakempira pikematsatasanovageiganakerira Atinkami Jesokirishito. <sup>3</sup> Aikiro omirinka nosureigakaro pipiriniventavageiganakerora magatiro ikogagetirira irirori. Pikantakan pantavagetagantsiiganakeneri, pitasanoigakaritari. Aikiro patsipereakovageiganaka magatiro, pogiaigakeritari impigaatera impogini.

<sup>4</sup> Napigematsaegine, nogoigake itasanoigakempi Tasorintsi, aikiro ikogakagaigakempi pinkematsatasanoigakerira. <sup>5</sup> Antari nokenkitsatimoigakempira nokamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira tera noniaigempi kogapage, intitari gaveakagaigakena Isure Tasorintsi. Aikiro nogotasanoigake oga Niagantsi nokenkitsatimoigakempirira onti Arisanorira. Viroegi pineasanoigakena tyara nokantaigaka notimimoigutimpira. Nokañotantaigakarorira maika onti kameti pogotasanoigakeniri.

<sup>6</sup> Impo pineaigakenara pimaiganaka viroegi pikañoiganakena naroegi, aikiro pikañoiganakari Atinkami. Patsipereavageigavetakatyo kantankicha pishineventaigakaro nokenkitsatimoigakempirira, intitari gishineaigakempi Isure Tasorintsi. <sup>7</sup> Nerotyo iroro ikemakoigakempira maganiro kematsaigatsirira Maseroniakunirira intiegiri aikiro Akayakunirira ikañóiganakempi viroegi. <sup>8</sup> Kantankicha tera patiro onkemakotenkani Niagantsi Kmetiri Maseroniaku ontiri Akayaku, okemakotavunkanityo aikiro parikotipageku, apagiteakovagetanakatari. Aikiro ikemakoigakempi maganiro pikematsatasanoigakerira Tasorintsi, nerotyo tenige onkogakotaenkani nonkenkitsatakoigakempira naroegi, <sup>9</sup> ikenkitsatakoigakempitari maganiro iniakoigakempira tyara pikantaigaka pishineventaigakarora nokenkitsatimoigakempirira karanki noaigakitira noneaigakitimpira ovashi pokageiganakeri pipegägeigavetarira pitasorintsit kogapage irirokya pikematsatasanovageiganake Tasorintsisanorira terira ineero igamane. <sup>10</sup> Aikiro ikamantakoigakempi ikantaigakera kantakan pogiaigavakerira impigaatera Jeso Itomi Tasorintsi yoganiairira, irirotari gavisaakoigakairira ganiri ikisashiigajai Tasorintsi impogini.

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, pogoigake karanki noaigakitira noneaigakitimpira tera ario noaigute kogapage. <sup>2</sup> Aikiro pogoigake antari nakyara gonketankicha Piripoku natsipereav- ageigaketyo kara ikisakisaigakenara Piripokunirira, kantankicha impo nopolkaigake viroegiku ishintsitagaigakena Tasorintsi nokenkitsatimoigapaakempira nokamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Itimaigavetakatyo tovaini kisaigakenarira, kantankicha naroegi teratyo nontsarogaige. <sup>3</sup> Onti nokenkitsatagantsivageigakero Niagantsisanorira, tera nogagumaigero. Tera nosureigemparo tatampa nagantaigakemparo naroegi, aikiro tera namatavitantaige. <sup>4</sup> Ikogakagaigakenatari Tasorintsi nonkenkitsatakavageigakerira nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta yogavisaakotantira. Ario nokañoigiro maika nokenkitsavageigira. Tera iriro nonkogaige nogishineaigakerira matsigenka, intitari nokogaigake nogishineaigakerira Tasorintsi neasanoigajairira aroegi tyarikara akantaiga assureegiku. <sup>5</sup> Pogoigaketari viroegi tera ario noniaigempi nonkogaigakera nogishineaigakempira, aikiro tera tatoita nontamampegaiganakempa pimpunaigakenaniri koriki, ineaketari Tasorintsi ont arisano nokantaigakempi. <sup>6</sup> Naroegi tera nonkogumaige pinkañotagaigakenara kañomataka nantieginirikatyo pitinkamiegi, viroegirika intiegirika pashini. <sup>7</sup> Nagaveaigavetakatyo nomperaigakempira, nantiegitari iritigankaneegi Kirishito, kantankicha tera ario nonkañoigempa maika, ontityo tsikyanisano noneginteiganakempi nokañotagaiganakempi ananekiegi ogimonkaigirira iriniro. <sup>8</sup> Pairotyo notasanovageigakempira, nerotyo tera patiro nonkogaige nonkamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, kañotari nonkamaventaigakempira nonkamaventaigakempira.

<sup>9</sup> Napigematsaegine, aiñororokari pisureigarо tyara nokantaigaka naroegi nantavageigakera noshigopiventavageigakerora noseka ganiri natsipereakagumaigimpi viroegi pimpaigakenarora kogapage ompote nonkenkitsatimovageigakempira. Ario nokañoigakero maika nantavageigakera kutagiteriku ontiri aikiro tsitenigetiku. <sup>10</sup> Viroegi pineaigakena, aikiro Tasorintsi ineraigakena nonegintevegeigakara tera nonkañovagetumaigempa. Aikiro notsatagasanoigakero magatiro ikantagetirira Tasorintsi kameti ineraigakenaniri maganiro tera tatakona novetsikumaige terira onkametite. <sup>11</sup> Aikiro pikemaigakena noshintsitagaigakempira nokantaigakempira atanatsira pinkematsatasanoiganakerira Tasorintsi, ontiri aikiro nogishineaigakempira nokañotagaigakempi vintieginirikatyo notomiegi. <sup>12</sup> Nogotagasanoigakempira nokantaigakempira tyara pinkantaiganakempa pinegintevageigakempara kameti irishineven- taigakempiniri Tasorintsi. Irerotari kogakagaigakempi okyara pinten- taigakemparira impogini impegakempara Igoveenkariegite maganiro pinkañoigakemparira irirori ikoveenkatira. <sup>13</sup> Omirinka nokantaigakeri noshinevageigaka, noneaigaketari nokenkitsatimoigakempirora Iriniane pikemisantaigavakero pikematsaigavakero, pineaigaketari inti shintaro Tasorintsi, tera iriro shintaigemparone matsigenka. Irerotari Iriniane shintsitagaigakempirira viroegi kematsaigatsirira.

<sup>14</sup> Napigematsaegine, antari karanki ikisashivageiganakempira pito-

vaire yatsipereakagaigakempira ont ikañoigakari kematsaigiririra Jesokirishito timageigatsirira Joreaku patoventageigaririra Tasorintsi. Arriotari ikañoigakari iriroegi aikiro yatsipereakagaigakarira irapijorioegitene terira inkematsaige.<sup>15</sup> Iriroegitari jorioegi gakagantaigakeririra Atinkami Jeso ikañotagaigakarira yogaigakerira pairani kamantantaigatsirira. Kañotari naroegi ikisaigakena yatsipereakagaigakena, pairo-tari ikisantaigake nerotyo Tasorintsi teratyo irishineventumaigempari choeni.<sup>16</sup> Pine maika nogotagaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti irogavisaakoigakenkaniniri iriroegi aikiro, teratyo inkogaige, ontityo yonaventaigavetavakena. Antari ikañoigakara maika ariompatyo ikañovagetasanoiganakari maika ovashi ikisashitasanoigakari Tasorintsi.

### *Ikogavetaka Pavoro ineaigaaterimera Tesaronikakunirira*

<sup>17</sup> Napigematsaegine, karanki nokaiganakempira kara Tesaronikaku teratyo noneaigavetaempi, kantankicha aiñotoy nosuretakoigimpi, tera nomagisantaigempi, omirinkatari nokogaigavetaka noneaigaatem-pimera. <sup>18</sup> Irorotanaketyo nompokaigakemera, narasanotyo kogasanotankitsi nompokakera, kantankicha tera nagaveaige, intitari kañotankicha Satanashi yonaventaigakenara. <sup>19</sup> Kantankicha maika nokogake nonkantaigakempira tata nogiasanoigake naroegi. Ontityo nogiasanoigake impigaatera Atinkami Jesokirishito, impogini nontentaigakempira nonkantaigakerira: “Neri yogaegi nokematsatagaigakerira.” ¿Tyani gishineraigakenane? ¿Tyani noshineventasanoigakempa impogini? Vintiegytyo noshineventtaigakempa.<sup>20</sup> Arisanoniroro vintiegi gishineasanoigakenanerira, aikiro vintiegi noshineventasanoigakempa.

## 3

<sup>1</sup> Impogini nokogasanotaketari nonkemakoigakempira, tera nagavee nantsipereakotaempara, irorotare noneantakarira kametitake panivani nonae naro Atenaku<sup>2</sup> kameti nontigankakeriniri Timoteo ineaigakitempira. Irirori intitari apigematsaegine notentashiiigarira nokenkitsatakavageigirira Kirishito tyara ikanta yogavisaakotantira. Noneaigake iragaveake irogotagasanoigakempira, aikiro ishindsightaigakempira<sup>3</sup> ganiri tyani pakuanakero ikematsatasanotirira in-eakera yatsipereakagavagetunkanira, pogoigaketari ikantake Tasorintsi antsipereaventaigakerira Kirishito. <sup>4</sup> Antari notimimoigutimpira nokantaigakitimi nokanti: “Impogini antsipereavageigake.” Maikari maika mataka pineaigakero viroegi atsipereanunkanira. <sup>5</sup> Impogini nokogasanotaketari nonkemakoigakempira notigankantakaririra Timoteo ineaigakitempira aiñokyarikara pikematsatasanoigiri Kirishito. On-titari nosuretaka nokantake: “Impa ariorakari yamatavinaigairi kamarini. Iroroventi ontirorokari nokenkitsatimoigakeri kogapage.”

<sup>6</sup> Maika pigaa Timoteo ineaigakitimpira ikamantaigapaakena ariompatyo pikematsatasanoiganakeri, aikiro pitasanotantaiganaka. Ikamantaigakena pisuretakoigakenara pikogasanoigakera pineaigaenara pikañoigakenara naroegi nokogasanoigakera noneaigaatempira. <sup>7</sup> Natsipereavageigake posante, aikiro yatsipereakagavageiganakena pashini matsigenkaegi, kantankicha pogishineasanolageigakena nokemakoigakempira ariompara pikematsatasanolageiganakeriri Atinkami Kirishito. <sup>8</sup> Arisanotyo

noshinevageigaa nokemakoigakempitari pikantakanira pikematsatasanovageiganakeri tera pampakuagumataeri.<sup>9</sup> Nerotyo naroegi noniaigirira Tasorintsi nokantaigakeri noshineventavageigakarityo kara, pairotari yogishineasanovageiganakena noneaigakempira pikematsatasanoiganakerira, aikiro viroegi pogishineasanoiganakenara.<sup>10</sup> Omirinkatyo kutagiteriku ontiri tsitenigetiku noniaigakeri Tasorintsi nokantaigakerira nokogaigakera noneaigakitempira nogotagasanoigutempsira tekyarira pogotasanoigero.<sup>11</sup> Nokogaigake iragamaakoigakenara Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito nagaveaigakeniri nompokaigakitera noneaigakitempira.<sup>12</sup> Aikiro nokogaigake iragaveakagaigakempsira ariompaniri pintavakagasanoiganakempari, aikiro ariompaniri pintasanoiganakemparir maganiro matsigenkaegi pinkañoiganakenara naro notasanoigimpira viroegi.<sup>13</sup> Ario pinkañoigake maika kameti ishintsitagaigakempiniri Tasorintsi pisureku ganiri povetsikaigai terira onkametite onti pinegintetasanovageiganakempsira. Impogini impigaatera Atinkami Jeso intentaigakemparira maganiro kematsaigiririra ineaigakempi Apa Tasorintsi negintevageigakavi.

## 4

### *Tyara inkantakenkani irogishineakenkanira Tasorintsi*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, karanki nogotagaigakempi tyara pinkantaignakempsira pinegintevageigakempsira kameti irishineigakempiniri Tasorintsi, impo pikematsatasanoiganakena nokantaigakempsira. Maika nonkantutaigaemptyo aikiro ariompari pinkañoiganakempari maika, intitari kantankitsi Atinkami Jeso.<sup>2</sup> Viroegi pogoigaketari onti nogotagaigakempi magatiro ikantaigakenarira,<sup>3</sup> ikogaketari Tasorintsi pinegintetasanovageigakempsira pimpiriniventaiigakerora ikogagetirira irirori. Gara piatashiigiro tsinane terira iroro pashi pitsinanetsite. Ario onkañoigake tsinaneegi gara oneaigi pashini surari terira iriro ashiegi ojimeegi.<sup>4</sup> Yogari surariegi nokogake irogoigakera kametitake iragaigakera tsinane, kantankicha negintekyara irogaigakero iragaigakerora.<sup>5</sup> Gara ikañoigari yogaegi terira inkematsaigeri Tasorintsi opegakogeigirira igogene inoshikantageigarorira tsinaneegi kogapage.<sup>6</sup> Aikiro tera nonkoge oneakotantavagetenkanira tsinane. Nokantaigavetakemptyo karanki, kantankicha maika nonkantutaigaemptyo aikiro, inkisashivageigakempsiryo Atinkami maganiro kañoigakerorira maika,<sup>7</sup> teranika iroro irogavisaakoviigae Tasorintsi kameti atanatsira avetsikageige posantepage terira onkametite. Ontitari yogavisaakoviigakai anegintevageigakempsira ampiriniventaiigakerora ikogagetirira irirori.

<sup>8</sup> Nonkantantaigakempsira tyanirika yoga terira inkogagine inkematsaigerora oka nogotagaigakempsira tera naroegi impugatsaigempsira, intityo ipugatsaigaka Tasorintsi tigankak-eririra Isure intimasurentaigakaera.<sup>9</sup> Nogotake Tasorintsi yogotagaigakempsira pintavakagaiganakempsira. Irorotari maika gara notsirinkaigimpi nonkantaigaempira aikiro.<sup>10</sup> Ariotari pikañoigakari maika pitasanoigarira maganiro papigematsaegine timeigatsirira Maseroniaku, kantankicha nokogake ariompa

pintasanovageiganakempariri. <sup>11</sup> Kametikyara pintimaigake. Intagati pimpiriniventavageigake pashipageegi pantane, gara onti pipampakotantavageig. Tsikyatatyo pantimovageigakempa viroegi gara poveraantavageig, onti pinkañoigakempa nokantaigakempira <sup>12</sup> kameti ganiri isamatsanaigimpi pashini terira inkematsaige, aikiro kameti ontimagetakeniri tatapagerika oita pikogakogeigakarira.

### *Tyara onkantanakempa impogini impigaatera Atinkami*

<sup>13</sup> Maika nokogaigake pogoigakera tyara inkantaiganakempa im-pogini apigematsaegine kamageigankitsirira kameti ganiri pikenkisu-reavageiga pinkañoigakemparira terira inkematsaige, teranika irogoige anianaenkanira. <sup>14</sup> Aroegi agoigaketari ikamavetaka Jeso impo yan-nanai. Aikiro agoigake ario inkañotagaigakempari Tasorintsi irogani-aigaerira maganiro kamageigankitsirira kematsaigiririra Jeso kameti intentaigakempariniri impogini impigaatera. <sup>15</sup> Yogotagaigakenatari Atinkami nogotantaigakarira aroegi tekyarira ankamaige impigaatera irirori gara aketyo ivaigiri kamageigankitsirira. <sup>16</sup> Oketyotari inkae-make Atinkami irapatoitaigakerira isaankariite, impo irimatakempa yoga isaankariite pairorira yavisavagetake inkaemakera irirori on-tiri aikiro ontivotakenkani itivore Tasorintsi, impo iraguitapaake Atinkami ovashi intinajaiganae kematsaigatsirira kamageigavetankicharira iraniaiganaera. <sup>17</sup> Impogini aroegi tekyarira ankamaige antaiganakempari iriroegi kamageigavetankicharira aigakera menkoriku antonkivoigavakemparira Atinkami enoku, impo ovashi ankan-takani antsipatasanoigakempari irirori. <sup>18</sup> Irorotari nonkantanta-igakempirira maika pisureigakemparora oka pogishineavakagaigakem-para.

## 5

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, gara notsirinkaigimpi nonkantaigakem-pira tyati impigantaempa Atinkami, <sup>2</sup> pogoigaketari onti inkomutagan-tapaakempa inkañotapaakempari koshinti ipokira tsitenigetiku inkoshitera. <sup>3</sup> Arioniroro onkañotakempari maika inkantaigavetakempa mag-aniro: “Maika kametikya anavageigake gara tatoita gumaigai”, kat-siketyo inkisashiigakempari Tasorintsi iratsipereakagavageigakempa-ira, tyampatyo iriaigake. Onti onkañotakemparo okatsimonkitira tsinane katsiketyora okemavakero okatsitanakera, tyampatyo oatera kara.

<sup>4</sup> Kantankicha viroegi tera ario pinkañoigemparinika terira inkematsaige. Irorotari gara ario ikañotagaigimpi iriroegi impogini inkomuta-gaigapaaakerira. <sup>5</sup> Viroegi vintiegitari kutagitetakoigankitsirira pike-matsaigiritar Kirishito, nerotyo pogiantaigavakaririra impigaatera, teranika ario ankañoigempari kañovageigacharira pavatsaasetakoigankitsirira. <sup>6</sup> Iriroegi tera isuretumaigemparo iripokantaemparira Atinkami, kañomataka ontinirikatyo imagaigake, kantankicha gara akañoigari iriroegi. Tsame agiaigavaerira anegintetasanoigakempara. <sup>7</sup> Yogari magaigankitsirira onti imagaigake sagiteniku. Ario ikañoiigaka aikiro shinkiigankicharira onti ishinkiiga sagiteniku. <sup>8</sup> Kantankicha aroegi onti akutagitetakoigake akematsaigakeritari Atinkami, nerotyo tsame

ariompara ashintsitashiiganakerori magatiro terira onkametite anke-matsatasanoiganakerira Tasorintsi, aikiro antavakagasanoiganakem-para ontiri aikiro agiaigavakera agakempara kutagiteri atantaigakem-parira enoku antentaigakemparira Jesokirishito gavisaakoigakairira. Ankañoigakemparika maika ariompatyo asureiganakemparori kmetiri-page.<sup>9</sup> Teranika inkante Tasorintsi ikogake inkisashiigakaera, ontitari ikantake ikogakera irogavisaakoigakaera ganiri aneaigairo aga-mane, arioankiniri akematsaigakerira Atinkami Jesokirishito.<sup>10</sup> Irirori ikamaventaigakai kameti antentaigakempariniri impogini iripokaatera aiñokyarika aniaigake ontirika mataka kamaigakai.<sup>11</sup> Nerotyo nonkantantaigakempirira pogishineavakagaigakempara, aikiro pish-intsitagavakagaigakempara, pinkantakanira pinkañoiganakero maika.

### *Ikamantagaiganairira*

<sup>12</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake pinkemisantaigakerira yogaegi ikogakagaigakerira Tasorintsi irogotagaigakempi, aikiro ishintsitagaigakempi pintsatagasanoigakerora ikantakerira Atinkami.<sup>13</sup> Omirinka ipiriniventavageigakempi yogotagaigakempi, irorotari nonkantantaigakempirira pimpinkatsaigakerira, aikiro pishineventaigakemparira. Aikiro nokogake pintentavaka-gaigakempara pintaigaigakera kameti.<sup>14</sup> Pinkanomajaigakerira perantiegi, pishintsitagaigakerira tsarontiegi intiegiri aikiro tekyarira ishintsitashiiger ota pokashiigakeririra, pantsipereakoigakemparira maganiro.<sup>15</sup> Tyarika inkantaigakempi papigematsaegine gara pipugaigari, onti pinkavintsaavakagaigakempsa, aikiro pinkavintsaigaigakerira maganiro.<sup>16</sup> Pinkantakanira pishineventaigakempari Tasorintsi.<sup>17</sup> Pinkantakanira piniaigakeri.<sup>18</sup> Arriorika pintaigaigake kameti ontirika pantsipereavageigake, kantankicha pinkantakanira pishineventasanoigakempari Tasorintsi, irorotari ikogake irirori, vintiegitar kematsaigiririra Jesokirishito.

<sup>19</sup> Pinkematsatasanoigakerira Isure Tasorintsi tyarika inkantaigakempi iriniasurentaigakempi.<sup>20</sup> Aikiro gara pisamatsatumai-giri kamantantaigatsirira,<sup>21</sup> kantankicha oketyo pinkemisantaigavakeri yogotagaigakempi, impo pineigakerika katinka yogakero ario pinkante pinkematsaigaigakeryo.<sup>22</sup> Ogari magatiro terira onkametite gara pisuretumaigaaro.

<sup>23</sup> Maika nokogake irogishineaiigakempsa Tasorintsi ganiri tatoita povankinaventumaigaa. Aikiro nokogake ishintsitagaigakempi kameti pisuretasanoigakempariniri irirori, aikiro pimpiriniven-tavageigakeroniri magatiro ikogagetirira. Impogini iripokaatera Atinkami Jesokirishito ineaiapaaigakempi negintevageigakavi.<sup>24</sup> Nogotasanotake ario inkañotagaigakempi, intitari kogakagaigakempi pinkematsatasanoigakerira, aikiro inti tsatagagetirorira magatiro ikantagetirira.

<sup>25</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake piniaiventavageiganakenara.<sup>26</sup> Pinkantaigakerira maganiro apigematsaegine aiñona nosuretasanoigaari.<sup>27</sup> Okari oka sankevanti notsirinkaigakempirira maika nokogake piniaavantaigakenerira maganiro apigematsaegine patoitaigankicharira kara, intitari kogankitsi Atinkami Jesokirishito.

<sup>28</sup> Maika nokogake inkavintsaavageigakempsa Atinkami Jesokirishito. *Maika intagati, Pavoro*

## **PAVORO ITSIRINKAIGAINIRIRA TESARONIKAKUNIRIRA**

*Ikamantaigakerira kemetikya inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoegivi viroegi napigematsaegine kemetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Maika notentakari Surivano intiri Timoteo nontsirinkaigaempira maganiro viroegi timaigatsirira kara Tesaronikaku kematsaigiririra Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumamaigaa.

*Tasorintsi inkisashiigakemparira maganiro terira inkematsaigeri*

<sup>3</sup> Napigematsaegine, nokemakoigakempira ariompara pikematsatasanovageiganakeriri Tasorintsi, aikiro ariompara pitavakagasanovageiganakari, nerotyo omirinka noniaigirira Tasorintsi nokantaigakeri noshineventaigakari, aikiro nokantaigakeri noshineventaigakempi viroegi aikiro, nogotaketari iroro ikogake irirori. <sup>4</sup> Aikiro noniakoigakempi nokamantaigakerira maganiro patoigeigacharira pankotsipageku nokantaigakerira noshineventavageigakempityo kara, noneaigaketari patsipereakovageigakarira maganiro kisashiigakempirira verajaigakempirira, tera pimpugaigempari, atanatsitari pikematsatasanoiganakerira Tasorintsi.

<sup>5</sup> Irorotari ogotantunkanirira impogini inkantakera Tasorintsi tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi, katinkatyo irogakero, yogotasanotakerotari yovetsikaigakerira panropage. Irirotari shintsitagaigakempi patsipereakotantavageiganakarira posante kantankicha impogini impegakempara Igoveenkariegit maganiro inkaemaigakempi piaigakera pintimimoigakerira pineaigapaakerora magatiro patsipereaventaigakerira maika. <sup>6</sup> Intsatagakerotari inkantakera iratsipereakagaigakerira maganiro tsipereakagaigakemprira, <sup>7</sup> kantankicha inkavintsaigaigakempi viroegi tsipereavageigankitsirira maika ganigeniri patsipereavageigai. Ario inkañotagaigakena naroegi aikiro, notentagaigakempitari atsipereavageiganakera. Onti inkavintsaigaakae impogini impigaatera Atinkami Jesokirishito imponiaempara enoku iripokapaakera onkuatakotapaakempari tsitsi intentaigapaakemparira isaankariite pairorira yagaveavageigi. <sup>8</sup> Antari impigaatera inkisashiigakempari maganiro terira inkogaige inkematsaigakerira Tasorintsi ontiri aikiro Niagantsi Kametiri kamantaigakairira tyara ikanta Atinkami Jeso yogavisaakotantira. <sup>9</sup> Impo inkantake iokavokiigakenkanira morekariku inkantakanira iratsipereavageigake. Garatyo yagaveimaigi ineaigaerira Atinkami, aikiro garatyo ineimaigairo irogikoneataerora iragaveane. <sup>10</sup> Antari impigaatera ontiri iripokashitake irishineventaigavakemparira maganiro kematsaigiririra inkantaigavakerira inti pairorira ikametivageti. Viroegi aikiro pintentagaigakempari iriroegi, pikematsaigakenatari nokenkitsatakoigakerira.

<sup>11</sup> Irorotari omirinka noniaventaigakempi nokantaigakerira Tasorintsi nokogaigake irogotagaigakempira povetsikageigakera magatiro kametiripage ikogagetirira irirori. Aikiro noniaventaigakempi

iragaveakagaigakemira povetsikaigakera magatiro pikogaigakerira viroegi. Aikiro nokantaigakeri nokogaigake iragaveakagaigakemira pinkantakanira pinkematsatasanovageigakeri.<sup>12</sup> Ariorika pinkañoigakempa maika irishineventasanotakenkani Atinkami Jesokirishito, ineraigaketari maganiro iriro gaveakagaigakempi. Ario inkañotake irirori irishineventaigakempi kameti oneakenkaniniri vintiegi irashi, intitari kavintsaigaigakempi Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito.

## 2

### *Tyara onkantanakempa panikyara impigaate Kirishito*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, pogoigake impogini impigaatera Atinkami Jesokirishito irapatoitaigapaakae kameti antentaigakempariniri. <sup>2</sup> Kantankicha maika nokogake nonkantaigakempira inkantaitakempririka: "Mataka pokake Atinkami", gara pitsarogaigi, aikiro gara povankinavageiga. Aikiro ariorika inkantaitakempi: "Arisanotyo pokake, intitari kamantakena Isure Tasorintsi", viroegi garatyo pikemaigi. Ario onkañotake aikiro ontirika inkenkitsatakovagetanakenkani Atinkami onkantakenkanira: "Arisano pokake", ontirika pashini onkantakenkani: "Ariotari okantakeri sankevanti itsirinkakerira Pavoro", <sup>3</sup> ariotyo onkañotake aikiro garatyo pikemumaigi kameti ganiri yamatavinaitimpi. Antari panikyara impigaate Kirishito oketyotari inkonogagarantaigakempa kematsaigatsirira irapakuageiganakero ikematsaigavetarira inkisashiiganakempari Tasorintsi. Impo yogari pairorira iravisake impugatsavagetakemparira Tasorintsi iokotagantanakempsa, kantankicha impogini iokavokitakenkani morekariku. <sup>4</sup> Irirori inti kisashitakemparineririra Tasorintsisanorira iravisumanatakerira. Ario inkañoigakeri aikiro maganiro ipegagetaganiirira tasorintsi kogapage inkisashiigakempari. Impogini inkianake ivankoku Tasorintsi impirinitanakera inkañotaganakempara irironirika Tasorintsi inkantakera: "Nanti Tasorintsisanorira."

<sup>5</sup> „Matsi tera pisureigaemparo nokantaiganakempririra karanki notimimoigutimpira? <sup>6</sup> Maika viroegi pogoigaketari tatoita naventakari gatataniri iokotaganta, kantankicha aganakempara kutagiteri iokotagantantakemparira ario pinkante iokotagantanakempaniroro. <sup>7</sup> Maikari maika ataketyo yovetsikagisevetanaka terira onkametite, kantankicha tekyasano onkoneatasanote, onti omanakotunkani. Antari impogini ganigera yonaventakotaagani ario pinkante onkoneatasanogetanake. <sup>8</sup> Impogini iokotagantanakempsa irirori, kantankicha yogari Atinkami Jeso iripokapaake irishimpokirerenkapakera intasonkakeri irogamagakerira. Impo irirori gara tatoita yagaveimatai. <sup>9</sup> Antari gatataro yogamagiri, yogari Satanashi iragaveakagagetakeri irovetsikakagagetakerira posante irogakagantantavageiganakemparirira kavako tovaini matsigenkaegi kameti iramatavinaiganakeriniri ineraigakerira irovetsikagagetakera terira oneimagetenkani. <sup>10</sup> Arisanotyo irovetsikagisevagetake posante terira onkametite iramatavitasanoigakerira yogaegi aigankitsinerira morekariku, teranika inkogaige inkematsaigakerora Niagantsisanorira kameti irogavisaakoigakenkaniniri. <sup>11</sup> Irorotari

ikantantakarira Tasorintsi: “Kantetyo inkematsatasanoigakerira matavinatantaigatsirira. <sup>12</sup> Impogini nonkisashiigakempari maganiro terira inkogaige inkematsaigakerora Niagantsisanorira ontishineventasanoigaka terira onkametite.”

*Tasorintsi igantaga ikogakagaigakaira ankematsaigakerira*

<sup>13</sup> Napigematsaegine itasanoigarira Atinkami, naroegi omirinka noshineventtaigakari Tasorintsi, nogoigaketari pairani tekyakenkara ontimumagete igantaga ikogakagaigakempira pinkematsaigakerira. Impogini yogari Isure Tasorintsi iniasurentaigakempi kameti pampakuuaiganakeroniri magatiro ogantagarira povetsikageigakerira pisuretakotasanoigakempariniri Atinkami Jesokirishito pinkematsatasanoigakeroniri Niagantsisanorira, irorotari yogavisaakotantaigakempirira Tasorintsi. <sup>14</sup> Irirori ikogakagaigakempi pinkematsaigakerira kameti piaigakeniri itimira Atinkami Jesokirishito pinkañoigakemparira irirori. Onti yogavisaakoigakempi ineaigakempira pikematsaigakenara nokenkitsatimoigakempira nokamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. <sup>15</sup> Irorotari maika, napigematsaegine, pinkantakanira pinkematsatasanoiganakeri Atinkami gara pimagisantaigairo nokamantaigakempirira nokenkitsatimoigakempira, aikiro notsirinkaigakempira sankevanti. <sup>16-17</sup> Yogari Atinkami Jesokirishito intiri Apa Tasorintsi itasanoigakai ikavintsajaigakai. Omirinka yogishineaigakai, aikiro ishuntsitagaigakai kameti atanatsiniri agiaigera aigakera enoku antentaaigakemparira. Irorotari noniaventantaigakempirira irogishineaigakempira, aikiro ishuntsitagaigakempira pinegintevageigakempara pintimagantsivageigakera kameti.

### 3

*Pavoro ikantaigakeri iriniaventaigakerira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake piniaventasanoigakenara naroegi kameti nonkenkitsatakovageiganakeriniri Atinkami tsikyari irapagiteakovagetanakempa, aikiro irishineventtaigakempariniri tovaini matsigenkaegi inkematsaigakerira inkañoigakempira viroegi pishineventtaigakarira pikemakoigakerira ovashi pikematsaigakeri.

<sup>2</sup> Aiñotari tovaini vetsikageigirorira posantepage terira onkametite kisaigakenarira. Irorotari nokogantaigakarira piniaventaigakenara kameti impugamentaigakenaniri Tasorintsi ganiri tyani gaveaigana irapakuakagaigakenarora nokenkitsavageigakera, teranika inkematsaige maganiro. <sup>3</sup> Kantankicha yogari Atinkami ikantakanitsatagakero ikantakerira. Irirori ishuntsitagaigakempi, aikiro impugamentaigakempi ganiri yagaveaigimpi kamagarini. <sup>4</sup> Nogoigake ariompari pinkañoiganakerori maika pintsatagaiganakerora magatiro nokantaigakempirira, intitari gaveakagaigakempine Atinkami.

<sup>5</sup> Noniaventantaigakempi irimutakoigakempira pogotasanoigakera arisano itasanoigakempi, aikiro ishuntsitagaigakempi pantsipereakovageigakempara pinkañoigakemparira Kirishito yatsipereakovagetaakara.

*Gara iperaiga kematsaigatsirira*

<sup>6</sup> Maika, napigematsaegine, nonkantaigakempi gara pikonoigari papigematsaegine peranti terira inkogaige irantavageigera, aikiro

tera intsatagaigero pashini nogotagaigakempirira, ariotari ikantakeri Atinkami Jesokirishito.<sup>7</sup> Viroegi pogoigaketari tyara pinkantaigakempsa pintimaigakera, pimpampiatakoiganakenara naroegi karanki notimimoigutimpira teratyo nomperatumaigempa.<sup>8</sup> Tera nosekatimotantumaigempanika kogapage, ontityo nantavageigake kutagiteriku ontiri tsitenigetiku natsipereaventaigakerora noseka nopunaventaigakerora ganiri natsipereakagumaigimpi viroegi pampaigakenarora kogapage.<sup>9</sup> Kametivetakatyoneviigakempimera pampaigakenarora kogapage kantankicha naroegi tera nonkogaige. Onti nantavageigake kameti pimpampiatakoiganakenaniri viroegi.<sup>10</sup> Pineraigaketari karanki notimimoigutimpira nogotagaigakitimpi nokantaigakempsira: “Tyanirika terira inkoge irantavagetakera garatyosekata.”<sup>11</sup> Nokenkiagantaigaimpirorira maika ontitari noke-makoigakempsira pikonogagarantaigaka piperaigaka tera pinkogaige pantavageigakera, ontipipiriniventavageigeki piniaivintsavageigakera kogapage poveraantavageigakera.<sup>12</sup> Maika nonkantaigakeri yogaegi perantiegi ganigera ikañoigaa maika, ontiriantavageigake kameti intimakovageigakeniri tatapagerika oita ikogakovageigakarira, intitari kantankitsi Atinkami Jesokirishito.

<sup>13</sup> Ario pinkañoigake viroegi, napigematsaegine, gara piperaigaropovetsikaigakerora kametiripage.<sup>14</sup> Intimaigakerika garira ikogaigintsatagaigerora nokantaiganakempsira maika sankevantiku garatyopikonoiiigaari kameti impashiventaganakanempaniri.<sup>15</sup> Kantankicha gara pikisaigiri, kametikya piniaigakeri pinkanomajagakerira, aiñokyatypo pinkañotagaigempari papigematsaegine.

### *Ikarataganairora ikantaiganaairira*

<sup>16</sup> Yogari Atinkami inti gishineaigajairira. Maika nokogake omirinkara irogishineaigakempsira ganiri tatoita povankinaventumaigaa. Aikiro nokogake irisentaigakempsira tyarika pinaigake.

<sup>17</sup> Maika naro Pavoro tsikyata nontsirinkavakero novairo aka sankevantiku kameti pogoigakeniri nanti pakagantaigakempsiro. Ariotari nokaañotirori omirinka notsirinkakagantira sankevanti.

<sup>18</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavavageigakempsira Atinkami Jesokirishito. *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAKENERIRA TIMOTEO

*Pavoro inti iritigankane Jesokirishito*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi notomi Timoteo kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Naro nanti iritigankane Jesokirishito, intitari tigankakena Tasorintsi Gavisaakoigakairira, aikiro inti tigankakena Atinkami Jesokirishito agiaigairira impigaatera intentaiganakaera enoku ankañotasanoigakemparira irirori. <sup>2</sup> Timoteo, virori vinti notomisanorira, nantitari kematsatagakempi. Noniaventakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intsarogakagaigakempira intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumataa.

*Tsikyanira yamatavinaigimpikari matagavageigacharira*

<sup>3-4</sup> Karanki noatanakera Maseroniaku nokantanakempi pinkantakanira pintimake Epesoku. Maika nonkantutaemptyo aikiro pinkantakanira pintimake kara, aiñotari gotagantavageigirorira pashini terira iroro Niagantsisanorira, onti ipiriniventavageigi ikenkiaigirira pairanipagenirira, iniavantakoigakero ivairopage yashikiiganakeririra ovashi ikenkitsatakotakeri. Onti ipiriniventavageigiro kogapage. ¿Matsi tyara inkantaigakero?, irorotari okenantakarira ikisavakagaiganakara, aikiro tera iroro ikogagetirira Tasorintsi. Ogari ikogagetirira irirori ontitari ankematsatasanoigakerira Jesokirishito, aikiro anegintevageigakempara. Maika, viro Timoteo, kantaigeri irapakuaganakeroraoga yogotagantagisevageigirira.

<sup>5</sup> Nokogaketari pinegintevageigakempara ganiri otimi tatampa gipashiventaigakempine, aikiro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi kameti pagaveaigakeniri pintavakagasanoigakempara. <sup>6</sup> Aiñoegitari ikonogagarantaigaka onti ikantatigaigakero yogotagantaigakera, tera ario inkañraigae aroegi agotagantaigira, onti iniashivageigakaro kogapage. <sup>7</sup> Ikogaigavetaka irogotagantaigakeromera itsirinkakotanakerira Moiseshi kañomataka arisanonirikatyoyogotasanoigakero, kantankicha teratyoirogotumaigero tatoita onkantakera, onti iniashiiganakaro kogapage.

<sup>8</sup> Aroegi agoigake magatiro itsirinkakagakeririra Tasorintsi Moiseshi onti pairorira okametivageti, kantankicha intagati kogakotankicha ogotakenkanira tyani itsirinkakagantaigakene ganiri okomutagani. <sup>9</sup> Agotasanoigaketari tera iriro intsrinkakagantaigene kematsatasanoigiririra, intitari itsirinkakagantaigakene terira inkematsantavageige intiegiri pugatsantavageigacharira. Aikiro inti itsirinkakagantaigakene pairorira ikisantavageigi, intiegiri vetsikagisevageigatsirira posantepage, intiegiri terira inkematsaigeri, intiegiri gaigiririra iriri ontirika iriniro intiegiri maganiro gantavageigatsirira. <sup>10</sup> Aikiro inti itsirinkakagantaigakene atashiigiririra tsinane, aikiro tsinaneegi atashiigiririra surari. Inti itsirinkakagantaigakene gaigiririra irapisuraritene ikañotagakari tsinane, intiegiri atashiigiririra matsigenka iramaiganakerira ironampiigakemparira, intiegiri tsoegaigacharira intiegiri kantaigatsirira: “Ineakena Tasorintsi tera nontsoegumatempa”,

kantankicha itsoegaigakatyo. Aikiro intiegi itsirinkakagantaigakene maganiro vetsikaigirorira tatarika oita pashini okantavitantirira Niagantsisanorira<sup>11</sup> kamantakotakeririra Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Irorori onti pairorira ogishineanti, aikiro irorotari itigankavitakena Tasorintsi nonkenkitsavagetakerora. Irirori inti pairorira ikametivageti.

*Pavoro ishineventakari Tasorintsi ineakerira inti pairorira itsarogak-agantavageta*

<sup>12</sup> Noshineeventakari Atinkami Jesokirishito tigankakenarira nonkenkitsatakotakerira. Irrotari gaveakagakena, ineakenatari nontsataganotakerora magatiro inkantakenarira.<sup>13</sup> Pairani pairotyo noniashivagevetari irorori notsoenkanavetarira, aikiro nokisashiigavetarira kematsaigiririra natsipereakagavageigavetarira, kantankicha itsarogakagavagetakena Tasorintsi, ineakenatari nokañotakerora maika onti tera nogote, tekyatanika nonkematsateri Kirishito.<sup>14</sup> Kantankicha impogini ikavintaasanovagetakena ikematsatagakenara, aikiro yagaveakagakena nontasanotantakempara nonkañoigakemparira maganiro kematsatasanoigiririra Jesokirishito.

<sup>15</sup> Okari oka nonkantakempirira maika onti arisanorira. Kametitake inkematsaigakenara maganiro. Inti ipokashiigakiti Jesokirishito irogaviaaikoigakerira kañovageigacharira. Ario ikañotagakena naro navisavagevetakatari nokañovagevetakara.<sup>16</sup> Kantankicha ineakenara Tasorintsi nokañotakara maika itsarogakagavagetakena kameti oneakenkaniniri samani yatsipereakotasanolagetakena Jesokirishito tera inkisumatena. Impo ineaigakerora tovaini matsigenkaegi inkantaigake: “Iroroventi intsarogakagasanoiakenarorokari naroegi aikiro.” Impogini inkematsaigakerira Jesokirishito gara ineaigairo igamane.<sup>17</sup> Irrotari maika nonkantantaigakempirira tsame ankantakanira ashineventaigakempari Tasorintsi ankantaigakerira pairo ikametivageti, irrotari Agoveenkariegite kantakanirira itimi, aikiro panirotyo ikantakara irorori itasorintsitasanotakera tera ineimatenkani, teranika inkoneatumate. Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>18</sup> Maika, notomi, nokogake nonkantakempira pinkantakanira pinkenkitsatakovagetakeri Kirishito, gara pimagisantumatiro ikantaigakempirira kamantantaigatsirira karanki ikantaigakera pimpiriniventavagetanakerora pogotagantasanolagetanakerora Iriniante Tasorintsi.<sup>19</sup> Pinkantakanira pinkematsatasanolagetanake pinegintevagetanakempara, ikonogagarantaigakatari ineaigavetatyoyovetsikaigakera terira onkametite kantankicha teratyo irapakuaihero onti ariompa ishintsiiganakeri yovetsikaiganakerora ovashi yapakuaiaganakero ikematsaigavetakarira.<sup>20</sup> Ariotari ikañoiganakerori Imeneo intiri Ariantero. Irrotari nokantantakarira ganigera intentagaigaari kematsaigatsirira yapatoitaigara kameti iratsipereakagavageigakeriniri Satanashi irogoiganakeniri ganigera iniashinaigaari Tasorintsi.

<sup>1</sup> Oketyo nokogake nonkantakempira piniaventaigakerira maganiro matsigenkaegi pinkantaigakerira Tasorintsi intsarogakagaigakemparira, aikiro pinkantaigakerira pishineventtaigakari ikavintaavageigakempitari. <sup>2</sup> Piniaventaigakerira koveenkaripage intiegiri aikiro maganiro pitinkampage pintimaigakeniri kameti ganiri otimi tatampa povankinaventaigaempsa, onti pimpiriniventavageigake magatiro ikogagetirira Tasorintsi pinegintevageigakemparsa. <sup>3</sup> Kametitaketari ankañoigakerora maika aniaigakerira Tasorintsi Gavisaakoigakairira, irorotari ishineventaka irirori. <sup>4</sup> Ikogaketari irogavisaakoigakerira maganiro, aikiro ikogake irogotasanoigakerora Niagantsisanorira. <sup>5</sup> Aiñotari paniro Tasorintsisanorira. Aikiro aiño paniro niaventaigiririra matsigenka ganiri ikisaigiri Tasorintsi, irirotari Jesokirishito. <sup>6</sup> Irirori ipimantaka tsikyata ikamaventaigakerira maganiro ganigeniri yashintaigaari kamagarini, irirokyaniri shintaigaemparine Tasorintsi. Impogini aganakara kutagiteri ikogantakarira Tasorintsi ogotakenkanira terira ogovetenkani itigankaigakeri iritigankaneegi inkamantaigakerira maganiro. <sup>7</sup> Nerotoyo itigankantakenarira nonkenkitsavagetakera nonkamantaigakerira maganiro terira iriroegi jorioegi tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, aikiro nogotagantavagetakerora Niagantsisanorira.

<sup>8</sup> Maika nokogake nonkantakempira tyarika pampatoitaigakempsa yegari surariegi negintevageigacharira terira inkisaigempsa iriroegi ni-aigakerine Tasorintsi. <sup>9</sup> Pinkantaigakerora tsinaneegi negintekyara ogaguvageigakempsa, gara okogaigi oneakagantaigakemparsa. Aikiro pinkantaigakerora gara onti opiriniventavageigeki amptyagiigakerora ogishi. Aikiro garatyro pairo oshineventavageigaro nenketsiki, kori, kamisapage ontirika tatapagerika oita punatasanotacharira. <sup>10</sup> Onti ompiriniventavageigake onkavintaantavageigera. Ariotari ikogakeri Tasorintsi onkañoigakemparsa maika tsinaneegi kematsatasanoigatsirira.

<sup>11</sup> Ogari tsinaneegi onkemisantagantsivageigakera ogotagai-gunkanira Iriniane Tasorintsi. <sup>12</sup> Tera nonkoge ogotagaigakerira surariegi avisumanaigakerira, onti onkemisantavageigake. <sup>13</sup> Iketyotari yovamparoatake Tasorintsi Aran impo imatakero Eva.\* <sup>14</sup> Impo ogari Eva iroro ipokashitake kamagarini yamatavinatakerora okañovagetantanakarira, tera iriro iramatavinare Aran.\* <sup>15</sup> Irorotari ikantantakarorira Tasorintsi antsipereavagetakera ontomintakemparsa ovashi atsipereantaiganakarira maganiro tsinaneegi otomintaigakara, kantankicha irirori irogavisaakoigakero maganiro tsinaneegi onkantakanirika onkematsaigakeri, aikiro onkavintaantavageigera, ontiri aikiro osuretasanoigakemparsa tyara onkantaigakempsa onegintetasanoigakemparsa okiilo.

### 3

*Tyara inkantaigakempsa sentaigiririra kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Arisanotyo nonkantaigakempi aiñorika kogankitsirira impegakempsa sentaigiririra kematsaigatsirira kametimatake. <sup>2</sup> Kantankicha yegari sentaigiririra kematsaigatsirira inkantakanira inegintetasanovagetantanakempsa ganiri otimi tatampa inkantavitakenkani onti ineakenkani

\* 2:13 Jen 2.7, 21-22 \* 2:14 Jen 3.1-6

itimasanovageti kameti, aikiro iragumatakerera paniro tsinane intaganityo, gara ikogi pashini. Ishintsitashitakerora magatiro terira onkametite, irogotasanotakerera isurevagetakemparora kometiripage, negintekyara irogaigakeri itovaireegi. Kametikyara iragaigavakeri iroviriniigavakerira neaigiririra, irogotakerera irogotagantavageta. <sup>3</sup> Gara ishinkisevageta, gara yagashitantavageta onti inkavintaantake. Inkemisantakovageta kempa magatiro, aikiro gara ishineventavage-tari koriki irashintaviotakemparira. <sup>4</sup> Irogotakerera inegintevageigak-erira timimoigiririra, aikiro irogotagaigakerira itomiegi inkematsa-tasanoigakerira gara ipugatsanaigari. <sup>5</sup> Antari garika ikañotiro maika matsu ario iragaveake inegintevageigakerira maganiro kematsaigat-sirira irisentaigakerira. <sup>6</sup> Yogari ikyakenkarira kematsatanankitsi tera onkametite impegakempara sentaigiririra kematsaigatsirira garira onti iraventakovageta nakempa inkañotakemparira kamagarini yaventako-takara nerotyo ikisantakaririra Tasorintsi. <sup>7</sup> Yogari sentaigiririra kematsaigatsirira kante inegintetasanovageta kempa kameti ineaigakeriniri terira inkematsaige ario ikañotiro maika. Antari garika inegintetasanota, onti iriniashinaiganakempari maganiro ovashi iragaveakeri kama-garini ganige ikematsataagani.

*Tyara inkantaigakempa kavintsajaigiririra kematsaigatsirira*

<sup>8</sup> Ario inkañogake kavintsajaigiririra kematsaigatsirira nokogake in-egintevageiganakempara, aikiro intsatagasanoigakerora iriniane. Gara ishinkisevageiga, aikiro gara yamatavinaigiri itovaireegi iragutaigakerira igorikite kogapage. <sup>9</sup> Onti inegintetasanovageigakempa, aikiro irogotasanovageigakerora okyarira yogikoneaigakai Tasorintsi terira ogovetenkani pairani. <sup>10</sup> Oketyo ineaasanoigakenkani ariorika inegintetasanovageigaka. Impogini ineaigakenkanirika ikatinkatagageigakero yovetsikageigakerora magatiro ario pinkante kanterityo impegaigakempara kavintsajaigiririra kematsaigatsirira.

<sup>11</sup> Ario onkañogake tsinaneegi kavintsajaigiririra kematsaigatsirira onegintevageigakempara, aikiro ontsatagaigakerora oniane gara oniashiigarо kogapage, aikiro oshintsitashiiigakerora magatiro terira onkametite. <sup>12</sup> Yogari kavintsajaigiririra kematsaigatsirira iragumatakerera paniro tsinane intagani, impanirotasanotakerora gara ikogumati pashini, aikiro irogotakerera inegintevageigakerira itomiegi intiegiri aikiro maganiro timimoigiririra. <sup>13</sup> Inkatinkatagasanoigakerorika yovetsikageigakerira irishineventaitakempari irapigematsaegine, aikiro iragaveake inkamantakotasanoiganakerira Jesokirishito ganige itsarogumaigai.

*Okyakenkarira yogikoneatimoigakairira Tasorintsi*

<sup>14-15</sup> Nokogavetaka nompokakitera noneakitempira, kantankicha gatatarorokari nopoki. Irotari notsirinkantakemparira oka sankevanti kameti pogotakeroniri tyara inkantaigakempa maganiro kematsaigatsirira inegintetasanovageigakempara, maganirotari aroegi atentagavakagaiga akematsaigirira Tasorintsi terira ineero igamane, irirotari shintaigakai. Aikiro aroegi ikogakagaigake ankamantakoigakerira tyara ikanta yogavisaakotantira katinkara agaigakero, aikiro ashintsitashivageigakerira gagaigirorira Niagantsisanorira. <sup>16</sup> Arisanotyo pairo avisake okametitakera magatiro

terira ogovetenkani okyarira yogikoneatimoigakai Tasorintsi. Irorotari oka:

Iponiaka Kirishito enoku imechotakera aka kipatsiku.

Yogari Isure Tasorintsi yagaveakagakeri kameti ogotakenkaniniri inti Itomi Tasorintsi,

aikiro isaankariite Tasorintsi ineaigakeri yagaveavagetira.

Ikenkitsatakovagetunkani

ovashi ikematsatasanovageigakeri tovaini matsigenkaegi,

impogini ikaemairi Tasorintsi iataira enoku.

## 4

### *Pakuuaiganaeronerira ikematsaigavetarira*

<sup>1</sup> Maika nokogake nonkamantakempira yogari Isure Tasorintsi ikantake impogini agapaakempa kutagiteri intimagarantaigake irapakuuaiganaero ikematsaigavetarira. Inti irogiatakoiganake matavinaigakeririra, aikiro inti inkematsaiganake kamagarinipage.

<sup>2</sup> Inti inkematsaiganake kametitamampegaigacharira pairorira yamatagavageiga, tenigetari ineaigaero kutagiteri, nerotyo tatampa tsaganegintaigaerine. <sup>3</sup> Yogaegiri kañoigirorira maika ikantavitantaigiro agenkanira tsinaneegi, aikiro tsinaneegi agaigera surari. Aikiro ikantavitantaiganakeri irogakenkanira posantepage kogageripage terira inkantaviigavetajaeri Tasorintsi, yovetsikagetakeritari irogakenkanira kameti agaigakemparirika aroegi kematsaigiririra gotasanoigirorira arisanorira ashineventaigakempariniri ankan-taigakerira: “Apa Tasorintsi, noshineventakempi pipakenara nogakemparira.” <sup>4</sup> Maganirotari yovetsikagetakerira Tasorintsi gara ikantavitantagani, imirinkatari kametigetake, kantankicha agaigakemparirika ankantaigakerira Tasorintsi ashineventaigakari, <sup>5</sup> irorotari kametitagakerine Iriniane Tasorintsi ontiri aikiro aniaigakerira Tasorintsi ankantaigakerira ashineventaigakari ipaigakairira.

*Tyara inkantakemps Timoteo impiriniventakerora ikogaggetakerira Jesokirishito*

<sup>6</sup> Pogotagaigakeririka papigematsaegine magatiro okapage ineaekemps Jesokirishito onti pitsatagasanotanakero ikogakerira irirori. Ariompa pogotasanotanakerori Niagantsisanorira pikematsatakerira.

<sup>7</sup> Gara onti pipiriniventavageti pisuregetakemparora ikenkiavageigirira matsigenka, tyampa pinkantakero. Onti pimpiriniventavagetake ikogaggetirira Tasorintsi. <sup>8</sup> Antari akogaigira ashintsiigera avatsaku kametitaketyo, kantankicha pairo avisake okametitakerera asuretasanoigakemparira Tasorintsi ampiriniventavageigakerora ikogaggetirira irirori antimaigakeniri kameti aka kipatsiku ontiri aikiro anta enoku. <sup>9</sup> Kametitake onkematsatakenkanira oka nokantakempsirira maika, ontitari arisanorira. <sup>10</sup> Aroegi akematsatasanoigakeri Tasorintsi terira ineero igamane. Irorotari apiriniventantaigakarorira magatiro ikogaggetirira, aikiro atspereakovageiga posante. Irirori ikogavetaka irogavisaakoigakerira maganiro matsigenkaegi, kantankicha inti yogavisaakoigake kematsatasanoigiririra kantaigakeririra irogavisaakoigakerira.

<sup>11</sup> Maika nokogake pinkamantaigakerira maganiro kematsaigatsirira magatiropage oka notsirinkakempirira pogotagasanoigakerira pinkantaigakerira inkemisantasanoigakempira. <sup>12</sup> Pinkenkitsatimoigakerira Iriniane Tasorintsi tsikyanira povetsikari terira onkametite, onti pinegintevagetakempa kameti ineaikoigakempiniri papigematsaegine arioniri inkañoigakempa iriroegi. Pintaigakemparira pitovaire, pinkematsatasanotakerira Tasorintsi pinkantakanira pinegintevagetanakempa. Pinkañoñotakerora maika inkemisantasanoiganakempiniri ganiri ikantaigi: "Inti niavagetanktsi ikyauenkarira antaritananktsi, garatyō nokemisantumaigiri." <sup>13</sup> Antari gatatarika nōpoki pimpiriniventavagetaikerora piniavantakerora Iriniane Tasorintsi papatoitaigara pinkenkitsatakerora, aikiro pogotagantasanotakerora. <sup>14</sup> Pine karanki ipatikaiigakempira pigitoku sentaigiririra kematsaigatsirira iniasurentaigakeri Tasorintsi ikantantaigakemprira pimpiriniventavagetaikerora pinkenkitsavagetakerera, aikiro pogotagantavagetakerera, impo ovashi yagaveakagakempi Tasorintsi. Iroro maika pimpiriniventavagetake, tsikyanira papakuanairokari.

<sup>15</sup> Nonkantutaemptyo aikiro pimpiriniventasanovagetaikerora kameti ineaigakempiniri maganiro atanatsi pogotanakera. <sup>16</sup> Pinegintetasanovagetaempa aikiro kmetikyara pogotagantavagetake. Pinkantakanira pimpiriniventavagetanakero. Pinkañoñotanakerorika maika inkantakaní inkavintsaavagetakekempি Tasorintsi. Ario inkañoñotagaigakempari kemisantaigakempinerira.

## 5

*Tyara inkantakempa Timoteo irogotagaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Maika, notomi, gara pikonomairi antarivagetaatsirira, kmetikya pogotagakeri pinkañoñotagaigakempari irironirika piri. Yogari ikyauenkarira gaenokaiganankicha pinkañoñotagaigakempari irironirika pirentiegi. <sup>2</sup> Ogari antarovageiganaatsirira pinkañoñotagaigakero iroronirika tomintimpi. Irorokya okyaenkarira antarogeigananktsi pinkañoñotagaigakemparo pitsiroegi. Pogotagaigakerorika tsikyanira pisariimanaigarokari.

<sup>3</sup> Pinkavintsajaigakerora ogamakotagaegi terira intumumaige oitanepage. Iroroegi pairotari okogakovageigaka. <sup>4</sup> Kantankicha aiñorika otomiegi intirika ovisariegie pogotagaigakeri inkavintsaajigakerora impaigakerora okogakoigakarira, arioankiniri oneakagaigakerira kutagiteri. Inkañoigakemparika maika irishinevagetakempa Tasorintsi, irorotari ikogake irirori. <sup>5</sup> Ogari ogamakotaga panirosanorira apuntavagetaa onti ogiakovagetaka inkavintsaakerora Tasorintsi. Omirinka opiriniventanakeri oniakerira kutagiteriku ontiri tsitenigetiku. <sup>6</sup> Kantankicha ogari ogamakotaga intagatirira opiriniventi tatarika okogakerira irorori onti kañomataka ontinirikatyō okamake, teranika onkematsatumateri Tasorintsi. <sup>7</sup> Nokogake pogotagaigakerora maganiro ogamakotagaegi pinkantaigakerora onegintevageigakempa ganiri tatoita okenanta oniashinaigakenkanira. <sup>8</sup> Yogari terira isuretakoigempari iitaneegi timimoigiririra impaigakerira ikogakoigakarira onti ikañoñotakari terira inkematsatumate, kantankicha pairotyo yavisake irirori,

yogovetakarotari ikogirira Tasorintsi, kantankicha tera inkoge intsatagerora.

<sup>9</sup> Antari pitsirinkakoigirora ogamakotagaegi, intaganityo pintsirinkakoigake antarotasanovalageiganaatsirira panirotasanotiririra ojime tekyara inkame, ovashi tera agae pashini. Ogari tekyakenkarira oshiriagakoigempa 60 shiriagarini gatata pitsirinkakoigiro. <sup>10</sup> Aikiro intagani pintsirinkakoigake okemakoigunkanirira pairo okavintaavageigi kañopagerira oka: ogimonkageigakerira otomiegi onegintevageigakerira, negintekya agaigavakeri apigematsaegine pokaigankitsirira, omuigakerira pashinipage kematsaigatsirira, otsarogakagaigakarira tsipereavageigatsirira, ontirika aikiro tatarika oita antake okavintsajaigakerira pashini.

<sup>11</sup> Kantankicha gara pintsirinkakoigiro ogamakotagaegi tekyarira antarotasanovalageige, oketyotari onkantaigavetakempari Kirishito onkantakanira ompirinventaigakeri, kantankicha impogini onti onkogaiganae ojimentaigaempara ovashi omagisantageiganaero okantaigavetakaririra. <sup>12</sup> Tsikyataty onkantakagantaigakempsa iroroegi gatanika otsatagaigiro okantaigavetakarira. <sup>13</sup> Aikiro omperavageiganakempsa intagati ompirinventavageiganake oneantavageigakera. Gara patiro operaiga, aikiro amaiganakero niagantsi oniashiigananakemparora kogapage. <sup>14</sup> Irorotari nokontakarira ojimentaigaempara ogamakotagaegi tekyasanorira antarovalgeige ontomintaigaempara ompirinventaigakerora ovanko oneginteigakerora ganiri tattoia okenanta iriniashinaigakemparora terira inkogaige inkematsaigakerira Kirishito. <sup>15</sup> Aiñotari okonogagarantaigaka ogamakotagaegi apakuageiganakero okematsaigavetarira inti okematsaiganai Satanashi.

<sup>16</sup> Ogaegiri tsinaneegi kematsaigatsirira aiñorika oitane kamakotankitsirira ojime kante onkavintsajaigakerora iroroegi ompaigakerora okogakotakarira. Gara pashini opakagantaigi onkantaigakera inkavintsa-jaigakerora apigematsaegine, iriroegi ontitari inkavintsajaigake ogamakotagaegi pairorira okogakovageigaka.

<sup>17</sup> Maika nonkantakempi yogari sentaigiririra kematsaigatsirira kametitake impaigakenkanira tatarika oita ikogakogeigakarira, irorotari intimantaigakemparira. Aikiro kametitaketyo inkemisan-tasanoigakenkanira, irirompasanotyo piriniventavageigirorira Iriniane Tasorintsi ikenkitsavageigakerora yogotagentaigakerora. <sup>18</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogari toro gara yogusotsovatalganagi yagatikagitagaganira turigo isaakitakerora okitsoki." Aikiro aityo pashini otsirinkakotunkani okanti: "Yogari tavagetatsirira impunatakenkanityo."

<sup>19</sup> Aiñorika kantatsirira yovetsikake terira onkametite sentaigiririra kematsaigatsirira garika itimaigi piteni ontirika mavani neasanoigankitsirira gara pikematsatiri. <sup>20</sup> Kantankicha aiñorika sentaigiririra kematsaigatsirira garira yapakuaiigiro ikañovageigara pinkanomaasanoigakerira papatoitaigara kameti intsarogaiganakeniri itovaireegi ganiri ikañoiigari iriroegi.

<sup>21</sup> Aiño ineaigakai Tasorintsi, intiri Itomi intiegiri isaankariite ikogakagaigakerira irashintasanoigakemparira, irorotari nonkantankempirira maika pintsatagagetakerora magatiro oka nokantage-

takempirira. Ario pinkañotagaigakempari maganiro, gara itimumati ogakonarira pinkanomaakeri.<sup>22</sup> Tsikyanira pikatimaigirkari pashini pimegakagaigakerira sentaigiririra kematsaigatsirira garira oketyo pineasanoigiri ganiri vinti kañotacha garira inegintevageiga. Virori ariompatyo pinegintetasanotanakempari.

<sup>23</sup> Kantakavitaro okatsitira pimotiaku gara patiro pitsatiro poviikarora nia, poviikagetavaempatyo maani vino irorori.

<sup>24</sup> Aiñoegi ikonogagarantaigaka ogotunkani shintsi yovetsikaigira terira onkametite ovashi ikanomajaigunkani, kantankicha ikonogagarantaigaka pashini impoginityo ogotakenkani inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro vetsikageigirorira terira onkametite.<sup>25</sup> Ario ikañoigaka vetsikaigatsirira kometiripage. Ikonogagarantaigaka ogotunkani tatoita yovetsikaigake. Pashinikya tera ogotenkani, kantankicha impoginityo ogotakenkani.

## 6

<sup>1</sup> Yogari nampiriantsi kematsatatsirira inkematsatasanotakerira shintaririra gara ipugatsatari ganiri iniashinatagani Tasorintsi, aikiro ganiri osamatsanatagani agotagantaigirira.<sup>2</sup> Antari intirika shintakemparine kematsatatsirira gara ikantumati: “Tera nompinkeri, intitari napigematsatene.” Pairotyo iravisake irantimotagantsitakerira, ineaketari inti yantavagetimotake irapigematsatene itasanotarira. Maika, notomi, nokogake pogotagantakerora oka, pishintsitagaigakerira papigematsaegine intsatagaigakerora.

### *Tyati pairo avisakero magatiro*

<sup>3</sup> Ogari agotagantaigirira aroegi onti Niagantsisanorira, agotagantaigaketari ikantagetakerira Atinkami Jesokirishito, akematsatasanoigakeritari Tasorintsi. Kantankicha aiñoegi terira inkogaike inkemisantasanoigerira, onti yogotagantaigai terira iroro Niagantsisanorira.<sup>4</sup> Inti pairorira yaventakovageta. Tera irogotumate, onti ipiriniventavageta yagashitantavagetara, irorotari okenantakarira ikisanntira, yotsimaantira, yovosanteantira, aikiro tera inkematsatante onti ikantanake: “Ariorikaratyo.”<sup>5</sup> Intentavakagaigaka yagashivakagaigara, tenige iragaveaigaenika isuretasanoigaempara, onti ikogaigake iragantaigakemparora koriki yogotagantaigira kameti irashintavageigakempaniri, kantankicha tera irogotumaigero Niagantsisanorira.

<sup>6</sup> Kantankicha akematsatasanoigakeririka Tasorintsi, aikiro ashineventasanoigakemparorika ipaigakairira garira akogaigi pashini, ario pinkante pairo avisakero magatiro.<sup>7</sup> Antari akyuenkara mechoigankitsi tera tatampa ashintumaigempa. Ario onkañotakempa ankamaiganaera gara tatakona amumaiganai.

<sup>8</sup> Kantankicha maikari maika intagatityo timavetankichane asekaegi ontiri amanchakiegi ashinevageigakempatyo.<sup>9</sup> Yogari kogaigatsirira irashintaviovageigakempara igorikite oga inkenaigake irovetsikageiganakero terira onkametite, inkogaiganaketari terira inkogakogeigemparo ovashi onkañovagetaigaiganakempari, impogini iriaigake morekariku iratsipereavageigakera.<sup>10</sup> Arisano tyanirika yoga intagatirira isuretakotaka irashintaviovagetaikempara igorikite intityo pairorira yovetsikagisevageti terira onkametite. Aiñotari

ikonogagarantaigaka yapakuaignakanero ikematsaigavetarira, irorotari yatsipereavagetantaigakarira.

*Pavoro ikantakerira Timoteo gara yapakuimatiro ikematsatakera*

<sup>11</sup> Kantankicha viro, notomi Timoteo, yashintasanotakempitari Tasorintsi gara pishineventumagetaro magatiropage oka ishineventaigarira iriroegi. Onti pishineeventasanotanakempa pinegintevagetanakempa, pintsataganakerora ikantagetakempirira Tasorintsi, pinkematsatasanotanakerira Jesokirishito, aikiro pintasanoiganakemparira maganiro. Pantspipereakovagetanakempa gara pipugatantavageta. <sup>12</sup> Pairani pikamantaigakeri maganiro patoitaigankicharira pikantaigakerira pikematsatasanotakeri Jesokirishito. Maika gara papakuimatiro pikematsatirira kigonkero piatakera pintimimotakerira Tasorintsi pinkantakanira pintimake, irorotari ikogakagakempi. Aikiro ariompatyo pimpiriniventavagetanakerori pinkenkitsatakovagetakerira Jesokirishito. <sup>13</sup> Aiño ineraigakai Tasorintsi timakagagetirorira magatiro, aikiro ineraigakai Jesokirishito kamantakotankicharira okyara ikogakotagantakerira Pontsio Pirato. Irirori arisanotyo ikantasano take tera iramatagumatempa. <sup>14</sup> Irorotari nonkantantakempirira maika pintsataganasnotakerora nokantakempirira gara pogagumatiro ganiri otimumati tatampa inkantaviitakempi. Ario pinkañotanakero maika kigonkero impigaatera Jesokirishito. <sup>15</sup> Impogini agapaakempa kutagiteri iripokantaemparira, intigankaeri Tasorintsi impigaatera aka kipatsiku. Yogari Tasorintsi panirosanotyo ikantakara irirori yagaveavagetakerora magatiro, intitari Koveenkarisanorira pairorira yavisavageigakeri maganiro koveenkaripage. <sup>16</sup> Panirosanotyo inake irirori ikantakani itimi pairani tekyara tatakona timumagetatsine, aikiro inkantakani intimakera gara ineimatiro igamane, shimpokirerenkamataketyo kara kantamatake porererere tera tyani gaveatsine iraiñonitumatemparira. Tera tyani neimaterine, aikiro gara tyani gaveatsi ineimatinira. Kantanakanityo irishineeventasanovagetakenkanira inkantakenkanira pairo yavisake yagaveavagetira. Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>17</sup> Maika nokogake nonkantakempsira pinkantaigakerira shintavageigacharira gara yaventakovageiga, aikiro gara ishineeventavageigaro yashintaigarira, ontsonkagetanaempatari impogini. Inti irishineeventavageigakempa Tasorintsi kavintaasanovageigakairira, ipaigakairotari magatiro kameti ashineigakempaniri. <sup>18</sup> Aikiro pinkantaigakerira gara imichavageiga, onti inkavintaantavageigake impaigakerira itovaire ikogakoigakarira. <sup>19</sup> Inkañogakerorika maika impogini iriaigakera enoku inkavintsajaigakeri Tasorintsi ineraigakerora magatiro yogiakagaigakeririra impo inkantakani intimaigake anta.

*Pavoro ikarataganairora ikantanairira Timoteo*

<sup>20</sup> Maika, notomi Timoteo, pogotagantavagetakerora Niagantsisanorira katinkara pogakero, tsikyanira pogagumatirokari. Gara pikemisantaigiri niashiigarorira kogapage. Iriroegi ikantaigake yogovageti, kantankicha tera irogotumaige. Ogari yogotagantaigakerira teranika ario onkañotemparo Niagantsisanorira akemtsaigirira aroegi. <sup>21</sup> Aiñoegitari ikonogagarantaigaka ikemtsaigakeri kañoigirorira maika ovashi yapakuaignakanero Niagantsisanorira ikemtsaigavetarira.

Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira  
Atinkami. *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAINIRI TIMOTEO

### *Pavoro inti iritigankane Jesokirishito*

<sup>1-2</sup> ¿Aiñovi notomi Timoteo notasanotarira kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Naro nanti iritigankane Jesokirishito, intitari kogankitsi Tasorintsi nonkenkitsatakotakerira Itomi kameti iroganiaigakeriniri isureku maganiro kematsaigakerineririra inkantakani intimaigake. Noniaventakempi inkavintsaavageigakem-pira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intsarogakagaigakem-pira intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumataa.

### *Ikantakerira Timoteo gara itsarogaventiri Jesokirishito*

<sup>3</sup> Yogari yashikiigakenarira ikematsaigakeri Tasorintsi. Ario nokañoigakari iriroegi nokematsatakerira. Irerotari maika noniirira Tasorintsi omirinka nokantantakaririra noshinevagetaka noneakera ikavintsaakempira. <sup>4</sup> Nosuretaaro piragakara karanki nokanakempira. Nokogantakarira noneaatempira maika kameti noshinevagetaempaniri. <sup>5</sup> Aikiro nosuretakotakempi pikematsatasanovagetakerira Tasorintsi pikañotasanoigakarora pishaonkate Eroira ontiri piniro Eonise. Nogotasanotake arisanotyo pikañotasanoigakaro iroroegi pikematsatasanotakera.

<sup>6</sup> Irerotari nokogantakarira nosuretagaempirora karanki nopatikaitakempira pigitoku yagaveakagakempira Tasorintsi pinkenkitsavagetakera. Maika nonkantakempi shintsitashitero gara pitsarogumati. <sup>7</sup> Tera iroro intigankaviteri Tasorintsi Isure antsarogaigakera, onti itigankavitakeri iragaveakagasanovageigakaera, aikiro kameti antasanoigakempariniri maganiro matsigenkaegi ontiri aikiro agoigakera asuretasanoigakemparora kametiripage.

<sup>8</sup> Maika nonkantakempi gara pipashiventia pinkenkitsatakovagetakerira Atinkami. Aikiro naro gara pipashiventagana pineakenara yashitakovitakanerira nokenkitsatakovagetakerira. Onti pintentagakena pantsipereakera pinkamantaigakerira maganiro pinkantaigak-erira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, irerotari shintsitakempine. <sup>9</sup> Irirori yogavisaakoigakai, aikiro ikogakagaigakai am-piriniventavageiganakerora ikogagetirira. Tera ario inkogakagaigajae ineaigakaira avetsikaigakera kametiripage, tsikyatatarri irirori ikogakagaigakai. Igantaga ikavintsaajaigakaira pairani tekyenkara ontimumagetenkani ovashi itigankakeri Jesokirishito inkamaventaigakaera irogavisaakoigakaera. <sup>10</sup> Irerotari agotantasanoigakarira arisano ikavintsaajaigakaira Tasorintsi. Antari ipokutira Jesokirishito yagaveasan-otutiro kamagantsi, yanianaitari ganiri apinkaigairo aroegi agamane, agoigaketari aniaiganaera impogini gara akamumaigai.

<sup>11</sup> Tasorintsi ikogakagakena intigankakenara nonkenkitsavagetakera nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta yogavisaakotantira, aikiro

nogotagantavagetakerora Niagantsisanorira. <sup>12</sup> Irorotari natsipereavagetantakarira, kantankicha tera nompashiventagemparo yashitakoviitakenarora nokenkitsavagetakerora, nogotaketari tyani nokematsatasanotake. Aikiro nogotasano take garatyo yamatavitana, yagaveavagetakerari ariompatyo inkavintsaanakenari ovashi impigaate.

<sup>13</sup> Maika pogotagantavagetakerera pimpampiatisanotanakerora Niagantsisanorira nogotagakempirira, gara pogagumatiro. Ishintsitakempi Jesokirishito pinkematsatasanotanakerira, aikiro pintasanoiganakemparira papigematsaegine. <sup>14</sup> Pinkenkitsavagetakerora Iriniiane Tasorintsi gotagaigakairira tyara ikanta yogavisaakotantira katinka pogakero, intitari gaveakagakempine Isure Tasorintsi timasurentakempirira.

<sup>15</sup> Pogotaketari maganiro timaigatsirira Ashiaku yovashigan taiganakena, imaganakaty Pijero intiri Eremojene.

<sup>16</sup> Noniaventaigakeri iitaneegi Oneshiporo intsarogakagaigakemparira Atinkami. Irirori tera impashiventagena yashitakoitakenara, onti itsarogakagavagetakena ikavintsaavagetakenara yogishineaanara.

<sup>17</sup> Kañotari yogenketapaakara aka Iromaku ikogapaakena itsotenkavagetanakero ovashi ineaana. <sup>18</sup> Noniaventakeri inkavintsaavagetakerira Atinkami impigaatera impogini. Viro pogotaketari imutakovagetakenara nonakitira Epesoku.

## 2

### *Timoteo inkañotakemparira soraro*

<sup>1</sup> Maika, notomi, ariompa pishintsitashitanakerori magatiro ikogagettirira Tasorintsi gara papakuimatiro, intitari shintsitakempsa Jesokirishito. <sup>2</sup> Ogari magatiro pikemakenarira nogotagantavagetakerera yapatoitaigara kematsaigatsirira maika virokya gotagaigakerine pashini papigematsaegine negintetasanovageigankicharira gaveaigankitsinerira irogotagaigakerira pashini. <sup>3</sup> Aikiro

pinkañotakenara naro pantsipereakovagetakemparora magatiro tyarika inkantaigakempi kisaigakempinerira. Pimpiriniventavagetakerora

magatiro ikogagettirira Kirishito pinkañotakemparira soraro ipiriniventirora magatiro ikogagettirira itinkami. <sup>4</sup> Pine soraro tera irovetsikumateronika ikogakerira irirori, intagatityo ipiriniventavageti

tatarika ikantakeri itinkami kameti irogishineakeriniri. <sup>5</sup> Ario ikañotaka pateatatsirira perota garira ikematsatanti garatyo ipunatagan, onti inkantavitakenkani ganiri ipateatai ovashi irogikontetaenkani. <sup>6</sup> Ario ikañotaka aikiro tsamaivagetatsirira irirori.

Garika ipomirintsiventavagetaro itsamaire gara otimi iseka impogini, kantankicha impomirintsiventavagetakemparorika ario pinkante ontimasanotanake. <sup>7</sup> Suretakogetemparo oka nokantakempirira.

Tsikyata iragaveakagakempi Atinkami pinkemagetakerora magatiro.

### *Isuretakemparira Jesokirishito*

<sup>8</sup> Pinkantakanira pisuretakempari Jesokirishito iyashikitanakerira Iravi, irirotari nianaatsirira ikitavetunkanira, nerotyo nokenkitsakovagetantakaririra nogotagaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira <sup>9</sup> ovashi natsipereaventavagetakerero yashitakoviitakenarora yogusoitakenara ikañotagavageteitakena gantatsirira. Kantankicha ogari Iriniiane Tasorintsi garatyo

ogipegumataagli, ariompatyo ontivarokakovagetañakempari.  
<sup>10</sup> Aikiro natsipereakovagetañakarotyo posantepage, intitari natsipereaventavageigake maganiro ikogakagaigakerira Tasorintsi irashintaigakemparira, nokogaketari inkematsaigakerira Jesokirishito kameti irogavisaakoigakenkaniniri iriaigakera itimira Tasorintsi inkantakanira intimaigake.

<sup>11</sup> Okari oka maika nonkantakemparira onti arisanorira:

Matakatarati atentagaigakari Jesokirishito akamaigakera agoigaketyo antentaigakemparira impogini ankantakanira antimainaigake iriroku.

<sup>12</sup> Antentagaigakemparirika antsipereakovageiganakempara antentaigakemparityo aikiro impegakempara Igoveenkariegitte maganiro.

Antari ankantaigakerika: "Tera nonkematsateri, inkante", ario inkañotakempa irirori inkantakera: "Tera naro shintemparine."

<sup>13</sup> Ampakuuaiganaeririka akematsaigavetañakarira, irirori ariompatyo intsatagasanotanakerori magatiro ikantagetakerira, teranika iramatagumatempanika.

*Tyara inkantakempa tavagetatsirira irishineventakenkanira*

<sup>14</sup> Maika nonkantakempi pisuretagaigakemparira papigematsaegine magatiro oka nokantagetakemparira gara pimagsantiro, ineakempitari Atinkami pogotagantavagetira. Pinkantaigakerira kametikya inkemavakagaigakempsa gara tyara ikantanatavakagumaiga. Antari inkantanatavakagaigakemparika tyampa inkantaigakero, onti inkemaigakeri pashini ovashi irapakuuaiganae ganige ikematsaigai.

<sup>15</sup> Pogotagantasanoñakerora Niagantsisanorira gara pogagumatiro,

onti pimpiriniventavagetasanoñakeroro ikantagetakerira Tasorintsi ganiri otimi tatampa gipashiventagagetakempine impogini,

irishineventakempitari Tasorintsi ineakempira pitsatagagetakerora magatiro ikogagetirira. <sup>16</sup> Gara piniashigetaro kogapage. Yogari

niashiigarorira kogapage ariompa yovetsikageiganakerori terira onkametite.

<sup>17</sup> Ogari yogotagantaigirira kañoigirorira maika ariompa otivarokakovagetañakari, onti okañotakaro itsotantira katsinori avirikavatsaantira vatsatsiku. Nerotyo yapakuagarantantaiganakarira kematsaigatsirira tenigera inkematsaigae. Ariotari ikañoiganakerori Imeneo intiri Pireto. <sup>18</sup> Iriroegi onti yogagaiganakero Niagantsisanorira ikantaigakerira gara aniaiganai impogini, matakatarati yoganiaigakai Atinkami assureku. Ikañoiganakerora maika onti yamatavitagarantaiganakeri kematsaigatsirira. <sup>19</sup> Kantankicha

maganiro yashintasanoñagarira Tasorintsi garatyoyapakuimaigiro Niagantsisanorira kamantakotakeririra, otsirinkakotunkanitari

okanti: "Yogari Atinkami yogotasanoti tyani yashintasanota."

Aikiro okanti: "Yogari kantatsirira: 'Inti shintana Atinkami', kante irapakuagetanakerora magatiro terira onkametite."

<sup>20</sup> Antari ivankoku shintavagetañacharira tera patiro ontimagete ovetsikantagetunkanirira kori intiri perata. Otimagetaketyo aikiro pashini ovetsikantagetunkanirira inchato onti kipatsi, kantankicha tera ario onkañotagasanogenenkan magatiro onkogakogetenkanira. Pine kañotari ogari punavagetañacharira okonogagarantaka onti osekatanagani viesetaku, ogari terira ompunatempa onti onoshikagani omirinka kutagiteri. <sup>21</sup> Yogari negintevagetañacharira

onti ikañotanakaro oga punavagetacharira, tenigetari irovetsikagetaero terira onkametite, onti ariompa inegintetasanovagetaoranakari kameti impiriniventakeroniri tatarika ikogake Jesokirishito.

<sup>22</sup> Gara pikañoigaari ikyakenkarira gaenokaiganankicha suregi-seigarorira terira onkametite. Ariompa pinegintetasanotanakempari pinkematsatasanokerira Jesokirishito, aikiro pintentagaiganakempa-parira maganiro kematsatasanoigatsirira niaigiririra Atinkami pintavakagaigakempa gara pikisavakagaiga. <sup>23</sup> Gara pikematsageigiri kantanatavakagaigacharira, pogotaketari maganiro kañoigaririra iriroegi onti ikisavakagaiganaka. <sup>24</sup> Maganirotari tavageiginiririra Atinkami gara ikisantumaigi. Irogoigakera irogotagantavageigakera, aikiro iratsipereakovageigakempa. <sup>25</sup> Negintekyara inkahomaavageigakeri terira inkogaige inkematsaigakerora Niagantsisanorira gara ikisumaigiri. Ariorika iriniasurentaigakeri Tasorintsi ovashi inkantatigaiganakempa irapakuaignakerora yovetsikageigakera terira onkametite inkematsaigakera, <sup>26</sup> impo irogoiganake isuregeiganakemparora arisanorira ganigera yagaveaigairi kamagarini shintaigavetakaririra aikiro peraigavetakaririra.

### 3

#### *Tyara inkantaiganakempa matsigenkaegi impogini*

<sup>1</sup> Nokogake nogotakempira tyara onkantanakempa impogini agapaakempa kutagiteri terira onkametigitete. <sup>2</sup> Yogari matsigenkaegi ikiiro suretakovageigaachane, aikiro inti isuretakoiganakempa koriki, iraventakovageiganakempa, ineakagantavageiganakempa, isamatsanaiganakeri Tasorintsi, gara ikematsaigiri iriri ontiri iriniro, gara isureigari kavintsajaigakeririra, aikiro gara ikematsaigiri Tasorintsi. <sup>3</sup> Gara ikavintsaantumaigi, gara itsarogakagantumaiga, iriniashivateiganakempa kogapage, gara yagavei ishintsitashigeigirora terira onkametigete, pairo inkisantavageigake, aikiro gara ishineventtaigaro magatiro kometiripage. <sup>4</sup> Iriroegi mairenai inkamantakotantaigake inkisakagantantaigakera, aikiro iragashitantavageigakempa, pairo iraventakovageigakempa. Gara ikogaigi irishineventtaigakemparira Tasorintsi, onti inkogaigake tatarika oita ishineventtaiga iriroegi. <sup>5</sup> Aikiro inkantamampegaigakempa intiegi kematsaigatsirira, kantankicha gara ipinkaigiri Tasorintsi, onti ineaigakeri tera inkoveenkate.

Maikari maika nonkantakempi garatyō pikonoitumaigari kañoigakerorira maika. <sup>6</sup> Ikonogagarantaigakatari iaigake ovankoegiku tsinaneegi terira oshintsitashiveigero okañovageigara yamatavinaigakerora, omirinkatari oshineventasanoigavakari tyanirika kenkitsaigirorira pashini niagantsi okemisantavintsaigakerira. <sup>7</sup> Iroroegi okantaigavetaka okogaigake ogogakerora Niagantsisanorira, kantankicha tera agaveaige ogotumaigerora, atanatsitari okemisantaiganakerira matavitaigatsirira. <sup>8</sup> Iriroegi ikisaigakeri gotagantaigirorira Niagantsisanorira, onti ikañoigakari seripigariegi Janeshi intiri Jampirishi kisaigakeririra Moiseshi pairani. Isuregisevageigaka posantepage terira onkametite yapakuaignakerora ikematsaigavetakarira. <sup>9</sup> Kantankicha gara ikantakanikematsaigagni,

ineaigakenkanitari tera irogotumaige onti inkañoigakempari yogaegi kisaigakeririra Moiseshi pairani tera inkematsaigaenkani.

*Pavoro ikantanakerira Timoteo inkantakanira inkemkitsatakovage-tanakerira Jesokirishito*

<sup>10</sup> Maika, notomi, nogotake pikemasanotavakero nogotagagetimpirlira ovashi pimatanaka viro pikañotasananakena naro. Pogotake tera novetsike terira onkametite, onti nopsisereakovageta nokenkitsavageta takerora Niagantsisanorira, aikiro nokematsatasanotakerira Jesokirishito. Tera nonkisaigeri terira inkogaige inkematsaigakerora Iriniane Tasorintsi, onti natsipereakovageta, aikiro nokavintsajaigakeri maganiro matsigenkaegi. <sup>11</sup> Aikiro pogotake yatsipereakagavageitakenara anta Antiokiaku, Ikonioku ontiri Irishitiraku. Pairotyo ikisashivageitakena, kantankicha yogavisaakotaana Atinkami yapakuaitaana. <sup>12</sup> Ario inkañoigake maganiro kogaigankitsirira inkematsatasanoigakerira Kirishito iratsipereaventavageiganakerityo. <sup>13</sup> Kantankicha yogari vetsikagisevageigatsirira posantepage terira onkametite intiegiri matagavageigacharira pairotyo irogagavageiganakempa iramatavitantaiganakera, aikiro ikirotyo matavinaigaachane. <sup>14</sup> Kantankicha viro pinkantakanira pinkematsatasanovageta kero yogotagaitakemprira, pogotaketari tyani gotagakempiro, aikiro pogotake onti arisanorira. <sup>15</sup> Pogotutakarotari pityomiakyani Iriniane Tasorintsi. Irorotari pogotantakarira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira ovashi pikematsatasanotakeri Jesokirishito kameti piatakeniri itimira Tasorintsi pinkantakanri pintimake. <sup>16</sup> Intitari tsirinkakagantakero Tasorintsi magatiro Iriniane. Irorotari gotagaigakai magatiro arisanorira. Aikiro avetsikaigira terira onkametite okonomajai gakai anegintevageigakempaniri antimai gakeniri kameti. <sup>17</sup> Irorotari okañotantakarira maika ompote antavageta gantsiigakenerira Atinkami.

## 4

*Pavoro ishintsitagarera Timoteo*

<sup>1</sup> Impogini impigaatera Jesokirishito impegapaakempara igoveenkariegit maganiro aiñokyari yaniaigi intiegiri kamageigankitsirira, inkantaigapaakeri tyanirika vetsikankitsi kametiri, aikiro tyanirika vetsikankitsi terira onkametite. Irirori ineaigakai maika. Ario ikañotaka Tasorintsi ineaigakai irirori, <sup>2</sup> irorotari nonkantantakemprira pinkantakanira pinkematsatako sanotakeri Jesokirishito pinkantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Pogotagaigakeri kogaigankitsinerira, aikiro terira inkogaige. Pinkanomaantakera, pishintsitaganakera. Negintekya pogotagantake gara pikisavageta. <sup>3</sup> Agapaakempatari kutagiteri ganigera ikogaigi inkemisantaigakerira kenkitsaigirorira Niagantsisanorira, inti inkogaigake pashini gotagaigakerineririra tatarika ikogaigakerira iriroegi irishineventaignakemparira. <sup>4</sup> Ganige ikemisantaigairo Iriniane Tasorintsi, onti inkemisantasanoiganake ikenkiageigirira pairaninirira. <sup>5</sup> Kantankicha viro ariompatyo pinegintevageta nakeempari pisuregetanakemparora kametiripage, pantsipereakovageta nakempara magatiro. Pimpiriniven-tavageta nakerora pinkematsatako vagonetanakerira Jesokirishito

pinkantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Pintsatagasanotanakerora magatiro ikogagetirira irirori.

<sup>6</sup> Naro omirinka natsipereaventavagetakero nantavagetakenerira Atinkami. Ario nokañotaka pairani kigonkero maika. Maikari panikya aganaempa nonkamantanaemparira impo noataane nontimimotakerira. <sup>7</sup> Omirinka nopomirintsiventavagetakaro nontsatagagetakerora ikantagetakenarira, kantankicha maikari maika mataka notsatagagetakero magatiro. Teratyo nampakuimatero nokematsatakerira. <sup>8</sup> Irirori inti Joesesanorira, katinkatari yogagetakero magatiro ikantakera tyara inkantakenkani paniropage matsigenka. Ineakena nokematsatasano-takerira irorotari maika yogiakagakena matsairintsi iramatsaitakenara impogini, kantankicha gara paniro naro yamatsaiti, irimaigakerityo aikiro maganiro giasanoigavakeririra impigaatera.

### *Ikamantagetanairira*

<sup>9</sup> Maika, notomi, povetsikagetanakempara pimpokapagera shintsi pineakitenara. <sup>10</sup> Ataketari yovashigantanakena Irimashi iatakera Tesonikaku, pairotari avisake ishineventagetakarora kipatsipagekutirira. Yogari Keresente ont iatake Garashiaku. Irirokya Tito ont iatake Iramashiaku. <sup>11</sup> Panivanisano notentaarira Irokashi. Impo pimpokakerika paganakerira Marokoshi pintentakerira, nokogaketari irimutakovage-takenara. <sup>12</sup> Yogari Tikiko notigankakeri Epesoku. <sup>13</sup> Pimpokakerika pamaenarora nomanchaki noganakerira Toroashiku ivankoku Karipo. Aikiro pamaenarora nosankevanti, irorosanotyo sankevanti not-sirinkantagetarira.

<sup>14</sup> Yogari Arijantero pitankamenivagetatsirira asuromenta yatsipereakagavagetakena ikisakagantakenara. Maika arione, tsikyata inkisashitakempari Atinkami, <sup>15</sup> ikisashivagetakenatari nokenkitsatakotakerira Jesokirishito. Tsikyanira ikishimpikari viro aikiro.

<sup>16</sup> Oketyosanora yamaitanakenara joeseku tera intumamate paniro niaventumatenanerira, maganirotari yogapuntagaigakena, panirotyo noniaventakara naro. Kantankicha tera nonkoge inkenkiakagaigak-erira Tasorintsi impogini. <sup>17</sup> Kantankicha yogari Atinkami imu-takovagetakena ishintsitagakenara. Nagaveantakarira nokenkitsatakovagetanakerira Jesokirishito kameti inkemaigakeniri maganiro terira iriroegi jorioegi. Ario ikañotakena maika yogavisaakotake-nara teniri impimantaitena irogaitakenara. <sup>18</sup> Ariompattyo irogavisaakotanakenari ovashi iramanakena enoku itimira. ¡Tsame ankan-takanira ashineventavageigakempari ankantaigakerira pairo ikametit! Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>19</sup> Pinkantakerora Pirishiaka aiño nosuretakaro. Ario ikañotaka Akira irirori nosuretakari, intiegiri aikiro iitaneegi Oneshiporo pinkantaigakerira nosureigakari. <sup>20</sup> Yogari Erashito aiñokya Korintoku. Yogari Toropimo nokanakeri Miretoku imantsigavagetaketari. <sup>21</sup> Viro, notomi, pimpokapagera shintsi tekyara onkatsinkagitetae. Yogaegiri Eovoro, Porinte, Irino, Keraoria intiegiri maganiro apigematsaegine ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isuretakoigakempi.

<sup>22</sup> Maika, notomi, nokogake intentavagetakempira Atinkami Je-sokirishito. Ario inkañotakempa Tasorintsi inkavintsaavageigakempira viroegi maganiro. *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAKENERIRA TITO

### *Ikamantakerira kemetikya inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi notomi Tito kemetikyarika pinake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Naro nanti iromperane Tasorintsi, aikiro nanti iritigankane Jesokirishito. Irirori itigankakena nonkematsatagaigakerira maganiro ikogakagaigakerira Tasorintsi inkematsaigakerira kameti irogotasanoigakeroniri Niagantsisanorira akematsaigirira. <sup>2</sup> Aikiro irogotasanoigakera iriaigakera maganiro kematsaigatsirira intimasanoigakera Tasorintsi gara ineaigairo igamane. Yogari Tasorintsi tera intsoegumatempa. Pairani tekyakenkara ontimumage te ikantake gara ineaigairo igamane maganiro tyanirika kematsaigakerine Kirishito, inkantakanai intimaigake iriroku. <sup>3</sup> Maikari maika atake aganaka kutagiteri irogotantaigakemparorira maganiro Iriniane Tasorintsi Gavisaakoigakairira. Irorotari itigankantakenarira nonkenkitsatakotakerira Jesokirishito nonkamantaigakerira maganiro.

<sup>4</sup> Tito, virori vinti notomisanorira, nantitari kematsatagakempi. Vinti napigematsatene, pitentagakenatari akematsaigakerira Jesokirishito. Noniaventakempi inkavintaavaigeigakempira Apa Tasorintsi intiri Jesokirishito Gavisaakoigakairira intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumataa.

### *Yantavagetakera Tito Keretaku*

<sup>5</sup> Antari nokanakemprira kara Keretaku nokantanakempi pagatage-taerora magatiro tekyarira agatageigero, aikiro nokantanakempi tyarika kara yapatoitaiga apigematsaegine pinkogaigakenerira sentaigiririra pinkañotagasanotakemparora nokantanakemprira.

<sup>6</sup> Yogari sentaigiririra kematsaigatsirira inkantakanira inegin-tetasanovagetanakempsa ineaikenkaniniri itimagantsivagetake kameti. Gara ikogi pashini tsinane, intaganityo impanirotake yagakerira. Yogari itomiegi inkematsatasanovageigakerira Kirishito inegintetasanovageigakempara, aikiro irogoigakerira iriri gara ipugatsaigari. <sup>7</sup> Yogari sentaigiririra kematsaigatsirira intitari piriniventirorira magatiro ikogagetrira Tasorintsi, irorotari nokantantakarira inkantakanira inegintetasanovagetanakempsa. Gara yaventakovageta, gara ikatsimati, gara ishinkisevageta, aikiro gara yagashitantavageta. Gara yamatavinaigiri itovaire iragakera koriki.

<sup>8</sup> Kametikya iragaigavakeri iroviriniigavakerira irapigematsaegine pokaiganksirira ivankoku. Irishineventakemparora kmetiripage, ishintsitashitakerora magatiro terira onkametite. Inkavintaajaigakerira itovaire, aikiro inkematsatasanotakerira Tasorintsi, ontiri aikiro ineanontasanotakempara kameti inegintetasanovagetakempaniri.

<sup>9</sup> Yogari sentaigiririra kematsaigatsirira gara yogagumatiro Iriniane Tasorintsi onti isuretasanotakemparo kameti iragaveakeniri irogotagaigakerira pashini, aikiro iragaveakeniri irogemisantaigakerira maganiro gagaigirorira Niagantsisanorira.

<sup>10</sup> Aiñotari tovaini pugatsatantavageigacharira, onti iniashiigakaro kogapage yamatavitantaigakera. Irirosanoegityo kañoigankicha

maika kantaigatsirira maganiro kematsaigatsirira kmetitake intsata-gaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi.<sup>11</sup> Yogaegi kañoigankicharira maika pinkanomaasanoigakerira ganiri imaigairo aikiro, onti yoverajaiganakeri maganiro matsigenkaegi ikonogagarantaigaka yapakuakagaigakeri ikematsaigavetarira imaiganakero itsinaneegite intiegiri aikiro itomiegi. Aikiro onti yogotagantaiganake terira onkametite ikogaigakera iragantaigakemparora koriki.

<sup>12</sup> Pairani itimake kamantantatsirira Keretakunirira. Irirori iniakoigakeri itovaireegi ikanti: "Maganiro Keretakunirira intiegi matagavageigacharira, tera intsarogakagantaigempa kañoigamataka matsontsori. Aikiro tera irantavageige, onti ipiriniventaiagi isekataigara."<sup>13</sup> Ikantasanotakeniroro. Irorotari nokantantakemparira kanomaasanoigeri yogaegi kañoigankicharira maika kmeti inkematsatasanoigakanerini Kirishito<sup>14</sup> ganigeniri ikemisantaigairi jorioegi kenkitsavageigatsirira kogapage. Aikiro pinkantaigakerira gara ikemisantaigiri yogotagaigirira pashini terira inkogaige inkematsaigakerora Niagantsisanorira.<sup>15</sup> Yogaegiri kematsaigiririra Tasorintsi isaankaigakerira ikañoilagegakara yogoigake kmetitake ogagetakenkanira posantepage teranika onkitsitinkante, kantankicha yogoegiri terira irisaankaigeri Tasorintsi ikañoilagegakara ikantaigake okitsitinkanti posantepage, teranika irogoige tatoita kmetitankitsi aikiro tatoita terira onkametite, isuregisevageigakarotari terira onkametite.<sup>16</sup> Iriroegi ikantaigavetaktyo yogoigiri Tasorintsi tyara ikanta, kantankicha ogotunkani teratyo arisano irogoigeri, tera irovetsikumaigenika ikogagetakerira irirori onti ipugatsanavageigakari, nerotyo teratyo irishinetumaigempari Tasorintsi onti ikisaigakeri. Teratyo iragaveimaige irovetsikaigakera kmetiripage.

## 2

### *Tyara ankantaigakempa antimagantsivageigakera kmeti*

<sup>1</sup> Viro, Tito, maika nokogake nonkantakempira antari pogotagantakeria pimpampiatastanakerora Niagantsisanorira. <sup>2</sup> Yogari antarivageiganaatsirira intsatagaigakerora iriniane, ishintsitashiigakerora magatiro terira onkametite, irishineventaitgakemparora kmetiripage, inkematsatasanoigakerira Jesokirishito, intasanotantaigakempara, iratsipereakovageigakempara gara ikisavageiga.

<sup>3</sup> Ario onkañoigakempsa antarovageiganaatsirira pinkantaigakerora onegintevageigakempara, aikiro gara oniashivageigar oshinkiiga. Onyi onkañoigakempsa maika<sup>4</sup> kmeti agaveaigakeniri ogotagaigakerora apitsinaneegeitene tekyasanorira antarovageige ontasanoigakemparira ojime intiegiri aikiro otomiegi.<sup>5</sup> Aikiro ogotagaigakerora osurevageigakemparora kmetiripage, onegintetasanovageigakempara, oneginteigakerora ovanko, onkavintsaantavageigakera ontiri aikiro onkematsavageigakerira ojime. Nokantantakemparira maika onti ganiri osamatsanatagani Iriniane Tasorintsi.

<sup>6</sup> Ario pinkañoigakeri tekyasanorira irantarivageige pinkantaigakerira ishintsitashiigakerora magatiro terira onkametite.<sup>7</sup> Pintsatagagetakerora nokantagetakemparira ineaignakempiniri onti

pinegintetasanovagetaka. Pogotagaigakeririka pinkatinkatagasan-utanakerora Iriniane Tasorintsi<sup>8</sup> garatyō pogagumatiro kameti impashiventaignakanempaniri kisantaigatsirira ineraigakera onti iniashivageigakaro kogapage.

<sup>9</sup> Pinkantaigakerira yonampigetaganirira intsatagaigakerora ikantaigakeririra shintaigaririra kameti irogishineraigakeriniri, gara onti ipugatsanaigari. <sup>10</sup> Aikiro gara ikoshinanaigiri, onti inkematsatasanoigakeri kameti ineraigakeniri maganiro okametivagetratyō Iriniane Tasorintsi Gavisaakoigakairira.

<sup>11</sup> Yogari Tasorintsi onti ikavintaavageigakeri maganiro matsigenkaegi kameti irogavisaakoigakeriniri ganiri ineraigairo igamane. <sup>12</sup> Irorotari agotantaigakarira kametitake ampakuaignakerora avetsikagisevageigirora posantepage terira onkametite ganigera akañoigaari terira inkematsaige suregisevageigarorira posantepage, onti agoiganake ashintsitashiigakerora magatiro terira onkametite, antsatagaigakerora anianeegi, omirinkara ankematsatasanovageigakeri Tasorintsi. <sup>13</sup> Aroegi ariompatyo anegintetasanovageiganakempari agiaigakera agapaakempa kutagiteri impigantaatemparira Jesokirishito Gavisaakoigakairira irishimpokirerenkapaaera. Irirori intitari Tasorintsanorira gaveavaggetatsirira. <sup>14</sup> Aroegi avetsikagisevageigavetakatyō posantepage terira onkametite kantankicha impo ikamaventaigakai yogavisaakoigakaira yapakuakagaigakaira yashintaigavetakaira kamagarini, aikiro isaankasanoigakai kameti irirokyaniri shintasanoigakaene ampiriniventasanoiganakeroniri avetsikaigakera magatiro kmetiripage. <sup>15</sup> Irorotari oka pogotagantakerira pishintsitagnetakera, aikiro pinkanomaantakera virotari ikogakagake Tasorintsi pisentaigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira kara.

### 3

#### *Tyara inkantakempa kematsatatsirira*

<sup>1</sup> Nokogake pinkantaigakerira maganiro kematsaigatsirira inkematsavageigakerira igoiveenkariegite intiegiri aikiro itinkamipage gara ipugatsanaigari, onti irishineigakempa irovetsikaigakera tatarika iko-gaigakerira. <sup>2</sup> Gara iniashitantavageiga, iratsipereakovageigakempa, gara ikisaitavageigi, aikiro inkavintsaajaigakerira maganiro matsigenkaegi.

<sup>3</sup> Karanki tera agotumaige assureigempa nerotoyo tera tyani ankematsaige. Akiro matavinaigaacha nerotoyo onti apiriniventavageigi posantepage terira onkametite, akisumanaigakeri atovaireegi. Akiro ikisaitakairika oga akenaigake akisanatavakagaiganaka. <sup>4-5</sup> Kantankicha impogini agakara kutagiteri ikavintsaajaigakerira Tasorintsi maganiro matsigenkaegi imaigakai aroegi yogavisaakoigakai, intitari Gavisaakotantatsirira. Tera iroro irogavisaakoviigajae ineraigakaira anegintevageigakara, ontityo itsarogakagaigakaira, irorotari yogavisaakotantaigakairira. Antari isaankaigakaira akañovalageigara onti onkantakera atake akantatigaiganaka kañomataka akyauenkanirikatyō mechoigaatsi, intitari kantatigakagaigakai Isure timasurentaigakairira. <sup>6</sup> Aventraigakaritari Jesokirishito Gavisaakoigakairira, nerotoyo itigankantakaririra Tasorintsi Isure

intimasurentaigakaera iragaveakagasanovageigakaera. <sup>7</sup> Ario ikañoiigakai maika Tasorintsi ikavintsajaigakaira ineaignakaeniri kañomataka tenirikatyu ankañovageigempa. Maikari maika ontia agiasanoigake antentaigakemparira enoku ganiri aneaigairo agamane. <sup>8</sup> Magatiro oka nokantaigakempirira ontia arisanorira. Maika nokogake pogotagasanoigakerira maganiro kematsaigatsirira impiriniventasanoiganakerora irovetsikaigakera magatiro kametiripage, paerotari avisake okametitakera, aikiro irorotari mutakoigiririra maganiro.

*Tyara inkantakempa Tito inkonomajaigakerira vetsikageigatsirira terira onkametite*

<sup>9</sup> Maika nonkantakempi gara pitentaigari pashini piniavakagaigakempara kogapage piniakoigakerora tatarikara oita terira iroro arisanorira, aikiro gara pitentaigari piriniventavageigirorira ikenkiaigirora ivairopage yashikiiganakeririra intiegiri aikiro kisavakagagentaigarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Tyampa ankantaigakero kañopagerira oka ipiriniventavageigirira iriroegi, teranika iroro ganiantsine. <sup>10</sup> Ariorika intimake niashivagetakemparonerira kogapage ovashi iroro onkenantakempa inkisavakagaigakempara kematsaigatsirira pinkanomaakerityo. Garika ikematsatimpi pimataerityo aikiro. Impo irimataerorika aikiro gara ikematsatimpi pinkantavitakeri gara ikiae papatoitaigara. <sup>11</sup> Pineaketari ontia yapakuanairo Niagantsisanorira tenigera inkematsataero, ikiro kañotagantaachane, ontitari yovetsikake terira onkametite.

### *Ikamantanaganairira*

<sup>12</sup> Impogini nontigankakeririka Aretemashi intirika Tikiko viroku kara pintsatimatatanakera piatakeri Nikoporishiku. Ariotari noatakeri anta nontimuntevagetakeri kigonkero avisanaera katsinkagiteri. <sup>13</sup> Pinegintetasanoigavakerira Senashi niaventantatsirira joeseku, intiri Aporoshi pimpaigavakerira tatapagerika inkogakogeigakempsa ganiri itsonkatakoiganaka avotsiku. <sup>14</sup> Pinkantaigakerira apigematsaegine impiriniventaganakerora irovetsikaigakera magatiro kametiripage, aikiro inkavintsaavageigakerira kogakoigankicharira kameti irogameiganakempaniri irimutakotantavageigera.

<sup>15</sup> Maganiro tentaigakenarira aka ikogaigake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Pinkamantaigakerira maganiro apigematsaegine aiñoegina aka nosureigakari.

Maika nokogake inkavintsaavageigakempsa Tasorintsi maganiro viroegi. *Maika intagati, Pavoro*

## PAVORO ITSIRINKAKENERIRA PIREMON

*Pavoro ikogakotagantakerira Piremon kometikyarika inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi Piremon kometikyarika pinake? Narori aiñona aka nashitakotaka, onti yashitakoviitakena nokenkitsatakovagetakerira Jesokirishito. Maika inti notentaka apigematsatene Timoteo notsirinkaigakempira, notasanoigakempitari, virotari notentashiiga nantavageiginirira Jesokirishito. <sup>2</sup> Tera paniro viro nontsirinkaigene, intiegyto notsirinkaigakene aikiro maganiro kematsaigatsirira patoitaigacharira pivankoku, ontiri apigematsaegine Apia intiri aikiro Arekipo atentashiigarira atsipereaventaigirira Jesokirishito. <sup>3</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Pairo itasanotanta Piremon*

<sup>4-5</sup> Omirinka noniirira Tasorintsi nokantiri noshinevagetaka, noke-makotakempitari pairo pitasanoigakari maganiro kematsaigatsirira, aikiro pikematsatasanovagetirira Atinkami Jeso. <sup>6</sup> Iroroventi maika pitentagaigakenatari pikematsatakera, omirinka noniaventakempi nokantakerira Tasorintsi nokogake pogotasanotanakera tyara ikantaigakai Jesokirishito ikavintsaavageigakaira maganiro aroegi kematsaigiririra. <sup>7</sup> Pogishineasanovagetakenatyō kara noneakera pitasanoigakarira papigematsaegine pikavintsajaigakerira, irorotari noshinevagetantakarira.

*Pavoro ikantakerira Piremon kometikyara iragavaeri Oneshimo*

<sup>8</sup> Naro nanti iritigankane Kirishito neroto nagaveantakarira nonkantakempira pintsatagakerora nonkantakempirira. <sup>9</sup> Kantankicha im-patyo viro, paerotari pitasanoottanta. Ario nokañotaka naro notasan-otakempi. Narori nanti Pavoro atake nantarivagetanake. Maika aiñokyana yashitakoviitanaro nokenkitsatakovagetakerira Jesokirishito. <sup>10</sup> Irorotari nokogantakarira maika nonkantakempira inti nokogake noniaventakerira yoka Oneshimo. Irirori onti nopegakeri notomi, narotari kematsatagakeri aka nashitakotakara, ikematsatantakaririra Kirishito.

<sup>11</sup> Karanki ponampivetarira tera inkematsatempī onti ishi-gapitsatanakempi, kantankicha maika ario pinkante inkematsatasanotanakempi irimutakovagetanakempira, kañotari naro imutakotakena. <sup>12</sup> Neri yoga notigankaimpiri kara pagavaerira pishinetavaemparira, notasanotakaritari. <sup>13</sup> Nokogavetaka irinakemera aka irimutakotakenamera, aiñokyatari yashitakoviitanaro nokenkitsatakovagetirira Jesokirishito. Ariome irinakeme aka kañomataka vintinirikatyō mutakotanakena. <sup>14</sup> Kantankicha tera nonkoge nagavakerira, teranika viro kantenane, tera nonkogenika nonkantakempira arione aka. Onti nokogake tsikyata pinkantakena viro. <sup>15</sup> Ariorka yontainavetakimpi kameti pagavaeriniri pinkantakan pintentavagetaempari. <sup>16</sup> Maika gara intagati ponampitaari, ontityo pintasanovagetakempari aikiro, intitari papigematsatene ikañotakempitari viro ikematsatakerira Kirishito. Naro notasanovagetakari, kantankicha viro maika pavisaketyo

pintasanovagetanakemparira, tenigetari patiro ponampitaempari, intitari aikiro papigematsatene.

<sup>17</sup> Iroroventi maika pineasanotakenarika nanti papigematsatene gavaerityo kañomataka nantinirikaty pagavake. <sup>18</sup> Tyarika ikan-takempi, ontirika ipegakotakempi narompa pinkogantaempa. <sup>19</sup> Tera pashini tsirinkerone, tsikyatatyto notsirinkakero naro nonkantakem-pira naro punataatsine, kantankicha garaty nokantimpi kañotari gamera nanti ario pinkematsatake. <sup>20</sup> Iroroventi maika, napige-matsatene, pintsarogakagavagatakenara pogishineasanovagatakenara pintsatagakerora nokantakempirira, nantitari papigematsatene.

<sup>21</sup> Notsirinkakempi maika nogotaketari pintsatagakero nokantakem-pirira, aikiro nogotake gara intagati pitsatagi nokantakempirira maika, onti povetsikagetake aikiro pashini pisuretakemparira viro.

<sup>22</sup> Maika nokogavetaka povetsikakenara kara nomagantakemparira nompokakitera, noneaketari ariorika irapakuaitaena, ikemaigakem-pati Tasorintsi piniaventaiganara omirinka.

### *Pavoro ikarataganairora ikantanairira*

<sup>23</sup> Aiño aka Epaperashi itentagantaitakenari yashitakoviitakenarora nokenkitsatakovageigirira Jesokirishito. Irirori ikogake pinkemakotak-erira aiño isuretakempi. <sup>24</sup> Ario ikañoigaka aikiro Marokoshi, Arishi-tariko, Irimashi intiri aikiro Irokashi ikogaigake pinkemakoigakerira isureigakempira, iriroegi intiegitari notentashiigarira nantavageig-inirira Jesokirishito.

<sup>25</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. *Maika intagati, Pavoro*

## SANKEVANTI ITSIRINKAIGUNKANIRIRA EVEREOEGI

*Tasorintsi itigankakeri Itomi irogotagaigakaera*

<sup>1</sup> Pairani Tasorintsi inti iniaigake kamantantaigatsirira ikamantageigakerira posante, impo irirokya kamantaigavakeri yashikiiganakairira. <sup>2</sup> Kantankicha maika inti itigankake Itomi irogotagaigakaera tyara ikanta, irerotari iniake pairani ikantakerira: "Notomi, viro vetsikagetakerone magatiro pashintageta kemparora." <sup>3</sup> Yogari Tasorintsi inti pairorira ikametivageti. Yogari Itomi ikañotasanolakari, irerotari iatakotakera. Iriro shintagitearo magatiro, aikiro tsikyata inegintegetiro, pairotari yagaveavageti. Aroegi antiegi kañovageigacharira, kantankicha irirori yogavisaakoigakai isaankaigakaira akañovageigara. Impogini iatai enoku ipirinitaira inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku.

*Kirishito pairo yavisaigakeri isaankariite Tasorintsi*

<sup>4</sup> Yogari Kirishito pairo yavisaigakeri isaankariite Tasorintsi, intitari Itomi. <sup>5</sup> Yogari Tasorintsi tera inkantumaigerinika isaankariite: "Virori vinti Notomi,  
vikyaenka notomintaka maika."

Aikiro tera inkantumate:

"Yogari nosaankariite impegakena Iriri,  
narokya pegakerine Notomi."

<sup>6</sup> Kantankicha antari itigankakerira Itomi aka kipatsiku ikanti:  
"Maganiro nosaankariite irishineventai gakempari inkantaigakera:  
'Pairo ikametiti.'

<sup>7</sup> Kantankicha antari iniakoigakerira isaankariite intagati ikantake:  
"Yogari nosaankariite onti nonkañotagaigakempari tampia,  
aikiro onti inkañoi gakemparo omorekatsantsaen katira tsitsi."

<sup>8</sup> Antari iniakerira Itomi ikanti:

"Viro Notomi, pinkantakan pimpegakempara Igoveenkari eiegite maga-  
niro gara pikaragiteakotumati,  
omirinkatari pinegintetantavageti."

<sup>9</sup> Pairoteri pishineventavageti kametiripage, irorokya pikisashivage-  
taka terira onkametite.

Irorotari nokavintsa antasanova getakempirira nogishineakempira  
navisakagaigakempi maganiro pitentaigakarira,  
nantitari Piri Tasorintsi."

<sup>10</sup> Aikiro ikanti:

"Virori vinti Itinkamiegi maganiro, vinti vetsikakerorira okyasanokyara  
kipatsi,

aikiro vinti vetsikakero inkite.

<sup>11</sup> Impogini ompegageta naempa magatiro povetsikagetakerira,  
kantankicha virori pinkantakan pintimake.

Magatiro ogantagageta naempa onkañogetanakero ogantagageta tira manchak-  
intsi.

<sup>12</sup> Pampitivigetakero pinkañotagageta tira apitivigetaganira manchak-  
intsi,

aikiro pimpugakagagetaero pashini okyarira pinkañotagakemparo manchakintsi osapokaganira pashinikya ogagutaagani.

Kantankicha viro gara pikantatigumata  
ontiri aikiro gara pikaragiteakotumati.”

<sup>13</sup> Tasorintsi tera inkantumateri isaankariite ikantakeririra Itomi:  
“Pirinite nonampinaku nakosanoriraku

kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashiigakempirira.”

<sup>14</sup> Maganirotari isaankariite onti itimashiigake iromperaigakemparira.  
Iriroegi onti isaankaigake mameri ivatsa. Omirinka itigankaigiri irimu-  
takoigakerira maganiro irogavisaakoigakenkanirira.

## 2

### *Ankantakanira ankematsaigake*

<sup>1</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika tsame ankantakanira  
asuretasanoigakemparo magatiro ikantakerira Itomi Tasorintsi ganiri  
amagisantaigairo. <sup>2-3</sup> Pairani Tasorintsi itigankaigakeri isaankariite  
inkamantantakera ikantakerira irirori ontsatagagetaikenkanira.  
Kañotari ikisashiigakarira yogaegi terira intsatagaigero ikantaigakerira  
isaankariite, maikari aroegimparorokari pairo inkisashiigakae garika  
akematsaigiri Itomi. Antari ikisashiigakarira terira intsatagaigero  
ikantakerira isaankariite onti ogotunkani arisano ikantasanoigake,  
nerotyo yogaegiri terira inkematsaigeri tsikyata ikañotagantaigaka  
iriroegi. Ario akañoigaka aroegi maika garika akematsaigiri Itomi  
¿ario tyara inkantakempa Tasorintsi irogavisaakoigakaera?  
Garatyoyogavisaakotumaigai kogapage. Iketyotari gotagantankitsi  
Atinkami tyara ankantaigakempa irogavisaakoigakaera, impo yogari  
kemisantaigakeririra iriroegikya gotagaigakai aroegi. <sup>4</sup> Impo yogari  
Tasorintsi irirokya gaveakagaigakeri kematsaigiririra Jesokirishito  
yovetsikageigakera posantepage terira oneimagetenkani kameti  
ogotakenkaniniri katinka yogakero ikenkitsaigakera. Aikiro  
paniropage ikantatigakagaigakai yagaveakagaigakaira Isure Tasorintsi,  
irirotari kogankitsi Tasorintsi inkañotagagetakerora maika.

### *Jesokirishito ikañotasanoigakai aroegi*

<sup>5</sup> Yogari Tasorintsi tera iriro inkantaige isaankariite irashin-  
taigakemparora okyarira timaatsine kipatsi noniakotakerira maika.  
<sup>6</sup> Otsirinkakotunkanitari Irinianeku Tasorintsi ikantakera Iravi  
iniakerira Tasorintsi ikanti:

“Nantiegi matsigenka nonaigake. ¿Tyara okantaka pisuretakoigakenara?  
Aikiro noneagiro nogamane. ¿Tyara okantaka pipiriniventaigakenara?

<sup>7</sup> Taina pavisakagaigavetakaripisaankariite  
yavisaigavetakena naroegi,  
kantankicha pishineventaitgakena  
pavisakagavageigakenarora

<sup>8</sup> magatiro povetsikagetakerira kameti  
nagaveaigakeroniri.”

Ario ikañotakero maika Tasorintsi yavisakagaigakairora magatiro, tera  
irogavismatanae patiro garira avisagiro, kantankicha maika tekya  
aneaige agaveaigakerora magatiro. <sup>9</sup> Kantankicha Tasorintsi pairora  
ikavintsaavageigakai itigankantakaririra Jeso aka kipatsiku. Antari

ipokutira tenige iravisaigaeri isaankariite Tasorintsi kameti iratsipe-reagentaigakitajaera ovashi inkamaventaigakitajae. Impogini ishin-eventasanotaari Tasorintsi itentanaari iriroku ikoveenkatagairi yavi-saigairi isaankariite.

<sup>10</sup> Magatiro timagetatsirira inti vetsikagetakero Tasorintsi, aikiro irirori ikogake iriaigakera maganiro itomiegi intimimoigakerira inten-taigakemparira inkoveenkaigakera. Irerotari okametitantakarira iti-gankakerira Jeso yatsipereakagunkanira kameti iragaveakeniri irogav-isaakoigakerira maganiro kematsaigakerineririra. <sup>11</sup> Isaankaigakai akañovageigara ikametitagasanoigakai, nerotyo akantantaigaririra Iriri: "Apa." Irirori Jeso tera impashiventagaigae ikantaigakaira: "Viroegi vintiegi igeegisanorira." <sup>12</sup> Irerotari ikantantakaririra Iriri ikanti: "Nonkenkitsatimoigakerira igeegi nonkamantakotakempira. Antari yapatoitaigara nontentaigakempari nomatikaventaigakempira noshineventtaigakempira."

<sup>13</sup> Aikiro ikanti:

"Panirotyo nogiakotakempari Tasorintsi."

Impo ikantake aikiro:

"Ario nonake aka notentaigakarira itomintaigakarira Tasorintsi."

<sup>14</sup> Maganiro aroegi kematsaigatsirira ario akañovakagaigaka, maganirotari atakoigake. Irerotari ikañotantakarira maika Jeso iponiakara enoku ipokutira aka kipatsiku imechotakera ikañotasanoigakai aroegi kameti inkamakeniri iragaveakeriniri kamagarini gaveavagevetacharira impogereraigakaemera. <sup>15</sup> Pairani apinkasanovageigavetaro agamane, tyampatyro ankantaigakempa, kantankicha maika ipokuti irirori yogavisaakoigakaira, nerotyo maika tenige ampinkaigaero. <sup>16</sup> Agotasanoigaketari tera iriroeginika iripokashiige isaankariite Tasorintsi inkavintsajaigakerira, antiegitari ipokashiigakiti inkavintsajaigakaera, aroegitar iyashikiiganakerira Averan. <sup>17</sup> Irerotari ikañotasananotaigakairira aroegi kameti iragaveakeniri impegakempara Asaseroroteegingesanorira tsarogakagaigakairira, aikiro tsatagasanotakeronera magatiro ikogagetririra Tasorintsi. Aikiro ikañotasanoigakai ompote inkamaventaigakaera irironiri inkisavitakeriniri Tasorintsi akañovageigara ganiri aroegi ikisaviigi impogini. <sup>18</sup> Nerotyo maika yagaveake ishintsitagaigakaera ganiri yagaveaigai kamagarini inkañovagagetagaigakaera, ineakerotari irirori ipokutira aka ikañoiigakaira aroegi yatsipereakagavetakarira yoveraanatakerira ikogavetakara irapakuakagakerimera ganigeniri ikematsatairi Tasorintsi.

### 3

#### *Jeso pairo yavisavagetakeri Moiseshi*

<sup>1</sup> Maikari maika, napigematsaegine, ikogakagaigakempitari Tasorintsi irashintasanoigakempira, suretasanoigempari Jesokirishito iti-gankakerira inkamantaigakaera tyara ikanta, aikiro impegakempara Asaseroroteegine visaigiririra maganiro saseroroteegi, irerotari ake-matsaigi aroegi. <sup>2</sup> Irirori inti tsatagagetririra ikogagetririra Tasorintsi ikañotakarira Moiseshi itsatagagetrirora yogotagaigirira pairaninirira ikogakagaigakerira Tasorintsi irashintaigakemparira.\* <sup>3</sup> Kantankicha

\* 3:2 Nm 12.7

pairo yavisavagetakeri Moiseshi. Onti ikañotakari vetsikirorira pankotsi, inti visankitsi vetsikirorira yavisakero pankotsi.<sup>4</sup> Patiropage pankotsi aiñotari vetsikakerorira, kantankicha magatiropage timagetatsirira inti vetsikagetakero Tasorintsi.<sup>5</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro yogari Moiseshi inti iromperane Tasorintsi. Irirori itsatagagetiro magatiro ikanagetakeririra, ontitari ipiriniventavageti ikamantaigirira maganiro iseraereegi magatiro ikantakeririra Tasorintsi.<sup>6</sup> Kantankicha yogari Kirishito pairo yavisakeri Moiseshi, teranika iriro iromperane Tasorintsi, intitari Itomisanorira tsatagagetirorira ikantagetakeririra Iriri, ipegakagantakaririra Itinkami maganiro kematsaigatsirira. Intitari Atinkamiegi atanatsira ashineventaiganakempari agiaigakera intentaiganakaera enoku itimira.

*Tasorintsi yapishigopireakagaigakeri maganiro kematsaigiririra*

<sup>7</sup> Irorotari otsirinkakotantunkanirira ikantakerira Isure Tasorintsi ikanti:

“Maikari maika pinkemaigakerira Tasorintsi iriniaigakempsira,

<sup>8</sup> garatyo pipugatsaigari ontipinkematsaigakeri.

Gara pikāñogari yashikiiganakempsirira inaigakera osarigagitetaapaaker.

Iriroegi pairotari yogagavageigaka ikantaigakera gara yagavei Tasorintsi iramaiganakerira kipatsiku ikashigakagaigakaririra ovashi ipugatsaiganakari.”

<sup>9</sup> Irorotari ikantantaigakairira Tasorintsi impogini:

“Yogari yashikiiganakempsirira inaigake kara osarigagitetaapaaker 40 shiriagarini.

Ineaigavetakrotyo magatiro novetsikimoigakeririra kantankicha tera inkogaige inkematsaigakenara.

Samanisatsipereakoigavetakari, kantankicha impo niganki yotsimajaiganakena.

<sup>10</sup> Irorotari nokisantaiganakaririra

nokanti: ‘Omirinkatyo isuregisevageigaka posantepage tera inkogaige inkematsaigakenara intsatagaigakerora nokantaigakaririra.’

<sup>11</sup> Nokisashitasanoigakari nokantantakarira nokanti:

‘Iroroventi maika garatyoineaigiro nokashigakagaigavetakaririra irapishigopireaigakempa.’”

<sup>12</sup> Napigematsaegine, tsikyanira pikāñogarikari iriroegi pimpugatsaiganakemparira Tasorintsisanorira ganigera pikematsaigairi.

<sup>13</sup> Maikari maika aiñokyara ikavintsajaigakai Tasorintsi pishintsigavakagaigakempa omirinka kutagiteri ganiri yamatavinaigimpi kamagarini impo ontipimpugatsaiganakempari Tasorintsi ganigera pikematsaigairo Niagantsi Kametiri kamantakotakeririra Jesokirishito, noneaigakempitari panikya pampakuaignakanakero.<sup>14</sup> Kantankicha intagani tentasanoigakemparine Kirishito yogaegi inkantakanirira inkematsatasanoigakeri, irirotari ikematsaigake okyara. Kantaka inkañogakempa maika kigonkereria iriaigakera intimimoigakerira Tasorintsi.

<sup>15</sup> Irorotari okantantakarira otsirinkakotunkanirira okanti:

“Maikari maika pinkemaigakerira Tasorintsi iriniaigakempsira garatyo pipugatsaigari ontipinkematsaigakeri.

Gara pikāñogari yashikiiganakempsirira ipugatsaiganakarira.”

<sup>16</sup> ¿Tyani kemaigavetakari Tasorintsi iniaigakerira, kantankicha tera inkematsaigeri? Intiegitari maganiro naigavetankicharira Ejipitoku yagaigaatirira Moiseshi itentaiganaarira parikoti. <sup>17</sup> ¿Tyani ikisashigaka Tasorintsi ovashi avisavagetanake 40 shiriagarini? Intiegitari pugatsaiganakaririra ovashi ikamageiganake anta osarigagitetaapaker. <sup>18</sup> ¿Tyani ikantake Tasorintsi: “Gara pineaigiro nokashigakagaigavetakempirira pampishigopireaigakempa?” Intiegitari terira inkematsaigeri.\* <sup>19</sup> Irorotari aneantaigakarira tera ineaigero kipatsi ikashigakagaigavetakaririra Tasorintsi, ikantaigaketari gara yagavei intsatagakerora ikantaigakeririra.

## 4

<sup>1</sup> Iroroventi maika aiñokyatari ikantake Tasorintsi: “Pinkematsaigakenara kameti pineaigakeroniri magatiro nokashigakagaigakempirira pampishigopireaigakempa”, tsikyanira itimikari kañoigakemparinerira yashikiiganakemprira kantaigankitsirira gara yagavei Tasorintsi intsatagagetakerora ikantaigakeririra, garira onti gara ineiro ikashigakagaigakairira irapishigopireakempara. <sup>2</sup> Iriroegi ikemaigavetakarotyo magatiro ikantaigakeririra Tasorintsi kantankicha onti ikantaigake gara yagavei intsatagakerora, nerotyo ikantaigakaririra irirori garatyō ineaigiro ikashigakagaigavetakaririra irapishigopireaigakempa. Ario akañoigaka aroegi maika akemaigake ikamantaitakaira tyara ankantaigakempa ankematsaigakerira Jesokirishito kameti irogavisaakoigakaeniri Tasorintsi, <sup>3</sup> kantankicha intagani gavisaakoigankichane aroegi atanatsirira akematsatasanoiganakeri Jesokirishito, ikantaketari Tasorintsi iniakoigakerira yashikiiganakairira okanti: “Nokisashitasanoigakari nokantantakarira nokanti:

‘Iroroventi maika garatyō ineaigiro nokashigakagaigavetakaririra irapishigopireaigakempa.’”

Kantankicha tera ario inkante ineaikera tekya ontine irapishigopireantaigakemparira, matakatori yagatagetakero magatiro isariaigakairira okyasanokyara yovetsikagetake magatiro timagetankitsirira. <sup>4</sup> Aityotari otsirinkakotunkani kutagiteri apishigopireantaganirira okanti:

“Yogari Tasorintsi yapishigopireantakaro kutagiteri 7, yagatagetakero-tari magatiro yovetsikagetakerora.”\*

<sup>5</sup> Aikiro okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Garatyō ineaigiro nokashigakagaigavetakaririra irapishigopireaigakempara.”

<sup>6-7</sup> Yogaegiri iketyorira ikantaigake Tasorintsi:

“Pinkematsaigakenara kameti pineaigakeroniri magatiro nokashigakagaigakemprira pampishigopireaigakempa”, tera ineaigero inkañotagaigakerira maika, ikantaigaketari iriroegi gara yagavei Tasorintsi intsatagakerora ikantaigakeririra. Kantankicha impogini avisanakera tovaiti shiriagarini yogari Tasorintsi iniasurentakeri Iravi itsirinkantakarira ikantakera:

“Maikari maika pinkemaisgakerira Tasorintsi iriniaigakempira garatyō pipugatsaigari onti pinkematsaigakeri.”

Irorotari maika agotantaigakarira intimaigake paniropage neaigakeronerira ikashigakagaigakairira Tasorintsi, tera imagisanteronika irirori ikantakerira okyara, aiñokyatari ikogake irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira kameti intentaigakempariniri irapishigopireaigakempara.

<sup>8</sup> Intagatime iriniakotake Tasorintsi yamaiganakerira Josoe itovaireegi anta kipatsiku ikashigakagaigakaririra irapishigopireantaigakemparora,\* gamerorokari iniakagairi Iravi impogini inkantakerera maganiro kematsaigakerineririra intentaigakempari irapishigopireakagaigakerira. <sup>9</sup> Irorotari ogotantunkanirira yogari Tasorintsi yapishigopireakagaigakeri maganiro kematsaigiririra gotasanoigankitsirira intsatagagetakerora magatiro ikashigakaigakairira, <sup>10</sup> imirinkatari kematsaigiririra yapishigopireaigaka tenigetari impomirintsiventaigaemparo irogishineaigakerira Tasorintsi kameti irogavisaakoigakeriniri, ont ikañoigakari irirori yapishigopireakara pairani okyasanokyara yagatagetakerora yovetsikagetakerora magatiro. <sup>11</sup> Iroventi maika tsamenityo ankusotasanoiganakemparira Tasorintsi garatyo apakuaignaro akematsaigakerira ganiri akañoigari iriroegi pairaninirira terira inkematsaigeri, ompote ampishigopireaigakempaniri.

<sup>12</sup> Magatirotari ikantakerira Tasorintsi ont iorganiantake aikiro paio agaveavageti. Okañovetakaro savuri pisotatetirorira otsoyampigetake kantankicha paio avisakero, agaveaketari ontsagasurentaigakaera asureku, aikiro ogikoneagetakerora magatiro assuregeigarira irororika kametiri ontirika terira onkametite. <sup>13</sup> Ineasanotirotari Tasorintsi magatiro, nerotyo gara tyani gaveimatatsi iromanapitsatakemparira, aikiro iriro kantankitsine ariorika avetsikaigake ikogagetakerira ontirika tera.

*Jesokirishito inti Asaseroroteegine visaigiririra maganiro saseroroteegi*

<sup>14</sup> Kantankicha tsame ankantakanira ankematsatasanoigakeri Tasorintsi, aiñotari Asaseroroteegine visaigiririra maganiro saseroroteegi. Irirori inti Jeso Itomi Tasorintsi, irerotari ataatsirira enoku itentaaririra Iriri. <sup>15</sup> Itsarogakagaigakai ineaigakaira tera ashintsitashiigero kañovagetagantsi, ineakitirotari pairani yatsipereavagetutirora magatiro atsipereraigakerira aroegi, ontiri aikiro yoveraanatakerira kamaraginri kañotaka yoveraanainaigakaira aroegi maika, kantankicha irirori tera iragaveimateri inkañovagetagakerira. <sup>16</sup> Iroventi maika ganige atsarogaventaigairo aniaigakerira Tasorintsi ankantaigakerira tatarika oita akogakoigaka. Irirori intsarogakagaigakae inkavintsaavageigakae, paivotari ikavintsaantavageti.

## 5

<sup>1</sup> Yogari jorioegi pegaigankicharira itinkamisanorira saseroroteegi, intitari kogakagaigakeri Tasorintsi kameti iriroeginiri niaventaigakerine irapijorioegitene, aikiro iragaigavakerora magatiro yamaiganakeneririra impaigakerira Tasorintsi. Aikiro iriroegi vetisaigakenerine piratsipage intagaigakenerira kameti ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara. <sup>2</sup> Iriroegi saseroroteegi ariotari ikañoigakariri maganiro matsigenkaegi teranika ishintsitashigeigero

\* 4:8 Ireo 31.7-8

posantepage, irorotari yatsipereakotantaigakaririra terira irogoige intiegiri vetsikagisevageigatsirira terira onkametite itsarogakagaigakarira.<sup>3</sup> Ineaigaketari ario ikañoigaka iriroegi aikiro ikañovalgeigara nerotyo omirinka yamantaiginiririra Tasorintsi piratsipage yovetisaigakenerira kameti ganiri ikisaviigiri ikañovalgeigara, onti ikañovalgakero yovetisaiginiririra irapijorioegitene kameti ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovalgeigara irashiegi iriroegi.<sup>4</sup> Tera tyani pegumatachane tsikyata itinkamisanorira saseroroteegi, imirinka intitari kogakagaigakeri Tasorintsi. Kañotari Aaron irorotari kogakagakeri.\*

<sup>5</sup> Ario ikañovalta Kirishito tera tsikyata impegempa itinkamisanorira saseroroteegi, inti kogakagakeri Tasorintsi impegakagakerira igantagatari ikantakerira pairani:

“Virori vinti Notomi,  
vikyaenka notomintaka maika.”

<sup>6</sup> Aikiro otsirinkakotunkani ikantakerira:  
“Pinkantakani pisaserorotetake  
pinkañovalkemparira Merekisere.”

<sup>7</sup> Pairani panikyara inkamake Kirishito iniakeri Tasorintsi gaveankitsirira irogavisaakotakerira ganiri ikami, imaraenkarika kara yogipigipitakenerira iniaventakara, aikiro ikaemavavagetake. Irirori ikemakeri, ikematsavagetakeritari itsatagavagetakero magatiro ikogagetakerira.<sup>8</sup> Itomintavetakarityo Tasorintsi kantankicha yatsipereavagetakeyo kameti irogotakeniri inkematsatakerira Iriri intsataganasnotakerora magatiro ikantagetakerira.<sup>9</sup> Impogini itsatagagetakerora magatiro ipegan-takarira gavisaakoigiririra maganiro kematsaigakerineririra kameti inkantakaniniri intimaigake.<sup>10</sup> Irorotari ikantantakaririra Tasorintsi: “Vinti itinkamisanorira saseroroteegi kañovalkavi Merekisere.”\*

### Tsikyanira papakuaigirokari pikematsaigira

<sup>11</sup> Nokogavetaka nogotagaigakempira posante, kantankicha okomuvageta, teranika pinkemaige, kañoigamatatakavitar tenirikatyo ontine pigempita.<sup>12</sup> Pikemaigavetani pairani ikenkitsatakotunkanira Jeso-kirishito, kantankicha maika tyarikarorokari, kañoiganaavi pairani vikyaenkarira kemaiganankitsi. Gamerorokari gotagantavageigakevi, kantankicha maika kogakoiganachavi irogotagaitaempiro oketyorira yogotagaitakempi okayara. Onti pikäñoigakari ananekiegi tekyarira isekataigempa ikogakoigara itsomi.<sup>13</sup> Yogaegiri kogakoigankicharira irogotagantaenkanira oketyorira yogotagantaigunkani tera irogoige tatoita kametitankitsi, aikiro tatoita terira onkametite, onti ikañoigakari ananeki aiñokyarira itsomiti.<sup>14</sup> Kantankicha yogaegiri gameigacharira inegintevageigara atake yogotasanoiganake tatoita kametitankitsi, on-tiri aikiro tatoita terira onkametite. Iriroegi onti ikañoigakari antarini gagetacharira posante, yagaveaigaketari inkemaigavakerora posantepage komutankicharira.

## 6

<sup>1</sup> Irorotari nonkantantaigakempiro maika tsame agotasanovageigakerora magatiro Iriniane Tasorintsi ganigera apiriniven-taigairo aniakoigairora nogotagaigakempiro okayara. Matakatari

nogotagaigakempi tera tyani gaveatsine irogavisaakotempa tsikyata. Intagani irogavisaakoigakenkani yogaegi pakuaiganakeronerira ipankinanaventaigavetarora irogavisaakoigakenkanira impo inkantatigaiganakempa inkematsaigakerira Tasorintsi.<sup>2</sup> Aikiro ganigera aniakoigairo kañopagerira oka: ogiviatantaganira, ipatikaitaganira igitoku kematsaigatsirira, iraniaiganaera igamagapage, ontiri aikiro kutagiteri inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi terira inkematsaigeri.

<sup>3</sup> Irirorika kogankitsine Tasorintsi ariompa agotasanoiganakerori magatiro ikogagetakerira. <sup>4-6</sup> Aiñoegitari kemaigavetakarorira Iriniane Tasorintsi, kantankicha yapakuaignanairo ikematsaigavetarira. Ikavintsajaigavetakarityo Tasorintsi, aikiro iniasurentaigavetakari Isure ontiri aikiro yogoigavetakatyō onti pairo okametiti Iriniane kantankicha iriroegi yapakuaignanairo magatiro. Ineaigavetakarotyo aikiro yogikoneatimoigakerira Kirishito maani iragaveane irogikoneatasano-takerira impogini aneaigakerira inkoveenkatasanotakera kantankicha tyarika ikantaigaka kañomataka tenirikatyō ineaigero. Maikari maika tyampa ankantaigakeri inkantatigaigaempara inkaññoigaempara ikematsaigavetakara okyara, kañomataka ontinirikatyō ikentakoigairi Itomi Tasorintsi, aikiro ontinirikatyō isamatsanaigakeri ineaigakagakerira maganiro.

<sup>7</sup> Aityo kipatsi oshivokagetantarira pankirintsi ogagetaganirira. Antari oparigira inkani ogari kipatsi oniagavairo impo yogari Tasorintsi yogishivokagetakero pankirintsipage. Antari ineaikerora shintarorira ishineventakaro. <sup>8</sup> Kantankicha antari ontira shivokankitsine kivitsa ontiri tovaseri tyampa onkantakenkani, ikisashitakarotari Tasorintsi<sup>\*</sup> impo ompotakenkani.

### *Tasorintsi intsatagakero magatiro ikantakerira*

<sup>9</sup> Nokañioigavetakarotyo maika noniaigakempira kantankicha nogoigake viroegi onti pikñaigakaro kipatsi oshivokagetantarira pankirintsipage, yogavisaakoigakempitari Tasorintsi ovashi iroro okenantakarira pinegintevageiganakara povetsikaigakera kametiripage. <sup>10</sup> Yogari Tasorintsi omirinka katinka yogakero magatiro, nerotyo inkavintsaantaigakemprira impogini, gatanika imagisantiro magatiro kametiripage povetsikagetakerira, aikiro gara imagisantiro pitasanoigarira pimutakotantaigakaririra papigematsuagine pikavintsajaigakerira ovashi maika. <sup>11</sup> Nokogasanoigake panirophage pinkantakanira pinkañioigakero maika kigonkeri irogavisaakotasanoigakempira Tasorintsi pineaigakerora magatiro ikashigakagaigakemprira. <sup>12</sup> Tera nokogaige pimperaigakempara, onti nokogaigake pinkañioigakemparira kematsatasanoigankitsirira tsipereakovageigankicharira, iriroegitari ikavintsajaigake Tasorintsi ipaigakerira ikashigakagaigakaririra.

<sup>13</sup> Pairani yogari Tasorintsi ikantakeri Averan intimakera itomi, kantankicha tera inkante: "Ineakena visakenarira tera namatagu-matempa", mameritari visakerineririra irirori. Onti ikantake: "Arisanotyo nokantakempi naro." <sup>14</sup> Impo ikantakeri: "Arisanotyo nonkavintsavaagagetakempi nogitovaigavageigakerityo piyashikiiganakerira."\*

\* 6:8 Jen 3.17-18 \* 6:14 Jen 22.16-17

<sup>15</sup> Yogari Averan yogotake intsatagakerora Tasorintsi magatiro ikantakerira nerotoyo tera imperatanakempa, onti yogiintevagetake intsatagakerora, impo itsatagakerotyo.

<sup>16</sup> Kantankicha yogari matsigenka tatarika oita ikogake inkantakerira irapitene ikogakerika inkematsatasanotakerira onti ikantiri: “Arisanotyo nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika namatavitakempi inkisashitakenatyō.” Ikañotakerora maika yogotake irapitene tera iramataviteri. <sup>17</sup> Irorotari ikañotantakarorira maika Tasorintsi, ikogaketari irogoigakera ikantaigakerira inkavintsaavageigakerira gara ikantatigumatiro ikantaigakeririra, ikantantakarira: “Nontsatagakero magatiro nokantaigakempirira, nantitari Tasorintsisanorira. Garatyo nokantatigumatiro.” <sup>18</sup> Pine yogari Tasorintsi oketyo ikantake inkavintsaavageigakerira kematsaigakerineririra impo ikantake aikiro intsatagakerora magatiro ikantaigakeririra garatyo ikantatigumatiro, intitari Tasorintsi. Irorotari agotasanotantaigarorira aroegi kematsaigiririra garatyo ikantatigumatiro ikantakerira, aikiro garatyo yamatavitumaigai. Aventraigakaririka akantaigakerira irogavisaakoigakaera agotasanoigake mataka yogavisaakoigakai. Maikari maika ashinevageigaka agiaigakera intsatagakerora ikantakerira, <sup>19</sup> agotasanoigaketari intsatagakerora gatanika tyani gaveimatatsi irapakuakagakerira Tasorintsi ganiri yogavisaakoigajai, matakaturi iivaiganakai Jeso iataira enoku Tasorintsi <sup>20</sup> ikantakaniniaventaigakai ipugamentaigakaira. Irirori ikamaventaigakaitari pairani impo iatai enoku ipegakara Asaseroroteegine ikantakanirira itimi, ontitari ikañotakari Merekisere.

## 7

### *Jeso inti saserorotesanorira kantakanirira itimi*

<sup>1</sup> Pairani yoga Merekisere inti igoveenkariegeite Saremekunirira, aikiro inti isaserorotete Tasorintsisanorira. Impogini iatake Averan itentaigakarira pashini koveenkariegi yomanatavakagaigakara ovashi yagaveaigakeri ipogereai gakerira. Impo iroro ipigaara itonkivoavakari Merekisere ikantavakeri: “Inkavintsaavagegetakempsira Tasorintsi.”

<sup>2</sup> Impo yogari Averan ipagarantakeri 1/10 magatiro iaraki page yagapitsaigakeririra koveenkariegi yomanaigakarira. Ogari ivairo Merekisere onti onkantakera “Koveenkar Negintetantavagetasirsira.” Aikiro ogari Sareme onti onkantakera “Atimaigake kameti, tera tatoita avankinaventumaigempa”, irorotari ikantantunkanirira “Koveenkar Timakagantatsirsira Kameti.”\* <sup>3</sup> Ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi tera onkante tyani tomintakari aikiro tyani yashikitanakeri. Aikiro tera onkante tyati imechotantaka aikiro tyati ikamantanaa. Onti ikañotagunkani terira ineero igamane, irorotari ikantantanaganirira onti ikañotakari Itomi Tasorintsi, ikantakanitari isaserorotetake.

<sup>4</sup> Yogari Averan inti inavetaka yashikiiganakairira maganiro aroegi, kantankicha ipagarantakeriyo Merekisere 1/10 yagapitsaigakeririra koveenkariegi yomanaigakarira, irorotari ogotantunkanirira pairo yavisake Merekisere yavisakeri Averan. <sup>5</sup> Impogini itovaigavage-tanakera iyashikiiganakerira Averan itimake Irevi irirori. Impogini

\* 7:2 Jen 14.17-20

yogari Tasorintsi iniasurentakeri Moiseshi itsirinkantakarira ikanti: "Intagani pegaigankichane saseroroteegi iyashikiiganakerira Irevi." Aikiro ikanti: "Yogari saseroroteegi impaigakenkani 1/10 magatiro yogageigarira itovaireegi." Pine yogari iseraereegi inti inaigavetaka itovaireegi, intiegitari aikiro iyashikiiganakerira Averan, kantankicha ipaigakerityo. <sup>6</sup> Yogari Merekisere teratyo iriro yashikivetemparine Irevi, kantankicha yogari Averan ipakerityo 1/10, impo irirori ikan-takeri: "Inkavintsaavagetakempi Tasorintsi." Pine inti kantankitsi maika Merekisere iniakerira Averan, irerotari ikantake Tasorintsi inkavintsaavagetakerira. <sup>7</sup> Irerotari maika ogotasanotunkani yogari Merekisere yavisakeri Averan ikantakeritari: "Inkavintsaavagetakem-pira Tasorintsi." <sup>8</sup> Yogari saseroroteegi ipunkanirira 1/10 intiegi neai-givorira igamane, kantankicha antari itsirinkakotunkanira Merekisere onti ikañotagunkani aiñokyarira itimi. <sup>9</sup> Antari ipagarantakerira Averan 1/10 kañomataka intinirikatyo pagarantaigakeri Irevi intiegiri maganiro iyashikiiganakerira, intitari yashikiiganakeri Averan.

<sup>10</sup> Antari iatakeri Merekisere itonkivoavakarira Averan kañomataka ontinirika itentaigakari Averan maganiro iyashikiiganakerira tekyatyo intimaigavetempa. <sup>11</sup> Yogaegiri iyashikiiganakerira Irevi pegaigankicharira saseroroteegi iriroegitaru gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakerira maganiro intsata-gaigakerora, kantankicha tera iragaveaige irogavisaakotantaigera, iro-rotari itigankantakaririra Tasorintsi pashini Saserorote kañotakaririra Merekisere, tera ario inkañotempari Aaron iyashikitanakerira Irevi. <sup>12-14</sup> Ogotunkanitari antari itigankakerira Tasorintsi Atinkami impegakempara Asaseroroteegine tenige inkantae intagani pegaigan-kichane saseroroteegi iyashikiiganakerira Irevi, agoigaketari yogari Atinkami tera iriro iyashikitanakerira Irevi, intitari iyashikitanakerira Jora. Yogaegiri iyashikiiganakerira Jora teranika inkantumaigeri Moiseshi isaseroroteigakera. <sup>15</sup> Irerotari ogotantunkanirira antari ipegakagunkanira Atinkami Saserorotesanorira kañorira Merekisere onti okantatigaka ikantakerira Tasorintsi, tera ario onkañotemparo ikantavetakaririra Moiseshi okyara. <sup>16</sup> Yogari Atinkami teratyo iriro yashikivetemparine Irevi, kantankicha Tasorintsi isaserorotetagakerityo, intitari gaveavagetatsirira kantakanirira itimi. <sup>17</sup> Irerotari ikantantakaririra Tasorintsi: "Pinkantakanri pisaserorotetake pinkañotakemparira Merekisere."

<sup>18</sup> Pine tenige inkantae Tasorintsi antsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi ganiri ikisaviigairo akañovageigara, teranika tyani gaveimatatsine intsatagasanotakerora, <sup>19</sup> nerotyo teratyo tyani ogavisaakotumate. Irerotari maika tenige antspereav-entavageigaero itsirinkakotanakerira Moiseshi ganiri ikisaviigairo Tasorintsi akañovageigara, agoigaketari onti yogavisaakoviigakai akematsaigakerira Kirishito. Maikari maika ashineigaka aneaigaketari mameri tatampa tikakoigakaene ganiri aiñoniigari Tasorintsi aniaigakerira, irerotari kañotagakero maika Atinkami Jesokirishito.

<sup>20</sup> Antari ipegaigavetakara iyashikiiganakerira Irevi saseroroteegi, tera inkantaigeri Tasorintsi inkantakanira isaseroroteigake, <sup>21</sup> kantankicha antari ipegakagakarira Kirishito saserorote ikantakeri: "Nanti Tasorintsisanorira

gara nogagumatiro nonkantakempirira maika,  
aikiro garatyo namatagumata.

Viro pinkantakanpi pisaserorotetake.”

<sup>22</sup> Irerotari agotantaigakarira maika yogari Jeso pairo yavisake isaserorotetasanotakera yavisaigakeri iyashikiiganakerira Irevi, inkantakanptari isaserorotetake kameti kantakaniniri irogaviaسااکوگاکae.

<sup>23</sup> Yogari iyashikiiganakerira Irevi pegaigavetankicharira saseroroteegi itovaigavageigaketyo kara teranika inkusogamaneige, ikamaigavaketari pashinikya pugaigavakeri. <sup>24</sup> Kantankicha yogari Jeso gara ineimatairo igamane, garatyo tyani pugumatiri. <sup>25</sup> Irerotari yagaveantakarira inkantakanira irogaviaسااکوگاکakeri maganiro kematsaigakeririra ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovalgeigara, ikantakanitari itimi iniaventaigirira.

<sup>26</sup> Irerotari agotantaigakarira Jeso inti Asaseroroteegine akogakoigakarira. Intitari pairorira ikametivageti tera inkañovalgetumatempa, teranika irovetsikumate terira onkametite. Aikiro tera inkonoivageigempari kañovalgeigacharira inkañoigakemparira iriroegi, impo ikaemairi Tasorintsi itentanaarira enoku itimira. <sup>27</sup> Tera ario inkañoigeri pashini itinkamisanorira saseroroteegi. Iriroegi omirinkatari yovetisaiginiri Tasorintsi piratsipage impaigakerira ganiri ikisaviigiri ikañovalgeigara, impo imaigakeneri itovaireegi. Kantankicha yogari Jeso tsikyataty ikamaventaigakai irirori. Iroro ikamumatakera patiro mataka, teratyo onkogakotenkan inkamaventaigajaera aikiro. <sup>28</sup> Pairani itsirinkanakera Moiseshi ikanti: “Intagani pegaigankichane itinkamisanorira saseroroteegi iyashikiiganakerira Irevi.” Kantankicha iriroegi intiegi kañovalgeigacharira, matsigenkaegitarina inaigake. Irerotari ikantantakarira Tasorintsi impogini: “Naro nanti Tasorintsisanorira tera namatagumamatempa. Yogari Notomi inkantakanpi isaserorotetake, ikantakanitari inegintetasanovageta tera inkañovalgetumatempa.”

## 8

### *Kirishito yavisaigakeri maganiro saseroroteegi*

<sup>1</sup> Maika nokogake pogotasanoigakera yogari Jeso inti Asaseroroteegine visaigiririra maganiro saseroroteegi. Maika aiño ipirinitakte inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku. <sup>2</sup> Yogari saseroroteegi iyashikiiganakerira Irevi iniapiniigiri Tasorintsi ivankoku yovetsikaigakeneririra yashikiiganakairira aka kipatsiku, kantankicha yogari Asaseroroteegine ontipiriniti anta enoku ivankosanoriraku Tasorintsi yovetsikakerira irirori.

<sup>3</sup> Maganiro itinkamisanorira saseroroteegi ontipiriniti ipegashiigunkani itinkamiegi saseroroteegi irovetsaigakera piratsipage impaigakerira Tasorintsi ganiri ikisaviigiri ikañovalgeigara irashi iriroegi ontiri aikiro irashiegi itovaireegi. Kantankicha yogari Asaseroroteegine tera iriro imperi Tasorintsi piratsipage, tsikyataty ikamaventaigakai irirori. <sup>4</sup> Kantakanime irinake aka kipatsiku gamerorokari ipega saserorote, aiñoegitarina saseroroteegi vetisaiginiririra Tasorintsi piratsipage ikañovalgeigakera itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>5</sup> Iriroegi ontipiriniti yantavageigiri ivankoku Tasorintsi yovetsikavageigira ikantantakarira pairani, kantankicha yogari Tasorintsi tera intimantasanotempo oka pankotsi, intagatitari oshigakero timatsirira

enoku. Irorotari ikantantakaririra Moiseshi pairani panikyara irovetsikakero ikantakeri: “Arisanora povetsikasanotakerora pinkañotagasanotakerora nokantagetakempirira anta otishiku nokotagakempirora.”\*<sup>6</sup> Okametivetakatyo itsirinkakotanakerira Moiseshi pairani kantankicha pairo avisake okametitakera ikantaigakairira Tasorintsi maika ikantakera aventaigakemparira Kirishito irogavisaakoigakaera. Nerotyo maika pairo yavisake Kirishito ikametitakera yavisaigakeri maganiro saseroroteegi pampiaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Irirori ontitari ikamaventaigakai kameti irogavisaakoigakaeniri Tasorintsi ganigera atspereraigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi antsatagaigaerora.

<sup>7</sup> Antari agaveigakeme antsatagaigaikerora magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi irorometyo irogavisaakotantaigakae Tasorintsi, ario gametyo inti itiganki Itomi. <sup>8</sup> Kantankicha Tasorintsi tera irishineigempari yogaegi itsirinkaigakenerira Moiseshi, teranika intsatagasanoigero ikantaigakeririra. Irorotari ikantantakarira irirori: “Impogini nonkantatigaigaeneri nonkantaigakerira maganiro iyashikiiganakerira Iseraere,

iriroegitari iyashikiiganakerira Jora  
intiegiri iyashikiiganakerira maganiro irirentiegi.

<sup>9</sup> Gara ario nokañotagaro nokantaigakeririra yashikiiganakeririra  
ikyaenkara nagaigaati Ejipitoku  
notentaiganakarira parikoti,  
teranika intsatagaigero nokantaigavetakaririra.

Nerotyo tenige nonkavintsaavageigaeri, onti novashigantaiganakari.  
<sup>10</sup> Ogari nonkantaigakeririra impogini  
onti onkañotakempa maika:

Nosuretagaigakempari magatiro nokogagetirira  
gara imagisantaigiro inkantakani isureigakemparo.  
Ario pinkante nashintasanoigakempari,  
iriroegikya kematsatasanoigakenane.

<sup>11</sup> Ganige tyani kantaigairi itovaireegi intiegiri iitaneeegi  
ikogake irogotagaigakerira tyara nokantaka naro,  
maganirosanotari irogoigake.

<sup>12</sup> Onti nomagisantakoigakeri ikañovageigara  
ganige nokenkiimatairo.”

<sup>13</sup> Antari iniakotakerora Tasorintsi oga okyaenkarira ikantake onti onkantakerera tenige inkañotagaemparo ogantagarira ikantake pairani. Ogari ikantakerira pairani maika panikyatari ompegaempa.

## 9

*Ivanko Tasorintsi kipatsikutirira ontiri apitene enokutirira*

<sup>1</sup> Pairani Tasorintsi iniaigakeri yashikiiganakairira ikantaigakerira irovetsikaigakenerira pankotsi, aikiro ikantaigakeri tyara inkantaigakempa saseroroteegi irantavageigakenerira ivankoku.

<sup>2</sup> Impo yagataigakerora magatiro onti okañotaka maika: antari tsompogi aityo otsatamagotaka kamisa tikakotakerorira apinakitene terira onkiimatenkani. Intagati ipigantapiniiga saseroroteegi apinakitene okantaganirira Irashi Tasorintsi. Ario onake kara

\* 8:5 Ek 25.9, 23-37

gimorekaatantacharira ontiri mesa ovevirikaantaganirira pan ovetsikunkanirira irashi Tasorintsi.<sup>3</sup> Ogari apinakitere nankitsirira aikyara otsatamagotakara kamisa onti okantagani Okantavitantanirira Onkienkanira.<sup>4</sup> Ario onake kara otgantantanirira kasankapaneri ovetsikantunkanirira kori ontiri aikiro kajonaki oyagantakarira piteti mapu itsirinkantakarira Tasorintsi ipakerira Moiseshi. Ogari kajonaki onti otsotenkasanonkani ontsirekantunkanira korimeshina. Antari tsompogi ario onake igotikiro Aaron peshigankitsirira ontiri aikiro koviti ovetsikantunkanirira kori oyagantakarira manaa.\*<sup>5</sup> Antari otapoku kajonaki osapinitaganira iriraa piratsipage ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara yashikiiganakairira ario inaigake piteni kerovine yovetsikantunkanirira kori, tempatsarankaigamataka ivankipage. Karari kara ariotari ipokapinitiri Tasorintsi irirori ishimpokirerenkakera. Maika intagati nokamantaigakempi, gara notsotenkasanoniro magatiro.\*

<sup>6</sup> Antari ikañotagageigakerora maika yagatageigakerora magatiro yogaegiri saseroroteegi ikiapiniigake omirinka ipiriniventaigakerora ikantagetakerira Tasorintsi, kantankicha tera inkiaige tsompogi apinakiteneku terira onkiimatenkani,<sup>7</sup> intaganitari kiatsi itinkamisanorira saseroroteegi, kantankicha irirori patirosano ikii omirinka shiriagarini. Antari ikianakera yamaatanake iriraa piratsipage ganiri ikisaviriri Tasorintsi ikañovagetara irirori intiegiri itovaireegi.\*<sup>8</sup> Yogari Isure Tasorintsi isuretagaigakairo magatiro oka kameti agoigakeniri antari ikiapiniigira saseroroteegi ivankoku Tasorintsi yovetsikageigirora ikantagetakerira irirori, teratyo tyani kiimatatsine tsompogi apinakiteneku okantaganirira Okantavitantanirira Onkienkanira, aityokyatari okantavitantanagi.<sup>9</sup> Kametitasanotake asureigakemparora kameti agoigakeniri magatiro ipaigakeririra Tasorintsi intiegiri maganiro piratsipage yovetisaigakenerira tera iragaveaige irisaankaigakerora ikañovageigara maiginiririra Tasorintsi ganiri ikisaigiri, irorotari omirinka ikenkisureantaigakarira ineaigakera ikañovageigakara.<sup>10</sup> Antari tekyara iripokute Kirishito ikantakanitari isureigaka iriroegi tata okantavitantanagi, aikiro tatoita ogagetagani, aikiro tatoita oviikagetagani ontiri aikiro tyara inkantaigakempa inkivaigakempara kameti osaankaeniri okitsitinkakerira tatapagerika oita. Okametivetaka, kantankicha tera osaankaigeri ikañovageigara. Maikari maika ikantatigagetakero Tasorintsi magatiro.

<sup>11</sup> Matakatarai ipokuti Kirishito ikavintsajaigakai ikamaventaigakai ovashi ipegantakarira Asaseroroteegine visaigiririra maganiro saseroroteegi. Impogini iataira enoku ikiantapaakaro ivankosanorira Tasorintsi pairorira avisake okametitakera, teranika iriro vetsikaigerone matsigenkaegi, aikiro tera ario ontme aka kipatsiku.<sup>12</sup> Antari ikiapaakera tera iroro iramaate iriraa kaverapage intiri akamotiakanirira toropage impakerira Tasorintsi, matakatarai tsikyata ikamaventaigakai irirori ovoatanakera iriraa, irorotari isaankantaigakairira akañovageigara yogavisaakoigakaira ganiri aneaigairo agamane, ankantakan antiamaigake.<sup>13</sup> Arisanotyo okametivetaka

\* 9:4 Ek 25.10-21; 16.33; Nm 17.8-10 \* 9:5 Ek 25.26 \* 9:7 Ire 16

osaguitantaganira iriraa toropage intiri kaverapage, ontiri aikiro otiaitantanira ipane akamotiakyanirira vaka itagunkanira kameti osaankakenkanira kitsitinkantagetatsirira, kantankicha teratyo agavee osaankerora kañovagetagantsi.<sup>14</sup> Kañotari iriraa piratsipage akyari agavei osaankagetirora magatiro kitsitinkantagetatsirira, iroromparorokari iriraa Kirishito pairo agaveake osaankaigakaera akañovageigara kameti ampiriniventavageiganakeroniri magatiro ikantaigakairira Tasorintsi terira ineero igamane. Yogari Kirishito tera inkañovagetumatempanika irirori, aikiro inti shintsitgakeri Isure Tasorintsi kantakanirira itimi inkamaventaigakaera irogametiaerira Tasorintsi ganiri ikisaviigairo akañovageigara.

<sup>15</sup> Pairani apomirintsiventaigavetaro itsirinkakotanakerira Moiseshi antsatagaigakerora, kantankicha tera osaankaenkani akañovageigara, nerotyo ikamaventantaigakairira Jesokirishito kameti irogavisaakoigakaeniri aneaigakeroniri magatiro ikashigakagaigakaririra Tasorintsi maganiro ikogakagaigakerira irashintasanoigakemparira.

<sup>16-17</sup> Pine intimera pashini matsigenka impo intsirinkanake sankevanti inkantakera tyani shintagetaemparone magatiro yashintageterira irirori impogini inkamanaera. Antari gatatara ikami gatataty otsatagagetagani ikantakerira, tekyatanika inkame. Kantankicha antari inkamanakera ario pinkante otsatagagetakenkani itsirinkanakerira.<sup>18</sup> Ariotari okañotakari pairani itsirinkakagantakerora Tasorintsi magatiro otsatagagetakenkanira ganiri ikisaviigiri yashikiiganakairira ikañovageigara. Pine impo ikantakeri Moiseshi irovetusakagantaigakerira piratsipage osagutantakenkanira sankevanti iriraa kameti ogotakenkaniniri intsatagakerora magatiro ikantakeririra.<sup>19</sup> Nerotyo Moiseshi oketyo iniavantaigakeneri maganiro iseraereegi ikantagetakeririra Tasorintsi, impo yagakero iviti ovisha otsakantunkanirira kiraari ontiri isopo yogiaatakeri iriraaku akamotiakyanirira toropage intiegiri kaverapage okonoatunkanirira nia ovashi isagutantakaro sankevanti itsirinkakagakeririra Tasorintsi, impo imaigairi maganiro isaguigairira.<sup>20</sup> Impo ikantaigiri: "Maika nagatake nokantaigakempira magatiro ikantakenarira Tasorintsi nonkantaigakempira, irorotari nokañotantakarorira maika nosagutantaigakemprora iraatsi kameti pogoiakeniri intsatagakerora Tasorintsi magatiro ikantakerira, ikantaketari irirori: 'Maika omirinka pinkematsaiganakenara, narokya kavintsaavageigakempine.'"<sup>\*\*</sup>

<sup>21</sup> Impogini imatakero ivanko Tasorintsi yovetsikaigakeneririra isagutakero irorori, impo ario ikañotagagetakaro magatiro nantagetakarorira ikogakogeigarira saseroroteegi irovetsikaigakera ikantakerira Tasorintsi.<sup>22</sup> Itsirinkakotakerotari Moiseshi ikantake ogari iriraa piratsipage irorotari saankagetirorira magatiro. Ario ikañoigaka matsigenka gamera itimi kamaventiririra ovoatanakera iriraa garatyo osaankumatagani ikañovageigara.\*

*Ikamakera Kirishito kameti osaankakenkanira kañovagetagantsi*

<sup>23</sup> Akari aka kipatsiku ottimavetaka ivanko Tasorintsi ontiri aikiro posante timantagetakarorira tsompogi. Onti oshigavetakaro ivankosanorira enokutirira. Yogari saserorote ikiapiniti tsompogi

\* 9:20 Ek 24:6-8 \* 9:22 Ire 17.11

isagutantakarora iriraa piratsipage yovetisunkanirira kameti osaankaeniri. Kantankicha ogari ivanko Tasorintsi enokutirira okogakotasanolaka pashini pairorira avisakero iriraa piratsipage.<sup>24</sup> Pine maika ikamaventaigakaira Kirishito tera iroro inkiantanakempa ivanko Tasorintsi kipatsikutirira shigavetakorira ivankosanorira enokutirira, ontityo iatai enoku inakera Tasorintsi kantakanira iniauentaigakai.<sup>25</sup> Omirinka shiriagarini yogari itinkamisanorira saseroroteegi ikiapiniti ivankoku Tasorintsi tsompogi apinakiteneku okantaganirira Okantavitantanirira Onkienkanira yamapinitira iriraa piratsipage, kantankicha yogari Kirishito tera ario inkañotero maika, matakatarai ikamaventaigakaira patiro kantanakaniroro.<sup>26</sup> Antari ariome onkañotakeme maika tovaimerorokari inkamake okyasanokyara yovetsikake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Kantankicha maika patirotyo ipokutira ikamakitira kameti osaankakenkanira magatiro akañovageigara.<sup>27</sup> Maganirosanotyo matsigenkaegi inkamumatakerai patiro gara ikamai aikiro. Impo inkantake Tasorintsi tyani atankitsine enoku, aikiro tyani atankitsine morekariku.<sup>28</sup> Ario ikañotaka Kirishito patirosanotyo ikamakiti ikamaventaigakaira irogavisaakoigakaera ganiri ikenkiairo Tasorintsi akañovageigara. Impogini iripokae aikiro, kantankicha gara iroro ipokashiti inkamaventaigaerira maganiro kañovageigacharira, ontityo iripokashitake iragaigakiterira maganiro giaigakeririra.

## 10

### *Tera ogavisaakotantumate iriraa piratsipage*

<sup>1</sup> Yogari Moiseshi ikantaigakeri saseroroteegi tyara inkantaigakempa irogametiaigakerira Tasorintsi kameti imagisantaeroniri ikañovageigara maganiro. Kantankicha magatiro okantakerira itsirinkakerira Moiseshi onti okantakotake ipokutira Jesokirishito ikavintsajaigakaira ikamaventaigakaira. Yogaegiri saseroroteegi yovetisaigavetinirityo Tasorintsi piratsipage omirinka shiriagarini kantankicha ogari iriraa tera tyani ogavisaakotumate.<sup>2</sup> Antari iroromera irogavisaakotantaigakemparime Tasorintsi iriraa piratsipage ario pinkante gamero-rokari omirinka yovetisaiginiri, ganigemerorokari ikenkisureaigaa ineaigakera ikañovageigara, ogametyo inkantaigake: “Mataka nogametiasanoigairi Tasorintsi.”<sup>3</sup> Kantankicha antari yovetisaiginirira Tasorintsi piratsipage omirinka shiriagarini onti isuretakoigakarora ikañovageigakara.<sup>4</sup> Ario ikañioigaka maika teranika agaveimatenika iriraa toro intiri kavera osaankasanotakerora kañovagetagantsi ganigera ikenkiairo Tasorintsi.<sup>5</sup> Nerotyo ipokutira Kirishito aka savi kipatsiku ikantakeri Tasorintsi:

“Tenigetari pinkogae irovetsaigaempira piratsipage impaigaempira, nantityo pitigankake aka nomechotakerira matsigenka nonake kameti nonkamaventaigakeriniri maganiro.

<sup>6</sup> Tera pishineventagetemparinika piratsipage yovetisaigimpirira ontiri aikiro itagaigimpirira ganiri pikisaviigiri ikañovageigakara.

<sup>7</sup> Irorotari nokantantakempirira: ‘Apa Tasorintsi, onti nopokashitake aka nontsatagagetakerora magatiro pikogaggetakerira viro, nonkañotagakemparora itsirinkakoitakenara sankevantiku.’ ”

<sup>8</sup> Irirotyo kantavetankicha Moiseshi irovetsakenkanira piratsipage, aikiro intagakenkanira, ontiri aikiro impakenkanira Tasorintsi pashini posantepage ganiri ikisavitantiro kañovagetagantsi, kantankicha yogari Kirishito iniakerira Iriri oketyo ikantakeri: “Tera pishineventumagetemparinika piratsipage yovetisaigimpimirira, aikiro itagaigimpimirira.” <sup>9</sup> Impogini ikantakeri: “Apa Tasorintsi, onti nopolashitake aka nontsatagagetakerora magatiro pikogagetakerira viro.” Ovashi ikantake Tasorintsi: “Maika ganige iroro yogametiantaigaana irovetsisaigakenara piratsipage. Virokyatyo kamaventaigakerine kameti nogavisaakotasanoigakeriniri maganiro kematsaigakempinerira.” <sup>10</sup> Maikari maika isaankasanoigakai Tasorintsi ineraigakai kañomataka tenirikatyano ankañovagagetumaigempa, ikamaventaigakaitari Jesokirishito itsatagasanotakerora magatiro ikogagetakerira Tasorintsi. Ikamumatakera patiro intagati, garatyo ikamumatai aikiro.

*Patirosanotyo ikamaventaigakaira Jesokirishito irogaviaaikoigakaera*

<sup>11</sup> Yogaegiri saseroroteegi jorioegi yantavageigi ivankoku Tasorintsi omirinka kutagiteri yovetisaiginirira piratsipage itagageigakenerira, kantankicha teratyo iroro irogavisaakontaigavetempari Tasorintsi yovetisaiginirira piratsipage. <sup>12</sup> Yogari Jesokirishito patirosanotyo ikamaventaigakai irogavisaakoigakaera, ikamumatakera patiro intagati. Impo iatai ipirinitapaaake inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku. <sup>13</sup> Aiño maika yogiake iragaveasanoigakerira Tasorintsi maganiro ki-saigakeririra. <sup>14</sup> Patirosanotyo ikamaventaigakeri maganiro ikogakagaigakerira irisaankasanoigakerira kameti ineraigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyano inkañovagagetumaigempa.

<sup>15</sup> Ario ikañotaka Isure Tasorintsi irirori yogotagaigakai, oketyotari ikantake:

<sup>16</sup> “Ikantake Tasorintsi: ‘Ogari nonkantaigakeririra impogini onti onkañotakempa maika:

Nosuretagaigakempari magatiro nokogagetirira  
gara imagisantaigiro inkantakanisureigakemparo.

<sup>17</sup> Garatyo nosuretumataaro magatiro yovetsikagisevageigakerira ikañovageigakara, nomagisantasanotakerotyo.”

<sup>18</sup> Irerotari nonkantantaigakempirira maika omagisantumagetunkanira kañovagetagantsi mataka magatiro, tenigetyo onkogakotaenkani impaenkanira Tasorintsi tatarika oita irogametiaenkanira.

#### *Gara atsarogumaigi aniaigakerira Tasorintsi*

<sup>19-20</sup> Napigematsaegine, ikamaventaigakai Jesokirishito ovoatanake iriraa. Maika agoigake ineraigakai Tasorintsi kañomataka tenirikatyano ankañovagagetumaigempa. Irerotari maika ganige atsarogaventaigairo aniaigerira. Pairani onti okantavitantavetunkani ankiaigakera tsompogi okantaganirira Okantavitantaganirira Onkienkanira aniaigakerira, kantankicha impogini ikamaventaigakai Kirishito yanianai. Irerotari maika agaveantaigakarira aniaigakerira Tasorintsi tenige antsarogaigae, onti kañomataka ontinirikatyano akiapiniigake tsompogi okantavitantavetunkanirira. <sup>21</sup> Yogari Kirishito irerotari pegankicha isaseroroteegine maganiro kematsaigatsirira, <sup>22</sup> isaankasanotakerotari magatiro avetsikageigavetarira timasurentaigavetakairira impo agiviaigaka, ovashi tenige ampinkaigaeri Tasorintsi aniaigakerira,

agoigaketari ikemaigakai. 23 Iroroventi maika tsamekario ankantakanira ankematsaigake gara apakuimaigairo, agoigaketari tera iramatagumatempa Tasorintsi, onti intsataganotakero magatiro ikantaigakairira.

24 Tsame asuretasanoigakemparora tyara ankantaigakemps antavakagasanoigakemps, aikiro ankavintaavakagaigakemps. 25 Gara akañoihari pashini terira iriaige intentaigakemparira irapigematsaegine yapatoitaigara, ontityo ashintsitagavakagaiganakemps ampatoitaitaigakemps ankemisantaigakerora Iriniane Tasorintsi. Ariompasanotyo maika, agoigaketari panikya impigaate Atinkami.

26 Tyanirika govetankichane ikamaventaigakaira Kirishito irogavisaaakotasanoigakaera kantankicha atanatsi inkañovagagetakempsa inkan-takera: "Gara nokematsatiri", garatyoyogavisaakotumatagani. Mameritari pashini tyanimpatyora gavisaakotakerine, 27 ontityo irogiakgakeri Tasorintsi morekari. Impogini inkisashiigakemparira maganiro kisaigakeririra impogereasanoigakerira, irimatakerityo irirori aikiro intagakerira. ¡Kantetyo isuretasanotakemparora oka kameti intsaroganakeniri! 28 Pairani ikantake Tasorintsi tyanirika terira inkematsatero itsirinkakotanakerira Moiseshi aiñorika piteni neakeririra ontirika mavani irogakenkanityo, garatyoyitsarogakagumata-gani. 29 Iriompasanotyo terira inkogaige inkematsaigakerira Itomi Tasorintsi ontityo ikisaigakeri, aikiro ipugatsaiganakari Isure Tasorintsi kavintsaigaigakeririra pairorokarityo inkisashitasanovageigakenkani, teranika irishineventaitaigemparo iriraa Kirishito saankagetirorira magatiro kañovagetagantsi. 30 Agotasanoigaketari inti kantankitsi Tasorintsi: "Tsikyata naro nonkenkiagantake nonkisashitantakemps." Impo ikantake aikiro: "Tsikyata naro nonkantake tyani kañotagantankicha." 31 ¡Okoveenkavagetityo inkisashitantempsa Tasorintsi terira ineimatero igamane!

### *Ikantaigakerira iratsipereaventaigakerora ikematsaigakera*

32 Maika sureigaemps viroegi karanki vikyaenkara kematsaigankitsi patsipereakovageigakara yatsipereakagavageigakempsa pashini, kantankicha ariompatyo pishintsiaganakeri pikematsaiganakeri terato pampakuaignanaero. 33 Pikonogagarantaigaka yapatoventavageitakempi ikisaitakempsa isamatsanaitakempsa yatsipereakagaitakempsa. Aikiro okonogaka onti patsipereaventaigakeri papigematsaegine pineaigakeri yatsipereakagavageigunkanira. 34 Pitsarogakagaigakari yashitakoigunkanirira, aikiro yagapitsaitakempsa pashintageterira pishinevageigakaty, pogoiqaketari impogini piaigakerera enoku pinkantakanri pintimaigake anta ganigera patsipereimaigai.

35 Maika kantakanira pinkañoigakemps maika pinkematsaigakerera gara papakuimaigi, pogoiqaketari inkavintaasasanovageigakempsa Tasorintsi impogini irogishineasanoigakempsa. 36 Kantankicha onti pikogakotasanoigaka pantsipereakovageigakempsa kameti pintsatagaigakeroniri ikogaggetakerira Tasorintsi. Impo irirori ario inkañotakempsa intsatagakero ikantaigakempsa. 37 Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

"Panikyasanotyo iripokapaake pokankitsinerira.  
Gara samani ipega."

Shintsi iripokapaaake.

<sup>38</sup> Yogari intagatirira ikematsatakena nokantakera nonkavintsaavage-takerira

noneakeri naro kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa.

Antari irapakuanaerika ganige ikematsataana  
garatyō noshinetaari naro.”

<sup>39</sup> Kantankicha aroegi teratyo ankañogempari pakuaiganairorira ike-matsaigavetakarira aigankitsinerira morekariku, ontityo ariompa ake-matsatasanovageiganakeri kameti aigakeniri enoku ankantakanira anti-maigake.

## 11

### *Pairaninirira kematsatasanoigakeririra Tasorintsi*

<sup>1</sup> „Tatoita onkantakera akematsaigirira Tasorintsi? Onti onkantakera arisano opaitaka agotasanoigakera intsatagakerora ikantaigakairira. Aityotari posante terira aneaigavetemparo maika, kantankicha ankematsaigakeririka agoigake arisanotyo aneaigakero impogini. <sup>2</sup> Irorotari ishinevitantaigakaririra Tasorintsi yogaegi pairaninirira yashikiiganakairira, ineagakeritari ikematsaigakeririra yogotasanoigakera intsatagagetakerora magatiro ikantagegakeririra.

<sup>3</sup> Antari akematsaigakerira Tasorintsi irorotari agotantaigakarira pairani okyasanokyara iriro vetsikagetakero magatiro kipatsi, inkite on-tiri magatiro timantagetarorira. Teranika tatoita timumagevetachane okyara, kantankicha iniimatakera oga okenake otimagetanake magatiro.\*

<sup>4</sup> Pine Averi ikematsatakerira Tasorintsi yovetsantakeneririra ipira ipakerira irorotari ishinetantakaririra ovashi ineakeri kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa. Kantankicha yogari Kain tera irishinetempari, teranika inkematsateri, intagati yamanakeneri ivankire.\* Maika ikamavetakatyō Averi kantankicha aiñotyo isuretakotagani ikematsatakerira.

<sup>5</sup> Ario ikañotaka Enoko irirori ikematsatakerira Tasorintsi yamanta-nunkanirira enoku maganiro iatake tera inkame. Nerotyo tera in-eaenkani, intitari manakeri Tasorintsi. Okantaketari Itsirinkakagantak-erira yogari Tasorintsi ishinetakari Enoko yamantanakaririra enoku.\* <sup>6</sup> Kantankicha Tasorintsi gara ishinetantumata kogapage garira ikematsatagani. Tyanirika kogankitsine iriniakerira oketyo irogotasanotake arisano aiño itimi. Aikiro irogotasanotake inkavintsaavageigakeri maganiro kogasanoigakerinerira.

<sup>7</sup> Pairani Tasorintsi ikantakeri Noe ompariganakera omarane inkani ampamankanakerora magatiro kipatsi. Impo ikantakeri aikiro irovetsikakera areka iroroniri iromatetantanakempa irirori intiegiri iitaneegi ganiri iokajaiga. Teratyo oneavetenkani omparigera inkani, kantankicha ikematsatakerityo yovetsikantakarira. Impogini yomatetanaka irirori, itomiegi, itsinanetsite ontiegiri iraniroegi tera iokajaigempa. Kantankicha yogari itovaireegi terira inkematsaige ipogereasanoigakatyō maganiro iokajaigakara.\* Pine

\* 11:3 Jen 1.1-27 \* 11:4 Jen 4.3-5 \* 11:5 Jen 5.21-24 \* 11:7 Jen 6.11-22; 7.1-24

Noe ikematsatakerira Tasorintsi ineantakaririra kañomataka tenirikatyō inkañovagetumatempa.

<sup>8</sup> Ario ikañotaka Averan irirori yogotakera intsatagagetakero Tasorintsi ikantakeririra, nerotyo iroro ikantakerira iriatakera pashiniku kipatsi irashintakemparora iatantakarira, teratyo irogovetempa tyarika iriatake. <sup>9</sup> Irorotari opaitakara ikematsatakerira Averan Tasorintsi nerotyo itimanampiantantavagetakarira pashinigetiku kipatsi ikantakeririra Tasorintsi irashintakemparora, onti itimantaka kamisapanko. Impo ario ikañoigaka Isaako intiri Jakovo, ariotari ikañotagaigakariri Tasorintsi iriroegi ikantaigakerira irashintasanoigakemparora oga kipatsi.\* <sup>10</sup> Ikantakan ikañotaka maika itimakera Averan, yogotasanotaketari impogini intentaigakempari maganiro kemtsaigankitsinerira intimasanoigakera pankotsiku garira otsonkatumata yovetsikaigakeneririra Tasorintsi.

<sup>11</sup> Ario okañotaka Sara irorori atake agatavagevetanaa gamero-rokari itimi otomi, kantankicha okematsatakerira Tasorintsi oneakera intsatagagetakerora ikantakerorira intimakera otomi, irorotari itimantakarira.\* <sup>12</sup> Ario ikañotaka Averan irirori atake yagatavagevetanaa gametyo itominta, kantankicha itomintakatyō ovashi itovaigavagetanake iyashikiiganakerira tyarikarorokari tera iragaveaigaenkani irogoigaenkanira, onti ikañovageiganakari impokiro ontiri aikiro im-paneki otsapiakutirira omaraani nia.\*

<sup>13</sup> Yogaegi maganiro kemtsaigiririra Tasorintsi noniakoigakerira maika ikamaiganake tera ineaiganakero intsatagasanoterora Tasorintsi magatiro ikantaigakeririra, kantankicha yogotasanoigake impogini ineaigakero. Nerotyo ishinevagetantaiganakarira ikantantaigakarira: “Gara nokantakan notimaigi aka kipatsiku.” <sup>14</sup> Antari ikañoigakerora maika ogotunkani onti ikogaigake iriaigakera tyarika kara inkantakanira intimagantsiigake. <sup>15</sup> Iroromera isuretakoigaempsa igipatsite iponiantaigakarira impigaiganaemerorokari. <sup>16</sup> Kantankicha onti ikogaigake pashini pairorira avisake onkametitakera intimantaigakemparora, irorotari enokutirira. Nerotyo Tasorintsi tera impashiventagaigempari inkantakera: “Inti notomiegi”, ontityo yovetsikaigakeneri pankotsipage enoku intimantaigapaa kemparira.

<sup>17-18</sup> Kañotari pairani ikogakera Tasorintsi ineakerira Averan arisanorika opaitaka ikematsasanotakerira ikantakeri: “Manakeri pitomi Isaako pintagakenarira.” Irirori yogovetakatyō ikantakerira Tasorintsi intomintakempara Isaako intovaigavagetanakera iyashikiiganakerira, kantankicha yamanakerityo intagakerimera,\* <sup>19</sup> yogotaketari intagakeririka Isaako iragaveake Tasorintsi iroganiaerira. Impo ikañotakerora maika, irirori ineakeri kañomataka ontinirikatyō ikamakiti impogini yanianai.

<sup>20</sup> Impogini irirokyo Isaako yogotakera intsatagagetakero Tasorintsi magatiro ikantakeririra ikantantakaririra itomiegi inkavintsaavageigakerira Tasorintsi impogini. Yogari itomiegi iriroegitari Jakovo intiri Esao.\*

---

\* **11:9** Jen 12.1-8; 18.1; 35.27    \* **11:11** Jen 17.19; 18.11-14; 21.1-2    \* **11:12** Jen 15.5; 22.16-17  
\* **11:17-18** Jen 22.1-14; 21.12    \* **11:20** Jen 27.1-40

21 Impogini ario ikañotaka Jakovo irirori nerotyo panikyara inkamanake ikusotantakaro igitikiiro iniakerira Tasorintsi ikantakerira ishineventakari. Ikaemaigakeri aikiro itomiegi Jose iniaventaigakerira inkavintsaavageigakerira Tasorintsi.\*

22 Impo ario ikañotaka Jose irirori ikematsatake, nerotyo panikyara inkamanae ikamantaiganairi itovaireegi gara ikantakanitimaigi Ejipitoku ontiriiaigae itimaigavetara yashikiiganakeririra. Impo ikan-taiganairi aikiro iragaiganaerora itonki iramaiganaerora anta intimaigaera.\*

23 Impogini yogari igoveenkariegite Ejipitokunirira ineraigavakerira iseraereegi itovaigavageiganakera ikisashitantavageiganakaririra ikantantakarira irogamagaigavakenkanira maganiro itomiegi ikyuenkarira mechoigankitsi. Kantankicha antari imechotakera Moiseshi ineraigakerira tomintaigakaririra inkametivagete ovashi yomanaigakeri mavani kashiri, tenigetyo impinkaigaeri koveenkari, yogotasanoigaketari arisano yagaveavageti Tasorintsi inkavintsaajigakerira impugamentaigakerira.\*

24 Impogini yantaritanaira Moiseshi tera inkogae impegaerora iriniro irishinto koveenkari Ejipitokunirira.\* 25 Onti ikogake intentagaigaemparira itovaireegi. Irirori yogotaketari pairo avisake okametitakera iratsipereavagetakera intentaigakemparira yashintaigarira Tasorintsi avisakero intentaigakemparira Ejipitokunirira shineeventavageigarorira posantepage terira onkantakanitigmishineante.

26 Aikiro ineake pairo avisake okametitakera iratsipereaventavage-takerira Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira impogini avisavagetakero irashintagetaikemparora magatiro timagetatsirira Ejipitoku. Ontitari yogiakotaka inkavintsaakerira Tasorintsi impogini. 27 Impogini iokanakero Ejipito iatakeraparikoti tera impinkeri koveenkari inkisakerira, yogotaketari inti mampianakeri Tasorintsi. Ariompatyo iatanakeri kañomataka ontinirikatyoinakekeri itentanakarira. 28 Antari aiñokyara Moiseshi Ejipitoku ikantakeri Tasorintsi: "Impogini nontigankakeri nosaankariite sagiteniku irogamagaigakerira maganiro itomiegi Ejipitokunirira iketyorira mechoigankitsi. Maika pinkantaigakerira pitovaireegi irovetasigakera ovisha iragaatakerora iriraa irisaguigakerora inchapoa sotsimorokutirira ivankoegi ganiri yogamagaigiri irashiegi itomiegi inkañotagaigakemparira itomiegi Ejipitokunirira." Yogari Moiseshi ikematsatasanotakeri yovetsikagetakero magatiro ikantagetaikeririra.\*

29 Aikiro yogari maganiro iseraereegi yogoigake pairo yagaveavageti Tasorintsi, nerotyo opatuaatantanakarira nigankia Kiraamonkiari Inkaare opiriatanakera ovashi ikenaiganake imonteaganakara intati. Kantankicha impo imaigavetapaakara isoraroegite Ejipitokunirira patimaigapaakeririra ogatyo okenai apamankanairo magatiro, ovashi iokaavioigaka maganiro.\*

30 Ariotari ikañoiigaka iseraereegi pairani yogoigakera yagaveavageteira Tasorintsi nerotyo ikantaigakerira iriaigakera ironkuatakotapini-

---

\* 11:21 Jen 48.1-5, 9b, 15-16 \* 11:22 Jen 50.24-25; Ek 13.19 \* 11:23 Ek 1.22; 2.1-2 \* 11:24 Ek 2.10-11 \* 11:28 Ek 12.21-23 \* 11:29 Ek 14.21-31

igakemparora Jeriko 7 kutagiteri impo ontuanakera otantatsaitakotantarira, iaigaketyo yonkuatakotapiniigakarora kigonkero aganakara kutagiteri 7 impo ario okañotaka ogatyo okenake otuagetanake ovashi iaigake ipogereraigakera maganiro.

<sup>31</sup> Pine Iraava pairorira opogereanti oneaigavakerira itiganikaigakerira Josoe okyara inkamosoiguterora Jeriko irorori agaigavakeri omanaigavakerira ovankoku ogotasanotaketari yoga Tasorintsi ikematsaigirira iseraereegi inti Tasorintsisanorira, impo antari ipogereai-gunkanira maganiro Jerikokunirira tera ogenkani irorori.\*

<sup>32</sup> ¿Tyani pashini nonkenkitsatakoigake? Garorokari nagavei nontsotenkaigakerira maganiro. Gara nokenkitsatakoigiri Jereon, Varaka, Santson, Jepete, Iravi, Samoiri intiegiri aikiro kamantantaigaitsirira.\* <sup>33</sup> Iriroegi yogotasanoigake arisano iragaveakagaigakeri Tasorintsi yagaveantaigaigakarira posante. Yomanaigakari pashinipagekunirira kipatsi ovashi yashintaigakari. Kametikya inegintevageigakeri itovaireegi intimaigakeniri kameti, aikiro ineakoigakaro magatiro ishinetagaigakaririra Tasorintsi. Iokaigavetunkanityo matsontsoriku, kantankicha tera irogaigempari, onti yavimakaiganaka.\* <sup>34</sup> Iokavokiigavetunkani opoamatakera tsitsi, kantankicha tera intagaigempa.\* Ikogaigavetunkani imokoroaigakenkanimera, kantankicha ipugamentaigakeri Tasorintsi. Imantsigavageigake tera ishintsiigae, kantankicha yovegaigairi Tasorintsi ishintsitagaigairira. Tera isurariigavetempa, kantankicha antari ogara ishntsitagaigakeri Tasorintsi akaenkinityo isurariiganake yomanaigakarira kisaigiririra yagaveaigakerira yogishigaigakerira maganiro. <sup>35</sup> Okonogagarantaigaka tsinaneegi okematsatasanoigake nerotyo itinaantaiganaarira ojime intiegiri otomiegi ikamaigavetakara.

Ikonogagarantaigaka pashini onti yatsipereakagaigunkani impo ikantaigavetunkani ganigera ikematsaigairi Tasorintsi kameti irapakuagaenkaniniri ganigeniri yatsipereakagaigaagani, kantankicha iriroegi tera inkogaigenika irapakuaignera ikematsaigakera, ineaigaketeri iraniaiganaera impogini iriaigakera itimira Tasorintsi, nerotyo yatsipereakagantaigunkanirira yogaigunkanira. <sup>36</sup> Ikonogagarantaigaka pashini yatsipereakovageigaka isamatsanaigunkanira, pashinikya ipasapasavageigunkani. Pashini onti yogusontaitaigunkani karenatsa yashitakoigunkanira. <sup>37</sup> Ikonogagarantaigaka yogamagaigunkani ipitankaigunkanira mapuku, pashinikya onti iserochoigunkani niganki. Pashinikya onti imokoroantaigunkani savuri.\* Pashinikya onti ishigashigavageigaka akya iatuti akya iatuti, intagani yogaguigaka imeshina ovisha intiri kaverameshina, tera tatakona irashintumaigempa. Yatsipereavageigake ikogakovageigakara, aikiro ipotetashivageigunkani ikisaigunkanira. <sup>38</sup> Ishigapitsavageiganakari kisaigakeririra ikenavageiganake osarigagitetaapakera ontiri aikiro otishipageku. Yomanavageigaka imperitanakiku ontiri ovenakigetara kipatsi. Yogaegiri kañoigankicharira maika pairo yavisavageigake ikametivageigakera yavisavageigakeri maganiro kisaigakeririra.

<sup>39</sup> Yogari Tasorintsi ishineventaitgavetakarityo ineaigakerira ikematsaigakerira kantankicha iriroegi ikamaigake tera ineaigero ikashigak-

\* **11:31** Jos 2.1-21; 6.8-9, 14-24 \* **11:32** 1 Sa 1.1-1 Kov 2.11 \* **11:33** Ira 6 \* **11:34** Ira 3

\* **11:37** Jer 26.23

agaigakaririra,<sup>40</sup> irirori ineaketari pairo okametitake irogiaigakaera aroegi kematsaigakerinerira Kirishito impogini kameti intentagan-taigakaerira irogavisaakotasanoigakaera maganiro.

## 12

*Tsame asuretakotasanoigakemparira Jeso*

<sup>1</sup> Maika agoigaketari itovaigavageigaketyo kara pairaninirira ivaigakairira ikematsatasanoigakerira Tasorintsi, iroroventi tsamenityo aroegi aikiro anegintevageigakempa am-pakuasanoiganakerora magatiro kantakaigaigakairira tera ankematsatasanoige, irorosanotyo magatiro terira onkametite agameigakarira avetsikaigirora. Onti ankañoigakempa maika kameti ariompaniri ampiriniventasanoiganakerori ikogagetakerira Tasorintsi antsatagasanovageigakerora.<sup>2</sup> Irirompatyo asuretakotasanoigakempa Jeso kematsatagaigaikairira aikiro gavisaakoigakairira. Irirori ineavetakarotyo ontı pairorira avisavagetake opashiventagaganira onkamantakenkanira koroshiku kantankicha teratyö inkante: "Gara nokami koroshiku", yogotaketari irishinetasanovagetaempa impogini. Maika aiño ipirinitake inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku intentakari ikoveenkaigakera. <sup>3</sup> Sureigaemparo aikiro yatsipereakagavageigakarira kañolageigacharira, kantankicha irirori ariompatyo yatsipereakovageiganakariri. Irorotari nonkantantaigakempirira pinkañoigakemparira irirori atanatsira pinkematsatasanoiganake gara papakuimaigi.

<sup>4</sup> Maika patsipereavageigake ikisaigakempira kogaigankitsirira irapakuakagaigaikempira pikematsaigakerira Kirishito, kantankicha tekya inkisashitasanoigempi irogaviigakempirora. <sup>5</sup> ¿Matsi ario pimagisan-taiganairo yogotagaigaikempirira Tasorintsi ikañotagasanoigakempira ito-misanorira?, otsirinkakotunkanitari okanti:

"Notomi, gara pikisakotaro

inkanomaakempira Atinkami Tasorintsi.

Gara povashigakovagetanaka pinkenisureaktanakemparora inkantavigetakempirora tatarika povetsikake

ovashi pampakuanakero ganige pikematsatairi.

<sup>6</sup> Irirori intitari ikanomajaigi itasanoigarira,

aikiro ikisaigiri maganiro itomiegi yovetsikaigira terira onkametite."

<sup>7</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira gara pipugatsaigari Tasorintsi inkanomajaigaikempira ontı pantsipereakoigakempa, ontitari ipegaigakempi itomiegi ikisantaigakempirira. Pogoigaketari maganiro tomintaigacharira ikanomajaigiri itomiegi. <sup>8</sup> Ariotari ikañotari Tasorintsi irirori ikanomajaigiri ipegasanoigakerira itomiegi. Antari garira ikanomajaigimpi viroegi ontityo tera impegasanoigempi itomiegi kañoomatata pashininirkatyö tomintaigakempi. <sup>9</sup> Kañoitatari ananekiigira ikanomajaigaira tomintaigakairira aroegi akemisantakovageigaka iriromparorokari Tomintaigakairira timatsirira enoku pairori ankemisantakovageigakempa inkanomajaigakaera kameti ankantakaniniri antimaiigake iriroku. <sup>10</sup> Yogari tomintaigakairira intagati ipomirintsiventaiga ikanomajaigakaira irogotagaigaikakaera antimaiakera kameti aka kipatsiku garira samani antimaiagi, kantankicha yogari Tasorintsi ontı ikanomajaigai kameti anegintevageigakempaniri

ankametitasanoigakera ankañoigakerira irirori ikametivagetira.<sup>11</sup> Arisanoniroro tera ankogaige inkanomajaigakaera Tasorintsi, aneraigaketari ont iokenkisureakagaigakai, kantankicha antari asuretakotasanoigakemparorika tyara okantaka ikanomajaigakaira ario pinkante anegintevageigakempa ashinevageigakempara.

*Garika akematsaigiri Tasorintsi pairo inkisashivageigakae*

<sup>12</sup> Ariompatyo pimpiriniventavageiganakerori ikogagettirira Tasorintsi pishintsitashigeiganakerora gara piperatumaiiga.<sup>13</sup> Negintetasanovageigempa kameti ganiri yapakuaihai ikematsaigira papigematsaegine tesanorira ishintsiventaigero ikematsaigakera. Onti pinkañoigakempa maika kameti irimaiganakempaniri iriroegi aikiro inegintetasanovageiganakempara.

<sup>14</sup> Pinkogasanoigakera kametyara pagavakagaigakempa gara pikisavakagaiga, aikiro pinegintevageigakempara, gatanika ineimaigiri Atinkami yogaegi terira inegintevageigempa.<sup>15</sup> Tsikyanira itimaigikari magisantaiganakeronerira ikavintsaavagetakerira Tasorintsi ganiri otimumati onkenantakemparira, garira ont onkimotanake. Antari onkimotanakerika ont pimpaenkavakagaiganakempa pinkisavakagaiganakempara ovashi pampakuaignakanero pikematsaigakera.<sup>16</sup> Tsikyanira piatashiigirokari tsinane terira iroro pashiegi, aikiro gara pikañoigari Esao pairani tera isuretumatemparonika ikantakerira Tasorintsi. Pogoigaketari pairora itasegake inewivetakarira patakotiro iseka irirenti iyashiki kantankicha irirori ikantakeri ikogakera impugaerira kañomataka intinirikaty tsitikitankitsi. Impo ikanti Esao: “¡Nanityo! Kañotari maika notsitikivetaka narokya agavagetanake notasegane ario tyara nonkantakero.”<sup>17</sup> Impogini ikogavetaa inkañotaempara ikyara tekyara impugeri irirenti, kantankicha tera iragaveae inkantatigaerora ikantakerira. Iragagevetanakaty okaemavavagevetakaty kara, kantankicha tyampa inkantaempara, matakatarri.\*

<sup>18</sup> Viroegi tera ario pinkañoigempari yashikiiganakempirira aigankitsirira pairani otishiku Sunai. Irirori ont ineraigavakero omorekanakera otishi, apavatsaasevagetanakaty kara otampiavagetanakera jiriririri.<sup>19</sup> Ikemaigavakero aikiro tivorintsi otivotunkanira. Antari ikemaigakera Tasorintsi iniaigakerira ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara ovashi ikantaigakeri Moiseshi: “¡Gara iniaigana Tasorintsi ganiri nokamaigi!”<sup>20</sup> Ikañotantaigakarorira maika itsarogavageiganakera ikantaigakeritari Tasorintsi: “Iripokumatakerika tatarikara iita iragatikakerora oka otishi nonantakarira pimplankaigavakerira pogamagaigakerira, irirori kañomataka intirika matsigenka, inkamaketyo.”\*<sup>21</sup> ¡Tyarikarorokari okoveenkavagetiraty okaemavavagevetakaty kara noshigekavagetanake.”

<sup>22</sup> Kantankicha viroegi kañomataka ontinirikaty pogonkeigaka Jerosarenku enokutirira nankitsirira otishiku Shion, irorotari itimantarira Tasorintsi ikantakanirira itimi. Aikiro kañomataka ontinirika pitentaigakari isaankariite itovaigavagetiraty kara yapatoventaigakari ikantaigakeri: “¡Pairo ikametitasanotii

\* 12:17 Jen 25.29-34; 27.30-40 \* 12:20 Ek 19.9-22; 20.18-21

Atinkami Tasorintsi! ¡Pairo ikametitasanoti Atinkami Tasorintsi!”<sup>23</sup> Pitentaigakari maganiro itomiegi Tasorintsi tsirinkakoigankicharira enoku. Aikiro pitentaigakari Tasorintsi kantatsirira tyani kametiigatsi, aikiro tyani terira inkametiige. Ario pitentaigakaro isureegi matsigenkaegi yogavisaakotasanoigakerira Tasorintsi maika tenige inkañovageigae.<sup>24</sup> Aikiro pitentaigakari Jeso pokutatsirira pairani aka kipatsiku ikamaventaigakaira ovoatanakera iriraa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi maganiro kematsaigakerineririra irisaankaigakerira ikañovageigara, irorotari avisantakarira okametitakera iriraa Jeso avisakero iriraa Averi.\*

<sup>25</sup> Iroroventi maika kematsatasanoigeri Tasorintsi niaigakempirira maika, gara pipugatsaigumatari. Kañotari pairani ikisashiigunkanira yashikiiganakairira terira inkematsaigeri Moiseshi ikantaigavetakarira tyara inkantaigakempa ganiri ikisashitagani, aroegimparorokari pairo inkisashivageigakae Tasorintsi timatsirira enoku garika akematsaigiri irirori.\*<sup>26</sup> Antari iniakera Tasorintsi pairani yontininkanakerotyo kipatsi, kantankicha maika ikantake: “Panivati nontininkakagero, kantankicha gara patiro kipatsi, nomatanakerotyo inkite irorori.”<sup>27</sup> Ikantakera “panivati”, onti onkantakera iokagetakero magatiro yovetsikagetakerira tsonkagetanankichanerira impogini, irorokya impugakagae onkantakanirira ontimake.<sup>28</sup> Impogini ovashi ankantakan antimaigakera anta aneigakerora garira otsonkagetumata antentaigakemparira Tasorintsi ampegaigakempara koveenkariegi. Nerotyo maika tsame ashineventaigakemparira ankantaigakera pairo ikametivageti. Aikiro ampinkatsaigakerira, irorotari ishineeventaka irirori.<sup>29</sup> Okoveenkavagetiratyo kara ikisara Tasorintsi.\*

## 13

### *Tyara ankantaigakempa kameti irishineventaitagaeniri Tasorintsi*

<sup>1</sup> Pintasanoigakemparira papigematsaegine pinkañotagaigakemparira intinirika pirentiegisanorira.<sup>2</sup> Ariorika iripokaigake papigematsaegine parikotipagekunirira ikogakoigakara tyarika irimagaigake viroegi pagaigavakerira pivankoku. Itimagarantaigaketari pashini tera irogoige inti yagaigavake isaankariite Tasorintsi.\*<sup>3</sup> Pisuretakoigakemparira yashitakoigunkanirira kañomataka arionirika pitentaigakari yashitakoitakempira. Pisuretakoigakemparira aikiro ikisavintsavageigunkanirira kañomataka vintieginirikatyo tsipereraigankitsi.

<sup>4</sup> Pinegintevageigakempara pimpaniroiganakerora pitsinanetsite gara pikogaigi pashini, inkisaviigakeritari Tasorintsi tyanirika terira impanirotero itsinanetsite intiegiri aikiro atashiigakerorira tsinane terira iroro irashi.<sup>5</sup> Gara pishineeventavageigari koriki pashintavioigakemparira. Tatarika oita pashintaigaka pishineigakempatyo, ikantaketari Tasorintsi: “Gara nokumatimpi, aikiro gara novashigantumatiimpí.”\*<sup>6</sup> Irorotari ankantantaigakemparira: “Itentasanotakena Notinkami. Gara notsarogumati tyarika inkantaitakena.”

\* 12:24 Jen 4.10 \* 12:25 Ireo 18.15, 19 \* 12:29 Ireo 28.59-65 \* 13:2 Jen 18.1-8; 19.1-3

\* 13:5 Ireo 31.6-8; Jos 1.5b

<sup>7</sup> Sureigaempari gotagaigakempirira Iriniane Tasorintsi, pineaigakeritari tyara ikantaigaka iriroegi itimaigakera kigonkero ikamaiganaira. Ariotyo pinkañoigakempari viroegi pinkematsavageigakera. <sup>8</sup> Yogari Jesokirishito tera inkantatigumatempa kantakan ikañotakara pairani ovashi maika kantanakaniroro. Aikiro impogini ario inkañotakempa.

<sup>9</sup> Gara pishineventumaigari gotagantaigankitsirira pashinipage niagantsi terira onkañotemparo Niagantsisanorira. Pairo avisake okametitakera inkavintsajaigakaera Tasorintsi ishintsitagaigakaera assureegiku avisavagetakero otsatagagetaganira yogotagantageigirira kantaigatsirira tyatirika kametitankitsi ogakenkanira, aikiro tyatirika garira ogagani. Yogari tsatagaigirorira kañorira oka ¿matsi tyara onkantakeri? <sup>10</sup> Kantankicha aroegi tera ankañoigempari iriroegi, agoigaketari ikamaventaigakai Kirishito yogavisaakoigakaira. Kantankicha yogari saseroroteegi piriniventaigiririra itagaigirira piratsipage ivankoku Tasorintsi tyampa inkantaigakeri Kirishito irogavisaakoigakerira, aiñokyatari yaventaigarao iriraa piratsipage.

<sup>11</sup> Yogari itinkamisanorira saseroroteegi onti yamaatapinitiro iriraa piratsipage tsompogi ivankoku Tasorintsi okantaganirira Okantavitan-taganiirira Onkienkanira kameti osaankaenkaniniri kañovagetagantsi, kantankicha ogari ivatsapage onti otagunkani parikoti avisakara iti-maigakera. <sup>12</sup> Ario ikañotaka Jeso irirori onti yamanunkani parikoti impo ikamake kameti irisaankantasanoigakaerora iriraa. <sup>13</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika tsame antispereavageigakera aok-ageiganakerora magatiro aventaigarira pairani ankañoiganakemparira irirori yatsipereakagavagetunkanira. <sup>14</sup> Aka kipatsiku mameritari antimantaigakemparira onkantakanira ontimake irorotari agiakotantaigakarira impaigakaera Tasorintsi impogini anta enoku.

<sup>15</sup> Aroegi akematsaigakeri Jeso irorotari nonkantantaigakempirira tsame ashineventavageigakemparira Tasorintsi ankantaigakerira pairo ikametivageti. <sup>16</sup> Viroegi gara pimagsantaigiro pimutakovakagaigakempara, aikiro pinkavintsajaigakerira papigemtsaegine kogakovageigacharira, irorotari ishineventageta Tasorintsi.

<sup>17</sup> Kematsaigeri sentaigimpirlira gotagaigimpirlira Iriniane Tasorintsi pimpinkatsaigakerira. Iriroegi ikantakanitari isentasanoigimpi yogoigaketari impogini iraratinkimoigakerira Tasorintsi inkamantaigak-erira tyara ikantaiga isentaigimpira. Irorotari nokantantaigakempirira maika pinkematsatasanoigakerira kameti irishinevageigakempaniri. Antari garika pikematsaigiri onti inkenkisureaigakempsa aikiro viroegi tyaratyo pinkantaigakempara atanatsira pinkematsaiganake, ontityo inkisaigakempi Tasorintsi.

<sup>18</sup> Noneaigake nonegintevageigaka tera tatoita novetsikaige terira onkametite, kantankicha nokogaigake piniaventaigakenara kameti nonkantakaniniri nonkañoigakempsa maika. <sup>19</sup> Narosanotyo kogasanotankitsi piniaigakerira Tasorintsi kameti tsikyari noneaigaempi non-tentaigaempsa.

### *Ikarataganairora tsirinkakerorira*

<sup>20-21</sup> Yogari Tasorintsi inti gishineantatsirira, aikiro inti ganiairirira Atinkami Jeso sentasanoigakairira kañotaka isentasanoigirira irovishate shintaririra. Irirori ikamaventaigakai ovoatanake iriraa kameti irisaankaigakaeniri akañovageigara aigakeniri enoku ankantakanira

antimaigake. Maika nokogake inkavintsaavageigakempira Tasorintsi impaigakempira magatiro pikogakoigakarira kameti pintsatasanoigakerora magatiro ikogagetirira irirori. Aikiro nokogake ishintsitagaigakaera asureku kameti anegintetasanovageigakempaniri agishineagakerira, intitari gaveakagaigakaene Jesokirishito. Irorotari maika itsame ankantakanira ashineventasanoigakempari ankantaigakerira: “¡Pairo pagaveavageti!” Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>22</sup> Napigematsaegine, nokogake piniavantasanoigakerora oka notsirinkaigakempirira impo pisuretasanoigakemparora, maanitari onake.

<sup>23</sup> Maika nonkamantaigakempi yogari apigematsaegine Timoteo imataagani yashireakotaagani. Iripokaerika shintsi nontentakeri nompokakitera noneaigakitempira.

<sup>24</sup> Kantaigeri maganiro gotagaigimpirira intiegiri maganiro apigematsaegine nokogake inkemakoigakenara aiño nosureigakari. Ario ikañoigaka yogaegi Itariakunirira ikogaigake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi.

<sup>25</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Tasorintsi.

## **SANTIAGO ITSIRINKAIGAKENERIRA JORIOEGI TIVAROKAIGANANKICHARIRA**

*Ikogakotagantaigakerira kemetikyarika inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoeivi viroegi kemetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Yogari Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito ikogakagakena nantavagetakenerira. Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere tivarokaiganankicharira parikotipageku.

*Inti gotagaigakaene Tasorintsi tyara ankantaigakempa antimaigakera kmeti*

<sup>2</sup> Napigematsaegine, pantsipereagakerika posantepage pishinevageigakempara. <sup>3</sup> Pogoigaketari garika pikematsaigiro patsipereagakerira ariompa pishintsitashiiganakerori impo gara agaveimaigimpi. <sup>4</sup> Kantankicha ariompari pishintsitashiiganakerori kmeti atanatsira pinkematsatasanoiganakeri Tasorintsi pinegintetasanovageiganakempara pagaveaiganakera pintsatagasanoiganakerora ikogagetirira ganigera tatoita komutapsatumaigaimpi. <sup>5</sup> Aiñorika kara tekyarira irogotasanoige tatoita ikogake Tasorintsi iriniaigakerityo inkantaigakerira irogotagaigakerira. Irirori inkemaigakeri, omirinkatari ikemaigiri niaigiririra impo yogotagasanoigakeri tera inkisumaigeri. <sup>6</sup> Kantankicha tyanirika kantakerine Tasorintsi irogotagakerira irogotasanotaketyo arisano irogotagakeri gara ikantumati: “Ariorika gara ikemana garorokari yogotaganana.” Maganirotari kañoigacharira maika onti ikañoigakaro ovore omaraani nia otampiaatirora tampia ariokya amakitiro ariokya amakitiro, ogipigipitanakerotyo. <sup>7</sup> ¿Matsi inkemakeri Tasorintsi yoga kañotirorira maika? Garatylo ikemumatiri, <sup>8</sup> teranika patiro one isuretasanotakemparira onti irorokya ikanti irorokya ikanti.

<sup>9</sup> Kemetitake irishinevageigakempara yogaegi apigematsaegine terira irashintavageigempa, ipegaigakeritari Tasorintsi itomiegi. <sup>10</sup> Irirokya apigematsaegine shintavageigacharira kemetitake irishinevageigakempara, yogotagakeritari Tasorintsi ganigera yaventakoigaaro yashintageigarira, ontitari ikañoigakaro otega terira onkusotegate, shintsi inkamaiganae. <sup>11</sup> Pine irorori pairora inkatsirinkatake poreatsiri intaganakero oga onkenake oshigirikanake ashiritegagetanakempa ganige okametitegatai. Ario inkañotake shintavagetacharira gara samani itimi, onti inkamanake iokagetanakero magatiro ipiriniventavagetirira.

*Ashintsitashiigakerora tsipereakagaigakaenerira*

<sup>12</sup> Tyanirika terira inkematsatero yatsipereagetakerira onti ariompa ishintsitashitanakerori pairo inkavintaavagetakeri Tasorintsi, ineaikeritari atanatsira ikematsatasanotanakeri, impogini intentanakeri enoku inkantakanira intimake iriroku. Ario inkañotagaigakempari maganiro tasanoigaririra, intsatagakerotari ikantaigakeririra.

<sup>13</sup> Aiñorika vetsikankitsirira terira onkametite garatylo ikantumati: “Inti suretagakenaro Tasorintsi novetsikantakarira.” Yogari Tasorintsi tera inkogenika irovetsikakera terira onkametite, aikiro tera

isuretagantumatempa ovetsikakenkanira. <sup>14</sup> Tsikyatatyō isuretakaro irirori ikogakera irovetsikakerora. Ikiirotyo matavitaacha. <sup>15</sup> Oketyo opokashitakeri isuretakarora impo yovetsikakero. Antari garika yapakuairo yovetsikakerira onti agaveanakeri impo iroro onkenantakempa iriatakera morekariku.

<sup>16</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara vikiiro matavinaigaacha. <sup>17</sup> Tasorintsi ikavintsaavageigakai nerotyo ipantaigakairorira magatiro kmetiripage, irirotari vetsikakeririra kashiri intiri impokiro intiri aikiro poreatsiri kutagitetakontatsirira. Tera inkantatigumatempa, kantakan ikañotakara pairani ovashi maika kantakaniroro. <sup>18</sup> Tsikyatatari ikogake irirori intomintaigakaera, nerotyo ipantaigakairorira Iriniane kameti amechosurentaigaeniri. Aroegi antiegitari aketyosanorira itomintaigaka aivaigakerira maganiro intomintaigakemparira.

### *Tyara ankantaigakempa ankematsatasanoiganakera*

<sup>19</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira, napigematsaegine notasanoigarira, pinkemisantasanoigakerira kenkitsatimoigakem-pironerira Iriniane Tasorintsi. Gara pikatimanaigiro pogotagaigakerira pashini tekyarika pinkemasanoigero, aikiro gara shintsi pikisaiga. <sup>20</sup> Ankisaigavetakempa ¿matsi iroro irishineviigakae Tasorintsi? <sup>21</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira pampakuauiganakerora magatiro piniagisevageigira, aikiro posantepage povetsikageigirira terira onkametite. Gara parentakovageiga, onti pisuretasanoigakemparo Iriniane Tasorintsi yogotagaigakempirira, irorotari gavisaakoigim-pirira. <sup>22</sup> Gara pinkemisantaigiro kogapage onti pinkematsaigakero tyarika okantake ario pinkañoigakempa. Antari intagatirika pinkemisantaigakero kogapage vikiiro matavinaigaachane. <sup>23</sup> Tyanirika terira inkematsatero okantakerira Iriniane Tasorintsi kañomataka ontinirikatyō ineataka nearontsiku. <sup>24</sup> Ineavetaka tyara ikantaka, impo iatumataira parikoti pa magisantavagetaa. <sup>25</sup> Ogari Iriniane Tasorintsi pairotyo okametivageti, apakuakagaigakairoteri terira onkametite avetsikageigavetarira. Irorotari gavisaakoigakai, kantankicha Tasorintsi inkavintsaavagetakeri tyanirika yoga terira imagisantero tyarika okantake, onti ikematsatasanovagetanakero, aikiro itsataganakero okantakerira.

<sup>26</sup> Tyanirika kantatsirira: “Nanti kematsatatsirira”, kantankicha tera inegintetero iriniane, teratyo arisano inkematsatasanotero ikantakerira Tasorintsi, ikiiro matavitaacha. <sup>27</sup> Yogari ineakerira Tasorintsi arisanora opaitaka ikematsatasanotakera inti kavintsajaigak-eririra ananekiegi kamakoripage ontiri tsinaneegi ogamakotagapage tsipereagankitsirira, aikiro inegintetasanovageiga ganiri ikañoi-gari vet-sikagisevageigirira terira onkametite.

## 2

### *Antavakagaigakempara maganiro*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, maika pikematsaigakeritari Atinkami Jesokirishito visavageigakeririra maganiro ganige intagani pishin-eventaiga ineaignkanirira yagaveavageigi irirokyo pinkisaigake terira impaitumaigempa. Maganirotyo pishineigakempari, irirorika gaveavageigatsirira intirika terira iragaveimaige. <sup>2</sup> Pine ariorika

pampatoitaigakempa impo inkiaigapaake piteni matsigenka, paniro tyarika, vetsikakomatakaty whole kara, aikiro yogashitakari ichapakiku anijo yovetsikantunkanirira kori. Yogari irapitene pairacharakimatake.<sup>3</sup> Intaganirika pagaaigavake vetsikakotankicharira pineginteigavakerira poviriniigavakerira, yogari pairacharakitankitsirira onti pogaratinkaigavakeri ontirika poviriniigavakeri kogapage,<sup>4</sup> ¿matsi arisano opaitaka pikematsatasanoigakera? Teratyo, teranika pishineigempa terira irovetsikakotempa irirori, intaganitari pishineigaka vetsikakotankicharira. Teratyo negintekya pisureigempa onti pisureigaka terira onkametite.

<sup>5</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, atsi kemaigena nonkantaigaempira. Aiño tovaini terira irashintavageigavetempa aka kipatsiku kantankicha pairo yaventasanoigari Tasorintsi. Irirosanotyo ikogakagasanogake iriaigakera impogini intimimoigakerira impegakempara Igoveenkariegite maganiro inkañoigakemparira irirori. Ariotari inkañoitagaiigakempari maganiro tasanoigaririra, intsatagakerotari ikantaigaikeririra. <sup>6</sup> Kantankicha viroegi onti pogipashiventai giri terira irashintavageigempa, inti pishineiga shintavageigacharira. ¿Matsi tera iriro kisavintsaigempire shintavageigacharira yamaigimpira ipimantaigimpira ikanomaantapiniigira joese? <sup>7</sup> ¿Matsi tera iriro shintavageigacharira samatsanaigiririra yoga pairorira ikametiti shintaigimpirira?

<sup>8</sup> Aityo otsirkakotunkani ikantirira Tasorintsi pairorira avisavage-takero magatiro okametitakera okanti: “Pintasanotakemparira pitovaire, pintsarogakagakemparira pinkañoitagakempara pitsarogakagara vikiiro.” Pinkematsaigakerorika oka, aikiro pintsatagasanogakerorika kametitasanotake.\* <sup>9</sup> Kantankicha terika maganirosano pishineigempa pitovaire onti povetsikaigake terira onkametite, teranika pintsatagaigero ikantakerira Tasorintsi. <sup>10</sup> Tyanirika tsatagasanotiro magatiro itsirkakotanakerira Moiseshi kantankicha ontimumatakerika patiro terira intsatagero kañotasanolatakyo tenirikaty intsatagumatero otovaire. <sup>11</sup> Irirotari kantankitsi Tasorintsi: “Gara piatashitiro tsinane”, aikiro ikirotyo kantankitsi: “Gara poganti.”\* Nerotyo tyanirika garira iatashivetaro tsinane kantankicha irogantakerika teratyo intsatagero ikantakerira Tasorintsi, aiñokyatyo ikañovageta.

<sup>12</sup> Maika viroegi pineginteigakerora piniane, aikiro kametikyara pinavageigake. Garika pikaaiga maika inkisaigakempi Tasorintsi impogini, teranika pinkematsatasanoigero Niagantsisanorira pakauagaigakairorira terira onkametite avetsikageigavetarira. <sup>13</sup> Tasorintsi garatyo itsarogakagumaigari impogini maganiro terira intsarogakagantu aigempa, intaganityo intsarogakagaigakempsa maganiro tsarogakagantaigacharira, gara ikitashiigari.

### *Gara akantashiigaro kogapage akematsaigakeri Tasorintsi*

<sup>14</sup> Napigematsaegine, tyanirika kantankitsine: “Naro nogotake aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigajairira”, kantankicha garika yovetsikagetiro ikantakerira ¿arisano yogavisaakotakeri intagatira ikantake maika? Teratyo. <sup>15</sup> Pine ariorika pineakeri papigematsatene

mameri irogagutakemparira ontiri aikiro irogakemparira.<sup>16</sup> Antari intagatirika pinkantavakeri: "Kametikyara piatae, impakempitari Tasorintsi pogagutakemparira ontiri aikiro pogakemparira", ¿matsi ario opaitaka pikavintsaakerira?<sup>17</sup> Ario ikañotaka aikiro kantatsirira: "Naro nogotake aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigajairira", kantankicha tera irovetsikagetero ikantakerira. ¿Matsi ario yogavisaakovitakeri Tasorintsi ikantakerera maika? Teratyo.

<sup>18</sup> Kantankicha ariorika intimake kantankitsinerira: "Virori pikantake intagati kogakotankicha agotasanoigakera aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigajairira. Arisanoniroro okogakotunkani agotasanoigakera tyara ikanta Tasorintsi, kantankicha narori nonkantake onti okogakotunkanityo aikiro avetsikageigakerora ikantakerira irirori." Antari garika povetsikagetiyo ikantakerira, ¿matsi tatoita ogotantakenkani arisanorika pogotake tyara ikanta ontirika tera?, kantankicha naro novetsikagetero ikanterira, irorotari pogotantakarira arisano nogotasanoti tyara ikanta.<sup>19</sup> Viro pikantake aiño paniro Tasorintsisanorira. Kametitaketyo, kantankicha yogoigitoy ka-magarini iriroegi aiño paniro Tasorintsisanorira, nerotyo itsarogavage-tantaigarira ishigekavageiganaketyo.

<sup>20</sup> Gara pikañoigari terira irogotumaige. Tyanirika kantankitsinerira: "Naro nogotake aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigajairira", kantankicha terika irovetsikagetero ikantakerira irirori teratyo irogavisaakoteri.<sup>21</sup> Pine Averan yashikiiganakairira pairani itsatagakerora ikantakeririra Tasorintsi, irorotanaketyo irogakerimera Isaako intagakenerimera, nerotyo ineantakaririra Tasorintsi kañomataka tenirikatyro inkañovagetumatempa.\*<sup>22</sup> Pineake maika Averan tera patiro inkematsateri Tasorintsi ikantakerira intimaigakera iyashikiiganakerira intovaigavageigaketyo kara, itsatagakerotyo aikiro ikantakeririra, irorotari opaitakara ikematsatasanotakerira.<sup>23</sup> Otsatagunkani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: "Yogari Averan ikematsatakeri Tasorintsi, nerotyo ineantakaririra kañomataka tenirikatyro inkañovagetumatempa."\*<sup>24</sup> Impo ovashi ikantunkani iamigote Tasorintsi. Maika viroegi pineasanoigaketari intagatirika ankantaigake agotasanoigakera aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakotantatsirira, kantankicha garika avetsikaigiro ikantakerira, garatyo ishineigajai Tasorintsi irogavisaakoigakaera, kantankicha ankantaigakerika akematsaigakeri, aikiro avetsikageigakerorika ikantakerira ario pinkante irishineigakae irogavisaakoigakaera.

<sup>25</sup> Ario okañotaka Iraava irorori pairorira opogereanti kametikyara agaigavakeri omanaigavakerira itigankaigakerira Josoe ineageigutera otimira, ovashi ineantakarorira Tasorintsi kañomataka tenirikatyro onkañovagetumatempa. Okantaigakeritari aikiro inkenaiganaera apipokitenku avotsi irishigapitsaiganaerira kisaigakeririra.\*<sup>26</sup> Pogoigaketari garira otimi asureegi garatyo aniashiigarog kogapage. Ario okañotaka aikiro ankantaigera agotasanoigake aiño paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigajairira kantankicha garika avetsikageigiro ikantakerira garatyo iroro yogavisaakoviiigajairo akantaigakerera maika, gatanika yogavisaakotantumati kogapage.

\* 2:21 Jen 22.1-18 \* 2:23 Jen 15.6 \* 2:25 Jos 2.1-21

**3**

*Pairo avisake okañovagetagantira nenetsi*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, gara tsikyata pishineventaigarao pogotagaigakerrira papigematsaegine, pogoigaketari maganiro naroegi gotagantaiquiririra Iriniane Tasorintsi pairo navisaigake ikamaguigakenara Tasorintsi ineaigakenara ariorika notsatagasanoigakero nogotagantaigirira ontirika tera. Garika notsatagasanoigiro pairo navisaigake inkisaigakenara impogini. <sup>2</sup> Maganiro aroegi akañovageigaka, kantankicha aiñorika negintetasanotirorira iriniane inti pairorira ikametivageti, yogotasanotake inegintetasanovagetakara.

<sup>3</sup> Pine kavayo imaranegergetakatyō aikiro ishintsigevetakatyō kantankicha ikutonkitantunkani maani asurokii ivaganteru kameti inkematsatantakeniri inoshikakotanakenkanira tyarika iramanakenkani. <sup>4</sup> Ario okañota omarapageni pitotsi irorori. Oamaranegergetakatyō, aikiro otampiagevetakatyō omarane tampa kantankicha itakiatavairo tsititirorira komarontsiku yogatinkaavairo iatakotakerā tyarikara ikogake irirori iriatakerā. <sup>5</sup> Aikiro maanityo onavetakempa tsitsi agaveaketyo ompotakerora omarapageni tsamairintsi, ompoamatanaketari. Ario okañotaka nenetsi irorori maanityo onavetaka, kantankicha aniantaigarao posantepage. <sup>6</sup> Pairo okañovagetagaiakai, irorotari aniagisetantavageiga ovashi avetsikagisevageigake posantepage terira onkametite. Intitari gotagaigakai kamagarini aniagisevageigakera, ovashi akisavakagaigaka atsperekagavakagaigaka.

<sup>7</sup> Aroegi agaveaigake ampiraigakemparira posantepage kamarigettatsirira, kapankiripage, noshikagetacharira intiri aikiro timaage-tatsirira oaaku. Agaveaigakerityo agameigakerira, <sup>8</sup> kantankicha garatyō tyani gaveimatatsi irogametakerora inene ganiri inimati terira onkametite. Ogari aniagiseigirira onti okañotakaro kepigari. Pine kepigari agaigemparora garatyō atimaigai, ankamaigaketyo. Ario okañotaka aniagisevageigira terira onkametite garatyō atimaigai kameti, ontityo ankisavakagaigakempa.

<sup>9</sup> Aroegi aniaigiri Apa Tasorintsi akantaigirira ashineventaigakari, kantankicha irorokya akonogaigavakero aniaishinaigarira atovaire yovamparoaigakerira ikañotagaigakarira irirori.\* <sup>10</sup> Okonogaka aniaigake onti akantaigakeri Tasorintsi ashineventaigakari. Okonogaka aikiro onti aniaishinaigakari atovaire. Napigematsaegine, tera onkametite ankañoiempa maika. <sup>11-12</sup> ¿Matsi tyara oneakenkani kara onkonteatakerā nia onkonogakempa onkametiatake impo ariokya onkepishiata? Teratyo oneimatenkani onkañotera maika. Aikiro ¿matsi tyara oneakenkani sevantoki kara optimakera otaganaku manataroki? Ario okañotaka manataroki, ¿matsi tyara oneakenkani optimakera omantsaku kemi? Nonkantutaigaemptyo aikiro tera oneimatenkani.

*Tyara ikantaiga yogotagasanoigirira Tasorintsi*

<sup>13</sup> Aiñorika kara govagetatsirira kantetyo inkantakanira inegintevagetakempa, aikiro inkavintaantavagetakera, kantankicha gara yaventakovageta kameti iokotagantakempaniri arisano opaitaka yogovagetakera. <sup>14</sup> Kantankicha pinkisavitakeririka pitovaire pinkogakera

\* 3:9 Jen 1.26-27

pavisaigakerira, aikiro vikiirorika suretakotaachane, garatyo pitsoega pinkantakera: "Nogovageti." <sup>15</sup> Teranika iriro gotagempirone Tasorintsi pinkañotakempara maika, tsikyatatyo pisuretakaro viro, ariotari ikantaigari matsigenkaegi, aikiro inti suretagakempiro kamagarini. <sup>16</sup> Nonkantaigakempi tyarikara itimaigake kisakovageigacharira kogaigankitsirira iravisaigakerira itovaireegi, aikiro isuretakovageiga ikiiro, omirinka ikisavakagaigaka, aikiro yovetsikagisevageigake posantepage terira onkametite.

<sup>17</sup> Kantankicha yogari yogotagasanotakerira Tasorintsi kmetikya itimi, tenige inkisantavagetae, aikiro isuretakotantavageta, aikiro itsarogakagantavageta. Itsatagasanogetiro ikantakerira, tera iramatavitantumate. <sup>18</sup> Yogaegiri gametiantaigatsirira ganigera ikisavakagaigaa kmetikya itimaigake, ariompatari ineginteiganakari.

## 4

*Shineventaigarorira yovetsikagisevageigirira terira inkematsaige*

<sup>1</sup> ¿Tyara okantaka pikisavakagantaigarira? Ontari kantankicha pisuregisevageigarora posantepage terira onkametite, irorotari tsimajaigakempi nerotyo pikisavakagantaigarira. <sup>2</sup> Pikogaigavetaka pashintavageigakempara, kantankicha tera pagaveaige niganki pogavitaiganakero. Pashintumanatutaigakari yashintageigarira pashini pineagi tera pashintaigemparo, tyampa pinkantakoigakero ovashi pikisavitaiganakero. Tenirorotyo pagaveaige pashintaigemparora pikogaigakerira, teranika pineviigeri Tasorintsi. <sup>3</sup> Antari pineviigavetakaririka tera impaigempiro, ontari kantankicha tera kmeti pineviigeri. Intagati pikogashiigavetaka povetsikaigakemera tatarika oita pishineventageigarira viroegi.

<sup>4</sup> ¡Ontityo pikafioigakaro tsinane terira ompaniroteri ojime! ¿Matsi tera pogoige pishineventaiigakemparorika yovetsikagisevageigirira terira inkematsaige onti pikisaigakeri Tasorintsi? Nonkantaigakempirira tyanirika kogankitsine irishineventakemparora yovetsikagisevageigirira terira inkematsaige onti ikisakeri Tasorintsi.

<sup>5</sup> Teranika onkantero kogapage Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantira: "Yogari Isure Tasorintsi timasurentaigimpirira ikogasanotake pintasanoigakemparira Tasorintsi pimpanirotasanotakerira."

<sup>6</sup> Kantankicha Tasorintsi ikavintsajaigakai imutakoigakai ashintsitashigeigakerora ganiri ashineventaigaro terira onkametite ovetsikagisevagetaganirira. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti: "Tasorintsi tera irishinetempari ventakovageigacharira, kantankicha yogari terira iraventakovageigempa iriro pinkante ikavintsajaigakeri imutakovageigakeri."

<sup>7</sup> Nonkantaigakempirira pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi pintsatagasanoigakerora ikantakerira. Pishintsitashiigakerira kamagarini gara pikematsatumaiquiri. Pinkafioigakemparika maika irishigapanutetyo. <sup>8</sup> Ariompari pisuretasanoiganakempariri Tasorintsi, aikiro paventaigakemparira. Irirori inkavintsaavageigakempi, aikiro impugamentaigakempi. Nonkantaigakempi viroegi vetsikagisevageigirorira terira onkametite pampakuaignakanerora ganigera pimaigairo aikiro. Viroegi kematsatamampegaigankicharira negintetasanovageigempa ganige povetsikagisevageigairo terira

onkametite.<sup>9</sup> Kenkisureaigempa, iragaigempa, pineaigaketari onti povetsikagisevageigake terira onkametite. Viroegi kavakavai-tankitsirira iragaigempa, aikiro viroegi shinevageigankicharira kenkisureavageigempa.<sup>10</sup> Gara paventakovagetumaiga onti pinkantaigakeri Atinkami: “Garika pitsarogakagana viro tyampa nonkantakempsa, teranika tatakona nagaveimagine naro tsikyata.” Pinkañiotakerorika maika irirori iragaveakagakempi.

### *Gara okantantavagetagani*

<sup>11</sup> Napigematsaegine, ganige piniashitantavageigaa, pogoigaketari ikantakera Atinkami antavakagasanoigakempsa, kantankicha tyanirika niashitantavagetacharira ontirika ikantantavagetake tera intsatagero ikantakerira, kañomataka ontinirikatylo iniashitanakaro kogapage ikantakera: “Garatylo notsatagagetiro ikantakerira, onkante.”<sup>12</sup> Kantankicha paniro Tasorintsi inti Joesesanorira kantankitsinerira impogini tyanirika kañovagetankicha, aikiro tyanirika ineake kañomataka tenirikatylo inkañovagetumatempa, panirotari irirori yagaveakera irogavisaakotantakera, aikiro inkisashitantakempsa. ¿Matsi tyanimpatyora viro kameti pinkantakerira pitovaire yovetsikake terira onkametite?

### *Tera ogotumatenkani tata gaigakaene kamani*

<sup>13</sup> Kemisantaigena viroegi kantaigatsirira: “Maika ontirika kamani aiganake parikoti antimaigakitera anta patiro shiriagarini, ampi-mantavageigakera agaigakera ariopiope koriki.”<sup>14</sup> Tera pogotu-maige tatarika gaigakempine kamani, ontitari pikañoigakaro mararo taina omararosekantakiti tenka samani saagitevagetai.<sup>15</sup> Ogame pinkantaigakeme: “Irirorka nintankitsine Tasorintsi antimaigake antaigakerora tatapagerika akogageigakerira.”<sup>16</sup> Kantankicha viroegi onti paventakotumaiganaka pikemakagantaigakara. Naro nonkantaigakempi tera onkametite pinkañoigakempsa maika.<sup>17</sup> Yogari govetankicharira tatoita ikogake Tasorintsi impo tera intsatagero onti yovetsikanake terira onkametite.

## 5

### *Isuretagaigakarira shintavageigacharira*

<sup>1</sup> Maika nonkamantaigakempi viroegi shintavageigacharira. Iragaigempa, pinkaemavavageigakera, pantsipereavageigaketari impogini.<sup>2</sup> Magatiro pashintaigavetakira tenige onkametite. Aikiro pigamisapagete yogakaro gagetarorira kamisa.<sup>3</sup> Yogari pigorikite tenige impunataempsa, vintiegi ikantakoigake pantsipereavageigakera morekariku, paventaigakarotari pashintavageigarira. Pantsipereavageigaketyo kara ontagaigakempsa tsitsi, povegotiavageigakeritari pigorikiegite panikyara aganakempsa inkisashitantakempsa Tasorintsi.<sup>4</sup> Tera pimpunatagantsiigeri tavagetimoigimpirira onti pamatavinraigakeri, nerotyo iriroegi maika ikenkiakoigakero pim-punaigakerira. Yogari Tasorintsi Gaveavagetasirira ikemaigakerityo ikaemavaitaigakera.<sup>5</sup> Pashintaarantavageigaka posantepage aka kipatsiku, aikiro onti pipirinivententeiganake pishineventaigarira viroegi. Onti pikañoigakari piratsi itigaganira inkeitanakera irogakenkanira, impogereaiigakempsa Tasorintsi impogini intigankaigakempsa morekariku.<sup>6</sup> Viroegi pitsoeventaigakari

negintevageigacharira pogakagantaigakerira, iriroegi teratyo impugamentumaiganakempa.

*Iratsipereakovageigakempara kematsaigatsirira*

<sup>7</sup> Maika, napigematsaegine, nonkantaigakempi pinkantakanira pantsipereakovageigakempsa kigonkero impigaatera Atinkami. Pinkañoigakemparira pankivagetirorira turigoki. Pine irirori tera inkati-manatero irovatuakotakerora iturigokite, onti yogiakero osariganaira osampatasanotanakera ario yovatuakotakero. <sup>8</sup> Ario pinkañoigake viroegi pantsipereakovageigakempara, gara piperaiganaka. Ariompatyo pishintsiiganakeri pinkematsatasanovageigananakera, panikyatarisimpigaate Atinkami.

<sup>9</sup> Napigematsaegine, gara piniashivakagaiga ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi, irirori intitari Joesesanorira. Maika panikya inkantake tyara inkantaigakenkani maganiro matsigenkaegi. <sup>10</sup> Pinkañoigakemparira kamantakoigakerorira Iriniane Tasorintsi pairani yatsipereakovageigakarira kisaigakeririra tsipereakagaigakeririra. <sup>11</sup> Maika agoigake shinevageigaka maganiro tsipereakovageigankicharira pairani yatsipereakagaigakerira kisaigakeririra. Pikemakoigakeritari Jovo pairani yatsipereakovagetaakara, teratyo irapakuanakeri Tasorintsi, ariompatyo ishintstanakeri ikematsatanakerira. Impogini ikavintsajairi Tasorintsi ariompatyo ipasanogetakeriri pairotyo avisakero oketyorira yashintavetaka. Pairotari ikavintsaantavageti Tasorintsi, aikiro itsarogakagantavageta.

<sup>12</sup> Maika, napigematsaegine, kemisantasanoigena nonkantaigakempsa. Pinkantagantsiiganakeri gara pitsoegumaiga ganiri pikogakoiga omirinka piniakoigerira Tasorintsi pinkantaigakera: “Ineakenatari Tasorintsi tera nontsoegumatempa.” Gara piniakoigiro inkite pinkantaigakera: “Nontsoegakemparika kantakarikatyopitankanakerika inkite.” Ario okañotaka kipatsi gara piniakoigiro pinkantaigakera: “Nontsoegakemparika kantakarikatyoonigirika kipatsi.” Gara tatoita piniakotumaigi, intagatityo pinkantaigake: “Jeeje arisano”, ontirika pinkantaigake: “Teratyo”, ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini.

*Kematsaigatsirira inkantakanira iriniaigakerira Tasorintsi*

<sup>13</sup> Aiñorika tsipereankitsirira iriniakeri Tasorintsi. Yogari shinevagetankicharira irimatikaventakerityo. <sup>14</sup> Aiñorika mantsigatankitsirira inkaemakagantaigakeri sentaigiririra kematsaigatsirira iriniaventaigakerira, aikiro intiritantaigakemparira aseite iraventaigakemparira Atinkami irovegaerira. <sup>15</sup> Antari iriniaventaigakerira irogotasanoigakerika arisano inkemaigakeri Atinkami, ario pinkante irovegaerityo, aikiro aityorika yovetsikakerira terira onkametite irisaankasanotaero magatiro. <sup>16</sup> Nonkantantaigakemprira pinkañoigakemparika pinkamantaigakeri papigematsaegine, aikiro piniaventavakagaigakempsa kameti ishintsitagaigakempiniri Atinkami pinegintevageigakempsa, aikiro irovegaigaempiniri pimantsigaigakerika. Yogari kematsatasanotiririra Tasorintsi iniirira ikemakerityo itsatagakero tatarika oita ikantakeri.

<sup>17</sup> Pine pairani kamantantatsirira Eriashi ikañotasanoigakai aroegi, kantankicha iniakerira Tasorintsi ikantakerira gara oparigumatai inkani impo teratyo omparigumatae kigonkero avisavagetanakera

42 kashiri. <sup>18</sup> Impogini iniairi aikiro ikantairira ompariganaera inkani, nerotyo oga okenake opariganai\* ovashi otimagetanai isekaegi maganiro.

<sup>19-20</sup> Napigematsaegine, gotasanoigero oka nonkantaigakempirira. Aiñorika kañovagetaacharira impo irimutakotaeri pashini inegintetanaempara onti imutakotakeri ganiri ineairo igamane, irogavisaakotaenkanitari omagisantaenkanira yovetsikagisevagevetakarira. *Maika intagati, Santiago*

---

\* **5:18** 1 Kov 17.1; 18.1, 41-46

## PERERO ITSIRINKAIGAKENERIRA IRAPIGEMATS AEGINE TIVAROKAIGANANKICHARIRA

*Ikogakotaga ntantaigakerira kame tiki yari ka ina igake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoe givi viroegi napigematsaegine kame tiki yari ka pinaigake? Narori aiñona aka kame tiki yari ka nonake. Naro nanti iritigankane Jesokirishito. Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi napigematsaegine tivarokaiganankicharira ageigankitsirira Pontoku, Garashiaku, Kaparoshiaku, Ashiaku ontiri aikiro Vitiniaku. <sup>2</sup> Yogari Apa Tasorintsi igantaga pairani yogotakera pinkematsaigakerira, irorotari ikogakotaga ntantaigakempira intomintaigakempira. Impogini yogari Isure iniasurentaigakempira kame tiki pinkematsaigakeriniri Jesokirishito irisaankantaigakempira iriraa pampaku aiga nakerora magatiro ogantagarira povetsikagisevageigake irorokya pim-pirinventaigake ikogagetirira Tasorintsi. Maika noniaventaigakempira inkavintsaavageigakempira intimakagaigakempira kame tiki ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Agotasa noigake aniaiganaera impogini*

<sup>3</sup> Maika tsame ashineventaigakempira Tasorintsi ankantaigakerira: "Pairo pikameti vageti." Irirori intitari Iriri Atinkami Jesokirishito. Itsarogakagavageigakai itomintaigakai kañomataka akyenkanirika mechoigaatsi kame tiki aniaiganaeniri impogini. Iketyotari yoganiai Jesokirishito, irorotari agotantasanoigakarira aniaiganaera aroegi aikiro aigaera anta enoku. <sup>4</sup> Yogavisaakoigakaitari Tasorintsi irorotari atantaigakempira anta enoku ankantakanira antimimoigakeri. Antari iriroku gara akaragiteakovageta tumaigi, aikiro onkantakanityo onkametigitevageta ke. <sup>5</sup> Yogari Tasorintsi ineaigakempira pikematsasanoigakerira, irorotari maika impam-pogiakotasanoigakempira ganiri papakuimaigi pikematsaigakerira kigonkero irogavisaakotasanoigakempira piaigakera anta enoku pineaigapaa kerora magatiro yovetsikageigakempirira. Irirori pairo yagaveavageti, irorotari yagaveantakarira inkañotakerora maika.

<sup>6</sup> Irorotari nonkantantaigakempira maika pishineigakempara, gatanika okantakanri okañota maika patsipereavageigakera posante. <sup>7</sup> Antari patsipereraigira onti oneinkanira arisanorika pikematsasanoigakempira ontirika tera. Kañomataka kori itagaganira kame tiki ontagakenkanirika konogakaririra intivanira gotachane korisanorira. Ipunavagevetatyo kori kantankicha impogini intsonkatanaempa. Viroegi pairo pavisaigakeri kori, irorotari maika pantsipereakotasanoigakemparorika magatiro atanatsira pinkematsasanoigakanirika Jesokirishito irishineventasanoigakempira impogini impigaatera inkantaigakempira: "Pikematsasanoigakenatari, maika tsame nontentaiganakempira enoku pinkantakanira pintimaigake naroku, noshineventaigakempitari." <sup>8</sup> Teratyo pineaigavetempari kantankicha pitaigakari, aikiro pikematsaigakeri, nerotyo pishinevageigakatyo kara <sup>9</sup> pogotasanoigaketari irogavisaakotasanoigakempira impogini ineaigakempitari pikematsaigakerira.

10-11 Pairani yogaegi kamantantaigatsirira ikamantakoigakeri Tasorintsi tyara inkantaigakempi impogini inkavintsajaigakempira irogavisaakoigakempira, iniasurentaigakeritari Isure Kirishito timasurentaigakeririra yogotagaigakerira iratsipereaventaigakaera Kirishito inkamaventaigakaera, impo iranianaera inkoveenkavage-taera. Kantankicha iriroegi tera irogoige tyara onkantanakempa impogini magatiro ikamantakogeigakerira, nerotyo ipiriniventasanoigakero isuretasanoigakarora ikogasanoigaketari irogoigakemera tyatirikatyagantakempsatagagetakenkanira, aikiro tyarika onkantagetakempsa.<sup>12</sup> Kantankicha yogari Tasorintsi ikantaigakeri gara ineaigiro iriroegi ontsatagakenkanira magatiro ikamantakogeigakerira, intiegitari neaigakerone impogiiganankitsinerira. Irorotari maika ikenkitsatakoigakerira kenkitsatimoigakempirira ikamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira, irerotari gaveakagaigakeri Isure Tasorintsi poniankicharira enoku. Yogari isaankariite Tasorintsi ikogaigavetaka irogotasanoigakeromera magatiro oka ikenkitsatakoigakerira.

*Tasorintsi ikogake inegintetasanovageigakempsa maganiro kemat-saigiririra*

<sup>13</sup> Irorotari nonkantantaigakempsa maika pisuretasanoigakemparora tyara pinkantaigakempsa pinegintetasanoigakempsa pishintsitashiigakerora magatiro terira onkametite, aikiro pisuretakotasanoigakempsa tyara inkantaigakempsa Tasorintsi inkavintsajaigakempira impogini impigaatera Jesokirishito.<sup>14</sup> Kematsatasanoigeri Tasorintsi, vintiegitaritomiegi. Intaga pikañoiaga pairani tekyara pogotumaige tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.<sup>15</sup> Gara pikañovagetaumaga onti pinegintevageigakempsa pinkañoigakempsa kogakagaigakempirira intomintaigakempira. Irirori teranika inkañovagetaumatempa.<sup>16</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti: "Maika viroegi pinkañoigakenara naro gara pikañovagetaumaga, teranika nonkañovagetaumatempa naro."<sup>\*</sup>

<sup>17</sup> Piniaigirira Tasorintsi pikantaigiri: "Apa." Irorotari maika pinkantakanira pimpinkatsatasanoigakeri kigonkero pinkamaiganaera. Irirori katinka yogagetaakero magatiro, nerotyo omirinka ishineventaigakari vetsikaigirorira kometiripage, irirokya vetsikaigirorira terira onkametite onti ikanomajaigakeri. Gara itimumati paniro pairorira iravisake intasanovagetaumatempa kogapage, imirinkatyogameigakempirira yashikiiganakempirira, kantankicha onti pipampiaigavetaka kogapage, teranika ogavisaakoigempi. Kantankicha impogini yogavisaakoigakempsa Tasorintsi ganigeniri pikañoiaga maika. Tera iriro irogavisaakotantaigakempsa koriki tsonkatanankichanerira,<sup>19</sup> onti yogavisaakotantaigakempsa iriraa Kirishito voatanankitsirira ikamaventaigakempira ikañotakarira ovisha kometitasanotatsirira terira tyara inkantumatempa.<sup>20</sup> Pairani tekyara ontummagete igantaga ikantakeri Tasorintsi intigankakerira Itomi aka kipatsiku irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerineririra.

\* 1:16 Ire 11.45

Maikari maika panikyara ontsonkagetanaempa magatiro ipokuti ikamaventaigakitimpira,<sup>21</sup> impo yogari Tasorintsi yoganiairiyamanairi enoku ikoveenkatagasanotairi, nerotyo pikematsatantaigakaririra. Aikiro irorotari pogotasanoantantaigakaririra ario inkañotagaigakempi viroegi aikiro intsatagagetakerora magatiro ikantaigakempirira.

<sup>22</sup> Maika matakia negintetasanovageigaki, pikematsaigakerotari Ni-agantsisanorira ovashi iroro okenantanaka pitavakagasanoiganakara. Ariompatyo pinkañoiganakempari maika pintavakagasanoiganakempara,<sup>23</sup> kañoigamatakavitarivikyaenkarira mechoigankitsi. Tera iriro tomintaigaempine matsigenka kamaiganaatsinerira, inti tomintaigaempine Tasorintsi, pikematsaigakerotari Iriniane. Ogari Iriniane irorotari ganiantatsirira, aikiro okantakanoti, <sup>24</sup> ariotari okantakeri irorori okanti:

“Maganiro matsigenkaegi onti ikañoigakaro shimpennashi okagamane-tira,

ariotari ikañoigakari iriroegi tera inkusogamaneige.

Ario okañotaka aikiro magatiro yaventakotakarira

onti okañotakaro otegapage teranika onkusotigate,

ariotari onkañotakempari magatiro yaventakotakarira iriroegi garatyoo kantakanoti.

<sup>25</sup> Kantankicha ogari Iriniane Atinkami garatyoo otsonkatumata onti onkantakanoti.

Irorotari ikenkitsatimoitakempirira ikamantaitakempsa tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

## 2

<sup>1</sup> Irorotari nonkantantaigakempsa ganige povetsikumaigai terira onkametite. Ganige pamatavitantavageigai, aikiro ganige pikantamampegaigaa kogapage. Ganige pikisaviigairi pashini tyarika ikantaka ontirika tatarika yashintaka, aikiro ganige piniashitantavageigaa. <sup>2</sup> Viroegi pinkogasanoigakerora Iriniane Tasorintsi pinkañoigakemparira ananeki ikyarira mehotankitsi ikogira itsomi. Aikiro pisuretasanoigakemparora kameti pogoigakeniri tyara pinkantaigakempsa ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri Tasorintsi, aikiro ariompaniri pogotasanoiganakeriri, <sup>3</sup> matakatarigoigakevi ikavintsajaigakempsa Atinkami.

*Kirishito onti ikañotakaro mapu okusotantakarira pankotsi*

<sup>4</sup> Maika ariompatyo pinkematsatasanoiganakeriri Atinkami, irorotari ganiaigakempsa. Ontitari ikañotakaro mapu okusotantakarira pankotsi ovetsikantanaganira mapu. Antari garika otti tatampatyo onkusotantakempsa. Ario okañota game inti irirori tyampatyo ankantaigakempsa agavisaakoigakempsa. Ikisaigavetakarityo matsigenkaegi tera irishineventaiempa, kantankicha Tasorintsi ishineventakarityo, ineakeritari pairo ikametiti. <sup>5</sup> Aikiro viroegi onti pikañoigakaro otovaire mapupage ovetsikantunkanirira oga pankotsi, yoganiaigakempsa Je-sokirishito kameti pintentavakagaigakempsa kañoigamatakavivanco Isure Tasorintsi, itimimoigakempsa. Aikiro yogavisaakoigakempsa kameti pimpegaigakempsa isaseroroteegine Tasorintsi pimpiriniven-taigakerora magatiro ikogagetrira. <sup>6</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkaka-gantakerira okanti:

“Yogari nontigankakerira Shionku onti inkañotakemparo mapu pairorira okametiti okusotantasanotakarira pankotsi.  
Tyanirika kematsatkerine garatyō ikenkisureaa,  
gatanika ikematsatiri kogapage.”

<sup>7</sup> Nerotoyo viroegi kematsaigiririra pineaigakeri pairo ikametiti. Yoaegiri terira inkematsaigeri irerotari ikantakotake Tasorintsi ikanti:  
“Ogari mapu terira irishineventaitgavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi  
onti opegakagunkani okusotantakarira.”

<sup>8</sup> Aikiro okanti pashini Itsirinkakagantakerira:  
“Irirori onti inkañotakemparo mapu ontivatantakenkanirira ovashi onkaraantakenkani.”

Gatanika ikogaigi inkematsaigakerora Niagantsi Kametiri kamantakotakeririra Jesokirishito, onti inkisavintaigakeri ovashi inkisashiigakempari Tasorintsi, irerotari ikogakagaigunkani, ikantaketari Tasorintsi pairani oyasanokyara inkisashiigakemparira maganiro garira ikematsaigiri.

<sup>9</sup> Kantankicha viroegi onti ikogakagaigakempi Tasorintsi irogavisaakoigakempira, aikiro ikogakagaigakempi pimpegaigakempara isaseroroteegine pimpirinventaigakerora magatiro ikogagetirira. Aikiro ikogakagaigakempi pinegintetasanovageiganakempara, yashintasanoigakempitari.\* Ongi okañotaka maika kameti pinkamantaigaikerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi, pairotari ikametiti. Karanki tera pogoigavetempsa kañomataka ontinirikatyō papavatsaakoigaka, povetsikagisevageigavetakatari terira onkametite, kantankicha impogini yogavisaakoigakempi kañomataka ontinirikatyō pikutagitetaigoanake, tenigetari povetsikaigaero povetsikaigavetakarira karanki. <sup>10</sup> Pairani tera pimpaitumaigavetempsa, kantankicha maika vintiegyito itomiegi Tasorintsi. Aikiro tera tyani tsarogakagumaigavetempine, kantankicha maika itsarogakagaigakempsyto Tasorintsi.

*Perero ikantaigaikerira inkematsaigakerira koveenkaripage*

<sup>11</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara samani pitimaigi aka kipatsiku. Onyi piaigake pintimagantsiigakera anta enoku Kirishitoku. Nonkantantaigaikempirira pishintsitashiigakerora magatiro terira onkametite ishineventaitgarira terira inkematsaigeri Tasorintsi. Garika pishintsitashiigiro irerotari iramatavitantaigakempirira kamagarini inkañovagetagaigakempira. <sup>12</sup> Maika pikonoiigakaritari terira inkematsaige negintekyara pinavageigake. Ariorka iriniashinaigavetakempi ineaigiri irorori povetsikaigake terira onkametite, kantankicha impogini inkavintsaigaikerira Tasorintsi inkematsaigakeri iriroegi aikiro impo ovashi irishineventaitgakempari inkantaigaikerira: “Arisanoniroro yovetsikaigake kameti.”

<sup>13</sup> Viroegi pikematsaigiri Atinkami, iroroventi maika kematsaigeri aikiro maganiro pitinkamipage intiegiri aikiro igoveenkariegite iromanoegi. <sup>14</sup> Kematsaigeri aikiro inampinaegi yomperaigarira inkisaigaikerira vetsikageigatsirira terira onkametite ontiri aikiro irishineventaitgakemparira negintevageigacharira. <sup>15</sup> Ariotari

\* 2:9 Ek 19.5-6

ikogakeri Tasorintsi pinegintevageigakempara kameti pogemisantaigakeriniri niashinaigimpirira terira irogotumaigeri Tasorintsi.<sup>16</sup> Maikari maika yapakuakagaigakempitari Atinkami kameti pintimashiigaemparoniri kogapage, garatyo pikantumaigi: "Iroroventi maika notimashitakarotari kogapage kametitake novetsikagetakerora tatarika oita nokogakerira naro", impo ogatyo pinkenaigake povetsikagisevageiganaera terira onkametite. Onti tsikyata pimpegaigaempa ironampriria Tasorintsi, intitari shintaigimpirira.<sup>17</sup> Kametikyara pinavageigake, gara pikisantavageigi. Pintaigakemparira papigematsaegine. Pimpinkatsaigakerira Tasorintsi intiri aikiro igoveenkariegite iromanoegi.

## *Kirishito teratyo impugnatum at tempa*

<sup>18</sup> Viroegi nampirantsiegi, kematsatasanoigeri shintaigimpirira gara pipugatsanatumaigari. Gara intagani pikematsavintsaigi kavintsajaigimpirira. Pinkematsaigakerityo aikiro kisavintsaigimpirira. <sup>19</sup> Inkisaigakempirika kogapage pantsipereakoigakemparotyo. Pinkañoigakemparika maika pineaigakera inti pikematsaigake Tasorintsi, ario pinkante irishineventaitgakempi. <sup>20</sup> Antari ontirika pantsipereakoigakempa inkisaviigakempira ineraigakera tera pinkematsaigeri, ¿matsi iroro irishineventavligakempi Tasorintsi? Garatyo. Kantankicha antari irororika pantsipereakoigakempa inkisaigakempira kogapage, ario pinkante irishineventaitgakempiniroro, <sup>21</sup> irorotari ikogake pinkañoigakempara maika.

Pisuretakoigakemparira Kirishito yatsipereaventaigaikempira ovashi yogotagaiganakempi tyara pinkantaigaikempa pantsipereagakera inki-saigaikempira kogapage.<sup>22</sup> Irirori tera inkañovagetumatempa, aikiro ter- atyo iramatavitatumate. <sup>23</sup> Antari isamatsanatunkanira teratyo impugatatumate. Aikiro yatsipereakagunkanira teratyo inkisumaigeri tsipereakagaigakaririra, onti ikantake: “Tsikyata inkantake Apa Tasor- intsi tyara inkantaigaikenkani.”<sup>24</sup> Antari ikamaventaigaikaira Kirishito koroshiku onti ikisavitakeri Tasorintsi akañovageigakara. Ikamaven- taigakai ganigera akañovageigaa, onti anegintevageigakempa. Ikentako- tunkani koroshiku kameti irogavisakaigakempiniri pinkantakanira pintimaigake.<sup>25</sup> Pairani onti pikaañovagetakari ovisha itimpinaigira, tera pinkematsaigavetemparinika Kirishito, kantankicha maika pike- matsaigakerira yashintasanoigakempi, aikiro isentasanoigakempi.

3

*Tyara inkantakempa intimakera kameti tsinanetakotatsirira ontiri tsinane suraritakotatsirira*

<sup>1</sup> Viroegi tsinaneegi pinkematsavageigakerira pijime. Irirorika terira inkematsatero Iriniiane Tasorintsi kantankicha ineakemprika pinegintevagetakempara ariorika inkoganake inkematsatakera irirori aikiro. Gara ikogakota piniakerira pinkantakerira inkematsatakera, <sup>2</sup> ineakempitari pinegintevagetakara. <sup>3</sup> Gara iroro pipiriniventaigi povetsikasanoigakerora pigishi pineakagan-taigakempara. Ario okañotaka aikiro gara iroro pishineventasanoiga pinenkeiganakempara posantepage punavagetacharira ontiri aikiro pogaguigakempara kamisapage kametitasanotankitsirira, <sup>4</sup> shintsitari ontsonkagetañaeempa magatiro kañopagerira oka.

Ontityo pimpiriniventavageigake pisureigakempara kametikyara pinavageigake gara tatoita povankinaventavageiga ompote arisanoniri ompaitakempa pinkantakanira pinkametitasanovageigake, irorotari ishineventasanota Tasorintsi.<sup>5</sup> Ariotari okañoigakari tsinaneegi pairaninirira kematsasanoigiririra Tasorintsi. Osuretasanovageigari irirori, aikiro okematsavageigiri ojime.<sup>6</sup> Ario okañotaka pairani Sara irorori okematsavagegetirira Averan, aikiro opinkatsatasanotirira oneakera iriro shintaro. Maika viroegi pintimaigakerika kameti, aikiro garika tatoita pitsarogaventaigi, ariotyo pinkañoiganakemparo irorori.

<sup>7</sup> Viroegi surariegi negintekya pogaigakero pitsinanetsite, tesakonatari oshintsitasanoigenika onkañoigakempira viroegi, aikiro pitenirotari ikavintsajaigakempi Tasorintsi yogavisaakoigakempira kameti pinkantakanira pintimaigake iriroku. Pinkañoigakempara maika negintekyara pogaigakero pitsinanetsite kameti inkemaigakempiniri Tasorintsi piniaigerira.

*Yatsipereakagunkanira vetsikankitsirira kametiri*

<sup>8</sup> Maikari maika ontì nonkantaigakempi pinkemavakagaigakempara, aikiro pintsarogakagavakagaigakempara. Pintaigakemparira papigematsaegine, pinkavintaantavageigakera, gara pikogaigi pavasantavageigakera ontì pinkemisantakovageigakempi. <sup>9</sup> Tyarika inkantaigakempi pashini gara pipugaigari. Inkisaigakempirika inkakitsaigakempira gara pipugatsaigari, ontì pinkantaigakeri Tasorintsi inkavintsajaigakerira, irorotari ikogakagaviigakempi kameti iroroniri onkenantakempi inkavintsajaigakempira viroegi.

<sup>10</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira okanti:

“Tyanirika kogankitsi intimagantsivagetakera kameti,  
aikiro irishinevagetakempara  
garatyö iniagisevageti,  
aikiro gara itsoegumata.

<sup>11</sup> Ganige yovetsikagisevagetai terira onkametite,  
ontì irovetsikake kametiripage.

Negintekya irogaigakeri itovaireegi  
ompote intentaigakemparira intimaigakerika kameti.  
<sup>12</sup> Yogari Atinkami isentasanoigiritari maganiro kematsaigiririra,  
aikiro omirinka ikemaigiri iniaigirira,  
kantankicha yogari vetsikagisevageigatsirira terira onkametite  
tera irishineventaigempari.”

<sup>13</sup> Pinkogasanovageiganakerika povetsikaiganakera kametiripage, ario tyativityora inkisaviitakempi. <sup>14</sup> Kantankicha intimaigakerika kisisaviigakempronerira povetsikaigakera kametiripage pinkantakanityo pishinevageigakempi. Gara tyani pipinkumaigi, aikiro gara pitsarogumaigi. <sup>15</sup> Ontì pishineventasanogakempari Jesokirishito pimpinkatsaigakerira pinkantaigakerira: “Vinti Notinkami.” Inkogakotagantaitakempririka tyara okantakara pikematsaigakerira Tasorintsi pishinevageigakempi pinkantaigakerira. Pinkaman-tasanoigakeri tyara pikantaigakara pogoigakera piaigakera enoku itimira Tasorintsi pinkantakanira pintimaigake. <sup>16</sup> Kantankicha kametikyara piniaigakeri gara pikisaigiri. Pinegintevageigakempara kameti impashiventaaiganakempaniri tyanirika kisisaviigakempririne Kirishito iriniashinaviigakempririna ineaigakempririna pikematsaigakerira.

<sup>17</sup> Irirorika kogankitsi Tasorintsi pantsipereraigakera inkisaviitakem-pirora kometiripage kametitake, paiprotari avisakero okametitakera onkañotakempara maika avisakero pantsipereraigakera inkisaviitakem-pirora povetsikageigira terira onkametite. <sup>18</sup> Yatsipereaventaigakaitari Kirishito ikamaventaigakaira osaankakenkaniniri akañovageigara omagisantakenkanira, patirosanotyo ikamaventaigakai mataka magatiro. Irirori ikametivageti teratyo inkafiovagetumatempa, kantankicha ikamaventaigakai aroegi kañovageigacharira kameti irishineigakaeniri Tasorintsi. Antari yogavetunkanira ikamasanotake, kantankicha ogari isure teratyo onkame, nerotyo yaniantanaarira. <sup>19</sup> Antari tekyara iranianae onti iasurentake anta morekariku ikenkitsatimoigutirira isureegi terira inkematsaige kamageigankitsirira. <sup>20</sup> Iriroegitari terira inkematsaigeri Noe ikenkitsatimovageigavetakarira. Antari tekyara iragatero iarekate yogari Tasorintsi samani yatsipereakoigakari tera aiñokya inkisashiigempari. Impo yagatakerora ario pinkante yogivarigateigakeri omarane inkani apamankakoiganakerira maganiro ovashi ipogereraigaka iokajaigakara. Intaganivani yogavisaakoigai 8 yamaatakovageigake arekaku tera iokajaigempa.\* <sup>21</sup> Ogari nia pamankakoiganakeririra maganiro onti okantakotake pogiviaigakara. Irorokya pogiviaigakara onti okantakotake yogavisaakoigakempira Tasorintsi. Tera iroro pogiviashiiigempa pisaankaigakera pivatsaku. Ontityo pogiviaigaka matakatarai pikantaigakeri Tasorintsi pikogaigakera irisaankasanoigakempira pisureku, aikiro iragaveakagaigakempira pintimaigakera kameti. Antari gamera yanianai Jesokirishito ikamavetakara gametyo yogavisaakoigimpi Tasorintsi, <sup>22</sup> kantankicha maika atake yanianai iatai enoku. Maika aiño ipirinitake inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi ikoveenkavagetakera, ipegakatari Igoveenkariegitie maganiro isaankariite Tasorintsi intiegiri aikiro maganiro itinkamiegi kamagarinipage.

## 4

*Paniropage impiriniventaigakerora tatarika oita yagaveakagaigak-eririra Tasorintsi*

<sup>1</sup> Nonkantantaigakempirira maika matakatarai yatsipereaventaigakai Jesokirishito ipasapasatunkanira ikentakotunkanira, gara pipinkaigiro viroegi pantsipereraigakera pinkañoiakemparira irirori. Yogari tsipereaventakeririra Kirishito tenigetari isuretakotaemparo terira onkametite. <sup>2</sup> Gara ipiriniventumatairo posantepage terira onkametite ishineventaigarira itovaireegi, ontityo impiriniventake irovetsikakera ikogagetirira Tasorintsi kigonkero inkamanaera. <sup>3</sup> Pairani povetsikagisevageigaketari posantepage terira onkametite yovetsikageigakerira terira inkematsaigeri Tasorintsi. Piatashiigakero tsinane, aikiro pisuregisevageigaka terira onkametite. Pishinkivageigaka, pisekaavageigaka, aikiro pipiriniventavageigakero pishinkivageigakara. Ikantavetaka Tasorintsi: “Gara pipegaigiri pitasorintsie pashini”, kantankicha tera pinkematsaigeri ariompatyo pishineventaiganakariri. <sup>4</sup> Maika tenige pintentaigaempari vetsikagisevageigatsirira terira onkametite,

\* **3:20** Jen 6.1–7.24; 8.18

nerotyo ikantaiganake: “Tyarikatyo ikantaiganaka maika tenige inkonoivageigajae”, ovashi iniashinaiganakempi. <sup>5</sup> Kantankicha aganakempara inkisashitantaigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri, irerotari kantankitsine tyara inkantaigakenkani paniropage, irirorika kamaigankitsirira, intirika tekyarira inkamaige. <sup>6</sup> Irorotari ikenkitsatimotantaigunkanirira yogaegi kamaigankitsirira pairani kameti inkantakaniniri intimaigake inkañoigakemparira Tasorintsi. Ikamaigavetaka, intiegitari kañolageigacharira kañorira maganiro itovaireegi, kantankicha iroganiaigaeri Tasorintsi maganiro kematsaigakeririra.

<sup>7</sup> Maika panikya aganakempara inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri. Nonkantantaigakempirira pinegintevageigakempara pishintsitashiigakerora magatiro terira onkametite omirinkara piniaigakeri Tasorintsi. <sup>8</sup> Irorosanotyo nokogake pintasanoigakemparira papigematsaegine. Pinkañoigakemparika maika garatyro pisureigarо tyarika inkantaigakempi iriroegi onti pimagisantaero. <sup>9</sup> Iripokakerika papigematsaegine parikotipagekunirira kogakoigankicharira tyarika irimagaigake viroegi negintekya pagaaigavakeri, gara pikisaenkavageiga. <sup>10</sup> Yogari Tasorintsi ikantatigakagageigakempitari yagaveakagaigakempirira paniropage. Irorotari nonkantantaigakempirira maika tatarika yagaveakagaigakempi irorotyo pimpiriniventaiwake kameti pimutakoigakeriniri papigematsaegine, kantankicha pimpiriniventagantsiigakerora kameti oneakenkaniniri arisan oikavintaantavageti Tasorintsi. <sup>11</sup> Aiñorika kenkitsatirorira Iriniane Tasorintsi, kantetyo inkenkitsatagantsivagetakerora katinkara irogakero. Aiñorika mutakoigiririra irapigematsaegine kantetyo irimutakotagantsiigakerira, ishaintstagakeritari Tasorintsi. Pinkañoigakempara maika kameti irishineeventakenkaniniri Tasorintsi, intitari gaveakagaigakempine Jesokirishito. Tsame ankantakanira ashineeventaiwake, intitari pairorira yagaveavageti. Ario onkañoitakempsa. Amen.

### *Ikantaigakeri irishineigakempara iratsipereaventaigakeririka Kirishito*

<sup>12</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara pogaaiganake kavako pantsipereavageigakera pinkantaiganakera: “Tyarikatyo okantakara oka.” Ariotari onkañoitakanakempari maika kameti ineaignakempiniri Tasorintsi arisanorika pikematsatasanoigakeri. <sup>13</sup> Pairani yatsipereavageigakera kameti pishinevageigakempaniri impogini ineakenkanira inkoveenkavagetaapakera. <sup>14</sup> Antari irovosanteaitakempirika ineaitakempsa pikematsaigakerira Kirishito shineiganakempsa, intitari tentasanoigimpi Isure Tasorintsi pairorira yagaveavageti.

<sup>15</sup> Tsikyanira patsipereaventaigirokari pogantaigakera, ontirika pinkoshiigakera, ontirika povetsikagisevageigakerora pashinipage terira onkametite, aikiro ontirika pinkantavageigakera. <sup>16</sup> Irororika pantsipereaventaigake pikematsaigakerira Kirishito gara pipashiventaiga, onti pishineventaiwakegakempari Tasorintsi pineaigakera inti patsipereaventaigake Kirishito. <sup>17</sup> Gakatari intsititaktakemparira

Tasorintsi inkisashiigakemparira maganiro terira inkematsaigeri, kantankicha mataka iketyo tsipereaganankitsi kematsaigiririra kameti oneakenkaniniri arisanorika ikematsatasanoigiri ontirika tera. Ariotari akañoiganakari aroegi maika atsipereaganakera. Iriromparorokari yogaegi terira inkematsaigeri pairorokarityo iratsipereavageigake inkisashiigakemparira.<sup>18</sup> Iratsipereavageigavetakempatyo kematsaigatsirira kantankicha Tasorintsi irogavissaakoigakeri. Impo irirokyo terira inkematsaigeri pairotyo iratsipereavageigake impogini inkisashiigakemparira.<sup>19</sup> Irirotari nonkantantaigakempirira irirorika kogankitsine Tasorintsi pantsipereavageigakera ariompatyo povetsikaiganakerori kametiripage. Irirotari vetsikaigakai, nerotyo kametitake paventasanoigakemparira pinkantaigakerira impugamentaigakempira pogoigaketari ikantake omirinka intentasanoigakempira garatyo iokumaigimpi.

## 5

### *Perero ikamantaigakerira maganiro kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Maika nokogake nonkantaigakempira viroegi sentaigiririra kematsaigatsirira patoitaigacharira kara, nantitari aikiro sentaigiririra kematsaigatsirira. Narori noneasanotakeri Kirishito yatsipereavagetakeri ikamaventaigakaira koroshiku. Impogini impigaatera inkoveenkavagetapaakera ario intentakena naro nonkañotapaakemparira irirori.<sup>2</sup> Maika irerotari nonkantaigakempi oka: Pisentagantsitasanoigakerira papigematsaegine ikogakagaigakempirira Tasorintsi pisentaigakerira. Pogotagaigakerira gara piperaiga. Tsikyata pinkogaigake viroegi pogotagaigakerira, gara ikantanaigimpi pashini, aikiro gara iroro pogotagaviigiri impunaigakempira.<sup>3</sup> Gara pipotetashinaigari pisentaigirira, onti kametyka pinavageigake kameti iragatsaakoigakempiniri iriroegi.<sup>4</sup> Pinkañoigakemparika maika impogini impigaatera Jesokirishito sentaigajairira maganiro aroegi iragaigaatempa intentaiganakempira enoku inkavintsaavageigakempira pinkantakanira pintimagantsivageigake kameti pinkañoigakemparira irirori.

<sup>5</sup> Maika viroegi napigematsaegine, pinkematsavageigakerira sentaigimirira. Gara pikogaigi pavisavakagaigakempara, onti pinkematsavakagaigakempsa. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Tasorintsi ikavintsaavageigiri terira iraventakovageigempa, irirokyo ventakovageigacharira ikisaigiri.”

<sup>6</sup> Pimpinkatsatasanoigakerira Tasorintsi gaveavagetasirira, gara pipugatsaigari, impogini aganakempara inintanakera iravisaenkatagaigakempira iravisaenkatagaigakemptyo.<sup>7</sup> Tatapagerika oita pisuregeigaka gara povankinaventaigarao onti pinkantaigakeri Tasorintsi inkavintsaigakempira, ikantakanitari isuretakoigakempi tera imagisantumaigempi.

<sup>8</sup> Tsikyanira yamatavinaigimpikari kamagarini, aiñotari yanuivagetake kara yanuiventashiigakerira kematsaigatsirira ikogakera irapakuakagaigakerira ikematsaigakera. Onti ikañotakari matsontsori yanuiventashitirira iseka.<sup>9</sup> Kantankicha nokogake pinkantakanira pishintsitashiigakeri gara pikematsatsumaigiri.

Pinkantakanira pinkematsatasanovageigakeri Atinkami gara papakuimaigiro, pogoigaketari ario ikañoigaka papigematsaegine timageigatsirira parikotipageku yatsipereakoigavetakarotyo posantepage kantankicha atanatsi ikematsaiganakeri tera irapakuimaigero.<sup>10</sup> Impo samanikonarika pinkañoigakempa maika pantsipereakovageigakempara, yogari Tasorintsi irogishineaigaempi, aikiro ishuntsitagaigaempi ganiri papakuiganakero pikematsaigakera onti atanatsi pinkusotasanoiganakemparira, ikavintsaavageigakempi-tari ikogakagaigakempira pinkematsaigakerira Jesokirishito kameti intentaiganakempiniri enoku pinkantakanira pintimaigake anta pinkañoigakemparira irirori ikoveenkavagetira.<sup>11</sup> Tsame ankantakanira ashineventaigaikempari, intitari pairorira yagaveavageti. Ario onkañoitatkempa. Amen.

### *Ikamantaiganairira*

<sup>12</sup> Aiño aka notentakari Surivano. Irirori inti napigematsatene kematsatasanotiririra Kirishito. Irirotari notentashitaka notsirinkaigakempira maani nokamantakotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaavageigakempira, aikiro noshuntsitagaigakempira kameti ariompaniripinkematsatasanoiganakeri gara papakuimaigiro.

<sup>13</sup> Yogaegiri apigematsaegine timaigatsirira aka Vavironiaku iko-gaigake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Yogari Tasorintsi ikogakagaigakeri iriroegi inkematsaigakerira inkañoigakempira viroegi. Ario ikañoata notomi Marokoshi irirori ikogake pinkemakoigakerira isureigakempira.<sup>14</sup> Kametikyara pagavakagaigakempa pintavaka-gaigakempara.

Maika nokogake irogishineaigakempira Tasorintsi maganiro viroegi kematsaigiririra Kirishito ganiri tatoita povankinaventumaigaa. *Maika intagati, Perero*

## PERERO ITSIRINKAIGAINIRIRA IRAPIGEMATSAEGINE

*Ikogakotagaigakerira kometikyarika inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoegivi viroegi napigematsaegine kmetikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kmetikya nonake. Naro nanti iromperane Jesokirishito, aikiro nanti iritigankane. Maika nontsirinkaigakempi maganiro viroegi kañoigakenarira naroegi pikematsaigakerira Tasorintsi, intitari kematsatagaigakai Jesokirishito gavisaakoigakairira. Irirori inti Tasorintsi nerotyo omirinka katinka yogagetakero magatiro, irorotari yogavisaakotantaigakaririra maganiro kematsaigakeririra. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi pogotasanovageiganakerira Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito kameti ariompaniri inkavintsaavageiganakempi intimacyagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Tyara ikantaiga kematsatasanovageigiririra Tasorintsi*

<sup>3</sup> Yogari Tasorintsi ikogakagaigakai antentaigakemparira, aikiro ankañoigakemparira irirori. Maika agoigakeritari, yagaveaka-gasanoigakai anegintetasanovageigakempara, aikiro avetsikaigakera magatiro ikogakerira. <sup>4</sup> Pairo yagaveavageti irirori, aikiro itsatagagetakero ikantaigakairira, irorotari yagaveakagantaigakairira avetsikaigakera kmetiripage ganigera akañoigaari terira inkematsaige vetsikagisevageigirorira terira onkametite, onti ankañotasanogakempari irirori.

<sup>5</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira nokogake pinegintetasanovageiganakempara. Impo pinegintetasanovageiganakemparika irorokya pimpiriniventavageiganake Iriniane pogotasanovageiganakerora. <sup>6</sup> Impo pogotasanovageiganakerorika ariokya pishintsitashigeiganakero magatiro terira onkametite. Impo pishintsitashigeiganakerorika ariokya pantsipereakovageiganakempsa. Impo pantsipereakovageiganakemparika ariokya pimpinkatsavageiganakeri Tasorintsi pishineventaiganakemparora povetsikaigakerora ikogagetirira irirori. <sup>7</sup> Impo pimpinkatsavageiganakeririka ariokya pintavakagaiganakempsa, aikiro pinkavintsaantavageiganakera. <sup>8</sup> Pinkañoiganakemparika maika ariompatyo pogotasanoganakeriri Atinkami Jesokirishito pinkañoiganakemparira irirori ovashi gara pikematsatamampegaiga kogapage. <sup>9</sup> Yogari terira inkañotempsa maika onti ikañotari terira inee, imagisantakerotari ikavintsaakerira Tasorintsi yogavisaakotakerira isaankakerira magatiro ikañovageta.

<sup>10</sup> Kantankicha viroegi, napigematsaegine, garaty o pikainoigari iriroegi, onti pinkantakan povetsikaigakero nokantaigakempirira maika kameti pogotasanovageiganakeniri arisano ikogakagaigakempi Tasorintsi irashintasanoigakempsa kameti pinkematsaigakeriniri. Pinkañoigakemparika maika gara papakuimaigiro pikematsaigirira. <sup>11</sup> Impogini piaigakera itimira Atinkami Jesokirishito gavisaakoigakairira, irirori kmetikya iragaigavakempi pintentaigakemparira anta inkantakanira impegakempsa Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra.

<sup>12</sup> Pogoigavetakarotyo nogotagaigakempirira, aikiro pikematsatasanovageigavetakarotyo Niagantsisanorira kantankicha atanatsityo nosuretagaigempirora. <sup>13</sup> Ario nonkañotakero maika kigonkero nonkamanaera, <sup>14</sup> yogotagakenatari Atinkami Jesokirishito gara samani notimai aka kipatsiku, <sup>15</sup> kantankicha aiñokyanara notimi atanatsi nonkañotakempara maika nosuretagaigaempirora ganiri pimagisantumaigairo impogini nonkamanaera.

### *Neraigakeririra Jesokirishito ikoveenkavagetakera*

<sup>16</sup> Antari nokenkitsatakoigakerira Atinkami Jesokirishito nokamantaigakempira impigaatera inkoveenkavagetapaakera tera ario nagashivageigemparo kogapage, noneasanoigakeritari pairani ikantatigimoiganakenara anta otishiku ikoveenkavagetiratyro kara. <sup>17-18</sup> Itentaiganakenatari Atinkami anta otishiku impo noneasanovageigakerityo ikoveenkatagakerira Tasorintsi ikantatigimoiganakenara. Impo nokemasanoigakeri iniakera Tasorintsi visavageigiririra maganiro ikantakera: "Yogari yoga inti Notomi notasanovagetaryo kara." <sup>19</sup> Aikiro agoigake arisano ikantasanoigake kamantantaigatsirira pairani itsirinkakoigakerira Kirishito ikamantakoigakerira iripokakera impegakempara Igoveenkariegite maganiro. Maika kametitake pisureigakemparora magatiro itsirinkaigakerira kameti pogotasanoigakeroniri, ontitari okañotakari mechero yogimorekaataganira pavatsaariku kameti onkoneagitetakera. Ario pinkañoigakempa maika kigonkero impigaatera Kirishito impo ovashi pogotasanoiganakero magatiro. <sup>20</sup> Pairani yogaegiri kamantantaigatsirira itsirinkakoigakero magatiro ikantaigakeririra Tasorintsi. Maika nokogake pogoigakera garika yogotagiri Isure Tasorintsi, garatyo tyani gotumatatsi tsikyata tatoita oniakotake itsirinkaigakerira, <sup>21</sup> teranika tsikyata intsirinkashiigemparo iriroegi kogapage, intitari gotagaigakeri Isure Tasorintsi tyara inkantaigakero.

## 2

### *Gotagantaigatsirira matagavageigacharira*

<sup>1</sup> Kantankicha pairani itimagarantaigaketyo aikiro kaman-tantaigatsirira gagaigirorira ikantakerira Tasorintsi. Ariotyo onkañotanakempa maika inkonoiigakempi matavinatantaiganksinerira gotagantaiganksinerira pashini terira iroro Niagantsisanorira, gatanika ikogaigi inkematsaigakerira Atinkami kamaventaigavetakaririra, kantankicha katsiketyo impogereagakenkani, ikirotari kañotagantaigankichane. <sup>2</sup> Antari aiñokyara irogotagantaige inkemisantaigakeri tovaini matsigenkaegi ovashi iragatsaakoiganakeri irovetsikagisevageiganakera posantepage terira onkametite, iroro onkenantanakempa intsoenkanakenkanira Kirishito. <sup>3</sup> Yogaegi matagavageigankichanerira inkogavintaigakerira koriki irogotagageigamatempityo posantepage iriniashiigakanemparora kogapage, kantankicha Tasorintsi ikantake pairani inkisashiigakemparira, nerotyo impogereagakerityo impogini gatanika imagisantiro ikantakerira.

<sup>4</sup> Kañotari pairani yogaegi isaankariite Tasorintsi vetsikaigakerorira terira onkametite tera ario irogavisaakoigeri, onti iokaigakeri

morekariku apavatsaasetakara. Maika inkantakanityo irinaigake kara kigonkero inkisashiigakenkanira maganiro terira inkematsaigeri Tasorintsi.<sup>5</sup> Ario ikañoiigaka itovaireegi Noe vetsikagisevageigankitsirira terira onkametite. Teratyo irogavisaakoigeri ont iogivarigateigakeri omarane inkani apamankakoiganakerira maganiro ovashi ipogereai gaka iokajaigakara. Intaganivani yogavisaakotai Noe intiegiri iitaneegi. Antari yapatoigakarira irirori maganiro inaigake 8 terira iokajaigempa. Yogari Noe irerotari kenkitsatimovageigakeririra itovaire ikamantaigavetakarira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigerira Tasorintsi.\*<sup>6</sup> Aikiro pairani itimaigake tovaini matsigenkaegi Soromaku ontiri Gomoraku, kantankicha iriroegi yovetsikagisevageigake posantepage terira onkametite. Irorotari ikisantaigakaririra Tasorintsi yogivarigateigakeri tsitsi ipotakoigakerira maganiro, yogimamerinkasanotakerotyo magatiro pankotsipage teratyo tyani timumataatsine. Ario ikañotakero maika kameti irogoigakeniri maganiro vetsikagisevageigatsirira posantepage terira onkametite inti okantimoigake inkisashiigakemparira impogini impogereai gakerira.<sup>7-8</sup> Ario itimi kara paniro matsigenka ipaita Irote, kametikya inavageti. Omirinka ineagirira timaigatsirira kara yovetsikagisevageigakerora posantepage terira onkametite, aikiro ikemaigakerira iniagisevageigakera ikenkisureavagetakatyo kara, aikiro yovankinavagetaka.\* Irorotari itsarogakagantakaririra Tasorintsi yogavisaakotakeri itigankakeri parikoti ganiri itaga irirori.

<sup>9</sup> Ariotari ikañotari Atinkami yogavisaakoigiri maganiro kematsatasanoigiririra ganiri agaveaigiri tatarika oita pokashiigakerinerira, kantankicha yatsipereakagaigiri maganiro terira inkematsaigeri ovashi agavageta n akempa inkisashitantasanoigakemparirira.<sup>10</sup> Irrosanotyo inkisashiigakempa yogaegi gagaigirorira Iriniane Tasorintsi piriniventai gatorira posantepage ovegagapage. Tera impinkatsatumaigeri Atinkami, aikiro isamatsanaigakeri isaankariite Tasorintsi tera impinkumaigeri.<sup>11</sup> Yogaegiri isaankariite Tasorintsi paipo yavisaigavetakari iriroegi yagaveavageigakera, aikiro yaratinkimoigavetakari Atinkami, kantankicha teratyo tyara inkantumaigeri itovaireegi vetsikaigavetakicharira terira onkametite inkisaigakerira inkañotakagantaigakerira.

<sup>12</sup> Kantankicha yogaegiri gagaigirorira Iriniane Tasorintsi isamatsanaigiro posante terira irogoigero, teranika irogotumaige, ont ikañoi gakeri inkenishipagekunirira ipiriniventai gatorira tatarika oita ikogageigake. Onti itimashiigake iragakenkanira irogamagakenkanira impogereai gakenkanira inkañotagaigakenkanira inkenishipagekunirira.<sup>13</sup> Iratsipereavageigaketyo arioankiniri yatsipereakagantaigakera iriroegi. Omirinka ipiriniventavageigaki tatarika oita ishineeventavageigaka ogakonatyo pimpashiventumaigempa pitentaigarira pisekatavageigara, ontitari ishineeventaiga yovetsikagisevageigira ovegagapage.<sup>14</sup> Teratyo irogavisumaigero tsinane tyanirika ineagake. Omirinkatyo yovetsikagisevageigake posantepage terira onkametite teratyo irapakuimaigero. Yagaveaigakeri tesakonarira ishintisashiigero terira onkametite ikañovageta gakarira, aikiro yogovageigaki tyara inkantaigakempa irashintavageigakempara,

\* 2:5 Jen 6.1-7.24; 8.18 \* 2:7-8 Jen 18.16-21; 19.1-16, 23-29

kantankicha inkisashiigakemparityo Tasorintsi impogereraigakerira.<sup>15</sup> Yapakuaignakerotari ikematsaigavetarira, tenige inkematsaigae. Onti ikañoiganakari kamantantatsirira Varaame, itomi Veori. Irirori ikogavintsatanaketari koriki ovashi yovetsikamatityo terira onkametite iragantakemparora. <sup>16</sup> Kantankicha impogini iniimotanakeri iashinote ikañotakari iniira matsigenka ikanomaakerira ovashi isuretakovetaatari Tasorintsi.\*

<sup>17</sup> Pineiniroro okigantashitaganira nia agaatenkanira, kantankicha antari ompiriatera ario tyara onkantakenkani, garaty oatashitumataagani. Ario ikañoigaka yogaegi gagaigirorira Iriniane Tasorintsi. Iriroegi onti iniavageigake kogapage vero vero vero tyampa onkantantake ikenkitsavageigirira, gatanika tyani organiimati. Aikiro onti ikañoigakaro aamokasetira oneaganiri ariori ompariganake inkani, kantankicha amanairo tampia parikoti tera omparige. Ariotari ikañoigakari iriroegi yogotagantaigavetaka kantankicha teratyo tyara onkantumaigeri kemisantaigavetakaririra oshintsitagaigakerira kameti inkematsatasanoiganakeriniri Tasorintsi. Impogini inkisashiigakempari irirori iokaigakerira apavatsaasetasanotakara, inkantakanityo iratsipereavageigake. <sup>18</sup> Antari ikenkitsavageigakera onti ikañoigavetakari govageigatsirira ikenkitsavageigira, kantankicha onti iniashiigakaro kogapage. Yaventakoigakaro ovegagapage yovetsikagisevageigakerira yagaveantaigakaririra ikyarira negintevageiganankicha yapakuakagaigavairi okyaenkarira ikematsaigavetanaka. <sup>19</sup> Ikantaigakeritari: "Yogavisaakoigakempitari Tasorintsi maika kametitake povetsikageigakera tatarika pikogaigake. Garatyo ikisashiigimpi." Ikantaigavetakaty maika, kantankicha iriroegi teratyo iragaveaige irovetsikaigakera ikogagetakerira Tasorintsi, agaveaigakeritari kañovagetagantsi kañomataka ontinirikaty shintaigari, tyampatyo inkantaigakempa irapakuuaerora, teranika tyani gaveatsine tsikyata irapakuuaerora tatapagerika oita gaveasanotakeririra. <sup>20</sup> Pairani yovetsikagisevageigavetakaro terira onkametite. Impogini ikematsaigavetakarira Atinkami Jesokirishito yapakuaignavetanakaro yovetsikagisevageigavetakarira, kantankicha maika atake ipigashiiganaaro ikañoiganaa okyara tekyara inkematsaigavetempa. Ariompatyo iavageigiri, pairotoyo yogagavageiganaka.

<sup>21</sup> Gamerakari yogoigiro Niagantsisanorira kamantakotiririra Kirishito, yogoigavetakarotari kantankicha yapakuaignanairo, irorotari pairotoyo iratsiperereasanoigake. Akirotari ipigashiigaaro yovetsikagisevageigirira terira onkametite ariompatyo iavageigiri. <sup>22</sup> Okantaganitari maika: "Yogari otsiti ikamarankira, akiro yogaaro." Aikiro okantagan: "Pinkiverira shintori, akirotyo intiguronkase-taemparo ampovatsa." Ario ikañoiga kematsaigavetankichiarira pigashiiganaarorira yovetsikagisevageigirira.

### 3

#### *Impigaatera Atinkami*

---

\* 2:16 Nm 22.4-35

1-2 Maika, napigematsaegine notasanoigarira, karanki notsirinkaigakempi nosuretagasanoigakempironiri ikenkitsatakoiganakerira kamantantaigatsirira, ontiri aikiro nokenkitsatakoigakerira naroegi iritigankaneegi Jeso nokamantaigakempira magatiro ikantaigakenarira Atinkami Gavisaakotantsirira. Maika nontsirinkutaigaemptyo aikiro nosuretagasanoigaemptyora.<sup>3</sup> Nokogaketari oketyo pisuretakoigakempsa tyara onkantanakempsa impogini panikyara aganakempsa impigaatera Atinkami, intimaiganaketari piriniventaigakeronerira irovetsikagisevageigakerora terira onkametite. Isamatsanaiganakempsa inkantaiganakera: <sup>4</sup> “¿Tyara ipokira Kirishito maika? Kogapagetyo ikantaigake impigaate. Oga ikamageiganai yashikiiganakairira, kantankicha tekyauenka iripokumate. ¡Kantanakaniroro pairani okyara ovetsikunkani kipatsi ovashi maika!” <sup>5-6</sup> Teranika inkogaige isureigakemparora yogivarigakerora Tasorintsi pairani omarane inkani apamankanakerora magatiro kipatsi ipogereraigakara maganiro timantaigakarorira iokajaigakara. Ogari kipatsi irirotyo vetsikakero okyara itentagantakarora inkite ikantakera ontimakera kipatsi ontiri inkite impo ario okañotaka. Ogari kipatsi onti opogeshitakotakaro omaraani nia.\* <sup>7</sup> Kantankicha maika onti ikantake: “Nontsotetakemparo kipatsi ontiri inkite gatata nopogereraigiri timantaigarorira.” Kantankicha antari impogini inkissashiigakemparirika maganiro terira inkematsaigeri ario pinkante intagagetakero magatiro.

<sup>8</sup> Maika, napigematsaegine notasanoigarira, atsi gara pimagisan-taigiro oka, yogari Atinkami tera inkañoigae aroegi. Irirori in-eakerotari 1,000 shiriagarini kañiomataka ontinirikaty okañotimotakari patironirika kutagiteri. Ario okañotaka patiro kutagiteri ontinirikaty okañotimotakari 1,000 shiriagarini. <sup>9</sup> Kantankicha maika aiño kantaigakitsirira: “Ikantavetaka Atinkami impigaatera. Maika tera impige ovashi ipegaa anta. Maika garatyo ipokai.” Kantankicha naro nonkantaigakempi arisanotyo iripokae, intsatagakerora ikan-tanakerira, teranika impegempa kogapage. Onti ikogake inkantati-gaigakempsa terira inkematsaige irapakuaigakerora yovetsikagise-vageigakera terira onkametite inkematsaigakerira, tera inkogenika im-pegumatempa paniro.

<sup>10</sup> Antari impigaatera onti inkomutagapaakempsa inkañotapaakemparira koshinti ikomutagantira ikoshitira. Impo ompoimatanake enoku togn asaty omepegakempsa inkite. Intagagetakempsa poreatsiri, kashiri intiri impokiropage, maganiro intsonkatasanotakempsa. Ario onkañotake aikiro kipatsi ontagakempsa ontentaganaemparo magatiro posantepage timantagetarorira, magatirosanotyo ontsonkatasanogetakempsa.

<sup>11</sup> Matakatori agoigake ontsonkagetañakempsa magatiro, iroroventi maika viroegi piriniventasanoigerityo Tasorintsi pisuretasanoigakemparira, aikiro ariompa pinegintetasanovaigeiganakempari pintimaigakera kameti. <sup>12</sup> Pogiaigakera agakempsa kutagiteri impigantaatem-parira Atinkami, aikiro pimpiriniventasanoigakerora magatiro iko-gagettirira irirori kameti tsikyari impigaate. Antari iripokaera yogari Tasorintsi intagakero inkite ovashi iroveankagetañakempsa maganiro

\* 3:5-6 Jen 1.6-10; 7.10-22

timantagetakarorira,<sup>13</sup> kantankicha aroegi agiaigakerotari okyarira inkite ontiri okyarira kipatsi irovetsikaerira Tasorintsi impogini. Ariotari ikantakeri pairani ikanti: "Impogini novetsikae pashini onkametitasanovagetaketyo kara, garatyō itimumati vetsikagisevagetaatsirira terira onkametite, ontityo onkametigetake magatiro."

<sup>14</sup> Maika viroegi napigematsaegine notasanoigarira, pogiaigakeritari iripokaatera intsatagakerora ikantakerira, irorotari nonkantantaigakempirira maika gatatarika ipoki atsi pinegintetasanovageigakempa para gara povetsikumaigiro terira onkametite ineaigakempiniri Tasorintsi timagantsivageigakevi kameti. <sup>15</sup> Pineaigake maika tekyā impigaate, ontitari ikogakera inkematsaigakerira pashinipage matsigenka kameti irogavisaakoigakeriniri. Yogari apigematsaegine Pavoro atasanoigarira itsirinkaigakempi irirori aikiro ikantaigakempira kañorira nokantaiganakempirira maika, intitari gotagakeri Tasorintsi, nerotyo ikantantaigakempirira. <sup>16</sup> Ario ikañotiro irirori maika itsirinkagetira iniakotairo okapage. Okonogagarantaka itsirinkagematityo ogomurepagetyo kara tera onkemavakenkani. Yogari terira irogotasanoigero Iriniāne Tasorintsi intiegiri tesakonarira inkematsatasanoige onti yogagaigakero ikantakerira, ikañotagaigakaro yogagaigirora pashinipage Itsirinkakagantakerira Tasorintsi. Tsikyatatyō inkañotakagantaigakempa iriroegi.

<sup>17</sup> Maika, napigematsaegine notasanoigarira, pogoigakerotari nokantaigakempirira arisanora tsikyanira yamataviigimpikari yogaegi terira katinka irogaigero irogotagantaigerora Iriniāne Tasorintsi ovashi irapakuakagaigakempiro pikematsatasanoigirira. <sup>18</sup> Onti ariompa pinkematsatasanovageiganakeriri Atinkami Jesokirishito, aikiro pogotasanoiganakerira. ¡Tsame ashineventavageigakemparira omirinka ovashi kantanakaniroro ashineventavageigakemparira! Ario onkañotakempa. Amen. *Maika intagati, Sumo Perero*

## OKETYORIRA ITSIRINKAKE JOAN

*Kirishito inti Niagantsi ganiantsatsirira*

<sup>1</sup> Maika nontsirinkaigakempi nonkamantakotakerira igantagarira itimake pairani okyasanokyara tekyauenkara tatakona timumagetatsine, nokemakoigakeritari impo noneaigakeri, aikiro notsagaigakeri. Irerotari Niagantsi ganiantsatsirira. <sup>2</sup> Irirori ikoneatimoigakena noneaigakeri nokamantakotantaigakaririra, irerotari Kirishito ganiaigakairira kameti ankantakaniniri antimaigake. Onti inaveta Iririku, kantankicha impo ipokuti ikoneatimoigakena. <sup>3</sup> Naroegi noneasanoigakeri, aikiro nokemasanoigakeri iniaigakenara, irerotari maika nonkamantantaigakempirira noneageigakerira ontiri aikiro nokemageigakerira kameti pintentagasurentaigakenaniri pinkañoigakenara naro notentagasurentaigakarira Apa Tasorintsi intiri Itomi, irerotari Jesokirishito. <sup>4</sup> Notsirinkaigakempi kameti pishinetasanovageiganakempaniri.

*Tasorintsi inti koneagiteri*

<sup>5</sup> Maika ontisinti nonkamantaigakempi yogotagaigakenarira Jesokirishito ikantakera yogari Tasorintsisanorira inti koneagiteri tera irapavatsaakotumatempa, teranika inkañoovagetumatempera, irerotari ikantantunkanirira inti koneagiteri. <sup>6</sup> Ankantaigakerika atentagasurentaigakari Tasorintsi kantankicha atanatsi ankañoovageigera ontiamatagaigaka, aikiro ontiaavetsikavageigake terira onkametite, kañomataka ontinirikatyapavatsaakoigaka. <sup>7</sup> Yogari Tasorintsi tera inkañoovagetumatempera, irerotari ikantantaganirira inti koneagiteri. Antari akematsaigakerira atentagasurentavakagaigaka, isaankantaigakairota iriraa Jeso magatiro akañoovageigara.

<sup>8</sup> Ankantaigera tera ankañoovageigempa akiiro matavinaigaacha, teranika ankogaige ankematsaigakerora ikantaigakairira Tasorintsi. <sup>9</sup> Kantankicha ankamantaigerira avetsikaigakerira terira onkametite irirori imagisantaero, irisaankakerotari magatiro, omirinkatari itsatagiro Iriniane, tera iramatavitantumate. <sup>10</sup> Antari ankantaigera tera ankañoovageigempakañomataka ontinirikatyopakantaigake itsoegaka Tasorintsi, teratyo ankematsatumaigero Iriniane.

## 2

*Iniaventaijajira Kirishito*

<sup>1</sup> Notasanoigarira, ontinotsirinkaviigakempi ganiri pikanyaovageigaa. Kantankicha antari avetsikaigakerika terira onkametite aiñoniaventaigakairira iniakerira Apa Tasorintsi. Irerotari Jesokirishito terira inkañoovagetumatempera. <sup>2</sup> Panirotari irirori kamaventaigakairira kameti imagisantaeroniri Tasorintsi akañoovageigara ganiri ikenkiagumaigajairo impogini. Kantankicha tera intagani inkamaventaigajae aroegi, ikamaventaigakerityo aikiro maganiro matsigenkaegi.

<sup>3</sup> Antari antsatagaigakerorika ikantaigakairira Tasorintsi ariopinkante arisano opaitaka akematsaigakerira. <sup>4</sup> Añiorika kantankitsinerira, "Nokematsatakeri", kantankicha tera irovetsikagetero ikantaigakairira ontitsoegaka, aikiro ontiamatagaka. <sup>5</sup> Antari

antsatagaigakerorika Iriniane ario pinkante pairo atasanoigakari, irorotari agotantaigakarira arisano atentasanoigari.<sup>6</sup> Antari ankantaigakerika atentasanoigari, ankañoigakemparityo Jesokirishito irirori itsatagagetirora magatiro ikantakerira Tasorintsi.

*Onsatagakenkanira ikantaigakairira Tasorintsi*

<sup>7</sup> Napigematsaegine, okari oka notsirinkaigakempirira maika tera iroro okyaenkarira Niagantsi, onti ogantagarira pikemaigakerira pairani vikyaenkara kematsaiganakeri Kirishito,<sup>8</sup> kantankicha kañomataka ontinirikatyō okyaenkarira, ikyatenkatari gotagaigakai Kirishito tyara ankantaigakempa antasanotantaigakempa, aikiro aroegi akyaenka tavakagasanoiganankicha. Pairani kañomataka ontinirika apavatsaakoigaka, kantankicha maika ariompa akoneagitetaikoiganakeri. <sup>9</sup> Ankantaigakerika atake akoneagitetaikoiganake atentasanoigakarira Tasorintsi kantankicha akisashiigakari atovaireegi onti aiñokya apavatsaakoigaka. <sup>10</sup> Yogari tasanotaririra itovaireegi onti ikoneagitetakotake, teranika ontimagutumateri tatarika oita onkenantakempa inkañovagetakempa. <sup>11</sup> Kantankicha yogari kisashitakaririra kañomataka ontinirikatyō yapavatsaakotaka, nerotyo tera irogote tyara iatake, ikantakanitari yapavatsaasetakotaka tera inee.

<sup>12</sup> Notasanoigarira, notsirinkantaigakempirira imagisantairotari Tasorintsi pikañovageigara, gara ikenkiakagumaigaimpiro, ikamaven-taigakempitari Kirishito irogaviaسااکوigakempira.<sup>13</sup> Tomintaigacharira, notsirinkantaigakempirira pikematsatasanoigakeritari igantagarira itimake pairani tekyara tatakona timumagetatsine. Notsirinkantaigakempirira vikyaenkarira gaenokaiganankicha, pagaveaigakeritari kamagarini.

<sup>14</sup> Notsirinkantaigakempirira viroegi notasanoigarira pikematsatasanoigakeritari Apa Tasorintsi. Notsirinkantaigakempirira tomintaigacharira pikematsatasanoigakeritari igantagarira itimake pairani tekyara tatakona timumagetatsine. Notsirinkantaigakempirira vikyaenkarira gaenokaiganankicha pishintsitashigeigirotari magatiro, aikiro pikantakanī pisuretasanoigakaro Iriniane Tasorintsi ontiri aikiro pagaveaigakeri kamagarini.

<sup>15</sup> Garatyo pishineventumaigarao ishineventtaigarira kisashiigaririra Tasorintsi, aikiro garatyo pishineventumaigarao terira irishineventem-paro Tasorintsi, gatanika tyani gaveatsi irishineventavagetemparira Tasorintsi irorokya irimatavae irishineventavaemparora terira irishineventemparo irirori. <sup>16</sup> Teranika irishineventemparo Tasorintsi ishineventtaigarira vetsikaigirorira terira onkametite. Iriroegi ontitari ikogasanoigi posantepage ovegagapage, aikiro ikogaigi irashintaigakemparora magatiro ineaigakerira ontiri aikiro yaventakovageiga yashintavagaeigara. <sup>17</sup> Ogari kipatsi ontsonkagetanakempa, aikiro ontsonkagetanakempa magatiro terira onkametite ishineventtaigarira matisgenka, kantankicha yogari tsatagirorira ikogagetakerira Tasorintsi inkantakanī intimake.

*Arisanorira ontiri tsoegagantsi*

<sup>18</sup> Notasanoigarira, maika panikya agapaakempa iripokantaatemparira Kirishito. Viroegi pikemakoigakeri iripokakera kisashitakaririra,

kantankicha naro nonkantaigakempi aiñō maika itovaigavageti kisashigakaririra. Irorotari agotantaigavaka panikya agapaakempa iripokantaatemparira.<sup>19</sup> Iriroegi onti ikonoigavetakai kantankicha tera ario inkañotasanoigajae aroegi, teranika inkematsaigeri Kirishito. Ariome inkañotasanoigakaeme gamerorokari iokaiganakai, inkantakanimetyo intentaigakaeme, kantankicha iokaiganakai, irorotari aneantaigakaririra tera ario inkañioigajae aroegi inkematsaigakera.

<sup>20</sup> Kantankicha yogari Kirishito itigankimoigakempi Isure Tasorintsi itimasurentaigakempsira, irorotari maika viroegi maganiro pogotantaigakarorira Niagantsisanorira.<sup>21</sup> Tera ario nontsirinkaigempi noneaigakempsira tera pogoigero, ontityo notsirinkaigakempi noneaigakempsitari pogotasanoigirora. Aikiro pogoigi yogari kantasanotatsirira arisanorira tera iramatagumatempa.<sup>22</sup> ¿Tyanimatagacha? Inti yoga kantatsirira Jeso tera iriro Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempsira Igoveenkariegit. Irironiroro kisashitakaririra Kirishito, teranika inkematsateri irirori, aikiro tera inkematsateri Iriri tigankakeririra.<sup>23</sup> Tyanirika kantatsirira Jeso tera iriro Itomi Tasorintsi teratyo inkematsateri Tasorintsi, kantankicha yogari kantatsirira Jeso inti Itomi Tasorintsi ikematsatakeri aikiro Tasorintsi irirori.

<sup>24</sup> Pinkantakanri pisureigakempsira Iriniane oketyorira pikemaigake ganiri pimagisantaigiro. Antari pinkantakanirika pisureigakempsira, ario pinkante pintentasanoigakempsira Apa Tasorintsi intiri Itomi,<sup>25</sup> ikantaigakaitari ankantakanira antimaigake.

<sup>26</sup> Maika mataka notsirinkaigakempi nokamantakoigakerira kogaigavetankicharira iramataviigakempsimera.<sup>27</sup> Kantankicha viroegi itimasurentaigakempi Isure Tasorintsi itigankimoigakempsirira Jesokirishito, tera pinkogakoigempa irogotagaigakempsira matsigenka, magatirotari yogotagaigakempsira Isure Tasorintsi. Ontitari ikantasanotake tera iramatagumatempa, nerotyo maika pinkantakanira pintentasanoigakempsira Kirishito pintsatagaigakerora yogotagaigakempsirira Isure Tasorintsi.

<sup>28</sup> Maikari maika, notasanoigarira, tentasanoigempsira Kirishito kameti pishineventtaigavakempariniri impigaatera. Pintentasanovageiganakemparirika garatyo apashiventagaigavakari impogini.<sup>29</sup> Pogotasanoigaketari Jesokirishito tera inkañovagetumatempa, iroroventi pogoigaketyo aikiro maganiro negintetasanovageiganakempsira inti itemiegi Tasorintsi.

### 3

#### *Itomiegi Tasorintsi*

<sup>1</sup> Pairo itasanoigakai Tasorintsi itomintantaigakairira, nerotyo maganiro terira inkematsaige tera irogoigajae, teranika irogotumaigeri Tasorintsi.<sup>2</sup> Napigemtsaegine notasanoigarira, maika antiegi itomiegi Tasorintsi. Tekya agoige tyarikara ankantaiganakempsira impogini aneaigakerira Jesokirishito, intagati agoigake impigaatera ankañotasanoiganakempsira irirori, aneaigavakeritari tyarikara ikantara.<sup>3</sup> Maganiro giaigavakeririra impigaatera ikantakanri

inegintetasanovageiganaka      ikañoiganakarira      irirori      teranika  
inkañovagetumatempera.

<sup>4</sup> Kantankicha yogari kañovagetacharira tera intsatageronika ikantirira Tasorintsi, irorotari ikañovagetantakarira. <sup>5</sup> Maika agoigake irorotari ipokashituti Jesokirishito isaankagetakerora akañovageigara. Irirori tera inkañovagetumatempanika. <sup>6</sup> Ario ikañoigaka tentasanovageiganakaririra tenige irovetsikagiseigaero terira onkametite, kantankicha yogari kañovageigacharira tera irogotumaigeri, aikiro tera inkematsatumamaigeri.

<sup>7</sup> Notasanoigarira, tsikyanira yamatavinaitimpikari. Yogari vetsikirorira kametiri inti kametiri, ikañotakari ikametitira Jeso, <sup>8</sup> kantankicha yogari kañovagetacharira inti shintari kamagarini. Yogari kamagarini kantakatari ikañovagetara pairani ikyakenkara pugatakarai Tasorintsi, irorotari ipokashituti Itomi Tasorintsi ganigeniri ikematsatumataaganai. <sup>9</sup> Yogari itomintakarira Tasorintsi tenige irovetsikagisevagetae terira onkametite, itimasurentakeritari Isure Tasorintsi. Ario tyara inkantakempara irovetsikagisevagetaera, intitari itomi Tasorintsi. <sup>10</sup> Kantankicha yogari vetsikagisevagetirorira terira onkametite tera iriro tomintemparine Tasorintsi. Ario ikañota terira intaigempari itovaireegi tera iriro itomi, intitari shintari kamagarini. Irorotari ogotantunkani tyani itemiegi Tasorintsi, aikiro tyani yashintaiga kamagarini.

### *Antavakagaigakempara*

<sup>11</sup> Maika ontí nonkantaigakempi pikemaigakerira okyara okantunkanira: “Tavakagaigempa.” <sup>12</sup> Gara pikañoigari Kain yashintakarira kamagarini, nerotyo iparantantakaririra irirenti yogakerira. ¿Tatoita yogavitakeri? Ontí ineakera yovetsikakera kametiri, irirori ontí yovetsikake terira onkametite, irorotari yogavitakeri.\*

<sup>13</sup> Napigemtsaegine, ariorika inkisaigakempi terira inkematsaige garatyō pikomuigarō pinkantaigakera: “Tyarikatyo okantakara ikisaigakenara.” <sup>14</sup> Pairani tekyara iroganiaigajae Kirishito assureku tera antasanoigempari atovaireegi, kantankicha antari yoganiasurentaigajaira oga akenaigake atavakagaiganaka, irorotari agotantaigakarira arisano yoganiaigakai. Kantankicha yogari terira intasanotantempsa kañomataka ontinirikatyo ikamake isureku, teranika iroganieri Kirishito. <sup>15</sup> Maganiro kisashiigaririra irapigemtsaegine ontí ikañoigakari gantatsirira. Viroegi pogoiigake gara iaigi itimira Tasorintsi maganiro gantaigatsirira.

<sup>16</sup> Yogari Kirishito ikamaventaigakai, irorotari agotantaigakarira pairora itasanoigakai. Ario ankañoigake aroegi aikiro antasanoigakemparira apigemtsaegine ariorika ampimantaigakemparo agamane ampugaigakerira ganiri iriro kamatsi. <sup>17</sup> Tyanirika shintumagetankicharira kantankicha gara itsarogakagaigari irapigemtsaegine kogakovageigankicharira, ¿matsi ario itakari Tasorintsi? ¡Teratyo! <sup>18</sup> Notasanoigarira, gara anashiigaro kogapage ankantaigakera atavakagaigaka. Antari arisanora antavakagaigakempsa agikoneaigakerotyo.

\* 3:12 Jen 4:3-8

*Antsatagaigakerorika ikantakerira Tasorintsi gara atsarogaigi ani-aigakerira*

<sup>19</sup> Antari antavakagaigakemparika iroro agotantaigakemparo onti at-satagaigakero Niagantsisanorira. Gara atsarogaigi aniaigakerira Tasorintsi. <sup>20</sup> Aneaiigakarika otsaganegintavageiganakaira akañovageigara iriromparorokari Tasorintsi pairo ineakero, yogotakerotari magatiro.

<sup>21</sup> Antari mameririka tatampa tsaganegintaigakaene gara atsarogumaigi aniaigakerira Tasorintsi. <sup>22</sup> Irirori impaigakaero magatiro aneviigakeririra atsatagaigakerotari ikantaigakairira, aikiro avetsikaiganakerora magatiro ikogagetirira. <sup>23</sup> Ontitari ikogake ankematsaigakerira Itomi Jesokirishito, aikiro antavakagaigakempara antsatagaigakerora ikantakerira irirori pairani. <sup>24</sup> Tyanirika tsatagasano-tiro ikantagetirira Tasorintsi itentasanotari, irirokyta tentasanotari. Itimasurentaigakai Isure Tasorintsi itigankimoigakairira, irorotari agotantaigakarira itentasanoigakai Tasorintsi irirori.

## 4

### *Isure Tasorintsi intiegiri matagavageigacharira*

<sup>1</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara pikematsaigiri maganiro kantaigatsirira: “Onti nokenkitsatake Iriniane Tasorintsi.” Oketyo pineasanoigakeri katinkarika yogaigakero ontirika tera. Yapagiteave-geiganakarotari matagavageigacharira. <sup>2</sup> Tyanirika kantatsirira: “Yogari Jesokirishito onti iponiaka enoku imechotakera aka kipatsiku”, iroro pogotantaigakempa inti niakagakeri Isure Tasorintsi. <sup>3</sup> Kantankicha yogari kantatsirira: “Yogari Jesokirishito tera imponiempa enoku”, tera iriro shintemparine Tasorintsi, ikisashitakaritari Kirishito. Viroegi pike-makoigakeri iripokakera kisashitakaririra Kirishito, kantankicha naro nonkantaigakempi aiño maika itovaigavageti kisashiigakaririra.

<sup>4</sup> Notasanoigarira, viroegi inti shintaigimpi Tasorintsi, aikiro itimasurentaigakempi Isure, nerotyo pishintsitashitantaigakaririra matagavageigacharira tyampa inkantaigakempi iramatavinaiigakempira, pairotari yavisake Isure Tasorintsi timasurentaigakempirira yavisakeri shintaigaririra matagaigacharira. <sup>5</sup> Iriroegei onti iniakoigi kipatsikutirira ikemisantaigiri terira inkematsaige. <sup>6</sup> Aroegi inti tomintaigakai Tasorintsi. Yogari kematsatasanoigiririra Tasorintsi ikemisantaigakai, kantankicha yogari terira intomintaigempari Tasorintsi tera inkemisantaigajae. Irorotari agotantaigakarira tyani kenkitsatiro Iriniane Tasorintsi, aikiro tyani matagavagetacha.

### *Tasorintsi inti tasanotantacharira*

<sup>7</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, tavakagaigempa, ariotari ikañotari Tasorintsi itasanotantara. Maganiro tasanotantaigacharira inti itomiegi Tasorintsi, aikiro yogotasanoigiri, <sup>8</sup> kantankicha yogaegiri terira intavakagaigempa tera irogotumaigeri. Yogari Tasorintsi intitari tasanotantacharira. <sup>9</sup> Irirori itigankakeri Itomi panirorira aka kipatsiku inkamaventaigakaera kameti iroganiaigakaeniri ankantakanira antimaiigake, irorotari agotantaigakarira arisano opaitaka itasanoigakaira. <sup>10</sup> ¿Tyani pairo yavisake itasanotantakara? Teratyo aroegi visaigatsine, teranika antumaigavetempari Tasorintsi. Intityo visankitsi irirori, itasanoigakaitari itigankantakaririra

Itomi panirorira ikamaventaigakaira kameti imagisantaeroniri akañovageigara.

<sup>11</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, ariotari ikañoigakairi itaigakaira Tasorintsi ariotyo ankañoigakempa aroegi aikiro antavakagaigakempara. <sup>12</sup> Tera tyani neimaterine Tasorintsi, kantankicha antavakagaigakemparika intentasanoigakae, impo ariompa antasanotantaiganakempari. <sup>13</sup> Itigankimoigakairi Isure itimasurentaigakaira agotantaigakarira intentasanoigakai. Ario akañoigaka aroegi atentasanoigakari. <sup>14</sup> Irirori itigankakeri Itomi irogavisaakoigakerira maganiro matsigenkaegi. Naroegi noneaigakeri, nerotyo nokamantakotaigakaririra. <sup>15</sup> Tasorintsi intentasanoigakari maganiro kantaigatsirira Jeso inti Itomi Tasorintsi. Ario ikañoigaka iriroegi intentasanoigakari. <sup>16</sup> Aroegi agotasanoigake itasanoigakai Tasorintsi. Irirori inti tasanolantacharira. Maganiro tasanolantacharira intentasanoigakari Tasorintsi. Ario ikañotaka irirori intentasanoigakari iriroegi.

<sup>17</sup> Atasanoigakaritari Tasorintsi gara apinkaigiri impogini agakempara kutagiteri inkantantakemparira tyara inkantaigakenkani paniropage. Maika anaigavetakatyō aka kipatsiku, kantankicha atake akañoiganakari Jesokirishito. <sup>18</sup> Yogari gotasanotankitsirira arisano itasanovagetakari Tasorintsi teratyo intsarogumate maani, kantankicha yogari tesakonarira irogote itsarogake, ineaketari ariorika inkisashitakempari. <sup>19</sup> Iketyotari tasanoigakai Tasorintsi ovashi atasanoigakari aroegi aikiro. <sup>20</sup> Yogari kantatsirira: “Notakari Tasorintsi”, kantankicha ikisashitakari irapigematsatene inti tsoenti, kañotari irapigematsatene ineavetarira akyari ikishiri, irirompari Tasorintsi tera ineimateri gara opanivatumati itarira. <sup>21</sup> Irirotari kantaigakai Kirishito: “Tyanirika tasanolari Tasorintsi intakemparityo aikiro irapigematsatene.”

## 5

*Maganiro itomiegi Tasorintsi yagaveaigake ishintsitashigeigakerora terira onkametite*

<sup>1</sup> Itomintaigakari Tasorintsi maganiro kantaigatsirira Jeso inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite. Tyanirika tasanolari Tasorintsi itasanoigari aikiro maganiro itomiegi Tasorintsi. <sup>2</sup> Antari ataigakarira Tasorintsi, aikiro atsatagaigakerora ikantaigakairira, agoigake atasanoigakari apigematsaegine. <sup>3</sup> Atasanoigarira Tasorintsi ankematsatasanoigakerityo, ogarika onkomutakempa antsatagaigakerora ikantaigakairira. <sup>4</sup> Maganirotari aroegi itomiegi Tasorintsi agaveaigake ashintsitashigeigakerora magatiro terira onkametite timagetatsirira aka kipatsiku, intitari gaveakagaigakaene Kirishito akematsaigirira. <sup>5</sup> ¿Tyanimpattyo gaveankitsine? Intagani kantatsirira Jeso inti Itomi Tasorintsi.

*Tatoita ogotantunkani Jesokirishito inti Itomi Tasorintsi*

<sup>6</sup> Irirotari Jesokirishito pokutatsirira aka kipatsiku yogiviatantunkani nia, impogini ikamanakera imokoroinkani ovoatanakera iriraa. Tera patiro irogiviatenkani nia, ontii imokoroinkani aikiro ovoatanakera

iriraa. Irirotari gikoneatimoigakairo Isure Tasorintsi nerotyo agotantaigakarira Jesokirishito inti Itomi Tasorintsi. Irirori tera iramatagutempsa. <sup>7</sup> ¿Tatoita ogotantunkani Jeso inti Itomi Tasorintsi? <sup>8</sup> Onti ogotantunkani itimasurentakerira Isure Tasorintsi, aikiro yogiviatuntukanira nia ontiri aikiro ikamakera imokoroinkanira ovoatanakera iriraa. Antari ikañotagakerora Tasorintsi maika ovashi agotasanoigake arisanoniroro inti Itomi. <sup>9</sup> Kañotari akematsaigirira matsigenka ake-matsaigakerityo, irirompari Tasorintsi pairo ankematsaigakeri ika-mantakotakerira Itomi. <sup>10</sup> Tyanirika kematsatasanotiri Itomi Tasorintsi yogotasanotake inti tigankakeri Tasorintsi, kantankicha yogari terira inkematsateri Tasorintsi kañomataka ontinirikatyo ikantake Tasorintsi inti matagacharira, tera inkematsaterinika ikamantakotakerira Itomi. <sup>11</sup> ¿Tyara ikanti ikamantakotakerira? Onti ikantake iti-gankakerira iroganiaigakerira maganiro kematsaigakerinerira inkantakaniniri intimaigake. <sup>12</sup> Yogari kematsatiririra Itomi Tasorintsi inkantaki intimake, kantankicha yogari terira inkematsateri kañomataka ontinirikatyo ikamake.

### *Ikamantageiganairira*

<sup>13</sup> Notsirinkaigakempi maganiro viroegi kematsaigiririra Itomi Tasorintsi kameti pogotasanoigakeniri mataka yoganiaigakempi kameti pinkantakaniniri pintimaigake. <sup>14</sup> Aroegi agoigake aneviigakeririka Tasorintsi tatarika oita ikogakerira impaigakaera, inkemaigakaetyo <sup>15</sup> ovashi impaigakaero tatarikara aneviigakeri.

<sup>16</sup> Yogari Tasorintsi yagaveake irisaankakerora magatiro kañovagetagsantsi ganiri aigi morekariku, kantankicha aityo patiro garira isaankumatiro. Tyanirika vetsikakerone oka iriatake morekariku. Antari aneaigakeririka apigematsaegine yovetsikakera iragaveakerira Tasorintsi irisaankaerora kametitake aniaventaigakerira ankantaigakerira ishintsitagaerira inkematsatasanoigakerira, kantankicha tera iriro nonkante aniaventaigeri vetsikirorira garira isaankairo Tasorintsi. <sup>17</sup> Magatiro terira onkametite ovetsikunkanirira onti kañovagetagsantsi, kantankicha tera magatiro oatagante morekariku.

<sup>18</sup> Agoigake yogari itomintaarira Tasorintsi tera irovetsikagisevage-tae terira onkametite, ipugamentakeritari Itomi Tasorintsi ovashi tera iragaveimataeri kamagarini inkañovagetagaerira. <sup>19</sup> Agoigake aikiro inti shintaigakai Tasorintsi, kantankicha maganiro terira inkematsaigeri Tasorintsi inti shintari kamagarini, nerotyo yagaveasan-otantaigakaririra. <sup>20</sup> Ontiri aikiro agoigake ipokuti Itomi Tasorintsi kameti agotasanoigakerira Tasorintsisanorira ankematsatasanoigakerira. Maika atentasanoigakari, akematsaigakeritari Itomi. Irirori inti Tasorintsisanorira ganiaigakairira ganiri aneaigairo agamane onti ankantakani antimaigake.

<sup>21</sup> Maika notasanoigarira, tsikyanira pishineventumaigarikari terira iriro Tasorintsisanorira. *Maika intagati, Joan*

## **APITETAKARIRA ITSIRINKAKERIRA JOAN**

### *Ikamantaigakerira kametikya inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñogivi viroegi napigematsaegine timaigatsirira kara kametikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Naro nanti sentaigiririra kematsaigatsirira, irorotari nokogantakarira nontsirinkaigakempira viroegi, ikogakagaigakempitari Tasorintsi pinkematsatasanotakerira. Notasanoigakempi, kantankicha tera paniro naro taigempine, itaigakemptyo aikiro maganiro goigakerorira Niagantsisanorira. <sup>2</sup> Notasanoigakempi, agotasanoigakerotari Niagantsisanorira garatyo apakuaignanairo. <sup>3</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Itomi Jesokirishito intsarogakagaigakempira intimakagasanoigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa, pikematsatasanoigakerotari Niagantsisanorira, aikiro pitavakagaigara.

<sup>4</sup> Noshinevagetakatyo kara noneaigakempira pikonogagarantaigaaka pikematsatasanoigakero Niagantsisanorira pikañotagasanoigakarora ikantakerira Apa Tasorintsi. <sup>5</sup> Maika, napigematsaegine notasanoigarira, nonkantaigakempi tsame antavakagaigakempara maganiro aroegi, teranika ario nonkantashiigempi naro kogapage, aikiro tera iroro pashini okyarira niagantsi, ontityo ikantakerira Atinkami yogotagaitakairira okyara akematsaigakerira. <sup>6</sup> Antari atavakagaigara aroegi onti atsatagaigakero ikantakerira Tasorintsi, ikantaketari antavakagaigakempara.

### *Matagavageigacharira*

<sup>7</sup> Maika nonkamantaigakempi aiño itovaigavageti gagaigirorira Iriniane Tasorintsi kantaigatsirira teratyo iripoke Jesokirishito imechotakera aka kipatsiku. Maganiro kañoirorira maika intiegi matagavageigacharira, aikiro intiegi kisashiigaririra Kirishito. <sup>8</sup> Tsikyanira pamatavitagaigakari vikiiro ovashi pampakuaignanakero magatiro nogotagaigakempirira pimagisantaiganakerora. Omirinka pinke-matsaignanakero Niagantsisanorira kameti inkavintsaigaigakempiniri Tasorintsi impogini anta enoku irogishineasanoigakempira. <sup>9</sup> Maika nonkantakempi garatyo intentasanotari Tasorintsi yoga gagirorira yogotagantakerira Kirishito, kantankicha yogari katinkarira yogakero iriro pinkante intentasanotakempari irirori intiri Apa Tasorintsi. <sup>10</sup> Tyanirika pokanksinsine irogotagaigakempira pashini terira onkañotemparo yogotagantakerira Kirishito garatyo piniaigavakeri, aikiro garatyo poviriniigavakeri pivankoku. <sup>11</sup> Yogari niavakerineririra onti inkañotakempari irirori yovetsikakera terira onkametite yamatavitantavageta.

### *Ikamantaiganairira*

<sup>12</sup> Nokogavetaka nonkamantasanoigakempira magatiro, kantankicha tera nonkoge nontsirinkaigakempira sankevantiku, nokogaketari noatakitera kara viroegiku tsikyata noniaigakitempi kameti ashinevageigakempaniri maganiro.

13 Yogaegiri papigematsaegine naigankitsirira aka ikogaigake pinke-makoigakerira aiño isureigakempi. Ario ikañoigaka iriroegi aikiro ikogakagaigakeri Tasorintsi inkematsatasanoigakerira. *Maika intagati, Joan*

## **OMAVATAKIRIRA ITSIRINKAKERIRA JOAN**

### *Joan ishineventakari Gayo*

<sup>1</sup> ÈAiñovi notasanotarira Gayo kemetikyarika pinake? Narori aiñona aka kemetikya nonake. Naro nanti sentaigiririra kematsaigatsirira.

<sup>2</sup> Napigematsatene notasanotarira, nogotake onti pikematsatasanovagetakeri Tasorintsi, aikiro pishineventavagetakari. Maika noniaventakempi ishintsitagakempi ganiri pimantsigati, ontiri aikiro pintimagantsivagetakera kameti. <sup>3</sup> Antari ipokaigakera apigematsaegine ikamantakoigakempi pinegintevagetanakara pikematsatasanotanakerora Niagantsisanorira, noshinevagetakatyō kara nokemakotakempi. <sup>4</sup> Pairotari ogishineasanovagetakena nokemakoigakerira notomiegi ikematsatasanoiganakerora Niagantsisanorira.

<sup>5</sup> Kametimataketyo pikavintsaigaianakerira maganiro kematsaigatsirira ponaiagankicharira parikotipageku pagaina vakerira. <sup>6</sup> Yogari pokaigankitsirira aka ikamantaigakeri kematsaigatsirira yapatoitaigakara ikantaigakera pikavintsaavageigakeri. Maika nokogake kantakanira pinkañoigakeri maika iriaigaaterika kara impo iriaiganaera pimpaigavakeri magatiro ikogakoigakarira kameti irishineventakempiniri Tasorintsi. <sup>7</sup> Teranika ario inkenkitsatashiigemparo kogapage, intitari tigankakeri Jesokirishito inkenkitsatakoigakerira, kantankicha tera tatakona ineviigeri terira inkematsaigeri Kirishito. <sup>8</sup> Nerotyo kametitake aroegi ampaigakerira magatiro tatarikara ikogakoigaka kameti amutakoigakeriniri inkenkitsaigakerora Niagantsisanorira.

### *Ikamantakoigakerira Irioperashi intiri Irimetirio*

<sup>9</sup> Notsirinkaigavetakeneri kematsaigatsirira patoitapiniigacharira kara, kantankicha yogari Irioperashi onti yavisumatantake tera inkematsatena. <sup>10</sup> Maikari maika nompokakiterika nonkamantasanoigakitempi maganiro viroegi tyara ikantaka irirori, iniashitakenatari kogapage, kantankicha tera patiro one oka. Antari iaigira apigematsaegine tera iragaigavakeri, aikiro ikisaviigakeri tyanirika kogavetankicha iragaigavakerira, impo ikantaviigakeri aikiro inkonoiigaempira papatoitaigara.

<sup>11</sup> Maika napigematsatene, gara pikañoigari vetsikaigatsirira terira onkametite. Inti pinkañoigakempa negintevageigacharira. Yogari negintevagetacharira inti shintari Tasorintsi, kantankicha yogari vetsikagisevagetirorira terira onkametite tera irogotumate tyara ikanta Tasorintsi.

<sup>12</sup> Maganiro ikamantakoigiri Irimetirio, ineaigakeritari ikematsatasanotirora Niagantsisanorira, ario nokañoigaka naroegi nokaman-takoigakeri. Viro pogotake tera namatagumaigempa.

### *Ikarataganairora ikamantakerira*

<sup>13</sup> Nokogavetaka nonkamantasanoatakempi magatiro, kantankicha tera nonkoge nontsirinkakempi sankevantiku. <sup>14</sup> Nokogaketari noneakitempi, ario ankenkitsavakagaigakempa.

15 Maika nokogake irogishineakempira Tasorintsi. Yogaegiri piamigoegite naigankitsirira aka ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isureigakempi. Narori nokogake pinkamantaigakerira maganiro noamigoegite aiñona nosureigakari. *Maika intagati, Joan*

## JORASHI ITSIRINKAIGAKENERIRA IRAPIGEMATSAEGINE

*Ikamantaigakerira kometikya inake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoeivi viroegi itasanoigarira Apa Tasorintsi kometikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kometikya nonake. Naro nanti irirenti Santiago. Inti kogakagakena Jesokirishito nantavagetakenerira. Notsirinkaigakempi viroegi ikogakagaigakerira Tasorintsi pinke-matsaigakerira kameti impampogiakotasanoigakempira kigonkero iripokaatera Jesokirishito iragaigaatempira. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi intsarogakagasanoigakempira Tasorintsi intimakagasanoigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa, aikiro inkavintsaav-geigakempi.

*Matagavageigacharira*

<sup>3</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, nokogavetaka nontsirinkaigakempimera nosuretagaigakempiromera tyara ikantaigakai Jesokirishito yogavisaakoigakaira, kantankicha noneake pairo avisake okogakotunkanira nontsirinkaigakempira nonkantaigakempira omirinkara pinkamantaigakeri maganiro yogotagaigakairira Kirishito katinka pogageigakerora kameti pogemisantaigakeriniri gagaigirorira Niagantsisanorira, <sup>4</sup> ikiaigaketari matagavageigacharira papatoitaigara ikonoiiigakempira. Iriroegi tera inkematsaigeri Tasorintsi, onti ipegamampegaigaka kematsaigatsirira kameti iramatavinaigakempiniri. Ikantaigake ikavintsaavageigakaitari Tasorintsi yogavisaakoigakaira kametitaketyo avetsikageigakera tatarika akogaigake, garatyo ikisashiigajai. Iriroegi tera inkematsaigeri Atinkami Jesokirishito pairorira yashintasanoigajai. Irerotari itsirinkakotantaigakanirira pairani okanti inkisashiigakemparira Tasorintsi iriaigakera morekariku.

<sup>5</sup> Pogoigavetakarotoyo magatiro kantankicha nokogake nosure-tagaigaempirira tyara ikantaigaka iseraereegi pairani. Pine iriroegi inaigavetakara Ejipitoku itsarogakagaigakari Tasorintsi yamaigavetanakari parikoti, kantankicha impogini ipogereigaikerityo maganiro terira inkematsaigeri.\* <sup>6</sup> Aikiro nokogake pisureigaemparira isaankariite Tasorintsi pairorira ikametiigavetaka. Ipegaigavetakarotoyo Tasorintsi inampinaegi kantankicha impogini yaventakovageiganaka iokaiganakero itimaigavetakara, nerotyo ikantantakarira Tasorintsi gara ipigumaiganaa, onti inkantakani intimaigake apavatsaasetara kantanakaniroro kigonkero agavagetanakempa inkisashitantasanoigakemparirira. <sup>7</sup> Ario ikañoigaka aikiro yogaegi timaigavetacharira Soromaku ontiri Gomoraku intiegiri aiñonipagenirira ikañoovageigaka. Ikamaritashitavageigake, aikiro yogogevageigake pairotyo yogagaiganaka, nerotyo yogivarigantakarorira Tasorintsi tsitsi ipogereigaikerira ovashi opairagitetake itimaigavetara kigonkero maika kameti aneaigakerora asureigakemparoniri morekari garira otsivakumati antsarogaigakera anegintevageigakempara.\* <sup>8</sup> Ario

\* 1:5 Nm 14.29-30 \* 1:7 Jen 18.16-21; 19.1-16, 23-29

ikañoigaka aikiro yogaegi matagavageigacharira isuregisevageigaka posantepage tera inegintetumaigempa. Ipugetsanavageigakari Atinkami tera impinkatsatsumaigeri, aikiro isamatsanaigakeri maganiro isaankariite Tasorintsi.

<sup>9</sup> Kañotari pairani isaankariite Tasorintsi paitacharira Migeri inti inavetaka itinkamiegi maganiro isaankariite Tasorintsi tera ario iriro kañoterone maika. Pine pairani ikamakera Moiseshi irirori itentakari kamagarini iniaventanaigakerira igamaneku tyarika inkantaigakeri, impo tera inkemavakagaigempa, kantankicha yogari Migeri teratyo tyara inkantumateri inkisakerira ontityo ikantakeri: “Tsikyata inkahomaakempi Tasorintsi.” <sup>10</sup> Kantankicha yoga matagavageigacharira onti isamatsanaigiro terira irogoigero. Aikiro onti ikañoigakari inkenishipagekunirira ipiriniventaiigirora tatarika oita ikogageigake, irorotari impogereantaigakemparira.

<sup>11</sup> ¡Maikaniroro iratsipereavageigake iriroegi! Ikañotasanoigakaritari Kain yogakerira irirenti, aikiro onti ikañoigakari Varaame ishineventakarira koriki. Pine iriroegi ishineventaigakarira koriki yovetsikageigamatityo posante terira onkametite. Aikiro pairo ipugatantaiga ikañoigakari Koree ipugatakarira Moiseshi ovashi ikisashitakari Tasorintsi yogamagakeri. Ario inkañoigakempsa iriroegi aikiro impogereai gakenkanira.\*

<sup>12</sup> Ikonoigakempi pitentavakagaigara pisekatavageigara pisureigarira Atinkami ikamaventaigakaira, kantankicha pashiventanirorokari, ontitari yapuntapitsanavageigari itovaire ikiiro suretakoigacha, nerotyo inti sekatavageigacha ikemasanovageigaka tera isuretumaigempari terira ontine irogaigakemparira. Omirinka iniashiigaro kogapage pairo yamatavitantaigi kañoigamataka aamokasetira oneagani ariori ompariganake inkani, kantankicha amanairo tampie parikoti tera omparige. Aikiro onti ikañoigakaro pankirintsi ogavintsaganirira, ogiinkanityo ontimanakera okitsoki tsikyari ogenkani, kantankicha agavetanaka ontimantanakemparira tera ontine. Impo otogunkani, aikiro ashiavonkititunkani otagunkanira. <sup>13</sup> Aikiro onti ikañoigakaro omaraani nia ovoresekantira impo okakerora oshimore otsapiaku oneinkani potsitashimorematake kapatsasematake. Ontiri aikiro ikañoigakari impokiro terira inkantakanri inkusote. Yogari marineroegi tyampa inkantaigakempsa impampiaigakerira tyarika iaigake. Irorotari ikantantakarira Tasorintsi maganiro kañoigaririra iriroegi iriaigake apavatsaasetara, kantanakaniroro inkantakotakera pitse pitse pitse.

<sup>14</sup> Pairani yogari Aran itomintakari Sete, irirokyo Sete itomintakari Enose, irirokyo Enose itomintakari Kainan, irirokyo Kainan itomintakari Marare, irirokyo Marare itomintakari Jarare, impogini yogari Jarare itomintakari Enoko.\* Antari aiñokyara Enoko ikamantakoigakeri yogaegi pugatsaigaririra Tasorintsi ikanti: “Iripokapaake Atinkami impogini intentaigapaa kemparira isaankariite intsaisetagapaa kemparira.” <sup>15</sup> Inkantapaake tyani vetsikankitsi kameti aikiro tyani vetsikankitsi terira onkametite, impo inkisashiigakempari maganiro vetsikagisevageigakerorira terira onkametite niashinaigaririra irirori.” <sup>16</sup> Iriroegi onti

\* 1:11 Jen 4.3-8; Nm 22.1-35; 16.1-35 \* 1:14 Jen 5.3-24

ipiriniventavageigi iniashitantavageigara, aikiro yogavekantavageigira ontiri aikiro ipiriniventavageigirora posantepage ovegagapage ishineventaiagarira. Aikiro yaventakovageigaka ontiri aikiro ishinetamampegaigakari itovaire kameti impaigakeriniri tatarika oita ikogaigake.

*Ishintsitagaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>17</sup> Kantankicha maika viroegi napigematsaegine notasanoigarira, sureigaemparo magatiro ikantaigakempirira iritigankaneegi Atinkami Jesokirishito gara pimagisantaigiro. <sup>18</sup> Ikamantaigakempitari ikantaigi: “Antari panikyara aganakempa inkisashitantaigakempairira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri intimaigake samatsatantaigankitsinerira pиринивентавагеиги татарика оита икогажетира ирироеги.” <sup>19</sup> Yogaegi kañoigakerorira maika ishineventaiagakaro posantepage terira onkametite, teranika intimasurentaigerinika Isure Tasorintsi. Aikiro yamatavinaigakeri tovaini kematsaigatsirira ovashi yashirikoiganakari irapigematsaegine tenigera inkematsaigae.

<sup>20</sup> Kantankicha viroegi napigematsaegine notasanoigarira, nokogake pinkantakanira pimpirinventaigakero Niagantsi Kometiri kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri Jesokirishito. Antari piniaigakerira Tasorintsi pinkantaigakerira Isure irimutakoigakempira irogotagaigakempira tyara pinkantaigakeri. <sup>21</sup> Ariompa pinegintevageiganakempari kameti inkavintsaasanovageigakempiniri Tasorintsi. Pogiaigakerira Atinkami Jesokirishito iripokaatera inkavintsaigaapakempira intentaiganakempira enoku pinkantakanira pintimaigake iriroku.

<sup>22</sup> Pintarogakagaigakempirira papigematsaegine tekyasanorira ishintsitashiigeri matagavageigacharira. <sup>23</sup> Pashini onti pogotagaigakeri inkematsatasanoigakerira Tasorintsi kañomataka ontinirikaty pinoshikaigavairi panikyara intagaigakempa morekariku. Pashinikya onti pintarogakagaigakempari, kantankicha tsikyanira ipaenkaigimpikari ikañovageigara. Gara pishineventumaigaro yovetsikaigirira iriroegi.

*Irishineventakenkanira Tasorintsi*

<sup>24-25</sup> Año paniro Tasorintsisanorira gavisaakoigakairira akematsaigirira Atinkami Jesokirishito. Irirotari gaveankitsinerira ishintsitagaigakempira ganiri pikajovageiga. Iramaiganakempi intentaiganakempira iriroku ineaigakempira kametikya pinaigake kañomataka tenirikaty pinckañovagetumaigempa. Antari anta inakera irirori pinkantakanri pishinevageigakempa. Tsame ankantakanira ashineventaiagakempari, intitari Agoveenkriegite, aikiro pairo yagaveavageti ontiri aikiro yashintagitearo magatiro. Kantaka ikañotakara pairani, ario ikañotaka maika, impo kantakani inkañotakempara impogini, kantanakaniroro. Ario onkañotakempsa. Amen. *Maika intagati jorashi*

## YOGIKONEATIMOGETUNKANIRIRA JOAN

*Yogikoneagetakerira Jesokirishito*

<sup>1</sup> Okari oka otsirinkakotunkanirira aka onti ikantakeririra Tasorintsi Jesokirishito irogikoneageigakenerira iromperaneegi kameti irogoigakeniri tyara onkantanakempa impogini, panikyatari aganakempa. Naro nanti iromperane Jesokirishito nopaita Joan. Irirori itigankakeri isaankariite inkamantagetenara. <sup>2</sup> Impo noneagetakero magatiro ikantakeririra Tasorintsi Jesokirishito irogikoneatimotakenarora ovashi notsirinkakogetakero nokañotagasanotaaro noneagetakerira, tera nonkantatigagetumatero.

<sup>3</sup> Yogari Tasorintsi irogishineakeri tyanirika niavantakerone oka sankevanti. Ario inkañotagaigakeri aikiro maganiro kemisantaigakeronerira oniavantakenkanira impo intsagagetakero magatiro, panikyatari aganakempa magatiro nonkamantakogetakerira maika.

*Joan itsirinkaigakenerira patoigeigacharira Ashiaku*

<sup>4</sup> Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi kematsaigatsirira timageigatsirira Ashiaku patoigeigacharira Epesoku, Esemirinaku, Peregamoku, Tiatiraku, Sarereshiku, Pirarerepiaku ontiri aikiro Iraoriseaku. Nokogake inkavintsaavageigakempira Tasorintsi ikantakanirira itimi intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa. Ario inkañotakempa Isure inkavintsaigaigakempi intimakagaigakempira kameti. Irirori ikantakanri intentakari Tasorintsi Igoveenkariegit maganiro. <sup>5</sup> Ario inkañotakempa Jesokirishito irirori inkavintsaavageigakempi intimakagaigakempira kameti. Irirrotari kamantakotiririra Tasorintsi katinka yogagetakero tera iramatagumatempa. Inti iketyosanorira nianaatsi, aikiro inti Koveenkarisanorira visaigakeririra maganiro koveenkaripage kipatsikunirira. Pairo itasanoigakai isaankantaigakai iriraa ganiri ikisaviigairo Tasorintsi akañovageigara. <sup>6</sup> Ipegakagaigakai koveenkariegi kameti antentaigakempariniri impogini impegakempara Igoveenkariegit maganiro, aikiro ipegakagaigakai saseroroteegi kameti ampiriniventaigakeroniri magatiro ikogagetaikerira Tasorintsi. ¡Tsame ankantakanira ankantaigakeri: “Pairo pagaveavageti!” Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>7</sup> ¡Atsi geka, maika pokapaake Kirishito ikenantapaakarora menkori! Ineaigavakeri maganiro, irimaiganakempatyo kentakotagantaigavetakaririra ineaigavaerityo iriroegi aikiro.

Maganiro timaigatsirira kipatsiku ineaigavakerira inkaemavaitaiganake intsarogavageiganakera.

Arioniroro onkañotanakempa maika. Amen.

<sup>8</sup> Yogari Atinkami inti gaveavagetsirsira ikantakanirira itimi. Irirori ikanti: “Nanti Areja aikiro nanti Omega, naketyosanotari timankitsi, aikiro gara nokaragiteakotumati.”

*Joan ineari Jesokirishito*

<sup>9</sup> Narori nanti papigematsaegine, nokantakani notentai gakempi at-sipereaventaigakerira Jesokirishito, aikiro at-sipereakovageigara magatiro, aikiro nontentai gakempi impogini irapatoitaigakaera impegakempara Agoveenkariegite. Karanki yamaitanakena iokaitakanara ovo-geaku paitacharira Patimoshi ineaitakenara nokenkitsavagetakerora Iriniane Tasorintsi nokamantakovagetakerira Jesokirishito.<sup>10</sup> Impogini agakara tominko nosuretasanotakarira Tasorintsi nokematigirotyo onianunkani omaraenkarika kañoenkamataka tivorintsi. <sup>11</sup> Okantagani: “Tsirinkakogetavakero magatiro pineagetavakerira pimpakagantaigakerira kematsaigatsirira patoigeigacharira Epesoku, Esemirinaku, Peregamoku, Tiatiraku, Sarereshiku, Pirarerepiaku, aikiro Iraoriseaku.”

<sup>12</sup> Impo noshonkamatananatyō noneakerira niakenarira. Noneitarityō 7 yovirinitakotantanagairira mechero yogimorekaataganira, inti yovetsikantagetunkani kori. <sup>13</sup> Yonkuatakotakari kañotaka matsigenka. Guisematake imanchaki agavagetakerityo igitiku, yavuatakari inegiku isuntoratsate yovetsikantunkanirira kori. <sup>14</sup> Ogari igishi onkutavageteratyō kara kañomataka ampei ontiri sharaka. Ogari iroki kañomataka opoamatira tsitsi. <sup>15</sup> Ogari igitu onkovoreavageteratyō kara kañomataka otashitaganira verontse. Antari iniakera imaraenkarikatyō kara kañomataka opoimaatira nia okimoatira. <sup>16</sup> Antari irakosanoriraku yapagogetake 7 impokiro. Okontemenitapaake ivaganteku isavurite ot-soyampigetake pisotatetiro. Antari ivoroku yomameatantavagetiratyō kara kañomataka iporeasanotira poreatsiri yapagatsikaara.

<sup>17</sup> Iroro noneakerira notuamatanaketyo igitiku togn kañomataka ontinirikatyō nokamake. Kantankicha irirori itsagatantakenaro irakosanorira ikantana: “Gara pitsarogi. Naketyosano timankitsi, aikiro gara nokaragiteakotumati. <sup>18</sup> Nokantakani notimi pairani tekyara tatakona timumagetatsine, aikiro nonkantakani nontimake gara nokamumatai. Nokamavetaka pairani impogini nanianai. Nanti kantankitsinerira tyara iriaigake maganiro kamaigankitsirira, nantitari gaveasanotakero kamagantsi. <sup>19</sup> Nonkantantakempirira tsirinkakogetero pineagetakerira maika ontiri magatiro nogikoneagetakempirira impogini.

<sup>20</sup> “Maika nonkamantakempi tatoita ikantakotake yoga 7 impokiro napagogetakerira nakosanoriraku, ontiri 7 yovirinitakotantanagairira mechero ovetsikantunkanirira kori. Yogari 7 impokiro inti ikantakoigake 7 sentaigiririra kematsaigatsirira patoigeigacharira Epesoku, Esemirinaku, Peregamoku, Tiatiraku, Sarereshiku, Pirarerepiaku ontiri aikiro Iraoriseaku. Ogari 7 yovirinitakotantanagairira mechero inti okantakoigake kematsaigatsirira patoigeigacharira kara.

## 2

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku*

<sup>1</sup> “Maika tsirinkeneri sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku pinkante:

Yogari pagogetakeririra 7 impokiro irakosanoriraku kamosogetitorira yovirinitakotantanagairira mechero ovetsikantunkanirira kori ikanti:

<sup>2</sup> Nogotasanotakero magatiro povetsikageigakerira. Pipomirintsi vaseigakaro patsipereaventaiakenara. Tera pishineeventavageigempari vetsikagisevageigirorira terira onkametite. Nogotake ipoki moigakempi kantaigavetankicharira: Nanti iritigankaneegi Jeso, kantankicha antari yogotagaigavetakempira ontipikemaigavakeri tera ario inkañoigempari yogotagantaigira notigankanesanorira ovashi tera pinkematsaigeri, pineaigaketari ontiyamatagavageigaka kogapage. <sup>3</sup> Arisano patsipereakovageigaka patsipereaventavageigakena tera pimperatumaiempa.

<sup>4</sup> Kantankicha aityo patiro terira noshineventemparo, irorotari oka: Tenige pinkañoigaempa okyara pitasanoiganara. <sup>5</sup> Atsi sureigaempanityo tyara pikantaigaveta kameti pinkantatigaigaempaniri pinkañoiganaempara okyara pitasanoiganara. Garika pikantatigaiga nompokashiigutempi nonkisashiigakitempira ovashi ganige papatoventaigaana. <sup>6</sup> Kantankicha noshinetaka noneakera tera pishineeventaiemparo yovetsikagisevageigakerira nikoraitaegi ontipikañoigakena naro teranika noshineventemparo.

<sup>7</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo! Tyanirika shintsitashitakerone magatiro pokashitakerinerira nompakeri irogakemparora oi inchato ganiantsirsirira timatsirsirira enoku okametigitetira itimira Tasorintsi.

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Esemirinaku*

<sup>8</sup> “Maika irirokyo pintsirinkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Esemirinaku pinkante:

Yogari kamavetankicharira pairani impo yanianai inti iketyosanorira timankitsi, aikiro gara ikaragiteakotumati. Maika ikanti: <sup>9</sup> Nogotasanotake patsipereaventavageigakenara, aikiro tenige tatakona pashintumageigaempa, kantankicha paipo ikavintsaavageigakempi Tasorintsi. Nogotake iniashinaigimpira kantaigatsirira: ‘Nanti jorioegi’, kantankicha tera iriro, intiegitari yashintaigarira Satanashi. <sup>10</sup> Nonkantaigakempi gara pitsarogaigi pantsipereavageigakera. Yogari kamagarini irashitakotagarantaigakempi kameti noneasanoigakempiniri arisanorikara pikematsatasanoigakena. Pantsipereavageigake 10 kutagiteri, kantankicha ariompatyo pinkematsatasanoiganakenari gara papakuimaigi pikematsaigakera kigonkero pinkamaiganaera impo noganiaigaempi nontentaiganakempira enoku.

<sup>11</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo! Tyanirika shintsitashitakeronerira magatiro pokashitakerinerira gara yatsipereavageti impogini intagakemparo morekariku.

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Peregamoku*

<sup>12</sup> “Maika irirokyo pintsirinkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Peregamoku pinkante:

Yogari shintarorira isavurite pisotatetirorira otsoyampigetake ikanti: <sup>13</sup> Nogotasanotakero magatiro povetsikageigakerira. Nogotake ontipitimaigake ivatsatira kematsaigiririra Satanashi, kantankicha tera irapakuakagaigempiro pikematsaiganara,

ariompatyo pishintsiiganakeri. Pairani itimavetaka Antipashi piriniventavagetanarira ikenkitsatakovagetanara, irorotari yogavitunkani. Pineaigavetakatyo yogunkanira ariotari inakeri viroegiku kara ivatsatira kematsaigiririra Satanashi, kantankicha teratyo pampakuimaige pikematsatasanoiganakenara.

<sup>14</sup> Kantankicha aityo maanipage nonkanomaaviigakempirira, noneaketari pikonogagarantaigaka tera pampakuagero yogotagantirira Varaame. Yogari Varaame irirotari kantakeririra Varaka pairani inkañovagetaigaikemparira iseraereegi, nerotyo yogakagantantaigakaririra ivatsa piratsipage yovetisakagantunkanirira impakenkanira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Aikiro ikantaigakeri kametitake iriatashiigakerora tsinaneegi.\* <sup>15</sup> Aikiro pikonogagarantaigaka tera pinkogaige pampakuagerora yogotagantaigirira nikoraitaegi. <sup>16</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira pinkantatigaiganakempara. Garika pikematsaigaana nompokakite nonkisaiguterira kañoigirorira maika nontentagantaigakitempirira. Iriroegi onti novatuantaigakempari nosavurite novagantekutirira.

<sup>17</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo! Tyanirika shintstashitakeronerira terira onkametie nompakeri irogakemparora manaa omanunkanirira. Aikiro nompakeri saamunkarekiri mapu ontsirinkakotantakenkanirira okyarira ivairo terira ogotumatenkani, intagani gotakerone yoga shintakemparonerira.

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Tiatiraku*

<sup>18</sup> "Maika irirokyo pintsirkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Tiatiraku pinkante:

Yogari Itomi Tasorintsi timankitsirira iroki kañotakarorira opoamatira tsitsi, aikiro kovoreatankitsirira igit iki kañotakarorira otashitaganira verontse ikanti: <sup>19</sup> Nogotasanotakero magatiro povetsikageigakerira. Nogotake pitasanoiganara, aikiro pikematsatasanoiganara. Aikiro nogotake pikavintsaavageigirira papigematsaegine ontiri patsipereaventasanovageiganara tera pampakuaigna. Pitsatagageiganakero nokogagetirira naro pavisagakero vikyaenkara kematsaiganankitsi.

<sup>20</sup> Kantankicha aityo patiro nonkanomaaviigakempirira, noneaketari tera tyara pinkantumaiger oga tsinane Jesavere kantatsirira: Nanti kamantakotiririra Tasorintsi, kantankicha onti amataviigakeri nomperaneegi okantaigakerira iriatashiigakerora tsinaneegi, aikiro okantaigakeri kametitake irogaigakemparira ivatsa piratsipage yovetisakagantunkanirira impakenkanira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. <sup>21</sup> Nogiavetakaro onkantatiganakempameria mpakuagetanakerora magatiro ovetsikagisevagetakerira kantankicha tera onkoge. <sup>22</sup> Nonkantantaigakempirira maika nogimantsigaakero antsipereavagetakera tyampa onkantaempa. Yogari tentaigakarorira ikañovageigakara ario nonkañotagaigakerira iriroegi aikiro. Garika yapakuaignakero yovetsikagisevageigakerira nantsipereakagavageigakempari. <sup>23</sup> Aikiro nogamagaigutakero

\* 2:14 Nm 22.5, 7; 25.1-3

otomiegi kameti irogoiganakeniri maganiro kematsaigatsirira tyarika irinaigavetakempa naro nanti neasurentaigiririra. Nogotasanolakero magatiro isuregeigarira. Nonkavintsaantaigakemparirira maganiro negintevageigacharira, aikiro nonkisashiigakempari maganiro vetsikagisevageigirorira terira onkametite.<sup>24</sup> Kantankicha gara tyara nokantaigimpi viroegi terira pinkematsaigero ogotagaigirira amatavinaigirira, aikiro tera povetsikagisevageigero magatiro yovetsikagisevageigirira ikañovagetaigaigarira Satanashi.<sup>25</sup> Kantankicha pinkantakaniratyo pinkañoigakempsa maika pinkematsatasanoigakera niganki nompokapaake.

<sup>26</sup> Tyanirika shintsitashitakeronerira magatiro pokashitakerinerira, aikiro inegintevagetakempara intsatagakerora magatiro nokogagetirira nompegakagakeri igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi timaigatsirira kipatsiku.<sup>27</sup> Tyarika ikantakena naro Apa ipegakagakenara koveenkari ariotyo nonkañotagakempari irirori. Iragaveaigakeri maganiro terira inkematsaigena impogereraigakerira inkañotagaigakemparira otimpoporokaganira koviti kipatsinaki.

<sup>28</sup> Aikiro nompakeri impokiro koneatatsirira tsitekyamani.  
<sup>29</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo!

### 3

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Sarereshiku*

<sup>1</sup> “Maika irirokyo pintsirinkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Sarereshiku pinkante:

Yogari itimagutakerira Isure Tasorintsi, aikiro yashintagetari<sup>7</sup> impokiro ikanti: Nogotasanolakero magatiro povetsikageigakerira. Nogotake ineaivetakempsyo vintiegi kematsatasanovageigatsirira, kantankicha naro noneaigakempi tera pinkematsatasanoige, pairatavageigakevi kañomataka ontinirikatyo pikamaigake.<sup>2</sup> Naninityo shintsitashigeigavakero tekyara pampakuasanoigero pikematsaigatsirira ganiri pimasisantaigiro magatiro. Noneaketari tera pintsatagasanoigero ikogagetirira Tasorintsi.<sup>3</sup> Atsi sureigaemparoraty Noniane pikemaigavetakarira pinkantakanira pinkematsatasanovageigakero, pinkantatigaiganakempsa ganigera povetsikaigai terira onkametite. Garika pikematsaigaana nompokashiigakempi nonkomutagaigapaaempri nonkañotapaakempari ikomutagantira koshinti. Gara pogoigavake tyatakerika nompokapaake.

<sup>4</sup> Kantankicha aiñokya paniropage konoigakemprira tera impaenkaigenkani. Impogini iriroegi irogaguiigakemparo kutari kitsagarintsi impo nonkantakanri nontentaigakempari, inegintetasanoigakatari ikematsatasanoigakenara.<sup>5</sup> Tyanirika shintsitashitakeronerira magatiro pokashitakerinerira inkantakanri irogagutakemparo kutari kitsagarintsi. Gara nosaankutairi ivairo otsirinkakotunkanirira enoku sankevantiku otsirinkakotantage-tunkanirira ivairopage maganiro inkantakanirira intimaigake, onti nonkamantakotakeri nonkantakerira Apa intiegiri isaankariite

nonkante: Nanti shintari, ikematsatanatari. <sup>6</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo!

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Pirarerepiaku*  
<sup>7</sup> "Maika irirokyo pintsirinkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Pirarerepiaku pinkante:

Yogari terira inkañovagetumatempa, aikiro itsatagagetiro magatiro ikantagetakerira inti shintaro iyavine koveenkari Iravi, intitari kantatsirira tyani atankitsine intimimotakerira Tasorintsi, aikiro tyani garira iati. Tera tyani gaveatsine inkantatigakerora ikantakerira. Irirori ikanti: <sup>8</sup> Nogotasanotakero magatiro povetsikageigakerira. Teratyo pishintsitashigeigavetemparo posante, kantankicha pikematsaigakero Noniane tera pimpashiventagaigena. Tsikyatatari nokogake naro okyara pinkenkitsaigakerora Noniane pinkenkitsatimoigakerira terira inkematsaige. Impo ario pikañoigakero pairani ovashi maika, ikisaigavetakemptyo, kantankicha teratyo iragaveaigempi irapakuakagaigempirora, nantitari gamaakoigakempi. <sup>9</sup> ¡Atsi kemisantaigena! Aiño ikonoiigakempi yashintaigarira Satanashi. Iriroege intiegi tsoentiegi, ikantaigaketari: 'Nantiegi jorioegi', kantankicha teratyo iriroege. Nerotyo impogini namaigakeri papatoitaigakara nontigeroakagaigakemparira pinaigakera viroegi kameti irogoiganakeniri arisano notasanoigimpi. <sup>10</sup> Patsipereakovageigaka pitsatagasanogeiganakerora nokantageigakempirira. Irorotari nompugamentantaigakempirira ganiri patsipereasanovageigi impogini nantsipereakagavageigakemparira maganiro timaigatsirira kipatsiku noneaigakerira arisanorikara ikematsaigake.

<sup>11</sup> Karatapaatsine nompokapaakera. Nonkantantaigakempirira pinkantakanira pinkematsatasanoigakena ganiri tyani pakauakagumaigimpiro pikematsatasanovageigira kameti nontentaiganakempiniri impogini pinkantakanira pintimaigake. <sup>12</sup> Tyanirika shintsitashigetakeronerira magatiro pokashitakerinerira inkantakani intimake ivankoku Tasorintsi gara yogagumata parikoti. Nontsirinkakero ivairo Apa Tasorintsi itamakoku ontiri aikiro ovairo intimantakemparira paitacharira Okyarira Jerosaren. Irorori onti omponiakempa enoku Tasorintsiku ompokakera aka savi. Aikiro nomatakero okyarira novairo nontsirinkakero itamakoku. <sup>13</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo!

*Itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira timaigatsirira Iraoriseaku*  
<sup>14</sup> "Maika irirokyo pintsirinkakene sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Iraoriseaku pinkante:

Yogari tentakaririra Tasorintsi okyasanokyara yovetsikagetakerora magatiro inti kamantakotiririra. Omirinka katinka yogagetakerero magatiro tera iramatagumatempa. Maika ikanti: <sup>15</sup> Nogotasanotakero magatiro povetsikageigakerira, nerotyo nonkantantaigakempirira maanisano pishineventraigavetakena, teranika pinkematsatasanoigena. Pineaigavetakaty okyara gametyo pikantaigi:

Nanti kematsatatsirira, ontirika pinkematsatasanoigakenametyo pishineventasanoigakenamera.<sup>16</sup> Noneaigakempitari pikañoiogakara maika onti pipochaavageiganakenatyo kara nerotyo narokya pogikamarankavageigake.<sup>17</sup> Viroegi pikantaigavetakaty: Nanti shintaarantavagetachirira tera tatakona nonkogakovagetumatempa, kantankicha teratyo pineimaigempa vintiegi kogakovageigacharira terira pimpaitumaigempa pairaigamatakevi. Aikiro teratyo pineaige, ontiri aikiro nogatsantsaniro pinaigake.<sup>18</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira punaigena nompaigakempira korisanorira yonkotunkanirira tsitsiku kameti ganigeniri pikogakovagetumaigaa. Aikiro pimpunaigakenara nompaigakempira kutari kitsagarintsi pogaguigakempara ganiri pipashiventagaigarao pinogatsantsaigakera. Aikiro pimpunaigakenara nompaigakempira ampi pogavintajaigakempara kameti pineasanoiganakeniri.

<sup>19</sup> Yogari notasanoigarira nokanomajaigiri kameti inkematsatasanoigakenaniri. Nonkantantaigakempirira kenkisureaigempa pineaigakera pikañovageigara pinkantatigaiganakempara pinkantakanira pinkematsatasanovageigakena.<sup>20</sup> Nonkantutaigaemptyo aikiro atsi kemsantaigena. Narori omirinka nonake sotsimoroku nokaemakotantakera. Tyanirika kemakenane impo irashireakotakena nonkianake nontentakemparira nosekataigakempara.

<sup>21</sup> Tyanirika shintsitashiigakeronerira magatiro pokashitakerinerira nontentakemparsi enoku noviriniigakerira nonampinaku. Inkañotasanoigakena naro noshintshitshigetakerora magatiro, nerotyo yogari Apa yovirinitantakenarira inampinaku irakosanoriraku.<sup>22</sup> ¡Tyanirika kemakerone ikantaigakeririra Isure Tasorintsi kematsaigatsirira inkematsatakerityo!"

## 4

### *Ishineventasanotunkanira Tasorintsi enoku*

<sup>1</sup> Impogini nokamaguveta enoku noneitarotyo shitakomentontsi shirenakitaka. Nokemutaarityo aikiro niakenarira inkaara imaraenkarika kara kañoenkamataka tivorintsi ikantana: "Taina aka nokotagagetakempirora tyara onkantagetanakempa impogini."

<sup>2</sup> Iroro yagatakera iniakenara yogari Isure Tasorintsi yama-surentanakena enoku. Noneitarotyo ipirinitantarira koveenkari ario onake kara, aiño paniro pirinitantakarorira.<sup>3</sup> Irirori ikovoreavagetyo kara kañoenmataka saakiri mapu paitacharira jashipe ontiri pashini saakiri mapu paitacharira koronarina. Ogari ipirinitantakarira onti yonkuatakaro yoge ikovoreavageti kañoenmataka okovoreatira kaniemapuri mapu paitacharira esemerarerera.<sup>4</sup> Aikiro noneagetakero pashini 24 opirinitantanagirira okañotakaro ipirinitantaigarira koveenkari page. Onti onkuatakotakaro ipirinitantakarira Koveenkari. Ipirinitantaigakaro 24 inampinaegi kutasamatavagetake igitsagare. Yamatsaiigakari matsairintsi yovetsikantunkanirira kori.<sup>5</sup> Ogari ipirinitantakarira Koveenkari oponiantapinitakaro kareti okantapinitakte tsarere tsarere, aikiro okantagemataketyo pugarara pugarara. Aikiro aityo omorekagetake 7 tsitsi okantakotakerira Isure Tasorintsi.<sup>6</sup> Ario onake aikiro kara omaraani nia saanaamataketyo kara.

Ogari ipirinitantakarira Koveenkari yonkuatakoigakaro 4 niagetatsirira, ontovaigavageteratyo iroki otimagetakeri inegiku ontiri itishitaku. <sup>7</sup> Paniro onti ikañotakari matsontsori. Yogari irapitene onti ikañotakari toro. Yogari yomavatakaria matsigenkaporomatake. Yogari yapitepagetakarira onti ikañotakari pakitsa itimpatsarankavankitara yarira. <sup>8</sup> Paniropage otimagetake 6 ishivanki, tyarikarorokari otovaigavageti iroki. Ikantakanityo iniaigake tera irapakuimaige ikan-taigakera:

“Pairo ikametiti, pairo ikametiti, pairo ikametiti Atinkami Tasorintsi! Irirori inti gaveavagetsirira ikantakanirira itimi!”

<sup>9-10</sup> Antari ikantaigakera maika, yogaegiri 24 inampinaegi Koveenkari ogatyo ikenaigake yompatakaventaiganakari, intitari pirinitantakarorira ipirinitantarira koveenkari, aikiro inti Koveenkari ikantakanirira itimi. Inoshikaigakeri iramatssaireegi yogaigakeneri ivonkititakera ikantaigiri:

<sup>11</sup> “Notinkami Tasorintsi, pairo pikametivageti, noshineventant-igakempirira.

Pikoveenkavageti, aikiro pairo pagaveavageti, nopinkatsatantaigakem-pirira.

Virotari vetsikagetakerorira magatiro timagetatsirira, virotari kogankitsi povetsikagetakerora.”

## 5

### *Sankevanti pigikankicharira intiri Ovisha*

<sup>1</sup> Impo noneake sankevanti pigikankicharira otsirinkaka pisotatetiro. Yogari Koveenkari yapagotakero irakosanoriraku. Otimake 7 ontsirekakotantakarira ganiri ampigireanaka. <sup>2</sup> Impo noneakeri isaankariite Tasorintsi pairorira yagaveavageti. Ikaemake ikanti: “Tyani pairorira yavisake ikametitakera irontsireakotakerora sankevanti irampigireakerora?” <sup>3</sup> Kantankicha tera intumamate gaveakeronerira irontsireakotakerora irampigireakerora. Teratyo iragaveimaige timaigatsirira enoku intiegiri kipatsikunirira intiegiri aikiro savipatsikunirira, kañotari inkamaguigakerora tera ario iragaveaiger. <sup>4</sup> Narori nokaemavavagetaketyo noneakerira tera intumamate paniro kametiri gaveakeronerira irampigireakerora inevantakerora. <sup>5</sup> Kantankicha inianakena paniro inampina ikanti: “Maika intaga piraga. Atsi neeri yoga Matsontsori iyashikitanakerira Jora, aikiro inti iyashikitanakerira Iravi. Irirori iragaveake irontsireakotakerora irampigireakerora, intitari gaveavagetsirira, matakatarai gaveantaketari.”

<sup>6</sup> Impogini noneiri Ovisha aratinkake onakera ipirinitantarira Koveenkari itentaigakari yogaegi 4 niagetatsirira intiegiri aikiro inampinaegi Koveenkari. Koneamatake agaveakerira ikentunkanira yogunkanira. Aityo onake 7 itsei, ogari iroki 7. Ogari 7 iroki inti okantakotake Isure Tasorintsi atankitsirira itigankunkanirira irapagiteakemparora kipatsi. <sup>7</sup> Impo yogari Ovisha iatake inoshikakerora sankevanti yapagotakerira Koveenkari irakosanoriraku.

<sup>8</sup> Iroro yairikakerora oga ikenaigake yompatakaventaiganakari yogaegi 4 niagetatsirira intiegiri 24 inampinaegi Koveenkari. Paniropage yairikaigake arepa ontiri taso ovetsikantunkanirira kori

shatekavagetaka kasankari. Ogari kasankari ont i kantaigiririra Tasorintsi kematsaigiririra iniaigirira.<sup>9</sup> Imatikaigake okyarira matikagantsi ikantaigi:

“Notinkami, vinti pairorira pikametivageti pagaveantakarira pairikakerora sankevanti,

aikiro pontsireageta kerora ontsirekakotantakarira.

Yogaitakempitari pikamaventaigakerira maganiro ovoatanakera piri-raa, irorotari pipunaventantaigakari irashintaigakemparira Tasorintsi pogavisaakoigakerira.

Pogavisaakotagarantaigakeri maganirosanotyo matsigenkaegi timeigatsirira kipatsiku kantatigageigacharira irinianeegi.

<sup>10</sup> Pipegakagaigakari koveenkari eg,

aikiro pipegakagaigakari saseroroteegi kameti impiriniven-taigakeroniri magatiro ikogagetakerira Tasorintsi.

Impogini intentaigakempi impegaigakempara igoveenkariegite maga-niro timaigankitsirira kipatsiku.”

<sup>11</sup> Impo noneigiri isaankariite Tasorintsi yonkuai gakarira yogaegi niagetatsirira intiegiri inampinaegi Koveenkari. ¡Ojojo tyarikarorokari itovaigavageti kara! Nokemaigakeri iniaigakera<sup>12</sup> ikaemaiganakera ikantaigakera:

“Yogari Ovisha yogavetunkanirira inti pairorira ikametivageti.

Tsame ankantaigakerira: Viro vinti pairorira pagaveavageti, aikiro vinti shintageta rorira magatiro.

Vinti pairorira pogovageti, aikiro pairo pishintsivageti.

Pairo pikoveenkavageti, noplankatsatantaigakemparira, aikiro noshin-eventantaigakemparira.”

<sup>13</sup> Impo nokemaigakeri maganiro yovetsikageta kerira Tasorintsi timaigatsirira enoku, intiegiri timaigatsirira kipatsiku, intiegiri kamageigankitsirira kitageigankicharira kipatsiku intiegiri maganiro naigankitsirira omaraaniku nia. Nokemaigakeri maganiro iniaiganake ikantaigi:

“¡Tsame ashineventantaigakemparira Agoveenkariegite intiri aikiro Ovisha ankantaigakerira inti pairorira ikametivageti, aikiro yagaveavageti!

¡Kantanakaniroro inkañotakempara maika!”

<sup>14</sup> Yogari 4 niagetatsirira ikantaigake: “¡Ario onkañotakempara maika! ¡Amen!” Impo yogari inampinaegi Koveenkari yompatakaven-taiganakari ikantaigakerira ishineventantaigakari.

## 6

### *Yontsireakotakerora sankevanti pigikan kicharira*

<sup>1</sup> Impo noneiri Ovisha yontsireakero patiro ontsirekakotantakarira sankevanti, aikiro nokemiri paniro niagetatsirira imaraenkarikaty kara kañoenkamatata kareti ikanti: “¡Atsi neeriraty!”<sup>2</sup> Noshonkavetanaka noneiri kavayo inkutavageteraty kara. Yogari shigakotantakaririra ont yapagotake iviane. Impo ipunkani matsairintsi iramatsaitakempara. Irirori tera intumimate gaveerinerira. Impo iatake iromanatakempara iragaveantakera.

<sup>3</sup> Impo imatake pashini ontsirekakotantakarira yontsireakero ovashi nokemiri irapitene niagetatsirira ikanti: “¡Atsi neeriraty!”

Noshonkavetanaka noneiri kavayo inkiraavageteratyo kara.  
<sup>4</sup> Yogari shigakotantakaririra onti ikantunkani iriatakeria kipatsiku ovashi onkenantanakemparo inkisavakagaiganakemparo maganiro irogavakagaigakemparo. Impo ipunkani ogatsantsani savuri.

<sup>5</sup> Impo imatake pashini ontsirekakotantakarira yontsireakero ovashi nokemiri inianake yomavatakarira niagetatsirira ikanti: “¡Atsi neeriraty!” Noshonkavetanaka noneiri kavayo impotsitavageteratyo kara. Yogari shigakotantakaririra onti yapagotake ogotantanagairira otenaka.  
<sup>6</sup> Nokemi onianunkani inaigakera yogaegi 4 niagetatsirira okantaganai: “Pitepageti tasaku turigoki opunavagetaratyo paniro tenario, ario okañotaka 12 tasaku sevara, opunavagetaka paniro tenario. Kantankicha yogari aseite ontiri vino ontiratyo kara.”

<sup>7</sup> Impo imatake pashini ontsirekakotantakarira yontsireakero ovashi nokemiri inianake yapitepagetakarira niagetatsirira ikanti: “¡Atsi neeriraty!” <sup>8</sup> Noshonkavetanaka noneiri kavayo inkitevageteratyo kara. Yogari shigakotantakaririra ipaitaka Kamagantsi. Yogiatapaakeri pashini paitacharira Morekari. Yagaveakagunkani irogamagaigakerira 1/4 kipatsikunirira. Inkonogagarantaigakempsa irogavakagaiganakempsa, pashinikya onti agaiganakeri itasegane, pashini onti gaiganakerine imantsigane, pashini irirokyga gaigakerine matsontsoripage.

<sup>9</sup> Impo imatake pashini ontsirekakotantakarira yontsireakero ovashi noneake pashini kañotakarorira itagantanagairira piratsipage nankitsirira ivankoku Tasorintsi kipatsikutirira. Antari otapinaku noneaigiri yogaviigunkanirira ikenkitsatakoigirora Iriniante Tasorintsi ikamantakoigirira. <sup>10</sup> Iriroegi ikaemaiganake ikantaigi: “Virori vinti Notinkami, vinti Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi. Omirinka pikisashiigari maganiro vetsikaigirorira terira onkametite, aikiro pitsatagagetiro pikantakerira. ¿Akanivatirikara pinkenkiventaigakenara pinkisaigakerira timaigatsirira kipatsiku gaigakenarira?” <sup>11</sup> Irirori ipaigakeri kutari kitsagarintsi impo ikantaigiri: “Giakoigempata, aiñokyatari papigematsaegine kañoigakempinerira viroegi irogaviigakenkanira ikenkitsatakoiganara. Antari irimaigakenkanira iriroegi ario pinkante nonkenkiventaigakempi.”

<sup>12</sup> Impo iroro imatakeria pashini ontsirekakotantakarira yontsireakerora oga okenake ontininkanaka tinin, tinin, tinin tyarikarorokari. Ogatylo ikenake poreatsiri ipotsitamentatanake ikañotanakaro potsitari kamisa yogaguigarira kamakoigatsirira. Yogari kashiri ikiraamentatanake ikañotanakaro iraatsi. <sup>13</sup> Irirokyga impokiropage yashiriagetanaka kipatsiku ikañotanakaro ashiriagetara igeratyaenkarira antagite oshigekakogetirora omarane tampaia.  
<sup>14</sup> Ogari inkite asatyo opegaka okañotanakaro ampigikaganira sankevanti. Ogari otishipage ontiri ovogeapage ogagagetanaka parikoti. <sup>15</sup> Impo ishigaiganaka maganiro koveenkaripage, intiegiri tinkamiigatsirira, intiegiri itinkamiegi soraroegi, intiegiri shintavageigacharira, intiegiri gaveavageigatsirira, intiegiri yashintagetaganirira, intiegiri aikiro terira irashintagetenkani. Ishigaiganaka maganirosanotyo matsigenkaegi yaventaiganakara ovegantanakagetara kipatsi ontiri imperitanakipageku. <sup>16</sup> Iniaiganake ikantaigiro otishipage ontiri imperitapage: “¡Tainakario! ¡Tuimoiganakena

pomanakoigakenara ganiri ineaignana yoga Koveenkari Gaveaigak-eririra maganiro, aikiro ganiri imaigana naroegi inkisaigakenara Ovisha!,<sup>17</sup> gapaakatari kutagiteri inkisashitantakera. „Tyanimpatyo gaveankitsine ishintsitashitavakerora?”

## 7

*Otsirinkakotunkanira ivairo Tasorintsi itamakoku iyashiki-iganakerira Iseraere*

<sup>1</sup> Impogini noneaigiri 4 isaankariite Tasorintsi paniropage yaratinkagetake okaragetira kipatsi oponiaenkagetara tampiropage. Ikuusoenkataigavakero ganiri otampiaenkatumatai kipatsiku, ontiri omaraanipageku nia, ontiri aikiro inchatoshipageku. <sup>2</sup> Impo noneiri pashini isaankariite Tasorintsi iponiapaaka ikontetira poreatsiri yapagotapaakero otsirinkantanaganirira ivairo Tasorintsi terira ineero igamane. Irirori ikaemakoigakeri yogaegi 4 isaankariite Tasorintsi yagaveakagaigunkanirira imposantegiseigakerora kipatsi, aikiro omaraanipage nia ikantaigiri: <sup>3</sup> „¡Gatata tyara pikantaigiro kipatsi, aikiro omaraanipage nia, ontiri aikiro inchatoshipage, tekyatanika antsonkaigerinika antsirinkaigakerora ivairo Tasorintsi itamakoku iromperaneegi!”

<sup>4</sup> Impo nokemi iniakoigakerira iyashikiiganakerira Iseraere tsirinkaiagancharira itamakoku yapatoitaigakara maganiro ikaraigake 144,000. Yogotunkanira ikañotunkani maika:

<sup>5</sup> Yogari iyashikiiganakerira Jora inaigake 12,000.

Yogari irashi Iroven inaigake 12,000.

Yogari irashi Gare inaigake 12,000.

<sup>6</sup> Yogari irashi Asere inaigake 12,000.

Yogari irashi Nepetari inaigake 12,000.

Yogari irashi Manaseshi inaigake 12,000.

<sup>7</sup> Yogari irashi Sumeon inaigake 12,000.

Yogari irashi Irevi inaigake 12,000.

Yogari irashi Isakare inaigake 12,000.

<sup>8</sup> Yogari irashi Savoron inaigake 12,000.

Yogari irashi Jose inaigake 12,000.

Yogari irashi Vejamin inaigake 12,000.

*Gaguigankicharira kutari kitsagarintsi*

<sup>9</sup> Impogini noshonkavetanaka noneaigiri pashinipage matsigenkaegi itovaigavagetiratyo kara. Iponiageigaka parikotipageku okantatigagetaka irinianeegi. Iriroeji yaratinkimoigakeri Tasorintsi Igoveenkarietite maganiro intiri aikiro Ovisha. ¡Tyarikarorokarityo itovaigavagetiratyo kara! Tenigetyo iragaveaenkani irogotaenkanira. Imirinkaegi gaguveigaka kutari kitsagarintsi pagovageigake tsigaroshi. <sup>10</sup> Imirinkaegi ikaemaiganake ikantaigi:

„¡Inti gavisaakoigakai Agoveenkarietite Tasorintsi intiri Ovisha!”

<sup>11</sup> Maganiro isaankariite Tasorintsi yaratinkaigake yonkuraigakarora ipirinitantarira, aikiro yonkuraigakari inampinaegi intiegiri 4 niagetatsirira. Maganiro iriroeji yompatakaiganaka kipatsiku <sup>12</sup> ikantaigi:

„¡Ario onkañotakempa maika!, inkantakanira irishineventavagetakenkani Tasorintsi inkantakenkanira:

Vinti pairorira pikoveenkavageti. Vinti pairorira pogovageti.  
Inkantaigakempi maganiro pairo pikavintaantavageti, aikiro impinkatsaigakempi.

Vinti pairorira pagaveavageti, aikiro vinti pairorira pishintsivageti.  
¡Kantanakaniroro onkañotanakempa maika! ¡Amen!

<sup>13</sup> Impogini ikantakena paniro inampina Tasorintsi: “¿Tyani yogaegi gaguigankicharira kutari kitsagarintsi? ¿Tyara iponiaigaka?” <sup>14</sup> Narori nokantiri: “Virompatyo.” Irirori ikantana: “Intiegi tsipereavageigankitsirira anta kipatsiku, onti ikivatsaratantaigaka iriraa Ovisha, okutatan-tanakarira.

<sup>15</sup> “Irerotari itentantaigakaririra Tasorintsi kantanakaniroro yantavageigira kara ivankoku.

Irirori inkantakan intentaigakempari garatyota tata gumaigairi.

<sup>16</sup> Gara yatsipereavageigairo itasegane, gara imiretumaigai, gara itagumaigairi poreatsiri,

gara ineimaigairo iratsipereavageigaerora katsirinkagiteri.

<sup>17</sup> Inkantakan inkañotagaigakempa maika  
irisentaigakeritari Ovisha aratinkankitsirira onakera ipirinitantarira Tasorintsi.

Inkamaguigakeri inkañotagaigakempari ikamagutaganira ovisha, iramaiganakeri okonteatira Nia Ganiantatsirira.

Yogari Tasorintsi inkantakanityo irogishineavageigakeri garatyota in-eimaigairo irriragaigaempara.”

## 8

### *Opiatantaniganirira kasankapaneri ovetsikantunkanirira kori*

<sup>1</sup> Impo iroro imatakerora yontsireakerora karakutanankitsirira ontsirekakotantakarira sankevanti ogatyo ikenaigake ikemisan-taiganake maganiro enokunirira niganki yaganaka 1/2 ora. <sup>2</sup> Impo noneaigiri 7 isaankariite Tasorintsi yaratinkaventaigakeri irirori, panropage ipageigunkani tivorintsi.

<sup>3</sup> Impogini ipokake pashini isaankariite Tasorintsi yamake opiatantaniganirira kasankapaneri ottagaganira ovetsikantunkanirira kori, yaratinkimotapaakero ottagantaniganirira kasankapaneri ovetsikantunkanirira aikiro kori. Ipunkani tovai kasankapaneri intentagakerora ikantaigiririra Tasorintsi kematsaigiririra iniaigirira. Itagantakaro ottagantaniganirira kasankapaneri nankitsirira kara ipirinitira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro. <sup>4</sup> Ogari oenka kasankapaneri ogaenokaenkatanaka oaenkatakera inakera Tasorintsi otentagaenkatanakaro ikantaigiririra Tasorintsi kematsaigiririra iniaigirira. <sup>5</sup> Impo yogari isaankariite Tasorintsi yaganake tsitsimenki nankitsirira ottagaganira kasankapaneri ipiatakero opiatantaniganirira kasankapaneri yapagotakerira. Iroro ishatekakerora isokakero kipatsiku, ogatyo okenake kareti okantamatananaketyo pugarara pugarara, omagempianakatyot kara osaatsantsagagematanaketyo, aikiro ontinkagematanaka.

### *Otivotunkanira tivorintsi*

<sup>6</sup> Yogari 7 isaankariite Tasorintsi irikaigankitsirira itivore yovetsikaiganaka intivoiganakera.

<sup>7</sup> Impo itivotanakera paniro ogatyo okenake onkoarikitanake kipatsiku otentaganakaro morekari ontiri iraatsi. Otagakero 1/3 kipatsi, aikiro otagakero 1/3 inchatoshipage ontiri magatiro mechoshiapagerira shimpenashi teratyoty ontimumatae.

<sup>8</sup> Impo itivotanakera irapitene oyuokunkani omaraaniku nia tatarika oita kañomataka omarane otishi omorekatsantsaaenkatanake. Ogatyo okenake 1/3 omaraani nia opeganaka iraatsi. <sup>9</sup> Ikamageiganake 1/3 timaatantagetarorira. Otsitigagetanake 1/3 omarapageni pitotsi.

<sup>10</sup> Impo itivotanakera pashini ogatyo ikenake yashirianaka imarane impokiro iponiaka enoku, imorekatsantsaaenkatanake ikañotanakari katsivorerini yashiriagutanakaro 1/3 niapage ontiri okonteagetira nia itsitokaagetanakero. <sup>11</sup> Yogari impokiro ipaita Kepishiri nerotyo okepishi-aatantagetanakarira 1/3 niapage. Ikamantageiganakarira tovaini matsigenkaegi yoviikaigakarora kepishiatankitsirira nia.

<sup>12</sup> Impo itivotanakera pashini itsivakanake 1/3 poreatsiri ishaaenkatanake tenige imporeasanotae. Ario ikañotanaka kashiri irirori tenige inkutatasanotae. Isatyo impokiropage irirori itsivakagetanake 1/3.

<sup>13</sup> Noshonkanaka noneiri pakitsa imaranerikaty kara yaranake ike-navagetaketyo enoku ikaemanake ikanti: "Maikari maika intivoigakera mavanivanirira isaankariite Tasorintsi tekyarira intivoige, jtyarikarorokarityo iratsipereavagegaketyo kara maganiro timaigatsirira kipatsiku!"

## 9

<sup>1</sup> Impogini itivotanakera pashini isaankariite Tasorintsi noneiri pashini impokiro iponiaka enoku yashirianaka kipatsiku. Ipunkani yavi iyavirenkakotantakemparorira okenantaganirira oataganira savipatsaku. <sup>2</sup> Impo iroro yoyavirenkakotakerora ogatyo okenake otinkamisevagetanake tsitsienka tyarikarorokari okiterienkatagavagetanakeryo poreatsiri apavatsaaenkavagetanaka.

<sup>3</sup> Impo noneiri pankerori iponiantagetapaakaro tsitsienka yaragetanake yapagiteanakaro kipatsi. Yagaveakagagetunkani irogantakera inkano takemparira yogantira kitoniro. <sup>4</sup> Ikantaviigunkani irogaigakemparora shimpenashipage, tovaseripage ontiri inchatoshipage. Intagani iratsipereakagaigake matsigenkaegi terira ontsirinkakotempa ivairo Tasorintsi itamakoku. <sup>5</sup> Kantankicha ikantaviigunkani irogamagaigakerira, intagati iratsipereakagavageigakeri 5 kashiri. Antari irogaigakerira irogatsivageigakerityo kara kañomataka yogantira imarapageni kitoniro. <sup>6</sup> Yogaegiri matsigenkaegi inkogaigavetakempatyo inkisashiigakempara tsikyata kantankicha garatyo ikamaigi. Aikiro inkogaigavetakempatyo inkamaigakera kantankicha garatyo ineaigairo igamane.

<sup>7</sup> Yogari pankerori kañotavagetakaty kavayo yovetsikagetaganiwa panikyara iriaigake iromanai gakempara, matsaigavageta igitoku kañomataka matsairintsi yovetsikantunkanirira kori. Ogari ivoro kañomataka ivoro matsigenka. <sup>8</sup> Aityo igishi atsantsapagerika kañomataka ogishi tsinane. Ogari irai kañotavagetaka irai matsontsori.

<sup>9</sup> Ogari inegi ont ikitakotantaigakaro kañomataka asuro. Antari yaraigakera opoimavageti ivanki kañomatakatyo opoimatira oshigakotantagetaganirira ishigakagaigarora kavayo iaigira

iromanatavakagaikempara soraroegi. <sup>10</sup> Timavagetake irishi ottimantakarira itsei kañorira itsei kitoniro. Irorotari ogā itsei iratsipereakagantaigakemparirira matsigenka 5 kashiri. <sup>11</sup> Iriroegi aiñō itinkami, irirotari itinkamiegi maganiro savipatsakunirira. Onti ipaita irinianeku evereo Avaron. Antari irinianeku guriego ipaita Aporion.\*

<sup>12</sup> Atake avisagetanake magatiro iratsipereavageigakerira itivotako-takerira tsonkavakoankicharira isaankariite Tasorintsi, kantankicha atiyokya pitenivati.

<sup>13</sup> Impogini itivotanakera pashini nokemiro onianunkani oponi-aenkatantaka otaganaganirira kasankapaneri ovetsikantunkanirira kori nankitsirira Tasorintsi. <sup>14</sup> Ikantagani isaankariite Tasorintsi tivotankitsirira: “Piate tsaakoiguteri 4 kamagarini tsatakoigankicharira naigankitsirira otsapiaku nia paitacharira Eoperateshi.” <sup>15</sup> Iroro ike-mavakera iatake itsaakoigutirī kameti impogereraigakiteriniri 1/3 matsigenkaegi kipatsikunirira, iriroegitari ikogakagaigakerira Tasorintsi impogereantaigakera. Irirori yogotaketari tyati agantakempa. Yogotake tyati shiriagarini, tyani kashiri, tyati kutagiteri, aikiro tyara irinake poreatsiri. <sup>16</sup> Impogini nokemi yogoigunkani soraroegi, maganiro ikar-avageigaketyo 200,000,000. Imirinkaegi shigakoigavagetaka igavay-oteku.

<sup>17</sup> Impo ineakagagetakenari Tasorintsi kavayo intiegiri shigakontaiga-karirira. Imirinkaegi gaguvageigakaasuromeshina, patiropage oposantetaka okiraagetake, aikiro okamachonkagetake impo okitegetake aikiro. Ogari igitō kavayo kañotavagetaka igitō matsontsori. Okonteenkagematityo tsitsienka ivaganteku, aikiro omorekatsantsaenkagematityo tsitsi okonoenkatana karora asopuri. <sup>18</sup> Ikamageiganake 1/3 matsigenkaegi agaiganakerira magatiro konteenkageta-kitsirira ivaganteku kavayo. <sup>19</sup> Ogari yagaveantaigakarira kavayo tera intagati ontime ivaganteku, ottimaketyo aikiro irishiku, kañotavageta-katari maranke ottimakera igitō yogantaigakaririra matsigenkaegi yogama-gantaigakaririra.

<sup>20</sup> Kantankicha yogari aiñokyarira terira inkamaige teratyo inkantatigaigempa irapakuaganakerora yovetsikagisevageigirira. Ariompatyō yaventaiganakariri kamagarinipage intiegiri aikiro pashinipage ipegageigirira itasorintsite yovetsikantagetunkanirira kori, perata, verontse, mapu ontiri inchato. Yokapage tera ineajumate, aikiro tera inkemumaige, aikiro tera iranuitumaige. <sup>21</sup> Impo aikiro teratyo irapakuaganakero yogantaigira, imatsikatantaigira, yogogevageigira, aikiro ikoshivageigira.

## 10

### *Sankevanti otsirinkakotantunkanirira impogigetanankitsinerira*

<sup>1</sup> Impogini noneitarityo pashini isaankariite Tasorintsi gaveavage-tatsirira iponiaka enoku yaguitapaake. Onkuatakotakari menkori, inti yamatsaitaka yoge. Antari ivoroku yomameatantavagetiratyō kara kañomataka iporeira poreatsiri yapagatsikaara. Ogari itasagiipage

\* **9:11** Avaron, “Abadón,” ontiri Aporion, “Apolión,” pitetiro onti onkantake “Pogereantatsirira”.

kañotavagetaka tsitsi. <sup>2</sup> Onti yapagotake sankevanti pigireaka. Ogarigiti irakosanorirakutirira yagatikaatantakaro omaraani nia. Irorokya irampatekutirira ontayagatikantakaro kipatsi. <sup>3</sup> Impo ikaemamatanaaketyo imaraenkarikatyokara kañoenkamatata ikaemira imarane matsontsori. Iroro ikaemanakera ogenanekiyato otiirinkagetanake okaretigetanake 7 kareti oniaiganakera omaraenkaperikatyokara. <sup>4</sup> Iroro nontsirinkakogetakeromera okantaigakerirakareti, kantankicha nokemi iniaitakena inkiteku ikantaitana: “Gara pitsirinkakogetiro okantaigakerira ogaj 7 karetipage, aikiro gara tyani pikamantumati.”

<sup>5</sup> Impo yogari isaankariite Tasorintsi gatikaatakerorira omaraani nia ontiri kipatsi yogaenokanakero irakosanorira enoku ikanti: <sup>6</sup> “Yogari ikantakanirira itimi vetsikagetakerorira inkite ontiri kipatsi intiri maganiro timantagetarorira yovetsikakero aikiro omaraani nia intiri timaatantagetarorira. Irirori ineakena tera namatagumatempa. Maika nonkantaigakempi gapaaka onkaragiteagetanaera. <sup>7</sup> Impogini intivotumatanakera isaankariite Tasorintsi karakutanankitsirira, mataka panikya intsatagagetanakero Tasorintsi magatiro yomanakogevetakarira okyara, irorotari ikantaigakeririra pairani kamantantaigatsirira, iriroegitari iromperaneegi.”

<sup>8</sup> Impo imaitaanana aikiro iniaitaanara inkiteku ikantaitana: “Piate gutero pigireankicharira sankevanti yapagotakerira isaankariite Tasorintsi yonta gatikaatakerorira omaraani nia ontiri kipatsi.”

<sup>9</sup> Impo naro noatuti nonevitutirira. Irirori ipakenaro impo ikantavakena: “Nero gemparo. Antari pivaganteku ompochavageteratyo kara kañomataka ipochaatira pitsi, kantankicha antari aganakempara pisegutoku onkepishitanake.”

<sup>10</sup> Impo nonoshikakero nogakarora. Noneitarotyo arisanoniroro ikantasanotake. Antari novaganteku ompochavageteratyo kara kañomataka ipochaatira pitsi, kantankicha iroro nonigavetakarora aganakara nosegutoku onkepishivageteratyo kara. <sup>11</sup> Impo ikantaitana aikiro: “Maika pimataerora aikiro pinkamantantaera, ontipinkamantakoigakeri maganiro matsigenkaegi timageigatsirira kipatsiku intiegiri aikiro igoveenkariegitie pinkantakera tyara inkantaigakeri Tasorintsi impogini.”

## 11

### *Piteni kamantakoigakerineririra Tasorintsi*

<sup>1</sup> Impogini ipaitakena savorokii ogotantanaganirira ikantaitana: “Piate gotakitero ivanko Tasorintsi pintentaganantakemparora otaganaganirira kasankapaneri. Aikiro pogoigakerira akatovainirikara inaigake kara shineventaigaririra Tasorintsi. <sup>2</sup> Ogari pampatui sotsitirira gara pogotiro, ipaigunkanitari terira inkematsaige. Iriroegi isamatsanaigakero Jerosaren pairorira okametitasanoti iromanonkanaigakerora kigonkero iragavagetanakempa <sup>42</sup> kashiri. <sup>3</sup> Narori nontigankake piteni kamantakoigakenanerira inkamantakoigakenara kigonkero agavagetanakempa 1,260 kutagiteri, ontiri irogaguigakempa tontaporokiri.”

<sup>4</sup> Iriroegitari okantakoigake pitetirira orivoshi intiri aikiro pitenirira yovirinitakantaganirira mechero yogunkanirira inakera Itinkamiegi maganiro matsigenkaegi. <sup>5</sup> Tyanirika kisaigakerine inkogaigakera

iratsipereakagaigakerira ogatyo onkenake onkonteenkaiganake ivaganteku osaatsantsaenkatananake ontagaigakerira ogamagaigakerira. Ariotari inkañoigakeri maika maganiro kisaigakerineririra.<sup>6</sup> Iriroegi iragaveaigake inkantaigakera gara oparigumatai inkani impo ario onkañotakemba kigonkero iragatavageiganaera inkenkitsavageigakera. Aikiro iragaveaigake impegakagaigakerora nia iraatsi. Aikiro iragaveaigake imposanteenkatasigaeigakerira timaigatsirira kipatsiku iratsipereakagaigakerira. Ario inkañoigakero maika akarikara inkogaigake iriroegi.

<sup>7</sup> Kantankicha iragataigakera impiriniventaigakerora inkenkitsavageigakera iripokashiigakeri iveauaga timatsirira savipatsaku inkisaigakerira iragaveaigakeri irogamagaigakerira.<sup>8</sup> Onti irinori-antaigakemba avotsi Jerosarenkutirira, ariotari kara Jerosarenku ikentakotunkaniri Itinkamiegi. Ogari Jerosaren okantaganira Soroma aikiro Ejipito onti onkantakera ario onkañotanakemba irorori omposantegisetanakempara.<sup>9</sup> Irinoriaigake kara 3 1/2 kutagiteri irapatoventavageigakanakemparityo kara tovaini matsigenkaegi poniageigankicharira parikotipage, kantankicha inkantaviigakenkani ganiri ikitatagani.<sup>10</sup> Maganirotyo timaigatsirira kipatsiku ineraigakerira kamaigake ogatyo inkenaigake irishinevageigakanakemba impavakagaiganakemba yashintageigarira, ineraigaketari kamake yogaegi tsipereakagavageigakaririra yoveraavageigakerira.

<sup>11</sup> Kantankicha intagatityo irinoriaigakera 3 1/2 kutagiteri impo iroganiaigaeri Tasorintsi intinajaiganaera. Maganiro neaigavakerineririra intsarogavageigakanetyo kara.<sup>12</sup> Impogini inkemaige inkaemakoigaenkanira enoku inkantaigenkani: “¡Taina pokaigae aka!” Impo iriaiganae enoku inkenantaiganaemba menkori ineraigavakeri maganiro kisaigakeririra.<sup>13</sup> Ogatyo onkenake ontininkanakemba kipatsi ontuagetanake 1/10 pankotsipage Jerosarenkutirira inkamaigake 7,000 matsigenkaegi. Yogari aiflokyarira irinaigae intsarogavageigakanake ovashi inkantaiganake: “¡Pairo ikoveenkavageti Tasorintsi timatsirira enoku!”

<sup>14</sup> Maika atake avisanake apitene tsipereavagetagantsi, kantankicha karatapaankitsine ompokapaakera karakutasanotanankitsinerira.

#### *Karatasanotanankitsirira tivorintsi*

<sup>15</sup> Impo iroro imatanakara itivotanakera isaankariite Tasorintsi karakutapaatsirsira oniamatanunkanityo enoku otsigempitarevageta-nunkanityo kara arioenkaperikatyokantagani:

“Maika gapaaka intentakemparira Tasorintsi Kirishito impegasanoigakempara Igoveenkriegitesanorira maganiro kipatsikunirira.

Inkantakanai inkañoigakemba maika ovashi gara ikaragiteakovagetu-maigi.”

<sup>16</sup> Impogini noneaigiri yogaegi 24 inampinaegi Tasorintsi pirinitaigankitsirira kara ogatyo inkenaigake yompatakaventaiganakari 17 ikantaigiri:

“Notinkami, noshineventavageigakempi.

Viro vinti Tasorintsi gaveavagetsirira, pikantakanitari pitimi.

Maikari mataka pagaveasanovagetakero magatiro, pegasanotakavitari Igoveenkriegite maganiro.

<sup>18</sup> Iksaigavetakempityo kipatsipagekunirira  
kantankicha maika gapaaka kutagiteri pinkisantaigaakemparirira  
iriroegi.  
Pinkisaigakeri aikiro kañovageigacharira kamaigavetankicharira  
pinkenkiagaigakerira yovetsikagisevageigirira.  
Irirkya pomperaneegi kamantakoigimpirlira ontipogishineraigakeri.  
Ario pinkañotagaigaikempari aikiro maganirosano kematsatasanoigim-  
pirira pinkatsaigimpirlira.  
Aikiro gapaaka pimpogereraigakerira maganiro tsipereakagav-  
ageigakaririra timageigatsirira kipatsiku  
pokavokiigakerira morekariku.”

<sup>19</sup> Impogini nonei ashireamatantanakatyō ivanko Tasorintsi timatsirira  
enoku ontitirosano kajonaki kañotakarorira kajonaki pairanitirira onan-  
tagetarira pitetiro mapu itsirinkantakarira Tasorintsi ipakeririra Moi-  
seshi. Ogatyo okenake okantanake kareti pugarara pugarara otsigem-  
pitarevagetanaketyo kara, ogenanekyatyō ontininkanaka, aikiro ogatyo  
okenake oparigavagetanake inkoariki.

## 12

### *Tsinane intiri kempanaroniro*

<sup>1</sup> Impogini nonei okoneatanake enoku paniro tsinane ponataka  
poreatsiriku. Yogari kashiri agatikakeri, aikiro amatsaitakari 12 im-  
pokiro. <sup>2</sup> Irorori ariomonkimataketyo gatamonkiamatakatyō, nerotyo  
okaemavavagetaketyo kara okatsimonkitakera. <sup>3</sup> Impogini nonei  
ikoneatanake aikiro enoku paniro kempanaroniro inkiraavageteratyo  
kara imaranerikatyō. Otimake 7 igitō, ogari itsei onake 10. Patiropage  
igitō matsaitavageta. <sup>4</sup> Ariotsantsarikatyō irishi kara impo ipote-  
gishitanakerotyo yogivarigantagetakarira 1/3 impokiropage iparigage-  
takera kipatsiku. Irorori ipokapaake yaratinkagutapaakero tsinane  
panikyarira omechotakotake irogavakemparira otyomiani. <sup>5</sup> Impo ome-  
chotake inti otomi. Impogini nonei inoshikunkani yamanunkanira  
enoku ipirinitapaaake inampinaku Tasorintsi, irirotari pegankichaner-  
ira igoveenkariegitesanorira maganiro matsigenkaegi garatyo itimu-  
mati pugatsatakemparineririra. <sup>6</sup> Ogari tsinane oshiganaka oatakerā  
osarigagitetapaakera yovetsikakenerorira Tasorintsi ontimantakem-  
parira ompakenkanira osekatakempara kigonkero agavagetanakempa  
1,260 kutagiteri.

<sup>7</sup> Impogini noneiri Migeri intiegiri isaankariite yomanatavakagaigaka  
intetaigakarira kempanaroniro intiegiri igamagarinite. <sup>8</sup> Yogari  
kempanaroniro intiegiri igamagarinite tera iragaveaige impugatan-  
taiganakempara, nerotyo yoneagantaigunkanirira <sup>9</sup> iokaigunkanira  
kipatsiku. Yoga kempanaroniro irirotari maranke pairaninirira  
kantakanirira yamatavinaigiri maganiro matsigenkaegi. Onti ipaita  
Kamagarini aikiro Satanashi.\*

<sup>10</sup> Impogini nokemi onianunkani enoku omaraenkarika kara okanta-  
gan:

“Maika mataka yogavisaaktantake Tasorintsi.

Maika oneinkani yagaveasanotanakera irorori ipegasanotakara Igov-  
eenkariegitesanorira maganiro.

---

\* 12:9 Jen 3.1-7, 13

Ario ikañota yoga Kirishito, irirotari ikogakagake okyasanokyara impe-gakempara Koveenkarisanorira, maika itentakari ipegasanotakara Igoveenkariiegite maganiro, yoneagunkanitari parikoti yoga kantakanirira yaratinkimotakeri Tasor-intsi ikamantakotapiniigirira apigematsaegine ikogavetakatari inkañotaganitaigakerimera.

<sup>11</sup> Kantankicha iriroegi onti yagaveantaigakari iriraa Ovisha kamaven-taigakeririra.

Aikiro onti yagaveantaigakari Iriniane Tasorintsi ikenkitsaigirira, tera impinkaigeronika inkamaigakera, ontityo ipimantaiganakaro igamane.

<sup>12</sup> ¡Maikari maika shineiganakempakario viroegi timaigatsirira enoku! Kantankicha viroegi timaigatsirira kipatsiku ontiri omaraaniku nia jmaikaniroroto pantsipereavageigake!, iatashiigakempitari kamagarini.

Tera maani inkisavagetempa kara ineaketari gara samani yatsipereak-agaimpi, panikyatari inkisashitakenkani irirori.”

<sup>13</sup> Yogari kempanaroniro ineakera yoneagunkanira enoku iokunkanira kipatsiku ipatimamatanaakerotyo tsinane me-chotakotankitsirira. <sup>14</sup> Kantankicha irorori opunkani piteti oshivanki omarapagerika kañotavagetaka ishvanki imarane pakitsa kameti aranakera oshigapitsatanakerira anta optimakera osarigagiteta-paakera, onakera kara 42 kashiri. Omirinka ompakenkani oseka. <sup>15</sup> Yogari kempanaroniro ogatyo ikenake yogikonteamatanaketyo ivaganteku omaraarikaty nia amanakeromera tsinane, <sup>16</sup> kantankicha okirrankanake kipatsi oniagaatavakero ganiri amiro. <sup>17-18</sup> Ogatyo ikenake ikisashitasanotanakaro tsinane iatashitantaigakaririra iromanaigakemparira oyashikiiganakerira kematsaigiririra Tasorintsi, aikiro kenkitsatakoigiririra Jeso tsatagasanoigirorira yogotagantagetirira.

## 13

<sup>1</sup> Impo iatake kempanaroniro yaratinkakera otsapiaku omaraani nia.

### Piteni terira ineenkani

Impogini noneiri ikonteatanake terira ineenkani otimake 7 igito, ogari itsei onake 10, matsaitavagetaka patseipageti. Patiropage igitu aityo otsirinkaka ipaigetaka irirori ikañotagumanatakaria Tasorintsi. <sup>2</sup> Irirori kañomataka matsontsori, ogari igitipage kañotavagetaka igitu maeni. Ogari ivagante kañomataka ivagante matsontsori. Impogini yogari kempanaroniro yagaveakagakeri iragaveavagetakeri iragaveaigakerira maganiro kipatsikunirira. <sup>3</sup> Impo noneiro pagitotiro igitu koneamatake agaveakerira ikentunkanira yogavetunkanira, kantankicha yovegaa-gani yoganiaaganagi. Antari yoganiaaganira ogatyo ikenaigake maganiro matsigenkaegi yogavageiganake kavako <sup>4</sup> ovashi ikantaiganake: “¡Ojojoo, pairo yagaveavageti yoga kempanaroniro!”, ineaigaketari iriro gaveakagagagetakeri. Impo ario ikañotagaiganakari terira ineenkani irirori ikantaigi: “Garatyo itumumaigi kañotakemparinerira yoka. Garatyo ya-gaveimatagani iokashitaganira.”

5 Yogari kempanaroniro ikantakeri terira ineenkani iraventakovagetakekempa irovosanteavagetakerira Tasorintsi kigonkero iragavagetanakempa 42 kashiri,<sup>6</sup> nerotyo ario ikañotaka yovosanteakeri Tasorintsi ontiri Ivanko intiegiri aikiro maganiro timaigatsirira enoku.<sup>7</sup> Impo yomanaigakari kematsaigiririra Tasorintsi yagaveaigakerira ovashi ipegaka igoveenkariegite maganirosanotyo timageigatsirira kipatsiku.<sup>8</sup> Pairani okyasanokyara ovetsikunkani kipatsi ogantaga otsirinkakogetunkanira ivairoegi maganiro inkantakanirira intimaigake. Onti otsirinkakotantagetunkani isankevanteiteku Ovisha yogavetunkanirira, kantankicha yogaegiri terira ontsirinkakogetenkani ivairoegi intigeroaventaiganakempari yoga koveenkatankitsirira terira ineenkani.

<sup>9</sup> Tyanirika kemakerone nonkantakerira maika inkemavakerotyo:  
<sup>10</sup> “Tyanirika okatinkatake iramanakenkanira irashintakenkanira, ariotyo inkañotagakenkani irirori iramanakenkanityo irashintakenkantyo.

Ario inkañotakemba aikiro tyanirika okatinkatake imokoroakenkanira imokoroakenkanityo.”

Irorotari onkametitaktakemparira inkantakanira iratsipereakovageigakempa kematsaigiririra Tasorintsi inkematsatasanoigakerira.

<sup>11</sup> Impo noneiri pashini koveenkatankitsirira terira ineenkani ikontetapaake kipatsiku. Otimake pitseiteti itsei kañotavageta itsei ovisha, kantankicha antari iniakera ont ikañotakari iniira kempanaroniro.<sup>12</sup> Ikantaigakeri maganiro timaigatsirira kipatsiku intigeroaventaigakemparira irapitene veganaacharira ikentavetunkanira, ariotari ikañotakari irirori yagaveavagetakerira.<sup>13</sup> Aikiro yovetsikagematiyposante terira oneimagedenkani. Yogivarienkagematiyto morekari oponiaenkataka enoku inekagaigakerira maganiro matsigenkaegi.<sup>14</sup> Omirinka yovetsikagetake kañopagerira oka ikamagutakeri irapitene ikentavetunkanirira. Yamatavinainaigakeri maganiro timaigatsirira kipatsiku, aikiro ikantaigakeri irovetsikaigakera inkañotagaigakemparira yoga irapitene.<sup>15</sup> Impo yagataiganakerira yovetsikaigakerira, irirori iniakagakeri. Impo yagaveakagakeri irogakagantaigakerira maganiro terira intigeroaventaigempari.

<sup>16</sup> Tera patiro irovetsikagete kañopagerira okapage. Aikiro ikantaigakeri ontsirinkakotakenkanira ivairo irakosanoriraku ontirika itamakoku maganiro pairorira yagaveavageigake intiegiri terira iragaveimaige intiegiri shintavageigacharira intiegiri terira irashintavageigempa, intiegiri yonampitunkanirira intiegiri aikiro terira ironampitenkani.<sup>17</sup> Impogini tyanirika terira ontire ivairo terira ineenkani ontirika inomerote irakosanoriraku ontirika itamakoku tera iragaveae impunaventavagetaera aikiro impimantavagetaera.

<sup>18</sup> Maika kametitake ogotavakenkanira nonkamantaigakemprira maika. Tyanirika govagetatsi kante irogotakerora inomerote yoga koveenkatankitsirira terira ineenkani, irorotari inomerote matsigenka, ont 666.

<sup>1</sup> Impogini noshonkanaka noneiri Ovisha aratinkake otishiku Shion itentaigakari 144,000 matsigenka otsirinkakotunkanirira itamakoku ivairo Ovisha ontiri ivairo Iriri. <sup>2</sup> Nokematigirotyo opoimaenkatanake oponiaenkatanaka enoku kañoenkamatatakyo okimoagetira nia, aikiro kañoenkamatata kareti. Aikiro onti okañoenkavetakaro otovaienkatira arepa. <sup>3</sup> Iriroegi onti inaigake kara ipirinitira Tasorintsi, aikiro inaigakera 4 niagetatsirira intiegiri inampinaegi Tasorintsi. Imatikaigake matikagantsi okyaenkarira. Tera intumuaige goigakeronera og a matikagantsi intagani goigakero yogaegi 144,000. Iriroegi onti iponiaigaka kipatsiku yogavisaakoigakerira Tasorintsi. <sup>4</sup> Tera ineimaigero tsinane onti inegintevageigaka, ikantakan ipiriniventavageiganakero ikogagetirira Ovisha. Iriroegitari yogiivaigakerira Tasorintsi yogavisaakoigakerira inkematsatasanoigakerira irirori intiri Ovisha. <sup>5</sup> Tera iramatagavagetumaigempa. Ineakeri Tasorintsi saankavageigake tatakona kitsitinkaigakerine.

*Iniaigakera mavani isaankariite Tasorintsi*

<sup>6</sup> Impogini noneiri pashini isaankariite Tasorintsi yaranake ioka-tuinkanakaro inkite ikenkitsatakotanakerora Niagantsi Kametiri okantakanirira otimi tera onkantatigumatempa. Imaraenkarikaty kara ikamantaigakerira maganirosanotyo matsigenkaegi timeigatsirira kipatsiku <sup>7</sup> ikantaigiri: “Maika pinkatsaigeri Tasorintsi, aikiro pinkantaigakerira: ‘¡Pairo pagaveavageti!', gapaakatari inkantantaigakemparira tyara inkantaigakenkani paniropage matsigenkaegi. Pintigeroaven-taigakemparira, intitari vetsikagetirorira inkite, kipatsi, omaraani nia ontiri okonteagetira niapage.”

<sup>8</sup> Impo yogiatapaakeri irapitene isaankariite Tasorintsi ikanti: “Maika mataka pogereraigaka timantaigarorira Vavironia, ipegakovageiganakatari maganiro timeigatsirira parikotipage ineaigakerira yogogevageigakera imaiganaka iriroegi.”

<sup>9-10</sup> Impo imatanaka yomavatakarira isaankariite Tasorintsi, ario ikañotaka irirori imaraenkarikaty kara ikanti: “Yogari Tasorintsi inkisashivageigakemparityo tyanirika tigeroaventaigakemparine koveenkatankitsirira terira ineenkani intiri ikañotagasanotunkanirira irirori yovetsikunkanira, aikiro otsirinkakotunkanirira ivairo itamakoku ontirika irakoku. Garatyo maani ikisavagetiri iratsipereakagavagetakerityo intagakempara morekariku onkonogakemparora asopuri. Inkamaguigakeri isaankariite Tasorintsi intiri Ovisha. <sup>11</sup> Ogari otsitsienkate iratsipereantaigakemparira onkantakan ontinkamisevagetanake gara okaragiteakovagetumati. Gara yapakuimatakan iinkantakanityo iratsipereavageigake tigeroaventaigakaririra koveenkatankitsirira terira ineenkani, intiri yovetsikunkanirira ikañotagasanotunkanirira irirori intiegiri itsirinkakoigunkanirira ivairo.”

<sup>12</sup> ¡Irorotari onkametitantakemparira inkantakanira iratsipereakavageigakempsa yashintaigarira Tasorintsi, intiegitari kematsatasanoigiririra yogaegi terira irapakuimaige intsatagaigakerora ikantagetirira, aikiro atanatsi ikematsatasanoigirira Jeso!

<sup>13</sup> Nokematigirotyo opokaenkatapaake enoku ikantaitana: “Tsirinkakotero nonkantakempirira: ‘Irishinevageigakempatyo

kamaigankitsinerira kematsaigiririra Atinkami.’ Ikantaketari Isure Tasorintsi irapishigopireaigakempsa yantavageigira, gara imagisantage-tiro Tasorintsi yovetsikageigiriraka meti ineakoigakempaniri.”

### *Agunkanira turigo ontiri ova kipatsikutirira*

<sup>14</sup> Impogini noshonkavetanaka noneiro menkori onkutavageteratyokara. Aiño pirinitantakarorira ishigakeri matsigenka. Yamatsaitakari iramatsaire yovetsikantunkanirira kori. Yapagotakero isavurite otsoy-ampivagetiratyokara. <sup>15</sup> Ikontetanake ivankoku Tasorintsi pashini isaankariite ikaemakotakeri pirinitankitsirira menkoriku ikanti: “Atake osampagetanake turigo kipatsikutirira. Maika atsi vatuakogeteronyo!” <sup>16</sup> Impo yogari pirinitankitsirira menkoriku yovatuakogetakero yagagetakero magatiro.

<sup>17</sup> Impo ikontetanake pashini isaankariite iponiantaka ivanko Tasorintsi enokutirira. Ario ikañotaka irirori yapagotake tsoyampitseiri isavurite. <sup>18</sup> Impo ikontetanake pashini isaankariite nankitsirira otaganaganirira kasankapaneri. Irirori inti gaveankitsinerira irisokakerora tsitsi kipatsiku impogereigaikerira maganiro. Ikaemakotakeri pagotankitsirira isavurite ikanti: “Atsi vatumkuteronyo oga ova kipatsikutirira, irakagetaketari.” <sup>19-20</sup> Ario ikañotakero maika yovatumankugetakero yapatogetakero magatiro. Impo yamanakero anta parikoti okaragetanakera pankotsipage onakera ovetsikashitunkanira agaatantanaganirira oani. Irorori onti okantakotake inkisashitasanoigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri impogereigaikerira. Impo agatikagitunkanira ova ogatyo okenake okonteatanake iraatsi avisaatanakero oyagiatantakarira ashiriaatanaka savi akya ortsavagetake samani onaavagetanake 320 kiometero. Otsompogia vageti okaravagetanake ivaganteku kavayo.

## 15

### *7 isaankariite Tasorintsi tsiperekagantaigankitsinerira*

<sup>1</sup> Aikiro noneagetakero pashini oneagetakenkanirira impogini. ¡Tyarikarorokarityo nogavagetanaketyo kavako! Noneaigakeri 7 isaankariite Tasorintsi tsiperekagantaigankitsinerira ovashi onkaratanakera ganigera ikisantumatai Tasorintsi. Paniropage inkantatigakempsa iratsiperekagantavageta.

<sup>2</sup> Impo noneake aikiro omaraani nia osaanaavageti kara ontsirentaatapinitakaro tsitsi. Ario yaratinkaigake otsapiaku maganiro terira iragaveaigeri koveenkatakantsirira terira ineenkani intiri yovetsikunkanirira ikañotagasnotunkanirira irirori. Aikiro tera ontsirinkakotenkani onomerote ivairo itamakoku ontirika irakoku. Imirinkaegi pagoigavagetake iarepate ipaigakerira Tasorintsi.

<sup>3</sup> Imatikaiganake imatikane Moiseshi iromperane Tasorintsi\* ontiri aikiro imatikane Ovisha okanti: “Notinkami Tasorintsi, pikoveenkavagetiratyokara.

Nogavageiganake kavako noneagetakerora povetsikagetakerora posantepage.

Virori vinti pairorira pagaveavageti.

Aikiro vinti Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi.

\* 15:3 Ek 15.1

Katinka pogagetakero magatiro.

<sup>4</sup> Notinkami, ¿tyampatyora intimera kara garira ipinkatsatimpi?

¿Tyampatyora intimera kara garira ishineventimpi?

Panirotari pikantara viro pikametivagetira tera pinkaño vagetumate tempa.

Iripokashiigakempityo maganiro matsigenkaegi intigeroaventaigakem-pira inkantaigakempira ishineventaitaigakempi.

Ineaigakempitari pikatinkatagagetakerora magatiro.”

<sup>5</sup> Impo nonei ashireanaka ivanko Tasorintsi nankitsirira enoku. Onti okañotakaro igamisapankote pairanitirira onantagetarira pitetiro mapu itsirinkantakarira ipakeririra Moiseshi. <sup>6</sup> Ikontetantagetanakaro yogaegi <sup>7</sup> isaankariite Tasorintsi tsipereakagantaigankitsinerira. Imirinka gaguvageigaka kutari kitsagarintsi. Yavuatakari inegiku isuntoratsate yovetsikantunkanirira kori. <sup>7</sup> Impo noneitarityo paniro niagetatsirira ipaigakeri paniropage taso ovetsikantunkanirira kori shatekaenkavagetaika itsimaenka Tasorintsi ikantakanirira itimi. <sup>8</sup> Ogari iragaveane Tasorintsi okoneatanaketyo okañoenkatanakarora tsitsienka otinkamienkavagetanakera oshatekaenkavagetanaka tsompogi ivankoku, ariotari inakeri irirori. Garatyo itimumati kiankitsinerira kara kigonkero intsonkageiganakerora isaankariite Tasorintsi irisokaigakerora yapagotakoigakerira iratsipereakagan-taigakempairirira.\*

## 16

*Isaankariite Tasorintsi isosakaigakerora yapagotakoigakerira tasoku*

<sup>1</sup> Impogini nokemi onianunkani omaraenkarika kara oponiaenkataka ivankoku Tasorintsi ikantaigunkanira <sup>7</sup> isaankariite Tasorintsi: “Piaige sokaigakitero oga tasokutirira iratsipereakagantaigakempairirira Tasorintsi timaigatsirira kipatsiku.”

<sup>2</sup> Impo iatake paniro isokutiro kipatsiku. Ogatyo ikenaigake yovesegaiganaka maganiro matsigenkaegi otsirinkakotunkanirira itamakoku ivairo koveenkatkantsirira terira ineenkani intiegiri tigeroaventaigaririra yovetsikunkanirira ikañotagasnotunkanirira irirori. Yogaegiri vesegaiganankicharira tyarika yatsipereav-ageigakerotyo ogatsika.

<sup>3</sup> Impo iatake irapitene isaankariite Tasorintsi isokutiro omaraaniku nia. Ogatyo okenake okañotanakaro iriraa yovatuinkanirira. Ika-mavioiganaketyo maganiro naigankitsirira kara ipogereaignana.

<sup>4</sup> Impo iatake pashini isokutiro niapageku ontiri magatiro okonteage-tira niatenipage. Ogatyo okenake opegagetanaka iraatsi. <sup>5</sup> Impo nokemi inianake ikanti:

“Notinkami, virori vinti katinkatagagetakerorira patsipereakagan-takara pikañotagantakerora maika.

Viro tera pinkaño vagetumate tempa, aikiro pikantakani pitimi.

<sup>6</sup> Patsipereakagantaigakaririra

pineaigakeritari ipogereaignana yogaigakerira kamantantaigatsirira intiegiri aikiro pashini kematsaigimpirira.

Poviikakagantaigakaririra iraatsi,

¡tsikyatatar ikañotagantaigaka iriroegi!”

\* **15:8** Ek 40.34-35; 1 Kov 8.10-11

<sup>7</sup> Impo nokemi inianake pashini arionika anta otagantaganirira kasankapaneri ikanti: "Jeeje, arisano ikantasanotakeniroro. Virori vinti Tasorintsi gaveavagetatsirira. Pikitinkatagagetakero pikisaigakerira tera pinkantatigumatero."

<sup>8</sup> Impo iatake pashini isokutiro yapagotakotakerira poreatsiriku ikatsirinkatasanomatanaketyo itagaiganakeri matsigenka.

<sup>9</sup> Tyarikarorokarityo yatsipereavageigaketyo kara, kantankicha teratyo irapakuimaigero yovetsikagisevageigakera posantepage terira onkametite ariompatyo yovashigaiganakarori. Aikiro teratyo impinkatsatumaigeri Tasorintsi onti yovosanteaiganakeri ineraigavetakatyro iriro vetsikimotantankitsi tsipereakagantankitsirira.

<sup>10</sup> Impo iatake pashini isokutiro ipirinitapinitira koveenkatankitsirira terira ineenkani. Ogatyo ikenaigake yapavatsaakoiganaka yashintaigarira. Irizoegi yatsikaiganakerotyo inene, pairotari yatsipereavageigake. <sup>11</sup> Kantankicha pairotyo yogagavageiganaka teratyo irapakuimaigero yovetsikagisevageigakera posantepage terira onkametite onti yovosanteaiganakeri Tasorintsi shintarorira inkite ineraigakeritari inti tsipereakagavagakari, aikiro iteregisetagaigakerira.

<sup>12</sup> Impo iatake pashini isokutiro niaku paitacharira Eoperateshi. Oga okenake opiriatanake kameti inkenaiganakeniri koveenkariegi ponaiagankicharira oatara ikontetira poreatsiri.

<sup>13</sup> Impogini noneiri kempanaroniro intiri koveenkatankitsirira terira ineenkani intiri aikiro kamantantatsirira matagavagetacharira. Paniropage irizoegi ikontegeiganake kamagarini ivaganteegiku. Yogari kamagarini kañotavagetaka tonoanto. <sup>14</sup> Irizoegi yovetsikaigake terira oneimagetenkani, impo iaigake irapatoitaigakerira maganiro koveenkaripage kipatsikunirira iromanaigakempara intentaigakerira Tasorintsi gaveavagetatsirira.

<sup>15</sup> Impo inianake Kirishito ikanti: "Atsi kemisantaigena. Narori nompokapaakera onti nonkomutagapaakempsa nonkañotapaakemparira koshinti. Irishinevageigakempsa kantakanirira ikireaigake yogiaigakenara, aikiro ikantakanira yogaguigaka imanchaki ganiri oneagani inognatsantsaigakera."

<sup>16</sup> Impo yogari kamagarini kañoiigakarorira tonoanto yapatoitaigakeri koveenkariegi anta ipaiigirora evereoegi Aremajeron.

<sup>17</sup> Impo iatake isaankariite Tasorintsi karakutapaatsirira isokakero yapagotakotakerira tampiaku. Nokemi onianunkani omaraenkarika kara oponiaenkataka ipirinitira Tasorintsi ivankoku okanti: "¡Maika matakaniiroro!" <sup>18</sup> Ogatyo okenake okantanake kareti pugarara pugarara otsigempitarevagetanaketyo kara, ontininkavagetanaka kipatsi avisavagetanakero magatiro tininkaripage ontininkagetara pairani ikyakenkara yovamparoatunkani matsigenka kigonkero maika.

<sup>19</sup> Ogatyo okenake otsiraagetanake Vavironia visaenkavagevetacharira, otsiraagetanake okotareagetanake mavati, aikiro magatiro pankotsipage timagetatsirira kipatsiku otuagetanake, pairatama tsonkagetaka. Tera imagisanteronika Tasorintsi ikañovageigara Vavironiakunirira ikisashitantasanoigakaririra yatsipereakagavagakarira. <sup>20</sup> Magatiropage ovogeapage ontiri otishipage asaty opegagetaka. <sup>21</sup> Aikiro ashiriajagematanaka omarapagerikatyro inkoariki oponiaka enoku otenagematityo kara, okonogaka otenatake 40 kiro.

Yogari matsigenkaegi ariompatyoyosanteaganakeriri Tasorintsi  
ineagakera yovetsikimoigakerira yogivarigakerora inkoariki,  
yovashigaigakaritari ikisashivageigakarira.

17

*Okisashivagetunkanira pairorira opogereanti*

<sup>1</sup> Impogini ipokashitakena paniro isaankariite Tasorintsi pagoigave-tankicharira isokantaigakarorira itsimaenka Tasorintsi ikantapaakena: "Taina noneakagagetakempirora onkisashivagetakenkanira pairorira opogereanti piriniatantagetakarorira omaraapageni nia. <sup>2</sup> Yogari koveenkaripage kipatsikunirira iatashitapiniigakero ikoriigakerora, irorori agaigavakeri. Aikiro yogari timaigatsirira kipatsiku tyarikarorokarityo opegakovageiganakerityo ogogetagaigakerira."

<sup>3</sup> Impogini yamasurentanakena osarigagitetaapakera. Ario kara noneapaakero tsinane opirinitantakari koveenkatankitsirira terira ineenkani inkiraavageteraty kara. Antari ivatsaku otsirinkagisetaka voxesantepinkapira Tasorintsi. Onagetake isite 7, esari itsci onape 10.

<sup>4</sup>Ogari tsinane ogagutaka omanchaki kiraamagori. Ogashigetakari kori ontiri kametiripage mapu ontiri aikiro perera. Apagotake otasone ovetsikantunkanirira kori, shatekavagetaka posantepage ovegapagerira ontiri ogogene. <sup>5</sup>Antari otamakoku aityo otsirinkakotunkani ovairo okanti: "Vavironia pairorira avisakenkavageti shintoigarorira pogereantaigatsirira, aikiro shintaenkagitarorira magatiro posantepage ovegapagerira", kantankicha tera ogotenkanis tatoita okantakotake. <sup>6</sup>Imponeitarotyo oshinkitanakerora iriraa kematsaigiririra Jeso ogakagan-taigakerira, tyarikarorokari opegapovageta nakerotyo kara.

Iroro noneakerora nogavagetanake kavako,<sup>7</sup> kantankicha yogariisaankariite Tasorintsi ikantana: “¿Tyara okantaka pogavagetakera kavako? Maika nonkamantagetakempiro tatoita okantakogetake oka tsinane intiri aikiro opininitantakarira timankitsirira 7 igitu ontiri 10 itsei.<sup>8</sup> Yogari pineakerira opininitantakarira pairani itimaveta, maikari tenige ineaenkani, kantankicha panikya impigapanaae imponiakempara savipatsaku iriatakera morekariku inkantakanira intimake anta. Pairani okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ogantaga itsirinkakoigakero isankevanteiteku ivairopage maganiro inkantakanirira intimaigake. Yogari timaigatsirira kipatsiku terira ontsirinkakotumaigenkani ivairopage irogavageiganake kavako ineaigavakerira yoka opininitantakarira.

<sup>9</sup> “Tyanirika gotankitsi inkemavakerotyo nonkantakerira maika. Ogarri 7 igitonto okantakogetake 7 otishi opirinitantarira oga tsinane pogereantatsirira. <sup>10</sup> Aikiro inti okantakoigake 7 koveenkariegi. Mataka yagaveagetunkani 5. Maikari maika panivani inai pegankicharira koveenkarri. Yogari irapitene tekya iripoke. Antari iripokapaakera taina irinakotapanute. <sup>11</sup> Impogini impegapanaatempa koveenkarri yoga koveenkatkitsirira terira ineenkani. Itimavetaka pairani, kantankicha impo ikamake, nerotyo okantakotantakaririra pagitotiro igitoto karatankitsirira 7. Impogini iripokapanaate impegapanaatempa koveenkarri ovashi iriatake morekariku inkantakaniratsipereavage-tasanotake.

<sup>12</sup> “Ogari 10 itsei pineagetakerira maika intiegi okantakoigake 10 pegaigankichanerira koveenkariegi. Impo inkantaigak-enkani impegaigakempara koveenkariegi intentaigakemparira koveenkatankitsirira terira ineenkani, kantankicha taina irinaigapanute. <sup>13</sup> Iriroegi inkemavakagaigaikempa irogiaiganakerira koveenkatankitsirira terira ineenkani intsatagaigaikerora tatarika inkogagetakera. <sup>14</sup> Impogini irirori irapatoitaigakeri maganiro intentashiigakemparira iromanaigakemparira Ovisha, kantankicha inti gaveantankitsine Ovisha, intitari Koveenkarri pairorira yavisaigakeri maganiro koveenkaripage. Yogari intentaigakarira intiegi ikogakagaigaikerira Tasorintsi irashintasanoigakemparira, aikiro inkematsatasanoigakerira ovashi ikantakan ikematsavageigakeri.”

<sup>15</sup> Impogini ikantana isaankariite Tasorintsi: “Ogari omaraapageni nia pineagetakerira opiniatantakarira pogereantatsirira intiegi okantakoigake maganiro matsigenkaegi timageigatsirira kipatsiku kantatigaeigacharira irinianeegi. <sup>16</sup> Yogari koveenkatankitsirira terira ineenkani intentaigakemparira yogaegi koveenkariegi okantakoigakerira 10 itsei inkisaganakero pogereantatsirira isapokaigakero nogatsantsaniro onae. Aikiro irogaigaikemparo ovatsa impogini intagaigaikero. <sup>17</sup> Irerotari kantakeri Tasorintsi inkañoigakerora maika inke-mavakagaigaikempa irogiaiganakerira koveenkatankitsirira terira ineenkani kigonkero ontsatagagetañakenkanira ikantakerira Tasorintsi. <sup>18</sup> Ogari pogereantatsirira pineakerira maika onti okantakotake Vavironnia gaveaigakeririra maganiro koveenkariegi kipatsikunirira.”

## 18

### *Ipogereaignkanira Vavironiakunirira*

<sup>1</sup> Impogini noneiri pashini isaankariite Tasorintsi yaguitapaake iponaka enoku. Irirori inti gaveavagetatsirira. Yontenenkagiteanakerotyo magatiro kipatsi oga okenake okutagitetasnotanake. <sup>2</sup> Impo ikaem-anake ikanti:

“¡Maika mataka pogereaignka maganiro Vavironiakunirira!  
¡Itovaigavageigavetaktyo kara shintavageigacharira visaenkavageigatsirira,  
kantankicha maika pogereasanoigaka  
irirokyo timaigaatsi kara kamagarinipage intiegiri posante ivashinita-gapage,  
intiegiri aikiro maganiro aragetatsirira iveaugapagerira ipinkageta-ganirira!

<sup>3</sup> Maganiro timaigaitsirira kipatsiku iatashiigakeritari timaigaivetan-kicharira Vavironiaku  
ovashi ipaenkaiganakeri ikañoigavetagaiganakarira tyarikarorokari.  
Aikiro maganiro koveenkariegi ishineventaitgavetakari intenta-gaigavetakari yovetsikagisevageigakerora posantepage terira onkametite.

Ario ikañoigaka pimantavageigatsirira iriroegi,  
iponiageigamatatyo parikotipageku  
yamapiniigirora posantepage iaraki kara Vavironiaku ipimantapini-  
igirora yagantavageigarora koriki,  
pairotari ishineventaiigarо Vavironiakunirira irashintaaran-tavageigakempara.”

<sup>4</sup> Impogini nokemi onianunkani oponiaenkataka enoku okantagani:  
 “Piaige parikoti viroegi nashintaigarira  
 ganiri ipaenkaigimpi ikañovageigara  
 kameti ganiri notentagantaigimpri nantsipereakagavageigakerira  
 timantaigarorira Vavironia.

<sup>5</sup> Pairotari yovetsikagisevageigakero posantepage terira onkametite.  
 Naro gara nomagisantiro, yogavisavageiganakerotari ikañovageigakara,  
 onti nonkisashiigakempari maganiro.

<sup>6</sup> Tyarika ikantaigakeri pashini ariotyo pinkañotagaigakempari iriroegi,  
 kantankicha pairotyo pogagavageigakeri.

Yatsipereakagantavageigakatari maika ariotyo pinkañotagaigakempari  
 iriroegi

pairotyo pogagavageigakeri pantsipereakagavageigakemparira.

<sup>7</sup> Ipiriniventavageigakero magatiro ikogageigakerira iriroegi,  
 kantankicha maika ariotyo pinkañotagaigakempari pantsipereakagav-  
 ageigakerira,

garatyo papakuakagumaigiri maani kañotari karanki iriroegi tera ario  
 irapakuimaigero ipiriniventaiigirora ikogageigakerira.

Yaventakovageigakatari iniasurentavageigaka ikantaigakera:

‘Nantiegi pairorira navisavageigakeri maganiro kañotumaigakanatyo  
 koveenkariegi.

Teratyo nonkañotumaigemparo ogamakotaga okavagetunkanirira ko-  
 gakovagetacharira.

Garatyo natsipereimaigi.’

<sup>8</sup> Nonkantantakempirira tainasano onakotapanute Vavironia  
 patirosanotyo kutagiteri ampaiventashiiganakempari maganiro timan-  
 taigarorira nonkisashiigakemparira.

Inkamageiganake, inkenkisureavageiganakempsa,  
 aikiro intasegavageiganake impo intagaigakenkani.

Nantitari Tasorintsi gaveavagetatsirira.

Narotari kisashiigakemparine.”

<sup>9</sup> Yogaegiri maganiro koveenkariegi shineventaitgavetakoririra  
 Vavironia tentagaigavetakaririra timantaigarorira yovetsikagise-  
 vaseigakera posantepage terira onkametite iriragatsikaiganakem-  
 paro inkaemavaitaiganake ineaigavakerora ontakemparira  
 ontinkamisevagetanakera. <sup>10</sup> Intsarogavageiganaketyo kara garatyo  
 yaiñonitakotumaigaro onti impampogiaigakero parikoti ganiri imaigiri  
 Tasorintsi iriroegi, inkantaige:

“¡Maikaniroro viroegi timantaigarorira Vavironia visaenkavageve-  
 tacharira!

Tainasano pinakotapanuti patirosanotyo kutagiteri apaiventashiv-  
 ageiganakempsa ikisashiigakempsa.”

<sup>11</sup> Ario inkañoiigakempsa aikiro pimantavageigatsirira iriragaigakempsa  
 iriragatsikaiganakemparora inkaemavaitaiganake ineaigakera tyan-  
 impa punaigaerone iarakipage. <sup>12</sup> Tyanimpa punaigaerine kori, per-  
 ata, kametiripage mapu, perera, mechomagoripage kamisa ovetsikan-  
 tunkanirira irino, ontiri aikiro sera, ontiri pashini kamisapage kira-  
 magori, ontiri aikiro kasankaripage inchato, ontiri aikiro posantepage  
 ovetsikantunkanirira marepiri ontiri kametiripage inchato, verontse,

asuro, aikiro maremoro.<sup>13</sup> Tyanimpa punaigaerone metaki, kogageta-gagettirorira ogagetaganirira, kasankapaneripage ottagaganirira, mira, kasankaaripage, vino, aseite, mechopaneri turigopane ontiri turigoki. Tyanimpa punaigaerine vaka, ovisha, kavayo, aikiro oshigakotanta-ganirira intiegiri matsigenkaegi, imatanunkanitari aikiro matsigenka: irirori ipimantavetunkanira.<sup>14</sup> Inkantaigakerira Vavironiakunirira:

“¡Tenige ontimae magatiro pishineventavintaigarira,  
atake opegagetonaka magatiro kametiripage pashintaarantageigarira  
ontiri posantepage punavagetacharira pishineventageigarira,  
maika ganige pineimaigairo viroegi!”

<sup>15</sup> Yogaegiri pimantavageigatsirira shintavageiganankicharira igorikiegite yagantaigakarora iaraki ipimantaigakerora Vavironiaku intsarogavageiganaketyo kara irontainaiganakempa ganiri intentagantakoiganunkani iriroegi aikiro. Iriragatsikaiganakemparo Vavironia inkaemavaitaiganake<sup>16</sup> inkantaige:

“¡Maikaniroro Vavironia visaenkavagevetacharira!  
Oneagani okyara kañomatakaytso tsinane ovetsikakotara  
ogaguvagetara mehomagori kamisa kiraamagori ovetsikantaniganirira  
irino.

Tyarikarorokarityo oposantetanakaty ogasigetakarira okonogaka  
inti yovetsikantunkani kori,  
pashini ont i ovetsikantunkani kametiripage mapu ontiri perera.

<sup>17</sup> ¡Tainasano onakotapanuti,  
maika atake otsonkagetonaka magatiro!”

Ario inkañoigake maganiro tsitigeigirorira pitotsipage omarapageni, intiegiri kenantaigarorira intiegiri marineroegi intiegiri aikiro maganiro tavageigatsirira omaraaniku nia irontainaiganakemparo.

<sup>18</sup> Ineaigavakerora ontinkamisevagetanakera inkaemaiganake inkantaige: “¡Tyampatyora ontimaea pashini kañotaemparonerira irorori avisaenkavagetaera!”<sup>19</sup> Ogatyo inkenaigake intiaitaiganakempsa kipatsi igitoku iriragatsikaiganakemparora inkaemaiganakera inkantaige:

“¡Maikaniroro Vavironia visaenkavagevetacharira!  
Irorotari timakagaiganakeri igorikite shintaigacharira ivito  
opunaventagetunkanira posantepage oshineventagetaganirira.

¡Tainasano onakotapanuti,  
maika pairatama pogereraigaka maganiro timantaigarorira!”

<sup>20</sup> Kantankicha maika shinevageiganakempsa viroegi enokunirira, vintiegitari irashiegi Tasorintsi, aikiro vintiegi iritigankaneegi Jeso, vintiegiri aikiro kamantantaigatsirira, pineaigakeritari ipogereraigakerira Tasorintsi maganiro Vavironiaku-nirira, viroegitar ikenkiakoigake.

<sup>21</sup> Impogini noneiri isaankariite Tasorintsi gaveavagetasirira inoshikakero mapu kañomatakaytso omaraaniku nia inianake ikanti:

“Ario onkañotagakenkani Vavironia visaenkavagevetacharira ompegakenkani gara oneimataagani.

<sup>22</sup> Gara okemumataagani ovampatuireu oniakagaenkanira arepa, aikiro gara osonkatumataagani sonkarintsi.

Gara okovutumataagani,  
 aikiro gara itimumaigai tavageigaatsinerira,  
 aikiro gara okemumataagani otononkavagetaaganira.  
<sup>23</sup> Gara imorekaatumatai mechero,  
 aikiro gara okemumataagani iviesetaigaera ikyarira gankitsi tsinane.  
 Yavisaenkavageigavetakaty pimantavageigatsirira timantaigarorira  
 yamatavinaigakerira maganiro kipatsipagekunirira.”  
<sup>24</sup> Ariotari kara yogaigunkaniri kamantantaigatsirira intiegiri maga-  
 niro kematsaigatsirira.

## 19

<sup>1</sup> Impogini nokemi ikaemavaitaiganakera enoku itovaigavagetiratyo kara ikantaigi:

“¡Pairo ikametitasanoti Atinkami Tasorintsi!  
 ¡Irirori inti Gavisaakotantsirira pairorira ikoveenkavageti,  
 aikiro inti gaveavagetatsirira!  
<sup>2</sup> Tera tyani inkisashitumatempa kogapage,  
 katinkatari yogagetiro magatiro,  
 nerotyo ikisantakarorira pairorira opogereanti,  
 opaenkaigakeritari ogogene maganiro kipatsikunirira.  
 Aikiro ikisavitakero ikenkiakoigakerira iromperaneegiogaigakerira.”

<sup>3</sup> Ikantutaiganaatyo aikiro:  
 “¡Pairo ikametitasanoti Atinkami Tasorintsi!  
 Irorori onkantakani ontagakempa ontinkamisevagetanake gara okaragiteakovagetumati.”

<sup>4</sup> Yogari 24 inampinaegi intiegiri <sup>4</sup> niagetatsirira yompatakaven-  
 taiganakari Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro ikantaigi: “¡Ario onkañotakempa! ¡Amen! ¡Pairo ikametitasanoti Atinkami Tasorintsi!”

<sup>5</sup> Impogini nokemi onianunkani oponiaenkatantakaro ipirinitantarira Tasorintsi okantagani:

“¡Pishineventavageigakemparira Tasorintsi  
 maganiro viroegi iromperaneegi pinkatsaigiririra!  
 ¡Maganirosanotyo pinkantaigakeri pairo ikametitasanoti!”

### *Iviesetate Ovisha*

<sup>6</sup> Impogini nokemi kañomataka otsigempitarevagetira kareti okantira pugarara pugarara, aikiro kañomataka opoimaatira okimoagetira nia, aikiro kañoenkamataka ikaemavaitaigira tovaini matsigenkaegi ikantaigi:

“¡Pairo ikametitasanoti Atinkami Tasorintsi gaveavagetatsirira!  
 Matakatarai ipegasanotaka Agoveenkariegite.

<sup>7</sup> Tsame pairora ashinevagetasanoigakempa  
 ankantaigakerira: ‘Vinti pairorira pikametitasanoti’,  
 ataketari agapaaka kutagiteri  
 iragantakemparira Ovisha igashigane,  
 matakatarai vetsikakovagetaka.

<sup>8</sup> Okavintsainkanitari opunkanira ogagutakara kovoreamagori ogitis-  
 sagare ovetsikantunkanirira irino,  
 onkutavageteratyo kara saamagomatake.  
 Ogari irino onti okantakotake inegintevageigara kematsaigiririra Tasor-  
 intsi.”

<sup>9</sup> Impo yogari isaankariite Tasorintsi ikantana: “Tsirinkakotero oka: ‘Irishinevageigakemparyo maganiro ikaemaigunkanirira isekataigakemparia iviesetateku Ovisha iragakerora igashigane.’” Aikiro ikantana: “Okari oka pitsirinkakerira maika onti arisanorira, ontitari Iriniane Tasorintsi.”

<sup>10</sup> Nompatakaventamatana karityo isaankariite Tasorintsi nonkantanakerimera: “Pairo pikametiti”, kantankicha irirori ikantana: “Garatyō pikañotiro maika, ariotari nokañotakempiro viro intiegiri papigematsaegine kenkitsatakoigiririra Jeso, aikiro tsatagasanoigirorira yogotagantagetirira, nantitari aikiro iromperane Tasorintsi, irirompatyo pishineventakempa. Intitari Isure gotagaigakeririra maganiro kenkitsatakoigiririra Jeso.”

*Shigakotantakaririra kutari kavayo*

<sup>11</sup> Impogini noneiro inkite shirenakimata, ikoneatake kavayo inkutavageteratyo kara. Yogari shigakotantakaririra onti ikantagani Tsatagirorira Iriniane, aikiro ikantagani Arisanorira, katinkatari yogagettakero magatiro ikanomaantira, aikiro yomanatara. <sup>12</sup> Ogari iroki kañomata tsitsi. Antari igitoku aiño itovaigavageti iramat-saire. Aikiro aityo otsirinkakotunkani itamakoku ivairo paniro yogotakerora irirori. <sup>13</sup> Ogari yogagutakarira ogiaatantunkani iraatsi. Ogari ivairo onti Iriniane Tasorintsi. <sup>14</sup> Yoggiaigapaaikeri isoraroegite timaigatsirira enoku. Imirinkaegi gaguvageigaka mechomagori kit-sagarintsi ovetsikantunkanirira irino, ogutarepagetyo kara saamagotavageta. Inti ishigakontaigaka kutaripage kavayo. <sup>15</sup> Antari ivaganteku okontemenitake isavurite otsoyampivagetraty kara iragaveantaigakemparirira maganiro kipatsipagekunirira. Impegasan-otakempa koveenkarisanorira, garatyō itimumati pugatsatakemparineririra. Tyarikarorokarityo kara inkisashivageigakemparityo iratsipereakagavageigakemparira inkañotagavageigakemparityo agatikagisetaganira ova. Intitari kisashiigakari Tasorintsi gaveavagetsirira. <sup>16</sup> Antari igitsagareku ontiri ivoriku aityo otsirinkakotaka okanti: “Koveenkaripairorira yavisavageigakeri maganiro koveenkaripage.”

<sup>17</sup> Impogini noneiri pashini isaankariite Tasorintsi aratinkake poreatsiriku ikaemakoigakerira maganiro aragetatsirira gagetaririra ivatsapage imaraenkarikatyo kara ikantaigiri: “¡Tainapageegi pampatoitaigapaaakempara pisekatavageigakemparira impaigakempira Tasorintsi! <sup>18</sup> ¡Pogaigakemparira ivatsa koveenkariegi, intiegiri itinkamiegi soraroegi, intiegiri surarivategatsirira, intiri ivatsa kavayopage, intiegiri shigakotantaigakaririra! ¡Pogaigakemparira maganiro irirorikara yonampitunkanirira intiegirikara terira ironampitenkani! ¡Pogaigakemparira maganirosanotyo matsigenkaegi!”

<sup>19</sup> Noneitaarityo aikiro koveenkatankitsirira terira ineenkani intiegiri igoveenkariegite matsigenkaegi itentaigakari isoraroegite, ontitari yapatoitashiigaka iromanraigakemparira shigakotantakaririra kavayo intiegiri isoraroegite. <sup>20</sup> Yogari koveenkatankitsirira terira ineenkani yagunkani itentagantunkanira kamantantsatsirira matagavagetacharira. Irirotari vetsikimogetakeririra terira oneimagetenkani yagaveantaigakaririra yamatavinaigakerira maganiro otsirinkakotantunkanirira ivairo koveenkatankitsirira terira ineenkani, aikiro maganiro tigeroaventaigakaririra

yovetsikunkanirira ikañotagasanotunkanira irirori. Piteniro iokavoki-igunkani omorekatsantsaenkavagetakera okonogakarora asopuri. Inkantakani iratsipereavageigake gara ikaragiteakovagetumaigi.<sup>21</sup> Impogini yogari shigakontakaririra kavayo imokoroaigakeri itovaireegi. Onti imokoroantaigakari isavurite kontemenitankitsirira ivaganteku. Maganirosanotyo aragettsirira gagetaririra ivatsapage yapatoventaiganakari yogaigakarira ikemasanoiganaka.

## 20

### *Yashitakotunkanira Satanashi 1,000 shiriagarini*

<sup>1</sup> Impogini noneiri pashini isaankariite Tasorintsi yaguitapaake. Onti iponiapaaka enoku yapagotakero omarane karenatsa ontiri aikiro yavi iyavitakotantakemparorira okenantaganirira otaganira savipatsaku. <sup>2</sup> Impo inoshikapaakeri kemparoniro yodusotapaakerira irinakovagetanakera 1,000 shiriagarini. Irilotari maranke pairaninirira, aikiro inti kamagarini paitacharira Satanashi.\* <sup>3</sup> Impo iokakeri savipatsaku yashitakotanakeri yoyavitakotanakeri. Yavitsaanakero shitakomentontsi kameti ganiri ikontetai iramatavinaigaerira kipatsi-pagekunirira kigonkero avisavagetanakera 1,000 shiriagarini. Impogini irashireakovetaenkani, kantankicha taina irinapanaaate.

<sup>4</sup> Impo noneakero pashini opirinitantaganirira kañotakarorira ipirinitantaigarira koveenkaripage. Ario ipirinitaigake kara ipegakagai-gunkanirira joeseegi ikantaigunkanirira ineginteigakerira maganiro. Aikiro noneaigakero isureegi yogitoreaigunkanirira ineaignkanira ikenkitsatakoigakerira Jeso, aikiro ikenkitsaigakerora Iriniane Tasorintsi. Iriroegi tera intigeroaventaigempari koveenkatankitsirira terira ineenkani intiri yovetsikunkanirira ikañotagasanotunkanira irirori, aikiro tera ontsirinkakotenkani ivairo itamakoku ontiri irakoku. Impo noneaigakero yaniaiganaira itentaaigakarira Kirishito ipegaigakara koveenkariegi kigonkero agavagetanakara 1,000 shiriagarini. <sup>5</sup> Antari avisanakera oka 1,000 shiriagarini irirokya niaiganankitsi itovaireegi kamageigavetankicharira. Okari oka nokantakempirira maika ont ioketyorira aniantanaenkanirira. <sup>6</sup> Irlishinevageigakempsa yogaegi iketyorira niaiganaatsine, ineaignakeritari Tasorintsi ikematsatasanovageigakerira! Gara iokavokiigagani omorekatsantsaenkavagetakera, ont ipegaigakempsa isasero-roteegine Tasorintsi intiri Kirishito. Alkiro intentaaigakempari impegaigakempsa koveenkariegi 1,000 shiriagarini.

### *Iokavokitakenkanira Satanashi*

<sup>7</sup> Antari avisavagetanakera 1,000 shiriagarini irashireakovetakenkani Satanashi. <sup>8</sup> Iriatake irapagiteavagetanakemparora kipatsi iramatavinaigakerira maganiro matsigenkaegi. Yogaegiri yamatavinaigakerira ont ikanagani Go intiri Mago. Iriroegi irapatoitaigakeri isoraroegite tyarikarorokari intovaigavageteratyo kara inkañovagetanakemparotyo impaneki otsapiakutirira omaraani nia.

<sup>9</sup> Irapagiteavageiganakemparo kipatsi ironkuatakoiganakemparira kematsaigiririra Tasorintsi ontiri Jerosaren itasanotaririra, kantankicha irirori irogivarigashiiigakeri tsitsi ontagaigakerira ompogereraigakerira.

<sup>10</sup> Yogari kamagarini mataviigakeririra iokavokitakenkani omorekatsantsaenka vagetakera inakera koveenkataankitsirira terira ineenkani intiri kamantantatsirira matagavagetacharira. Karari kara inkantakan iratsipereavageigake gara ikaragiteakovageigumati.

*Ipirinitantarira Tasorintsi onkutavageteratyō kara*

<sup>11</sup> Impogini noneiro omaranerikatyō opirinitantaganirira onkutavageteratyō kara. Ario inake Tasorintsi irirori ipirinitantakarora. Ogari kipatsi ontiri inkite oga okenake asatyo opegagetaka tera oneimataenkani. <sup>12</sup> Impo noneaigakeri kamageigankitsirira maganiro sanotyo yaratinkaigake kara inakera Tasorintsi. Nonei ampigireagetunkani sankevanti otsirinkakotantagetunkanirira yovetsikageigakerira maganiro matsigenkaegi. Impo omatunkani aikiro otsirinkakotantagetunkanirira ivairopage maganiro inkantakanirira intimaigake. Yogari Tasorintsi ikantake tyara inkantaigakenkani paniropage matsigenka, ontitari ipampiatakotake otsirinkakotunkanirira sankevantipageku. <sup>13</sup> Ario ikañotagaigakari maganiro okaageigankicharira omaraaniku nia ikaemaigakeri yogikonteageigakeri, intiegiri aikiro maganiro kamageigankitsirira naigankitsirira savipatsaku ikaemaigakeri yapatoitaigakerira impo ikantake tyara inkantaigakenkani paniropage ipampiatakotakerora yovetsikageigakerira tekyara inkamaige. <sup>14</sup> Ogari otinkami kamagantsi intiegiri maganiro matsigenkaegi terira inkematsaige iokavokiigakeri omorekatsantsaenka vagetakera. Antari iokavokiigunkanira anta ontinirikatyō ineraigairo igamane. <sup>15</sup> Ario ikañotagaigunkanira aikiro iokavokiigunkanira maganiro terira intsirinkakoigempa sankevantiku otsirinkakotantagetunkanirira ivairopage maganiro inkantakanirira intimaigake.

## 21

*Okyaenkarira inkite ontiri kipatsi*

<sup>1</sup> Impogini noneagetakero okyaenkarira inkite ontiri okyaenkarira kipatsi. Ogari oketyorira inkite ontiri oketyorira kipatsi asatyo opegagetaka. Ario okañotaka omaraani nia irorori asatyo opegaka.

<sup>2</sup> Naro noneiro aguitapaake okyarira Jerosaren pairorira okametitasanti oponiaka enoku Tasorintsiku. Vetsikamatatakayō kara kañomataka ovetsikakotara tsinane panikyara iragakero kashigakarorira. <sup>3</sup> Impo nokemi onianunkani oponiaenkatantaka ipirinitantarira Tasorintsi Igoveenkariegitē maganiro arioenkarikatyō kara okantagani: “¡Atsi gekava! Maikari maika itentagaigakari Tasorintsi matsigenkaegi. Irirori inkantakani inkonoiigakempari irashintaigakemparira. Iriroegi inkantakani inkantaigakeri: ‘Apa Tasorintsi.’ <sup>4</sup> Yogari Tasorintsi iseokiigakeri ovashi gara ineimaigairo iriragaigaempara. Gara ikamumaigai. Gara ikaemavaitaigai, aikiro gara tyara ikatsitumaigai, magatirotari pairanipageturira atake avisagetanake.”

<sup>5</sup> Impogini yogari Tasorintsi ikanti: “Narori novetsikagetae pashini okyaenkapagerira.” Aikiro ikanti: “Tsirinkakotero magatiro nokantage-takerira, ontitari arisanorira, tera namatagumatempa.”

<sup>6</sup> Impo ikantana: “Maikari mataka. Nanti Areja aikiro Nanti Omega, naketyosanotari timankitsi, aikiro gara nokaragiteakotumati. Tyanirika miretankitsine nompaatakeri iroviikakemparora nia ganiantatsirira.

Gara yatsipereaventumatiro, ontitari nompashitakempari kogapage.<sup>7</sup> Yogari gaveankitsinerira ishintsitashitakerora magatiro terira onkametite nonkavintaakeri nompakerira magatiro nashintageterira naro irashintakemparora. Narori nontomintakempari, irirokya kantakenane: ‘Apa Tasorintsi.’<sup>8</sup> Kantankicha maganiro tsarontiegi iokavokiigakenkani omorekatsantsaenkavagetakera okonogakarora asopuri. Ario inkañioigake terira inkematsaige, intiegiri vegagaigatsirira, intiegiri gantaigatsirira, intiegiri noshikantaigatsirira, intiegiri gavageigacharira igamarampate, intiegiri pegageigiririra pashini itasorintsite intiegiri aikiro maganiro matagavageigacharira. Antari iokavokiigakenkanira omorekatsantsaenkavagetakera ontinirikatyo ineraigairo igamane.”

### *Okyaenkarira Jerosaren*

<sup>9</sup> Impogini ipokashitakena paniro isaankariite Tasorintsi sokakerorira itsimaenka Tasorintsi yatsipereakagantavageigakaririra kipatsikunirira ikantapaakena: “Taina nokotagakempiro igashigane Ovisha iragakerira.”<sup>10</sup> Impogini yamasurentanakena omaraneku otishi ogaenokavagetatyō kara. Iokotagagetakenaro Jerosaren pairorira okametitasanoti oponiaka enoku itimira Tasorintsi aguitapaake. Okovoreavagetyo kara, ariotari inakeri irirori.<sup>11</sup> Kantaketyo porererere yontsirentakarora Tasorintsi, kañomatakatyō mapu jashipe shimpokirerenkaketyo kara.<sup>12</sup> Onkuatsaitakotakaro ariopirikapagerika tantarintsi onavageti enoku. Aikiro otimagetake 12 sotsimoro, patiropage ikamagutakero paniro isaankariite Tasorintsi. Aikiro patiropage aityo otsirkakotunkani patiro ivairo itemiegi Iseraere, ariotari ikaraigakeri iriroegi aikiro 12.<sup>13</sup> Ogari tantarintsi aityo mavati osotsimorote oatakara ikontetira poreatsiri. Antari iatira aityo mavati. Ario okañotaka aikiro oatakara katonko aityo mavati, ontiri aikiro oatakara kamatiyka aityo mavati.<sup>14</sup> Antari savi otantatsaitakara aityo 12 mapu okusotantakarira. Patiropage aityo otsirkakotunkani patiro ivairo iritigankane Ovisha, ariotari ikaraigakeri iriroegi aikiro 12.

<sup>15</sup> Yogari isaankariite Tasorintsi niakenarira yairikake asurokii ogotantaganirira ovetsikantunkanirira kori, irorotari irogotantakemparorira Jerosaren ontiri osotsimoropagete ontiri aikiro otantatsaitakotantakarira.<sup>16</sup> Antari yogotakerora akatsantsapagetirika onampinapage otantatsaitakotantakarira ario okañotsantsavakagaka tera avisumate pasotatiro, onti okaragetake 2,200 kirometero pasotapagetiro. Ario okañotaka ogaenokakara aikiro.<sup>17</sup> Impogini yogotakero aikiro akapirikatakeri irorori onti okaratake 65 metero. Ogari yogotantakarira onti okañotakaro metero ogotantagaganirira.

<sup>18</sup> Ogari otantatsaitantakarira onti ovetsikantunkani mapu jashipe. Ogari Jerosaren saankamatataketyo kara kantamatataketyo porererere, intitari gotankicha korisanorira.<sup>19</sup> Ogari mapupage savitirira okusotantakarira otantatsaitakara onti kametiripage mapu paigetacharira jashipe, sapiro, agata, ontiri esemerarerera.<sup>20</sup> Aikiro onise, koronarina, kirisorito, veriro, topashio, kirisopera, jasunto ontiri amatishita. Ario okaratake 12.<sup>21</sup> Ogari onampinapage 12 sotsimoro onti gotankicha perera, patiropage onti ovetsikantunkani patiro perera. Ogari avotsi

okenantasano taganirira inti gotankicha korisanorira, saankamataketyo kara.

<sup>22</sup> Kantankicha ogari ivanko Atinkami Tasorintsi gaveavagetasirira mameri, ariotari intentariri Ovisha itimimoigirira maganiro kematsaigiririra. <sup>23</sup> Yogari poreatsiri tera inkogakovagetaenkani imporeakotantaera. Ario ikañotaka kashiri tera inkogakotaenkani inkutasevagetaera, intitari koneagitagetagetairo Tasorintsi intiri Ovisha. <sup>24</sup> Inkantakan inkutagitetaikoigake maganiro matsigenkaegi. Aikiro iripokaigake maganiro koveenkariegi intigeroaventaigakemparira Tasorintsi inkantaigakerira: “Viro vinti Koveenkarisanorira pairorira pikametivageti.” <sup>25</sup> Garatyo ashitumatagani sotsimoropage, gatanika oneaagani pavatsaari. <sup>26</sup> Iripokaigake maganiro matsigenkaegi intigeroaventaigakemparira Tasorintsi inkantaigakerira: “Viro vinti pairorira pikametivageti.” <sup>27</sup> Gara otimumageti kara terira onkametite. Gara itimumaigi vegagaigatsirira intiegiri matagavageigacharira, intagani timaigankitsine otsirinkakotunkanirira ivairo isankevantiteku Ovisha otsirinkakotantagetunkanirira ivairopage maganiro inkantakanirira intimaigake.

## 22

<sup>1</sup> Impogini iokotagakenaro saanaarisanorira nia ganiantatsirira oponiaatantaka ipirinitantarira Tasorintsi intiri Ovisha. <sup>2</sup> Oga nia onti okenaatake avotsiku okenasanotantapinitaganirira. Antari ot-sapiapageku aityo aratinkagetake inchato ganiantatsirira. Paniropage kashiri otimantagetarira oi okantatigagetaka. Ogari oshi organiaigiri maganiro matsigenkaegi. <sup>3</sup> Gara otimumati terira onkametite, ariotari inaigakeri kara Tasorintsi intiri Ovisha ipegaigakara Igoveenkariegithe maganiro matsigenkaegi. Yogari irromperaneegi inkantakan irishineventaigakempari. <sup>4</sup> Ineasanoigakeri, aikiro otsirinkakotakenkani ivairo itamakoegiku. <sup>5</sup> Gara oneimataagani pavatsaari. Yogari timaigatsirira kara gara ikogakovageigaa irogimorekajaigaera, aikiro gara ikogakotaagani poreatsiri imporeakotantaera, inkantakanitari inkoneagitagetagetakero Atinkami Tasorintsi, aikiro intentaigakempari impegaigakempari koveenkariegi gara ikaragiteakotumaigi.

### *Choenitapaake impigaatera Jesokirishito*

<sup>6</sup> Impogini ikantana isaankariite Tasorintsi: “Magatiro oka pitsirinkakerira maika onti arisanorira, tera amatavitante. Yogari Atinkami Tasorintsi niasurentaigiririra kamantantaigatsirira itigankakeri isaankariite iokotagaigakerira irromperaneegi tyara onkantagetanakempa impogini, panikyatari agapaakempa”, ikantaketari Jeso:

<sup>7</sup> “¡Nompigaate shintsi! ¡Irishinevageta kempatyo kematsatakeronerira magatiro otsirinkakotunkanirira aka sankevantiku!”

<sup>8</sup> Nanti Joan, narotari neagetakero magatiro okapage, aikiro nokemasanogetakero oniagetunkanira nerotyo notsirinkakotan-tagetakarorira. Iroro nokemagetakerora, aikiro noneagetakerora nompatakaventamatankarityo isaankariite Tasorintsi okotagage-takenarorira nonkantanakerimera: “Pairo pikametiti.” <sup>9</sup> Kantankicha irirori ikantana: “Garatyo pikañotiro maika, ariotari nokañotakempi

viro intiegiri papigematsaegine kamantakoigiririra Tasorintsi, intiegiri maganiro kematsaigirorira otsirinkakotunkanirira aka sankevantiku, nantitari iromperane Tasorintsi, irirompatyo pishineventakempa.”

<sup>10</sup> Aikiro ikantana: “Gara pomanakogetiro pitsirinkakogetakerira sankevantiku, onti pimpakagantaigakeri kematsaigatsirira patoitaigacharira parikotipageku, panikyatari agapaakempa ontsatagagetanakempa. <sup>11</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira yogari vetsikirorira terira onkametite kantaka inkañotapanutempa maika. Yogari vegagatatsirira kantaka iveauagavagetapanutera. Ario inkañotakempsa vetsikirorira kmetiripage kantaka inkañotapanutempa maika. Aikiro yogari negintevagetacharira kantaka inegintevageta-panutempa.”

<sup>12</sup> “Arisanotyo nompigaate shintsi nonkenkiagaigapaerira maganiro vetsikaigankitsirira terira onkametite, irirokya vetsikaigankitsirira kmetiri onti noshineventaiagapaakempari. <sup>13</sup> Nanti Areja aikiro nanti Omega, naketyosanotari timanksi, aikiro gara nokaragiteakotumati, narotari vetsikagetakero magatiro okyasanokyara, aikiro nanti karata-gagetanakerone.”

<sup>14</sup> Irishinevageigakempsa kivaigirorira igitsagare, irogaigakem-parotari oi inchato ganiantatsirira, aikiro inkiantaigakemparora osotsimorote Jerosaren inkantakanira intimaigake Tasorintsi.

<sup>15</sup> Kantankicha inkantakani irinaigake parikoti maganiro terira inkematsaige, intiegiri matsikatantaigatsirira intiegiri noshikantaigatsirira, intiegiri gantaigatsirira, intiegiri pegaigiririra pashinipage itasorintsie intiegiri maganiro terira irapakuimaigero yamatavitantaigira.

<sup>16</sup> “Naro Jeso notigankakeri nosaankariite inkamantakempsa magatiro pitsirinkakogetakerira kmeti pamakagantaigakeriniri kematsaigatsirira patoitaigacharira parikotipageku. Nanti iyashikitanakerira Iravi, aikiro nanti impokiro saapogatatsirira tsitekyaman.”

<sup>17</sup> Yogari Isure Tasorintsi ikanti: “¡Tainapage!” Ario okañotaka igashigane Ovisha okanti: “¡Tainapage!” Ario inkañoiagakempsa ke-maigakeronerira inkantaigake: “¡Tainapage!” Yogari mireigankitsirira inkogaigakerika iripokaigake iroviikaigakemparora nia ganiantatsirira, gara yatsipereaventumatiro, ontitari impashitakenkani kogapage.

<sup>18</sup> Maganirosanotyo kemaigakeronerira magatiro oka tsirinkakotankicharira aka sankevantiku nonkantantaigakeri: Tyanirika gagakerone nokantagetakerira pairo iratsipereakagavagetasanotakeri Tasorintsi ampaiventashivagetanakempari magatiro tsirinkakogetankicharira aka. <sup>19</sup> Aikiro tyanirika okagarantakerone tsirinkakotankicharira aka sankevantiku gara yogaro oi inchato ganiantatsirira, aikiro gara ineiro Jerosaren pairorira okametitasanoti otsirinkakotunkanirira aka.

<sup>20</sup> Yogari gikoneagetakerorira magatiro oka ikanti: “Jeeje, nompigaate shintsi.”

Ario onkañotakempsa. Amen. ¡Tainapage, Notinkami Jeso!

<sup>21</sup> Yogari Atinkami Jeso inkavintsaavageigakempsa maganiro viroegi.